



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все примечания, комментарии и другие записи, существующие в оригинальном издании, как напоминание о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические запросы.
Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>

А К Т Ы

ИЗДАВАЕМЫЕ

ВИЛЕНСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

Т о м ъ XIV.

ИНВЕНТАРИ ИМѢННІЙ XVII-го СТОЛѢТІЯ.

В И Л Ъ Н А.

Въ типографіи А. Г. СЫРКИНА, Большая улица, собственный домъ, № 88.

1 8 8 7.

Slav 5215.15

Pierce fund.

ЛИЧНЫЙ СОСТАВЪ КОММИССИИ:

Предсѣдатель: Яковъ Ѳеодоровичъ Головацкій.

Ч л е н ы :	{	Иванъ Яковлевичъ Спрогисъ.
		Константинъ Ивановичъ Снитко.
		Флавіанъ Николаевичъ Добрянскій.

ОГЛАВЛЕНІЕ ХІУ-го ТОМА.

—***—

	Стран.		Стран.
1501 г. Іюня 7 дня.		наго въ Вѣльскомъ повѣтѣ, Подляш-	
1. Межовой актъ, данный княземъ Кон-		скаго воеводства, надъ рѣкою Наре-	
стантиномъ Ивановичемъ Острожскимъ		вомъ	61
князю Николаю Семеновичу Вишневец-			
кому при разграниченіи земель имѣнія		1563 г. Іюня 24 дня.	
Игумена съ землями имѣнія Богущев-		6. Инвентарь имѣнія Поневѣжъ князя	
вичъ, вслѣдствіе продажи этого имѣнія		Матеея Богдановича Огинскаго . . .	77
Вишневецкому	1		
1555 г.		1566 г.	
2. Инвентарь имѣнія Титованъ, въ землѣ		7. Инвентарь мѣстечка Пещатки, состав-	
Жомойтской, принадлежавшаго Ивану		ленный королевскимъ ревизоромъ Дмит-	
Юрьевичу Глѣбовичу	5	ріемъ Сапѣгой	80
		1566 г.	
1556 г. Ноября 23 дня.		8. Инвентарь волости Кретинской, при-	
3. Инвентарь имѣнія Русоты, въ Город-		надлежащей къ королевскимъ имѣніямъ	101
ненскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго		1566 г.	
Юрію Воловичу	20	9. Инвентарь королевскихъ деревень Не-	
		холстовъ и Сычей, лежащихъ въ	
1558 г. Мая 2 дня.		Брестскомъ воеводствѣ	152
4. Инвентарь староствъ Брянскаго и Са-			
ражскаго, составленный Станиславомъ		1571 г. Мая 10 дня.	
Деялтовскимъ при подачѣ ихъ во вла-		10. Инвентарь Рудоминской плебаніи и	
дѣніе Христофору Олендскому	24	костела	157
		1572 г.	
1560 г.		11. Инвентарь Кретинской волости, состав-	
5. Инвентарь города Нарвы съ принадле-		ленный по случаю обитія этого коро-	
жащими къ нему селами, расположен-			

Стран.

левскаго имѣнія на имѣніе Свислочь,
принадлежавшее Ивану Ходкевичу . . . 161

1573 г. Января 16 дня.

- 11). Инвентарь имѣнія Бобра, составленный
при передачѣ его Витебскому воеводѣ
Станиславу Паду 176

1567 г. Марта 22 дня.

12. Инвентарь селъ Мелешковъ, Бѣлевичъ
и Супрасли, отданныхъ по приказанію
короля Сигизмунда Августа Григорію
Хоткевичу въ замѣнъ взятыхъ у него
земель 180

1576 г. Января 9 дня.

13. Инвентарь имѣнія Тѣлесницы въ вое-
водствѣ Брестскомъ, составленный при
продажѣ этого имѣнія Павломъ Коха-
новскимъ Лаврину Войнѣ 185

1577 г.

14. Инвентарь движимаго имущества, остав-
шагося по смерти Гавріила Побикров-
скаго 190

1578 г. Ноября 26 дня.

15. Инвентарь села Костенева, лежащаго
въ Слонимскомъ повѣтѣ 191

1579 г. Августа 20 дня.

16. Инвентарь имѣнія Свѣтичовскаго въ
воеводствѣ Берестейскомъ, составлен-
ный по смерти Ивана Вагановскаго . . 194

1580 г. Февраля 16 дня.

17. Инвентарь имѣнія Смолвы въ Браслав-
скомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Якову
Келбовскому 196

Стран.

1580 г. Апрѣля 24 дня.

18. Инвентарь имѣнія Здытля, принадле-
жавшаго князю Константину Острож-
скому. 199

1581 г. Генваря 16 дня.

19. Инвентарь имѣнія Русоты, составлен-
ный по смерти владѣльца онаго Лав-
рина Войны при передачѣ его опеку-
намъ 227

1581 г. Іюня 22 дня.

20. Инвентарь выморочнаго послѣ Гаштоль-
довъ имѣнія Трабъ, въ Опшмянскомъ
повѣтѣ 231

1581 г. Сентября 29 дня.

21. Инвентарь имѣнія Куршанъ въ Жо-
мойтской землѣ, принадлежавшаго Юрію
Зеновичу 238

1581 г. Декабря 1-го дня.

22. Инвентарь имѣнія Титованъ, лежащаго
въ Вилькомирскомъ повѣтѣ 246

1582 г. Мая 12 дня.

23. Инвентарь движимаго и недвижимаго
имущества, оставшагося по смерти
Андрея Бобровницкаго въ имѣніи Жей-
менахъ, въ Жомойтской землѣ 257

1583 г. Февраля 18 дня.

24. Инвентарь имѣнія Овнованъ, лежащаго
въ землѣ Жомойтской 266

1583 г. Іюля 19 дня.

25. Реестръ или инвентарь имѣнія Пешто-
ванъ въ Ковенскомъ повѣтѣ 272

1583 г.

26. Инвентарь села Дойневъ въ Ретовской волости, даннаго кухмистровой вел. кн. Литовскаго Доротѣ Миткевичъ въ замѣнъ за село Юдойни 274

1584 г. Мая 14 дня.

27. Инвентарь имѣнія Орлова, въ Ковенскомъ повѣтѣ, проданнаго Федоромъ Кунцевичемъ Евстафію Воловичу . . . 275

1584 г. Іюня 1-го дня.

28. Инвентарь имѣнія Никровъ въ Ковенскомъ повѣтѣ, проданнаго Бартошемъ Конарскимъ Щастному Ярославовичу Головчинскому 279

1584 г. Октября 17 дня.

29. Инвентарь имущества, оставшагося по смерти Матеея Григорьевича 280

1585 г. Января 30 дня.

30. Инвентарь имѣнія Кревна въ землѣ Жомойтской, принадлежавшаго Виленскому бискупу, кардиналу Юрію Радзивилу 281

1585 г.

31. Инвентарь имѣнія Медникъ, принадлежавшаго Виленской іезуитской коллегии 293

1585 г. Іюня 9 дня.

32. Инвентарь Плотельской державы, составленный при передачѣ ея Литовскому полному писарю Войтеху Стабровскому 297

1585 г.

33. Инвентарь имѣнія Раглишекъ, въ Лидскомъ повѣтѣ, принадлежащаго Ивану Глѣбовичу 312

1585 г. Августа 23 дня.

34. Инвентарь имѣнія Козирадъ, въ Брестскомъ воеводствѣ, принадлежавшаго Боговитиnamъ Шумберскимъ 336

1586 г. Августа 16 дня.

35. Актъ раздѣла между Ядвигю Соколовской и Стабровскими въ имѣніи Деревной, въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный подкоморіемъ Слонимскимъ по распоряженію главнаго Литовскаго трибунала 339

1589 г. Февраля 15 дня.

36. Инвентарь имѣнія Бяржъ, въ Упитскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Лопатинскимъ 348

1589 г. Апрѣля 24 дня.

37. Опись имѣнія Валентиновскаго Ярославовича, Ошмянскаго повѣта, составленная при продажѣ его Ярошемъ Валентиновичемъ Ярославичемъ Бальцеру Веселовскому 350

1589 г. Іюня 30 дня.

38. Инвентарь земли и крестьянъ, надѣленныхъ Пошувенскому евангелическому сбору Софіей Пошувенской . . 353

1590 г. Января 25 дня.

39. Инвентарь селъ Гатова и Новаго Двора въ Минскомъ повѣтѣ, принадлежащихъ Кричовскимъ старостичамъ Криштофу и Александру Николаевичамъ Служкамъ . 355

1590 г. Юня 27 дня.

40. Инвентарь имѣнія Титованъ, въ Минскомъ повѣтѣ 365

1590 г. Сентября 14 дня.

41. Инвентарь имѣнія Касни, лежащаго въ Минскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его князю Богдану Ивановичу и женѣ его Евѣ Соломерецкимъ . . . 369

1590 г. Ноября 2 дня.

42. Инвентарь имѣнія Крайска, принадлежавшаго Ядвигѣ Носиловской 373

1591 г. Мая 19 дня.

43. Инвентарь имѣнія Кельмъ, въ Жмудской землѣ, Крожской волости, принадлежавшаго Богдану Ивановичу Соломерецкому. 377

1591 г. Августа 13 дня.

44. Инвентарь имѣнія Чещевичъ или Чещевлянъ, принадлежавшаго Городненскому Борисо-Глѣбскому монастырю . . 389

1591 г. Августа 18 дня.

45. Инвентарь имѣнія Вишнева въ Опшанскомъ повѣтѣ, проданнаго Вѣганскими Дыбовскому 396

1591 г. Октября 13 дня.

46. Инвентарь имѣнія Возники и другихъ селъ въ Дрогичинскомъ повѣтѣ, составленный при передачѣ этихъ имѣній во владѣніе супруговъ Пети 400

1591 г. Декабря 25 дня.

47. Инвентарь имѣнія Тапина, въ воеводствѣ Полодкомъ, принадлежавшаго Николаю Службѣ 411

1592 г. Юля 22 дня.

48. Инвентарь имѣній Селянъ и Пошилъ, лежащихъ въ землѣ Жомойтской . . . 413

1592 г. Августа 20 дня.

49. Инвентарь имѣній Германишекъ, лежащаго въ Минскомъ повѣтѣ 415

1592 г.

50. Инвентарь имѣнія Колачковцы (въ Галицкой землѣ), составленный при передачѣ его въ арендное содержаніе Высоцкому въ 1592 году 417

1592 г. Ноября 29 дня.

51. Инвентарь имѣнія Могильной, въ Минскомъ повѣтѣ, оставшагося по смерти Витебской воеводицы 435

1592 г.

52. Инвентарь имѣнія Засуль, въ Минскомъ повѣтѣ 445

1592 г. Мая 9 дня.

53. Инвентарь имѣнія Кены, Виленскаго повѣта, принадлежащаго Ярошу Вистидкому 447

1593 г.

54. Инвентарь имѣнія Подродни, составленный при подачѣ его Внукомъ Подродинскимъ Слонковскому 450

1593 г. Юня 17 дня.

55. Инвентарь имѣнія Малунъ, въ Упитскомъ повѣтѣ, и движимаго имущества, оставшихся по смерти Тимофея Тетерина и принятыхъ въ опеку Иваномъ Дѣвочкою 451

1593 г. Октября 27 дня.

56. Реестръ или инвентарь имѣнія Соколова, лежащаго въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный при продажѣ и подачѣ его Иваномъ Одинцомъ Яну Жарновскому 454

1593 г. Ноября 27 дня.

57. Инвентарь селъ Рекеце, Славдайце, Имборъ и Колупянь, составленный при передачѣ ихъ Войтехомъ Стабровскимъ женѣ своей Маринѣ Зарѣцковнѣ . . . 457

1594 г.

58. Инвентарь имѣнія Смолнянъ, принадлежащаго потомкамъ князя Андрея Сангушковича 463

1594 г.

59. Инвентарь имѣнія Жолтанить, данный княгиней Софьею изъ Мельца Слуцкою Петру Островскому 474

1594 г. Января 13 дня.

60. Инвентарь села Виндюнь, принадлежащаго къ имѣнію Медникамъ, въ Виленскомъ повѣтѣ 477

1594 г. Апрѣля 16 дня.

61. Инвентарь имѣнія Лидовянь, въ Жомойтской землѣ, составленный при продажѣ его Александромъ Ходкевичемъ Войтеху Радиминскому 479

1594 г. Мая 27 дня.

62. Инвентарь имѣнія Житина, въ Минскомъ повѣтѣ, составленный при передачѣ его Волчкомъ Жомойтскому каштеляну Нарушевичу. 492

1594 г. Іюня 24 дня.

63. Инвентарь фольварка Должанскаго . . 497

1594 г. Августа 23 дня.

64. Инвентарь имѣнія Дубянь, въ Жомойтскомъ княжествѣ, Ужвенской волости, составленный при продажѣ этого имѣнія Гальшкой Кейсюртовой Ивану Рудоминонѣ 499

1594 г. Сентября 15 дня.

65. Инвентарь имѣнія Старинокъ и Декснѣнъ, составленный при передачѣ этого имѣнія Николаю Пацу 504

1594 г. Сентября 25 дня.

66. Инвентарь имѣнія Вѣлицы, лежащаго въ Минскомъ воеводствѣ 507

1595 г.

67. Инвентарь имѣнія Декснѣнъ, въ воеводствѣ Минскомъ лежащаго, составленный при ввѣдѣ во владѣніе этимъ имѣніемъ князя Ѳедора Григорьевича Друцкаго-Горскаго 510

1595 г. Января 6 дня.

68. Инвентарь имѣнія Мрочковъ Софіи Хлудинской, составленный при отдачѣ этого имѣнія въ арендное владѣніе Войтеху Завистовскому 518

1595 г. Января 17 дня.

69. Инвентарь имѣнія Лихтянь, въ землѣ Жомойтской, составленный при продажѣ его Войтехомъ Радиминскимъ Ивану Кампѣ 521

1595 г. Января 30 дня.

70. Инвентарь имѣнія Брошъ, въ землѣ Жомойтской, составленный при продажѣ его Иваномъ Шеметомъ Николаю Ивановичу. 524

1595 г. Января 18 дня.

71. Инвентарь села Кеманъ, въ Упитскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его Петру Осмеркѣ. 526

1595 г. Сентября 18 дня.

72. Инвентарь села Жемелянъ, отданнаго Иваномъ Карломъ Ходкевичемъ въ заставное владѣніе Гальшкѣ Войниной. 531

1595 г. Сентября 21 дня.

73. Инвентарь имѣнія Дырванъ, лежащаго въ Жомойтской землѣ, въ волости Большихъ Дырванъ, составленный при продажѣ его Андреемъ Яновичемъ Градовскимъ Варварѣ Станиславовнѣ Товтковиѣ Кестортовнѣ. 533

1596 г. Января 19 дня.

74. Инвентарь имѣнія Лососны, въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный Александромъ Тышкевичовною Язловецкою при заставѣ его Семену Цвинскому. 537

1596 г. Апрѣля 26 дня.

75. Инвентарь имѣнія Видишекъ въ Викомирскомъ повѣтѣ, составленный по смерти Станислава Станиславовича Видискаго 539

1596 г. Іюля 8 дня.

76. Инвентарь деревни Гирокъ, въ Коконевской волости, Лидскаго повѣта, составленный при подачѣ его Гервасію Муравидкому 541

1596 г. Іюля 14 дня.

77. Инвентарь имѣнія Сельца и другихъ селъ Минскаго повѣта, составленный при вводѣ во владѣніе Каспара Томковича. 542

1596 г. Октября 18 дня.

78. Раздѣльная запись, которою Николай Пашкевичъ и жена его Софія Григорьевна Вейнартовна отдають во владѣніе Мальхеру Яновичу Бурбѣ и женѣ его Евѣ Григорьевнѣ, сестрѣ Софин, часть своего имѣнія Гавръ, Гаврель, Ляль и Подубисы, въ Жомойтской землѣ. . . 547

1596 г. Октября 18 дня.

79. Инвентарь имѣній Бейнартовичъ и Гечишекъ, составленный при раздѣлѣ ихъ между Бурбою и Пашкевичемъ. . 549

1597 г.

80. Инвентарь Кобринскаго староства (его доходы и проч.), составленный ревизорами Мальхеромъ Райскимъ, Даніиломъ Домарацкимъ и Ярошемъ Звѣремъ. . 551

1597 г. Января 23 дня.

81. Инвентарь имѣнія Кетинъ, въ Жомойтской землѣ, Бержанской волости, составленный при подачѣ его супругами Жицкими Михаилу Ивановичу Сиревичу. 599

1597 г. Августа 9 дня.

82. Инвентарь имѣнія Понѣмона, въ землѣ Жомойтской, Веленской волости, и двorca Помитувскаго, составленный при продажѣ ихъ Станиславомъ Станкевичемъ Вѣлевичемъ Янушу Еперіешу. . 602

Стран.

1597 г. Октября 23 дня.

83. Инвентарь имѣнія Косова, въ Оловинскомъ повѣтѣ, раздѣленнаго между княземъ Григоріемъ Савгушкомъ Коширскимъ и Николаемъ Кишкой . . . 606

1598 г. Мая 30 дня.

84. Реестръ крестьянъ имѣнія Клевицы, въ Ошмянскомъ повѣтѣ, составленный при продажѣ его супругами Булгаками Яну Корсаку . . . 621

1599 г. Января 15 дня.

85. Инвентарь имѣнія Деречина, принадлежавшаго Константину Вишневецкому . . . 623

1599 г. Августа 21 дня.

86. Инвентарь имѣнія Васишекъ въ Минскомъ воеводствѣ, составленный по смерти Матуса и Гальшки Гивойновъ, при подачѣ имѣнія опекунамъ и дѣтямъ покойниковъ . . . 628

1599 г. Августа 22 дня.

87. Опись и оцѣнка имущества боярина Семена Хлуденя въ селѣ Прудѣ, Минскаго воеводства . . . 632

1599 г. Сентября 27 дня.

88. Инвентарь имѣнія Орѣшковичъ, въ Минскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго

Стран.

Криштофу Служкѣ, составленный при закладѣ его Адаму Хребтовичу . . . 635

1599 г. Октября 12 дня.

89. Инвентарь имѣнія Рожанки и фольварковъ его въ Лидскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его Павловою Сапѣжиною Райною Дымбовскою опекуну Яну Халецкому . . . 637

1599 г. Ноября 11 дня.

90. Инвентарь имѣнія Коревичъ, составленный при продажѣ его Богданомъ Лукомскою Льву Сапѣгѣ . . . 641

1599 г.

91. Инвентарная опись дымовъ и домашнего скота, принадлежащаго Орѣшковскимъ крестьянамъ . . . 643

1599 г.

92. Перечневая опись бортнаго дерева крестьянъ Орѣшковскаго имѣнія Николая Служки . . . 644

15 . . (?) г.

93. Отрывокъ изъ таможенной книги, въ которой записывалась пошлина съ товаровъ, провозимыхъ на витинахъ въ Королевецъ и изъ Корелевца обратно . 645

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Выходящій нынѣ въ свѣтъ новый трудъ Виленской Археографической Комиссіи—XIV томъ актовъ (инвентари XVI столѣтія) представляетъ продолженіе предпринятыхъ Коммиссіею изданій экономическаго и бытоваго характера, подъ именемъ *писцовыхъ книгъ*. Въ напечатанныхъ по настоящую пору изданіяхъ этого рода описаны исключительно королевскія земли. Коммиссія уже давно сознала необходимость приступить къ собиранію матеріала, который въ подобномъ же направленіи могъ бы пролить свѣтъ на экономическую и бытовую сторону жизни и *частныхъ землевладѣльцевъ*. Потребность эта удовлетворяется въ весьма значительной степени настоящимъ ея изданіемъ. Въ это изданіе вошло 94 ¹⁾ документа, изъ которыхъ 76 относится именно къ имѣніямъ *частныхъ землевладѣльцевъ*. Изъ нихъ 18 взято изъ рукописнаго отдѣленія Виленской Публичной Библіотеки (№№ 4, 5, 7, 8, 11 (два), 33, 37, 39, 47, 50, 54, 58, 59, 63, 72, 74 и 80), два изъ древняго Капитульнаго архива, состоящаго въ вѣдѣніи Виленской римско-католической духовной консисторіи (№№ 10 и 44); остальные же 74 заимствованы изъ актовыхъ книгъ различныхъ судовъ Виленскаго Центрального Архива. Имѣнія, къ которымъ относятся разсматриваемые документы, расположены въ различныхъ мѣстностяхъ б. великаго княжества Литовскаго, а именно, въ повѣтахъ: Браславскомъ (№ 17), Бѣльскомъ (4 и 5), Виленскомъ (10, 31, 53 и 60), Вилькомирскомъ (22 и 75), Гродненскомъ (3, 12, 18 и 19), Дрогичинскомъ (14 и 46), Кобринскомъ (80), Ковенскомъ (25, 27, 28 и 29), Лидскомъ (33, 76 и 89), Минскомъ (а также воеводствѣ,—1, 39, 40, 41, 42, 49, 51, 52, 62, 63, 65, 66, 67, 77, 86, 87, 88, 91 и 92), Оршанскомъ (90), Опшмянскомъ (20, 37, 45, 54 и 84), Пинскомъ (59), Поневѣжскомъ (6), Слонимскомъ (15, 35, 56, 74, 83 и 85) и Упитскомъ (36, 55 и 71); въ землѣ Жомойтской (2, 8, 11, 21, 23, 24, 26, 30, 32, 38, 43, 48, 57, 61, 64, 69, 70, 72, 73, 78, 79, 81 и 82); въ воеводствахъ: Брестскомъ (7, 9, 13, 16, 34 и 68), Могилевскомъ (11 и 58) и Полоцкомъ (47), и наконецъ одно за предѣлами Литовскаго княжества въ Галицкой землѣ (50).

¹⁾ Подъ № 11-мъ напечатано два документа.

Новонапечатанные документы, изъ которыхъ 61 писанъ на русскомъ языкѣ, въ научномъ отношеніи представляютъ въ высокой степени цѣнный и разнообразный матеріалъ. Такъ какъ они, по времени своего составленія (за исключеніемъ одного, перваго документа, обозначеннаго 1501 годомъ), обнимаютъ цѣлую вторую половину XVI столѣтія (1555—1599 г.) и относятся къ различнымъ имѣніямъ въ различныхъ мѣстностяхъ, то не представляется никакой возможности создать какой либо общій планъ, чтобы содержаніе каждаго изъ нихъ, хотя бы въ краткомъ видѣ, внести въ настоящее предисловіе; такая попытка должна бы повести только къ тому, что пришлось бы перепечатать въ немъ добрую десятую часть всего настоящаго изданія. Поэтому мы думаемъ, что будетъ цѣлесообразнѣе предложить читателю самому обращаться къ первому источнику, для того, чтобы почерпать изъ него желаемыя свѣдѣнія въ томъ или другомъ направленіи; мы же съ своей стороны думаемъ ограничиться здѣсь лишь нѣсколькими извлеченіями и общими замѣчаніями и поясненіями.

Инвентари, относящіеся къ королевскимъ имѣніямъ и напечатанные въ настоящемъ XIV томѣ, помѣщены подъ № № 4, 5, 7, 8, 9, 11 (два), 12, 15, 17, 20, 32, 33, 50, 73 и 80. Составленіе ихъ принадлежитъ частію королевскимъ ревизорамъ, частію другимъ должностнымъ лицамъ, дѣйствовавшимъ на основаніи особыхъ инструкцій и въ общемъ опиравшимся на *уставу объ уволокахъ* короля Сигизмунда Августа, данную въ 1557 г. 1-го Апрѣля для королевскихъ земель всего великаго княжества Литовскаго ¹⁾. Наиболѣе обширные и подробные изъ этихъ инвентарей относятся къ Брянскому и Саражскому староствамъ, 1558 г. (№ 4), къ городу Нарвѣ, 1560 г. (№ 5), къ мѣстечку Пещаткѣ, 1566 г. (№ 7), къ Кретинской волости, 1566 и 1572 г. (№ № 8 и 11), къ имѣнію Бобру, 1573 г. (№ 11+), къ имѣнію Трабамъ, 1581 г. (№ 20), къ Плотельской державѣ, 1585 г. (№ 32), къ имѣнію Раклишкамъ, 1585 г. (№ 33), къ имѣнію Колачковцамъ, 1592 г. (№ 50), и къ Кобринскому староству ²⁾, 1597 г. (№ 80).

Въ инвентарѣ Трабъ (№ 20), на стр. 232—236, сдѣлано весьма подробное и цѣнное для историка изслѣдователя описаніе *бояръ—шляхты и бояръ путныхъ*.

¹⁾ „Устава на волюки господаря короля его милости во всемъ великомъ князствѣ Литовскомъ, лѣта Божого нароженія 1557, Апрѣля 1 дня. (Акты къ исторіи Запад. Россіи. С. П. Б. 1848 г., стр. 72).

²⁾ Кому не извѣстно, что въ настоящее время въ городахъ и мѣстечкахъ западныхъ губерній Россіи половину населенія, даже слишкомъ, составляютъ *евреи*. Между тѣмъ, 300 лѣтъ тому назадъ, напр. въ вышеприведенныхъ нами городахъ: въ Брянскѣ и Саражѣ не было ни одного еврея, въ Нарвѣ—тоже, въ Пещаткѣ было всего 11 человѣкъ, въ Кретинѣ не было ни одного, въ Плотеяхъ—тоже, въ Кобринѣ по инвентарю 1597 г. перечня мѣщанъ нѣтъ, но по „ревизіи Кобринской экономіи 1563 г.“, изданной Виленской Археографической Коммиссіей въ 1876 году, въ этомъ городѣ насчитано евреевъ всего 34 человѣка.

Инвентарь имѣнія Раклишекъ (№ 33) обращаетъ на себя чрезвычайное вниманіе однимъ особеннымъ обстоятельствомъ. Въ этомъ имѣніи крестьяне семи его селъ: Бутриманцовъ, Поблазнуця, Ромотовичъ, Ставиданцевъ, Вильканцевъ, Попишекъ и Калитовичъ, кромѣ денежной платы, хлѣбной ссыпки, даней птицею, яйцами, баранами, яловицами и проч., должны были работать въ недѣлю по три дня съ уволокъ. Уклоняющіеся отъ этой работы подвергались наказанію, равному по своей суровости и неслыханности, наказаніямъ, которыми во времена невольничества американскіе плантаторы подвергали своихъ рабовъ. Вотъ что говорится въ инвентарѣ по этому поводу: «а на работу обязаны выходить и становиться на назначенномъ мѣстѣ, съ восходомъ солнца, а уходить съ работы скоро по заходѣ солнца; работу же обязанъ заказать войтъ или урядникъ; а кто бы, послѣ такового заказа, не вышелъ на работу, тотъ за такое непослушаніе имѣетъ работать за одинъ день два дня, не уходя со двора, а за другой день четыре дня, также не уходя со двора; а еслибы всѣ три дня не вышелъ, или въ теченіи шести недѣль позволилъ себѣ это, особенно лѣтомъ, по разу въ недѣлю, то за это пѣлую недѣлю *въ оковахъ имѣетъ работать на дворѣ*, а послѣ этого уряднику имѣетъ дать барана, а если бы и послѣ того оказался упорнымъ, тогда—*бичеваніе у столба (tedy chłosta u dyby)*». Неявка на работу за болѣзнію, удостовѣренною самолично урядникомъ, не влекла за собою никакого наказанія. Далѣе оговорено: «А никто отъ работы не долженъ откупаться; а если бы это относительно кого было доказано, то таковой подвергается *каръ, какъ за воровство (złodzieyską wyną ma bydz karan)*». Имѣніе Раклишки въ данное время принадлежало Яну Глѣбовичу, на Дубровнѣ пану Тропкому, земскому подскарбію Великаго княжества Литовскаго, старостѣ Упитскому и проч. Новая поуволочная помѣра въ рассматриваемомъ имѣніи была произведена по его приказанію въ 1585 г. Глѣбовичъ въ этой помѣрѣ вдвое и втрое увеличилъ мѣру наказанія за невыходъ крестьянъ на работу, противъ того, что постановлено на этотъ предметъ въ вышепомянутой *уставѣ объ уволокахъ* короля Сигизмунда Августа; тамъ, на стр. 77, говорится только слѣдующее: «и который человекъ не выйдетъ на работу, ино за первый день огурного заплатитъ грошъ, а за другій день барана; а коли и въ третій разъ огурится, або за пьянствомъ не выйдетъ, ино *бичемъ на лавцѣ скарати, а дни повинны вельти заробити . . .* а не откупатися отъ работы никому».

Инвентарь имѣнія Колачковцевъ (№ 50), лежащаго уже за предѣлами великаго княжества Литовскаго, въ Галицкой землѣ или Червонной Руси, обращаетъ на себя большое вниманіе своими весьма интересными подробностями. Въ этомъ имѣніи, по инвентарю 1592 г., было три города: *Колачковцы Старые и Новые и*

Виноградъ, два мѣстечка, 15 селъ и одинъ фольварокъ. Какъ мѣщане, такъ и крестьяне, всѣ платили чиншъ въ различномъ размѣрѣ и давали десятину отъ пчелъ и свиней, при чемъ отъ количества менѣе десяти бралась особая плата, называемая *очковое*; въ деревняхъ сверхъ того крестьяне должны были давать хмѣль, куръ, яйца и хлѣбную ссыпку. При селахъ Соповѣ и Лучѣ находились соловарни, называемыя *соляными банями*. Бани эти брались въ аренду крестьянами; весьма интересны подробности въ описаніи этихъ бань, какъ то: ихъ содержаніе, количество добываемой соли и проч. Въ концѣ инвентаря приведенъ не лишенный интереса *денежный расходъ* на панскія потребности. Къ числу расходныхъ статей отнесено и то, сколько стоило деньгами и натурою розысканіе и вынутіе копій документовъ *изъ актовыхъ книгъ Коломыи и Галича*.

Подъ № 93-мъ помѣщенъ касающійся королевскихъ доходовъ достойный вниманія *отрывокъ изъ таможенной книги*, веденной на русскомъ языкѣ, въ которой записывалась пошлина, взимаемая съ товаровъ, провозимыхъ на витинахъ рѣками Нѣманомъ и Виліею въ городъ Королевецъ, (Кенигсбергъ, въ Пруссіи) и обратно ¹⁾. Изъ этого отрывка видно, что въ данный промежутокъ времени (съ 20 Апрѣля по 20-е Іюня) почти вся торговля, производившаяся обозначенными водными путями, находилась въ рукахъ *христіанъ*. Ею были заняты 60 ковенскихъ мѣщанъ, 12 виленскихъ, 2 гродненскихъ, 1 минскій и 4 слупцкихъ. Изъ *евреевъ* упомянуто только 13 гродненскихъ обывателей и ни одного ковенскаго и виленскаго. Евреи почти исключительно занимались хлѣбною торговлею. Предметы торговли, ²⁾ вы-

¹⁾ Къ крайнему сожалѣнію отъ этой записной книги сохранилось только нѣсколько листовъ, безъ начала и конца, съ 20 Апрѣля по 20 Іюня неизвѣстнаго года. По характеру почерка и употребленію въ русскомъ его текстѣ славянскихъ цифръ рукопись слѣдуетъ отнести ко второй половинѣ XVI столѣтія. По исчисленнымъ въ записи фамиліямъ владѣтелей суденъ, отправителей товаровъ и рулевыхъ (стырниковъ) также невозможно съ точностію опредѣлить времени составленія книги, такъ какъ эти лица, по большей части Ковенскіе мѣщане, вовсе не извѣстны въ исторіи. Впрочемъ между провозимыми судами находились витины Адама Хребтовича и Омеляна Купріяновича. Имя Адама Хребтовича упоминается еще въ 1561 г. въ писцовой книгѣ Гродненской экономіи (ч. II. стр. 30); Бонедкій (Poczet rodow. Warsz. 1887 г., стр. 30) подъ 1585 г. также упоминаетъ Адама Ивановича Хребтовича; наконецъ въ инвентарѣ имѣнія Орѣшковичъ, 1599 г., въ настоящемъ изданіи, стр. 635, упоминается Новгородскій подкоморій Адамъ Хребтовичъ, безъ сомнѣнія, одно и тоже лицо. Другой владѣлецъ судна, Слуцкій войтъ Омелянъ Купріяновичъ, какъ значится въ юбилейномъ изданіи Львовскаго Ставропигійскаго братства, напечатанномъ во Львовѣ 1886 г., стр. 69, пожертвовалъ Ставропигійскому братству на постройку Успенской церкви въ 1592 г. сто злотыхъ. На основаніи этихъ данныхъ можно положительно утверждать, что разсматриваемая таможенная книга составлена не позже послѣдняго десятилетия XVI столѣтія.

²⁾ При перечисленіи ниже этихъ предметовъ, поставленные въ скобахъ цифры означаютъ валовую сумму вывезеннаго или привезеннаго товара за промежутокъ времени съ 20-го Апрѣля по 20-е Іюня.

возимые изъ предѣловъ великаго княжества Литовскаго въ Королевецъ, были очень разнообразны: воскъ (330 ластовъ ¹⁾), льняное сѣмя (19 ласт. и 67 бочекъ), мука (94 ластва), рожь (2630 бочекъ), ночвы (161 десятокъ), тарелки (332 дюжины), ложки (9 дюж. и 2 копы), орѣхи (12 боч.), колясы (телѣги) (32), сани (45), полотна (16000 и 760 локтей), пепель (зола) (236 ластовъ), шкуры яловичныя (401), ленъ (2 камня), поташъ (50 боч., хмѣль (40 камней), смола (4 ластва), *начини*, — правильныя весла на судахъ и плотахъ (3 копы), рогожи (240), лой шмальцеванный (топленое сало (65 фась въ 2085 камняхъ), якгелъ или пшево (18 фась, въ нихъ бочекъ «краковокъ» 73), юфть слущкая и московская (1685 паръ), футра бѣлыя фарбованныя (крашенныя бѣличьи мѣха) (9), *волки* (волчьи шкуры) (27), *козлины* (козлиныя кожи) (600), *сарнины дикія* (кожи серны) (400), *лосины* (лосиныя кожи) (10), *ланетины* (кожи лани) (8), мыло виленской работы (200 брусковъ), кожаные пояса (200), ковшики чирвоныя московскіе (200), пошевки (футляры) до ножей (8 десятковъ), перье жоравлиное (за 40 грошей). Изъ Королевца, вывозились главнымъ образомъ соль (603 ластва и 170 бочекъ), и затѣмъ мелкіе предметы — олово (14 пентнеровъ и 35 ф.), гвозди (6000), сельди (4 л. и 13 боч.), стекло (10 скриней), сахаръ «фарингъ и конаръ» (2 бочки въ 24 кам. и 3 ф.), «съ Поморья» рыба вяленая (12 копъ), рыба вяленая «подлая» (40 копъ), тминъ анисъ, перецъ и т. п. ²⁾

Обращаясь отсюда къ *частнымъ имѣніямъ*, необходимо прежде всего констатировать тотъ фактъ, что пользованіе въ нихъ землею происходило на тѣхъ же общихъ основаніяхъ, какъ изстари было заведено и въ королевскихъ имѣніяхъ. Всюду существовалъ тотъ же поземельный надѣлъ, состоящій изъ уволоки или ея части, тѣже повинности и дани, голько часто видоизмѣненныя, дополненныя и увеличенныя.

Для того, чтобы видѣть, какія существовали повинности и какими данями были обложены люди, жившіе на частныхъ помѣщичьихъ земляхъ еще до устава объ уволокахъ Сигизмунда Августа, т. е. до 1557 года, приведемъ здѣсь содержаніе инвентаря имѣнія Титовянъ, составленнаго въ 1555 году (№ 2). Въ этомъ инвентарѣ прежде всего описывается имѣніе *Сольшники Великіе и Малые* (нынѣ Большіе и Малые Солечники), *расположенное въ Виленскомъ повѣтѣ*. Въ немъ находились два костела „светого Миколая“ и „светото Юрья“. Сольшническихъ мѣщанъ, живущихъ въ одной милѣ отъ двора, въ Великихъ Сольшникахъ, было 12 человекъ, всѣ они держали пивныя или горѣлчаныя корчмы, съ кото-

¹⁾ Ластва, какъ вѣсъ, равняется 116 пудамъ.

²⁾ Такая же „мытная книга“ Берестейской таможи съ 1583 г. напечатана въ Виленскомъ Археогр. Сборникѣ 1867 г. въ III т., стр. 289, и въ IV т., стр. 252.

рыхъ платили капщизны (плата съ питей) всѣ вмѣстѣ 13 копъ грошей. Ихъ повинность состояла въ томъ, что лѣтомъ въ каждую недѣлю по два дня они должны были выходить на жатву ржи и яроваго хлѣба и ѣздить съ *листами*, куда пошлютъ. Въ мѣстечкѣ Сольшникахъ въ каждое воскресенье происходилъ торгъ, съ котораго бралось *мыто и помѣрное*. Осенью въ Великихъ Сольшникахъ была одна ярмарка, „о светомъ Миколаѣ“. Въ Сольшницкомъ имѣніи было: во первыхъ 12½ службъ *тяглыхъ людей тивонскихъ* (въ инвентарѣ находится ихъ поименный перечень, и кто что изъ нихъ имѣлъ и что давалъ), которые составляли 22 дыма; вмѣстѣ у нихъ всѣхъ было 19 воловыхъ сохъ и 21 кляча; дякла они всѣ вмѣстѣ давали 1½ бочки овса, 2½ воза сѣна и за вепра 15 гр.; и во вторыхъ 14 *службъ людей тяглыхъ сяленцовъ* (поселенцевъ), которые составляли 18 дымовъ; они всѣ вмѣстѣ имѣли воловъ 11 сохъ и 10 клячей; дякла они давали ржи 11 сол., овса 18 боч., сѣна 4½ воза, за конопли 11 грошей и 2 пенязя. Изъ *бояръ* Сольшницкаго имѣнія въ инвентарѣ упоминается *путный бояринъ* Мартинъ Чеховичъ, о которомъ сказано, «ничого не маєтъ», и *бояре шляхта*, имѣющіе своихъ людей, а именно: 1) *Каспаровая Барбара*, у которой было 2½ службы въ 4 дымахъ, имѣвшія воловъ полторы сохи; повинностью этихъ людей была ежедневная тяглая служба—„день въ день служить“, и 2) *Мартинъ Гастевичъ*, у котораго былъ одинъ человекъ Яковъ Станковичъ—полслужбы, ничего не имѣвшій. Этотъ бояринъ долженъ былъ ставить „коня“ (т. е. отбывать воинскую повинность на собственномъ конѣ). Къ имѣнію Сольшникамъ принадлежали два села *данниковъ*—*Гнѣздиловичи* и *Войборовичи*. Въ первомъ селѣ было 49 дымовъ съ 44 сохами воловъ, а во второмъ 20 дымовъ съ 14 воловыми сохами. Повинность данниковъ первого села состояла въ слѣдующемъ: лѣтомъ, предъ св. Петромъ, за недѣлю, или когда наступитъ для того время, должны выходить въ имѣніе Сольшники для косьбы сѣна семь человекъ съ косами, а кто пошлетъ клячу, тотъ уже самъ не идетъ на работу. А пришедъ, косятъ сѣно восемь недѣль, а отъ тѣхъ семи косъ обязаны давать уряднику или панскому служебнику, согласно давнему обычаю, *закосное* (плата съ косы). Къ тому же весною и осенью обязаны посылать на дворную работу по два человека съ топорами, гдѣ будетъ надобность, а служебнику панскому, который къ нимъ выѣзжаетъ, изстари даютъ отъ топора по два гроша. Дани даютъ меду 16½ пудовъ, деньгами 1½ копы грошей, полъ бочки ржи, овса 4 бочки, двѣ бѣлки шерстью (два бѣличьихъ мѣха). Сверхъ того тѣже Гнѣздиловцы даютъ съ земель пустовскихъ и Войборишскихъ меду 10½ пудовъ и деньгами копу и 5 грошей. *Тивуницки* на выѣздчаго они же даютъ пудъ меду и 7½ грошей, сверхъ того съ cadaго дыма по 4½ гроша,

овса по корцу, а *пицаго* при овсѣ отъ корца по пенязю, *льну по десятку*, а *пицаго* по певязю. *полуконнаго*, (т. е. съ лукошка, употребляемаго при подбораніи меду) 12 пенязей. Такую же повинность и такія же дани, соотвѣтственно числу дымовъ, несли и данники села Войборовичъ. Въ этомъ же селѣ въ пустовской землѣ Тарасовщинѣ жилъ бояринъ Иванъ Собина, безъ службы, давая *осады* полъ копы грошей. Въ Войборовичахъ была „церковь русская“. Такимъ образомъ, во всемъ имѣніи Сольшникахъ тяглыхъ людей съ путнымъ бояриномъ, съ дворцами Вошкелишками и Викторипками, съ данниками селъ Гнѣздиловичъ и Войборовичъ, съ боярами шляхтою и ихъ людьми, кромѣ мѣщанъ и огородниковъ, всего было 106½ служебъ, въ 126 дымахъ, воловъ 92 сохи и 31 кляча. Вся плата съ нихъ, вмѣстѣ съ мѣщанами, составляла 17 коп. и 21 грошъ, 2 пенязя; дани медовой 41 пудъ, ржи 12½ бочекъ и полъ корца, овса 26½ бочекъ, сѣна 27 возовъ, бѣлокъ шерстью 2½.—*Въ имѣніи Титовянахъ* тяглыхъ людей было 60 служебъ въ 112 дымахъ; у нихъ было 94 сохи воловъ и 130 клячъ; они давали *посѣди* 50 копъ, 30 грошей (дань эта давалась чрезъ годъ), *куницы* 4 копы, 18 грошей, *осадныхъ пенязей* 7 копъ, 38 грошей, *дьяла*: ржи 73 бочки, овса 22 бочки, льну 46 вѣсовъ, льнянаго сѣмени 47 ситъ, орѣховъ 47 ситъ. Съ пустовскихъ земель шла особая плата. Въ этомъ же имѣніи было: 1) *путныхъ бояръ* 4 службы въ 7 дымахъ; у нихъ было воловъ 4½ сохи и 9 клячъ; съ нихъ шло платы—*посѣди* 40 грошей, *куницы* 10 грошей, ржи 4 бочки, и 2) три *боярина шляхтича*, которые имѣли своихъ тяглыхъ людей. Эти люди платили такія же дани, какъ и люди путныхъ бояръ, сами же бояре ставили по „коню“.—*Имѣніе Ятвезкъ въ Лидскомъ повѣтѣ*. Изъ мѣщанъ его только одинъ держалъ пивную корчму, съ которой платилъ капщизны 30 грошей. Повинность мѣщанъ и огородниковъ была—лѣтомъ служить въ недѣлю по два дня, не платя никакой дани. Тяглыхъ людей въ немъ было 16 служебъ въ 22 дымахъ; у нихъ было 11 сохъ воловъ; даней они давали ржи 10¾ бочки (о прочихъ даняхъ по вылинялости подлинника не извѣстно). *Бояръ путныхъ* въ томъ же имѣніи 9 служебъ въ 11 дымахъ; у нихъ было 10½ сохъ воловъ (о повинностяхъ ихъ тутъ свѣдѣній не имѣется, такъ какъ недостаетъ окончанія инвентаря).

Для того, чтобы получить болѣе точное понятіе объ имѣніи Титовянахъ, объ его населеніи, о повинностяхъ и даняхъ, и главное о переимѣнахъ, происшедшихъ въ послѣднихъ чрезъ 26 лѣтъ, приведемъ здѣсь содержаніе болѣе полного инвентаря его подъ № 22, за 1581 г. Инвентарь этотъ начинается съ описаній дворовыхъ построекъ, перечня посѣвовъ, прудовъ, озеръ и пуци, затѣмъ *невольной члвди*. Изъ трехъ невольныхъ чловѣкъ каждый долженъ былъ работать по 4 дня

въ недѣлю, а жены ихъ невольныя также по 4 дня, а одна вольная по 3 дня. На работу во дворъ они являлись пѣшіе; тѣ же, которые имѣли землю, *мѣсячины* (мѣсячнаго содержанія хлѣбомъ) не получали. Въ мѣстечкѣ Титовянахъ было 29 мѣщанъ: каждый изъ нихъ имѣлъ по „1 пиву и 1 горѣлкѣ („piwo 1, gorzałka 1.), т.е. по пивной или вмѣстѣ и горѣлчаной корчмѣ. Съ этихъ корчемъ каждый содержатель-мѣщанинъ платилъ за пиво 40 грошей, а за горѣлку 10 гр. Торговаго получалось съ мѣстечка 4 копы, 30 гр. Мѣстечко это имѣло до 6 уволокъ земли, за каждую изъ которыхъ платилось 50 гр. Сверхъ того были полевые морги, съ которыхъ взималось по 6 гр. Общую повинность мѣстечка составляло: всѣ мѣщане, имѣющіе уволоки, обязаны пѣшкомъ отработать 12 толокъ во время жатвы или сѣнокоса на своемъ хлѣбѣ или за это давать каждый годъ по 12 грошей. Неимѣющіе же уволокъ, обязаны также, на своемъ хлѣбѣ, отбыть 6 толокъ или за нихъ дать 6 гр. Имѣющіе уволоки обязаны ѣздить съ *листомъ* за 6 миль (42 версты), а неимѣющіе таковыхъ—за 3 мили. Сверхъ того всѣ мѣщане съ cadaго дома должны строить гребли (плотины) и пруды, исправлять прорывы въ прудахъ, при мельницахъ поврежденія отъ наводненія, подъ опасеніемъ штрафа въ 12 гр. Равнымъ образомъ, они обязаны идти на охоту (*lowy*), сколько разъ потребуется. Со всѣхъ мѣщанъ шло чистой платы 39 копъ, 54 гр. и 3 пенязя. Въ Титовянскомъ имѣніи находилось 9 сель. Повинность cadaго села была такова: съ каждой осадной тяглою уволоки чиншу 25 гр., меду $\frac{1}{4}$ медницы или за нее 17 гр., ржи 1 бочка или за нее 1 (?) гр., овса 1 бочка или за нее 10 гр., сѣна 1 возъ или за него 3 гр., серебщизны 15 гр., стаціи $2\frac{1}{2}$ гр., невода 2 гр., за лень 2 гр., 1 гуся, 2 курицы, 20 яицъ или 4 гроша. Работы въ каждую недѣлю съ уволоки 3 дня, съ чѣмъ прикажутъ, въ теченіи года. Гвалтовъ въ лѣтнюю пору 3 со своимъ хлѣбомъ, съ чѣмъ прикажутъ. Подвода на своей телегѣ, куда прикажутъ; большая и малая стража, по очереди; на неводы по очереди же. Всѣ крестьяне вышепомянутыхъ 9 сель, при уплатѣ чиншовъ, обязаны были съ каждой уволоки давать ксендзу 2 гр., сборщику (бирчему) *списнаго* 1 гр., 2 пен., *хрѣну* (особый родъ дани) за дѣвицъ: если крестьянинъ выдавалъ дочь за чужаго, долженъ былъ дать 60 гр., а если за своего—12 гр. Мѣщане хрѣну не повинны были давать, только ксендзу съ уволоки должны дать въ годъ 4 гроша. Сумма чистой платы со всѣхъ крестьянъ, съ мѣстечкомъ, въ Титовянскомъ имѣніи составляло 167 копъ, 20 гр. и $3\frac{1}{2}$ пенязя, ржи $43\frac{1}{2}$ бочки и овса $51\frac{1}{2}$ бочки.

Изъ инвентарей относящихся къ *частному землевладѣнію*, приведемъ еще три болѣе любопытныхъ по своему содержанію. Подъ № 1 находится межевой актъ 1501 года, данный княземъ Константиномъ Ивановичемъ Острожскимъ

князю Николаю Семеновичу Вишневецкому при размежеваніи имѣнія Игумена съ имѣніемъ Богусевичи, проданнымъ первымъ послѣднему. Въ документѣ этомъ имѣется нѣсколько драгоцѣнныхъ указаній древняго поземельнаго обычая. Такъ, мы встрѣчаемъ здѣсь во первыхъ, при описаніи засыпанія пограничныхъ копцовъ, такія выраженія: „мало на стрѣленье“, „якобы на стрѣленье“, „на стрѣленье“. Выраженія эти означаютъ, что въ данное время существовалъ обычай насыпать на межевой линіи копецъ отъ конца на такомъ разстояніи которое могла пролетѣть пущенная изъ лука стрѣла. Во вторыхъ, для выраженія единицы поземельной мѣры.—уволоки, мы встрѣчаемъ здѣсь названіе *куницы*. Вотъ въ какихъ именно словахъ говорится въ актѣ объ этой мѣрѣ. Въ селахъ за р. Березиною, отчисленныхъ къ имѣнію Богусевичамъ, „вымѣрено кгрунту пашного *куницъ двести семь и морговъ пять*. Въ селѣ Ганутѣ, надъ рѣчкою Ганутою, вымѣрено *куницъ тридцать три* кгрунту пашного, съ огородами, а въ самомъ мѣстечку Богусевичахъ вымѣрено кгрунту пашного, съ огородами, *куницъ сто двадцать пять и морговъ четыре*. Особливе кгрунту, съ огородами, полями, навозами, *на церковь Божую* въ томъ же мѣстечку Бугусевичахъ надано *куницъ двѣ*. Особливе кгрунту дворного вымѣрено на разныхъ мѣстахъ *куницъ семьдесятъ девять и морговъ двадцать пять*. Въ имѣніи Ганутѣ (фольваркѣ имѣнія Богусевичъ) кгрунту дворного, зъ огородами и простыми полями, зарослями, вымѣрено *куницъ петнадцать и морговъ семь*, а въ селѣ подъ подданными вымѣрено кгрунту *куницъ семь и морговъ пять*; сѣножатей вымѣрено надъ рѣчкою Ганутою *куница одна и морги два*“. Что подъ *куницею* здѣсь нужно разумѣть именно *уволоку*, это становится вполне яснымъ изъ сопоставленія въ актѣ этой куничной мѣры вездѣ, непосредственно, съ слѣдующею низшею послѣ уволоки единицею поземельной мѣры—*моргомъ*. Самое же названіе *куницы*, какъ поземельной мѣры, безъ сомнѣнія, возникло въ ту отдаленную пору, когда занимавшій участокъ земли, по пространству равный одной уволокѣ, платилъ за него—*одну кунницу* (одинъ куничій мѣхъ).

Подъ № 44, 1591 года, приведенъ драгоцѣнный по своему содержанію русскій инвентарь *имѣнія Чешевлянъ*, принадлежавшаго *Гродненскому православному Борисо-Глѣбскому монастырю*. Документъ этотъ начинается съ листа короля Сигизмунда III-го къ королевскому дворянину Петру Прусиновскому съ извѣщеніемъ, что за челобитьемъ Гродненскаго подстоля Богдана Годкинскаго и по просьбѣ нѣкоторыхъ своихъ совѣтниковъ, онъ, король, находя Годкинскаго годнымъ для духовнаго сана, даетъ ему два монастыря: „одинъ ахримандритство Городенское—церковь святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, а другій у Браславлю—церковь святой Пречистой“, со всѣмъ ихъ имуществомъ и землями, почему для поданія этихъ

монастырей новоназначенному архимандриту Прусиновскій долженъ выѣхать на мѣсто и учинить надлежащій вводъ. И дѣйствительно вводъ этотъ, начиная съ земель имѣнія Чещевлянъ и кончая „всякими спряты (утварю) церковными“, дворяниномъ Прусиновскимъ былъ учиненъ. При вводѣ этомъ весьма подробно описаны люди и границы Чещевлянскаго имѣнія.

Наконецъ, подъ № 92, 1599 г., мы имѣемъ любопытную опись *бортнаго дерева* крестьянъ имѣнія Орѣшковичъ, въ Минскомъ воеводствѣ, принадлежавшаго помѣщику Николаю Служкѣ. По этой описи, въ числѣ бортнаго дерева считались *сосна* и *дубъ*. Такого дерева помянутые крестьяне имѣли отъ 30 до ста и болѣе штукъ каждый. Съ этого дерева они платили дань помѣщику *воскомъ и медомъ*. Перечисленные въ настоящей описи 21 человекъ крестьянъ владѣли 1002 бортными соснами и 94 дубами, на которыхъ въ данную пору было однако всего 99 ульевъ пчель.

За симъ, намъ остается сдѣлать нѣсколько общихъ замѣчаній, касающихся одинаково какъ королевскихъ, такъ и частныхъ имѣній. Свѣдѣнія, излагаемыя въ инвентаряхъ, приведенныхъ въ настоящемъ XIV томѣ, располагаются въ слѣдующемъ порядкѣ. Большинство инвентарей начинается съ описанія *построекъ* и всего содержимаго въ нихъ, т. е. мебели, посуды, хлѣба, скота, птицъ и т. д. Какъ жилые дома, такъ и всякаго рода хозяйственные постройки производились въ рассматриваемое время, за ничтожнымъ исключеніемъ, только изъ дерева и отличались крайнею простотою.¹⁾ Между названіями этихъ построекъ и внутренняго расположенія жилыхъ домовъ есть много совершенно одинаковыхъ съ употреблявшимися въ велико-русскихъ губерніяхъ; таковы напр. названія: *домъ, клѣтъ, подклѣтъ, погребъ, свѣтлица, свѣтлочка, гридня, стѣны, лавы при стѣнахъ, столы* и проч. Необходимо здѣсь прибавить, что постройки эти, какъ по внѣшности, такъ и внутри, нерѣдко отличались большою запущенностію. Это обстоятельство безъ сомнѣнія зависѣло отъ того, что имѣнія, въ которыхъ онѣ находились, почти непрерывно переходили изъ рукъ въ руки, главнымъ образомъ путемъ такъ называемой „*заставы*“ или отдачи въ *арендное содержаніе*. Это явленіе одинаково замѣчается какъ въ частныхъ, такъ и въ казенныхъ имѣніяхъ. Описанія всѣхъ рассматриваемыхъ построекъ, въ общемъ, весьма интересны, и тѣмъ, которые занимаются изученіемъ исторіи древнихъ построекъ въ нашихъ русскихъ западныхъ губерніяхъ, мы рекомендуемъ искать таковыхъ описаній на страницахъ 21, 77, 157, 186, 199,

¹⁾ Въ инвентарѣ имѣнія Здатла, въ Городненскомъ повѣтѣ, (№ 18), при описаніи двухъ жилыхъ домовъ, „домика малаго и дома великого, долгого, при земли“, упоминается даже, что въ нихъ „оболонь *паперни*“, т. е. оконныя рамы, въ которыхъ вмѣсто стеколъ была бумага.

200, 201, 228, 230, 231, 247, 258, 259, 260, 267, 273, 276, 277, 281, 297, 298, 348, 355, 361, 362, 371, 378, 379, 390, 400, 401, 407, 408, 411, 435—438, 455, 456, 476, 479, 494, 499, 508, 511, 552—556, 599, 600, 607, 617, 629 и 641.

За описаніем построекъ слѣдуетъ перечень людей, живущихъ въ извѣстномъ имѣніи на тѣхъ или другихъ условіяхъ. Перечни эти всегда являются интересными и поучительными для историческаго изслѣдователя. ¹⁾

Одновременно съ поименнымъ перечисленіемъ мѣщанъ и крестьянъ идетъ такое же перечисленіе *бояръ путныхъ, панцырныхъ и бояръ шляхты* ²⁾. Въ настоящемъ томѣ объ этихъ лицахъ встрѣчается очень много весьма подробныхъ и

¹⁾ Изъ упоминаемыхъ въ настоящемъ томѣ крестьянскихъ и мѣщанскихъ именъ и фамилій, мы считаемъ полезнымъ указать здѣсь одинаковыя или сходныя съ нѣкоторыми историческими именами древней Литвы, таковы напр.: „Витайтисъ (Witaitis), 461; Гедминайтисъ (Giedminaitis), 106, 145, 146, 241, 244, 253, 269, 490, 491; Гедминъ (Kgedminis, Giedmin), 12, 15, 240, 241, 250, 382; Гедминасъ (Giedminas), 490; Гедрайтисъ (Giedraitis), 161, 163, 414; Миндаугайтисъ (Mindawgaitis), 110, 164; Монгвилъ, 13, 18; Нарвилъ, 12; Нармантисъ, 525; Нармунтисъ, 306, 307; Нармунтъ, 14; Радвилайтисъ (Radwilaitys), 388; Радвилойтисъ, 243; Скирмонтъ, 90, 97; Судмонтайтисъ, 302; Товтвилъ, 13; Якгелойтисъ“, 244.

Приведенныя въ этомъ реестрѣ имена, кончающіяся на *-айтисъ* или просто *-тисъ*, означаютъ *отчество*, а затѣмъ *фамилію*; прочія же означаютъ обыкновенное *имя*.

²⁾ Въ настоящемъ томѣ и въ другихъ актахъ встрѣчаются фамиліи многихъ литовскихъ и русскихъ бояръ и земянъ, которыя не находятся въ спискахъ польской шляхты, такъ называемыхъ гербаржахъ. Папроцкій, Велѣндекъ, Нѣсецкій и др. старательно списали фамиліи всѣхъ окатоличившихся родовъ литовско-русскихъ, но желательнo и весьма полезно было бы привести въ извѣстность фамиліи тѣхъ русскихъ и литовскихъ бояръ и земянъ, которыя исключены изъ привилегіи польскаго шляхетства. Изъ такого перечня мы могли бы узнать, сколько польская шляхетская администрація въ продолженіи вѣковъ уничтожила боярскихъ или дворянскихъ свободныхъ русскихъ и литовскихъ родовъ, сначала низводя ихъ въ *путныхъ* бояръ, въ родъ разсылныхъ слугъ, а наконецъ закабаливъ въ своихъ крѣпостныхъ холоповъ. Извѣстно, что на Городельскомъ сеймѣ 1413 г. только тѣ лица изъ литовскихъ и русскихъ бояръ и земянъ признаны были шляхтичами (дворянами) и получили польскіе гербы, которыя, отрекшись отъ православія, приняли католичество (К. Шайноха „Ядвига и Ягайло“, Спб. 1882, т. II, стр. 665); поэтому можемъ сдѣлать заключеніе, что всѣ невнесенныя въ польскую герольдію боярскія фамиліи, оставшіеся вѣрными православной церкви, сдѣлались жертвою своего постоянства и, можно сказать, мучениками за православную вѣру. Какъ круто и безчеловѣчно поступалъ нафанатизованный перекрещенецъ, нѣмимый апостолъ Литвы, Ягайло, достаточно привести его „апостольскій документъ“ отъ 29-го февраля 1387 г., на который ссылается Шайноха (Jadwiga i Jagiełło, 1374—1413, opowiadanie historyczne przez Karola Szajnochę, wyd. drugie, we Lwowie 1861, T. III, стр. 229). „Na mocy xiążęcego wszechwładztwa nad całym ludem, powiedziano w nim głośno, iż ktokolwiek sprzeciwi się rozkazowi przyjęcia nowej (римскоѣ) wiary, będzie do niej „*zmuszonym*“,—zmuszonym „*karami cielesnemi*“. Tym karom nie kładło sądownictwo litewskie żadney granicy. Owszem zwyczajne w takim razie użycie tortur zbliżało karę cielesną bezpośrednio do kary śmierci. Jakoż zgodnie z tą uchwałą xiążęcą, opowiadają kroniki ruskie, że dwóch bojarów litewskich, już dawniej ochrzczonych w owo chrześcijaństwo kacerskie (еретическое, т. е. православное), a nie chcących teraz poddać się chrztu łacińskiemu, skazał Jagiełło na taką karę, na męki, w których obaj pomarli.

интересныхъ свѣдѣній. Желаящіе поближе познакомиться съ правами и обязанностями этихъ лицъ, найдутъ интересующія ихъ свѣдѣнія на стр. 9, 10, 11, 17, 18, 20, 208, 209, 216, 226, 229, 232—235, 333, 358, 363, 372, 375, 385, 404, 412, 461, 466, 468, 469, 473, 505, 509, 521, 522, 545, 601, 619, 620, 623, 639, 642 ¹⁾.

Tem snadniej dały zastosować się środki zaradcze. Ograniczały się one na wzbronienie nowo-ochrzczonej Litwie małżeństw z kacerską lub syzmatycką Rusią, mogących skazić prawowierność wyznania łacińskiego. Gdyby jednak przeciwko rozkazowi przyszło do skutku małżeństwo między Litwinem z Rusinką albo Rusinem z Litewką, na ten czas ruski mąż i małżonka ruska ulegną temuż samemu przymusowi chrztu łacińskiego, pod tymże samym rygorem „kary cielesnej”. „Jeżeli bowiem”, prawi dokument apostolski—„w pierwotnych czasach, za dopuszczeniem bożem, złi mieli możność przymuszać dobrych ku złemu, tem bardziej teraz z wyroków boskich dobrzy mogą i powinni skłaniać i wzywać złych do dobrego”.

Для незнающихъ польскаго языка приводимъ тѣ же слова въ русскомъ переводѣ В. В. Чуйки (хотя не вездѣ вѣрно): „Ядвига и Ягайло”, сочиненіе Карла Шайнохи, перевелъ со втораго польскаго изданія В. В. Чуйко. Спб. 1882, т. II, стр. 257. „Въ безграничной власти надъ цѣлымъ народомъ, въ этомъ документѣ было ясно сказано, что тотъ, кто не выполнитъ приказа принятія новой вѣры, будетъ „принужденъ” къ этому,—принужденъ „тѣлесными наказаніями”. Подобнымъ наказаніямъ не было никакихъ предѣловъ въ Литовскомъ судѣ (?). Даже, напротивъ, обыкновенно въ такихъ случаяхъ употребленіе пытокъ обличало тѣлесное наказаніе съ казнью (смертною). Такъ, напр. согласно этому княжескому постановленію, русскія лѣтописи рассказываютъ (Полн. собр. IV, 91, V, 242), что двухъ литовскихъ бояръ, еще прежде крещенныхъ въ манихейскую (?) секту (въ подлинникѣ сказано—*оно христіанство* еретическое, т. е. православное) и не желавшихъ подчиниться латинскому крещенію, Ягайло приговорилъ къ такому именно наказанію, на пытку, отъ которой оба они и умерли.

„При подобныхъ условіяхъ предупредительныя мѣры оказались тѣмъ дѣйствительнѣе. Онѣ ограничивались запрещеніемъ браковъ между новокрещенной Литвой и манихейской (?) или схизматической Русью, браковъ, могущихъ исказить правовѣрность латинскаго вѣроисповѣданія. Если однакожь, вопреки постановленію, совершится бракъ между литовцемъ и русинкой, или между русиномъ и литовкой, тогда русскій мужъ или же русская жена принуждены принять латинскій обрядъ подъ угрозой „тѣлеснаго наказанія”. „Такъ какъ”,—прибавляетъ *апостольскій* документъ,—„если въ древнія времена съ Божьяго соизволенія злые имѣли возможность принуждать добрыхъ къ совершенію зла, то тѣмъ болѣе теперь, по опредѣленію небесъ, добрые могутъ и должны склонять и принуждать злыхъ къ добру”. (Документъ въ польскомъ переводѣ у Ваповскаго *Dzieje kościoła polsk.*, изд. Малиновскаго. I, 75).

Я. П.

¹⁾ Въ этомъ мѣстѣ, гдѣ вопросъ идетъ о населеніи въ имѣніяхъ, инвентари которыхъ напечатаны въ настоящемъ XIV томѣ, считаемъ не только полезнымъ, но и необходимымъ коснуться другаго вопроса, составляющаго въ эту минуту „злобу дня”. Животрепещущій вопросъ этотъ касается *утвержденія русской азбуки въ литовской письменности и способовъ самаго примѣненія первой къ послѣдней*. Въ разсматриваемомъ XIV томѣ напечатано много инвентарей такихъ имѣній, которыя лежали въ мѣстностяхъ, сплошь заселенныхъ Литовцами, какъ напр. въ землѣ Жомойтской, повѣтахъ Вилкомирскомъ, Упитскомъ и др. Изъ инвентарей этихъ часть написана на польскомъ языкѣ, но большинство *на русскомъ* (при чемъ русскій текстъ изображенъ *русскими же буквами*, исключая №№ 26 и 64, гдѣ текстъ этотъ, по позднѣйшимъ явкамъ, 1789 и 1786 г., начертанъ *польскими литерами*). Изъ этой послѣдней категоріи инвентари, подъ № 2 (стр. 12—18, им. Титованы, 1555 г.), 21 (Куршаны, 1581 г.), 24 (Овнованы, 1583 г.), 26 (Дайне, 1583 г.), 32 (Плательская держава, 1585 г.), 48 (Селяны и Пошили, 1592 г.), 64 (Дубяны, 1594 г.), 69 (Лихтяны, 1595 г.), 70

Последнюю, важнѣйшую часть почти каждаго инвентаря занимаетъ изложеніе *повинностей и всякихъ даней*, которымъ подлежали все лица, живущія въ данномъ имѣніи, т. е, мѣщане, крестьяне и бояре. Для каждаго изъ этихъ сословій въ дѣлѣ несенія повинностей была установлена своя особая мѣра. Въ XVI столѣтіи повинности эти, какъ въ королевскихъ, такъ и въ частныхъ имѣніяхъ, состояли главнымъ образомъ изъ взноса *денежной платы*, подъ названіемъ *чинши* и другими мелкими наименованіями; повинность же *издѣльная* или работа, хлѣбныя ссыпки, дани медомъ, птицею, скотомъ, яйцами и проч. составляли только небольшую часть общей повинности.

Желающіе близко изучить этотъ вопросъ найдутъ соотвѣтственные свѣдѣнія на стр. 6—20, 24, 78, 79, 81—105, 117—153, 156, 181, 187, 192, 197—207, 229, 230, 242, 243, 244, 245, 250, 251, 252, 253, 255, 268—270, 275, 278, 280, 282, 289, 291—312, 315, 321, 325, 328, 330, 331, 349, 354, 359, 360, 375, 391, 392, 403—407, 412, 440—443, 446, 453, 464—469, 470—473, 478, 502, 505, 537, 538, 611, 619, 620, 630, 636, 639.

На стр. 22, 159, 190, 260, 261, 263 встрѣчаемъ интересный перечень *серебряныхъ и золотыхъ вещей, драгоценныхъ украшеній и дорогой одежды*.

(Крожи, 1595 г.), 71 (Кеманы, 1595 г.), 73 (Дырваны, 1595 г.), 78 (Гавры, Гаврели и Ляли, 1596 г. и 81 (Кетины, 1597 г.); заключаютъ въ себѣ, кромѣ географическихъ названій, цѣлую массу личныхъ именъ *Литовцевъ—крестьянъ, мѣщанъ и бояръ*. Какъ первыя, такъ и послѣднія, начертаны здѣсь *русскою азбукою*. Способъ примѣненія этой азбуки къ изображенію этихъ названій и именъ употребленъ самый *безыскусственный и простой*: какъ произносилось въ данное время то или другое литовское названіе, такъ оно и записано; напр. названія географическія: „Титовяны стр. 12, Куршаны—239, Бержаны—242, Кгумильтаны—243, Шальпирте—244, Жакспине—245, Товтъминайте—268, Перкунайте—270, Товселаны—291, Скавдайте—304, Войнѣтайте—308, Кепураны—310, Юртрогги—522, Юражишки—523 и проч., и имена лицъ: „Юшко Ейтминайтись а Евнюль, Кгедминъ Стенайтись Кивайтя,—стр. 12, Матей Шавлисъ—239, Чепутись Кгедутотись—240, Гайлюсь Бенюшойтись—241, Томашъ Сяврукайтись, Кгрикгутъ Рояйтись—300, Юрогись Кальвисъ—311, Мачулисъ Нелайкисъ—523, Чепуть Люпшисъ—525, Щимасъ Бучвиловисъ, Чепасъ Пемпенасъ—527, Чепъ Юрдзюнисъ—528, Щепуть Матіайтись—534, Станиславъ Ейчайтись—536 и др. Вслѣдствіе такого безыскусственнаго и простаго способа примѣненія русской азбуки, всякое литовское названіе, будь оно географическое или личное, читается въ древнихъ актахъ съ такою же легкостію и простотою, какъ и всякое другое чисто русское названіе или слово. Такимъ образомъ, возбужденный нынѣ у насъ вопросъ о *возможности и о самомъ способѣ примѣненія русской азбуки къ литовской письменности*, въ существѣ, рѣшенъ уже слышеюмъ 300 лѣтъ тому назадъ, и рѣшенъ на мѣстѣ—въ самой Литвѣ. Лично намъ представляется, что поднимаемые нынѣ толки или о *невозможности этого примѣненія*, или еще болѣе отомъ, что для этого по крайней мѣрѣ нужно чуть не совершенно передѣлать (что почти равносильно сказать—*исказить, искалчить*) русскую азбуку, внося въ нее цѣлую массу *тонкостей и условностей*, превращая ее такимъ образомъ скорѣе въ азбуку чужеземныхъ языковъ, чѣмъ въ русскую, повторяемъ, лично намъ все это представляется *не имѣющимъ достаточного основанія и измѣненнымъ*. По нашему взгляду и убѣжденію, разсматриваемое примѣненіе совершенно возможно, и оно должно происходить по тому же

Русскія церкви, упоминаемыя въ настоящемъ томѣ, въ городахъ и имѣніяхъ, приведены въ приложенномъ къ нему географическомъ указателѣ. Здѣсь же мы сдѣлаемъ только указаніе на двѣ церкви; во первыхъ на церковь въ имѣніи Русотѣ, Городненскаго повѣта: о церкви этой въ русскомъ инвентарѣ подъ № 18, 1556 г., сообщаются слѣдующія интересныя свѣдѣнія: *„церковь полотняная, подорожная, деисусъ на полотнѣ, образъ святое Троицы, а другой панны Маріи на полотнѣ, двери царскіе на полотнѣ“*; тутъ же находится слѣдующій перечень церковной утвари, принадлежавшей по всему вѣроятію тойже церкви: *„тамъ же речей церковныхъ: антимисъ подвижный, келихъ (чаша), диисусъ (дискосъ?) контрофаловый (оловянный), звезда контрофалова (оловянная) плащеницъ ꙗ (З), евангеліе на престольное, на паргаментъ писанный (писанное), полуатласомъ горючо-желтымъ поволокомъ“*; во-вторыхъ на церковь въ имѣніи Пештовянахъ, Ковенскаго повѣта, (№ 25), стр. 273. Церковь эта въ 1583 г. была сооружена *„изъ дерева, съ образами, у которой церкви келихъ и патына (дискосъ), лошка цыновая (оловянная), рызы полотнянныя, съ книгами належачими, евангеліи (евангеліе), серебромъ оправлено на углахъ“*.

Въ заключеніе считаемъ необходимымъ пояснить, что въ алфавитный указатель личныхъ именъ, составленный для настоящаго тома, *крестьяне и мѣщане* вовсе не внесены по причинѣ ихъ многочисленности.

Иванъ Спрогисъ.

безыскусственному и простому способу, по которому литовскія имена написаны въ вышепомянутыхъ нами древнихъ юридическихъ актахъ Жомойтской земли и другихъ литовскихъ мѣстностей, по которому начаты Виленскимъ Учебнымъ Округомъ съ 1865 г. первая изданія литовскихъ книгъ русскими буквами. Такой способъ вносить въ разсматриваемую литовско-русскую азбуку ту необходимую простоту, при которой одной всякому, даже начинающему учиться читать, становится легко—свободно и безошибочно начертить любое литовское слово, совершенно также, какъ и въ русскомъ языкѣ. Отнимите отъ этой азбуки указанную простоту и вы воздвигнете на ея пути величайшія затрудненія; вы во-первыхъ безконечно отдадите ту существенно важную цѣль Русскаго Правительства, которую оно прежде всего имѣло въ виду при введеніи русской азбуки въ литовскую письменность, т. е. желаніе его *облегчить Литовцамъ путь къ изученію русскаго языка*, и во-вторыхъ достигнете лишь одного, что для того, чтобы правильно начертать литовское слово, соотвѣтственно требованіямъ созданной вами *новой, искусственной литовско-русской азбуки*, нужно будетъ сначала сдѣлаться *ученикомъ*... Къ литовскому языку уже давно, какъ мы знаемъ, примѣнена *польская азбука*. Но развѣ это примѣненіе не сдѣлано на *томъ же простомъ началѣ*, о которомъ мы говоримъ по отношенію къ русской азбукѣ? Какія такія существенныя перемѣны потерпѣла въ данномъ случаѣ польская азбука? Никакихъ! А между тѣмъ Литовцы же привыкли къ ней и пользуются ею, взирая на нее нынѣ, чуть не какъ на собственное изобрѣтеніе... Почему же, повторяемъ, это же самое не можетъ быть сдѣлано русскими людьми для Литовцевъ съ предлагаемою имъ въ настоящее время *русскою азбукою*, которая, въ данномъ случаѣ, является во-первыхъ однимъ изъ весьма важныхъ звѣньевъ, связывающихъ окраины, инородческія племена, Россіи съ ея центромъ, съ великимъ русскимъ народомъ, и во-вторыхъ несомнѣнно ближе и родственнѣе для Литовцевъ, чѣмъ латинско-польская азбука?...

1501 г. Іюня 7 дня.

Изъ актовой книги Минскаго городского суда за 1782 г., № 11,809, л. 817—820.

1. Межевой актъ, данныйъ княземъ Константиномъ Ивановичемъ Острожскимъ князю Николаю Семеновичу Вишневецкому при разграниченіи земель имѣнія Игумена съ землями имѣнія Богусевичъ, вслѣдствіе продажи этого имѣнія Вишневецкому *).

Roku tysiąc siedmset ósmdziesiąt wtórego, miesiąca Oktobra ósmnastego dnia.

Na urządzie i. k. mości grodzkim wojewodztwa Mińskiego przede mną Michałem Świętorzeczkim, podstolim, podstarostą grodzkim y pułkownikiem wojewodztwa Mińskiego, comparens personaliter w. i. p. Symon Łopata, regent grodzki Smoleński, dokument, granicę między dobrami Ihumeniem a Bohuszewiczami oznaczający, od i. o. xięcia Konstantyna Ostrożskiego, hetmana najwyższego, starosty Łuckiego, i. o. xx. Mikołaiowi y Annie z Naruszeviczów Wiszniowieckim, starostom Lidzkim, małżonkom wydany, ad praesens vero i. w. i. p. Elżbiecie z Zaranków Łęskiey, starościney Lubomskiej, służący y należący, po rusku pisany, przy kopyi po polsku przepisanej, opowiadał, prezentował y ad acta podał, ktorego thenor de verbo ad verbum sequitur talis:

Мы, Константинъ Ивановичъ, княже Острожскій, панъ Виленскій, гетманъ найвысшій, староста Луцкій, ознаймую тымъ моимъ регестромъ, (иже) маючи въ своей мощи, яко то набытѣ свое, и бачучи, што Игуменцы земляне, бояре мое, абы уже до имѣньяча Богусевичъ, такъ тежъ презъ мене проданныхъ вѣчнымъ правомъ его милости князю Вишневецкому Николаю Семеновичу, старостѣ Лидскому, и ей милости княжнѣ Вишневецкой, малжонцѣ его милости, Аннѣ Нарусевичовнѣ и ихъ милости дѣтемъ, абы въ земляхъ, поляхъ, сѣножатяхъ, пуцахъ, зъ имѣньемъ ихъ Богусевичами, презъ мене проданныхъ, не было завоженъя, найпервей застановенъе о вси земли, поля, сѣножати, боры, кустовья удѣляли есьми зъ его милостью княземъ Вишневецкимъ и малжонкою его милости, зъ имѣньемъ ихъ милости Богусевичами, такъ тежъ имѣньемъ моимъ Игуменемъ, копцы и грани починились, а на то регестры межи собою зъ обудву сторонъ починились, такъ тежъ межи имѣньемъ моимъ Игуменемъ и имѣньемъ ихъ милости Богусевичами, бачечи, абы (не былъ) неспокой межи подданныхъ Богусевскихъ и Игуменскихъ моихъ въ земляхъ, межахъ и сѣножатяхъ

*) Документъ этотъ въ актовой книгѣ записанъ польскими буквами; здѣсь восстановлено возможно приближительное, древнее, его русское письмо.

и въ дубровахъ, положилъ есми границу и концы закопалъ, то есть по тыхъ мѣйсахъ: Найпервей граница почалася одъ Игуменское и Богушевское границы, отъ Лужи, которая Лужа дѣлитъ земли Богушевскіе зъ моимъ имѣньемъ Игуменскимъ, то такъ, якъ межи имѣньемъ моимъ Игуменскимъ и имѣньемъ Богушевскимъ границу чиню: Почавши отъ тое Лужи, яко вышей описано, отъ Гребельки и Ставка, который ставокъ на поли села Озередицъ отъ боярина села Озередиского Ляховича, надъ тымъ ставкомъ казалъ есми першій копець закопати, и отъ того ставка идучи логомъ по лѣвой руцѣ, то есть Богушевское, а по правой руцѣ поле села Озередицъ, належакого до имѣнья Игуменя моего; отъ тогожъ конца, мало на стрѣленье, другій копець казалъ есми закопати вколо березы и грани въ березу врубати; поблизу того конца третій копець казалъ есми закопати вколо осины и грани въ осинѣ врубати; отъ того конца, якъ бы на стрѣленье, четвертый копець казалъ есми закопати на полю Максима Рачывича, въ который то копець казалъ есми берегу всадити; отъ того конца пятый копець казалъ есми закопати надъ лужою Болотечкомъ; тамъ же шостый копець подъ дорогою, которая идетъ зъ Игуменя до Минска, казалъ есми закопати; а тою дорогою идучи къ Богушевичомъ, якобы на стрѣленье, по правой руцѣ тое дороги, казалъ есми семый копець закопати, коло дуба, и грани въ дубѣ врубати; отъ того конца, отчинаючи Болотче лужка, держечи тотъ лужокъ по лѣвѣ, просто дорогою, лужка Болотечка направо трохи, черезъ дорогу, которая идетъ зъ Богушевичъ до Беревинны—староства Любошанскаго, такъ же для дороги въ лужокъ Болотечко, отъ того лужка Болотечка къ липѣ, коло которые липы казалъ есми осмый копець закопати; отъ тое липы и конца девятый копець казалъ есми закопати коло дуба, надъ ровомъ, и грани въ дубѣ врубати; неподалеко коло конца, якобы на стрѣленье, десятый копець казалъ есми закопати на горѣ Кручи (у) дубового куста; отъ того конца на стрѣленье, альбо мало больше, одиннадцатый копець казалъ есми закопати, также коло дубового куста; отъ того конца неподалеко надъ дорогою казалъ есми коло липы дванадцатый копець закопати, (и грани) въ липу врубати; отъ того конца трохе черезъ дорогу, которая идетъ зъ Игуменя до Богушевичъ, внизу по правѣ, поле Богушевское дворное, которое се зоветъ Ганута урочищемъ, а по лѣвѣ пуца, належитъ до имѣнья Раваничъ, которое то имѣнье я набылъ правомъ вѣчнымъ у пана Богдана Янишевскаго, которое то имѣнье Раваничи посполу зъ имѣньемъ моимъ Богушевичами продалъ есми вѣчнымъ правомъ томужъ князю его милости Вишневецкому и самой княжнѣ ей милости со всеми до того принадлежностями, будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, огороды, поли, сѣножаты, подданными, сѣножатыми мурожными и болотными, пущами, пщолами, бортнымъ деревомъ, озерами, яко стоитъ въ ободницы описано, ихъ данями, работами, на которомъ то полю казалъ есми тринадцатый копець закопати; оттуль межою, держечи поле Раваницкое дворное по лѣвѣ, а по правѣ пуца розныхъ понлечниковъ того имѣнья, въ которомъ то имѣнчу Раваницкомъ всего вгрунту дворного, яко тежъ и подданныхъ тамечныхъ, въ сихъ селахъ и приселкахъ вымѣрено кунцъ сто двадцать пять и морговъ семь, кромѣ пущи, гдѣ помѣра исти не могла, гдѣ тежъ четырнадцатый копець на рогу закопати; отъ того конца просто на право логомъ, держечи по правѣ вгрунта, сѣножаты, пуцу Раваницкую, езера, черезъ лужокъ въ дубѣ, подъ которымъ дубомъ казалъ есми петнадцатый копець закопати и грани въ дубѣ врубати; отъ того

дуба на право черезъ кустовье казалъ есми шеснадцатый копецъ закопати; отъ того конца просто въ лужокъ, черезъ поле и дорогу Минскую въ Богусевичъ, на томъ лужку казалъ есми семнадцатый копецъ закопати; и тымъ логомъ на низъ, держечи пуцу, сѣножати Раваницкое по лѣвъ, а по правѣ пуца Ганнуцкая и дубровы, ажъ до дороги великое, которая иде зъ Минска до Богусевичъ; тутъ урочище Великій Логъ; черезъ тую дорогу сѣножатками въ другій ровъ, который зъ права пришелъ, тутъ (казалъ) есми осьмнадцатый копецъ закопати; и тымъ логомъ по пулъ лога водотечею внизъ, ажъ до двухъ сосенъ, которые есть посередъ лога, и подъ тими соснами казалъ есми девятнадцатый копецъ закопати и грани въ соснахъ врубати; отъ тыхъ трохъ сосенъ и конца логъ одинъ пустили на право и, мало пошедши, другій логъ пустили на право, а третій логъ пустили на лѣво, тутъ есми казалъ двадцатый копецъ закопати, и тымъ ложкомъ внизъ на лѣво границу есми положилъ, по правѣ Богусевичское и Ганнуцкое, а по лѣвъ пуца другихъ сусѣдовъ нашихъ. Рѣки, озера належатъ съ сѣножатками до имѣнья Богусевичаго; переѣхавши въ болото Мшаринное, изъ того лога логомъ же черезъ дорогу Богусевичскую, которая идетъ за рѣку Березину до селъ, за рѣкою Березиною належачихъ до имѣнья Богусевичъ, въ которыхъ то селлахъ вымѣрено кгрунту пашного куницъ двѣстъ семь и морговъ пять. Сѣножати обополъ рѣки Березины належатъ до тыхъ селъ; пуца вся за рѣкою Березиною, зъ деревомъ бортнымъ и пчелами, въ которой то пуцѣ за рѣкою Березиною помѣра исти не могла, теды вся зъ оступами звѣриными належитъ до имѣнья Богусевичъ, и жаденъ до тое пуци, озеръ належати не можеть. Въ селѣ Ганнутѣ, надъ рѣкою Ганнутою, вымѣрено куницъ тридцать три кгрунту пашного зъ огородами, а въ самомъ мѣстечку Богусевичахъ вымѣрено кгрунту пашного съ огородами куницъ сто двадцать пять и морговъ чотыры. Особливе кгрунту зъ огородами, полями, навозами на церковь Божую въ томъ же мѣстечку Богусевичахъ надало куницъ двѣ, съ сѣножатками на возовъ сорокъ пять, священнику церкви Вожей; который то священникъ маеть въ церкви Божей служити и люди научати, абы Богу служити умѣли. Особливе кгрунту дворного вымѣрено на розныхъ мѣсцахъ куницъ семьдесятъ девять и морговъ двадцать пять. Озеро зъ млыномъ и руднею на рѣцѣ Уши, въ мѣстѣ Богусевичахъ, належитъ до имѣнья Богусевичъ, стороны Устья належитъ до тогожъ имѣннича Богусевичъ, зъ млынами, промытами лѣновыми въ корчмахъ. Особливе граница Богусевичъ въ другій бокъ идетъ отъ староства Любошанскаго Березины, которая есть копцами давними ограничена и теперъ черезъ мене поновленаа есть, гдѣ есми казалъ копецъ закопати надъ ручаемъ и криницею, которая то криница упадаеть въ рѣчку Копчанку, а тою рѣкою внизъ идучи въ рѣку Березину, гдѣ сѣножати обополъ тое рѣчки Копчанки, ажъ до рѣки Березины, належатъ до имѣнья Богусевичъ. Знову надъ рѣкою Березиною казалъ есми копецъ закопати надъ болотомъ великимъ и криницею, которая Криница впадаетъ въ рѣку Ушу, а тамъ особливе островъ зъ деревомъ бортнымъ и пцолами лежитъ надъ тою рѣкою Березиною съ сѣножатками; другій островъ, называющій Ляховцы, тамъ же лежитъ неподалеко того острова, такожъ зъ деревомъ бортнымъ и пцолами, которые то острова оба належатъ до имѣнья Богусевичъ, гдѣ вьоло копцами ограничено. Особливе острова за рѣкою Березиною належатъ до того имѣнья Богусевичъ, одинъ Вобѣловъ называючисе, другій Бабье Березы, третій

островъ Кочановъ, четвертый Березки, пятый Осмолово, шостый Кглинники, седмый Романово, осьмый Грабовъ, девятый Колесники, десятый Станковъ, одиннадцатый Романово, которые то вси остроуы зъ давнихъ часовъ и теперъ належатъ до имѣнья Богусевичъ и жадеть въ тые же оступы и остроуы належати не маеть вѣчными часы. Которые то имѣнника Богусевичи, Ганута, Раваничи, со всеми до нихъ принадлежностями, полями, гаями, сѣножатями мурожными и болотными, рѣками, рѣчками, затоками, озерами, остроуами, фольварками, подданными, ихъ роботами, домами, яко стонть въ ободницы мѣрничого нашего, Господарь его милости, князь Жигимонтъ, король польскій, подтвердилъ то ми на вѣчность. Я теды, маючи то въ своей моцы, продалъ есми его милости князю Вишневецкому, Миколаю Семеновичу, старостѣ Лидскому, и пани малжонцѣ, ей милости княжнѣ Аннѣ Нарушевичовнѣ, ихъ дѣтемъ и потомкомъ ихъ милости, за десять тысячи копъ гроши личбы Литовское, монеты бѣлое, личечи въ грошъ по пяти пенязей. Которое то имѣннике Богусевичи, зъ фольварками Ганутою, Реваничами и всеми до нихъ принадлежностями, ниць зъ того на себе самого и близкихъ кривныхъ моихъ не выймучи, а ни заставляючи зъ кгрунтовъ, сѣножателей, рѣкъ, рѣчекъ, остроуовъ, подданныхъ, озеръ, ставовъ, млыновъ, все огуломъ продалъ (есми) вѣчнымъ правомъ и казалъ есми грани класти отъ конца до конца, особливе въ имѣнны Ганнутѣ, которую есми купилъ у пана Ивана Рогозы и жоны его милости Настаси Вазевичевны; кгрунту тамъ дворного, зъ огородами и простыми полями, зарослями вымѣрено куниць петнадцать и морговъ семь, а въ селѣ подъ подданными вымѣрено кгрунту куниць семь и морговъ пять; сѣножателей вымѣрено надъ рѣчкою Ганнутою куница одна и морги два; пуца немѣрена, поневажъ помѣра исти не могла, еднакъ же остроуы два зъ деревомъ бортнымъ и щолами, называючіе (се) одинъ Станковъ, а другій Кулаки, зъ криницами, затоками, лежатъ надъ рѣкою Ушою, и затоки, въ которіей рѣцѣ вольное ловенье рыбъ, и во всей пуци Богусевской вольное битье всякого звѣра, зъ гоны бобровыми и всякими пожитками продалъ есми на вѣки непорушно; и не мають вжо люди мое игуменцы, такъ мѣщане, яко и тягле подданные жадныхъ кривдъ чинити въ захоженью кгрунтовъ, лѣсовъ, сѣножати, остроуовъ, озеръ, рѣкъ, криниць и мають водлугъ того моего листу граничного заховати вѣчне и непорушне. А хтобы захотѣлъ быти спротивнымъ тому моему листу, теды за то маеть вины заплатити два тысячи копъ грошей личбы Литовское, которая вина половина до скарбу господарского належати маеть, а половина сторонѣ укривжовой належати маеть, а по заплаченю таковое вины, теды тотъ мой листъ граничный вѣчными часы ненарушне zostавати маеть. До которого то листу, для лѣпшой твердости, печать мою притиснуть казалъ и рукою моею подписалъ. А къ тому просилъ есми людей добрыхъ шляхты о приложенъ печати: его милости князя Ивана Друцкого-Любецкого, хоружого господарского, его милости князя Александра Овловичского—старосты Пинского, его милости пана Якуба Массальского—воеводы Новогородского, которые печати притиснули и руками своими подписали. Писанъ въ Богусевичахъ, лѣта Божого нароженья тысячѣа пятьсотъ первого, Іюня сегого дня. U tego dokumetu, przy wycisnionych trzech pieczęciach, podpisy rąk samego aktora u pieczętarzów, oraz a latere suscepta aktykacyi trybunałskiej temi słowy: Konstanty książę Ostrożski—pan Wileński, hetman najwyższy, starosta Łucki m. p. Князь Иванъ Любецкій—хоружій господарскій m. p. Alexander książę Owłoczum-

ski—star. Piński ręką swą mp. Jakub Massalski, wojewoda Nowogrodski mp. Roku tysiąc sześćset dziesiątego, miesiąca Oktobra czwartego dnia, ten zapis hraniczny, na rzecz w nim mienioną, pan Alexander Tołoczko do xiąg głównych trybunalnych Litewskich podał *). Jerzy Radziwiński (Fronckiewicz), marszałek trybunału Litewskiego. Стефанъ Гладкій, писарь.

Który to dokument, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg grodzkich Mińskich przyjęty u wpisany.

1555 г.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1596 г., № 14,608, л. 729—744.

2. Инвентарь имѣнія Титованъ, въ землѣ Жомойтской, принадлежавшаго Ивану Юрьевичу Глѣбовичу.

Году отъ нароженія Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шостого, мѣсеца Іюля семнадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по Светой Троицы припалыхъ и сужонныхъ, передъ нами Себестьяномъ Себестьяновичомъ Кестортомъ, тивуномъ его королевской милости Ойраггольскимъ, судьей, а Петромъ Адамовичомъ, подсудкомъ, вранники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе очевидно его милость панъ Даниель Львовичъ, стольникъ повѣту Вилькомирскаго, оповѣдалъ, ижъ яко будучи держачимъ имѣнія Титованскаго, лежачого въ земли Жомойтской, не маючи въ себѣ реестровъ дѣльчихъ для обороны того имѣнія Титованскаго, хотечи того и напотомъ показать, же вжо въ томъ имѣнію Титованскомъ вѣчный дѣль учиненъ и скончонъ есть, обачивши онъ тутъ на теперешнихъ рокахъ въ ее милости пани Станиславовой Нарушевичовой, каштеляное Смоленское, паней Гальшки Яновны Кмитянки, реестръ дѣльчій, уживши ее милости прозьбами, абы того реестру рачила узчыть до вписанья и актиованья въ книги земскіе, што ее милость учинивши, покладала передъ нами реестръ дѣльчій подъ датою году петьдесятъ пятого, принадлежацій до имѣнія Титованскаго, также и до иншихъ имѣній, въ которомъ реестрѣ кожда речь ширей описана и доложона есть, и просилъ насъ, абыхмо до вѣдомости наше припустивши, до книгъ земскихъ вписати велѣли, которого мы огледавши и прочитавши, за жеданьемъ пана стольника Вилькомирскаго до книгъ земскихъ вписуючи, слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть.

Реестръ дѣлу паней Яновой Комаевской, маршалковой господарской, старостиной Ковенской, паней Кристины Яновны Глѣбовича, въ сестриной его милости княгиней Ганною Михай-

*) Къ сожалѣнію, трибунальных книгъ за этотъ годъ въ Вилен. Центральномъ Архивѣ не имѣется.

ловною Сапѣжанкою, на имѣняхъ ихъ милости отчизныхъ, материстыхъ небожчина пана Станислава Воротешевича, которые по смерти небожчина пана воеводы Виленского, пана Яна Юрьевича Глѣбовича на ихъ милости, водлугъ права прирочного, снадекомъ пришли, *лѣта Божіея нароженья 4755 (1555) году.*

Имѣнье Шольшники. Въ томъ имѣнью дворъ на одну сторону на новомъ мѣстѣ маеть быти поставленъ, на поли пашни дворной, по другой сторонѣ рѣки *Вичинчи* . . . *).

Тутъ же противъ стараго двора и тое все поле и сѣножати подле него на селище маеть быти

А ку той части двора новаго бояръ, шляхты и бояръ путныхъ, людей тяглыхъ, мѣщанъ и огородниковъ и паробковъ половица.

И потомужъ земель дворныхъ, огородовъ, погноевъ, сѣножателей, гаевъ, лѣсовъ и подъ бояры, шляхою и людьми тяглыми земли, окромъ мѣстечка малого, при костелѣ светого Юрья, которое при старой части двора Сольшницкого заоставлено всего половица.

Будованье дворное и гуменное старое вшелякое на полъ роздѣлити, а которое панъ Комаевскій ново збудовалъ, тое, кромъ дѣлу, при части малжопки его милости зостати маеть.

Пуца, лѣсъ: маеть быти на полъ роздѣлено и ограничено. *Збожже* всякое, жито, ярины въ гумнѣ зложное и молочное и *быдло* дворное, то все на полъ маеть быти подѣлено. *Ставъ* великій давний на рѣцѣ Висинчи, недалеко внизу двора, объ одномъ колѣ, въ Сольшникахъ Малыхъ, ку старой части двора Шольшницкого маеть зостати.

Нишли ку новому двору въ каждый годъ въ петьдесятъ бочокъ жита а петьдесятъ бочокъ солоду безъ мѣрки и вшелякое заплаты маеть быти змолото.

Надъ рѣчкою Вичинчею, у верху пруда великого, прудище и сажавка пуста, отъ двора стараго на другой сторонѣ тоежъ рѣчки Вичинчи ку той части маеть быти.

Ставъ на тойже рѣцѣ Висинчи, у верху недалеко двора, безъ кола и безъ млива подлѣйшій; того ставу верху писаного при той новой части противъ ставу великого зостати маеть.

Костелы заложенья светого Миколая у Великихъ Сольшникахъ, а другій костелъ светого Юрья при дворѣ у Малыхъ Сольшникахъ, тыхъ костеловъ подаванье зъ obu сторонъ, яко паней Комаевской, такъ и княгини Пронской спольно маеть быти, одна безъ другое не будетъ моцы мѣти подавати.

А кому ся достанеть новая часть, вольно будетъ на своемъ кгрунтѣ на гостинцу, гдѣ похочеть, корчму збудовати, або тамъ надъ рѣчкою Вичинчею, што вымѣняно на землю у плебана Великихъ Сольшниковъ, у князя Воневентуры, ѣдучи отъ двора Сольшницкого до Великихъ Сольшникъ до мѣстечка.

Мѣщане Сольшницкіе, которые отъ двора у мѣли живутъ у Великихъ Сольшникахъ, при костелѣ светого Миколая, тые мѣщане на тую часть мають быти.

Матей Ворисковичъ отъ меду, отъ пива, отъ горѣлки капщизны даеть три копы грошей.

Матей Жиделисъ отъ меду, отъ пива, отъ горѣлки капщизны даеть 3 (3) копы грошей.

Щастная Катерина отъ пива капщизны даеть копу грошей.

*) Въ подлинникѣ выкинали слова.

Емель Чупрусь отъ пива капщизны даетъ копу грошей.

Матей Мотневичъ отъ пива капщизны даетъ копу грошей.

Блажей Ловсиневичъ корчмы не держитъ.

Яновая Полубочковая отъ пива капщизны даетъ копу грошей.

Мосичъ Дутка отъ пива капщизны даетъ копу грошей.

Миколай Катовичъ отъ пива капщизны даетъ копу грошей.

Юцъ Ставичъ отъ пива капщизны даетъ копу грошей.

Тыхъ мѣщанъ домовъ *г* (10), капщизны зъ нихъ чинитъ *г* (13) конъ грошей.

А ижъ на тую часть тое капщизны полторы копы грошей превышаетъ, ино на тое мѣстце при старомъ дворѣ въ Сольшникахъ Малыхъ корчма ново збудована есть, которая на потомъ пожитокъ добрый принести можетъ.

Нижли тое капщизны подъ тые лѣта погодные и въ повѣтрее сподна не платили, бо нѣкоторые зъ нихъ и корчомъ не мѣли.

Повинность тыхъ мѣщанъ: лѣтъ на недѣли по два дни жита и ярины жати ходять и зъ листы ѣздять, гдѣ пошлютъ.

А огороды, на которыхъ тые мѣщане живутъ, и земли ихъ мають при нихъ зостати.

Въ томъ же мѣстечку Сольшницкомъ торгъ въ недѣлю, съ которого торгу мыто и помѣрное по недѣли маеть быти брано и держано.

Ярморокъ у Великихъ Сольшникахъ, о светомъ Миколаю, у восень, маеть при той части зостати.

Люди тѣлые тивонскіе.

а (1) служба, дымъ *б* (2): Григоръ Пацелевичъ, воловъ *б* (2), соха, клячи *б* (2); Мисъ Юрьевичъ, воловъ *б* (2) соха, клячи *б* (2). Дякла дають овса полъ бочки, сѣна полъ воза, за вепра *б* (12) грошей.

б (2) служба, дымъ *б* (2): Касперъ Яцковичъ воловъ *б* (2), соха и клячи двѣ; Томко Яцковичъ воловъ *б* (2), соха, клячи *б* (2). Дякла дають овса бочку, сѣна *б* (2) возы.

г (3) служба, дымъ *а* (1): Юргель Бервивисъ воловъ *б* (2), соха, клячи двѣ, подачокъ ничего не даетъ.

а (4) служба, дымъ *а* (1): Мартинъ Проневичъ воловъ *б* (2), соха, клячи *б* (2); подачокъ ничего не даетъ.

ё (5) служба, дымъ *а* (4): Янель Криштошевичъ воловъ *б* (2), соха, кляча *а* (1); Пацъ Ловцевичъ, ничего не маеть, Янель Ловцевичъ ничего не маеть; Ловишъ Стецковичъ ничего не маеть, подачокъ ничего не даетъ.

з (6) служба, дымъ *а* (1): Петръ Войткевичъ, кляча *а*, подачокъ ничего не даетъ.

з (7) служба, дымъ *а* (1): Мартинъ Войткевичъ, воловъ соха, клячи *б* (2), подачокъ ничего не даетъ; Олехно Нарковичъ, полъ службъ, волъ а кляча, подачокъ ничего не даетъ.

и (8) служба, дымъ *б* (2): Войтоль Пронцевичъ, волъ а кляча; Якубъ Ловцевичъ ничего не маеть; а подачокъ ничего не дають.

Ѣ (9) служба, дымы Ё (2): Шемель Миковичъ, волъ а кляча; Андрей Пронцевичъ, волъ а кляча, подачокъ ничего не даетъ.

Г (10) служба, дымы А (1): Станюль Кривый, волъ, подачокъ ничего не даетъ.

А! (11) служба, дымы Ё (2): Стасисъ Якубовичъ, ничего не масть; Митисисъ Якубовичъ, ничего не масть; а подачокъ ничего не даютъ.

Б! (12) служба, дымы Ё (2): Мисъ Чупревичъ Ё (2) сохи, клячъ Ё (2); Мокъ Микутевичъ, волъ А (1); подачокъ ничего не даютъ.

Сумма тыхъ людей тяглыхъ тивунскихъ полъ Г! (12^{1/2}) службы, дымовъ Ёв (22), въ нихъ воловыхъ сохъ Ё! (19), клячъ Ёа (21). А дякла даютъ овса полъ Ё (1^{1/2}) бочки, сѣна полъ Г (2^{1/2}) воза, за вепра Ё! (15) грошей.

Къ тому къ той части прилучено три службы людей тяглыхъ тивунскихъ противко осьми мѣщанъ Малыхъ Сольшнихъ, которые при дворѣ старомъ описали.

А (1) служба, дымы Ё (2): Вальмонъ Яновичъ, волъ А (1); Юрегель Татаровичъ, волъ А (1), подачокъ ничего не даетъ.

Б (2) служба, дымы А (1): Станюль Матеевичъ, волъ А (1), подачокъ ничего не даетъ.

Г (3) служба, дымы А (1): Станисъ Повкштель, волъ А (1), подачокъ ничего не даетъ.

Земли пустошскіе тивунскіе.

Земля Юргелевщина.

Земля Жудейковщина.

Земля Венцлавовщина.

Земля Радивоновщина.

Земля Янкелевщина.

Земля боярская Волинцовщина.

Земля Правосудишка.

Люди тяглые тогожъ имѣнья Сольшницкого, сяленцы, которые отъ двора у мли живутъ.

А (1) служба, дымы А (1): Ставо Петрашевичъ, волъ а кляча, подачокъ ничего не даетъ.

Б (2) служба, дымы Г (3): Петръ Михайловичъ, воловъ соха а кляча; Мисъ Мадевичъ, ничего не масть; Шимко Пацевичъ, ничего не масть. Дякла даютъ жита полъ Ё (1^{1/2}) бочки, овса Ё (2) бочки дворныхъ, сѣна полъ Ё (1^{1/2}) воза, за конопли полъ Ё (1^{1/2}) воза.

Г (3) служба, дымы А (1): Михайло Ромашковичъ, ничего не масть. Дякла даетъ жита бочку, овса бочку, сѣна возъ, за конопли гроши Ё (2).

А (4) служба, дымы два: Нарко Жибелевичъ, воловъ соха; Жибелая вдова, ничего не масть. Дякла даютъ жита чветрь бочки, овса три чветрти бочки, сѣна полъ Ё (1^{1/2}) воза, за конопли пенезъ.

Ё (5) служба, дымы А (1): Петръ Митковичъ, воловъ соха а кляча. Дякла даетъ жита полъ Ё (1^{1/2}) бочки, сѣна Г (3) возы, за конопли грошъ.

Б (6) служба, дымы А (1): Войтехъ Ярулевичъ, воловъ соха а кляча. Дякла даетъ жита чветрь бочки, овса полъ Ё (1^{1/2}) бочки, сѣна полъ Ё (1^{1/2}) воза, за конопли Ё (2) пенези.

з (7) служба, дымъ \bar{a} (1): Томко Скуткилиць, воловъ \bar{b} (2) сохи, клячъ двѣ. Дякла дасть: жита четверть бочки, овса три четверти бочки, сѣна полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) воза, за конопли \bar{b} (2) пенези.

и (8) служба, дымъ \bar{a} (1): Станюль Михайловичъ, воловъ соха. Дякла дасть: жита бочку, овса полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) бочки, сѣна полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) воза, за конопли \bar{b} (12) пенези.

ѳ (9) служба, дымъ \bar{a} (1): Мисъ Мартиновичъ, воловъ сохи двѣ, клячи двѣ. Дякла дасть: жита \bar{b} (2) бочки, овса \bar{a} (4) бочки, сѣна \bar{a} (4) возы, за конопли \bar{b} (2) гроши и два пенези.

ї (10) служба, дымъ \bar{b} (2): Ловцель Маделевичъ, ничего не масть; Мацель а Стецъ Провичи, не мають ничего. Дякла дають: жита полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) бочки, овса полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) бочки, овса полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) бочки, сѣна \bar{a} (1) возъ, за конопли полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) гроша.

аї (11) служба, дымъ \bar{a} (1): Стасисъ Яновичъ, въ него волъ а кляча. Дякла дасть: жита четверть бочки, овса полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) бочки, сѣна полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) воза, за конопли \bar{a} (4) пенези.

иї (12) служба, дымъ \bar{a} (1): Янелъ Войцевичъ, ничего не масть. Дякла дасть: жита три четверти бочки, овса три четверти бочки, сѣна полъ воза, за конопли осьмь пенези.

гї (13) служба, дымъ \bar{a} (1): Вольтюль Мартиновичъ, ничего не масть. Дякла дасть: жита треть бочки, овса три четверти бочки, сѣна полъ воза, за конопли \bar{b} (9) пенези.

аї (14) служба, дымъ \bar{a} (1): Степанъ Николаевичъ Бортинъ, воловъ соха, а кляча. Дякла дасть: жита полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) бочки, овса три бочки, сѣна \bar{g} (3) возы, за конопли грошъ.

Сума тыхъ людей тяглыхъ сяленскихъ службъ аї (14), дымовъ иї (18), въ нихъ воловъ сохъ аї (11), клячъ \bar{g} (10). Дякла дають: жита аї (11) соляновъ, овса иї (28) бочокъ, сѣна \bar{b} (20) возовъ, и полъ \bar{e} ($4\frac{1}{2}$) воза, за конопли аї (11) грошей и два пенези; нижли подачокъ тыхъ за убоствомъ ихъ на кождый годъ спома не выдають, а звлаца тыхъ лѣтъ погодныхъ прошлыхъ и въ повѣтрее по три годы дякла ничего не давали.

Тутъ земли пустовскіе.

Земля Яновщица. Полземли Мартишишки. Вояринъ путный Мартинъ Чеховичъ, ничего не масть.

Бояре шляхта тогожъ имѣнья Сольшницкаго, которые люди свои мають:

Каспоровая Барбара, конь. А то суть люди ее:

Мисели а Нарели, служба, дымъ \bar{b} (2), воловъ полъ сохи; Стасель а Юцель, служба, дымъ \bar{a} (1), воловъ соха; Янелъ Кулъ полъ службы, дымъ \bar{a} (1), ничего не масть. Тыхъ людей ее полъ \bar{g} ($2\frac{1}{2}$) службы, дымовъ чотыре. Всихъ воловъ полторы сохи. *Починность ихъ* служба тяглая—день въ день служатъ. Мартинъ Крестевичъ, конь. Его человекъ Якубъ Станковичъ полъ службы, ничего не масть.

Земля боярская Пришковщица.

Земли людей тяглыхъ Сольшницкихъ и бояръ путныхъ и бояръ шляхты и ихъ людей по старому оставлено масть быти.

Дворецъ Вошкелники, который прислушаетъ къ двору Сольшницкому. Того дворца человекъ тяглый Павелъ Мекелевичъ, полъ службы, не имеетъ ничего.

Дворецъ Викторинки тогожъ двора Сольшницкого. Люди тяглые того дворца Викторинского: Стаскъ Станцевичъ, ничего не имеетъ; служба, дымъ \bar{a} (1); Явели а Петръ Ростевичи отъ Секлитское приданы въ Викторинкамъ, служба, дымъ \bar{b} (2), воловъ соха; Стасели Ёгорбовичъ, полъ службы, дымъ \bar{a} (1), волъ \bar{a} (1). Тыхъ людей Викторинскихъ полъ \bar{a} ($3\frac{1}{2}$) службы, дымовъ \bar{e} (5), воловъ полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) сохи, подачокъ жадныхъ не даютъ.

Земля пустовская отъ тоежъ боярен Секлитское Лещиковщина. Тые дворцы оба два на тую часть противку дворцу Орговницкому мають быти поставлены.

Тогожъ имѣнья Сольшницкаго данники.

Село Гнѣздиловичи.

Семенъ Шуня съ пасынкомъ Михаломъ, дымъ, воловъ \bar{a} (1) соха; Степанъ Кобыльничъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Дашко Бубловичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Михаилъ Замкевичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Левонъ Демешевичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Ивоней Демешевичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Овхереа Коровай, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Микита Вороновичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Кузьма Сенковичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Павелъ Кузувичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Кашъ Субачевичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Яковъ Суровковичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Яковъ Нестеревичъ, дымъ, воловъ сохи полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$); Лукьянъ Карповичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Максимъ Занкевичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Яковъ Грицковичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Земко Савичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Иванъ Коршуновъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Семенъ Кгилевичъ, дымъ, воловъ полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) сохи; Хома Суровковичъ, дымъ, воловъ \bar{a} (1) соха; Степанъ Мартиничъ, дымъ, воловъ соха; Михаилъ Помоховичъ, дымъ, воловъ соха; Кондрать Тупичичъ, дымъ, воловъ соха; Андрей Мартиничъ, дымъ, воловъ полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) сохи; Левонъ Тупичичъ, дымъ, волъ \bar{a} (1); Алекса Масютчъ, дымъ, воловъ соха; Михалка Васниговичъ, дымъ, волъ \bar{a} (1); Сапронъ Марковичъ, дымъ, воловъ соха; Иванъ Моклововичъ, дымъ, воловъ соха; Максимъ Дудичъ, дымъ, волъ \bar{a} (1); Яковъ Мурашчичъ, дымъ, воловъ соха; Лукьянъ Марновичъ, дымъ, воловъ соха; Тривецъ Прихожій, дымъ, волъ \bar{a} (1); Степанъ Дорошевичъ, дымъ, воловъ соха; Антонъ Андреевичъ, дымъ, воловъ соха; Мартинъ Люличъ, дымъ, ничего не имеетъ; Костюкъ Булавичъ, дымъ, волъ \bar{a} (1); Тимошко Нестеревичъ, дымъ, волъ \bar{a} (1); Игнатъ Пастиревичъ, дымъ, ничего не имеетъ; Гришко Кулинчичъ, дымъ, воловъ соха; Андрей Туровичъ, дымъ, воловъ соха; Микита Санковичъ, дымъ, воловъ соха; Гаристонъ Степановичъ, дымъ, воловъ соха; Семенъ Крутяжничъ, дымъ, волъ \bar{a} (1); Левонъ Крутяжничъ, дымъ, волъ \bar{a} (1); Петръ Небышелецъ, дымъ, волъ \bar{a} (1); Михаилъ Бужмичъ, дымъ, волъ \bar{a} (1); Федько Колось, дымъ, волъ \bar{a} (1); Товсель Савичъ, дымъ, воловъ соха.

Сума тыхъ данниковъ Гнѣздиловичъ $\bar{m}\bar{b}$ (49), въ нихъ воловъ сохъ $\bar{m}\bar{a}$ (44).

Повинность ихъ: лѣтъ предъ светымъ Петромъ за тыдень, або тогда, коли того часъ есть, до Сольшникъ сѣна косити выходятъ семь человекъ съ косами, а клячь двое, мѣсто

службы, безъ чоловѣка, бо коли влячу пошлеть, тотъ ку работѣ вжо самъ не идетъ. А пришедши, осьмь недѣль сѣно косать, а отъ тыхъ семи косъ закосного по грошу дати повинны вриднику або служебнику панскому водле обычаю давного. Къ тому по веснѣ и у восени по два чоловѣка ку работѣ дворной съ топорами, гдѣ потреба, повинны посылать, а служебнику панскому, который до нихъ выѣждаетъ, отъ топора по два гроши зъ стародавно дають. Дани съ тое части дають меду $\bar{5}$ (16) пудовъ и полпуда; дани грошовое полторы копы грошей, жита полъ бочки, овса $\bar{4}$ (4) бочки, бѣлки двѣ шерстью. Къ тому особливе тыежъ Гнѣздиловичи зъ земель пустовскихъ и Войборишскихъ дають дани меду $\bar{1}$ (10) пудовъ и полпуда, а при той дани дають копу и пять грошей. Тое все дани выходитъ отъ нихъ $\bar{3}$ (27) пудовъ меду, грошовое дани $\bar{6}$ (2) копѣ, $\bar{16}$ (36) грошей. Котораяжъ тая дань и съ тое части, кому ся достанетъ, по особну и зъ оныхъ даниковъ брана быти маеть. Тивунщины съ тое части на выѣждного дають съ тогожъ села Гнѣздиловского меду пудъ и полъ осма гроша литовскихъ; къ тому съ каждого дыму по полъ $\bar{6}$ ($4\frac{1}{2}$) гроша, овса зъ дыму по ворцу, а пищого при овсѣ отъ ворца по пенезю, льну зъ дыму по десятеу, а пищого по пенезю, полуконного $\bar{1}$ (12).

Село Войборовичи.

Данники, прислухаючіе къ тому двору Сольшницкому.

Степанъ Шишка, дымъ, воловъ соха; Тимофей Шишчичъ, дымъ, воловъ соха; Микита Ионовичъ, дымъ, воловъ соха; Алсей Апанасовичъ, дымъ, воловъ соха; Гришко Алескевичъ, дымъ, воловъ соха; Терешко Бородчинъ, дымъ, воловъ соха; Гришко Нестеревичъ, дымъ, воловъ соха; Захарія Яцковичъ, дымъ, воловъ соха; Иванъ Сенковичъ, дымъ, волъ $\bar{1}$ (1); Акатей Хомичъ, дымъ, волъ $\bar{1}$ (1); Лавринъ Прихожій, дымъ, волъ $\bar{1}$ (1); Гришко Медвѣдо, дымъ, волъ $\bar{1}$ (1); Яковъ Горѣльчичъ, дымъ, волъ $\bar{1}$ (1); Иванъ Дубоносъ, дымъ, волъ $\bar{1}$ (1); Прокопъ Литвиновичъ, дымъ, волъ $\bar{1}$ (1); Микита Жаковичъ, дымъ, ничего немає; Андрей Гуликъ, дымъ, воловъ соха; Михно Юзлинда, дымъ, волъ $\bar{1}$ (1); Степанъ Лорья, дымъ, волъ $\bar{1}$ (1); Мелешко Коровичъ, дымъ, волъ $\bar{1}$ (1). Сума тыхъ данниковъ Войборицкихъ дымовъ $\bar{6}$ (20), всехъ сохъ воловыхъ $\bar{1}$ (14).

Повинность ихъ: до Сольшникъ сѣна косити ходять два чоловѣки съ косами, а отъ тыхъ двухъ косъ закосного дають по грошу вриднику або служебнику панскому. Къ тому по веснѣ и осень ку работѣ дворной по одному чоловѣку съ топоромъ посылають, отъ топора посѣкирщины по $\bar{6}$ (2) гроши. Тыежъ данники дани дають меду $\bar{1}$ (14) пудовъ; грошовое дани копу, пять грошей; жита полъ ворца, овса бочку, полъ бѣлки шерстью. Тамъ же у Войборовичахъ на земли пустовской Тарасовщинѣ бояринъ Иванъ Собина живетъ, осады даетъ полъ копы грошей, безъ службы; тотъ бояринъ, со всемъ статкомъ его и зъ землею маеть быти наполь подѣленъ. Дань медовая и грошовая съ тыхъ данниковъ по томужъ зособна, кому ся достануть, маеть быти брано. Тивунщины на выѣждного дають тыежъ данники Войборицкіе меду полъ пуда и три гроши, къ тому съ каждого дыму по полъ $\bar{6}$ ($4\frac{1}{2}$) гроша, овса по ворцу, а пищого при овсѣ отъ ворца по пенезю, полуконного $\bar{3}$ (6) грошей.

Земли пустошскіе: земля Мартиновщина, земля Антоновщина.

Церковь русская у селъ Войборовичахъ; тое церкви подаванье зъ обѣихъ сторонъ спольне маєт быти.

Сума всего имѣнья Сольшницкого, людей тяглыхъ зъ бояриномъ путнымъ, и зъ дворцами Вошкелешками и Викторишками, и зъ данничами Гнѣздиловичи и Войборовичи, зъ бояры-шляхтою и ихъ людьми, кромѣ мѣщанъ и огородниковъ, яко вышей есть написано, служебъ \bar{p} з (106) и полъ службъ, дымовъ \bar{p} г (123), воловъ сохъ \bar{c} в (92), влечь \bar{l} а (31).

Плату всего зъ нихъ и зъ мѣщанъ и съ половиною дани грошовое зъ села Гнѣздиловичъ и Войборовичъ, окромъ мыта и торгового и тивуницны, што на выѣздного даютъ, чинить \bar{z} і (17) копъ, \bar{k} а (21) грошъ, \bar{v} (2) пенези. Дани медовое зъ села Гнѣздиловичъ и Войборовичъ на тую часть \bar{m} а (41) пудъ, жита полъ \bar{g} і (12 $\frac{1}{2}$) бочки и полъ корца, овса \bar{k} (20) и полъ \bar{z} (6 $\frac{1}{2}$) бочки, сѣна \bar{k} з (27) возъ, бѣлокъ шерстью полъ \bar{g} (2 $\frac{1}{2}$).

Имѣнье Титовяны.

Тое имѣнье зъ будованьемъ хоромъ, съ пашнею и зъ сѣножатъми дворными, зъ ган, зъ лѣсы, съ пущою и бояры-шляхтою, зъ бояры путными и зъ людьми тяглыми и паробками, и збожьемъ, въ гумнѣ зложенымъ и на поли засѣненнымъ, и бѣдломъ дворнымъ, съ пруды и зъ озеры и со всимъ, яко въ собѣ есть, на тую одну часть маєт зостати противъ имѣнью Вишневскому.

А вѣдъ же подаванье костела оного Вишневского зъ obu сторонъ, на ею паней Комаевской, такъ и кнегини Пронской, спольне маєт быти заховано, а одна безъ другое не будетъ мѣти моци подавати.

Корчма дворная зъ шинкомъ и зъ будованьемъ водлѣ костела Титовянского, за пана Комаевского его властнымъ накладомъ збудована, за дозволениемъ его милости пана Троцкого, старосты Жомойтского.

Люди тяглые того имѣнья Титовянского.

\bar{a} (1) служба, дымъ \bar{b} (2): Юшко Ейтминайти а Евнюль, соха \bar{a} (1), влеча одна. Даютъ посѣди грошей \bar{i} (10), куницы грошей \bar{i} (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

\bar{b} (2) служба, дымъ \bar{b} (2): Мацъ Вошайтевъ зять, воловъ соха, влечь \bar{b} (2), а потужникъ его Андрей, ничего не маєт; даютъ посѣди грошей \bar{i} (10), куницы грошей \bar{i} (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

\bar{g} (3) служба, дымъ \bar{g} (3): Сутко а Петрашъ Мойкайти, воловъ соха, влечь двое, а потужникъ Янели, не маєт ничего; даютъ посѣди грошей \bar{i} (10), куницы грошей \bar{i} (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

\bar{a} (4) служба, дымъ \bar{a} (1): Кедминъ Станайтисъ Кивайта, воловъ соха а влеча; подачки дасть посѣди грошей \bar{i} (10), куницы грошей \bar{i} (10), жита бочку, льну вѣсъ, сѣмени льняного сито, орѣховъ сито.

\bar{e} (5) служба, дымъ \bar{a} (1): Нарвилъ Барвонайтисъ, воловъ соха а влеча; подачки дасть посѣди грошей \bar{i} (10), куницы грошей \bar{i} (10), жита бочку, льну вѣсъ, сѣмени льняного сито, орѣховъ сито.

Ѣ (6) служба, дымъ Ѣ (2): Петръ Дойлида зъ братомъ Юхномъ, воловъ три сохи, влячъ Ѧ (4); подачокъ жадныхъ не даетъ.

Ѥ (7) служба, дымъ Ѧ (1): Вилейко Юшкайти, воловъ соха, вляча; подачекъ даетъ посѣди 1 (10) грошей, жита Ѣ (2) бочки, льну вѣсь, сѣмени льняного сито, орѣховъ сито.

Й (8) служба, дымъ Ѧ (1). Станъ Куршій зъ братомъ Петрашомъ а Урбаномъ, воловъ полъ 1 (2½) сохи, влячъ Ѧ (4), дякла дають посѣди 1 (10) грошей, жита бочку.

Ѧ (9) служба, дымъ 1 (3): Нарко Юшкайти зъ сыни Миколаемъ, Матеемъ, воловъ полъ Ѧ (3½) сохи, влячъ Ѧ (4); подачекъ дають: посѣди грошей 1 (10), куницы 1 (10) грошей, жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

1 (10) служба, дымъ Ѣ (2): Юхно а Товтвилъ Павилайти, воловъ Ѣ (2) сохи, влячъ Ѧ (4); посѣди грошей 1 (10), куницы грошей 1 (10), жита дають бочку.

Ѧ1 (11) служба, дымъ 1 (3): Петръ Вглашайтись и зъ братомъ Минюсомъ а Мицомъ, воловъ сохъ Ѧ (4), влячъ Ѣ (6), дають посѣди грошей 1 (10), куницы грошей 1 (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Ѣ1 (12) служба, дымовъ Ѣ (2): Нарвилъ Енайти, Куршъ зъ братомъ Юреомъ, воловъ сохъ Ѣ (2), влячъ Ѧ (4), посѣди грошей 1 (10), жита бочку дають, а иншихъ пожитковъ не дають.

11 (13) служба, дымовъ Ѣ (2): Янушъ Минитайтись и зъ сыномъ Грегоромъ, воловъ соха, влячъ Ѣ (2); дають посѣди грошей 1 (10), куницы грошей 1 (10), жита бочку, льну вѣсь, орѣховъ сито, насѣнья льняного сито.

Ѧ1 (14) служба, дымовъ Ѣ (2): Евнюль Минайтись зъ братомъ Кгедминомъ, воловъ сохъ Ѣ (2), влячъ Ѧ (4); посѣди грошей 1 (10), жита Ѣ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

Ѣ1 (15) служба, дымовъ Ѣ (2): Монтвилъ Можайтись и зъ братаничи Станкомъ а Юхномъ, воловъ сохъ Ѣ (2), влячъ 1 (3); посѣди грошей 1 (10), жита Ѣ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Полъ службы, дымовъ 1 (3): Евнисъ Войтвайтись и зъ братією Шимеомъ а Янкеомъ, воловъ сохъ Ѣ (2), влячъ Ѧ (4), подачокъ жадныхъ не дають, а ни на толоки ходять, одно повинни ковати кождую речъ на дворъ панскій изъ желѣза панского, завжды, коли потреба уважеть.

Ѣ1 (16) служба, дымъ Ѧ (1): Венюшъ Яншайти, воловъ соха, вляча Ѧ (1), даетъ посѣди грошей 1 (10), куницы грошей 1 (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Ѣ1 (17) служба, дымовъ Ѧ (4): Янкуль Пикурнайта и зъ братьєю: Кгедемъ, Куйчемъ а Венцекомъ, воловъ сохъ 1 (3), влячъ Ѣ (7), посѣди грошей 1 (10), куницы грошей 1 (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Й1 (18) служба, дымъ Ѧ (1): Кгинвилъ Янкайтись и зъ сыномъ Янушомъ, воловъ соха, влячъ Ѣ (2), посѣди грошей 1 (10), жита бочки Ѣ (2), овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Ѧ1 (19) служба, дымъ Ѣ (2): Янкуль Юрвайтись и зъ братомъ Войткомъ, воловъ сохъ Ѣ (2), влячъ Ѣ (2), данн копу грошей даетъ и иншихъ подачокъ жадныхъ не даетъ.

к (20) служба, дымъ в̄ (2): Янушъ а Вудрусь Нарвилайти, воловъ полъ г̄ (2¹/₂) сохи, клячъ г̄ (3); подачки даютъ: посѣди десеть грошей г̄ (10), куницы грошей г̄ (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

Поля службы, дымъ в̄ (2): Янъ Войткайти зъ братьею Юргелемъ а Мартиномъ — ковали, воловъ в̄ (2) сохи, клячъ г̄ (3), подачокъ нѣкихъ не даютъ.

ка (1) служба, дымъ г̄ (3): Минкусь Можвидайти зъ Вилейкомъ Кайлайтемъ а Нармунтъ Минкайти, воловъ в̄ (2) сохи, клячъ г̄ (3); подачокъ даютъ: посѣди грошей г̄ (10), куницы грошей г̄ (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

кв (22) служба, дымъ в̄ (2): Нарушъ Станайти зъ Матеемъ, воловъ в̄ (2) сохи, клячъ в̄ (2); дякла даетъ: посѣди грошей г̄ (10), жита в̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

кг (23) служба, дымъ в̄ (2): Римко Нарушайти зъ братаничи Ясомъ а Павломъ, воловъ полъ г̄ (2¹/₂) сохи, клячъ г̄ (3); подачки даютъ: посѣди г̄ (10) грошей, жита в̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

кд (24) служба, дымъ в̄ (2): Петрикъ, Григоръ а Янъ Войткайти, воловъ д̄ (4) сохи, клячъ ӣ (8), дани в̄ (2) копѣ грошей даютъ.

ке (25) служба, дымъ д̄ (1): Юндути Жирникисъ, воловъ полъ в̄ (1¹/₂) сохи, клячъ три, дани копу грошей даютъ.

кз (26) служба, дымъ д̄ (1): Юхно Симонайти зъ Кгриколемъ Колминайтемъ, воловъ в̄ (2) сохи, дани ӣ (50) грошей даютъ.

кз (27) служба, дымъ в̄ (2): Станева Можейкаитева а Матей Мильконтайти, воловъ полъ в̄ (1¹/₂) сохи, клячъ в̄ (2); подачки даютъ: посѣди г̄ (10) грошей, жита в̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

ки (28) служба, дымъ д̄ (1): Пацъ Покгилайти, воловъ соху и клячу д̄ (1) маєтъ, дани копу грошей, кура, яецъ г̄ (10); иншихъ подачокъ не даетъ, только толоки служить.

кф (29) служба, дымъ в̄ (2): Станкисъ Можайти съ потужникомъ Домейкомъ, воловъ соха, клячъ в̄ (2); дани копу грошей даетъ, кура, яецъ г̄ (10), толоки служатъ, иншихъ подачокъ не полняютъ.

л̄ (30) служба, дымъ д̄ (1): Мивелись и зъ сынми Яномъ и Юргелемъ, воловъ сохъ полъ в̄ (1¹/₂), клячъ в̄ (2); посѣди г̄ (10) грошей, жита бочку даетъ, кура, яецъ г̄ (10), толоки служатъ и иншихъ подачокъ не полняютъ.

ла (31) служба, дымъ г̄ (3): Ясвилъ Монайтисъ зъ братьею Яномъ и Якубомъ, воловъ сохъ полъ в̄ (2), клячъ д̄ (1); посѣди грошей г̄ (10), жита бочки в̄ (2), овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

лв (32) служба, дымовъ г̄ (3): Ясъ а Мартинъ Бутвилайти а Юргель, воловъ соха, клячъ в̄ (2), посѣди грошей г̄ (10), курицу, яецъ г̄ (10); иншихъ подачокъ не даетъ для того, што берда робячи, на дворъ даетъ, а толоку служить.

лг (33) служба, дымъ д̄ (1): Матей Станайтисъ зъ братомъ Мицомъ, воловъ соха, клячъ в̄ (2), посѣди грошей г̄ (10), куницы грошей г̄ (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

А (34) служба *): Станъ и Юръ Доважайти, воловъ соха
А (1) грошей, жита Б (2) боч., овса боч., льну вѣсъ, насѣнья сито,
орѣховъ сито.

Ае (35) служба, дымъ Г (3): Петрикъ Андреййтисъ зъ братомъ Матеемъ а братаничомъ
Юргелемъ; посѣди грошей Г (10), куницы Г (10) грошей, жита боч., льну вѣсъ, насѣнья
сито, орѣховъ сито, воловъ сохи полъ Г ($2\frac{1}{2}$), клячъ Г (3) мають.

Аз (36) служба, дымъ Б (3): Рымко Волайтисъ и зъ братаничи Петромъ а Венцекомъ,
воловъ сохъ Г (3), клячъ А (4) мають; посѣди дають грошей Г (10), жита Б (2) боч.,
овса боч., льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Аз (37) служба, дымъ Б (2): Янъ а Петръ Бгедвилайти, воловъ соха, клячъ Г (3);
посѣди грошей Г (10), жита бочки Б (2), овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣ-
ховъ сито.

Аи (38) служба, дымовъ Б (2): Юргелисъ Можейкайтисъ а Юргель Вилайтисъ,
воловъ соха, клячъ А (1), посѣди грошей Г (10), жита Б (2) бочки, овса бочку, льну
вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито. А тотъ же Юргелисъ дани отъ службы съ тоежъ земли
дають грошей М (40).

Аф (39), служба дымъ А (1): Петръ Мижайтисъ, воловъ соха, клячъ А (1); дають по-
сѣди грошей Г (10), жита Б (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

М (40) служба, дымъ Б (2): Матей а Янъ Юрегайти, воловъ соха, клячъ Б (2),
посѣди грошей Г (10), куницы грошей Г (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито,
орѣховъ сито.

Полъ службы, дымъ А (1): Микути Можикайти, волъ А (1), посѣди грошей Е (5),
жита бочку, овса полъ бочки, льну полъ вѣса, насѣнья полъ сита, орѣховъ полъ сита.

Полъ службы: Рымко Дарбужайти, волъ А (1), посѣди грошей пять, жита бочку,
льну полъ вѣса, насѣнья полъ сита, орѣховъ полъ сита.

Ма (41) служба, дымъ А (1): Петрикъ Павилайтисъ, волъ а клячка, подачки дають
Г (10) грошей, куницы грошей Г (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Мв (42) служба, дымъ А (1): Венюшова Скриба зъ синомъ Мартиномъ, волъ А (1),
подачки дають: посѣди Г (10) грошей, куницы Г (10) грошей, жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья
льняного сито, орѣховъ сито.

Мг (43) служба, дымъ Б (2): Рымко а Николай Ковчайти, воловъ соха, подачокъ:
посѣди Г (10) грошей, жита Б (1) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣ-
ховъ сито.

Ма (44) служба, дымъ А (4): Вружъ а Цетко, Бгедминъ а Петрашъ Труйпати,
воловъ полъ Б ($1\frac{1}{2}$) сохи, клячъ А (4), подачки дають: посѣди Г (10) грошей, куницы Г (10)
грошей, жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

Ме (45) служба, дымъ Б (2): Вилейко Петрайтисъ зъ Матеемъ Вудрайтисъ, воловъ
соха, кляча, посѣди грошей Г (10), жита Б (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья
сито, орѣховъ сито.

*) Поставленныя здѣсь точки указываютъ на мѣсто въ подлинникѣ, гдѣ часть документа отъ вет-
хости отпала.

мs (46) служба, дымъ ѿ (2): Якубъ а Кгрицусъ Петрашайти, воловъ ѿ (2) сохи, клячъ а (4); подачки даютъ: посѣди грошей і (10), жита ѿ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

мз (47) служба, дымъ а (1): Войтко а Якубъ Тарвойнайти, воловъ соха, клячи ѿ (2); подачки даютъ: посѣди грошей і (10), жита ѿ (2) бочки, овса боч..., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

мн (48) служба, дымъ а (1): Андрей Вондаръ, воловъ соха, клячъ ѿ (2); подачки даетъ, посѣди і (10) грошей, жита ѿ (2) бочки, овса боч..., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Полъ службы, дымъ а (1): Янова Дарбужайтева, волъ а, подачки даетъ: посѣди ѿ (5) грошей, жита бочку, овса полъ бочки, льну полъ вѣса, насѣнья льняного полъ сита, орѣховъ полъ сита.

мѣ (49) служба, дымъ а (1): Пашко Витортайти, ничего не маєтъ, подачки даетъ: посѣди грошей і (10), куницы грошей і (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

Полъ службы, дымъ а (1): Бенко Пиктурнайти волъ а (1), подачки даетъ: посѣди ѿ (5) грошей, жита бочку, овса полъ бочки, льну полъ вѣса, насѣнья полъ сита, орѣховъ полъ сита.

н (50) служба, дымъ а (1): Макутъ Рупикайти, волъ а кляча, дани а (30) грошей даетъ и иншихъ подачоекъ не даетъ.

на (51) служба, дымъ а (1): Янушъ Минайтисъ, тому сего лѣта нѣтъ году тую землю на службѣ и на подачкахъ дано Наря Бружайти. Подачки даетъ: посѣди і (10), грошей, жита ѿ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито, воловъ соха.

нв (52) служба, дымъ а (1): Мажули Минкелайти, ничего не маєтъ, подачки даетъ: посѣди і (10) грошей, куницы і (10) грошей, жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

нг (53) служба, дымовъ ѿ (2): Сутко а Можусъ Дорегайти, воловъ соха, посѣди грошей і (10), куницы грошей і (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

нд (54) служба, дымъ а (1): Добко Рубайтисъ, воловъ соха, посѣди грошей і (10), жита бочку, а иншихъ подачоекъ не даетъ.

нѣ (55) служба, дымъ а (1): Чепъ Пужайти, воловъ соха, даетъ посѣди грошей і (10), жита ѿ (2) бочки, овса боч., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

нз (56) служба, дымъ а (1): Наръ Петрикайти взялъ землю Евня Китовтайти змерщину року теперешнего нѣ (55), маєтъ почать платити року нз (56): посѣди грошей і (10), куницы грошей і (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито; маєтъ воловъ соху.

нз (57) служба, дымъ а (1): Матей Войткайти съ сыномъ Петрашомъ, воловъ ѿ (2) сохи, клячъ ѿ (2), дякла даютъ: посѣди грошей і (10), жита ѿ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

Сума тыхъ людей тяглыхъ служобъ \tilde{a} (60), дымовъ $\tilde{p}ni$ (112), въ нихъ воловъ сохъ $\tilde{c}a$ (94), влячъ $\tilde{p}a$ (130), посѣди дають \tilde{n} (50) копъ, грошей \tilde{a} (30), нижи оны тые посѣди одинъ годъ дають, а другіи не дають; куницы дають \tilde{a} (4) копы и \tilde{m} (18) грошей, осадныхъ пенезей семь копъ, грошей \tilde{m} (38), дякла дають жита $\tilde{b}g$ (73) бочки, овса $\tilde{b}n$ (22) бочки, льну $\tilde{m}z$ (46) вѣсовъ, насѣнья льняного $\tilde{m}z$ (47) ситъ, орѣховъ $\tilde{m}z$ (47) ситъ. Нижи тыхъ подачокъ на каждый годъ за убожествомъ и голодомъ сполна не выдавали.

Земли пустовскіе, съ которыхъ платъ давають.

Полъ земли, што Вошайти держали, дають зъ нее \tilde{b} (20) грошей; Наврылайти земля Буркишка, зъ нее дають \tilde{m} (40) грошей, Рымко Сколишъ; Рымко Сколишъ полъ земли Войштелишка дасть \tilde{a} (30) грошей Андрей Кубилъ; земля Мица Жакайтя, держитъ ее Миколай Нардайти на подачкахъ, маєтъ давати посѣдъ, куницу и жито. Съ тыхъ пустовщизнъ плату копа, \tilde{a} (30) грошей.

Пустовщизны, съ которыхъ плату нѣтъ.

Полъ земли Бенка Пиктурнайта, полъ земли Яновое Дорбуржайтевое, земля Можула Доркгайтя, земля Пибила Тишка, полъ земли Микутя Можукайтя, полъ земли Римка Дарбужайта.

Бояре путные того двора Титовянского.

\tilde{a} (1) служба, дымъ \tilde{r} : Венцео Еминтайти не маєтъ ничего, Янъ, Станиславъ, Павелъ Лавринайти, воловъ \tilde{b} (2) сохи, влячъ \tilde{e} (5), посѣди \tilde{i} (10) грошей, жита бочку дають.

\tilde{b} (2) служба, дымъ \tilde{a} (1): Мартинъ Минушайти, волъ \tilde{a} (1), посѣди грошей \tilde{i} (10), жита бочку дають.

\tilde{r} (3) служба, дымъ \tilde{a} (1): Миколай а Матей Янайти, ничего не мають; посѣди грошей \tilde{i} (10), жита бочку дають.

\tilde{a} (4) служба, дымъ \tilde{b} (2): Станиславъ а Мартинъ Анарайтевичи Стирбы, воловъ \tilde{b} (2) сохи, влячъ \tilde{a} (4), посѣди \tilde{i} (10) грошей, куницы \tilde{i} (10) грошей, жита бочку дають.

Тыхъ бояръ путныхъ служобъ \tilde{a} (4), дымовъ \tilde{z} (7). Въ нихъ воловъ сохъ полъ \tilde{e} ($4\frac{1}{2}$), влячъ деветеро; зъ нихъ плату посѣди грошей \tilde{m} (40), куницы грошей \tilde{i} (10), жита бочки чотыры.

Бояре шляхта двора Титовянского, которые люди свои мають.

Лавринъ Сташкевичъ, што понялъ Матеевую кухмистровую.

Люди его: Амонко Довмоновичъ зъ сусѣдомъ Нарушомъ а Урбаномъ Койлевичомъ, служба, дымъ \tilde{r} (3), посѣди \tilde{i} (10) грошей, жита \tilde{b} (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито, воловъ \tilde{b} (2) сохи. Рымко, Юхно, Бутко Оборайти служба сохи, влячъ \tilde{r} (3); дякла дають посѣди \tilde{i} (10) грошей, жита \tilde{b} (2) бочки, овса бочку, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

Тыхъ людей \tilde{b} (2) службъ, дымовъ \tilde{a} (4), влячъ \tilde{z} (6), зъ нихъ посѣди \tilde{b} (20) грошей, жита \tilde{a} (4) бочки, овса двѣ бочки, льну \tilde{b} (2) вѣса, насѣнья льняного \tilde{b} (2) сита, орѣховъ \tilde{b} (2) сита.

Сташковая вдова Марина и зъ снномъ Михаломъ.

Люди ее: Нарузъ Ясманжайти, служба, дымъ, воловъ соха, клячъ ѳ̃ (2), посѣди грошей ̃ (10), жита ѳ̃ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито дають; Янелисъ Ависнаръ, служба, дымъ ѳ̃ (2), воловъ соха, клячъ ѳ̃ (2), посѣди грошей ̃ (10), жита ѳ̃ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито; Янушъ Адамайти, зъ нимъ сусѣди Римко а Юхно, служба, дымъ ̃ (3), воловъ ѳ̃ (2) сохи, клячъ ̃ (3), дають посѣди грошей ̃ (10), жита ѳ̃ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья ито, орѣховъ сито.

Земля пустовская Адимжишья. Тыхъ людей служобъ ̃ (3), дымовъ ̃ (6), въ нихъ воловъ ̃ (4) сохи, клячъ... Зъ нихъ посѣди ̃ (30) грошей, жита шесть бочокъ, овса ̃ (3) бочки, льну три вѣса, насѣнья льняного ̃ (3) сита, орѣховъ ̃ (3) сита.

Романъ Якубовичъ Кватковскій, вонъ.

Люди его: Янушъ и зъ братомъ своимъ Мажулемъ, а Петрашомъ, а Бенюшомъ, дымовъ ̃ (4), служба, воловъ сохъ ̃ (3), клячъ ѳ̃ (5), дають посѣди грошей ̃ (10), жита бочки ѳ̃ (2), овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито. Можнайтись а Оврамко, Петво Румшагисъ ̃ (4) дымъ, служба, воловъ сохъ ̃ (3), клячъ ̃ (4), посѣди грошей ̃ (10), жита бочокъ ѳ̃ (2), овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито. Высминъ Паюскимайти а зъ сыни Яномъ и Бенюшомъ, ѳ̃ (2) дымъ, служба, воловъ сохъ ѳ̃ (2), клячъ ̃ (4); посѣди ̃ (10) грошей, жита боч. ѳ̃ (2), овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито. Янъ а Моркгель ѳ̃ (2) дымъ, служба, воловъ соха, клячъ трое, посѣди грошей ̃ (10), жита ѳ̃ (10) бочки, овса боч..., льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Дѣт пустовицны подъ тымъ же Романомъ: земля Ючайта, земля Крумщица.

Тыхъ людей служобъ ̃ (4), дымовъ ѳ̃ (12), въ нихъ воловъ сохъ ѳ̃ (9), клячъ ѳ̃ (15), зъ нихъ посѣди грошей ̃ (40), жита бочокъ ѳ̃ (8), овса бочокъ ̃ (4), льну вѣсовъ ̃ (4), насѣнья ситъ ̃ (4), орѣховъ ситовъ ̃ (4).

Люди Сметаничъ. Юрегелисъ Юрегужайтись а Стасъ, дымъ ѳ̃ (2), служба, воловъ ѳ̃ (2) сохи, клячъ ̃ (3), посѣди ̃ (10) грошей, жита боч. ѳ̃ (2), овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито. Борткель Яцайтись, служба, дымъ ̃ (1), воловъ соха, клячъ ѳ̃ (2) масть, дасть посѣди грошей ̃ (10), жита ѳ̃ (2) бочки, овса боч., льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито. Монтвилъ, дымъ одинъ, служба, воловъ соха, кляча одна, дасть посѣди грошей ̃ (10), жита боч. ѳ̃ (2), овса боч., льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Пустовицна Подсметаничи. Земля Милюшка. Тыхъ людей Сметаничъ служобъ ̃ (3), дымовъ ̃ (4), воловъ..., клячъ ̃ (6), зъ нихъ посѣди грошей ̃ (30), жита боч..., (овса) ̃ (3), льну вѣсовъ ̃ (3), насѣнья льняного ситъ ̃ (3), орѣховъ ситъ ̃ (3). Тыхъ людей боярскихъ всихъ служобъ ѳ̃ (12) дымовъ..., воловъ сохъ ѳ̃ (21), клячъ ̃ (34).

Зъ нихъ посѣди ѳ̃ (2) копъ грошей.

Жита бочокъ ѳ̃ (24), овса бочокъ ѳ̃ (12). Льну вѣсовъ ѳ̃ (12), насѣнья льняного ситъ ѳ̃ (12), орѣховъ ситъ ѳ̃ (12).

Имѣнье Ятвеськѣ.

Тое имѣнье Ятвеськѣ зъ будованьемъ хоромъ, съ пашнею и зъ сѣножатъми дворными, зъ гаи, зъ лѣсы, зъ челедью невольною и зъ мѣщаны и зъ людьми тяглыми и со всемъ, яко се въ собѣ маеть, на одну часть маеть зостати, противу дворцу Вольмѣ и данникомъ Деревянскимъ.

Мѣщане Ятвеськіе.

Болдевая вдова, Войтъ Доронъ, Бортко Плокевичъ, Стась Петровичъ; Микита Борздило пиво держить, капщизны даеъ ā (30) грошей, Базей Богдевичъ, Ловцусъ Мацкевичъ, Янко Нагорникъ, Богданъ Мишкевичъ, Якубъ Сенкевичъ, Адамъ Редевичъ. Съ тыхъ мѣщанъ капщизны ā (30) грошей. А иншіе мѣщане капщизны не дають, бо пива николи не держать.

Мѣщане и огородники, которые тамъ же подлѣ мѣстечка живутъ
. ко Сологубъ, анъ Жучко, Мартинъ Лопичъ, Микита прихожіе чоловѣкъ. Повинность тыхъ мѣщанъ и огородниковъ лѣтъ на недѣлю по два дни служить, а подачокъ жадныхъ не дають.

Корчму дворную на мѣстечку панъ Янъ Комаевскій накладомъ своимъ новозбудовалъ.

Люди тяглые.

ā (1) служба, дымъ ā (1): Бортко Плокевичъ, волъ ā (1), дякла даеъ жита бочку, овса бочку, сѣна полъ воза.

б̄ (2) служба, дымъ б̄ (2): Тинець Матфеевичъ, воловъ соха; Мишка Вѣльцовичъ, волъ ā (1); дякла дають жита бочку, овса бочку, сѣна полъ воза.

г̄ (3) служба, дымъ ā (1): Янъ Бгнатовичъ зъ сыномъ, маеъ воловъ соха, дякла даеъ жита бочку, овса бочку, сѣна полъ воза.

д̄ (4) служба, дымъ ā (1): Янко Сологубовичъ, воловъ соха, дякла даеъ жита бочку, овса бочку, сѣна треть воза.

е̄ (5) служба, дымъ б̄ (2): Сехъ Сенковичъ, волъ ā (1); Тимошъ Сеховичъ, воловъ соха, дякла дають жита боч., овса боч., сѣна треть воза.

б̄ (6) служба, дымъ ā (1): Якубъ Жорновичъ, не маеъ ничего; дякла даеъ жита треть бочки, овса треть бочки, сѣна треть воза.

з̄ (7) служба, дымъ . . . Миколай Любейковичъ воловъ . . . ; Янушъ Любейковичъ, дякла . . . овса треть бочки, сѣна треть (воза).

ӣ (8) служба . . . Петрель Римкевичъ . . . жита бочку, овса бочку, сѣна . . .

ѣ̄ (9) служба, дымъ ā (1): Карпъ Богдановичъ не маеъ ничего, дякла даеъ жита бочку, овса бочку, сѣна полъ воза.

г̄ (10) служба, дымъ ā (1): Желей Саковичъ, волъ ā (1), дякла ничего не даеъ.

а̄ (11) служба, дымъ б̄ (2): Явсей Богдановичъ, воловъ соха; Малей Богдановичъ, волъ ā (1), дякла ничего не даеъ.

ӣ (12) служба, дымъ б̄ (2): Абрамъ Оношкевичъ, волъ ā (1); Андрей Оношкевичъ, ничего не маеъ, дякла ничего не дають.

ї (13) служба, дымъ ā (1): Мицко Еяцевичъ, волъ ā (1), дьяла даетъ жита бочку, овса бочку, сѣна возъ.

ā (14) служба, дымъ ā (1): Бакунъ Сярега, не маєтъ ничего; Кондратъ Борисовичъ, волъ ā (1), дьяла даютъ жита боч., овса бочку.

ї (15) служба, дымъ ā (1): Стасюкъ Жарновичъ, не маєтъ ничего, дьяла даетъ: жита боч., овса боч., сѣна полъ воза.

ї (16) служба, дымъ ā (1): Петриъ Неводникъ, не маєтъ ничего, дьяла ничего не даетъ.

Сума тыхъ людей тяглыхъ: служобъ ї (16), дымовъ ѣ (22), въ нихъ воловъ сохъ ā (11)... жита ї (10) бочокъ и двѣ трети бочки, овса.... двѣ трети бочки, треть воза, (пода)чокъ для убожства на каждый годъ сполна не выдають... голодныхъ лѣтъ прошлыхъ и въ повѣтрее тыхъ подачокъ... зъ нихъ не брано.

Бояре путные тогожъ двора Ятвесского.

ā (1) служба, дымъ ā (1): Гаврило Степановичъ, воловъ соха.

б (2) служба, дымъ б (2): Матей Рабчиковичъ, воловъ соха; Януль Рабчиковичъ, ничего не маєтъ.

ї (3) служба, дымъ ā (1): Матей Бѣльчичъ, воловъ соха.

ā (4) служба, дымъ ā (1): Вортко Ромейковичъ, волъ ā (1).

є (5) служба, дымъ ā (1): Якубъ Бѣлицкій, воловъ соха.

ѕ (6) служба, дымъ ā (1): Янчикъ Матеевичъ, воловъ соха.

ѕ (7) служба, дымъ б (2): Бакунъ Климовичъ, воловъ соха; Петрашъ Климовичъ, воловъ соха.

й (8) служба, дымъ ā (1): Лавринъ а Миколай Якубовичи, воловъ б (2) сохи.

ѣ (9) служба, дымъ ā (1): Петръ Ворздиловичъ, воловъ соха.

Тыхъ бояръ зъ служобъ ѣ (9), дымовъ ā (11). въ нихъ воловъ сохъ полъ ā (10¹/₂) сохи.

Примѣчаніе. Окончаніа этого инвентаря недостаетъ. Оно истлѣло и выпало изъ книги ранѣе 1719 года, потому что въ этомъ году копія этого инвентаря выдана была Ивану Ходкевичу и отмѣтка объ этомъ сдѣлана послѣ вышеприведенныхъ послѣднихъ словъ регентомъ Викторомъ Тарудомъ.

1556 г. Ноября 23 дня.

Изъ автографической книги Гродненскаго земскаго суда за 1556—7 г., № 6775, стр. 308—316.

8. Инвентарь имѣнія Русоты, въ Гродненскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Юрію Воловичу.

Оповѣданье вранника маршалка господарского пана Юрья Якубовича Волчка имѣнія Русотского Валента Осецкого року *Божего нароченія* ,āфнз (1556), мѣсеца ноябля ѣг(23) дня, въ понедѣлокъ.

Пришедши до насъ судей Петра Мицуты—хоружого, а Миколая Шимковича Толочка, судей повѣту Городенского, и до книгъ земскихъ, вѣдникъ маршалка господарского, державцы Радунского, пана Юрья Волчковича имѣнья Русоцкого Валентый Осецкій жаловалъ и оповѣдалъ то: ижъ дей прїѣхавши до двора пана моего Русоты, дворянинъ господарскій Андрей Свирскій, маючи при собѣ вижа зъ ураду Городенского отъ пана Себестіана Дыбовского—Войтеха Соколовского, а сторону дей менилъ быть людей заднихъ, дворянъ его королевское милости, пана Павла Юрьевича Котовича, а пана Богуша Мицуту, а пана Богуша Григорьевича Кошчица, который дей дворянинъ господарскій Андрей Свирскій тое имѣнье пана моего Русату, на сестреницы его милости пана Остафья Воловича, маршалка и писара господарского, ихъ милостей паненъ панны Барбары, а панны Катерины Миколаевнѣ Кунцевича, тотъ дворъ Русату зъ моцы моей, зо всею маестностью, вынялъ и што дей кольвекъ маестности пана моего у свирнахъ было, такъ у гумнехъ збожья и у дворѣ быдла и въ клѣткахъ збожья изсыпаного было, тотъ дворянинъ господарскій панъ Андрей Свирскій то все достаточне на реистръ списалъ, а я дей тежъ, яко будучи вѣдникомъ отъ пана Юрья Волчковича, пана моего, хотячи вѣдати, шъчимъ тотъ дворъ тотъ дворянинъ господарскій панъ Андрей Свирскій зъ моцы моей вынялъ и што се въ немъ осталось, также тые вси речи на реистръ есми въ тоежъ слово достаточне списалъ, при бытности того дворянина и вижа и сторонѣ, которая при томъ дворянинѣ была. Котороежъ дей взятъе того двора Русоцкого отъ мене черезъ того дворянина господарского пана Андрея Свирского, тутъ до насъ судей, яко до вѣду, оповѣдати пришло. Гдѣ и реистръ списанья шкюдъ у дворѣ пана своего передъ нами судьями оказалъ и просилъ, абы тая вся маестность двора *Русоцко* до книгъ уписана была.

Которая маестность такъ ся въ собѣ маеть, то есть: на первой осталось у дворѣ пана моего *будованья*: уѣхавши у дворъ съ прїѣзду Городенского, по лѣвой руцѣ стайня рубленая, въ ней коней становитися можетъ двадцать и пять; подлѣ стайни свиренъ на столпѣ, въ которомъ челядь скovanie маеть; подлѣ того свирна другій свиренъ на столпѣ, въ немъ жита молоченого осмьдесять бочокъ, муки $\bar{\epsilon}$ (5) бочокъ пшеничное, бочка солоду пшеничного, $\bar{\Gamma}$ бочки и полъ ($3\frac{1}{2}$) ячменного солоду, бочокъ $\bar{\Pi}$ (12) мяса, полтей $\bar{\Lambda}$ (34) салъ $\bar{\Delta}$ (14), сыровъ $\bar{\rho}$ (100), мандриковъ $\bar{\sigma}\epsilon$ (75), кумпей $\bar{\kappa}\Gamma$ (23), колбасъ $\bar{\varsigma}$ (16), поребрей $\bar{\phi}$ (9), скуръ дубляныхъ полъ трети. Подлѣ того свирна кухня, въ ней коминъ мурованный, вганокъ; подлѣ тое кухни надъ рѣкою Русатою лазня, а напротивъ свѣтлица, межи ними черезъ сѣни выходъ; подлѣ тоежъ лазни и свѣтлочка, броваръ съ котломъ и зо всимъ начиньемъ прислухающимъ и подлѣ того бровара домъ великій замчистый. Въ томъ дому *будованья*: свѣтлица столовая на подеѣтѣ; напротивъ другая свѣтлица, съ тое свѣтлицы комора съ коминомъ, съ коморы выходъ, межи тыми свѣтлицами сѣни и зъ сѣней выходъ; въ томъ дому шестеры двери: четверы на завѣсахъ замчисты, а до выходу не на завѣсахъ двои; у въ избѣ столовъ $\bar{\epsilon}$ (5). Подлѣ того дому погребъ мурованный; надъ погребомъ скovanie на сѣно и на иншіе речи; подлѣ погребу свиренъ великій на столпѣ, двери на завѣсахъ; а въ томъ свирнѣ тарчей старосвѣдчихъ $\bar{\varsigma}$ (6), сукно чирвоное, рыдвановое, коверцовъ $\bar{\Gamma}$ (3), шлеи двои, уздъ старосвѣдчихъ $\bar{\epsilon}$ (5), скрина не вельми великая безъ верху, въ которой цынъ былъ: мисъ цынованныхъ ровныхъ $\bar{\Delta}$ (4), полумисковъ $\bar{\Gamma}$ (3), приставки $\bar{\Pi}$ (2), талерей $\bar{\Delta}$ (11), штопки цыно-

ванные \bar{b} (2); скринка желѣзомъ окована въ речми церковными, а листъ небожницы паней Милославы Богдановны, которымъ она имѣнье свое Русату, по животѣ своему, малжонку своему пану Миколаю Кунцовичу описала, тотъ листъ въ захованью также есть. Скриня великая и въ замкомъ, желѣзомъ окована, въ ней ничего нѣтъ; насенья цыбульного фунтовъ \bar{d} (4), або мней, або большъ, скатерть, што дѣвки шіють, которое вжо вышито половина. Подлѣ того свирна другій свиренъ, на столпьюжъ, двери на завѣсѣхъ; тые два свирны и въ замками; въ томъ свирнѣ маку бочка, конопель бочка, воску \bar{b} (2) камени, гороху \bar{b} (2) солянки, бобу солянка, гусей вялыхъ \bar{a} (30); скринка бѣлая, въ ней полотно ровного \bar{b} (2) поставы, по \bar{n} (50) локоть. Тамъ же речей церковныхъ: *антимисъ подвижный, келихъ, дискусъ (дискосъ?) контробаловый, зѣзда контробалова, плащеницъ \bar{g} (3), евангеліе на престольное, на паркахини писанный полутласомъ юрочно-жолтымъ поволочонъ*; масла \bar{b} (2) дежки не малыхъ, сѣмени ильняного полъ солянки; крупъ ячменныхъ полъ ушатка. Подлѣ тыхъ свирновъ домъ, свѣтлица на долѣ, а на противъ сѣнь; а надъ тою свѣтлицю другая свѣтлица, а на противку тоежъ свѣтлицы на горѣ вышєи, тамъ же *церковь полотняная подорожная: десусъ на полотно, образъ Светое Троицы, а другій Панны Маріи на полотно, двери царскіе на полотно*. Подлѣ того дому челядня, которая вже опалая; подлѣ тое челядни гридня новая и въ сѣньми новыми; подлѣ того двора садъ вышневый, яблони, груши, терешни, а посередъ двора огородчєи на красєи, а въ немъ липа одна, а груша добрая. Подъ домомъ великимъ \bar{f} (2) подклѣты; у въ одномъ овса дякального \bar{k} (20) бочокъ, у другомъ подклѣтѣ капуста кадъ солоное, а вислое кадей \bar{e} (5), цыбули вѣнковъ \bar{m} (40), постернаку бочка, котель кухонный, ланцухъ желѣзный не великій, летарня, трубы горѣлченые, свеклы бочка, натины и капусты на челедь кадей \bar{g} (3), пила желѣзная, чесноку вѣнки \bar{b} (2). У погребѣ пива пшеничного \bar{d} (4) бочки, а расходного \bar{e} (5) бочокъ, меду сычного полъ \bar{d} ($3\frac{1}{2}$) бочки, огурковъ \bar{d} (4) ушатки, рѣпы \bar{z} (7) бочокъ, морєви бочокъ \bar{g} (3). Гумно: жита стирть \bar{w} (12); у первой стиртѣ \bar{o} (70), у другой стиртѣ \bar{z} (69), у третьей стиртѣ \bar{m} (47) копѣ; съ тое стирты служебники пана моего змолотили копѣ \bar{g} (13), а вымолотили полъ \bar{a} ($10\frac{1}{2}$) бочки. То у дворѣ zostало. У четвертой стиртѣ \bar{z} (64) копы, у пятой стиртѣ \bar{n} (59) копѣ, у шостой стиртѣ \bar{z} (60) копѣ, у семой стиртѣ \bar{o} (76) копѣ, у осмой стиртѣ \bar{z} (61), у девятой стиртѣ \bar{z} (60) копѣ, у десятой стиртѣ \bar{n} (52) копѣ, у въ одиннадцатой стиртѣ \bar{z} (60) копѣ, у дванадцатой стиртѣ \bar{m} (49) копѣ; зеленого жита въ оборозѣ \bar{z} (17) копѣ. Сумма всего жита семьсотъ копѣ сорокъ чотыры копы; пшеница \bar{o} (73) копы; а старое пшеницы \bar{k} (25) копѣ; ячменю \bar{r} (130) копѣ; овса старого и сегодочного \bar{t} (360) копѣ; ярицы \bar{a} (38) копѣ; грєчихи сорокъ копѣ, гороху \bar{k} (20) копѣ, сѣна стирть \bar{n} (8). *Обора* тогожъ двора пана моего: кобыль \bar{w} (19), жеребятъ лонскихъ и сего летнихъ \bar{a} (11), быдла великаго рогатого, воловъ оремыхъ \bar{g} (10), коровъ и телицъ \bar{k} (26), телятъ лонскихъ \bar{n} (8), а сего лѣтнихъ телятъ \bar{a} (11); овецъ \bar{a} (39), свиней \bar{n} (12), а кормныхъ \bar{n} (8); гусей \bar{a} (36), каплуновъ сорокъ, куровъ \bar{m} (40), утичу \bar{g} (3). *Люди отчизные* того имѣнья пана моего, ку тому двору прислухаючіє, седячіє въ селѣ *Путрошкахъ*: Денисъ а Сидоръ Андреевичи, служба спольная: повинность ихъ: сѣна возъ а куръ \bar{b} (2), грошей \bar{n} (8), овса нѣтъ; Оедоръ Меленѣвичъ и въ Яковцомъ, служба, повинность таяжъ; Рудъ Голиковичъ, а Данило, полъ службы, повинности тое полъ; Трусъ а Демьянъ Медвѣдевичи, служба, повинность таяжъ; Клабо, а Кубко, служба: повинность таяжъ. Жданъ а Артюхъ, служба, повинность таяжъ; Ходоръ а Матєей, служба, повинность

таяжъ; Иванъ Андреевичъ, служба, повинность таяжъ; Павелъ Рублевичъ, полъ службы, повинности тое полъ; Костюкъ и зъ Куземъ, служба, повинность таяжъ; Сенчило и зъ Петромъ, служба, повинность таяжъ, Олексѣй Бурдуновичъ, служба, повинность таяжъ. *Въ селѣ на Русотѣ*, недалеко двора пана моего: Трохимъ а Иванецъ, служба, повинность: двѣ бочки соли даютъ; паробокъ Юргель и зъ жоною, тотъ корчму дворную завѣдаетъ. *Челядь дворная*: Оленица, рыкунья, вольная; паробокъ Кукурка и зъ жоною, Ганица, невольная; Зофея а Касютка вольные; Зофея вольная; Полоней вольная; Ганна Мареевна невольная; Ходоска невольная. *Бояре* тогожъ двора пана моего: Валентинъ Осецкій, Наумъ Яцковичъ, тотъ теперъ у дворѣ тивуномъ есть; Сергѣй Андреевичъ. *Огородники*: Станко, Адамецъ а Шимули, два дни на недѣли служатъ. Люди части небожника пана Миколая Кунцовича, *въ селѣ Тубовлянехъ*: Петръ Бнязевичъ и зъ братомъ Павломъ, служба спольная, повинность полъ медницы меду, грошей 7, овса бочки б (2), жита бочки б (2), яецъ десеть, кура; Гаврило Курьяновичъ зъ братомъ Иванцомъ а Андрейцомъ, служба, повинность таяжъ; Мартинъ Шубичъ, служба, повинность таяжъ; Степанецъ а Павликъ, служба, повинность таяжъ; Стецъ Войтековичъ зъ братомъ Мосютою, служба, повинность таяжъ; Яцъ Радивоновичъ, полъ службы, повинность таяжъ; *бояринъ* Шеметь. *Огородники* Корунда, а Онтонецъ, а Матеецъ, два дни на недѣли служатъ; паробокъ Стасъ Похвальдовичъ пивоваръ; другій паробокъ на Григоровщизнѣ Неделька и зъ сынами. Пустовщизнѣ на Ожи г (3): Стецовщизна, Петрелевщизна, Рымковщизна. Люди Миколая Кунцовича, служобъ д (4); напервей: Федоръ Серко, служба, повинность таяжъ, яко и тыхъ; Зенецъ Петковичъ, служба, повинность таяжъ; Грицута Бычковичъ, служба, повинность таяжъ; Петрули Пашковичъ, служба, повинность таяжъ. Люди пана Матыса Кунцовича, которые къ томужъ двору пана моего служатъ: Сенко Охрильцовичъ, служба, повинность таяжъ, яко и всихъ; Василецъ, Мартинъ Сколышевичи, служба, повинность таяжъ; Пацукъ Лопеневичъ, служба, повинность таяжъ, зъ братомъ Стасемъ; Янути Милостовичъ, полъ службы, повинность таяжъ; Янъ Волчковичъ, полъ службы, повинность таяжъ; Микуты, подъ нимъ земли служба, але вбогъ, ничего не маєтъ. *Пустовщизна Скробцовщизна*. И для лѣпшого вѣдомости на верху помененый Андрей Свирскій—дворанинъ его вроевское милости, маючи при собѣ вижа вradoвого и сторону людей добрыхъ, всю возможность есьми того двора Русоцкого списалъ. До которого реистру а помененый Андрей Свирскій и при немъ вижъ и сторона люди добрые печати свои приложили.

1558 г. Мая 2 дня.

Изъ Рукописнаго Отдѣленія Виленской Публичной Библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

4. Инвентарь староствъ Брянскаго и Саражскаго, составленный Станиславомъ Девялтовскимъ при подачѣ ихъ во владѣніе Христофору Олендскому.

Inventarz y lidzba skarbowa starostw Branskiego y Saraskiego, 1558.

Bransk w roku 1558.

Podanie rzeczy w dworze y folwarkach Brańskich przez więszczego od jego królewskiey moŝczy pana Stanisława Dziewalthowskiego we władność panu Krysstophowy Olendzkiemu—staroŝcie Brańskiemu y Saraskiemu, z których lidzbę uczynił do skarbu króla jegomoŝczy, wziąwszy the dzierzawy za roskazaniem jego król. moŝci z mocy przeszłego namiestnika Brańskiego pana Mikołaja Sękowskiego w themze roku 58, miesiąca Maya wtórego dnia.

Zytha gołego w ziarnie podano solanek 908. Tego na stacyą dla króla y krolewien ych mci, gdy w Narwy być raczyli, iadąc z Wilna do Polski dnia wtórego miesiąca Augusta, roku 58, na chleb chędogi y roschodni dano solanek 13.

A wypieczono chleba czystego kop 6/50, a roschodniego po 2 den. kop 18. Który oddano wedle quith ichmoŝciów panów ochmistrza pana Abrama Sokołowskiego, Greglia Gorzyszewskiego, saffarzów króla y krolewien ichmci, y wedla qwithu pana Jakuba Piaseckiego—podkoniuszego. A spuszczo do Gdańska wodą ostatek tego żytha w roku 59, o którym lidzba będzie niżej, solanek 895.

Słodu podano w dworze Brańskim pospolitego solanek 21.

Przedano po groszy 15 den. 7¹/₂, czyni kop. 5 30 7¹/₂

Pszenice podano solanek 12, którey dla stacyey krola y krolewien ichmci na chleb biały dano solanek 3 y wypieczono chleba białego po 2 den. kop 11/5/0.

Mąki pszenney do piekarców krolowey y krolewien ichmci dano korcy 2¹/₂, na którą wyszła pszenice solanka 1.

Te potrzeby są oddane wedle qwithów panów szafarzów króla y krolewien ichmci.

Na piwo dla stacyey krolowey y krolewien ichmci dano na słod solanek 5.

A uwarzono piwa pszennego beczek 10, które oddano wedla kwitów pana ochmistrza y Abrama¹ Sokołowskiego y Gregra Gorzyszewskiego.

	Kop.	Groszy.	Den.
A przedano solanek 3 po gr. 29, czyni kop	1	27	0
<i>Jęczmieniu</i> podano w ziarnie solanek 63, a w kopach 68 omłóconych dali solanek 68. Summa tego czyni solanek 131.			
Na piwo dla stacyey króla y królewien ichmci w Narwi dnia wtórego Augusta na słod dano solanek 19, a uwarzono piwa jęczmiennego beczek 38, które wydano wedle kwitów jegomości pana ochmistrza y pana Abrama Sokołowskiego y pana Gregla Gorzyszewskiego, a przedano solanek 65 po gr. 15, solanek 23 po groszy 16, solanek 24 po groszy 13, za wszystko czyni kop	27	35	0
<i>Owsa</i> podano solanek 95; ten spuszczo do Gdańska roku 59, ktoremu niżej będzie lizba przy owsie folwarkowym.			
<i>Grochu</i> podano solanek 8, przedano każdą po gr. 24, czyni kop . .	3	12	0
<i>Gryki</i> podano solanek 50. Posiano na folwarkach Branskich solanek 30, do Saraża na nasienie posłano solanek 6. A przedano solk. 6 po gr. 13, czyni kop	1	18	0
<i>Siana</i> podano brog. 1½, które skarmiono wołmi króla jego msci nim ich przedano.			
<i>Wołow</i> króla jego m. podano 48; przedano po polskich złotych 7, czyni polskich złotych 336, a litewskich czyni kop	134	24	0
Summa z podania czyni kop 173/26/7½			

Dochody Branskie roku 58. Miasto Branskie.

It. <i>Prętowego</i> z domow, siedlisk, z ogrodów miesckich zapłacono . .	30	0	—
It. Z włók miesckich, ktorých iest 127½, z kazdey po gr. 30. zapłacono kop	63	45	0
It. Z morgow miesckich, ktorých iest 149, po gr. 1, zapłacono kop .	2	29	—
It. <i>Mostowego Branskiego</i> przez arende kop	5	0	—
It. Z <i>yatek</i> , ktorých iest 13, z ktorých rzezniczy płaćą po puł funta pieprzu y po 1 kamieniu łoyu, tego dochodu trzecią część przychodzi na króla jegomości, dwie części dano na stacye Narewskie y na wozy króla y królewien ichmościów wedle kwitu Kmithy, podoboznego, łoyu kamieni 2. A za ostatek łoyu y za 2 części pieprzu, przedanych po groszy 16, czyni kop	2	56	—
Z <i>browaru</i> y z domu woytowskiego na kro. j. m. naymu przez arende zapłacono, strąciwszy na p. starostę trzecią część, czyni kop	1	45	0
Z <i>ogrodu</i> woytowskiego, który trzyma Sierhey mieszczanin, czynszu zapłacił kop	0	16	0
<i>Targowego</i> , okrom trzeciej części, kop	2	40	—
Summa z miasta Branskiego czyni kop 108/51/0.			

A imiona y przezwiska thych ludzi, osiadłych na włokach, morgach, także tesz y we wsiach, zasciankach, we młynach, dani miodowey płaczeźników popisani y oznaczeni są porządkiem swym przy thymże rejestrze niżej.

Z włości theyże dzierżawy wybranie czynszu.

Wież Pathoki. W niey włok 19 y zascianek, rzeczono *Lydymo*.

Na woyta włoka 1 wolna na ninieyszy rok tylko.

Zapłacono czynsu z włok 18 po gr. 60, czyni kop	18	0	—
---	----	---	---

Zapłacono (z) zascianku <i>Lydyma</i> kop	0	20	—
---	---	----	---

Wież Odyszewo. W niey włok 36. Na woyta włoka 1 wolna. Na popa ruskiego wolna włoka 1. Zapłacono z włok 34 po gr. 60, czyni kop

	34	0	—
--	----	---	---

<i>Wież Josky.</i> W niey włok 12. Zapłacono czynszu po gr. 60, czyni kop	12	0	—
---	----	---	---

Wież Swirydy y Zanie. W niey włok 49 y zascianek 1. Na woyta włoka 1. Zapłacono czynszu z włok 48 po gr. 60, czyni kop

	48	0	—
--	----	---	---

Zapłacono zascianku	0	10	—
-------------------------------	---	----	---

Wież Malesie. W niey z obrubem *Spokowskiem* włok 55½. Na woyta wolnych włok 1½. Na popa ruskiego włoka 1. Zapłacono z włok 53 po groszy 60, czyni kop

	53	0	—
--	----	---	---

Wież Czuczerepki. W niey z obrubem *Daskowem* włok 10. Na woyta włoka 1. W thym roku tylko zapłacono z włok 9 po gr. 60, czyni kop

	9	—	—
--	---	---	---

Wież Krupki. W niey włok 10. Zapłacono czynszu po groszy 60, czyni kop

	10	0	—
--	----	---	---

Wież Zatozie. W niey włok 12. Zapłacono czynszu po groszy 60, czyni kop

	12	0	—
--	----	---	---

Wież Chocewo. W niey włok 32½. Na woyta włoka 1 wolna. W tym roku tylko zapłacono czynszu 31½ z włok po gr. 60, czyni kop

	31	30	0
--	----	----	---

Wież Olexyno. W niey włok 42. Na woyta włoka iedna. Zapłacono z włok 41 po gr. 60, czyni kop

	41	0	—
--	----	---	---

Wież Holionki y Klychy. W niey włok 33 y zascianki 4. Na woyta włoka 1 wolna w tym roku tylko, spustoszały ziemie wedle doznania rewizora krol. jey mości włoki ½. Zapłacono czynszu z włok 31½ po groszy 60, czyni kop

	31	30	0
--	----	----	---

Z tey wsi na rok przyszły 59 mają płacić ossady po gr. 40 z kazdey włoki. Zapłacono ze 4 zasciankow czyni kop

	1	20	0
--	---	----	---

Zapłacono z zascianku nowego od <i>Iwanowey</i> kop	1	12	0
---	---	----	---

Wież Siedleca. W niey włok 25. Na woyta włoka 1. Zapłacono czynszu z włok 24 po groszy 50, czyni kop

	20	—	—
--	----	---	---

Sielcza w roku przyszłym 59 ossady będą płacić po gr. 40.

Wieża Zamianowo. W której było włok 20, a dochodu z nich kop 16/40 y przy theyże wsi z folwarku włok 5. The wieś y z folwarkiem krol jego mość za listem oddać raczył ze wszystkiem dochodem pieniężnem panu Michajłowi Sopize do jego żywota.

Ogrodniki Siedleckie.

Wieska Wolycz. W niey ogrodów 15. Zapłacono z każdego po gr. 6, czyni kop 1 30 —

Ogrodniki dworca Bonowskiego,

Których jest 10. Zapłacono z każdego po gr. 6, czyni kop 1 0 0
Summa ze wsi ku Bransku przysługujących czyni kop 325/32/0.
Summa miodowej dany wybrano kop 6 21 9

Młyny Brańskie,

na miarach ustanowione od dnia wtórego Maya, iako ten urząd podano, do dnia ostatniego Grudnia.

- Z młyna Brańskiego solanek 82.
- Z młyna Kierznowskiego solanek 39.
- Z młyna Zowlassowego solanek 34¹/₂.
- Wszystkiego solanek 155¹/₂.

Tego żyta na mąkę zmieltho y chleb spieczono na 4 szkuty flyssom po solankach 47, dla tego wiele, ze dla wiatrów y dla małej wody szkuty nierychło do Gdańska y ze Gdańska przyszły za niedziel 9.

Tego żyta spuszczone do Gdańska solanek 100. A zostawa solanek 8¹/₂.

Stodół z młyna Brańskiego, wedla mostu o trzech kołach. Z młyna Jana Borzymowskiego o dwu koł. Z młyna Zowlassowego o jednym kole.

Dostało solanek 117, przedano po gr. 13 y po 3 pieniądze, czyni kop . 25 59 —

Pszence. Z młynów 3 dostało się solanek 5, przedano po gr. 26/6¹/₂, czyni kop. 2 39 9

Summa z młynów Brańskich za zboże, czyni kop 28/89¹/₄.

Młyny na arendzie za miary postanowione. Żegunina od młyna za miary gr. 50. Iwan Pieczewicz za miary gr. 40. Nauch Tyssowicz z młyna za miary gr. 32. Giermak za miary gr. 70. Chothko od młyna za miarę kop 1. Sienko Krupko gr. 70; pop ruski Malessowsky za miary gr. 30; Sidor Reczka za miary gr. 40; Jow za miary gr. 70; Puhacz za miary gr. 60; Pacz za miary kop. 3; Jarosz za miary kop. 3; Niesthorowicz za miary kop. 3; Maciey z Jakubem bracia za miary kop. 2; Janko z Olechnem za miary kop 2/0; Janko z Lymanem Burkatowicz za miary kop 2; Szymon Burkatowicz za miary kop 2/0; Janko z Miskiem Burkatowicz za miary y od folussa kop 2/20; Iwan z Marcinową za miary kop 2;

Sczęsny za miary kop 2; Iwan Walioch za miary kop 3; Szymon Wilki-			
mowicz za miary kop 2; Chwiecz za miary kopa 1; Pasko z Woytkiem za			
miary kop 2; Żeguniczy za miary kop 2; przychodzi z młynów 25 arendo-			
wanych arendy za miary kop	42	22	0
Z włók młynarskich 25, z 3 morgów y 13 prentów 5 kop	16	45	0
A na młynarze wolnych morgów włoka 1/25.			
Za robotę ciesielską od młynarzów 27 kop	11	24	—
Za robotę z włoki 1 od Paska a Iwana Chomyczów, czyni kop . .	1	—	—

Folwarki Brańskie, użęcie roku 58.

<i>Żyta</i> z posianych solanek 289, to jest:	Nażęto kop.
W Kiersnowie solanek 64	350
Na woytowstwie solanek 51	150
W Bonowie solanek 90	580
W Sielczu solanek 83	320
Summa kop	1400

Roschod kopam. Dziesięciny folwarku Kiersnowskiego y z włók woytowskich dano kop 50, a z drugich folwarków dziesięciny nie dają. Zmłocono na nasienie kop 277; namłocono solanek $284\frac{1}{2}$; w Kiersnowie solanek 70; na włokach woytowskich 41; w Bonowie solanek $87\frac{1}{2}$; w Sielcu, który oddano woyewodzie Podlaskiemu solanek 86; posiano na rok przyszły 59 żyta solanek $284\frac{1}{2}$, tho iest: z ostanku żyta, którego jest kop 1073; na starostę trzeciego snopu dostało się kop $357\frac{1}{40}$; na króla iegomości dostało się kop $715\frac{1}{20}$; zmłocono kop $455\frac{1}{20}$; namłocono solanek 420; zostawa kop 260.

Roschod żytha w ziarnie do szpitala Brańskiego. Wedle fundatii od dnia wtórego Maja do ostatniego dnia Grudnia przez niedziel 34 dano solanek 34. A spuszczo na skutach do Gdańska solanek 386. Ku temu spustowi z dzierzawy Saraskiej przy życie Brańskim spuszczo żyta z roku 58 solanek 230.

Summa wszystkiego żyta z dzierzawy Brańskiej y Saraskiej spuszczonego do Gdanska solanek 1611, z którego wymierzano łasztów Gdańskich $64\frac{1}{26}$, każdy łaszt przedany po pol. złotych 19, czyni złotych polskich 1224 gr. 26, a za wszystko lith. kop 489 56 8

Pszenice z posianych w Kiersnowie solanek 2 nażęto kop 13; w Bonowie solanek 4, nażęto 50 kop. Summa kop. 63.

Dziesięciny dano z Kiersnowa kop $1\frac{1}{18}$; zmłocono kop $61\frac{1}{42}$; namłocono solanek 35; posiano na rok 59 solanek 16; ozimy w Kiersnowie solanek 2, a iarey 5; ozimy w Bonowie solanek 6, a iarey 3; na starostę trzecią solankę dostało się solanek $6\frac{1}{2}$; na króla iegomości dostało solanek $12\frac{3}{8}$; przedane po gr. 24, czyni kop 5 4 0

Jęczmień, z posianych solanek $28\frac{1}{2}$; w Kiersnowie solanek 11 nażęto kop 70; w Bonowie solanek $8\frac{1}{2}$, nażęto kop 106; w Sielczu solanek 9 nażęto kop 55. Summa kop 231.

Dziesięciny z Kiersnowa dano kop 7; zmłócono kop 224, namłócono solanek 208; posiano 34, to iest: w Kiersnowie solanek 9, w Bonowie solanek 25; na starostę dostało się solanek 58; na króla jegomości solanek 116. Do szpitala Branskiego na krupy solanek 2, dano solanek 4; na krupy dla flyssów dano solanek 18, a przedano solanek 82 po groszy 16, czyni kop . 21 52 0

Zostawa solanek 12.

Owies z posianych solanek 291: w Kiersnowie solanek 71 nażęto kop 228; na woytowstwie solanek 44 nażęto kop 170; w Bonowie solanek 121 nażęto kop 500; w Sielczu solanek 55 nażęto kop 170. Summa kop 1068.

Dziesięciny z Kiersnowa y z włók wóytowskich dano kop 39/40. Zmłócono kop 1028/12; namłócono solanek 1111 $\frac{1}{2}$. Posiano solanek 216, to iest: w Kiersnowie solanek 51, w Bonowie solanek 100, na woytowstwie solanek 65. Z ostanku owsa, którego iest solanek 895 $\frac{1}{2}$, na pana starostę trzecią solanką dostało się solanek 298 $\frac{1}{2}$; na króla jegomości dostało się solanek 597, którego do szpitala Brańskiego dano solanek 4; dla koni xiędza Pilichowskiego rewizora dano solanek 5. A spuszczone na skutach do Gdańska solanek 588. A z dzierżawy Saraskiej ku spusthowy przywieziono owsa z roku 58 solanek 152.

Summa wszystkiego owsa z dzerżawy Branskiej y Saraskiej spuszonego czyni solanek 835, z którego wymierzono łasztów Gdańskich 33/12, każdy łaszt przedano po pol. złotych 12, czyni złotych 398/12 alith. kop 159 21 6

Grochu posiano solanek 7; w Kiersnowie solanek 2, nażęto kop 30; w Bonowie solanek 3, nażęto kop 20; w Sielczu solanek 2, nażęto kop 20. Summa kop 50.

Dziesięciny z Kiersnowa dano kop 3, a zmłócono kop 67. Namłócono solanek 33. Posiano solanek 9: w Kiersnowie solanek 4 y w Bonowie solanek 5. Z ostanku grochu, którego iest solanek 24, na pana starostę dostało się solanek 8, na króla jego m. dostało się solanek 16, do szpitala Branskiego dano solanek 8, a przedano solanek 4 po gr. 35, czyni kop . . 2 20 —

Jarica, z posianych w Bonowie solanek 3 nażęto kop 12.

Zmłócona dała solanek 6, posiano solanek 3. Na starostę dostała się solanka 1, na króla jego mci dostały się solanki 2, przedane po gr. 13, czyni kop 0 26 —

Grika, posiano solanek 38; w Kiersnowie solanek 12, nażęto kop 86; na woytowstwie solanek 4, nażęto kop 24; w Bonowie solanek 10, nażęto kop 50; w Sielczu solanek 12, nażęto kop 70. Summa kop 230.

Dziesięciny z Kiersnowa y z włók Woytowskich dano kop 11, a zmłócono kop 219. Namłócono solanek 35. Posiano solanek 25; w Kiersnowie

solanek 10; na woytowstwie solanek 5; w Bonowie solanek 10. Z ostanku gryki, ktorey iest solanek 10, na pana starostę dostało się solanek $3\frac{1}{2}$; na krola iegomości dostało się solanek $6\frac{2}{3}$, przedano po groszy 15, czyni kop 1 40 —

Siana zgromadzenie. Na Kiersnowskich sianozęciach wkoszono siana brogow 10. Na Bonowskich sianozęciach nakoszono siana brogow 12. W Sielczu brogow 3. Summa siana brogow 25.

Roschod siana. Na starostę piąthem brogiem dostało się brogow 5; na króla iegomości brogów 20, którego bydlęm dwornym strawiono przez zimę brogów 13, a podano wojewodziecy Podlaskiemu z bydlęm dwornym siana brogów 2, zostawa brogów 5. Summa za zboże urodzaju rok 58 czyni kop $31\frac{1}{22}$. Summa za żytho y za owies do Gdańska spuszczoney czyni kop $649\frac{18}{4}$.

Obora tychże folwarków.

Bydła we trzech folwarkach przez pana Sękowskiego podano wszystkiego pospolitego 210 y co się przypłodziło, z którego panu Michayłu Sopize w Zamianowie, wedle rejestru albo zeznania więszczego y pana Sopiżynego, bydła pospolitego 26, to iest: krów doynych 4, cieląt 4, krów iałowych 8, cieląt trzecioletnich 2, byczków dwuletnich 5, cieląt roku 57 szescioro, skór krowich 4, cielęcych 3.

Zdechło bydła pospolitego 6, to iest: krów 3, cieląt 3, za których skóry groszy — 27 —

Przedano bydła pospolitego 6, to iest: byków 4 po groszy 52, cieląt 2 po groszy 24, czyni kop 4 16 —

Ostawa bydła pospolitego 162, tho iest: krów doynych 44, iałowych 23, byki stadne 2; iałowiczek czwartem latem 3; iałowiczek trzecim latem 4, byków 2; byków dwuletnich 19, iałowiczek 9, cieląt roku 57—16, cieląt roku 58—41.

Za mleczno od krów doynych 44 po gr. 16, a od krów 4, które oddano panu Sopize, po gr. 12, czyni kop 12 32 —

Swini podano pospolitych 69, z których zdał panu Michayłu Sopize w Zamianowie swiń 8, zdechło swiń 12, ukarmiono 6, ostawa swiń pospolitych 43.

Wieprze karmne. Podano wieprzów karmnych z młynów 4, a z obory 6, wszystkich 10, które pobiwszy, uczynili polci słonin 20, sadł 10.

Roschod słonin polci 24 z restą. Na stacją królewę y królewien ichmci, gdy z Wilna do Polski iadąc w roku 58 w Narwy dnia 2 Augusta być raczyły, według kwitów pana Charlińskiego, kuchmistrza królewskiej mości, polci 2, a pana Grzegorza Gorzyszewskiego—sazarza królewien ich mości polci 2, a według kwitu pana Piaseckiego do obozu czeladzi obozowej polci 3. Flyssom na szkuty 4 dano polci 17 y sadł 10.

Gęsi podano 6, ostawiają w całości. Summa z obory Brańskiey, czyni kop 17/15.

Zamknięcie lizdzy Brańskiey.

Summa za rzeczy podane czyni kop 173/26/7¹/₂. Z miasta Brańskiego kop 108/51. Ze wsi ku Bransku przysługujących kop 325/32. Za miód od szlachty y sielan kop 6/21/9. Z młynów Brańskich za zboże kop 28/38/9¹/₄. Z młynów arendowanych 25 kop 42/22. Z włok młynarskich czynszu kop 16/45. Za robotę od młynarzów kop 11/24. Za robotę z włoki 1, od Paska a Iwana Chomyczów kop 1/0. Z gumna za zboże nrodzaiu roku 58 kop 31/22. Summa za żyto y za owies spuszczone do Gdańska z folwarków Brańskich y Saraskich z roku 58, czyni kop 649/18/4. Z obory za bydło, mleczno, skóry kop 17/15. Summa wszystkiego przychodu za rok 58 czyni kop 1412/16/9⁸/₄, od karczem 15, gr. 30.

Wydanie okrom skarbu. Za listem osobliwym królewskiey jegomości pan starosta wziął na siebie od włok osiadłych dziesiątego grosza kop . . . 38 28 5

Do szpitala Branskiego według postanowienia królowey ieymci sławney pamięci paniey Bony, to iest: kapellanowi kop 2, ubostwu na żywność kop 4, chłopu y niewieście, co ubogim posługuią, kop 1/20, czyni kop . 7 20 —

Służebnikowi, który młynów przygląda, iurgieltu kop 2 — —

Służebnikowi, który woły króla imci w Nurze przedawał, na strawę dał kop 0 24 —

Nakład na spusth żyta y owsa z folwarków Brańskich y Saraskich na skutach 4 do Gdańska spuszczonego w roku 59.

Przychod żyta. Żyta podanego z folwarków, młynów Branskich beczek 895. Żyta z młynów Branskich wymierzonego w roku 58 beczek 100. Żyta z folwarku Branskiego użęcia roku 58 beczek 386. Żyta podanego w folwarku y w młynach Saraskich beczek 60. Żyta z młynów Saraskich wymierzonego beczek 140. Żyta z gumna użęcia roku 58 beczek 30. Czini wszystkiego żyta beczek 1611.

Przychod owsa. Z podania owsa beczek 95 w folwarkach Branskich. Z folwarków Branskich użęcia roku 58 beczek 588. Owsa z folwarku Saraskiego użęcia roku 58 beczek 152, czyni wszystkiego beczek 835, które żyto y owies na brzegu u Buga w Żużeli naładował na skutu 3, od których naymu dał kop 19 12 0

Na których skutach 3 tho zboże płynęło aż do Zakroczyma; w Zakroczymiu niałem skutu czwartey, od której naymu dałem 4 40 —

Na strawę służebnikowi, starszemu kucharzowi, rothmanom 4, sternikom 4 od Żużoły aż do Gdanska przez niedziel 6 y na flyssy, przyku-pując potrzeb w niedostatku strawy, z domu wziętey, wydałem kop . . . 9 47 5

Na poprawowanie skutu, która się była z owsem u Zakroczymia roz-biła, ciesli za drzewo, żelazo, smołę y inne potrzeby wydałem kop . . . 1 36 0

	Kop.	Groszy.	Den.
Rotmanom 4 na Bugu y na Wisle aż do Gdańska dałem kop . . .	4	52	8
Sternikom 4 myta umowionego kop	7	56	0
Flyssom osobom 58 myta według różney umowy kop	31	50	4
Kucharzowi myta kop	0	40	—
W Wyssogrodzie y w Płocku od szkuty czwartey, na którą niemiał listu króla imci, dałem kop	0	56	0
Na strawę kucharzowi y sternikom 4 y flyssom 52, gdy ze Gdańska z szk utami szli nazad, kupując im chleb, groch, sledzie, sol, mięso, piwo, wydałem kop	14	0	6
Drągowego we Gdańsku od skut 4, kop	0	4	0
Od naprawy żagla, który się był skaził, kop.	0	16	0
Za zelazo do lask skutnych, kop	0	8	0
Miernikom, tragarzom od łasztów żyta 64/26, od owsa łasztów 32/12 dałem kop	1	13	4
Służebnikowi, który mieszkał we Gdańsku przez dni 6 y z pieniędzmi iadąc nazad, dałem na strawę kop	2	30	0
Od szpichlerza w Seroczku nąiętego dla złożenia statków skutnych, które dla małej wody nie mogły być do Zuzoly przyciągnione, dałem kop .	0	30	0
Summa wydania na nakład spustu pieniędzmi, czyni kop 100/20/6. A strąciwszy nakładu gotowego pieniężnego kop 100/20/6 od summy za żyto y za owies przedany, to iest od kop 649/18/4, żyta beczek 47 po gr. 22, jęczmieniu beczek 18 po gr. 16, grochu beczek 8 po gr. 30, słońin półci 33 po gr. 15, sadeł 18 po gr. 5, czyni za te rzeczy szacowane kop 25/47, wszystkiego nakładu summa czyni kop 136/7/6. Okazuje się ystotnich pieniędzy kop 513/10/8, strąciwszy wszystek nakład, przydzie żyta beczka 1 za gr. 15, owsa beczka 1 za gr. 8/2.			
<i>Stacya</i> , którą dawano prze królową y królewny ichmści w Narwi dnia wtórego Augusta roku 58, gdy iadąc z Wilna do Polski tam być raczyły. Do kuchnie królowey jeymci według kwitu pana Charlińskiego dał woła 1, jałowic 7, cieląt 3, barana 1, baranka młodego 1, kurcząt 30, kur pospolitych 90, gęsi 52, masła faski 2 y garniec 1, jajec kop 6, pasternaku beczka 1, kapusty głów kop 3, krup korcy 1½, cybule wieńców 30, pietruszki wiązanek 8, na wieczera kurcząt 30, jajec kop 2, masła garniec 1. rzepy korca ½. Na śniadanie kurcząt 12, kurów pospolitych 12, jajec kop 1/12, ciele 1. Te wszystkie rzeczy wierzchu mianowane poddani Branscy y Surazcy dali. Ktemu kupiono za pieniądze królewskie jey mości zaiące 3 po gr. 3, gołębi 8 za gr. 1/8, gruszek korcy 1½, za gr. 18, ogorków garniec 1 za gr. 2, raków za gr. 8, miodu przasnego garnek 1 za gr. 16. Za mleko y śmietanę gr. 15, soli korcy 2½, za groszy 36, czyni kop			
	1	47	—

Nad to z dwora dano pawa iednego, kapłunów 7, mąki białey korcy 1 $\frac{1}{2}$, mięsa półci 2. Do piwnice krol. iey mci według kwitu pana Abrama Sokołowskiego chleba sitnego po dwupieniężnego kop 3/50. Chleba roschodnego rzanego po den. 2 kop. 5. Chleba pszennego kop 5/40. Piwa pszennego beczek 5, piwa roschodnego beczek 12; to wszystko z dwora.

Za pieniądze króla imci kupiono miodu beczek 3 równych po gr. 80, sklenic kurowych 30 za gr. 11, świec łoiowych kop 2 za gr. 12, czyni kop .

3 35 —

Dokuchni królewien ichmci według kwitu pana Gorzyszewskiego dano: woła 1 tłustego, iałowic 4, cieląt 2, gęsi 36, kur starych 100, kurczą 40, iaiec kop 5, cebule korcy 1 y wieńców 20, krup korcy 2, rzepy korcy 2, grochu korcy 1, masła garców 4, marchwie wiązanek 24, kapusty głów 40. To wszystko poddani króla iegomości Branscy y Sarazcy dali.

Za pieniądze króla iegomości kupowano: zaiąca 1 za gr. 3, gołębi 7 za den. 12, gruszek korcy 1 za gr. 12, serów 8 za gr. 8, miodu przasnego garnka 1 $\frac{1}{2}$ za gr. 8, soli korcy 2 za gr. 30. Czyni to wszystko kop .

1 2 2

Nad to z dwora dano: kapłunów 4, mąki pszenicznej korcy 1, słoniny półci 2. Do piwnice króla iegomości według tegoż kwitu: chleba rzanego chędogiego kop 3, chleba roschodnego kop 4, chleba pszennego kop 6, piwa pszennego beczek 5, rozchodnego beczek 11. To wszystko dano z dwora.

Za pieniądze króla iegomości kupiono miodu beczek 2 za gr. 60, za szklenic 6 gr. 3/4, czyni kop

2 3 4

Na konie y czeladź obozową według kwitu pana Piaseckiego dał: iałowic 8, baranów 2, masła garniec 1, kur 6, gęsi 2, grochu korcy 2, krup korcy 3, owsa beczek 150. To wszystko dali poddani króla iegomości Branscy y Sarazcy. Z dwora dano słonin półci 3, chleba rzanego kop 8 $\frac{1}{2}$, chleba białego bochnów 18. Piwa roschodnego beczek 14, siana wozów 100, słomy wozów 30. Kupiono soli korcy 1 $\frac{1}{2}$ za kop

0 20 0

Według kwytu pana Gabryela Tarła: tatarom, którzy króla iegomości prowadzili, dał od poddanych iałowice 1 y chleba bochnów 30 z dwora y piwa beczkę 1.

Według kwitu Marcina Kmity dał: do wozów smoły beczek 2, dzieciu wiadro za gr. 56, łoiu czynszowego z mieszczan Branskich kamieni 2, czyni kop

0 56 0

Za chmiel do warzenia piwa y miodu kop

0 12 —

Od poprawowania stołów y ław w dworze Narewskim ciesli dał gr. 15, a za papier do błon gr. 3, czyni kop

0 18 —

Summa tego wydania na stacye czyni kóp 10/14/4. Summa wszystkiego wydania czyni kop 156/0/4. A ostatek pieniędzy, co się z lidźby pokazało, to iest kop litewskich 1256/46/5 $\frac{3}{4}$, oddałem do skarbu króla imci dwornego w ręce pana Stanisława Włoszka. Hipolit Janikowski ręką swą.

Regestr imion y przewisk ludzi, osiadłych na włokach, morgach miejskich, także też y we wsiach na włokach, zaściankach, dani miodowej płaczeźników etc w dzierzawie Branskiej, o których w regestrze wyższej pomieniono y lidźby zmianek iest uczynion y poczynają się.

<i>Dzierżawcy włok w mieście Branskim są ci:</i>		Włoki.
Grzegorz Kopr	1 1/2	Marcin Rudy 1
Maciej Theczka	1	Prodelkowietha Jakub z Serafinem . 1/2
Jan nigdy Szczesnego	1	Wasko Krawcowicz 1/2
Jan Sierhey	1	Lenart Mężay 1
Stanisław nigdy Bartłomieia	2 1/2	Tenże 1/4
Kussiowietha	1	Jan Dobryło 1/2
Mikołay Pochfath	1 1/2	Maciej Dobryło 1/2
Bartosz Misiowicz	1 1/2	Anna Dobryłowa 1/4
Stanisław Worosko	1/2	Simon Roczek 1/2
Iwan Rudzienski	1/2	Jan y Gawel Susłowie 3
Demid Kurczewicz	1/2	Jurgi Puchalski 1
Chwietko Dubowicz	1/2	Marcin Andrissowicz 1/2
Jakub Dubowicz	1/2	Bohdan Swiecz 1/2
Połowietha	1/2	Chwiecko Grzywossicz 1/2
Ostiey Klimowicz	1	Hauriło Chomicz 1/2
Stanisław Łupissuka	1	Marcin Olenczki 2
Włok woytowskich 6 od czynszu wolnych. Na młynarza włoka 1 wolna od czynszu.		Stanisław Pęza 1
Katerzina Cyganowa	1 1/2	Piotr Calnicki 1
Matys z Stanisławem	1/2	Marcin Calniecki z bracią 2
Woyciech Kossowski	1/2	Dzieci nigdy Jana Sołaydzika 1
Grzegorz Kyszka	1/2	Paweł Sołaydzik 2
Maciej Tyszka	1/2	Woyciech z bratem Buiniowie 1
Wasko Chadała	1/2	Jan Piętak 1/2
Uscian Zbronki	1	Grzegorz Romaszko 1/2
Jowlasz Żegunia	1/2	Marcin Czerewko 1
Chrin Zurobski	1/2	Jan Mężay 1
Sienko Worobiey	1/2	Ignath Paczowicz 1
Josz Drzisz z Zorą	2/3	Alexy Popławsky z bracią 1
Grzegorz Mozałowicz	1 1/2	Froncek Mężay 1
Jakub Pronkowicz	1/2	Lenart Mężay 1
Grzegorz Mizaiewicz	1/4	Woyciech Mężay 1
Maciej Uliczny	1/4	Tenże z Sebastianem Pawłowicz 1
		Stanisław Luskowicz 1
		Florian z siostrą Elżbietą Surmicz . 1
		Iwan dijak 1/2

	Włoki.		Włoki.
Matys Tyczka	$\frac{1}{2}$	Daniło Garbacz	$\frac{1}{2}$
Conrath z Zacharią Szienkowicy .	1	Stanisław Kowal	$\frac{1}{2}$
Casper Calniczki	$\frac{1}{2}$	Lenarth Przechrzczicz	$\frac{1}{2}$
Jan Ribka	$\frac{1}{2}$	Jurgi z Philipem	1
Szymon Nowak	$\frac{1}{2}$	Maciey Romaszko	$\frac{1}{2}$
Marcin Motel	$\frac{1}{2}$	Mitr Poliwicz	$\frac{1}{2}$
Marek Derda	1	Stanisław Jayko	$\frac{1}{2}$
Jan Borzymowski	1	Ostapko Kurczewicz z Woyciechem	
Marcin Kocziencky	1	Mężay	$\frac{1}{2}$
Jakob Rzeznik	$\frac{1}{2}$	Piotr Siekierka	1
Maciey Rożek	1	Pilip Olexieiwicz	$\frac{1}{2}$
Andrzej Jarka	$\frac{1}{2}$	Deniss Doroszewicz	$\frac{1}{2}$
Jakub Smatha	$\frac{1}{2}$	Truchon Piethkowa	$\frac{1}{2}$
Chwietko Dąbowicz	$\frac{1}{2}$	Marcin Motel, qrty	3
Paweł Dudkowicz	1	Tharas Kwasnik, qrty	3
Marcin Dudek	$\frac{1}{2}$	Szymon Reczkowicz, qrta	1
Wdowa Augustinowa	$\frac{1}{2}$	Jewa Regliowa, qrta	1
Wasko Condrath z Zachariey . . .	$\frac{1}{2}$	Woyciech Wyskowski	1
Trochim Zuropski z bracią	$1\frac{1}{2}$	Stanisław Głód	$\frac{1}{2}$
Andrzej Przechrzczicz	$\frac{1}{2}$	Matys Głodowicz	$\frac{1}{2}$
Erazmy Pierkichowicz z bratem . .	$\frac{1}{2}$	Piotr z Macieiem Szewczyczy . . .	$\frac{1}{2}$
Ambrozy Koszewski	$\frac{1}{2}$	Piotr Kowal	1
Maciey Schabek z bratem	$1\frac{1}{2}$	Woyciech Sawka z Grzegorzem Mę-	
Maciey Pustota	$\frac{1}{2}$	żaiowicz	$\frac{1}{2}$
Piotr Leskowicz	$\frac{1}{2}$	Iwan Sassiewicz	1
Andrzej Jarka	1	Marcin Daniłowicz z bracią . . .	1
Kucz Żukowicz	$\frac{1}{2}$	Kupiona, qrta	1
Demid Kirczowicz	$\frac{1}{2}$	Josch Dryszcz, quarta	1
Dzenissowa z synami :	2	Denis Derossowicz	$\frac{1}{2}$
Wawrzyniec Połowic	1	Jan Piętak, qrta	1
Jan Mierziechowicz	$\frac{1}{2}$	Jakub Rokowicz, qrta	1
Michał Puka	$\frac{1}{2}$	Michał Rotkowicz	$\frac{1}{2}$
Chwietko Krziwossicz z bratem . .	1	Jan Pietkowicz	$\frac{1}{2}$
Tomasz Andrysowicz	$\frac{1}{2}$	Jan Strzelec	1
Dorotha Andrysowa quarta	1	Woyciech Kosowski	$\frac{1}{2}$
Tomasz Waskowicz	$\frac{1}{2}$	Zophia Kisczanka	$\frac{1}{2}$
Jakub Popowicz	$\frac{1}{2}$	Stanisław Worosko	$\frac{1}{2}$
Stefan Popowicz	$\frac{1}{2}$	Choma Bodagowicz z Maciejem Pustota	$\frac{1}{2}$
Maciey z Bizelnice	$\frac{1}{2}$	Pacz s Choiowa	$\frac{1}{2}$
Mikołay Niewiński	$\frac{1}{2}$	Mikołay Kiersnowski	$\frac{1}{2}$

	Włoki.
Wasko Krawiec	1
Jowlasz Żegunia	1
Marcin Koczienczki	$\frac{1}{2}$
Maciej Tyczka	$\frac{1}{2}$
Simon Ribak	$\frac{1}{2}$
Mikołaj Niwenski	$\frac{1}{2}$
Wawrzinec Trochimowicz	$\frac{1}{2}$
Jan Thyczka	$\frac{1}{2}$

Na Zagrodziu w koncu włok.

Potomkowie pana Koryckiego	$\frac{1}{2}$
Woyciech Mężay z bracią	$\frac{1}{2}$
Samorodowskie	$\frac{1}{2}$

W Glinniku tegoż miasta.

Jan Borzimowsky	$\frac{1}{2}$
Marcin Koczienczki	$\frac{1}{2}$
Lenarth Mężay	$\frac{1}{2}$
Urodzony Tomasz Owsiany	6
Urodzony nigdy Mikołaya Korickiego	3
Marcin, Jakob y dzieci nigdy Grze-	
gorza Dudkowicz	2
Grzegorz Mężay	$\frac{1}{2}$
Lenart Przechrzcie qrta	1
Grzegorz Romaszko qrta	1

Summa wszystkich włok 127 $\frac{1}{2}$
y nad to woytowskich włok 6, na
młynarza włoka 1, od czynsu są wolne.

*Dziersawcy morgow przy granicy
Domanowskiej.*

	Morgi.
Grzegorz Romasko	2
Jan Romassko	2
Symon Puka	4
Stanisław Surma	2
Piotr Kowal	4
Lesko Popławski	7
Andrzej Wakulicz	2
Jakub Pronko	4

	Morgi.
Martin Rudy	4
Stanisław Jayko	5
Marcin Oledzki	5
Jan Susło	4
Dobryłowięta	10

W Tokarzewie.

Lenart Popławski	4
Katarzyna Cyganka	3
Marcin Koczienczki	2 $\frac{1}{2}$
Maciej Schab	2 $\frac{1}{2}$
Josko z popem ruskim	3
Woyciech Sucholsa	1 $\frac{1}{2}$
Ławrin Trachimowicz	1 $\frac{1}{2}$

Przy granicy Swiridowskiej.

Urodzony niegdy Korycky	7 $\frac{1}{2}$
Połowiętha	2 $\frac{1}{2}$
Woyciech Mężay	2 $\frac{1}{2}$
Paweł Solayda	2
Jan Oledzki	6
Stanisław Kowal	2
Jwan Rudzienski	2

Przy granicy Poliethily.

Kussiowiętha	2 $\frac{1}{2}$
Stheczko Hayewnik	1 $\frac{1}{2}$
Maciej Suliwonowicz	15

Przy włokach Woytowskich.

Stanisław Łupissuka	3
Jwan Rudzienski	5
Lenart Popławski	1 $\frac{1}{2}$
Piotr Jarczyc	2 $\frac{1}{2}$
Woyciech Żucholza z Piotrem	6

Przy ogrodach Ulyczy Bindugi.

Stanisław Surma	2
Dzienisowa z synami	3 $\frac{1}{2}$

	Morgi.
Maciej Pączek	4
Połowiętha	1
Hacz Tarassowicz	2 1/2
Frąckowa	1 1/2

Summa morgów . . 149

WOYTOWSTWO ODISSEWSKIE.

Wieś Pathoki.

	Włoki
Thomkowa wdowa	1
Matys Tomkowicz, Stanko Hosiłowicz	1/2
Woyciul Adamowicz	1/2
Chaczko z potużnikami y z Stankową.	1/2
Piotr Czeczotka	1
Marcin Luczicz	1/2
Stanko Przistupa	1/2
Marcin Kolicznik	1
Chrin Kolicznik	1/2
Michał syn Chrin, qrta	1
Jakub syn Chrin, qrta	1
Jakub syn Chrziniwicz z Ostapkiem z Targowicz	1/2
Wawrzyniec syn Woithow, qrta . . .	1
Wawrzyniec Czeczotka, qrta . . .	1
Jan Koliska	1/2
Mikołaj Baran	1/2
Jurkowa, Osciłowicz, wdowa . . .	1/2
Marcin Thomkowicz	1/2
Ochrem Matysewicz	1/2
Iwan Starzec	1/2
Andrzej Nowosad	1
Karp Nowosad	1/2
Jan brat iego	1/2
Ostaphko Kalisewicz	1
Thereszko Marimowicz	1/2
Churtak brat iego	1/2
Łazuk Maksimowicz	1/2
Lukas brat iego	1/2
Jan Klasa	1
Truchon	1

Summa włók 18 y zascianku Ly-
dyma gr. 20.

Wieś Odyszewo.

	Włoki.
Harasim	1/2
Wasili Pasturczyc	1/4
Jurko Koniowicz	1/4
Tymoss Cziemiewicz	1/2
Szostak Cziemiewicz	1/4
Omieliuch	1/4
Hrin Pilipowicz	1/2
Łucz Misiowicz	1/2
Steczko Paskowicz	1/2
Josko Iwankowicz	1/2
Dorosz Czyniewicz	1/4
Anton Chriniczowicz	1
Piotr Chwiczewicz	1
Chłuba Marzkowicz	1/2
Kuryło Thywun	1/2
Jołczach Mikithicz	1/2
Waskowa Pliczycz	1/2
Sthocz Krunthkowycz	1
Hapien Rudczyc	1/2
Chomka syn iego	1/4
Ołthuch Wasilewicz	1/4
Maxim Odiakowicz	1/2
Mikołaj Kadłubowianin	1/2
Woyciech Chmielicz	1/2
Matys Chmielinka	1/4
Chryn Iwansiec	1/4
Marko Łozka	1/4
Knudak	1/4
Kosciuk Bodakowicz	1/4
Chwiecko Chorenik	1/4
Jarmoch Puszczennik	1/2
Chothko Swiecz	1/2
Hacz Kawieczka	1/4
Iwan brat iego	1/4
Kucz Powathka	1/2
Iwan Chiricz	1/4

	Włoki.
Matys brat iego	$\frac{1}{4}$
Panas Pasnikowicz	$\frac{1}{2}$
Iwasko Pasnikowicz	$\frac{1}{2}$
Olichfier	$\frac{3}{4}$
Iwan Prochowicz	$\frac{1}{4}$
Onisina Bodakowicz	$\frac{1}{2}$
Maxim Cziebiey	$\frac{1}{4}$
Andrzej Koss	$\frac{1}{4}$
Lukasz Kolicznikowicz	$\frac{1}{2}$
Misko Kreczkowicz	$\frac{1}{2}$
Wasko Smoliucha	1
Sienko Smoliucha	1
Trochim	$\frac{1}{2}$
Jan Rozko	1
Pacz	$\frac{1}{2}$
Iwasko	$\frac{1}{2}$
Paseczko Bobkowey zięć	$\frac{1}{2}$
Wakolla Chilkowicz	$\frac{1}{2}$
Daniło z Kussowa	$\frac{1}{2}$
Thenże	$\frac{1}{2}$
Jacko Sulharz	$\frac{1}{4}$
Iwan Makisz	$\frac{1}{2}$
Iwan Thorowicz	$\frac{1}{4}$
Auchim Skob	$\frac{1}{4}$
Andrzej Joropecz	$\frac{1}{4}$
Iwan Pawłowicz	$\frac{1}{2}$
Iwasko brath	$\frac{1}{2}$
Jaś Rithiłowicz	1
Hapun Bodawicz	$\frac{1}{4}$
Condrat	$\frac{1}{4}$
Wasko Chromadzicz	$\frac{1}{2}$
Mikita Suczkowicz	$\frac{1}{2}$
Wasko Koziemiaka	$\frac{1}{2}$
Janko	1
Summa włok	34

Wieś Joski.

Kuniosz Auchim z bracią	3
Paweł z Jawanom	3

	Włoki.
Onisko Chomczyc z bracią	3
Dzeniss Morozowicz	3
Summa włok	12

WOYTOWSTWO SWIRIDOWSKIE.

Wieś Swirydy y Zanie.

Janko Mikołaeowicz	$\frac{1}{2}$
Kuryło Paskowicz	$\frac{1}{2}$
Hacz Paskowicz	1
Szczuczko Paskowicz	$\frac{1}{2}$
Małosz	$\frac{1}{2}$
Demitr syn Mikiczyc	$\frac{1}{2}$
Kuriło Paskowicz	$\frac{1}{2}$
Miś Chomczyc	$\frac{1}{2}$
Jwan Sienkowicz	1
Szczeczko Paśkowicz	$\frac{1}{2}$
Kuryło	$\frac{1}{2}$
Trochim Jhnatowicz	1
Dorosz z Makarczyc	1
Janko	$\frac{1}{2}$
Wasko Korczow qrta	1
Hrin Szczesnicz qrta	1
Woyciech syn Mikołaiow	$\frac{1}{2}$
Szczesny syn Mikołaiow	$\frac{1}{2}$
Mikołay Suchowiecz	$\frac{1}{2}$
Maciej Byczko	$\frac{1}{8}$
Jhnath Jwanowicz	$\frac{1}{2}$
Waśko Kozłowicz	$\frac{1}{2}$
Chacz Szczeczko	$\frac{1}{2}$
Siesko Pupkowicz	$\frac{1}{2}$
Wasko Jhnatowicz	$\frac{1}{4}$
Chacz Skomoroch	$\frac{1}{4}$
Woyciech Suchowierzch	$\frac{1}{4}$
Maniecz	$1\frac{1}{2}$
Samson Bibikow syn	1
Stocz Kuzicz	1
Tenze też	$\frac{1}{4}$
Wasko syn Rapałow	$\frac{1}{2}$
Ilko Szczeczow syn	$\frac{1}{2}$

	Włoki.		Włoki.
Jaczko Kołodka	$\frac{1}{2}$	Woyciech Sucholsa	$\frac{1}{2}$
Jwan Mancowicz	$\frac{1}{2}$	Stanisław Poniedziałek	$\frac{1}{2}$
Andrzej Pisa	$\frac{1}{2}$	Chwiecko syn Chacz	$\frac{1}{2}$
Staś Samkończy	$\frac{1}{2}$	Strucz Chuczko	$\frac{1}{2}$
Sak Szczepanowicz	$\frac{1}{2}$	Piotr Chucz	$\frac{1}{2}$
Mis Piwowarzec	$\frac{1}{2}$	Rodziech Kolesnik	$\frac{1}{2}$
Rafał	$\frac{1}{2}$	Thomas Wichółka	$\frac{1}{2}$
Siechen z Makarczyc	$\frac{1}{2}$	Jan Hriniewicz	$\frac{1}{2}$
Konon syn Rafałow	$\frac{1}{2}$	Abraham syn Woytow	$\frac{1}{2}$
Chwiec Szczepanowicz	$\frac{1}{2}$	Jośko woyt	$\frac{1}{2}$
Chwiecko Szczepanowicz	$\frac{1}{2}$	Jakim syn Woytow	$\frac{1}{2}$
Desko Tissow syn	$\frac{1}{2}$	Siehen	$\frac{1}{2}$
Wasko Iwanow syn	$\frac{1}{2}$	Sieczko Paszkowicz	$\frac{1}{4}$
Szeczko	$\frac{1}{2}$	Josko Nestorowicz s zascianku zie-	
Wasko Tyssow syn	$\frac{1}{2}$	mie qrta 10.	
Naucz Koboznik	$\frac{1}{2}$	Summa włok	48
Łukasz syn Swistuna	$\frac{1}{2}$	y zascianek, s ktorego płaci gr. 10.	
Naucz z Bronki	$\frac{1}{2}$		
Siech Rakowicz	$\frac{1}{2}$	<i>Wieś Czuczerepki.</i>	
Marcin Niwinski	$\frac{1}{2}$	Decz Titowicz	$\frac{1}{2}$
Andrzej syn Ofiey z Branska	$\frac{1}{2}$	Joach Reska	$\frac{1}{2}$
Jwan Thissewicz	$\frac{1}{2}$	Marcin Żegadłow zięc	$\frac{3}{4}$
Waskowa wdowa	$\frac{1}{2}$	Jarosz Lit	$\frac{1}{4}$
Lewko	$\frac{1}{2}$	Sanek woyt	1
Staniuk Sannikowicz	$\frac{1}{2}$	Wasilicha Barwichowicz	$\frac{1}{2}$
Harasim Kuczow syn	$\frac{1}{2}$	Wasko Przistupka	$\frac{1}{2}$
Jan Mikołaiewicz	$\frac{1}{2}$	Maciey Duda z Pawłem	$\frac{1}{2}$
Jwan Truchonowicz	$\frac{1}{2}$	Michno zięc Mikołaiow	$\frac{1}{4}$
Jan Mikołaiewicz	$\frac{1}{2}$	Wasko Smaga	$\frac{1}{4}$
Misko Działil z Chwietkiem	$\frac{1}{2}$	Maczko Łabun	$\frac{1}{2}$
Abram Chaczowicz	$\frac{1}{2}$	Mikołay Olszewski	$\frac{1}{2}$
Wdowa Charapuzyna	$\frac{3}{4}$	Nogalia	$\frac{3}{4}$
Sienko Styrnik	$\frac{1}{4}$	Maciey Kliukowicz	$\frac{1}{2}$
Wdowa Chaczicha	$\frac{3}{4}$	Sienko Krupka	$\frac{1}{2}$
Kusz Sturczko	$\frac{1}{4}$	Jan Koboska	$\frac{1}{4}$
Sienko Pupkowicz	$\frac{1}{4}$	Summa włok	9
Jwan Manczow syn	$\frac{1}{4}$		
Swisthun	$\frac{1}{2}$	<i>Wieś Krupki.</i>	
Stanko z Boiarzinowskiego	$\frac{1}{2}$	Iwan Chorosniczenicz	1
Macko Byczko	$\frac{1}{2}$	Iwas Mackowicz	$\frac{1}{2}$

Chodor	Włoki. $\frac{3}{4}$
Giermak	1
Szczeczko Hładki	$\frac{1}{2}$
Doczicha stara	1
Misko syn iey	$\frac{1}{2}$
Chacz	$\frac{1}{2}$
Bartosz Kowal	$\frac{1}{2}$
Chodko Roiowicz	1
Luczicha	$\frac{1}{2}$
Hrin Chorosniczenic	$\frac{1}{2}$
Steczko Ilkow syn	$\frac{1}{2}$
Ilko Stary	1
Chocko Chodorow syn	$\frac{1}{4}$
Summa włók . . . 10	

WOYTOWSTWO MALIESCHOWSKIE.

Wies Załozie.

Wołoszindzicha	$\frac{3}{4}$
Iwacz Tracz	$\frac{1}{4}$
Waniutha Koristel	$\frac{1}{2}$
Androsz Hołowienczyk	$\frac{1}{4}$
Szwiec Korystel	$\frac{1}{4}$
Josko Hołowienczyk	$\frac{1}{4}$
Iwan Prodelko	$\frac{1}{4}$
Marcin Żuk	1
Maxim Żukowicz	1
Parchwien Cewielkowicz z bracią	1
Tenże Parchwien	$\frac{1}{2}$
Jacko Wleżko	1
Oreszko syn Wliczkow	$\frac{1}{2}$
Sienko Czykinda	$\frac{1}{2}$
Iwan Suszko	$\frac{1}{2}$
Moysiey Połha	$\frac{1}{2}$
Iwan Dołhon	$\frac{1}{2}$
Iocz syn Dołhanow	$\frac{1}{4}$
Symon syn Piotrow	$\frac{1}{2}$
Antoni Marszałek	$\frac{1}{4}$
Kocz Curilowicz	$\frac{1}{4}$
Czurilowicz bracia spolni	1

Lien syn Chlusczyń	Włoki. $\frac{1}{4}$
Andrzej Curilowicz	$\frac{1}{4}$

Summa włók . . . 12

Wies Malesche.

Woyth Szastokowska	1
Panas Chriniczowicz	$\frac{1}{2}$
Roman Minczowicz qrta	1
Jacko syn Panasow qrta	1
Mokieiecz	$\frac{1}{2}$
Kucz Jaskowicz	1
Lewon syn Jurgielow	1
Maciey syn Lewonow qrta	1
Jermak brat iego qrta	1
Borys Orechowicz qrta	3
Jurko brat Borysow	$\frac{1}{2}$
Trochim Osiczow zięć qrta	1
Kocz syn Borysow qrta	1
Jebur Charitonowicz	1
Chiwecko Kisłowicz qrta	3
Klim Waniuthicz qrta	1
Trochim brat Klimow qrta	1
Hricz Trochlimez qrta	1
Moysiey Charitonowicz	$\frac{1}{2}$
Trochim Dudkowicz qrta	3
Hricz Orechwicz	$\frac{1}{2}$
Mikuła z Biethka qrta	1
Andrzej Nosczyk qrta	1
Sienko Lyss	1
Hrycz Dziedzik	$\frac{1}{2}$
Jacko Truchonowicz	$\frac{1}{2}$
Trochim Uskowicz qrta	1
Matys Bien	$\frac{1}{2}$
Kusko Uskowicz	$\frac{1}{2}$
Osyp Dudło	1
Wasko Skoczko	$\frac{1}{2}$
Wasil Dudko	1
Wasko Dudłowicz	$\frac{1}{2}$
Andrzej Rzeczka	1
Suprun syn Rzeczuzyn	1

	Włoki.
Piotr Polixa z bratem	1
Stanisław Prolixa z siabrami	1
Paweł Kopeć z siabrami	1
Maciej Chołodko z siabrami	1
Pasko Domaszewicz z siabrami	1
Symon Krupczyc z siabrami	1
Andrzej Chwostko z Mackiem	1
Michał Oscierko	1
Lesz Jackowicz z siabrami dwiema.	1
Dominik Boznarowicz z siabrami	1
Thomko Domasz z siabrami	1
Bienko z siabrem	1
Marcinko Kliboroskowicz	1
Jakub Piotrusowicz z siabrem imie- niem Jeronimem	1
Szyman Piotruszowicz z siabrem	1
Summa włok	41

WOYTOWSTWO SIEDLECKIE.

Wieś Cholyonki y Klichy.

Iwanko Szczepanowicz	$\frac{1}{2}$
Mis Holionka, qr.	3
Chwiec Młynarz	$\frac{1}{2}$
Mikita syn iego, qr.	1
Truchon Chrinczowicz, qr.	3
Iwan Żuk	1
Desz z Iwaskiem	$\frac{1}{2}$
Decz, Demid a Wasko Hascinowicy.	1
Makar, Ostreykow passynek	$\frac{1}{2}$
Jacko, Ostreykow passynek	$\frac{1}{2}$
Mikołaj Dedzycz	$\frac{1}{2}$
Panas Kozan, qr.	3
Ziem Makarowicz	$\frac{1}{2}$
Makar Dzieczko, qr.	3
Kucianka Chrinczowicz	$\frac{1}{2}$
Chwiecko Czynionka, qr.	1
Mlinarz z Sielca, qr.	1
Wasko, Krywonosow syn	$\frac{1}{2}$
Sak, syn Makarow	1

	Włoki.
Nicz Bielechowicz	1
Ihnat, Neczow syn, qr.	3
Truchon Skowronek	$\frac{1}{2}$
Chwiecko, Neczow syn	$\frac{1}{2}$
Iwasko Sokołowicz	$\frac{1}{2}$
Chotko Siepiełowicz	$\frac{1}{2}$
Iwan Miskolewicz	$\frac{1}{2}$
Oksiutha z Makarowiczem	$\frac{1}{2}$
Wasil Deduszo, qr.	5
Zanicha Pierebireyczycz, qr.	3
Ostreyko	1
Olesko, qr.	3
Iwan Wołyniec	1
Jurko Punda z Olexynia	$\frac{1}{2}$
Jurko Blazeiowicz z Widzgowa	$\frac{1}{2}$
Ignath Iwaszkowska, qr.	1
Jacko Kreczkowska, qr.	1
Syka z Widzgowa Borowska, qr.	1
Piotr Rzeznik z Widzgowa, qr.	1
Wołyniec Klockowska	$\frac{1}{2}$
Kucz Burenia, qr.	1
A wedle doznania rewizora króla imci nieprzyjęte było w roku niniey- szym 58 włoki, którą przyjęto na rok 59.	
Szymko Mielnik a Chwiec (z) Wołko- wiska	$\frac{1}{2}$
Hrin Woczkowicz	1
Panas, brat Woytow	1
Trocz Ryszkowicz	$\frac{1}{2}$
Chwieczko Uliczko, qr.	1
Olicz	$\frac{1}{2}$
Chwiedko Bobr, qr.	1
Hrin Mackowicz	$\frac{1}{2}$
Hryszkowicz	$\frac{1}{2}$
Kuniecz	$\frac{1}{2}$
Kałabuna	$\frac{1}{2}$
Chwietko, syn Myszow	$\frac{1}{2}$
Ilias Myszewicz	$\frac{1}{2}$
Waśko Szuba, qr.	1

	Włoki.
Lukasz, qr.	1
Woytow	$\frac{1}{2}$
Pasko, Szymkow zięć, qr.	1
Kucz Nayda, qr.	1
Onaczko Czoeh, qr.	1
Piotr Szczesnego, qr.	1
Szczesny Woytkowicz z bratem ze 2 obrubow zapłacił kop 1/8.	
Małos Zegunia z obruba 1 zapła- cił groszy 12.	
A Iwanowa z nowego obrubu kop 1/12.	
Summa włók . . .	$31\frac{1}{2}$
Obrubów	4

Wieś Siedlecz.

Choma Siemuczyk	$\frac{1}{2}$
Misko Bateszkowic	$\frac{1}{2}$
Iliasz Pusczenic	$\frac{1}{2}$
Axiutha Nestorowicz	$\frac{1}{2}$
Salustian	$\frac{1}{2}$
Hacz Wietosczyz	$\frac{1}{2}$
Lecz Chodorowicz	$\frac{1}{2}$
Sidor Spakowicz	$\frac{1}{2}$
Solost Nestorowicz	$\frac{1}{2}$
Ilias Joskowicz	$\frac{1}{2}$
Pecz Joskowicz	1
Tenże, qr.	1
Maxim Sarowicz	1
Tenże, qr.	1
Mikołay, brat Bohanowicz	1
Tenże, qr.	1
Drobis Krasowski	1
Mikołay Psonienic	$\frac{8}{2}$
Troc	$\frac{1}{2}$
Malos Czecz	1
Olicz, qr.	1
Olexa Dudka, qr.	1
Bohdan Woyth	$\frac{1}{2}$
Maxim Haczkowicz	1
Michałko Dobryszenic	$\frac{1}{2}$

	Włoki.
Chwietko Waskowicz	$\frac{1}{2}$
Leż Waskowicz z bratem	1
Jurko Waskowicz, qr.	3
Bohdan Waskowicz, qr.	3
Solosz Maleńki, qr.	1
Iwan Trikisz, qr.	1
Jacko	$\frac{1}{2}$
Pasko Arinek	$\frac{1}{2}$
Lecz z Smolniska	$\frac{1}{2}$
Chorostko	$\frac{1}{2}$
Tenże Chorostko z Leczem . . .	1
Wasko Wienczuta, qr.	1
Pron Skabara, qr.	1
Protaz	1
Olexa	1
Jan Woytkowicz	$\frac{1}{2}$
Oksiutha	$\frac{1}{2}$
Summa włók . . .	24

Ogrodnikow. Wioska Wolica.

	Ogrody.
Kunach	1
Chodor	1
Iwan Sawicz	1
Chwietko Bateczkowicz	1
Jasko Iwaskowicz	1
Steczko Czecz	1
Derkacz	1
Borys	1
Chocz syn Suprunów	1
Sieczko Batheczkowicz	1
Prokuda	1
Chacz Burgiela	1
Chomka, Sawczyn brat	1
Pasko Gawron	1
Chodorko	1
Summa ogrodników.	15

Ogrodnicy Bonowskie.

Lukasz Pasonny	1
Andrzej Hołodowicz	1

	Ogrody.		Ogrody.
Onaczko	1	Chwieczko Szupel	1
Marko Hołodowicz	1	Iliasz Koliesnik	1
Sawka Szwiec	1	Sziomoczko Mały	1
Iwan Surbyn	1		
Szczepan Kozłowicz	1	Summa ogrodników.	10

Regestr pożytków zamku y dwora Saraskiego w roku 58.

Kop. Groszy. Den.

Podanie rzeczy w zamku y w dworze Saraskim. Napierwey budowanie zamku y dwora Saraskiego wedle opisania wieszcze go króla imci iest w całości. Własny w dworze Saraskim kociołek mały zostawa.

Żyta gołego. Podanego solanek 75, którego przedano solanek 15 po groszy 22, czyni kop 5 30 —

Spuszczono do Gdańska wodą solanek 60. Za żyto folwarkowe, którego podstarości pierwszy Iliasz Borowski przedał solanek 209 po gr. 24, czyni kop 83 36 —

Słodu podanego pospolitego solanek 42, a przedano każdą po gr. 17, czyni kop 11 54 —

Wieprzow było 7 podanych we młyniech, które się okazały przy obore. W dworcu Zawoykowskim było wołów ruskich 48, które się okazały w liczbie Brańskiey, że są przedane. Podano było tesz siana brogów 2, które skarmiono temiz wołmi, nim ie przedano. Szkuta stara nikczemna zgniła zostawa w Żuzeli przy brzegu. Summa z podania za zboże przedane czyni kop 101 — —

Poczynają się dochody roku 58 od dnia wtórego Maia do dnia ostatniego Grudnia. Miasto Saraskie.

Z włók mieskich czynssu, których iest 137¹/₂, z kazdey po gr. 30, czyni kop 68 45 0

Zascianków, które zowią Zliskami, zapłacono czynszu, czyni kop . . . 0 42 0

Od mieszczan rokowego, że z nich win nie biorą wedle dawnego postanowienia, zapłacono złotych węgierskich, w każdym po groszy 41/6, czyni kop 13 52 0

Prętowego z domów, siedlisk y ogrodów mieskich zapłacono kop . . . 20 0 0

Targowego od dnia wtorego Maia aż do dnia ostatniego Grudnia wybrano kop 4 0 —

Summa z miasta czyni kop 107 19 —

A imiona y przezwiska tych ludzi osiadłych na włókach, morgach mieskich, popisane y oznaczone są przy tymże regestrze niżej. Także tesz y we wsiach osiadli ludzie na włókach, zasciankach, we młyniech, dani miodowey płaczyzników teyże dzierzawy popisani są porządkiem swym we wsi każdej.

	Kop.	Groszy.	Den.
<i>Ze wsiów theyże dzierzawy wybranie czynszu.</i> Summa czynszu z Juchnowskiej ziemie, zapłacono kop	2	45	0
Od Wawrzinca prokuratora z włoki 1 kop 1/30. Od Iliasza Andrze- iewicza z włok 2 1/2 podłego gruntu kop 1/15.			
<i>Wieś Zawoyki, Rimki.</i> W niey włok 21. Zapłacono czynszu z włok 21 po gr. 60. Zapłacono zascianku iednego kopa 1/30. Zapłacono zascianku drugiego gr. 30; zapłacono z ogroda 1 gr. 6. Na woyta wolna włoka 1 od czynszu na ninieyszy rok tylko. Czyni wszystkiego kop	23	6	—
<i>Wieś Dupki.</i> W niey włok 5. Zapłacono czynszu z nich po gr. 60, czyni kop	5	0	—
<i>Wieś Oziabły.</i> W niey włok 13. Zapłacono z włok 13 po gr. 60, za- płacono ze 3 obrubów Dziekciarskiego, Bohdankowskiego y Zimnochow- skiego, w których iest włok 14 po gr. 60, czyni kop	27	—	—
Na woyta wolna włoka iedna od czynszu.			
<i>Wieś Dorosky.</i> W niey włok 15. Zapłacono czynszu z włok 15 po groszy 60. Zapłacono z ogrodów 5 po gr. 6; zapłacono z ogroda 1 gr. 12, czyni kop	15	42	0
Na woyta włoka 1 wolna od czynszu.			
<i>Wieś Wyprothka Mienka.</i> W niey włok 21. Zapłacono czynszu z włok 21 po gr. 60. Zapłacono z obrubów 2 czynszu z Woczniow y Stepankow, w ktorech iest włok 5, po gr. 60, wszystkiego czyni kop	26	0	—
<i>Wieś Tryczowka Zapolie.</i> W niey włok 24. Zapłacono czynszu z włok 24 po gr. 60. Zapłacono z ogrodow 6 po gr. 6; zapłacono z obrubów 2, w ktorych iest włok 9, po gr. 60; zapłacono zascianku 1 gr. 24, wszyst- kiego czyni kop	34	0	—
Na woyta włoka 1 wolna od czynszu. Na młynarza włoka 1, którey płat pokaże się przy młynie.			
<i>Wieś Rostolthy.</i> W niey włok 25 1/4. Zapłacono czynszu z każdej po groszy 60; zapłacono z ogrodów 11 po groszy 6; zapłacono z obrubów 2 Bielawskiego, Symunowskiego, w których iest włok 9, po gr. 60, czyni kop.	35	21	0
Na woyta włoka iedna wolna od czynszu na ninieyszy rok tylko. Na młynarza włoka 1, z którey się pokaże pożytek w dochodzie młynarskim.			
<i>Wieś Pomichacze.</i> W niey włok 27. Zapłacono czynszu z nich po groszy 60; zapłacono z ogrodów 6 po gr. 6; zapłacono z obrubów 2 Nar- cikowskiego y Lubieykowskiego, w których iest włok 8, po groszy 60, wszystkiego czyni kop	35	36	0
Na woyta wolna włoka 1 od czynszu.			
<i>Obrub Mionky.</i> S którego płacywano kop 3 za listem króla imci, podano panu Stanisławowi Zachariaszowiczu Włoszkowi ze wszystkim do- chodem w roku 58.			

Wieś Ciekuny. W niej było włok 9, zascianek 1, za listem króla imci the wieś oddano w roku 58 panu Stanisławowi Zachariaszowiczu Włoszkowi, podskarbiemu króla imci dwornemu, ze wszystkim dochodem. A z obrubu Rudnikowskiego nic nie płacą, iedno potrzeby zamkowe naprawiają.

Wieś Klepacze. W niej włok $2\frac{1}{2}$; zapłacono czynszu z nich po gr. 60; zapłacono z obrubów 5 czynszu, w których iest włok $21\frac{1}{2}$, po gr. 60; zapłacono z ogroda iednego gr. 6; czyni wszystkiego kop 42 6 —

Zapłacono ossadnego z włok 42 po gr. 30, czyni kop 21 0 —

Zapłaco z Orathynki za robotę osobliwie kop 1 0 —

Zapłacono od Minczow kop 1 0 —

Zapłacono od Andrzeia Kowala z Pomichaczow kop 1 0 —

Thego wszystkiego czyni kop 66/6. Na woyta włok 2 wolnych od czynszu na niniejszy rok tylko. Summa wszystkiego ze wsiow w wierzchu pomienionych czynszu czyni kop 270 36 0

Dani miodowa. Summa dani miodowej wybrano kop 2 3 5

Od karczem 3 w Pomichaczach wybrano, z yedney kopa $1/36$, ze dwu po gr. 48, czyni kop 3 12 0

Młyny Saraskie.

Na miarach ustanowione od dnia wtórego Maia, iako ten urząd podano do dnia ostatniego Grudnia.

Wymierzanie żyta. Z młyna Łowinowskiego o 4 kołach dostało się żyta solanek 60. Z młyna Proskurczynego o dwu kołach dostało się solanek 22. Z młyna Puzaczowego o czterech kołach dostało się solanek 26. Z młyna Brykowskiego o czterech kołach dostało się solanek 32. Summa solanek 140, które posłano na skutach do Gdańska w roku 59.

Wymierzanie pszenice. Z młyna Łowinowskiego solanek 3; z młyna Proskurczynego solanka 1; z młyna Puzaczowego solanek 2; z młyna Brykowskiego solanek 2. Summa solanek 8. Przedano każdą solankę po gr. 28, czyni kop 3 44 0

Wymierzanie słodu. Z młyna Łowinowskiego solanek 46; z młyna Proskurczynego solanek 8; z młyna Puzaczowego solanek 22; z młyna Brykowskiego solanek 13. Summa solanek 89. Przedano każdą solankę po groszy 14, czyni kop 20 46 0

Młyny dzierzawy Saraskiej,

na arędzie za miary postanowione, których iest 10. Z młyna Waniuczynego z Nestorem za miary kop 1 gr. 40; z młyna Soczowego y z Sidorowego z Mienki za miary kop $1/40$; z młyna Stanisława Wioczkowicza za miary kop $1/30$; z młyna Pawła Thołoczkowiczowego za miary kop $1/30$;

z młyna Ihnatowego na Niewodnicy za miary kop 1/30; z młyna, który trzyma Szczepan Małoszewicz, za miary kop 2; z młyna, który trzyma Mikłasz Nareikowicz za miary kop 2; z młyna Kononowego za miary kop 1/30; z młyna, który trzyma Iliasz Borowski, za miary kop 1; z młyna, który trzyma Stanisław Broszka, za miary kop 1. Czyni za miary kop 15/20.

Pogrobelnego: z młyna Łowinowskiego gr. 30; z młyna Waśkowego y Proskurczynego gr. 30; z młyna Puzaczowego gr. 41/6; z młyna Waszkowego y Łukaszowego gr. 41/6; z młyna Waniuczynego gr. 30; z młyna Soczowego gr. 30; z młyna Stanisława Wieczkowiczowego gr. 30; z młyna Pawłowego gr. 30; z młyna Ihnatowego gr. 30; z młyna Szczepana Małoszewicza gr. 30; z młyna Nareikowiczowego gr. 30; z młyna Kononowego gr. 30. Cyni pogrobelnego kop 6/23/2.

Za robotę ciesielską: z młyna Łowinowskiego gr. 3; z młyna Proskurczynego gr. 30; z młyna Puzaczowego gr. 30; z młyna Brykowskiego gr. 30; z młyna Waniuczynego gr. 30; z młyna Soczowego gr. 30; z młyna Stanisława Wieczkowiczowego gr. 30; z młyna Thołoczkwiczowego gr. 30; z młyna Ihnatowego gr. 30; z młyna Szczepanowego gr. 30; z młyna Nareikowiczowego gr. 30; z młyna Kononowego gr. 30; z młyna Iliaszowego gr. 15 na Hruskiej, czyni za robotę ciesielską kop 6/15. Od ziemie y od morgów włok 11/4¹/₂ gruntu piaszczystego: z młyna Proskurczynego z włoki 1 piaszczystey gr. 15; z młyna Puzaczowego z morgów 12 gr. 24; z młyna Brykowskiego z włok 2 gruntu sredniego kop 1/36; z młyna Waniuczynego z włoki 1/14 gruntu piaszczystego gr. 52; z młyna Soczowego z morgów 19 ziemie piaszczystey gr. 22; z młyna Stanisławowego z morgów 29 gruntu złego gr. 30; z młyna Thołoczkwego z morgow 29 gr. 46; z młyna Szczepana Nareikowego z włok 2¹/₂ kopa 1/30; z młyna Kononowego z morgów 6¹/₂ gr. 13; z młyna Małoszowiczowego z włoki 1 gruntu piaszczystego gr. 44, czyni ze wszystkiego kop 7/16/0.

A z włoki 1, która nie iest godna, piaszczysta y nie ważna ku robocie, nie płacą nic. A morgow na młynarza wolnych 8.

Summa z młynów, na miarach y na arędzie postanowionych, czyni kop. 59 44 2

Regestr imion y przezwisk ludzi osiadłych na włokach, morgach mieskich Saraskich, także też y we wsiach na włokach osiadłych, zaściankach, we młyniech, dani miodowey płacieźników roku 1558.

Miasto Saraskie.

Włoki za Narwią, podle Puzacza.

	Włoki.		Włoki.
Weremiej Ławnik	¹ / ₂	Fiedor Proskur	1
Lenarth Rychlikowicz, qr	1	Thymochwieyka	1
Waniuta Kowal, qr.	1	Dzieszkowa	1

	Włoki.		Włoki.
Iliasz Andrzeiowicz	1	Symon Dryzdel z pasynkiem	1
Klimkowa y z dziecmi swemi . . .	1	Woyciech Scieszewicz	1
Chacz Chwiedzewicz	$\frac{1}{2}$	Jaroszoza Maczuczyc	$\frac{1}{2}$
Matys Borowski	$\frac{1}{2}$	Panas Jankowicz	$\frac{1}{2}$
Chwiedor Proskurka	$\frac{1}{2}$	Sczesny z bracią	1
Wasko Chaczewicz Hruzka	$\frac{1}{2}$	<i>Hermak, pop Spaski</i>	1
Jan Zdrodowicz	$\frac{1}{2}$	Andrzej Wołyniec z Szymonem Dra-	
Chwiedor Proskurka	$\frac{1}{2}$	gowskim	$\frac{1}{2}$
Chwiecko Kowal	$\frac{1}{2}$	Tomek Jaszynczyc	$\frac{1}{2}$
Borziło Jowlasowicz	$\frac{1}{2}$	Chwiecko Stapkowicz	$\frac{1}{2}$
Dawid Mikicze	$\frac{1}{2}$	Mikołay Slizniewicz	$\frac{1}{2}$
Wasko syn iego	$\frac{1}{2}$	Timosz Ostapkowicz	$\frac{1}{2}$
Tymos Sakowicz	$\frac{1}{2}$	Chwiedor Proskurka	$\frac{1}{2}$
Conrad Skubarka	1	Hawdzicz Raczki	1
Makiey Swiecz	$\frac{1}{2}$	Wasko Kaczowicz	1
Pilis Czerewkowicz	1	Kacz Chwiedowicz	$\frac{1}{2}$
Matysowa Sasinka	1	Jakim Kaczewicz	$\frac{1}{2}$
Niedziey z Doroskow	$\frac{1}{2}$	Woytowskie	3
Hawriłowa wdowa	$\frac{1}{2}$	Matysowa Sasinka	1
Andrzej Sadło	1	Raczko Jaszynczyc	$\frac{1}{2}$
Andruszko Chrineczicz	1	Hania Jaszynczanka	$\frac{1}{2}$
Szczesny Brodzie	1	Ragina Brodzianka	2
Andrzej Pieczowicz	1	Woyciech Plewka	$\frac{1}{2}$
Andruszko Chrineczyc	$\frac{1}{2}$	Stanisław z Janem Kotkowiczy . .	$\frac{1}{2}$
Woyciech Plewka	$\frac{1}{2}$	Iwan Kunczyc z bratem	1
Zdan Jaszynczyc	$\frac{1}{2}$	Weremiej Raczki	$\frac{1}{2}$
Andrzej Jaszynczyc	$\frac{1}{2}$	Wołosz Kunczyc	$\frac{1}{2}$
Maciej Puchalski	1	Jurkowa z synami	1
Simon Ławnik	$\frac{1}{2}$	Szczepan Klimkowicz	1
Mackowa wdowa	$\frac{1}{2}$	Iwan Panasewicz	$\frac{1}{2}$
Jarmosz Ostapkowicz	$\frac{1}{2}$	Czupra	$\frac{1}{2}$
Wasko Slachta	$\frac{1}{2}$	Panas Jankowicz	$\frac{1}{2}$
Piotr Zimnoch	$\frac{1}{2}$	Parchwinowa wdowa	$\frac{1}{2}$
Tomek Jassynczyc	$\frac{1}{2}$	Paweł Puxta	$\frac{1}{2}$
Fiedor Sidorowicz	1	Mikulina wdowa	$\frac{1}{2}$
Simon Dryzdel	$\frac{1}{2}$	Stanisław Wieszkowicz	1
Iwan Parchwienowicz	$\frac{1}{2}$	Iwan Żerebiłowicz	$\frac{1}{2}$
Klimkowa	1	Michał Zora	$\frac{1}{2}$
Andrzej Proszenski	1	Woyciech Woł	1
Iliasz Andrzeiowicz	1	Prokop z Jackiem s Kozen	1

	Włoki.
Marcin Dołek	1
Zofia Kiskielowa	1/2
Marcin Pieczkowicz, sznurów . . .	2
Chwiecko Stapkowicz, qr.	1
Na koncu tych włók miesckich podle <i>Chudzasyna</i> s katha, który zo- wią <i>Kowale</i> , <i>osobliwie mieszkający</i> :	
Jan Zaykowicz	1
Bartłomiej Zaykowicz	1
Ilias Andrzejewicz	1
Pron Barabundzicz, qr.	3
Sidor z Kowalow, qr.	1
Konrad z Timossem	1/2
Chwiecko z Raczkim	1/2
Marcin z Jachimem	1/2
Wasko Mikiczycz	1/2
Dawidowa z dziecmi	1/2
Kosciuk Waskowicz, qr.	1.

*Na Piasku, podle szadzawki króla
imci y Koscianow.*

Symon Dragowski z Jędrzeiem Wo- łowiczem	1/2
Jaroszowa Maczuczyc	1/2
Piotr Saternik z Dzeskową . . .	1/2
Dragowski z Aluskim Mikołaiem, qr.	1
Michałkowa z Buzon, qr.	1
Klimkowa	1/2
Symon Dong z Andrzejem Wolewi- czem, sznur	1
Maciej Kot Borowski	1/2
<i>Pop Piotrowski</i>	1/2
Mikołay Byelikowicz	1/2
Onisko Małoszowicz	1/2
Zophia Kiskielowa z dziecmi, qr. .	1
Choma Żerebiło, qr.	1
Jakub Suchowicz z siabrami . . .	1/2
Jaś Masłowski	1/2
Klimko z Andrzejem Łowinem . .	1/2
Dzeskowa Narkowicz	1/2

	Włoki.
Paweł Sczerbic, qr.	1
Dubieyko, qr.	1
Andrzej Lowin z Piotruszkiem . .	1/2
Stanisław Kowal z Prusową . . .	1/2
Huicz z Janem Kolesnikiem . . .	1/2
Hawdziesz Raczki z zięciem . . .	1/2
Tenże z Kiszkielową	1/2
Jaś Mostowski, qr.	1
Thimos Ostapkowicz, qr.	1
Iwan Manczowicz	1/2
Piotr Szaczurnik	1/2
Jakub Suchowicz	1/2
Borowska Prussowa, qr.	1
Iwanowa Momotowa, qr.	1
Chwiedor Proskurka	1 1/2
Iwan Żerebilo z <i>Lisku</i> podle <i>Narwi</i> , qr.	6.

*Za rzeką Lisą, których trzecie pole
jest na zamiesciu pod Piethkowo.*

Michał Lapa, sznur	1
Kaspar Marcinczowic, sznur . . .	1
Napascina z synami	1
Kasper Sistowicz	1
Marcin Gąsowski z Olizarem . . .	1/2
Maciej Olizar	1/2
Czayczyna z synem	1/2
Marcin Rosko z Pawłem Płonskim.	1/2
Jakub Gąsowski	1/2
Kasper Systowicz	1/2
Grzegorz Swierzbitek	1
Stanisław Kotkowicz z Pawłem Płon- skim	1/2
Koniowa z dziecmi	1/2
Woytowska	1
Jakub Dyakowski	1/2
Jan Diakowczyk	1/2
Jan Gnat	1/2
Grzegorz Kotkowicz	1
Jan, Marcin Czochowięta	1/2
Jarosz Symon Drag	1/2

	Włoki.
Matys Marcin Puchalszczyta	1
Tenże też Matys, sznur	1
Jan Gnath, sznur	1
Lenart Bartoszewicz z Pawłem Płon- skim, sznur	1
Woyciech, Jan Zdrodowicz	1
Simon Drągowski z Matisową	1/2
Andrzej Mazur	1/2
Woyciech Woł	1
Marek Flissowicz	1/2
Stanisław Kosieyko	1/2
Kanan Elzbieitha	1/2
Jan Kaminski	1
Jan Chricz z Matysową Sasinką	1/2
Lenart z Pawłem Płonskim	1
Woyciech Plusniakowicz	1/2
Jakub Matys Onankowicz	1/2
Jakub Snitko	1/2
Wasko Michałowicz z bratem sznur	1.

*Na koncu trzeciego pola tychże włók
za Lisą.*

Lenart Bartoszewicz z Pawłem Płon- skim	1
Marcin Czerwonka	1
Jakub Wieczkowicz	1/2
Andrzej Wolewicz	1/2
Lenart Bartoszewicz z Pawłem Płon- skim	1/2
Klimkowa z Napascięthy trzecią część włoki	1

A dwie części krol. imć theyze
włoki kościołowi *Pisczewskiemu* dać
raczyła; z tego nic nie daia.

Drydzdele, osobliwie mieszkaiące.

Symon Tomasz Radziowicz	1
Jan Kozak z Alexandrem bratem	1
Maciey z Andrzejem Woydowicz	1/2
Andrzej y Stanisław Kempczyta	1

	Włoki.
Jan Grzegorz z Paletha	1 1/2
Marcin Krakowka, qr.	3
Jegoż brata Jana, qr.	3
Z Paletha Krakowka Michałowa Bry- kowska	1
Łupiński	1/2
Marcin Kossuk z Tomkiem Radzio- wicz	1/2
Jakub Ostoyczyk	1/2
Jurga z synem Woycieiem	1
Marek Swiechowicz y Moyzesz Gą- ssowski	2.

Daniłowo, osobliwie mieszkaiący.

Matysowa wdowa z synami	1
Maciey Burszyc	1
Jan Michał Szczesny	1
Jan Sokołok, qr.	3
Marcin, Marek Krolewięta, qr.	1
Tesz Krolewięta	1/2
Szczesny Lubicz	1/2
Jakub Luba	1
Jan Chudy	1/2
Napascianki	1/2
Stanisław, nigdy Marcina	1
Jan Zdrodowicz, Simon Missiorek	1
Andrzej Onkowicz Zdrodow, qr.	3
Simon Missiorek, qr.	1
Jan Drab, Michał Lenart	1
Stanisław, Piotr Pameczyta	1 1/2.

Dzierzawcy z Liskow.

Jan Drab, qr.	10
Matysowa Sasinka, qr.	6
Moisiey Szakowicz, qr.	6
Jan, Marcin Czechowięta, qr.	6
Symon Sistowicz, qr.	5
Jan Kamiński, qr.	3

Summa wszystkich włók
miasta Saraskiego 137 1/2.

Imiona y przewiska ludzi, we wsiach osiadłych na włokach, zasciankach y dani miodowej płacielników.

WOYTOWSTWO ZAWOYKOWSKIE.

Wieś Zawoyki y Rimki.

	Włoki.
Hrin Piwowarzec	1/2
Chwiedor	1/2
Iwanicha, qr.	1
Chroc Piwowarzec, qr.	1
Roman Piwowar, qr.	1
Chwiec Orbaczencic	1/2
Hawryło, qr.	1
Potap, qr.	1
Paweł Ciesła, qr.	1
Jacko Piwowar, qr.	1
Łukian Dołodko, qr.	1
Szczepan Stoczyłowicz, qr.	1
Onisko Kałdunowicz	1
Kołodko	1/2
Maxim Kudowowicz	1/2
Daniło Dzieduskowicz	1/2
Chwieckowa wdowa, qr.	1
Wasil Wołosowicz	1/2
Roman	1/2
Chwiecko Popkowicz	1/2
Tymosz Iwan	1/2
Iwan	1/2
Kucz Jeremieowicz	1
Olyssiey Boryssowicz, qr.	1
Ostapko Zychowicz, qr.	1
Josko Zychowicz qr.	1
Iwan Zychowicz, qr.	1
Wasil Zdzedusko	1/2
Piotr	1/2
Zany, qr.	1
Jasko Zuczkowicz, qr.	1
Piotras woyt, na woytowstwo wolna w tym roku od czynszu. W tym roku tylko iedna włoka	1

	Włoki.
Olisiey Łomiesz	1/2
Wasil Chriniewicz	1/2
Hiiow Borysowicz, qr.	1
Demiasz Sieleskowicz, qr.	1
Klimkowicz, qr.	1
Sak Ławnik, qr.	1
Bolszenic, qr.	1
Chwietko Iwanow, qr.	1
Chrin Piwowar, qr.	1
Maciey Rymko	1
Jaś z siabrami	1
Misko Okxthul	1
Marcin Litwinowicz	1
Wasko Kusik	1
Marcin Naniewicz z bracią swą podle wsi zascianku kop 1/30.	
Kołołthko z Jowem Boryssowicz za- sczianku drugiego, gr. 30.	
W they wsi włok 22 y zaścianki 2.	
Ogrodnicy. Kołotko ogrod 1.	

Wieś Dupki.

Dorosz Hriniewicz	1
Andrzej Chwieckowicz	1
Jacko y Ustian	1
Mikita z Iwanichą	1
Dorosz	1
<hr/>	
W tey wsi włok	5.

Wieś Usziebli.

Anton	1/2
Prokop Sierhieiewicz	1
Apun	1
Narko	1
Grzesz	1
Marchołka Oliexa	1/2
Sienko Lewonowicz	1/2
Zuk	1/2
Nestor	1
Chyc Stepanowicz	1

	Włoki.
Iliasz Stepanowicz, qr.	1
Wieremiej Wiesz, qr.	1
Konon Szczepanowicz, qr.	1
Misia Makar, qr.	1
Choma Skoczkwicz, qr.	1
Micz,	1
Sienko, qr.	1
Klimko Antonowicz	1/2
Makar Antonowicz, qr.	1
Iwasko	1/2
Onacz Sarko, qr.	1
Klimko Sitkowicz, qr.	1
Kacz Woyth	1/2
Zany	1/2
Kacz woyt. Na woytowstwo wolna .	1
Lewosz Pomieliscze, qr.	1
Iwlas, qr.	1

W they wsi włok . 14.

Dzierżawcy obrubow.

Obrub Dziektarzewski, który trzymaia Panas, Olechno, Dorosz y Sannicz, płacą kop 4.

Obrub Zymnochy, który trzymaia Stanisław Guszewicz, Sczech y Szczepan, płacą kop 2.

Obrub Bohdanki, który trzymaia Iwasko, Matys, Mielkowicz, płacą k. 8.

Summa tego woytowstwa czyni włok 55.

WOYTOWSTWO DOROSKOWSKIE.

Wieś Doroski.

Packo	1/2
Iliasz Packowicz	1/2
Iwan Precopowicz	1/2
Ratko z siabrem	1/2
Piotrasz Iwanowicz	1/2
Rocz, qr.	3
Waniuta Waskowicz	1/2

	Włoki.
Chycz Ławnikowicz	1/2
Stupka, qrta	1
Stas Bundarowicz, qr.	1
Paweł Przystupka	1/2
Stas Mamaiewicz, qr.	1
Oliech Podczycz	1
Iliasz Podczycz, qr.	1
Mielioch	1/2
Vaniuta	1
Tymos Wołoska	1/2
Truchon Wasilewicz, qr.	1
Protas Jaromicz, qr.	1
<i>Pop ruski Jurgowski</i>	1/2
Martis Lewoszewicz, qr.	1
Klimassicha wdowa, qr.	1
Wasil Sildisz, qr.	1
Okula, qr.	1
Onisko z bracią	1
Stanisław Janeczkowicz, qr.	1
Woitko Perka, qr.	1
Bioł Jakubowicz, qr.	1
Woytko Jakubowicz, qr.	1
Tymosz Nestorow	1/2
Ostapko' Tymoszewicz, qr.	1
Wawrzec Ołowienka, qr.	1
Janko Maczuczyc	1/2
Jurko Olechnowicz, qr.	1
Mikołaj Olechnowicz, qr.	1
Matel Maczuczyc, qr.	1
Hricz woyt, na woytowstwo wolna .	1
Okula Michawicz, qr.	1

W tey wsi włok . . 16.

Ogrodnicy.

Chycz Mackowicz, qr.	6
Mikołaj Ancuskowicz, qr.	6
Iliasz Curyło	6
Biel Jakubowicz, qr.	6
Karp Wasilewicz	6
Ostapko z Iliaszem	6

Wies Wyprothka Mienka.

	Włoki .
Chwiecko Chrinczycz	1/2
Sien Sakowicz	1/2
Ratko	1
Hriszko Zieniewicz, qr.	1
Pilys Czerepkowicz, qr.	1
Lewoz Pastuch, qr.	1
Iwan Jackowicz, qr.	1
Misko Kussik, qr.	1
Chycz Kutkowicz	1
Asay Chyczowicz, qr.	1
Lewoz Surma, qr.	1
Archys Slenikowicz, trzecinę włoki .	—
Krat Mikulicz, trzecinę włoki . . .	—
Siesko Mikulicz, trzecinę włoki . .	—
Kuryło Linczkowicz, qr.	1
Hricz Łuczukowicz, qr.	3
Macko Krathowicz	1/2
Iwan Sanisnienic	1/2
Skopiczka wdowa	1/2
Woytko Jakubowicz	1/2
Sawka Chlussowicz, qr.	1
Iwan Wakulicz, qr.	1
Biel Jakubowicz, qr.	1
Stanisław Janeczkowicz, qr.	1
Chariton Karpiewicz, qr.	1
Dawid Karpiewicz, qr.	1
Truchon Karpowicz	1/2
Kuryło Siemionkowicz	1/2
Zadora, qr.	1
Bartosz Jakulicz	1
Prokop Czerepkowicz	1/2
Knucik Iwan	1/2
Misko Hruszka, qr.	1
Iwan Kunczyk, qr.	1
Wasil Duda, qr.	1
Marko Simnoh, kołodziej	1
Macieiowa wdowa, qr.	1
Macko Chlussowicz, qr.	1

	Włoki.
Małosz Sucz, qr.	1
Iwan Kudisz, qr.	1
Liewoz Surma, qr.	1
Stas Brindarowicz, qr.	1
Piotrasz, qr.	1
Mikłasz Mikucik	1/2
Mikołaj Ancuszo	1
Iwan Zamsza	1/2
Małosz Kuryłowicz	1/2
Kuriasz woyt, trzecinę włoki . . .	—
Onysko Terebuza, trzecinę włoki . .	—
Chyczko, trzecinę włoki	—
Hrin Chriczenkowicz, qr.	1
Simon, qr.	1
Kucz Kupa	1
Andrzej Sawczenic, qr.	1
Wasko Gienkowicz, qr.	1
Jacko Skozanow, qr.	1
Wawrzec Kuryłowicz, qr.	1
Pasko Kuryłowicz, qr.	1
Andreiko z Woysniow, qr.	1
Martin Mikuthkowicz, qr.	1
Andrzej Zalatwieiowicz, qr.	1
<hr/>	
W tey wsi włok	21.

Dzierżawcy obrubów.

Obrub Woznie, który trzymaia Janko, Maczuczyc, Mathol, Wieczko, Piotraszko, Andrzej Maximowicz, płacą kop 3.

Obrub Stepanki, który trzymaia Chwiecko Kowal, Ihnath, Ochrecz Wołosz, Choma, Procop, płacą z niego kop 2.

Summa tego woytowstwa włok . 42.

WOYTOWSTWO TRYCZOWSKIE.

Wies Tryczowska y Zapole.

Amusz Pawłowicz, qr.	3
Matys Bielewicz, qr.	1

	Włoki.
Jakiel Kietheniewicz, qr.	1
Zynowa wdowa, qr.	1
Stas Synowicz, qr.	1
Staniko	$\frac{1}{2}$
Woytko Wieczkowicz	1
Stephan Ławnik, qr.	1
Biel Myskowicz, qr.	1
Stas Buthkowicz, qr.	1
Polinowa wdowa, qr.	1
Pietrus Lapienicz, qr.	1
Janko Miskowicz	$\frac{1}{2}$
Stas Butkowicz	$\frac{1}{2}$
Niewier Łomzowicz, qr.	1
Andrzej Łomzowicz, qr.	1
Jakiel Jakubowicz,	1
Mikłasz	$\frac{1}{2}$
Janko Michałowicz, qr.	1
Michałowa wdowa, qr.	1
Janko Jakubowicz, qr.	1
Stas Wieczkowicz	$\frac{1}{2}$
Rocz Pawłowicz	$\frac{1}{2}$
Maciej Romsiewicz, qr.	1
Jak Paskowicz	$\frac{1}{2}$
Stanisław woyth	1
Marcin Narkowicz	1
Nacz Pawłowicz	1
Michał Pukielowicz	$\frac{1}{2}$
Kulowa wdowa, qr.	1
Stecz Bohdaniec, qr.	1
Rewlin Naczowycz	$\frac{1}{2}$
Michał Bohdanowicz	$\frac{1}{2}$
Goilisz, qr.	3
Piethko, qr.	1
Na młyn, (z której się pokazał płat wyszey)	1
Paweł Gutowicz	$\frac{1}{2}$
Stanisław na woytowstwo	1
Wasil Krocowicz, qr.	1
Prokop Krocowicz, qr.	1
Biel Butowicz	$\frac{1}{2}$

	Włoki.
Janko Jakubowicz, qr.	1
Janko Materuszowicz, qr.	3
Janko Rudokay	$\frac{1}{2}$
Macko	$\frac{1}{2}$
Thomko Paskowicz, qr.	1
Janko Litwiewicz, qr.	1
Maczeko Bezruczka, qr.	1
Janusz Bezruczkowicz, qr.	1
Stez Naczowicz	$\frac{1}{2}$
Janko Buthkowicz, qr.	1
Woitko Philipowicz, qr.	1
Janko Passotowicz	$\frac{1}{2}$
Janko Paskowicz	$\frac{1}{2}$
Zynowa wdowa, qr.	1
Stanisław Przystupa	$\frac{1}{2}$
<hr/>	
W tej wsi włok	26.

O g r o d n i c y.

Janko Buthkowicz, qr.	6
Maciej Buthkowicz, qr.	6
Kudowa wdowa, qr.	6
Pietko Krostowicz	6
Stańko Bielewicz, qr.	6
Prokop Kroczewicz, qr.	6

Dzierżawcy obrubów.

Obrub Piatraski, który trzyma Mikłasz Jothko, Jankowicz Piotraszko, płacą z niego kop 6.

Obrub Kossymaki, który trzyma Biel, Janko, Doynis, Marcin Budrikowicz y Piotras Jankowicz, płacą z niego kop 3.

Obrub Cliewinowczizna, który trzyma pan Maciej Liewiczki, sędzia Bielski, płaci gr. 24.

Wies Rostołthy.

Jocz Tworyło	$\frac{1}{2}$
Oleszko Czoikowicz, qr.	1

	Włoki.		Włoki.
Janko Czoikowicz, qr.	1	Szymko Nosuczycz, dwie części włoki.	—
Marcin Butkowicz	$\frac{1}{2}$	Jankowa Nosuczycz, trzecinę włoki.	—
Jocz Rymszewicz	$\frac{1}{2}$	Janko Pietkowicz	$\frac{1}{2}$
Lemko trzecinę włoki	—	Pasko Mazur, qr.	1
Jakub Bukiel y Masz brat iego po trzecinie włoki	—	Misko Chodorowicz	$\frac{1}{2}$
Woytko Mackowicz, qr.	1	Jakub Sznipowicz	$\frac{1}{2}$
Paweł Mackowicz, qr.	1	Staś Bielda, qr.	1
Doukniel Spondowicz, qr.	1	Paweł Toleczkiewicz, na młyn włoka	1
Szymko Szubiel, qr.	1	Pasko Babicz	$\frac{1}{2}$
Woyciech Krassowski	$\frac{1}{2}$	Janko Babicz	$\frac{1}{2}$
Jakub Szymonowicz, trzecinę włoki.	—	Szczepan Okula, qr.	3
Woytko Mackowicz, trzecinę włoki.	—	Szymko Lelusch, qr.	1
Jakub Szymonowicz, trzecinę włoki.	—	Jakub Czuczko	$\frac{1}{2}$
Stephan Płowko, qr.	1	Gregiel Czuczko, qr.	1
Piotruk Szymonowicz	$\frac{1}{2}$	Piotr Zadziwiłowicz	$\frac{1}{2}$
Mikołaj Zubiel, qr.	1	Staś Jaczewicz, qr.	1
Bartosz Jaczewicz	$\frac{1}{2}$	Jacz Chyludzewicz, qr.	1
Kosz Stankowicz	$\frac{1}{2}$	Paweł Zaczuwicz, qr.	1
Paweł Romiszewicz, qr.	1	Martin Poplewsko	$\frac{1}{2}$
Bartosz Jaczewicz, qr.	1	Staniko Woytkowicz, qr.	1
Kuczkiel Kniaba, qr.	1	Biel Kierda, qr.	1
Woyciech Krassowski. qr.	1	Stas Trumpa	$\frac{1}{2}$
Stanisław Wołyniec na woytowstwie, tylko na niniejszy rok wolna włoka	1	Biel Kierda, qr.	1
Szczesz Ussowicz, qr.	1	Tomko Czyliuda, qr.	1
Marcin Bludiczyn brat, qr.	1	Urban Bielow	$\frac{1}{2}$
Szczepan Bukowicz, qr.	1	Paweł Gremzucz, qr.	1
Simko Ławnik, qr.	1	Janko Łokicz, qr.	1
Szczepan a Szymko ławnik, qr.	1	Stanisław Hriszko, qr.	3
Mikłasz Bukowicz	$\frac{1}{2}$	Janko Bielowicz Foldinowskiey, qr.	1
Paweł Maczkowicz, qr.	1	Jakub Szymonowicz, qr.	1
Mikłasz Bukowicz, qr.	1	Stanisław Wołyniec	1
Simko Zubel, qr.	1	Jurko Bundarz od Babicz, qr.	1
Marcin Dzidzika	$\frac{1}{2}$	Woytko Siodmak, qr.	1
Jothko Zahadło, ławnik, qr.	1		
Niewier Michnowicz, qr.	1		
Jankowa Nosuczycz, qr.	1		
Simko Nosuczycz, qr.	1		

W tej wsi włok . 27 $\frac{1}{4}$.

Ogrodnicy they wsi.

Andrzej Grozewicz, qr.	6
Janko Pietkiewicz	6
Jurgiel Bundar, qr.	6
Biel Sznypowicz	6

	Włoki.
Szymko Zubiel, qr.	6
Sczesko Chodurko, qr.	6
Jaznik Wobiół, qr.	6
Marcin Sobiel, qr.	6
Janko Jodeszkowicz, qr.	6
Janczyk Butkiewicz, qr.	6
Biel Ursza	6

W tym woytowstwie
ogrodników . . 17.

Dzierżawcy obrubów.

Obrub Szymanowiczy, który trzyma
Jakub, Piotr Szymanowicz, Matys
Lach, płacą kop 5.

Obrub Bielewicz, który trzymają
Jan Bielewicz, Woyciech Krassowsky,
Jocz y Urban Bielewicz, płacą
z niego kop 4.

Summa w tym woytowstwie włok
71, qr. 1, a ogrodów 17.

WOYTOWSTWO POMIHACKIE.

Wieś Pomihacze.

Miklasz Jankowicz	1/2
Zdan Romaszkowicz	1/2
Pietrei Miniskimow, qr.	1
Sczesny, qr.	1
Depczykałowa wdowa	1/2
Staś Michnowicz	1
Woytek Chowienowicz, qr.	1
Matys Piszczak, qr.	1
Jurek Redzielewicz, qr.	1
Marek Karczmarz, qr.	1
Seronszowa wdowa, qr.	1
Jakub Seronszowicz, qr.	1
Szczepan Piotrowicz	1
Woytko Moniko, qr.	3
Matys Monikow, qr.	1
Lenis, qr.	3
Andrzej Leniow, qr.	1
Biel Wawrynowicz, qr.	1

	Włoki.
Mikołay Rusz, qr.	1
Wawrin Rusowicz	1/2
Sczesny Jakubowicz	1/2
Jan Bierczewicz	1/2
Marek Karczmarz	1
Jan Zaykowicz	1/2
Mikołay Zaykowicz	1/2
Andrzej Szczeczowicz, qr.	1
Paweł Ladziłowicz, qr.	1
Jan y , qr. .	1
Piotr Nowak, qr.	1
Andrzej Nowikowicz, qr.	1
Maciey Szczeczowicz, qr.	1
Paweł Nowikowicz, qr.	1
Nossuta Nowikowicz, qr.	1
Stanisław Wołyniec	2
Matys z Jaronimem na woytowstwo wolna	1
Woytko Wierbowicz	1/2
Rudnik Iwasko	1/2
Maciey Miedznik qr.	1
Mikołay Rusz, qr.	3
Stanisław Kozopłath	1
Bartosz Leniewicz	1
Wawrzyniec Janowicz	1/2
Symko Mordassowicz, qr.	1
Bartłomiej Zambrossycz	1/2
Łukasz Jakubowicz	1/2
Woytek Andrzejewicz	1/2
Błaszko Ławnik	1/2
Jakub Jaie	1
Radziel Piotrowicz, qr.	1
Zdan Zugebicz, qr.	1
Woytko Wierbowicz, qr.	1
Jun. qr.	1
Janko Bierzewicz, qr.	1
Jan Leniewicz	1 1/2
Maciey woyth, qr.	1
Marek Karczmarz, qr.	1

W tey wsi włok . 24.

Ogrodnicy theysze wsi.

Lien Bohdanowicz qr.	6
Pieczko Macielewicz, qr.	6
Macieiko z Janem qr.	6
Andrzej Barwierz qr.	6
Piotr Nowik, qr.	6
Staś qr.	6.

Dzierżawcy obrubow.

Obrub Narcyki, który trzymaia Jakub, Paweł, Stanisław Crasseikowicz, Piotr, Andrzej Rudniczy, płacą z niego kop 3.

Obrub Lubieiki, który trzymaia Bartosz Zaykowicz, Staś, Jurek, Bartoszewicy, Iliasz Andrzejewicz, Bartosz Rimaszowicz, płacono z niego kop 5. Ten podano za listem króla imci Szepanowi Borowskiemu w roku niniejszym 58 ze wszystkim dochodem.

A obrub Mionki, z którego płacywano kop 3, za listem króla imci podano iegom. panu Stanisławowi Zachariassowiczu Włoszkowi ze wszystkim dochodem w roku niniejszym 58. A z czwartego obrubu *Radnikowskiego* nie nie płacą, iedno potrzeby zamkowe naprawuią.

Wies Cziekuny.

W niey było włok 9, zascianek 1. Ta wieś za listem króla imci oddana w roku niniejszym 58 ze wszystkim dochodem panu Stanisławowi Zachariaszowiczu, Włoszkowi — podskarbiemu króla imci dwornemu.

Wies Klepacze.

Wawrin Maliszewicz z bracią . . .	1
Kalisz Naumowicz	1/2

Włoki.

Sak Chwiedziowicz	1/2
Sak Osytkiewicz	1/2
Iliasz Osytkiewicz	1/2
Maxim Iwaskowicz, qr.	1
Olissiey Iwaskowicz, qr.	1
Iwasko Drobiszewicz	1/2
Cwiethko Zdanowicz	1/2
Klimasz Szeszczycz	1/2
Dawid Pawłowicz	1/2
Pierchucz, qr.	1
Philip Pawłowicz, qr.	1
Iwan Babicz	1
Olissiey Pawłowicz	1
Thisz Drobiszewicz	1
Mathwiey Mielnik	1
Mikłasz Narcikowicz	1
Klim z bracią	1
Janko Narkiewicz	1/2
Jakubko Narkiewicz	1/2
Olyzar Onichimowicz	1/2
Marcin Onichimowicz	1/2
Olichwier Onichimowicz	1/2
Woyciech Narcikowicz	1/2
Iwan Stepanowicz	1/2
Połuyan woyt tylko w tym roku niniejszym na woytowstwo wol- nych włok	2
Naum Jakubowicz	1/2
Pierchffin	1/2
Chroc Naumowicz qr.	1/2
Olchim Poluczycz	1
Ossithko Szepanowicz.	1
Hrin Olchimowicz	1/2
Michał Rinczewicz	1/2
Iwan Rinczewicz	1/2

W tey wsi włok . 22 1/2.

O g r o d n i c y.

Marko Połuczycz ogrod 1, qr. . .	6.
----------------------------------	----

Dzierżawcy obrubów.

<i>Obrub Oliski</i> , który trzymaia Philip, Tymosz Minczewicy, Iwan Marcinowicz, Maciey Przistupa, Kuźma Ordeiwicz z inszemi, płacą z niego kop	8	—	—
<i>Obrub Hryniewiczzy</i> , który trzymaia Ihnath z Chwieckiem, Wasko Chlebowicz, Iliasz Iwanowicz, Thyss Miskowicz z inszemi, płacą z niego kop .	7	—	—
<i>Obrub Rochatinka</i> , który trzymaia Hawryło Ossytkowicz z bracią, płacą kop	2	—	—
<i>Obrub Woroszyły</i> , który trzymaia Wasil, Makar Daniłowiczy, Sawka Czysz z inszemi, płacą z niego kop	4	—	—
<i>Obrub Zimna Woda</i> , który trzyma Hawryło Oszytko z bracią, płacą z niego grosz.	—	30	—

Dzierżawcy dani miodowej.

Którą płacą Haiewnik, Lasko z Koscianow y z siabrami swemi, czyni kop	2	3	5
---	---	---	---

W tym woytowstwie wszystkich 80 włok, a ogrodów 7. Zapłacono z włok 240 po gr. 60, a z ogrodów 30 po gr. 6, a z ogroda 1 gr. 12.

Gumno Saraskie.

Z posianych w dworcu Saraskim Zawoikowskiem solanek 89 nażęto kop 286; dziesięciny dano kop 28/36. Na nasienie zmłocono kop 80, dały sol. 96. Spełna są posiane na rok 59. Z ostatku kop 177/24 na starostę trzeciego snopa dostało się kop 59/8, na króla imci kop 118/16; zmłocono kop 30, dały solanek 30. Spuszczono ie do Gdańska wodą. A zostawa w gumnie kop 66/16.

<i>Z posianych pszenice</i> w dworze Zawoikowskiem solanek 4 nażęto kop 41; dziesięciny dano kop 4/6. Ostanek zmłocono kop 36/54. Namłocono solanek 19; posiano na rok 59 solanek 6. Z ostanku solanek 13 na starostę częścią trzecią dostało się solanek 4 y trzecia część solanki. Na króla imci solanek 8 y dwie trzeci solanki, przedane po groszy 24 czyni kop	3	32	0
---	---	----	---

<i>Z posianych jęczmieniu</i> w dworcu Zawoikowskim solanek 7 nażęto kop 40; dziesięciny dano kop 4, ostanek zmłocono kop 36, namłocono solanek 36; posiano na rok 59 solanek 9. Z ostanku solanek 27 na pana starostę trzecią częścią dostało się solanek 9, na króla imci solanek 18; przedano po groszy 16, czyni kop	4	48	0
--	---	----	---

Z posianych owsa w dworcu Zawoikowskim solanek 89 nażęto kop 269; dziesięciny dano kop 26, snopów 54. Ostanek zmłocono kop 242, snopów 6, namłocono solanek 363; posiano na rok 59 solanek 114. Z ostanku solanek 248 na pana starostę trzecią częścią dostało się solanek 82¹/₂, na króla imci solanek 165, na konie xiedza Pilchowskiego — rewizora króla imci,

za kwitem iego dano solanek 2. Przedano solanek iedenascie po groszy 8,
czyni kop 1 28 0

Spuszczono do Gdańska wodą w roku 59 solanek 152.

Z posianych grochu w dworcu Zawoykowskim solanek 2 nażęto kop 20,
dziesięciny dano kop 2. Z ostanka kop 28 namłococono solanek 9; posiano
na rok 59 solanek 3. Z ostanku solanek 6 na starostę trzecią częścią
dostało się solanek 2, na króla imci solanek 4. Przedano każdą po gr. 34,
czyni kop 7 16 0

Griki. Podaney z Brańska w dworcu Zawoykowskim: posiano solanek 6,
nażęto nierodziwey kop 23; dziesięciny dano kop 2/18. Ostanek zmłococono
kop 20/42. Namłococono solanek 3, te są posiane na rok 59.

Summa za zborze z gumna roku 58 czyni kop 12 4 —

Siano. Siana zgromadzono w odrynie wozów 200, w stogach 22 wo-
zow 132, w brogu wozów 23, czyni wozów 355. Na starostę piąthem wo-
zem dostało się wozów 71, na króla imci wozów 284. Tego na stacyą dla
koni krolowey y krolewien ichmościów do Narwie posłano na dzień wtory
miesiąca Augusta wozów 100. A ostanek tego siana wozow 184 skarmiono
bydłem dwornym.

Obora w dworcu Saraskim Zawoykowskiem.

Bydła wszystkiego s podania było 65, z którego przedano krow jało-
wych 2 po groszy 40, nieuka trzecim latem za groszy 48, cieląt 3 roku 58
po gr. 22, przedania za wszystko czyni kop 3 14 0

Zostawa bydła na rok 59, tho iest: krow doynych 16, pod niemi
cieląt roku 58—13. Za mleczno od krow 16 po gr. 16 czyni kop . . . 4 16 0

Krow jałowych 8; jałowic trzecim latem 3; neiukow trzeciaków 3; cielie
dwulatek 2; byków dwulateków 2; byk stadny 1; cieląt roku 57—11; owiec
starych 36, a przypłodka jagniąth 20. Z których przedano skopów 11 po
groszy 10/4, czyni kop 1 54 4

Ostawa owiec na rok 59—45, od których za wełnę, to iest od sta-
rych 25 po gr. 1, od młodych po den. 5, czyni kop 0 35 0

Koz podano 2; swini podano 21 y ktemu w młyniech wieprzów karm-
nych 7, z których zabito 8, czyni połci 16, sadeł 8. Wszystko dał flisom
na szkuthy 4. Zostawa swiń pospolitych 20.

Gęsi podano 19, pawów 9, a przypłodziło się ich 10. Dano jednego
pawu na stacyą krolowey imci. Zostawa gęsi 19, pawów 18.

Summa z obory za bydło, mleczno, wełnę—kop 9/59/4.

Zamknięcie kładby Saraskiej w roku 58.

Summa za rzeczy podane czyni kop 101 — —

Summa z miasta Saraskiego czyni kop 107 19 0

	Kop.	Groszy.	Den.
Ze wsi, ku Sarazu przysłuchających, czyni kop	270	36	—
Za dań miodową kop	2	3	5
Z karczem w Pomichaczach kop	3	12	0
Z młynów za miary y za arendę kop	59	44	2
Za zborze roku 58 z gumna kop	12	4	0
Z obory za bydło, mleczno, wełnę kop	9	54	0
<i>Summa wszystkiego przychodu czyni kop 565/57/1/0.</i>			

Wydanie okrom skarbu.

Za listem krola imci panu staroście od włok osiadłych dziesiątego grosza, kop	28	56	9
Służebnikowi, który wymiary w młynach dogląda, jurgieltu kop . .	2		—
<i>Summa wydania kop 30/56/9.</i>			

Ostawa do skarbu króla imci y dałem kop 535/0/2 w ręce imci pana Stanisława Zachariaszowicza Włoszka—podskarbiego króla imci dwornego. Finis.

1560 r.

Из рукописнаго отдѣленія Виленской публичной Библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

5. Инвентарь города Нарвы съ принадлежащими къ нему селами, расположеннаго въ Вѣльскомъ повѣтѣ, Подляшскаго воеводства, надъ рѣкою Наревомъ.

Excerpt, wylęty z lustracyi Dziewiałtowskiego miasta Narwi, zapadley w roku 1560. (Sub folio 479).

Miasta Narwi prętowanie.

R Y N E K.

Pierwsza strona rynku.

	Pręty. siedzięb. ogrod.	Łokci.
Makidon Kalisiewicz	2	— 1 1/2
Woytko Pepko	1 1/2	— 1 1/2
Makidon Kalisiewicz	2	2 —
Iwan Onaciewicz	2	— —

Pręty Łokci.
siedzięb. ogrod.

Lewko Hawryłowicz 4 4 —
Poły rynek, a tu ulica
 z rynku do dwora iego
 królewskiej mości.

Druga strona rynku.

Wasko Liwczycz	4	— —
Makidon Kaliszewicz	3	— —
Pasko Jaczkowicz	3	— —

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Plebanski plac	3	—
Suliwon Maczkowicz . . .	3	—
Paweł Kowal Łysy	3	—

Trzecia strona rynku.

Ratko Zkikto	1	—
Warzyniecz Monotko . . .	2	—
Malis Sawicki, woyth . . .	8 ¹ / ₂	—

Czwarta strona rynku.

With Jaskoldowicz	—	—
Micz Drab	—	—
Wit z Mikłaszem	—	—
Micz Zieleznik	—	—
Sienk Lotny	—	—
Marcin Olszanski	—	—
Jadam Siekluczki	—	—

Poty rynek, którego ostawiono dla zjazdu y gdzie kietki stoią pr. 25³/₄ y ¹/₂ łokci.

Ulica Kościelna.

Jadąc od mostu prawa strona. Plac plebanski z cmintarzem y kościołem wolny	80	—
--	----	---

Tu ulica poprzeczna od ogrodów.

Gaspar Tonki	2 ¹ / ₄	—
Makidon Kassie	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂
Boryss Szklarz	1	3
Annusia	3	2 ¹ / ₂ 5 ¹ / ₄

Lewa strona tej ulicy.

Plac dworu jego kr. mości wolny	32	—
Micz Drab	6	—
Anczuta Kalisiewicz z bratem	2/1 ¹ / ₂	—

Pręty. Łokci.
siedzib. ogrod.

Ulica Rybacka z rynku prawa strona.

Tarass Melnik	3	3
Sawka Melnik	3	3
Hryn Słabieyko	3	3

Tu ulica Zagumienna.

Marcin Nagomy	5	10
Iwan Bryk	5	10
Żlukto Radywon	5	10
Sienko Kuzko	5	10

Tu ulica Zgnilica do rzeki Narwie.

Ancuta Jaczkowicz	5	10
Trohim Honczewicz, Iwan Boboth	5	10
Stanisław Pietrzykowski . .	5	10
Szczepan Daniłowicz . . .	5	10
Micz Swieklicz	5	10
Wasil Markowicz	5	10
Charz	5	10
Iwan Jaczkowicz	5	10
Wieremiej Kaczoło	5	10
Sienko Buthko	5	10
Chwiedko Budkowianin . .	5	10

Poty dokonczyła prawa strona ulicy Rybackiej, idąc z rynku, a za nią jest zaścianek, na którym siedzi Waskolt Liwczycz, którego jest morgów 12 gruntu podłego, siedziby pr. 8, ma płacić z tego zaścianku na każdy rok do skarbu i. kr. mości, gr. 24.

Lewa strona ulicy Rybackiej.

Maryna Zynkowa	3 ¹ / ₂	—
Demid Zaykowicz	1 ¹ / ₂	3 ¹ / ₄

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Horat Pewno	1 1/2	1 —
Mokiey Zaykowicz	1	1 1/2 4
<i>Tu jest uliczka nowo uczyniona do słodowni, któ- rą żydowie arędownali.</i>		
Jułtuch Passnicz	4	5 —
Panas Makowiertowicz . .	4	5 —
*)		
Micz Andruszewicz	4	7 —
.		
Iwan Łusta	4	7 —
Kaliss Rybak	4	7 —
Ratko Wietosska	4	7 —
Marcin Kowalewicz, Iwan		
Wasko z bracią	4	7 —
Chwiedko Boczkowlanin . .	4	7 —
Kondrat Cieslicz, Trohim		
Kunciewicz	4	7 —
Piotrass Kosczynkowicz . .	4	7 —
Taresko. Makowiertowicz,		
Hania Syslicz	4	7 —
<i>Tu ulica Zgnilica do rzeki Narwi.</i>		
Chwedko Barduń	4	7 —
Anchim Baczuczko, Iwan		
Makowiertowicz	4	7 —
Protass Daniłowicz z bra- tem rybakiem	4	7 —
Chwedko Boczkowlanin z oycem	4	7 —
Andrzej Jurkowicz, Taczko		
Hnibieda	4	7 —
Antrop Korzeniowski . . .	4	7 —
Hryn Łobacz		
Marcin Kowakowicz		
Micz Andruss		
Koczicha Łuszczycz	4	7 —

*) Точками обозначены мѣста вырванных въ под-
линики.

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Siechen, Maxim Purtilo . .	4	7 —
Siemieniaka Boczkowlanin		
z synem	4	7 —
<i>Ulica Bagienduga, któ- rey ogrody koncami do rzeki Narwi przypadli, iedną połącia.</i>		
Serafin Pietrzykowski . . .	6	7 —
Iwanko Liebieczewicz . . .	5	5 —
Atiss Dybicz	5	5 1/2 —
Kondrath Pewnawicz z		
Jaczkciem	5	5 —
Ancuta Jaczkowicz	5	5 —
Mosiey Rudnik Pawłow . . .	5	5 —
<i>Tu ulica Zgnilica do rzeki Narwi.</i>		
Iiow Chromiecz	5	5 1/2 —
Wasko Wiotesska	5	5 —
Hawryło Letnik	5	5 —
Chwieczko Kiwiczka	5	5 —
Misko Ciesła, Sienko Wieska	5	5 —
Hryn Łobacz	5	6 —
<i>Poty się dokonczyły tey siedziby y ogrody, a za niemi na biendugę ostawiono placz morgów 1/2; podle tey Biendugi siedzi Sienko Popiel.</i>		
<i>Ulica Żłuktowa, prawa strona z rynku.</i>		
Żłuktowa	3	— —
Taneczko	3	— —
Wontoniecz	1	2 —
Hapun Psenniczny	2 1/2	— —
Chwiedko Kossy	1 1/2	— —
<i>Lewa strona.</i>		
Lewko Hawryłowicz	4	5 3
Bartoss Rzeznik	4	5 3
Iwan Bryk	4	5 3

	Pręty. siedziob. ogrod.	Łokci.
Iwanowa Nagorna . . .	4	5 3
Jadam Siekliuczeki . . .	4	5 3
Crstof Liewoniewicz . . .	4	10 6
Paweł Boharek . . .	4	5 3

*Tu ulica do ulicy Zgni-
liczney.*

Chmossycha Dawleniczka .	2 1/2	— —
Charyton Melnik . . .	2 1/2	— —
Myn Sieliwonowicz . . .	3	6 —
Deniss Kosy . . .	3	— —
Zdan Krotys . . .	3	6 —
Maczko Siemionowicz . . .	3	8 1/2 —
Stanisław Policharth . . .	3	9 —

*Ulica Bielska prawa
strona z rynku od domu
Jadama Siekliuckiego.*

Kuzma Łohwin . . .	5 1/2	— —
Lukass Plebanowicz . . .	2 1/2	— 1/4
Steczko Popowicz . . .	3	1 —
Iwan Chuczewicz . . .	4 1/2	— —
Roman Swichowicz . . .	2 1/4	— —
Kuzma Winnik . . .	2 1/4	— —
Matys Połuliach . . .	2	2 2 1/2
Miklass Janczyłowicz . . .	2	2 2 1/2
Jasko Trzeciak . . .	1	1 1
Jasko Axamith . . .	4	6 1/2 2
Macko Siemionowicz . . .	5	6 1/2 —
Tymosz Czeniciewicz . . .	1 1/2	4 1
Troja Zera . . .	1 1/2	7 1
Sienko Truchonowicz . . .	2	9 1/2 —
Symko Żmodzinowicz . . .	2	4 —
Iwan Haczewicz . . .	3	4 —
Jakub Chmielnik . . .	2	10 —
Andrzej Jelinski . . .	3	6 1 1/2
Iwan Kolbun . . .	3	9 1/2 —
Iwan Suparemi . . .	4	19 —
Marcin Kędzierski . . .	3	9 —
Woytek Korzeniewski . . .	4	19 1/4
Androc Sienkowicz . . .	5	13 —

	Pręty. siedziob. ogrod.	Łokci.
Pantucz . . .	3	6 —
Kłopotowski . . .	4	8 —
Łochwin Wasil . . .	4	8 —
Hryn Buyny . . .	3 1/2	4 —
Micz Lessczynski . . .	4	8 —
Michałkowa Winniczka . . .	5	10 —
Tierech . . .	5	10 —
Pieczycha wdowa . . .	5	10 —
Skoczyna z Pawłem . . .	1 1/4	14 —
Pilip z Hwozney . . .	4	8 —
Filiok Korczewicz . . .	4	8 —
Iwasko Zanczewicz . . .	5 1/2	11 —
Iwan Hustoborydy . . .	5 1/2	11 —
Micz Zubowski . . .	3 1/2	8 —
Chwiedko Kolesnik . . .	3 1/2	8 —
Owsianik . . .	4	8 —
Olexia Kozlikowicz . . .	4	7 1/2 —
Bakun Poluchtycz . . .	4	7 1/2 —
Jaczko Chmiel . . .	4	7 1/2 —
Iwan Kołbassa . . .	4	7 1/2 —
Ochrycz . . .	4	7 1/2 —
Jołthuch Mosko . . .	4	7 1/2 —
Jurko Silowicz . . .	4	7 1/2 —
Hryniowa Kosierycha . . .	4	7 1/2 —
Oxies Kosiorowicz . . .	4	7 1/2 —
Marcin Horszczar . . .	4	7 1/2 —
Zierech . . .	4	7 1/2 —
. . .		
Anthim Nosacz . . .	4	8 —
Makar Chłodenki . . .	4	8 —
Zuk Kaprzeniec . . .	4	8 —

*Lewa strona tej ulicy
z rynku od domu woytow-
skiego.*

Michał Pliebanowicz . . .	5 1/2	— —
Andrzej Szczesznowicz . . .	5	— —
Kaczało Wieremiej . . .	5 1/4	— —
Jan Woytowicz . . .	5	— —
Cerkew ruska . . .		

	Pręty. siedzięb. ogrod.	Łokci.
<i>Onisko pop</i>	5	— 15
Wasil Przybitek	3	8 —
Urban Luczycz	3	8 —
Marcin Kiedzierski	6	16 —
Wasil Przybitek	3	4 ¹ / ₂ —
Chodoth Jodkowicz	4	14 —
Demian Chwiedorowicz	2	4 —
Dorotha Luczanka	3	5 —
Matyss Puchała	2	2 —
Dorota Krelicha	2	3 —
Łukasz Kowal	2	3 —
Jaczko Chuzien	4	3 —
<i>Onisko pop</i>	3	12 —
Matyp Sika	3	9 —
Mikołaj Masłowicz	5	9 ¹ / ₂ —
Hauryło Rusinowicz	2 ¹ / ₂	5 —
Iwasko Uziukowicz	3	6 —
Deniss Kowal	3	8 —
Auchim Nossacz	3	7 —
Liewon Lohwinowicz	3 ¹ / ₂	1 —
<i>Pop Klenicki</i>	4	6 —
Micz, Krupezin syn	2	3 —
Micz Leszczynski	2	3 —
<i>Pop Loknicki</i>	2	2 —
Iwan Kołodziej	4 ¹ / ₂	— —
<i>Tu ulica Przeczna na ulicę Zagumienną.</i>		
Puste	2	— 3
.	2	— 3
Lemiecz Raczki	9 ¹ / ₂	29 —
Sawiecz Czeska	5	10 —
Micz Zegerski na Kłopotowskim	5	10 —
I to jego	4	8 —
Poluchta Małochwiew z bratem	3 ¹ / ₂	7 —
Anton Michnowicz	3 ¹ / ₂	7 —
Janczik Czortopołoch	4	8 —
Deniss Kowal	3 ¹ / ₂	7 —

	Pręty. siedzięb. ogrod.	Łokci.
Jessmiancza Stass Radziw- czycz	3 ¹ / ₂	7 —
Stass Wienszkowicz i z Stasiem zienciem	4	8 —
Anton Skomroch	4	7 ¹ / ₂ —
Onaczo Zienkowicz	4	8 —
Maciey Hryniewicz	4	8 —
Piotrucz Kusmierz	4	8 —
Mikita Hrypczyz	3 ¹ / ₂	— —
<i>Tu Ulica przeczna na ulicę Zagumienną.</i>		
Hania Hryczycha z synem Steczkiem.	4	8 —
Samson Wachuta Siulako- wicz.	3	8 —
Tymoszowa wdowa z Scie- ciołowa	5	10 —
Moysiey Sylakewicz	9	18 —
Borys Rzywkowicz	4	6 —
Sienko Boryszczenia	4	6 —
Terech	3	5 —
Marcin, Jarmocz Kaczewi- czy, bracia	3	5 —
Wałasko	3	5 —
Wasil Bondar	3	5 —
Andrzej, Jakob Lachowięta	3	5 —
Woyt Lach	3	5 —
Jakob Lach	3	5 —
Blasko	3	5 —
Jarzenko	4	16 —
Shulania	5	45 —

Ulica Papielowska, prawa strona.

Mikołaj Radzko	1	2 ¹ / ₂ —
Anczuta Possel	1	2 —
Micz Piotraszewicz	1	2 —
Stanisław Buczko.	1 ¹ / ₂	2 —
Andrzej Achanko	1	2 —
Jakob Bochdaniene	1	2 —

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.	
Maska Tomka	1	2	—
Miczycha Skomrosicha . . .	1	1/2	—
Zochna Oniszkowa	1	1	—

Ulicy Papielowskiej lewa strona.

Hryn Stabieykowicz	2	2 1/2	—
Oxieft Kostiurowicz	2	2 1/2	—
Iwasko Bielani	1	2	—
Smolniczka wdowa	1	2	—
Jach Warpech	2	4	—
Grzegorz Radziszewski	2	4	—
Matyss Połuliach	2	4	—
Wasko Swiecz	4	6	—
Szczepan Nowik	3	2	—
Supron	3	9	—
Grzegorz Żebrowski	4	5	—
Matyss Rudnik	4	5 1/2	—
Doross Wolessiewicz	4	5	—
Andrzej	—	30	—
Jakob Radziszewski	—	30	—
With Jaskułowicz	—	60	—
Kasper Tonki	—	60	—
Marcin Kędziński	—	30	—
Jan Czartopółch, Kuzma			
Czartek	—	30	—

Ulica Szydłowska.

Wasil Korzeniecki, Wasil			
Przybitko	5	10	—
Tomko Rudnik, Stanko			
Oneszczenia			
Auram Rybak	5	10	—
Wołoss z bratem Kijem	5	10	—
Michał Luczay, Ihnat			
Żukto	5	10	—
Prokop z Mikitą	5	10	—
Ihnat z Withem	5	10	—
Marcin Olszanski	5	10	—
Lewko Hawryłowicz	5	10	—

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.	
Rutko Mikołaj, Bartoss			
Szumski	5	10	—

Na teyże ulicy ogrody.

Supron Michnowicz	—	15	—
Stabieyko z Kuzmą	—	15	—
Kaspar Tonki	—	30	—
Pasko Jaczkowicz	—	15	—
Stanisław Krawiec, Ma-			
tyss Szklarz	—	15	—
Plebanskie	—	45	—

Ulica Pieska, prawa strona.

Zdan Krolyss	—	5	—
With Jazkułowicz	—	3	2
Stass Dzieszkienia	2	2	—
Saralicha	2	2 1/2	—
Chwiedkowa	2	1 1/2	—
Piotr Huk	—	4 1/2	—
Anczuta Kalisiewicz	—	4 1/2	—
Burczowska	—	3	—

Lewa strona. Matyss
Sawicki, woyth. Dworza
jego, ogroda y gumna 3/12,
siedziby morg 1.

Ogoda z gumnem mor-
gow 2/12.

Ulica Zabłocka,

*Ogrodna, ktorey ogrody koncami do rzeki
Narwi. Rozdanie, idąc od ulicy Popielowskiej.*

	Morgi.
Chodot Jołtuchowicz	1
Jaronim Borowski	1
Sienko Kuzko	1
Jadam Sieklucki	2
Marcin Olszanski	2
Makidon Kalisiewicz	1
Swiedko Zerzewicz	1
Wasko Piotrowicz	1

	Morgi
Swedko Boczkowlanin	1
Wit Jaskuǳowicz	1
I to drugi	1
Iwasko Bielanin	1
Mikołay Rudzko	1
Paweł Bocharek y z synem Mikołayem	1
Lewko Hawryłowicz.	2
Stas Tomkowicz	1

*Ulica w tyle ulicy Szydlowskiej gu-
mienna, ktorey morgi koncami do rzeki
Narwi, drugiemi koncami do ulicy Szyd-
łowskiej.*

Rozdanie, idąc od miasta.

Micz Drab prę. 20.	—
Adam Sielucki	3
Maryna Karlicka	1
Anczuta Kalisewicz	1
Iwan Bryk	1
Radziwon Żłukto, a Janek Mały . .	1
Iwan Onaczewicz	1
With Jaśkuǳowicz	1
Marcin Olszanski, Roman Siechowicz .	1
Axamith	1
Lewko Hawryłowicz.	1
Przybitek	1
Micz Drab	1
Iwan Haczewicz z bratem Mikitą . .	1
Wasko Hliwczycz.	1
Lukasz z Michałem Plebanowicz . . .	1
Supron Michnowicz, Marcin Kędzierski	1
Jaczko Iwankowicz, a Warpech . . .	1
Kasper Tonki	2
Pasko Jazkowicz	1
Stanisław krawiec, a Matyss pisarz .	1
Plebanskie wolne	3

*Morgi drugie leżą iednemi koncami
do ulicy Zabłockiej, drugiemi koncami
do morgow, ktore są w tyle prawey
strony ulicy Bielskiej, bokiem iednym*

	Morgi.
do sciany włok Narewskich, drugim bokiem do drugich morgow. <i>Rozdanie,</i> <i>idąc od ulicy Popielowskiej, tych mor-</i> <i>gow 20.</i>	
.	
Trojan Zer	2
Sienko Truchowicz Koczorkowicz. . .	2
Krysztof Liewaniewicz	2
Pop Łoknicki Jasko	2
Stanisław Jołwienski	2

*Drugie morgi leżą iednemi koncami
do morgow wyżej opisanych, drugiemi
koncami do ulicy Popielowskiej, bokiem
iednym do ulicy Zabłockiej, drugim
bokiem do morgow, ktore są w tyle
ulicy Bielskiej prawey strony; tych
morgow iest 12. *Rozdanie, idąc od ulicy
Zabłockiej.**

Woytko Popkowicz	1
Tymochwiew Kurowicki	2
Iwan Onaciewicz	1
Matyss Tonki	1
Ihnat Kosciukowicz	1
Iwasko Androczewicz	1
.	1
Sienko Kuzko	1
Stanisław.	1
Lukasz Wołosowicz z bracią	1
Wasko Popowicz, czobotarz.	1

*Drugie morgi leżą koncami iednemi
do ulicy Bielskiej prawey strony, dru-
giemi koncami do morgow wyżej opi-
sanych, bokiem iednym do sciany włok
Narewskich, drugim bokiem do ulicy
Popielowskiej; tych morgow 20.*

Rozdanie, idąc od ulicy Popielowskiej.

Sienko Truchonowicz, Tymosz Plieskacz	1
Iwan Haczewicz, a Sinko Koliesnik . .	1
Iwan Kolbuń	1

	Morgi.
Paweł Saparowicz z Paramonem bratem	1
Androc Sienkowicz	1
Hryn Uziukowicz z Paułczem Zułunowicz	1
.	1
Terech Paczkewicz	1
.	1
Iwasko Andruczewicz	1
Iwan Hustoborody	1
.	1
Oksies a Karp Kosiorowicz	1
.	1
Począyna się ulica <i>Zagumienna</i> , ogrody koncami do <i>Zgnilicy</i> po morgu wymierzane, których iest 23.	
Jadam Sieklucki	1
Chrysko Liewoniewicz, Paweł Bocharek	1
Tymosz Kasieniewicz a z nim Wiktor,	1
Chwiedko Kosy, a Zdan Krotysiewicz.	1
Matyss Siemionowicz, Stas Tonkowicz.	1
Wołos Symkowicz, Kuzmin syn . . .	1
Przybitek Wasil	1
Chodoth	1
<i>Oniszym, Pop ruski Narewski</i>	1
Marcin Kędziński	1
Matys Sulca, Matys Masło	1
Jaczko Huzien, Demian Chwiedorow .	1
Poprath	1
Anchim Nossacz	1
.	2
Stanisław Jołwinski	1
Lewko Trzik	1
Micz Iezierski	1
Malass Paluchta, Chwiedko kolesnik .	1
Mikłass Janczyłowicz	1
Mikuta Krupicz, Anton Skomroch . .	1
Piotrucz Kusmierz	1

Summa wszystkich pręt. siedzibnych, rynkowych w mieście Narwie 73¹/₂.

Powinność z każdego pręta po puł 7¹/₂ den., czyni gr. 55/1¹/₄. Ulicznych siedzibnych prętów 1029, z tych wyiąć plebanskie, gdzie kościół stoi z cmentarzem i szkołą pręt. 80. A gdzie dwor stoi jego krol. mości pręt. 32, ostatnie na płath pręt. 914.—

Powinność z każdego pręta po 5 den., czyni kop 7/38/5. Ogrodowych pręt. ulicznych y rynkowych 1777¹/₂, z każdego po den. 2¹/₂, czyni kop 7/24/3¹/₂/1¹/₄.

Morgow na przedmiesciu 121/20.

Powinność z każdego morgu po gr. 1/2¹/₈. Czyni kop 2/42/2³/₈, z tey summy wyiąć na wolne plebanskie, co przydzie.

Włoki miasta Narewskiego, włok 115.

Rozdanie włok począyna się od sciany Zabłockiej.

1. Klim Niedzwiedz.
2. Jan Czortopołoch z Kuzmą Czartkiem.
3. Jaczko Huzien z Szymkiem Kolesnikiem.
4. Łukasz, Michał Plebanowicz.
5. Wasko Chliwczycz.
6. I to jego.
7. Wołoss z synem Dorossem.
8. Sienko, Wiesko, Konrad z Cziemnem.
9. Chwiedko Kiwiczka, Daniel Zaykowicz, Mokiey brat jego
10. Jan Borowski Dzwonek.
11. Jaroma Borowski.
12. Micz Zubowski z Bakunem.
13. Iwan Hustoborody, Chwiedko Kolesnik, Maloss Paluchticz.
14. I to druga.
15. Zdan Rybak, Iwan Lusta, Moysiey Rudnikowicz.
16. Maciey Sijka, Moysiey Korzeniewski, Michał Lyczay.
17. Ustyan y Łukasz Wołosowiczi, wdowa Prokopcza.

18. Sawka Karpowicz, Hryn Bakunowicz, Anthim Nossacz.
19. Woyciech, Jakob, Andrzej Lachowięta.
20. Androcz Sienkowicz.
21. Onacz, Iwasko a Simkowiczi.
22. Anton Skomrosko, Mikita, zięć Skrupczyny.
23. Steczko Popowicz, Tymosz Zienczewicz.
24. Wasil Boryssewicz, Zienko, Anchim bracia, a Onacz Makeyczycz.
25. Anczuta Jaczkowicz, Iwan Boboss, Mikita Jurkow.
26. Andrzej Skotynicz, Auryło Rusinowicz, Urban Luczycz.
27. Kaliss Rybak, a Panas Makowiertowicz.
28. Micz Drab.
29. Chocz Kaczalowicz, Micz Drab.
30. Joltasko Passuczycz, Demian Chwiedorowicz.
31. Radziwon, Ihnat Złotkowici.
32. Sienko Kossukowicz z bracią.
33. Sienko Botyło, Chwiedko syn jego, Micz Swiekła.
34. Deniss Kowal, Jakim Uczniow, Wasko Czobotarz.
35. Andrzej y Wasil Maykowiczy.
36. Mita Jurkiewicz, Andrzej, Paweł Bortarko.
37. Antrop Rybak, Jiow Chromiecz, Micz Andruszewicz.
38. Błasko Złotniczy, Stefan Zaniewicz, Anton Klimowicz.
39. Iwan Lempiet, Oxieft, Karp Kosiorowicz.
40. Jarmocz a Marcin Koczewiczi.
41. *Onisko, pop ruski.*
42. Pan Jan Rędzina, kuchmistrz ich kroliewiensk. mości. Pleban Narewski.
43. Stanisław Jaczewicz, Matys Tonki, Stefan Slossarz.
44. Micz Jezierski.
45. Zdan Krotysiewicz.
46. Mikłas Janczyłowicz, Deniss Kossy.
47. Marek Chomicz.
48. Matce Karlowey Kuniczy Artysewey, bratu iey Maximowi y siostrze Justince.
49. Supron Michnowicz.
50. Pasko Jaczkowicz.
51. Krysstof Lewoniewicz, z Marcinem Dubnaczewicz.
52. Anczuta Kalisiewicz.
53. Kasper Tonki, burmistrz.
54. Woyt Jaskołodowicz.
55. I to druga.
56. Szczech Rudnik.
57. I to druga.
58. Chodoth.
59. Wasil Przybitek.
60. I to jegoż.
61. Marcin Kowalewicz, Jaczko Karpowicz, Daniło Sisło.
62. Maryna Tynkowa, Karlica.
63. Stanisław Połuliach, Matys Połuliachowicz.
64. Jaczko Examit.
65. Iwan Witowicz, Iwan Kołbun.
66. Mis Dybycz, Jan Warpech.
67. Makedon Kalisiewicz.
68. Iwan Choczewicz, a brat iego Mikita.
69. Kaspar Tonki.
70. I to jego.
71. Ihnat Kosciukowicz.
72. Sienko Hołodny, Paweł Saparowicz.
73. Marcin Jołtuszewicz, Roman Sieczowicz.
74. I to druga.
75. Tierech z Anchiczem.
76. Marcin Olszanski.
77. Siesko Ihnatko, Miklass Axinczycz.
78. Chwiedko Kosy, Hryn Słabieynowicz.
79. Janek Mały, a Andrzej Jelinski.
80. Piotrucz Kusmierz, z bratem Doroskiem.
81. Chwiedko Zienczewicz.

82. Lewko Huryłowicz.
83. I to druga.
84. Macko Siemionowicz.
85. Iwan Bobryk, Macko Siemionowicz.
86. Iwanko Onaciewicz.
87. Jadam Siekliński.
88. } I to jego.
89. }
90. Marcin Kędzierski.
91. I to jego druga.
92. Jerzyk Lenko, Szczesny Rudnik.
93. Jasko, pop Łoknicki.
94. I to druga.
95. Iwasko Andruczewicz, Waczuta Siulakowicz.
96. Sienko Kuzko $\frac{1}{2}$, Klim Niedzwiedz $\frac{1}{2}$.
97. Tyn Jackowicz, Truchon Klimowicz.
98. Radko Wieluska a Wasko.
99. I to druga.
100. Tymochwiey Kurowski.
101. Stanisław Supowicz.
102. Wonton Radkowicz, Truchon Klimowicz.
103. Mielech, Tymosz Iwanowicz a Stefan Liewoczewicz.
104. Truchon Pasko, Prokop Chwiedewicz.
105. Micz Kiscinski.
106. Lasko Chawryłowicz.
107. Moysiey Wasilewicz.
108. I to druga.
109. Jaczko Zienczewicz Axamith.
110. Jakob Pawłowicz.
111. I to jego.
112. Androc.
113. Wieremiey Kaczało.
114. Marcin Kędzierski.
115. Judan Sieklucki.

Granice tym włokam.

Jedne pole leży iednym koncem do rzeki Narwi, drugim koncem do włok Waniow-

skich y do rzeki Hwozney, bokiem jednym do wypustu miasta Narewskiego, drugim bokiem ku puszczy Narewskiej; rezy tego pola mają dłużyyny sznurów 33, ostrowa 10 prętów, czyni morgów 11.

Druga część tego pola Nawiesinia leży iednym koncem, drugim koncem do ziemi boiar Anczuczycz, bokiem iednym do stawu Turowego, drugim bokiem do wsi Anczuczycz. Drugie pole leży iednym koncem do sciany, która dzieli z drugim polem Kutyszowskim, drugim koncem do obrubu woytha Bielskiego, bokiem iednym do błota Złego, nikczemnego, u Pierocheda, drugim bokiem ku miastu y rzece Narwie; w tym polu rży mają po morgów 11. Trzecie pole leży koncem iednym do puszczy iego królewskiej mości Bielskiej, drugim koncem do szredniego pola sciany, bokiem iednym ku Radkom, drugim bokiem do włok na Makowce tegoż miasta Narewskiego; w tym polu rży mają po morgów 11.

S i o ł o M a k o w o .

Włok ma pola 33.

*Rozdanie włok temu siołu, idąc od Ku-
liassowskich włok.*

1. Iwan Zichowicz, a Kalenik Juskowicz.
2. Jurko Zilowicz, Charyton Zichowicz.
3. Hawryło Letnik, a Sawka Karpowicz.
4. Ihnat Kosciukowicz, Iwasko Bielamin.
5. Iwan Mały, z Pawłem Kowalem.
6. Demianin Kolesnik, z Pawłem Lanczewicz.
7. Simko Ziemoitowicz, Kolesnik, Dorosko Wołoskow.
8. Jaczko Huzien, Jukim syn iego, Matyss Wdalenikowicz.
9. Moysiey Swieklicz.
10. Sienko Siemieniakowicz.
11. Min Wiktor

12. Kuzma Czartek a Wasko Czobatar Zmur.
- 13.—15.
16. Iwan Kolesnik, z synem Jaczkiem.
17. Jaczko, a Konach Weremicz.
18. Mokiey Żeleznik, z towarzyszem.
19. Anton Leytwoit.
20. I to iego.
21. Anczuta Jaczewicz z bratem Paskiem.
22. Sider Ozarowicz.
23. Stas Wiertelczomi, Moisiej Sulakowicz,
Mikołay Radko.
24. Krzysztof Nagorny.
25. Woytko Popkowicz.
26. Maciey Kolesnik, Stas Wierseyko y
z synem.
27. Hrycz, Pilip Miernicz.
- 28.—30.
31. Androc a Siesko Sienkowicz, Zaniewicz.
32. I to tych.
33. I toż ich.

Te włoki miasta Narewskiego *na Markowce* leżą iedną połącią na szrednim polu, ulica iednym koncem ku rzece *Krzywczowey*, drugim koncem ku *Koliassowu*.

Siedzibne pole leży iednym koncem ku puszczy iego królewskley mości Bielskiey, drugim koncem do włok miasta Narewskiego, bokami między rozdzieleniem pol; rezy te pola mają dłużyyny sznurów 33, odstawa 10 pręt., czyni morgów 11. *Jedne pole* skrayne leży koncami, iako y sadzibne, bokiemy leży do rzeczki *Krzywczy*, drugim bokiemy do boku pola sadzibnego; rezy tego pola mają dłużyyny sznurów 33, odstawa 10 prętów, czyni morgów 11.

Drugie pole skrayne leży koncem iednym do puszczy Bielskiey, drugim koncem do włok tegoż miasta Narewskiego, bokiemy iednym do włok Kuliassowskich, drugim bokiemy do pola siedzibnego; rezy tego pola mają dłużyyny sznur. 33, odstawa pr. 10, czyni mor. 11.

Granice tych włok,

w krąg na szerz na pręty obegnane.

Jedna sciana graniczy rzeczką Krzywca, *druga sciana* graniczy z włokami mieyskimi, *trzecia sciana* graniczy z włokami Kuliassowskimi, *czwarta sciana* graniczy puszczą. *Sioło Waniowo*, włok 13.

Rozdanie włok, idąc od boiar Anczuczycz.

1. Wawzynic Zrybaltow.
2. Serafin Pietrzykowski, Kondrat Pewny.
3. Kuzma Turowicz, Wieremiej Tynkowicz.
4. Micz Ozierski.
5. Chwiedko Bardun, a Piotrasz Kosciukowicz.
6. Chacz Jaczkowicz.
7. Chwiedko Kiwiczka, Dorosko Omielianowicz.
- 8.—13.

To sioło mieszczańskie Waniowo siedzi iedną połącią na szrednim polu, ulica koncem iednym do boiar Anczuczycz, drugim koncem do boiar Anczuczycz puszczy. Siedzibne pole, rezy iednym koncem do włok Narewskich, drugim koncem ku rzece *Hwozney*, bokami między rozdzieleniem pol; rezy tego pola mają dłużyyny sznurów 31. Ostawy na 20, $1\frac{3}{4}$ prętów, czyni morgów $11\frac{1}{3}\frac{1}{4}$ prętów.

Jedno pole skrayne leży koncem iednym do włok miasta Narewskiego, drugim koncem ku rzece *Hwozney*, bokiemy iednym do granicy boiar Ancuczycz, drugim bokiemy do boku pola siedzibnego; rezy tego pola mają dłużyyny sznurów 31, odstawa na 10 prętów $1\frac{3}{4}$ prętów, czyni morgów $11\frac{1}{3}\frac{1}{4}$ prętów. *Drugie pole* skrayne leży koncami iako i pierwsze, bokiemy leży do puszczy bojar *Hwozninskih*, drugim bokiemy do boku pola siedzibnego; dłużyyny sznurów 31, odstawa na 10 prętów, $1\frac{3}{4}$ pręt., czyni morgów $11\frac{1}{3}\frac{1}{4}$ prętów. *Granice tych włok*

szcziany w krąg na szerz na pręt. obegnane. *Iedna sciana* graniczy z włokami mieyskimi, *druga sciana* graniczy z ziemią bojar Ancuczycz, *trzecia sciana* graniczy rzeczką Hwozną, *czwarta sciana* graniczy z puszcżą Bojarską. Tych wszystkich włok przy miescie Narewskiem, krom zasciankow, 161. *Powinność* wedle przywileju jego krolew. mości, temu miastu nadanego, z każdej włoki czynszu po gr. 30, a za owies po gr. 10, wszystkiego kop. 107/20; z tey summy wyiąć na włoki, które są puste wedle rejestru.

Obrubu woyta Narewskiego, pana Matyssza Sawickiego włok 10 na Czortkowie przy Narwi miescie; then obrub ma pan Matys Sawicki na przywileju i. k. mości, ku woytowstwu Narewskiemu, iemu przyłączony, a tak od płatu z tych włok iest wolen; przy tym obrubie zascianku iest włok 2; ten zascianek przyiął na czynszu woyt Narewski pan Matys Sawicki, z którego ma płacić wiedle przywileju mieyskiego kopę 1/20.

Zascianki y błota przy miescie Narwi.

Pierwszy zascianek, uroczyscem na Ostrowiu Kowalowem, leży bokiem iednym ku błotu *Pustemu*, nikczemnemu, drugim koncem ku sianożency pana Pawła Sapiechy — woiewody Nowogrodzkiego, bokiem iednym do rzeki Narwy, drugim bokiem do sciany główney włok Narewskich; tego morgow 6/29, to iest ziemi oraney gruntu podłego; then zascianek przyiął na czynszu Micz Drab. *Drugi zascianek*, uroczyscem *Wiaswin*, leży koncem iednym do puszczy mieyskiej Narowskiej, drugim koncem do puszczy teyże mieyskiej, którego iest morgow 8/8 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu Jaczko Axamit. *Trzeci zascianek*

nad rzeką Narwią, podlie goscienca Wilenskiego, nad wypustem miasta Narewskiego, którego morgow 3/10 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu Makidon Kalisiewicz. *Czwarty zascianek*, uroczyskiem u brodu *Zienczewicz*, którego morgow 3/10 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu Iwan Kolbun. *Piąty zascianek*, na którym siedzi Marcin Jołtusiewicz, którego morgow 16/10 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu Marcin Jołtusiewicz. *Szosty zascianek*, uroczyscem na *Cyrachowisczu*, którego morgow 18 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu Chwiedko Botkowlanin. *Siodmy zascianek* przy drodze Koliassowskiej y przy *Gniliczy*, którego morgow 3/15 gruntu podłego, ten zascianek przyiął na czynszu Micz Jezerski. *Osmi zascianek* leży koncem iednym ku mostu Kuliassowskiemu, drugim koncem do obrubu woyta Narewskiego, bokiem iednym ku błotu nikczemnemu, drugim bokiem do włok mieszczkich, morgow 11/10, to iest ziemi oromey gruntu sredniego, przyiął na czynszu tego połowinę Pasko Jaczkowicz a Klim Niedwiedz $\frac{1}{2}$. *Dziewiąty zascianek* leży iednym koncem do błota nikczemnego, drugim koncem ku drodze Kuliassowskiej y błotu, bokiem iednym ku mostu Kuliassowskiemu, drugim bokiem ku ostrowi *Woytowemu*, morgow 14 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu Marcin Kędzierski. *Dziesiąty zascianek* leży iednym koncem ku błotu *Dziłkiemu*, nikczemnemu, drugim koncem ku drodze Kuliassowskiej y ku błotu, bokiem iednym ku ostrowi Marcina Kędzierskiego, drugim bokiem ku błotu nikczemnemu, *pustemu*, morgów 16 gruntu podłego y sianożenca; ten zascianek przyiął na czynszu With Jaskołodowicz. *Jedynasty zascianek* leży koncem iednym ku

miastu Narewskiemu, drugim koncem ku włokom miasta Narewskiego, bokiem iednym ku drodze Koliassowskiej, drugim bokiem ku drodze Bielskiej, morg 1|1¹/₂ gruntu podłego. *Dwanasty zascianek* leży iednym koncem ku włokom mieyskim, drugim koncem ku ulicy *Rybackiej*, bokiem iednym do wypustu mieyskiego, drugim bokiem ku zasciankowi Marcina Jołtussewicza, morgów 9 gruntu podłego. *Trzynasty zascianek* leży iednym koncem ku błotu Złemu, nikczemnemu, drugim koncem ku boku włok Narewskich, bokiem iednym ku błotu, drugim bokiem ku woytowemu obrubowi, morgów 7¹/₂₃ gruntu podłego; ten zascianek przyjął na czynsz Wit Jaskoldowicz. *Osternasty zascianek*, uroczyscem *Maczaliska*, leży koncem iednym do włok mieyskich, drugim koncem do rzeki Narwi, bokiem iednym do obrubu *Woytowskiego*, drugim bokiem do rzeki Narwi, morgów 9 błota podłego; ten zascianek przyjął na czynsz Jakob Pawłowicz. *Piętnasty zascianek* leży iednym koncem ku puszczy iego królewskiej mości Bielskiej, drugim koncem ku ziemi Plebanskiej, bokiem iednym do rzeki Krzywca, drugim bokiem do włok na Makowce, morgów 9 lasu olszowego podłego; ten zascianek przyjął na czynsz mieszczanin Narewski Marcin Jołtuchewicz z Matysem.

Summa tych zasciankow przy miescie Narwi y z woytowskiemi 2 włokami włok 6|16|26¹/₂. *Powinność* z tych zascianków wedle przywileju mieyskiego z włoki po groszy 40, a z morgu po gr. 1|3¹/₂, czyni kop 4|22|4³²/₄₈.

Z tey summy wyiąć na puste wedle rejestru.

Błota puste, nikczemne przy miescie Narewskim.

Jedno błoto leży koncem iednym w koncie włok Kuliasowskich, drugim koncem do drogi

Zimney, bokiem iednym ku siełu Zygmontowu, drugim bokiem do sciany woyta Narewskiego y do włok Narewskich, włok 20/20. *Drugie puste* błoto nikczemne leży iednym koncem ku drodze Kuliasowskiej, drugim koncem do włok Narewskich na Makowce, bokiem iednym w koncu włok Kuliasowskich, drugim bokiem u *Pierechoda*, włok 8|3|20¹/₄.

Puszczy miasta Narewskiego, która leży koncem iednym do rzeki Narwi, drugim koncem do granicy *Hwozninskich* boiar po rzekę Chwozną, bokiem iednym do włok miasta Narewskiego, drugim bokiem do granicy iego królewskiej mości pana Hrehora Chotkiewicza, pana Trockiego, imienia iego Zabłudowia; tey puszczy włok 53/10/10.

Miedzy temi błotami pustemi morgowanie sianożency podłych. Naypierwey od sciany woytowskiej na *Maczaliskach* w koncu włok mieyskich morgów 9 asz do *Ratynki*.

Morgi.

1—9.

Od Ratynki aż do wypustu miasta Narwie morg ieden podlie drugiego 41.

1--8.

9. Marcin Kędzierski.

10. I to drugi.

11.—12.

13. Chodoth.

14—21.

22. Kasper Tonki.

23. I to drugi.

24.

25. Paweł Saporowicz.

26—27.

28. Marcin Olszewski.

29—31.

32. Iwanko Onaciewicz.

33. Jadam Siekliucki.

34. I to iego.

35. I to iego

36—38.

39. *Pop Loknicki*

40. I to

41. *Iwasko Kysy.*

Za temi morgami w tyle drugie morgi koncami ku rzeczce Narwie, począwszy zaś od Maczalska ku miastu Narwi aż do rzeki *Sosnowki*, morgow 18.

1. Adam Sieklucki.

2. I to iego.

3. I to iego.

4—7.

8. Micz Jezierski.

9. Matys Tonki, a Woytko.

10. Małas Poluchtycz.

11.

12. Onacz Uziukowicz.

13. Jurko Siłowicz.

14. Oxiuft Kosierzenia.

15. Chroczech Łochwinion.

16. Oliuta.

17—18.

Na *Chmielewie* y na *Kossielewie* między rzeką *Sosnowką*, a między rzeką *Narwią* morgowano y prętowano tam, gdzie morgi nie mogli winidz dla wody, m. 12/23.

Morgi. Pręty.

Sienko Truchonowicz — 15

Micznych Skomrosicha — 20

Oxief Karsukowicz 1 20

I to jego drugi 1 —

Wasko Bielanin 1 —

Hryn Buyny — 20

Stanisław Kozieł. — 15

Anton Hulassowa — 10

Łukasz Plebanowicz — 15

.

Marcin Jołtuchowicz 1 15

Stas, syn Wieresiejkow 1 —

. 2 —

Morgi. Pręty.

Pacz Oxiessowicz — 8

Na *Waniewie* morgow 7 —

1. Iwan Haczewicz.

2. Wit Jaskułodowicz.

3. I to jego drugi.

4. Woytko a Jakuss Annuszczenieta.

5. Miluta Litwin.

6. Taracz.

7. Micz Drab.

Na tymże Waniewie pola 4 ostrowki.

Na pierwszym Ostrowku pola morg 1/15. Na tymże *Waniewie drugi ostrowek* między bagny, którego morgow 2. Na tymże *Waniewie trzeci ostrowek*, którego pola morgow 2. Na tymże *Waniewie czwarty ostrowek*, pola którego morgow 1/15.

Na *Hatcze*

Morg 1 ten przyjął Roman Swichewicz.

Na *Olszance*, morgow pułtora, ten przyjął Wit Jaskułodowicz.

Na *Jazwinie* za scianą mieszczką począwszy od obrubu morgow 20/15.

Morgi. Pręty.

Tysko Kurowicki — 25

Iwan Kolbun 1 —

Woyciech Popko 1 —

Kędziński 1 —

Suklicki Adam 1 —

I to jego

Na tymże *Jazwinie* poboczna strona

Haczewici bracia 1 —

Kaspar Tonki 1 —

1.—3. 3 —

Na tymże *Jazwinie do Turowego*

pola koncami.

Sienko Truchonowicz 1 —

Złukto z bratem 1 —

Terech y Poprath 1 —

Iwanko Onaciewicz 1 —

	Morgi. Pręty.
Chodoth	1 —
Wieremniey Tynkowicz, Andrzej	
Jurkowicz	1 —
Terech Poprath	1 —

Tamże na tym Jazwinie w koncu włok mieyskich morgi po dwa, ieden za drugim *Sietuz* morgow 19.

	Morgi.
1—3.	6
Stas Wieyszeyrzenie, Jakob Bochdano-	
wicz	2
Micz Jezierski	2
Misko ciesla, Samicz, Makar a Moysiey	
Idistra	2
1.—3.	6
Wasil Przybitko	2
1.	1

Około *ostrowa Drabowego* morgow . 15, to przyjął ten Drab Micz.

Od Drabowego ostrowia ku miastu na *Jesmanowczyźnie* morgow 20, a do *Kimbarowyszczyny*.

1.
2. Kaliss z Panasem.
3.
4. Makiey.
5.
6. Chodoth.
7.
8. Ihnatko.
9. Iwanko Onaciewicz.
10. Kędziński.
- 11—12.
13. Macko Hnyko.
14. I to jego.
15.
16. Kędziński.
17.
18. Andrzej Maykowicz.
19. Stas Poluliach, a Matys Poluliasenie.
20. Andrzej a Miluta Jurkowięta.

Od Tura ku rsece Narwi morg. 7.

1. Jacko Huzien a Chwiedziuk.
2. Mikołay Masłowicz.
3. Jaczek Zienczewicz.
4. Iwasko Łysy.
5. Wasil Przybitko.
6. Timosicha, wdowa, z *Dzięciołowa* y z synem 2/9.

Na Kimbarowczyźnie, idąc z Jesmanowczyzny ku miastu Narwi, morgow 5.

1. Makidon Kalisiewicz.
 2. I to drugi jego.
 - 3—5.
- Za Wybrodem* na teyże Kimbarowczyźnie morgow 2/20.

	Morgi. Pręty.
Anczuta Kalisiewicz na drugim	
popławie	1 10
Micz Andruszenie	— 10
Micz Zieleznik	— 26
Makidon	4 —

Od rzeki Olszanki na błocie Sapięzkich 17.

1. Kasper Tonki.
2. Tysko.
3. Sieklucki.
4. Serafin Pietrzykowski.
5. Kędziński.
6. I to jego.
7. Anczuta z Czartkiem.
8. Lusta z Haponem.
9. Micz Leszczynski.
10. *Pop Łoknicki*.
11. Andrzej Drabowicz, a z Kaczałowiczem
12. Jelinski Joltusko.
13. Zamiecz a Makar.
- 14—15.
16. Wasko Mołotko.
17. Maskalicha.

	Morgi.	Pręty.
<i>W Krazywcu.</i>		
Chwiedko Kosy	1	—
Letnik	1	15
Demid	—	15
Chromiecz	—	3
Lemiecz	1	—
Drab	—	15
Zdun	1	10
Chodoth	1	10
Lemiecz	1	—
I to drugi	1	—
Pasko	1	—
Chłodny	1	—
Panass Makowiertowicz	—	10
Kaliss	—	10
Serafin.	—	10
Misko Ciesla	—	10
Maxim	1	20

W Loscinnicy.

Kaliss, Palass Makowiertowicz . .	1	—
-----------------------------------	---	---

U Przechodu.

Huk.	1	—
Bacharko	1	—
Bartoss z synem Zodniem . . .	1	—
I to drugi	1	—
Woytko Popko.	1	—
Wasko a Maska	1	—
Moysiey, a Jakim Huzien . . .	1	—
Pasko	1	—
Demiss Kowal	1	—

	Morgi.	Pręty.
Moysiey Koscianin	1	—
.	1	—
Wasko Przybitek.	1	—
Demiian	1	—

U Kulassowski.

Protass	1	—
Truchon a Anchim Boryssowicz .	1	—

Na Kulassowie w koncu włok za scianą u *Tynia* w zascianku przerobku i z bagnem około jego przerobkowi morgowano morgow 15; to przyjął ten Tyn, od *Tynia* w koncu włok *Kulassowskich*.

	Morgi.
<i>Pop Łoknicki</i>	1
Prokop Chwiedorowicz.	1
.	1
Krysztof Nagorny	1
Macko Chnyko.	1
I to iegoż drugi.	1

Tu *ostrowek Lassemiqt*, *Woyciechow*, *Jakobow*, *Jędrzejow*, którego ostrowku z bratem około niego morgow 8. To przyjęli ciz poddani jego krolewsk. mości, wyżej opisani.

Stanisław Tołwieski	1
<i>Iwan Popowicz Łoknicki</i>	1
Mikita Haczewicz	1
Hryń	1
.	1
Stanisław Biczek	1
Wasko Krzywi.	1

1563 г. Іюня 24 дня.

Изъ книги Россійскаго военнаго суда за 1786 г., № 14793, л. 638—39.

6. Инвентарь имѣнія Поневѣжъ князя Матѳея Богдановича Огинскаго.

Roku tysiąc siedmset ósmdziesiąt szostego, miesiąca Maia pierwszego dnia.

Przy xiągach ziemskich Rosienschich xięstwa Żmudzkiego przedemną Wiktorym Jan-dem—pułkownikiem u regentem ziemskim xięstwa Żmudzkiego, stawiając obecnie imć pan Adam Symłowicz, *inwentarz dobr Poniewieża* ad akta podał, następnie pisany.

На память мнѣ Матѳею Богдановичу Огинскому—тивуну Виленскому, неводничему короля его милости дворовъ *Завелейскихъ*, съ чимъ есми тотъ фольварокъ мой *Поневѣжскій* окупивши у пана Матѳея Петковича—часника господарского, и заставуючи его милости князю Юрію Боровскому—тивуну господарскому *Кершовскому*, явъ люди въ службахъ, у чиншохъ и во усѣхъ повинностяхъ, такъ тежъ у дворцы, хоромы опалыхъ, быдло, челедь невольную и пашню дворную, засѣянную житомъ и яриною, и списавши на *реестръ*, подъ печатью моею и зъ подписомъ руки моее, его милости черезъ служебника моего *Мартина Андреевича* подалъ; водле котораго реестру моего маеть его милость всихъ пожитковъ уживати и держати того фольварку моего, яко ся въ собѣ маеть, до отданья пенези, водле опису моего. А гды я буду окуповати, маеть мнѣ его милость тотъ фольварокъ мой *Поневѣжскій* со всимъ тымъ водле реестру до мене отдати. Писанъ въ у *Поневѣжи*, лѣта Божьего нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ третего, мѣсеца Іюня двадцать четвертого дня.

Будованье того дворца. Свѣтлочка новая безъ печи и безъ дверей, покрыта верху драаницами, половина ободрана и дощкі погинули; гридня великая старая одна; у ней нечь, столъ и лавы; покрытие верху опало одъ вѣтровъ; клѣти двѣ старыхъ, третѣя новая; истобка старая одна, соломою крыта, стаенка съ повѣтью, соломою крыта; лазня новая драаницами крыта зъ присѣнкомъ, который безъ верху стоитъ, кухня старая уже уся опала ажъ до земли. Бервения доброго соснового, на будованье годного, по чотыри сажни, подалъ копы двѣ и чотыри бервены, то есть, въ одрынѣ, въ гумнѣ и подъ повѣтью передъ стайнею. Вѣжа новая девети сажонъ, которая есть на селѣ *Тупѣ* подданныхъ робившихся у восень, мають до дворца звести и поставить, або на стайню, або же на што згодить пожиточного и потребного. Дворецъ, гдѣ рыкуня мѣшкаеть, у дворци гридня зъ присѣнкомъ и ку тому клѣтка; пуна на быдло, гумно, осети зъ печьми двѣ, напротивъ ихъ же люня, гдѣ збожье молотять, пуни або одринны старыхъ три, озеродъ старый цѣлый.

Обора того двора. Въ оборѣ быдла рогатого—волы два, а быкъ третій, влэчъ дворные рабочіе три, жеребчикъ лонскій не валоншый одинъ, гусей старыхъ шесть, а молодыхъ гусей двадцать девять.

Паробки того двора. Ганна, жона Юргелева, дочокъ маєть три, одна Настазія, другая Мекутья, третей Зофія; тыхъ повѣдали вольныхъ. Милохня, жона Андрушкова, невольна была, которая на очи не видить, и повѣдали, ижъ бы ее мѣла кнегини на волю выпустити. Ее Милохны внуки двѣ: Гентруда а Зофія, а жонка Доротица. Тѣ невольные суть: Казинцова невольна, дочка ее Ягнешка. Іанюль подле двора сѣдитъ, человекъ вольный, повиненъ на службы ходити на недѣли по три дни. Чеботаръ Юрій ведле двора сѣдитъ, человекъ вольный, повиненъ на службу каждой недѣли по чотыри дни ходити.

Посѣяно збожа на пашни того дворца въ року шестьдесятъ третимъ: *жита* засѣяно солянокъ пятьдесятъ шесть, *пшеницы* посѣяно солянокъ семь и сѣвальни двѣ, которая се уся житомъ обернула, *ячменю* посѣяно солянокъ шесть, *овса* засѣяно солянокъ чтердзесце, *гороху* засѣяно солянки двѣ, *гречихи* засѣяно солянокъ десять и *лну* засѣяно сито одно. Того усега засѣянна жита и яринъ сознавалъ войтъ Янъ Некрашевичъ, ижъ такъ много посѣяно за вѣдомостью его.

Огороды овощовые. Въ огородахъ овощовыхъ двоухъ зъ речи огородныхъ не сѣяно ничего, обадва огороды ячменемъ насѣяны подано.

Войтовство Яна Некрашевича. Село Пошловское. Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ грунту среднего двацать три, въ пустѣ лежитъ волока одна. *Имена людей того села:* Шимко Грикеревичъ и зъ сынами, волока одна, подачки служба сполна; Петръ Ройгаловичъ и зъ сынами, волока одна, подачки служба сполна; Мацко Яновичъ зъ братьею, волока одна, подачки служба сполна; Венцеко Пацевичъ зъ братаничомъ, волока, подачки, служба; Петръ Якубовичъ прихожій, волока, подачки служба; Петръ Яновичъ и зъ сыномъ, волока одна, подачки и служба сполна; Петралисъ зъ братомъ, волока одна, подачки и служба сполна; Натисъ Мацанисъ съ Каспоромъ, волока одна, подачки и служба сполна; Юхно Мацанисъ, волока одна, подачки и служба сполна; Янель Петровичъ Пликевича, волока одна, подачки и служба сполна; Степанъ Миколаевичъ зъ братьею, волока одна, подачки служба сполна; Банисъ Григанисъ зъ братомъ, волока одна, подачки и служба сполна; Миколай Григовичъ, человекъ прихожій, волока одна, подачки и служба сполна; Янъ Юргевичъ зъ потужники, волока одна, подачки и служба сполна; Венцеко Пацевичъ, волока одна, подачки и служба сполная; Балтрушисъ Лавриновичъ и зъ сынами, волока одна, подачки и служба сполна; Павелъ Лавриновичъ и зъ сынами, волока одна, подачки и служба сполная; Янъ Рымдейковичъ и зъ сынами, волока одна, подачки и служба сполная; Войтисъ, Щепанъ а Янисъ Сутковичи, волока одна, подачки и служба вольна; Каспоръ Манковичъ и зъ братьею, волока одна, служба и подачки; Якубъ Лавриновичъ и зъ сынами, волока одна, подачки и служба сполна; Янъ Новосель и зъ сыномъ, волока одна и служба сполна. Волоку пустую ново приналъ найма . . . подачки и службу сполна повиненъ.

Повинность зъ тыхъ волокъ Пошловскихъ. Зъ каждое волоки у кождый рокъ повинни платити плату голого за уси повинности копа одна, грошей двацать шесть, пенези пять, на толоки повинни будуть пойти лѣто на ярину орати два дни, на жито орати два дни; сѣножати дворные усѣ покосити и сѣно спрятати, такъ тежъ пуни на сѣно робити и сѣножати чистити. Лѣтъ у подводы ходити не повинни, только зимѣ и то до Ковна або до Тыльзы, вишихъ службъ некоторыхъ неповинни служити. При тыхъ же волокахъ Пошлов-

скихъ застѣнокъ лежить, въ которомъ застѣнку волоки двѣ осѣлые; тотъ застѣнокъ отчичи мои мають на имя Войтко а Петръ Якубовичи; зъ тыхъ волокъ обудву повинни платити по гроши осмьдесятъ шесть и пенези пять, одножъ зъ одное волоки повинни на толоки лѣтъ ходити и сѣно косити, а зимѣ у подводы ѣздити якъ иншіе, а зъ другое волоки, не повинни только гроши осмьдесятъ шесть и пенези пять заплатити.

Село Лияны Ревбутовичи; въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ грунту среднего шесть и рѣзы двѣ. Петръ Далковичъ, волока одна, подачки и служба сполна, Войтехъ съ братомъ волока, подачки и служба сполна. Янюль Добковичъ зъ братаничи, волока, подачки, служба сполна, Михайло зъ братомъ, волока одна, подачки, служба сполна, Янъ Некрашевичъ зъ братомъ, волока, подачки, служба, Андрей Мартиновичъ зъ сыномъ, волока одна, подачки и служба.

Повинности зъ тыхъ волокъ и людей, такъ яко и съ Пошловскихъ людей вышей описана есть. Пчолъ себранныхъ у Михайла есть старыхъ улей пять, а молодыхъ пчолъ ули чотыри. Подле двора *Поневѣжъ* двѣ службы людей не на волокахъ сѣдять: Михайло зъ сыномъ Яномъ, служба сполна, Мартинъ Якубовичъ зъ сынами, служба сполна; зъ тыхъ двоухъ служебъ повинни платити по гроши осмьдесятъ шесть и пенези пять и иншіе повинности усѣ, якъ иншіе люди. У Мартина пчолъ старыхъ есть чотыри ули, а молодыхъ пчолъ ули два; меду, што Богъ пошлетъ въ усихъ пчолъ, половина приходитъ. На што есмо къ тому нашему рейстру печати наши приложили зъ подписомъ власное руки моее. Писанъ въ Поневѣжи. Лѣта Божого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ третьего, мѣсеца Іюня двадцать четвертого дня. U tego inwentarza przy wycisniętych dwóch pieczęciach podpisu takowy. Матеей Богдановичъ Огинскій—тивунъ Виленскій власностною (sic) рукою подписалъ. Ktory to takowy inwentarz za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę iest w xięgi ziemskie spraw wieczystych xięstwa Żmuydzkiego przyięty u zapisany.

Wiktory Jarud reg. X. Ż.

1566 г.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной Библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

7. Инвентарь мѣстечка Пещатки, составленный королевскимъ ревизоромъ Дмитріемъ Сапѣгою.

Выписъ зъ книгъ ревизіи славное памяти его милости пана Дмитра Сапеги, ревизора отъ его королевское милости до староства Берестейскаго въ року 1566 (1566) зосланого.

Мѣсто Пещатка.

Рынокъ.

Первая полоть рынку.

	Садбы, пруты.	Огороды, пруты.
Аронъ, жидъ	Г (3)	Б ^а / ₂ (2 1/2)
Левонъ, жидъ	А (1)	А ^а / ₂ (1 1/2)
Манецъ	Б (2)	А ^а / ₂ (1 1/2)
Тышко Олешковичъ	Б (2)	А ^а / ₂ (1 1/2)
Илько Детриневичъ	Б (2)	А ^а / ₂ (1 1/2)
Хведко Барзобогатый	А (1)	А ^а / ₂ (1 1/2)
Гриць Коваль	А (1)	А (1)

Другая полоть рынку.

Миць Ивачъ	Г (3)	Б ^а / ₂ (2 1/2)
Иванъ Вошиловичъ	Г (3)	Б ^а / ₂ (2 1/2)
Мартинъ Игнатовичъ	Б ^а / ₄ (2 3/4)	Б ^а / ₄ (2 1/4)
Игнатъ Богачевичъ	Г (3)	Б ^а / ₄ (2 1/4)
Домъ войтовскій	Г ^а / ₂ (3 1/2)	Г ^а / ₂ (3 1/2) волян.
Михайло Кисло	Г ^а / ₂ (3 1/2)	Г ^а / ₂ (3 1/2)

Третья полоть рынку.

Илько Велдашевичъ	Б ^а / ₂ (2 1/2)	А (4)
Андрей Няничъ	Б ^а / ₂ (2 1/2)	А (4)
Аронъ, жидъ	Б ^а / ₂ (2 1/2)	А (4)
Сидоръ Бичковичъ	Б ^а / ₂ (2 1/2)	А (4)
Иванъ Вабичъ	Г (3)	А (4)
Иванъ Бичко	Г (3)	Г ^а / ₂ (3 1/2)

Садбы, пруты. Огороды, пруты.

Четвертая полоть ринку.

Иванъ, Михно Описьковичи	А̄	(4)	Г̄	(3)
Иванъ Сомотысовичъ	Б̄	(2)	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)
Симонъ Гордеевичъ	Б̄	(2)	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)
Федоръ Борзобогатовичъ	Б̄	(2)	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)
Петръ Четверня	Б̄	(2)	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)
Савъ Непеличъ	Б̄	(2)	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)

Сума въ ринку: Семьбныхъ пруть \bar{a}^r/κ ($60^3/4$), то есть вольныхъ прут. \bar{r}^a/κ ($3^1/2$), на платѣ пруть $\bar{n}3/\kappa$ ($57^1/4$); повинность: съ прута по пѣн. полъ \bar{n} ($8^1/2$). Съ огородныхъ прут. $\bar{a}5/\kappa$ ($66^1/4$), то есть вольныхъ прут. \bar{r}^a/κ ($3^1/2$), на платѣ прут. $\bar{a}6/\kappa$ ($62^3/4$); повинность: съ прута по пѣн. полъ \bar{r} ($2^1/2$).

У л и ц а Б е р е с т е й с к а я .

Первая полоть зъ ринку по правъ.

Аронъ жидъ	Б̄	(2)	Г̄	(3)
Стець	Б̄	(2)	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)
Иванъ Хомичъ	Г̄	(3)	Г̄ ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Тимошъ Теплушчъ	Б̄	(2)	Г̄	(3)
Андрей Шевко	Г̄	(3)	А̄	(4)
Кгресь Андипикуликъ	Г̄	(3)	А̄ ^а / ₂	(4 ¹ / ₂)
Яцко Теплушчъ	А̄	(1)	А̄ ^а / ₂	(1 ¹ / ₂)
Трохимъ Величко	А̄	(1)	Б̄	(2)
Марина Горбовская	Г̄	(10)	Б̄3	(27)
Василь Масло	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)	А̄1	(14)
Сенько Вотуновичъ	Б̄	(2)	А̄1	(14)
Малко Шегиренъ	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)	А̄1	(14)
Еско Вилбасовичъ	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)	А̄1	(14)
Шоломецъ жидъ	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)	А̄1	(14)
Андрей Литвинъ	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)	А̄1	(14)
Федко Кониховичъ	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)	А̄1	(14)
Гиць Барановичъ	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)	А̄1	(14)
Тоть же	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)	А̄1	(14)
Иванъ Волсунъ	Б̄ ^а / ₂	(2 ¹ / ₂)	А̄1	(14).

Другая полоть зъ ринку по лѣвъ.

Блажеко	Б̄	(2)	А̄	(4)
Станиславъ	Б̄	(2)	А̄	(4)
Василій Горбовскій	Г̄	(3)	Б̄ ^а / ₂	(5 ¹ / ₂)

	Садбы, пруты.	Огороды, пруты.
Левонъ а Соломъ жидове	\bar{A} (4)	$\bar{I}^a/_x$ ($10\frac{1}{2}$)
Демидъ Миховичъ	$\bar{A}^r/_x$ ($4\frac{3}{4}$)	\bar{H} (8)
Лавринъ Шершенъ	\bar{I} (3)	\bar{E} (5)
Мойсей	$\bar{B}^a/_x$ ($2\frac{1}{4}$)	\bar{A} (4)
Романъ Барановичъ	\bar{I} (3)	\bar{H} (8)
Хиць Марычъ	\bar{B} (2)	$\bar{I}^a/_x$ ($3\frac{1}{2}$)
Марко Требичъ	$\bar{A}^r/_x$ ($4\frac{3}{4}$)	\bar{H} (12)
Иванъ Михно	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Тотъ же	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Паць Кувага	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Демидъ Дмитровичъ	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Трохимъ а Пашко	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Лавринъ Шершенъ	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Андрей Шевко	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Левко Гобневичъ	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Той же	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Аронъ жидъ	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Волосъ Чобютковичъ	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Красъ	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Онисъко	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Андрей Пацкевичъ	$\bar{A}^a/_x$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4).

Сума въ той улици: *Садбныхъ* пруть $\bar{I}^a/_x$ ($103\frac{1}{4}$);
повинность съ кожного прута по пенязей \bar{E} (5). *Огородныхъ*
 прутвъ $\bar{I}^a/_x$ ($311\frac{1}{2}$); *повинность* съ кожного прута по
 пенязей полъ \bar{I} ($2\frac{1}{2}$).

У л и ц а К о п ы т о в с к а я .

Первая полать зъ улици Берестейское по правъ.

Курило	$\bar{B}^a/_x$ ($2\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Иванъ	$\bar{B}^a/_x$ ($2\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Стась Воеводичъ	\bar{I} (3)	$\bar{E}^a/_x$ ($5\frac{1}{4}$)
Микола Колесникъ	\bar{I} (3)	$\bar{E}^a/_x$ ($5\frac{1}{4}$)
Тарасовая вдова	\bar{I} (3)	$\bar{E}^a/_x$ ($5\frac{1}{4}$)
Паць Добринецъ	\bar{I} (3)	$\bar{I}^a/_x$ ($3\frac{1}{4}$)
Данило Кузьмичъ	\bar{I} (3)	$\bar{I}^a/_x$ ($3\frac{1}{4}$)
Михалко Живневичъ	$\bar{B}^r/_x$ ($2\frac{3}{4}$)	\bar{I} (3)
Сенько Кгелета	$\bar{B}^a/_x$ ($2\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Зенко	$\bar{B}^a/_x$ ($2\frac{1}{2}$)	\bar{S} (6)
Елхимъ Стурчиловичъ	\bar{A} (4)	\bar{H} (12)
Иванъ Мордаровичъ	\bar{A} (4)	\bar{H} (12)

	Садбы, пруты.	Огороды, пруты.
Игнатъ Пугачевичъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}I$ (12)
Михно Палюховичъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}I$ (12)
Павелъ Палюхъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}I$ (12)
Тругонъ Пугачевичъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}I$ (12)
Олесько Вакула	\bar{A} (4)	$\bar{B}I$ (12)
Иванъ Ковпашевичъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}I$ (12)
Онито Тристьяный	\bar{A} (4)	$\bar{B}I$ (12)
Хведъ Колопеничъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}I$ (12).

Другая полоть съ тоежъ улицы по лѣвъ.

Василь Горновскій	\bar{r}^2/x ($3\frac{3}{4}$)	\bar{e} (5)
Малко Шершенъ	\bar{A} (4)	\bar{e} (5)
Борисъ Дудичъ	\bar{A} (4)	\bar{s} (6)
Тимошъ Карасевичъ	\bar{s} (6)	\bar{i} (10)
Пилипъ Воциловичъ	\bar{s} (6)	\bar{i} (10)
Иванъ	\bar{s} (6)	\bar{i} (10)
Макаръ Конаховичъ	\bar{s} (6)	\bar{i} (10)
Гринъ Манцевичъ	\bar{s} (6)	\bar{i} (10)
Ааронъ Косюкъ	\bar{s} (6)	\bar{i} (10)
Терехъ Сторчиловичъ	\bar{s} (6)	\bar{i} (10)
Миколай Пацкевичъ	\bar{s} (6)	\bar{i} (10)

Сума въ той улицѣ: Семьбыныхъ пруть \bar{r}^2/x ($131\frac{1}{2}$);
 новинность съ кожного прута по пенезей \bar{e} (5). Огородныхъ
 пруть \bar{s}^2/x ($271\frac{1}{4}$); новинность съ прута по пенезей
 полъ \bar{i} ($2\frac{1}{2}$).

Улочка съ тоежъ улице Берестейское.

(Черезъ улицу Копитовскую до улицы Долгой).

Первая полоть зъ улицы Берестейское по правъ.

Борисъ Дудичъ	\bar{r}^2/x ($3\frac{1}{2}$)	\bar{z} (7)
Марко Малеевичъ	\bar{r}^2/x ($3\frac{1}{2}$)	\bar{z} (7)
Иванъ Жиличъ	\bar{A} (4)	\bar{z} (7)
Иванъ Воциловичъ	\bar{A} (4)	\bar{i} (10)
Ярмошъ Песаковичъ	\bar{A} (4)	\bar{i} (10)

Другая полоть съ тоежъ улицы по лѣвъ.

Тимошъ Теплушичъ	\bar{A} (4)	$\bar{A}I$ (14)
Сидоръ Гобневичъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}I$ (12)

	Садбы, пруты.	Огороды, пруты.
Веремей Петриничъ	\bar{A} (4)	$\bar{31}$ (17)
Сенько Кгета	\bar{A} (4)	$\bar{31}$ (16)

Сума въ той улоцѣ: *Семьбныхъ* пруть $\bar{A}\epsilon$ (35); *повинность* съ кождого прута по пенезей $\bar{\epsilon}$ (5). *Огородныхъ* пруть $\bar{\rho}$ (100); *повинность* съ кождого прута по пенезей полъ $\bar{\Gamma}$ ($2\frac{1}{2}$).

Улица Кошнерская.

Первая полать съ улицы Берестейской по правъ.

Лукашъ Колейчя	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{\epsilon}$ (5)
Трухонъ Гчойковичъ	$\bar{B}^*/_x$ ($2\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Грынъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A} (4)
Демида Олешковичъ	$\bar{\epsilon}$ (5)	$\bar{\epsilon}$ (5)
Куцъ Качковичъ	$\bar{\Gamma}^*/_x$ ($3\frac{1}{4}$)	$\bar{\epsilon}$ (5)
Сидоръ Михно Винковичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A} (4)
Конахъ Кольхъ	$\bar{B}^*/_x$ ($2\frac{1}{4}$)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Пацъ Кувага	$\bar{B}^*/_x$ ($2\frac{3}{4}$)	\bar{A} (4)
Иванъ Тишевичъ	\bar{B} (2)	\bar{A} (4)
Иванъ Вербило	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A} (4)
Данило Горщикъ	$\bar{\Gamma}^*/_x$ ($3\frac{1}{4}$)	\bar{A} (4)
Марко Усень	$\bar{\Gamma}^*/_x$ ($3\frac{1}{2}$)	$\bar{3}$ (7)
Денисъ Толстоногий	\bar{B} (2)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Хведко Щырба	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A} (4).

Другая улицы тойже полать по лвъ.

Иванъ Иволчъ	$\bar{B}^*/_x$ ($2\frac{1}{2}$)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Мацько Щерба	$\bar{B}^*/_x$ ($2\frac{1}{2}$)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Веремей	$\bar{B}^*/_x$ ($2\frac{1}{2}$)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Занъ Кушнеръ	\bar{B} (2)	\bar{A} (4)
Пашко Сенковичъ	$\bar{B}^*/_x$ ($2\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Иванъ Дуда	\bar{B} (2)	\bar{A} (4)
Василь Горновецъ	$\bar{B}^*/_x$ ($2\frac{1}{2}$)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Марко	\bar{B} (2)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Воца Шевелиха	$\bar{\Gamma}^*/_x$ ($3\frac{1}{4}$)	$\bar{3}$ (7).

Сума въ той улици: *Семьбныхъ* пруть $\bar{2A}^*/_x$ ($61\frac{1}{4}$); *повинность* съ кождого прута по пенезей $\bar{\epsilon}$ (5). *Огородныхъ* пруть $\bar{\rho}$ (91); *повинность* съ кождого по пенезей полъ $\bar{\Gamma}$ ($2\frac{1}{2}$).

Улица Великая.

Первая полоть зъ ринку по правъ.

	Садыбы пруты.	Огородовъ пруты.	Сънежат. пруты.
Иванъ Мардаревичъ	Г ² / ₂ (3 1/2)	С̄ (6)	
Андрей Сойка	Г ² / ₄ (3 1/4)	С̄ (6)	
Тотъ же.	Г̄ ² / ₄ (3 1/4)	Г̄ (3)	
Сидоръ Гобневичъ	Г̄ ² / ₂ (3 1/2)	Г̄ (3)	
Тотъ же.	Г̄ ² / ₂ (3 1/2)	Г̄ (3)	
Михно Подуховичъ	Г̄ ² / ₄ (3 1/4)	Г̄ (3)	
Григоръ Ухачевичъ	Г̄ (3)	А̄ (4)	
Иляшъ Тевелевичъ	Г̄ (3)	З̄ (7)	
Марко Матеевичъ	Г̄ (3)	А̄ (4)	
Василь Матіевичъ	Г̄ (3)	А̄ (4)	
Пилипъ Моцило	Г̄ (3)	Ф̄ (9)	
Мартинъ Пилиповичъ	Г̄ (3)	А̄ (4)	
Иванъ Пахеевичъ	Г̄ (3)	А̄ (4)	
Семень Пахеревичъ	Г̄ (3)	А̄ (4)	
Ярмохъ Песакъ	А̄ (4)	А̄ (4)	
Онисько Тристѣицкій	В̄ ² / ₄ (2 1/4)	А̄ (4)	
Иванъ Конаховичъ	В̄ ² / ₄ (2 1/4)	А̄ (4)	
Хведко Лопенасъ	Г̄ (3)	Ф̄ (9)	
Миць Ивановичъ	Г̄ (3)	З̄ (7)	
Бостюкъ Морданевичъ	Г̄ (3)	Ф̄ (9)	
Грынашъ	Г̄ (3)	З̄ (7)	
Андрей	Г̄ (3)	З̄ (7)	
Макаръ Конаховичъ	Г̄ (3)	З̄ (7)	
Дорошъ Елхимовичъ	Г̄ (3)	А̄ (4)	
Огана Понадина	Г̄ (3)	А̄ (4)	
Олега Ивановичъ	Г̄ (3)	А̄ (4)	
Игнатъ Марковичъ	В̄ ² / ₄ (2 1/4)	А̄ (4)	
Денисъ Петриневичъ	Г̄ (3)	А̄ (4)	
Юць	В̄ ² / ₄ (2 1/4)	А̄ (4)	
Елхимъ Сторчиловичъ	Г̄ (3)	А̄ (4)	
Мазимъ Мардаровичъ	А̄ (4)	Г̄ (13)	
Пашко Сѣрка	Г̄ (3)	Е̄ (5)	
Терехъ Сторчиловичъ	В̄ ² / ₂ (2 1/2)	Е̄ (5)	
Тотъ же	А̄ ² / ₄ (1 3/4)	В̄ (2)	Г̄ (3)
Иванъ Карасевичъ	В̄ (2)	А̄ (1)	А̄ (4)
Мазимъ Мардаровичъ	В̄ ² / ₂ (2 1/2)	С̄ (6)	Н̄ (8)

	Садибы, пруты.	Огороды, пруты.	Съёмнат. пруты.
Хведко Мардаровичъ	\bar{B}^2/λ (2 ¹ / ₂)	\bar{S} (6)	\bar{K} (20)
Артимъ Палюховичъ			\bar{S}_1 (16)
Ходоръ Морда			\bar{S}_1 (16)
Ониско Трестеницкй	\bar{r} (3)	\bar{S} (6)	\bar{H} (8)
Олекса Ивановичъ			\bar{H}_1 (18)
Ярмошъ Песаеъ			\bar{H}_1 (18)
Демидъ Дмитровичъ			\bar{L} (30)
Тоть же			\bar{L} (30)
Куцъ Великй	\bar{A} (4)	\bar{A} (4)	\bar{H}_1 (18)
Тоть же	\bar{A} (4)	\bar{A} (4)	\bar{H}_1 (18).

Другая полоть зъ ринку по лвъ.

	Садибы пруты.	Огородовъ пруты.
Щасный Пацковичъ	\bar{B}^2/λ (2 ³ / ₄)	\bar{r} (3)
Лазко Гобневичъ	\bar{r} (3)	$\bar{\Phi}$ (9)
Семіонъ Кошодавена	\bar{r}^2/λ (3 ¹ / ₄)	\bar{a}_1 (11)
Степанъ Палюховичъ	\bar{r} (3)	\bar{A} (4)
Хведко Конаховичъ	\bar{r}^2/λ (3 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Ярошъ Мартиновичъ	\bar{r}^2/λ (3 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Лацъ Кошодавовичъ	\bar{r}^2/λ (3 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Павелъ Теля	\bar{r}^2/λ (3 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Грыцъ Кошодавичъ	\bar{B}^2/λ (2 ¹ / ₂)	\bar{r} (3)
Иванъ Дмитровичъ	\bar{A}^2/λ (1 ¹ / ₂)	\bar{r} (3)
Остапо Ходековичъ	\bar{A}^2/λ (1 ¹ / ₂)	\bar{r} (3)
Тимошъ Карасевичъ	\bar{B}^2/λ (2 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Вакула Карасевичъ	\bar{B}^2/λ (2 ¹ / ₂)	\bar{r} (3)
Василй Фалей	\bar{A}^2/λ (1 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Устимъ	\bar{B}^2/λ (2 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Павелъ Палюхъ	\bar{B}^2/λ (2 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Ходоръ Морда	\bar{B}^2/λ (2 ¹ / ₄)	\bar{A} (4)
Иванъ Сенковичъ	\bar{B}^2/λ (2 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Елхимъ Жоравлевичъ	\bar{B}^2/λ (2 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Вакула а Схасилъ Песаеъ	\bar{B} (2)	\bar{A} (4)
Хведко Зубковичъ	\bar{r}^2/λ (3 ¹ / ₂)	\bar{r} (10)
Трохимъ Гончаръ	\bar{r} (3)	$\bar{\Phi}$ (9)
Тоть же	\bar{r} (3)	$\bar{\Phi}$ (9)
Миско	\bar{r} (3)	\bar{Z} (7)
Тоть же	\bar{r} (3)	\bar{Z} (7)
Мацко Климовичъ	\bar{B}^2/λ (2 ¹ / ₄)	\bar{A} (4)
Хведко Чередникъ	\bar{r} (3)	\bar{E} (5)
Хведко Борзобогатй	\bar{r}^2/λ (3 ¹ / ₄)	\bar{E} (5).

	Садѣбы, пруты.	Огороды, пруты.
Ониско Страхъ	А̄ (4)	З̄ (7)
Мицъ Матеевичъ	А̄ (4)	аі (11)
Гаврило а Мартинъ	А̄ (4)	З̄ (7)
Иванъ Гяричъ	А̄ (4)	аі (11)
Пашко Геркъ	А̄ (4)	Гі (13)
Денисъ Петраневичъ	А̄ (4)	Гі (13)
Мицъ Матеевичъ	А̄ (4)	Гі (13)
Гаврило Фелеевичъ	А̄ (4)	Гі (13)
Мазимъ Мордановичъ	А̄ (4)	Гі (13)

Сума въ той улици: Сембныхъ пруть $\bar{c} \bar{a} \bar{s}^r /_x$ ($236 \frac{3}{4}$);
 повинность отъ вождого по пѣнзей \bar{e} (5). Огородныхъ
 пруть $\bar{y} \bar{p} \bar{a}$ (484); повинность зъ вождого по пѣнзей полъ
 \bar{r} ($2 \frac{1}{2}$). Сгножатныхъ пруть $\bar{p} \bar{c} e$ (195); повинность зъ
 вождого по пѣнзей полъ ($\frac{1}{2}$).

У л и ц а Л у к о в с к а я .

Першая полать зъ рынку по правъ.

	Садѣбы пруты.	Огород. пруты.	Сгножат. пруты.
На церковь	$\bar{r}^a /_x$ ($3 \frac{1}{2}$)	А̄ (4)	ВОЛЬНЫХЪ.
Романъ Сугайскій	$\bar{b}^r /_x$ ($2 \frac{3}{4}$)	г (3)	
Янъ Коваль	$\bar{b}^a /_x$ ($2 \frac{1}{4}$)	Г̄ (3)	
Воца вдова	$\bar{b}^r /_x$ ($2 \frac{3}{4}$)	Г̄ (3)	
Андрей Лазебникъ	$\bar{b}^a /_x$ ($2 \frac{1}{4}$)	Г̄ (3)	
Войтикъ	$\bar{r}^a /_x$ ($3 \frac{1}{2}$)	ѐ (5)	
Ярошъ	Г̄ (3)	ѐ (5)	
Томкова Мельничка	Г̄ (3)	З̄ (6)	
Хведко Гнойко	$\bar{r}^a /_x$ ($3 \frac{1}{8}$)	А̄ (4)	
Тотъ же	$\bar{r}^a /_x$ ($3 \frac{1}{8}$)	А̄ (4)	
Иванъ Гнойковичъ	$\bar{r}^a /_x$ ($3 \frac{1}{8}$)	А̄ (4)	
Сенько Гнойковичъ	$\bar{r}^a /_x$ ($3 \frac{1}{2}$)	н̄ (8)	
Уляна вдова	$\bar{r}^a /_x$ ($3 \frac{1}{8}$)	А̄ (4)	
Михалко Кисло	$\bar{r}^a /_x$ ($3 \frac{1}{2}$)	ѡ (9)	А̄ (4)
Томко	$\bar{r}^a /_x$ ($3 \frac{1}{8}$)	А̄ (4)	
Игнатъ Вальчикъ	$\bar{r}^a /_x$ ($3 \frac{1}{8}$)	н̄ (8)	
Яцко Вушнеръ	Г̄ (3)	аі (11)	Гі (13)
Млынарова	Г̄ (3)	н̄ (8)	
Лазебникъ	Г̄ (3)	ка (21)	
Хведко Борзобогатъ	г (3)	н̄ (8)	аі (11)
Станиславъ	ѐ (5)	н̄е (25)	ѡ (9).

Другая полатъ зъ ринку по лѣвѣ.

	Садбы пруты.	Огород. пруты.	
<i>Пляцъ церковный</i>	1 (10)		
<i>Павелъ попъ на церковь</i>		$\bar{b}^*/_2$ (2 $\frac{1}{2}$)	} <i>воль- ныхъ.</i>
<i>Янъ Коваль</i>	$\bar{r}^*/_x$ (3 $\frac{3}{4}$)	$\bar{a}1$ (11)	
<i>Ярошъ</i>	$\bar{r}^*/_x$ (3 $\frac{1}{4}$)	$\bar{r}^*/_2$ (10 $\frac{1}{2}$)	
<i>Тотъ же</i>	$\bar{r}^*/_x$ (3 $\frac{3}{4}$)	\bar{r} (10)	
<i>Митко попъ</i>	$\bar{b}^*/_2$ (2 $\frac{1}{2}$)	\bar{b} (2)	
<i>Иванъ Филиповичъ</i>	\bar{r} (3)	\bar{r} (3)	
<i>Миско Дѣхтаръ</i>	\bar{r} (3)	\bar{s} (6)	
<i>Хведоръ Кисловичъ</i>	\bar{r} (3)	\bar{s} (6)	
<i>Мартинъ Борзиковичъ</i>	\bar{r} (3)	\bar{s} (6)	
<i>Савка</i>	\bar{b} (2)	\bar{r} (3)	
<i>Грицъ Коваль</i>	\bar{b} (2)	\bar{r} (3)	
<i>Стасиъ</i>	\bar{b} (2)	\bar{r} (3)	
<i>Митко Дегтаръ</i>	\bar{r} (3)	\bar{z} (7)	
<i>Томко Бладковичъ</i>	\bar{r} (3)	$\bar{a}1$ (11)	

Сумма въ той улицѣ: *Семибныхъ* пруть $\bar{p}z1$ (117), то есть *вольныхъ* пруть $\bar{r}^*/_2$ (13 $\frac{1}{2}$), на *платъ* пруть $\bar{r}^*/_2$ (103 $\frac{1}{2}$); *повинность* съ вождаго прута по пенезей \bar{e} (5). *Огородныхъ* пруть $\bar{s}13$ (237), то есть *вольныхъ* пруть $\bar{s}^*/_2$ (6 $\frac{1}{2}$), на *платъ* пруть $\bar{s}^*/_2$ (230 $\frac{1}{2}$); *повинность* зъ вождаго по пенезей полъ \bar{r} (2 $\frac{1}{2}$). *Съножатныхъ* пруть $\bar{a}3$ (37); *повинность* съ вождаго по пенезей полъ.

У л и ц а Д у б р о в и ц я я .

Первая полатъ зъ улицы Луковской по правѣ.

<i>Матей Кобилецъ</i>	$\bar{r}^*/_x$ (3 $\frac{3}{4}$)	\bar{r} (10)
<i>Иванъ Гнойковичъ</i>	$\bar{b}^*/_2$ (2 $\frac{1}{2}$)	\bar{a} (4)
<i>Лаврешъ Кобилецъ</i>	$\bar{b}^*/_2$ (2 $\frac{1}{2}$)	\bar{a} (4)
<i>Яцъ</i>	$\bar{b}^*/_2$ (2 $\frac{1}{2}$)	\bar{a} (4)
<i>Наумъ</i>	$\bar{b}^*/_2$ (2 $\frac{1}{2}$)	\bar{a} (4)
<i>Горанмъ Бранцевичъ</i>	\bar{r} (3)	\bar{r} (10)
<i>Яцко Самотневичъ</i>	—	\bar{k} (20)
<i>Иванъ Гнойковичъ</i>	—	\bar{k} (20)
<i>Яцко Самотневичъ</i>	—	\bar{k} (20)
<i>Томкова</i>	—	$\bar{m}n$ (48)
<i>Иванъ Гнойковичъ</i>	—	$\bar{s}1$ (16)
<i>Тимошъ Горновецъ</i>	—	$\bar{s}1$ (16)
<i>Иванъ Гнойковичъ</i>	—	$\bar{s}1$ (16)

	Садибы пруты.	Огород. пруты.
Яцко	—	\bar{S}_1 (16)
.	—	\bar{S}_1 (16)
Ярошъ	—	\bar{S} (6)
.	—	$\bar{3}$ (7)

Другая полатъ съ тоежъ улице по лѣвъ.

Троцъ Сидоровичъ	\bar{B} (2)	\bar{B} (2)
Войтео	\bar{I} (3)	\bar{A} (4)
Дюздова вдова	\bar{B} (2)	\bar{I} (3)
Мартинъ Сухометъ	\bar{I} (3)	\bar{A} (4)
Яцко Щирбина	\bar{I} (3)	\bar{A} (4)
Петриха вдова	\bar{I} (3)	\bar{I} (3)
Иванъ	$\bar{B}^{\frac{1}{2}}$ ($2\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Мацко Кочениновичъ	$\bar{B}^{\frac{1}{2}}$ ($2\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Шимко Кочениновичъ	$\bar{B}^{\frac{1}{2}}$ ($2\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Иванъ Скирмонтовъ	$\bar{I}^{\frac{1}{2}}$ ($3\frac{1}{2}$)	\bar{B}_1 (12)
Тимошъ Скирмонтовъ	$\bar{I}^{\frac{1}{2}}$ ($3\frac{1}{2}$)	\bar{B}_1 (12)
Лаврешъ Дроздовецъ	$\bar{B}^{\frac{1}{2}}$ ($2\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Манецъ	$\bar{I}^{\frac{1}{2}}$ ($3\frac{1}{2}$)	\bar{B}_1 (12)
Ярошъ	\bar{E} (5)	$\bar{S}_1^{\frac{1}{2}}$ ($16\frac{1}{2}$)
Яцъ	—	\bar{B}_1 (12)
Андрей Мажчикъ	—	\bar{C} (90)

Сума въ той улицѣ: *селибныхъ* пруть $\bar{B}^{\frac{1}{2}}$ ($58\frac{1}{2}$);
повинность съ вождого по пенезей \bar{E} (5). *Огородныхъ*
путь $\bar{I}^{\frac{1}{2}}$ ($477\frac{1}{2}$); *повинность* съ вождого по пенезей \bar{I} (3).

Улица Гончарская.

Первая полатъ зъ ринку по правъ.

	Садибы пруты.	Огород. пруты.	Сѣножат. пруты.
Лецъ	$\bar{A}^{\frac{1}{2}}$ ($1\frac{1}{2}$)	\bar{B} (2)	
Сенко Вупчицъ	\bar{A} (1)	$\bar{I}^{\frac{1}{2}}$ ($3\frac{1}{2}$)	
Степанъ Желѣзко	\bar{A} (1)	$\bar{A}^{\frac{1}{2}}$ ($1\frac{1}{2}$)	
Пашко	\bar{B} (2)	\bar{I} (3)	

Другая полатъ зъ ринку по лѣвъ.

Михайло Кисло	$\bar{B}^{\frac{1}{2}}$ ($2\frac{1}{2}$)	\bar{I} (3)	
Мартинъ Губовичъ	$\bar{B}^{\frac{1}{2}}$ ($2\frac{1}{2}$)	\bar{I} (3)	
Пляцъ востельный	\bar{H} (8)	—	ВОЛЬНЫХЪ.
Янъ Скирмонтовъ. Пляцъ ему воленъ отъ плату для того, ижъ не мало огороховъ его на вой- товство даныхъ у волоки заняло се.	} \bar{E}_1 (15)	\bar{A}_0 (39)	\bar{I} (10) волян.

	Садибы пруты.	Огород. пруты.	Съножат. пруты.
Трохимъ Скирмонтовъ	ḡ (3)	ē (5)	
Тотъ же Скирмонтъ	ā ² / ₃ (1 1/2)	ḡ (3)	
Плать Плебанскій	ē (5)	ā ¹ (14)	вольныхъ.
Савва Скирмонтовъ	ḡ ² / ₃ (2 1/4)	ā (4)	
Андрей	ḡ (3)	ē (6)	
Лучка Миликовичъ	ḡ (3)	ā (4)	
Олешко	ḡ (3)	ē (5)	
Степанъ Гавриловичъ	ḡ (3)	ā (4)	
Хомина	ḡ (3)	ā (4)	
Мартинъ Требичъ	ḡ ² / ₃ (2 3/4)	ā (4)	
Михайло Кисло	—	ē (9)	ā ¹ (11)
Ничипоръ Гончаръ	—	ē (5)	
Юрекъ	—	ā (1)	ā ² / ₃ (1 1/2)
Иванъ Бабичъ	—	ē (2)	ē (8)
Ваца Шевелиха	—	—	ḡ ² / ₃ (3 1/2).

Въ тѣхъ тоежъ полати, надъ болотомъ.

Сенько Лазковичъ	—	ē (5)	—
Василь Добринецъ	—	ā ² / ₃ (4 1/2)	—
Хведко Гюйковичъ	—	—	ē ¹ (15).

Улица Горбовская.

Первая полать зъ ринку по правъ.

	Садибы пруты.	Огород. пруты.
Мацко Гордеевичъ	ā ² / ₃ (1 3/4)	ḡ (3)
Вилихъ	ā ² / ₃ (1 3/4)	ḡ (3)
Ваца Шевелиха	ā ² / ₃ (1 3/4)	ḡ (3)
Ничипоръ Гончаръ	ā ² / ₃ (1 3/4)	ḡ (3)
Хведоръ Борзобогатый	ā ² / ₃ (1 1/4)	ḡ (3)
Петрашъ	ā ² / ₃ (1 1/4)	ḡ (3)
Пронъ	ā ² / ₃ (1 1/2)	ḡ (3)
Яцко Кушнеръ	ā ² / ₃ (1 1/2)	ḡ (3)
Ваца Шевелиха	ē (2)	ḡ (3)

Другая полать зъ ринку по лѣвъ.

Андрей Швець	ē (2)	ḡ (3)
Иванъ Манковичъ а Юрко	ā ² / ₃ (1 1/2)	ḡ (3)
Сенько Лацковичъ а Василь	ē ² / ₃ (2 1/2)	ḡ (3)
Яцна Шевелевичъ	ē (2)	ḡ (3)

Сума въ тѣхъ улицахъ: *селибныхъ* п²/₃ (88 1/2), то есть: *вольныхъ* пруть *ѣн* (28), на *платъ* пруть *ā²/₃* (60 1/2); по-

винность въ каждомъ прута по пенезей $\bar{\epsilon}$ (5). Огородныхъ пруть $\bar{\rho}\bar{\epsilon}^{\frac{1}{2}}$ (175 $\frac{1}{2}$), то есть: *вольныхъ* пруть $\bar{\kappa}\bar{\Gamma}$ (23), на *платъ* $\bar{\rho}\bar{\eta}\bar{\epsilon}^{\frac{1}{2}}$ (152 $\frac{1}{2}$); *повинность* зъ каждого прута по пенезей полъ $\bar{\Gamma}$ (2 $\frac{1}{2}$). *Съножатныхъ* пруть $\bar{\eta}$ (50), то есть: *вольныхъ* пруть $\bar{\Gamma}$ (10), на *платъ* пруть $\bar{\mathcal{M}}$ (40); *повинность* съ каждого прута по пенезей $\frac{1}{2}$ ($\frac{1}{2}$).

Тогожъ мѣста Пенчатскаго огорода и морги на предмѣстьи.

Морги надъ ставкомъ.

	М о р г и.
Иванъ Гнойковичъ	\bar{a} (1)
Матей Кобилецъ	\bar{a} (1)
Ярошъ	\bar{a} (1)
Тотъ же	\bar{a} (1)
Хведко Гнойко	\bar{a} (1)
Сенко Гнойко	\bar{a} (1)
Андрей Лазебникъ	\bar{a} (1)
Понъ Павелъ	\bar{a} (1)
Сенко Гнойко	\bar{a} (1)
Тотъ же	\bar{a} (1)
Сума тыхъ морговъ \bar{a} (11); <i>повинность</i> зъ вождаго по гр. $\bar{\Gamma}$ (3).	

Огороды надъ ставкомъ.

(Въ тылѣ улице Луковское правое полати, обанолъ улочимъ огородовъ).

На первой сторонѣ улочимъ.

	П р у т ы.
Хведко Гнойко	$\bar{\mathcal{M}}\bar{\epsilon}$ (45)
Сенко Гнойко	$\bar{\eta}$ (18)
Трохимъ Сидоровичъ	\bar{a} (14)
Дроздича вдова	$\bar{\Gamma}$ (10)
Олехно Зъшвецъ	$\bar{\Gamma}$ (10)
Сенко Гнойковичъ	\bar{a} (14).

На другой сторонѣ тоежъ улочимъ.

Сидоръ Бычковичъ	$\bar{a}^{\frac{1}{2}}$ (1 $\frac{1}{2}$)
Хведко Гнойко	$\bar{a}\bar{\Gamma}^{\frac{1}{2}}$ (14 $\frac{1}{2}$)
Ярошъ	$\bar{\epsilon}$ (15)
Тотъ же	$\bar{\epsilon}$ (15)
Пацъ Росликовичъ	$\bar{\kappa}\bar{\eta}$ (28)
Иванъ Лойковичъ	$\bar{\kappa}\bar{\eta}$ (28)
Андрей Лазебникъ	$\bar{\kappa}\bar{\epsilon}$ (25)

	П р у т н.
Иванъ Лазебникъ	БІ (12)
Гриць Ковалъ	Ѕ (60)
Гаць Ковалъ	ЛВ (32).

Огороды въ тылъ плацовъ улицы Дубровицкое, полати правое.

Хведко Гнойко	ЛВ (32)
Той же	ЛВ (32)
Петрова вдова	ЅІ (16).

Огороды на гумна.

Улица Гуменная отъ болота Островскаго къ гостиницу Горбовскому.

(Напервей отъ болота по правѣ).

	П р у т н.	С ѣ н о ж а т н.
Хведоръ Климовичъ	ЅІ (16)	
Еско Будисовичъ а Маць Щирба	АІ (14)	
Михайло Кисло	А ² / ₂ (1 ¹ / ₂)	
Иванъ Лизко Гобневичъ	АІ (11)	
Иванъ Величовичъ	² / _х (1 ¹ / ₄)	
Паць Великій	¹ / _х (3 ¹ / ₄)	ГІ (13)
Миць Денисовичъ	Е (5).	

Улочка зъ улицы Кушнерское до Гуменной.

Тотъ же Миць	Ѕ (6)
Тишъ Олехновичъ	АІ (14)
Симонъ Гордеевичъ	К ² / ₂ (20 ¹ / ₂)
Шевелиха	К ² / ₂ (21 ¹ / ₂)
Малець Кужолничъ зъ Гринемъ	НІ (18)
Ивашко Хомичъ	ОІ (19)
Стець Бриваборода	К ² / ₂ (21 ¹ / ₂).

Улица зъ улицы Берестейской отъ нидовъ до тоенъ, надъ которою бдучи до гуменъ по правѣ.

Огронъ жидъ	БІ (12)
Кгресъ Анць Пикуличъ	ГІ ² / ₂ (13 ¹ / ₂)
Макаръ Требичъ	АІ (11).

Надъ улицею Гуменною тамъ же по правѣ.

Михно Онисковичъ	—	ВГ ² / ₂ (12 ¹ / ₂)
Хаць Мариничъ	ГІ ² / ₂ (11 ¹ / ₂)	
Демидъ Дмитровичъ	АІ (11)	

	П р у т ы	С ѣ н о ж а т ы.
Паць Великій	Г ^а /, (10 ¹ / ₂)	
Хома Зовзвода	Г (10)	
Данило Дмитровичъ	Ѣ ^а /, (9 ¹ / ₂)	
Андрей Волинецъ	Ѣ (9)	
Иванъ Дмитровичъ	И ^а /, (8 ¹ / ₂)	
Веремей Петриничъ	И (8)	
Иванъ Вербило	З ^а /, (7 ¹ / ₂)	
Гринъ Волосовичъ	З (7)	
Иванъ Карасевичъ	с ^а /, (6 ¹ / ₂)	
Сенко Болсумовичъ	с (6)	
Андрей Пацковичъ	Ѣ ^а /, (5 ¹ / ₂)	

На другой сторонѣ тое улицы Гуменное отъ тогожъ болота по лѣвѣ.

Лецукъ Хаенцевичъ	Ѣ (15)	
Савъ Непелецъ	З (7)	
Тотъ же	Г ^а /, (13 ¹ / ₂)	
Михайло Кисло	Ѣ (9)	
Тотъ же	Г (10)	
Иванъ Гобень зъ братомъ	А (11)	
Зарубка	В (12)	
Янъ Скирмонтовъ	Г (13)	
Той же	А (14)	
Лукашъ Колейко зъ братомъ	Ѣ (15)	
Илько Петраневичъ	с (16)	
Мацько Гордеевичъ	З (17)	
Романъ Барановичъ	И (18)	
Тотъ же зъ братаничи	Ѣ (19)	
Ермахъ Песахъ	И (20)	
Сенько Гнойковичъ	КА (21)	
Иванъ Мойсеевичъ	З (17)	
Иванъ Бабицъ	З ^а /, (17 ¹ / ₂)	
Мисько Вичковичъ	Г ^а /, (10 ¹ / ₂)	
Олешко Шевко	Г (10)	
Ониско Еськовичъ	Ѣ ^а /, (9 ¹ / ₂)	
Иванъ Гнойковичъ	Ѣ (9)	
Иванъ Тяшевичъ	И ^а /, (8 ¹ / ₂)	
Тимофей Теплуха	И (8)	
Саць Кошодахъ	З ^а /, (7 ¹ / ₂)	
Семіонъ Кошодахъ	З (7)	
Иванъ Самотигъ	с ^а /, (6 ¹ / ₂)	

	П р у т ы .	С ѣ н о ж а т ы .
Хведко Влимовичъ	5̄ (6)	
Той же	5̄ ^а /, (5 ¹ / ₂).	

Сума въ тыхъ огородахъ: *огородныхъ* пруть $\bar{\alpha}\bar{\rho}\bar{\eta}$ (1108); *повинность* въ кожного по пенезей $\bar{\alpha}$ (1); *стѣножатныхъ* $\bar{\eta}\bar{\iota}^{\ast}/,$ (12¹/₂); *повинность* въ кожного по полъ, пенезей $\bar{\kappa}\bar{\alpha}$ (21).

Сума всихъ прутьовъ мѣста Пещатского $\bar{\alpha}\bar{\phi}\bar{\zeta}^{\ast}/,$ (4507³/₄), то есть: въ *ринку селибныхъ* пруть $\bar{\zeta}^{\ast}/,$ (60³/₄), *вольныхъ* пруть $\bar{\iota}^{\ast}/,$ (3¹/₂), *на платъ* пруть $\bar{\eta}\bar{\zeta}^{\ast}/,$ (57¹/₄). Въ *улицахъ—селибныхъ* пруть $\bar{\omega}\bar{\lambda}\bar{\alpha}^{\ast}/,$ (831¹/₂), то есть: *вольныхъ* пруть $\bar{\mu}\bar{\alpha}^{\ast}/,$ (41¹/₂), *на платъ* $\bar{\psi}$ (790). При *селиббахъ огородныхъ* пруть $\bar{\eta}\bar{\omega}\bar{\sigma}\bar{\iota}$ (2213), то есть *вольныхъ* пруть $\bar{\eta}\bar{\phi}^{\ast}/,$ (59¹/₂), *на платъ* пруть $\bar{\eta}\bar{\rho}\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\iota}^{\ast}/,$ (2153¹/₂). На *предмѣстью огородныхъ* пруть $\bar{\alpha}\bar{\rho}\bar{\eta}$ (1108) на *платъ*, *стѣножатныхъ* пруть $\bar{\sigma}\bar{\chi}\bar{\alpha}^{\ast}/,$ (294¹/₂), то есть: *вольныхъ* пруть $\bar{\iota}$ (10), *на платъ* $\bar{\sigma}\bar{\pi}\bar{\alpha}^{\ast}/,$ (284¹/₂).

Сума всѣхъ *мореговъ* мѣста *Пещатица* $\bar{\alpha}\bar{\iota}$ (11) на *платъ*.

Волока мѣста Пещатскаго.

Наддавки ку волокамъ для болотъ на
волоки незаполненіе въ концу волокъ мѣст-
скихъ, въ концу огородовъ гуманныхъ
отъ Горбова отъ Полосокъ
у *Верейцалъ*. у *Хмельномъ*.
Моретъ. Моретъ.

Личба волокъ.

$\bar{\alpha}$ (1) Гриць въ братомъ его Кошодаловичъ	$\bar{\alpha}$ (4)	$\bar{\iota}^{\ast}/,$ (3 ¹ / ₂)
--	--------------------	---

Въ концу тыхже волокъ у Боровомъ.

$\bar{\eta}$ (2) Петрашъ, Яцко Воцпловичи	$\bar{\alpha}$ (4)	$\bar{\iota}^{\ast}/,$ (3 ¹ / ₂)
$\bar{\iota}$ (3) Иванъ, Левко Воцпловичи	$\bar{\alpha}$ (4)	$\bar{\iota}^{\ast}/,$ (3 ¹ / ₂).

Тамъ же въ Боровомъ и въ Визбищѣ.

$\bar{\lambda}$ (4) Миць Денисовичъ Сколейковою '	$\bar{\alpha}$ (4)	$\bar{\iota}^{\ast}/,$ (3 ¹ / ₂)
$\bar{\epsilon}$ (5) Мартинъ Трухонъ Игнатовичъ	$\bar{\alpha}$ (4)	$\bar{\iota}^{\ast}/,$ (3 ¹ / ₂).

У Г о р о ш к о в щ и з н ѣ .

$\bar{\zeta}$ (6) Стасъ Воеводичъ, Янко Пацковичъ	$\bar{\alpha}$ (4)	$\bar{\iota}^{\ast}/,$ (3 ¹ / ₂)
---	--------------------	---

Между гостинцомъ Берскимъ и Горбовскимъ отъ застѣнку и бону волокъ мѣстскихъ первого поля.

$\bar{\zeta}$ (7) Щетъ Пацковичъ а Зубка	$\bar{\iota}$ (3)	$\bar{\iota}^{\ast}/,$ (3 ¹ / ₂)
$\bar{\eta}$ (8) Тишъ Олехновичъ	$\bar{\iota}$ (3)	$\bar{\iota}^{\ast}/,$ (3 ¹ / ₂)
$\bar{\phi}$ (9) Павелъ Палюхъ а Байборода	$\bar{\iota}$ (3)	$\bar{\iota}^{\ast}/,$ (3 ¹ / ₂).

Въ концу третьего поля отъ застѣнку Смирнотовскаго въ Подголочью.

$\bar{\iota}$ (10) Демидъ Смѣховичъ съ трема браты	$\bar{\iota}$ (3)	$\bar{\iota}^{\ast}/,$ (3 ¹ / ₂)
$\bar{\alpha}\bar{\iota}$ (11) Романъ Барановичъ	$\bar{\iota}$ (3)	$\bar{\iota}^{\ast}/,$ (3 ¹ / ₂)

Личба волокъ.		отъ Горбова. у Верейцакъ. Моркги.		отъ Полосокъ. у Хмѣльномъ. Моркги.	
ѢІ	(12) Демидъ Смѣховичъ съ трема браты	Г	(3)	Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
ГІ	(13) Лазко, Иванъ Гобневичи	Г	(3)	Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
ДІ	(14) Гарасимова Шевелиха	Г	(3)	Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
ЕІ	(15)	Г	(3)	Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
СІ	(16) Ермахъ Песаквичъ	Г	(3)	Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)

Для болотъ на волони незуполни въ Подголоцію у Верейцахъ.

ЗІ	(17) Тотъ же а Сидоръ Бычковичъ	Г	(3)	Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
ИІ	(18) Мартинъ Борздиловичъ зъ Горайномъ	Б	(2)	Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
ѢІ	(19) Хацъ, Еско Маркги	Г	(3)	Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
К	(20) Иванъ Бабичъ			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Ка	(21) Еско Билбасовичъ			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Кв	(22) Иванъ Губаръ зъ братаничами			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Кг	(23) Терехъ Сторчило			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Кд	(24) Игнатъ Пугаченя съ тремя браты			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Ке	(25) Огронъ Мошевичъ, Ермахъ Песакъ			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Кз	(26) Иванъ, Криваевъ зять			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Ки	(27) Тотъ же зъ Гацомъ Онисковичемъ			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Ки	(28) Хома зо Вздвова			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
КѢ	(29) Огронъ Мошевичъ			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Л	(30) Левонъ Шлома Мошевичъ			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Ла	(31) Олешко, Яцко Шевчики			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Лв	(32) Василей Горбовскій			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Лг	(33) Лучъка зъ Грицомъ а Сидоровичи			Г ^а / ₂	(3 ¹ / ₂)
Лд	(34) Хведьки два Конаховичи съ Климовичомъ			Б	(2)
Ле	(35) Пацъ Рослигъ, Курило Скелетичъ, зять			Б	(2)
Лз	(36) Иванъ Смѣхъ, Тишъ а Иванъ а Пацъ Великій			Б	(2)
ЛЗ	(37) Сенко Кгелетичъ	А	(1)	Б	(2)
Ли	(38) Михно, Иванъ Онисковичи	А	(1)	Б	(2)
ЛѢ	(39) Олена Онисковна, Степанъ Атребичъ	А	(1)	Б	(2)
Л	(40) Пацъ Великій	А	(1)	Б	(2)
Ла	(41) Ходоръ Морда съ пасинками	А	(1)	Б	(2)
Лв	(42) Волосъ Чоботковичъ, Гринъ Гнойко а Марко	А	(1)	Б	(2)
Лг	(43) Василь Дѣдовичъ зъ Жиличомъ	Б	(2)		
Лд	(44) Иванъ Гнойковичъ	Б	(2)	Б	(2)
ЛѢ	(45) Борисъ Дудичъ съ Устимомъ а Онискомъ	Б	(2)	Б	(2)
Лз	(46) Грынецъ а Сколучовъ	Б	(2)	Б	(2)
ЛЗ	(47) Хведько, Иванъ Гримашевичи съ Костюкомъ Яро- шомъ	Б	(2)	В	(2)

<i>Личба волокъ.</i>		отъ Горбова. у Верейианъ. Морски.	отъ Полосокъ. у Хмѣльномъ. Морски.
ми	(48) Васка Песаковичъ, Яцко зъ Бѣлой	г̃ (3)	б̃ (2)
мо	(49) Андрей Няничъ, Кгресъ Андипикуликъ	а̃ (1)	б̃ (2)
н	(50) Мацко Щерба	б̃ (2)	б̃ (2)
на	(51) Мартинъ Требичъ, Гриць, Марко, Иванъ	г̃ (3)	б̃ (2)
нв	(52) Тимофей, Миско Теплушичи, а Ярошъ	а̃ (1)	
нг	(53) Хведько Лопеничъ	а̃ (1)	
нд	(54) Хвиля Добронизкій съ Бривобородою	б̃ (2)	
не	(55) Вакула, Тимошъ Карасеевичи	б̃ (2)	
нз	(56) Иванъ, Игнатъ Карасеевичи	б̃ (2)	
нз	(57) Пронъ Шерпень зъ Няремеевого	б̃ (2)	
ни	(58) Сакъ Непелець	б̃ (2)	
но	(59) Сенко Дорогичанинъ, Михайло Купринъ	б̃ (2)	
о	(60) Марко зъ Василемъ Матеевичи	б̃ (2)	
оа	(61) Миць Совка, Сенько, Гнойко а Макарь	б̃ (2)	
ов	(62) Максимъ Майдаровичъ а Хведько	а̃ (1)	
ог	(63) Хвецко Майдаровичъ а Артимъ Пилюховъ	б̃ (2)	
оа	(64) Пашко Гиреа зъ сыномъ Иваномъ	а̃ (1)	
ое	(65) Лаврешъ Кобилецъ, Кондрать, Сенько а Марко	а̃ (1)	
ос	(66) Матей Кобилецъ	а̃ (1)	
оз	(67) Буць Великій зъ пасинкомъ.		
он	(68) Филя Добриницкій.		
оо	(69) }		
об	(70) } <i>На церковь</i>		вольныхъ.
оа	(71) Сидоръ Гобневичъ.		
ов	(72) }		
ог	(73) } Яроцкій Хомичъ		
оа	(74) Ермахъ Песахъ, Моисей Тацка.		
ое	(75) Иванъ Майдаровець.		
ос	(76) Демидъ Смѣховичъ братъ его.		
оз	(77) }		
он	(78) } Хведько Гнойковичъ.		
оо	(79) Сенько, Хведко Гнойковичи		
п	(80) Евхимъ Сторчило.		
па	(81) Иванъ Болсухъ.		
пв	(82) }		
пг	(83) }		
па	(84) }		
пе	(85) }		

Лича волоки.

- | | | |
|----------|---|---|
| пз (86) | } | Янъ Сепрмонтъ. |
| пз (87) | | |
| пи (88) | | |
| пѣ (89) | | |
| ч (90) | | Симонъ Гордеевичъ. |
| ча (91) | } | Михайло Вислю ѳ (5) |
| че (92) | | |
| чг (93) | | Лавринъ, Марко Шершни. |
| ча (94) | | Шевелиха а Симонъ а Мацъ Гордеевичи. |
| че (95) | | Еремей Петриничъ, Грицъ Манцовичъ. |
| чз (96) | | Иванъ, Сенько Пахарій, Гацъ Онисковичъ. |
| чз (97) | | Симонъ, Мацко Гордеевичи, Грицъ Манцовичъ а Шевелиха. |
| чи (98) | | Илько Петриничъ, Андрей Лазебникъ. |
| чо (99) | | Денисъ Петраневичъ, Шевелиха а Еско. |
| р (100) | | Хведько Бунаховичъ съ Буцомъ а Ярмахъ. |
| ра (101) | | Захлевній зъ Бичкомъ. |
| рв (102) | | Макаръ Конаховичъ, Романъ Баранъ а Остапко. |
| рг (103) | | Иванъ Тишевичъ, Михно Палиховичъ. |
| ра (104) | | Андрей Волчинецъ, Костюкъ, Грицъ Коваль а Кошковавъ. |
| ре (105) | | Макаръ Конаховичъ. |
| рз (106) | | Манько, Пронъ Шерни, Романъ Барановичъ. |
| рз (107) | | Сакъ Непелецъ, Сидоръ Бичковичъ. |

Ку тому мѣсту волокъ рз (107) вгрунту средняго, то есть: на войтовство волокъ г (3) волян., на церковь в (2) волян., на платъ рв (102).

Повинности: чинишу грошей л (40), за толоки грошей в (12), чинить грошей вв (52).

П о м ѣ р а.

(Рези).	Должны штуровъ.	Пречини прутовъ.	Ч и ж ж ж т з Морювъ.	прутовъ.
Поле концами ку Горбову.				
вѣ (25)	ѳ (9)	з ¹ / ₂ (7 ¹ / ₂)	Недостав. по мор. г ¹ / ₂ (3 ¹ / ₂)	
н (18) л (30)	ѳ (9)	ѳ (9)	}	Недостав. по мор. в (2)
нз (56) лѣ ¹ / ₂ (35 ¹ / ₂)	ѳ (9)	а (11)		
Поле отъ Добринки ку Полоскамъ.				
ѳ (15) лл (41)	в ¹ / ₂ (2 ¹ / ₂)	н (8)	а (11)	
з (17) л (30)		а (11)	а (11)	
вг (23) лг (38)		г (10)	а (11)	
н (50) з (60)		ѳ ¹ / ₂ (5 ¹ / ₂)	а (11)	

Въ боку тогожъ поля тыхъ рѣзъ ку третьему полю.

лв (32) лг (33)	г (10)	а (11)
-----------------	--------	--------

Для того, какъ при
помѣрѣ вымѣрили
волоки занято вгрун-
ту пашонъ Горбов-
скихъ, которого они
поступили не хотѣли,
а тамгонъ затѣмъ
вгрунтъ ихъ приво-
рочаючи волокъ ута-
то ведле, за то над-
авки ку тимъ рѣ-
зомъ даны суть.

Поле третее отъ поля средняго ну наддавокъ.

Резы третьяго поля.	Должина шнуровъ.	Пречина прутьевъ.	Морковъ, прутьевъ.
Ѣ (9)	ѢА (24)	ГІ ² / _х (13 ³ / ₄)	АІ (11)
І (10)	ЛЗ (36)	Ѣ (9) лок. А ² / _х (1 ¹ / ₂)	АІ (11)
ѢІ (15)	М ² А/В ² / _х (41/2 ¹ / ₂)	Н (8)	АІ (11)
ОГ (73)	Н (50)	З ² / _х (6 ¹ / ₂) лок. А (1)	АІ (11) А ² / _х (1 ¹ / ₂)

Наддавокъ всихъ въ томъ мѣстѣ для болотъ и мѣстъ ничемныхъ волокъ Ѣ (9), І (3). А²/_х (4¹/₂).

Г р а н и ц а.

На востокъ сонца бокомъ отъ боку волокъ села Добринки; на полудне концами отъ волокъ села Полосокъ наддавокъ и застынковъ мѣйсцкихъ; на заходъ бокомъ отъ боку волокъ села Вичомовъ; на пулноцъ концами отъ обруба Скормонтоваго и мореговъ и огородовъ мѣйсцкихъ и отъ границы Горбовское и застынку мѣйсцкого.

З а с т ѣ н е н и.

Въ боку наддавокъ мѣйсцкихъ у Верейцахъ надъ болотомъ Хотиловскимъ отъ границы Горбовской мор. І (10) подлыхъ.

Приняли отъ наддавокъ.

Яцъ Колбашинъ	Морки: А (4)
Ворзобогатый старый	В (2)
Яцъ Костуля	В (2)
Иванъ Сомотіяна	В (2).

Повинность въ мореговъ по грошей В (2).

Въ боку тыхъ же наддавокъ мѣстей у Верейцахъ отъ боку волокъ первого поля при границы Горбовской мор. З (6) подлыхъ принялъ Хведоръ Климовичъ.

Повинность въ мор. по гр. В (2).

Въ концу тогожъ поля волокъ мѣстей при той же границы Горбовской и отъ границы Добринское лѣсу и сѣножати мор. Н (8) лѣсныхъ преподлыхъ.

Повинность въ мор. по пенезей Ё (5).

Приняли морки:

Ермахъ Песавовичъ съ Кондратомъ	ЕІ (15)	} на рокъ ѡз (67).
Хведоръ Климовичъ	Е (5)	

Въ концу другого поля отъ волокъ лѣсныхъ Полосецкихъ лѣсу въ Затмочью мор. Ё (5) преподлыхъ.

Принялъ Мартинъ Игнатовичъ.

Повинность въ мор. по гр. польс. В (2) на рокъ ѡз (67).

Въ концу волокъ мѣскихъ за надавками въ другое стороны отъ боку волокъ лѣсныхъ Полосецкихъ, съ третее отъ волокъ *Дубровицы меньшее*, а съ четвертое отъ лѣсу мѣского у *Голчи* и надавковъ мѣскихъ лѣсу въ *Подголоцію* и *Горошковичизни* мор. \bar{a} (30) лѣсныхъ преподлыхъ. Принялъ Янъ Скирмонтъ.

Повинность зъ мор. по пенезей \bar{e} (5).

Тамъ же въ Подголоцію лѣсу зъ одное стороны отъ застѣнку вишей писаного, съ другое отъ волокъ *Дубровицы меньшее*, третее отъ надавковъ мѣскихъ въ Подголоцимъ въ клинѣ волокъ \bar{a} (4) лѣсныхъ преподлыхъ, дано на дрова и на випустъ всимъ мѣщаномъ того мѣста отъ плату вольныхъ.

На вровичу въ *Голоцію* межи надавками мѣсткими волокн $\bar{b}i$ (19), $\bar{a}z$ (37) поля мор. \bar{a} (1) подлий. Принялъ Гаць Колбашичъ. Повиненъ платити въ годъ грошей \bar{b} (2).

Тамъ же болота ничемного мор. \bar{b} (2), съ чого платити не повиненъ.

Въ концу волокъ третьего поля отъ надавковъ мѣсткихъ и волокъ села *Дубровицы меньшее* лѣсу въ *Куцовичизни* мор. $\bar{b}i$ (16) лѣсныхъ подлыхъ; приняли Хведько, Кондрать Гнойковичи; *повинность* зъ мор. по гр. \bar{b} (2). Нижли ихъ не розроблять, мають мѣти воли рокъ $\bar{a}g$ (66), $\bar{a}z$ (67) на рокъ $\bar{a}n$ (68).

Въ боку третьего поля отъ боку волокъ *Вычолковскихъ* zostало рѣзовъ лишнихъ \bar{e} (5) по мор. $\bar{g}i$ (13), приняли отъ волокъ мѣстцкихъ

<i>М о р к и:</i>					
Хведоръ Михайловичъ рѣзъ	\bar{b}	(2),	$\bar{b}b$	(22)	} ПОДЛЫХЪ.
Сенько Гнойковичъ рѣза	\bar{a}	(1),	$\bar{a}i$	(11)	
Кондрать Гнойковичъ рѣза	\bar{a}	(1),	$\bar{a}i$	(11)	
Ильяшъ Олихверовичъ рѣза	\bar{a}	(1),	$\bar{a}i$	(11)	

Повинность зъ мор. по гр. \bar{b} (2).

Обрубъ Яна Скирмонта,

который держитъ за листомъ его милости пана воеводи Виленского до воли и ласки его королевское милости.

На вровичу за Лютною,

зъ двоухъ сторонъ отъ мѣста Пещати, болотомъ великимъ и рѣкою *Замотною* и *Голублю* у *Вербъ*, по стѣну вонцовую волокъ мѣстцкихъ и *Вычолковскихъ*, съ третее отъ границе *Костеневское*, а съ четвертое отъ границы *Горбовское* волокъ \bar{z} (7), мор. $\bar{b}z$ (27) вгрунту подлого.

Повинность зъ волокн по гр. \bar{a} (60), а зъ мор. по гр. \bar{b} (2).

Въ томъ же обрубѣ болота и багна ничемного волока \bar{a} (1), мор. \bar{g} (3) отъ плату (вольныхъ).

Въ концу волокъ мѣстцкихъ третьего поля зъ другое стороны отъ рѣки *Лютни* и болота *Великого*, съ третее отъ огородовъ и пляцовъ мѣстцкихъ въ Клинѣ мореговъ $\bar{a}i$ (14) подлыхъ. Принялъ Янъ Скирмонтъ.

Повинность зъ морговъ по гр. \bar{b} (2).

МЛИНЪ ВОЙТОВСКІЙ.

На рѣчцѣ *Голуби* млинъ объ одномъ колѣ, веснякъ, съ котораго водѣ привилею его королевской милости мѣрею и вси пожитки на войта мѣста *Пещатинского* идутъ.

Другіи млинникъ тогожъ мѣста на рѣчцѣ *Вербей* объ одномъ колѣ, веснячѣвъ, межъ волоками его власными, котораго взято на короля его милости, нѣтъ на то онъ żadного права не маєть.

Сума доходовъ съ волокъ мѣстскихъ.

	Чинить колѣ.	грошей.	пенезей.
Зъ волокъ \bar{p} (102) по грошей \bar{n} (52)	—	$\bar{p}\bar{n}$ (88)	$\bar{k}\bar{a}$ (24)
Зъ волокъ \bar{z} (7), мор. $\bar{r}\bar{g}$ (113) по грошей \bar{z} (60), а зъ морг. (?) по грошей \bar{b} (2)	—	\bar{i} (10)	$\bar{m}\bar{s}$ (46)
Зъ морговъ \bar{s} (6) по грошей полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$)	—	—	$\bar{z}^{\frac{1}{2}}$ ($7\frac{1}{2}$)
Зъ морговъ $\bar{s}\bar{i}$ (16) по гр. \bar{a} (1)	—	—	$\bar{s}\bar{i}$ (16)
Зъ морговъ \bar{n} (50) по пенезей \bar{e} (5)	—	$\bar{k}\bar{e}$ (25)	—

Сума встаръ доходовъ съ волокъ мѣстскихъ короля его милости копѣ $\bar{c}\bar{f}$ (99)/ $\bar{n}\bar{i}$ (58)/ \bar{e} (5), которое суми въ томъ року \bar{z} (66) убудеть зъ морговъ \bar{e} (5) по гр. полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$), зъ морговъ \bar{n} (8) по пенезей \bar{e} (5), принятыхъ на рокъ \bar{z} (67), зъ морговъ $\bar{s}\bar{i}$ (16) по грошей \bar{a} (1), принятыхъ на рокъ $\bar{z}\bar{n}$ (68), копѣ $\bar{a}\bar{g}$ (33)/ \bar{e} (5).

Тяжъ мѣщане повинни платити:

Капцизмы съ корчомъ пивныхъ и медовыхъ по грошей \bar{z} (60), то есть, отъ меду копу \bar{a} (1), отъ пива копу \bar{a} (1), отъ горѣлки гроши \bar{a} (30); рѣзняки за вавель лою по грошей \bar{e} (15). *Коморники* съ мѣсти мѣщанскихъ по гр. \bar{b} (2).

Сума доходовъ мѣста Пещатского чинить:

	копѣ.	грошей.	пенезей.
Зъ седлибныхъ въ рынку пратовъ $\bar{n}\bar{z}^{\frac{1}{2}}$ ($57\frac{1}{2}$) по пенезей $\bar{z}^{\frac{1}{2}}$ ($7\frac{1}{2}$)	—	$\bar{m}\bar{b}$ (42)	$\bar{z}^{\frac{1}{2}}$ ($9\frac{1}{2}$)
Зъ седлибныхъ съ улицъ пратовъ $\bar{r}\bar{g}$ (703) по пенезей \bar{e} (5)	\bar{s} (6)	$\bar{a}\bar{e}$ (35)	—
Зъ огородныхъ при садыбахъ пратовъ $\bar{r}\bar{n}\bar{g}^{\frac{1}{2}}$ ($153\frac{1}{2}$) по пенезей полъ \bar{r} ($2\frac{1}{2}$)	\bar{n} (8)	$\bar{a}\bar{n}$ (38)	$\bar{r}^{\frac{1}{2}}$ ($3\frac{1}{2}$)
Зъ огородныхъ на предметъ по пенезей \bar{a} (1)	\bar{a} (1)	—	—
Зъ стеноматныхъ прут. $\bar{c}\bar{p}\bar{a}^{\frac{1}{2}}$ ($284\frac{1}{2}$) по пен. $^{\frac{1}{2}}$ ($1\frac{1}{2}$).	—	$\bar{a}\bar{i}$ (14)	—
Зъ морговъ $\bar{a}\bar{i}$ (11) по грошей \bar{r} (3)	—	$\bar{a}\bar{g}$ (33)	—
Зъ волокъ \bar{p} (102) по грошей \bar{n} (52)	$\bar{p}\bar{n}$ (88)	$\bar{n}\bar{a}$ (54)	—
Зъ волокъ \bar{z} (7), зъ морг. $\bar{r}\bar{i}$ (13), зъ волоки по грошей \bar{z} (60), а зъ мор. по гр. \bar{b} (2)	\bar{i} (10)	$\bar{m}\bar{s}$ (46)	—
Зъ морговъ \bar{e} (5) по гр. полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$)	—	$\bar{z}^{\frac{1}{2}}$ ($7\frac{1}{2}$)	—

	к о п ѣ	г р о ш е й	п е н е з е й
Зъ мореговъ \bar{z} (16) по гр. \bar{a} (1)	—	\bar{z} (16)	—
Зъ мореговъ \bar{n} (50) по пенезей \bar{e} (5)	—	$\bar{n}\bar{e}$ (25)	—

Сума всѣхъ доходовъ мѣстичихъ чинить копѣ $\bar{r}\bar{n}$ (118)/ $\bar{n}\bar{v}$ /(52)/ \bar{n}^* / \bar{x} / \bar{x} ($8\frac{1}{4}\frac{1}{8}$). Съ которое суми въ томъ року $\bar{z}\bar{s}$ (66) убудеть зъ мореговъ \bar{e} (5) по грошей полъ \bar{v} ($1\frac{1}{2}$), зъ мореговъ \bar{n} (50) по пенезей \bar{e} (5), принятихъ на рокъ $\bar{z}\bar{s}$ (67), зъ мореговъ \bar{z} (16) по гр. \bar{a} (1), принятихъ на рокъ $\bar{z}\bar{n}$ (68), копѣ $\bar{a}\bar{r}$ (33)/ \bar{e} (5).

1566 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной Библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

8. Инвентарь волости Кретынской, принадлежащей къ королевскимъ мѣщанамъ.

Registr włosci iey królewskiej mości Kretyńskiej postanowienia pomiary y płatow z opisaniem gruntów przez mię Jakuba Łaszkowskiego, dworzanina y rewizora iego królewskiej miłoszcy w ziemi Żmudzkiej roku Pańskiego 1566.

I n w e n t a r z.

W tej włosci, licząc w każdą włokę po morg. 30, iest włok $861/16/9\frac{7}{60}$ прѣт., okrom liasów, o które mają spor poddani iego królewskiej mości z poddanymi iego mości pana Mikolaya Kuchmistrowicza, stolnika iego król. mości wielkiego xięstwa Litewskiego.

To iest: rozoranych $423/11/9\frac{3}{5}$; ku thym włokam w nadawkach $23/16/2\frac{1}{10}$; ziem na osobliwy плат $35/29/20\frac{9}{10}$; pod ogrodami włok $5/8/26$; wygonow $104/17/5\frac{7}{12}$, liasow $266/14/18\frac{11}{20}$, zascianków $2/8/16\frac{1}{2}$.

W O Y T O W S T W O K R E T Y N S K I E.

Waluzysz Pryszmontaitys, woit.

S i o ł e D o b s z a i c i e.

влок $59/10/7\frac{2}{30}$ прѣт., to iest rozoranych 40, minus $1/2/24$; wygonu z ulicą włok $4/13/18$; sianozęci na placie $3/3/5\frac{3}{5}$ прѣт.; liasu $12/26/7\frac{17}{30}$.

P r z y ę ł i.

- | | |
|--|------------|
| 1. Mikszus Narwoszaitys z Jakubem Dopszajciem | Włoki
1 |
| 2. Petrykus Carnysz nowo przyjął dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia, niepowinien do lat szesci tylko po połowicy cynszu płacić, to iest po groszy $42\frac{1}{2}$, a pocznie płacić tegosz roku 1566, bo yarzyne siał. | |

	Włoki.
3. Stanciusz Narwoszaitys	1
4. Janelis Dopszaitys	1
5. Tenże drugą	1
6. Bendix Dopultaitys	1
7. Bartul Januszaitys	1
8. Szczeput Widekaitys	1
9. Janikus Porysgierys	1
10. Mikutys Stanislawaitys	1
11. Jakubelis Trypierszaitys z Grygielem Szeyraiciem nowo przyęli dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia, do lat szesci tylko po połowicy czynszu placić powinni, a poczną placić tegoss roku 66, bo yarzyne sialy.	
12. Janus Żidiniltus z Andrzejem Kogaiciem	1
13. Jakubus Porysgierys	1
14. Stanisław Dawgantys	1
15. Mikszus Narwoszaitys	1
16. Jakubus Skudaitys	1
17—19	3
20. Andreius Peteraitys nowo przyal dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia, do lat szesci tylko po połowicy czynszu placić powinien, a pocznie placić tegosz roku 1566, bo yarzynę siał.	
21. Mikutys Stanislawaitys z Szczepuciem Dopultaiciem	1
22. Andreyus Woyczaitys	1
23. Jakubus Skudys z Rymkiem Szeszayciem nowo przyęli dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia, do lat szesci nie powinien placić tylko po połowicy czynszu, poczną placić w roku przyszłym 1567 z tey przyczyny, że w roku ninieyszym 1566 nie siały na tey wloce nic.	
24—40.	17

W tym sielie przyiętych włok 16, gruntu, gdy rozrobyą, szredniego, powinni placić według ustawy iego król. mosczy czynszu grosz 12, za dwie beczki owsa gr. 10, a za odwoz groszy 10, siana woz, abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs, abo gr. 1¹/₂, kurów dwoie, abo pieniędzy 16, jaiec 20, abo den. 4, na niewody gr. 2, za stancyą gr. 1¹/₂, osadnego groszy 30, za włoki groszy 12, za gwałty żyta beczkę, abo groszy 10; lyecz isz w trzeciego polya rezach rozrobków barzo mało mayą, z tey przyczyny za włoki po groszy 12 do szesci lat placić niepowinni. W tymże sielie nowoprzyiętych włok 4, z których powinien placić tak, iako w wierzchu w registrze iest opisano. W tymże sielye yeszcze nieprzyiętych włok 20.

Sadziba dwiema polacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży idąc od lasu, w granicy siola tego przy granicy Pruskiej zostalego, ulicą tego siola po prawey ręce; reze tego pierwszego polia są na troie rozdzielone.

A to dla tej przyczyny, aby się nie jednemu wszystko, alie wszystkim wszystkiego, tak złego, jako i dobrego gruntu dostało.

Pierwsze reze tego polia poczynają się koncami u sciany, która graniczy to sioło od obrębu krol. iego msczy liesnego, uroczysem Degimow, który będzie niżej przy woirowstwie Pomieńskim opisan, a kończą się u boku wtorych rez tegosz polya, bokiem iednym leżą wedle lasu, w granicy tego sioła zostalego, a drugim bokiem wedle boku trzecich rez sadzibnych tegosz polia. Rez tych 20, mają w sobie dłużyyny sznur $3/3$ prę., przeczyny po prę. 14, czyni w każdej rezy z osobna po morg $1/16^{1/2}$ prę.; a we wszystkich włoka $1/0/24$ prę.

Drugie reze tego polia poczynają się koncami od lasu, w granicy tego sioła zostalego, a kończą się u boku rez trzecich tegosz polia sadzibnych, bokiem iednym leżą do koncow pierwszych tego polia rez wyszey opisanych, a drugim bokiem wedle drogi, idącej z tego sioła ku granicy Pruskiej. Rez tych 20, mają w sobie dłużyyny 28 sznurow, przeczyny po prętów 9, czyni w każdej rezy po morg $8/12$ prę.; a we wszystkich uczyni włok $5/18/0$ prętów.

Trzecie reze tegosz polia sadzibne poczynają się koncami od ulicznej między, a kończą się u sciany od obrębu liesnego Degimow, bokiem iednym leżą do boku pierwszych y do koncow wtorych rez tego pierwszego polia, a drugim bokiem wedle rez trzeciego polya. Rez tych 20, mają w sobie dłużyyny sznur $21/3$ prę., przeczyny po prętów 11; czyni w każdej rezy po morg $7/24^{3/10}$ prę. A we wszystkich uczyni włok 5, (morgow 6), 6 prę. Uczyni pierwszego polya włok $11/25/0$ prę. Rozdawanie tego polya pierwszych rez od lasu, w granicy tego sioła zostalego, thym porządkiem: pierwszą przyjął Mixus Narwoszaitys z bratem, druga wedle niego Petrykus Garnisz etc. Tymże porządkiem y wtore reze tego polia rozdawano od koncow pierwszych rez. Sadzibnych rez dostawanie od koncow wtorych rez tego polia thym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Mikutys Stanisławaitys, wtórą wedle niego Andreius Woyczaitys etc.

W thym poliu mają siał żyto roku 1566 na rok 1567.

Wtore polye leży przeciwko pierwszemu, yadąc od granicy Pruskiej, ulica do tego sioła po lewey ręce, reze tego wtorego polia są rozdzielone na dwoie.

Pierwsze reze tego polja poczynają się koncami od lasu, w granicy tego sioła zostawionego, a kończą się u boku wtorych rez tegosz polia sadzibnych, bokiem iednym leżą wedle ulicy sioła tego, a drugim bokiem wedle sciany od sioła Kretyngi. Rez tych 20, mają w sobie dłużyyny sznurow 28, przeczyny po prę. $10^{3/20}$, czyni w każdej rezy po morg $9/28^{1/2}$ prę. A we wszystkich uczyni włok $6/18/24$ prę.

Drugie reze tegosz polya sadzibne poczynają się koncami od ulicznej między, a kończą się u sciany od sioła Kretyngi, bokiem iednym leżą do koncow pierwszych rez w thym polu wyszey opisanych, a drugim bokiem wedle rez trzeciego polia. Rez tych 20, mają w sobie dłużyyny sznurow $21/3$ prę., przeczyny po prę. 11, czyni w każdej rezy z osobna po morg $7/24^{3/10}$ prę., a we wszystkich włok $5/6/6$ prę.

Uczyni wtorego polia włok $11/25/0$ prę.

Rozdawanie tego polia pierwszych rez od sciany sioła Kretyngi thym porządkiem: pierwszą od sciany ma Mikutys Stanisławaitys z Szczepuciem Dopultayciem, drugą wedlie niego Andrejus Woiczaitys etc.

Sadziębnych rez rozdawanie od koncow pierwszych rez tego polia tym porządkiem: pierwszą ma Miksus Narwoszaitys z bratem, wtorą wedlie niego Petrykus Garnysz etc.

W tym polu yarzyna roku 1567.

Trzecie polie lieży przy boku rez sadziębnych pierwszego y wtorego polia. Reze tego trzeciego polia są rozdzielone na czwore: pierwsze reze tego polia poczynają się koncami u wygonu temu siołu zostawionego, a kończą się u sciany od obrębu liesnego Degimow, bokiemy iednym lieżą wedlie rez sadziębnych pierwszego polia, a drugim bokiemy do koncow wtorych rez tego polia. Rez thych 40, mają w sobie dłużyyny sznurow 18/3 prę., przeczyny po prę. 7¹/₂, czyni w każdej rezy po morg 4 prę. 17¹/₂; a we wszystkich włók 6,3 morg.

Drugie reze tegosz polia poczynają się koncami od boku rez, wyszey w tym polu opisanych, a kończą się u sciany od sioła Kliebiow, bokiemy iednym lieżą wedlie sciany od obrębu liesnego Degimow, a drugim bokiemy wedlie wygonu, temu siołu zostawionego. Rez thych 40 mają w sobie dłużyyny sznurow 7/6 prę., przeczyny po prę. 4¹/₂, czyni w każdej rezy po morg. 1 prę. ¹/₅; a we wszystkich uczyni włoka 1/15/18 pręt.

Trzecie reze tegosz polia poczynają się koncami u sciany od sioła Kliebiow, a kończą się u boku czwartych rez tegosz polia, bokiemy iednym lieżą wedlie wygonu sioła tego, a drugim bokiemy wedlie sciany od sioła Kretyngi. Rez 40, mają w sobie dłużyyny sznurow 7/6 prę., przeczyny po prę. 4¹/₂, czyni w każdej rezy po morg. 1/4¹/₅ prę., a we wszystkich uczyni włoki 1/15/18 pręt.

Czwarte reze tegosz polia poczynają się koncami u wygonu temu siołu zostawionego, a kończą się u sciany od sioła Kretyngi, bokiemy yednym lieżą do koncow trzecich wyszey opisanych rez tegosz polia, a drugim bokiemy wedlie rez sadziębnych wtorego polia. Rez tych 40, mają w sobie dłużyyny sznurow 18/3 prę., przeczyny po prę. 7¹/₂; czyni w każdej rezy z osobna po morg. 4/17¹/₄ prę.; a we wszystkich uczyni włók 6/3 morg.

Uczyni trzeciego polia włók 15/7/6 prę.

Rozdawanie tego polia pierwszych rez od uzworu sadziębego na krzyz: pierwszą ma Miksus Narwoszaitys z bratem Jakubem, wtorą wedlie niego Szczepuc Dopultaitys, trzecią Petrykus Garnysz, czwartą Andreyus Woyczaitys etc. Tymże porządkiem y wtore reze tego polia rozdawano od wygonu temu siołu zostawionego, także i trzecie tego polia reze rozdawano od wygonu temu siołu zostawionego, także i trzecie tego polia reze rozdawano od wygonu; czwarte zasie reze od uzworu sadziębego, a wszystko według tego porządku, który yest przy pierwszych rezach rozdawaniu opisan.

W tym poliu ugor roku 1567.

W granicy tego sioła między rezami trzeciego polia zostawiono lasu dlya pastwiska bydła poddanych tego sioła włók 3/10/8 pręt.

W ulicy tego sioła, począwszy od wygonu w wierzchu opisanego, asz do lasu w granicy tegosz sioła zostalego, pospolitego pastwiska yest włoka 1/3/10 prę.

W granicy tego siola za rezami zkraynymi pierwszego y wtorego polya przy granicy Pruskiej zostało lasu iego krolewskiej mści włok 12/26/7¹⁷/₃₀ prę.

W thym liesie na dwudziestu mieyscach iest sianozęci włok 3/3/5³/₅ prę.

Uczyni liasu y z tymi sianozęciami włok 15/29/13³/₃₀ prę.

T e s i a n o ż ę c i p r z y i ę l i :

Na pierwszym mieyscu Baltromieyus Łukaitys z Mikielē Dziugaikē morg. 28/21 prę. Na wtorym mieyscu Jakub Stanislawaitys z Szepuciem Dopultaiciem morg. 8/10 prę. Na trzecim mieyscu ten że Stanislawaitys z Szepuciem Dopultaiciem morg. 2/10 prę. Na czwartym mieyscu Andrutys Sergaitys z Marcinem Prewilaicem morg. 4/11¹⁹/₃₀ prę. Na piątym mieyscu Jakub Stanislawaitys z Janem Sengayciem morg. 7/10 prę. Na szostym mieyscu Roman Woynaitys z Staniem Pawlikaiciem morg. 3/9¹/₅ prę. Na siódmym mieyscu Grycius Lypinus z Janem Łapayciem morg. 2. Na osmym mieyscu Robenesus Woynaitys morg. 4/0 prę. Na dziewiątym mieyscu Stanius Pawlikaitys z Romanem Uwoynaiciem morg. 2/1 prę. Na dziesiątym mieyscu Janus Wozulaitus morg. 2. Na iedynastym mieyscu Szczepuc Miknaitys morg. 2/6¹/₂ prę. Na dwunastym mieyscu Jagminus Prewilaitys z Piotrem Jagminayciem morg. 5/15 prę. Na trzynastym mieyscu Mikielis Sergaitys morg. 5. Na czternastym mieyscu Petrykus Paczaitys morgow 2/2¹/₂ prę. Na piętnastym mieyscu Hanusys Siwaytys morgow 2/18 prętow. Na szesnastym mieyscu Jasius Jagminaitys z Andrzejem Witkaićciem y z Pawłem Jagminaiciem morg. 2/20¹/₂ prę. Na siedmnastym mieyscu cisz morg. 3. Na osmnastym mieyscu Kotkus Jagminaitys morg. 1/10 prę. Na dziewiętnastym mieyscu Stancelis Gadekaithys morg. 1. Na dwudziestym mieyscu Petrut Miłogaitys morg. 2.

Powinni placić od każdego z ossobna morga po grō. 2, a z pręta po ²/₃ pieniądza.

G r a n i c a . t e g o s i o ł a .

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika usypanego przy granicy Pruskiej, a konczy sie u drugiego narożnika usypanego na scienie od siola Kliebiow; ta sciana graniczy lasy, włoky tego siola z wygonem y włokami siola Kretyngi, tey sciany dłuży na sznurow 112/3 prę. *Druga sciana* poczyna się u tego narożnika, gdzie się pierwsza skonczyła, a konczy się u narożnika trzeciej sciany; ta sciana graniczy włoki z wygonem tego siola, z włokami siola Kliebiow; tey sciany sznurow 44/6 prę. *Trzecia sciana* poczyna się u tego narożnika, gdzie się wtora skonczyła, a konczy się u granicy Pruskiej; ta sciana graniczy włoki tego siola i las z obrębem liesnym krola iegomsci Degimami; tey sciany dłuży na sznur 120. *Czwarta sciana* począwszy od tego narożnika, gdzie się trzecia skonczyła, idzie granicą Pruską aż do narożnika tego, skąd się pierwsza scyana poczęła.

S i o ł o K r e t y n g a ,

włok 85/24/9¹¹/₃₀ prę., to iest: rozoranych 68, ku thym włokam w naddawkach 2/27/1¹/₂ prę., wygonu z ulicą włok 14/27/8¹/₅ prę.

P r z y i ę l i .

	Włoki.
1. Janus Prawilaitys z Jakubem Mankyem	1
2. Jakubus Stanislawaitys z Jurgiem Janayciem	1

	Włoki.
3. Janus Kuslinikaitys z synem Jurgiem	1
4. Woytkus Tutelaitys z synmi	1
5. Urban Mazrymaitys Pogankstys z bracią Jurgiem a Klimem	1
6. Matuzys Gryzałaitys z Jurgiem Eytayciem	1
7. Andrzej Dargielaitys	1
8. Grygalus Giedminaitys	1
9. Wołodko Dargielaitys	1
10. Pawilus Szawkłaitys z Woyciechem Mikołaicem	1
11. Petrutys Jagminaitys	1
12. Bartłomiey Dargielaitys z Petrykiem Szebelaiciem	1
13. Janik Miłgiedaitys	1
14. Bałtromiey Uwoynayth z synem Stasyem	1
15. Peterys Andruszkaitys z synem Petrykiem	1
16. Janus Kisynaitys	1
17. Petrutys Miłogaitys	1
18. Petrelis Tumpinaitys z bracią	1
19. Jakubus Stanisławaitys z Szepuciem Milenaiciem	1
20. Jan Petraitys z synem Petrykiem	1
21. Sergos Poganksztys	1
22. Petros Tulkmaitys	1
23. Mikielis Sergaitys	1
24. Bałtuszyz Jurgielaitys z Janem Sergaiciem	1
25. Grygielis Kumpaitys	1
26. Januszys Smilkis z synm	1
27. Tenże druga	1
28. Wieilus Praiwitaitys	1
29. Witkus Grudalis z Bartulyem Stanisławayciem	1
30. Pieterys Dargielaitys	1
31. Herman Wiencelaitys	1
32. Maciey Piedraitys z bracią Pawłem a Petrelem	1
33. Paweł Pogonksztys Kieturaitys	1
34. Janelis Turkaitys	1
35. Luksa Skudaitys	1
36. Petrasz Witkaitys z bratem Jurguciem y z Urbanem Kieturykaiciem	1
37. Mateius Wiełaitys	1
38. Szeputys Miłgiedaitys	1
39. Jurgis Gryczaitys z matką	1
40. Pawlikus Giedraitys z Gryczem Zyntiem y z Pawłem Stanaiciem	1
41. Mozons Gudaitys	1
42. Mikołaius Biskupus z Marcinem Mazrymayciem	1

	Włoki.
43. Grycius Januszaitys	1
44. Petrutys Jurgaitys Mełagis z Alexem zięciem	1
45. Tomaszus Giedraitys	1
46. Głaszdys Sergaitys	1
47. Anuszys Szywaitys z bratem Grygielem	1
48. Tomaszus Kisynis	1
49. Mikielis Dargielaitys	1
50. Peczulis Prutelaitys nowo przyjął dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia, nie powinien płacić do lat czterech, tylko po połowicy czynszu, to jest, po grosz. 53, a pocznie płacić tego roku 1566.	
51. Luksus Mateiaitys włoka	1
52. Jurgis Kobielaitys	1
53. Mikołajus Dargaitys nowo przyjął dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia do lat 4, nie powinien płacić tylko czynszu po połowicy, to jest, po grosz. 53, a pocznie płacić tegosz roku 1566.	
54. Petrus Gałduzys nowo przyjął dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia, do lat 4 nie powinien płacić tylko po połowicy czynszu, to jest po grosz 53, a pocznie płacić tego roku 1566.	
55. Ławrynus Tumpinaitys włoka	1
56. Wolonczus Czobotarus z Macieym Andruszkayciem nowo przyjęli dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia, do lat 4 nie powinien płacić tylko po połowicy czynszu, to jest po grosz 53, poczną płacić tego roku 1566.	
57. Petrykus Żybgieraitys z Macieym Mozrymayciem nowo przyjęli dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia, do lat 4 nie powinien płacić tylko po połowicy czynszu, tak, jako w wierzchu jest przy inszych opisano.	
58. Petraszus Podzidys z oycem nowo przyjęli dla pobudowania y włoki naprawienia, niepowinni do lat 4 tylko po połowicy czynszu płacić.	
59. Petrutys Kobekłaitys włoka.	1
60. Janus Mełagis sprawił z synem Macieym	1
61. Urban Małaitys z Jakubem Witkaiciem	1
62. Mikiel Juchnaitys } Te dwie włoce wolne na sluszkowstwo {	1
63. Glazer Juchnaitys } {	1
64. Janus Jakubaitys z Stanisławem Kissynayciem	1
65. Jakub Dargielaitys z Marcinem Zyburayciem	1
66. }	
67. } Ku podworzu wolnych włok 3.	
68. }	

W thym sielye przyjętych włok 57 gruntu dobrego; powinni płacić według ustawy jego królewskiej mości z osobna z każdej włoki przyjętej czynszu grosz 21, za dwie becce owsa grsz. 10, a za odwoz grsz. 10, syana woz abo grsz. 3, a za odwoz grosz 2,

grosz albo grosz $1\frac{1}{2}$, kurow albo pndzy 16, iaiec 20 albo den. 4, na niewody grsz. 2, za stacyą grsz. $2\frac{1}{2}$, osadnego grsz. 30, za tłoki grsz. 12, za gwałty beczkę, albo groszy 10.

W thym syelie nowo przyiętych włok 6, z których powinni płacić, tak, yako w regestrze tego siola jest opisano.

W thym że syelye na sluszki wolnych włok 2, ktorych powinność według ustawy jego królewskiej mości iezdzić do dworow, onemu urzędowi przylyeglich, k temu z piędzmy platów jego królewskiej mści do Wilna do skarbu y za krzywdami poddanych z rozkazania urzędowego; wszakos na potrzebę urzędniczą yezdzić niepowinni.

W thymże sielye na podworze wolnych włok 3.

Sadziba dwiema polacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie leży, idąc od granice Pruskiej; ulica do tego siola po prawey ręce. Reze tego pierwszego polya są rozdzielone na dwie: pierwsze poczynają się koncami od wygonu temu siolu zostawionego, a kończą się u boku wtorych tegosz polya rez sadzibnych, bokiem iednym leżą wedlie sciany od siola Dopszayciow, a drugim bokiem wedlie wygonu w ulicy tego siola zostawionego; rez tych 34, mają w sobie dłużyyny sznur. 34, przeczyny po prę. $9\frac{1}{2}$, czyni w każdej z ossobna rezy po morg. 10/23 prę. A we wszystkich uczyni włok 12/62 prę.

Drugie reze tego polia sadzibne poczynają się koncami od ulicznej między, a kończą się u sciany od siola Dobszayciow, bokiem iednym leżą do koncow pierwszych tego polya, drugim bokiem do koncow rez pierwszych trzeciego polia. Rez tych 34, mają w sobie dłużyyny 33/6 prę., przeczyny po sznur 1, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 11/6 prę., a we wszystkich uczyni włok 12, morg. 20/24 prę. Uczyni pierwszego polya włok 24/26/26 prę.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od sciany siola Dobszayciow tym porządkiem: pierwszą ma Janus Preywilaitys z Jakubem Mankiem, wtora wedlie niego Jakubus Stanisławaitys z Juriem Janaiciem. Wtórych zasyę, to yest: sadzibnych tego polya rez rozdawanie od koncow pierwszych rez tym porządkiem: pierwszą ma Łuksza Skudaitys, wtora wedlie niego Petrasz Wilkaitys etc.

Wtore polie leży przeciwko pierwszemu, yadąc od granice Pruskiej ulicą do tego siola po lewey ręce tego polya; reze są tymże kształtem, yako i w pierwszym polu rozdzielone na dwoie: *pierwsze reze* tego polia poczynają się koncami od wygonu, temu siolu nad granicą Pruską zostawionego, a kończą się u boku wtorych rez tegosz polia sadzibnych, bokiem yednym leżą wedlie sciany od siola Pryszmonciow, a drugim bokiem wedlie wygonu w ulicy tego siola zostawionego. Rez tych 34, mają w sobie dłużyyny sznur 34, przeczyny po prę. $9\frac{1}{2}$, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 10/24 prę., a we wszystkich uczyni włok 12/6/2 prę. *Drugie reze* tego polya sadzibne poczynają się koncami od ulice tego siola, a kończą się u sciany od siola Kwieciow, bokiem iednym leżą do koncow pierwszych rez tego wtorego polya, a drugim bokiem do koncow trzecich rez trzeciego polya. Rez tych 34, mają w sobie dłużyyny sznurow 33/6 prę., przeczyny po

sznur. 1; czyni w każdej rezy po morg. $11/6$ prę. We wszystkich uczyni włok $12/20$, 24 prę. Uczyni wtorego polia włok $24/26/26$ prę.

Rozdawanie tego polia pierwszych rez od sciany siola Pryszmonciow tym porządkiem: pierwszą ma Łuksa Skudaitys, wtorą wedlie niego Petkus Wilkaitys etc. A sadzibnych też rozdawanie od koncow pierwszych rez tego wtorego polya thym porządkiem: pierwszą ma Janus Praywiłaitys z Jakubem Mankiem, wtorą wedlie niego ma Jakubus Stanisławaitys.

Trzecie polie leży przy boku rez sadzibnych obudwu pol wyszey opisanych. Reze tego polia są rozdzielone na troje: pierwsze poczynają się koncami od boku rez sadzibnych pierwszego polia, a drugimi koncami są obrocone do sciany od siola Kurmaiciow, bokiem yednym leżą wedlie sciany od siola Dopszaiciow, a drugim bokiem do koncow wtorych rez tegosz trzeciego polia. Rez tych 34 , mają w sobie dłużyyny sznurow $25/6$ prę., przeczyni po prętow 9 ; czyni w każdej rezy z ossobna po morg. $7/20^{3/5}$ prę., we wszystkich uczyni włok $8/21/3^{3/5}$ prę. *Drugie reze* tegosz polia poczynają się koncami u boku pierwszych wyszey w tym poliu opisanych rez, a kończą się u boku trzecich rez tegosz polya, bokiem iednym leżą wedlie sciany od siola Kurmayciow, a drugim bokiem do konca ulice tego siola. Rez thych 68 , mają w sobie dłużyyny sznurow 14 , przeczyni po prę. $3^{1/2}$, czyni w każdej rezy po morg. $1/19$ prę., we wszystkich uczyni włok $3/21/2$ prę. *Trzecie reze* tegosz polya poczynają się koncami u sciany od siola Kurmayciow, a kończą się u boku rez sadzibnych wtorego polya, bokiem iednym leżą do koncow wtorych tego polya wyszey opisanych rez, a drugim bokiem wedlie sciany od siola Kwieciow; rez 34 mają w sobie dłużyyny sznurow 25 , prę. 6 , przeczyni po prę. 9 , czyni w każdej rezy po morg. $7/20^{3/5}$ prę., a we wszystkich uczyni włok $8/21/3^{3/5}$ prę.

Uczyni trzeciego polya włok $21/3/9^{1/5}$ prę.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od sciany siola Dopszayciow: naprzod od sciany dwornych rez trzy, czwartą ma Jakub Dargielaitys z Macieyem Zyburayciem etc. Wtorych za się tego polya rez rozdawanie od konca ulice tego siola na krzysz tym porządkiem: pierwszą ma z sadziby pierwszego polya Luxa Skudaitys, wtorą wedlie niego ma z sadziby wtorego polya Janus Praywiłaitys z Jakubem Mankiem, trzecią z pierwszego polya Petrus Wilkaytis, czwartą z wtorego polia Jakubus Stanisławaytis etc. *Trzecich rez rozdawanie* od koncow wtorych rez tegosz polya thym porządkiem: pierwszą ma Janus Praywiłaitys z Jakubem Mankiem, wtorą wedlie niego Jakubus Stanisławaytis. W thym polyu mają siac yarzynę roku 1567. W granicy tego siola w koncu rez pierwszego polya nad granicą Pruską zostawiono wygonu dla pastwiska bydla poddanych tego siola włok 4 morg. $29/23$ prę.—Z drugą stronę rzeki Akmeni, przeciwko rezam wtorego polya, także przy granicy Pruskiej zostało wygonu włok $3/25/3^{1/5}$ prę., w ulicy tego siola pospolitego pastwiska jest włok $6/2$ 12 prę.

G r a n i c a t e g o s i o ł a .

Pierwsza sciana poczyna się od granice Pruskiej, a konczy się u narożnika usypanego na scianie od siola Kurmayciow; ta sciana graniczy wygon y włoki tego siola z siolmi jego krolewskiej msczy Pryszmoneymy, z Kwieciami, tey sciany dłużyyna sznurów 127 , prętow 7 .

Druga sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, gdzie sie trzecia sciana poczęła. Ta sciana graniczy włoki tego siola z włokami y z wygonem siola Kurmayciow, dłużyna tey sciany sznurow 75/2 pręta. *Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u granice Pruskiej, ta sciana graniczy włoki y wygon tego siola z włokami y z lasem siola Dobzayciow; tey sciany dłużyna sznurow 112/3 prę. *Czwarta sciana* poczawszy od tego miasta, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, idzie granicą Pruską aż do narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła.

Sioło Pryszmoncie,

włok 46/0/24 prę., to jest: rozoranych włok 40; ku thym włokam w naddawkach włok 1/15/14 prę.; wygonu z ulicą 4/15/10.

Przyiety:

	Włoki.
1. Pieterys Juczaitys z Janem Kirklayciem	1
2. Lukus Gadekaitys	1
3. Grygielis Komponaitys	1
4. Urbanus Pryszmontaitys	1
5. Janus Mikielaitys	1
6. Stancelis Gadeykis	1
7. Wdowa Strupieni	1
8. Luksus Pryszmontaitys	1
9. Andreyus Romanaitys	1
10. Stanislawus Macaitys	1
11. Grygalus Pryszmontaitys	1
12. Jasius Wawraitys	1
13. Romanus Wywonaitys	1
14. Andreius Witkaitys	1
15. Woytekus Mildawgaitys	1
16. Mikielis Mindawgaitys z Pawłem bratem	1
17. Walentyuos Pryszmontaitys, woyt, wolna na woirowstwo	1
18. Grycius Pacaitys	1
19. Jurgutys Pryszmontaitys	1
20. Pawlikus Jucaitys	1
21. Macius Kierpszaitys	1
22. Maczus Juczaitys	1
23. Pawlikus Mindawgaitys z Balciem Skilwayciem	1
24. Pawlikus Jagminaitys z Kotkyem Jagminayciem	1
25. Januszys Skrudelaitys	1
26. Janelis Kumpanaitys	1

	Włoki.
27. Walentynus Kumpanaitys z bratem Petraszem	1
28. Jurgis Mindawgis z Januszem Skrudelajciem	1
29. Petrykus Paczaitys	1
30. Luksus Pryszmontaitys	1
31. Bendikus Macaitys Kobeklis	1
32. Walentynus Pryszmontaitys, woyt	1
33. Mikielis Kumpanaitys	1
34. Stanis Pawlikaitys z Grygielem Bledakajciem	1
35. Mickus Pacaitys	1
36. Peczulis Andreiaitys	1
37. Pawilus Juczaitys	1
38. Jurgielis Krawczaitys	1
39. Mikielis Dziugaitys z synem Jurguciem	1
40. Baltromieyus Łukaitys	1

W thym że sielie przyiętych włók 39 gruntu dobrego, powinni płacić według ustawi jego krolew. msczy z ossobna z każdej włoki przyietey czynszu grosz 21, za dwie beczki owsa grosz 10, a za odwoz grosz 10, gęs abo grosz. $1\frac{1}{2}$, kurow 2, abo den. 16, jajec 20, abo den. 4, na niewody grosz 2, siana woz abo grsz. 3, a za odwoz grsz. 2, za stacyą grosz. $2\frac{1}{2}$, osadnego grosz 30, za tloki grsz. 12, za gwalty żyta beczkę abo grosz. 10.

W thymże sielye na woytowstwo wolna włoka 1.

Sadziba dwiema połacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pyerwsse polye leży yadąc od granice Pruskyey do tego siola po prawey ręce; reze tego pierwszego polya są rozdzielone na troie: *pierwsze reze* tego polya morgowane poczynają sie koncami od granice Pruskiej, a kończą sie u boku wtorych rez tegosz polya, niżej opisanych, bokyem yednym leżą wedlye sciany od siola Kretyngi, a miasto drugiego boku przychodzą klinem do granicy Pruskiej. Rez tych 20, czyni w każdej po morg $2/22\frac{1}{2}$, a we wszystkich uczyni włoka $1/25$ morg. *Drugie reze* tego polya poczynają sie koncami u sciany od siola Kretyngi, a kończą sie u uzworu, który idzie z ulice tego siola ku granicy Pruskyey, dzielyąc pierwsze polye z wtorym, bokiem yednym leżą do końców pierwszych rez tego polia morgowanych, a drugim bokiem wedlie boku trzecich rez tegosz polya sadzibnych. Rez thych 20, mają w sobie dlużyny sznur. $32/9$ prętów, przeczyny po prętów $7\frac{1}{2}$, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. $8/6\frac{3}{4}$ pręt., a we wszystkich uczyni włók $5/14/15$ pręt. *Trzecie reze* tegosz polia sadzibne poczynają sie koncami od uliczney miedze, a kończą się u sciany od siola Kretyngi, bokiem iednym leżą wedlie wtorych rez tego polia wyszey opisanych, a drugim bokiem wedlye uzworu od rez trzeciego polya. Rez thych 20, mają w sobie dlużyny sznur $32/2$ pręt., przeczyny po sznur 1, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. $10/22$ prętów, a we wszystkich uczyni włók $7/4/20$ pręt. Uczyni pierwszego polya włók $14/14/5$ prętów.

Rozdawanie tego pola pierwszych od sciany, która graniczy to sioło z siołem Kretyngą thym porządkiem: pierwsza ma Peterys Juczaitys z Janem Kirkłayciem etc. Thymże porządkiem y wtore reze tego pola rozdawano od końców pierwszych rez sadzibnych. Za sie rez rozdawanie od boku wtorych rez tegosz pola thym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Macius Kierpszaitys, wtórą wedlie niego Macius Juczaitys. W thym poliu ugor roku 1567. *Wtore polye* leży przeciwko pierwszemu, yadąc od granice Pruskyey do tego sioła po liewey ręce. Reze wtórego pola są rozdzielone na czworę, a to dla krzywości granicy Pruskyey; pierwsze reze tego pola morgowane poczynają sie końcami od granice Pruskyey, a kończą sie u uzworu od końców wtorych rez tegosz pola, bokiem yednym leżą wedlie uzworu od rez pierwszego pola, a drugim bokiem przychodzą w klinie do końców trzecich rez tegosz pola morgowanych. Rez thych 20, czyni w każdej rezy po morg $1\frac{1}{8}\frac{3}{4}$ pręt., a we wszystkich uczyni morg. $25\frac{25}{25}$ prętów. *Drugie reze* tego pola poczynają sie końcami u końców pierwszych tego pola rez wyszey opisanych, a kończą się u boku czwartych rez tegosz pola sadzibnych, bokiem yednym leżą wedlie uzworu od rez pierwszego pola, a drugim bokiem wedlie uzworku od końców trzecich rez tegosz pola. Rez thych 20, mają w sobie dłużyyny sznurów $7\frac{6}{6}$ pręt, przeczyny po sznur 1, czyni w każdej rezy po morg. $2\frac{1}{16}$, a we wszystkich uczyni włoka $1\frac{1}{20}\frac{20}{20}$. *Trzecie reze* tegosz pola morgowane poczynają sie końcami od boku rez wtorych, wyszey opisanych y od granice Pruskyey, a kończą sie u sciany od włosci jego królewskyey mości Polongowskyey sioła *Wyrksztymkow*, bokiem yednym leżą wedlie boku rez sadzibnych, a drugim bokiem przychodzą w klinie do granice Pruskyey. Rez thych 20, czyni w każdej po morg. $4\frac{1}{2}$ pręt., a we wszystkich włok $2\frac{20}{20}\frac{10}{10}$ prętów. *Czwarte reze* tegosz pola sadzibne poczynają sie końcami od ulicznej miedze, a kończą sie u sciany włosci Polongowskyey sioła *Wyrksztymkow*, bokiem yednym leżą do końców wtorych y do boku trzecich rez, w tym wtorym polu wyszey opisanych, a drugim bokiem do końców naddawkow, w wygonie tego sioła uczynionych ku rezam trzeciego pola. Rez thych 20, mają w sobie dłużyyny sznurów $32\frac{2}{2}$ prę., przeczyny po sznur 1, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. $10\frac{22}{22}$ prę., a we wszystkich uczyni włok $7\frac{4}{4}\frac{20}{20}$ prę. Ku wypełnieniu rez skrajnych tego pola, które nie mogły spelną wynidz dla przyległości granice Pruskyey, uczyniono naddawki w wygonie tego sioła, które poczynają sie końcami w uzworu od końców rez trzeciego pola, a kończą sie u wygonu tego sioła, bokiem iednym leżą wedlie sciany od sioła *Kwieciow*, a drugim bokiem wedlie wygonu sioła tego; tych naddawkow 20, mają w sobie dłużyyny sznur 11, przeczyna po prę. 8, czyni w każdym z ossobna po morg. $2\frac{28}{28}$ prę., a we wszystkich uczyni włokę $1\frac{28}{28}\frac{20}{20}$ prę. Uczyni wtórego pola y z thymi naddawkami włok $14\frac{10}{10}\frac{5}{5}$ prę.

Rozdawanie tego pola pierwszych rez od uzworu, który dzieli to wtore polye s pierwszym polem thym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Baltromieyus Łukaitys, wtórą wedlie niego Mikielis Dziugaitis etc., thym że porządkiem y wtore reze tego pola rozdawano od tegosz uzworu, yako y pierwsze. Trzecich rez rozdawanye od granice Pruskiej thym porządkiem: pierwszą ma Maczus Kierpszaitys, wtórą wedlie niego Maczus Juczaitys etc. Sadzibnych rez rozdawanie od końców wtorych y od boku trzecich rez tegosz pola thym porządkiem: pierwszą ma od uzworu Petrelis Juczaitys z Janem Kiekłaiciem, drugą

wedlie niego Łukus Gadekaitys etc. Rozdawanie zas naddawkow, ku rezam skrajnym w wygonie tego sioła uczynionych, od sciany sioła Kweciow thym porządkiem: pierwszy ma Baltromieyus Lukaitys, drugie wedlie niego Mikielis Dziugaitys z synem.

W thym wtórym polu yarżyna roku 1567.

Trzecie polie wedlie boku rez sadzibnych pierwszego polya. Reze tego polia poczynaią sie koncami u wygonu y u koncow naddawkow w wygonie uczynionych, a konczą sie u sciany od sioła Kretynge, bokiem iednym leżą wedlie uzworu sadzibnego, a drugim bokiem wedlye sciany od sioła Kweciow. Rez tego polya 40, maią w sobie dłużyny sznur. 32/9 prę., przeczyny po prę. $6\frac{1}{2}$, czyni w kaźdey rezy po morg. $7\frac{11}{20}$ prę., a we wszytych uczyni włok 9/15/4 prę. Ku wypełnieniu rez tego trzeciego polia uczyniono naddawki w wygonie tego sioła, które poczynaią sie koncami u boku rez sadzibnych wtorego polya, a konczą sie u wygonu sioła tego, bokiem iednym leżą wedlie sciany od sioła włosci Polongowskiew Wyrksztynnikow, a drugim bokiem wedlie drogi, idącey z tego sioła ku wygonowi; tych naddawkow 40; maią w sobie dłużyny sznurow 9, przeczyny po prę. 8, czyni w kaźdey rezy po morg. $2\frac{1}{12}$ prę., a we wszytych uczyni włok 3/6 morg. Uczyni trzeciego polya włok 12/21/4 prę. y z naddawkami w wierchu opisanymi.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od boku rez sadzibnych pierwszego polya tym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Petrykus Juczaitys z Janem Kirkłaiem, wtora wedlie niego Macius Kierpszaitys, trzecią ma Łukus Gadekaitys, czwartą Maczus Juczaitys, także i do konca na krzysz. *Drugich rez* tego polya rozdawanie od drogi, która idzie z ulice tego sioła do wygonu, tym że porządkiem na krzysz; iako przy pierwszych rezach tego polya rozdawaniu są opisani.

W thym polu żyto roku 1566 na rok 1567.

W granicy tego sioła przeciwko rezam trzeciego polya zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego sioła włok 4/4/20 prę. W ulicy tego sioła między rezami sadzibnymi tylko pospolitego pastwiska iest morg. 10/20 prę.

G r a n i c a t e g o s i o ł a.

Pierwsza sciana poczyni się u naroznika, usypanego przy granicy Pruskiew, a konczy sie u drugiego naroznika, usypanego na scienie od sioła Kweciow; ta sciana granicy włoki sioła tego y wygon z włokami sioła włosci Polongowskiew Wyrksztynnikow; dłużyna tey sciany sznurow 73/5 prę.

Druga sciana poczyni sie u tego naroznika, gdzie pierwsza skonczyła, a konczy sie u naroznika tego, gdzie sie trzecia sciana poczęła; ta sciana granicy wygon y włoki sioła tego z włokami sioła Kweciow; tey sciany dłużyna sznurow 66.

Trzecia sciana poczyni sie u tego naroznika, gdzie sie wtora sciana skonczyła, a konczy sie u granicy Pruskiew; ta sciana granicy włoki sioła tego z włokami y z wygonem sioła Kretynge; dłużyna tey sciany sznur. 67/6 prę.

Czwarta sciana poczawszy od tego miesca, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, idzie granicą Pruską ku zachodu słońca aż do naroznika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła.

S i e l o K w i e c i e,

włok 44, to iest rozoranych 30, ku thym włokam w naddawkach 5/18/10¹/₂ prę., w ogrodziech włok 2/10/6 prę., wygonu 5/25/4, w drogach pospolitych 0/6/9¹/₂.

P r z y ł ł i.

	Włoki.
1. Marcin Miczaitys	1
2. Janus Kwieczaitys	1
3. Urban Kwieczaitys z Pawłem Budwidaiciem	1
4. Ozelis Dawgielaitys z Pawłem Dargielajciem	1
5. Baltromieius Woysteraitys z Urbanem Jurgaiciem	1
6. Janus Mikielaitys	1
7. Mikołaius Mateaitys	1
8. Bieniuszys Eitaitys	1
9. Wolużys Kwieczaitys	1
10. Jaks Tumpinaitys z Pawłem Micaiciem	1
11. Boczus Miczaitys	1
12. Kasperus Miczaitys	1
13. Peterys Kwieczus z synem Baltromieyem	1
14. Tenże drugą	1
15. Petrutys Mateaitys	1
16. Janikus Eitowtaitys z Pawłem Eitowtaiciem	1
17. Lyksus Mateaitys	1
18. Janus Halutys	1
19. Janikus Mizaitys nowo przyał dla pobudowania, ugruntowania i włoki rozrobienia, nie powinien do lat czterech tylko po polowicy czynszu płacić, pocznie płacić tego roku 1566, bo yarzyne siał.	
20. Gryczus Milgiedaitys.	1
21. Pawilus Miczaitys	1
22. Baltromieius Miczaitys	1
23. Petrykus Ewtaitys	1
24. Pawilus Janikaitys	1
25. Petrosz a Woiciech Tomaszaicie	1
26. Matieius Mikołaiaitys z Symonem Kirkułaiciem	1
27. Petrasz Mikołaiaitys	1
28. Pawlikus Eytowtys	1
29. Pawilus Kirkłaitys	1
30. Jurgis Eytowtys	1.

W tym sielie przyętych włok 29 gruntu szredniego, powinni płacić z ossobna z kaźdey włoki przyętey według ustawy jego królewskiey mosczy czynszu grosz 12, za dwie beczki owsa grosz 10, a za odwoz gr. 10, siana woz abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo

gr. $1\frac{1}{2}$, kurów dwoie, abo den. 16, iaiec 20, abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. $2\frac{1}{2}$, ossadnego gr. 30, za tloki gr. 12, za gwałty żyta beczkę, abo gr. 10. W thymże sielie nowoprzyęta wloka yedna, z ktorey powinien placić tak, yako iest w regestrze opisano.

Sadziba iedna polacyą we dwo pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży iadąc od sciany siola włości Polongowskyey *Kiewkeikow* uzworem thym, który dzieli to pierwsze polie od wygonu tego siola y od rez ogrodniczych po prawey ręce. Reze tego polya są rozdzielone na dwoie: pierwsze poczynaią sie koncami u sciany od siola włości Polongowskiej *Kiewkieykiow*, a konczą sie u boku wtorych rez tegosz pierwszego polia sadzibnych, bokiem yednym lieżą wedlie sciany od siola *Pryszmonciow*, a drugim bokiem do uzworu od wygonu tego siola. Rez thych 17, mayą w sobie dłużyyny sznur $18\frac{5}{5}$ prętów, przeczyny po prętów $18\frac{9}{17}$, czyni w kaźdey rezy po morg. $11\frac{12}{27}\frac{3}{4}$ pręt., a we wszystkich uczyni wlok $6\frac{14}{17}$. *Drugie reze* tegosz polya sadzibne poczynaią sie koncami od ulicznej miedze, a konczą sie u sciany od siola *Pryszmonciow*, bokiem yednym lieżą do końców pierwszych rez tego polya w wierzchu opisanych, a drugim bokiem lieżą wedlie uzworu od końców rez trzeciego polia. Rez tych 13, mayą w sobie dłużyyny sznurow $31\frac{5}{5}$ prętów, przeczyny po sznur 1, czyni w kaźdey rezy zosobna po morg. $10\frac{15}{15}$ prętów, a we wszystkich czyni wlok $4\frac{16}{15}$ prętów. Uczyni pierwszego polya wlok $11\frac{0}{22}\frac{1}{2}$ prętów.

Rozdawanie tego polia pierwszych rez od wygonu temu siolu zostawionego tym porządkiem: pierwszą rezę ma Marcin Muzaitys, wtora wedlie niego Janus Kwieczaitys etc. A sadzibnych rez rozdawanie od końców pierwszych rez tego polia tym porządkiem: pierwszą ma Janus Halut, wtora wedlie niego Janikus Muzaitys etc. W thym polyu yarzyna roku 1567. *Wtore polie* lyeży idąc prosto z sadziby pierwszego polia uzworem ku scienie, która graniczy to siolo z siolem *Kretyngą* po liewey ręce, a z drugą stronę lieży to polye przy scienie od siola *Anksztokow*. Reze tego polya są rozdzielone na dwie; *pierwsze reze* tego polya poczynayą sie koncami u sciany od siola *Kretyngi*, a konczą sie u wygonu, temu siolu zostawionego, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od siola *Anksztokow*, a drugim bokiem wedlie wtorych tegosz polya rez sadzibnych y wedlie rez ogrodniczych. Tych rez 13, maią w sobie dłużyyny sznur 48, przeczyny ma po pręt. $8\frac{9}{13}$, czyni w kaźdey rezy zosobna po morg. $13\frac{23}{23}\frac{1}{13}$ pręt., a we wszystkich uczyni wlok $5\frac{29}{6}$ pręt. *Drugie reze* tegosz polia sadzibne poczynaią sie koncami rowno s pierwszymi u sciany od siola *Kretyngi*, a konczą sie u ulice tego siola, bokiem iednym lieżą wedlie pierwszych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedlie uzworu od rez trzeciego polia. Rez tych 17, mayą w sobie dłużyyny sznur $34\frac{8}{8}$ pręt., przeczyny po sznur 1, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg $11\frac{18}{18}$ pręt., a we wszystkich uczyni wlok $6\frac{17}{6}$. Uczyni wtorego polia wlok $12\frac{16}{12}$ pręt.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od sciany siola *Anksztokow* thym porządkiem: pierwszą ma Jurgis Eytowt, wtora wedlie niego ma Pawilus Kirkłaitys etc. Wtorych zasie, to iest sadzibnych rez rozdawanie od boku rez pierwszych tegosz polya tym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Martynus Muzaitys, wtora wedlie niego Janus Kwieczaitys etc. W thym polu ugor roku 1567.

Trzecie polie leży przy boku rez sadzibnych wtorego polya. Reze tego trzeciego polya poczynają sie koncami u uzworu od boku rez sadzibnych pierwszego polya, a kończą sie u sciany od sioła Kretynki, bokiem yednym leżą wedlie uzworu od rez sadzibnych wtorego polya, a drugim bokiem wedlie sciany od sioła Pryszmonciow. Rez tego polia 30, mają w sobie dłużyyny sznur $34/4$ pręt., przeczyny po pręt. $10\frac{1}{2}$ pręt. Czyni w kazdey rezy z ossobna po morg. $12/15\frac{1}{2}$ pręt. Uczyni trzeciego polia wlok $12/1/6$ pręt.

Rozdawanie rez tego polia od boku rez sadzibnych wtorego polya thym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Martynas Maczaitys, wtora wedlie niego Janus Kwieczaitys, trzecią Urbanus Kwieczaitys etc.

W thym polu żyto roku 1566 na rok 1567.

W granicy tego sioła yest ogrodow 30, ktorych 13 leżą przeciwko rezam sadzibnym pierwszego polya. Reze thych ogrodow poczynają sie koncami u ulice od koncow rez sadzibnych pierwszego polia, a kończą sie u boku wtorych ogrodow, bokiem iednym leżą wedlie wygonu sioła tego, a drugim bokiem leżą wedlie ulicy od koncow rez sadzibnych wtorego polya. Te ogrody mają w sobie dłużyyny sznur. 7 prę. 7, przeczyny po sznur. 1, czyni w każdym po morg. $2/17$ prę., a we wszystkich uczyni włoki $1/3/11$ prę.

Rozdawanie thych ogrodow od wygonu sioła tego thym porządkyem.

P r z y ł i.

	Morgi.	Pręty.
1. Januszys Halut z Piotrem Mizaiciem	2	17
2. Jurgut Pryszmontaitys	2	17
3. Pawilus Preykurys	2	17
4. Jan Halutys	2	17
5. Jan Halut z Piotrem Mizaiciem	2	17
6. Petrykus Eytawtys	2	17
7. Ambrozus Gayraszaitis	2	17
8. Jurian Preykurys	2	17
9. Pawilus Janikaitys	2	17
10. Janikus Eytawtys	2	17
11. Petrutys Wilkszubinaitys	2	17
12. Woluzys Pieteraitys	2	17
13. Pieterys Kwieczus	2	17.

Powinni placić od kazdego z ossobna morgu po gr. 3, denary $2\frac{1}{2}$, a od kazdego pręta po pieniądzu $1\frac{7}{80}$, uczyni od kazdego ogroda po gr. $8/2^{89}/_{80}$ den. *Drugie ogrody*, ktore leżą przeciwko rezam sadzibnym wtorego polya. Reze thych ogrodow poczynają sie koncami u ulice od koncow rez sadzibnych wtorego polia, a kończą sie u wygonu temu siołu zostawionego, bokiem iednym leżą do koncow wyszey opisanych ogrodow, a drugim bokiem leżą wedlie boku rez pierwszych wtorego polya. Tych ogrodow 17, mają w sobie dłużyyny sznur. 13, przeczyny po 5 prę., czyni w każdym z ossobna po morg. $2/5$ pręt., a we wszystkich uczyni włokę $1/6/25$ prę.

Rosdawanie tych ogrodów od konców pierwszej opisanych ogrodów.

Przygłi.

	Morgi.	Pręty.
1. Jurgian Szugaitys	2	5
2. Tenże drugą	2	5
3. Jankus Kwieczaitys	2	5
4. Bieniuszys Eitautys	2	5
5. Jurgutys Mizaitys	2	5
6. Janus Mikielaitys	2	5
7. Janus Kwieczaitys	2	5
8. Tenże	2	5
9. Moluzys Kwieczaitys	2	5
10. Tenże	2	5
11. Matens Eutaitys	2	5
12. Pawilus Pietuzaitys z Szczepciem Ozielem	2	5
13. Ciz drugie	2	5
14. Maczus Preikurys	2	5
15. Tenże	2	5
16. Jurian Kayrys Preikurys	2	5
17. Tenże	2	5

Powinni płacić od każdego z osobna morgu po gr. 3, den. $2\frac{1}{2}$, a od pręta po pieniądzu $1\frac{7}{90}$, uczyni od każdego z osobna ogrodu po gr. $7\frac{1}{18}$ denar.

W granicy tego siola w koncu rez skrajnych wtorego polya, także w koncu przy boku rez ogrodniczych, asz po scianę od siola włosci Połongowskyey *Kreukikow*, zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych thego siola włok 5/25 pręt. 4 lasow, błot po części z sianozęciami.

Granica tego siola.

Pierwsza sciana poczyną sie u narożnika, usypanego na scienie przy wygonie siola Pryszmonciow, a kończy sie u drugiego narożnika, usypanego na scianie od siola włosci Połongowskyey *Rudayciow*. Ta sciana graniczy włoki y wygonu tego siola z siolem włosci jego krol. mczy Polongowskyey Kiewliekayciami, tey sciany dłużyńa sznurow 60.

Druga sciana poczyną sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a kończy sie u narożnika trzeciej sciany, usypanego na scianie od siola Kretynki; ta sciana graniczy wygon i włoki siola tego z siolmi jego krol. mczy Rudaiciami y Anksztokami, they sciany dłużyńa sznur. 66.

Trzecia sciana poczyną sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a kończy sie u narożnika czwartey sciany; ta sciana graniczy włoki siola tego z włokami siola Kretynki, tey sciany dłużyńa sznurow 60.

Czwarta sciana poczyną sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a kończy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła, ta sciana graniczy włoki siola z włokami y z wygonem siola Pryszmonciow, tey sciany dłużyńa sznur. 66.

WOYTOWSTWO KURMAYCKIE.

Andreyus Anksztokys, woyth.

Sioło Kliebie,

włok 32/27/4²/₅ pręt., to iest rozoranych 22. Ku thym włokom w naddawkach 2/10/12 prę. Wygonu włok 8/3/14; w drogach pospolitych 0/13/8²/₅.

Przygłi.

- | | Włoki. |
|---|--------|
| 1. Jan Romanaitys nowoprzyął dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienya, wolen tego roku 1566 od połowice czynszu, a w roku przyszłym 1567 powinien będzie placić wszytek czynsz spelną. | |
| 2. Roman Jurgaitys | 1 |
| 3. Pawel Klibaitys | 1 |
| 4. Tenże drugą | 1 |
| 5. | 1 |
| 6, Symon Kleibaitys | 1 |
| 7. Roman Jurgaitys | 1 |
| 8.—21. włok | 14. |
| 22. Janus Czutełaitys nowo przyął roku 1566 dnia 27 lipca, z ktorey tego roku 1566 niepowinien nic placić, bo nie używał, asz w roku przyszłym 1567 pocznie placić połowice czynszu, y tak będzie powinien placić do lat szesci, a to dla tey przyczyny, aby sie thym lepiej pobudował, ugruntował y włokę rozrobił, a po szesci lat powinien będzie placić tak, jako i inszy poddani z tego sioła. | |

W thym sielle przyętych włok 5 gruntu, gdy rozrobyą, szrednyego, powinni placić z ossobna z kaźdey włoki przyętey według ustawy jego krol. msczy czynszu gr. 12, za dwie becce owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr. 1¹/₂, kurow dwoye abo den. 16, jaiec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2¹/₂, osadnego gr. 30, za tloki po gr. 12, za gwałt żyta beczkę abo gr. 10, lyecz ysz we wszytkich trzech przerobkow barzo mało mayą, yedno las wygorzały, z łomowinamy drzewa wielkiego, z tey przyczyny osadnego po gr. 30 do lat dziesyacyu nie powinni placić. W thym sielye nowo przyętych włok dwie, z ktorych powinni placić tak, jako iest w registrze opisano; w thymże sielle ieszcze nieprzyętych włok 15.

Sadziba iedną polacią we wszytkich trzech polyach. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży wedlie sciany od sioła *Kurmayciow*. Reze tego pierwszego polya poczynayą sie koncami od wygonu tego sioła i od koncow rez trzeciego polya, a konczą sie u sciany od sioła *Dobszayciow*; bokiem yednym lieżą wedlie sciany od sioła *Kurmay-*

ciow, a drugim bokiem wedle uzworu od boku rez wtorego polya. Rez tego polia 22, to jest skrajnych iedynascie, a sadzibnych druga yedynascie, mają w sobie dłuźyni po sznur 33/2 pręt., przeczyny po sznur 1, czyni w kaźdey reze z ossobna po morg. 11, 2 pręt. Uczyni pierwszego polia wlok 8/3/14 pręt.

Rozdawanie tego polia rez od sciany siola Kurmayciow thym porządkiem, yako wyszey w regestrze tego siola są opisany; pierwszą od sciany ma Jan Romanowicz, wtora wedle niego ma Roman Jurgaitys etc.

W tym poliu mają siać żyto roku 1566 na rok 1567. *Wtore polye* leży wedlye pierwszego polia rez, ktore reze poczynają sie y kończą rowno s pierwszego polia rezami, zgadzając sie s nimi dłużyną y przeczyną, własnie yako w pierwszego polia rezach jest opisano. Uczyni wtorego polia wlok 8/3/14 pręt.

Rozdawanie rez tego polya od boku rez pierwszego polya thym ze porządkiem, yako y pierwszego polya rozdawano y opisano. W thym poliu yarzyna roku 1566. *Trzecie polie* leży przeciwko rezam sadzibnym pierwszego y wtorego polya. Reze tego polya poczynają sie końcami y u końcow rez sadzibnych pierwszego y wtorego polya, a kończą sie u sciany od obrębu jego krol. msczy lesnego uroczyszczem *Winanupis*, bokiem iednym leżą wedle wygonu, przeciwko rezam skrajnym pierwszego polya zostawionemu, a drugim bokiem wedle drugiego wygonu, który iest przeciwko rezam skrajnym wtorego polya zostawion. Rez tego polya 22, mają w sobie dłuźyny sznurow 33/2 pręt., przeczyny mają po sznur 1, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 11/2 prętów. Uczyni trzeciego polya wlok 8/3/14 pr.

Rozdawanie rez tego polya od wygonu, ktory iest przeciwko pierwszemu polu przy scienie Kurmaickyey zostawion, tymze porządkiem, yako pierwszego polya y wtorego rezach rozdawaniu są opisani. W thym polu ugor roku 1567.

W granicy tego siola zostawiono wygon dla pastwiska bydłu poddanych tego siola na dwu mieyscach; na pierwszym miescu przy scienie od siola Kurmayciow przeciwko rezam skrajnym pierwszego polya zostawiono wlok 4/1/22 pręt.

Na drugim miescu przy scienie od obrębu liesnego *Degimow* przeciwko skrajnym rezam polia wtorego zostawiono wlok 4/1/22 pręt. Uczyni wygonu na obudwu mieyscach wlok 8/3/14 pręt.

Granica tego siola.

Pierwsza sciana poczyna sie u naroźnika usypanego na scienie przy włokach siola *Dopszaiciow*, a kończy sie u drugiego naroźnika, usypanego na scienie od obrębu liesnego uroczyszczem *Winksnupis*; ta sciana graniczy włoki y wygon siola tego z wygonem y z włokami siola Kurmaiciow, tey sciany dłuźyna sznurow 66/4 pręt.

Druga sciana poczyna sie u tego naroźnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a kończy sie u naroźnika trzeciej sciany, ta sciana graniczy wygon y włoki siola tego z obrębem liesnym krol. jego m. *Winksnupis*, tey sciany dłuźyna sznurow 44/6 pręt.

Trzecia sciana poczyna sie u tego naroźnika, gdzie sie wtora skonczyła, a kończy sie na scienie *Dobszayckiey*, gdzie sie czwarta sciana poczyna, ta sciana graniczy wygon y włoki siola tego z obrębem liesnym krola iego mczy *Deginamy*. Tey sciany dłuźyna sznur 66/4 pręt.

Czwarta sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła; ta sciana graniczy włoki tego sioła z włokami sioła Dobszaiciow, tey sciany dłużylna sznur 44/6 pręt. Obręb liesny krol. jego mści uroczyszczem *Winksnypis*, w którym iest lasu wlok 47/0/10¹/₅ pręt. W thym obrębie sianozęci na ossobliwy płat rozdanych na dwudziestu y szesciu miescach nizey opisanych yest wlok 9/7¹/₅ pręt. Uczyni wszytkiego w tym obrębie tak lasu i sianozęci wlok 56/7/10 pręt.

Te sianozęci przyęli:

Na pierwszym miescu Witkus Siewruk przyął sianozęć nad rzeką *Skradlupią*, którey iest wloka 1/13/10 prętow. Na wtorym miescu Pawlikus Mateaitys z bratem Tomaszem morgow 25/10¹/₂ pręta. Na trzecim miescu Tomaszus Meyzaitys z Grygielem Pietkaiem sianozęć wedlie sciany od obrębu liesnego Degimow, którey iest morgów 28/5 pręt. Na czwartym miescu Bertulis Kownaitis morg 5/27 pręt. Na piatym miescu Peterys Symonaitys morg 9/18 pręt. Na szostym miescu Gryczus Pawlikaitys morg 9/18 pręt. Na siodmym miescu Albrycht Tubassaitys s Petrykyem Bieniuszaiciem wloke 1/5/9¹/₁₀ prętów. Na osmym miescu Herman Tubassaitys morg 22/6 pręt. Na dziewiatym miescu Albrycht Tubassaitys morg 4/5 pręt. Na dziesiatym miescu Petrus Mackaitys morg 6. Na jedynastym miescu Mateius Gaudeszaitys z oycem morgow 29/22 pręt. Na dwunastym miescu Walentynus Stanefaitys morg 1/10 pręt. Na trzynastym miescu Janelis Wawrynaitys morgow 8. Na czterylnastym miescu Petrut Pieteraytys z bratem Urbanem morg 3/15³/₅ pręt. Na piatynastym miescu Aliexius Woynaitis morg 2/20 pręt. Na szostynastym miescu Woynis Mizukaitys morg 4. Na siodminastym miescu Stanislaw Gientszaitys morg 1/10 pręt. Na osminastym miescu Grygielis Mackaitys morg 3/15 pręt. Na dziewiętnastym miescu Martynus a Jurgis Stanisławaicie morg. 8. Na dwudziestym miescu Jan Siewrakaitys morgow 6. Na 21 miescu Tomasz Lawrynaitys morg. 3. Na 22 miescu Grycius Żylis s Petraiciem Ławkienaiem morg. 3/10 pręt. Na 23 miescu Jan Pietraitys z bratem Mikielom morg. 4. Na 24 miescu eisz Petraicie morg 2/20 pręt. Na 25 miescu Mikolaius Raiski morg 1/10 pręt. Na dwudziestym y szostym miescu Tomasz Lawrynaytys morg 5. Powinni placić wssyscy yednako od każdego z ossobna morg po gr. 2, a od pręta po ²/₅ pieniaǳa.

Granica tego obrębu.

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika, uczynionego na scienie przy wygonie sioła Klebiow, a konczy sie u drugiego narożnika, usypanego na scienie od obrębu włosci Polongowskyey, uroczyszczem *Szukis*, który przyęli boyarze jego krol. m. naimię *Jasdaicie* na ossobliwy płat; ta sciana graniczy obręb ten z wygony y z włokami sioł jego krol. mści Kurmayciow, *Tubawsiow* y Pientszaiciow, tey sciany dłużylna sznur 113/5 pręt. *Druga sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeczyey sciany; ta sciana graniczy obręb ten z obrębem włosci Polongowskyey uroczyszczem *Szukis*; tey sciany dłużylna sznurow 44/6 prętów. *Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy się na scienie od sioła Klebiow; ta sciana

graniczy obręb ten z obrębem drugim tej że włosci Kretyngskyey, uroczyszczem Degimy, tej sciany sznurow 113/5 prętów. *Czwarta sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła; ta sciana graniczy obręb ten z wygonem y z włokami sioła jego krol. mczy Kliebiow; tej sciany dłużylna sznur. 44/6 prętów.

Sioło Kurmaicie.

Włok 72/15/23³/₅ prętów, to iest, rozoranych 54; ku thym włokam w naddawkach 1/10/20²/₅ pręt. W ogrodziech włok 2/28/20 prętów, wygonu włok 12/29/26²/₅. Ulice z drogami popolitými 1/6/16⁴/₅. A w zascianku morg 28/28 pręt.

Przyłłi.

	Włoki.
1. Urbanus Konrataitys	1
2. Mateins Wilkaitys	1
3. Grygalius Giedgawdaity	1
4. Roman Jurgaitys z synmi Kasprem y Abramem	1
5. Witkus Kuntekaitys z Mikielem Romkayciem	1
6. Anuzys Lukszaitys z Hanskyem Siawrukaiciem	1
7. Kasper Narwitaitys z Balciem Braietayciem	1
8. Bartelis Kownaitys z Petruciem Stanaiciem y z Januciem Mockaiciem	1
9. Tomasz Meyzaytys	1
10. Stanis Mikaitys	1
11. Alieksiey Pawlikaitys	1
12. Tomasz Wilkaitys	1
13. Pawlik Budkaitys	1
14. Tomasz Mateyaitis s synmi y s Hermanem Petraiciem	1
15. Pawlik Ruzgaitys	1
16. Andrzej Tanczelaitys	1
17. Kasper Butkaitys s bratem Jakubem	1
18. Marthuzys Kieziulaitys s synmi czterma	1
19. Symon Petraitys z synmi	1
20. Wołobus Talmontaitys z zięciem Darwiem Kondrathayciem y z drugim Talmontayciem	1
21. Janelis Kurmaitys	1
22. Janelis Kurmaitys	1
23. Kasper a Petrasz Symanaicie	1
24. Grygielis Rusgaitys	1
25. Maceyey Ramanaitys	1
26. Tomasz Mateyaitys s synmi	1

	Włoki.
27. Janik Ruzgalaitys z bratem Mikołajem	1
28. Woluzys Mikołajaitys z Januszem Murayciem	1
29. Batuzys Łukaszaitys	1
30. Tenże drugą	1
31. Mikiel Ruzgielaitys	1
32. Bertulis Siewrukaitys z Kasprem Narwilaicyem	1
33. Pawlik Kurmaytys z synmi Bartulyem y Jurgielem	1
34. Margreta wdowa s synmi, z Mikołajem Ruminayciem	1
35. Baltromiey Birukaitys z Narwiem Tarmuntayciem	1
36. Jurgis Juganaitys z Janelem Wenczaiciem	1
37. Szeputys Mozełaitys z Bernatem Ilgopalcem	1
38. Pawlik Kurmaitys z synmi Bartulem y Jurgiem	1
39. Grygielis Bartkaitys	1
40. Grygiel, Jan Mickaicie y z matką	1
41. Petrykus Budczaitys z synmi	1
42. Pawel Mateiaitys	1
43. Tomassus Meyzaitys s synmi	1
44. Grygielis Pawlikaitys	1
45. Szeput Birukaitys	1
46. Mathyzus Kiesiułaitys	1
47. Janos Mozonaitys z synmi	1
48. Andrzej Giedszaitys z synmi	1
49. Petrus Ruzgaitys z Jakubem Łankayciem	1
50. Baltromiey Petraitys z synmi	1
51. Macius Giedgałdaitys y z bratem Grygalem	1
52. Stanis Mackaitys z synmi	1
53. Markusys Kieziulaitys s synmi	1
54. Witkus Jurgaitys Siewruk	1.

W thym sielie przyętych wlok 54 gruntu dobrego, powinni placić według ustawy iego krol. msczy z kaźdey wloki czynszu gr. 21, za dwie becce owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz, abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr. 1¹/₂, kurow dwoie, abo den. 16, jaiec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2¹/₂, osadnego gr. 30, za tloki gr. 12, za gwałty żyta beczkę abo gr. 10, lyecz isz we dwu pol yeszcze sie niemało zawadza drzewa nierozrobionego, s tey przyczyny za tloki po gr. 12 do lat czterzech nie powinni placić.

Sadziba iedną polacią we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży, idąc od siola Kretynki do tego siola, po liewey ręce. Reze tego pierwszego polia poczynayą sie koncami od wygonu y od ulice siola tego, a konczą sie u sciany od siola Anksztokiow, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od siola Kretynki, a

drugim bokiem wedlie boku rez wtorego polia. Rez tego polya 54. mają w sobie dłużyyny sznurow 39/1 pręt., przeczyny po pręt. 8, czyni w każdej rezy po morg $10/12^{4/5}$ pręt. Uczyni pierwszego polya wlok $18/23/1^{1/5}$ pręt.

Rozdawanie tego polya rez od sciany sioła Kretynki tym porządkiem, yako są w regestrze tego sioła opisani: pierwszą ma od sciany Urbanus Konrataitis, wtora wedlie niego Mateius Witkaitys. W thym poliu jarzyna roku 1567.

Wtore polye leży wedlie pierwszego polya, ktore reze poczynają sie koncami od ulice sioła tego y od wygonu sioła tego, a kończą sie u sciany od zascianku przy tej scienie zostalego, ktory przyęli na płat *boyarze* iego krol. mczy *Sienkiskowie*; bokiem yednym leżą wedlie rez pierwszego polya, a drugim bokiem wedlie sciany od sioła *Tubaysiow*. Rez tego polya 54, zgadzają sie dłużyną y przeczyną z rezami pierwszego polya, czyni w każdej rezy z ossobna tak, yako y w pierwszym polyu, po morg $10/12^{4/5}$ pręt. Uczyni wtorego polya wlok $18/23/1^{1/5}$.

Rozdawanie rez tego polya od boku rez pierwszego polya thymże porządkiem, yako y pierwszego polya reze rozdawano: pierwszą ma Urbanus Konrataitis, wtora Mateyus Witkaitys etc. W thym polu ugor roku 1567.

Trzecie polie leży w koncu y przy boku rez ogrodniczych, ktore będą niżej opisane, a z drugiey strony wedlie sciany od sioła Kliebiow. Reze tego trzeciego polia są rozdzielone na dwoye: *Pierwsze reze* tego polia poczynają sie koncami u wygonu przeciwko rezam pierwszego polya zostalemu, a kończą sie u uzworu od koncow wtorych rez tegosz polya, bokiem yednym leżą wedlie sciany od sioła Kliebiow, a drugim bokiem do uzworu od rez ogrodniczych. Rez thych 27, mają w sobie dłużyyny sznurow 27, przeczyny po prętow 11, czyni w każdej rezy z ossobna po morg $9/27$ prętow, a we wszystkich uczyni wlok $8/27/9$ pręt.

Drugie reze tegosz polya poczynają sie koncami u uzworu od końców pierwszych rez tegosz trzeciego polya, a kończą sie u wygonu, przeciwko rezam wtorego polya zostawionego, bokiem yednym leżą wedlie uzworu od rez ogrodniczych, a drugim bokiem wedlie sciany od sioła Kliebiow. Rez thych 27, mają w sobie dłużyyny sznurow 27, przeczyny po prętow 11, czyni w każdej rezy z ossobna po morg $9/27$ pręt, a we wszystkich uczyni wlok $8/27/9$ pręt. Uczyni trzeciego polya wlok $17/24/18$.

Rozdawanie tego polia pierwszych rez od rez ogrodniczych thym porządkiem: pierwszą ma od uzworu Woluzys Mikołaitis z Januszem Murayciem, wtora wedlie niego Baltrussys Łukaszaitis etc. Wtorych rez także rozdawanie od rez ogrodniczych tym porządkiem: pierwszą ma Janik Ruzgałaitis z bratem Mikołayem, wtora wedlie niego ma Tomasz Mateyaitis z synmi etc. W tym polu mają siał żyto roku 1566 na rok 1567.

W granicy tego sioła iest ogrodow 64, ktore są rozdzielone na troye: pierwszych ogrodow 5. Reze thych ogrodow poczynają sie koncami od wygonu, przeciwko pierwszemu poliu zostawionego, a kończą sie u boku wtorych ogrodow, bokiem iednym leżą wedlie uzworu od boku pierwszych rez polia trzeciego, a drugim bokiem do ulice sioła tego. The ogrody mają w sobie dłużyyny sznurow . . . , przeczyny mają po sznuru 1, czyni w każdym z ossobna po morg $1/20$ pręt., a we wszystkich uczyni morg $8/10$ pręt.

Rozdawanie tych ogrodów od ulice sioła tego.

P r z y ł i.

	Morgi.	Pręty.
1. Mathyzus Kieziulaitys	1	20
2. Tenże	1	20
3. Matieyus Witkaitys przyjął roku 1566, a die 30 Octobr.; niepowinien placić, asz roku 1567	1	20
4—5.	2	40.

Drugich ogrodów 54, których reze poczynają sie koncami od ulice tego sioła, a kończą sie u uzworu od rez trzeciego polya, bokiem yednym lieżą do koncow pierwey opisanych ogrodów, a drugim bokiem do koncow trzecich ogrodów. Te ogrody mają w sobie dlužyny sznur 5, przeczyny 10, pręt. 8, czyni w każdym z ossobna po morg 1/10 pręt., a we wszystkich uczyni włok 2/12/0 prętów.

P r z y ł y.

	Morgi.	Pręty.
1—2.	2	20
3. Baltromieyus Łukaszaitys	1	10
4. Woluzys Mikolaiaytys	1	10
5—9.		
10. Jurgutys Jurianaitys z Janem Kwieciem	1	10
11—18.		
19. Matus Kiezełaitys	1	10
20. Janik Mozonaitys	1	10
21. Andreyus Symonaitys	1	10
22. Petrus Ruzgalis	1	10
23. Baltromieyus Pietraitys	1	10
24. Grygalus Giedwiłaitys	1	10
25. Markuzys Kieziulaitys	1	10
26. Tenże drugi	1	10
27. Kasperus a Petrasz Symenaycie	1	10
28. Mateyus Witkaitys	1	10
29. Mikolayus Ruzgalis z bratem	1	10
30. Tomasz Mateiailtys z synmi	1	10
31. Anuzys Kurmaitys	1	10
32. Tenże	1	10
33. Aliekssy Siewruk	1	10
34. Pawel Pawlikaitys	1	10
35. Pawluk Kurmaitys	1	10
36. Grygiel Siewruk	1	10
37. Paweł Mateiailtys	1	10
38. Tomasz Mezaitys	1	10

	Morgi.	Pręty.
39. Małgorzata wdowa s synem Mikołajem Kurmayciem	1	10
40. Pawlik Budkaitys	1	10
41. Hanuzys Łuksaitis z Hanskiem Siewrukaiciem	1	10
42. Witkus Jurgaitis Siewruk	1	10
43. Bertul Siewrukaitis s Kasprem Narwilaiciem	1	10
44. Tomasz Mateiaythyss s synmi	1	10
45. Baltromieyus Birukaithys	1	10
46. Grygielis Macaithys	1	10
47. Symenus Petraithys	1	10
48. Mateius Romanaitys	1	10
49. Mateius Wilkaitys	1	10
50. Urbanus Konrataitys	1	10
51. Wabolus Tolmontaitys	1	10
52. Szeputys Birukaithys	1	10
53. Barthulis Kownaitys s Petruciem Stanayciem y Janem Mackayciem . .	1	10
54. Stanis Mockaitys	1	10.

Trzecich ogrodow 5, których reze poczynayą sie koncami od boku wtorych wyszey opisanych ogrodow, a konczą sie u wygonu, który został przeciwko rezam wtorego polya, bokiem yednym leżą wedlie uzworu od boku rez wtorych trzeciego polya, a drugim bokiem do ulice sioła tego. Te ogrody mają w sobie dłużyyny sznurow 5, przeczyny po sznuru 1, czyni w każdym z ossobna po morg. 1/20 prętow, a we wszystkich uczyni morg. 8/10 prętow.

Rozdawanie thych ogrodow od ulice sioła tego.

P r z y ę l i.

	Morgi.	Pręty.
1. Petrus Mackaithys	1	20
2. Tenże drugi	1	20
3. Petrutys Wenckaithys	1	20
4. Witkus Jurgaithys	1	20
5. Tenże drugi	1	20.

Uczyni wszystkich ziem ogrodowych włok 2/28/20 prętow. W thym sielye przyętych ogrodow 46, powinni placić od każdego z ossobna morgu po gr. 3, a od pręta po pieniądzu 1. Z nowoprzyętego ogroda 1 niepowinno tego roku placić, asz w roku przyszłym według rejestru w wierzchu opisanego. W granicy tego sioła zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego sioła na dwu miescach.

Na pierwszym miescu przeciwko rezam pierwszego polya przy scienie od sioła Kretyngi zostało włok 6/14/28¹/₅ prętow.

Na drugim miescu przeciwko rezam polya wtorego przy scienie od sioła Tubawsiow zostało także wielye wygonu włok 6, morg. 14/28 prętow.

Uczyni wygonu na obudwu mieyscach włok 12/29/26²/₇ prętow.

G r a n i c a t h e g o s i o ł a.

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika, usypanego na scienie przy włokach sioła Kretyngi, a konczy sie u drugiego narożnika, usypanego na scienie sioła Tubawsiow. Ta sciana graniczy włoki sioła tego z włokami sioła Anksztokiow i z zasciankiem jego krol. msczy, przy tey scienie zostałym. Dłuzyna tey sciany sznurow 86/8 prę.

Druga sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie syę pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, gdzie sie trzecia sciana poczęła; ta sciana graniczy włoki y wygon tego sioła z włokami sioła Tubawsiow, tey sciany dluzyna sznurow 75/2 pręt.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie na scienie sioła Kretyngi, gdzie sie czwarta sciana poczęła. Ta graniczy wygon y włoki tego sioła naprzod z obrębem liesnym Winksnupiem, pothym z wygonem y z włokami sioła Kliebiow; tey sciany sznurow 86/8 prę.

Czwarta sciuna poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Ta sciana graniczy wygon z włoki sioła tego z włokami sioła Kretyngi, tey sciany dluzyna sznurow 75/2 prętow. Przy scienie sioła tego pierwszey zostało sie ziem krola jego mści morg. 28/28 pręt. gruntu sredniego, ktore ziemie przyęli na płat ziemianie jego krol. mści na imię Stanisław Stanczykowicz, Mikołay Dolenga, Marcin Osieckj, Stanisław Jagminowicz, Baczko Sienkiszkwie; powinni placić od kazdego z ossobna morgu po groszy 3, a z pręta kazdego po pieniądzu 1. Lyecz isz w thym roku 1566 oziminy nie sialy, tylko yarzynę, z tey przyczyny tegosz roku nie powinni, tylko połowicę czynszu zapłacić, a w roku przyszłym 1567 powinni będą spełna za wszystko placić.

S i o ł o A n k s z t o k i.

Włok 18/9/22¹/₁₀ prętow, to yest rozoranych włok 16; minus 0/15/26²/₅ pręt.; wygonu 2/25/18¹/₂

P r z y ħ ł i.

	Włoki.
1. Peterys Anksztokaitys z bratem Macieiem Kumpinasem	1
2. Mateius Kumpinasys z Andreyem Preykurem	1
3. Urbanus a Stanisław Anksztokaycie	1
4. Urbanus Anksztokaithys z bratem Jurguciem	1
5. Grygalus Anksztokaitys z Markiem Anksztokaiciem	1
6. Janikus a Stas Anksztokaicye	1
7. Jaksus z Matysem Anksztokaycie	1
8. Andreyus Anksztokis, woyt	1
9. Witkus Szutynas	1
10. Janus a Matys Anksztokaycie	1
11. Urbanus Anksztokaithys z bratem Stanisławem	1
12. Urbanus Anksztokaithys z bratem Jurguciem	1

	Włoki.
13. Grygalns Anksztokaithys z bratem Markyem	1
14. Janikus a Stas Anksztokaycie	1
15. Andreyus Anksztokis, woyt, wolna na woytowstwo	1
16. Peterys Anksztokaithys z bratem Macyeyem	1.

W thym sielie przyętych włók 15 gruntu dobrego; powinni płacić z ossobna z kaźdey włoki czynszu gr. 21, za dwie becce owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz albo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr. $1\frac{1}{2}$, kurow dwoye, abo den. 16, jaiec 20 abo den. 4, na nyewody gr. 2, za stacyą gr. $2\frac{1}{2}$, osadnego gr. 30, za tłoki gr. 12, za gwałty żyta beczkę abo gr. 10. W thym że sielie na woytowstwo wolna włoka 1.

Sadziba dwiema polacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polye lieży yadąc od obrębu boiar jego krol. mczy Sienkiszkow do tego sioła po prawey ręce. Reze tego pierwszego polya są rozdzielone na troie: *Pierwsze reze* tego polya poczynają sie koncami u sciany od obrębu boiar Sienkiszkow, a kończą sie u boku wtorych rez tegosz polya, bokiem iednym lieżą wedlye wygonu sioła tego, nad rzeką *Tenżą* zostawionego, a drugim bokiem wedlye uzworu od rez wtorego polya. Rez thych 8, mają w sobie dłużyyny sznur. $\frac{8}{7}$ pręt., przeczyny po sznur. $2\frac{1}{4}$, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. $\frac{6}{9}\frac{9}{40}$, a we wszystkich uczyni włoka $\frac{1}{20}\frac{13}{4}$ pręt.

Drugie reze tegosz polia poczynają sie koncami u uzworu od rez wtorego polya, a kończą sie u wygonu sioła tego, bokiem yednym lieżą do koncow pierwszych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedlie boku trzecich rez tegosz polia sadzibnych. Rez tych 8, mają w sobie dłużyyny sznur. $\frac{17}{4}$ pręt., przeczyny po sznur. 1, czyni w kaźdey rezy po morg. $\frac{5}{24}$ pręt., a we wszystkich uczyni włoka $\frac{1}{16}\frac{12}{12}$ pręt.

Trzecie reze tegosz polia sadzibne poczynają sie koncami od ulice tego sioła, a kończą sie u wygonu sioła tego, bokiem yednym lieżą wedlie wtorych wyszey w thym że polyu opisanych rez, a drugim bokiem wedlie uzworu od rez trzeciego polya. Rez tych 8, mają w sobie dłużyyny sznur 17, przeczyny po prętow 15, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. $\frac{8}{15}$ pręt., a we wszystkich uczyni włók $\frac{2}{8}$ morg.

Uczyni pierwszego polya włók $\frac{5}{14}\frac{25}{4}$ pręt.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od wygonu sioła tego thym porządkyem: pierwszą ma Peterys Anksztokaith z bratem, wtora wedlie niego ma Mateius Kumpnasis z Andrze-
yem Preykurem; thymże porządkyem y wtore reze tego polya rozdawano od koncow pier-
wszych rez sadzibnych. Rez *rozdawanie od boku* wtorych rez tego polya thym porządkyem:
p pierwszą ma Witkus Szutynas, wtora wedlye niego ma Janus z Matusem Anksztokaicie
etc. W thym poliu mają siać żyto roku 1566 na rok 1567.

Wtore polye lieży przeciwko pierwszemu, yadąc od obrębu boiar Sienkiszkow do tego sioła, po lewey ręce. Reze tego wtorego polya są thymże kształtem, yako y w pierwszym polu na troję rozdzielone: *pierwsze* poczynają sie koncami u sciany od obrębu boiar Sien-
kiszkow, a kończą syę u boku wtorych rez tegosz polya, bokyem iednym lieżą wedlie sciany
od sioła Kurmayciow, a drugim bokiem wedlye uzworu od pierwszego polya. Rez thych 8,

mayą w sobie dłużyyny sznur. $8/7$ pręt., przeczyny po sznur. $2/1^{3/4}$ prętów, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. $6/9^{9/40}$ pręt., a we wszystkich uczyni włokę $1/20/13^{4/5}$ pręt.

Drugie reze tegosz polya poczynają sie koncami u uzworu od rez pierwszego polya, a kończą sie u sciany od sioła Kurmayciow, bokiem yednym lieżą do koncow pierwszych rez tego wtorego polya, a drugim bokiem wedlye rez trzecich tegosz polya sadzibnych. Rez thych 8, mayą w sobie dłużyyny sznurow $17/4$ prętów, przeczyny mają po sznur. 1; czyni w każdej rezy z ossobna po morg. $5/24$ pręt., a we wszystkich uczyni włoka $1/16/12$ pr.

Trzecie reze tegosz polya sadzibne poczynają sie koncami od ulice sioła tego, a kończą sie u sciany od sioła Kurmayciow, bokiem iednym lieżą wedlie wtorych rez, wyszey w tym wtorym polyu opisanych, a drugim bokiem wedlye boku rez trzeciego polya y wedlye wygonu, miedzy rezami trzeciego polya zostawionego. Rez thych 8, mayą w sobie dłużyyny sznurow 17, przeczyny po pręt. 15; czyni w każdej rezy z ossobna po morg. $8/15$ pręt., a we wszystkich uczyni włok $2/8$ morg.

Uczyni wtorego polya włok $5/14/25^{4/5}$ pręt.

Rozdawanie tego polia pierwszych rez od sciany sioła Kurmayciow thym porządkyem: pierwsza ma Witkus Szutynas, wtorą wedlie niego mayą Janus z Matusem Anksztokaycie etc. Thymże porządkiem i wtore reze tego polia rozdawano od koncow rez pierwszych tegosz polia. Sadzibnych rez *rozdawanie* od boku wtorych rez tegosz polia thym porządkiem: pierwszą ma Pieterys Anksztokaith z bratem, wtorą wedlie niego Mateius Kumpnasy z Andrzeiem Preykurem. W thym polyu ugor roku 1567.

Trzecie polie lieży przy boku rez sadzibnych pierwszego y wtorego polia. Reze tego trzeciego polia są na dwoie rozdzielone: pierwsze poczynają sie koncami od wygonu, temu siołu nad rzeką *Teną* zostawionego, a kończą sie u drugiego wygonu, który iest zostawion prostu z ulice sioła tego miedzy rezami tego trzeciego polya, bokyem yednym lieżą wedlie boku rez sadzibnych pierwszego polya, a drugim bokyem wedlie sciany od sioła Kweciow. Rez thych 16, mayą w sobie dłużyyny sznurow 14, przeczyny po prętów 9, czyni w każdej rezy po morg. $4/6$ pręt., a we wszystkich uczyni włok $2/7/6$ pręt.

Drugie reze tegosz polia poczynają sie koncami u wygonu, temu siołu zostawionego, w posrodku rez tego trzeciego polya, a kończą sie u sciany od sioła Kurmayciow, bokyem yednym lieżą wedlie boku rez sadzibnych wtorego polya, a drugim bokiem wedlie sciany od sioła Kweciow. Rez thych 16, mają w sobie dłużyyny sznur. 14, przeczyny po pręt. 9, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. $4/6$ pręt., a we wszystkich uczyni włok $2/7/6$ prętów. Uczyni trzeciego polya włok $4/14/12$ prętów.

Rozdawanie tego polya na krzyż pierwszych rez od boku rez sadzibnych pierwszego polia tym porządkyem: pierwszą od uzworu ma Witkus Szutynas, wtorą wedlie niego ma Peterys Anksztokhaithys z Macieyem, trzecią Janus z Matusem Anksztokaycie, czwartą Matieyus Kumpnasis z Andrzejem Preykurem etc. Thym że porządkiem y wtore reze tego polya rozdawano od boku rez sadzibnych wtorego polia. W thym poliu jarzynę siać mają roku 1567.

W granicy tego sioła zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego sioła na dwu miescach: na pierwszym miescu w koncu rez pierwszego i trzeciego polia, nad

rzeką Tenżą zostało włoka $1/22\frac{1}{2}$ prętow. Na drugim miejscu prosto z ulice tego siola między koncami rez trzeciego polia zostawiono włokę $1/13/18$ prętow. Uczyni wygonu na obudwu miescach włok $2/25/18\frac{1}{2}$ pręt.

G r a n i c a t e g o s i o ł a .

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika, usypanego nad rzeką Tenżą, a konczy sie u drugiego narożnika, usypanego na wtorey scienie przy włokach siola Kurmayciow; ta sciana graniczy wygon y włoki siola tego z obrębem boyar jego krol. mczy Sienkiszkow. They sciany dłużyyny sznurow $37/6$ prętow.

Druga sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeciej sciany; ta graniczy włoki siola tego z włokami siola Kurmayciow. Tey sciany dłużyyna sznurow $43/5$ prętow.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u rzeki Tenże; ta sciana graniczy włoki y wygon tego siola Kwieciow. Tey sciany dłużyyna sznurow $36/6$ prętow.

Czwarta sciana poczawszy od tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, idzie rzeką Tenżą wzgure asz do narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła, granicząc wygon siola tego z siolem włosci Połongowskyey Rudayciami. Zaiętho we włoki siola tego ziem boyar jego krol. msci na imie Stanisława Stanczykiewicza, Mikołaiia Dołengi, Marcina Osieckiego, Stanisława Jagminowicza Sienkiszkow, spolnego ich obrębu zaięto scianą pierwszą włokę $1/1/7$ prę., lasu, pol y sianozęci gruntu sredniego.

Na drugim miejscu we włoki siola jego krol. msczy włosci Polongowskyey *Tarwidow* ziem tychże boyar zaięto włok $3/27$ morg. gruntu sredniego.

Uczyni zaięcia na obudwu miescach ziem boiar wyszey pomienionych włok $4/28/7$ prę. Za które ziemie zaięte iest im odmiana z iednego oddana ziemiami poddanych jego krol. msci siola Kurmayciow y *Misekayciow* włok $5/5/19$ pręt. gruntu dobrego.

Która odmiana lieży z iedney strony przy scianie siola Tarwidow, z drugiej strony zascianku, przy scienie Kurmayckiey zostalego i opisanego, który przyeli na płat przerze-ciony boyarze Sienkiszkow, z trzeciej strony lieży ta odmiana wedlye sciany siola tego Anksztokow, a z czwartey strony lieży ta odmiana przy ich własnych ziemiach. Uczyniwszy porownanie zaięcia z odmianą, więcej odmiany morg. $7/12$ pręt., isz i gruntem lepszym y więcej sie oddało trochę z tey przyczyny, isz ich grunt był im przylegleyszy, a choć gorszy, alie z lepszymi pożytkami.

S i o ł o T u b a w s i e .

Włok $40/8/6\frac{2}{5}$ pręt., to iest rozoranych 30, ku thym włokam w naddawkach $0/29/18$ prę.; wygonu włok $9/3/18$ pręt.; w drogach pospolitych $0/5/0\frac{2}{5}$.

P r z y ł i .

Włoki.

1. Woitekus Miesnik z Gryczem Mazwidayciem 1
2. Petkus Petraitys nowoprzyął w roku 1566, a isz tego roku nie siał na tey wloce ani żyta, ani yarzynty, z tey przyczyny tego roku niepownien nyc

placić, asz w roku przyszłym 1567 pocznie placić połowice cynszu y tak placić będzie do lyat sześci, a to dla tey przyczyny, aby sie thym lepiej po-
bndował, ugruntował y wlokę rozrobił.

3. Janus Petkaitys	1
4. Woluzys Mizukaithys	1
5. Grygielis Mizukaithys z Ławrynem Jakubaiciem	1
6. Kasperus Pawlikaithys	1
7. Giedszus Mizukaithys	1
8. Stanisław Tomaszaitys z Petkyem Kalwiem	1
9. Jonuszys Budszaithys z Janyciem Pawiławyciem	1
10. Jakubus Gryczaithys	1
11. Biennszys Tubawsaithys z synem Gryczem	1
12. Albrycht Mozukaithys	1
13. Tenże Albrycht, ta wloka wolna na bartnictwo	1
14. Jurgis Petraithys	1
15. Jnrgis Kubilis	1
16. Hermanus Tubassaithys	1
17. Janus Kławseykaithys	1
18. Kasper Gientszaithys	1
19. Andreyus Tubawssaithys z Macieiem Przyzginaiciem nowoprzyęli dla pobudo- wania, ugruntowanya y wloki rozrobienia, nie powinni placić tylko po poło- wicy cynszu do lat szesci, a poczną placić tegosz roku 1566, bo yarzyne syały.	1
20. Alieksieyus Mizukaithys	1
21. Janus Pieczuławitys	1
22. Pieczulis Mikszaithys	1
23. Stasius Tubawsaithys	1
24. Petkus Pokraithys	1
25. Petryk z Woyciechem Beniuszowje	1
26. Cisz drugą	1
27. Węckus Pawiławitys z synem Janem	1
28. Jasius Rudaitys	1
29. Symenus Mozutaithys	1
30. Pawilus Budszaithys	1.

W thym sielie przyętych wlok 27 gruntu, gdy rozrobyą, dobrego, powinni placić według ustawy jego krol. mczy z ossobna z kaźdey wloki przyęty czynszu gr. 21, za dwie beczki owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr. 1½, kurow dwoye albo den. 16, iaiec 20 abo den. 4, na niewody grsz. 2, za stacyą grsz. 2½, osadnego grsz. 30, za tloki grsz. 12, za gwałty żyta beczkę, albo groszy 10; lecz isz we dwu pol yeszcze po części lasow a w trzecim mało nie waszytko las mayą, z tey przyczyny za tloki po gr. 12 do lat osmi placić niepowinni.

W thym ze syelie nowo przyiętych włok 2, z których powinni płacić tak, yako yest w wierzchu w regestrze opisano.

W thym ze sielye na bartnictwo wolna włoka 1.

Sadziba dwiema polacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży yadąc od sioła Kurmayciow do tego sioła po prawey ręce. Reze tego pierwszego polya poczynaią sie koncami od koncow rez wtorego polya, a konczą się u sciany od obrębu lesnego uczoczyszczem Winksznupis, bokyem yednym lieżą wedlye sciany od sioła Kurmayciow, a drugim bokiem wedlye wygonu, temusz siołu zostawionego. Rez tego polya 30, to yest skraynych 15, a sadzibnych drugą 15; mayą w sobie dłużyyny sznur. 34/2 prę., przeczyny po prę. 8, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 9/3³/₅ prę. Uczyni pierwszego polya włok 9/3/18 prę.

Rozdawanie rez tego polya od sciany sioła Kurmayciow thym porządkiem, yako są w regestrze tego sioła opisani: pierwsza ma Woytekus Miesnik z Gryczem Mazwidayciem, drugą wedlye niego ma Petkus Petkaithys etc.

W thym polyu mayą siać żyto roku 1566 na rok 1567.

Wtore polie lieży przeciwko pierwszemu polyu, yadąc od sioła Kurmayciow do tego sioła po lyewey ręce. Reze tego wtorego polya poczynayą się koncami u koncow rez pierwszego polya, a konczą sie u sciany od sioła włosci Polongowskyey Tarwidow, bokiem yednym lieżą wedlye sciany od sioła Kurmayciow, a drugim bokiem wedlye uzworu od boku rez trzeciego polya. Rez tego polya yest 30, skraynych 15, a sadzibnych druga 15; mayą w sobie dłużyyny sznur 41, przeczyny mayą po prę. 8, czyni w kaźdey z ossobna rezy po morg. 10/28 prę. Uczyni wtorego polya włok 10/28 morg.

Rozdawanie rez tego polya od sciany sioła Kurmayciow thym porządkiem: pierwszą ma Herman Thubawsaithys, drugą wedlye niego Janutys Klawszykaithys. Trzecią Kasper Gienthszathys etc.

W thym polu ugor roku 1567.

Trzecie polie lieży przy boku rez sadzibnych wtorego polya. Reze tego polya poczynayą sie koncami od wygonu sioła tego, a konczą sie u sciany od sioła Tarwidow, bokiem yednym lieżą wedlye rez sadzibnych wtorego polya, a drugim bokiem wedlye sciany od sioła Gientszayciow. Rez tego polya 30, zgadzayą sie dłużyną y przeczyną z rezami wtorego polya; czyni w kaźdey z ossobna rezy tak, yako y w wtorym polyu, po morg. 10/28 prętow. Uczyni trzeciego polya włok 10/28 morg.

Rozdawanie rez tego polia od boku rez sadzibnych wtorego polya na krzysz: pierwszą ma z sadziby pierwszego polya Hermanus Tubawsaithys, wtorą wedlye niego ma sadziby wtorego polya Woytkus Mięsnik z Gryczem Mazwidayciem, trzecią z pierwszego polya zadziby ma Januth Klawsekaithys, a czwartą z wtorego polya ma Petkus Petrayth, także asz do konca na krzysz. W thym polyu mayą siać yarzyne roku 1567. W granicy tego sioła przeciwko rezam trzeciego polya zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego sioła włok 9/3/18 prętow.

Granica tego siola.

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika, usypanego na scienie od siola Gienthszacyciow, a konczy sie u drugiego narożnika, który iest usypan na scianie od siola Kurmayciow; ta sciana graniczy wygon y włoki siola tego z obrębem liesnym krol. jego msczy Winksznupem. They sciany dłużyina sznur. 48/2 pręt.

Druga sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeciej sciany; ta sciana graniczy włoki siola tego z wygonem y z włokami siola Kurmayciow. They sciany dłużyina sznur. 75/2 pręta.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie czwarta sciana poczęła, ta sciana graniczy włoki siola tego z włokami siola włosci jego krol. msczy Polongowskyey Tarwidow. They sciany dłużyina sznur. 48/2 prę.

Czwarta sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Ta sciana graniczy włoki y wygon siola tego z włokami y z wygonem siola Gienthszacyciow. They sciany dłużyina sznur. 75/2 pr.

Siolo Gientszacycie.

Włok 37/23/0³/₅ pręta, to jest: rozoranych włok 28; ku thym włokam w naddawkach włok 0/6/21³/₅ prę.; wygonu 9/6/8 pręt., w drogach pospolitych 0/10/0⁴/₅ pręt.

Przyjęli.

	Włoki.
1. Urban Peteraitys	1
2. Łukasz z Macieyem Gientszaicie	1
3. Petruk Kilibaitys	1
4. Petrutys Peteraitys	1
5. Alieksieyus Kobekłaitys	1
6. Baktromieyus Stankaitys	1
7. Urban Peteraitys (ta wloka wolna na bartnictwo Połongowskie)	1
8. Mikołayus Stanaithys z Bartkyem Wornayciem	1
9. Marcin Gryczaithys	1
10. Pawilus Stanaithys	1
11. Woytekus Kunczaithys	1
12. Jurgis Ruzgalis	1
13. Petruth Jakuzupalkis z Macieyem Gawdessaiciem	1
14. Jan Gryczaithys	1
15. Pawilus Kontrymaitys	1
16. Petrus Sternatis	1
17. Tomassus Ławrinaitys	1
18. Grygielis Stepanaithys z oycem	1
19. Baltromieyus Kudaithys z Grygielem Wawrynayciem nowo przyjęli, niemayąc budowania, a tak dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia nie powinni	

placić do lat szesci, tylke po połowicy cynszu poczną placić w roku przyszlým 1567, bo tego roku 1566 nie sialy nic na tey wloce.

20. Jurgis Symonaithys	1
21. Walusys Stanaithys	1
22. Stanis Gientszaic	1
23. Pieterys Stanaithys	1
24. Janelis Wawrynaithys	1
25. Jankus Kientraithys	1
26. Mikolayus Raiskis	1
27. Woynis Mizukaityys s Piotrem Eytayciem	1
28.	

W thym sielye wlok przyętych 25 grunthu, gdy rozrobyą, dobrego; powinni placić według ustawy iego krol. mczy z ossobna z kazdey wloki przyętey cynszu gr. 21, za dwie becce owssa gr. 10, a za odwoz gr. 10, syana woz abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr. 1¹/₂, kurow dwoye abo den. 16, jaiec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2¹/₂, osadnego gr. 30, za tloki gr. 12, za gwałty żyta beczkę abo gr. 10; lyecz ysz we wszytkich troich rezach niemało yest łomowiny drzewa wielkyego, s tey przyczyny osadnego po gr. 30 do lyat osmy nie powinni placić. W thym sielye nowo przyęta wloka 1, s ktorey nie powinno do lat szesci, tylke po połowicy cynszu placić, tak yako yest w wierszchu w registrze opisano. W thymże sielye na bartnictwo Polongowskye wolna wloka 1, jeszcze nieprzyęta wloka yedna.

Sadziba iedną połacią we wszytkich trzech polyach. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży, yadąc od siola Tubawsiow do tego siola po liewey ręce. Reze tego pierwszego polya poczynayą sie koncami u wygonu siola tego y od koncow rez trzeciego polya, a konczą sie u sciany od siola Tarwidow y. od siola *Sartupiw*, bokyem yednym lieżą wedlye sciany od siola Tubawsiow, a drugim bokiem lieżą wedlye uzworu od boku rez wtorego polya. Rez tego polya 28, to yest skraynych 14, a sadzibnych druga 14; mayą w sobie dłużyyny sznurow 38/2 pręt., przeczyny po pręt. 8, czyni w kazdey rezy z ossobna po morgow 10/5³/₅ pręt. Uczyni pierwszego polya wlok 9/15/6⁴/₅ pr.

Rozdawanie rez tego polya od sciany siola Tubawsiow thym porządkyem, yako są wyszey w registrze tego siola opisani: pierwsza ma Urban Pietraithys, wtorą wedlye niego mayą Łukasz z Maczeyem Pientszaycye etc. Na thym poliu mayą siać yarzyne roku 1567.

Wtore polye lyeży wedlye boku rez pierwszego polya. Reze tego polya poczynayą sie koncami od koncow rez trzeciego polya y od wygonu, themu siolu zostawionego, a konczą sie u sciany od siola Sartupiw, bokyem yednym lieżą wedlye uzworu od rez pierwszego polya, a drugim bokyem wedlye sciany od obrębu boyar iego krol. mczy *Kaszuciow*. Rez tego polya 28, sadzibnych 14, a skraynych druga 14, mayą w sobye dłużyyny sznur 38, pręt. 2, przeczyny po pręt. 8, czyni w kazdey z ossobna rezy po morg 10/5³/₅ prętow. Uczyni wtorego polya wlok 9/15/6⁴/₅ pręt.

Rozdawanie rez tego polya od boku rez pierwszego polya tymże porządkiem, jako y pierwszego reze są rozdane i opisane. W thym polyu ugor roku 1567.

Trzecie polie leży przeciwko rezam sadzibnym pierwszego y wtorego polya; reze tego polya poczynają sie koncami od koncow rez sadzibnych pierwszego y wtorego polya, a kończą sie u sciany od obrębu liesnego uroczyszczem Winksznupis, bokiem yednym leżą wedlye wygonu przeciwko rezam skraynim pierwszego polya zostawionego, a drugim bokiem wedlye drugiego wygonu, który yest przeciwko rezam skraynym wtorego polia zostawion. Rez tego polya 8, mają w sobie dłużyyny sznur. 3, przeczyny po pr. 8, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. $9/26$ pręt. Uczyni trzeciego polya wlok $9/6/8$ prętów.

Rozdawanie tego polia na krzysz tym sposobem, isz ci, którzy siedzą w pierwszym polyu mają reze trzeciego polya przeciwko sadzibam wtorego polya, a którzy siedzą w wtórzym polyu, mają reze trzeciego polya przeciwko rezam sadzibnym pierwszego polya,

W tym polu mają siał żyto roku 1567. W granicy tego sioła zostawiono wygonu dlya pastwiska bydłu poddanych tego sioła na dwu miescach: na pierwszym miescu przeciwko rezam skraynym pierwszego polya przy scienie od sioła Tubawsiow wlok $4/18/4$ pr. Na drugim miescu przeciwko rezam skraynym wtorego polya przy scienie od obrębu boyar Kaszuciow zostało także wiele wlok $4/18/4$ prętów. Uczyni wygonu na obudwu miescach wlok $9/6/8$ prętów.

Granica tego sioła.

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika, usypanego na scienie od obrębu boyar iego krol. mczy *Kaszuciow*, a konczy sie u narożnika, usypanego na scienie od sioła Tubawsiow. Ta sciana graniczy wygon y włoki sioła tego z obrębem liesnym Winkszniupiem, dłużyyna they sciany sznurów $45/2$ pręt. *Druga sciana* poczyna się u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, gdzie sie trzecia sciana poczęła; ta sciana graniczy wygon y włoki sioła tego z wygonem y z włokami sioła Thubawsiow; they sciany dłużyyna sznur $75/2$ pręt. *Trzecia sciana* poczyna u narożnika tego, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u narożnika czwartey sciany; ta graniczy włoki sioła tego s siołmi włosci Polongowskyey Tarwidami y Sartupiami. Dłużyyna they sciany sznur $45/2$ pręt. *Czwarta sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie się trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza scyana poczęła; ta sciana graniczy włoki y wygon tego sioła z obrębem boyar iego krol. mczy *Kaszuciow*; they sciany dłużyyna sznur $75/2$ pr

WOYTOWSTWO POMIENSKIE.

Jan Rubul, woyth.

S i o ł o S z e s z a ł c i e.

Włok $32/21/20^{1/2}$ pręt., to iest: rozoranych 20; ku thym włokam w naddawkach $4/8/9$ pr.; ziem na placie wlok $1/15/1$ pręt.; wygonu $6/28/10^{1/2}$.

P r z y ł i.

Włoki.

- | | |
|---------------------------------|-----|
| 1. | |
| 2. Petrykus Stukaitys | 1 . |

3.
4. Jurians Žygaitys nowo przyjął w roku 1566, a die 7 Augusty, tego roku niepowinien nic płacić, asz w roku przyszkym, to yest 1567 pocznie płacić połowice czynszu y tak po połowicy będzie płacić do lat pięci, a to dla tey przyczyny, aby sie thym lyepiey pobudował, ugruntował y włokę sobye rozrobił.
5. Jagutys Jakaitys s Petraszem Nielubayciem 1
6. Bendykus Takaitys z bratem Szepuciem 1
7. Martynus Žygaitis z bratem Pawlem, z Petruciem Trumpayciem 1
8. Stanis Jodurgaithys 1
9.
10. Petrus Mozutaithys 1
11. Gryczus Žygaithys z Januszem Gierdszayciem 1
12. Symon Paltakaitys 1
13. Pawłus Paltakaitys 1
14. Bendikus Wobołaitys z synem Grygielem 1
15. Januszys Gryczaitys nowo przyjął niemayąc budowania, a tak isz by sie tym liepiey pobudował, ugruntował y włokę rozrobił, niepowinien płacić, tylko po polowicy cynszu do lat dwu, a pocznie płacić tegosz roku 1566.
16. Janus Kierpaitys 1
17. Rymkus Degielis z Januszem Degayciem 1
18. Jurgut Tumpenaitys s Tomaszem Bundukayciem 1
19. Janusz Bartkaithys 1
20.

W thym sielye przyjętych włok 14 gruntu, gdy rozrobyą y naprawią, szredniego, powinni płacić według ustawy jego królewskiey mości z ossobna z kaźdey włoki przyjętey czynszu grosz. 12, za dwie becce owsa grosz. 10, a za odwoz grosz. 10, syana woz abo grosz. 3, a za odwoz grosz 2, gęs abo groszy $1\frac{1}{2}$, kurow 2 abo den. 16, iaiec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. $2\frac{1}{2}$, ossadnego grosz. 30, za tłoki gr. 12, za gwałty żyta beczkę abo gr. 10; lyecz isz we dwuch rezach siola tego więcey lasow, niżely przerobkow, s tey przyczyny za tłoki po gr. 12 do lat szesci płacić niepowinni. W thym że sielye nowo przyjętych włok 2, s ktorych powinni płacić, tak yako yest w wierchu w regestrze opisano; w thym że sielie ieszcze nieprzyjętych włok 4.

Sadziba dwiema polacioma w szrednim polyu. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polye lieży wedlye sciany od siola włosci Gorzdowskyey Gienayciow. Reze tego pierwszego polya są rozdzielone na dwoie: pierwsze poczynają sie koncami u sciany od siola włosci Gorzdowskyey Gienayciow, a kończą sie u uzworku od koncow wtorych rez tegosz polya morgowanych, bokym yednym lieżą wedlye sciany od siola włosci Gorzdowskyey Gienayciow, a drugim bokiem wedlye uzworu od rez wtorego polya. Rez thych 20, mają w sobie dłuźyny sznur. $17\frac{1}{5}$ pr., przeczyny po prę. $13\frac{1}{2}$, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. $7\frac{1}{26\frac{1}{4}}$ prę., a we wszystkich uczyni włok $5\frac{7}{15}$ pręt.

Drugie reze tego polya morgowane są obrocone yednymi koncami do koncow pierwszych rez tego polya, a drugimi koncami do rzeki *Minie*, bokiem yednym leżą wedlye sciany od siola Gorzdowskiego Gienayciow, a drugim bokiem wedlye ziem, na ossobliwy plat zostalych przy boku tych rez. Rez tych 20, czyni w kazdey z ossobna po morg. 1/16 prętow, a we wszystkich uczyni wlokę 1/0/20 prę. Uczyni pierwszego polya wlok 6/8/5 prętow.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od uzworu, który dzieli to pierwsze polie od rez wtorego polya, tym porządkiem: *pierwszą* ma Petrykus Mozutaitys, drugą wedlye niego Gryczus Żygaitys, trzecia pusta, czwartą ma Symon Palkataitis etc. Thym że porządkiem y wtore reze tego polya rozdawano od ziem, na ossobliwy plat zostalych przy uzworze od rez wtorego polya.

Wtore polye sadzibne leży przy boku rez pierwszego polya, którego reze są rozdzielone na troye: pierwsze poczynają sie koncami u sciany od siola Gorzdowskyego *Zwierblayciow*, a kończą sie u boku wtorych rez sadzibnych, ku thymże pierwszym nalieżących, bokiem yednym leżą wedlye uzworu od rez pierwszego polia, a drugim bokiem wedlye wygonu temu siolu zostawionego. Rez tych 10, mają w sobie dłużyny sznur. 17/5 pręt., przeczyna po prętow 12, czyni w kazdey rezy z ossobna po morg. 7, a we wszystkich uczyni wlok 2/10.

Drugie reze tego polya ku thym pierwszym nalieżące, na których siedzieć mają, poczynają sie koncami u uzworu od pierwszego polya rez, a kończą sie u ulice siola tego, bokiem yednym leżą wedlye wygonu nad rzeką *Miniją* zostalego, a drugim bokiem leżą do koncow pierwszych rez, wyszey w tym wtorym poliu opisanych. Rez tych 10, mają w sobie dłużyny sznur. 12, przeczyny po sznur. 1, czyni w kazdey rezy z ossobna po morg. 4, a we wszystkich uczyni wlokę 1/10 morg.

Trzecie reze tego wtorego polya także sadzibne poczynają sie koncami od ulice tego siola, a kończą sie u sciany, która graniczy od ziem jego mości pana Mikołaya Kuchmistrowicza, bokiem yednym leżą wedlye wygonu temu siolu zostawionego, a drugim bokiem wedlye uzworu od rez trzeciego polya. Rez tych 10, mają w sobie dłużyny sznurów 32/4 pręt., przeczyny po sznur. 1, czyni w kazdey rezy z ossobna po morg. 10/24 prę., a we wszystkich uczyni wlok 3/18 morg. Uczyni wtorego polya 7/8 morg.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od wygonu temu siolu zostawionego tym porządkiem: pierwszą ma Gryczus Żygaitys, wtora wedlye niego ma Symon Palkataitis etc.; thymże porządkiem y wtore reze sadzibne ku pierwszym przynalieżące rozdawano od drugiego wygonu, który zostawiony iest temu siolu nad rzeką *Miniją*, a trzecich rez także sadzibnych rozdawanie od wygonu, zostawionego myędzy rezami wtorego thym porządkiem: pierwsza pusta, wtora ma Petrykus Stakaitys z Ławrynem Stupanaiciem etc.

Trzecie polye leży wedlye boku rez trzecich wtorego polya sadzibnych, którego reze są rozdzielone na dwoie: pierwszych rez 20; poczynają sie koncami u sciany, która graniczy to siolo od ziem jego mości pana Kuchmistrowicza, a kończą sie u boku osmi nadawkow, ku osmi rezam tego trzeciego polya uczynionych, bokiem yednym leżą wedlye rez sadzibnych wtorego polya morgowanych. Rez tak, jako w wierchu 20, mają w sobie

długości sznur. 28/4 pręt., przecyna po sznur. 1, czyni w każdej rezy z osobna po morg. 9/4 pręt., a we wszystkich uczyni wlok 6/9/10 pręt. Dla podłości gruntu w osmi rezach, które leżą wedle uzworu od rez sadzibnych wtorego polya, uczyniono osm naddawkow, które poczynają się koncami u uzworu od rez polya sadzibnych, a kończą się u rzeki Miniye, bokiem jednym leżą do końców rez, wyszey w tym trzecim polu opisanych, a drugim bokiem wedle wygonu nad rzeką Minią zostalego; czyni w każdym naddawku po morg. 1, pręt. 18, a we wszystkich uczyni morg. 12/24 prętów.

Drugie reze tego polya poczynają się koncami równo z pierwszymi tego trzeciego polya rezami u sciany od ziem jego mści pana Kuchmistrowicza, a kończą się u rzeki Miniye, bokiem jednym leżą wedle boku pierwszych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedle ziem, na osobliwy płat przy rzece Miniy zostalech w tej że granicy tego siola. Tych rez 20, czyni w każdej rezy z osobna po morg. 6. A we wszystkich uczyni wlok 4. Uczyni trzeciego polya y z naddawkami wlok 10/22/4 pręt.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od uzworu tego, który dzieli to trzecie pole od rez wtorego polya, tym porządkiem na krzyż: pierwsza y wtora reza pusta, trzecią ma Janus Bartkaithys, czwartą ma Petrykus Stukaithys etc. A ta osm naddawkow, które są opisane po pierwszych rezach tego trzeciego polya są, przydane do osmi rez, które leżą od uzworu rez polya sadzibnego porządnie, pocawszy od pierwszego aż do osmi, z tej przyczyny, że ta osm rez idzie szczyrym lasem, a w innych się yusz po części przerobkow zawadza. *Drugich rez tego polya* rozdawanie od boku rez pierwszych tegosz polya tymże porządkiem, który jest wyszey (przy) pierwszych rezach tego polya opisan. W granicy tego siola wedle boku wtórych rez pierwszego polya morgowanych zostało ziem morg. 4/16 prętów gruntu średniego. Kto przyymie, powinien będzie płacić od każdego z osobna morgu po gr. 3, a od pręta każdego z osobna po pieniądzu 1.

Na drugim miejscu w tej że granicy tego siola wedle boku rez trzeciego polya nad rzeką Minią zostało ziem z sianożęciami gruntu średniego wloka 1/10/15; to przyjął na płat Jan Rubut woyt, powinien płacić od każdego z osobna morgu gr. 3, a od każdego pręta po pieniądzu 1, uczyni od wszystkiego kop. 2/1/5 den. W granicy tego siola zostawiono wygonu dla pastwiska bydła poddanych tego siola na dwu miejscach: na pierwszym miejscu między rezami wtorego polya przy scianie od siola włości Gorzdowskyey Zwierblayciow zostało wlok 6/14/7¹/₂ pręt. Na drugim miejscu przy uzworze od rez polya sadzibnego, a z drugą stroną nad rzeką Minią, zostało morg, 14/3 pręt. Uczyni pastwiska na obu dwu miejscach wlok 6/28/10¹/₂ pręt.

G r a n i c a t e g o s i o ł a .

Pierwsza sciana poczyną się u narożnika, usypanego nad rzeką Minią, a kończy się u drugiego narożnika, gdzie się wtora sciana poczęła; ta sciana graniczy wloki siola tego z siółem włości jego król. mści Gorzdowskyey Gienayciami; tej sciany długość sznur. 18.

Druga sciana poczyną się u tego narożnika, gdzie się pierwsza skończyła, a kończy się u narożnika trzeciej sciany; ta sciana graniczy wloki y wygon tego siola z siółmi Gorzdowskimi Gienayciami y Zwierblayciami; tej sciany długość sznur 72/4 pręt.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u rzeki Miniye; ta graniczy wygon y wloki sioła tego z ziemyamy poddanych jego mczy pana Mikołaya Kuchmistrowicza, tey sciany dłużyła sznur. 85/5 pręt.

Czwarta sciana idzie rzeką Miniyą, począwszy od tego miesca, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, aż do tego narożnika na niz, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Zayętho we wloki y wygon sioła tego liasu, syanożęci z przerobkami po części jego msczy Pana Mikołaya Kuchmistrowicza Dorhoystayskyego—stolnika wiel. księstwa Litewskyego, zayęto wlok 15/11/23 pręt.

Na drugim miejscu w sioło wlosci jego krol. mscy Gorzdowskyey Gienaycie liasu po części z sianożęciami przerzeczonego jego msci pana Mikołaiia Kuchmistrowicza wlok 2/6/6 pręt. *Na trzecim miejscu* także do sioła wlosci Gorzdowskyey Zwierblayciow zayęto wlok 3/17/17 prętow lasu sczyrego, między którymi iest sianożęci. Uczyni wszytkiego zaięcia na rożnych miescach wlok 21/5/16 prętow, za które ziemie, tak w to sioło, yako y do wlosci Gorzdowskyey zaięte, oddano jego msci odmiane grunty poddanych jego krol. msczy obudwu wlosci, to yest Kretynskyey y Gorzdowskyey.

Na pierwszym miejscu zyem poddanych sioła Gorzdowskiego Zwierblayciow oddano wlok 2/15/6 pręt. gruntu srzedniego, która odmiana lieży z iedney strony przy granicy Pruskyey, z drugiey strony przy własnych ziemiach jego msci poddanych, z trzeciey strony przy scienie nowey zakluczoney sioła Zwierblaycow az do granicy Pruskyey. *Na drugim miejscu* ziem poddanych wlosci Kretynskyey sioła Szeszayciow oddano wlok 7/4/18 pręt. gruntu dobrego, która odmiana lieży z iedney strony nad rzeką Miniyą, z drugiey strony przy scianie nowey, od sioła Szeszayciow uczynionej, z trzecią stronę przy własnych ziemiach poddanych, a z czwartey strony przy ziemiach panow Adama y Andrzeja Oszmieniskow.

Sioło Rubulie.

Włok 16/26/29 prętow, to iest rozoranych 15, ku thym wlokom w naddawkach wlok 0/12/15 pr., wygonu 1/14/14 pręt.

Przygłi.

	Włoki.
1. Andreyus Mikołaiathys z bratem Lawrynem	1
2. Bendykus Karaithys	1
3. Andreyus Preykurys Kuprow z Staniem Rubulayciem	1
4. Mateius Andreiaithys z bratem Janem	1
5. Andreyus Rubulis z synem Urbanem	1
6. Philipus Kuprelaitys z bratem Szepuciem	1
7. Jakub Moczernis	1
8. Mikołayus	1
9. Stanisław Rubulis z bratem Andrzejem	1
10. Janus Rubulis woyt; ta włoka wolna na woytowstwo.	
11. Tenże Jan Rubul	1

	Włoki.
12. Jan Krawiec	1
13. Grygiel Janaithys	1
14. Philipus Maczernaitys z Peczulem Mozonayciem.	1
15. Anuszys Żadełaitys z Marcinem Sankayciem	1.

W thym sielie przyętych włok 14 gruntu srzednyego; powinni placić według ustawy iego krol. msczy z ossobna z kaźdey włoki przyętey czynszu gr. 12, za dwie beczki owśa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz abo gr. 3, a za odwoz groszy 2, gęs abo gr. $1\frac{1}{2}$, kurow 2 abo pndzy 16, jajec 20 abo pndzy 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. $2\frac{1}{2}$, osadnego gr. 30, za tloki po gr. 12, za gwałty żyta beczkę abo gr. 10. Lyecz ysz we wszytkich troich rezach zawadza sie niemało liasu, z tey przyczyny za tloki po gr. 12 do lat trzech placić nie powinni. W thym ze sielye na woytowstwo wloka 1.

Sadziba iedną polacią w srzednim polyu, wszakosz dla mokrosći dozwołono niektó, rym siedzieć przeciwko z drugą stronę ulice między placy gumiennymi, a reze przecię mają trzymać wszyscy według porządku.

R o z d z i e l e n i e p o l.

Pierwsze polie leży wedlie sciany od sioła Żedekayciow, reze tego pierwszego polya są rozdzielone na dwoie: pierwsze reze poczynaią sie koncami u sciany od obrębu król. jego msci liesnego uroczysszem *Degimi*, a konczą sie u boku wtorych rez tegosz polya morgowanych, bokiem iednym leżą wedlie sciany od sioła Żedekaiciow, a drugim bokiem wedlye boku rez wtorego, to yest sadzibnego polya. Rez thych 15, mają w sobie dłuźyny sznur 29, przeczyny mają po pręt. 10, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 9 pręt. 20, a we wszytkich uczyni wlok $4\frac{4}{25}$ morg.

Drugie reze tegosz polya morgowane poczynaią sie koncami u sciany od sioła Żedekayciow, a konczą sie u rzeki Miniye, bokiem yednym leżą do koncow pierwszych rez tego pierwszego polya, a drugim bokiem przychodzą do rzeki Miniye. Rez tych 15, czyni w kaźdey rezy z ossobna po pr. 27, a we wszytkich uczyni morg $13\frac{13}{15}$ prętow. Uczyni pierwszego polya wlok $5\frac{5}{8/15}$ prętow.

Rozdawanie rez tego polia pierwszych od sciany sioła Żedekayciow tym porządkiem: pierwszą ma Anuszys Żedekaitys z Marcinem Stankayciem, wtora wedlye niego ma Philipus Moczernaitys z Peczulem Mozonayciem etc.; thym ze porządkiem y wtore reze tego polya morgowane rozdawano od rzeki Miniye. W thym polyu iarzyna roku 1567. *Wtore polie sadzibne* leży wedlye rez pierwszego polya. Reze tego wtorego polia poczynaią sie koncami rowno z pierwszymi pierwszego polya rezami u sciany od obrębu liesnego Degimow, a konczą u wygonu, temu siołu nad rzeką Miniyą zostawionego, bokyem yednym leżą wedlye boku rez pierwszego polya, a drugim bokiem leżą wedlie boku rez trzeciego polya. Rez tego polya 15, mają w sobie dłuźyny sznur 29, przeczyny po pręt. 11, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg $10\frac{10}{19}$ pręt. Uczyni wtorego polya wlok $5\frac{5}{9/15}$ pręt.

Rozdawanie rez tego polya od boku rez pierwszego polya tym porządkiem, yako są w pierwszego polia rozdawaniu opisani: pierwszą ma od uzworu Anusys Żedekaitys z Mar-

cinem Stankaiciem, drugą wedle niego ma Philipus Maczernaitys z Peczulem Mozonayciem etc. W thym poliū ugor roku 1567.

Trzecie polie leży wedle rez wtorego, to jest sadzibnego polya. Reze tego trzeciego polya są rozdzielone na troje: *pierwsze reze* morgowane poczynają sie koncami od rzeki Miniye, a kończą sie u uzworu od koncow rez wtorych tegosz trzeciego polya. Rez 15, czyni w każdej z ossobna po morg 1, a we wszystkich uczyni morgow 15. *Drugie reze* tegosz polya poczynają sie koncami u koncow pierwszych rez morgowanych, a kończą sie u wygonu w koncu rez tego polia zostawionego, bokiem yednym leżą wedle boku polia sadzibnego, a drugim bokiem do koncow rez trzecich tegosz trzeciego polya. Rez tych 15, mają w sobie dłużyyny sznurow 21, przeczyny po sznuru 1, czyni w każdej rezy z ossobna po morgow 7, a we wszystkich wlok 3/15 morg. *Trzecie reze* tegosz polya poczynają sie, koncami u boku wtorych wyszey w tym trzecim polyu opisanych rez, a kończą sie u sciany pierwszej wedlug opisanania granic siołu temu, bokiem yednym leżą do koncow rez pierwszych tego trzeciego polya morgowanych, a drugim bokiem od wygonu za rezami trzeciego polya zostawionego. Rez tych 15, mają w sobie dłużyyny sznur. 3/5 pręt., przeczyna po prętow 14, czyni w każdej rezy z ossobna po morg 1/19 pręt., a we wszystkich uczyni morg. 24/15 pręt. Uczyni trzeciego polya wlok 4/24/15 pr.

Rozdawanie tego polya pierwszych y wtorych rez tego polya od uzworu, który dzieli to trzecie polye od rez polia sadzibnego tym porządkiem, yako pierwszego y wtorego polya reze rozdawano y opisano, także i trzecie reze tego polya rozdawano od koncow rez morgowanych tegosz polya.

W thym polu mają siać żyto roku 1566 na rok 1567. W granicy tego sioła zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego sioła na dwu miescach: na pierwszym miescu w koncu rez polya sadzibnego nad rzeką Miniyą zostało morg 19/24 pręt. Na drugim miescu w koncu y przy boku rez trzeciego polya zostało morg. 24/20 pręt. Uczyni na obudwu miescach wloka 1/14/14 pręt.

G r a n i c a t e g o s i o ł a .

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika, usypanego nad rzeką Miniyą, a kończy sie u drugiego narożnika, usypanego na scienie od obrębu liesnego krol. jego mściy Degimow; ta sciana graniczy wloki y wygon tego sioła z ziemiamy panow Andrzeja y Adama Oszmianiszkow; tey sciany dłużyyna sznurow 26/4 pręt.

Druga sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a kończy sie u narożnika, usypanego na scienie sioła Żedekayciow; ta sciana graniczy wygon y wloki sioła tego z obrębem liesnym Degimami, dłużyyna tey sciany sznurow 50/4 pręt.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, y kończy sie u rzeki Minyey, ta sciana graniczy wloki sioła tego z wlokami sioła Żedekayciow; tey sciany dłużyyna sznurow 44/8 pręt.

Czwarta sciana, począwszy od tego narożnika, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, idzie rzeką Miniyą na niz asz do narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła.

S i o ł o Ż e d e k a i c i e.

Włok 45/2/0³/₅, to iest: rozoranych 32, ku thym włokam w naddawkach włok 2/9/0²/₅ pr., wygonu z ulicą 10/23/0 prę., a w zascianku ziem na plat wloka 1/9/18¹/₂ pręt.

P r z y ł i.

Włoki.

1. Pawilus Tubelis z Jurgiem Kownayciem	1
2. Grygalus Kownaitys z Jakubem Urstayciem	1
3. Woytkus Kowno s synem Szepuciem y z Szymkiem Balszayciem	1
4. Peczulis Dulbaitys s Stankyem Kownayciem	1
5—6.	
7. Grygalus Kownaithys z bratem Jurkyem	1
8. Mikielys Perdykus nowo przyał roku 1566 a die 5 Marty dlya ugruntowania, pobudowania y włoki rozrobienia, nie powinien placić tylko po polowicy czynszu do lyat szesci, a pocznie placić w thym że roku 1566.	
9. Jakub Drabowicz }	1
10. Tenże drugą }	1
a te dwie wolne na sluszkowstwo {	
11. Woytkus Kowno z Szymkiem Balszayciem nowo przyęły roku 1566 a die 15 January dlya ugruntowania, pobudowania y włoki rozrobienia, niepowinni placić tylko po połowicy czynszu do lat szesci, a poczną placić w tymże roku 1566.	
12. Andreyus Dragiełaitys	1
13. Petruth Loszaithys	1
14. Grygalus Petkutaithys	1
15. Petrykus Drungielis s synem Baltromieyem	1
16. Cisz drugą	1
17. Urban Jagnieszkaythys z bratem Olieksiem	1
18. Grygalus Symonaytys	1
19. Symon Burnaithys z synmi Jakubem a Macyeiem	1
20. Cisz drugą	1
21. Janelis Petraithys	1
22. Pawlus Burnaythys z Łukaszem Andruszkayciem	1
23. Pawilus Burnaithis	1
24. Grygalus Burnaithys	1
25. Mikolayus Burnaithys	1
26. Pawluth Janaitys z bratem Stasiem	1
27. Gryczus Mozonaitys z bratem Adamem	1
28. Jasius Petraitys	1
29. Grycius Mosonaitys	1
30. Grygalus Burnaitys	1
31. Adamus Mozonaitys	1
32. Janelis Petraitys	1

W thym sielie przyętych włok 26 gruntu, gdy rozrobyą, szredniego; powinni płacić według ustawy jego królewskiej msczy z ossobna z kaźdey włoki przyętey czynszu gr. 12, za dwie becce owsa grosz. 10, a za odwoz gr. 10, syana woz abo groszy 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr. $1\frac{1}{2}$, kurow dwoie, abo den. 16, iaiec 20, abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. $2\frac{1}{2}$, osadnego gr. 30, za tłoki gr. 12, za gwałty żyta beczkę, abo gr. 10.; lyesz ysz w trzeciego polya rezach przerobkow mało mayą, s tey przyczyny za tłoki po gr. 12 do lat czterech płacić niepowinni. W thym że sielie nowoprzyętych włok dwie, z ktorzych powinni płacić tak, yako yest w wierchu w registrze opisano. W tymże sielye na sluszkę wolnych włok 2, ktorego powinność, według ustawy iego krol. mczy, z listy iego krol. msci iezdzić do dworow, onego urzędowi przylyeglych, k temu (z) pieniądźmi płatow iego krol. msczy do Wilna do skarbu y za krzywdami poddanych z roskazania urzędowego; wszakosz na potrzebę urzędniczą yezdzić niepowinni. W thymże sielye yeszcze nieprzyętych włok 2.

Sadziba iedną polacyą we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży iadąc od sciany sioła *Rubulow* uzworem thym, ktory dzieli to pierwsze polie od rez trzeciego polya po prawey ręce. Thego polya reze są rozdzielone na dwoie: *pierwsze reze* wymorgowane poczynaią sie koncami uzworu od rez trzeciego polya, a konczą sie u rzeki *Miniye*, bokiem yednym lieżą wedlie sciany od sioła *Rubuliow*, a drugim bokiem wedlye boku wtorych rez togosz polya sadzibnych. Rez thych 16, czyni w kaźdey z ossobna rezy po morg. 11, a we wszystkich uczyni rezach włok $5/26$ morg. *Drugie reze* tegosz polya sadzibne poczynayą sie koncami rowno s pierwszymi rezami u uzworu od koncow rez trzeciego polya, a konczą sie u sciany czwartey według opisany granic siołu temu, ktora graniczy to sioło od ziem, w odmienie danych iego mczy panu *Mikolaiowi Kuchmistrzewiczowi*, y od zascianku przy tey scienie zostalego, bokiem yednym lieżą wedlye pierwszych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedlie uzworu od boku rez wtorego polia. Rez tych 16, mayą w sobie dluzyny sznur $34/7$ prętów, przeczyny po sznur. 1, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg $11/17$ prętów, a we wszystkich uczyni włok $6/5/2$ prętów. Uczyni pierwszego polya włok $12/1/2$ pręta.

Rozdzielenie rez tego polia pierwszych od sciany sioła *Rubuliow* tym porządkiem: pierwszą ma *Janelis Petraitys*, wtora wedlie niego ma *Adamus Mozonaythys etc.* *Sadzibnych rez rozdawanie* od boku pierwszych rez tegosz polya tym porządkiem: pierwszą ma *Petrykus Drungielis*, wtora wedlye niego ma tenże *Drugielis*, trzecią *Grygalus Petkutaitys etc.* W tym polu mayą siać żyto roku 1566 na rok 1567. *Wtore polie* lyeży wedlye rez pierwszego polya. Reze tego polya są rozdzielone na troie: pierwsze reze sadzibne poczynayą sie y konczą rownie z wtorymi, to yest z sadzibnymi pierwszego polya rezami, zgadzaiąc sie z nimi przeczyną y dluzyną. Czyni w kaźdey rezy także wielye, yako w sadzibnych rezach pierwszego polya, po morg $11/17$ pręt., a we wszystkich uczyni włok $6/5/2$ pręt. *Drugie reze* tegosz polia poczynaią sie koncami u boku pierwszych rez sadzibnych, a konczą sie u sciany od sioła *Osteykow*, bokiem iednym lieżą wedlye ulice, ktora yest wolno przez wszytek obręb tego sioła zostawiona, a drugim bokiem do koncow trzecich rez tegosz polya. Thych rez 16,

mayą w sobie dłużyyny sznur. $15/8$ pręt., przeczyny po pręt. 10, czyni w każdej rezy po morg. $5/8$ pręt., a we wszystkich uczyni wlok $2/24/8$ prętów. *Trzecie reze* tegosz polia poczynają sie koncami u boku rez wtorych wyszey w tym wtorym polu opisanych, a kończą sie u sciany od ziem iego msczy pana Mikołaja Kuchmistrzewicza, bokiem iednym leżą wedlie pierwszych rez tegosz polia sadzibnych, a drugim bokiem wedlie sciany od siola Osteykiow. Tych rez 16, mayą w sobie dłużyyny sznur $13/2$ pręt., przeczyny mayą po sznur 1. Czyni w każdej rezy z ossobna po morg $4/12$ prętów, a we wszystkich wlok $2/10/12$ pręt. Uczyni wtorego polia wlok $11/9/22$ pręt.

Rozdawanie tego polia pierwszych rez sadzibnych od boku rez pierwszego polia thym porządkiem: pierwszą ma Janelis Petraitys, wtora wedlie niego Adam Mozonaythys. *Wtórych rez tego polia rozdawanie* od ulice thym porządkiem: pierwszą ma Petrykus Drungielis, tenże ma y wtora z synem Baltromieyem; trzecią ma Grygalus Petkutaitys etc.; thymże porządkiem y *trzecie reze* tego polia rozdawano od boku pierwszych rez tego polia sadzibnych; w thym polu ugor roku 1567. *Trzecie polie* leży przy scienie od siola Rubulow, przeciwko rezam pierwszego polia. Reze tego polia są rozdzielone na dwoie: pierwsze poczynają sie koncami od sciany od siola Rubulow, a kończą sie u boku wtorych rez tegosz polia, bokyem yednym leżą do koncow rez morgowanych pierwszego polia, a drugim bokiem wedlie sciany od obrębu liesnego Degimow. Rez thych 32, mayą w sobie dłużyyny sznur $10/6$ pręt., przeczyny po morg $8\frac{1}{2}$, czyni w każdej rezy po morg $3/0\frac{1}{10}$ pręt., a we wszystkich uczyni wlok $3/6/3\frac{1}{5}$. *Drugie reze* tegosz polia poczynają sie koncami u uzworu od koncow rez pierwszego polia, a kończą sie u sciany od lasu krol. jego mczy przezwyskiem Degimy, bokiem iednym leżą do koncow pierwszych rez tego polia, a drugim bokiem wedlie wygonu siola tego. Rez thych 32, mayą w sobie dłużyyny sznur. $27/2$ pręt., przeczyna po prętów 8, czyni w każdej rezy z ossobna po morg $7/7\frac{3}{5}$ pręt., a we wszystkich uczyni wlok $7/22/6\frac{2}{5}$ pr. Uczyni trzeciego polia wlok $10/28/6\frac{2}{5}$ pr.

Rozdawanie rez tego polia pierwszych od lasu krol. jego msci Degimow tym porządkiem: pierwszą ma Petrykus Drungielaytys, włoka wedliey niego ma syn yego Baltromieyus etc.; thym że porządkiem y wtore reze tego polia rozdawano od koncow pierwszych rez tegosz polia. W tym poliu mają siał yarzynę roku 1567. W granicy tego siola przeciwko rezam wtorego polia zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego siola wlok $10/0/12$ pręt. W ulicy tego siola, która yest wolna przez wszytek obrąb tego siola zostawiono yest morg $22/18$ pręt.

Granica tego siola.

Pierwsza sciana poczyną sie u narożnika, usypanego nad rzeką Minią, a kończy sie u drugiego narożnika, usypanego na scienie od obrębu krol. jego msci liesnego Degimow; ta sciana graniczy włoki tego siola z wlokami siola Rubulow; tey sciany dłużyyna sznur $44/8$ pręt.

Druga sciana poczyną sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a kończy sie na scienie siola Osteykiow, gdzie sie trzecia sciana poczęła, ta sciana graniczy włoki y wygon tego siola z obrębem liesnym Degimami, tey sciany dłużyyna sznurow $67/8$ pr.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie wtora skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, gdzie sie czwarta sciana poczęła, ta sciana graniczy wygon y włoki siola tego z siolem jego krol. msczy Osteykami, they sciany dluzyna sznurow 6/0 pręt.

Czwarta sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, a wpada w rzekę Minią przy rezach skrajnych pierwszego polya, pothym rzekę Minią idzie na niz asz do tego narożnika, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Ta sciana, poki w rzekę nie wpadła, graniczy włoki siola tego z ziemiami iego mczy pana Kuchmistrzewicza w odmienie danymi y własnymi.

Z a i ę t h o.

We włoki tego siola zyem boyarzyna iego mczy pana Kuchmistrzewiczowego, na imię Macieya Drabowicza, zayęto wlokę 1/3/15 prętów, za ktore ziemie we włoki iego krol. m. zaięte oddano Macyeiowi Drabowiczowi ziem poddanych iego krol. mczy siola Żedekayciow oddano wloke 1 morg 15 gruntu dobrego, ktora odmiana leży z iedney strony przy scienie graniczący od tegosz siola Żedekayciow, z drugiey strony, od ziem na ossobliwy plat rozdawanych poddanym iego krol. mscy tegosz siola Żedekayciow, s trzeciey y czwartey strony leży ta odmiana przy własnych ziemiach Macyeya Drabowicza. Uczyniwszy porowniane zaięcia z odmianą więcey odmiany niz zaięcia morg 11/15 pręt. Co mu s tey przyczyny naddano, isz mu sie grunty prawie dobre, na ktorych przed thym byly siedliszczca, zaięty, a odmiana stała sie troche podłyeyszymi grunty. Przy scienie czwartey siola tego z drugiey y strzeciey strony ziem, w odmienie danych iego mczy panu Kuchmistrowiczowi, a s czwartey strony nad rzeką Minią asz do tego narożnika, skąd sie granica poczęła, zostało ziem wloka 1/9/18^{1/2} prętów grunthu srzedniego, ktora yest porzezana na sztuk 19, to yest w sztukach 18 po dwa morg, a 19 a morg 3/18^{1/2} pr.

	Morgi.
1. Pawlutys Janaitys	2
2. Baltromieyus Drungielaitys	2
3. Andrzej Drangalus	2
4. Petrykus Loczaithys	2
5. Alieksieins Jagnieszkaithys z bracią Urbanem y Petruciem	2
6. Giedruta Drungielowa	2
7. Dorota Drungielowa	2
8. Thasz drugą	2
9. Grygut Petkutaitys	2
10. Woiciech Drungielaitys z bratem Bartlomieyem	2
11. Pawlus Tubelis z bratem Szymkyem	2
12. Grygielis Kownaithys z bratem Jurkyem	2
13. Pawlus Burnaithys	2
14. Mikolaius Burnaithys	2
15. Gryczus Mazonaithys	2
16. Mikolaius Drungielus z bratem Wojciechem	2

	Włoki.
17. Adamus Mazonaithys	2
18. Grygalus Burnaithys	2
19. Jakub Drabowicz	3/18 ¹ / ₂ pręt.
Powinni płacić od każdego z osobna morgu po gr. 3/4 den., a od pręta każdego po den. 1 ² / ₁₅ .	

S i o ł o O s t e y k i.

Włok 51/18/10 prętów, to iest, rozoranych 30; ku thym włokam w naddawkach 1/18/0 pr., ziem na placie włok 9/0/10 pr., wygonu 11/0/0.

P r z y ł y.

	Włoki.
1—2.	
3. Janus Mateiaithys s Stasiem Janaiciem y z Maczelem Pieczulaiciem nowo przygły; a isz tego roku 1566 nie sialy na tey włoce oziminy, tylko yarzyne, s tey przyczyny nie powinni tego roku, tylko połowice czynszu zapłacić, a w roku przyszłym 1567 powinni będą spełna wszytkę powinność zapłacić	1
4. Pawlikus Pauksztelis	1
5. Martynus Tancelaitys	1
6. Moczus Petraithys	1
7. Stanis Bobołaithys s synem Jakubem	1
8. Jurgis Andreyaitys	1
9. Andruszko Jakubaithys Hosteikis, ławnik	1
10. Tenże Andruszko Hosteykis	1
11. Grygalus Szymanaithys z Andrzejem Butkayciem	1
12. Petrus Giedminathys z Andrzejem Burnayciem	1
13. Juszko Petkaithys s synem Łukaszem y synem Janem Jatuciem	1
14. Pawłus Taltramaithys, ławnik	1
15. Gryczus Taltramaitys	1
16. Gryczus Łukanaitys z bracią Mikucyem a Jurguciem	1
17. Gryczus Zawielaitys	1
18. Petkus Petraitys z bracią Pawłem y Macyem	1
19. Janus Mateiaithys z bratem Jakuciem	1
20. Peczulis Mateaythys z bratem Janem	1
21. Sebestyannus Zawicki	1
22. Jakubus Osteykis	1
23. Tenże drugą	1
24. Jurgis Dytaithys s synem Pawlikyem	1
25. Jurgis Ditaithys s synem Pawlikiem y z Łukaszem Dytayciem	1
26. Jankus Sokoł	1
27. Pawłus Rupiekaithys s synem Petruciem	1

	Włoki.
28. Andreius Bareszkaithys z bratem Philipem y z Gryżem Szezyraiciem	1
29. Jurgis Giedminaithys z Andrzejem Grayczaiciem	1
30. Jusko Petkaitys s synmi Lukaszem a Janem	1.

W thym sielie przyjętych włok 27 gruntu, gdy rozrobyą, szredniego, powinni płacić według ustawy iego krol. msczy z ossobna z kaźdey włoki przyjętey czynszu gr. 12, za dwie becce owsa gr. 10. a za odwoz gr. 10, siana woz, abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr. 1½, kurow dwoie, abo den. 16, jajec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2½, osadnego gr. 30, za tloki gr. 12, za gwałty żyta beczkę abo gr. 10, lyecz isz w trzeciego polia rezach zawadza sie yeszcze niemało lasu nierozrobionego, s tey przyczyny za tloki po gr. 12 do lat czterzych płacić niepowinni. W thym że sielie nowo przyjęta włoka 1, s ktorey powinien płacić tak, yako yest w wierzchu w regestrze tego siola opisano. W thym sielie yeszcze nieprzyjętych włok 2.

Sadziba iedną polacią we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie leży, yadąc od sciany siola Żedekayciow, uzworem thym, ktory dziely wygon siola od rez tego pierwszego polya ku włosci Płotelskyey po prawey ręce. Reze tego polya poczynają sie koncami od wygonu siola tego, a konczą sie do uzworu uczynionego od ziem morgowych w zatokach rzeki Miniye, bokiem iednym leżą wedlie sciany od siola Żedekayciow y od ziem jego mczy pana Mikołaya Kuchmistrzewicza, a drugim bokiem leżą wedlie uzworu od boku rez wtorego polya. Rez tego polya 30, to iest skraynych 15, a sadzibnych druga 15; mają w sobie dłuźyny sznur. 28, przeczyny po pr. 10, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 9/10 prętow. Uczyni pierwszego polya włok 9, morg 10.

Rozdawanie rez polia tego od sciany siola Żedekayciow thym porządkiem, yako są w regestrze tego siola opisani: naprzod od sciany nieprzyjętych 2, trzecią ma Janus Mateithys etc. W thym polu ugor roku 1567.

Wtore polye leży wedlie rez pierwszego polia, ktore reze są na dwie rozdzielone: pierwsze poczynają sie koncami u uzworu od rez trzeciego polya, a konczą sie rowno z pierwszego polya rezami u uzworu od naddawkow morgowanych nad rzeką Miniyą, bokiem yednym leżą wedlie boku pierwszego polya, a drugim bokyem do koncow wtorych rez tegosz polya, tych rez 30, tho yest, sadzibnych 15, a skraynych druga 15; mają w sobie dłuźyny sznurow 28, rowno z rezami pierwszego polya; przeczyna rez sadzibnych po pr. 10, czyni w kaźdey rezy po morg. 9/10 pręt., a we wszystkich uczyni włok 4/20/0 pręt. Przeczyna rez skraynych po pręt. 8, czyni w kaźdey rezy po morg. 7/14 pręt., a we wszystkich uczyni włok 3/23/0 pręt.

Drugie reze tego polia poczynają sie koncami od boku skraynych rez pierwszych tego polya, a konczą sie do sciany od siola włosci Plotelskyey Kołupianow, bokiem yednym leżą wedlie uzworu od koncow naddawkow morgowanych; tych rez 15, mają w sobie dłuźyny sznur. 3, przeczyna po pr. 16⅔, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 1/26 pręt., a we wszystkich uczyni morg 28; ku wypełnieniu rez pierwszego y wtorego polya uczyniono

morgowanych naddawkow 30 w koncu rez tego wtorego polya, ktore sciagają sie koncami i iednymi do koncow rez wtorego polya, a drugimi koncami do rzeki Miniye, bokiem wedlye sciany od sioła Płotelskyego Kołupianow. Tych naddawkow, yako w wierzchu, 30, uczyni w każdym po morg 1/28 prętow, a we wszystkich uczyni wloka 1/28/0 pr. Uczyni wtorego polya włok 11/8/0 pręt.

Rozdzielenie tego wtorego polya rez pierwszych sadzibnych od boku rez także sadzibnych pierwszego polya thymże porządkiem, yako i pierwszego polya rez rozdawanie yest opisano: naprzod od uzworu srzedniego pustych dwie, trzecią ma Janus Mateaithys etc.; drugich rez rozdawanie od boku rez trzeciego polya: pierwszą ma Gryczus Łukanaithys, drugą Gryczus Zawiekaithys; naddawkow morgowanych od sciany sioła Kołupianow pierwszy ma Juszko Preszkaithys, drugi Jurgis Giedminaithys.

Trzecie polie leży przeciwko wtoremu polyu przy scienie od wlosci Plotelskyey. Reze tego polia są na dwoye rozdzielone: pierwsze poczynają sie koncami u sciany od sioła wlosci Płotelskyey Kułupianow, a kończą sie do boku rez wtorych tegosz polya, bokyem yednym leżą wedlie uzworu od rez wtorego polya, a drugim bokiem leżą do koncow sztuk na ossobliwy plat przy tymże sielie opisanych. Rez 30, mają w sobie dłużyyny sznur. 6, przeczyny po pręt. 11, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 1/6 pręt., a we wszystkich uczyni włok 2/6 pręt.

Drugie reze tegosz polia poczynają sie koncami u uzworu, od koncow rez wtorego polya, a kończą sie u uzworu od koncow sztuk, w granicy tegosz sioła na ossobliwy plat rozmierzonych, bokiem yednym leżą do koncow pierwszych rez tego trzeciego polya, a drugim bokiem wedlie wygonu temu siołu zostawionego; thych rez 30, mają w sobie dłużyyny sznurów 33, przeczyna po pręt. 8, czyni w każdej rezy z ossobna po morg 8/24 pręt., a we wszystkich włok 8/24/0 prętow. Uczyni trzeciego polya włok 11.

Rozdawanie rez polya tego pierwszego od uzworu, ktory dziely trzecie polye od wtorego polya, tym porządkiem: pierwszą ma Gryczus Łukanaithys, drugą wedlie niego Gryczus Żawietaitys, trzecią Petkutys Petkaitys etc. Thym że porządkiem y wtorze reze tego polia rozdawano od wygonu temu siołu zostawionego. W thym polu mają siał jarzynę roku 1567.

W granicy tego sioła za wygonem y w koncu rez trzeciego polia urobiono na ossobliwy plat sztuk 61, ktore sciagają sie yednymi koncami do uzworu od wygonu tego sioła y od rez trzeciego polya, a drugimi koncami do sciany, graniczącey od lasow jego krol. msczy Degimow, bokiem yednym leżą wedlye sciany od sioła Żedekayciow, a drugim bokiem leżą wedlye sciany graniczącey od lasu, w granicy sioła wlosci Plotelskyey opisanego. Thych sztuk tak, yako w wierzchu, 61, dluzyna ich sznur. 13, przeczyna szescidziesiath po sznur 1, czyni w każdej sztuce po morg 4/10 pręt., a miedzy tymi iest w posrzodku 1 sztuka, ktora sie s nimi zgadza dluzyną, przeczyny ma pr. 8, czyni w tey sztuce morg. 3/14 prętow. Uczyni wszytkiego w tych sztukach włok 8/23/13 pr. gruntu podłego.

Rozdawanie thych sztuk od sciany sioła Żedekayciow thym porządkiem:

	Morgi.	Pręty.
1.—9.	36	90
10. Maczus Petraitys	4	10

	Morgi.	Pręty.
11. Tenże	4	10
12.—18.	28	70
19. Andreyus Ostejkis	4	10
20. Łukaszus Jaskaitys	4	10
21. Tenże	4	10
22. Mateyus Jakubaithys	4	10
23. Petrus Jakubaithys	4	10
24. Jurgis Giedminaithys	4	10
25. Tenże	4	10
26. Janus Juszkaithys	4	10
27.—44.	72	180
45. Łukaszus Juszkaithys	4	10
46.—55.	40	100
56. Andreyus Hosteykis	4	10
57. Andreius Skryndalis z bratem Philipem	4	10
58. Cisz drugą	4	10
59. Cisz drugą	4	10
60.—61.	8	20.

Powinni płacić od każdego z osobna morga po gr. 2, a od każdego pr. po $\frac{2}{3}$ den. W granicy tego sioła w końcu rez pierwszego polya nad rzeką Minią przy uzworze, który dzieli pierwsze polye z wtórym polem, wymorgowano ziem morg 4 gruntu średniego, te przyjął Andreyus Ostejkis, powinien płacić od każdego z osobna morg, po gr. 3. Na drugim miejscu tamże w *Windze*, nad rzeką Minią, w końcu rez pierwszego polya, wymorgowano ziem morg $\frac{2}{26}$ pr. gruntu średniego. Tę ziemię przyjął Jakus Ostejkis, powinien płacić od każdego z osobna morga po gr. 3, a od każdego pręta po den. 1. W granicy tego sioła przeciwko pierwszemu polyu, a przy boku rez trzeciego polya, zostawiono wygon dla pastwiska bydła poddanych tego sioła włók 11.

G r a n i c a t e g o s i o ł a .

Pierwsza sciana poczyna się u narożnika, usypanego nad rzeką Minią, przy ziemiach, w odmienie danych jego msczy panu Mikołajowi Kuchmistrowiczowi za grunty, we włoki sioła Żedekayciow zajęte, a kończy się u narożnika wtorey sciany usypanego na scienie od lasow jego krol. msczy Degimow. Ta sciana graniczy włoki y wygon tego sioła naprzód z ziemiami, w odmienie Panu Kuchmistrowiczowi danymi, po tym z włokami y z wygonem sioła Żedekayciow; tey sciany dłużylna sznurow 75/5 prętow.

Druga sciana poczyna się u tego narożnika, gdzie syę pierwsza skonczyła, a kończy się na scienie, graniczącey od lasu jego krol. mści w granicy sioła włosci Plotelskyey opisanego Kołupian, skąd się trzecia sciana poczęła. Ta sciana graniczy grunty, w granicy tego sioła na osobliwy płat rozmierzone, z lasy jego krol. msczy Deginami; tey sciany dłużylna sznurow 60/2 pręt.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u rzeki Miniye. Ta graniczy włoki sioła tego z siołem włosci jego krol. msci Plotelskyey Kołupianami; tey sciany dluzyna sznurow 82 prę.

Czwarta sciana rzeką Miniyą począwszy od tego miesca, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, asz do narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła.

Obrąb lasny tey Kretynskoy włosci uroczyszczem Degimy, w którym są pustowczyzny *Joszkiski, Doktorisski, Zukienisski*. Tego lasu iest wlok 219/22/4 prętów. W thym lesie sianozęci, na ossobliwy płat jego krol. msczy rozdanych, na czterdziestu y dwu miescach iest wlok 13/4/4¹/₁₀ pręt.

Na pierwszym miescu przy scienie wielkyey, ktora dziely las woytowstwa *Kurmayckiego* z tym lasem, Pawlikus Kurmaithys z synmi przyął morg 19/17¹/₂ pręt., powinien płacić od każdego z ossobna morgu, yako z gruntu podłego, po groszy 2, a od każdego prętu po ²/₃ pieniądza. Uczyni tego płatu na każdy rok gr. 39, pieniądz 1³/₈. Na wtorym miescu Aliksieius Pawlikaithys przyął syanożęci gruntu podłego morg 13/15 pręt., powinien płacić od każdego morgu po gr. 2, a od pręt. ²/₃ den. Uczyni z tego płatu gr. 27. Na trzecim miescu Kasperus Narwitaithys przyął syanożęci podłych morg 48, powinien płacić od każdego z ossobna morg po gr. 2. Uczyni do roku płatu gr. 96. Na czwartym miescu Baltromieyus z Szepuciem Birukayciem przyęli sianozęci podłych morg 17, pręt. 5, powinni płacić od każdego morg po gr. 2, a od pr. po ²/₃ den. Uczyni z tego płatu gr. 34/3¹/₈ den. Na 5 miescu Jasius Rudaithys przyął sianozęci podłych morg 6/20 pręt., powinien płacić od każdego morga po gr. 2, a od pręta po ²/₃ den. Uczyni płatu groszi 13/3¹/₈ den. Na szostym miescu w tymże lesie nad rzeką *Dyrytupią* sianozęci srzednych morg 6/20 pręt., ktore przyął Jasius Rudaithys, powinien płacić od każdego morga z ossobna po gr. 2, a od każdego pr. po ²/₃ den. Uczyni płatu gr. 13/3¹/₈ den. Na siodmym miescu Mikielis Szeyraithys przyął sianozęci morg 2, pręt. 20, powinien płacić od każdego z ossobna morg. po gr. 2, a od pręta każdego po ²/₃ den. Uczyni grosz. 5/3¹/₈ den. Na osmym miescu sianozęci na imię *Szymboryszki* nad rzeką *Dyrytupią* przyął Herman Wencelaithys morg 6 grunthu dobrego, powinien płacić od każdego morg. po gr. 3/4 den. Uczyni z tego płatu gr. 20/4 den. Na 9 miescu sianozęci na imię *Doktoryszki* wedlie sciany sioła Kliebiow morg 7/28 pręt. gruntu dobrego; te przyął Romanus Jurgaithys, powinien płacić od każdego z ossobna morgu po gr. 3/4 den., a od każdego pr. po 1²/₁₅ den. Uczyni z tego płatu gr. 26/9¹¹/₁₅ den. Na 10 miescu Pawlik Budkaithys sianozęci także *Doktoryszki* przyął morgi gruntu dobrego, od ktorego na każdy rok powinien będzie płacić po gr. 3/4 den. Na 11 miescu tamże na uroczyssu *Doktoryszkach* Marcin Romanaitys przyął sianozęci morg 2/20 pręt. gruntu dobrego, powinien płacić od każdego z ossobna, morg po gr. 3/4 den., a od pręta każdego po 1²/₁₅ den. Uczyni z tego płatu gr. 9/0²/₃ den. Na 12 miescu druga sianozęć *Doktoryszka*, ktorey pręt. 15, to przyął tenże pomieniony Marcin Romanaitys, powinien płacić od każdego z ossobna pr. po 1 den. Uczyni gr. 1¹/₂. Na 13 miescu Baltromieyus Lukaszaitys przyął morg. 7/9²/₃ prę. sianozęci gruntu dobrego, powinien płacić od każdego morga po gr. 3, den. 4., a od pr. każdego po den. 1²/₃. Uczyni gr. 24/8²/₃ den. Na 14 miescu Andreyus Duzelaithys przyął sianozęci morg 3,

gruntu podlego, powinien płacić od każdego morg. po gr. 2, a od pr. po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni od tego płatu gr. $\frac{7}{8}$ den. Na 15 miescu Jan Miezonaitrys przyał sianozęci podłych morg 3, od których powinien płacić po gr. 2. Uczyni groszi 6. Na 16 miescu Pawlikus Kleybaitrys z Petrykiem Budkayciem sianozęci podłych przyęły morg $\frac{2}{20}$ pręt., powinni płacić od morgu po gr. 2, a od pręta, po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni $5\frac{1}{3}$ den. Na 17 miescu Mateyus Żyburaitrys z Petrem Wokiciem sianozęci podłych przyęły morg. 3, od których powinni płacić po gr. 2. Uczyni gr. 6. Na 18 miescu Urbanus Kondrataithys sianozęci podłych przyał morg $\frac{5}{10}$ pr. powinien płacić od każdego morg. po gr. 2, a od pr. po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni gr. $10\frac{2}{3}$ den. Na 19 miescu nad rzeką Dyrytupą za scianą Klebiowską, y Dobszaycką Juchno przyał lasu godnego ku przerobieniu morg $\frac{1}{27}$ pr., powinien płacić od morga po gr. 2, a od prę. po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni płatu gr. $\frac{3}{8}$ den. Lycz isz tego roku nie kosił trawy, bo yeszcze las nie przesyeczony, z tey przyczyny tego roku nie powinien od tego lasu płacić, asz w roku przyszym 67. Na 20 miescu Janus Smillus sianozęci podłych przyał morgow 4, powinien płacić od każdego morg. po gr. 2. Uczyni gr. 8. Na 21 miescu Janus Pikaithys z Piotrem Thulkintaiciem sianozęci podłych przyał morg $\frac{1}{20}$ pręt., powinien płacić od morgu po gr. 2, od pręta den. Uczyni płatu gr. $3\frac{1}{3}$ den. Na 22 miescu Petrus Tulkintaithys przyał sianozęci pr. $27\frac{1}{2}$ podłych, powinien płacić od każdego pr. po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni den. $18\frac{1}{3}$. Na 23 miescu Grygielis Kumpanaitrys sianozęci podłych przyał morg $\frac{2}{15}$ pręt., powinien płacić od każdego morg. po 2 gr., a od pręta po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni gr. $\frac{5}{10}$. Na 24 miescu Grygielis Kumpanaitrys sianozęci podłych przyał morg 5, powinien płacić od każdego morg. po 2 gr. Uczyni gr. 10. Na 25 miescu Andreyus Ruzgalwis sianozęci podłych przyał morg $\frac{3}{10}$ pręt., powinien płacić od morg po gr. 2, a od pr. każdego po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni gr. $6\frac{2}{3}$ den. Na 26 miescu Peczulis Andruszkaithys z Gryczem Bipuciem y Januszem Miłdygayciem sianozęci podłych przyał morg 10 pręt. 15, powinni płacić od każdego morg po gr. 2, a od pr. po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni z tego płatu gr. 21. Na 27 miescu Grygiel Giedutaithys przyał sianozęci podłych morg. 2, powinien płacić od każdego morg po gr. 2. Uczyni na każdy rok gr. 4. Na 28 miescu Gryczus Żyntys sianozęci podłych przyał morg 4, powinien płacić od każdego morgu po gr. 2. Uczyni płatu gr. 8. Na 29 miescu Janikus Poryzgienaitrys sianozęci podłych przyał morg. $\frac{1}{13}$ pręt., powinien płacić od morg gr. 2, a od pr. każdego po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni płatu gr. $2\frac{2}{8}$ den. Na 30 miescu Janelis Dobszaitrys sianozęci podłych przyał morg $2\frac{1}{4}$ pręt., powinien płacić od każdego morg po gr. 2, od pr. po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni na każdy rok $\frac{4}{3}$ den. Na 31 miescu Pawilus Kieturykaithys sianozęci podłych przyał morg 4, powinien płacić od morg po 2 groszy. Uczyni płatu grosz 8. Na 32 miescu Pawlik Dziulgałaitrys z Gryczem Paczayciem sianozęci podłych przyęły morg $\frac{9}{25}$ pręt., powinni płacić od każdego morg. po grosz 2, a od pręta po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni płatu grosz $19\frac{2}{6}$ den. Na 33 miescu Pawilus Kieturaithys s Piotrem Woytkayciem sianozęci podłych przyęły morg. 4, powinni płacić od każdego morga po gr. 2. Uczyni gr. 8. Na 34 miescu Kasper Tubasaythys sianozęci z ziemiami oranymi gruntu srzedniego przyał wlok $\frac{2}{3}$ prętow, powinien płacić od każdego z osobna morg po groszy 3, a od pr. po 1 den. Uczyni płatu kop $\frac{3}{10}$ gr. Na 35 miescu tenże Kasper Tubawsaitrys sianozęci także z ziemiami oranymi gruntu srzed-

niego przyjął wlokę 1/3/10 pr., powinien płacić od każdego morga po gr. 3, a od pręta każdego po 1 den. Uczyni płatu kop 1/40 gr. Na 36 miescu Petrykus Garnisz z Paczem bratem syanożęci podłych przyjęli morg 2, powinni płacić od morg po gr. 2. Uczyni płatu groszy 4. Na 37 miescu Mikołajus Dopultaithys z Szczepuciem bratem sianożęci podłych przyjęli pr. 15, od których na każdy rok powinni płacić grosz 1. Na 38 miescu cisz w wierzchu pomienieni syanożęci podłych przyjęli morg 1/15 pr., od których powinni na każdy rok płacić gr. 2 płatu. Na 39 miescu wedlie sciany siola *Woyneykow* nad rzeką *Winksnapyą* sianożęci podłych morg 6/20. Te sianożęci są *boyar* iego krol. m. Kaszuciw wolne, nie powinni od nich płacić, bo im odmiany za nie nie dano. Na 40 miescu na uroczyszczu *Skrabłupis* sianożęci morg 4 przyjął Baltromiey Drangielaitys, powinien płacić od morga po gr. 2. Na 41 miescu sianożęci z liasem na uroczyszczu *Łukaniszka* morg 23 gruntu podlego, ktore rozdzielone na 7 sztuk rownych, w każdej sztuce po morg 3/10 pr.

P r z y ę ł y.

Morgi. Pręty.

1—2.	6	20
3. Baltromieyus Drangielaitys	3	10
4. Mikolaius Drangielaitys	3	10
5. Pawilys a Stanis Gryczaycie	3	10
6. Mikołaius z Grygalem Łukanayciem	3	10
7.	3	10.

Powinni płacić od każdego morg. po gr. 2, a od pręta każdego po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni na każdą część płatu po gr. 6/6 $\frac{2}{3}$ den. Na 42 miescu syanożęci y lasu na uroczyszczu *Juszkiszki* wloka 1/15/0 gruntu srzedniego, ktore rozdzielono na 9 sztuk rownych, w każdej sztuce po morg. 5.

Rozdawanie thych sianożęci od sciany siola Osteykiow, yadąc do nich.

P r z y ę ł y.

Morgi.

1. Grygalus Petkaitys.	5
2. Woitkus Kowno s synem Szepuciem	5
3. Jakub Drabowicz	5
4. Thenże	5
5. Łukaszus Juszkaitys z Jurgielem Giegmontaiciem	5
6. Adam Mozonait s Pawlikiem Janaycyem	5
7. Jakus Hosteikis s synem Petruciem	5
8. Pawilus Dylbaytys	5
9.	5.

Powinni placić od każdego morg po gr. 3. Uczyni na każdą część płatu gr. 15. Zostawa ieszcze liasu w thym obrębie, odyąwszy sianożęci, wlok 206/29/29 $\frac{9}{10}$ pr.

G r a n i c a t e g o o b r ę b u.

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika, usypanego na scienie, graniczącey ten obręb liesny od drugiego lasu uroczyszcem *Winksznupis*, ktory yest w woytowstwie Kurmayckim

opisan, a konczy sie u narożnika, usypanego na scienie miedzy siołmi iego krol. mczy Osteykami włości Kretynskiey a Kołupianami włości Plotelskoy. Ta sciana graniczy obręb ten z obręby liesnymi także Degimami włości Połongowskoy y Plotelskoy. They sciany dłuży na sznur. 98.

Druga sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeciej sciany; ta sciana graniczy las ten s siołmi iego krol. m. Osteykami, Żedeikaiciami y Rubulyami, potym z ziemiami panow Adama y Andrzeja Oszmieniszkow. They sciany dłuży na sznur. 201/8 pręt.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła; a konczy sie u narożnika czwartej sciany, usypanego na scienie od wlok sioła Dobszayciow; ta sciana graniczy las ten z grunty panow Oszmieniszkow y z grunthy poddanych iego m. pana Kuchmistrowicza, potym z liasy spornymi poddanych iego krol. m. s poddanymi iego mczy pana Mikołaya Kuchmistrowicza—stolnika wielkiego księstwa Litewskiego. They sciany dłuży na sznurow 98.

Czwarta sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Ta sciana graniczy las ten naprzód s siołmi iego krol. m. Dobszayciami y Klebiami, potym z liesnym obrębem uroczyszczem Winksnupis, który iest wyszey w regestrze w woirowstwie Kurmaickim po sielye Kliebach opisany. They sciany dłuży na sznurow 201/8 pręt. Przy scienie trzeciej obrębu tego są yeszcze lasy iego krol. msci, ktore na ten czas nie mogli być skonczone przez spor poddanych iego krol. msci tey wlosci, a poddanych iego msci pana Mikołaya Kuchmistrowicza y thesz poddanych panow Adama y Andrzeja Oszmieniszkow o te liasy.

1566 r.

Изъ книги Брестскаго земскаго суда за 1780 и 1781 гг., № 7898, стр. 1884—92.

9. Инвентарь королевскихъ деревень Нехолотовъ и Сытей, лежащихъ въ Брестскомъ воеводствѣ.

Aktykacya excerptu z metryki wielkiego xięstwa Litewskiego opisania wsiew Nicholstow y Syczy, w starostwie Brzeskim, w dobrach iego kr. msci stołowych sytuowanych, z rewizyi, przez Dmitra Sapiehe, w roku tysiąc pięćset szeszedziesiąt szostym uczynionej, wydanego.

Roku tysiąc siedmset ósmdziesiąt pierwszego, miesiąca Julii piątego dnia.

Na rokach sądowych ziemskich woirowdstwa Brzeskiego, po świętej Trojcy święcie rzymskim przypadłych et in loco solito w mieście iego kr. msci Brzesciu agituujących się, przed nami Franciszkiem Ursynem Niemcewiczem, Tomaszem Koiszewskim—sędziami, Hylarym

Reszka, pisarzem, urzędnikami sądowemi wojewódstwa Brzeskiego, stawiając osobiście imię pan Ignacy Łukowski excerpt, z metryki wielkiego księstwa Litewskiego ograniczenia wsiow Niecholstow y Syczy, w dobrach jego kr. msci stołowych ekonomiy Brzeskiej, przez i. w. Dmitra Sapiechę w roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt szóstym czynionego, wydany, ad acta podał, requirując, aby pomieniony excerpt ze wszelką w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg ziemskich wojewódstwa Brzeskiego spraw sądowych wieczystych przyięty y wpisany; który słowo do słowa w też xięgi wpisując his exprimitur verbis:

Stanisław August, z Bożej łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmuydzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Inflantski, Siewierski y Czernichowski. Oznaymniemy tym listem ekstraktem naszym, komu o tym wiedzieć należy, iż w xięgach metryki kancelaryi naszej wielkiej wielkiego księstwa Litewskiego nayduie się rewizia starostwa *Beresteyskoho y wołostey do niego należących*, za nayiasnieyszego predecessora naszego króla imięci Polskiego y wielkiego xiążęcia Litewskiego Zygmunta Augusta w roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt szóstym przez Dmitra Sapiechę—rewizora sporządzoną, y suplikowano nam iest przez panow rad y urzędnikow, przy boku naszym rezydujących, abyśmy z teyże rewizyi opisanie wsiow Niecholsty y Syczy excerptem wydać pozwolili, które słowo do słowa z ruskiego wypisując tak się w sobie mają:

ВОЙТОВСТВО СЫЧОВСКОЕ.

Войтъ Панасъ Есковичъ.

Село Нехолсты.

Личба влокъ: primo, Тимошъ Цыпоръ Косцюковичъ; secundo, Иванъ Томило, Андреевичи; tertio, тыежъ Андреевичи; quarto, Миць Андреевичъ зъ сынами; quinto, Хведько Мелешко Тишевичи; sexto, Яцына, Ивашко, Кацята Олешковичи; septimo, Мойсей Вакулчъ; octavo, Сенько Вакулчъ; nono, Труць Вакулчъ; decimo, Іевъ Сеньковичъ; undecimo, Евтухъ Есковичъ; duodecimo, decimo tertio, Мартинъ Ейцевичъ зъ сыномъ зъ Савкою; decimo quarto, Мелешко, Иванъ, Василь, Федоръ Тишевичи; decimo quinto, Грыць, Андрей, Михно Трухоневичи; decimo sexto, Михно, Кузьма Ивановичи; decimo septimo, Мартинъ Олиферовичъ зъ сынами; decimo octavo, Василь Андріевичъ зъ сынами; decimo nono, Олісій Тереховичъ; vigesimo, Давидъ Веремейковичъ; vigesimo primo, Михно Іліашевичъ; vigesimo secundo, Климко, Левонъ Мартиновичи; vigesimo tertio, Грыць Мелешковичъ зъ Стасемъ; vigesimo quarto, Мартинъ Олиферовичъ зъ сыномъ Гарманомъ; vigesimo quinto, Пецько Мавовичъ, Иванъ Мартыновичъ; vigesimo sexto, Федько Олешковичъ, Падуть Косовичъ; vigesimo septimo, Осей и Тешъ Малевичи полова волоки, Осей Иванчиць полова волоки; vigesimo octavo, Іюльтухъ Есковичъ, Трухонъ Костеневичъ. Въ томъ селѣ влокъ двадцесца осьмъ грунту среднего.

Повинность. Чиншу грошей дванатцеть, овса бочокъ два, а за овесъ грошей десеть, а за одвозъ грошей десеть, сѣна возъ одинъ, або за сѣно гроши тры, а за одвозъ грошей два, за гусь, курь, аїца грошей пуллетверта, на неводы грошей два, за стацю

грошей пултретя, осады грошей тридцеть, за толоки грошей дванатцеть, а за гвалть жита бочка, або грошей десять; чинить всего зъ волоки гроши девьдесятъ семь.

Цомпра, личба моргованыхъ для непоступенья границъ одъ Мотыкаль. Одъ Мотыкаль рѣзъ пять, должина шнуръ, пречина пруть, чинить морговъ... (?) прutowъ... (?) рѣзъ сорокъ деветь, должина шнуровъ педдесать три, пречина прutowъ шесть и пулъ, чинить морговъ одинадцать, прutowъ чтырнадцать и пулъ; рѣзъ трицеть, должина шнуровъ педдесать, пречина прutowъ семь, чинить морговъ одинадцеть, прutowъ двадцеть. *Наддаковъ* всѣхъ въ томъ селѣ для болотъ и мѣстъ ничемныхъ морговъ двадцеть пять, прutowъ двадцеть и пулъ, зъ чого платити не повинни.

Граница. На всходѣ слонца бокомъ подлѣ границы Мутыкальской землянъ повѣту Каменецаго: Офанаса Мутыкальского и Матфеіовой Вейтышовой, на полудне концами до болота *Козаю*, на заходѣ бокомъ одъ земель *Раковицкихъ*, землянъ повѣту Берестейского Романовичовъ Соколовъ, на пулночъ концами одъ застѣнку того села и земель тыхъ же Соколовъ и тежъ земель ихъ милости пана Евья Ходековича, пана Троцевого.

Застѣнки. Въ концу волокъ того села межъ земель *Раковицкихъ* Соколовъ у Косовщизны морговъ сорокъ шість подлѣхъ, приняли вси подданные того села; *повинность* зъ морга по гроши два; у боку волокъ того села одъ земель Мутыкальскихъ въ *Островъ Клинъ* морговъ три серед., принявъ Сенько Вакулчъ; *повинность* зъ морга по гроши три; въ концу тыхъ же волокъ одъ границы *Теребунской* имѣнья пана Гноенского есть у *Козаю Болота* и сѣножатеи болотныхъ зъ багны и зъ зарослями неморгованныхъ, ижъ границъ певныхъ зъ паномъ Гноенскимъ одъ Теребуна нѣту, то придановъ всѣмъ подданнымъ того села на выпускъ, на дрова и на огороженье, о которое имъ вельми трудно, будучи стисненнымъ со всихъ сторонъ межъ грунты шляхецкіе, чого уживати мають подлѣ стародавного держанья своего до успокоенья и skutачнаго постановенья у границахъ, а зъ того ничого платити не повинни. *Сумма доходовъ* того села чинить зъ волокъ двадцать восимъ по гроши девьдесятъ симъ, копъ сорокъ пять, гроши шеснацеть, зъ морговъ трохъ по гроши три, гроши деветь, зъ морговъ сорокъ шість по гроши два, копъ тридцеть гроши, гроши тридцеть два. *Сума* всихъ доходовъ того села чинить копъ сорокъ шість, гроши педдесать симъ.

Наддавки ку волокамъ не супольнымъ въ боку волокъ того села и млынара *Щитенского* пана Горностаевого у багна на *Подбалонъ*.

С е л о С ы ч и.

Личба волокъ. Морги, пруты. Primo, вси подданные того села морговъ три; secundo, Ляско Юцевичъ зъ Уляною морговъ три; tertio, Олисей Пацковичъ, морговъ три; quarto, Панасъ Есковичъ—войтъ на войтовство морговъ три, вольна; quinto, Денисъ, Мацко Ласевичи морговъ три; sexto, Иванъ Лось зъ сыньми Ермошемъ, Федькомъ, Гапономъ морговъ три; septimo, Тарасъ, Куць Миховичи, морговъ три; octavo, Сакъ Пашковичъ морговъ три; popo, вси подданные того села морговъ три; decimo у undecimo, на *церковъ Светодускую* морговъ три и три вольныхъ; duodecimo, Артихъ Мицковичъ зъ сыномъ Луцемъ

морговъ три; decimo tertio, тотъ же а Михалъ Сеньковичъ, морговъ три; decimo quarto, Михайло Сеньковичъ зъ сынами, морговъ три; decimo quinto, Савка, Артихъ, Олешко, Андрей Гриневичи, морговъ три; decimo sexto, Стець Юсковичъ зъ сынами, морговъ три; decimo septimo, Марко Андрушевичъ зъ сынами, морговъ три; decimo octavo, Ивашко Пронцевичъ, зъ сынами, морговъ три; decimo nono, тотъ же Ивашко а Несторъ Вороновичъ, морговъ три; vigesimo, Несторъ Вороновичъ зъ сынами, морговъ три; тамъ же наддавки для болота; vigesimo primo, Тарасъ, Луць Михунчичи, прutowъ петнацетъ; vigesimo secundo, Нидонъ Зиховичъ, Мацько Антуховичъ, прutowъ петнацетъ; vigesimo tertio, Куприянъ Пацковичъ, Яць Кустеневичъ, прutowъ петнацетъ; vigesimo quarto, Мелешко, Симонъ, Лукьянъ Ликовичи, прutowъ петнацетъ; vigesimo quinto, Матей, Гарасимъ Иванцовичи; vigesimo sexto, Гриць Мелешковичъ а Савка Петровичъ; vigesimo septimo, Гриць Бандеревичъ, Яцына Зогойновичъ; vigesimo octavo. Ленъ, Романъ Грицовичи; vigesimo nono, Остапко Ивашковичъ зъ сынами; trigesimo, Мелешко, Симонъ Остаповичи, за *рѣзою овиною*; trigesimo primo, Пашко Жуковичъ, Михалъ Сеньковичъ; trigesimo secundo, Демидъ, Сенько Ханковичи; trigesimo tertio, Сенько Бурцовичъ, Сидко Бурцевичъ, Ивашко Верешковичъ; trigesimo quarto, Мартинъ Курило, Гаврило Сеньковичъ, моргу полова, Иванъ Лосъ моргу полова; trigesimo quinto, Ракъ Есковичъ, Митрошъ, Иванъ, Лажко Пашковичи; trigesimo sexto, Мартинъ, Курило, Гаврило Сеньковичъ; trigesimo septimo, Хилько Лохвиновичъ, Востянъ а Яцына; trigesimo octavo, Хома Ганцовичъ зъ братаничи Сидоромъ, Енчукомъ; trigesimo nono, Кузьма Толкачевичъ, Кузьма Ганцовичъ; quadragesimo, Антонъ Волосовичъ зъ дѣтьми Евхимовыми; quadragesimo primo, Андрей Волосовичъ, Труць Вережковичъ зъ братьею; quadragesimo secundo, Пантюхъ Остаповичъ зъ Терхоцомъ; quadragesimo tertio, тотъ же Пантюхъ а Юско Тимошевичи; quadragesimo quarto, Ракъ, Ояшъ Есковичи; quadragesimo quinto, Веремей Прихожій зъ Мишкеомъ, Сенькомъ Пацковичи а Ояшъ Есковичъ; quadragesimo sexto, Савка, Сенько Кащичи; quadragesimo septimo, Елтухъ Кащичъ, Ониско Гривничъ; quadragesimo octavo, Саць Селивановичъ зъ пасынкомъ Иваномъ. Въ томъ селѣ волокъ сорокъ восьмиъ грунту середнего, то есть: на войтовство волова одна, на *церковъ волокъ двѣ* вольныхъ, на платѣ волокъ сорокъ пять. *Повинность*: чиншу грошей дванацетъ, овса бочекъ двѣ, або за овесъ и одвозъ грошей двадцетъ, сѣна возъ одинъ, або за сѣно и одвозъ грошей пять, за гусь, куры, яйца грошей пулчетверта, на неводъ грошей два, за стацею грошей пултрета, за толоки грошей дванацетъ, а за гвалтъ жита бочку, або грошей десетъ. Чинить всего зъ волоки грошей девятьдесятъ симъ. *Помпра*. *Личба рѣзъ двое поли*. Рѣзъ девятьдесятъ шесть въ должъ шнуровъ петьдесятъ пять, а поперекъ прutowъ шить, чинить морговъ одинадцетъ. *Третее поле* въ концу двухъ полъ одъ наддавокъ двадцети моргованныхъ незуполныхъ, только морговъ восьмиъ для границы *Щитенской* и рѣчки *Раковицы* и для того наддавки ку тымъ волокамъ наданы: наддавокъ симъ, шнуровъ тридцетъ, прutowъ одинадцетъ, морговъ одинадцетъ; наддавокъ двадцетъ, шнуровъ тридцетъ два, прutowъ десетъ и третья часть, морговъ одинадцетъ, наддавокъ одинъ въ концу тыхъ двадцети рѣзовъ моргованая одъ рѣчки *Раковицы*, въ ней морговъ чтырнадцетъ; наддавокъ всихъ въ томъ селѣ для болотъ и мѣстъ никчемныхъ морговъ пять, зъ чого платити не повинни. *Границы*. На всходъ

слонца бокомъ одъ наддавокъ того села и болота багна и земель итѣннѣя Теребунского пана Гноенского, на полудне два поли концами одъ застѣнку того села и земель землянъ Чижевскихъ, на заходъ бокомъ одъ земель Щитницкихъ пана Горностаевыхъ, на полночь третее поле концами до рѣчки Раковицы. *Застѣнки* въ полю садибномъ межъ волоками двадцать девятою и тридцатою дано на выгонъ и на дорогу до третяго поля въ рѣзу лишнемъ тому всему селу морговъ одинадцать вольныхъ. Въ боку волокъ и при наддавокъ того села при границы Щитницкой и Теребунской болота и заросли никчемныхъ волока одна, морговъ чотырнадцать: то дано на дрова и выпустъ вшему тому селу одъ платы вольныхъ. Въ концу двохъ полъ того села по рѣчку *Прудницю*, которая граничитъ одъ землянъ Чижевскихъ, поля, сѣножати и заросли морговъ петьдесать чотыры середнего, приняли подданные того села. *Повинность* зъ моргу по гроши три. Въ томъ же застѣнку багна никчемного морговъ два, зъ чого платити неповинни. *Сума* доходовъ того села чинить зъ волокъ сорокъ пять, по гроши деветьдесать симъ, копъ симъдесать дви, гроши сорокъ пять, зъ морговъ петьдесать чотыри, по гроши три, копъ дви, гроши сорокъ два. *Сума* всѣхъ доходовъ того села чинить копъ симъдесать пять, гроши двадцеть шесть. Села тогожъ войтовства *Сезовского*, которые его корол. милость рачилъ зъ ласки своей господарской оддати на вѣчность со всеми платы и повинностями, такъ зъ волоками, яко и зъ моргами застѣнковыми дворанину его корол. милости пану Станиславу Трояновскому въ року прошломъ тысяча пятьсотъ шездесать пятомъ.

My tedy król, do pomienioney suppliki łaskawie się skłoniwszy, zwyż wyrażone opisanie wsiow Niecholsty y Siczy z rewizyi Dmitra Sapiehy ekstraktem stronie potrzebuiący wydać y dla większey wagi pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie w kancelaryi naszej wielkiego xięstwa Litewskiego dnia iedynastego miesiąca Czerwca, roku Pańskiego tysiąc siedmset ośmdziesiąt pierwszego, panowania naszego siedmnastego roku. U tego excerptu, przy wyciśnioney na czerwoney massie mnieyszey wielkiego xięstwa Litewskiego pieczęci, podpis i. w. podkanclerzego y dalsza expressya temi wyrażaia się słowy: Joachim Chreptowicz—podkanclerzy wielkiego xięstwa Litewskiego, za sprawą wielmożnego imści pana Joachima na Szczorsach, Ziembinie y Wisniewie hrabi Litawora Chreptowicza—podkanclerzego wielkiego xięstwa Litewskiego, sądowego Orszańskiego, Żoslińskiego etc. starosty. Felix Szubert, metrykant Litewski mp.

Excerpt opisanja wsiow Nicholstow y Siczy w starostwie Brzeskim z rewizyi przez Dmitra Sapiehy w roku tysiąc pięćset sześćdziesiątym szostym. Który to takowy excerpt z metryki wielkiego xięstwa Litewskiego, w sposób przenosu ad acta podany, iest do xiąg ziemskich wojewodstwa Brzeskiego przyięty y wpisany.

1571 г., Мая 10 дня.

Изъ актовъ Виленскаго Канцелярнаго архива, состоящаго въ вѣдѣніи Виленской римско-католической духовной Консисторіи.

10. Инвентарь Рудоминской плебаніи и костела.

Inventarz abo spisanie plebaniiey, kosciola, rzeczy koscielnych, dworca ku thei plebaniiey należącego y gruntow ku themu dworcu y plebaniiey przislusaiących w Porudominie dnia 10 Maiia, roku Rańskiego 1571.

Naprzod w plebanii w Porudominie.

Pliebania wkoło plothem chrosczianem ogrodzona, a wrotha stare s cziesnio, a forthki dwie, tho iest forthka iedna przy ridni od karczmy starey, a druga miedzi sadi ku kosciolowi. Dom wielki, przed niem chlodnik; u sieni drzwi na zawiasach żeliaznych z wrzeciądzem y z zakliamką, u swietlicze drzwi na zawiasach żeliaznych s kołczem y z wrzeciądzem żeliaznem, okna 3, tho iest okna 2 z okienniczami na zawiasach żeliaznych, a trzecie okno bez okiennicze; blony we wssisthkich oknach 3 szklane stare y nie dobre; stol dlugi dębowy, stolik maly thakże dębowy z skrzinką, lawy przy sczianach 3, lawka przed stol prostha, piecz stary bialy. Przeciwo thei swietlicze przez sien kownatha, przed nią przisioneczek, s przisionku mieszcze potrzebne, u niego krata drzewiana; u kownathi drzwi na zawiasach żeliaznych z zamkiem wnetrznem y z wrzeciądzem, okna 2 z okienniczami na zawiasach żeliaznych y s kruczками, lawy przy sczianach dlugie dwie, a trzecia malinczka. Swietleczka dla kaplana, u sionki drzwiczki prosthe z wrzeciądzem; u swietleczki thakże drzwiczki prosthe bokowe; komorka przeciwo swietliczki, u niey drzwiczki prosthe.

Browar. U niego drzwi na zawiasach żeliaznych z wrzeciądzem; w niem kublow piwnych 2, tho iesth ieden nowy niedawno kupiony za gr. 30, a drugi stari. Kocziel piwny za niebossczika xiedza Domanowskiego za kop pięć kupiony,—powiadzial cziwon dworny Matis, ze go Adam urzędnik niebossczika xiedza Hisspana doktora wziął, a then zaś urzędnik powiadzial, zem go ia wziął, bom swoich kop 1½ gr. od poprawienia tego kotla dal.

Ridnia, u sionki drzwiczki prosthe z wrzeciądzem, u ridenki thakże drzwi z wrzeciądzem, okienka 4 zasuwisthe, sthol dębowy, lawy przy sczianach 2, lawka przed stol. Żarny. Staienka mala podlie swierna, u niey drzwi prosthe z wrzeciądzem y s skobliem. Podlie thei staienki swirenek, u niego drwiczki male prosthe z wrzeciądzem. Swiren wielki,

u niego drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzdem y s klothką starą. Lazienka w gumnie maliuczka pod sadem. W gumnie odriny 2 s chrostu pleczone, wrotha u nich oboie z wrzeciędzmi y s skobliami.

Zastewek przy pliebanii na ogrodziech trzech y na ogrodkach także trzech.

Jęczmieniu posiano becz. 3 na ogrodzie wielkiem miedzi pliebanią podlie poddanej k. i. m. Mikuliney. Tam że posiano iarczice becz. $1\frac{1}{2}$. Na them że ogrodzie posiano owsa becz. 2. Powiadzial urzędnik s cziwonem, iż kassdą becz. owsa placzil po gr. 30. W them że ogrodzie posiano pszenicze becz. $\frac{1}{2}$ na poly s pothstarosciem thuteczem Stanisławem Czaykowskiem. Grochu siewalnią posiano, za którą powiada urzędnik dal gr. 10. Prosa pol rzeszotha posiano. Na drugiem ogrodzie podlie stodoly starey w thilie dworu k. i. m. pszenicze posiano becz. $\frac{1}{2}$ na poly s poddanem kroliewskiem z Janem Mikuliczem. Tamże posiano troche prosa.

Raesci ogrodne posiano na trzeciem ogrodzie w thilie pliebaniiey ku rzecze Rudominie: marchwie grząd 20, piotruski grząd 4, cebulie grząd 5, maku s potrzebę, pasternaku grząd 12, czwikly grząd 5, a na drugiem miesczu czwikly szmath nie mały.

Wysathkow: cebul 15, czwikly 7, piotruski 7, kapusthi głow 4. W them że ogrodzie na kapusthę, na rzepe ziemie iesth dostatek. W ogrodkach małych 3 pod sadi: rosadi grządek 5, maioranu grządek 3, salathi grządek 3, fiołkow grządka 1, cząbru grządka 1, rzepy ranney zagony 2 wielkie. Sadi 2 wyssniowe, miedzi ktoremi iest potrosse y jablony,—thakże plothem chrosczianem ogrodzone.

Naczynia dwornego.

Beczek piwnych wielkich 3, w nich po pięci uszathkow, beczka wodna 1, kublow do kwassenia kapusthi 2, kublow do sipania zboza 3, koneweczki drzewiane 3, kufflik drzewiany 1. Czeliadzi nimasz w pliebanii, ani w dworcu, iedno cziwon z żoną y z dzieczmi, a żonka 1 Anna naymithka. Bydla, owiec, klicz, swini, kurow, gęsi w pliebanii, ani w dworcu nimasz.

Karczmy.

Karczma stara od dworu k. i. m. Wrotha u niey dwoie z wrzeciędzmi wielkiemi żelaznemi. Żloby, drabiny; po iednei stronie swietlica, u niei drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzdem y s krukiem żelaznem, okna 4 z okienniczami na zawiasach żelaznych, w oknach krathi żelazne, lawy okolo przy sczianach, stholy 2, lawy 2, piecz, komin wielki murowany. Przeciwno ridnia, u niey drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzdem, okna 4, w nich po dwa haki żelazne, lawy 2. W ssie piwnicznej drzwi na zawiesie iedney z wrzeciędzdem, a u piwnicze drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzdem. Swirenek przy thei stodolie, u niego drzwiczki prosthe z wrzeciędzdem, swietlecza s sięnką, u sięnki drzwiczki prosthe z wrzeciędzdem, a u swietlecza drzwiczki na zawiasach żelaznych, lawki przy sczianach. Druga stodała za kosciolem nowa, u niey wrotha dwoie

prosthe s cziesnic, zloby y drabiny po iedney stronie. Swietleczka, u niey drzwi prosthe, piec prosth, okna zasuwisthe. Ridnia przeciwno, u niey thakże drzwiczki prosthe, lawki przy sczenie. Naczinia nimasz nic w thich karczmach. Powiadzial cziwon, ze the karczmy za dobrich liath czynily kop 40, czasem y więczy. W they karczmie za kosciolem miesska chlop na ymie Narel piwowar z żoną, ktorem strawę oboymu y chlopu samemu mytho dawano, iako go mozono zmowicz.

Ogrodnicy na ogrodach.

Jurgiel } Powinni do plebaniiey abo do dwora na każdy thydzien po dni trzi, s czem
Janel } im każą, na robotę chodzicz.

Tham że, za plebanią, za rzeczką Rudominą, chustowia na wygon y blotha nie mało. A sianozęczy na wozow 6, tho iest dworney na woz(y) 2, a ogrodnicy na wozow 4. Dziesięczina bywała thelko po dworze k. i. m. Rudominskiem, ktori iest na wojewodzthwo Wilienskie, alie iusz od dawnych czasow nie dawaia.

Kosciol. Babiniec przed niem. U kosciola drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciądzem y s klothką. Blon szklanych wielkich dobrich 4, a piątha blonka mała wzgorę nad chorem, Oltarzow 3, ciborium, chresnicza. U zakristiiey drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciądzem y s klothką.

Ubioru koscielnego.

Ornath axamithu zielonego s krzizem zlotohlowowem cum toto aparatu. Ornath ferialny czerwoney kamchi cum toto aparatu. Ornath czarny adamasskowi s stolą stari s krzizem czerwonym kamssanem, okrom albi, bo powiedzieli, ze iusz dawno iakiegos kaplana w thei albie schowano. Dalmatiki czerwone kamssane 2. Cappa czerwona kamssana; druga cappa adamassku bialego stara iusz zdrapana. Antependium bialego adamassku stare poszarpane; drugie antependium czerwoney kamchi. Komza stara dziurawa plothna thkaczkiego. Palna białem szicziem na oltarz. Szerzinka czerwonym szicziem. Ręcznik do oltarza. Kielich pozloczisthi mosiǳzowy s pathiną. Corporal 1. Turibularz mosiǳzowy stari powroskami uwiązany. *Ręka swiętego Piotra, alie s niei kosci wyiętho y bawelną thę dziurę sathkano.* Krzizmal s krzizmem. Lichtarze mosiǳzowe 2, anpulki 2, szkathulki do oplathkow 2. Zeliaza do oplathkow. Dzwonek przy oltharzu wielkiem zawiessony, drugi na koscielicie, trzeci maliuczki niezawiessony. Dzwony na dzwonnicy 2. Swieczka krczielna, swiecz postawnikow 2. Chorągwie atlasu czerwonego 2.

Księgi koscielne.

Gradal, anthiphonarz, mszal, agenda—oprawione, psalterz podarthy nieoprawion.

Dworzec Szakadenis polmilie od plebaniiey, plothem chrosczianem okolo ogrodzony. W them dworczu ridnia z sionką, u sionki drzwiczki prosthe z wrzeciądzem; u ridniei thakże drzwiczki prosthe, lawy, stolik. Swieren, u niego drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciądzem. Lazienka mała.

G u m n o.

W niem odrina, u niey drzwi prosthe s cziesnicz. Jowia a ozioroda.

1. Przy them dworcu iest ziemie oromei na beczek 10, na ktorei posiano zitha beczek 6. A cziwon z drugim cziwonem k. i. m. Rudominskiem na thei że ziemi posial iarczicze beczka 1 za dozwohleniem urzędniczem.

2. Na drugim miesczu polia oromego na beczek 8.

3. Na trzeciem miesczu polia oromego na beczek 10.

4. Na czwarthem miesczu polia oromego na beczek 7. Sianożęczy w czelięthniku na woz 10. Na drugim miesczu w Wielkowszcziznie na wozow 10. Na trzeciem miesczu Kuhar na wozow 12.

Tho miedzi ziemiami pana Wietrzinskiego a pana woi-
tha Wilenskiego liezi.

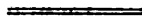
Tham że w czwierz milie od thego dworca pod Horodzissczem miedzi ziemiami dwor-
nemi polia oromego na beczek 20, a sianożęczy na wozow 30, ktora liezi bokiem od Po-
plawow pana Wilienskiego. W them dworcu Macziei cziwon miesska ktory w pliebanii
y thu dogląda, a ma swego byd(ł)a klicze 1, krow 2.

S i o ł o J u n x a m i.

We dwuch miliach od thego dworca.

	Wolow.	Kliacz.	Krow.
Szczepan Junxewicz na slussbie	2	2	3
Then że trzyma pustowszczizny $\frac{1}{2}$ Pietralisski, a placzi s niei gr. 6.	2	2	3.

Marczin brat iego na slussbie, thakże thez placzi s polowicze drugiej theyże pustow-
szczizny gr. 6. A tatarowie Mortuza a Okmieć wzeli mi na beczek 12 ziemie. Tham że
ku them chłopom pod Jarmolisskami w Liepinach zarosli borowizny iest na beczek 100,
ktorei polowicę za niebosszczika Philipowicza, biskupa Kiiowskiego, pachiwano.



1572 года.

Из рукописного отделения Вильянской публичной Библиотеки. (Отделъ инвентарей).

11. Инвентарь Кретинской волости, составленный по случаю обхода этого королевского имения на имение Овкочъ, принадлежавшее Ивану Ходковичу.

Registr spisania włosci imienia iego krol. msci *Kretinskiego*, ktore za rozkazaniem i listy iego krol. msczi podane iest iasnie wielmożnemu panu iego msci panu Janu Chodkiewicz—grabi na Skłowie i Myszy, staroscie Żmudzkiemu, marszałkowi ziemskiemu wielkiego księstwa Litewskiego, administratorowi i hetmanowi ziemie Ifflantskiej, staroscie Kowienskiemu, dzierżawci Plotelskiemu i Telszewskiemu, wiecznym prawem zamiana za imienie iego msci Swisłocz, ktore iego krol. msczy puscic raczył, przez mie Siemiona Woynę—ciwuna ziemie Żmudzkiej włosci Uzwentskiej, rewizora iego krol. msczi, dzierżawce Polongowskiego y Gorzdowskiego, roku 1572, miesiaca Julya dnia 19.

W ł o ś K r e t y n s k a.

WOITOWSTWO KRETYSKIE PIERWSZE.

Sioło Kretynga.

Włok 85/24/9¹¹/₃₀. Rozmierzonych włok ku platowi 68 gruntu dobrego. Płacą s każdej włoki osiadłej po gr. 106; w naddawkach włok 2/27/8¹/₆; wygonu z ulicą włok 14/27/8¹/₆, przyęthych zdawna włok 40, po powietrzu osadzonych w thym roku 72 włok 14, a insze puste.

	Włoki.
1. Janel Turkaitys	1
2. Paweł Kieturaitys	1
3. Maciey Giedraitys	1
4. Herman Wencławaitys	1
5. Pietrys Dargielaitys	1
6. Maciey Żeburaitys	1
7. Maciey Wielaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
8. Baltuze Kalwelaitys	1
9. Januszys Kalwis nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
10. Wieclaw Dumbaraitys	1
11. Baltuze Andruszaitys	1
12. Sirgaitys Mikielis nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
13. Piotr Talkutaitys	1

	Włoki.
14. Stasius Jonikaitys	1
15. Andrutys Sirgaitys	1
16. Stanisław Kisinis	1
17. Petrutys Paszaitys	1
18. Stanisław Deyrus nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
19. Stanisławaitys Łukasz	1
20. Grygus Liepinis nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
21. Ławnielie Baktromiey	1
22. Jonuszys Milzetaitys	1
23. Jakub Dargiełaitys	1
24. Jurionas Srugaitys	1
25. Woitkus Migdaitys	1
26. Walentko Dargiełaitys	1
27. Grygielis Kliebarzdzis nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
28. Marcin Żalimaitys	1
29. Grygielis Gieraitys nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
30. Urban Mazaitys	1
31. Woitkus Czutelaitys	1
32. Jan Kiszynis nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
33. Jakubas Stanisławaitys	1
34. Jan Sliezius nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
35. 36, 37. Te włoki na dwor.	
38. Skudaitys Łakszus nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
39. Urban Kieturaitys	1
40. Bondycas Dowpułaitys	1
41. Szepas Milgiedaitys trzy części włoki, a czwarta część pusta	
42. Jurgutys Nowosadaitys włoki $\frac{1}{2}$, a poł włoki pusta	
43. Symonas Zyndaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
44. Petrys Kurszys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
45. Mikołay Biskap	1
46—47. Puste.	
48. Grygutys Wilkutaitys	1
49. Sirgaitys Morkus nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
50. Anuzys Siwaitys	1
51. Tomas Kisynaitys	1
52. Andrzej Rogaynis nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
53. Pusta.	
54. Jurgielis Mataitys	1
55. Pusta.	
56. Marcin Gawdełaitys	1

57. Gastowt włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	Włoki.
58. Petkus Tumponaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
59, 60, 61, puste.	
62. Piotr Kobięklaitys	1
63. Jurionas Kobięklaitys	1
64. Kobięklis Januzys nowo przyjął w roku 72, po powietrzu	1
65. Jonas Jakubaitys	1
66. Mikielis Juchnaitys	1
67. Łazar Juchnaitys	1
68. Pawlik Giedraitys	1.

Granica tego siola: główna sciana od granicy Pruskiej, boczna granica do siola Kretynskiego Dopszaiciow, druga strona boczna do siola Kretynskiego Pryszmonciow, koncowa sciana przyległa do siola Kretynskiego Kurmayciow.

S i o ł o D o p s z a y c i e.

Włok 59/10/2⁹/₂₀ gruntu szredniego, płacą s kaźdey włoki po gr. 97, rozoranych włok 40, w naddawkach włok 1/2/24, sianozęci na placie włok 3/3/5²/₅, lyasu włok 12/26/7¹⁷/₂₀, wygonu z ulicą włok 4/13/18, przyętych włok 7 $\frac{1}{2}$, a insze puste.

	Włoki.
1. Jakub Dopszaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
2. Stukus	1
3. Mackyey	1
4. Miksus Nawaszaitys	1
5. Petryk Garwis	1
6. Stancius Norwaiszaitys $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
7. Joneli Dopszaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
8. Bartosz Dopszaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
9. Jonikus Dopszaitys	1
10. Maciey Żurelis rezę, a 2 rezy puste.	
11. Skudaitys Szeputys włoki $\frac{1}{2}$, a pusta połwłoki.	
12—40	

Granica tego siola: główna sciana od granicy Pruskiej, boczna sciana od siola Kretynskiego Klibiow, druga strona boczna do siola Kretynskiego Kretyngi, koncowa sciana przyległa do siola Kretynskiego Kurmayciow y Klibiow. W tym sielie zasciankow nie masz.

S i o ł o P r z y s z m o n c i e.

Włok 46/0/24 gruntu dobrego; płacą z kaźdey włoki osiadłej po gr. 106, przeoranych włok 40, w naddawkach włok 1/15/14, wygonu z ulicą włok 4/15/10, przyętych zdawna włok 30. Po powietrzu osadzonych w thym roku 72 włok 10.

	Włoki.
1. Grygielis Łukaitys	1
2. Jurgutys Mikięklaitys	1

	Włoki.
3. Jurgielis Skrowczaitys	1
4. Pieciulis Andraitys	1
5. Mickus Pocaitys	1
6. Grycius Pocaitys	1
7. Mikielis Komponaitys	1
8. Woluze Preszmontaitys	1
9. Paweł Jacaitys nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
10. Kobieliš Macaitys	1
11. Lukszus Preszmontaitys	1
12. Urban Pocaitys nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
13. Jonuszys Skreliš	1
14. Walentynos Komponaitys	1
15. Jonikus Komponaitys	1
16. Jonikus Skrudeliš	1
17. Skliwaitys Katkus nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
18. Mikaitys Pawlikos	1
19. Macius Jucaityš nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
20. Macius Kierbszaitys	1
21. Janielis Kirkłaitys	1
22. Baltuze Łukaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
23. Komponaitys Walentynos	1
24. Urban Pryszmontaitys	1
25. Jan Mikielaitys nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
26. Stancelis Gardekaitys	1
27. Jan Woluzaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
28. Łuksa Pryszmontaitys	1
29. Lyberaitys Andrzej	1
30. Pacel Macaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
31. Milgiendaitys Gryk	1
32. Jasius Skilwaitys	1
33. Lyberaitys Jonas nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
34. Wilkaitys Andrzej	1
35. Waicis Mindawgaitys	1
36. Paweł Mindawgaitys	1
37. Woluze Mindawgaitys	1
38. Grycius Pocaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
39. Jurgutys Pryszmontaitys	1
40. Symonos Łokaitys	1.

Granica tego siola: główna sciana od granice Pruskiej, boczna granica do siola Pologowskiego *Wirksztynikow*; druga strona boczna do siola Kretynskiego *Kwieciow*, końcowa sciana przyległa do granicy Pruskiej.

S i o ł o K w i e c i e .

Włok 44 gruntu sredniego, płacą z kazdey osiadley włoki po gr. 97, rozoranych włok 30, w naddawkach włok 5/18/10¹/₂, w ogrodziech włok 2/25/4, w ogrodach pospolitych 0/6/9¹/₂; przyętych zdawna włok 15¹/₂. Po powietrzu osadzonych w thym roku 72 włok 6, a insze puste.

Włoki.

1. Maciel rezę 1, a dwie puste.
2. Rusin włoki ¹/₂, a połwłoki pusta.
3. Urban Kwieczaitys 1
4. Jan Kwieczaitys 1
5. Jan Dytantys nowo przyął w roku 72, po powietrzu 1
6. Mikołaios Wiezaitys 1
7. Beniszowa Dytaiciow 1
8. Baczus Niezaitys 1
9. Tumpina z Baciem 1
10. Jonikus Wenczykaitys 1
11. Urban Jonikaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu 1
12. Bartkielis włoki ¹/₂, a połwłoki pusta.
13. Kweciow nowoprzyął w roku 72, po powietrzu 1
14. Kweciacycia Woluzy 1
15. Maciey Ewtaitys 1
16. Łuk Moteiaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu 1
17. Woiciech Tomaszaitys włoki ¹/₂, a połwłoki pusta.
18. Pusta.
19. Pawlik Ewtaitys 1
20. Tomaszaitys Łukasz włoki ¹/₂, a połwłoki pusta.
21. Swilikie włoki ¹/₂, a połwłoki pusta.
22. Łukasz Tomaszaitys nowo przyął w roku 72, po powietrzu 1
23. Paweł Jonikaitys 1
24. Jokuze Jonikaitys włoki ¹/₂, a połwłoki pusta.
25. Petryk Ewtaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu 1
26. Jonas Alutys 1
27. Mizaitys Bałtuze 1
28. Pusta.
29. Jonikus Mezaitys 1
30. Pusta.

Granica tego siola: główna sciana od granice siół Połengowskich *Klawiektow* y *Radałciow*, boczna granica do siola Kretynskiego *Ankastoki*, druga strona boczna przyległa do siola *Przysamonciow*. Przy thymże siele iest na iednym miescu ogrodow 13; płacą s każdego ogroda po gr. 8/2⁰⁰/₁₀₀. Przyętych ogrodow 11, pustych 2, drugieh ogrodow iest 17, s których płacą s każdego ogroda po gr. 7¹/₁₀. Te ogrody są przyęte.

DRUGIE WOITOWSTWO.

S i o ł o K l i b i e.

Włók 32/27/4³/₈, gruntu szredniego; płacą s każdej osiadłey włoki po gr. 97, przeoranych włók 22, w naddawkach włók 2/10/12, wygonu włók 8/3/14, w drogach pospolitych włók 0/13/8³/₈, przyętych włók 3, a insze puste.

	Włoki.
1. Żabura Romanaitys	1
2. Jan Romanaitys	1
3. Pawlikus Klibaitys	1
4.—22 The puste.	

Granica tego siola: główna sciana od sciany siola Kretynskiego *Dopssaiciow* y Kretyngi, boczna granica do siola Kretynskiego *Kurmayciow*, druga strona do lyasu.

Obrąb liesny krol. iego moszci.

W tymże obręmbie sianozęnci, na ossobliwy płat rozdanych na dwudziestu i szesciu miescach, opisanych niżej, yesth włók 9/7/1¹/₈. Płacą wszyscy iednako s każdego morgu po gr. 2, a od prętu po gr. 2¹/₈.

S i o ł o K u r m a i c i e.

Włók 72/15/23³/₈, gruntu dobrego: płacą s każdej osiadłey włoki po gr. 106; rozoranych włók 54, w naddawkach włók 1/10/20³/₈, wygonu włók 12/29/26³/₈, ulicy z drogami włók 1/6/16⁴/₈, w zascianku morgow 28/28, przyętych włók 36; po powietrzu ossadzonych w thym roku 72 włók 10, a insze puste.

	Włoki.
1. Pawlik Żyguraitys pol rezy, a półtrzeciej rezy puste.	
2. Bałuszka	1
3. Bałuszkaitys Jonas	1
4. Mikołay Ruzgaitys	1
5 — 6. Puste.	
7. Mikuze Reminaitys	1
8, 9, 10, 11. Puste.	
12. Sakanis Pilipos włoki 1 ¹ / ₂ , a półwłoki pusta.	
13. Walingie Symonaitys włoki 1 ¹ / ₂ , a półwłoki pusta.	
14. Paweł Ławnik	1
15. Maciey Szyskielaicis	1
16. Szyszko Pawlikaitys	1
17. Birukaitys Szczeputys	1
18. Maciey Kieziłaitys	1
19. Jonikus Mozynaitys nowoprzyał w roku 72, po powietrzu	1
20. Szymanaitys Andreyus	1

	Włoki.
21. Grygielis Mazonaitys	1
22. Stakanis nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
23. Mackus Giedgawdaitys	1
24. Stanis Mockaitys	1
25. Markuzys Kieziłaitys	1
26. Siawruk nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
27. Pawlikos Jurgielis włoki $\frac{1}{2}$, a polwłoki pusta.	
28. Urban Kondrataitis	1
29. Matuze Żagaraitys	1
30. Grygulus Giedgawdaitys	1
31. Zabura Romanaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
32. Witkus Kontekaitys	1
33. Łukszutys Hanuzys	1
34. Balcius Bartszelaitys	1
35. Bartulis Kanaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
36. Moteius Tomaszaitys	1
37. Stanis Mikszaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
38. Aleksze Pawlikaitys	1
39. Bartulis Pawlikaitys	1
40. Mazur Lynkos nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
41. Tomasz Dziutnaze	1
42. Pawlik Mikszaitys	1
43. Pawlikaitys Jurgielis	1
44. Pietryk Butkaitys	1
45. Markuzys Kieziłaitys	1
46. Symonas Pietraitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
47. Narwilos Kondrataitis	1
48. Grygielis Jonelaitys	1
49. Tenże nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
50. Kasper Symonaitys	1
51. Grygiel Petraitys	1
52. Maciey Romanaitys	1
53. Tomasz Mateyaitys nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
54. Jonicus Witkaitys	1.

Granica tego siola: główna od sciany boyar Polongowskich *Sienkisskow*, boczna granica do siola Kretynskyego *Tubawsiow*, druga strona boczna do lasu krol. iego mosczy *Pilsuopy*, koncowa sciana przyległa do siola Kretynskyego siola Kretynski.

Przy thymże sielle na pierwszym miescu iest ogrodow 5, na drugim miescu yest ogrodow 54, na trzecim miescu yest ogrodow 5, płacą s każdego ogroda po gr. 4, przyjętych ogrodow 42, a insze puste.

S i o ł o A n k s z t a k i .

Włók 18/9/22¹/₁₀ gruntu dobrego, płacą z każdej osiadłej włoki po gr. 106, rozoranych włók 16, w naddawkach włók 0/15/26²/₁₀, wygonu włók 2/25/18¹/₂, przyėtųch włók 16.

	Włoki
1. Andrzej, woyt, Anksztakis	1
2. Jan Anksztakis	1
3. Stasius Anksztakis	1
4. Markus Anksztakis	1
5. Urban Ławnik Anksztakis	1
6. Stanisław Anksztakis	1
7. Andrzej Anksztakis	1
8. Maciej Anksztakis	1
9. Stasius Anksztakis	1
10. Matusos Anksztakis	1
11. Urban Anksztakis	1
12. Jurgis Anksztakis	1
13. Grygus Anksztakis	1
14. Jonikis Anksztakis	1
15. Wojt Anksztakis	1
16. Petrus Anksztakis	1.

Granica tego siola: główna sciana od granicy siola *Budajciow* włości Polongowskyey, boczna granica do boyar *Sienkiszkow* włości Polongowskyey, druga strona boczna do siola *Kretynskiego Kurmayciow*. Zascianku żadnego nie masz.

S i o ł o T u b a w s i e .

Włók 40/8/6²/₁₀ gruntu dobrego; płacą z każdej osiadłej włoki po gr. 106; rozoranych włók 30, w naddawkach włók 0/29/18, wygonu włók 9/3/18, w drogach pospolitych włók 0/5/0²/₁₀, przyėtųch włók zdawna 20; po powietrzu osadzonych w roku 72 włók 5, a insze puste.

	Włoki
1. Szczeputys Tubawsaitys	1
2—3. Puste.	
4. Wawruze Waluszaitys włoki ¹ / ₂ , a połwłoki puste.	
5. Grygielis Tubawsis	1
6. Kasper Pawłaitys	1
7. Jakub Minkutaitys	1
8. Kawelis Pietkus nowo przyał w roku 72 po powietrzu	1
9. Bałtaze Łukaitys	1
10. Jakubos Grycaitys	1

	Włoki.
11. Grygalius Bieniuszaitys	1
12. Albrycht Mazutaitys	1
13. Tenże nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
14. Pawlikos Wowrynaitys	1
15. Tenże nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
16. Pusta.	
17. Symonos Mazutaitys	1
18. Jasius Radaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
19. Wenckus Pawłaitys	1
20. Woyciech Ławnik	1
21. Pietryk Boniuszaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
22. Petko Dworzanin	1
23. Stasius Tułowszaitys	1
24. Kasper Pieczulaitys	1
25. Jankus Pieczulaitys	1
26. Woiciech Bieniuszaitys włoki $\frac{1}{2}$, a pusta połwłoka	1
27. Pietryk Bieniuszaitys z Janielem Jonuszaiciem	1
28. Pusta.	
29. Jurgis włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
30. Pusta.	
31—32.	

Granica tego siola: główna sciana od siola Polongowskiego *Tarwidow*, boczna sciana do siola Kretynskiego *Gientszajciow*, druga strona boczna do siola Kretynskiego *Kurmayciow*, koncowa sciana przyległa do lasu Kretynskiego *Skroblupis*.

Siolo Gientszajcie.

Włok $37\frac{23}{2}$, gruntu dobrego; będą winni płacić, gdy wolia wysiedzą, s każdej włoki osiadley po groszy 106. Rozoranych włok 28, w naddawkach włok $0\frac{6}{21}\frac{8}{5}$, wygonu włok $9\frac{6}{8}$, w drogach pospolitych włok $0\frac{10}{10}\frac{4}{5}$, przyęthych włok 13, a insze puste.

	Włoki.
1. Paweł Kontrymaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
2. Tomasz Wawrynaitys	1
3. Zadaitys Tomasz włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
4. Woluza Symonaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
5. Walenty Stanielaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
6. Waymus rezę 1, a dwie puste.	
7. Urban Bartnik	1
8—9 Puste.	

10. Stanisław Otailys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	Włoki.
11. Pilipaitys Macius	1
12. Tenże włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
13. Koblikaitys	1
14. Kiewliykis Bartłomiej włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
15. Waynaytys Aliksieis włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
16. Liewkas Stanielaityś włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
17. Paweł Stanielaityś włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
18. Kunczaitys Jonas włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
19. Mikielis Pawlikaitys	1
20. Aliksieyus Gawdekłaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
21—29. Te puste.	

Granica tego siola: główna sciana od siola Tarwidow włości Połongowskiej, boczna granica do boyar *Koszutayciow* włości Połongowskiej, druga strona boczna do siola Kretynskyego Tubawsiow, koncowa sciana przyległa do lasu Kretynskiego *Sawley*. Zascianku żadnego niemasz.

WOITOWSTWO POMIENSKIE TRZECIE.

S i o ł o R u b u ł i e.

Włok 16/26/29 gruntu średniego; płacą z każdej włoki osiadley po gr. 97. Rozoranych włok 15, w naddawkach włok 0/12/15, wygonu włok 1/14/14, przyętych włok 11 $\frac{1}{2}$, a insze puste.

1. Kuprelaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	Włoki
2. Jakub Maciernis	1
3. Tenże	1
4. Stanisław	1
5. Rubulis	1
6. Tenże	1
7. Jan Krawiec	1
8. Mikołay Koyko	1
9. Woyciech Rubuł	1
10. Pilip Maciernis	1
11. Tomasz	1
12. Ławnik Maciey	1
13. Pusta.	
14. Andrzej Plomiekis	1
15. Pusta.	

Granica tego siola: główna sciana od gruntu pana Andrzeja *Oszmieniszki* aż do rzeki *Minii*, boczna granica do siola Kretynskyego *Zadeykayciow*, druga boczna granica do tegoż siola *Zadeykaciow*, koncowa sciana przyległa do rzeki *Minii*.

S i o ł o S z e s z a i c i e.

Włók 32/21/20¹/₂, gruntu szredniego; płacą z kaźdey włoki osiadłey po gr. 97. Rozoranych włók 20, w naddawkach włók 4/8/9, wygonu z ulicą włók 6/28/10¹/₂, ziem na płacie włók 1/15/1, przyęthych włók 4 y reza 1, pustych włók 15 y 2 rezy.

Włoki.

- 1—7. Puste.
8. Jurionas włoki ¹/₂, a poławłoki pusta.
9. Jakuzys Żagałaitys włoki ¹/₂, a poławłoki pusta.
10. Trumpaitys Pawilos rezę 1, a 2 rezy puste.
11. Wabalus Bendicas 1
12. Jonazys Żygaitys 1
13. Żygas Grycius 1
- 14—20

To sioło acz w pomierze pana Łaszkowskyego granicami założono, ale isz za grunty pana Stolnikowe, do obrębu tego sioła zabrane, odmiany nie uczyniono, przeto w thych włokach poddani nie uspokoyeni y wielie krzywdy zawsze od urzędnikow pana Stolnikowych używają. W granicy tego sioła iest ziem morgow 4/16 gruntu szredniego; winno płacić od kaźdego morgu 'po 3 gr., a od pręta po den. 1; te morgi pusto leżą. Na drugim miescu teyże granice tego sioła iest ziem s sianożęcmi gruntu szredniego włók 1/10/15, która pusto leży.

S i o ł o Ż a d e y k a i c i e.

Włók 45/2²/₃, gruntu szredniego; płacą s kaźdey włoki osiadłey po gr. 97. Rozoranych włók 32, w naddawkach włók 2/9²/₃, wygonu z ulicą 0/10/23, w zascianku ziem na płat włók 1/9/18¹/₂, przyęthych włók 20, a insze puste.

Włoki

1. Petrykaitys Bałtromiey 1
2. Mikołay Arungielaitys 1
3. Grygulus Petkutaitys 1
4. Pietryk Łozaitys 1
5. Eybartaitys Stanisław 1
6. Grygielis Kawnaitys 1
7. Łukasz Hermonaitys 1
8. Pusta.
9. Pirdicas Maciey 1
10. Jurime Kawnaycye 1
- 11—16. Puste
17. Aliksieius Pustaitys włoki ¹/₂, a poławłoki puste.
18. Pawłutys 1
19. Grygalus 1
20. Grycinos 1

	Włoki.
21. Jassayciow	1
22. Pusta.	
23. Pawlutys	1
24. Erazius Pawilaitys	1
25. Grygalius Słuszka	1
26. Andrzej Pawilaitys	1
27. Tenże	1
28. Jurgielis Pawilaitys	1
29. Symon Preykurys	1
30. Matutys Symonaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
31. Grygalus Symonaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
32. Agnieszkaitys Walentynos rezę 1, a 2 puste.	

Przy scienie czwartey sioła tego iest ziem włoka $\frac{1}{9}/\frac{18}{1}$ gruntu dobrego, która ziemya porzezana na 19 sztuk, w kaźdey sztuce po 2 morgi, a w ostateczney, to yest w dziewiętnastey morgow $\frac{3}{18}/\frac{1}{2}$, to pusto lieży. Winno płacić z kaźdego morga po groszy $\frac{3}{4}$, a od prętu po $\frac{1}{15}$.

Granica tego sioła: główna sciana od liasu Kretynskiego Szukis, boczna granica do sioła Kretynskyego Zadeykaiciow, druga strona boczna do sioła Kretynskyego Rubuliov, koncami sciana przyległa asz do rzeki Minii.

S i o ł o O s t e y k i.

Włok $\frac{51}{18}/\frac{10}{10}$ gruntu srzedniego; płacą s kaźdey włoki osiadłey po gr. 97. Rozoranych włok 30, w naddawkach włok $\frac{1}{18}$, zyem na płacie włok $\frac{9}{0}/\frac{10}{10}$, wygonu włok $\frac{11}{0}/\frac{0}{0}$, przyęthych włok 27, pustych 3.

	Włoki.
1. Grycius Łukanaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
2. Jurionas Plakstys	1
3. Mikołay Pietkutaitys	1
4. Jakis Moteyaitys	1
5. Pieciulis Moteyaitys	1
6. Andrutys Osteykis	1
7. Jakub Osteykis	1
8. Stancius Jurgielaitys	1
9. Maciey Osteykaitys	1
10. Tenże	1
11. Jankus Szakałas	1
12. Macey Pawilaitys z towarzyszymi swymi	1
13. Petruc Pawilaitys	1
14. Jurgaitys Woyciech	1
15. Juszkaitys Łukasz	1

	Włoki.
16.—17. Pusta.	
18. Pawksztelaitys	1
19. Jonutys Moteyaitys	1
20. Piotr Osteykaitys	1
21. Macey Szeputys	1
22. Bobelis Wolutis	1
23. Pusta.	
24. Andrutys Osteykis	1
25. Andruszka Jonikaitys	1
26. Urbanaitys Pawilos	1
27. Urban Pietroszaitys	1
28. Jan Juszkaitys	1
29. Wawryn Bubiele	1
30. Grycius Stonaitys	1.

Granica tego siola: główna sciana od rzeki Szupy, z lasu Kretynskiego i Zadeykayciow asz do rzeki Minij, boczna granica do siola Kretynskiego Zadeykayciow, druga strona boczna do rzeki Minii, koncowa sciana także przyległa do rzeki Minii. W granicy siola tego za wygonem y w koncu rez trzeciego polya urobiono na ossobliwy płat sztuk 61; dłużyzna ich sznurow 13, czyni w kaźdey sztuce po morg $4/10$, a między thymi w posrzedku sztuka 1 ma prętow 8, czyni w tey sztuce morgow $3/14$. Przyętych sztuk 31, pustych 30; placą s kaźdego morga po gr. 2, a od pręta po pieniadzu $2/3$. W granicy tego siola w koncu rez pierwszego polya nad rzeką Minią wymorgowano ziem morg. 4 gruntu srzedniego; te pusto lieżą. Na drugim miescu tamże nad rzeką Minią morg. $2/26$ gruntu srzedniego, placą s kaźdego po gr. 3 z morgu, a od prętu den. 1.

Obrąb liesny tey włosci Kretynskyey uroczyszczem *Degimi*, w ktorym są pustowczyzny *Juszkuszki*, *Doktoryszki*, *Lukaniszki*. Tego lasu yest włok $219/22/4$. W tym liesie sianozęci, na ossobliwy płat iego krol. msczi rozdanych na 42 miescach, iest włok $13/4/4^{1/20}$. Tych ze sztuk iest przyętych 38, a insze pusto lieżą. Ku teyże. tesz włosci Kretynskyey za listownym roskazaniem krol. iego msci podałem iego msczi panu staroście z włosci Połongowskiey włok pięcdziesiąt osiadłych, to iest:

S i o ł o R u d a i c i e.

W ktorym gruntu dobrego włok $55/25/13^{1/2}$. Placą z kaźdey włoki osiadłey po gr. 106. Rozoranych włok 50; w naddawkach włok $0/14/22^{4/5}$; sianozęci na płacie włok $0/4/4$; wygonu włok $5/6/16^{4/5}$; w zascianku wygonu włok $5/8/16$; osiadłych na ten czas włok było 20, a spustoszałych włok 30.

	Włoki.
1. Pietryk Żydaitys	1
2. Hanuzys Pawilaitys	1
3. Piotr Jurgaitys	1

	Włoki.
4. Elekno Szukaitys	1
5. Jurgulis Pawłaitys	1
6. Macey Pryzginaitys	1
7. Stanisław Janaitys	1
8. Marcin Janaitys	1
9. Wołotko Moteyaitys	1
10. Stas Czyntaitys	1
11. Paweł Pietkaitys	1
12. Dorota Walentynowa	1
13. Szyputaitys Gurblis	1
14. Tenże drugą	1
15. Ginczys Miknaitys	1
16. Bieniuzys Pawłaitys	1
17. Piotr Pawłaitys	1
18. Jan Macaitys	1
19. Tenże	1
20. Piotr Giedwiłaitys	1
21—50. Puste.	

Granica tego siola przyległa ku siolom włości Kretynskyey ze wszystkich stron. A isz w thym sielie Rudaičiai nie było na ten czas włok osiadłych pięćdziesiąt, przeto podałem iego mści drugie siolo włości Polongowskyey Kiowleyki, włok 30 osiadłych gruntu szredniego.

1. Piotr Balborzaitys	1
2. Jak Tołaitys	1
3. Petryk Balborzaitys	1
4. Paweł Ignataitis	1
5. Macey Kurpieykis	1
6. Kasper Mikołaitys	1
7. Urban Andreyaitys	1
8. Petrutys Pawłaitys	1
9. Peter Macaitys	1
10. Pietryk Kwietaitys	1
11. Bortkus Tarutaitys	1
12. Szeptys Gudaitys	1
13. Peterys Kiminaitys	1
14. Symon Kiewlieykis	1
15. Rymko Kubilis	1
16. Jurgutys Andreyaitys	1
17. Symon Gudaitys	1
18. Paweł Sykitys	1

	Włoki
19. Tenże	1
20. Peter Kiminaitys	1
21. Stancel Pawłaitys	1
22. Stancel Pawłaitys	1
23. Kasper Milgietaitys	1
24. Bolcius Kowal	1
25. Janik Grygołaitys	1
26. Tenże	1
27. Piotr Biernaitys	1
28. Węcko Symonaitys	1
29. Tenże	1
30. Andrzej Stanczaitys	1.

Granicy tego siola przyległy do siola Rydayciow. *Powinność* tego siola: z każdej włoki po dwie kopie, gr. po 22. Siemen Woyna ręką swą.

1573 г., Января 16 дня.

Из рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

11. Инвентарь имѣнія Бобра, составленный при подачѣ его Витебскому воеводѣ Станиславу Пацу.

R e g e s t r

podania miastha *Bobra* i wszysthkiei włosci Bobrowskiei z ludzmi i wszeliakiemi dochody i powinnościami z nich należącemi, za rokazaniem wielmoznego pana, pana Jana Chodkowicza— grabie na Szklowie i Myszy, stharosthy Zmodzkiego, marszałka nawyszego wielkiego xięstwa Lithewskiego, administratora i hetmana ziemie Lifflianthskei, starosthy Rowińskiego, dzierzawcze Plothelskiego i Thelszowskiego w dzierzawe i używanie wielmożnemu panu, panu Stanisławowi Paczowi, woiewodzie Withebskiemu etc. przez mię Jerzego Jundziła, podkomorzego Wołkowyskiego, urzednika Szklowskiego, kthorem pomienne imiona w mocz iego mczi dnia 16 Januaria roku 1573 podał, tak iako samy w sobie imiona Bobrowskie pōżithki czynią, dostathecznie spisany.

M i a s t h o B o b r.

W nim mieszczanie wszysthczy nowo osiedli, kthorem wolia wyszła na dzień świętego Michała roku 1572, wszakże żadnego ieszcze plathu na nich nie brano, ani go sthanowiono. Kuzma Mienczuk z ogrodem Burego, dym 1, placz 1; Szczesny Liach z ogrodem Burego, dym 1, placz 1; Iwan Smorszczanin, Choma Przichoży, dymy 2, placz 1; Maxim Borysowicz, dym 1, placza $\frac{1}{2}$; thegoż pliacza druga połowicza pustha. Timko Paszkowicz

Szemieth dymy 2, placz 1; Miszko Pietrowicz, Buczko dymy 2, placz 1; Mina Iwanowicz dym 1, placza $\frac{1}{2}$, thegoż placza druga połowicza pustha; Mosziei Kuznieczonek dym 1, placz 1; Abram Bielikowicz dym 1, placz 1; Iwan Lukemlianin, Borys Stepurinicz dymy 2, placz 1; Ulas dym 1, placz 1; Tiszko Pawłowicz dym 1, placz 1; Anczutha dym 1, placz 1; Juchno Szczarewicz, Jarmak Kuzniec, Chodor Giczula dymy 3, placz 1; Stepan Huzień, Mikitha Czobotharz dymy 2, placz 1; Semen Chrolowicz, Koth Jeskowiz dymy 2, placz 1; pliacz urzędniczy; Hriczko Spikur, Iwan Koskiewicz dymy 2, placz 1; Piotr Iwanowicz dym 1, placz 1; Nester Hańkowiez, Sańko dymy 2, placz 1; Lawrin Iwanowicz, Iwan Sziekacz dymy 2, placz 1; Jarmak Sudnik dym 1, placz 1; Staś Skomoroch dym 1, placz 1; Suietha Joskowicz dym 1, placz 1; Oszip Bary dym 1, placz 1; Oszip Suieticz, Hrin Lukomlianin dymy 2, placz 1; Supron Chudowiez, Iwan Skomoroch dymy 2, placz 1; Antuch Ihnatowicz, Piotr Janowicz, Oladia dymy 3, placz 1; Hriczko Chodowiez, Oladia dymow 2, placz 1; Miszko Seliwonowicz, Ulasow dom dymy 2, placz 1; Audiei dym 1, placz 1; Ulasow dom, dym 1, placz 1; Jurko Stasziukowicz, Mosziei, Iwan Moskalionek, dymy 3, placz 1; Parphen Lukomlianin, dym 1, placz $\frac{1}{2}$.

Na drugiej połowicy dom Anczutin, kthóry on porzucił, przetho pusth został.

Z a r z e k ą B o b r e m.

Fedko Kowal, Onikiei Hapowicz, dymy 2, placz 1; Andrei Mosznicz, dym 1, placz 1; Otroszko Poloczanin dym 1, placz 1; Choma Papirinicz, Maxim Bury, dymy 2, placz 1; Piotr Mesznakowisz, dym 1, placz 1; Akula Haponowicz, dym 1, placz 1; Hriczko Szyzinicz, dym 1, placz 1; Anthon Kozinicz, dym 1, placz 1; Choma Fedkowicz, dym 1, placz 1; Miszko Starzec, dym 1, placz 1; Bodak Kostinicz, dym 1, placz 1; Mithko Szyzenin dym 1, placz 1; Miron, dym 1, placz 1; Isak Szyzinicz, dym 1, placz 1; Stepan Panamarewicz, dym 1, placz 1; Hridko Kuropathwa, dym 1, placza $\frac{1}{2}$; Ihnatowa wdowa, dym 1, placza $\frac{1}{2}$.

Thamże w mieszcze Dobrze pustych domow, w kthorych ludzie osiadacz mogą, 26.

Dom gościnny wiedzny w mieście, ze młynem na rzece Bobrze, w którym koł 2, i z mosthowym, zaprzedaie na rok za kop. 50.

Włódcz ku Bobru przysłuchajęcza.

Sióło Zabobrowie.

Służba Czerniakowicz, dym. 4, w niew włok 10, mer. 11, pr. 10, grunt szredni y podły.

Kuzma Opanasowicz.

Makiei Hridkiewicz.

Supron, syn iego.

Ohei Kruczko.

} czynszu placą z włok 3, k temu dani
miodowej pud 1.

W thei służbie wedlia powieszczi starczawoi rozebrali ku drugim służbam między sie poddani włok 5, morg. 11, prz. 10, kthorych używaią od kilkunastie liath i powinni płath z nich dawacz.

Theiże służby pusthe włok 2. Służba Selichonowicz, dymow 3. W niej włok 6.

Kondrath Mathwieiowicz.

Jakim Bolasowicz.

Iwan Moskalowicz.

} płaczą z włok 2, morg 15; dani miodowej pud $1\frac{1}{2}$.

Theiże służby Andrei Omilianowicz przyiał morg. 15, ma począcz placierz roku 73, a pustych włok 3 zostaje.

Służba Szeweliowicz, dymow 4, w niej włok 3, mor. 25, prt. 24.

Chrol.

Hapon Ihnatowicz.

Iwan Dołhaczoncz.

Anthoń Owszianik.

} płaczą z włok $2/15$, dani miodowej pud 1, bezmiana $\frac{3}{4}$.

Theiże służby pusthe włok $1/10/24$. Służba Zubowicz, pustha, w niej włok 2, mor. 15. Służba Borysowa, dymow 5, w niej włok 6, mor. 15, prt. 18.

Stepan Marczinowicz.

Nester Makarowicz.

Szidor Ochrenowicz.

Iwan Nałozka.

Bakun.

} płaczą z włok 4, dani miodowej pud $1\frac{1}{2}$.

Theiże służby pusthe włok 2, mor. 15, prt. 18. Służba Hriczkowa, dymow 6, w niej włok 6.

Andrei Szidorowicz.

Lukian Przichoży.

Lukian, Porchaczow wnuk.

} płaczą z włok $3/7/15$, dani miodowej pud $1\frac{1}{2}$.

Theiże służby pusthe włok $2/22/15$. Służba Onanina, dymow 1, w niej włok 3, mor. 18, prt. 12; starzec Iwan Osipowicz płaci z włoki 1, dani miodowej pud $\frac{1}{2}$.

Theiże służby pusthe włok $2/18/12$. [Służba Szepieczkowa, pustha, w niej włok 2, mor. 16, prt. 24.

Powinność szioła Zabobrowa.

Placzą czynsz z włoki osiadłej po gr. 50, bierczego gr. 5, wieprzowszczyzny gr. 4, klikowszczyzny pieniędzy 14, popowsky gr. 1, żitha solankę 1, owsa solankę 1, albo za zytho i owies gr. 20, lnu po kołczu i dań miodową.

Szioła Sokołowicze.

Służba Okowa, dymow 3, w niej włok 6.

Mathwiei Okowicz.

Protas Rakowicz.

Lewon Hriszkewicz.

} płaczą z włok 6, dani miodowej pud 3.

Służba Denisowicz, dymow 6, w niej włók 6.

Dimitr Malieiwicz.

Pankrath Koziel.

Mikitha Auchwierow.

Iwan Byczkowicz.

Iwaszko Byczkowicz.

Ambros Auchwierowicz.

} placzą z włók 5/15, dani miodowej
pud. $\frac{2}{3}$ bezmiany.

Theiże służby, czo Samoilo porzucil pusthe, mor. 15.

Powinnosc sziola Sokolowicz. Placzą czynsz z włoki osiadłej po gr. 50, bierczego gr. 5, wieprzowszczyzny gr. 4, klikowszczyzny gr. $\frac{1}{4}$, popowskij gr. 1, zitha soliankę 1, owsa soliankę 1, albo za zytho i owies gr. 20, lnu po koleczu i dań miodową.

Sioło Pańkowicze.

Służba Isaiowska, dymy 2, w niej włók 3, mor. 11, prt. 23. Alexiei Lewonowicz, Iwaszko. Tha służba zdawna była pustha i chrostem zarosła, przyieli ią na placę pomienieni Olexiei a Iwaszko roku 72, mają począc placicz roku 75.

Służba Starodubowszczyzna, dymy 2, w niej włók 2, mor. 16, prt. 21.

Waski Klimiaticz.

Chodor Skok.

} placzą z włoki 1/21/4.

Theiże służby pusthe morgow 25, prt. 17. Służba Biendziaiowska, dym 1, w niej włók 2. Prokop Szczerbina; tha służba była pustha, kthorei roku 72 Prokop Szczerbina przyiał na placie włokę 1, ma począc plath dawacz roku 74; theiże służby pustha włoka 1.

Służba Kuzmiszczowa pustha, w niej włók 2, morg 24, prt. 13; puksłużby Lithwinowa, dym. 2, w niey morgow 27, prt. 6.

Ihnath Sudilowicz.

Piotr Kondratowicz.

} placzą z mor. 27, pr. 6.

Powinnosc sziola Pańkowicz. placzą czynsz z włoki po kopie, bierczego gr. 6, wieprzowszczyzny gr. 4, klikowego gr. 14, popowskij gr. 1, zitha solankę 1, owsa solankę 1, albo za zytho i owies gr. 20, lnu po koleczu.

Sioło Monasterowiczy.

Służba Wielickowszczyzna, dymy 2, w niej włók 3, mor. 17, prt. 10.

Stariecz Marko Bury.

Hriszko Iwanowicz.

} placzą z wł. 1, mor. 23, prt. 20.

Theiże służby pusthe wł. 1/23/20. Służba Szieniuczina, dymow 3, w niej włók 3 mor. 21, prt. 15.

Iwan Konaszewicz.

Chodor Iwanowicz.

Ihnath Jakimowicz.

} placzą z włók 3/2/2 $\frac{1}{2}$.

Theize służby pusthe mor. 18, prt. 17 $\frac{1}{2}$. Służba Budnikowa, dymow 5, w niej włok 3, morg 1.

Prokop Wasziliowicz.	}	płaczą z wł. 3, morg. 1.
Sachon Stepanowicz.		
Michałko Postoikowicz.		
Andrei Prokopowicz.		
Iwan Nikiporowicz.		

Służba Czichonowa, dymow 2, w niej włoka 1, morg. 15.

Lohwin Hridkowicz.	}	płaczą z morg. 15.
Czichon Kuzminicz.		

Theize służby pustha włoka 1; puśsłużby Malkowszczyzna, dym 1, w niej włok 2, morg 5. Wasko Malkowicz; then Wasko Malkowicz, roku 72 zapłaciwszy plath, polowicę thei służby zdał; roku 73 ma płacicz plath z włoki 1/2/15; zostanie w puszcze wł. 1/2/15. Ziemia na Orewie, dymow 2, w niej włoka 1.

Sachon Samoszkowicz.	}	płaczą z morgow 15.
Iwan Sziszka.		

Powinność sziola Monasterowiczow.

Płaczą czynsz z włoki po kopie, bierzego gr. 6, wieprzowszczyzny gr. 4, klikowego gr. 1/4, popowski gr. 1, zitha solankę 1, owsa solankę 1, albo za zytho i owies gr. 20, lnu po koleczu.

We wszystkiej włosci Bobrowskiej rozbierają poddani włoki pusthowskie, na kthorych iakiekolwiek zboże ktho posieie. S thego wszystkiego na iego mci pana z ogrodow trzeci, a s polia czwarthy snop wszeliakiego zboza dacz powinien; sianozęczy społu koszą. Z ziem barthnych pusthych miód wszythek na Jego mci pana biorą.

K themu thez wszythka włosc Bobrowska za listem iego mci pana stharosthy Zmoidzkiego mają the wolność, ze na iego mci pana bobrow gonicz we wszythkich gonach Bobrowskich nie mają, iedno ie sami poddani gonią. Ale iesth then obyczai, czo ugonią bobrow, thedy tho z iego mci panem obrachowawszy, czo na pusthoszy przydzie, dzielią. A ostatk im podług szaczunku pieniędzymi splaczą, i one bobry, czo ich iedno ugonią, splacziwszy ich częsz, na iego mci pana biorą.

Za thymże listem iego mci panskim wieprzow dawacz nie winni, ażby listh od iego mci pana dla własnej potrzeby iego mci na tho był wydan, w thenczas ie winni dacz. Domu goscinego, kthory z młynem i mosthowym iesth na arędzie, wyczyszczacz za thymże listem iego mci pańskim niewinni. Alie żłoby, drabiny i, czoby się w nim odarko, naprawowacz i pobliacz powinni.

Mosth, groblią, młyn na rzeczce Bobrze opravowacz i, gdzieby thego była potrzeba, znou budowacz powinni.

Robothy i podwod żadnych nie winni, iedno zytho i owies czynszowy i wszelakie zboze s pustowszczyzn przychodzące, czasu dzierzenia iego mci pana starosthy Zmoidzkiego, gdy im roskazano, do Szkłowa wozili.

I na tho ia pomieniony Jerzy Jundził, podkomorzy Wolkowyski, urzędnik Szkłowski, dal iego mci wielmożnemu panu, panu Stanisławowi Paczowi, przy podawaniu iego mci imion Bobrowskich, then regestr, pod moią pieczęcią i s podpisem własnei ręki moiej. Dan na Bobrze, dnia i roku wyżej pisanego. Jerzy Jundził, podkomorzy Wolkowyski, namiestnik Szkłowski, ręką własną.

1567 г. Марта 22 дня.

Изъ книгъ Васильковской Магдебургин № 9193. л. 98—101.

12. Инвентарь селъ Мелешковъ, Вѣлевичъ и Супрасли, отданныхъ по приказанію короля Сигизмунда Августа Григорію Хоткевичу въ замѣнъ взятыхъ у него земель.

Oblata zamianu, na grunta miastu Wasilkowu służącego.

Зъ росказанья господара короля его милости Жигмонта Августа, Григорей Воловичъ — ловчий его королевской милости великаго князства Литовского, староста Мельницкій, державца Мерецкій, Эйшискій, Довговскій и Переломскій, а Лавринъ Война — писарь его королевской милости, державца Бзасовскій и Красницкій, и Андрей Дыбовскій — дворянинъ его королевской милости, вознаваемъ симъ листомъ нашимъ, што его королевская милость, господаръ нашъ милостивый до насъ, наменьшихъ слугъ своихъ, писати росказати рачиль, росказуючи намъ, ижъ быхмо на грунты его королевской милости селъ *Волпенскихъ*, дворца *Колодеженскаго*, Мелешковъ, Вѣлевичъ и до села Мстибоговскаго Супрасли, недалеко замку пана Виленскаго, гетмана наивысшаго великаго князства Литовского, старосты Городенского и Могилевскаго, пана Григорія Ходкевича, Городеа, праве надъ ставомъ его милости Городенскимъ лежащихъ, а до села его милости пана Виленскаго, подъ мѣстомъ его королевской милости Васильковскимъ прилеглого, прозываемого *Подръчье Гусаковъ*, зѣхали и оны три селы его королевской милости *Волпенские-Мелешки*, въ которомъ есть людьми осѣлыхъ волокъ тринадцать, а въ застѣнку поля орогого морговъ пятнадцать, а багна и болота волокъ двѣ, морговъ пятнадцать и сѣножати морговъ шестнадцать, и село Колодеженскоежъ *Кодесовичи* волокъ девять, а въ застѣнку волокъ двѣ и морговъ десеть, а въ селѣ Мстибоговскомъ *Супрасли Намовичахъ* волокъ пятнадцать, то есть, грунту орогого волокъ тринадцать, а багна волокъ двѣ, его милости пану Виленскому подали. А село его милости пана Виленскаго на *Подръчю Гусаки*, подъ мѣстомъ его королевской милости Васильковскимъ лежащее, въ рукамъ его королевской милости взяли и ку мѣсту Васильковскому привернули, что все ширѣй въ листъ его королевской милости, до насъ писаномъ, и въ иныхъ листахъ его милости господарскихъ, пану Виленскому на тую замѣну данныхъ, достаточно описано есть. А такъ мы, водлугъ листу и росказанья его королевской милости,

первей есмо село пана Виленского, въ верхуменное Гусаки на Подрѣчу подѣ Васильковомъ лежащее, объѣхали и вымѣрили, которое въ выѣздѣ границъ своихъ (такъ) се въ себѣ маєтъ:

Почавши въ одной стороны отъ рѣки *Супрасли*, границею пановъ Веселовскихъ, имѣнья ихъ Бѣлостоцкаго, займучи тотъ обрубъ ставу и млынь его милости, Собарникъ, на рѣцѣ Супраслѣ, ажъ по стѣну, въ концу оныхъ волокъ загнаную, оставляючи грунты пановъ Веселовскихъ, имѣнья ихъ Бѣлостоцкаго, по правѣ, а тою стѣною по концу того обрубу Гусаковского ку стѣнѣ боцной волокъ села пана Виленского Каракульскаго, Левковъ, держачи по правой руцѣ грунты села пана Виленского Каракульскихъ, а тою стѣною села Левковского боцною, займучи другій ставовъ и млыновъ его милости пана Виленского, Гребельку, ажъ до копцовъ на болотѣхъ надъ рѣкою Супраслею, первѣй отъ грунту пана Виленского ку мѣсту Васильковскому положонныхъ; волокъ въ тыхъ границахъ выжей описанныхъ есть вымѣрено и выморговано грунту его милости пана Виленского съ двѣма застѣнками волокъ сорокъ три, морговъ чотырнадцать, грунту подлого, въ выпусахъ, сѣножатей морговъ чотырнадцать, грунту подлого съ выпусахъ добрыми, то есть розганныхъ волокъ тридцать шесть, на которыхъ есть людьми осѣлыхъ: Миско Медевичъ—волока одна, пустыхъ непринятыхъ—волокъ двѣ, Васко Нагорный—волока одна, Юрковая вдова—волока одна, Хильмонъ Прихожій—волока одна, Иванъ Гусаковичъ—волока одна, Юрій Бохлеевичъ—волока одна, Марко Петовичъ—волока одна, пустая волока одна, Гриць Якимовичъ—волока одна, Андрей Лопата—волока одна, Видъ Колесникъ—волока одна, пустыхъ волокъ чотыре, Яронимъ принялъ волоку одну, Андрей—волока одна, Янъ Ляхъ—волока одна, Юрко Дятель—волока одна, Гринъ Лопата—волока одна, пустая—волока одна, Рачко Давниъ—волока одна, Павелъ Пустошичъ—волока одна, Иванъ Дмитровичъ—волока одна, Матфей Яцковичъ—волока одна, Ивашко Зайкевичъ—волока одна, Семенъ Гусаковичъ—волока одна, Васко Мельникъ—волока одна. А платитъ съ тыхъ волокъ на каждый годъ повинни по копѣ одной, грошей тридцати; надъ то сѣножати такъ прилеглые косити и въ сторожу чергою ходити повинни. Къ тому въ застѣнкахъ застѣнокъ одинъ отъ границы пановъ Веселовскихъ, поля оромого съ сѣножатями морговъ тридцать, съ которыхъ платитъ Андрей Коваль копу одну, грошей тридцать. А въ другомъ мѣстѣ застѣнокъ на Селищу Яцковскомъ, надъ рѣкою Супраслею по сѣножати, которые кошивано на дворъ Каракульскій, поля и сѣножатей морговъ сорокъ два, платитъ съ того застѣнку Ивашко Яцковичъ на каждый годъ копъ по двѣ, грошей сороку осми. На иншомъ мѣстѣ застѣнокъ съ сѣножатями, съ древомъ бортицмъ противко волокомъ того села Гусакова поля крайнего, которое лежитъ отъ села его милости пана Виленского Левовки при застѣнку мѣста Васильковского, который первей его милость панъ Виленскій ку мѣсту Васильковскому поступилъ, сѣножати еще не вырубленныхъ волока одна, который еще никому не данъ есть. На иншомъ мѣстѣ застѣнокъ сѣножати, которую кошивано на дворъ пана Виленского Каракульскій, надъ рѣкою Супраслею, волокъ чотыре, морговъ два; а съ млыновъ двоихъ Собарника и Гребельки двѣ мѣры на дворъ давати повинни, третья на медница приходитъ. Къ тому въ томъ же обрубѣ предречонномъ есть озерокъ около рѣки Супрасли вступныхъ шестнадцать, то есть: затока Переволода—тона одна, затока Одмутъ—тона одна, Тильвиъ—тона одна,

Рѣпище—тоня одна, Круглая—тоня одна, Олексина—тоней три, Устье—тоня одна, затока Одмутъ Велика—тоня одна, у Плесковичъ озеро—тоней три; тамъ же при томъ на Устьи—тоня одна, у Плесковичъ болота—тоней три, тамъ же (въ) устью тогожъ Плесковичъ болота—тоня одна, у Лукажова и Юркова еза—тоня одна, у Седеня Петровича—тоня одна, у Дмитрева Седеня—тоня одна, у Яцкова Седеня—тоня одна. Тое село его милости пана Виленского Подрѣчье Гусаки зъ грунты оромными, зъ людьми въ томъ селѣ осѣлыми, и зъ ихъ повинностями, зъ застѣнки, болотами, сѣножатями и съ деревомъ въ томъ обрубѣ бортнымъ, зъ ихъ пцолами, зъ млыны, зъ ставки и съ озерцами, вышей описанными, водлѣ воли и росказанья его королевской милости за позволеньемъ и поступленьемъ его милости пана Виленского, ку столу его королевской милости и потомковъ его милости господарскихъ великихъ князей Литовскихъ, ку вѣчистому держанью есмы взяли и границами въ семь листѣ нашемъ описанными ограничили, и ку державѣ его королевской милости Васильковской привернули; а потомъ справуючися водле тоежъ воли, науки и листовъ его королевской милости, у небытности старосты Волпенского, пана Лукаша Ленскаго, урядника его милости Волпенского Якуба Глуховскаго, а въ небытности старосты Мстибоговскаго пана Матея Жалинскаго, урядника его милости Мстибоговскаго Бартоша Шибинскаго, особливими листы его королевской милости въ томъ пана Ленскаго и до пана Жалинскаго, а въ небытности пана Ленскаго на Волпѣ а пана Жалинскаго во Мстибоговѣ писанными, обославши на часъ певный, то есть въ року нынѣшнимъ шестьдесятъ семомъ, мѣсеца Марца двадцать второго дня съ подстаростимъ Мстибоговскимъ паномъ Бартошомъ Шибинскимъ, а въ небытности подстаростего Волпенского Якуба Глуховскаго, который самъ для хоробы своей быти не могучи, лѣсничого своего Коледеженскаго Войтѣха Балинскаго ку той справѣ выслалъ, до грунтовъ и селъ Волпенскихъ Мелешковъ и Вѣлевичовъ, а Мстибоговскаго съ Супрасли зѣхали и ачъ грунты селъ помененныхъ первой зимѣ за росказаньемъ его королевской милости черезъ настъ были мѣрены, але хотячи skuteczno мѣрою широко тѣхъ селъ теперъ лѣтѣ, часу на то погодливаго, взяти знову, есмы и инне села Мелешки и Вѣлевичи и Супраслю вымѣрити рассказали. Въ которыхъ вымѣрено: въ селѣ Волпенскомъ Мелешкахъ всего грунту волокъ шеснадцать, морговъ шеснадцать, то есть, людьми осѣлыхъ волокъ тринадцать, на которыхъ мѣшкають: Мартинъ Войдакъ—волока одна, Павлюкъ Лукашевичъ—волока одна, Ючи Гармановичъ—волока одна, Остапко Мелешковичъ—волока одна, тотъ же Остапко—волока одна, Степанъ Мелешкевичъ—волока одна, тотъ же Степанъ—волока одна, Жукъ Юсиповичъ—волока одна, тотъ же—волока одна, Петрило Мелешковичъ—волока одна, тотъ же Петрило—волока одна, Жукъ—волока одна. Зъ тыхъ волокъ тринадцати платити до скарбу его королевской милости, обраховавши съ каждой волоки за всѣ повинности, по копѣ одной, грошей тридцати семи, а багна ничемного при томъ селѣ въ боку волокъ ихъ надъ ставомъ его милости пана Виленского волокъ двѣ, морговъ пятнадцать. Тамъ же въ боку волокъ ихъ отъ пуци Волпенской, въ застѣнку, земли оромой морговъ пятнадцать, а сѣножати надъ рѣкою *Гладнекою*, отъ грунту боярина Волпенскаго Страпа и отъ пуци Волпенской морговъ шеснадцать, а въ селѣ Вѣлевичахъ есть вымѣрено волокъ четырнадцать, морговъ десять, то есть людьми осѣлыхъ волокъ дванадцать, на которыхъ мѣшкають: Мартинъ Ханцевичъ—волока

одна, Павелъ Гарманъ—волока одна, Павелъ Здановичъ—волока одна, Зданъ Матеевичъ—волока одна, Маргасъ Михновичъ—волока одна, Сенько Михновичъ—волока одна, Левонъ Абрамовичъ—волока одна, Иванко Миничъ—волока одна, Ючи Вороничъ—волока одна, Ханко Кувечичъ—волока одна, Ледейко Чернучичъ—волока одна, Сенько Коваль—волока одна. Въ тыхъ волокъ дванадцати платитсе до сварбу его королевской милости, обраховавши за всѣ повинности, съ каждой волоки по вопѣ одной, грошей шести, а въ застѣнку отъ пуци Волпенской—волокъ двѣ, морговъ десеть. А въ селѣ Мстибоговскомъ *Супрасль* вымѣрено волокъ пятнадцать, то есть, поля оромаго волокъ тринадцать, на которыхъ мѣшкають: Балтрмей Яцковичъ—волока одна, Зданъ Николаевичъ—волока одна, Телешъ Войтковичъ—волока одна, Ямитъ Хотвичъ—волока одна, Ясь Матеевичъ—волока одна, Федко Петрашевичъ волока одна, Стасько Богдеевичъ—волока одна, Михаль Войтевичъ—волока одна, Орманъ Нацевичъ—волока одна, тотъ же Орманъ—волока одна, Петръ Нацевичъ волока одна, тотъ же Петръ—волока одна, Мартишко Говеновичъ—волока одна, Касперъ Станкевичъ—волока одна. Въ тыхъ волокъ тринадцати платити до сварбу его королевской милости, обраховавши за всѣ повинности, съ каждой волоки по гроши осимдесять трехъ; а багна въ тыхъ же волокахъ ихъ ку ставу пана Виленского волокъ двѣ, а въ другомъ мѣстѣ при стѣнѣ волокъ ихъ боchoй и при надаткахъ ку волокомъ ихъ надданнымъ ку рѣцѣ Супраслѣ, гдѣ подданные того села Супраскаго паствиска быдлу своему и сѣножати свои за стародавна мевали, вымѣрено (того) багна ничемного волокъ три, которые три волоки того багна ничемного на выпустъ ку тому селу есмо придали и на то мѣсто (у) конца волокъ того села Супраского застѣнокъ, которые подданные того села въ пуци Мстибоговской въ концу волокъ своихъ мѣли, въ пуци Мстибоговской есмы ограничили и на другомъ мѣстѣ простуючи границу вѣчистую тымъ селамъ вышей помененымъ, отъ пуци Волпенской отгранично ку пуци Волпенской застѣнокъ села Бѣлевичъ вродищомъ Дубью, въ боку волокъ ихъ поля оромого зъ лѣсомъ волокъ двѣ, морговъ десеть, а на то мѣсте простуючи нечи (?) границу придано есть его милости пана Виленского при волокахъ села Мелешковъ Бѣлевичъ, въ край бору Волпенского, волокъ двѣ, морговъ десять, и всего того грунту въ трехъ селахъ вышей помененныхъ, яко есть каждое село достатечнѣй вышей описано, вымѣрено и выморговано волокъ сорокъ пять, морговъ двадцать шесть, большей грунту его королевской милости при селахъ верхъ писаныхъ надъ грунту его милости пана Виленского въ селѣ Гусакахъ, ку столу его королевской милости взаты волокъ двѣ, морговъ дванадцать, которые двѣ волоки и морговъ дванадцать за ставки имѣній и озерца, которые панъ Виленскій зъ обрубомъ Подрѣцкимъ его королевской милости пустилъ, его милости пану Виленскому есмы поступили, и съ таковымъ обычаемъ, яко въ семъ листѣ нашемъ описано, за волею, розказаньемъ и листы его королевской милости тую замѣну есмы скончили и границами певными ограничили. Которая се граница починаеть отъ ставу его милости пана Виленского, у багна выпускного села Супрасли, его милости пану Виленскому въ одмѣнѣ даного, а оттолъ зъ ставу въ верхъ берегомъ рѣки Супрасли, черезъ багно, ку озерку Овнищу, гдѣ устала рѣка Супрасли, а оттолъ берегомъ рѣки Супрасли, просто черезъ болото, утинаючи концовъ волокъ Супрасльскихъ, подлѣ пуци и застѣнка, ку пуци Мстибоговской составленныхъ, составляючи села, его милости пану Виленскому

въ отѣнѣ данине, Супраслю, Мелешки и Бѣлевичи полѣвѣ, а пушу Мстибеговскую и Волпенскую и застѣнокъ Волпенскій Дубовы, который держали подданные села Бѣлевичъ, по правой сторонѣ, ажъ до рѣки Гладневки, внизъ тою рѣчкою Гладневою, граничащи тою рѣчкою грунтъ боярина Волпенского Страша, до концовъ и границъ первыхъ, которые положены къ селу его милости пана Виленского, первѣй отъ его королевской милости даному, Супрасльскому, поколь его милость до часу держать, и по той границы, которая есть отъ рѣки Супрасли до рѣки Гладневки положена, концы есмы значные посыпали, и тѣе грунты въ семь листѣ нашемъ достаточно описанные, за росказаньемъ его королевской милости, зъ обычаемъ замѣны его милости пану Виленскому, малжонцѣ, дѣтемъ и потомкомъ его милости, къ вѣчному держанью и вживанью подали, которыхъ селъ и грунтовъ въ семь листѣ нашемъ описанныхъ его милость панъ Виленскій и потомки его милости, водлугъ листу его королевской милости его милости на то данныхъ и водлѣ сего заграниченья нашего, вѣчнѣ держати и уживати мають. А вѣдже такъ, яко въ листѣхъ его королевской милости описано и доложено есть, тымъ подданнымъ его королевской милости, которые въ селахъ, пану Виленскому поданныхъ, Мелешкахъ, Бѣлевичахъ, мѣш-нають, если за короля его милости на иншій грунтъ его королевской милости пойти похочуть, тогда его милость панъ Виленскій вольныхъ, альбо который зъ нихъ пойти всхочетъ зъ статкомъ и зъ маетностью, выпустити маеть, и засѣвокъ свой въ полю каждому такому подданному къ пожитиу своему вольно взяти будетъ. Такимъ же способомъ и подданные вси, которые въ селѣ Подрѣчю отъ его милости пана Виленского къ рукамъ его королевской милости пришли, захованы быти мають. И на то есмы его милости пану Виленскому дали сесь листъ нашъ зъ нашими печатями. Писанъ въ Городку гѣта Божого нароженья тысяча пятьсотъ шестьдесятъ сегого, мѣсеца Марца двадцать второго дня.

~~~~~

Takowy zamian na grunta, miastu Wasylkowu służący, na żądanie mieszczan miasta Wasylkowa do akt przyęty i zapisany dnia 15-go miesiąca Maja 1772 roku.

=====

1576 г., Января 9 дня.

Изъ книги Врестскаго земскаго суда за 1798—1799 г., № 7410, листъ 1555.

18. Инвентарь имѣнія Цѣлесницы въ воеводствѣ Врестскомъ, составленный при продажѣ этого имѣнія Павломъ Кохановскимъ Лаврину Войнѣ.

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt dziewiątego, miesiąca Oktobra dwudziestego siedmego dnia podług starego greckiego kalendarza.

Na rokach sądowych ziemskich powiatu Brzeskiego Lit., przed nami Janem Piekarskim, Michałem Żittokem, sędziami y Rafałem Czyżem, pisarzem—urzędnikami sądowemi ziemskimi tegoż powiatu, stanowszy osobiscie imię pan Ludwik Łyszczyński—regent ziem. Brzeski, *inwentarz majątności Cieleśnicy*, przy sprzedaży tegoż folwarku, od pana Pawła Kochanowskiego y małżonki onego i. panu Ławrynowi Woynie—podskarbiemu dwornemu y pisarzowi w. x. Lit., oraz żonie iego uczynioney roku 1576, miesiąca January dziewiątego dnia sporządzony z susceptą kapturowych sądow woiewodstwa Brzeskiego świadcząca, iż roku 1707, miesiąca Septembra 10 dnia do akt był podany, dla nieznaydowania się onegoż w aktach iterum do oblaty w oryginalu starym russkim podał, którego następnym brzmienie.

*Инвентарь списанья и поданья всего имѣнья моего Павла Кохановскаго и малжонки моеѣ пани Зоховны Станиславовны Цѣлесницкаго въ имѣнью Цѣлесницкомъ, которое имѣнье съ дворомъ, будованьемъ, сады, города, навозы и зовсимъ навсе, яко и землями всякими оремными и неоремными, на роженныхъ мѣстцахъ лежащими, съ боры, лѣсы, гаи, зарослями, сѣножатями, ставы, ставищами, съ озера, съ берегомъ Бужнымъ и во всякими пожатями, тако и съ подданными всими, къ тому двору прислухающими, и съ ихъ всякими землями и повинностями, яко кони, было все дворное и жито въ гумнѣ, веде низшого въ симъ инвентарю описанья, въ снопѣ зложеное и на рокъ семьдесятъ шостый на пашняхъ дворныхъ засѣяное, въ которомъ имѣнью во всемъ, не оставуючи на себе самыхъ, ани на потомковъ и ни якихъ повинныхъ своихъ ничего, продали есмо то все его милости пану Лаврину Войнѣ—подскарбему дворному и писару великаго княжства Литовскаго, старостѣ Пинскому, державцы Олитскому etc. и ее милости пани малжонцѣ и потомкомъ ихъ милости на вѣчныи часы, веде листу продажнаго, на то его милостямъ отъ насъ даного, за певную и готовую сумму пенезей, за гроши копѣ три тысячи, на личбу великаго княжства Литовскаго, которое имѣнье все завели и въ держанье и въ моцъ есмо ихъ милостямъ передъ вознымъ съ ураду вгородскаго Берестейскаго, до той стравы приданнымъ, Мартинномъ Конашевичемъ Токаревскимъ, въ року отъ нароженья пана Христового тысяча пятьсотъ семьдесятъ шостого, мѣсяца Генваря девятаго дня подали.*

*Дворъ*, ничимъ не огороженный, въ немъ *будованья*: першій домъ, въ немъ сѣны одны, свѣтлицъ три, а коморъ двѣ, въ которыхъ свѣтлицахъ всихъ печи поливанне, а коминъ въ сѣняхъ одинъ глиняный, до которого въ свѣтлицъ двоихъ, а съ коморы одной коминки малые глиняны три уведены, а двери вси на завѣсахъ желѣзныхъ и зъ защепками и зъ замкомъ однимъ, въ одной свѣтлицы нутринимъ; а оконечницы до зачинанья оконъ зъ двора засовастыи; оболонъ во всихъ свѣтлицахъ и въ коморахъ скленныхъ девять, столовъ во всемъ томъ дому чотыры, лавъ шесть, лавокъ малыхъ пять. Другій домъ надъ ставкомъ, изба черная съ печью, а при тымъ есть кухня и сѣней; подле той избы и кухня свирникъ на подклѣтку маломъ. Броваръ дылеванный, въ немъ статку лотокъ одинъ, ковшъ одинъ. Стайна дылеваная съ переворинами, жолобами и драбинами. Тое все будованье соломою пошито.

*Гумно*. Въ немъ клуна хворостомъ плетенная, обороговъ деветнацать, которыхъ въ чотырехъ оборогахъ жита копъ сто двадцать.

*Обора*. Хлебовъ зъ хворосту плетенныхъ большихъ два а меншихъ три. *Кони стадные*: свѣрпъ большихъ три, жеребцовъ два. *Быдла рохатого* большого двадцать, а телятъ зъ року десять, зъ которого быдла коровъ тельныхъ чотырнадцать, а телицъ малыхъ двѣ. *Быковъ* валашаныхъ два, а невалашаныхъ два, а малыхъ телятъ бычковъ девять, а телочка одна. *Овцы*. Овецъ всихъ дватцать одна, зъ которыхъ барановъ валашаныхъ пять, а не валашаный одинъ, овечокъ петнадцать. *Козы*. Козъ три, а козловъ не валашаныхъ два. *Свини*. Свиней всихъ чотырнадцать, зъ которыхъ кнорозовъ два, свиней дванадцать, а поросятъ малыхъ десять. *Гуси*. Гусей всихъ одинадцать, *куръ и качекъ* ницъ. При томъ же дворѣ ставокъ зъ млыномъ зопсованнымъ на рѣцѣ; а гай немалый деревомъ рожнымъ зарослый, тако и юный гай къ нему прилеглый.

### С е л о Д е р г л о,

къ сему двору приналежащее, волокъ двадцать двѣ и огородникъ одинъ, которыхъ волокъ початкомъ одъ *Воробмина*. Личба волокъ: Первая волока *Жуковская* неосѣлая, которую зъ найму завжды сѣютъ, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; вторая Юцко Олишковичъ зъ братьями двѣма, мають воли двое, клячъ двѣ, тая волока вольна; третья Трухонъ Олишковичъ а Грицъ, мають воли два и клячъ, тая волока вольная; четверта Вакунь а Малошъ Вакуличи, мають воли двое, клячъ двѣ, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; пятая Ивашко Вакулчъ на полъ волоцѣ, тотъ маеть вола одново, а полъ волоки не осѣлая, которую зъ найму робять, тая волока вольна; шостая Иванъ Савчикъ зъ Радкомъ Вакуlichemъ, въ тыхъ есть волокъ три, кляча одна, той волоки половица въ заставѣ въ пана Андрея, а половица вольна; семая *Савлуковская* зъ *Кобаковицкою* не осѣлая, той волоки половицу на рокъ семьдесятъ шостый Кузьма Красниковичъ, тотъ маеть вола и клячу, а другую полъ волоки зъ найму робять, тая волока вся вольна; осьмая Василь а Марко Микитичи мають воли два, клячъ двѣ, тая волока вся въ пана Андрея въ заставѣ; девятая Хведко зъ Мартыномъ Грабаромъ, тни мають воли два, тая вся волока вольна; десятая Радко Микитичъ зъ Мартыномъ, тни мають воли два, а клячъ двѣ, тая волока вся въ пана Андрея въ заставѣ; одинадцатая Мицъ Олиссевичъ зъ Иваномъ

Говениковичемъ, тѣи мають вола одного, клячу одну, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; дванатцата Артиухъ Сочивчицъ маєт воли два, клячу одну, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; тринадцата Петръ Бурчевичъ и зъ сыномъ Маркомъ мають воли два, клячъ двѣ, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; чотырнадцата Иванко Алексичъ, тотъ маєт воли два, клячу одну, тая волока вольна; петнадцата Кондратъ Юцевичъ и зъ синни, мають воли два, клячъ одну, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; шестнадцата Охримъ Шостаковичъ маєт воли два, клячъ одну, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; семнадцата Антоновская волока, не осѣлая, тая въ пана Александра Лазудкого въ заставѣ; осмнадцата *Радковская* волока не осѣлая, тая въ пана Александра въ заставѣ; девятнадцата Иванъ Колошва на полъ волоцѣ, маєт воли два, клячу одну, а пулъ волоки неоселая, тую зъ найму робять, тая волока вольна; дватцата Иванюта Верковичъ на полъ волоцѣ маєт воли два, клячу одну; той пулъ волоки въ пана Андрея въ заставѣ, а полъ волоки зъ найму робять, которая есть вольная; дватцать перва Хведоръ Кузьмичъ на нуль волоцѣ, тотъ воловъ и клячи не маєт, а пулъ волоки зъ найму робять, тая волока вольна; дватцать втора, Верхомей Верковичъ на полъ волоцѣ, маєт воли два, тая пулъ волоки есть вольная, а полъ волоки неоселую зъ найму робять, которая тежъ вольна.

*Повинность тыхъ осмхъ подданныхъ*, яко ихъ есть вышей описано: чиншу зъ волоки на рокъ по гроши дванатцать латовскихъ, овса бочовъ по двѣ, по гусаты одному, куръ по двое, яецъ по десяти; службы на каждый тыденъ на ихъ стражѣ по три дни, а четвертый толока на дворномъ хлѣбѣ; вижли (зъ) тѣи толоки одно винни черезъ лѣто отъ светого Юрья вешнего, ажъ до зименного светого Юрья служити, а черезъ зиму одно три дни зъ дѣла служить. При томъ же селѣ, окромъ тыхъ волокъ, есть особливѣ *огородники* именемъ Малый Лизуновичъ, маєт вола одного, тотъ есть вольный; а къ тому особливѣ окромъ тыхъ волокъ есть земли на *болоню*, што на костелъ было надано, резы два неоселыхъ, а въ другомъ мѣсту тоежъ земли подлѣ пашни дворное рѣзъ одинъ, а въ третьемъ мѣсту по недалеку двора пана Станислава рѣзъ одинъ, а церковной земли подлѣ *Городорубя* рѣзъ одинъ; а той земли, на которой особливѣ мѣшкаетъ на обчомъ и на Ляховицзинѣ Валентій Приступа, есть на трехъ мѣстахъ большъ волоки, тотъ маєт воли два и клячу, который есть въ заставѣ въ пана Андрея; тамъ же на обчомъ при пашни дворной есть земли на одно лѣто рѣзовъ два, который зъ найму робять, тѣи въ заставѣ въ пана Андрея; тамъ же пашни дворной лановъ два, тѣи въ заставѣ въ пана Андрея. При тѣхъ же грунтахъ лежить рѣзовъ подданныхъ села *Дерленского* на двоухъ мѣстахъ поля оремого сорокъ чотыры, а особливѣ того коло двора пашни дворной на три поля розмѣренный есть лановъ малыхъ три; тѣи грунты вышей помѣнены вси, яко пашня дворная именья *Цѣлесницкою*, такъ волоки и морги, огороды и застѣнки сельскіи и земли ку костелу и ку церкви принадлежаціи и грунты боярскіи и сельскіи лежать въ тѣхъ границахъ ниже описанныхъ, то есть: Початкомъ идучи зо восходу сонца и *Цѣлесницы* дугомъ отъ самой рѣки Буга черезъ озеро посполитое *Цѣлесницкое Бужницѣ*, бокомъ однимъ лежить тая земля *Цѣлесницкая* отъ полудня и отъ рѣзы земли небогича пана Вартома Войны, ажъ ку близу поля оремому до озера *Поповского*, въ той части продажной лемачого. А отъ того засъ езера идучи на гору землями оремыми лежить граница бокомъ

однимъ отъ полудня и отъ земли пановъ Гарновскихъ, а потомъ при земляхъ небожика пана Бартошовыхъ, тако и при земли пани Патковской—судиной Мельницкой, а оттоль зась идетъ граница другимъ бокомъ отъ заходу солнца и отъ земли пани Патковской, ажъ къ сѣножатемъ села *Болоненского*, а оттоль третимъ бокомъ лежать тии грунты отъ полночи отъ земли и гасевъ пани Патковской, ажъ до *Литиковицкини*, земли небожика пана Бартоша Войны и до зворотовъ земель оремыхъ, тако и сѣножатеи *Воробинскихъ*, лежащихъ у гаты подлѣ рѣчки *Цѣлесенки*, ажъ ку озеру *Климовскому* и при поли *Осини* земли подданныхъ пана Олександра Лазуцкого и пана Богдана Чижевского, а оттоль идучи въ Бугу лугомъ идетъ тая граница при земляхъ, сѣножатахъ и зарослахъ Лозовскихъ ажъ до самой рѣки Бугу, до *Отмуту*, а оттоль зась четвертою стороною ку всходу солнца идетъ граница черезъ озеро посполитое Цѣлесницкое *Бужнице* при грунцѣ лѣсу пани Польковской, ажъ до початку описанья першей петы въ земляхъ и грунтахъ небожика пана Бартоша Войны, въ которомъ земли продажной, идучи тою стѣною четвертою одъ *Отмуту* до початковой петы, есть въ лѣсѣ земли на часть небожика пана Бартоша Войны рѣзъ одинъ, а пани Патковской другій, а къ тому есть болоня, лежащего отъ *Горнова* и нарѣзей пани Патковской, на который дворецъ ей поселенный, пашни всемъ посполитымъ, тако тежъ и озеръ не въ одномъ мѣсту не мало есть посполитыхъ, а на другомъ мѣстѣ лежать тии грунты продажны, по недалеку *Янова*, урочищемъ на *Обчомъ* и *Лазовицкини*, яко пашня дворная, тако и тии земли, на которыхъ мѣшкаетъ Валентій Приступа и рѣзы волокъ села Дерглетского, то есть у въ одномъ мѣстцу рѣзовъ довшихъ двадцать два, а въ другомъ по недалеку тоежъ земли лежитъ рѣзовъ коротшихъ тогожъ села Дерглетского ку засѣванью на другое лѣто и зъ сѣножатами дватцать два. Которыи вси грунты лежать въ тыхъ мѣстцахъ ниже описанныхъ, початкомъ зо всходу солнца отъ боку рѣзу земли небожика пана Бартошовы части села *Болоненского*, а въ другой стороны концомъ отъ полудня и отъ земли пановъ Триковичовъ грунтовъ Цѣлесницкихъ, а третій бокомъ лежать тии грунты отъ заходу солнца и отъ земли его милости князя бискупнихъ, волокъ *Яновскихъ* мѣстскихъ и земли села *Верхолътского*, ажъ до криницы, которая есть въ початку рѣчки *Обцей*. Тамъ-же подлѣ той рѣчки на другой сторонѣ той межи есть земли оремой грунту тогожъ Цѣлесницкого волокъ на полътретьи, въ которуюся зъ мѣста Яновского упоромъ вступують, але тогожъ Цѣлесницы завжды боронять, на которой земли небожикъ панъ Бартошъ Война жито сѣвбы Яновской въ року семьдесятъ третимъ на дворъ свой Цѣлесницкій пожахъ, а отъ той зась криницы и частью подлѣ той рѣчки *Обцей* лежитъ граница четвертою стороною отъ полночи ку всходу солнца отъ земель тежъ *Верхолътскихъ*, ажъ ку грунтомъ земляхъ небожика пана Бартоша Войны *Болоненскимъ* до описанья першей початковой петы тыхъ земель части небожиковской Бартоша Войны; при млынку тежъ дворномъ подлѣ самого двора у въ одной халупѣ мѣшкаетъ мѣльникъ Яцко Олексичъ а Гаврило зъ *Болоня*, а другая халупа есть пустая барво злая. Которыи вси грунты есть завожены черезъ подданныхъ Цѣлесницкихъ, тако людей *Лозовскихъ* и *Воробинскихъ*. До которыхъ всихъ грунтовъ, въ симъ реестрѣ вышей описанныхъ, яко дворныхъ и ку востелу и церкви належачихъ и людей тяглыхъ, тако и самыхъ подданныхъ имена, въ чомъ ся на тотъ часъ въ которомъ кольвекъ мѣсту чого достаточне якимъ кольвекъ прованскомъ не-

означило и не доложило и для невыведанья певного, яко часу зимнего, тако и лѣтнихъ пожитковъ неданья, овшемъ певной а skuteczной вѣдомости грунтовъ не есть описано, тогда въ томъ ку жадной переказѣ его милости пану подскарбему шкочити ни въ чемъ не масть, ани можетъ, але и потомъ, што ся кольвекъ на которомъ мѣсту въ тихъ границахъ Цѣлесницкихъ якии грунты и повинности къ тому имѣнью належачиі оказати и знайти якиі пожитковъ гдѣ можетъ, тогда то все при томъ же имѣнью при мощи, тако и власности его милости пана подскарбего презъ жадныхъ причинъ востати вѣчными часы масть. На што все я Павелъ Кохановскій, а я Зохиѧ Станиславовна зъ Цѣлесницы Кохановская дали есмо сесь инвентарь списанья и поданья въ держанье вѣчистое того имѣнья нашего Цѣлесницкого его милости пану подскарбему и потомкомъ ихъ милости подъ печатями нашими и съ подписомъ руки мои власной Павла Кохановского. До которого инвентарю я возной урадовый Мартинъ Токаревскій, будучи притомъ завозенью и подаванью, печать свою приложилъ. Писанъ въ Цѣлесницы, року и мѣсеца вышей описаного.

U takowego inwentarza oryginalnego podpis przy wycisnionych trzech herbownych starym zwyczajem pieczęci następnym: Paweł Kochanowski ręką swoją (LS) (LS) (LS), a poniżej tych trzech, to jest, aktorów Kochanowskich y woznego herbownych z cyframi wycisnionych pieczęci, adnotacya z podpisami takowa: Roku tysiąc szesćset pięćdziesiąt trzeciego, miesiąca Septembra pierwszego dnia. My przyjaciele z obopolu na podpisach osoby naszej wyrażone, ziachawszy się na różnice gruntów między imć panem Jerzym Młozewskim, a ichmość oycami dominikanami Brzeskimi do tego pokładanego inwentarza podpisujemy się. Konstanty Bazyli Szuyski—miecznik województwa Brzeskiego, Franciszek Grochowski mp., Wiktorzyn Hornowski ręką swą, Kasper Hornowski mp., Stefan Zembocki, Kasper Wierzbowski—ienerał w. B. Wreszcie na marynesie tego to inwentarza suscepta kapturow województwa Brzeskiego w te słowa: Na kadencyi Septembrowey a. 1707, miesiąca Septembra 10 dnia stanowszy oczewisto u sądu imc xiądz Bernad Hornowski—subprzeor konwetu Brzeskiego, ten inwentarz do akt podał. Kazimierz Pocięy—wojewoda Witebski, dyrektor kapturowy województwa Brzeskianskiego; jest w xiegach.

Ktory to inwentarz oryginalny, starym ruskim pismem pisany, sądownie do akt podany, jest w xięgi ziemskie powiatu Brzeskiego Litewskiego przyjęty y co do słowa wpisany.

---

1577 года.

Изъ книги Дрогоичинскаго земскаго суда за 1577—1578 годы, № 10092, л. 388—9.

14. Инвентарь движимаго имущества, оставшагося по смерти Гавриила Побикровскаго.

### Inuentarium Pobikrowii.

Veniens prsonaliter ad iuditium presens terrestre Drohicense actaque praesentia nobilis Daniel Pobikrowski de Pobikrowi, reproduxit *inuentarium* rerum mobilium post olim nobilem Gabriellem Pobikrowski derelictorum, autenticum sigillisque certis personis obsignatum, nec non manibus generosi Marciani—iudicis castrensis Drohicensis et Erazmi Pobikrowskich subscriptum, petens illum actis praesentibus terrestribus Drohicensibus connotari admitti, iudicium vero terrestre Drohicense illo viso et in nullo viciato atque leso induci admisit et mandavit, cuius series tale est:

*Regestr rzeczy zostalych po nieboszciku Gabrielu Pobikrowskim. Naprzod w gumnia:* brogow zytha oszmnaszcze, item jarziny pospolithey brogow dsiesięć. *W oborze:* bidla roga tego 56, item wolow karmnych siedm, item koni pocztowych cztery, item podieszczkow dwanaszcze srebrozow, item kobil pietnaszcze, item swiny dwadzieszcza, item gęssy pięczdziesiąt. *Item ristunek złotha y srebra, sath. Naprzod:* delia axamitna zieliona, petlicze złothe, kitayką podszytha; żupan axamitny czerwony podsithy zieloną kithaiką, petlicze złothe, item axamit czerwony, ktori był pod delią wilczą; item jenoradek sary kithaiczany duplowi s snurami srebrnemy; item kopieniak falendyssowy wielky podszythy; item żupan bronatny zieloną kithaiką podsithy s kneblikami pozloczistemy; item skora lossia zieliona kithaiką podsitha, knebliki pozloczisthe; item delia czarna lissy debremi podsitha; item żupan biały włosky bogacz podszithy; item lanczuchow dwa, jeden wielky, w ktorem iesth stho złotych czerwonych, item w mnieysym lanczuchu złotych czerwonych trzidziesci, item kleynothow złotych cztery z drogiemi kamienmy, item przy thych kleynoczciech czerwonych dziesięć złotych we zloczie gotowych; lyżek srebrnych tuzyn; w sumie gothowych pięćniedzi kop dwieszcze. *W czynie: naprzod* misz wielkich cztery czenowych; item pulmiskow cztery, item pyątha przistawka; item talierzow thuzyn, item konew czynowa, druga miedziana, item panew pięć; item kotlow pywnych dwa, gorzalczanych dwa, item garczow miedzianych cztery; item mosziedzowa miedzicza.

*Ristunek siodł y sprzęthu domowego. Naprzod:* siodł cztery tureczkich, item jarczokow dwa safianowych s pozlocziszthemi tebienkami, item sorow dwa na cztery konie, item trzeci na trzy konie. *Ristunek domowy i zbroia. Naprzod zbroia:* panczerze, tarcze, drzewa, pik cztery, czamrowych dwie, item dwie przecznych, item toporow białych dwa, item bindassow dziewięć; item klamrow cztery; item wozow skarbnych dwa, kowanych wielkich; item trzeci kothczy; item czwartha karetha waszaczek; item kola okowane. *Wsistek sprzęth:* miodu kadlubow oszm, mieczow dwa, sablia iedna, koncierzow cztery, rusznicz cztery,



ktore do kony bywały. K temu chusthy białe, posciel, obrussy y innych rzeczy, ktorych szę thu pisacz przebacziło. Czego dobrze wsisczy bracia świadomy, yako są thu y pieczęci swe przilożyły y rękami szę swemi podpisali. Dan y pisan w Pobikrowach, we wtorek po Przewodney niedzieli: liata Bozego 1577. Marcin Pobikrowski — sendzia groczki Droh. ręką własną. Erasmus Pobikrowski ręką własną.

---

1578 г., Ноября 26 дня.

Изъ актовой книги Слонимскаго земскаго суда, за 1775 и 1776 г., № 7747, л. 990—3.

15. Инвентарь села Костенева, лежащаго въ Слонимскомъ повѣтѣ.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt szostego, miesiąca Oktobra trzydziestego pierwszego dnia.

Przed aktami ziemskimi powiatu Słonimskiego comparendo personaliter w. imć pan Franciszek Korczyc, rotmistr-regent grodzki Słonimski, widymus grodzki Słonimski regestru opisania wsi Koscieniewa y zasciankow do niey należących, in rem et partem sui służący, ad acta podał, ktorego tenor sequitur talis:

Widymus z xiąg grodzkich powiatu Słonimskiego roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt wtorego, miesiąca Februaryi dwudziestego siódmego dnia. Na urzędzie i. k. mci grodzkim Słonimskim przedemną Antonim Janem Kobylinskim — woyskim y podstaroscim sądowym powiatu Słonimskiego, od jasnie wielmożnego imci pana Ignacego Strawinskiego — podkoniuszego wielkiego xięstwa Litewskiego, sądowego Słonimskiego starosty instalowanym, comparendo personaliter w. i. pan Stanisław Połubinski, łowczy powiatu Słonimskiego, regestr opisania wsi Koscieniewa y zasciankow do niey należących, na rzecz w nim wyrażoną, służący, ruskim pismem pisany, ad acta podał, ktorego tenor sequitur talis:

*Выписанье села Костенева и застѣнковъ до того села принадлежавшихъ, зъ регестру ревизоровъ короля его милости, то есть его милости князя Мальхера Гедройты — бискупа Жомойтского а пана Яна Палуского Довгяда, маршалака его королевское милости, подкоморого Опшвенского, державцу Немовойтского, зъ ревизіи ихъ въ року тысяча пятьсотъ семьдесятъ осмъ, мѣсяца Ноября дватцать шостого дня учиненного, которое ся село Костеневское такъ въ описанью своемъ масть.*

Село Костенево.

*Въ немъ волокъ трицать трину доброго. Тое село въ року тысяча пятьсотъ семьдесятъ семимъ деживотнимъ правомъ мораль его милость дати рачилъ пану Иванови Одишцеву: першій Васнаъ Дебицкій, волока одна; другій Антонъ Лавиниъ, волока одна; третій Федацъ Позневичъ зъ сими Манюкомъ, Гршпкомъ, волока одна; четвертый Михно Илашовичъ, волока одна; пятый Яловъ Ивановичъ зъ сыномъ Илію, волока одна; шостый*

Андрей Коханъ въ сыни, волока одна; семный Яковъ Ивановичъ, волока одна; осмый Андрей Федесовичъ въ сыномъ Кузьмоу, волока одна; девятый Степанъ Олешковичъ а Савва Игнатовичъ, волока одна; десятый Зиновъ Ивановичъ а Куцъ Федесовичъ, волока одна; одиннадцатый Иванъ Федесовичъ, волока одна; дванатцатый Иванко а Грицко Пилиповичи, волока одна; тринацатый Мартинъ Есковичъ, волока одна; чотыринадцатый Пуганъ Сергѣевичъ, волоки пулъ, а въ пустѣ волоки пулъ; петнатцатый Кононъ Жукевичъ а Андрей Кохановичъ, волока одна; шестнатцатый Андрей Стельмахъ, волока одна; семьнатцатый Иванъ а Кузьма Подгвинновичи, волока одна; осмынатцатый Степанъ Чапля въ сыни Андреемъ а Мартиномъ, волока одна; девятнатцатый Андрей Степановичъ, волока одна; дватцатый Василь Добицкій, волока одна; дватцать первый Кузьма Подгайновичъ а Федець Сиротичъ, волока одна; дватцать другій Стефанъ Тыневичъ а Стефанъ Олешковичъ, волока одна; дватцать третій Лавринъ Игнатовичъ волоки полъ, а въ пустѣ волоки полъ; дватцать четвертый Гринчуъ Лебедевичъ, волока одна; дватцать пятый Выхъ Радковичъ, волока одна; дватцать шестый Федець Гриневичъ, волока одна; дватцать семный Сидоръ Лебедевичъ, волока одна; дватцать осмый Федець Жуковичъ, а Иванко Петрошевичъ, волока одна; дватцать девятый Гришко Лебедевичъ, волока одна; тритцатый Дорофей Гринцовичъ, волока одна. *Повинность*: чиншу гроши дватцать одинъ, овса бочокъ двѣ, альбо гроши дватцать въ одвоами, сѣна возъ одинъ, або гроши пять въ одвозомъ, за гусь, куры, яйца гроши три пулъ, за станцію гроши два полъ, за неводн гроши два, за сторожу гроши дванатцать. *Граница* починаетсе одъ грунтовъ Одынцевичовыхъ, першая стѣна у дороги Великое, которая въ Слонима до Озерницы иде, и одъ дву концовъ, обаполъ тое дороги всыпанныхъ и иде простымъ трибомъ ажъ до горы Мизевское, граничеги гай березовый Одынцовъ урочищомъ Войтовщизна и грунты тогожъ Одынцевича по левенъ а волоки того села бокомъ по правѣ; одъ конца тое стѣны и горы Мизевское другая стѣна иде простымъ трибомъ ажъ до стѣны волокъ села Чемеровичъ, граничеги грунты Веробовскіе, Рѣзанови, Вовловскіе по лѣвѣ, а волоки того села всихъ трехъ полъ концами по праве; одъ конца тое стѣны третья стѣна иде простымъ трибомъ ажъ до рѣчки Волобринки нижей млиница Соколовского, граничеги концы волокъ села Чемеровичъ по лѣвѣ, а волоки того села бокомъ по праве; одъ конца тое стѣны четвертая граница иде рѣчкою Волобринкою у верхъ ажъ до устья въ рѣчку Волобринку рѣчку Соколовку, тою рѣчкою Соколовкою также уверхъ, ажъ до заключенья при стѣнѣ боцной дву полъ того села; тая граница дѣли грунты Соколовскіе по лѣвѣ, а волоки того села дву полъ концами по правенъ, въ рѣчки Соколовки иде стѣна заключившися вправо простымъ трибомъ ажъ до дороги великое, которою въ Слонима до Озерницы ѣздытъ, тое заключенье граничи грунты Одынцовы по лѣвѣ, а волоки того села двуполъ боками по правѣ; одъ конца того заключенья иде стѣна таяжъ четвертая простымъ трибомъ дорогою Озерницею ажъ до конца тое стѣны, которая се въ початку границъ того села писать почала, и дву концовъ, обаполъ того гостинца усипанныхъ, тая дорога великая граничи грунты Одынцовы полѣвѣ, а волоки того села третего поля концами по правѣ, ту се граница волокомъ того села замкнула. Помѣра двуполъ вдоль до шестдесать семъ шауровъ, поперекъ по пять прутовъ, третее поле вдоль по сорокъ шнуровъ, поперекъ по осмъ пулъ прутовъ, застѣжки въ концу

волокъ того села при пашни Соколовской въ застѣнку поля оромого волокъ двѣ, морговъ петнатцать грунту среднего, въ концу волокъ села Неклюдовскаго при границы Гришка Перепечича въ застѣнку волокъ двѣ, морговъ десеть грунту среднего, который застѣнокъ однимъ концомъ до границы Мелькіяновское, другимъ концомъ до грунтовъ пана Одынцовыхъ, бокомъ однимъ до грунтовъ того пана Одынца, другимъ бокомъ до дороги, которою въ Мелькіяны до Шуляковъ ѣздятъ. Тыѣ застѣнки обадва панъ Одынецъ доживотнымъ правомъ держитъ. Третій застѣнокъ на урочищу Бовдину, концомъ однимъ до рѣчки Костеневки, другимъ концомъ до стѣны Костеневское, бокомъ однимъ межи волокъ Чемеровскихъ, другимъ бокомъ до рѣчки Волобриньи; въ томъ застѣнку сѣножатей морговъ деветь грунту доброго, держатъ вси подданные того села и платятъ въ морга по гроши три. Которое сее выписанье въ регестру ихъ милости пановъ ревизоровъ, вышей въ семъ писанью помененныхъ, за просьбою земенина господарского повѣта Слонимского пана Ивана Одынца, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моею мене Ивана Мелешка, подкоморого Мозырского, подстаростего Слонимского, року теперь идучого *тысяча пятисотъ девяностъ первого, мѣсеца Февраля* четвертого дня дано есть ему самому пану Ивану Одынцу. Писанъ въ Слонимѣ, року и дня помененного. U tego rejestru podpis ręki wielmożnego imię pana podkomorzego Mozyrskiego, podstarościego Słonimskiego przy wyciśnionej na kustodyi pieczęci in eum tenorem: И. Мелешко, подкоморій Мозырскій, подстароста Слонимскій, власною рукою. Ad haec suscepta wielmożnego podkomorzego y concordancia imię pana regenta in haec verba: roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt trzeciego, miesiąca Maia trzydziestego dnia, comparendo personaliter patron ięgomość pan Mikołaj Ozdziński, rotmistrz powiatu Pińskiego ten dokument ad requisitionem jaśnie wielmożnych imciow panow Ogińskich—pisarzow polnych wielkiego xięstwa Litewskiego, na sądach podkomorskich kommisarskich w Sokołowie in loco differentiarum ad acta podał. Stefan Slizień—podkomorzy Słonimski. Concordavi cum actis Dydak Leopold. Antoni Broniec, komornik graniczny, regent ziemski y podkomorski powiatu Słonimskiego.

Ktory to takowy regestr, za podaniem onego przez wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg grodzkich Słonimskich przyjęty y wpisany, z ktorych y ten widymus pod pieczęcią grodzką Słonimską, w roku teraznieyszym tysiąc siedmset siedmdziesiąt wtorym, miesiąca Marca piętego dnia parti requirenti iest wydan. U tego widymusu pieczęci grodzkiey Słonimskiey correcta y poniżey lecta in haec verba: correctum Franciszek Korczyc, rotmistrz-regent grodzki powiatu Słonimskiego; lectum cum actis. Ktory to takowy widymus, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg ziemskich Słonimskich przyjęty y wpisany.

1579 г., Августа 20 дня.

Изъ книги Врестскаго земскаго суда за 1580 г., № 7849, стр. 349—352.

16. Инвентарь имѣнія Свѣтичовскаго въ воеводствѣ Берестейскомъ, составленный по смерти Ивана Вагановскаго.

Лѣта Божьяго нароженья 4780 (1580), мѣсеца Іюля 4 (4) дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, водле порядку статutowого о святой Тройцы, святѣ римскомъ, припалыхъ, передъ нами вradники судовыми земскими повѣту Берестейскаго Адамомъ Патеемъ—судьею, Богданомъ Туминскимъ—подсудьею, постановившимся очевидно у суду маршалокъ господарскій панъ Александро Вагановскій, оповѣдалъ и намъ судови до рукъ далъ выписъ съ книгъ вгородскихъ староства Берестейскаго сознанья возного повѣту Берестейскаго Мартина Конашевича Токаревскаго, уписованья инвентару поданья отъ него пана маршалка братаи его милости пану Григорью—войскому Берестейскому, а пану Федору Вагановскимъ въ опеку двора и имѣнья Свѣтичовскаго небожчика пана Ивана Вагановскаго, и просилъ его милость панъ маршалокъ, абы тотъ выписъ съ книгъ вгородскихъ сознанья возного до книгъ земскихъ уписанъ былъ. Мы, бачечи прозъбу пана маршалкову быть слушную, велѣли есмы его до книгъ уписать. Который же выписъ въ словѣ до слова такъ ся въ собѣ маеть.

Выписъ съ книгъ замку господарскаго староства Берестейскаго.

Лѣта Божего нароженья тисеча пятьсотъ семьдесятъ девятого, мѣсеца Декабрия сегого дня. Передо мною Мальхеромъ Райскимъ—подстаростимъ Берестейскимъ, ставши на вradѣ возный повѣту Берестейскаго Мартинъ Конашевичъ Токаревскій, покладалъ инвентаръ за печатми его и людей добрыхъ поданья отъ пана Александра Вагановскаго—маршалка его королевское милости у вопеку двора и имѣнья Свѣтичовскаго небожчика пана Ивана Вагановскаго—войскаго Каменьцкаго, братаи его пану Григорью—войскому повѣту Берестейскаго, а пану Федору Вагановскимъ, который же слово до слова до книгъ вгородскихъ староства Берестейскаго естъ уписанъ и такъ се въ собѣ маеть.

Реестръ двора и имѣнья Свѣтичовскаго, небожчика пана Ивана Вагановскаго—войскаго Каменьцкаго, подаючи у въ опеку отъ мене Александра Вагановскаго—маршалка его королевское милости, братаи моеи пану Григорью—войскому Берестейскому, а пану Федору Вагановскому ведле угоды, такъ и ведле декретовъ Бранскихъ, то естъ, яко дворъ, такъ и люде и иншіе пожитки въ семъ реестрѣ естъ.

То естъ инвентаръ списанный: *напервей*: домъ Свѣтичовскій, домъ низкій великій, свѣтлицъ въ немъ чотыри, коморъ три съ печьми, оболонъ скленныхъ дванадцать. Тотъ домъ бура зломилъ, вѣдъ же вгонты и тартицы въ томъ же дому естъ, а иншіе вгонты бура по полемъ разносила и въ ставу водѣ потопила. Домъ старый на подклѣтѣхъ, свѣтлицъ въ немъ двѣ, а третия въ боку свѣтлочка, вже вельми небезпечный и вельми се вхилилъ. Домъ низкій, двѣ свѣтлочки, а избъ чорная и клѣтъ. Стайна повалилася, пусто стоитъ. Пашни засѣяно дякомъ жита

пятьдесятъ бочокъ; тое пашни жита ужато шестьдесятъ копъ, а на поли еще нежатого будетъ сто и двадцать копъ личбы. Мы тое жито, яко на опекуна пристало взяти, алемъ для того небралъ, ижъ то у гумнѣ было пять стожекъ жита, то есть въ нихъ было по двадцати копъ, а у въ иншомъ по полтретьядцать копъ злого и подгнилого и мышъ рушила. Которого жита въ тыхъ стожкахъ было сто копъ, и хотя жъ надъ тую сто копъ звышаетъ, я то все пущамъ сыновцомъ своимъ, которое тое жито паномъ сыновцомъ моимъ отдати мають. А особливе оставилемъ въ гумнѣ жита въ скиртѣ копъ пятьдесятъ три, которое въ року семьдесятъ осмомъ жатое, и тую скирту непривлащаючи собѣ на пожитокъ до рукъ пановъ опекуновъ пущамъ; мають тое жито продавши на оправованье дому, которого бура зломилъ, обернути, а не схотятъ ли того жита на оправованье дому обернути, тогда и тое жито сыновцомъ моимъ отдати мають. Цыншовъ зъ людей и поборовъ (на) короля его милость, такъ тежъ и дякла въ теперешнемъ року семьдесятъ девятомъ небраломъ, то панове опекунове выбравши, тамъ то обернути мають, гдѣ принадлежитъ. Млынъ и ставъ на рѣкѣ *Полювъ у Коморникохъ* двѣ колѣ, а третій фолюшъ; млынъ и ставъ подъ дворомъ и коло коренное.

*Люде къ тому двору прислухаючіе Свѣтичовцы:* Мартинъ Ганичъ, волоку, соха и вляча; Карпъ Марковичъ, волоку, соха и вляча; Василь Шелестевичъ, волоку, соха и вляча; Хаць съ Буриломъ, волоку, сохъ двѣ и влячъ двѣ; Пашко зъ Авдѣмъ, волоку, сохъ двѣ и влячу; Ильяшъ съ Куцомъ Бородавчикъ, волоку, сохъ двѣ и влячу; Матей Искричъ, волоку, соха и вляча; Евтухъ Пироговичъ—волоку, соха и вляча; Гриць Гиричъ, волоку, соха и вляча; Хотимъ зъ Трохимомъ Нестеровичемъ, волоку, сохъ двѣ, влячъ двѣ.

*Люде, которые за мене Александра Вагановского осяли и землю приняли:* Федько Безручко, полволоки принялъ; Михно Савостеевичъ, полволоки принялъ; Евхимъ Пироговичъ, полъ волоки принялъ; Пронъ Юрковичъ принялъ полъ волоки; Федько Шелестеевичъ и зъ зятемъ своимъ Дегтаремъ полъ волоки принялъ, нижи Мартинъ Ганичъ его съ того полволока стискаеть, менечи быти своими погноями, якъ онъ утевалъ; Олесеи Хицовъ сынъ, полъ волоки принялъ; Макаръ Ганичъ, полъ волоки принялъ; Хроликъ Максимовичъ, полъ волоки принялъ; Антонъ Хицовъ сынъ, огородъ принялъ. Тые вси вжо повинни цыншъ дать, только Макаръ Ганичъ, Федько Шелестевичъ, Хроликъ Максимовичъ неповинни еще дать, бо на тотъ рокъ пришлый приняли. *Податокъ съ тыхъ всихъ вышей помененыхъ подданныхъ,* што повинни давати зъ волоки по двадцати грошей, а по чотыри бочки жита, по боцѣ овса и по возу сѣна. А при томъ инвентару были вознымъ владовымъ Мартинъ Конашевичъ Токаревскій, до которого печать свою приложилъ, а возный земскій Вѣльскій Кгрегоръ Погорѣльскій, а сторона панъ Стецко Волковицкій, а панъ Ярошъ Черневскій и тотъ инвентаръ по достатку все списавши и до рукъ пановъ Вагановскихъ, яко дворъ, такъ и люде Свѣтичовскіе, въ року семьдесятъ девятомъ, мѣсеца Августа двадцатого дня поданъ. Которогожъ инвентару, до книгъ вгородскихъ староства Берестейского уписаного, сесь выписъ подъ печатью моею его милости пану Вагановскому есть данъ. Писанъ у Берестыи. Въ того выпису при печати владовой подписъ руки писарское тыми словами: Юрій Вобровичъ—писаръ вгородскій Берестейскій.

---

1580 г., Февраля 16 дня.

Изъ актовой книги Враславскаго земскаго суда, № 15481, за 1752—1755 г., л. 28--6.

17. Инвентарь имѣнія Смоловъ въ Враславскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Якову Келбовскому.

Akt ograniczenia Skuminowskiego w powiecie Brasławskim majątności Smołów, alias Magunek, Gierkan y Berzenik.

Roku tysiąc siedmset piędziesiąt wtorego, miesiąca Nowembra dwudziestego wtorego dnia.

Przedemną Antonim Ludwikiem Dusiatkim Rudominą, podkomorzym powiatu Brasławskiego, sądy moje sądzącym w Berzenikach praeviis innotescentiis za dekretem greckim Brasławskim sub actu roku tysiąc siedemset piędziesiąt wtorego, miesiąca Januaryi siódmego dnia, comparendo personaliter patron imć pan Symon Downarowicz—podczaszy Owrucki, w produkcie swoim, a parte imć pana Jozefa Szmygielskiego—kuniuszyca Inflantskiego, dokument, alias ograniczenie Skuminowskie pokładał, prezentował y ad acta u sądu mego podał, którego słowo w słowo wpisuiąc tenor sequitur estque talis.

*Rewizja wsi pana Jakuba Kielbowskiego Smolwieńskich*, za rozkazem i. k. mci przeze mnie Teodora Skumina—podskarbiego dwornego wielkiego xięstwa Litewskiego, starosty Brasławskiego rewidowanych, roku tysiąc pięćset osiemdziesiątego, *Februarij dnia szesnastego. Wieś Smołów*, w ktorej gruntu strzedniego włok dwadziescia pięć: Balthromiej Ow-dziewicz włok trzy, koni dziesięcioro, wołow osm; Misiul Piotrowicz włok dwie, koni pięć, wołow sześć; Jaros Mosianisz włok dwie, koni dwoie, wołow cztery; Smikosz Mitranisz włoka iedna, koń ieden; Stanisław Ułas włok dwie, kon ieden, woł ieden; Maciej Pawłowicz włok dwie, koń ieden; Stasiuk Urbanowicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow dwa; Jasiol Balthromieiewicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow cztery; Lukasz Janowicz—woyt, włoka iedna, koni piętnaście, wołow dwanaście; Urban Sparcinowicz, włok dwie, koni troie, wołow cztery; Janel y Grygiel Juchnowicz, włoka iedna, koń ieden, wołow dwa; Kaspar Januszkiewicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow dwa; Mikołay Maculewicz, włoki dwie, koń ieden, wołow cztery; Urban Janowicz, a Walęty Błazaiewicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow dwa; Janell Androiewicz, włoki dwie, koni dwoie, wołow cztery. *Powinność* w tey wsi Smoł, według ustawy i. k. mci włoczney w. x. Lit. zwykłej, iako z gruntu strzed-niego, z ludzi osiadłych. W tey wsi karczma wolna od wszelkiej płaty, podaczki do skarbu i. k. mci, z ktorej teraz płacą panu Kielbowskiemu, w każdy rok po sześć kop groszy.

*Wieś Marcinowicze*, w ktorej gruntu srzedniego włok siedm: Jan Stasianoz, włok trzy, koni pięcioro, wołow sześć; Piotr Marcinowicz, włok dwie, koni osmioro, wołow sześć; Urban Isad, włoka iedna, woł ieden; Stas Romonowicz, włok dwie, koń ieden, włoki pustey pół. *Powinność* tey wsi Marcinowiczow, według ustawy i. k. mci w wielkiem xię-

stwie Litewskim zwykłej, iako z gruntu strzedniego, z ludzi osiadłych. Przy tej wsi zasciankow morgow dziesięć; ten zascianek trzyma poddany w tejże wsi Janel Stasiewicz, a Piotr Marcinowicz, z którego płacą na każdy rok z morgu po groszy trzy, iako z gruntu strzedniego, czyni groszy trzydzieście.

*Wieś Berseniki*, w ktorej gruntu strzedniego włok dziewięć. Jasiel Janowicz, a Jan Matusiewicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow cztery; Woyciech Woysielewicz włoka iedna, koni dwoie, wołow dwa; Kasper Markulewicz, włoka iedna, koni troie, wołow dwa; Maskad Maskowicz, [włoka iedna, koni troie, wołow cztery; Grygier Waskowicz półtorey włoki, koni sześciuro, wołow sześć; Adam Szczepanowicz z bracią półtorey włoki, koni czworo, wołow cztery; Jurgi Jakubowicz z bratem, włoka iedna, koni dwoie, wołow dwa; Masiół Romisowicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow cztery. *Powinność* tej wsi Berzenickiej według ustawy iego królewskiej mości zwłoczney w wielkim xięstwie Litewskim zwykłej, iako z gruntu strzedniego, z ludzi osiadłych. Za ścianami tej wsi było trzynaście niw niemierzonych, ku tej wsi należących, między gruntu Dawgiliszskimi, ktore niwy mianowicie są położone w przywileiu iego królewskiej mości, panu Kroczewskiemu — kuchmistrzowi danym, iednak na ten czas asz poddani wsi Berzenickiej tych niw nie dzierzają, dając tego przyczynę, iż iedne z tych niw ziemianin Magunski odioł, a drugie lasem zarosły y w pustce leżą.

*Wieś Gierkiszi*, w ktorej gruntu strzedniego włok dwanaście: Urban Juchnowicz włoka iedna, koń ieden, wołow dwa; Bernat Macielewicz z pasierzbami włoka iedna, koń ieden, wołow cztery; Jurgiel Urbanowicz, włoka iedna, koni dwoie; Maciel Bogdanowicz, włoka iedna; Urban Balukowicz, włoka iedna, koń ieden, woły dwa; Bałtromiey Urbanowicz, włoka iedna, koń ieden, woł ieden; Gasiolis Jasowicz, włoka iedna, koni dwoie, woł ieden; Maciey Stanisławowicz, włoka iedna, koń ieden, woł ieden; Maksad a Jasiół, włoka iedna; Janul Matusiewicz z bratem swoim, włoka iedna. *Powinność* tej wsi Gierkiskiej według ustawy iego kr. mści wielkiego xięstwa Litewskiego zwykłej, iako z gruntu strzedniego z ludzi osiadłych. W tej wsi włok spustoszałych iedynaście. Ku tym wsiom w zascianku między grunty podanych Dawgiliszskich była pustowczyzna imieniem *Judekiszka*, ktora w przywileiu i. k. mci panu kuchmistrzowi danym iest pomieniona, a iż ta pustowczyzna u poddanego ze wsi Berzenickiej Grygiera Waskiewicza była w zastawie od ziemianina i. k. mści Dowgiała w pięciu kopach groszy, za którą pustowczyzne potomkowie onego Dowgiały, pieniądze odawszy temu Grygierowi, pustowczyznę tę u niego wzięli. Do tych wsi iezior dziewięć: iezioro *Kukczysz*, w nim toni trzy; iezioro *Berzenis*, toni dwie; iezioro *Berstynis*, toni iedna; iezioro *Bestunis*, toni dwie; iezioro *Boltas*, toni dwie; dwa ieziora *Kargum*, toni trzy; iezioro *Trylipie*, toni pięć; iezioro *Zhondrys*, toni trzy; iezioro *Zezalinis*, toni iedna. Ku tym wsiom, granica iest boru na budowanie y drwa godnego wdłuż na mile y szerz na mile; w tym boru niw cztery nowo przerobionych, z iedney już płacono rok każdy po groszy trzydzieścia, a ze trzech niw iest z każdej po groszy 10. Granica tych wszystkich wsi u boru, w tej granicy leżącego, w koło obrębem tak leży y poczyna się od ruczajia *Zulpicia* z tym miejscem sciano udzielano koncu włok wsi i. k. mci Dismińskich, ciuństwa Wileńskiego, Buchowiczow y Gonsewiczow, z boku włok wsi Smołwienskiej y Marcinowiczow Kiełbowskiego, idzie w ruczay *Kartlinie*, z tego ruczajia tąż scianą w błoto,

ktoremu nazwiska nie masz, od tego błota suchemi miejscami przez błoto *Karchlinie*, a tu się konczy granica z tymi poddanymi i. k. mci pomienionych wsi ciunstwa Wileńskiego. Na tey granicy, kiedy pomiaru była, usypano przez mierniki kopcow dwadziescia dwa, ktore y teraz w całosci. Ztąd poczęła się granica z poddanymi i. k. mci Dawgiałyskimi wsi Ruszczynow y Rozdziekowiczow y idzie suchymi miejscami starodawną miedzą do drogi, idącey do wsi wojewodztwa Wileńskiego Magun, tą drogą w miedzę starodawną przez sianożęć w łuch, gdzie się skonczyła granica z tymi wsiami Dawgiałyskimi pomienionymi, na ktorey granicy za pomiary włoczney usypano kopcow sześć, ktore y do tych czas są całe. Z tego łuhu poczęła się granica tych wsi Kiełbowskiego z poddanymi wojewodztwa Wileńskiego wsi Magun y idzie scianą, z pomiary włoczney, do ktorey przychodzą końcy włok wsi Magunskiej, ostała, a z drugiey strony do teyże strony konczą się włoki poddanych pana Kiełbowskiego wsi Marcinowiczow y Smółw y puszcza, przy włokach wsi iego Smółwieskiej ostała, tą scianą idzie prosto przez ruczay y błota, którego nie mało, dzielone granice z obu stron do drogi, idącey z Dryswiata do Sołoka, przez rzeczke Karczune, na tey scienie ieszcze za pomiary włoczney usypano kopcow trzydziescia pięć; od tey rzeczki Karczuny tą drogą idącą z Dryswiata do Sołoka idzie granica, mająca po lewie grunty y bor pana Kiełbowskiego, a po prawie ziemian i. k. mci Jana Marcinowicza, Woyciecha Chrzczonowicza a Hrehora Macieykowicza, z ktoremi tu się zkonczyła granica do kopca pana czasnikowicza niedaleko ieziora Szwinty; na tey granicy, nad drogą pomieniono, za pomiary włoczney wysypano kopcow 12, ktore y na ten czas są w całosci; od tego kopca czasnikowiczowego idzie granica Kiełbowskiego z Czasnikowiczow suchym miejscem nad błotem *Tarneru* y nad drugim błotem, ktoremu nazwiska nie masz, y tu się zkonczyła granica Kiełbowskiemu z imieniem Czesznikowiczem ziemskimi, na ktorey granicy zasypanych kopcow sześć; ztąd idzie granica tych wsi Kiełbowskiego z imieniem Dukszczanskim Rudominowym, które pan Stabrowski Rudominie przedał, od ieziora Dukszty do błota *Berzwińskiego* starą miedzą, ostawuiąc po prawie iezioro Rudominowe nazwane *Bersono*, od tego błota idzie granica z scianą założoną, koncu włokami wsi Kiełbowskiego wsi Gierkiszek, ztąd idzie granica nachiliwszy się na strone starodawną miedzą suchimi miejscami y przez błota aż do rzeczki *Nakuciszki*, pod którą zkonczyła się granica z Rudominą, na ktorey za pomiary włoczney usypano kopcow trzydziescia, y do tych czas są w całosci; ztąd idzie granica tymi wsiami Kiełbowskiego y kniazem Kroszynskim, z rzeczką *Nakuciską* do sciany, przez mierniki i. k. msci założoney, y tą scianą wedle gruntu kniazia Kroszynskiego y ziemianina i. k. mci Bałtromieia Matyaszowicza y wedle gruntow poddanych i. k. mci Dowgialiskich scianą *Berznikow*, na ktorey granicy za czasu pomiary usypano kopcow sześć; ztąd idzie granica wsiami Kiełbowskiego z poddanymi i. k. msci Dowgialiskimi sioła *Berznikow*, rzeczko *Nakuciszka* w iezioro Kiełbowskiego *Berzackie*, które poki zalewa, poty dzieli granicę z tymi poddanymi i. k. msci Dawgiałyskimi, z tego ieziora granica starodawną miedzą przez górę y miedzę y ruczay, do błota idący, z *Berznikow* do wsi Kiełbowskiego *Gierkiszek*, z tey drogi wydał się iakoby zaulek wedle błota, ktoremu nazwiska nie masz y wyszedł za się błotem starą miedzą nad tą droszką pomienioną do sciany bokowey wsi *Gierkiszek*; od tey drogi starodawną miedzą suchimi miej-



scami, błотами, ruczajami do ruczaju *Zułupy*, przez który ruczay idzie granica z poddaniami i. k. mci Dawgiałyskimi wsi Berzenikow, z któremi się tu zkonczyła granica; na tey scienie usypanych kopcow sześć; od tego ruczaju *Zułupy* idzie granica z poddanymi imienia *Markowskiego* wsi *Kiełbow* starodawną miedzą suchemi miejscami aż w ruczay y błoto *Zołupy* y szrodkiem tego błota aż do boku y konca włok poddanych i. k. msci ciunstwa *Wileńskiego* *Biszwinskich* wsi *Buchowiczow*; na tey scienie usypanych kopcow cztery y tu się zkonczył wszystek (?), a też włoki zasciankow, boru, lasow y wszystkich gruntow tych czterech wsi *Kiełbowskiego*, którego wszystkiego okrągu wkoło tą granicą, iako się pomienił woytel y poddani tych wsi pana *Kiełbowskiego* powiadaia, iż iest daley pięciu mil, w którym ograniczeniu nieczyich inszych gruntow niemasz. Ktorey granicy moiey ja *Fiedor Skumin*—podskarbi dworny wielkiego xięstwa *Litewskiego*, starosta *Brasławski*, dałem ten moy regestr panu *Jakubowi Kiełbowskiemu* z moią pieczęcią y z podpisem ręki y drugi taki, słowo w słowo, dałem do skarbu i. k. mci z moią pieczęcią y z podpisaniem ręki mey własney. U tego dokumentu podpis ręki samego aktora temi słowy: *Fiedor Skumin*—podskarbi dworny starosta *Brasławski* własną ręką.

Ktory ten napis rejestru ograniczenia do xiąg moich ziemskich podkomorskich powiatu *Brasławskiego* iest przyięty y wpisany.

---

1580 г., Апрель 24 дня.

Инвентарь изъ книги, подъ № 11,810, за 1580 годъ, л. 2—29.

18. Инвентарь имѣнія Здетля, принадлежавшаго князю Константину Острожскому.

*Инвентарь имения Здетельского его милости княжати Константина Острожского, воеводы Киевского, маршалька земли Волынской, такожъ и доходовъ вшелякихъ списанье съ повинностями подданныхъ того имения Здетельского на тотъ часть, яко мне Андрей Ивановичу — писару его королевское милости великого князства Литовьского, подкоморому Новогородскому, вradникъ его внажацкой милости Здетельскій панъ Янъ Змеевскій тоє имение Здетельское въ моцъ и въ держанье мое, за росказаньемъ его княжацкой милости, подавъ въ року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осемдесятого, месеца Апрелья двадцать четвортного дня, у неделю подавъ.*

*Двора Здетельского будованье и речій въ нимъ позосталыхъ списанье.*

Напервей, уехавши у дворъ, по правой руце домовъ малый, у которомъ светлочка, въ ней печь простый, оболонь паперные старше, у боку тоє светлочьки коморка, а противько другая, межи ними сенцы, двери двои на завесахъ, а двои безъ завесовъ, зацепки и пробои у во всѣхъ дверяхъ есть, лавы у светлочце есть.

Подле того домъку пивъница новая добра, перегороденье въ ней, на шім пивничной схованье, на самой пивницы шофа замчистая у дъверахъ однихъ только завесы и замки два, у двоихъ дверахъ защепки и пробой есть.

Домъ великій долгій при земли, у котормъ светлицъ две обѣ однихъ сеняхъ на-ровни, печи добрые поливанные, оболонь у столовой светлицы шкляные, уси целы, а оконницы уси на завесахъ, лехтаръ роговій на ланцугу завешонный, лавы около, помость дощенный на земли, двери на завесахъ и защепки есть, столовъ въ ней тринадцать, лавокъ пять; а у другой светлицы оболонъ нетъ, одно только лавы, а печь добрый, двери на завесахъ и защепки есть, такожь и оконницы; засе ковъната, въ ней оболоня шкляная новая целая, оконница на завесахъ, съ ковънаты светлица, оболонь паперовые, печь поливанный добрый, съ тое светлицы сень съ коминномъ, изба наровни противко, оболонь шкляные целые, печь поливанный добрый, двери и оконницы на завесахъ, помость у той светлицы на земли дощенный новый и лавы есть, въ томъ дому цеглы есть зложонное не мало.

По другой сторонѣ домъ новый, въ немъ двери шестери на завесахъ и защепки, оконницы уси на завесахъ и защепки есть, лавъ и печей нетъ, одно только потесъ на верху у во всемъ томъ дому есть. Подле того дому домъ, у котормъ светлицъ две обѣ одной сени, комора есть зъ боку, печи простыя, оболонъ нетъ, двери четвери на завесахъ есть и защепка при нихъ; цыбули у светлицы противной венковъ шастьдесять, столы въ томъ дому два, лавъки две, оконницы у томъ дому уси на завесахъ и защепки есть.

По третьей сторонѣ домъ старый, въ немъ светлицъ две обѣ одной сени, комора у коньца светлицы, печи простыя, двери и оконницы на завѣсахъ и защепки есть съ пробойми, тамже столъ одинъ.

Подле того дому домъ новый, гридня, светлица, а зъ нее комора, межи ними сени; окна у светлицы, у коморе и въ сеняхъ такожь на завесахъ и защепки есть и у дверахъ, у светлицы печь простый добрый, у светлицы столъ одинъ, у гридни столы два, у сеняхъ столъ долгий одинъ, у коньцы гридни стаенька направъна, у дверахъ защепка и пробой есть.

Подлѣ кухня, коминъ простый, при ней светлочка, печь въ ней простый и подле кухни кармникъ на вепры.

По четвертой стороне свиренъ великій, у котормъ двое схованье; при земли одно, а другое на горе, двери на завесахъ, замки два, въ томъ свирне кадокъ липовокъ пять, корыто одно, слонины полтей три, сало одно, защепки и пробой у дверахъ. У подклете подъ тымъ свирномъ жита бочокъ одинадцать, овса бочокъ осемдесать чотыри, ечменю бочекъ шесть и полъ, а посеено бочокъ три и полъ, пшеницы бочокъ шесть, а посееной бочокъ чотыри, ярицы бочокъ шестнадцать и полъ, а посееной полъ ботъки, солоду пшеничного бочокъ чотыри, расходного бочокъ полътрети, гречижи бочокъ три, замки два; подле свиренъ другій, двери на завѣсахъ, защепки и съ пробойми; домъ великій подле воротъ о чотырохъ дахахъ на подклетахъ; до него! на гору по восходе ити въ вганокъ, зъ вганъку до сеней на левой руке отъ воротъ светлица, печь поливанный добрый, оболонь шкляные, нишли у трехъ по одной шибѣ выбито, а иншіе целы, двери и окна на завесахъ и защепки есть, помость на земли дощенный, коминъ у сеняхъ; столовъ у свет-

лиды семь, лавка съ поручьемъ одна, а безъ поручья одна, противко светлочька, въ нее комора, печь тамъ также поливанный целый и коминъ есть, оболонь у светлицы и въ во-море шыланье, нижи у двоухъ по шибе выбито, а нишье целы, двери и оконницы на завесахъ и защепьки есть; а въ тыле того дому пивничка, двери на завесахъ. А подь тымъ домоу подклетовъ четыре, у которыхъ статьи тые есть: кадохъ до сыпанья збожя пять, муки житное чистое бочокъ две, гороху бочокъ полторы, а посеено полъ бочки, семени конопляного на насенье бочка троха неполная, ланцугъ железный великій до сажанья вязневъ, кадочокъ липовокъ две, замки два привесистые, защепьки у троихъ дверяхъ и пробой есть.

*Речи тые у дворе zostалые.*

У пивницы бочокъ пивныхъ двадцать, оцтовыхъ зъ оцтомъ две, кадей капустныхъ дванадцать, ушатковъ шесть, ведеръ две, дежъ хлебныхъ две, ночовки одни, корито для сѣянья муки одно, кадохъ для соленья огурковъ три, оцту полторы бочки, коновокъ деревяныхъ две, вуфли два; замость около двора, две части дахомъ крытые, ворота уездные добри, покрытые и мость передъ ними добрый. Вышедши ку ставови фортъкою—лазня, противъ нее светлочка, далей броваръ: въ немъ кади для квашенья пива три, чопъ одинъ, корыть великихъ три, при бровару светлочька. Передъ дворомъ до места идучи стайня одна немалая, ново збудованая, соломоу покрытая, замчистая, у воротахъ защепька и пробой, а другая стайня такожь великая заложена будовать, тамъже и домъ для челяди стаенное, у которомъ гридня направна, а светлица противко не направна, межи ними сени, ворота до маштарни добрые, съ фортъкою, покрытые, фортъка на завесахъ железныхъ. Огороды три передъ дворомъ окострожены, у которыхъ есть цыбули посееной фунтовъ полъчетверта, то есть: градъ двадцать пять, высаdkовое цыбули насажено градъ петнадцать, высаdkовъ, свекольныхъ насажено градъ четыре, капустныхъ градъ две, репныхъ зъ морьковью высаdkовъ градъ три, пастарнаку посеено загоны три, моркви посеено такожь загоны три, свеклы посеено загонъ чотыри у двоухъ мѣстцахъ, маку у двоухъ мѣстцахъ посеено не мало, росады насажено росадниковъ два, льну посеено лехъ дванадцать; четвертый огородъ идучи до дворца, въ немъ садъ за дворомъ, который увесь щепами насаженный, тежъ около кострогоу окостроженный.

*Фольварокъ дворный.*

Будованье въ немъ: домъ по правой стороне, у которомъ светлица, печь старая оболонъ нетъ, двери на завесахъ, и защепки есть; противко гридня, въ ней столъ одинъ; межи ними сени, по левой стороне гридня старая съ примномъ, затымъ хлевы зъ бервенья рубленые два, клетки две, у въ одной защепки; подле клетей сырница, защепка и пробой, у сырницы стаенки две, соломоу покрытые. Гумно того фольварьку; у томъ гумнѣ жита немолочного у стоделе зложеного вопъ осьмнадцать, а на взъорехъ поля фольварьку Здетельского посеено въ року семдесятъ девятомъ на рокъ теперешній осьмдесятый бочокъ сто тридцать две и полъ жита. Съ того ма быть дано плебанови Здетельскому: жита вопъ пятьдесятъ десетины, а на шпиталь убогимъ зъ гумна бочокъ осмь, што ма быть давано,

яко плѣбанови, такъ и на шпиталь вождаго року. Будованья у гумне фольварьку дворного: клуна одна, въ ней ворота двои, у въ однихъ защепокъ есть и замокъ, тамъ же подле воротъ у концы тое клуни коморька замчистая, у дверяхъ защепокъ, ювья одна, одрини две, у одной защепокъ и пробой есть. Гумно и дворецъ около оострожонный, ворота гуменъные и фольварковни обои покрыты. У томъ фольварьку паробокъ дворный, на име Федоръ Римутевичъ, невольный, который здавна въ томъ фольварку быдло пасеть одинъ.

### *Обора того фольварьку.*

Въ ней коровъ съ теляти десеть, яловицъ две, подтелковъ четвертаковъ быковъ семь, телушокъ чотыри, телятъ року семдесятъ девятого быковъ шесть, телушокъ три, усего быдла, окромъ телятъ тогорочныхъ, поголовья двадцать двое, овецъ съ баранами одинадцать, ягнятъ трое, свиней старыхъ семь, подсвиньковъ одинадцать, поросятъ одинадцать, гусей тринадцать, то есть: на яйцахъ насажонныхъ пять, а на дворе осмь, каплуновъ шесть, куръ посполитыхъ шесть.

### *Фольваркъ Розваскій.*

Будованье въ немъ: уѣхавши у дворъ по левой сторонѣ домъ высокій на подлѣтѣхъ старый, подле того дому свиренъ великій, подле того свирна домъ новый при земли добрый, въ немъ светлица немалая, при ней сень, напротивько комора, двери на завесахъ, печь у светлицы простая, стайня направиа, хлевы для быдла два, гриденка съ примномъ, а на правой руде домокъ, въ немъ светлица, напротивко гридня обь одной сени. у светлицы печь простая, столъ, съ боку кухня старая; подле того домьку свирны два, клетька одна не великая, сырница замчистая, пробой и защепокъ, замокъ одинъ у свирна есть. Тамъ же у свирне замчистомъ овса бочокъ сорокъ, гречихи бочокъ девять и полъ, гороху бочокъ две, ярицы полъ бочки; а посеено тамъ при томъ фольварку ярицы бочокъ три, семени конопляного сито одно. Тамъ же у томъ свирне жита полъ бочки; ечменю полъ бочки; при томъ фольварьку на взорехъ тамошнихъ посеено жита въ року семдесятъ девятомъ на рокъ теперешній осмьдесятый бочокъ сорокъ и пять; у въ огороде овощомъ посеено цибули фунтъ одинъ, то есть: градъ шесть, свеклы посеено загонъ одинъ, моревы посеено загонъ одинъ, маку посеено загоновъ пять, высадковъ цибульныхъ насажено града одна, капустныхъ града одна.

### *При томъ фольварку гумно.*

Будованье въ немъ: клуни две, ювья одна, одринъ две, плотъ около гумна и около двора оострожонный и ворота одни покрыты.

### *Обора того фольварку.*

Въ ней яловицъ чотыри, подтелковъ, быкъ четвертакъ одинъ, а другій быкъ третякъ, телушекъ третячекъ две, телятъ року семдесятъ девятого двое, овецъ старыхъ дванадцать, ягнятъ шестеро, свиней старыхъ три, поросятъ деветеро, гусей дванадцатеро, съ тыхъ насажено на яйцахъ три гуси; каплуновъ тринадцать, куръ посполитыхъ двадцать.

### Фольварокъ Курпеншскій.

Будованье въ немъ: уехавши у дворъ по правой руке одринка зъ бервенья рубленая, подле нее гриденка съ примномъ; подле истобки тое, подъ однимъ дахомъ светлица, на противъко гридня, въ боку сеней кухня, коморка, двери у гридни и у светлицы на завесахъ, зацепки есть; подле гридни истобъка съ коморкою старая, сырница, у дверей зацепки; домокъ малый, въ немъ светлочки две обь одной сени, двери на завесахъ и зацепки есть, печи у въ обоухъ старые, истобъка съ применьцомъ, подле нее свирны посполу стоятъ три, у въ одного на дверяхъ ланцугъ железный зъ зацепками, двери на завесахъ у дворъ, зацепки и пробой есть; стаиня наплавная, ворота дворъны покрыты, фортъка на завесахъ, хлевы для быдла два. Гумно, въ немъ будованье: влуня одна, ювья одна, одринъ три зъ ворота, лавня съ примномъ; у фольварьку тни речи zostali: столы три, кади чотыри. Збожъя: ярицы бочокъ чотыри, пшеницы бочокъ три, ечьменю бочокъ семь, овса бочокъ деветнадцать, гречижи бочокъ две, гороху бочокъ полторы, жита бочокъ одна, муки житное бочка одна, жита на поли при томъ фольварьку засееного въ року прошломъ семдесятъ девятомъ на рокъ теперешній осмьдесятый бочокъ тридцать чотыри; у въ огородахъ цыбули посеено фунтъ одинъ, съ которого посеено градъ шесть и полъ, свеклы посеено загоны два, пастарнаку зъ морковью загоны два, маку посеено загоны три.

### Обора того фольварьку.

Въ ней быдла: коровъ съ теляты шесть, яловыхъ две, подтелковъ четвертаковъ десеть, быковъ, а яловочокъ семь, усега быдла, окромъ телятъ тогорочныхъ, поголовья двадцатеро пятеро, овецъ старыхъ четырнадцать, баранъ одинъ, сконцовъ три, усихъ осмнадцать, агнать двое, свиней пятеро, поросятъ малыхъ пятеро, гусей десетере, съ тыхъ насаженныхъ на яйца чотыри, каплуновъ десеть, куръ посполитыхъ шестнадцатеро. Тамъ же у Курпени у дворе пчелъ ульевъ тринадцать, а на селе у себровъ шесть ульевъ съ пчолами, то есть: подданнаго его кор. милости у Микеля Римдзевича ульи два, у подданого пана Петровичового улей одинъ, у селѣ Голевьевъскомъ Татарского подданого у Шимеа Торката ульевъ три съ пчолами, у которыхъ сябровъ тне пчолы себреные здавна есть; приходи половица меду на дворъ его кор. мил., а половица другая на себра; а въ бору Розвазскомъ бортей съ пчолами есть дванадцать, сумма пчолъ усихъ ульевъ 13 (31).

### Мѣсто Здетела и повинности мѣстчанскіе.

#### Списанье: найперзвей римокъ.

| Прентн.                        |       | Прентн.                        |         |
|--------------------------------|-------|--------------------------------|---------|
| Піотръ Дойлида . . . . .       | А (4) | Лавъринъ Филеховскій . . . . . | И (8)   |
| Якубъ Венцутичъ . . . . .      | И (8) | Кондратъ Шпаковский . . . . .  | И (8)   |
| Мисанъ Жидъ . . . . .          | И (8) | Янугъ Матысовичъ . . . . .     | И (8)   |
| Иванювая удова . . . . .       | И (8) | Ганна Озаровна . . . . .       | И (12)  |
| Венславъ Седейковичъ . . . . . | И (8) | Себестыянъ Солодкій . . . . .  | И (12). |

Сумма прентовъ ринковыхъ па (84), съ тыхъ повинни въ каждый рокъ платить съ  
каждого по грошу одному польскому, то есть, по осми пенезей, чинить гр. 33 (67), пен. в (2).

*Улица Голшанская, пренты уличны:*

| П р е н т ы .                  |                                                                | П р е н т ы .                   |          |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------|
| Александръ Ждановичъ . . . .   | 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> (7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ) | Алексей Ицыбичъ . . . . .       | Ѣ (9)    |
| Кохно Шпаковский . . . . .     | 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> (7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ) | Матей Венцлавъковичъ . . . .    | Ѣ (9)    |
| Миколай Гридиновичъ . . . . .  | Ѣ (5)                                                          | Михалъ, коваль дворный, вольный | Гі (13)  |
| Павлютичъ Мартинъ . . . . .    | Ѣ (5)                                                          | Гришъко Рудый . . . . .         |          |
| Піотръ Якубъзовичъ . . . . .   | Ѣ (5)                                                          | Тымошъ Быровичъ . . . . .       | аі (11)  |
| Михалъ Якубъзовичъ . . . . .   | Ѣ (5)                                                          | Янъ Вертибесовичъ . . . . .     | аі (11)  |
| Михно Федоровичъ . . . . .     | 3 (7)                                                          | Степанъ Климовичъ . . . . .     | Гі (10)  |
| Данило Федоровичъ . . . . .    | 3 (7)                                                          | Василь Камотичъ . . . . .       | Гі (10)  |
| Матей Каспоренко . . . . .     | 3 (7)                                                          | Семіонъ Ковлякъ . . . . .       | аі (11)  |
| Себестьянъ Самохвалъ . . . . . | 3 (7)                                                          | Мартинъ Гледко . . . . .        | аі (11)  |
| Юрко Станиславовичъ . . . . .  | Ѣ <sup>1</sup> / <sub>2</sub> (5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ) | Янъ Журъ . . . . .              | аі (11)  |
| Піотръ Осочникъ . . . . .      | Ѣ <sup>1</sup> / <sub>2</sub> (5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ) | Буданъ Климовичъ . . . . .      | Гі (10)  |
| Мартинъ Каспоренко . . . . .   | Ѣ <sup>1</sup> / <sub>2</sub> (5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ) | Матей Болотъникъ . . . . .      | ке (25)  |
| Пашко Радивилъковичъ . . . . . | бі (12)                                                        | Янъ Горбачъ . . . . .           |          |
| Илья Симонцовичъ . . . . .     | Гі (10)                                                        | Яселевичъ . . . . .             | Гі (13)  |
| Юрко Бгелдичъ . . . . .        | Гі (10)                                                        | Гаврило Пилиповичъ . . . . .    | ле (35). |

*Другая полоть тое улицы.*

|                               |         |                               |                                                                |
|-------------------------------|---------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Андрей Седейковичъ . . . . .  | аі (11) | Адамъ Ванагеліовичъ . . . . . | б (2)                                                          |
| Федоръ Коробъка . . . . .     | й (8)   | Данило Леоновичъ . . . . .    | Гі (3)                                                         |
| Федоръ Гришъковичъ . . . . .  | Ѣ (5)   | Корень . . . . .              | а (4)                                                          |
| Жданъ Коробъчичъ . . . . .    | Ѣ (9)   | Пашко Ванагелъ . . . . .      | а (4)                                                          |
| Иванко Коробчичъ . . . . .    | 3 (7)   | Нарбутъ Коваль . . . . .      | 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> (7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ) |
| Иванъко Богдановичъ . . . . . | б (2)   | Федоръ Коробъка . . . . .     | бі (12)                                                        |
| Гаяніокъ Шиловичъ . . . . .   | б (2)   | Янъ Дробышъ . . . . .         | Гі (13)                                                        |
| Абрамъ Воклажевичъ . . . . .  | б (2)   | Федоръ Тишукъовичъ . . . . .  | Ѣ (5)                                                          |
| Богданъ Коваль . . . . .      | Гі (3)  | Юрко Аршуличъ . . . . .       | 3 (7)                                                          |
| Васюкъ Рисиковичъ . . . . .   | Гі (3)  | Иванъ Козеліовичъ . . . . .   | Гі (3)                                                         |
| Янъ Черънякъ . . . . .        | Ѣ (5)   | Ясюкъ Чоботаръ . . . . .      | 3 (7).                                                         |
| Мартинъ Подвойскій . . . . .  | б (2)   |                               |                                                                |

*У л и ц а С о ж е н а я .*

|                               |       |                               |        |
|-------------------------------|-------|-------------------------------|--------|
| Остапъ Евътуховичъ . . . . .  | 3 (7) | Мартинъ Седейковичъ . . . . . | а (4). |
| Лавринъ Филеховскій . . . . . | Ѣ (9) |                               |        |

*У л и ц а П о м а р а й к а.*

| Пр е н т ы.                   |        | Пр е н т ы.                   |          |
|-------------------------------|--------|-------------------------------|----------|
| Себестьянъ Солодкій . . . . . | ѐ (5)  | Янъ Муляръ, вольный . . . . . | ѣ (7)    |
| Михалко Скренди . . . . .     | ѐ (5)  | Василь Савичъ . . . . .       | ї (10)   |
| Белюкъ Коваль . . . . .       | ѐ (5)  | Піотръ Дойлида . . . . .      | ї (10)   |
| Себестьянъ Солодкій . . . . . | ї (10) | Василь Савичъ . . . . .       | ѐі (15). |
| Радивонъ Кодикъ . . . . .     | ѣ (7)  |                               |          |

*У л и ц а Д в о р н а я.*

|                                |         |                              |          |
|--------------------------------|---------|------------------------------|----------|
| Марътинъ Чоботаръ . . . . .    | ā (1)   | Павлюкъ Каспоренко . . . . . | ѐ (5)    |
| Федоръ Шабельникъ . . . . .    | āі (11) | Фурсъ Дмитровичъ . . . . .   | ѐі (12)  |
| Щасный Самохваловичъ . . . . . | āі (11) | Стасюкъ Свистунъ . . . . .   | ѐі (12)  |
| Гаврило Швайка . . . . .       | ѐі (12) | Гришко Чоботаръ . . . . .    | ї (10)   |
| Иванъ Коштычъ . . . . .        | ѣ (7)   | Павелъ Каспоренко . . . . .  | ѐ (5)    |
| Павелъ Ляхъ . . . . .          | ā (4)   | Рафалъ Турковичъ . . . . .   | їі (13). |

*Другая полатъ тое улицы.*

|                               |         |                             |          |
|-------------------------------|---------|-----------------------------|----------|
| Даруша Васильцовъна . . . . . | ї (3)   | Семіонъ Шитичъ . . . . .    | ѐі (15)  |
| Илья Койпащъ . . . . .        | ā (4)   | Мартинъ Турко . . . . .     | ѣ (7)    |
| Петръ Шимковичъ . . . . .     | ѐі (19) | Павелъ Гальшанъ . . . . .   | ѐ (8)    |
| Піотръ Дудька . . . . .       | ѣ (7)   | Денисъ Ячъко . . . . .      | ā (1)    |
| Ясюкъ Бричъко . . . . .       | ѣ (7)   | Федюкъ Чернякъ . . . . .    | ѐі (15)  |
| Илья Васютячъ . . . . .       | ѐ (8)   | Павелъ Каспоренко . . . . . | ѐі (15)  |
| Никипоръ Харичъ . . . . .     | ї (3)   | Витъковичъ Иванъ . . . . .  | ѐі (15). |

*У л и ц а Д у б о т о в ѣ к о в ѣ.*

|                               |         |                              |          |
|-------------------------------|---------|------------------------------|----------|
| Дмитръ Богдановичъ . . . . .  | ѣ (7)   | Матей Чернецъ . . . . .      | ї (3)    |
| Лукьянъ Филипповичъ . . . . . | āі (11) | Стась Юхнелевичъ . . . . .   | ѣ (7)    |
| Гаврило Филипповичъ . . . . . | ѐ (8)   | Федоръ Коробъка . . . . .    | ѐі (28)  |
| Михно Мельникъ . . . . .      | ѐ (8)   | Дорошъ Манчуковичъ . . . . . | ѐі (15)  |
| Янъ Немко . . . . .           | ā (4)   | Федчикъ Коваль . . . . .     | ѐі (15)  |
| Сидорова убогая . . . . .     | ā (1)   | Михно Мельникъ . . . . .     | ѐі (15). |

*Подле двора урядничого за речкою.*

|                                   |         |                            |          |
|-----------------------------------|---------|----------------------------|----------|
| Минець Мельникъ . . . . .         | їі (13) | Пашукъ . . . . .           | ѐі (15)  |
| Якимъ Цивоваръ вольныхъ . . . . . | ā (30)  | Семіонъ Ключникъ . . . . . | ѐа (24). |

Сумма прутовъ уличныхъ на предместьи усихъ есть девятьсотъ сорокъ чотыри и полъ, промежку которыхъ есть вольныхъ њ (50) то есть: коваліовыхъ ġ (13), Яна мулара 3̄ (7), пивоваровъ ā (30), tedy остае на платъ осмьсотъ деветдесять чотыри и полъ, съ которыхъ водле уставы давъное платять по полгрошику литовскому цыншу, чого учини копъ 3̄ (7), гр. ġ (3) и полъ; ку тому одъ мореговъ двоухъ по гр. ẽ (5) повинни платить, которыхъ держать: Піотръ Дойлида морегъ ā (1), Иванъ Шилъ съ товаришами своими морегъ ā (1), того усего чини копъ 3̄ (7), гр. āз (37), пнз. в̄ (2) и полъ. Тежъ мещане держать ку месту данныхъ волокъ āв (32), межи которыми есть вольныхъ в̄ (2), войтова ā (1), коваліова ā (1), который на работе дворной сидить, зостае на платъ ā (30), съ которыхъ водле давъного постановенья повинни платить съ каждое волоки цыншу по копн одной, чого чини копъ ā (30); тежъ мещане держать подъ местомъ огородовъ съ пашни дворное вымеронные, которыхъ есть к̄з (27), повини зъ нихъ платить цыншу по грошей 3̄ (7), чого чини копъ в̄ (2), гр. āз (37); напервей:

|                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| ā (1) Якубъ Венцутичъ.     | āī (14) Василь Савичъ.      |
| в̄ (2) Павелъ Каспоренъко. | ẽī (15) Семіонъ Ключникъ,   |
| ġ (3) Гаврило Швайка.      | 3̄ī (16) Фурсъ Дмитровичъ.  |
| ā (4)—ẽ (5) . . . . .      | 3̄ī (17) Пашукъ Иванцовичъ. |
| 3̄ (6) Илья Васютичъ.      | иī (18) . . . . .           |
| 3̄ (7) Федоръ Шабельникъ.  | ф̄ī (19) Павелъ Гольшанъ.   |
| ӣ (8) Беліокъ Коваль.     | к̄ (20) . . . . .           |
| ф̄ (9) Матей Тупикъ.       | ка (21) Гаврило Швайка.     |
| ġ (10) Рафалъ Турко.       | к̄в (22)—к̄г (23) . . . . . |
| āī (11) . . . . .          | ка (24) Федоръ Коробъка.    |
| в̄ī (12) Мартинъ Турко.    | к̄є (25) . . . . .          |
| ġī (13) Янъ Матысовичъ.    | к̄з (26) Илья Васютичъ.     |

Тежъ мещане деръжать плацовъ старыхъ подъ местомъ к̄з (26) и полъ, съ которыхъ повинни платить цыншу по грошей ẽ (5), што чинить копъ в̄ (2), гр. к̄в (22) и полъ.

|            |                                      |
|------------|--------------------------------------|
| ā (1) }    | āī (14) Никипоръ Харичъ.             |
| в̄ (2) }   | ẽī (15) Рафалъ Турко а Иванъ Шитикъ. |
| ġ (3) }    | 3̄ī (16) Радивонъ Борикъ.            |
| ā (4) }    | 3̄ī (17) Михалко Скрендій.           |
| є (5) }    | иī (18) Демокъ Коваль.               |
| 3̄ (6) }   | ф̄ī (19) Василь Савичъ.              |
| 3̄ (7) }   | к̄ (20) Піотръ Дойлида.              |
| ӣ (8) }   | ка (21) Янъ Муларъ.                  |
| ф̄ (9) }   | к̄в (22) }                           |
| ġ (10) }   | к̄г (23) }                           |
| āī (11) }  | ка (24) Иванъ Шитикъ.                |
| в̄ī (12) } | к̄є (25) Семіонъ Шитикъ.             |
| ġī (13) }  | к̄з (26) Рафалъ Турко.               |



Мореговъ на болоте подъ местомъ тнежъ мещане держать сеножатныхъ мѣ (45), съ которыхъ, егда неватонуть, повинни платитъ по гр. ġ (3), того чини копъ б̄ (2), гр. ė (15), тежъ подъ местомъ есть огороховъ пять, которые держать: Піотръ Симоновичъ огорода в̄ (2), Иванъ Витъкевичъ огорода в̄ (2), Федюкъ Чернякъ огорода а̄ (1). Съ тыхъ огороховъ тне мещане повинни платитъ цыншу съ кождого по гр. ġ (10), чини грошей н̄ (50), а къ тому летомъ повинни съ кождого огорода толокъ по четири за-служить, чини съ тыхъ огороховъ готового плату гр. н̄ (50). Мыто и, што къ тому водлугъ стародавнего обычаю належить, мещане тутошніе держать, на имя Гаврилю Швайка, а Федоръ Коробька, за листомъ его кор. мил. за копъ деветдесять.

Тнежъ мещане, которые волоки держать, съ кождое повинни летомъ толокъ шесть заробить, а зъ дыму кождого, иле ихъ одно есть въ месте, одъ чого, окромъ войта, пивовара а муляра, жаденъ воленъ быть не ма, по четири толоки цалыми днями заробить повинни; водлугъ тежъ стародавнего звычайу тнежъ мещане зъ листы и за иными потребами припадлыми ехать, але не далей, тылько за пять миль, гребли тутешніе местьскіе направовать, на квалѣты тежъ и въ облаву ездить.

Сумма плату пенезного и зъ мытомъ зъ места Здетель приходи копъ р̄лз (137), м̄з (47), пнз. ѳ (9) и полъ.

Мытники повинни съ пенезей мытныхъ на кождый рокъ водле стародавнего обычаю и водле листовъ его кор. мил. плебанови Здетельскому давать десеть копъ грошей, а протопоне Зветельскому отцу Маковьскому копъ пять, грошей тридцать, на шпиталь убогимъ копъ осмь, водле листу его княжацкой милости.

*Людій волосныхъ и повинностей ихъ списанье.*

ВОЙТОВСТВО ОКОЛОДВОРЪНОЕ.

Село Засети.

Кгрунѣту доброго волокъ лѣ (35).

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| а̄ (1) Мисюкъ Приступа полъ волоки;                                                                                | б̄ (6) Янъ войтъ, на войтовство вольна.                |
| Ясукъ Чижиковичъ съ Повгиръ на плате та полъ волоки.                                                               | з̄ (7) Тотъ же войтъ зъ волоки даетъ копу одну здавна. |
| в̄ (2) Гришко Павловичъ, Іовъдовимъ Джекевичъ, бояринъ, за листомъ его кор. мил. на плате тую полъ волоки держитъ. | н̄ (8) Піотрукъ Янковичъ на плате.                     |
| г̄ (3) Трохимъ Приступа на плате, Мисюкъ Петрелевичъ.                                                              | ѳ (9) Мартинъ Павловичъ, Степанъ Олехновичъ.           |
| а̄ (4) Прокопъ Оношковицъ, Иванъ Оношковицъ.                                                                       | ġ (10) Матей Адамовичъ.                                |
| ѣ (5) Юргель Янковичъ, Андрукъ Мицутичъ.                                                                           | л̄ (11) Мартинъ Янковичъ, Иванъ Юргелевичъ.            |
|                                                                                                                    | б̄ (12) Миколай Стасевичъ.                             |
|                                                                                                                    | г̄ (13) Славукъ Стасевичъ.                             |
|                                                                                                                    | л̄ (14) Янукъ Матеевичъ, Станюкъ Приступа.             |

- |                                                |                                                                                                               |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ѣг (15) Томуъ Войтовичъ на плате.              | ѣз (26) Миколой Онъдровичъ.                                                                                   |
| ѣи (16) Юрукъ Ловровичъ, Матуъ Ловровичъ.      | ѣз (27) Масъ Янькевичъ.                                                                                       |
| ѣи (17) Петрукъ Кибилда, Миколой Ростевичъ.    | ѣи (28) Игнатъ Юргелевичъ на плате.                                                                           |
| ѣи (18) Януъ Ловровичъ, Шимъ Ловровичъ.        | ѣѣ (29) Стасюкъ Яньковичъ на плате.                                                                           |
| ѣи (19) Марътинъ Яньковичъ, Петрукъ Ждановичъ. | л (30) Анъдрукъ Ростевичъ.                                                                                    |
| ѣ (20) Масъ Богушевичъ.                        | ла (31) Богдель Мисевичъ, Станюкъ Приступа.                                                                   |
| ѣа (21) Юрукъ Неверовичъ, Лаврукъ Неверовичъ.  | ла (32) Масюкъ Михайловичъ, Щасный Михайловичъ.                                                               |
| ѣв (22) Ясюкъ Рунча, Тереневая удова.          | лг (33) Стасъ Довъгяловичъ, Шимко Монъвиловичъ.                                                               |
| ѣг (23) Шимко Дашковичъ, Адамъ Бортошевичъ.    | ла (34) Степанъ Рымъкевичъ съ Покгиръ на плате.                                                               |
| ѣд (24) Станюкъ Бортошевичъ на плате.          | лѣ (35) Шимко Анъдрейковичъ, бояринъ, за листомъ его кор. мил. на боярстве, держитъ волоку ото всего вольную. |
| ѣе (25) Матысъ Грыдъковичъ; Степанъ Янушевичъ. |                                                                                                               |

При томъ же селе Засецкомъ застенюкъ есть сеножатный надъ рекою Здетелвою обополь реки, которого есть волока целая съ полемъ и съ кустовьемъ; тотъ застенюкъ тыежъ Засетяне держатъ, съ которого водле листу его корол. милости при цыншу кожного року платить по две копе грошей повинни.

*Повинность того села Засецкого*, зъ волоки кождое тяглое цыншу въ рокъ по грошей сороку осьми, дякла жита бочка одна, овса бочокъ две, сена возъ одинъ. Поборъ: зъ волокъ десети—яловица одна, зъ волокъ пети баранъ одинъ, съ кождое волоки гусь одна, куръ двое, яецъ двадцать; работа по два дни съ кождое волоки на каждымъ тыйдню заробити повинни, такъ лете, яко и зиме; толоки летомъ съ кождое волоки целыми днями по шести дней заробить винни, одъ чого жадеиъ воленъ быть не ма, окромъ войта. Подводы звеклые на егвалты и въ обלאву винни. А зъ волокъ цыншовыхъ съ кождое платить повинни по две копе грошей цыншу, къ тому поборъ—яловицы, бараны, гуси, кури, яйца давати винни и по шести толокъ, также целыми днями заробить съ кождое волоки.

Въ томъ селе волокъ тяглыхъ двадцать четири и полъ, съ которыхъ цыншу по грошей ѣи (48), чинитъ копъ ѣи (19), (гр.) ѣз (37).

Цыншовыхъ волокъ на осаде пенешной семь, зъ нихъ по копъ ѣ (2), чини копъ ѣи (14).

Яню войтъ, на войтовство держитъ волоку одну вольную, съ тое некоторого податку давати не повиненъ; а зъ другое волоки тотъ же Яню войтъ дасть водле давнего постановенья копу одну. Шимко Андрейковичъ, бояринъ, вольная за листомъ его королевское милости, на боярство. Евъдокимъ Дежковичъ, бояринъ, тежъ за листомъ его корол. милости, полъ волоки держитъ, съ которое водле листу его королевское милости дасть грошей л (30).

Сумма плату пенешного съ того села копъ ѣз (37), грошей з (7). Жита дякельного бочокъ ѣд (24) и полъ, овса бочокъ ѣѣ (49), сена возовъ ѣд (24) и полъ, гусей ла (31)

и полъ, куръ зг (63), яецъ копъ і (10), л (30); яловицы, бараны, яко нижей буде написано. А еслибы за поборъ одъ подданныхъ пенезми одбирало, теды такъ мають платитъ: за яловицу грошей шесть зъ волоки, а за барана съ каждое волоки по дванадцати пенезей, за гусь по два гроши польскіе, за двое куръ грошъ одинъ, за двадцать яецъ грошъ одинъ, за возъ сена гроши четири.

### Село Ятѣвезъ.

Кгрунту доброго волокъ ла (31).

|                                                               |                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| а (1) Сенюта Беляновичъ.                                      | ѡ (16) Янелъ Вартошевичъ.                                                                                                                  |
| б (2) Жданъ Станкевичъ, Болътрукъ Матеевичъ.                  | ѣ (17) Домейковъ удова; Матей Станкевичъ.                                                                                                  |
| в (3) Болътрукъ Коржелевичъ, Якъшелъ Станкевичъ.              | ѥ (18) Масюкъ Евънелевичъ.                                                                                                                 |
| г (4) Черни Гавриловичъ, Якубъ Пенкутъ.                       | Ѧ (19) Марътинъ Хрищовичъ.                                                                                                                 |
| д (5) Гирукъ Нарушевичъ, Станко Петровичъ, Венцко Петровичъ.  | ж (20) Венцко Петровичъ.                                                                                                                   |
| е (6) Матъасъ Янычовичъ, Ясюкъ Приступа.                      | ѧ (21) Болътроемъ Янутевичъ.                                                                                                               |
| з (7) Степукъ Даниловичъ; Матеева удова.                      | Ѩ (22) Павлюкъ Петрелевичъ.                                                                                                                |
| и (8) Стасъ Шетько, Тумкелъ Шетьковичъ.                       | ѫ (23) Мисель Мартиновичъ, Шимко Янелевичъ.                                                                                                |
| й (9) Масюкъ Шетьковичъ, Васкевичъ Адамъ, Войтехъ Вонелевичъ. | Ѭ (24) Юдъко Шанътыровичъ, Масюкова удова.                                                                                                 |
| і (10) Матей Масюковичъ, Станко Петровичъ.                    | ѭ (25) Пашъко Будковичъ, Павлюкъ Коржелевичъ.                                                                                              |
| ѧ (11) Матей Петровичъ.                                       | Ѯ (26) Тумапъ Шанътыровичъ.                                                                                                                |
| Ѩ (12) Янъ Пукаса, Кгойли Демьяновичъ.                        | ѯ (27) Янушъ Живковичъ, на цыншу.                                                                                                          |
| Ѧ (13) Симонъ Домейковичъ, Станюкъ Домейковичъ.               | Ѱ (28) Собестюкъ Бобрелевичъ, Якубъ Мазюковичъ.                                                                                            |
| Ѭ (14) Болтрукъ, Якубъ Домейковичи, Юрукъ Петрашковичъ.       | ѱ (29) Адамъ Хрищовичъ.                                                                                                                    |
| Ѱ (15) Евъласъ Мелеховичъ, колесникъ, на плате.               | Ѳ (30) Якубъ Станиславовичъ, Жданъ Станиславовичъ.                                                                                         |
|                                                               | ѳ (31) Юръй Жибортъ зъ Розважи, бояринъ, за листомъ его бор. мил., на боярство держитъ вольную волоку и морегъ въ томъ селе ку той волоце. |

При томъ селе моръеговъ сеножатныхъ на платъ л (30), а вольный ку волоце боярской одинъ; съ каждого повинни платитъ въ рокъ цыншу по гроши і (3), чини грошей ѥ (90).

Повинность того села, яко и Засетей. Въ томъ селе волокъ тяглыхъ двадцать осмь, по грошей ѧ (48), чини копъ ж (22), грошей ѧ (24); цыншовыхъ две, съ которыхъ повинни платитъ по копъ б (2), чини копъ а (4). Въ томъ селѣ волока вольная одна за

листомъ его кор. мл. на боярство. Сума съ того села: плату пенежного чинить копъ ѓз (27), гр. ѓд (54), жита бочокъ ѓн (28), овса бочокъ ѓз (57), сена взовъ ѓн (28), гусей ѓ (30), куръ ѓ (60), яецъ копъ і (10), яловицы, бараны ровно зъ иными селы.

### Село Хведевичи.

Кгрунту доброго волокъ ѓ (8).

- |                                                |                                              |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ѓ (1) Миколой Анѓдрушковичъ на цыншу.          | ѓ (6) Войтукъ Гридковичъ, Янукъ Мазюковичъ.  |
| ѓ (2) Янъ Войтъковичъ.                         | ѓ (7) Янукъ Домейкевичъ.                     |
| ѓ (3) Адамъ Войтъковичъ, Болтрукъ Войтъковичъ. | ѓ (8) Петрукъ Митъкевичъ, Добрукъ Стасевичъ. |
| ѓ (4) Ючи Мазелевичъ; Шимео Ючевичъ.           |                                              |
| ѓ (5) Юрій Клузовичъ, Якубъ Ловѓцовичъ.        |                                              |

*Повинность*, яко у Засетяхъ и въ Ятѓвези вшеляка. Волокъ тяглыхъ ѓ (7), зъ нихъ по гр. ѓн (48), чини копъ ѓ (5)/ѓз (36), цыншова волока одна, зъ нее копъ ѓ (2). Сумма плату пенежного копъ ѓ (7), гр. ѓз (37), жита дякольного бочокъ ѓ (7), овса бочокъ ѓі (14), сена взовъ ѓ (7), гусей ѓ (8), куръ ѓі (16), яецъ копъ ѓ (2)/ѓ (40), поборъ яловицы и бараны.

### Село Нарѓбутовичи.

Кгрунту середнего волокъ ѓ (20).

- |                                                   |                                                    |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| ѓ (1) Мартинъ Станкевичъ, Янукъ Тумашевичъ.       | ѓі (11) Стасъ Рымковичъ, Венѓцлавъ Гридковичъ.     |
| ѓ (2) Павлюкъ Станкевичъ.                         | ѓі (12) Мартинъ Юдѓковичъ.                         |
| ѓ (3) Масюкъ Станкевичъ.                          | ѓі (13) Юсюкъ Юдѓковичъ.                           |
| ѓ (4) Щасный Велевичъ, Довѓнаръ Новикъ.           | ѓі (14) Якубъ Домонтовичъ.                         |
| ѓ (5) Павлюкъ Станѓкевичъ, Павлюкъ Вертибесовичъ. | ѓі (15) Величѓко Пелудовичъ, Микуть Бортошевичъ.   |
| ѓ (6) Петрулъ Гневошовичъ, Масюлъ Станѓкевичъ.    | ѓі (16) } Щасный Боревичъ.                         |
| ѓ (7) Петрукъ Юдѓковичъ.                          | ѓі (17) }                                          |
| ѓ (8) Матей, Навдюкъ Пелудовичъ.                  | ѓі (18) Янукъ Векга, удова Юрегелева.              |
| ѓ (9) Масюлъ Гневошовичъ, Павлюкъ Вертибесовичъ.  | ѓі (19) Лаврукъ Козаковичъ; удова Масюлева.        |
| ѓ (10) Петрашъ Мицутичъ, Матысъ Неѓчевичъ.        | ѓ (20) Петрулъ Степановичъ, Матей, Масюкъ, ситниѓ. |

*Повинность того села*, уси на осаде пенежной седать. На кождый рокъ съ каждое волоки платять цыншу по две копе грошей, въ тому поборъ яловицы, зъ волокъ десети яловица одѓна, зъ волокъ пети баранъ, зъ волоки гусь одна, куръ двое, яецъ двадцать, одъ которого побору мысливѓцы, которые мешкають у томъ селе, за листомъ его корол. милости, вольни. Летомъ съ каждое волоки повинни днямъ целыми заробить по шести толокъ. Съ того села чини плату готового копъ ѓ (40), гусей ѓі (18), куръ ѓз (36), яецъ копъ ѓ (6)/ѓ (40).

### Село Ракъловичи.

Кругу середнего волокъ ѿ (8).

|   |                                         |   |                       |   |                                   |
|---|-----------------------------------------|---|-----------------------|---|-----------------------------------|
| а | (1) Степанъ Яцковичъ.                   | ѳ | (5) Юрій Петюковичъ.  | { | Обедве тме<br>волоки на<br>цѣншу. |
| б | (2) Юрій Матеевичъ.                     | ѵ | (6) Тотъ же Юрій Пе-  |   |                                   |
| г | (3) Станиславъ Мартиновичъ на<br>цѣншу. | Ѷ | тюковичъ.             |   |                                   |
| д | (4) Миколай Петровичъ.                  | ѷ | (7) Янукъ Гридковичъ. |   |                                   |
|   |                                         | Ѹ | (8) Юрегель Юнъевичъ. |   |                                   |

При томъ же селе застенокъ: тме Ракъловичи держать, платять зъ него гр. ѿ (40). Повинность того села волокъ тяглыхъ пять, зъ нихъ погрошей тридцати, чини копъ ѿ (2), гр. ѿ (30); дѣла, овса зъ волоки по две бочки, сена по возу одному, по гуси одной зъ волоки, куръ по двою, яецъ двадцать; цѣншовыхъ волокъ три, зъ нихъ цѣншу по две копе грошей, чини копъ шесть. Нижи Юрій Петюковичъ зъ волокъ двоухъ, которые держитъ въ томъ селѣ на плате, зъ нихъ водле листу его княжацкой милости, яко толоку служить, такъ некоторыхъ поборовъ давать не повиненъ. А съ третее волоки Станиславъ Мартиновичъ толоки служить и поборъ давать повиненъ.

Сума плату пенезного съ того села чини копъ девять, грошей ѿ (10), овса бочокъ десеть, сена возовъ пять, гусей шесть, куръ дванадцать, яецъ копъ ѿ (2), яловицы, ба-раны, такожь толоки заровно зъ иншими селы виньни.

### Село Норъчевичи.

Кругу подлого волокъ ѿ (20).

|   |                                                                 |    |                                                   |
|---|-----------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------|
| а | (1) Михайло Адамовичъ, Лавринъ Ада-<br>мовичъ.                  | ѿ  | (10) Юрій и Матей Мядутичи.                       |
| б | (2) { Янъко { Венславовичи.<br>Мазюкъ {                         | ѿг | (11) Петрокъ Приступа, Марътинъ Ста-<br>нюковичъ. |
| г | (3) Янъко Войтковичъ, Болътроей<br>Янъковичъ.                   | ѿи | (12) Жданъко Стасевичъ, Лукашъ Ми-<br>тичъ.       |
| д | (4) Якубовая удова, Каспоръ Радиви-<br>ловичъ, Адрей Якубовичъ. | ѿі | (13) Стась Яневичъ, Себестьянъ.                   |
| ѳ | (5) Венцько Олехновичъ, Болътроей<br>Венцьковичъ.               | ѿі | (14) Янъ Виръбилъ.                                |
| ѵ | (6) Стась Жавевичъ.                                             | ѿі | (15) Юрій Сеньковичъ.                             |
| Ѷ | (7) Стась Янушевичъ, Урбанъ Юрь-<br>евичъ.                      | ѿі | (16) Якубъ Гриделевичъ, Янео Дро-<br>мовичъ.      |
| ѷ | (8) Венславъ Хрищовичъ, Анъдрей Хри-<br>щовичъ.                 | ѿі | (17) Петрокъ Яневичъ; Шимко Бог-<br>метовичъ.     |
| Ѹ | (9) Пашко Тумашевичъ.                                           | ѿі | (18) Славикъ Станкевичъ.                          |
|   |                                                                 | ѿі | (19) Жданъ Войтковичъ, Лаврукъ Ста-<br>невичъ.    |
|   |                                                                 | ѿі | (20) Янео Дромовичъ.                              |

При томъ же селе застенокъ, который держитъ Янъ Вирбило, съ которого платять зъ рокъ по грошей ѿ (30).

При томъ же селе Юрій Сеньковичъ держитъ надъ рекою Молчадью два морсги сено-  
жатъные, съ которыхъ водле листу его княжацкой мил. повиненъ кожного року платитъ по грошей  
ѣ (5), чини грошей і (10).

*Повинность того села Норъчевского:* съ каждой волоки тяглое даютъ цыншу по  
грошей ѣ (15), дякла жадного не даютъ, сено и поборъ впелякій, такъже роботу и то-  
локи заровно зъ иными, а зъ осадное волоки, где бы который приняи хотель на цыншу,  
которыхъ теперъ нетъ, по гр. ѿ (80), приходитъ плату зъ Норъчевичъ копъ ѣ (5), грошей  
м̄ (40), сена возовъ к̄ (20), гусей к̄ (20), куръ м̄ (40), яецъ копъ з̄ (6), м̄ (40), яловицъ  
б̄ (2), бараны а̄ (4).

Село неоселое надъ рекою Молчадью, вгрунту злого волокъ ѿ (8), держатъ Норъчевичане,  
ихъ ѣ (19), а одна пустая, зъ нихъ платы кожного року цыншу по грошей ѿ (8), чини  
копъ з̄ (6), гр. ѿ (8), работы, ани толокъ зъ нихъ не повинни.

### Село Пинчичи.

Кгрунту злого волокъ а̄ (11).

|                            |                                                  |
|----------------------------|--------------------------------------------------|
| а̄ (1) Антонъ Ивановичъ.   | з̄ (7) Федоръ Ивановичъ, Федоръ Олех-<br>новичъ. |
| б̄ (2) Тотъже Антонъ.      | ѿ (8) Паръфень Приступа.                         |
| г̄ (3) Куцъ Дежковичъ.     | ѣ (9) Иванъ Рыболовъ.                            |
| а̄ (4) Матъфей Оношковичъ. | і (10) Евълашъ Рыболовъ.                         |
| ѣ (5) Иванъко Олехновичъ.  | а̄ (11) Иванъ Мельникъ.                          |
| з̄ (6) Кузма Ивановичъ.    |                                                  |

*Повинность того села:* дякла, жадного побору, они работы жадное невинни, только  
цыншу съ каждое волоки по гр. а̄ (30), а летомъ по шести толокъ зъ волоки виноваты  
есть, але рыболове плату не даютъ.

Приходи цыншу съ того села копъ а̄ (4), гр. а̄ (30). У селе Савичахъ осталсе чело-  
вѣкъ одинъ, на волоце сидитъ, повинность бы его была, яко въ Нарбутовичахъ, але ижъ  
на тесельстве посажонъ, которого при дворе есть потреба, теды ничего не даетъ, одно  
робить, што потреба.

У сельцы Карачевичахъ такожь остали подданныи два—Нарейко, Павлюкъ Дзювго-  
вичъ, обадва на одной волоце седать, съ которое службу тяглую служатъ; повинность ихъ  
зъ волоки цыншу гр. а̄ (30), овса бочки две, сена возъ а̄ (1), гусъ а̄ (1), куръ б̄ (2),  
яецъ к̄ (20).

Сумма войтовства *Околодворного* волокъ усихъ ѿ (152) принятыхъ, а въ пустѣ  
лежитъ а̄ (1), то есть, волокъ тяглыхъ ѿ (85) и полъ, цыншовыхъ з̄ (62) и полъ, воль-  
ныхъ а̄ (4), межи тими есть, што поборъ даютъ ѿ (114) и полъ, пенезей приходитъ,  
которые того року мають бытъ выбраны, грошей копъ сто тридцать осмъ, грошей сорокъ  
шесть; жита дякольного бочокъ пятьдесятъ девять и полъ, овса дякольного бочокъ сто  
тридцать одна, сена возовъ осмьдесятъ пять и полъ, яловицъ одиннадцать и полъ, барановъ  
двадцать три, гусей сто четырнадцать и полъ, куръ двесте двадцать девять, яецъ копъ  
тридцать осмъ, яецъ десеть.

# ВОЙТОВСТВО ПОКГИРЪСКОЕ.

## Село Покгири.

Бгрунѣту середьнего волокъ м̄ (40).

|                                                                                                                 |                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| ā (1) { Станѣо Талковичъ, { на плате та<br>Миколоай Талковичъ. { полъ волоки.                                   | ī (18) { Янукъ Ючевичъ, Станюкъ Яновичъ,<br>Петрукъ.                         |
| ē (2) { Станѣо Мазюковичъ, { на плате.<br>Янелъ Ворцевичъ. {                                                    | ē (19) { Станюкъ Гридкевичъ { на плате та<br>Станюкъ Юровичъ. { полъ волоки. |
| ġ (3) Жданъ Трикевичъ, Павлюкъ Рома-<br>новичъ.                                                                 | ġ (20) Бесъ Мазюковичъ, Матѣа Якубъ,<br>ка (21) Якубъ Миткевичъ.             |
| ā (4) { Мартинъ Тумашевичъ, { на цыншу.<br>Шимѣо Тумашевичъ. {                                                  | ġв (22) Олекса Римковичъ на плате.                                           |
| ē (5) Матей Михайловичъ, Юрукъ Матей-<br>ковичъ.                                                                | ġг (23) Матукъ Стулькевичъ.                                                  |
| ž (6) Павлюкъ Белевичъ, Андреевичъ<br>Масюкъ.                                                                   | ка (24) Тумукъ Миткевичъ, Пашѣо Мит-<br>кевичъ, Тумукъ Римковичъ на плате.   |
| ž (7) Янутъ Пашкевичъ.                                                                                          | ġє (25) Станюкъ Яцовичъ, Петюкъ Яцовичъ.                                     |
| ī (8) Лаврукъ Пашкевичъ, Юрукъ Шим-<br>кевичъ.                                                                  | ġз (26) Юрукъ Чижиновичъ, Михайло Бор-<br>цевичъ, на плате.                  |
| ē (9) Стасюкъ Белевичъ, Стасюкъ Вару-<br>товичъ.                                                                | ġз (27) Юрукъ Михайловичъ, Масъ Со-<br>леникъ на плате таъ полъ волоки.      |
| ġ (10) Лаврелъ Вартошевичъ, Жданъ Борт-<br>ковичъ.                                                              | ġи (28) Петрулъ Милькевичъ.                                                  |
| ā (11) { Ясюкъ {<br>Лаврукъ { Чижиновичи на цыншу.                                                              | ġѣ (29) Войтешѣо Янушевичъ, Юрукъ Яну-<br>шевичъ, на плате.                  |
| ē (12) Стасъ Богдановичъ, тотъ же Стасъ<br>на плате.                                                            | ā (30) Стасюкъ Адамовичъ, на плате.                                          |
| ġ (13) Лаврукъ Стасевичъ.                                                                                       | ā (31) Лаврукъ Ясиловичъ, Петрукъ Бес-<br>тутевичъ, на плате.                |
| ā (14) Юрийъ Миколоаевичъ.                                                                                      | āв (32) Янукъ Римкевичъ на плате.                                            |
| ē (15) Станѣо Вартошевичъ на цыншу, а<br>полъ въ томъ року осмдесятомъ при-<br>нялъ Матюсъ Вильшовичъ на цыншу. | āг (33) Станѣо Бартошевичъ на плате.                                         |
| ž (16) Матюкъ Янугевичъ полъ тягла, а<br>полъ пуста.                                                            | āд (34) Романъ Юшевичъ, Петрукъ на плате.                                    |
| ž (17) Стасъ Кижъ, Стасюкъ Юшевичъ на<br>плате, та полъ волоки.                                                 | āє (35) Матей Олехновичъ.                                                    |
|                                                                                                                 | āз (36) Масъ Соленикъ на плате.                                              |
|                                                                                                                 | āз (37) Шимѣо Масевичъ на плате.                                             |
|                                                                                                                 | āи (38) Павлюкъ Контминовичъ, Петрашъ<br>Контминовичъ.                       |
|                                                                                                                 | āѣ (39) Лаврукъ Яновичъ, Янъ Стасевичъ.                                      |
|                                                                                                                 | ā (40) Юшъ Петилевичъ, Станюкъ Юдо-<br>вичъ.                                 |

При томъ же селе Покгирскомъ Жданукъ а Янукъ мають застенюкъ, съ которого  
обадва платять грошей м̄и (48); Масъ Соленикъ за листомъ его княж. мил. держить  
мореговъ вымеронныхъ съ поля ī (10), съ которыхъ платить въ рокъ по гр. ā (4), чини  
гр. ā (40); тотъ же Масъ Соленикъ особно держить волоку съ пашни дворное, ему вы-

мероную, съ которое водле листу его кн. мил. въ рокъ даетъ по копъ две, а некоторые повинности зъ нее (не) повиненъ давать, побору яловицъ, ани даяла, и одъ толокъ вольный. Тамъ же при немъ Михайло Кречель—войтъ волостный Покгирскій, такожъ за листомъ его кн. мил. держать, волоку съ пашни дворное вымероную, на войтовстве вольную; тамже подъ Покгирами огородовъ тридцать одинъ, съ которыхъ есть принятыхъ двадцать девять, а пустыхъ  $\bar{b}$  (2), съ которыхъ  $\bar{k}3$  (27) платятъ по гр.  $\bar{e}1$  (15), а зъ двухъ по гр.  $\bar{n}$  (8); а надто тые огородники зъ дьму кожного заработать винни по шести толокъ лете, чинитъ копъ  $\bar{z}$  (7), гр.  $\bar{k}e$  (25). При тыхъ же огородникахъ Михайло Кречель подъ домомъ своимъ держать морговъ  $\bar{a}$  (1) сеножатный, съ которого платитъ гр.  $\bar{a}$  (4). Селу усему Покгирскому одано на Дорошовщизне, почавши одъ Свидерского стены, одъ великое дороги, у концы волокъ Покгирскихъ мореговъ полныхъ  $\bar{m}$  (40), на каждую волоку по морегу; съ тыхъ при цыншу повинни року кожного платитъ по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини копъ  $\bar{b}$  (2), гр.  $\bar{m}$  (40). Съ полъ дворныхъ Покгирскихъ и Стрелянскихъ морегги на плате постановьленные: Санецъ Кулешевичъ держать мореговъ  $\bar{a}1$  (11) здавна, также платитъ зъ нихъ по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини грошей  $\bar{m}a$  (44); Янукъ Масевичъ мореговъ  $\bar{z}$  (6) по грошей  $\bar{k}a$  (24), чого чини гр.  $\bar{k}a$  (24); Шимко Масевичъ мореговъ  $\bar{z}$  (6) по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини гр.  $\bar{k}a$  (24); Станко Талковичъ мореговъ  $\bar{z}$  (6) по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини гр.  $\bar{k}a$  (24); Піотръ Овсаникъ мореговъ  $\bar{e}$  (5) по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини гр.  $\bar{k}$  (20); Янъ—войтъ Околовдорный зъ Засетей мореговъ  $\bar{z}$  (6) по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини гр.  $\bar{k}a$  (24); тотъже одъ мореговъ сеножатныхъ  $\bar{a}$  (4) по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини гр.  $\bar{z}1$  (16); Янукъ Пашковичъ мореговъ  $\bar{e}$  (5) по гр.  $\bar{a}$ , чого чини гр.  $\bar{k}$  (20); Лаврукъ Пашковичъ мореговъ  $\bar{r}$  (3) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{b}1$  (12); Жданъ Гавриловичъ Стрелый мореговъ сеножатныхъ  $\bar{r}$  (3) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{b}1$  (12); Михайло Кречель мореговъ  $\bar{e}$  (5) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{k}$  (20); тотъ же Кречель подле границы Новгородовское держать мореговъ сеножатныхъ  $\bar{b}$  (2) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{n}$  (8); Станко Бартошевичъ мореговъ  $\bar{z}$  (6) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{k}a$  (24); тотъже Станко при стене Свидерского сеножатныхъ мореговъ держать  $\bar{r}$  (3) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{b}1$  (12); Миклашъ Довкутевичъ мореговъ сеножатныхъ  $\bar{r}$  (3) по гр.  $\bar{e}$  (5), чини гр.  $\bar{e}1$  (15); Лаврукъ Чижики съ товаришами своими держать мореговъ  $\bar{r}$  (3) поля дворного на Стреле по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{b}1$  (12); Санько Креглевичъ подъ огородами межи кустовьемъ держать мореговъ сеножатныхъ  $\bar{b}$  (2) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{n}$  (8); тамъ же подле огородниковъ Миклашъ Довкутевичъ, Иванъ Креглевичъ, а Ондреецъ держать мореговъ сеножатныхъ  $\bar{r}$  (3) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{b}1$  (12).

Сума мореговъ тыхъ полныхъ  $\bar{g}3$  (63), зъ нихъ по гр.  $\bar{a}$  (4) платятъ, чого чини копъ  $\bar{a}$  (4), грошей  $\bar{b}1$  (12), а сеножатныхъ мореговъ  $\bar{k}a$  (21), зъ нихъ такожъ по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{k}a$  (24).

*Повинность того села Покгирского:* зъ волоки каждое тяглое цыншу по гр.  $\bar{a}$  (30), жита не даютъ, тылькы овса по две бочки, по возу сена, гусь  $\bar{a}$  (1), куръ  $\bar{b}$  (2), яецъ  $\bar{k}$  (20). Съ цыншовыхъ съ каждое въ рокъ по  $\bar{b}$  (2) коне грошей, къ тому побору, а по шести толокъ летомъ целыми днями заработать винни, одъ чого жадець волени бытъ нема, окромъ Соленика, который съ тое волоки, которую держать за листомъ его княж. мил., яко побору, такъ толокъ служить не повиненъ.



Въ томъ селѣ волокъ тяглыхъ ѿа (21) и полъ, зъ нихъ по гр. ѿ (30), чини копь і (10), гр. ѿс (45), цыншовыхъ волокъ зі (17) и полъ, зъ нихъ платять по ѿ (2) копе грошей, а особливо Соленикъ копь ѿ (2).

Сума плату пенежного съ того села Покгирского чини копь ѿс (66), гр. ѿи (58), овса бочокъ ѿг (43), сѣна возовъ ѿа (21) и полъ, яловицы ѿ (4), барановъ ѿи (8), гусей ѿф (39), куръ ѿи (78), яецъ копь ѿ (30); работа тежъ толови заровню зъ иными селѣ повинни; на другій рокъ съ того платъ выбранъ быть ма. Матей Бильшичъ приналъ у селѣ Покгирскомъ полъ волоки на цыншу, съ тоѣ маѣтъ платять осады копу ѿ (1), вижи въ томъ року ѿи-мъ (80) неповиненъ еще того плату дать, бо еще неужива; тамъ же въ томъ селѣ полъ волоки пуста. Подъ тымъ селомъ фольварокъ его виж. мил. есть пустый, у которомъ будованья есть, домъ, въ немъ светлицъ ѿ (2), комора пустая, другій домокъ, светлицъ ѿ (2) и комора ненаправна; третій домокъ, въ немъ гридня, сѣнь и клетья.

### Село Стрела.

Вгрунѣту середнього волокъ ѿ (30).

|                                                |                                                |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| ѿ (1) Матисъ Ревяка, Лаврукъ Ромашковичъ.      | ѿ (9) Ясюкъ Романовичъ, Сенько Романовичъ.     |
| ѿи (2) Янукъ Богдановичъ, Миклашъ Мартиновичъ. | ї (10) Мисюкъ Романовичъ.                      |
| ї (3) Янукъ Приступа.                          | ѿи (11) Тумуъ Шимковичъ.                       |
| ѿа (4) Станюкъ, Шимуъ Богдановичи.             | ѿи (12) Матей Масевичъ.                        |
| ѿе (5) Жданъ Мацьковичъ, Совостюкъ Рудиевичъ.  | їи (13) Михайло Шимковичъ, Каспоръ Ревяка.     |
| ѿс (6) Игнатъ Гавриловичъ, Сеньюта Игнатовичъ. | ѿи (14) Виткель Яновичъ, Мартинъ Нарутевичъ.   |
| ѿз (7) Матуъ Мисюковичъ.                       | ѿи (15) } Вгригъ { Приступове.<br>} Покгронди. |
| ѿи (8) Мисъ Станькевичъ.                       | ѿи (16) Вогушъ Ревяка, Михайло Ревяка.         |

### Другая полать того села Стрелянского.

|                                                                         |                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| зі (17) Болѣтрукъ Нарелевичъ.                                           | ѿс (25) Санько Креглевичъ, на плате.                                    |
| їи (18) Мартинъ Стецькевичъ, Пашко Овсяникъ, на плате тая полъ волоки.  | ѿз (26) Жданъ Гавриловичъ.                                              |
| ѿи (19) Янукъ Гавриловичъ, Сахоръ.                                      | ѿз (27) Якубъ Гавриловичъ.                                              |
| ѿа (20) Павлюкъ Нарутевичъ на цыншу.                                    | ѿи (28) Ждануъ Янушевичъ Кукгейко, Ясюкъ Демьяновичъ.                   |
| ѿа (21) Юрукъ Нарелевичъ, Павлюкъ Нарутевичъ.                           | ѿф (29) Петрукъ Стаселевичъ.                                            |
| ѿв (22) Нарель Моньтвиловичъ.                                           | ѿ (30) Павлюкъ Венцковичъ, Якубъ Гавриловичъ, на плате тая полъ волоки. |
| ѿг (23) Миклашъ Довкутевичъ.                                            |                                                                         |
| ѿд (24) Симоуъ Гавриловичъ, Петрукъ Овсяникъ, на плате тая полъ волоки. |                                                                         |

Тамъ же въ томъ селѣ Стрелянскомъ земланинъ его княж. мил. панъ Свидерскій держитъ волокъ  $\bar{b}$  (2) за датою его княж. мил., зъ нихъ жадное речи дать не повиненъ.

Тому селу усему придано мореговъ сеножатныхъ  $\bar{a}$  (30) при Зблянскѣй границѣ, которыхъ, вгды имъ Збляны быдломъ не попасутъ, або потай покосивши травомъ не звезутъ, а вцале они сами тии мореги покосивши сено звезутъ, tedy повинни будутъ при цыншу вождаго року съ тыхъ мореговъ съ вождаго заплатити по гр.  $\bar{r}$  (3), чого чини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{a}$  (30), а два мореги Свидерскому одано.

На томъ же полю Стрелянскомъ Петюкъ Раклевичъ, бояринъ, держитъ застенюкъ на службѣ боярской, на немъ домомъ своимъ сидитъ, прозываемый Величъковъщизна. На тойже Величъковъщизне одано Стреляномъ земли мореговъ осмъ за то, же въ томъ селѣ Стрелянскомъ девять волокъ не сполна вымероны были, tedy докладаючи имъ тыхъ волокъ, ту осмъ мореговъ имъ придано и неповинни они съ тыхъ мореговъ некоторого плату давать.

*Повинность того села, яко Покырського.* Тяглыхъ волокъ  $\bar{k}$ з (26) и полъ по гр.  $\bar{a}$  (30), чини копь  $\bar{r}$  (13), гр.  $\bar{e}$  (15), цыншов. волокъ три и полъ по копь  $\bar{b}$  (2), чини копь  $\bar{z}$  (7).

Сума плату пенезного села того чини копь  $\bar{k}$ а (21) грошей  $\bar{m}$ с (45). Овса дявольного бочокъ  $\bar{n}$ г (53), сена взовъ  $\bar{k}$ з (26) и полъ, гусей  $\bar{a}$  (30), куръ  $\bar{a}$  (60), яецъ копь  $\bar{r}$  (10) и  $\bar{k}$  (20), яловицы, бараны заровно зъ иншими повинни.

### С е л о Л и т ы ц а.

Бгрунту подлого волокъ двадцать одна.

|                                                                          |                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| $\bar{a}$ (1) Пашко Войтковичъ,                                          | $\bar{a}$ (11) Артюхъ Янушевичъ.                        |
| $\bar{b}$ (2) Матфей Бреглевичъ, Петрукъ Митковичъ, ново принялъ.        | $\bar{b}$ (12) Юрукъ Приступа, Климукъ, Степанъ, Янукъ. |
| $\bar{r}$ (3) Иванъ Бреглевичъ, Мартинъ Нарейковичъ.                     | $\bar{r}$ (13) Митко Мовъковичъ, Петрукъ Миткевичъ.     |
| $\bar{a}$ (4) Анъдрей Сидоровичъ.                                        | $\bar{a}$ (14) Якубъ Михновичъ, Юрко.                   |
| $\bar{e}$ (5) Лаврукъ Величъковичъ.                                      | $\bar{e}$ (15) Венъславъ Лапена.                        |
| $\bar{z}$ (6) Богданъ Миткевичъ, Михайло Брегель, новопринялъ на цыншу.  | $\bar{z}$ (16) Матей Потинъ на цыншу.                   |
| $\bar{z}$ (7) Нарукъ Станъкевичъ, Петръ Потинъ, на цыншу та полъ волоки. | $\bar{z}$ (17) Матей Текунъ на цыншу.                   |
| $\bar{n}$ (8) Войтехъ Микъшичъ на цыншу.                                 | $\bar{n}$ (18) Матысъ Якубъ, Янушъ Шимко Анъдреевичъ.   |
| $\bar{f}$ (9) Петръ Потинъ на цыншу.                                     | $\bar{f}$ (19) Каспоръ Ревяка на цыншу.                 |
| $\bar{r}$ (10) } Матей Потинъ. {                                         | $\bar{b}$ (20) Михайло Брегель, } На плате тии          |
| Якубъ Потинъ { на цыншу.                                                 | $\bar{k}$ а (21) Тотъже Михайло. } волоки обедва.       |

При томъ селѣ мореговъ сеножатныхъ  $\bar{k}$  (20) по гр.  $\bar{e}$  (5). Также при границѣ Зблянскѣй, которыхъ если они сами покосетъ и сено ввозятъ безъ шкѣды своею, tedy будутъ повинни при цыншу по гр.  $\bar{e}$  (5) заплатити, што учини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}$  (40).

*Повинность того села Литыцкого.* Зъ волоки тяглое цыншу по гр.  $\bar{e}$  (15), дявла жадного недаютъ, тылько по вѣсу сена и поборъ; а съ цыншовыхъ по грошей петидесять цыншу, а по шести толокъ днями целыми лете заробитъ винъны и поборъ.

Въ томъ селе волокъ тяглыхъ  $\bar{a}$  (11) по гр.  $\bar{e}$  (15), чини копь  $\bar{b}$  (2), гр.  $\bar{m}$  (45). Цыншовыхъ волокъ  $\bar{f}$  (9) по гр.  $\bar{n}$  (50), чини копь  $\bar{z}$  (7), гр.  $\bar{l}$  (30); приходитъ пенезей съ того села копь  $\bar{a}$  (11), гр.  $\bar{ne}$  (55), сена возовъ  $\bar{a}$  (11), гусей и куръ  $\bar{m}$  (40), яецъ копь  $\bar{z}$  (6),  $\bar{m}$  (40).

Въ томъ селе новопринятая волова одна, то есть, Михайло Брегель полъ волоки на цыншу, а Петрукъ Милькевичъ полъ волоки на службе тяглой. Съ тое волоки на другій рокъ прибуде плату гр.  $\bar{lv}$  (32) и полъ.

### Село Олехновичи.

Бгрунъту подлого волокъ  $\bar{a}$  (11).

|                                                     |                                             |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| $\bar{a}$ (1) Терешко Ивановичъ на плате.           | $\bar{z}$ (6) Масюкъ Покгронди. { на плате. |
| $\bar{b}$ (2) Нарукъ Коржель, Жданъ Анътовичъ.      | $\bar{z}$ (7) Парфенъ Гончаръ.              |
| $\bar{f}$ (3) Масюкъ, Юргель Резановичъ.            | $\bar{n}$ (8) Масюкъ Повгронди.             |
| $\bar{a}$ (4) Семенъ Петрашевичъ.                   | $\bar{f}$ (9) Лаврукъ Гуничъ, Болтрукъ.     |
| $\bar{e}$ (5) Стасюкъ Грядевичъ, Каспоръ Матеевичъ. | $\bar{i}$ (10) Стась Нетюкъ.                |
|                                                     | $\bar{a}$ (11) Волова въ пусе лежить.       |

Тому селу придано мореговъ польныхъ  $\bar{z}$  (16), съ которыхъ есть принятыхъ  $\bar{n}$  (8), зъ нихъ по гр.  $\bar{f}$  (3) гр.  $\bar{ka}$  (24), а пустыхъ осмъ. Тыежъ Олехновичи держатъ мореговъ сеножатныхъ  $\bar{i}$  (10), зъ нихъ по гр.  $\bar{f}$  (3), чини гр.  $\bar{l}$  (30), морегъ пустий  $\bar{a}$  (1). Повинность того села, яко у Литицы, волокъ тяглыхъ  $\bar{b}$  (20) по гр.  $\bar{e}$  (15), чини копь  $\bar{b}$  (2), цыншовыхъ  $\bar{b}$  (2) по гр.  $\bar{n}$  (50), чини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}$  (40). Приходи усихъ пенезей копь  $\bar{a}$  (4), гр.  $\bar{la}$  (34), сена возовъ  $\bar{b}$  (20), гусей  $\bar{b}$  (20), куръ  $\bar{z}$  (16), яецъ копь  $\bar{f}$  (3),  $\bar{b}$  (20), яловицы, бараны заровно зъ иными.

### Село Судъники.

Бгрунъту подлого волокъ десеть.

|                                                      |                                                     |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| $\bar{a}$ (1) Иванъ Саньцовичъ Окула, на судъництве. | $\bar{e}$ (5) Арътюмъ Приступа, Лаврукъ Петъковичъ. |
| $\bar{b}$ (2) Жданъ Антоновичъ.                      | $\bar{z}$ (6) Юрко Петъковичъ.                      |
| $\bar{f}$ (3) Санаецъ Булешъ на цыншу.               | $\bar{z}$ (7) Стась Нетюкъ, Петрукъ.                |
| $\bar{a}$ (4) Жданъ Римъковичъ, Гришко Дудка.        | $\bar{n}$ (8) Бунецъ Анътоновичъ, Семенъ.           |
|                                                      | $\bar{f}$ (9) Василь, Гринецъ Антоновичи.           |
|                                                      | $\bar{i}$ (10) Санаецъ Булешъ на цыншу.             |

Повинность того села, яко въ Литицы и въ Олехновичахъ, волокъ тяглыхъ  $\bar{z}$  (7) по гр.  $\bar{e}$  (15), чини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}$  (45), цыншовыхъ волокъ  $\bar{b}$  (2) по гр.  $\bar{n}$  (50), чини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}$  (40), на судниществе волова  $\bar{a}$  (1), съ тое ничего не повиненъ, одно только начинье деревеное до двора робить. Приходитъ пенезей готовыхъ съ того села копь (3), гр.  $\bar{ne}$  (25), сена возовъ  $\bar{z}$  (7), гусей  $\bar{z}$  (7), куръ  $\bar{a}$  (14), яецъ копь  $\bar{b}$  (2),  $\bar{b}$  (20), яловицы, бараны заровно зъ иными селн.

# Село Коритъница и Дубровка.

Волокъ і (10) и полъ вгрунъту подлого.

- |                                       |                                          |
|---------------------------------------|------------------------------------------|
| а (1) Стецута Василевичъ.             | гр. ѿ, то есть, съ того застенку,        |
| б (2) Стецукъ Миньцовичъ, Хома Минь-  | на которомъ домомъ седить.               |
| в (3) Дмитръ Миньцовичъ, Степанъ.     | з (6) Анъдрей Русакъ, полъ волоки.       |
| а (4) Якубъ Волтроевичъ, Валюкъ Ма-   | Марътинъ Янковичъ, Валюкъ Ма-            |
| теевичъ, Степукъ Матисовичъ.          | теевичъ.                                 |
| е (5) При томъ селе съ перевозу Везо- | з (7) Станюкъ Якубовичъ, Павлюкъ Новикъ. |
| вцаго зъ волоки Матей Приступа        | и (8) Яковъ Карповичъ.                   |
|                                       | ѡ (9) Трохимъ Карповичъ.                 |
|                                       | і (10) Яковъ Карповичъ.                  |

А особливѣ подъ рубежомъ Везовецкимъ Янукъ а Тишукъ застеноекъ обадва держать, зъ него дають гр. ѿ (40), а Стецукъ Вгелда зъ мореговъ і (3) сеножатныхъ по гр. і (3).

*Повинность тыхъ обоеухъ селъ.* Платять съ каждое волоки цыншу по гр. ѿ (40), а обеде сіола споломъ каждого року повинни до двора его вн. мил. Здетельского три бочки соли крупястое дать, летомъ толокъ з (6) съ каждое волоки заробить, тежъ повинни зъ лесничимъ его вн. мил. Коритъницкимъ до пущи его вн. мил. Коритъницкое, иле вротъ нимъ лесничій укаже, ити и зъ нимъ посполу тое пущи боронить, бо самъ одинъ лесничій пущи уборонить не може, вгдыжъ тамъ на самой границы Зблянской и Яворской.

Сума пенезей съ тыхъ селъ обоеухъ копъ з (7), гр. ѿѡ (49), а соли бочокъ і (3).

## Село Лавъный мость.

Вгрунъту подлого волокъ зі (16).

- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| а (1) Михалъ Олисеевичъ. | ѡ (9) Тотъже Микита.      |
| б (2) Марътинъ Прихожій. | і (10) Федько Бубень.     |
| в (3) Мартинъ Ходанъ.    | аі (11) Тимохвей.         |
| а (4) Юрко Неревозникъ.  | бі (12) Лаврукъ Юрковичъ. |
| ѡ (5) Микель Стасевичъ.  | гі (13) Матей Дума.       |
| з (6) Иванъ Ворошовичъ.  | аі (14) Иванъ Кошка.      |
| з (7) Кузьма Ворожъ.     | ѡі (15) Пашко Ванакгиръ.  |
| и (8) Микита Воновгиръ.  | зі (16) Степанъ Покладъ.  |

*Повинность того села,* яко въ Пинчичахъ, зъ волоки по гр. ѿ (30), а толокъ летомъ зъ волоки по з (6) дней винни; одъ волокъ зі (16) приходитъ пенезей копъ и (8).

Сума войтовства Покгирьского: волокъ усихъ рѣм (140) и полъ, то есть, тяглыхъ ѡа (74), цыншовыхъ зѡа (61) и полъ, новопринятыхъ а (1) и полъ, вольныхъ б (2), въ пусе лежачихъ а (1) и полъ, межи тими есть што поборъ дають рѣа (104). Приходи пенезей готовыхъ, которые того року мають бытъ выбраны, копъ сто двадцать четыре, грошей ѡз (26), а на другій рокъ прибуде копа а (1), гр. ѿв (32) и полъ; дякольного овса бочокъ ѡз (97), сена возовъ ѡа (74), яловицъ одъ тыхъ, которые повинни поборъ давать, приходи десеть, волоки чотыри збывають, барановъ ба (21), гусей рѣа (104), куръ си (208), яецъ вонъ ас (35), ѿ (40).

# ВОЙТОВЪСТВО ОХОНОВЪСКОЕ.

## Село Бунашевичи.

Кругу середняго волокъ л '30).

|    |                                              |    |                                            |
|----|----------------------------------------------|----|--------------------------------------------|
| а  | (1) Василь Евѣлашевичъ, Иванецъ Евѣлашевичъ. | ѳ  | (15) Левонъ Дудуйко, Денисъ Леоновичъ.     |
| в  | (2) Матѣй Ключотневичъ, Лукьянъ Зеньковичъ.  | ѳі | (16) Зенецъ Остаповичъ, Яковъ Остейковичъ. |
| г  | (3) Ярошъ Лагачевичъ, Матѣй Ключотневичъ.    | ѳі | (17) Богданъ Сорочичъ.                     |
| а  | (4) } Данило {<br>Дмитрь { Колесниковичи.    | ѳі | (18) Анѣдрей Сорочичъ, Степанъ Сорочичъ.   |
| е  | (5) Гринецъ Смолодовичъ, Игнатъ Смолодовичъ. | ѳі | (19) Данило Рисичъ.                        |
| ѳ  | (6) Проконъ Лагачевичъ, Проконъ Семеновичъ.  | ѳі | (20) Ганецъ Рисичъ, Симонъ Текунъ.         |
| ѳ  | (7) } Михалъ {<br>Степанъ. { Абрагимовичи.   | ѳі | (21) Ицукъ Сорочичъ.                       |
| и  | (8) Панасъ Смолодовичъ, Павелъ Панасовичъ.   | ѳі | (22) Иванецъ Шейти, Анѣдрей Гинцевичъ.     |
| ѳ  | (9) Яковъ Рудиевичъ.                         | ѳі | (23) Панасъ Клишевичъ, Гринъ Клишевичъ.    |
| і  | (10) Мишъ Борисовичъ, Иванъ Миневичъ.        | ѳі | (24) Наумъ Мацукевичъ, Гринъ Мацукевичъ.   |
| аі | (11) Лукьянъ Борисовичъ, Сергей Остейковичъ. | ѳі | (25) Жданъ Оношковичъ, Василей Прихожій.   |
| бі | (12) Мишко Рисичъ, Матѣй Мишковичъ.          | ѳі | (26) Левонъ Дудуйко, Василь Дудуйко.       |
| гі | (13) Окула Смолодовичъ, Василь Окуличъ.      | ѳі | (27) Степанъ Оношковичъ.                   |
| аі | (14) Онисей Мяншовичъ, Гринецъ Остаповичъ.   | ѳі | (28) Евѣхимъ Мацукевичъ.                   |
|    |                                              | ѳі | (29) Данило Скибичъ, Жданъ Остейковичъ.    |
|    |                                              | л  | (30) Панасъ Евѣлашевичъ.                   |

При томъ селе застенонъ надъ рѣкою Молчадью, который держитъ и домонъ сидитъ Федоръ Бейко, котораго ачъ пещана, але предѣсе волока есть, съ котораго повиненъ платитъ по гр. л (30).

*Повинность того села:* съ волоки по грошей семидесять цыншу въ рокъ платятъ, работы жадное, ани побору не повинни, окромъ толокъ летомъ съ каждое волоки по шести дней целыми днями заробитъ винъни, а зиме по четыре возы дровъ у дворе положить; въ тому водлугъ давняго звичаю до пуци, до тесанья дерева и спущанья будутъ повинни на властную потребу до двора его княжацкой милости, абы се тежъ въ пуци шлода не деала, онижъ съ иныими селы своими Охоновскими при лесничомъ перестерегать мають. Учини цыншу по грошей ѳ (70), съ волокъ л (30) копъ ѳе (35), гр. л (30).

Тамъ же огородахъ  $\bar{a}$  (30), съ которыхъ принятыхъ  $\bar{ka}$  (24), а въ року теперешнемъ  $\bar{n}$  (80), принятыхъ  $\bar{b}$  (2), въ пусте лежащихъ  $\bar{a}$  (4), съ тыхъ  $\bar{ka}$  (24) повинни платити циншу въ рокъ съ вождого по грошей  $\bar{b}$  (20) и къ тому также по  $\bar{z}$  (6) толокъ кождый въ огорода заробити, чини отъ огородахъ копъ три, гр.  $\bar{bi}$  (12).

Сума плату пенежного съ того села копъ тридцать осмь, грошей сорокъ два.

На другій рокъ съ того платъ выбранъ бытъ ма. Лавринъ Юдковичъ принялъ въ року теперешнемъ огородъ Степановскій. Сенецъ Ходеневичъ огородъ Пуковский.

### Село Прошва.

Кругу середнего волокъ  $\bar{ka}$  (24).

- |                                                            |                                                                                |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| $\bar{a}$ (1) Гринецъ Лакасичъ, Тимошъ Лакасичъ.           | $\bar{gi}$ (13) Федець Осташковичъ, Матфей Ганюковичъ.                         |
| $\bar{b}$ (2) Уласъ Филиповичъ, Абрамъ.                    | $\bar{di}$ (14) Василь Репеховичъ.                                             |
| $\bar{g}$ (3) Андрей Вобровичъ.                            | $\bar{ei}$ (15) Васюта Репеховичъ.                                             |
| $\bar{A}$ (4) Ерома Евъсейковичъ.                          | $\bar{zi}$ (16) Жданъ Оношковичъ.                                              |
| $\bar{e}$ (5) Василей Костень.                             | $\bar{zi}$ (17) Васюта Ганюковичъ, Гринецъ Лакасичъ.                           |
| $\bar{z}$ (6) Федоръ, Данило Лисковичи, Занецъ Филиповичъ. | $\bar{ni}$ (18) Иванъ Яцуквичъ.                                                |
| $\bar{z}$ (7) Иванецъ Ганюковичъ, Данило Лисковичъ.        | $\bar{fi}$ (19) Иванъ Дедковичъ.                                               |
| $\bar{n}$ (8) Михалъ Хомичъ, Олисей Евъсейковичъ.          | $\bar{b}$ (20) Демидъ Анъдреевичъ, подлая, на копе грошей здавна тамъ держити. |
| $\bar{f}$ (9) Омельянъ Евъсейковичъ, Степанъ Лисковичъ.    | $\bar{ka}$ (21) Олисей Евъсейковичъ, Сопронъ Коваль.                           |
| $\bar{g}$ (10) Демидъ Анъдреевичъ.                         | $\bar{ka}$ (22) Максимъ Хомичъ.                                                |
| $\bar{ai}$ (11) Тотъ же Демидъ.                            | $\bar{gr}$ (23) Дорошъ Мякишевичъ.                                             |
| $\bar{bi}$ (12) Провопъ Отаповичъ, Панасъ Отаповичъ.       | $\bar{ka}$ (24) Петрашъ Яцуквичъ.                                              |

Повинность того села вшеляка, яко первшого Кунашевичъ.

Сума плату пенежного копъ  $\bar{bz}$  (27), грошей  $\bar{n}$  (50).

### Село Клишевичи.

Кругу середнего волокъ  $\bar{g}$  (10).

- |                                                                      |                                                   |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| $\bar{a}$ (1) Гринъ Рудикъ, войтъ Охонувскій, на войтовстве вольная. | $\bar{z}$ (6) Пацукъ Федевичъ.                    |
| $\bar{bi}$ (2) Гостило Чешейко.                                      | $\bar{z}$ (7) Стецько Клишевичъ.                  |
| $\bar{g}$ (3) Федоръ Орабовичъ, Ленець Орабовичъ.                    | $\bar{n}$ (8) Тишукъ Клишевичъ.                   |
| $\bar{A}$ (4) Степанъ Пинкевичъ.                                     | $\bar{f}$ (9) Панасъ Клишевичъ, Гринъ Клишевичъ.  |
| $\bar{e}$ (5) Василь Дудикевичъ.                                     | $\bar{g}$ (10) Окула Клишевичъ, Тимошъ Клишевичъ. |

*Повинность того села, яко первыхъ двоухъ Промшвы и Кунашевичъ.*

Сума плату пенезного съ того села въ волокъ ѣ (9) копъ і (10), грошей ѧ (30). Волока одна вольная на войтовствѣ, съ которое не повиненъ цыншу платитъ. Охоновскіе новики надъ рекою Промшвою подлого вгрунту волокъ і (3).

|   |     |                 |  |   |     |                       |
|---|-----|-----------------|--|---|-----|-----------------------|
| ѧ | (1) | } Яцукъ Старый. |  | і | (3) | Климецъ Никипоровичъ. |
| Ѣ | (2) |                 |  |   |     |                       |

*Повинность ихъ въ волоки по грошей ѧ (30) платять, а толокъ по Ѣ (6) летомъ заробить винни. Тамъ же подъ домомъ своимъ Яцукъ Старій держитъ на Дубровце мореговъ полныхъ подлыхъ девять, съ которыхъ повиненъ платитъ по гр. Ѣ (2), гр. ѡі (18). Тамъ же подъ тымъ сельцомъ неподалеко нива Панева, на которой есть вымерено моръеговъ ѣ (20), которіи держатъ подданные въ села Промшвы человекъ шесть: Дорошъ, Максимъ, Жданъ, Васюта, Предко, Ивашко, Дедъковичъ; съ тыхъ моръеговъ тые подданные мають на кождый рокъ по копе одной цыншу платитъ. Тежъ на Лисицахъ есть моръеговъ полныхъ ѡі (12), которіе держатъ на плате Промшване, повинни въ нихъ по гр. Ѣ (2), чини грошей ѧд (24), то есть: Демидъ Аньдреевичъ, Степанъ Лискевичъ. Тежъ подъ Дрочиловомъ у Жириныхъ есть мореговъ полныхъ ѣ (9) и полъ, которіи держитъ Омелянъ Ляхъ съ Промшвы, повиненъ въ нихъ платитъ по гр. Ѣ (2), гр. ѣі (19). А особливе подъ нивою Паневою есть мореговъ полныхъ ѡ (8), которіе держатъ подданные съ Промшвы—Олисей Гринецъ и Естенъ, въ нихъ повинни платитъ по гр. Ѣ (2), гр. ѡі (16). А у Старинныхъ есть мореговъ сеножатныхъ ѧ (4), а полныхъ і (3), которыи уси лавъникъ Кунашевскій Евъхимъ въ року теперешнемъ ѡ (80) на цыншу принялъ, съ которыхъ буде повиненъ цыншу платитъ въ мореговъ полныхъ по гр. Ѣ (2), а въ сеножатныхъ по гр. і (3), чого чини гр. ѡі (18), але того року ѡ (80) одъ мореговъ полныхъ не повиненъ дать, бо ихъ еще не-уживалъ.*

Сума плату пенезного съ того сельца чини копъ і (3), грошей ѡѣ (59).

Сума тыхъ усихъ мореговъ на розныхъ местцахъ полныхъ есть ѡі (61) и полъ, а сеножатныхъ ѧ (4). А ижъ въ тыхъ селахъ Охоновскихъ робять некоторые железо, теды водлугъ давнього звичаю одъ кождыхъ меховъ платитъ мають у кождый рокъ кождый при цыншу по грошей ѧ (30), которыхъ есть теперь ѡ (8). Приходи одъ нихъ копъ ѧ (4).

### Село Новоосаженое у новинахъ,

въ немъ волокъ ѡі (15) вгрунту барзо подлого.

|   |     |                                       |         |                                            |                                    |
|---|-----|---------------------------------------|---------|--------------------------------------------|------------------------------------|
| ѧ | (1) | Степанъ Оношковичъ, Игнатъ Клишевичъ. | Ѣ       | (6)                                        | Сенько Вокачъ, Игнатъ Больдичъ.    |
| Ѣ | (2) | Митько Отапцовичъ, Прокопъ Валевъичъ. | Ѥ       | (7)                                        | Василь Больдичъ.                   |
| і | (3) | Адамъ Литвинъ, Иванъ Курда.           | Ѧ       | (8)                                        | Ивашко Дьяковичъ, Иванъ Колесникъ. |
| ѧ | (4) | Павелъ Пучовъ, Яковъ Блюкотневичъ.    | Ѩ       | (9)                                        | Тимошъ Прихожій, Игнатъ.           |
| Ѣ | (5) | } Луцькыя { Колесниковичи.            | і       | (10)                                       | Иванецъ Новикъ, Яковъ Оношковичъ.  |
| Ѥ | (6) |                                       | ѡі (11) | Никипоръ Качановичъ, Михалъ Колесниковичъ. |                                    |
|   |     |                                       | ѡі (12) | Жданъ Качанъко.                            |                                    |

- |                                                   |                                                         |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Гі (13) Анѣдрей Валеvчичъ, Федоръ Боб-<br>ровичъ. | Аі (14) Яковъ Тимошовичъ.<br>Еі (15) Гаврило Яцукевичъ. |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|

*Повинность того села Нового*, яко на Устью, зъ волоки цыншу въ рокъ платитъ мають по грошей  $\bar{\lambda}$  (30); даяла, ани побору жадного не винни давать.

Сума плату пенезного съ того села копъ  $\bar{з}$ , гр.  $\bar{\lambda}$  (30). А ижъ въ томъ селе волоки не сполна вымероны были и выгону для быдла не мели, теды докладаючи тыхъ волокъ ихъ, придано тому селу усему въ Новинахъ у трехъ местъцахъ болота, то есть прозываемое Евъсеево, а другое Яцукowo, а третее Микитинъ Станокъ, то все на выгонъ, съ того они нѣкоторого плату давать не повинни.

### Село Устье.

Крунту подлого волокъ Гі (13).

- |                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| А (1) Юрко Перевозникъ.    | И (8) Никипоръ Мельниковичъ. |
| В (2) Степанъ Покладъ.     | Ф (9) Михаль Олисевичъ.      |
| Г (3) Матей Дума—лавникъ.  | Г (10) Федоръ Свиридовичъ.   |
| А (4) Василь Матеевичъ.    | Аі (11) Марътинъ Мишкевичъ.  |
| Е (5) Марътинъ Ходановичъ. | Иі (12) Федець Ючевичъ.      |
| З (6) Федоръ Лукъяновичъ.  | Гі (13) Олиферъ Васильевичъ. |
| З (7) Степанъ Свиридовичъ. |                              |

Тыежъ Устяне держатъ застенокъ усему селу приданный Покладовскій, даютъ зъ него при цыншу кожного року по грошей  $\bar{\lambda}$  (30). Тамъже подъ селомъ тыежъ Устяне подъ самымъ дворомъ держатъ мореговъ полныхъ Аі (11), зъ нихъ по гр.  $\bar{\lambda}$  (4) платитъ винни, грошей  $\bar{\lambda}$ д (44).

*Повинность того села*: зъ волоки платятъ цыншу по гр.  $\bar{\lambda}$  (30), а по шести толокъ; даяла, ани побору жадного невинни давать.

Сума плату пенезного съ того села чини копъ  $\bar{з}$  (7),  $\bar{\lambda}$ д (44). Тамъ же подъ тымъ селомъ на устью у войтовстве Охоновскомъ есть фольварекъ его княжацкой милости, у которомъ то будованье остало, светлицы на противко себе стоятъ обѣ одной сени две.

Сума въ томъ войтовстве Охоновскомъ волокъ съ тымъ застенкомъ, на которомъ Бейко сидитъ, усихъ есть  $\bar{\phi}$  (99), съ тыхъ на войтовство вольна  $\bar{\lambda}$  (1). Приходитъ пенезей, которіе мають быть того року выбраны копъ  $\bar{\rho}$  (100), гр.  $\bar{\phi}$  (9). А на другій рокъ прибуде гр.  $\bar{\kappa}$ в (22).

### Села Фольваржковье.

#### Ходевичи Село.

Крунту середнего волокъ  $\bar{з}$ і (17).

- |                                         |                                                |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------|
| А (1) Піотръ Яселевичъ.                 | А (4) Павлюкъ Давыдцовичъ, Иванъ Яцукевичъ.    |
| В (2) Мацко Станевичъ, Тимошъ Сетовичъ. | Е (5) Степанъ Воробей, Евъсей Воробей.         |
| І (3) Мацко Станевичъ, Жданъ Мацковичъ. | З (6) Прокопъ Покладовичъ, Олексей Остаповичъ. |



- |    |                                                     |    |                                                                                                                  |
|----|-----------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ѣ  | (7) Иванъ Яцковичъ, вольна на тивунѣстве.           | гѣ | (13) } Петръ Дойлида, вольныхъ ѣ (2)                                                                             |
| н  | (8) Остапъ Овдеевичъ.                               | дѣ | (14) } на дойлидстве.                                                                                            |
| ѡ  | (9) } Остапъ, Оверко, { Сеньковичи.                 | еѣ | (15) Гришко—пивоваръ, вольныхъ ѣ (2)                                                                             |
|    | (9) } Степанъ.      {                               |    | на пивоварстве.                                                                                                  |
| і  | (10) Иванецъ Гридюковичъ, Микута Маньчуковичъ.      | ѕѣ | (16) . . . . .                                                                                                   |
| аѣ | (11) Василь Маньчуковичъ, Мелехъ.                   | зѣ | (17) Семенъ ключникъ дворный, вольна на ключництво за листомъ его княж. мил. и десеть мореговъ вольныхъ держать. |
| бѣ | (12) Филонъ Дьяконъ, вольна за листомъ его кн. мил. |    |                                                                                                                  |

Въ томъ селе волокъ тяглыхъ і (10), вольныхъ волокъ ѣ (7).

*Повинность того села:* съ каждое волоки платять цыншу по грошей ѣ (30), даяла, овса по бочокъ ѣ (2), сена возъ а (1), побортъ, работа заровно зъ иншими селы.

Сума плату пенежного съ того села чини копь пять, овса бочокъ ѣ (20), сена возовъ і (10), гусей і (10), куръ ѣ (20), яецъ копь і (3), ѣ (20), Яловицы, бараны, яко села иншіе.

### Село Розважа.

Вгрунѣту среднего волокъ ѣз (37).

- |    |                                        |    |                                                                                                                        |
|----|----------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| а  | (1) Юрій Ключовичъ.                    | бѣ | (16) Петрукъ Станьковичъ, Янукъ Жибковичъ.                                                                             |
| б  | (2) Масюкъ Вортковичъ.                 | зѣ | (17) Матей Жибковичъ.                                                                                                  |
| г  | (3) } Левонъ { Шустики.                | нѣ | (18) Олехно Яцковичъ, на плате.                                                                                        |
|    | (3) } Демьянъ {                        | ѡѣ | (19) } Матукъ { Оядровичи.                                                                                             |
| а  | (4) Петръ Будловичъ, Петръ Шустикъ.    |    | (19) } Шимко {                                                                                                         |
| е  | (5) Гришко Анѣдреевичъ.                | ѣ  | (20) Ловръ Сеньковичъ, на плате.                                                                                       |
| ѕ  | (6) } Матей { Страховичи.              | ѣа | (21) Мишко Плосковичъ.                                                                                                 |
|    | (6) } Мартинъ {                        | ѣв | (22) Стасюкъ Анѣдрейковичъ, Еско Даниловичъ.                                                                           |
| ѣ  | (7) Мартинъ Свибовичъ, Пронюкъ Рачько. | ѣг | (23) Петрукъ Свибовичъ, Ясюкъ Мошничъ.                                                                                 |
| н  | (8) } Адамъ { Венцутичи.               | ѣд | (24) Масъ Турчинъ, Станюкъ Венцутичъ.                                                                                  |
|    | (8) } Гришко {                         | ѣе | (25) Ленецъ Гостиловичъ, а тивунъ Розвазскій, приняли волоку пустую Лобоцковъскую въ року теперешнемъ ѣ (80) на плате. |
| ѡ  | (9) Янъ Петрашковичъ.                  |    |                                                                                                                        |
| і  | (10) Микъ Стецовичъ.                   |    |                                                                                                                        |
| аѣ | (11) } Шимко { Венцутичи.              |    |                                                                                                                        |
|    | (11) } Станюкъ {                       |    |                                                                                                                        |
| бѣ | (12) } Янъ { Бгилевичи.                |    |                                                                                                                        |
|    | (12) } Масюкъ {                        |    |                                                                                                                        |
| гѣ | (13) Стасъ Нарутевичъ.                 |    |                                                                                                                        |
| дѣ | (14) Петрукъ Месоедовичъ.              | ѣз | (26) Михалко Кобыльничъ, Матюшко Иваньковичъ.                                                                          |
| еѣ | (15) Янъ Сорока.                       |    |                                                                                                                        |

*Розважъ рускій.*

- ѣз (27) Степанъ Ленъцовичъ, Левонъ Со-  
воневичъ.  
ѣи (28) Ленецъ Гостиловичъ, на борт-  
ництве, тотъ не робить, але цыншъ  
платить.  
ѣѣ (29) Левонъ Иванъцовичъ.  
ѣ (30) } Занюкъ { Сидоровичи.  
          } Лукьянъ {  
ѣа (31) } Еремей { Кобильчичи.  
          } Петрикъ {  
ѣв (32) Еско Даниловичъ, Дорошъ Ива-  
новичъ.

- ѣг (33) Ленецъ Кобылка, Иванецъ При-  
хожій.  
ѣд (34) Сенько Пупошичъ, Якимъ Пу-  
пошичъ.  
ѣе (35) Трохимъ Пупошичъ, тивунъ, на  
тивунстве вольная волока одъ плату.  
ѣз (36) Омелянъ Плескунъ, Трохимъ Ко-  
валевичъ.  
ѣз (37) Якимъ Корольковичъ, Масюкъ  
Кгенюкъ на плате, та полъ во-  
локи подлая на гр. ѣ (30).

Тежъ Розважане зъ села Руского держать застенюкъ подле stodолы, платять зъ него цыншу по гр. ѣ (20) кожного року. При томъ селе Розвазскомъ есть мореговъ полныхъ ѣ (20), съ кожного водде постановенья давного платять по гр. з̄ (7), чини копь ѣ (2), ѣ (20). Тамъ же огородовъ садибныхъ есть ѣи (18), съ кожного платять по грошей ѣи (15), чого чини копь ѣ (4), ѣ (30). А въ концы тыхъ огородовъ Юрий Адамовичъ держить мореговъ полныхъ ѣ (2) и полъ, зъ нихъ платить по гр. ѣ (5), гр. ѣи (12) и полъ. Тымъ обоимъ селамъ придано мореги сеножатные въ Думбле и въ Тисове, которыхъ есть ѣ (20) и полъ, платять зъ нихъ по гр. г̄ (3), того чини копа ѣ (1) и полъ, а два мореги пану въ Думбле одано. Тые Розважане особливе держать съ поля дворного Розвазского вымеронныхъ и на плате постановленныхъ мореговъ з̄г (63), съ которыхъ при цыншу повинни платить по гр. г̄ (3), чого чини копь г̄ (3)/ѣ (9).

*Повинность того села тямыхъ, яко въ Ходевичахъ, цыншовые платять по гр. ѣ (80) и къ тому поборъ увесь.*

Въ томъ селе волокъ тяглыхъ ѣв (32), а на плате ѣ (2) и полъ, съ которыхъ платять водде давного постановенья по гр. ѣ (80), а съ полъ волоки, которая есть подлейшая одъ иншихъ, Масюкъ Кгенюкъ платить гр. ѣ (30), волока вольная на тивуна ѣ (1), а новопринятая одна.

Сума плату пенезного съ того села чини копь ѣа (31), грошей ѣг (23). А на другій рокъ съ тое волоки, которую Ленецъ а тивунъ Розвазскій принали, платъ выбранъ быть ма, съ которое прибуде плату копа ѣ (1), гр. ѣ (8), овса давольного бочокъ з̄д (64), сѣна вововъ ѣв (32), гусей ѣе (35), куръ ѣ (70), яецъ копь ѣи (11)/ѣ (40), бараны, яловицы ровно зъ иншими.

### Сельцо неоселое на Корснику.

Кгрунъту середнего волокъ ѣ (9).

Люди зъ Розважи держать волокъ з̄ (7), а двѣ волоки его вняж. мил. Шелярскому оддать рачиль.

- ѣ (1) Лукьянъ Сидоровичъ.  
ѣ (2) Петръ Кобылка.

- г̄ (3) Данило Тивикъ.  
ѣ (4) Броша Лавникъ.

€ (5) } Сенько { Пупошичи. | ̄̄ (6) Ленець Кобнига.  
Иванъ. | ̄̄ (7) Панасъ Мельникъ.

Съ вожное платать по копе ā (1), учини копъ ̄̄ (7).

### Село Курънешни и Заполье.

Вгрунъту середнего волокъ ā (14).

#### *З а п о л ь е.*

а (1) Романъ Пашковичъ, Масюкъ Ми-  
цутичъ.  
̄̄ (2) Юдео Юшовичъ, Станиславоя.  
̄̄ (3) Венцукъ Романовичъ, Жданъ Яку-  
бовичъ.  
ā (4) Масъ Юшковичъ—тивунъ Курпеш-  
скій. Петръ Юшковичъ.  
̄̄ (5) Стасъ Юхновичъ, Масъ Станькевичъ.

#### *К у р ь н е ш н и.*

̄̄ (6) Тумукъ Римъдевичъ, Янукъ Римъ-  
девичъ.  
̄̄ (7) Адамъ Мацъковичъ.

̄̄ (8) } Ясюкъ Адамовичъ { на плате.  
Адамъ Мацковичъ.  
̄̄ (9) } Жданъ Мацковичъ { на плате.  
Юргель Сеньковичъ.  
̄̄ (10) Рачко, Вель Симоновичъ.  
ā (11) Стасъ Наръковичъ, Масюкъ Мар-  
тиновичъ.  
̄̄ (12) Микель Римдевичъ, Масъ Юш-  
ковичъ, на тивунстве вольная одъ  
впеляного податку.  
̄̄ (13) Янукъ Васъковичъ, Жданъ Рачъ-  
ковичъ.  
ā (14) Павелъ Романовичъ, полъ волоки  
ново принялъ на службе тяглой,  
а полъ волоки пусто лежить.

Тамъ же подъ Курпешами одъ стены Засецкое Венславъ Хрищовичъ держить мореговъ  
польныхъ осмь, зъ нихъ платить по гр. ̄̄ (3), чини гр. ̄̄ (24). Тамъ же Масъ Юшковичъ.  
а Венцко Романовичъ держать огородъ, съ которого обадва посполу дають грошей ̄̄ (15).  
Тамъ же Стасъ Мартинковичъ, а Романъ держать мореговъ польныхъ пять, зъ нихъ по  
грошей пети, грошей ̄̄ (25).

Въ тыхъ обоухъ селахъ волокъ тяглыхъ ̄̄ (10), цыншовыхъ ̄̄ (2), новопринятая полъ,  
на тивунстве вольная одна, а въ пусе лежи полъ.

*Повинность тыхъ обоухъ сіолъ,* зъ волоки тяглые по гр. ā (30), дякла овса по две  
бочки, сена по возу ā (1), по гуси ā (1), куръ по ̄̄ (2), яецъ по двадцати, а съ цын-  
шовыхъ по ̄̄ (2) копе и поборъ.

Сума плату пенежного, который ма быть того року выбранъ, копъ ̄̄ (10), гр. ā (4),  
овса бочокъ ̄̄ (20), сена возовъ ̄̄ (10), гусей ̄̄ (12), куръ ̄̄ (24), яецъ копъ ā (4),  
яловицы, бараны; работа, толоки заровно зъ иншими селы винни. А на другій рокъ при-  
буде плату грошей ̄̄ (15).

Сума сіолъ фольваръковыхъ волокъ ̄̄ (75), то есть тяглыхъ ̄̄ (52), цыншовыхъ  
̄̄ (12), новопринятыхъ ā (1) и полъ, вольныхъ на тивунство ̄̄ (3), а за листы его  
княж. мил. дяконъ, дойлида, пивоваръ, ключникъ дворный держать ̄̄ (6), а полъ волоки  
пусто лежить; съ тыхъ што поборъ дають нз (57).

Приходить пенезей готовыхъ съ тыхъ селъ фольварьковыхъ, которые мають быти того року выбраны грошей копъ пятьдесятъ три, грошей двадцать семь, а на другій рокъ прибуде копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{a}\epsilon$  (35): Дявольного овса бочовъ сто чотыри, сена взовъ пятьдесятъ два, яловицъ пять и полъ, барановъ  $\bar{a}i$  (11), волоки  $\bar{b}$  (2) збивають, гусей пятьдесятъ семь, куръ сто чотырнадцать, яецъ копъ девятнадцать. Бояре, которые волоки пенезные держать: Петръ Молдуть у Карачевичахъ зъ волоки копу одну, Адамъ Молдуть зъ волоки копу одну, Лаврукъ Молдуть зъ волоки копу одну, Томукъ Молдуть съ полъ волоки гр.  $\bar{a}$  (30), Матяско Миклашевичъ съ полъ волоки копу одну, Ленартъ Жиборть зъ Розважи, водле листу его княж. мил., зъ волоки грошей  $\bar{n}$  (40).

Сума плату одъ бояръ копъ  $\bar{\epsilon}$  (5),  $\bar{i}$  (10). А еслибы которого року тые бояре на послузе военной были, тогда того податку неповинни бутуть съ тыхъ волокъ давать въ томъ року.

### *Сумаріусъ усього реистру.*

Пенезей готовыхъ, которые того року  $\bar{a}\bar{f}\bar{f}$  (1580) выбраны быть мають, чини копъ пятьсотъ пятьдесятъ осмь, грошей сорокъ пять, пенезей девять и полъ. А на другій рокъ пришлый прибуде копъ  $\bar{i}$  (3), гр.  $\bar{\epsilon}$  (9) и полъ, чини пенезей усихъ копъ  $\bar{f}\bar{f}\bar{a}$  (561),  $\bar{n}\epsilon$  (55),  $\bar{a}$  (4) полъ. Жита дявольного бочовъ  $\bar{n}\bar{a}$  (59) и полъ, овса дявольного бочовъ  $\bar{t}\bar{a}$  (331), сена взовъ  $\bar{s}\bar{a}i$  (211) и полъ, яловицъ  $\bar{k}i$  (28), барановъ  $\bar{n}\epsilon$  (55), гусей  $\bar{s}\bar{b}\epsilon$  (275) и полъ, куръ  $\bar{f}\bar{n}\bar{a}$  (551), яецъ копъ  $\bar{c}v$  (92),  $\bar{n}$  (50).

Бояре тутощніе Здетельскіе путные: Матѣей Гноиньскій, Евѣхимъ Гноиньскій, Адамъ Молдуть, Юрько Жиборть, Мордасъ Жиборть, Матяско Миклашевичъ.

*Повинность тыхъ бояръ:* зъ листы и зъ иными потребами ездить мають.

Земляне, бояре паньцерные, татарове Здетельскіе, тые вси мають быти подъ присудомъ его милости пана Андрея—писара его княж. мил.; нижли што се дотыче послуги земское военное зъ иміонъ ихъ, теды то княжа его милость на себе оставити рачиль и зъ иными повинностями.

Съ тымъ всимъ, яко се ту въ томъ реистре написано, я Андрей—писарь его королевское милости Великого Князства Литовского, тое именье его княжацкой милости Здетельское, черезъ служебника его милости пана Яна Змеевского поданое, до рукъ моихъ ку уживанью моему взалемъ, который реистръ водлугъ обычаю звывлого противный далемъ пану Яну Змеевскому—служебникови его княжацкой милости, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моее властное. Писанъ и поданъ року  $\bar{a}\bar{f}$  (1500) осмдесятого, мѣсяца Апрѣля  $\bar{k}$  (24) четвертого дня у недѣлю. Андрей, его королевское милости писарь.

(М. П.)

1581 г., Генваря 16 дня.

Изъ актовой книги Гродненскаго земскаго суда за 1581—1582 г., № 6788, л. 884—91.

19. Инвентарь имѣнія Русоты, составленный по смерти владѣльца онаго Лаврина Войны при передачѣ его опекунамъ.

*Реестръ имения Русоцкою* небожчика пана Лаврина Войны—подскарбего земскаго, Великаго Князства Литовскаго, съ чимъ у въ опеку взято.

1581 года, месеца Юня ѿ (5) дня, у поведелокъ.

Передъ нами вранниками судовыми земскими повету Городенскаго Григорьемъ Афанасовичомъ Мосальскимъ—судьею, Григорьемъ Зиновьевичомъ Дельницкимъ—подсудкомъ, а Андреемъ Котовичомъ—писаромъ, постановившимся очевисто служебникъ небожчика пана Лаврина Войны—подскарбего земскаго и писара Великаго Князства Литовскаго, панъ Богданъ Годвинскій, именемъ пановъ опекуновъ оповедаль и повладалъ реестръ списанья имения Русоцкою, также гумна, обору, быдла, збожя, и иншихъ усякихъ речей, яко о томъ всемъ на томъ реестре ширей есть написано и доложено, и просилъ тотъ Богданъ Годвинскій, абы тотъ реестръ до книгъ земскихъ уписанъ былъ, который слово въ слово такъ ся въ собе маеть.

Рову отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ осмдесять першого, месеца Генвара шестнадцатото дня.

*Реестръ списанья имения Русоцкою*, такъ тежъ гумна, обору, быдла, збожя и иншихъ усякихъ речей ку тому имению Русоцкому належачихъ, которые за спольнымъ везволеньемъ вельможныхъ пановъ, его милости пана Миколая Монвида Дорогостайскаго—воеводы Полоцкаго, старосты Волковыскаго и Лепельскаго, державцы Шерошовскаго, пана Войны Матфеевича Грычины—кашталяна Мстиславскаго, подкоморего Пинскаго, пана Григорья Войны—войскаго Городенскаго, судьи земскаго Волковыскаго, пана Каспора Клодинскаго—старосты Блонскаго и Волкиницкаго, пана Сокола Войны—старосты Отскаго и Переломскаго, а пана Кгабриеля Войны—секретара короля его милости, пановъ опекуновъ по зешломъ его милости пану Лаврину Войне—подскарбимъ земскимъ и писарю Великаго Князства Литовскаго, zostалыхъ, черезъ мене возного повету Городенскаго, зъ ураду на то приданого, Лукаша Ейсмонта, а при мне на тотъ часъ была сторона, люди добрые, зямяне господарскіе повету Городенскаго, панъ Василей Мордасовичъ—коморникъ земскій Городенскій, а панъ Янъ Свирскій, которое имение Русоту все отъ мала и до велика по достатку описавши, такъ, яко ту нижей, а меновите у томъ реестре описано, то усе подано есть въ опеку вельможному пану его милости пану Семену Войнѣ—старостѣ Поморскому, Полоняговскому и Кгорздовскому, тивуну Ужвенскому и земли Жомойтской, то есть: Напервей дворъ *Русота Андрушовскій*.

*Будованье того двора:* уеждаючи у дворъ ворота въ одномъ мѣстцѣ двое съ форткою, гвоздемъ железнымъ презъ кустодіе белого железа збиванье, зъ верху драницами побиты, одны ворота у дворъ, а другіе до оборы. Отъ тыхъ воротъ уеждаючи у дворъ, по левой руке дылеванье межи столпы зъ двухъ сторонъ ажъ до гумна; уехавши у дворъ, по левой руке доможъ малый при земли, драницами побитый; светлочка двери на пятце, въ нихъ кружъ съ пробоями, печь новый, каминокъ у дверей, лавы вколо, оконъ три, столъ липовый одинъ, а комора съ тое светлочки одна для скхованья, двери на пятце, въ нихъ пробой, защепка; противко тое светлочки пекаренка невеликая, въ ней двери, печь и лава одна, оконъ три; промежу тое светлочки сень, зъ нее коморка потребная, зъ сеней двери на пятце. На другомъ раде отъ того домы, зрубъ новый, всего въ одномъ мѣстцѣ зрубовъ шесть, а сѣмъ на коморку потребную, каждый зрубъ у вышко по пленицъ одинадцать; подле того дому оба зрубы бервеня сеобленого лежить сорокъ, а претесовъ три. На третьемъ раде на горе домъ великій на подклетехъ, тыломъ до гумна, усходъ того дому драницами побитый, вганокъ рубленый; въ него лавы, оконъ две, зъ вганку сень, въ нихъ двери съ тремя завесы, въ тыхъ сеняхъ лавы три, оконъ две, столъ великій одинъ; съ тыхъ сеней по левой стороне светлица, до нее двери зъ однимъ завесомъ, защепка съ пробоями, лавы вколо, оконъ три, оконницы на завесахъ, у въ одное оконницы кручокъ одинъ, съ тое светлочки коморка потребная, двери на завесахъ, защепка съ пробоями; ~~напротивку~~ тое светлицы светлица другая, въ сеняхъ тое светлицы коминъ мурованный, до светлицы двери на завесахъ, кручокъ съ пробоемъ, у светлицы лавы вколо, печь белый простой, столъ одинъ, оконъ три, облоны скляные три, въ тыхъ оконъ оконницъ две; зъ сеней того дому коморка потребная, въ ней двери на завесахъ, подъ тымъ домомъ подклеты три, у двоихъ подклетахъ защепки съ пробоями а у третемъ среднемъ только скобель одинъ у въ ушаку, драницъ зложено копъ двадцать две. По недалеку того дому стайня рубленая, соломою пошывано, драбины и жолобовъ три; на четвертой стороне броваръ ненакрытый, котель у броваре новый пивный, кадей две, корыто одно, также подле бровара лавы зъ сенцами, накрыта драницами, хлебовъ рубленыхъ два, што быдло до нихъ загоняють; пекарня великая, где рикуня живетъ, покрытая, лавы въ ней, передъ нею кухня непокрытая, сень передъ гриднею, зъ сеней гридненныхъ комора и зрубъ одинъ на кухню. У гумне клуна зъ замкомъ, зъ двоими вороты, замчиста, рубленая, евня; у гумне сена возовъ сорокъ, у подклете речей стравныхъ—мяса полтей девять, кумпей осьмь, салъ ѳ (9), скабовъ пять, у гумне жита стыртъ пять: першая, въ ней копъ пятьдесятъ семь, другая въ ней копъ пятьдесятъ, третья, въ ней копъ шестьдесятъ, четвертая, въ ней копъ пятьдесятъ семь, пятая, въ ней копъ пятьдесятъ чотыры, ячменю обороговъ два, копъ пятьдесятъ одна, овса третина оброга, копъ семнадцать. У хлѣве быдла рогатого: коровъ доинныхъ ѳ (12), яловыхъ г (3), быковъ ѳ (9), телицъ и (8), телятъ лѣтошнихъ а (11), овецъ к (22), барановъ в (2), козъ г (3) старыхъ, козелъ а (1), козенятъ г (3), свиней дворныхъ і (10), великихъ подсвинковъ ѳ (12), поросятъ з (7), павъ в (2) старыхъ, молодыхъ е (5), гусей г (10), курицъ и (8), куръ а (1). Огородныхъ речей у подклете: капусты кадей полторы солоное, кадка у тры ушати, ботвинья полъ кади, свеклы кадь а (1), репы бочка одна, петрушки корецъ одинъ, конопель тертыхъ повесомъ м (40). У дворцы

Пуцковскомъ жита (жопъ) мѣг (43), сноповъ два, ячменя копъ ѡв (72), пшеницы копъ шесть, овса копъ ѣд (24).

*Люде двора Русоцкою.* Люди до того двора прислухаючіе въ службѣ и повинностяхъ. Напродъ:

### С е л о Т у ж е в и ч и.

Першій Стась зъ Вохтюкомъ волока одна, другій Трохимъ съ Костюкомъ волока одна, третій Василь Сколышъ зъ сынами, тры чверти волоки, а одна чверть у пусте; четвертій Павлюкъ Лопенка зъ братомъ полъ волоки одну; тые вси службы служатъ зъ волоки по недели.

*Повинность тыхъ подданныхъ:* съ каждое волоки за мѣдъ отъ пчолъ по грошѣй тридцати данныи, жита дякольного по бочке одной. Въ томъ же селе Вакула полъ волоки одну, Ленко зъ Якубомъ полъ волоки одну, Курьянъ зъ сябрами полъ волоки одну, Сидкова удова полъ волоки а̇ (1); тые вси служатъ съ полъ волоки по два дни, а подачки житное не дають. Въ томъ же селе которые цыншъ платять голый зъ волоки по рублю, а дякла, службы неповинни: Козей зъ Михаломъ волока а̇ (1), Станиславъ Буранчичъ съ потужникомъ волока а̇ (1), Павлюкъ зъ Матейкомъ Лопинки полъволоки а̇ (1), Стась Станчевичъ съ потужникомъ волока а̇ (1), Полуянецъ полъволоки а̇ (1), Сколышъ чверть волоки а̇ (1); въ томъ же селе волоку держитъ бояринъ Каспоръ службу боярскую служить. Въ томъ селе всихъ волокъ деветъ и полъ; въ томъ же селе Тужевичъ корчму держитъ Михалко на плате, повиненъ панцизны дать копъ тры.

### С е л о О ж а.

Въ томъ селе люди: Китликъ зъ братомъ волока одна, тые службу служатъ по цалой недели а подачки ниякое неповинни, Януль Рачковичъ полъ волоки а̇ (1), Солочанинъ Гриць полъ волоки а̇ (1), и тыежъ на тойже повинности, яко и верхніе; въ томъ селе, которые службу служатъ тымъ же обычаемъ, яко и вышніе, а подачки дають грошей ѣ1 (15) зъ волоки одное и полъ бочки жита, а полъ бочки овса; Милоста на полуволку. Въ томъ же селе людей, которые цыншъ платять, Гришко Солочанинъ волока, съ тое дасть грошей сто.

### С е л о О л и ш к и.

Въ томъ селе Совостанъ полъволоки а̇ (1), съ того службу служить за чверть а̇ (1), а медовыхъ грошей ѣ3 (7), шанекъ жита, а за чверть цыншъ платить ѣ (20) грошей, а волока новопринята на той же повинности, то есть полъ волоки маєть службу служить и грошей ѣ1 (15) дать, полъ бочки жита и полъ бочки овса, а съ полъ волоки цыншу маєть дать грошей сорокъ. Въ томъ же селе огородовъ два, одинъ у пусте, а другій принятый, съ которого служатъ по два дни.

### С е л о П у т р ы ш к и.

Въ которомъ волокъ пять, то есть зъ волокъ трохъ на Веретей на цыншу, которыхъ цыншу голого платять зъ волоки по две копе, а чверть одна на службе, а волока боярская, которую держитъ Юрко Бочерга. Въ томъ же селе огородники Гришко зъ Мартиномъ,

огородъ одинъ, Гарасимъ огородъ одинъ, Гришакъ огородъ одинъ, Олехно огородъ одинъ, Ганецъ огородъ а̃ (1), Совонъ огородъ а̃ (1), Павлюкъ огородъ одинъ, Занъ огородъ одинъ, Наумъ огородъ одинъ, Степанецъ огородъ одинъ, Василецъ огородъ одинъ, огородекъ новопринятый на рокъ ѿ (81); съ тыхъ огородовъ повинность службы по б̃ (2) дни. Въ томъ же селе корчма, съ которое платятъ оренды на кождый годъ по шести копъ грошей. Огородники подле двора Русоцкого: Матуль огородъ а̃ (1), Стасько огородъ одинъ, Марко огородъ а̃ (1), Богушъ огородъ а̃ (1), Юзефъ огородъ а̃ (1), Авдей огородъ одинъ, съ тыхъ огородовъ повинность службы по два дни; въ томъ же селе Копышко огородъ а̃ (1) держать, съ которого службы не служить, только цыншъ голый платить на рокъ по грошей сорокъ пять. Въ томъ же селе огородъ на тивунство держать Ларушко, Петрунь огородъ а̃ (1), Авегуштынъ огородъ одинъ, тые потребу дворную служить и зъ листы ходять; у Корчмѣ волокъ шесть, все впусе.

*Дворъ Беняшовскій*, въ которомъ мешканья жадного нетъ, одно люде того двора, которые привернены до двора Русоцкого.

### С е л о Н а о ж ы.

Якубъ зъ Янчыкомъ волока одна, Павлюкъ зъ Янкомъ волока одна; съ тыхъ двухъ волокъ повинность службы зъ волоки по недели на премяну, а подачки не даютъ; въ томъ же селе полъ волоки на цыншу держать Мартинъ, платить зъ нее грошей ѿ (50), тотъ же Мартинъ корчму держать на трохъ копахъ грошей. Въ томъ же селе огородники: Валентей огородъ а̃ (1), Михей огородъ а̃ (1), Яковъ зъ Матейкомъ огородъ одинъ, Матейко зъ Маземъ огородъ а̃ (1), Максимъ полъ огорода а̃ (1), а полъ огорода въ пусе, съ тыхъ огородовъ повинность службы по б̃ (2) дни; въ томъ же селе полъ волоки на цыншу держать Матейко Кгумбичъ, платить цыншу голыхъ копу грошей, Шимко Коваль полъ волоки на цыншу, голыхъ платить копу грошей а̃ (1); тогожъ двора тры чверти волоки принялъ ново въ року а̃ѿѿ (1580) Матуль Вешничъ на цыншу и маєть дать въ року ѿа (81) грошей б̃ (70). На Зарыцы земли полъ волоки, прозываемой Павловщина, держать князя Пиховского подданные, которые платятъ грошей м̃ (40) ажъ на третій рокъ; корчма въ Городне, подле двора, держать Москвитинъ меньшій, платить у кождый годъ оренды копъ чотыры. То чынить волокъ усихъ ла (31), а огородниковъ ки (28).

*Статекъ дворный*: напродъ котелъ, за копу грошей купленный, бочокъ пивныхъ съ полъ бочками ѿ (12), мисъ деревянныхъ ё̃ (5), талеровъ з̃ (7), ложокъ ѿ (12), ведеръ два, ушатки два, ночовокъ тры, решотъ б̃ (2), сито одно, дежа до хлеба а̃ (1), корыто для соленья мяса, скуръ яловичыхъ две, рочныхъ телячихъ пять, баранихъ ё̃ (5) скуръ.

*Дворецъ Путковскій*; того дворца будованье: Напервей до двора ворота, отъ воротъ лазня зъ сенями ненакрыта, недалеко отъ лазни свирновъ чотыры, светлочка на подклете а̃ (1), подъ нею пивница, въ той светлочке печь поливанный, коминъ мурованный, оконъ чотыры, оболонъ скляныхъ чотыры, оконницы засовистые, двери на пятце; подле тое светлочки домъ другій, гридня великая, передъ ею сень, съ тое сени светлица, у ней двери на завесахъ, зъ светлицы комора, зъ сеней коморка для жорновъ. То есть гумно: у гумне влуня, у концы влуни евня старая, глевовъ рубленыхъ ё̃ (5) для схо-



ванья збожья и сена, одрына старая, што быдло загоняють, стаенка у тры стены; подле стайни броварь у тры стене, озница, што солодь почать и сушать, а против озницы востобка, огородники два. Передъ ворота корчма на гостынцу пуста; у дворе пчолъ ġ (3) у ельницы; тые пчолы и все збоже до Русоты выпровадивши, тотъ дворець Путковскій пустый подано Богдану Готкинскому на выхованье его. Вои у подданныхъ Русоцкихъ розданы на выплатъ ценою: на име Битлику Олекшу данъ вои у копе грошей, Андрейцу Битлику далъ вои за полъ сема десятка, Соволю далъ вои за грошей 6̄ (70), Павлючку далъ вои за полъ 8̄ (80) грошей, Гришуну далъ вои за копу 1̄ (1) грошей, Васильцу далъ вои за 6̄ (70) грошей, Миколаю Решотнику далъ вои за копу 1̄ (1) грошей, Тальвошеви дано вои за копе одну грошей, Наумъ узьялъ вои за копе одну грошей. Которого свидѣтва моего, штомъ у тымъ именью видѣлъ и што мне возному поведано, хто што виненъ, все подостатку списавши и того списанья моего далъ есми его милости пану Семену Войне — старосте Поморскому, яко опекунови того именья, сесь реестръ за печатью и подписомъ руки моее властное; писмомъ польскимъ, до которого и панове верху помененные, которые на тотъ часъ при мне были, панъ Василей Мордосовичъ, а панъ Янъ Свирскій печати свои приложити рачили. Писанъ на Русоте. У того реестру печати приложенныхъ ġ (3) и подпись руки одна тыми словы: Lukarz (sic) Eyzimont wozny własną rzeką (sic). Который реестъ, за прозьбою Богдана Годкинського, есть до книгъ земскихъ уписанъ.

---

1581 г., Іюня 22 дня.

Изъ книги Главнаго Литовскаго Трибунала за 1728 годъ, № 81, л. 107—110.

20. Инвентарь выморочнаго послѣ Гаштольдъ имѣнія Трабъ, въ Опшянскомъ повѣтѣ.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego osmego, mies. Apryla dwudziestego wtorego dnia. Przed nami sędziami, na trybunał główny wielkiego xięstwa Litewskiego z wojewodstw, ziem y powiatow na rok terazniejszy, wyż na dacie pisany, obranymi, comparens personalliter u sądu patron imść pan Rafał Jelenski opowiadał, praesentował y ten dokument ad acta podał, na rzecz w nim niżej wyrażoną wielmożnemu imsci panu Stefanowi Radzimińskiemu Frąckiewiczowi y samey wielmożney ieymsci pani Krystynie z Judyckich Frąckiewiczowej, Trabskim y Jakunskim starostom, małżąkom, dany, służący y należący, który podając ad acta prosił nas sądu, ażeby pomieniony dokument, z ruskiey eryngi na polską przetłumaczony, ze wszystką w nim inserowaną rzeczą był do xiąg gł. trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyjęty y wpisany; iakoż my sąd, ony przyiowski, w xięgi wieczyste trybunalskie wpisać rozkazalismy, a wpisując de verbo ad verbum z ruską eryngą sequitur tenor talis.

Видимусь зъ книгъ справъ вѣчистыхъ повѣту Ошмянского.

Лѣта одъ нароженъ Сина Божого тысяча шестьсотъ пядесятъ осьмого, мѣсача **Мая** двадцатого осьмого дня. На урадѣ господарскимъ гродскомъ Ошменскомъ передъ нами **Александромъ** Корейвою, **Войцѣхомъ** Савичомъ **Заблоцкимъ**—судьями, обраными згодне одъ ихъ милостой пановъ обывателей повѣту Ошмянского, постановившисе очевисто его милость панъ **Янъ** **Матвѣй** **Кемписты**—подстарости **Трабскій**, оповѣдалъ и ку актыкованью подалъ выпись съ книгъ **скарбовыхъ** великого князства **Литовского**, **служачій** и **належацій** до староства **Трабского**, его милости пану **Соболевскому**—старостѣ **Трабскому**, на речъ въ немъ нижей (выражоную), которого просиль, абы мы до книгъ принели и вписали; якожь мы судьи тотъ выпись оглядавши и читаного передъ собою вычитавши и видечи речъ бытъ слушную и съ правомъ посполитымъ згодную, велѣли есьми приняти и у книги уписати; который, у книги слово до слова вписуючи, такъ се въ собѣ маеть:

Wypis z rejestru popisania majątnosci zamkowej, dworow po smierci paniey Albrychtowej Mastynowiczowej Gasztoltowej paniey Zophiey Wieczorskiej, na krola imsci spadłych, przez nieboszczyka pana Jana Szymkiewicza Młockowicza w roku tysiąc pięć set pięćdziesiątym, a za wiadomością y rozkazaniem wielmożnego imsci pana Hlebowicza, na Dąbrownie kasztelana Minskiego, podskarbiego ziemskiego y pisarza wielkiego xięstwa Litewskiego, wielmożnemu imsci panu Ostaphiemu Wołowiczowi, panu Wilenskiemu, kancle-rzowi wielkiego xięstwa Litewskiego, staroscie Brzeskiemu y Kobrynskiemu, na żądanie imci dla niektórych potrzeb z skarbu krola imci ziemskiego wielkiego xięstwa Litewskiego w roku tysiąc pięćset osmdziesiąt pierwszym, miesiąca Junii dwudziestego wtorego dnia w Wilnie pod pieczęcią imsci pana Minskiego, wyżey pisanego, s podpisem własney ręki moiey wydany.

*Naprząd:* boiarze y szlachta Trabska, ktore so w te słowa opisanemi.

Iwan Kołyczow majątność ma w wysłudze na nieboszczyku imsci panu Olbrychcie Gasztoltu—woiewodzie Wilenskiemu, dworzec na imie *Holszany*, iuż od czterdziestu lat, który dworzec przyszedł panu Gasztoltowi w działu od xiążąt Holszańskich: paszni do niego dworney na wszystkie lat trzy na beczek sto dwadziescia, sianożęci na każde lato na wozow sto dwadziescia, lasu wszystkiego na drwa y w chrost na beczek dwadziescia; ludzi na on czas gdy oycu imsc pan Gasztolt ten dworzec dał był, służeb cztery, a teraz powiadaia służb tylko trzy, a potym poddani iego, ktorych się nie wypisuię; do służby konia stawі iednego. Drugi Konstanty Jurewicz Bryndza, oycа iego wysługa na imie Krybszki, ziemie do niey na wszystkie lat trzy oromey na beczek sto dwadziescia, siano-żęci na wozow szesdziesiąt, gaiow na beczek dwie, lasu na drwa y co chrostem zarosło na beczek trzydziesci; listu do niego nie ukazał y sam na popisie nie był, bo służy panu Piotrowi Kiszce, także poddanych, ktorzy są, nie wypisuię; konia do woyny stawі. Trzeci Hryn Siemienowicz majątność nadano od nieboszczyka pana Gasztolta—woiewody Wilen-skiego, odmiano za majątność iego wieczysto, którą pan Gasztolt wzioł do Gieranon, na-zwano *Zyntup*, a ta majątność nazwana *Hrykowszczyzna*. Ziemi wszystkiey dworney na beczek sto dwadziescia trzy, sianożęci na wozow szesdziesiąt, do puszczy Trabskiej ustemp-ma; poddanych iego nie wypisuię; do woyny konia stawі. Czworthy Fiedor Lostowski, kto-

remu pan dozwolił poiąć boiarkę swoją y dał majątność małżaka iey pierwszego na imię Iwana Zahumencza, nazwaną *Romanowszczyznę*, przecie iego przykupionej ziemi y iego samego; w tej Romanowszczyźnie tej wszystkiej ziemi oromej na wszystkie lata trzy na beczek dwadzieścia, sianożęci na wozow piędziesiąt, z przykupnem iego gaiow drwa y z chrostami na beczek sześć. Ludzi iego poddanych nie mianuję. Do wojny konie stawia. Piąty Piotr Januszkiewicz Matusziewicz majątność ma pod sobą oyczyznę, nazwaną *Hołowczy*, paszni wszystkiej oromej na wszystkie lat trzy na beczek sześć, sianożęci na wozow piędziesiąt, lasu na drwa zgodnego y z chrostem na beczek dwadzieścia. Poddanych nie wyrażam. Ten Matusiewicz konia do wojny stawia. Szosty Mikołaj a Szym Kozynski, majątność *Białowszczyzna*, wysługa rodzica, gruntu pod nimi roboczego y z lasami na beczek trzydzieści. Każdy z nich osobliwie mieszka swoim domem, także sianożęci mają na wozow dwadzieścia y dalej; poddanych u nich nie mało, których nie wypisuję; do wojny konia stawia. Też boiarrowie Szynki opowiadali przede mną, że karczme ich własną w Trabach, nazywającą (się) Ochna Szafrana, pani Gasztoltowa odieła u nich bezwinnie od pięciu lat, iakoż y kopio z listu pana Gasztolta na te karczme ukazywali, że to ichmosców, zaczynając onym te karczmy niesmiałem przywracać do woli Hospodarskiej. Siódmy Trecko Miskowicz, majątność u tego oyczysta, nazywającą *Boboryszki*, gruntu swego dwornego na wszystkie lat trzy ma na beczek sześć, sianożęci na wozow dwadzieścia, lasu z chrostami na drwa zgodnymi na beczek dwadzieścia, poddanych iego nie wiele; do wojny konia iednego zdawna stanowi. Osmi Iwan Kosciwicz, majątność iego oyczysta, nazywającą *Krzyczowszczyzna*, gruntu dwornego na wszystkie lat trzy na beczek dziesięć, sianożęci na wozow dwadzieścia, lasu różnego z chrostami y na drwa zgodnymi na beczek piętnaście, ogrodnika iednego ma; do wojny zdawna konia stawia. Dziewiąty Jan Jęmużna, był u pana Gasztolta kuchmistrem, a potym za pozwoleniem pana Gasztoltowym pojął za małżankę dziewczkę boiarską, Jakuba Rosława córkę, y wziął po niej majątność *Rosławowszczyznę*, a dziad żony iego Stanisław Lawrynowicz Rosół; gruntu u nich wszystkiego oromego na wszystkie lat trzy na beczek sześć, sianożęci na wozow czterdzieści, lasu na beczek kilka, ludzie ich bardzo zubożale; a oba dwa konia do wojny stawiają. Dziesiąty Ostafiej Rudkowicz, Jacek, Andrzej Paszkiewicz, Stanisław Iwanowicz, Piotr y Andrzej Waskowicz, Macko, Stanisław, Wasko y Kuzmia Andruszkiewicz Buyki, dziesięć domow dielnych; pod wszystkimi onymi gruntu oromego na beczek dziesięć, sianożęci na wozow trzydzieście, poddanych onych nie wypisuję; ci wszyscy konia iednego do wojny stawiają y z listami panskimi iężdżą; a drudzy powiadali, że y z urzędniczymi listami ci Buykowie ięzdowali, lecz o szlachectwo nikt im nie mówił: iako urzędnik, tak boiarrowie y ludzie zeznawali, że ich za szlachtę pan Gasztolt mienił y miał. Jedynasty Lawryn Pawlikowicz, a bratankowie iego Andrzej Janowicz, Hryszko Wojciechowicz, Mikołaj Stakowicz, Stanisław Jurcewicz, dziad ich Piątr (sic) Michajłowicz, Paweł y Kasper Bochdanowicz, Michał Lawrynowicz, Jan, Jerzy, Kasper, Lawryn Czyczynowicz, a stryj ich Stanisław Macieiewicz; ci wszyscy boiarrowie z iednego domu ydo, nazwiskiem *Eygirdowicz* y iedną majątność tę pod sobą mają, nazywającą *Eygirdowszczyznę*; gruntu u nich wszystkiego oromego na beczek dwadzieścia, sianożęci na wozow dwadzieścia, puszczy swej na różnych mieyscach mają tylko na drwa zgodna; u

tychże Eygirdowiczow Mikołay Waskowicz kupi ma gruntu oromego na beczek sześć, sianozęci na wozow dziesięć, lasu zarosli na beczek dwie; ludzi poddanych iak nie mają cale y tych się nie wypisuje. Ci wszyscy boiarowie Eygirdowiczowie iednego konia stawiają do woyny; powiadaia na nich, że byli *putne* ludzie, tego na nich nikt dowodzić nie chciał, a oni ze wszystkiego sprawić się chcieli, y bracią swoją szlachtę stanowić chcieli; iakoż nie moy to sąd będzie, to na woli hospodarskiej. Boiarze Rodziewiczę, ktorzy do obrony z majątnością swoją przykazali się panu Gasztołtowi—woiewodzie Wileńskiemu, Paweł, Piotr a Mikołay Szymanowicz, Bochdan Maliszewicz, Jan Piotrowicz, Plesiuk Michnowicz; każdy z onych domem swoim mieszka; grunt ziemi *Rodzielewsczyczna* oyczysty pod niemi wszystkimi ieden. Ci wszyscy boiarowie powinni na woynę koni dwóch popisanych zbroyno stanowić, także na gwałt dwa konie stawiać. Nieboszczyk pan Gasztołt chował ich y obserwował w wolnościach szlacheckich dla tego, że się sami z gruntami swoimi dobrowolnie panu Gasztołtowi poddali się, iakoż powiadano, że byli chłopami prostemi, konowody Oszmianskiemi; tego na nich przedemno nie dowodził nikt, a oni mienia się szlachto bydz y na woli siedzieć hospodarskiej. Trzynasty Fiedor Wołyniec, majątność wysłużył u pana Olbrachta Gasztołta—woiewody Wileńskiego, iuz od lat trzydziestu, nazywaiąco się majątność *Chodkowszczyzna*, takoz listu danego od pana Gasztołta nie presentował. Czternasty Andrzej Szemienowicz, Maciey y Epimach Bochdanowicz, Walko Andrzejewicz, Nikifor Siemielkiewicz, Iwaszko, Wasko, Sienko Sawicz, Ułaz a Marcin Kondratowicz; koždy z nich osobliwym domem mieszka, majątność u nich oyczysta *Siemienowszczyzna*, gruntu oromego na wszystkie trzy lata na beczek dziesięć, sianozęci na wozow dwadzieścia, lasu zarosley na beczek pięć; ci wszyscy boiarowie Siemionkowicz y Wołyniec konia stawiają iednego. Szesnasty Fiedzko Iwanowicz mieszczanin, majątność u niego z wysługi od pana Gasztołta—woiewody Wileńskiego, nazywaiąca się *Dobkowka*; gruntu wszystkiego oromego na beczek sześć, sianozęci na wozow dziesięć. Siedmnasty Michał a Harasim Bludowicz, majątnostka ich oyczysta, nazywaiąca się *Budowszczyzna*, gruntu w nich wszystkiego oromego ma beczek pięć, sianozęci na wozow kilkanaście, a przykupionego gruntu ich na beczek sześć; do służby woieney konia iednego. Osimnasty Opanas, Paszkowicz, Szymukowicz y Hrynko Arciemowicz, Cimofiey Hrydkowicz; majątność ich oyczysta nazywaiąca się *Cimoszkowszczyzna*; ziemi gruntu u nich wszystkiego oromego na beczek dziesięć, sianozęci na wozow dwadzieścia, poddanych ich nie wyraża się; konia do woyny iednego stawiają. Ci boiarze mieniają się szlachtą być, a drudzy powiadaia, że y z listami iedzą y na gwałty w łowy y na tłoke chodzowali y inne powinności, iako słudzy *putne*, pełnili, a przewodzić tego nie chcieli. Dziewiętnasty Zuraki Iwaszko Stepanowicz, majątność u niego oyczysta *Stepanowszczyzna*; gruntu wszystkiego oromego na beczek kilkanaście, sianozęci na wozow piętnaście, pod lasem różnego gruntu będącego na solanek dziesięć, poddanych należących nie mianuje się; na woynę konia stawia. Dwudziesty Huryn Iwanowicz Buyko, gruntu onemu połowe dał nieboszczyk pan Gasztołt—woiewoda Wileński, nazwany *Szwaklowszczyzna*, na co y list od dzisieyszego dnia Soboty za tydzień ma ukazać; gruntu u niego oromego na beczek kilka, sianozęci na wozow siedm, pod lasem gruntu będącego na beczek dziewięć; a gdy y tydzień expiował, listu danego nie presentował; konia zdawna stawia. Powiadali, że Gasztołt ci wszyscy konia iednego stawili. Ambrożey Burta ma gruntu ziemi u wy-

słudze od pana Gasztolta—woiewody Wileńskiego, nazwany *Dzieniewszczyne*, y na tymże sam siedzi, na co y list dany pana Gasztoltow prezentował, w którym opisuie, iż ma z tego gruntu koniem służyć, iako insi bracia iego Eygirdowicze; gruntu oromego wszytkiego n beczech sto dwadzieścia, sianożęci na wozow kilkadziesiąt, ubostwo wielkie, nie tylko teraz nie może konia stawić, ale y sam nie ma czym się wyżywić, bo mieszka między włością cudzą y ma wielkie ukrzywdzenie od nich y sam chory, za tym nie może konia stanowić. Stefan, Sienko a Zdan Hucznicy, Iwan Rodzko a Jermak Opanasowiczy, Sidor Boharadowicz; kondycya ich oyczysta, nazwana *Hucznicy*, gruntu wszytkiego oromego mają na beczech ośm, sianożęci na wozow iedynaście, albo mniej. Ci boiarze wszyscy służywali, z listy iedzdywali, iakoż y zubożeli y ziemi gruntow swoich mało co mają, tedy mają dawać w rok po kopie Litewskiey pieniędzy, a serebszczyzny nie dają y z listy urzędniczey nie iedżdżo, co to wszyscy boiarze y insi urzędnicy y przystawowie zeznali. Bratu Iwana Opanasowicza Kondrata pani dała niwe gruntu na beczech trzy, a gdy ten brat iego zmarł y list przy nim tam zginął, a tak ia niwkę gruntu tego dawałem na pułbeczki pszenicy ludziom różnym, nikt się tego podiąć nie chciał, ia widząc że niechce nikt przyimować, dałem temu Iwanowi wszytek grunt, z tychże ieden Stefan przykupił gruntu ziemi u boiar Trabskich Hryszki y Michała Bochdanowiczow Seymontow, nazywaiący *Dupliszki*; tey ziemi gruntu oromey na beczech pułdziesiąty, sianożęci na wozow siedm, chrostem zarosło na beczech pułczwarty. Boiarowie putni mil dwie ode dworu Marcyan Mickiewicz, Hryn Ostapowicz, Borys, Andrzej Bochdanowicz, Andruszko Jenkowicz, Owsiey Iwanowicz, Ihnatec y Chocim Onopreiewiczzy, Wieromiej Alexiewicz, Sienko Andruszkowicz, dymow ośm, służba; ziemi gruntu u ich oromego na beczech sześć, sianożęci na wozow dziesięć, lasu nie mają; powinność ich z listem panskim y urzędniczym iedzdić, do służby woienney konia stawić, latem na tłokę z sierpem y broną każdego wtorku powinni chodzić, a innych podatków żadnych nie powinni pełnić. Wieremiej Mackowicz, Bochdan y Marcin Chodzkowicz, Kuzma Miszkowicz, Stefan Omelanowicz, Fiedor Trohymowicz Corty, dymow sześć, służba; ziemi u nich oromey na beczech sześć, sianożęci na wozow dwadzieścia, lasem y pod chrostem zaległego gruntu na beczech kilkadziesiąt; takowa powinność u nich: z listem panskim y urzędniczym iedzdić, do woyny konia stawić, na tłokę każdego tygodnia we wtorek z broną y z sierpem do żniwa powinni chodzić, a inszych podaczek y powinności nie będą pełnili. *Ostapowicz* pułtory mile ode dworu Olszanskiego: Piotr, Bochdan y Wasko Ostapowicz, a Iwan Husakowicz, dymow sześć, służba; ziemi u nich wszytkiey oromey na beczech dwanaście, sianożęci na wozow dwadzieścia, pod lasem zaległego na beczech sześć; powinność ich takowa: do woyny konia stawić, z listy panskimi y urzędniczemi iedzdić, na gwałt w łowy iachać powinny, a innych służb nie służą y podaczek nie dają. *Biesisce*, mila od Trab. Arciuch Biesisce z połowy ziemi gruntu swego, a z drugiey połowy ziemi pułsłużby brata iego Iwanowa, która na ten czas w pustce leżała, wzioł u mnie na służbę putney Matwiey Sierhiewicz dymow dwa, służba; tey ziemi oromey na beczech siedm, sianożęci na wozow dwadzieścia pięć, pod chrostem y lasem nie mało. Ci boiarze putni powinni z listami panskimi y urzędniczemi iedzdić y insze powinności wszelkie pełnić, iako y drudzy boiarowie putni; y *Mylniki* boiarze mila ode dworu: Stefan Bochdanowicz, Maczuk Mylnikowicz

dymow dwa, ziemi wszytkiey u nich oromey na beczek pięć, sianożęci na wozow siedmnaście, lasu nie mało y chrostu, takowa powinność ich, iak y drugih: straż strzegiwali, z listem iezdzić, na tłokę z broną y sierzpem żać dnia wtorkowego w każdym tygodniu, y sierebszczyznę daia, iako insi boiarze putni. *Nakołowicze* mila od Trab: Hryszko y Illia Iwanowiczy z dziecmi, ziacmi, (sic) dymów sześć, służba; ziemi u nich wszytkiey oromey na beczek sześć, sianożęci na wozow dwadzieścia, powinność onych takowa: z listem iezdzić, w gumnie roboty pilnować, na tłokę latem z sierzpem y z broną każdego tygodnia we wtorek chodzić maią. Ambrożey, Pawluk, Czesiuk Mikołaiewiczy a Mitia Prymicz, dymow trzy, służba; ziemi u nich oromey wszytkiey na beczek sześć, sianożęci na wozow trzydzieści. Tych ia osadziłem na podacie, hospodarskiey służby żadney nie powinni pełnić.

*Puszcza Trabska, do dworu Trabskiego należąca*, w takowym zostaje ograniczeniu, przeze mnie z pany sąsiady okolicznemi ograniczona y kopcami, ciosami, granicami bez trudności ni od kogo z sąsiadow zawarta. *Naprzod* początek tey puszczy po słońcu idąc do szluzb *Magienieckich*, do Trab należących, aż do ruczaiu, *Jodytki* nazwanego, do konca gruntow xiąząt *Holszanskich*, należących do *Czeniukowszczyzny*, do ruczaiu *Jodytki*, strzodkiem mimo pana grunt aż do *Gasta*, gdzie kopiec wyspali, który wyszedł *Gaszty* s puszczy *Jachimowskiey* z rzeczki *Woynichi*, a idąc goscincem wielkim do *Wiszniewa* z siola *Eygirdowiczow*, tyka się gruntu xiąząt *Holszanskich*, puszczy *Jachimowskiey*, koncem y bokiem do *Pustelnika*, aż do drugiego *Gastu*, który wyszedł z puszczy *Bochdanowa*; tym goscincem idąc daley przez *Gaszt* w poprzek oney, aż do mchu *Klimowego* y do rzeki *Klimy*, która zaraz z tego mchu *Klimowego* zawziowszy poszła aż do sianożęci, która na dwor Trabski koczywali za pana *Gasztolta*; na te sianożęci wypadła rzeczka *Łastuia*, kędy y kleyna stare odnowiliśmy; a to rzeczko *Łastuią* idąc po wodzie w doł aż do rzeczki *Bohcinki*, *Bohcinko* y *Zostaią* rzeczkami wdoł idąc do rzeki *Berezyny*, która przypada pod *Okolny bor*, łączący się z *Berezyną* rzeką; a idąc *Berezyną* w gurze wody, z ktorey rzeki wypada rzeczka *Trzescienica*, w koło *Okolnego boru Trabskiego*; z tąd idąc aż do rzeki, nazwaney *Cichey*, w koło *Luchow Czarnych* y *Luchami* czarnemi wpada aż do rzeki nazwaney *Lepieny*, a rzeko schodząc *Lepienią* aż do rzeki *Malowey* wdoł tą rzeką aż do gury *Malowey*, gdzie kopiec iest wyspany narożny, y gruntami *Baksztami* y sianożęciami graniczący, za pana *Gasztolta*; od tego kopca rogowego aż do brodu *Ławskiego*, na teyże rzeczce *Berezynie* będącego, z *Ławskiego* brodu gruntem nie rowem po iedney stronie gruntu *Baksztow*, to iest po lewey, a po prawey do dwora *Trab* idzie aż do siola *Liedziewicz* drogą do kopca rogowego od *Liedziewicz* siola *Bakszt* aż do gruntow wydzielonych do tychże Trab *Wołyńskiego*, idąc tedy od pierwszego kopca aż do drugiego uroczyszczem; nazwanego pod *Gumbianą*, rogowego kopca, Trabsko sianożęcią, graniczącą z *Wołyńskimi* gruntami, aż do *Popielnickich* gruntow, do *Dowgwiszek* należących, do tych nowin gruntow idąc do *Kniazowego* kopca *Dowgiliskiego*; od tego kopca przyszedłszy do *Kirmielowskich* szluzb, ktore zostaią przy gruntach *Tokarzyskich*, z tamtego rogu y kopca aż do drogi, która idzie z *Tokarzyszek* do *Szczuczego boru*, do Trab należącego, a idąc do *Szczuczego boru* do lasu na robote zgodnego, nazwanego *Buklowego*, y przy którym lesie *Buklowym* iest kopiec uczyniony rogowy od gruntow *Tokarzyskich*, z tego kopca ydąc prosto aż do brodu *Girdu-*

*szek*, pod siołem *Girduskim*, idąc po wodzie do rzeczki *Prudza*, który wychodzi z pod Tokarzyszek; a idąc z wodo to rzeczką *Prudcem*, pominowszy po lewey stronie grunt *Girduski*, aż prosto do rzeczki *Czernicy* pod *Wołosow bołoto*, idąc to rzeczką *Czernicą* u wierzch wody w koncu gruntów *Girduskich* aż do *Dyrwinskiej dorożki* małej, pieszym chodzącym ludziom, z tamtąd daley aż do gruntów *Eygirdowiczow*, po lewey ręce gruntu *Eygirdowiczow*, po prawey hospodarskie *Trabskie*; ztamtąd aż do gruntów *Magienteckich* y do gruntów *Szekalaskich*, idąc od rzeki *Czernicy* aż do kopca *Szekalasskiego* pod wrotami nie daleko wsypanego do gruntu *Naruszow* po prawey ręce trzech służb *Trabskich*, a po lewey *Eygirdowiczow*, z tamtąd idąc do *Sokołego roysta*, gdzie rogowy kopiec urobiliśmy, koniec służb tychże *Naruszow* aż do drugiego kopca, który od dwornego pola *Trabskiego* usypany. Tamże przy tychże gruntach zamienny grunt *Eygirdowiczowey* dany, dworne pole od *Trab* zamianą przy służbach gruntu *Nereykowskiego*, z tamtąd idąc ieden bok *Nereykowski*, drugi *Eygirdowiczow* do *Wolkin Szekalow* gruntu y kopca w *Olkiniach* do ruczaiu *Rymu*, do tego kopca idąc po koniec służb gruntów *Kuydowskich*, a to granicą *Wielką Kuydowską* przy gruntach *Eygirdowiczow*, aż do gruntów *Krycznickich*, powrociwszy nazad od gruntów *Krycznickich* aż do służb *Kuydowskich* *Trabskich*, przy boku idąc *Kuydowskim*, aż do ruczaiu *Dunaia*, pod siołem *Krycznickim*, ten *Dunay* przeszedłszy aż do gruntów *Trabskich*, pod Krzycznikami będących, ztamtąd powracając do gruntów sioła *Iwankow* *Trabskiego*, po prawey stronie gruntu *Trabskie* y po lewey także, gdzie przeszedłszy koniec służb sioła *Iwankow* *Sawiczanskie* gruntu; z kąt idąc scianą prosto aż do gruntów *Dorożok* y *Michałowskich*, przyszedłszy bokiem do sznurów służb *Iwankowskich* aż do rzeki *Dunaia*, do ktorey rzeczki przyszedłszy po prawey stronie *Trabskie*, po lewey *Mołodeckiego* do *Dorożek* teyże rzeczki *Dunaiu*; tymże *Dunaiem* rzeczką aż do gruntów *Dawgiciskich*, po prawey stronie grunt *Kisłych* *Trabski*, po lewey stronie do tych *Dorożek* przyszedłszy, znowu do gruntu *Dawgiciskiego*, po prawey ręce grunt *Kisłych*, po lewey *Dowgiciszki*, z tamtąd idąc do gruntów służb *Morgowickich* *Trabskich*, które graniczą z lasem y granicą *Jachimowską* xiążąt *Holszanskich* y różnych, aż do rzeki teyże *Czernicy*, przyszedłszy rzekę *Czernicę* do *Dobowickich* gruntów, z tamtąd koniec służb *Morgowickich* aż do goscinka dawnego, który gościniec idzie z sioła *Eygirdowiczow* do *Wiszniowa* przez grunt y las *Bindzyszki*, aż do *Gastu* y *Ganow* gruntów, z kąt swoy początek granica pierwsza wzięła, y kopce są namienione y uczynione. A ten grunt w tych puszczech wolny, dawny z wiekow na *Traby* należący, a ni s kim nie spolny; w których puszczech wolno zwierza wszelakiego *busieciami* strzelać, w rzekach ryby łowić, iakoż strzelcow i lesniczych, rybakow ustanowiłem y tymże lesniczym, strzelcom y rybakom tey puszczy od chłusownikow y nachodcow, cudzych ludzi, także hultaioy, upadywających pilnować pod srogim karaniem y wino na dwor *Trabski*, tak na samego hospodara y na iego urzędniki dworne, *Trabami* zawiadujące, rozkazałem. Koło tey zaś puszczy, kędy może ludzie osadzać, dla lepszego dozoru oney, ludzie osadzać pozwoliłem; y ten wypis pod pieczęcią imsci pana *Minskiego*, podskarbiego ziemskiego, a z podpisem ręki mey *Thomasza Makowieckiego* imsci panu *Wilenskiemu*, iako iest wprzód dostateczne opisano, wydałem. Dan iest. У того выпису при печати его милости пана подскарберго подписа руки тими словы: *Thomasz Makowiecki*—

kanonik Wilenski, pisarz skarbowy krola imci ręką własną. Kоторый жъ то выпишь зъ регестру книгъ скарбовыхъ, за подавнемъ оного черезъ особу верху мененую, есть до книгъ принять и уписанъ, зъ которыхъ и сесь видимусъ подъ печатью урадовою и зъ подписомъ руки писарской его милости пану Томашу Дорскому, державцы Трабскому, есть выданъ. Pisan ut supra, w Oszmianie. U tego dokumentu podpis ręki pisarskiej, przy pieczęci grodzkiej Oszmianskiej, temi się wyraża słowy: Władysław Hromyka — grodzki Oszmianski pisarz. Kоторы то takowy dokument z ruskey aryngi na polską przetłumaczony, przez wyż wyrażonego patrona iest do akt xiąg głównych trybunałnych wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty u wpisany. (Собственноручныя подписи): Michał Kazimierz xiąże Radziwiłł, kommisarz i marszałek trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego.

Michał Aloizi Sawicki, pisarz ziemski Wilenski.

1581 г., Сентября 29 дня.

Изъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1581 г., № 14578, л. 278—291.

81. Инвентарь имѣнія Куршанъ въ Жомойтской землѣ, принадлежавшаго Юрію Зеновиту.

Выпишь съ книгъ справъ суда земскаго Жомойтскаго.

Году отъ naroженья Сына Божего 4681 (1581), мѣсеца Октебра 7 (10) дня. На рокахъ земскихъ судовыхъ водлугъ статуту по светомъ Михалѣ, свята римского осенного, на завтре, въ Росейныхъ передъ нами Казимеромъ Яновичомъ Орвидомъ—судьею, Криштофомъ Яновичомъ Бѣлевича—подсудкомъ, вридники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе обличне возный господарскій земли Жомойтской, волости Тельшовской, на имя Миколоай Петровичъ, до книгъ земскихъ созналъ теми словы: иже онъ, будучи зъ уряду хгородского Жомойтскаго приданнымъ вриднику его милости пана Юрія Зеновича, кашталяна Смоленского, старосты Дисенского, пану Андрею Яновичу Киселю Куршанскому на подавье въ мощъ и въ держанье данье того имѣнья *Куршанского*, лежащего въ земли Жомойтской, волости Бержанское, которое имѣнье его милость панъ Смоленскій записалъ со всѣмъ на все, яко се тое имѣнье *Куршаны* въ собѣ, въ пожитвахъ и вжитвахъ маєтъ, малжонцѣ своей ей милости паней Гавнѣ Служчанцѣ, вриднику ей милости паней Смоленской, пану Станиславу Андреевичу Бартковскому Куршанскому; а такъ мѣ въ возному, звышъ описаному и помененому, бывши тамъ, въ томъ имѣнью Куршанскомъ, за приданьемъ вридовымъ въ року теперешнемъ 4681 (1581), мѣсеца Сентября 46 (29) дня, а при мѣ на тотъ часъ были сторона зацныхъ людей земия господарскихъ земли Жомойтской панъ Миколоай Станиславовичъ Кгрузь, панъ Янъ Балтроевичъ Войнятовичъ, панъ Мартинъ



Яновичъ Дунайскій, тотъ вранникъ его милости пана Смоленского Куршанскій, панъ Андрей Яновичъ Бисель, подалъ въ моцъ и въ державь при мнѣ вознымъ и сторонѣ людей добрыхъ тое имѣнье Куршаны со всемъ на все, лежащее въ земли Жомойтской, враннику паней Смоленской—старостиной Дисенской, ей милости паней Ганны Служчанки, пану Станиславу Бартковскому Куршанскому; якожъ списавши вси людѣ того имѣнья Куршанского, мѣстечка и волостей, до него прислухавшихъ, и всихъ кгрунтовъ, реестръ того имѣнья Куршанского подъ печатью своею и съ подписомъ руки своею и подъ печатью мне возного и стороны людей заднихъ, звышъ описанныхъ, пану Станиславу Бартковскому, враннику ей милости паней Смоленской Куршанскому далъ, который реестръ слово до слова такъ се въ собѣ маеть:

*Реестръ списанья имѣнья Куршанского*, такъ мѣстечка, яко и всихъ подданныхъ, до того имѣнья Куршанского належачихъ, и всякихъ кгрунтовъ того имѣнья, лежащего у земли Жомойтской, волости Бержанской, которое имѣнье Куршаны его милость панъ Юрій Зеновичъ, каштелянъ Смоленскій, староста Дисенскій, записалъ, въ моцъ и въ державь подалъ паней малжонцѣ своей ей милости паней Ганнѣ Служчанцѣ, со всемъ на все, такъ, яко се тое имѣнье Куршаны сами въ себѣ, въ пожиткахъ мають, которое тое имѣнье Куршаны черезъ мене Андрея Яновча Биселя, на тотъ часъ вранника будущо Куршанского отъ его милости пана Юрѣя Зеновича, каштеляна Смоленского, старосты Дисенского, пана моего милостивого, записавшемъ его милости пана моего въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первого, мѣсеца Сентябра дватцать девятого дня есть въ моцъ и въ державь подано враннику ей милости паней каштеляновой Смоленской, старостиной Дисенской ей милости паней Ганны Служчанки, пану Станиславу Андреевичу Бартковскому Куршанскому. А при томъ подаванью былъ при мнѣ возный господарскій земли Жомойтское, волости Тельшовское, панъ Миколай Петровичъ, зъ уряду кгородского Жомойтского приданый, и сторона заднихъ людей, яко земля господарскихъ земли Жомойтской, яко панъ Миколай Станиславовичъ Кгрудзь, панъ Янъ Балтроевичъ Войнятовичъ, панъ Мартинъ Яновичъ Дунайскій; которого того подаванья имѣнья Куршанского я Андрей Бисель тотъ реестръ списавши и ижъ бы то было вѣдомо, што ей милость пани Смоленска, пани Ганна Служчанка, въ державь того имѣнья Куршанъ вошла и до рукъ своихъ черезъ вранника своего Куршанского пана Станислава Бартковского взяла, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моею властной и подъ печатью возного господарского звышъ помененого и людей заднихъ звышъ описанныхъ даломъ.

### М ѣ с т о К у р ш а н ы .

*Пляцы рыновы. Съ тыхъ платятъ по гроши чотыри.*

Станиславъ Стацкелевичъ, съ пляцу одного; Вейтехъ Яновичъ, катехиста, съ пляцу одного; Матей Шавлисъ, съ пляцу одного; впусѣтъ пляцъ одинъ; Щефанъ Ясевичъ, съ пляцу одного; Стасъ Яновичъ Рокгойтисъ а Чепуцъ Стасойтисъ, съ пляцу одного; Стасъ Нарбутойтисъ, съ пляцу одного; Лукашъ Бернатойтисъ, съ пляцу одного; Лавринъ Яновичъ Ивашисъ, съ пляцу одного; Янъ Швелойтисъ, съ пляцу одного; Петрашъ Швелойтисъ и Петръ

Авгугтойтись, съ пляцу одного; Маць Шовлисъ а Матей Янкайтись, съ пляцу одного; Юрко Ясовичъ, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ѡа (81), Кгедминъ Янелойтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ѡа (81); Есюлисъ Петрилойтись а Палюлисъ Мартинойтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ѡа (81); Шефанъ Ясовичъ, войтъ, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ѡа (81).

*Пляцы умичныя. Съ тыхъ платятъ по грошей три.* Янушко Кгривелайтись а Юрко, съ пляцу одного; Маць Петрайтись а Бартошъ Бенюшойтись, съ пляцу одного; Петрашъ Римкайтись а Ясъ Бубисъ, съ пляцу одного; Чепутись Кгедугтойтись а Стасъ Слежойтись съ пляцу одного; Лелько Пукшлайтись, съ пляцу одного; Стасъ Матеевичъ Нарвойшисъ, съ пляцу одного; Янушисъ Бенюшойтись а Михалъ Пацойтись, съ пляцу одного; Кгайлюсъ Бенюшойтись а Нарко Данюшойтись, съ пляцу одного; Михалъ Якайтись, съ пляцу одного; Миколай Ясовичъ а Нарко Шовдойтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ѡа (81); Адамъ Барцайтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ѡа (81); Мартинъ Янушойтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ѡа (81); Матей Римкайтись а Амбросъ Ставайтись, съ пляцу одного; Миколай Кгайкись, съ пляцу одного; спустошалъ пляцъ одинъ за вымертьемъ въ томъ году ѡа (81); Воляннець Матеевичъ, съ пляцу одного; Лукашъ Кгринойтись а Урбанъ Болондись, съ пляцу одного; Павелъ Печюлойтись, съ пляцу одного; Янутись Мартинойтись, съ пляцу одного; Стасъ Лижайтись, съ пляцу одного; Кгрикгалъ Мицайтись, съ пляцу одного; Петрикъ Кодоса, съ пляцу одного; Кгрикгелъ Павилайтись а Янъ Петкайтись, съ пляцу одного; Матей Шавлисъ, съ пляцу одного; Бартошъ Юшкойтись, съ пляцу одного Якубъ Бернатойтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ѡа (81); Юргелъ Якубойтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ѡа (81); Римъ Твирбутойтись, съ пляцу одного; Янъ Шадувисъ, съ пляцу одного; Балтрушъ Янкайтись, съ пляцу одного; Юрко Ясовичъ, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ѡа (81); Юхно Стасойтись, принялъ пляцъ въ году бѣ (79), повиненъ платитъ въ году ѡв (82); Станюсъ Янайтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ѡа (81); Стасъ Пацайтись, принялъ пляцъ въ году . . . , повиненъ платитъ въ году ѡг (83).

При тымъ мѣстѣ Куршанскомъ волокъ полныхъ ѡд (34), съ каждое волоки платятъ по копъ двѣ, грошей сорока; Янъ а Петрашъ Швелойте, волока ѡ (1); Кгедминъ Янелойтись, Ясъ Янайтись, Чепуць, волока ѡ (1); Нарко Янайтись а Кгедмонъ, Стасъ Лижайтись, волока ѡ (1); Станиславъ Стацкелевичъ, волокъ двѣ; Янушисъ Бенюшойтись а Нарко Данюшойтись, волока одна; Матей Енкайтись а Маць Шовлисъ, волока одна; Адамъ Барцайтись а Палюлисъ Мартинайтись, волока одна; Нарко Сквдойтись а Янушко Кгривелойтись, волока одна; Стасъ Лижайтись, Ленартъ Стасайтись а Зиманись, волока одна; Матей Шавлисъ, волока одна; Лелько а Станисъ Пукшлойте, а Чепутись Стасойтись, волока одна; Есюлисъ Петрилойтись а Нумшисъ, волока одна; Петрашъ Римкантись, Матей Петрайтись зъ двухъ частей волоки, а третья часть той волоки впусѣ; Янутись Мартинойтись а Стасъ Нарбутойтись, волока одна; Стасъ Слежойтись, Петръ Августойтись съ Подвойскимъ, волока одна; Шефанъ Ясовичъ, волока одна; Янъ Петкойтись, Янъ Швелайтись а Матей Римкайтись, волока одна; Стасъ Рокгойшисъ а Лавринъ Ивашкись, волока одна; Печюль Петрайтись, Стасъ Пацайтись съ трехъ части волоки, а чварта часть влоки впусѣ; Бартошъ Бенюшойтись, Михалъ Пацайтись, Маць Янайтись, волока одна; Маць Петрайтись,

Амбросъ Станайтись а Урмелись, волока; Бартошъ Юшкайтись, Павелъ Ромейнойтись, Михалъ Янайтись, волока одна; Стасъ Лижайтись а Кгедминъ а Балтроей Швелойтись, волока одна; Мацукелись Кгригголь а Петриъ Товкайтись, волока одна; Лавринъ Ивашкинъ а Маць Кгедминайтись, волока одна; Ясъ Стасайтись, Петриъ Кодоса а Якубъ Бернотойтись, волока одна; Урбанъ Болондайтись, влоки полъ; а полъ влоки впусъ; а на войтовство вольна волока одна; На катехисте Войтеха вольна волока одна; на урядника волава волока одна; Лукашъ Бернотойтись, Печюль Петрайтись, Станюсъ Янайтись, влоки пять части, а шоста часть впусъ; впусъ влока одна; Миколай Паленись, волока новопринята, маетъ платить въ году пв (82).

*Застѣнки мѣсткіе три.*

Янъ а Петрашъ Швелойте застѣнку зъ мореговъ н̄ (18) грошей ѓ (70). Кгедминъ Янелайтись, Янушъ Бенюшойтись застѣнку зъ мореговъ к̄ (20) грошей ѓс (65). Щефанъ Ясовичъ застѣнку грошей п̄ (80).

*Рѣзы мѣсткіе саножатные*, которые суть въ Повгерждаляхъ влокъ д̄ (14), а въ другимъ мѣстцу влокъ д̄ (11), съ тыхъ платять по грошей десети. Чепутись Кгехутойтись, зъ рѣзы одной; Лелько Пукшлайтись, зъ рѣзы одной; Кгедминъ Янелайтись, зъ рѣзы троухъ; Янъ Швелойтись, зъ рѣзы двухъ; Кгриць Юрегайтись, дойлида, зъ рѣзы одной; Петрашъ Швелойтись, зъ рѣзы одной; Стасъ Ложайтись, зъ рѣзы одной; Стасъ Рокгойшисъ, зъ рѣзы одной; Есюлисъ Петрилайтись, зъ рѣзы одной; Матей Шавлисъ, зъ рѣзы одной; Матей Янкайтись, зъ рѣзы одной; Стасъ Нарбутойтись, зъ рѣзы одной; Якубъ Бернотайтись, зъ рѣзы двухъ; Лукашъ Бернотайтись, зъ рѣзы одной; Павелъ Мартино-вичъ, пирожникъ, зъ рѣзы одной; Кгрикгалюсъ Павилойтись, зъ рѣзы одной; Михалъ Пацайтись, зъ рѣзы одной; Янъ Петкайтись, зъ рѣзы одной; Маць Петрайтись, зъ рѣзы одной; Юргелисъ Якубойтись, зъ рѣзы одной; Бартошъ Юшкойтись, Кгригголь Мацайтись, зъ рѣзы двухъ; Янъ Янкайтись, зъ рѣзы одной; Стасъ Кгешвелойтись, зъ рѣзы троухъ; Щефанъ Ясовичъ, зъ рѣзы троухъ; Адамъ Варцайтись, зъ рѣзы одной; Станюсъ Юдрисъ Жоврило, зъ рѣзы б̄ (2); Кгайлюсъ Бенюшойтись а Нарко Янайтись, зъ рѣзы двухъ; Юрко а Чепъ Ясайце Нумне, зъ рѣзы двухъ; Чепутись Стасайтись, зъ рѣзы одной; Бартошъ Бенюшойтись, зъ рѣзы одной; Амбросъ Станайтись, зъ рѣзы одной.

*Огороды мѣстке моргове.* Съ тыхъ платять по грошей пяти.

Станиславъ Стацкелевичъ, зъ мореговъ з̄ (7); Лелько Пукшлайтись, зъ морегу а̄ (1); Янъ Швелайтись, зъ мореговъ б̄ (2); Лавринъ Ивашко, зъ морегу а̄ (1); Янутись Мартинойтись, зъ морегу а̄ (1); Кгайлюсъ Бенюшойтись, зъ морегу а̄ (1); Петрашъ Швелойтись, зъ морегу а̄ (1); Кгриць дойлида, зъ морегу а̄ (1); Нарко Данишойтись, зъ морегу а̄ (1); Юрко Ясойтись, зъ морегу а̄ (1); Янъ Петкойтись, зъ морегу а̄ (1); Лелько а Станисъ Пукшлойте, зъ морегу а̄ (1); Маць Микутойтись а Матей Янкайтись, зъ морегу а̄ (1); Петрашъ Римкайтись, зъ морегу а̄ (1); Матей Шавлисъ, зъ морегу а̄ (1); Стасъ Лижайтись, зъ морегу а̄ (1); Палюлисъ Мартинойтись, зъ морегу а̄ (1); Щефанъ Ясовичъ, зъ морегу а̄ (1); Ясъ Вубисъ, зъ морегу а̄ (1); Янушисъ Бенюшойтись, зъ мореговъ г̄ (3); Кгедминъ Янелойтись, зъ морегу а̄ (1); Есюль Петрилойтись а Чепуць Стасайтись

зъ моригу  $\bar{a}$  (1); Стасъ Рокгойшисъ, зъ моригу  $\bar{a}$  (1); Печюль Петрайтисъ, зъ моригу  $\bar{a}$  (1); Войтехъ Яновичъ, катехиста, зъ моригу не дасть ничего.

*Отгороды прутовые.* Съ тыхъ платять по гроши три.

Нарко Сквдойтисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Есмилсъ Петрилойтисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); [нелъ Андреййтисъ а Нарко Данюшойтисъ, съ протовъ..; Щефанъ Ясовичъ, съ протовъ  $\bar{m}$  (48); Матей Шавлисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (24); Вартошъ Юркойтисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Матей [етрайтисъ а Матей Жутисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Юригелъ Язубойтисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Матей Яннайтисъ а Маць Шавлисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (24); Янушко Кгривелойтисъ зъ протовъ  $\bar{b}$  (12); Миколай Петройтисъ а Амбросъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Стасъ Рокгойшисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Маць Петрайтисъ а Урбанъ Болондайтисъ, съ протовъ дванадцати; Матей Римкайтисъ а Янъ Зимакошъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (24); Адамъ Варцайтисъ а Гринголь Мицойтисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (24); Петринъ Товтвайтисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Грингалъ Мицайтисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Юрко Ясойтисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Стасъ [арбутойтисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (24); Лукашъ Кгринойтисъ а Бартошъ Бенюшойтисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Янелисъ Зимакошъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Станиславъ Стацкелевичъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Лукашъ Вернатойтисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Михалъ Пацайтисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12); Петръ Авегуйтойтисъ, съ протовъ  $\bar{b}$  (12).

## ВОЙТОВСТВО БЕРЖАНСКОЕ.

Войтъ Павелъ Печулойтисъ.

### Село Бержаны.

Волокъ  $\bar{b}$  (23); съ каждое волока платять по копъ три, грошей десеть.

Кгриць Матеййтисъ, волока одна; Войтко Матеййтисъ, волока одна; Янъ Кипшойтисъ, волока одна; Янъ Дульба, волока одна; Янушисъ Талюшойтисъ, волока одна; Бернатъ Павилойтисъ, влока одна; Шимко Талюшойтисъ, влока одна; Паць Янайтисъ, влока одна; Макутъ Павилойтисъ Вислисъ, влока одна; Кесутисъ Пацайтисъ, влока одна; Матей [улбайтисъ а Янелъ Шилейкисъ, влока одна; Кгриць а Андрей Вуткайте, влока одна; Бернатъ Павилойтисъ а Кгриць Матеййтисъ, влока одна; Янко Матеййтисъ, влока одна; Яхно Куйсойтисъ а Якутисъ Кипшойтисъ, влока одна; Варцусъ Юрегайтисъ, влока одна; Кгриць Мартинойтисъ, влоки одной полъ; Стульбисъ Язубойтисъ, волока одна; Кгриць [найтисъ, влока одна; Янелисъ Мончайтисъ, влока одна; Ясъ Рексвойтисъ, Войтко Матеййтисъ, влока одна; Варцусъ Вудрайтисъ, Янъ Стульбайтисъ, влока одна; Чесутисъ [ипшойтисъ, Гайдукъ Куйсойтисъ, влока одна; а полъ влоки впусть.

При тыхъ селѣ *морки самозатные*, платять одъ моригу по гроши пять, а съ прута о пенязи три.

Янъ Кипшойтисъ, зъ мореговъ  $\bar{b}$  (2), прентовъ  $\bar{b}$  (26); Стульбисъ Язубойтисъ, зъ моригу  $\bar{a}$  (1); Бернатъ Павилойтисъ, съ прентовъ  $\bar{b}$  (12); Андрей Вуткойтисъ, зъ моригу (1); Янъ Мончайтисъ, зъ моригу  $\bar{a}$  (1); Паць Янайтисъ, зъ моригу  $\bar{a}$  (1); Кесутисъ [ацайтисъ, зъ мореговъ  $\bar{b}$  (6), прентовъ  $\bar{b}$  (15); Янушисъ Талюшойтисъ, зъ моригу  $\bar{a}$  (1),

Ясъ Мартинойтисъ а Кгриць Матеййтисъ, зъ морегу  $\bar{a}$  (1); Янъ Дульба, зъ морегу  $\bar{a}$  (1), прентовъ  $\bar{b}$  (6); Шимко Талюшойтисъ, зъ морегу  $\bar{a}$  (1), прентовъ  $\bar{ka}$  (24); Ясъ Рексвойтисъ, съ прентовъ  $\bar{b}$  (20); Янъ Шилейкойтисъ а Матей Дульбайтисъ, зъ морегу  $\bar{a}$  (1), прентовъ  $\bar{bi}$  (16); Кгриць Янайтисъ, зъ морегу  $\bar{a}$  (1); Войтко Матеййтисъ, зъ морегу  $\bar{b}$  (6), прентовъ  $\bar{a}$  (1); тенъ же Войтко а Ясъ Рексвойтисъ, зъ мореговъ  $\bar{b}$  (2), прентовъ  $\bar{kb}$  (26); Варпусъ Юрегайтисъ, зъ мореговъ  $\bar{g}$  (3), прентовъ  $\bar{di}$  (14); Кгриць Матеййтисъ, зъ морегу  $\bar{a}$  (1); Кгриць Мартинойтисъ зъ Войтехомъ, зъ морегу  $\bar{a}$  (1); Бартошъ Будрунъ а Янъ Стульбисъ, зъ морегу  $\bar{a}$  (1); Чепутисъ Бартошойтисъ, зъ морегу  $\bar{a}$  (1); Якутисъ Кипшойтисъ, зъ мореговъ  $\bar{b}$  (2), прентовъ  $\bar{ni}$  (18).

### Село Пятница.

Влозь  $\bar{b}$  (20); съ каждое влоки платять по копъ двѣ, грошей сороку.

Петрикъ Янайтисъ, влозь двѣ; Петрикъ Юрегайтисъ а Матей Петрайтисъ, влозь двѣ; Юригелъ Сурминайтисъ, влока одна; Матей Янкайтисъ, Томашъ Петрайтисъ, влока одна; Чепанъ Микутайтисъ, влока одна; Юргелисъ Микутайтисъ, влока одна; Мивуцъ Рименкайтисъ, влока одна; Матей Петрайтисъ, влозь двѣ; Томашъ Петрайтисъ, влока одна; Стасъ Лукашайтисъ, влока одна; Павелъ Печюлойтисъ, влока одна; Якубъ Янушойтисъ, влока одна; Андрей Янушойтисъ, влока одна; Лукашъ Кесутойтисъ, влока одна; Павелъ Печюлойтисъ, зъ двухъ частей влоки, а третей часть пуста; на войтовство вольна влока  $\bar{a}$  (1); впусѣ влока  $\bar{a}$  (1).

При томъ селѣ моряги, за которые платять грошей  $\bar{on}$  (78).

При томъ же селѣ застѣнокъ пустой, который зовутъ Кгарбечишки.

### Село Кгумильтяны.

Влозь  $\bar{g}$  (10); съ ваддой влоки по копъ двѣ, грошей сороку.

Павелъ Пацайтисъ, влока одна; Миколай Юрегойтисъ, влока одна; Стасъ Юрегайтисъ, влока одна; Чепутисъ Янайтисъ, влока одна; Петрутисъ Сенкайтисъ, влока одна; Лукашъ Петрайтисъ, Урбанъ Нарвиллойтисъ, влока одна; Юшко Радвиллойтисъ, влока одна; Янелисъ Бутвайтисъ, влока одна; Петрутисъ Юрегайтисъ, Янъ Бутвайтисъ, Лукашъ Петрайтисъ, влоки одной полъ; Стасъ Юрегайтисъ, Юрко Наркайтисъ, влоки одной пять части, а полъ влоки и шоста часть впусѣ.

При томъ селѣ влозь *спножотимыхъ*  $\bar{b}$  (6); платять по грошей  $\bar{a}$  (30).

Павелъ Пацайтисъ, влока одна; Стасъ Юрегайтисъ, влока одна; Петрутисъ Сенкайтисъ, влока одна; Чепутисъ Янкайтисъ, влока одна; Лукашъ Петрайтисъ, Урбанъ Нарвиллойтисъ, влока одна; Янъ Бутвайтисъ, а Шимко Юрегайтисъ, влока одна.

При томъ селѣ мореговъ  $\bar{ka}$  (21); платять зъ морегу по гроши  $\bar{a}$  (4), а съ прута по пенези  $\bar{g}$  (3).

Павелъ Пацайтисъ зъ мореговъ  $\bar{bi}$  (12), прентовъ  $\bar{b}$  (20); Стасъ Юрегайтисъ, зъ мореговъ  $\bar{g}$  (3); Кгриць Матеййтисъ, зъ Бержанъ, зъ мореговъ  $\bar{b}$  (6).

При томъ селѣ застѣнокъ *Новый*.

Лукашъ Петройтисъ, Чепутисъ Янайтисъ платять зъ него грошей  $\bar{a}$  (30).

### Село Рѣзлы.

Влокъ ̑̑ (6); съ каждой vloки по копъ двѣ, грошей тридцати.

Юрій Янайтись, vloка одна; Янель Павилайтись, vloка одна; Станко Тиршлайтись, Юрій Янайтись, vloка одна; Войтехъ Кгедминойтись, а Вартошъ, vloки полъ, а полъ vloки впусть; Юригелъ Милашайтись, vloки полъ, а полъ vloки впусть; vloка здавна впусть.

### Село Шалъпирте.

Влокъ ̑̑ (6); съ каждой vloки платять по копъ двѣ, грошей сороку.

Добейко Войшвилайтись, vloка одна; Амбросъ Петрайтись, vloка одна; Печюль Шилъпиртись, vloка одна; Янушко Войшвилайтись, а Янушко Нарбутойтись, vloка одна; Довко Войшвилайтись, vloка одна; Янушко Войшвилайтись, vloка одна.

При тымъ селѣ мореговъ ̑̑ (8); платять грошей ̑̑ (16); въ другимъ мѣстцу мореговъ ̑̑ (30), платять грошей ̑̑ (30).

### Село Вента.

Волокъ ̑̑ (3); съ каждой волоки платять по копъ двѣ, грошей двадцати.

Римко Янушойтись, vloка одна; Павелъ Сурминойтись, vloкъ двѣ; тенъ же Павелъ, а Римко, въ мореговъ ̑̑ (20) грошей ̑̑ (80) платять.

## ВОЙТОВСТВО УРКОВЯНСКОЕ.

### Село Урвожани.

Волокъ ̑̑ (25); съ каждой vloки платять по копъ три, грошей десети.

Станиславъ а Касперъ Ясовичи, волока одна; Балтро а Касперъ Ясовичи, волока одна; Томашъ Пичувойтись а Петръ Янойтись, волока одна; Печюль Станайтись а Янъ Юшвойтись, волока одна; Станюсъ Ягелойтись а Ъгриць Сабитойтись, волока одна; Шимко Станайтись а Янигелъ Довгедойтись, волока одна; Ъгриць Юшойтись, волока одна; Стасюльсъ Юшойтись, волока одна; Янъ Лукашайтись, Ъгриць Юшойтись, волока одна; Михалъ Нарейшойтись, а Балтроей Ясойтись, волока одна; Станисъ а Юхо Наркойте, волока одна; Петрашъ Петривойтись а Станиславъ Ясойтись, волока одна; Кгривгуць Яцайтись, а Кгривгуць Стасайтись, vloки одной двухъ частей; Яцисъ Павлойтись, волока одна; Балтроей Стасайтись, волока одна; Кгривгалюсъ а Михалъ Нарейшойте, волока одна; Станисъ Наркайтись а Янъ Юшвойтись, волока одна; Янъ Лукашойтись а Ъгриць Юшойтись, волока одна; Ъгриць Куйсойтись, волока одна; Урбанъ Стасойтись, волока одна; Янко Лукашойтись, волока одна; Юрегутись, а Янель Шудойте, волока одна; Люткусъ Рекшойтись а Чепутись Кгедговдойтись, волока одна, а третья часть волоки впусть; Томашъ Кгедговдойтись, а Ъгриггоръ Нарейшойтись, волока одна; Янъ Лукашайтись, а Юрегутись Шудойтись, волока одна.

При тымъ селѣ волокъ *стимованныхъ* ̑̑ (16), платять въ нихъ по грошей ̑̑ (40).

### Село Жакопине.

Влокъ ѿ (16); съ каждой vloки платять по копъ три, грошей десеть.

Янъ Минбутойтись, волока одна; Петрашъ Петрайтись, волока одна; Римко Янайтись волока одна; Нарвилъ Рупшойтись, волока одна; Стирбель Янайтись, волока одна; Юрегись Янайтись, волока одна; Микасъ Петрайтись, Чепъ Яцайтись, волока одна; Енько Лижайтись, волока одна; Юрегись Наркайтись а Петръ Павилойтись, волоки одной полъ; Егайлюсъ Тальвойшойтись, Ясъ Матеййтись, vloки одной полъ; Павелъ Ругшойтись, а Касперъ, vloка одна; Мончусъ Петрайтись, Балтромей а Шимко Талюшойте, волока одна; Будрусь Янкайтись а Матей Мажутойтись, волоки одной полъ; Павелъ Мижайтись, волоки одной полъ, а волокъ а (4) впускъ.

### Село Буткоите.

Волокъ а (14); съ кождой vloки платять по копъ двѣ, грошей сороку.

Шимко Нарвойшойтись, волока одна; тотъ же Шимко а Бакнисъ Чутейкись, волока одна; Олекши Яновичъ, волокъ двѣ; Войтехъ Нарвойшойтись, волока одна; Юхно Нарвойшойтись, волокъ двѣ; Петръ Чутейкись, волока одна; Витко Янайтись, волока одна; Стасъ Вудрайтись, Печюль Милашайтись, волока одна; Шимко а Войтехъ Нарвойшойте, а Матей Кгинчись, волока одна; Матей Кгинчись, покгораль въ году прошломъ ѿ (80), волока одна; Павелъ Янкайтись, зъ двухъ частей волоки, а третья часть здавна впускъ; Юхно а Войтехъ Нарвойшойте, зъ волоки а (1), мореговъ ѿ (18) зарослей, грошей а (60); Шимко Нарвойшойтись, зъ морегу а (1), прентовъ ѿ (8), грошей б (6).

При тымъ селѣ волокъ сѣножатныхъ г (10), платять зъ нихъ по грошей ле (35).

Тамъ же при тымъ селѣ мореговъ кг (23), платять зъ морегу кождого по грошей а (4).

Войтехъ Нарвойшойтись, зъ мореговъ б (2); Юхно Нарвойшойтись, зъ мореговъ б (2); Шимко Нарвойшойтись, зъ мореговъ б (2); Олекши Яновичъ, зъ мореговъ б (2); тотъ же Олекши, зъ морегу а (1); Павелъ Янкайтись, зъ мореговъ б (2); Матей Кгинчись, погорѣлъ въ году ѿ (80), зъ мореговъ б (2) не платить; Петръ Чутейкись, зъ мореговъ б (2); Витко Янайтись, зъ мореговъ б (2); Стасъ Вудрайтись, зъ мореговъ б (2); Миланусъ Янайтись, зъ мореговъ б (2); Рудакъ Матеййтись Кгинчись, зъ мореговъ б (2).

### Село Шириние.

Влокъ ѿ (12); съ кождой vloки платять по копъ три, грошей г (10).

Бернатъ Довжедойтись, волока одна; Будрусь Бавнисъ, волока одна; Самко Делкайтись волока одна; Станко Петрайтись, волока одна; Маць Пацайтись, волока одна; Стасъ Суткайтись, волока одна; Янушко Романайтись, волока одна; Павелъ Симкайтись, Римко Станайтись, волока одна; Петрукъ Покеса, Павелъ Кгичнойтись, волока одна; Чепутись Скерайтись, Касперъ Петрайтись, волока одна; Станко Юхнойтись, догорѣлъ въ томъ году ѿ (81), волока одна; Петръ Буткойтись, съ третьей части волоки, а двѣ части впускъ.

### Село Пугвгудъ.

Волокъ и (8), съ вождоу волоки платятъ по вошъ двѣ, грошей двадцати.

Янеласъ Юдейкойтисъ, волокъ двѣ; Егрицусъ Кгайлайтисъ, волока одна; Егрицъ Витайтисъ, волоки одной двѣ части, а третья часть впускъ; Вудрусъ Юдейкойтисъ, волока одна; Томашъ Юрегайтисъ, волока одна; Янъ Нарвидойтисъ, волока одна; Касперъ Петайтисъ, волока одна.

Которыжъ я то возный Миколай Петровичъ, будучи при томъ подаванью того имѣнья Куршанского, лежащего въ земли Жомойтской, волости Вержанское, до того реестру, который панъ Андрей Кисель далъ вриднику ей милости паней Смоленской пану Станиславу Бартковскому подъ печатью своею и съ подисомъ руки своее письмомъ польскимъ и подъ печатью людей зацныхъ звышъ описаныхъ, печать свою приложиломъ. Писанъ у Куршанѣхъ, лѣта отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первого, мѣсяца Сентябра двадцетъ девятого дни. Въ того реестру печати вси цѣлы, а подпись руки ими словы: Andrzej Yanowicz Kisiel tęką swą własną podpisał. Которогожъ того очестного сознанья на вридѣ земскимъ Жомойтскимъ возного господарского Миколая Петровича и уписованья до книгъ того реестру поданья имѣнья Куршанского черезъ тогожъ возного господарского вриднику паней кашталановой Смоленской ей милости паней Ганны Служчанки пану Станиславу Бартковскому Куршанскому и сесь выпись съ книгъ земскихъ Жомойтскихъ ей милости паней Юрьовой Зеновичовой паней Гавиѣ Служчанцѣ одъ печатями нашими есть данъ. Писанъ у Росейныхъ.

---

1581 г., Декабря 1-го дня.

Изъ авторской книги Россійскаго земскаго суда, за 1595 годъ, № 14599, л. 464--472.

#### 22. Инвентарь имѣнія Титованъ, лежащаго въ Вилькомирскомъ повѣтѣ.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсяца января двадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по святѣ трехъ королей рипалыхъ и сужонихъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичомъ Вестортомъ, тивуомъ короля его милости Ойраггольскимъ—судьею, а Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, вридники земскими земли Жомойтское, на року праву за повы земскими Жомойтскими рипаломъ, за жалобою его милости пана Даниѣля Львовича, стольника повѣту Вилькомирского, по пана Яна Вгужевскаго о инвентарь имѣнья Титованскаго, который въ него ри правѣ пани Ганны Самѣшанки, жгда ему имѣнье Титованское заставила, люди, села



во всякую повинность поданныхъ своихъ въ держанье его подала, хочечи его видѣть и черезъ розсудокъ судовой одыскать, а егда отъ пана Яна Кгружевского за наказомъ вридовымъ у суду инвентарь былъ покладанъ на имѣнье Титовянское, за домаганьемъ пана стольниковымъ, тотъ инвентарь покладанный вписуючи до книгъ, слово отъ слова такъ се въ собѣ имеетъ.

Reiestrz albo ynwentarz imenia Citowianskiego iaśnie wielmożnego pana a pana Mi-kołaja Sieniawskiego—casztaliana Camienskiego, hetmana coronego polnego, starosty Strzyskiego, to ymienie od yego msci zastawnym obyczaiem urodzonemu panu Yanu Grużewskiemu—namiestnikowi Szawlienskiemu, puszczoно y z rozkazania iego msci przez mię sługę krolia yego msci Stanisława Wolskiego na tym ynwentarzu spisawszy, w trzymanie y w moc urodzonemu panu Yanu Grużewskiemu iest podano y zawiedziono dnia 1 Decembra, w piątek, anno Domini 1581.

To iest naprzod dwor z budowanim.

*Dwor.* Od zachodu słońca wiachawszy, wrota stare, zamczyste. Po prawey ręce dom wielki na ziemi, swietlica drzewa ciosanego, w niey okien 5 szklianych ze wszystkim na zawiesach y okienice, drzwi na zawiesach z wręciadzem i kliamką zeliazniami, stoł długi dębowy, w niey ław podlie sciany 3, ławek 2, służba do picia, piec poliewany, przy nim kominek mały; z swietlice komora, drwi na zawiesach z zamkiem wewnętrznym, w komore okna 2 płociennych, okiennice na zawiesach; s komory komorka, drwi na zawiesach zeliaznych. Przeciwko tey swietlicy swietliczka, w niei okien 2 płociennych, ław przy scianie 2, drzwi na zawiesach z zamkiem starym y zaszczepka, piec poliewany stary, z swietliczki komora s kominem murowanym, drwi na zawiesach; s komory komorka, drwi na zawiesach. Miedzi tymi swietlicami sien, drwi na zawiesach z zamkiem, połapu nimasz, w sieni komin murowany, ławka; u drwi z sieni komorka, drwi na zawiesach; przed tymi sienmi ganek stary,—wszitek dom stary, poboі deskami starymi, czieczie, kapie. Za tym domem browar rąbiony, kryty dranicą starą, w nim koryto piwne, czop i stągiew, u drwi zaszczepka; przeciwko grydzienka z zaszczepką. Podlie browaru wrota ku miasteczku, zamczyste, stare. Z drugą stronę wrot po prawey ręce łaźnia, w niei drwi na zawiesach, poł y piec sie obalił; przeciwko swietliczka; drwi na zawiesach, piecek niedobry. Sienka miedzi nimi, drwi proste y komorka z boku, wszitko stare, poboі dranicami starymi, kominek murowany. Kuchnia, w niey komin, okien prostych 4, drwi na zawiesach, s klamką, zaszczepką y wręciadzem; na kuchni schowanie, drwi proste; budowanie stare, poboі stary. Za kuchnią dom nad stawem, w nim przy scienie ław 4, piec prosty stary, okien 3 bez błon, okiennice proste, sciana od stawu iedna wypadła, beze drwi; miedzi nimi sien bez połapu, beze drwi, z oknami. Na wierchu swietlica, wszitkiego nimasz, u niey przed sienią sieneczka beze drwi,—wszitek ten dom zgniły, poboі na nim opadły, niczemu sie nie zgodzi. Za tym domem piekarnia, w niey piecow 2, drwi proste, okna proste; przeciwko sienka beze drwi, wszitko stare, poboі stary, zgniły. Obrociwszy się od południa na zachod dom na podkietach, swietlica, w niey przy scienie ław 3 proste, piec prosty, kominek prosty, drzwi na zawiesach s klamką, okien 4, błon szklianych 3, okienica iedna na zawiesach, a 3

proste. Na przeciwko swietlica druga, w niey przy scienie ław 4, drwi proste, piec prosty, okien 2 bez błon, okiennica prosta 1; przeciwko swietlicam sien, drwi proste, komin murowany, dwie części połapem położone. S tey mniejszey swietlice sienka, do niey drwi na zawiesach, okno bez błony, okiennica na zawiesach, kominek murowany; komorka, drwi proste, s tey sienki swietliczka pokoina, w niey przy scieniach ław 4, piecek poliewany, okien szklanych 4, okiennice na zawiesach, drwi na zawiesach, zaszczepka u nich; przed tym domem ganek wysoki, a pod nim podkliety, 2 drwi proste, u iednych zamek stary, a u drugich zaszczepki, a w sredzinie pod sienią nimasz nic, iedno kłoda. Wszitek dom gątą pobit iuz staro, ciecze. Za tym domem wrotka pobite do ogroda. Idąc ku zachodu słońca swiren wielki s przykomorkiem, pierwsze drwi na zawiesach z zaszczepkami, drugie drwi proste, wszitek dranicami kryt, gozdzmi drzewianymi pobiiany. Podlie niegoż swirenek rąbiony s przykietkiem, drwi oboie proste, zamek stary, deskami kryt po prostu. Dom wielki na podkietach 2, z yzby sien miedzi nimi, nic nienaprawno, s podkiety trzyma pod nimi, drwi proste, u iednych zaszczepki, wszitek sam dom dranicami kryty, gozdzmi zelaznymi pobiiany. Pogrzeb rąbiony z zaszczepkami, wszitek słomą kryt. Staienka rąbiona, słomą kryta. Dom u wrot urzędniczy, swietlica, w niey drwi na zawiesach, okien cztery bez błon, okiennic na zawiesach 2, a proste 2, piec prosty, ław 4; s tey swietlicy komora, drwi na zawiesach, zaszczepka. Przeciwko piekarnia, drwi proste, okien prostych 4, miedzy nimi sien bez połapu, w nich drwi proste; w sieniach kuchenka deskami zagrodzona, drwiczki proste, s tey kuchenki druga kuchnia, połowica kryta deskami, okno proste; w sieniach komin prosty; wszytek dom dranicami kryty, drzewianymi gozdzmi pobiiany staro. Staynia u wrot zła, pochylona, słomą kryta. Za wroty oznica stara.

### *Statek dworny drzewiany.*

Srod dwora gruszek 3, szczepione 2, trzecia prosta; lipa wielka. Ganeczek drzewiany stary. Ten dwor wszitek wkoło prostym płotem opliecion całym drzewem, wkoło y ostrozek na nim uczyniony s choiny, a od stawu s południa płota nimasz za sadem. Przy dworze gumno. Stodoła po litewsku rąbiona z drzewa w zapior, ma dwoie wrota, trzecią część przykryta słomą, w niey niemasz nic zasiekow, ani powiazania grebestem nimasz nic; u iednych wrot wreciąg; komorka u tei że stodoły na pliewy zrąbiona. Osiec stara, słomą kryta, kliec stara opadła, wszitko złe; zardow starych 12. Ogrod owoscowy przy gumnie nad stawem ogrodzony.

*Sady.* Sad na południe wysniowy, sad na północy, za domem urzędniczym, w którym yablonowy, gruszkowy y wysniowi w ogrodzeniu sad; na poliu wisniowy s przyjazdu nie ogrodzony.

### *Dworec ku temu dworowi należący, nazwyskiem Gyrbowo.*

Wszedzy wrota po prawey ręce grydnia, w niey piec nie dobry, okien prostych 3, drwi proste; przed nią sien, drwi proste; wszitek ten dom słomą kryty, stary, ciecze. Od gridni ydąc po prawey stronie swiren niezły, u niego drwi proste, zaszczepka y wreciąg 1, dranicami starymi pobiiany, ciecze; pod nim podkiet, u nim zasiekow 4, drwi

proste, zaszczepka y wręciadz; przed swirnem ganeczek nie przykryty. Podlie niegoż klieć stara rąbiona, beze drwi, dranicami starymi kryta, opadła.

*Obora.* Chliew nowy rąbiony, u niego drwi zamczyste, słomą kryty staro, opada wszistek; ten dworec ogrodzony. płot stary w kołach, nikt w nim nie mieszka, pusto, bydła niemasz nic.

*Gumno.* Stodoła nowa, słomą kryta, u niey drwi zamczystych 2. u iednych zaszczepka y wręciadz, bez przyworyn, po prawey stronie wszedszy do tey stodoły komorek zrąbionych na pliewy 2. Zardow nowych 17, a starych 8; wszitko gumno płotem ogrodzono wkoлие nowym.

*Pasznia dworna przy dworcu we trzy polia uczyniona.*

Żyta posianego w tym roku we dwu mieyscach dwornych b(eczek) wedlie powiesci iego mosci'pana Wolskiego beczech 91<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; żyta w gołym ziarnie podano beczech 5, jęczmieniu w ziarnie podano beczech 10, owsa w ziarnie podano beczech 50; siana styrtę 1.

*Sianożęci dworne poroznu.*

*Czeladz niewolna*, ktorzy domami swymi siedzą pod dworem:

Łukasz Macieiewicz y z synmi dwiema małymi—niewolni, robi dni 4 na tydzień; żona yego wolna 1, robi dni 3 na tydzień; Czepuć Parszelaitis z synmi trzyma małymi niewolny, robi dni 4 na tydzień; żona yego niewolna robi tesz dni 4 na tydzień; Grygiel Zegłaitys, sam niewolny, uciekl temu rok, robi dni 4 na tydzień.

*Powinność ych do dwora* pieszo chodzić na robotę, ktorym, yż ziemie mają, miesieczyni nie daią.

*Stawy.* Staw pod dworem na wschod słońca, u niego spust zrąbiono staro; drugi staw pod borem wielki, spust ma z drzewa rąbiony; sadzawka nie mała pod miasteczkiem miedzy stawy na teyże rzeczce; staw na Łopiszy, spust z drzewa rąbiony, który przerwał; na tym że stawie młyn nowo zbudowany o iednym kolie, w nim kamienie, zeliaza wedlie potrzeby, gdy go naprawią, może być z niego pożytek y dworną potrzebą.

*Jeziora dworne.* 1) Jezioro pod Kurszami, nazwyskiem Cil. 2) Jezioro, nazwyskiem Apusza. 3) Jezioro, nazwyskiem Gawsztyn Wielkie. 4) Jeziorko w poliu, nazwyskiem Zerbowo. 5) Jezioro, nazwyskiem Brydwoit. 6) Jeziorko za kościołem, nazwyskiem Warto. 7) Jeziorko, nazwyskiem Citowa.

*Puszcza.* Poczyna sie koncem od rzeki Bryzowy, a schodzi sie scianą Lidowianską, która iest wedlie znakow swych z starodawna w pewnym ograniczeniu. Jest w niey nieco drzewa bartnego, alie puste.

# M i a s t e c z k o C i t o w i a n y.

Ma włok 12 gruntu.

## R i n e k.

- |                                                                                    |                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1. Martisz Petkaitis, piwo 1, gorzalka 1.<br>Czepuć Martiszaitis, piwo 1, gorz. 1. | 12. Stasiul Voit, piwo 1, gorzalka 1.<br>Kasper Waitowicz, piwo 1.         |
| 2. Jan Statawasis, piwo 1, gorzalka 1.                                             | 13. Mileiko Ubogi, piwo 1.<br>Woiciech Yacaitis, piwo 1, gorzalka 1.       |
| 3. Mis Szablis, podwoiski, piwo 1, gorzalka 1.                                     | 14. Petrel Mazaitis, piwo 1, gorzalka 1.                                   |
| 4. Czeputis Kowal, piwo 1.                                                         | 15. Jasiel Petkaitis, piwo 1.                                              |
| 5. Gedmin Mankaitis, piwo 1, gorz. 1.                                              | 16. Juchno Siraitis, piwo 1, gorzalka 1.<br>Stas syn iego, mytnik, piwo 1. |
| 6. Walienty Alieksaitis, piwo 1.<br>Paliul brat iego.                              | 17. Andrzej Szylowk, piwo 1.                                               |
| 7. Iwanko, piwo 1, gorzalka 1.                                                     | 18. Stas Dawxsaitis, piwo 1.                                               |
| 8. Jurgi Maciekaitis, piwo 1, gorz. 1.                                             | 19. Maciei Piworaitis, piwo 1.                                             |
| 9. Mateius Zynaitis, piwo 1, gorzalka 1.                                           | 20. Masiuta, piwo 1.                                                       |
| 10. Jaxelowa wdowa, piwo 1.<br>Petrel Naruszaitis.                                 | 21. Jaswil Sabaraitis, piwo 1.                                             |
| 11. Czepuć Gaidaitis, piwo 1, gorzalka 1.                                          | 22. Jurgiel, piwo 1.                                                       |
|                                                                                    | 23. Jurgiel Gailaitis, piwo 1.                                             |

## U l i c a o d S z a w l i a n.

- |                                          |                                                        |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1. Janel Nowosied.                       | 5. Janowa wdowa, piwo 1.                               |
| 2. Janwil Jankaitis, piwo 1.             | 6. Petryk Jurgaitis, piwo 1, gorzalka 1.<br>Dom pusty. |
| 3. Gryg Szaboraitis, piwo 1, gorzalka 1. |                                                        |
| 4. Andrzej Wilieyko, piwo 1.             |                                                        |

*Powinność:* z tych karczem na rok placą każdy od piwa po groszy 40, od gorzalki po groszy 10.

W tym że miasteczku targowego na rok arędą za nie daie mieszczanin kop 4/30.

## Włoki miesckie, ciż mieszczanie trzymają.

|                                | Włoki. |                             | Włoki. |
|--------------------------------|--------|-----------------------------|--------|
| Grig Szaberaitis . . . . .     | 1/3    | Macis Zynaitis . . . . .    | 1/3    |
| Andrzej Wilieyko . . . . .     | 1/3    | Yaxieliowa . . . . .        | 1/3    |
| Janowa wdowa . . . . .         | 1/3    | Czepuć Gailaitis . . . . .  | 1/3    |
| Martisz Petkaitis . . . . .    | 2/3    | Stasiul, voit . . . . .     | 1      |
| Jan Statawasis . . . . .       | 1/3    | Mileiko Więckait . . . . .  | 1/3    |
| Czeputis Kowal . . . . .       | 1/3    | Woiciech Nowosied . . . . . | 1/3    |
| Gedmin Mankaitis . . . . .     | 1/2    | Petrel Mazait . . . . .     | 1/2    |
| Walienty Alieksaitis . . . . . | 1/2    | Juchno Straitis . . . . .   | 1/2    |
| Yurgis Maciukait . . . . .     | 1/2    | Stasiul Mytnik . . . . .    | 1/2    |

|                              | Włoki. |                             | Włoki. |
|------------------------------|--------|-----------------------------|--------|
| Andrzej Szylawk . . . . .    | 1/3    | Yurgiel Zygreł . . . . .    | 1/2    |
| Stas Dawxaitis . . . . .     | 1/3    | Lukasz Szwiec . . . . .     | 1/3    |
| Maciej Piworaitis . . . . .  | 1/3    | Yurgiel Grygalait . . . . . | 1/3    |
| Yasiul Szaberaitis . . . . . | 1/2    |                             |        |

*Powinność:* z tych włók s kaźney włoki płacą po groszy 50.

*Morgi polne. ciż mieszczenie trzymają.*

|                            | Morgi. |                              | Morgi. |
|----------------------------|--------|------------------------------|--------|
| Yanel Nowosied . . . . .   | 1      | Yan Statawsis . . . . .      | 1      |
| Yanwil Jankaitis . . . . . | 1      | Paliul Aliexaitis . . . . .  | 1      |
| Gryg Szabaraitis . . . . . | 2 1/2  | Ywanko . . . . .             | 1      |
| Yanowa wdowa . . . . .     | 1 1/2  | Petrel Naruszaitis . . . . . | 1      |
| Petrik Yurgaitis . . . . . | 1      | Yasiel Petkaitis . . . . .   | 1.     |
| Martis Petkaitis . . . . . | 1      |                              |        |

Z tych morgow płacą s kaźnego po gr. 6.

*M a ł e m o r g i.*

|                            |   |                   |    |
|----------------------------|---|-------------------|----|
| Gryg Szabaraitis . . . . . | 1 | Masiuta . . . . . | 1. |
| Yanowa wdowa . . . . .     | 1 |                   |    |

Z tych morgow płacą z kaźnego po gr. 3; Czepuć Kowal s pliacu gr. 2, Masiuta z ogroda groszy 10.

*Sianożęci,* ktore ciż mieszczenie na płacie trzymają: Macis Zynaitis płaci gr. 7, Stasiul woit płaci gr. 35, Stasiul Mytnik płaci gr. 30.

*P o w i n n o ś ć t e g o m i a s t e c z k a.*

Wszyscy mieszczenie, ktorzy włoki mają, powinni robić tłok 12 pieszo do żniwa abo siana o swym chlebie, albo za to s kaźney włoki na rok po gr. 12. A ktorzy włok nie mają, s kaźnego domu powinni yść tłok 6 także pieszo o swym chlebie, abo za nie gr. 6. Ciż, ktory włoki mają, powinni iachac z listem za mil 6, a ktorzy włok ni mają, powinni za mil 3.

Też wszyscy mieszczenie powinni s kaźnego domu groblie u stawow zastawować, przerwy y około spustow opravować, także około młyna y do przypadłych wod gwałtem do ratunku biec, gdyby do tego potrzeba była ilie kroć, pod winą gr. 12.

Tesz powinni w łowy, ilie potrzeba ukaże, przy urzędniku y tłoki do żęcia za chlebem dwornym. Czyni gołego płatu kop 39/54/3.

## W ł o ś ć.

*Podani ku dworu należące.*

### Sióło Kursze.

Włok 22 gruntu szredniego.

|                                          | Włoki         |                                               | Włoki.        |
|------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------|---------------|
| Petkus . . . . .                         | $\frac{1}{3}$ | Tenze, płaci gr. 6, mor. . . . .              | 1             |
| Bartkus Kurszisz, pliebanskie . . . . .  | 1             | Pawel Yundutaitis . . . . .                   | 1             |
| Wileiko Potraitis, pliebanskie . . . . . | 1             | Tenze, płaci gr. 6, mor. . . . .              | 1             |
| Pac Paginaitis . . . . .                 | 1             | Jakub Skietwil Yurgaitis . . . . .            | $\frac{1}{2}$ |
| Ytem Pac, płaci gr. 30 . . . . .         | $\frac{1}{3}$ | Narusz Bruszaitis a Stanko Naraitis . . . . . | 1             |
| Mikuć Teurlaitis . . . . .               | $\frac{1}{2}$ | Czeputis Piworaitis . . . . .                 | 1             |
| Gricus Kurszisz . . . . .                | 1             | Ydem z Jankiem Maciewiczem, płaci             |               |
| Tenze Gric, płaci gr. 6, morg . . . . .  | 1             | groszy 35 . . . . .                           | $\frac{1}{3}$ |
| Ydem Gryc, płaci gr. 30 . . . . .        | $\frac{1}{3}$ | Ydem z sianozęci Werbimi, płaci               |               |
| Yurgis Yotaitis . . . . .                | $\frac{1}{2}$ | groszy 35.                                    |               |
| Stankus Stasaitis . . . . .              | $\frac{1}{2}$ | Juchno Mikielaitis za połowicę drugą          |               |
| Tenze, płaci gr. 6, mor. . . . .         | 1             | Werbimy, płaci groszy 35.                     |               |
| Stas Kurszisz . . . . .                  | $\frac{1}{2}$ |                                               |               |

*Rezy nieosiadłe, ktorze trzymaia na płacie bez powinności rozni poddani.*

### M i e s c z a n i e.

|                                              | Groszy. |                                         | Groszy. |
|----------------------------------------------|---------|-----------------------------------------|---------|
| Janowa wdowa, rez, płaci . . . . .           | 30      | Wilieiko, plieb. rez, płaci . . . . .   | 30      |
| Petrik, rez, płaci . . . . .                 | 30      | Tomasz Gawsczaitis z Jurguciem, rez,    |         |
| Czepuć Gaiłaitis, rez, płaci . . . . .       | 30      | płacą . . . . .                         | 30      |
| Janelaitis.                                  |         | Gryg Skaliszaitis, rez, płaci . . . . . | 30      |
| Marcin Skietpin, rez, płaci . . . . .        | 30      | Stanko Dawxaitis, rez, płaci . . . . .  | 40.     |
| Bartkus Kurszisz plieb. rez, płaci . . . . . | 30      |                                         |         |

*Zascianek Rudep.* Poddany paniey Mianowskiey w zascianku; płaci groszy 40.

*Powinność sióło:* z włoki każney osiadłey ciahłey cynszu gr. 25; miodu miednice  $\frac{1}{3}$  albo za nie gr. 17, żyta beczka 1, albo za nie gr. 12, owsa beczka 1, albo za nie gr. 10, siana woz 1, albo za nie gr. 3, serebsczyzny gr. 15, staciey gr.  $2\frac{1}{2}$ , niewodu gr. 2, za lien gr. 12, gęs 1, kurow 2, yaiec 20, abo gr. 4.

Roboty na każdy tydzień s każney włoki dni 3, s czym mu każą przez rok. Gwałtow 3 na rok liecie o swym chlebie, s czym mu każą. Podwoda s powozem, gdzie ukażą, wielka y mała straż czerhą, do niewodu czerhą za dzień wszitko tłoki na dwor o strawie dworney, ylie potrzeba ukaże.

Czyni gołego płatu kop  $18\frac{11}{22}$ , żyta beczek  $7\frac{11}{22}$ , owsa beczek  $7\frac{11}{22}$ .

# **S i o ł o P o g a w s z t y n.**

Włok 15 gruntu dobrego.

|                                           | Włoki. |                                        | Włoki. |
|-------------------------------------------|--------|----------------------------------------|--------|
| Czep Nowotny . . . . .                    | 1/2    | Stas Zylaitis na dani, płaci kop 2/40. | 1      |
| Stanisław Rybolow, od roboty wol. . . . . | 1      | Grygalis Skoluszaitis . . . . .        | 1      |
| Narwil Yankaitis . . . . .                | 1      | Urban Yanuszaitis . . . . .            | 1      |
| Woiciech y Juchno Mikielaicie . . . . .   | 1      | Stanko Dawczaitis . . . . .            | 1      |
| Stankus Giedminaitis . . . . .            | 1      | Milieykaicie bracia . . . . .          | 1      |
| Stanko doilid, wolna . . . . .            | 1      | Ciż bracia nieosiadła, płacą kop 2/30. | 1      |
| Narwil Mankaitis . . . . .                | 1      | Czepus Bruzaitis . . . . .             | 1.     |
| Yurgi Dawxaitis . . . . .                 | 1      |                                        |        |

*Sznury liesne.* ktore ciż poddani trzymają, s nich płacą po groszy 5.

|                                | Sznury. |                               | Sznury. |
|--------------------------------|---------|-------------------------------|---------|
| Czep Nowotny . . . . .         | 1       | Yurgi Dawxaitis . . . . .     | 1       |
| Stanisław Rybołow . . . . .    | 1       | Stas Zylaitis . . . . .       | 1       |
| Narwil Yankaitis . . . . .     | 1       | Grygal Skoliszaitis . . . . . | 1       |
| Woyciech z Juchnem . . . . .   | 1       | Urban Yanuszaitis . . . . .   | 1       |
| Stankus Giedminaitis . . . . . | 1       | Stanko Dawszaitis . . . . .   | 1       |
| Stanko doilid . . . . .        | 1       | Milieikaicie bracia . . . . . | 2       |
| Narwil Mankaitis . . . . .     | 1       | Czep Bruzaitis . . . . .      | 1.      |

*Powinność tego siola.* Wszisci ludzie ciahli s każney włoki osiadłey powinni czynszu gr. 25, miodu 1/2 miednice, abo za nie gr. 17, żyta b. abo za nie gr. 12, owsa b. abo zan. gr. 10, siana woz abo zan. gr. 5, serebsczyzny gr. 15, stacicy gr. 2 1/2, niewodu gr. 2, za lien gr. 12, gęs 1, kurow 2, yaiec 20, abo za to gr. 4. A ynsze powinności, yako y inszy poddani.

Czyni gołego płatu kop 22/8/7 1/2, żyta b. 11 1/2, owsa b. 11 1/2.

# **S i o ł o Z e r b y.**

Włok 15 gruntu dobrego.

|                                                | Włoki. |                                            | Włoki. |
|------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------|--------|
| Tomasz Jurgaitis a Martin Kiszkilait . . . . . | 1      | Stas Dwolaitis z Jakubaiciem, z Jur-       |        |
| Pikcius z Baltruszem . . . . .                 | 1      | gielem . . . . .                           | 1      |
| Stanel Jawnaitis z Janem siodlarzem . . . . .  | 1      | Jas Rymkaitis z Jasiuliem . . . . .        | 1      |
| Micius Stanaitis z Macieiem . . . . .          | 1      | Jurgielis Giedszaitis s Tomaszem . . . . . | 1/2    |
| Sznuraitis z Petrukiem y Mikuciem . . . . .    | 1      | Piotr ciwun, wol. . . . .                  | 1      |
| Wilieyko Gailaitis . . . . .                   | 1      | Paweł Bolnaitis . . . . .                  | 1/2    |
| Petrul Jucaitis . . . . .                      | 1/2    | Macis Rymkaitis . . . . .                  | 1/2    |
| Stas a Mikolai Marmontaitis . . . . .          | 1      | Janel Stanaitis, dannik, płaci groszy      |        |
| Grigiel Nowosied, dannik, płaci gro-           |        | 82/5 . . . . .                             | 1/2    |
| szy 82/5. . . . .                              | 1/2    | Stanko Jurgaitis . . . . .                 | 1.     |
| Jurgi Dwolaitis . . . . .                      | 1      |                                            |        |

*Rezy folwarkowe, które trzymają cięż podani na płacie.*

|                              | Rezy. | Groszy |                                  | Rezy. | Groszy. |
|------------------------------|-------|--------|----------------------------------|-------|---------|
| Stanko Jurgaitis . . . . .   | 2     | 12     | Stanko Naszlaitis . . . . .      | 1     | 30      |
| Mikołaj Nowosied . . . . .   | 1     | 35     | Janielaitis Kielmiński . . . . . | 1     | 30      |
| Yanelis z Marcinow . . . . . | 1/2   | 15     | Kusztėnaitis . . . . .           | 1     | 36      |
| Pac Naszlaitis . . . . .     | 1     | 30     | Yambrozey . . . . .              | 4     | kop. 2. |

Wilieiko zascianku Zerbowskiego płaci gr. 16.

*Sznury liśne przy Zerbowie, płacą z nich po gr. 5.*

|                                      | Sznury. |                                    | Sznury. |
|--------------------------------------|---------|------------------------------------|---------|
| Tomasz Jurgaitis . . . . .           | 1       | Grygiel Nowosied . . . . .         | 1/2     |
| Pikcius Miežaitis z Baltruszem . .   | 1       | Yurgi Dwałaitis . . . . .          | 1       |
| Staniul Jawnaitis z Janem siodlarzem | 1       | Stas Dwałaitis y Stas Jakubaitis . | 1       |
| Micius Stanaitis z Macieiem . . .    | 2       | Jas Rymkaitis z Jaswiliem . . . .  | 2       |
| Sznuraitis z Petrelieiem y Mikuciem  | 2       | Jurgielis Gietszaitis s Tomaszem . | 1       |
| Wilieiko Gailaitis . . . . .         | 1       | Paweł Bałnait . . . . .            | 1/2     |
| Stas a Mikołaj Narmonaitis . . .     | 1       | Macis Rymkaitis . . . . .          | 1/2     |
| Petrul Wicaitis . . . . .            | 1       | Yanel Stanaitis, nowosied . . . .  | 1/2     |

*Powinność tego siola.* Z włoki ciałhey osiadłey powinni cynszu gr. 25, miodu 1/2, część miednice abo zan. gr. 17, żyta b. 1 abo zanie gr. 12, owsa b. abo za nie gr. 10, ana woz 1 abo zan. gr. 5, serebsczyzny gr. 15, staciey gr. 2 1/2, niewodu gr. 2, za n gr. 12, gęs 1, kurow 2, yaiec 20, abo za to gr. 4.

Robota na tydzień z włoki na tydzień po 3 dni, a ynsze powinności, yako y inszy oddani ciałhi.

Czyni płatu gołego kop 27/26 1/2, żyta b. 13, owsa b. 13.

### S i o ł o P o w i g a l i e.

Włok 20 gruntu sredniego.

|                                       | Włoki. |                                         | Włoki. |
|---------------------------------------|--------|-----------------------------------------|--------|
| Petros Yudekaitis . . . . .           | 1/2    | Stanko Giedaic . . . . .                | 1/2    |
| Łzymulis Petraitis na dani, płaci gr. |        | Czepuē Giedaic . . . . .                | 1/2    |
| 77 1/2 . . . . .                      | 1/2    | Janel . . . . .                         | 1/2    |
| Łterbaitis Marcin na dani, płaci gr.  |        | Matwiey . . . . .                       | 1/2    |
| 77 1/2 . . . . .                      | 1/2    | Jas . . . . .                           | 1/2    |
| Ławriłaitis, wol . . . . .            | 1      | Bartłomiey Woskait . . . . .            | 1/2    |
| Kryszton na dani, płaci gr. 77 1/2 .  | 1/2    | Anton Boiarel . . . . .                 | 1/2    |
| Piotr Bogdanaitis na dani, płaci      |        | Matys Mikolaiaytis na płacie rez gr. 20 |        |
| gr. 77 1/2 . . . . .                  | 1/2    | Piotr Bogdanaitis . . . rez 1/2 gr. 15. |        |

*Powinność tego siola.* Z kaźney ciałhey włoki: cynszu po gr. 20, miodu 1/2, część miednice, abo za nie gr. 17, żyta b. 1, abo za nie gr. 12, owsa b. 1, abo za nie gr. 10, siana woz 1, abo zan. gr. 3, serebsczyzny gr. 15, staciey gr. 2 1/2, niewodu gr. 2, za n gr. 12, gęs 1, kurow 2, yaiec 20, abo gr. 4; ynsze powinności, iako ynszy poddani.

Czyni gołego płatu kop 10/43, żyta b. 4, owsa b. 4.



# S i o ł o S z u s z w a.

Włok 4 gruntu sredniego.

## D a n n i c y.

|                             | Włoki. |                             | Włoki. |
|-----------------------------|--------|-----------------------------|--------|
| Juchno Symonaitis . . . . . | 2      | Mikołaj Czechmacz . . . . . | 2.     |

*Powinność:* s każney włoki danney płatu boiari pieniędzmi gr. 110, owsa po b. gr. 2, tłoki po gr. 12, gęs, kur 2, yaiec 20, abo gr. 4, z listy iezdzić, gdzie ukazą.

Czyni płatu gołego kop 8/24, owsa b. 8.

Ciż trzymaiaż zascianek wolny przy paszni dwornej.

# S i o ł o K u s z w a.

Włok 3 gruntu sredniego.

## B o i a r e d a n n i c y.

|                              |                               |                            |                               |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| Matys Mikołaiewicz . . . . . | 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | Stas Kolpakowicz . . . . . | 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------------|-------------------------------|

*Powinność ich:* płacą z włoki 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po kop 3/52/5, z listy iezdzą, gdzie każą.

Czyni płatu gołego kop 11/37/<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

# S i o ł o K o w a l i e.

Włok 10 gruntu sredniego.

## D a n n i c y.

|                             |                               |                                    |    |
|-----------------------------|-------------------------------|------------------------------------|----|
| Jas Woitkaitis . . . . .    | 2                             | Marcin Kwetkaitis . . . . .        | 1  |
| Jurgis Szemkaitis . . . . . | 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | Jurgis Petkaitis Stasiem Yucayciem | 2. |

*Powinność tych Kowaliow;* s każney włoki pieniędzmi płacą po gr. 104; robią do dworu z zieliaza dwornego wedlie potrzeby; w podwody, gdzie ukazą, tłok liecie 12 o swym chlebie.

Czyni płatu gotowego kop 11/16.

# S i o ł o P o d u b i s i a.

Włok 12 gruntu sredniego.

|                             |                             |                                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------|
| Minko Yakubaitis . . . . .  | 1                           | Jan Yucaitis . . . . .                      | <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |
| Yakub z Urbanem . . . . .   | 1                           | Grigutis y Petkus . . . . .                 | 1                           |
| Jundutis y Piotr . . . . .  | 1                           | Petkus Yurgielaitis . . . . .               | <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |
| Stanis Gricaitis . . . . .  | 1                           | Staniul Ambrosaitis . . . . .               | <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |
| Juchno Mikutaitis . . . . . | 1                           | Minko Jakubaitis na płacie sznurow 2, płaci |                             |
| Jurkiel Bitkaitis . . . . . | <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | groszy 40.                                  |                             |

## R e z y l i e s n e n a p ł a c i e.

Petkus Yurgielaitis, Juchno Mozeikaitis, rez 1, płaci gr. 12; Minkus z bratem rez 1, pł. gr. 12; Jakub z Grycaiciem, rez 1, płaci gr. 12; Yundutis z Gryguciem, rez 1, pł. gr. 12.

*Powinność tego siola:* s każney włoki ciahłej osadney płacą: cynszu po gr. 20, miodu  $\frac{1}{3}$  miednice, abo gr. 17, żyta b. 1, abo gr. 12, owsa b. 1, abo gr. 10, siana woz, abo gr. 5, serebsczyzny gr. 15, staciey gr.  $2\frac{1}{2}$ , niewodu gr. 2, tłok 12, abo gr. 12, za lien groszy 12, gęs 1, kurow 2, yaiec 20, abo groszy 4, a ynsze powinności, iako ynszy poddani.

Czyni płatu gołego kop  $10\frac{56}{3}\frac{1}{3}$ , żyta b.  $7\frac{1}{3}$ , owsa b.  $7\frac{1}{3}$ .

### S i o ł o M o c a r g i e.

Włok 7 gruntu sredniego.

#### D a n n i c y.

Jurgis Yasaitis 1 włoka. Stroze liesni puszcze strzegą 1, płacą po gr. 30, Narel miel-nik 1 wolny, Yurgis Jasaitis zascianek sianożętny gr. 16.

*Powinność:* z włoki dani pieniędzmi za wszystko: pieniędzmi kop  $1\frac{55}{5}$ , za miod, gęsi, kury, iayca gr. 17, w podwodę, yako ynszy.

*Zascianek Wicaiciszki:* w swoim obrembie siedzi Woiciech y Piotr, płaci s niego kop 2 i w podwody, gdzie każą, tłok 12, s czym każą.

*Zascianek ziemi oromey pod Szidłowem.* Ten trzyma Macis Tubelis, mieszczanin Szydłow-ski, płaci z niego na rok gr. 30.

*Zascianek nad Łopiszą sianożętny.* Ten przyjął.

*Zascianek sianożętny na Lidowianach.* Ten trzyma poddany Jakubow Rukoiza, płaci groszy 25.

Czyni gołego płatu kop  $5\frac{53}{3}\frac{1}{2}$ .

Też wsziscy poddani przy oddawaniu cynszow powinni z każney włoki na księdza dac po gr. 2. A birczemu spisnego po gr.  $\frac{1}{2}$ ; chrenu za dziewczkami, gdy poddany za cudzego dziewczkę wyda, powinien dac gr. 60, a gdy za swego poddanego gr. 12.

Mieszczanie chrenu dać nie powinni, tylko na księdza s każney włoki powinni dać po gr. 4 na rok.

Suma wszystkiego gołego płatu ze wszystkich poddanych z miasteczkiem kop  $167\frac{20}{3}\frac{13}{3}$ , k temu żyta b.  $43\frac{2}{3}$ , owsa b.  $51\frac{2}{3}$ . K temu gaie, bory. liasy, sianożęci poroznu, ziemie dworney paszni wszystkiego gruntu tego ymienia. yako sie to ymienie samo w sobie ma, a od yego mości pana mego przes mie służebnika yego mości Stanisława Wolskiego urodzo-nemu panu Janu Grużewskiemu iest podano w spokoine trzymanie y zawiedzione, ktorego to podania y spisania swego pod moją pieczęcią y s podpisem ręki swey, ten ynwentar urodzonemn panu Grużewskiemu dałem, a od yego mości takowy że przeciwny ynwentar jego mości panu swemu wzięłem. Pisan w Citowianach, roku y dnia wyszey opisanego. У того инвентару печать притислена одна, а подписы руць тими словы: Stanisław Wolski rękam szwam własnam. Krystoph Salomonowicz, wozny włoscy Krozkiey, ręką własną. Piotr Yurewicz, wozny włosci Krozkiey, ręką swą. Который жь тотъ инвентаръ звышъ менованный есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

---

1582 г., Мая 12 дня.

Изъ книги Ковенскаго земскаго суда за 1581—1583 г., № 18755, л. 878 (об.)—888.

23. Инвентарь движимаго и недвижимаго имущества, оставшагося по смерти Андрея Бобровницкаго въ имѣніи Жеймонахъ, въ Жомойтской землѣ.

Лѣта отъ нареженія Сына Божего ꙗ́ѳѣя (1582), мѣсеца Іюня ꙗ́ (13) дня.

(На рокохъ судовыхъ земскихъ, о Святой Троицы римского свята судовне отправо-  
ванныхъ, передъ нами вридными земскими повѣту Ковенского Юрьемъ Радошинскимъ—  
судьею, Григорьемъ Вейнартымъ—подсудкомъ а Михаломъ Суморокомъ—писаромъ), поста-  
новившихъ обличне шляхетный панъ Петръ Котковский, вридникъ Кейданскій, чинилъ опо-  
вѣданье именемъ своимъ и именемъ его милости пана Яна Миколаевича Визьгирда, судьи  
земского Упитского, теми словы: ижъ дей въ году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмь-  
десятъ вторымъ, мѣсеца Мая одиннадцатаго дня, у пятницу, годное памяти его милость  
панъ Андрей Бобровницкій—войскій Ковенскій, тестъ мой, не оставивши по собѣ теста-  
менту и не назначивши недорослымъ дѣтемъ своимъ и маестности своей никого опеку-  
нами, зъ сего свѣта смертью зыполъ. А такъ его милость панъ судья Упитскій, яко рохо-  
ный дядко дѣткамъ его милости пана войского по матцѣ ихъ, а я, яко зять, маючи за  
собою рохоную дочку небожника пана войского, взяли есмо у опеку свою, яко прирохо-  
ные опекунове, дѣти немаючіе лѣтъ небожника пана Бобровницкаго, имѣнія и всю маест-  
ность по немъ возсталую, а беручи тую маестность въ опеку свою, списали есмы все отъ  
мала до велика передъ вознымъ Ковенскимъ, зъ уряду вгородского Ковенского приданнымъ,  
передъ Юрьемъ Миколаевичомъ, и передъ людьми зацными; якожъ и тотъ возный Юрій  
Миколаевичъ созналъ, ижъ дей въ году теперешнемъ осмьдесятъ вторымъ, мѣсеца Мая  
дваннадцатаго дня, за посланьемъ мене отъ вриду вгородского Ковенского, былъ есмы при  
списоважью всей маестности небожника пана Андрея Бобровницкаго, войского Ковенского,  
до второго дей есмы списавья реестру при печатехъ иныхъ людей зацныхъ печать свою  
приложилъ и руку подписалъ, которого списавья письмомъ польскимъ *реестръ* панъ Петръ  
Котковскій положивши передъ нами, просилъ, абы былъ до книгъ земскихъ уписанъ. А  
такъ мы, оного реестру огледавши и читаючи выслухавши, велѣли есмы до книгъ уписать  
и слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть:

Roku tysiąc pięcseth osmdziesiath wtorego, mieciąca Maja dnia dwanastego, ja Jury  
Mikolajewicz, wozny powiatu Kowińskiego, mając przydanie z urzędu grodzkiego Ko-  
wińskiego y stronę ludzi zacnych, to yesth iego mczi pana Jana Wydrę, chorążego Ko-  
wińskiego, a pana Krzysztofa Barthłomiejowicza Liwona—sędzica Upithskiego, a ziemyan  
hospodarskich Ambrożego Piotrowicza Bławdzia, a Hryszka Piotrowicza, ku okazaniu y  
zapisaniu statku y wszelakiey mayęthnosci, pozostaley po nieboszczyku jego mczi panu

Andrzeyu Bobrowniczkiem, woyskim Kowienskim, w imieniu jego mczy *Zeymienskim*, budowania dwornego, tak rzeczy lyżących, yako y ruchomych, to yesth: srebra, złota, koni, bydła y wazelyakiego sprzętu domowego y lyudzi.

*Naprsod dwor.* Wrota; podlie nich po prawey ręce forthka z antabem na zawiesach z klyamką, u wroth y u forthki skoblye z zaszczepkami y z zamkami prosthymi, na wrotach kownathka malyowana, ma okien sześć z błonami szklyanymi z okiennicami, lawy; sluzebka, stołek, drwi z zamkiem wnąthrznym pobielyanym z antabem; okolo niey ganek, z ganku drwi na wschod na zawiesach z skoblyami z zaszczepkami, kryta gontami. U wroth po lyewey ręce dom porządny, ma w sobie yzbe byalą z okny czterma, z błonami szklianyymi, z okiennicami na zawiesach, z skoblyami, z zaszczepkami, komorkę y szafę z drwiami na zawiesach z skoblyami, lawy, piec, drwi na zawiasach z skoblyami; przeciwko yzba czarna czelyadna z dwoyma żarnami; sien, w niey okno z okiennicą na zawiasach z skoblyami, komorza zapierzona; do ogrodu drwi, drugie na dwor z skoblyami z zaszczepkami; przed sienią ganek zapierzony deszczkami, z lawami, na nim kownathka porządna malyowana z gankiem, ma w sobie lawy, szafę, okien cztery z błonami szklyanymi, z okiennicami na zawiasach, z skoblyami, z zaszczepkami, piecek poliowany s kominem wnąthrznym, z drwiczkami żelyaznymi, drwi na zawiasach malyowane z zamkiem wnąthrznym pobieliannym y z antabem; kownata pobita gontami, a dom słomą okrythy. Podlye tego domu yzdebka z przysienkiem, ma okien trzy, stołek, lawy, piecek byaly, drwi u sieni y u yzby na zawiesach z skoblyami. Podlie tego domku dom, yzdebka z gankiem na podklicie malyowana, ma okien trzy z błonami szklyanymi bez okiennic, stołek niemiecky, lawy, piec, drwi na zawiasach z zamkiem wnąthrznym, z ganku na trzepy krata przybita pasmi zielyaznymi, u podkleta drwi na zawiesach z skoblyami; ten dom pobity deszczkami ciosannymi. Podlye tego domku dom wielky, ma yzb byalych dwie, miedzy nimi syen, w koncu komora, (z) sieni wschod na gurze z drwiami na zawiasach, z skoblyami, zaszczepkami, okna z błonami szklyanymi, z okiennicami na zawiesach, z stoły y z lawami porządny, ten dom kryty deszczkami. Powalusz, w którym sprzęth szath y ynnych rzeczy ruchomych niebożczykowskich, z drwiami na zawiesach, z zamkiem wnąthrznym, z skoblyami, z zaszczepką; lancuch przewlyeczony przez drwi, ma okno yedne s kratą. Przed powaluszem ganek s trzepami, z drwiami na zawiasach, z zamkiem wnąthrznym, z skoblyami, z zaszczepkami; pod powaluszem podklyeth, w który sprzęth rysztunku y ynnych rzeczy ruchomych niebożczykowskich, ma drwi na zawiasach z skoblyami, z zaszczepkami, z zamkiem wnąthrznym, pobity gontami. Podlye powalusza dom, ma w sobie yzbę byalą porządną, kortynami obitą, stoly, lawy, piec poliowany, sluzba, okien cztery z błonami szklyanymi, z okiennicami na zawiasach z zaszczepkami, drwi na zawiasach s klyamką, s proboyami, z zaszczepką, sien s komorą zadylyowaną, do nich drwi z zaszczepkami, a w sieni drwi na zawiasach z zamkiem wnąthrznym z antabem, przed nią ganek, lawy, stoł, trzepy; ten dom kryty gontami. Pod tym domem piwnica, u niey drwi na zawiasach z zamkiem wnąthrznym, z antabem, z proboyami dwiema, z skoblyem, na trzepach krata przybita pasami zelyaznymi z dwiema proboyami, z zaszczepką. Podle tego domu syrnik z trzepami, drwi z dwiema skoblyami, z zaszczepką. Podlye syrnika swirzen s podkletem, u podklyeta drwi na zawiasach z dwiema

skoblyami, z zasczepaką y z kłodką, a osobno krata przybita pasami zelyaznymi; na podklyecie u swirna drwi takież na zawiasach z proboyami dwiema y z skoblyem; przed nim ganek z kratą przybitą pasami zelyaznymi y trzepy. Podle tego swirna mnieyszy swirzen, ma drwi na zawiasach z dwiema skoblyami, z zasczepaką; przed nim ganek z drwiami na zawiasach, z dwiema skoblyami, z zasczepaką, z zamkiem, z s trzepami. W tylle tych swirnow *sad*, w tylle sadu domek, to yesth yzdebka byala z sienią, naprzeciwko ozdowania, w yzbie okien trzy, piec z kominem, lawy, drwi na zawiasach z czterma skoblyami, z iedną zasczepaką; w sieniach koryto dembowe dlya moczenia slodow, drwi z dwiema skoblyami, z zasczepaką; ten domek kryty lubiem y tarcicami. Od tego domku ydąc nazad do dworu po lyewey ręce laznia z browarnią, w łazni wanna, w browarni koryto dębowe dlya wody, kubly dwa do piwa, drugie dwa do miodu; podlye tey lazni gridnia czarna z sienią nową, w niey kubly trzy do solyenia ogurkow y kapusty; kublow wielkich siedm, drwi s skoblyami z zasczepakami, kryta tarcicami. Od tey gridni wszedszy przez wrota w dwor po lyewey ręce kuchnia z gankiem, w kuchni lawy, stoł, szafa dlya chowania statkow kuchennych, w niey drwi na zawiasach z dwiema proboyami, z zasczepaką, tak też y w kuchni drwi na zawiasach z skoblyami czterma, z zasczepakami dwiema, kryta dranicami. Podlye kuchni klyec przy ziemi, kryta tarcicami, u niey drwi z dwiema skoblyami, z zasczepaką. Podlye kleci dom, to yesth yzba biala z boczną komorą, yzba czarna przeciwko, sien miedzy nimi; w izbie okien trzy z okiennicami, z błonami szklanymi, lawy, stolek, w komorze okien dwa z okiennicami, drwi z dwiema skoblyami z zasczepaką, u yzby drwi na zawiasach ze czterma skoblyami, z dwiema zasczepakami; w piekarni okna trzy, stol, lawy, drwi z zasczepakami; przed sienią ganeczek, ten dom kryty dranicami. Za tym domem w tylle *staynia* kryta słomą. W koncu tego domu druga staynia zewszystkim kryta słomą; przed nią *studnia* kryta gontami; w koncu tey stayni klec na slupach, w niey okno yedno z okiennicą, drwi na zawiasach y zamek wewnętrzny z antabem; przed nią ganek wszystek zapierony tarcicami; w nim okien czterzy na zawiasach malych z skoblyami, z zasczepakami, tarcicami; podlye tey klyeci *wozownia* kryta tarcicami. Podlye wozowni staynia wielka ze wszythkim kryta słomą.

*Gumno*; w nim podlye wroth od Lękiesy rzeki gridnia s przymnem nakryta słomą, ozierodow przepłotow pięcdziesiąth, miedzy przepłotami nad Lękiesą rzeką odryna, słomą kryta y słomą napchana; w koncu odryny ku polyowi osieci dwie przeciw siebie, miedzy nimi tok, dwoye wrota do niego, nakryta słomą; po koniec tych osieci klyethka słomą nakryta, gdzie miekiny sypią; posrzod gumna tok wielki z zasiekami, do niego dwoye wrota z skoblyami, z zasczepakami, słomą nakryta; u wroth drugich ode dworu *żythniki* dwa —yeden nakryty słomą, a drugi lubiem z dranicami.

*Zboża w styrtach*: żyta styrt siedm, owsa styrt pięć, grochu polczwarty styrt. Do gumna wrota ode dworu y forthka s klyamką zelyazną; przed wroty gumiennymi przy boku gumna staynia z chrostu upleciona, słomą kryta.

*Dworzec*. Wrota do niego s tarcic, nakryte gontami; skoro we wrota wszedszy po lyewey ręce yzba biala z oknami czterma, drwi s skoblyami, z zasczepakami; przeciwko yzba czarna z oknami dwiema, z drwiami; sien miedzy nimi,—ten dom kryty słomą. Po tey

ze stronie s polya ku dworu *obory* trzy: u iedney wrota dwoye, a w dwoch po yedney; wrota wszysthkie s tarcic. W tych oborach *bydla rogatego y nierogatego*: welow oromych cztery a piąty nieoromy, czterylyethnich krow doynych osm, a jałowych dwie, cieliczek trzylyethnich dwie, a takrocznych cztery, piąty byczek; bykow trzylyethnich siedm, a tegolyethnich trzy, a ialoszki cztery; owiec starych trzynascie, baran cztyrnasty, owieczek tegolyethnich pięć, barankow takież pięć; koz starych trzy, a kozioł czwarty; kozek takrocznych trzy, a tego lyethnich cztery, piąty koziołek; swini starych pięć, takrocznych siedm, a pięć wieprzykow tegolyethnich, swinek zimnych szescioro, a dwa wieprzyki nie wałaszone. Idąc ku wrotam z dworca po lyewey ręce klyeci dwie s podklyetami, z drwiami, z skoblyami, z zaszczepkami, kryte dranicami. W beku tych klyeci rowno ze wroty dworcowymi *kusnia*, w niey naczynia kowalskiego, to yesth: klyesczy troye, młoty dwa, durszliak yeden, uczynek yeden, szparag yeden, gwozdzienica, co szynalye robią, yedna, a druga, co ufnale robią, nakowalnia zelyazna, szrub slyusarski yeden s klyuczem, piłek płaskich szesc, syodma okragła, klyesczyki, co łańcuchy robią, rydle, co zelyaza kręca, gwinta yedna, co szruby robi, karakalka yedna, obcuch yeden, noż, co rogi obrzynają konski, piła co rog piłują, liktamarz, co hafnale zanitują, myechi dwa z skolcami y skoblyami, toczydło z kamienia małe; drwi do kazni s proboyami, z zaszczepką, kryta lubiem z dranicami. *Mlyn na stawie*, w nim koł cztery, żarna dwoye,—dranicami nowymi kryty; żelyaza do niego przynalyezące, to yesth: młoty dwa do kowania żarn, wrzeciona dwa; pułprice dwie.

Co sie nalyażło w osobney *skrynce* w kosci: Pierwszy łańcuch gladki, kołko w kołko, w ktorym ogniwek polsiódmy kopy y trzy ogniwa; drugi łańcuch granowity, kolkow siedm kop y dziewięć; trzeci łańcuchek maly, w nim beczulek siedm, który waży złotych dwadziestcia y dwa; czwarty łańcuch pancerowaty, pas srebrny pozłocisty z szmalcem rożnym y manelye dwa tąż robotą srebrne pozłociste, knaflie trzy srebrne pozłociste. Co sie nalyażło w powałuszu wierzchnym *w sakatulye*, która byla pod pieczęcią niebozczykowską: naprzod szuflyadka z piersciony: pierwszy pierscien dyjamenth ostrzy, drugi pierscien z rubinem y trzeci pierscien z rubinem gladką robotą, czwarty pierscionek malyuchny s turkusem, piąty pierscien s kalcydanem rytym; szosty pierscien z gamaynem, siódmy pierscien męsiądzowy ze szklem, osmy perłowy; twarz złota Zygmunta krolya, na ktorey napisano rok tysiąc pięćseth trzydziestego trzeciego, na kitayce czarney zawieszona; zabiniec oprawny srebrem, serce srebrem oprawne bursztynowe, kamieni proste dwa, yeden lazurowy, drugi jakoby burnathny; koralu cztery; krzyżyk bursztynowy y beczółka bursztynowa; sierduszko bursztynowe srebrem oprawne pozłociste, pieczęć srebrna pozłocista zapieczętowana pod dwiema pieczęciami, którą zas odłożono zapieczętowawszy pod pieczęcią woznego; myeszek czyrwony zamszowy, w ktorym tysiąc czyrwonych złotych yesth.

*Skrzynia*. W tej skrynce w przyskrzynku karteczka, na ktorey napisano, yż w tej skrynce polczwarta sta kop, jakoż tak iest, s ktorych pieniędzy wydało sie na pogrzeb niebozczykowski kop osmdziesiąth panu Kotkowskiemu.

*Srebro*. Kubkow barwianych srebrnych białych dwanascie, kubkow pozłocistych wielkich dwa; kubek byaly yeden, a drugi wienthszy zginał; konewki dwie miestcy pozłociste; lyżek trzy tuziny, lyżeczka mała, solyeniczka mała y lyżeczka w niey także mała, czarłi

trzy srebrne na denkach pozłociste, rogi też oprawne srebrem; nożow srebrem oprawnych dwanaście, nożow z mosiądzem dwanaście, kubki dwa pozłociste miescy od Anusci, dwa zas kubki pozłociste miescy z nakrywkami, koneweczka dziecięca malyuska miescy pozłocista, widelki srebrne troye, a troye żelazne, kubeczki dwa miescy pozłociste, krędency żelazne dwa; *ssabel* pod srebrem yednakich szesc, a ynszey roboty dwie, szablisa yedna pozłocista, kord pod srebrem pozłocisty y z paski.

*Szaty panske.* Szubka panska adamaszkowa czarna, przodki sobolmi podszyta, a zad kunami; szubka krothka athlasowa czarna, aksamitem bramowana, kunami podszytha; *saya-nik* aksamithny bruskami lisimi podszythy; suknia faylyudyszowa yszpanska długa niepodszyta; szubka faylyudyszu czarnego, krothka, kunami podszytha; sukienka krothka niepodszyta czarnego sukna prostego—the dziecięciu dano; kolkpak oksamithny sobolmi podszyty; futra bialkowego polblamu bruszkowego, kozuszki bielkowe dwa—co u dzieci, rękawice dwoye; yedne labędzie, a drugie baranie; rękawic zamszowych czarnych para yedna; rękawic panien-skich dzianych para yedna, a drugie paniey starey oddano; kaptur yeden, iszpanska szata adamaszkowa czarna s pethlicami, (na cialo włożono); kamizelya adamaszkowa czarna, z guzikami, barchanem byalym podszyta; sukienka atlasowa czyrwona, koleth aksamitny z obercuchem, kabath atlasu czarnego rzezany, kapa sukna czarnego z bramem, a niey trzy puthaly złote; płasz sukna czarnego, atlasem obłożony, sukenka sukna szarego, aksamitem obłożona, a niey haftek srebrnych pozłocistych par dzyesyec, żupica z aksamithnym kolnyerzem zamszowa, kabath adamaszku gozdzikowego y obercuch do niego; ubranie sukna czarnego, aksamitem bramowane; flyudry sukna czarnego, aksamitem bramowane; kabath zamszowy, giermak zielyony z stroką y z sznurami; kamizelya atlasowa wyothcha czarna; ubranie panske sukna czarnego; płasz, (s tego *Dawidkowi* żupanik urobiono); suknia panska bayki czarney długa, druga krothka, suknia baykowa wiethcha; raytarka baykowa wyothcha, płasz baykowy kitayką obłożony; sukienka czeska czarna z guzikami; *sayanik* sukna czarnego, około brzegow aksamitem obłożony; flyudry sukienne czarne bez aksamitu; kabath y flyudry cyndertowe, aksamithem bramowane; szkarpetki troye baranie, murawskie szare płocienne, kamizelya baykowa czarna lisami podszyta, a druga płocienna niepodszyta; flyudry y kabath cwilichowe czarne, aksamitem bramowane; ubranie yedno zamszowe z obercuchem, trochę z aksamitem, a bez aksamitu dwoye; kabathy cwilichowe trzy: dwa z rękawami, a trzeci bez rękawow, czwarty kabath barchanowy czarny, piąthy kabath pstry, szesty kabath adamaszkowy; ubrań cwilichowych starych troye, czwarte nowe; kabatow barchanowych byalych pięć, szesty nowy.

*Sukyenki dziecinne niemieckie* adamaszku cielistego: płaszcyk, kabath, plyudry, kapa czarna aksamitem bramowana; sukienka adamaszku gozdzikowego bramowana; sukienka czarnego sukna; żupanik adamaszkowy stary; kabaczik gozdzikowy y plyudry; *birzeth* aksamithny, zaponka, faretow trzydziyesci y yeden, drugi *birzeth* z farethkami malymi; *birceiki* dwa aksamithne proste, czapka kitayczana, czapka yedna yedwabna, druga około krayow yedwabna. Bothy panskye z aksamitem; czapka yedwabna wysoka, kitayką podszyta; czapka wysoka niepodszyta pilsniana; kaptur niepodbity; giermak uterfinowy czarny, kunami podszyty; giermak zas uterfinowy y żupan z guzikami, adamaszkiem czarnym okładane; gier-

mak żałobny smuszkami podszyty; *Miskowi dano*: szupka pstra lisy podszyta, boty płocienne lisy podszyte. *Barwa niemiecka*: płaszczow niemieckich cztery, kabatów płociennych pięć z rękawicami; plyuder czarnych sukiennych siedmiory, alje siedme plyudry y z panczochami, faldy sukna czarnego do zbroje, drugie faldy kitayki zielyoney złotogłowem bramowane; sukna dwa szmaty czarnego, bramowane aksamitem do ogonow, a trzeci szmath kitayczany złotogłowem bramowany; paski szescioro staroswieckie do szabel; flyudry dwoye płocienne, kamizelie cztery siermiężne, bramowane sukniem czerwonym y białym; czapek barwianych niemieckich pięć y binth do nich cztery; czapek ynszych za the mnieyszych niemieckich pięć, iedwabnych czapek niemieckich kitayką podszytych dwie; kapturow sześć zayęmi podszytych; wachlyarz pierza białego oprawny złotem do tarcze; strusiego pierza wachlyarzow pięć, a poyedynkowych pior strusich ośm, dziewiąthe pstrze; *proporcow niemieckich* siedm; (harasu czerwonego y białego); *proporcow husarskich* harasu czerwonego y białego siedm. *Usarska barwa*: zupanow karazyi zielyony yeden; giermakow białych kirownych, kolpakow czarnych lisami podszytych ośm; (niebożczyk oddał sługom y bratanku); czuh zielyonych trzy; delya błękitna yedna; deliya czarna z guzami wielkimi, (oddano chłopcowi). Zupic zamszowych pod pancerze siedm, a yne niebożczyk rozdał między sługi. *Nasowek* na pancerze czerwonego sukna prostego stroką żółtą trzynaście. *Nastolki* na konie trzy wielkie, czwarta mala na siedlye, wezglowie bękartu zielyonego dwa, thrzeci adamaszku zielyonego; wezglowie dwie bękartu prostego pstrzego, trzeci zielyony sukienny stary; wezglowie adamaszku goździkowego. *Materace* male dwa, trzeci wielki sukna czerwonego; wezglowie skurzone wielkie; wezglowie sukna czarnego samodziału, sukna zielyonego faylyudyszowego w postawie za pieczęcią pańską; sztuka aksamitu czarnego za pieczęcią pańską; sukna czerwonego faylyudyszu postaw za pieczęcią pańską; sukna murawskiego białego postaw cały, (ten rozdał sługom w zasłużonym niebożczyk); sukna karazyi białey szesnascie lokci za znakiem; sukna Myszynskiego szarego postaw poczęty — (niebożczyk rozdał dzieciom na suknie); sukna żółtego za pieczęcią pańską; sukna ciemno-zielyonego za pieczęcią niebożczykowską; sukna do scian zielyonego prostego sztuk cztery, yedna yesth, a yne na żałobę ufarbowano. *Saydakow* yedynascie ze wszystkim, *kordow* prostych ośm, kordzik malyuczki yeden, *szabel* prostych pięć, a trzy powiedziały, że sługom niebożczyk dał; *szpad* panskich długich trzy, *mieczyk* yeden, *puynaly* trzy, szabelyek malych dwoye, (dzieciom oddano); *puklyerz szturniak* y szefelin, *rucznica hubczasta* o czterech rurkach; *trąby* dwie, yedna z monszukiem, druga bez monszuka — miedziane, obrozy cztery.

*Szath białogłowskich*: szubka adamaszku szarego, kunami podszyta; liethnik muchayarowy goździkowy, bielkami podszyty; szata aksamitu gładkiego czarnego; szatha atlasu czarnego (z) czterma bramami aksamithnymi; szatha czarnego aksamitu gładkiego; sukna czerwonego sukna z bramami aksamithnymi czarnymi; szatha kitayki czarney z bramami aksamithnymi; szatha adamaszku szarego z bramami złotogłowymi; szata czarna sukienna z bramami aksamithnymi; szata atlasu czerwonego złotogłowem bramowana; rękawa dwoye aksamitu czarnego, yedne siekane, a drugie nie; bufiki dwoye aksamithne siekane; kształćiki dwa muchayarowe, trzeci adamaszkowy, goździkowego adamaszku, złotogłowem bramowane; rękawa muchayaru goździkowego, bielkami podbite; sayaniczek malyenki dziecinny ada-



maszku czerwonego; czapka żeńska stara aksamitu czarnego; lisow szesc, niedokunkow pięć, ryś yeden. *Sakatulky* stare dwie toscze; muchayaru szmath zielyono zoltego. *Skrzynia* zlotha z kwiatami malyowanymi, zapieczetowana dwiema pieczęciami niebozчыkowski, w ktorey chusth byalych, bramek y ynnych rzeczy: *bramki* perlowe trzy, czwarta thkanka panienska; *bramka* srebrna yedna, aksamithne czarne trzy, yedna prosta bez pereł; tkanki trzy prosthe bez pereł; *czepce* cztery złote, a dwa yedwabne; *koszulky* perlowych dwie, a złotych pięć; bryżkow perłowych sprotych dwoye, treperelle yedne trzęsione; rękawa dwoye toczzone złotem lisztwami, trzecie gładkie po yedney liszthwie złotey, czwarte toczzone wyszywane ze złotem; *pasy* cztery kowane, piąty wenecki tkany srebrnym zegłem; *bryżyki* złote troye, kolnierzy złote dwa, forbotek perłowych niewielye, *sawicie* złote yedno bez naczolka; *zawycie* wyszywane czarnym szyciem czwore; *manelle* yedne srebrne pozłociste; koszul męskich ze złotem dwie, trzecia ze srebrem, chustek ze złotem trzy; chomli kitayczane dwie; *birecik* aksamithny czarny, rękawa czarne rzezane, aksamithne; sznurek na sie z czarnymi perlami; *nagłówek* yeden perłowy z farethkami, drugi na złotey tafcie byaly y trzeci także na złotey tafcie biały; *forboty* złote, *koszulky* siedm wyszywanych y z rękawami; rękawa toczzone wyszywane troye, czwarthe toczzone niewyszywane, piąte rękawa wyszywane gładkie; koszulki trzy biela, szythe z rękawami; *marsczony gurgiel* yeden plocienuy, drugi rąbkowy, koszulka biela, szyta, do niey rękawa krothkye trafione; rękawa trafione troye bez *koszulky*; *liszthoy* do fartuchow cztery yedwabiem wyszywane, piąty biela yeszcze niedoszyty; *fartuch* z wyszywaną liszthwą na rząbky; koszul sypialnych czarnym szyciem trzy, a czerwonym dwoye; *czepki* dwa czarnym szyciem; koszulki biale proste trzy; *bramka* biala yedna; *ciasnoch* cztery; *czechel* yeden czarnym szyciem, a drugi biały; *fartuchi* trzy; *tuwalnia* biela, szyta, *koszula* wojenna wyszywana czarnym szyciem. Tyliemy naliezli w tey skrzyni.—*Obrusow* sztuczka pod pieczęcią; płotna srzedniego też kilkanascie lokci, płotna zasie szmath pod pieczęcią; *obrusow* postawek, *plotna* grubego tkackiego postaw, *obrusow* paczesnik postaw na serwethy połpięta lokcia nie krayane, *serweth* gotowych dwadziescy y dwie, postaw *plotna* nie bielyonego cienkiego, a drugi grubego *plotna*; postaw *plotna* pakulnego nie bielyony poczęty, *obrusow* postawek nye bielyony; *obrusow* pakulnych postaw nie bielyony; *plotna* pakulnego szmath poczęty; *plotna* postawiec malyenki, *plotna* też drugi postawek niewielki;—*recznikow* paczesnych sztuczka nie bielyona; *plotna* paczesnego dwa szmathy. *Pierzyna* wierzchnia y spodnia; *pierzyna* druga spodnia; *poduszek* dwanascie; *pierzyn* cztery grubych. *Zegarse* cztery, *kobiercow* solhockich cztery, a litewskich dwa, *kobierzec* czarny yeden, *opon* szesc. *Krobia z księgami* niemieckimi, *wachlarz* pierza żorawiego, *ogonow* różnych lisich, *niedzwiedzich*, *kunich* kroby dwie; *opony*: na kolypkę yedna, na skarbny woz yedna, *sukna* czerwonego żałobne sthare na skarbny woz dwie, *koldra* stara kitayki czerwoney, *koszul* niebozчыkowski dziesięć. Skrzynia czarna, w nye niemasz nic.

W dolnym powaluszu przy ziemi *zbroya blyachowa* yedna ze wszysthkim, to yesth: rękawice, nakolyanka y gace, rękawa troye, do niey kilyof y buława; rękawice pancero-wate. *Pancersow* yedynascie, *szyszakow* dziesięć, *przylbic* sześć, *myeczykow* szesc, *tarczy* dziewięć; *tokow* na drzewca yedenascie, *siekierek* pięć, *siekierek* drabskich pięć, *harkabu-*

zaw krotkich dwadziestcia, prochownic ramiennych siedm, rucznic długich z zamkami y s koscia trzy, prochownic koscianych y s klyuczami siedm, rucznic drabskich pięć, prochownic do drabskich rucznic cztery y kalitek do nich sukiennych cztery, mieczykow drabskich sześć, knotow do drabskich rucznic cztery, osczepow dziewiętnastcie, siedel niemieckich dziesięć, yedynasthe blyachowe, dwanaste aksamithne; siodło paniey yedno, siodło dziecinne yedno, siedel tareckich dwanastcie, jarczakow yedennastcie, jarczak panski nowy ze wszytkim; uzd krygowych trzynastcie, uzda blyachowa yedna z monasztukiem; popiersien y pochwy do niey, *nagłówek kozacki* z wędzidłem sukna zielyonego, szkorn niemieckich par dziesięć, a do tych botow ostrog niemieckich par osm, husarskich ostrog par siedm, botow kozackich par..... Maskarza, panna y zameczek przy nich y lisica zielyona; szor czyrwony ze wszytkim, uzd wozniczych na cztery cugi, szor lancużny stary, namioty woyenne dwa ze wszytkim, stajnia plocienna, kreptuchy dwa, tasystry trzynastcie, zupanow skuranych yedynastcie.

*Cyna.* Mis wielkich cztery, mis za te mniejszych osm, polmiskow osm, przystawek siedmnastcie, talyerow wielkich tuzinow cztery, a malynskich siedm talerczek osobliwie, urynal cynowy jeden, konwi wielkich nosathych tuteyszych dwie, a z Dyrwian przywieziono trzy, konewk satofow trzy, kwarth dwie; lyżek cynowych tuzinow dwa, naliwka y miednica cynowa, kwarteczka malyska dziecięcia, lichtarze cynowe dwa, puzdro yedno wielkie, w nim flyasz cztery, drugie puzdro, w nim takież flyasz cztery, trzecie puzdro mniejsze, w nim flyasz pięć y flyasza yedna bez puzdra, półflyaszeczki dwa.

*Miedá.* Zawiesy dwa do kothlow, kothlow wielkich trzy, to yesth piwne dwa, trzeci gorzalczany, a osobno yeden u praczki; z Dyrwian kothlow malych dwa, kothlow srzednich dwa, po nich zas mniejszych trzy, po tych yeszcze mniejszych dwa, do picia kociol, paniewka wielka yedna, kielni pięć, ban dwie, ban za te mniejszych dwie, garncow trzy, czwarty mały, patelni y skowroda, durszlyak y warzáchwi dwie, roznow zelyaznych trzy, czarek poliwaných dwie, czarek miedzianých szesc, kubkow miedzianých dwa; puzdro miedziane, w nim mis trzy, polmiskow trzy, przystawek trzy, talyerzek dwannastcie, lyżek dwannastcie, lichtarz, nożyczki, kubkow pięć. Wanna miedziana do szklenic, konwi mydzianých trzy, lochanki mosiádzowie trzy y s tą, co u dziewek, y naliwka yedna, moźdzérze dwa—yedn wielki, drugi mniejszy y s tlukaczmi, lichtarzow mosiádzowych dziesięć—pięć nowych, a pięć starych, lichtarzow zelyaznych cztery; chomąta cztery, s tych yeden z nabiedrkami; pół skury czarney wyprawney, trzewikow półazosty pary, botow prostých dwannastcie, trzynasta para sulyatek, skurek cielyących wyprawnych osm; skur wyprawnych syromiethaych sześć, juchtowych skur czyrwonych dziesięć, skur na boty wyprawnych półtrzecia, beben szwancarski (sic), skur baranich wyprawnych na kołuchy osmdziesiąth; lancuch jeden wozowy; zelyaza szyn dwannastcie, heblow thrzy, dło to yedno, piecek zelyazny pod nogi, sumy dwoye wielkie.

*W obozi:* kolybka yedna, karetá yedna, koczcy yeden, koczcy drugi o trzech kołach, skarhnych wozow trzy, waszek yeden, picny wez yeden.

*Przynalycya y listy.* Naprzod przywilyey jego krol. mcrzi *Zygmunta Augusta* na ymieniu *Zygmientskie*. List *Kiesgalowski* na pargaminie na ymieniu *Zygmientskie*; drugi listh pod

trzema pieczęciami łacinski na Zeymienskie ymienie, to yesth na poddane *Akmianskie Kiezgala*. Czwarty listh ze czterma pieczęciami łacinski Mikolaya Talwoyszowicza. Piąty listh pod pieczęciami czterma łacinski nieyaskiego *kniazika* na *Zeymy*. Prosty listh łacinski pod czterma pieczęciami tegosz *kniazika* na *Zeymy*. Listh na pargaminie Anny Andrzeyowny Falkowny zeznanya woyewodstwa Trockiego na *Nieciecze*. Wypis z xiąg jego moszci pana Radziwiła na *Nieciecze*. Listh Anny Andrzeyowny Falkowny na *Nieciecze* przedaźny. Listh łacinski pod dwiema pieczęciami Falczewskiego na *Nieciecza*. Listh Falczewskiego ruski przedaźny na *Niecieczą*. Listh Maruszy Falkowny przedaźny na *Niecieczą*. Fastykuł listow łacinskih roznych na ymienie *Andrianki*. Listh na *Niecieczą* przedarzny na papierzu (sic). Fastykuł listow łacinskih na ymienye Andryyanskie, takze y ynsze listeczki rozne. Fastykuł listow roznych s panem Pawłem Siesickim. Fastykuł listow kupeczyh u Szczefana Bogdanowicza w polyu *Piadziwskich*. Listhy cztery *boyar*, co niebozczykowi podali. Listhy Walyethyna Jurgyewicza Zebrow. Listy Jozefa y Lawryna Szmarowiczow. Listy Barthłomieya, co ziemię y dom przedał. Sprawa Macieya Januszkiewicza o brata. Listy przedazne Marka Macieyowicza. Listy Lawryna a Jozefa przedazne na dom y na ziemię. Fastykuł listow zatorzonych pana Radziwila, marszałka nadwornego. Fastykuł listow na *srebsczyane*. Listy *boyar Swiętogałow*, co ymienie przedali pod *Kiezsami*. Fastykuł listow krolewskich y xiążęcia Kurlyandskiego. Sprawa Yflyandska y listh krola jego mczy. Fastykuł listow o niektore krzywdy. Listy na lyudzye Akmienskie. Listy na dom Wilenski. Fastykuł listow od iego moszci pana Ostafya. Sprawa ymienia Dirwianskiego s Pietukoyciem o zabicie poddanego. Sprawa ze *Żmoydzi* dlya Wilkaycia y Stanka. Sprawa dlya Marcina Iraszkowicza. Listh dwora Zemielienskiego, — przytym listh Fiedora mierzego. Listh Fiedora mierzego na odmianę. Listh Szymkowicza *Błowadzicza* o głowyszczne. Listh na *Zeymielyany*, co sie działo przed panem Wolmienskim. Listhy Lyudmily dlya Szymkowicza. Listy Stanisława Dowkonta. Drugie listhy pana Jana Gradowskyego odmorgowania włok y listh mierniczy. Sprawa dlya Stanka Mythkaycia. Sprawa z Stanisławem Szymkiewiczem o gwalth. Listhy na Andryyanki, co niebozczykowi pierwsza zona zapisała, także też y zeznania urzędowe. Fastykuł listow jego mczi pana Mikolaya Talwoysza na wszelyakie dlugi y na siolo *Birżenienskie*; kwithy wszeliakye o szrebsczyzne siola Birżenienskiego. Listh Sebesthyana Połominskiego, urzędnika iego mczi pana Talwoysza. Listh na wies *Widagowo* pana Hazinkowe y listh paniey Yundzilowey na lyudzie przedane. Fastykuł na lyudzie Akmienskie. Listh Jana Sieklickiego na pięć złotych. Przywilye na woyskie Kowyenskie. Listy na urzędnika Kieydanskiego pana Piothra Szukszte o lyudzie. List na kop pięcdziesyąth iego mczi pana Zawiszy. Listh Borysa Siemienowicza na lyudzie. Listh pana Stanisława Skaszewskiego na kop dwiescie y listek urzędnika yego Łukasza. Listh na dom *Kroźsky*. Listh Stanisława Macieyowicza Gudewicza na zyemyę *Kazniską*. Fastykuł, w którym listh Piotrowicza y Tomasza Borthkiewicza Słuty, mianowane na ziemyę. Fastykułek kwitow szrebsczyznych ymienia Zeymienskiego. Listh iego mczi pana Zawiszy na kop dziewiędziesiąth. List *ciwunow*, co ręczyli poddanego. Kwithy szrebsczyzne Niecieckie. Fastykułek listow zathworzystych roznych y kwiteczkow roznych. Listh pana Wiekowiczow na kop dwiescie. Fastykuł listow roznych zathworzystych y rejestrz, co paniey Wiekowiczowey dano parforth pana Krzysztofow. Re-

gestrz co dal panu Krzysztofowi, gdy go odprawował z domu. Listy opravne żenie swey pana Mikolaya Wiekowicza. Sprawa pana Faltynowa. *Co ludzie w Okmianach*: Przystaw—sluzba Daniuna, sluzba Jeramina, sluzba Stasia Jusiewiczza, sluzba Pawłowiczow, sluzba Yunelya Tawkuna, sluzba Knicy Stanyulya Michayly, sluzba Jana Lesniczego, sluzba Miksztos Zosowtowicz, sluzba Buby, sluzba Mazeyka Maczulis, sluzba Urban Kowal, sluzba Piotra Yurgiewiczza, sluzba Griga Yankuna, sluzba Yurgia Sargowicza, sluzba Kiekszta Mosteykowicza, sluzba Urban Wilkielis, sluzba Danik Urban.

*Kaiminy*. Janelis mielnik sluzba, Andrzey Ciwuna sluzba, Starego ciwuna sluzba, Misia Kanczelya sluzba.

*Mieszczan Zeymienskich*: Jan Zaliekis—karczernik. Andrzey Kanczylis—karczernik. Jusy Czylkis, Urban Czelkis, Andrzey Czobotarz, dom pusty yeden. *Przede wrothy zagrodnicy*: Maciey tkacz, Maciey Borys, Jan Zmoydzin, pastuch. *We dworze czeliadzi*: praczka Dywakowa, Anna rykuniya zmoydzinka, Makutha przykazna, Poloniya przy dzieciach. У того инвентару печатей притисненых пять. Писаный тотъ инвентаръ польскимъ письмомъ, а подпись руку писмомъ польскимъ теми словы: Jury Mikolayowicz—wozny Kowienski, ręką własną podpisał. Dawid Bobrownicki, własną swą ręką podpisał. А по уписанью того оповѣданья и сего инвентара до книгъ земскихъ Ковенскихъ, за жеданьемъ пана Петра Котковского, врядника Кейдонского, и выписъ съ книгъ подъ нашими печатями есть выданъ.

---

1583 г., Февраля 18 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1583 годъ, № 14580, листъ 179—182.

24. Инвентарь имѣнія Овновянъ, лежащаго въ землѣ Жомойтской.

Лѣта отъ нароженія Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третьего, мѣсеца Октебра деветьнадцатого дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, о светомъ Михалѣ свята римского водлугъ порадку статutowого припалыхъ и судовне отправовающихъ, передъ нами Казимеромъ Яновичомъ Орвидомъ—судьею, Криштофомъ Яновичомъ Бѣлевича—подсудкомъ, врядниками земскими земли Жомойтское, постановившиися очевисто служебникъ его милости пана Станислава Нарушевича, кашталяна Мстиславского, тивуна Виленского, панъ Войтехъ Светорецкій, оповѣдалъ и покладалъ и оказывалъ именемъ его милости пана Станислава Нарушевича, кашталяна Мстиславского, тивуна Виленского, старосты Рѣзыцкогo и Люцынскогo, пана своего, ру записанью до книгъ земскихъ земли Жомойтское реестръ инвентаръ списанья имѣнья Овновянскаго, лежащаго въ земли Жомойтской, которое ей милости небощица пани Яновая

Комаевская, маршалковая господарская, старостина Ковенская, пани Кристина Яновна Глѣбовича дочкамъ своимъ, ей милости паней Станиславовой Нарушевичевой, кашталановой Мстиславской, тивуновой Виленской, пани Гальшцѣ а пани Ганнѣ Яновнамъ Комаевскимъ по животѣ своемъ на вѣчность записала, щимъ его милость панъ Мстиславскій тое имѣнье Овновянское по животѣ ей милости небощицы пани Комаевское, тещи своее, передъ вознымъ и стороною тое имѣнье, люди и всю маетность на реестрѣ списавши, въ опеку, въ мощъ и въ держанье свое, яко опекунъ, взялъ, яко о томъ ширей а достатечней въ томъ реестрѣ описано есть и просилъ насъ панъ Войтехъ Светорѣцкій именемъ его милости пана Мстиславского, пана своего, жебы тое оповѣданье его и тотъ реестръ инвентаръ списанья того имѣнья Овновянского до книгъ земскихъ земли Жомойтское внесень, вписанъ, и на то его милости пану Мстиславскому, пану его, выпишь съ книгъ данъ былъ. А такъ мы врядъ, того оповѣданья пана Войтеха Светорѣцкого, именемъ его милости пана Мстиславского вчиненого, выслухавши и того реестру передъ нами покладаного огледавши и его вычитавши, дали есмы тотъ реестръ до книгъ земскихъ Жомойтскихъ увести и вписать, который отъ слова до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ списанья имѣнья Овновянского, лежащего въ земли Жомойтской, которое ей милость пани Яновна Комаевская, маршалковая господарская, старостина Ковенская, пани Кристина Яновна Глѣбовича дочкамъ своимъ, ей милости пани Станиславовой Нарушевичевой, кашталановой Мстиславской, тивуновой Виленской, пани Гальшцѣ а пани Ганнѣ Яновнамъ Комаевскимъ по животѣ своемъ на вѣчность записала, щимъ его милость панъ Станиславъ Нарушевичъ, кашталанъ Мстиславскій, тивунъ Виленскій, по смерти ей милости пани Комаевской, тещи своее, въ опеку, въ мощъ и въ держанье свое передо мною вознымъ земли Жомойтское зъ уряду вгородского Жомойтского на то приданнымъ, Яномъ Томашевичомъ, а передъ нами, стороною, Петромъ Васкевичомъ а Миколомъ Васкевичомъ, земляны господарскими земли Жомойтское списавши, взялъ, року водлугъ нового календаря тысяча пятьсотъ осьмдесятъ третего, мѣсяца Февраля осмнадцатого дня.*

*Будованье дворное:* то есть домъ великій, въ немъ изба съ коморою, сѣнь зъ вганкомъ, двери и оконницы у пяти оконъ на завѣсахъ, въ избѣ печь старая, у комори стѣна зъ одное стороны згнила, оболонъ нѣтъ; другій домъ, въ немъ свѣтлицъ двѣ противъ себе черезъ сѣнь, въ обудвухъ свѣтлицахъ комори; въ одной свѣтлицы двери и оконницы на завѣсахъ, печь старая; у другой помосту верхнего, дверей, оконницъ и печа нѣтъ, и третій домокъ невеликій, свѣтлочка съ коморою, сѣнь, противъ спижарня, все згнило; пекарня (съ) сѣнею згнила, безъ верху, и кухня; зъ тое кухни въ боку коморка надггнила, безъ верху; свирновъ чотири, стайни двѣ рубленые, одна надггнила, непокрыта, лажня надъ рѣкою, за дворомъ. Столовъ три.

*Дворецъ:* въ немъ пекарня, противъ сѣнь згнила, комора млечна зъ сѣнею и хлѣвъ рубленый, при немъ вежа съ примномъ и гумно, въ немъ одрина рублена, осецъ, одрины две, х . . . \*) *Обора:* воловъ оремыхъ десеть, коровъ дойныхъ шесть, яловыхъ чотири, подтелковъ пять, яловичокъ третелѣтнихъ три, целать лоскныхъ пять,

\*) Въ подлинникѣ пропускъ.

овець одинадцать, баранъ одинъ, козъ трое, свиней старыхъ шестеро, вепрь одинъ, поросятъ одинадцать, гусей четверо, подъяздовъ рабочихъ дворныхъ чотыри, жеребя лонское; збожья молочного ярицы бочокъ десеть, пшеницы бочокъ три, ечменя бочокъ двадцать, овса бочокъ сорокъ пять, гречихи бочокъ дванадцеть, збожья немолочного и жита стирты двѣ, въ одной стирцѣ копъ осмьдесать, у другой копъ пятьдесятъ шесть, въ одринѣ жита заложного копъ сто и чотыри; пашни дворной волокъ три, на пашни дворной жита данного съ подданныхъ постѣного бочокъ тридцать три. Паробки, которые на моргахъ сядятъ: Янушисъ Петрашовичъ, Станюлисъ Петрашевичъ, Станкусъ Янушелевичъ, Стасукъ Юхновичъ, Криккъ Мартиновичъ,—кождый зъ нихъ держитъ мореговъ по дванадцати. Повинность ихъ до двора на службу ходити, на каждый тыдень зимѣ и лѣтѣ по пети дней, пашню дворную волми и влячами дворными пахати о своемъ хлѣбѣ, а жены ихъ водѣ давного звичаю мають служити до двора. Подданные того двора.

### Село Товтъминайте.

Волокъ тридцеть и шнуры два оселыхъ, впусť шнуръ.

Янъ Авегутаитисъ, войтъ, держитъ влокъ двѣ, одна на войтовство вольна, а зъ другое платитъ; Касперъ Коваль, волока; Андрей Котляръ зъ Балтроемъ Мажукайтёмъ, волока; Чепанъ Медегинайтисъ, волока; Янъ Алсайтисъ съ потужниками, волока; Матей Пивоваръ съ потужникомъ, волока; Станюль Мосткайтисъ зъ братомъ Яномъ, волока; Андрей Петрайтисъ зъ Миколаемъ Драбовичомъ, шнуры два; Станиславъ Яцсайтисъ съ потужниками, волока; Юхно Бгрицсайтисъ съ потужниками, волока; Юрегелисъ Матсайтисъ, волока; Вайтшусъ Митшайтисъ зъ братомъ Яномъ, волока; Кгедзюсъ Явтькайтисъ съ потужниками, волока; Ютшелисъ Жадминайтисъ зъ братомъ Яномъ, волока; Стасюсъ Дакайтисъ, волока; Бернатасъ Нарушайтисъ зъ братомъ Петромъ, волокъ двѣ; Балтроемъ Петкайтисъ зъ спотужниками, волока; Станиславъ Цейсакайтисъ, волока; Янъ Юрегайтисъ, волока; Яцсюсъ Дымайтисъ, волокъ двѣ; Павелъ Римкайтисъ, волока; Мартинъ Кгерминайтисъ зъ братомъ Станкемъ, волока; Бгриць Нарушайтисъ, волока; Петкусъ Авегутаитисъ, волока; Миколай Пиктанайтисъ съ потужникомъ, волока; Лавцюсъ Минкилайтисъ съ потужникомъ, волока; Миена Пиктанайтисъ зъ братомъ Станкемъ, волока; Урбанъ и Валентинъ Пиктанайтисъ, волока. Въ томъ селѣ на роботу до двору волокъ чотыри.

*Повинность тою села:* съ кождое волоки по двѣ копѣ грошей платити, жита бочка, або гроши двадцать, овса бочка, або гроши десеть; гусь, або гроши два; куровъ двое, або пенязей шестнадцать; яецъ двадеть, або пенязи чотыри; стацій съ кождой волоки по грошей двухъ.

Тоежъ село держитъ при селѣ *Минайтевъ* сѣножатеи волокъ три, повинни платити полторы копы и грошей три. Волоки лѣсные съ которыхъ платятъ: Янъ Авегустаитисъ, войтъ, волокъ двѣ держитъ, одна на войтовство вольна, а зъ другое платитъ грошей двадцать; Касперъ Коваль, волока, гроши двадцать; Петръ Авегутаитисъ, волокъ двѣ, гроши сорокъ; Миколай Пиктанайтисъ, волока, гроши двадцать; Балтроемъ Петкайтисъ, волока, гроши двадцеть; Лавцюсъ Минкилайтисъ зъ Гандреемъ Монвитвидайтёмъ, волока, гроши двадцеть; Павелъ Римкайтисъ, волока, гроши двадцеть; Мартинъ Пецюлайтисъ зъ Мико-

лаемъ Драбайтемъ, волока, гроши десеть; Яцусъ Дымайтись, волока, гроши петнадцеть; Янъ Олсаятись зъ Мартиномъ Кгедвилайтемъ, волока, гроши петнадцать; Станись Бгедминайтись, волока, гроши петнадцеть; Матей Митшайтись зъ Нарвиломъ Авгутаитемъ, волока, гроши десеть; Юргелись Митшайтись, волока, гроши двадцеть; Янась Митшайтись зъ братомъ Войцемъ, волока, гроши двадцеть; Станись Минкайтись зъ братомъ Яномъ, волока, гроши двадцеть; Стасюсь Дакайтись, волокъ двѣ, зъ одное платитъ грошей двадцеть, а зъ другое гроши осмь; Вернатась Нарушайтись зъ братомъ Петромъ, волокъ три, съ каждой по гроши двадцеть; Щепанъ Микгайнайтись, волока, гроши десеть; Юдусъ Жадминайтись зъ Яномъ Мицкаитемъ, волока, гроши двадцеть; Юхно Бгрицайтись, волока, гроши двадцеть; Янъ Юргайтись, волока, гроши двадцеть; Станюсь Станкайтись, волока, гроши двадцеть, а въ пустѣ волокъ двѣ.

### С е л о К и п к и р ы.

Волокъ оселыхъ десеть, а впускъ одна.

Петръ Мажайтись, волоки полторы; Урбанъ Нарвилайтись зъ братомъ Войцемъ, волоки полторы; Петръ Нарвилайтись, волока; Стасюлисъ Нарвилайтись, волока; Касперъ Нарвилайтись, волока; Ясасъ Юшкайтись зъ братомъ Лавриномъ, волока; Тамашусъ Вуткайтись зъ братомъ Станиславомъ, волока; Петрыкасъ Станайтись, волока; Чепанасъ Павловичъ съ потужникомъ, волока; въ томъ селѣ на роботу дворную волока одна.

*Повинность ихъ:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши, жита бочка, овса бочка, гусь, куръ двое, яецъ двадцеть, стацій зъ волоки по гроши двухъ. Волоки лѣсные, съ которыхъ платятъ: Петрикъ Нарвилайтись, волока, гроши двадцеть; Касперъ Нарвилайтись, волока, гроши двадцеть; Стасюлисъ Нарвилайтись, волока, гроши петнадцать; Петрыкасъ Станайтись, волока, гроши двадцеть.

При томъ же селѣ застѣночекъ лѣсный, съ которого все село платятъ гроши петнадцеть; тогожъ села мореговъ сѣножатныхъ петнадцеть: Петръ Мажайтись держитъ морегъ одинъ; Урбанъ Нарвилайтись, морегъ одинъ; Бгрицусъ Нарушайтись зъ села Товминайтевъ, морегъ три; зъ тыхъ пяти мореговъ повинни платити съ воздого по гроши троухъ. Ядусъ Домайтись зъ тогожъ села Товминайтевъ держитъ мореговъ десеть подлыхъ, повиненъ платити гроши петнадцеть.

### С е л о М и н а й т е в ъ.

Волокъ девять и шнуры два оселыхъ, а впускъ шнуръ.

Стасюсь Нарушайтись, волока; Чепутись Вылейкайтись, волока; Юргель Яновичъ съ пасникомъ Станиславомъ, волока и шнуръ; Блажей Андрушайтись зъ Николаемъ Якубайцемъ, волока; Щепуль Юцайтись (зъ) Щепулемъ Падаитемъ, волока; Юргель Войнейкись, шнуры два; Павелъ Можейкайтись, волока; Стасюсъ Можейкайтись, шнуръ; Янъ Дружайтись, волока; Юдусъ Можутайтись съ потужниками, волока. Въ томъ селѣ на роботу дворную волоки полъ. *Повинность ихъ:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши, жита бочка, овса бочка, гусь, куръ двое, яецъ двадцеть, а стацій по гроши двухъ. Волоки лѣсные, съ которыхъ платятъ: Юргель Войнейкись съ потужникомъ, волока, гроши двадцеть чотыри; Павелъ

Можейкайтись, волока, гроши двадцеть; Стасюкъ Можейкайтись съ потужниками, волока, гроши двадцать; Амброжей Николаевичъ съ потужникомъ, волока, гроши двадцеть; Щепуль Юцайтись съ потужникомъ, волока, гроши двадцеть; Юрегель Яновичъ съ пасынкомъ, волока, гроши двадцеть чотыри; Щепулисъ Вилейкисъ, волока, гроши тридцеть одинъ; Стасюкъ Нарушайтись, волока, гроши тридцеть одинъ; Янъ Дружайтись, волока, гроши двадцать чотыри; Юдусъ Можутайтись, волока, гроши двадцеть. При томъ селѣ сѣножати и лѣсу волока одна, мореговъ десеть, прutowъ петнадцеть, тое держитъ Янъ Авегутайтись, войтъ села Товтминайтевъ на платѣ, повиненъ платити гроши сорокъ.

### Село К г у м и л т а.

Волокъ десеть и шнуръ оселыхъ, а два шнуры впусѣ.

Павелъ Нарвилайтись, волока; Войткусъ Кгрицайтись, волока; Янелисъ Вайшнерайтись, волока; Матей Нѣмецъ съ потужникомъ, волока; Лавринъ Бениушайтись, волока; Ясасъ Бениушайтись, волока; Петрикасъ Янушайтись, волока; Стацюсъ Пацайтись зъ братомъ Лукашомъ, волока; Кгрикгасъ Петрайтись съ потужникомъ, волока; Якубасъ Атсадасъ, волоки полъ; Янелисъ Вайшнарайтись съ потужникомъ, волоки полъ; Якубасъ Лукашайтись, шнуръ. Въ томъ селѣ на роботу дворную волокъ три и полъ; при томъ селѣ сѣножати мореговъ одинъ, прutowъ десеть, держитъ Войткусъ Кгрицайтись; повиненъ платити гроши чотыри.

*Повинность того села:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши, жита бочка, овса бочка, гусь, куръ двое, яецъ двадцеть, стацій гроши по два. Волоки лѣсные, съ которыхъ платять: Павелъ Нарвилайтись, волока, гроши петнадцеть; Войткусъ Кгрицайтись, волока, мореговъ шесть, гроши петнадцеть; Ясасъ Бениушайтись, волока, гроши двадцеть чотыри; Лавринъ Бениушайтись, волоки полъ, гроши дванадцеть; Лукашъ Поцайтись зъ братомъ, волока, гроши одинадцать; Янелисъ Вайшнорайтись, волока, гроши двадцеть чотыри; Якубасъ Ликутайтись, зъ Кгрикгомъ Петрайтемъ, волока, гроши десеть; Матей Нѣмецъ съ потужникомъ, волока и мореговъ двадцеть, платитъ гроши тридцать одинъ; Кгрицусъ Нарушайтись зъ села Войтового, волокъ двѣ: зъ одное платитъ гроши петнадцеть, а зъ другое гроши десеть; впусѣ полъ волоки.

### Село Перкунайтевъ.

Волокъ чотыри и шнуръ оселыхъ.

Янъ а Ясисъ Перкунайтись, волока; Томашъ Станкайтись съ потужникомъ Балтроемъ Драбайтемъ, волока; Кгрицюсъ Станевичъ съ потужниками, волока; Кгрицъ Нарушайтись зъ села Войтового, волока; Матей Бабила, шнуръ, съ которого платитъ гроши сорокъ. Въ томъ селѣ на работу дворную волока.

*Повинность ихъ:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши, жита бочка, овса бочка, гусь, куръ двое, яецъ двадцеть, стацій гроши по два. Волоки лѣсные, съ которыхъ платять: Янъ и Ясъ Перкунайтись, волока, гроши петнадцать; Балтроемъ Драбайтись, волока, гроши десеть; Кгрицюсъ Нарушайтись, зъ села Войтового, волока, гроши петнадцеть.



## Село Товселяны.

Надъ озеромъ волокъ чотыри осельхъ.

Матей Шикелянись, волока; Андрей Минейкись съ потужникомъ, волока; Станись Будрайтись, волока; Матей Добріановичъ, волока.

*Повинность ихъ:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши платити, а иное ни якое повинности не мають.

## Село Войчайцовъ.

Волокъ двѣ: одна осела, а другая впускъ.

Балтрутись Вайчайтись зъ Андреемъ Мистеклайтемъ, волока, съ которое платять копу грошей, овса бочку, гусь, кура. Бояринъ королевскій Шимкусъ Матеевичъ держитъ поля на пять бочокъ сѣнья на платъ, платитъ гроши двадцеть. Тые, которые на роботу дворную ходять, волокъ десеть: въ селѣ Товтминайтевъ волокъ чотыри, въ селѣ Кипегирахъ волока, въ селѣ Минайтевъ полъ волоки, въ селѣ Кгуминты волокъ три и полъ, въ селѣ Перкунайтахъ волока.

*Повинности ихъ:* съ воздой волоки по гроши тридцеть, гусь, або гроши два, куровъ двое або пенезей шестнадцеть, яецъ двадцеть, або пенезей чотыри, стацій по гроши двухъ, а на роботу до двора на кождый тыдень лѣтъ и зимъ по пети дней, съ чимъ имъ роскажутъ, опречъ оранья и бронованья, того не повинни; въ подводы повинни ѣздити и на сторожу до двора чергою. Повинность всихъ подданныхъ села Товтминайтевъ, села Кипегеры, села Минайтевъ, села Кгумилты, села Перкунайтевъ, то есть, на кождый годъ пашню дворную съ поля спратати, сѣножати дворные покосити и до двора звозити, яко збоже, такъ и сѣно. А по списанью того всего реестру, который его милость панъ Станиславъ Нарушевичъ, кашталянъ Мстиславскій, тивунъ Виленскій собѣ взялъ, а возный Янъ Томашевичъ и мы сторона: я Петръ Васковичъ, а я Миколай Васковичъ, земьяне господарскіе земли Жомойтское, которые есмо при томъ списанью и взятыю его милости пана Мстиславского того имѣнья Овновянского въ опеку и въ держанье были, печати свои до сего реестру приложили есмо. Писанъ у Овновянахъ. У того реестру печати приложеныхъ три и подпись руки возного польскимъ письмомъ тыми словы: Jan Tomaszewicz, wozny ziemi Zmoydzkiey, włości Wyszwańskiey ręką własną. А при вписанью того реестру до книгъ земскихъ возный земли Жомойтское Янъ Томашевичъ и два шляхтичи: Петръ Васковичъ а Миколай Васковичъ, земьяне господарскіе, передъ нами у суду очевисто сознали то, ижъ се дей тая вся справа, вышей мененая, такъ точила, яко въ томъ реестрѣ списанья имѣнья Овновянского, вышей помененомъ, есть описано, и они дей при списыванью того имѣнья Овновянского были и печати свои до того реестру приложили; которое оповѣданье пана Войтеха Светорѣцкого и тотъ реестръ списанья Овновянского, также и тое очевистое сознание возного и стороны до книгъ земскихъ Жомойтскихъ есть записано, съ которыхъ и сесь выпись его милость панъ Мстиславскій подъ печатями нашими судейскими собѣ взялъ. Писанъ въ Росейнахъ.

---

1583 г., Іюля 19 дня.

Изъ книги Ковенскаго земскаго суда за 1583—4 г., № 18756, л. 39—41.

25. Реестръ или инвентарь имѣнія Пештувянъ, въ Ковенскомъ повѣтѣ.

Лѣта отъ нароженъя Сына Божого 1583 (1583), мѣсеца Октября сегого дня.

Постановившиися очевидно землянинъ господарскій повѣту Ковенскаго панъ Гаврило Ивановичъ Винко, учинилъ оповѣданье, иже онъ по смерти брата своего рожденого небожчика пана Григорья Винка, который имѣнье ихъ отчизное, прозываемое Пештувяны, лежащее въ повѣтѣ Ковенскомъ, по зействю смертью съ того свѣта отца небожчика пана Ивана Винка и брата его старшого Миколая Ивановича Винка, яко братъ старшій, со всею маестностью и речми рухомыми, отъ мала ажъ до велика, въ моцы и въ опецѣ своей мѣлъ и держалъ, и имъ справовалъ до смерти своее, по которого дей онъ смерти, маючи при собѣ возного, въ уряду земскаго Ковенскаго приданого, Войтеха Петровича и при немъ сторону людей добрыхъ, беручи тотъ дворъ и имѣнье отчизное Пештувяны со всею маестностью отъ мала ажъ до велика въ моцъ и въ опеку свою до лѣтъ молодшого брата своего, взялъ и всякую маестность отца своего, въ томъ имѣнью будущую, на реистръ списалъ, который помененный возный Войтехъ Петровичъ передъ нами положилъ, сознаваючи, иже дей то все, што се въ томъ реистрѣ поменило, передо мною вознымъ и при сторонѣ людей добрыхъ панъ Гаврило Винко въ имѣнью своемъ Пештувянскомъ списалъ и просилъ, абы тотъ реистръ и сознанье возного до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписано было. А такъ мы того сознанья возного и реистру читаючи выслушавши, велѣли есмо до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписать, который реистръ съ початку до конца отъ слова до слова такъ ся въ собѣ маеть.

*Року отъ нароженъя Сына Божьего тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ третьего, мѣсеца Іюля деветнадцатого дня. Списание двора имѣнья Пештувянскаго, въ повѣтѣ Ковенскомъ лежащего, со всимъ будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, статкомъ домовымъ, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, стадомъ свирепымъ, зъ челедью дворною, зъ людьми тяглыми, привилей, листы купчіе, закупчіе, листы на долги грошовые, серебра, цыны, мѣди, желѣза, збожъя голого молочного и немолочного, на поли жита засѣенного, земань господарскихъ повѣту Ковенскаго пановъ Гаврила а Василья Ивановичовъ Винковъ, отчизныхъ, зосталое по смерти брата старшого ихъ небожчиковъ пана Миколая, Григорья Винковъ, которые тая братья ихъ панъ Миколай по смерти отца ихъ и своего тое имѣнье Пештувяны держалъ и имъ справовалъ до смерти своее, а по смерти его того пана Миколая панъ Григорей тоежъ имѣнье Пештувяны и такъ же со всимъ держалъ и имъ справовалъ до смерти своее, а по смерти его того пана Григорья передъ нами Яномъ Станиславовичомъ Айтминомъ, земениномъ повѣту Троцкаго, а мною Захарьяшомъ Федоровичомъ, Якубомъ Григорьевичомъ, земаиномъ повѣту Ковенскаго, а Войтехомъ Петровичомъ, вознымъ повѣту Ковен-*

ского, zostалий братъ по смерти отца своего пана Ивана Винка и братья, пановъ Миколая а Григорья, панъ Гаврило Винко, братъ ихъ рождоний, зупелине лѣта мазочи, беручи въ опеку свою тотъ дворъ, имѣние свое отчизное верху помещеное Пештупани со всеми тымъ, якъ се у верху поменило, и брата своего молодшого, пана Василя Ивановича Винка, такъ тежъ и статокъ, речи рухомые, zostали по смерти небожчика Григорья Винка, брата ихъ рождоного, то все передъ нами показавши и на сесь реєстръ меновите списали. То есть, вайшервей: *Дворъ*, свѣтлицы со всеми чотыри съ печми, зъ обложками старыми шила-ными, избъ чорныхъ съ примнами двѣ, свирновъ три, клѣтокъ челядныхъ три, пивница каменная мурованая завалила се, стайня одна великая, другая малая, лазня зъ броваромъ, озница зъ истонкою. *Серебро*: ложокъ тузины два малыхъ и великихъ посполитого збиранья, кубокъ одинъ невеликій, поесь серебряный позлотистый на оксамитѣ чорномъ, пуколь на немъ петнадцать и зъ англеми, пугвиць серебряныхъ позлотистыхъ кручонныхъ дротованыхъ осмь, пугвиць серебряныхъ дутыхъ позлотистыхъ пять, пугвиць малыхъ позлотистыхъ двадцать. *Цына*: мисъ великихъ осмь, полумисковъ чотыри, приставокъ чотыри, тарелокъ двадцать, коновокъ три, кварть три. *Мѣдь*. Котель пивный одинъ, кухонныхъ котловъ два, малыхъ котелковъ два, триноговъ два, баня, мѣру медницы, лихтарики два мосен-зовыхъ, медница одна. Скрыня желѣзомъ окованая великая, скрыни двѣ, скрыня четвертая зъ листами купчими и закупчими, съ привилеями, на долги листы: одинъ листъ небожчика пана Остафея Горностая—воеводича Новгородского, на сто сорокъ копъ грошей; другій листъ гогожъ небожчика пана Остафья Горностая на двадцать золотыхъ черленыхъ; третій листъ пана Горностая на двадцать копъ грошей; листъ пана Илеговского пана Андреевъ но сто копъ грошей. *Желѣза*: ланцуги великихъ два, рожонъ желѣзный одинъ, оборона желѣзная. *Стада*: свирепъ двѣ, жеребятъ трое, коровъ чотырнадцать, воловъ чотыри, быкъ стадникъ одинъ, телятъ пятеро, овецъ тридцать, свиней посполитыхъ тридцать, гусей двадцать, куровъ тридцать. Гумно, евя и посадъ рубленый, одринъ съ хворосту плетеныхъ двѣ; жита копъ двадцать, у свирнѣ овса бочокъ тридцать, ечменю бочокъ двадцать, пше-ницы бочокъ дванадцать, гречихи бочокъ петнадцать, ярицы бочокъ десеть, жита бочокъ двадцать, въ полю засѣного бочокъ шестьдесятъ. Людей тяглыхъ служобъ девять, на име Михалъ зъ Явелемъ служба, Валюсъ съ Петромъ служба, Томко съ Кудюнцомъ служба, Ромейковичъ зъ Матомъ служба, Микутевичъ служба, Янъ Нарейко служба зъ братьєю своею; Шимкель зъ Рогажевичомъ служба. Огородникъ Иванецъ одинъ, войтъ Мельникъ другій, Станиславъ третій огородникъ. Челеди дворное: Шимко—пастухъ, Ганка—жона его, Альжбета, братъ Альжбетинъ Миколай, Марыница зъ дочкою Маланьєю и зъ сыномъ Федоромъ, Гапица зъ сыномъ Лавриномъ а дочкою Мариною, которыхъ менили, ихъ не-божчикъ отецъ ихъ вольными учинилъ.

*Церковъ зъ дерева зъ образами, у которой церкви келихъ и патына и логана цыно-ваная, рызы полотняные, съ книгами належачими, аванчелимъ серебромъ оправлено на ултѣхъ. Речей военныхъ*: зброй пять, шишаковъ семь, кончеровъ чотыри, зарукавей пять панцеровыхъ до зброи, мултанъ одинъ, панцеръ одинъ, рядъ гусарскій, на ременью бланкетномъ серебромъ оправленный, позлотистый; сѣделъ гусарскихъ пять, ортаки два зламанныхъ. Конь почтовый тисавый лисий дрыгантъ, валахъ дронятый, вляча плѣснивая бѣлокопытая, подѣ-

задомъ плѣснившій, жеребцовъ гнѣдыхъ лисихъ бѣлоконитыхъ два. *Шамъ*: делія чирвоная файлюндышова, лиси подшитая, другая дѣлія чирвоная файлюндышова, жупанъ адаманьку желтого, дѣлія бурнатная файлюндышова, делія бѣлая каразыева, лиси подшита, жупанъ печатый робити китаичаный китаики менное, жупанъ ческій, полкопенъя ческое тогожъ суваа ческого, убранье файлюндышовое чирвоное, смѣгнетъ золотый, въ которомъ можетъ быть семь золотыхъ черленыхъ. *Москы челеди*: Ивашен два, жонка Марина. И на то есмо приложили до того реестру мы, верху помененные, печати свои и руки свои при печатехъ подписали. Писанъ у Пештуванахъ. У того реестру печатей притисненыхъ чотыри и подписъ рукъ тыхъ же печатниковъ тыми словы: Захарья Федоровичъ. *Ja Woysiesch Pietrowicz wozny własną ręką podpisał.* А по уписанью того оповѣданья и сознанья возного, такъ и того реестру до книгъ земскихъ Ковенскихъ, за жеданьемъ пана Гаврила Винка и выписъ съ книгъ подъ нашими печатями есть ему данъ.

---

1583 года.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1789 г., № 14796, листъ 9.

26. Инвентарь села Дойневъ въ Ретовской волости, даннаго кухмистровой вел. кн. Литовскаго Доротъ Миткевичъ въ замѣнъ за село Юдойни.

Akt rejestru. Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Januariusz trzydziestego dnia.

Na rokach ziem. Rosien. x—wa Żmoydzkiego, wedle ostatecznego prawa roku tysiąc siedmsetnego osmdziesiąt szostym nastąlego, na dniu pierwszym Oktobra reasumowanych, przed nami Benediktem Wołłowiczem—prezdydującym, Ignacim Silwestrowiczem—sędziami, Ignacym Micewiczem—pisarzem, urzędnikami ziem. X. Żmoyd., w zwykłym sądow. mieyscu w miescie i. k. m. Rosieyne zasiadającymi, stanowszy obecnie u sądu patron w. i. p. Adam Narkiewicz—porucznik p. X. Żmoydzkiego, registr spisania sioła Doyniow ruskim charakterem pisany ad akta podał, postquam prosił nas urzędu, aby rzeczony registr był w xięgi ziem. X. Żmoydzkiego zapisany, iako my urząd ony przyiowski w też xięgi ziem. X. Ż. wpisać zalecilismy, ktoren następnie pisze się.

*Регестръ списанья села Дойневъ*, подаючи за росказаньемъ его королевской милости въ одмѣнъ на вѣчность ее милости паней Станиславовой Шеметовой, кухмистровой великого князства Литовскаго, тивуновой Поюрской, ее милости паней Доротъ Шимоновичъ Миткевича, за село Юдойни, у волости Ретовской, (у) которомъ селѣ волокъ осѣлыхъ девять, а пустыхъ одиннадцать. Напродъ то есть: Петръ Грицайтисъ, лавниѣ того села, держитъ волоку одну. повинность его за вси приходы показалъ то за листомъ ревизорскимъ, изъ

неповиненъ дать, одно зъ тое волоки свое грошей девятьдесятъ самъ, съ тыхъ причинъ, ижъ тамъ у него слуги, а сами урядники завше ставятъ, для того одного одъ кошенъ, такъ и отъ стражи вызволено было. Станисъ Пасекайтисъ, жона Барбара, его сыновъ два, волоку цалую держитъ подъ собою; Станисъ Рымкайтисъ, жона Дорота, дочка одна, маєть полъ волоки. Потужникъ его Вакутисъ Станайтисъ, жона Люца, маєть сына Матыся а дочку Малгорату, держитъ подъ собою пулъ волоки; Ясасъ Довнойтисъ, жона Гендрута, держитъ пулъ волоки, маєть сыновъ двоухъ; братъ его Юргисъ Дойнойтисъ, жона его Ганна, держитъ пулъ волоки, маєть сыновъ двоухъ; Баюлисъ Дудайтисъ, жона Ганна, держитъ пулъ волоки, маєть сына и дочку; Янъ Вуткайтисъ, жона Дорота, дочка Альжбета, а зять его Янъ, держитъ подъ собою (зъ) зятемъ пулъ волоки; Петръ Ройнановичъ, вдовецъ, маєть волоку, на той же волоцѣ сынъ его Чепутисъ Петрайтисъ, жона его Малгорета, маєть дочку; Мартинъ Довгелайтисъ, жона его Петруша, держитъ волоку цалую, маєть дочку, на тое волоцѣ зъ нимъ мѣшкаетъ зять его Микутисъ Нарвошойтисъ, жона его Касюта, маєть дочку; Миколай Юхнайтисъ, жона Елена, держитъ пулъ волоки, а другая пулъ волоки пустая; Станисъ Венегайтисъ, жона Малгората, держитъ пулъ волоки, маєть сына одного Урбуйта; Юргисъ Судкайтисъ, жона Алюля, маєть сына, держитъ пулъ волоки; Григасъ Мартынайтисъ, жона Вакута, сынъ Флоріанъ, держитъ подъ собою пулъ волоки, а другая половина пуста. Тотъ регестръ есть данъ черезъ мене Вацлава Мальхеровича Шемета—подкоморого земского, державцы Скарстимонского, Росеньского, року тысяча пятьсотъ осмьдесятъ третимъ. *Повинность* того села господарского: зъ волоки чинсу гроши дванадцать, осѣдного гроши тридцать, за гуси, куры, яйца гроши пултрета, за стацію гроши пултрета, за неводы гроши два, за тлоки гроши дванадцать, за двѣ бочки овса зъ одвозомъ гроши двадцать, за возъ сѣна зъ одвозомъ гроши пять, за гвалты жита бочка або гроши десеть литовскихъ, а къ тому повинни на стражи изти и сѣно косити. U tego rejestru podpis przy pieczęci taki: Wacław Szemioth mp. Ktory to registr iest w xięgi ziemskie X. Żmoydskiego zapisany.

1584 г., Мая 14 дня.

Изъ книги Ковенскаго земскаго суда за 1583—1584 годы, № 18756, л. 392 (об.)—394.

27. Инвентаръ имѣнія Орлова, въ Ковенскомъ повѣтѣ, проданаго Федоромъ Руицевичемъ Евстафію Воловичу.

Лѣта отъ naroженья сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, мѣсеца Іюня петнадцатого дня.

Постановившихся очевисто служебникъ его милости пана Остафья Воловича, пана Виленского, каплера Великого князства Литовского, старосты Берестейского и Кобринского, Венцлавъ Юрьевичъ Венцковичъ, чинилъ оповѣданье именемъ его милости пана своего,

иъ дѣй панъ Якубъ Федоровичъ Кунцовичъ, будучи посланный отъ отца своего пана Федора Кунцовича для поданья имѣнья ихъ Орловъ, отъ нихъ же самихъ на вѣчность проданого пану его милости пану Остафью Воловичу, пану Виленскому, канцлеру великого князства Литовского, старостѣ Берестейскому и Кобринскому, объѣхалъ онъ дѣй вси вгрунты оного имѣнья, зъ стороною людьми добрыми и зъ вознымъ повѣтовымъ Яномъ Матясовичомъ, яко границы, такъ и дворъ, люди, земли и вси пожитки того имѣнья на ~~инвентарь~~ списавши, тотъ инвентаръ подѣ печатью своею, съ подписомъ руки своею, и подѣ печатями людей добрыхъ его милости пану Виленскому далъ и на врьдѣ вгродскомъ Ковенскомъ у записанью до книгъ созналъ и записати далъ, съ которыхъ книгъ вгродскихъ Ковенскихъ и выписъ его милость панъ Виленскій одержавши, черезъ слугу своего Венцлава Венцовича до книгъ здѣшнихъ земскихъ Ковенскихъ, переносючи, записати далъ и передъ нами на врьдѣ у суду покладалъ и просилъ, абы тотъ выписъ до книгъ земскихъ былъ уписанъ, который мы огледавши и читаючи его выслушавши, велѣли есмо до книгъ земскихъ уписати и съ початку до конца отъ слова до слова такъ ся въ собѣ маеть: *Выписъ съ книгъ врьдowychъ замку господарского Ковенского.* Лѣта Божьего нароженья тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, мѣсеца Мая семнадцатого дня. На врьдѣ господарскомъ передо мною Ольбрихтомъ Радивиломъ, княжатею на Олыцѣ и Несвижу, маршалкомъ дворнымъ великого князства Литовского, старостою Ковенскимъ, постановившимся очевисто панъ Якубъ Федоровичъ Кунцовичъ, самъ добровольне вызналъ именемъ отца своего пана Федора Кунцовича, хоружого повѣту Городенского, и самъ отъ себе, альбо зъ особы своею, што будучи ему посланному отъ помененого отца его пана Федора Кунцовича для поданья имѣнья ихъ Орловы, отъ нихъ же самихъ на вѣчность проданого его милости яснѣ вельможному пану его милости пану Остафью Воловичу, пану Виленскому, канцлеру великого князства Литовского, старостѣ Берестейскому и Кобринскому, объѣхавши онъ вси вгрунты оного имѣнья зъ стороною людьми добрыми и зъ вознымъ повѣтовымъ Яномъ Матясовичомъ и яко границы, такъ и дворъ, люди, земли и вси пожитки того имѣнья на инвентаръ списавши, запечатовавши и рукою своею подписавши и зъ печатями шляхты людей добрыхъ, черезъ возного повѣтового Яна Матясовича до книгъ вгродскихъ Ковенскихъ тотъ инвентаръ записати далъ, который отъ слова до слова такъ се въ собѣ маеть:

*Inwentarz ymienia pana Fiedora Kuncowicza, chorążego Grodzienskigo, w poliu w Orłowskim leżącego, w powiecie Kowienskim przy rzece Wieli, nad rzeczką Salą, które jako się w sobie ma, s poddanymi y ze wszystkimi grunty y pożytkami do tego ymienia należącemi podany y postąpiony według listu przedaynego wieczystego jego mczy jasnie wielmożnemu panu Ostafyowi Wołowiczowi—panu Wilenskiemu, kanclerzowi w. x. Lit., do ymienia jego mczy Lopienskigo, przez ręce mnie Jakuba Kuncowicza, syna pana chorążego Grodzienskigo, za zličeniem y posłaniem pana oycy mego y też z osoby mnie samego w roku teraz ydącym tysiąc pięcseth osmdziesiąth czwartego, dnia czternastego Maja.*

*Naprzód budowanie dworne.* Dwor wszystek w kolo chrostem ogrodzony yuż stary, tylko u wroth z obu stron wroth tynem dębowym stojącym ogrodzony; do dworu wrota proste, niczym nie kryte, stare. Wjachawszy w dwor po lewey stronie swiatelka słomą

kryta, oszarpana, do niey drwi proste na zawiasach z zaszczepką, ław przy scianach dwie, okien z blonami szklyanymi dwie zlemi, w ktorych szyb tylko dwadziescia pięć, okienice na zawiasach z zaszczepkami, piec kachli prostych; przeciw tey swiatelce yzdebeczka mala dlya chowania warywa, w niey piec kafli prostych, do niey drwi proste, okno yedno z zasuwką; w tey yzdebce beczek piwnych starych cztery, kubly kapustne dwa, kadka do solyenia ogurkow yedna. Po drugiey strony dworu piekarnia, wewnątrz yuż podparta, gontami kiedys kryta, w niey ław dwie. Przeciw tey piekarni sien y swiethlica bez pieca y ław, do tey swietlice drwi na zawiaskach y do piekarni; w tey piekarni żarna. Przeciw wrotam wjachawszy w dwor<sup>o</sup> budowanie: swiethlica gontami y dranicami kryta, w niey okien dwie y z okiennicami na zawiaskach y z zaszczepkami, w ktorych błon szklianych dwie bez szyb czterech, a trzecie okno bez błony, tylko z okiennicą, ławy przy scianach dwie, piec kachli prostych y s kominkiem, do niey drwi na zawiesach; w tey że yzbie stol sosnowy napol rozszepiony; s tey yzby komora, do niey drwi na zawiesach z zaszczepką; w tey komorze okno yedno z okiennicą y z bloną szklianą; s tey komory komorka potrzebna zła, drwi do niey proste bez zawias z zaszczepką; przeciw tey yzbie sien, do nich drwi proste bez zawies; tamże naprzeciw swiethlica yuż nadgnila, bez drwi, blon y pieca, tylko okiennice na zawieskach trzy. *Swirnow* dwa, ye(de)n na podklicie z gankiem, do podklatu drwi na zawiesach z zamkiem wewnętrznym, w nim zasiekow trzy; do tego swirna wschod ganek przed nim, do niego drwi na zawiesach z zamkyem wewnętrznym y z zaszczepką; wierz(ch) gontami kryty; drugi swiren na slupach gontamiż kryty, przed nim ganek zly; drzwi do tego swirna na zawiasach z zaszczepką. Podlie tego swirna komorka potrzebna, yuz pokrycie opadło. Tamże we dworze *obory* stare zgnile, słomą kryte dwoye; przy tych że oborach *staynia* na konie słomą kryta, stara. *Gumno* przeciw dworowi chrostem ogrodzone, do niego wrota proste; w tym gumnie klunia z jowią, do kluni u wroth zaszczepka. Odryn drzewianych słomą krytych dwie, a trzecia chrosciana. Ozieroda przepłotow trzynascie. Podlie tegoż gumna *łazienka* prosta, słomą kryta y z sienką. Tam że podlie dworu *ogrod owoszczowy*, w nim zasiano marchwie zagonek, borakow drugi. *Sad podlie dworu*, w nim drzewa jabloni pięć, grusz dwie, szepow takrocznych, co sie przyęły, dziesięć albo dwanascie.

*Obora*: krow starych ryżych dwie, yedna z cielęciem tegorocznym, a druga bez cielęcia; cielica lonska ryża yedna, cieląth tegoroczných bez krow dwoye, owca yedna z jagnięciem, swini wszytkich dziesięć—starych sześć, a prosiąth takrocznych czworo, gęsi czworo, gąsiąth przy nich osmnascie, kaczek dwoye, kaczor trzeci, kur pięcioro. *Zboża w swirnie*: pszenice beczki cztery, ięczmienia beczki poltrzeci, owsa beczek dwadziescia, gryki beczki pultory, grochu beczki poltory, jarzyce beczki poltory; żyta na paszni dworney zasianego beczek trzydziesiąć y trzy.

*Poddani tego imienia*, ktorých służby polsiodmy: Jan Kubil, służba zupełna, woly yedne, kłacz dwoye; Jan Gricun, służba cała, woly yedne, kłacz dwoye; Bon Jakubowicz, służba, woly yedne, kłacz dwoye. Andrzej Yanowicz s Pawlem bratem, służba cała, woly yedne, kłacz dwoye; Ławryn Stasionis, służba cała, woly yedne, kłacza yedna; Liewon Mikitowicz, służba, woly yedne, kłacza yedna; Jan Jesonis, służby pol; jedney służby chalupa wcalye, s ktorey niedawno poddany uciekl, żyto yesth zasiane.

*Powinnosc tych poddanych:* Na służbę do dworu powinni yść liecie, gdy robota pa-szenna nastanie, w tydzień z służby po dni cztery, to yest dwa dni po dwu, a drugie dwa dni po yednemu s czym roskaż, a tak mają robić aż do yesieni, poki żyto zasieją. A w zimie także po cztery dni yedno po yednemu, a yż liecie dwa dni po dwa chodzą na robotę, za to ym dawano każdemu na służbę po kopie żyta, a na wszystkich w podział na krupy yęczmienia beczkę yedne y sadło wieprzowe yedno, dawano soli polbeczki. Ynszey powinności żadney niepowinni pełnić, okrom *sierzebsczyzny*, która by za uchwałą seymową kiedy przypadła.

*Granica tego ymienia:* Pierwsza sciana boczna poczyna się od rzeki Wieliy, gdzie yaz Kowienski, ydzie na gurę rzeką Salą, z yedney strony przylygłe grunty poddanych krola jego mczi siola *Czuyniow* y boyar *Szunia Burniow*; a ku koncowi tey granice grunty przylygłe koncami wloki poddanych *Pliebaniskich*, a koncem drugim do gruntow boyar krola i. mczi *Worlowcow* i do gruntow *Sebestyana Radwilowicza*, do drugiey granice boczney przylygłe grunty poddanych krola iego mczi siola *Antlantanow* aż do samey Wieligi, a drugim koncem do Wieliy rzeki. W tym obrębie dwor y poddany, pasznia dworna y poddanych, z iednego wymorgowało sie w tym obrębie gruntu dobrego polia golego potrosze y sianozęci wlok osm. A co sie godzi na przerobek zarosli wloka yedna. Tamże niedaleko w polmilyu od dworu wlok sianozęthnych z zarosli w yednym obrębie wlok szesc, morgow dwadziescia siedm, z iedney strony s przyyazdu przylygłe wlok poddanych *pliebaniskich*, a z drugiey strony przylygłe grunty *boyar* krola iego mczi *Radzikowiczow*, koncem yednym do gruntow *Sebestyana Radziwilowicza* od *Worlowa* siola, a drugim koncem go gruntow pana *Gradowskiego*. Na trzecim miescu w poltoru mil od dworu yesth lyasu potrosze na budowanie godnego wlok cztery, sumieźnego z boyary krola iego mczi *Ozewiczami* w pewnych granicach, z iedney strony bokiem przylygła granica poddanych *pliebaniskich*, koncem yednym do lyasu albo granice *boyar Ybianskich*, drugim bokiem przylygła sciana wlok liesnych siola *Worlowa*, a koncem drugim do boku wlok liesnych poddanych krola iego mczi siola *Anthlantanow*. Jakoż dlya liepszey wiary y pewnosci ja wyszey mianowany *Jakub Kuncewicz*, ymieniem pana oycy swego y z osoby mey własney, pieczęcią moią ten ynwentarz zapieczętowałem y ręką sie własną na to podpisał y przy tym wozny powiatu *Kowienskiego*, pan *Jan Matyyasowicz* y k temu lyudzie stronni, szlachta tegoż powiatu *Kowienskiego*, pan *Jakub Tomaszewicz Skirmonth*, a pan *Sebestyian Szembel*, ktorzy przy tym byli y tego są dobrze swiadomi pieczęci też swoye do tego rejestru przyłożyli. Pisan w *Orlowie*, *Jaku(b) Kuncewicz* ręką własną. А по уписанью до книгъ того инвентару сесь выпись съ книгъ его милости пану *Виленскому* подъ печатью моюю *вгородскою Ковенскою* есть выданъ. Писанъ у *Ковнѣ*. У того выпису *вгородского Ковенского* печать одна притиснена, а подпись руки теми словы: *Миколай Кульвенскій, вгородскій Ковенскій писарь*. А по уписанью того выпису *вгородского Ковенского* до книгъ *земскихъ Ковенскихъ* и выпись съ книгъ его милости пану *Виленскому* подъ нашими печатями есть выданъ.

---



1584 г., Юня 1-го дня.

Изъ автографической книги Ковенскаго земскаго суда, за 1583—4 г., № 13756, л. 253—4.

**28. Инвентарь имѣнія Нибровъ въ Ковенскомъ повѣтѣ, проданнаго Бартошемъ Конарскимъ князю Щасному Ярославовичу Головчинскому.**

Тысеча пятьсотъ восемьдесятъ четвертаго, мѣсяца Юня первого дня.

Постановившіяся обличне землянинъ господарскій повѣту Ковенскаго панъ Бартошъ Конарскій, посполъ зъ малжонкою своею панею Александрою Пелясовною и при нихъ возный повѣту Ковенскаго Войтехъ Петровичъ, положивши передъ нами *инвентаръ*, альбо реестръ списанный подданныхъ села, лежащего въ повѣтѣ Ковенскомъ, прозываемого *Нибръ*, которое село и съ тѣми подданными, въ тѣмъ реестрѣ описанными, тотъ панъ Бартошъ Конарскій и зъ малжонкою своею его милости князю Щасному Ярославовичу Головчинскому—державцы Любошанскому, на вѣчность продавши, черезъ того возного Войтеха Петровича въ мощъ и въ держанье подали и поступили. Который инвентаръ, альбо реестръ, во всемъ зъ устнымъ сознаньемъ ихъ згодный, отъ слова до слова и съ початку до конца такъ се въ себе масть:

*Inwentarz* mianowicie spisany u podanie poddanych włok osiadłych *siola Nibrow*, leżących w powiecie Kowieńskim, ode mnie Bartosza Konarskiego z małżąką moją Alyxandrą Pieliasowną na wieczność przedanych iego mci xiążęciu Szczęsnemu Jarosławowiczowi Hołowczynskiemu—dzierżawcy Lyuboszańskiemu, za pewną sumę pieniędzy, za piętnaście set kop groszy Litewskich w roku terazniejszym 1584, miesiąca Maja 28 dnia.

*Naprzod:* Bonis Jakubowicz a Bolyus Mielyewicz, włoka 1; Romieyko Somiłowicz, Januszko a Piotr Nieczowicz, Andrusz Oliechnowicz, włok 2; Bonis, Gryg, Tomasz a Mondeyko Jankowicz, włoka 1; Moknis Narowicz, Aliechno a Marcin Pawłowicz, Michał a Jakub Moczewicz, włoka 1; Paweł Dawgintowicz z synmi trzema, włoki poł; Jusia Jurgiewicz z pasynkiem Stasiem Janowiczem, włoki poł; Macko Mikowicz, włoki poł; Pyetryk Dziawkowicz, włoki poł; Bolczus Bohdanowicz, Pietryk Dziawkowicz, Boris, Grig, Tomasz Jankowicz, włoka 1; Jakub Jocewicz, włoki poł; Jury Rymkowicz z bratem Pawłem Moczuliem, włoki poł; Bolyus, Stanis Abkowicz, włoka 1; Narusz Jackowicz, włoki poł; Jakub a Rakoyza Stankiewicz, włoki poł; Stefan Nieczowicz, włoki poł; Bolczus Bohdanowicz, włoki poł; Andrey Juryewicz z bracią Piotrunem a Yakom, włoka 1; Jas Naruszewicz a Mis, włoki poł; Jury Rymkowicz z bratem Pawłem a Maczuliem włoki poł; Bolczus Bohdanowicz, woyth, włoka 1; Janis Naruszewicz s pasynkiem Misiem Stanisławowiczem włoki poł; Marcin Nareykowicz s pasynkiem Szymem Więckowiczem, włoki poł; Juchno Dziawgowicz włoki poł; Stanis Stasiewicz, włoki poł; Szylyus Bolkowicz, włoki poł; Stanis Piotrowicz s pasynkami Jakubem, Jurgiem, Janem, Bohdanem Macieyowicz,

włoki poł; Piotr Nomiewicz a Bonis Macieyowicz, włoki poł; Jenko Atkowicz ziemie nie ma, siedzi domkiem na ulicy, nie służy, ani płaci nic.

*Powinność tego sioła:* Z każdej włoki po kop 2 bez dziesięciu groszy, *owsa* solyanek trzy, po solyanec *żyta*, po wozu *siana*.

Przy tym sielie *zascianki* dwa: płacą z nich kop 3/20. Y na tom ja naprzód rzeczony Bartosz Konarski y ia Alyexandra Pielyasowna, małżonka wprzod rzeczonego Bartosza Konarskiego, iego mczi xiążęciu Szczęsnemu Jarosławowiczu Hołowczynskiemu dalismy ten nasz inwentarz z naszymi pieczęciami y pod pieczęcią woznego Kowieńskiego pana Woyciecha Piotrowicza, który na ten czas z nami przy podawaniu od nas xiążęciu Szczęsnemu tego sioła Nibrow przybył y tego iest świadom. Pisan w Nibrach. У того реестру печати притисненны тры, писаны польскимъ письмомъ, а подпись руки возного польскимъ письмомъ тыми словы: Woyciech Piotrowicz wozny, ręką swą podpisał. А по уписанью того реестру и очевистого сознанья до книгъ земскихъ Ковенскихъ за жадаьемъ его милости князя Щасного Ярославовича Головчинского и выпись съ книгъ подъ нашими печатями естъ его милости выданъ.

---

1584 г., Октября 17 дня.

Изъ актовой книги Ковенскаго земскаго суда за 1583—84 года, № 18756, л. 557 (об.)—8.

29. Инвентарь имущества, оставшагося по смерти Матеея Григорьевича.

Лѣта отъ нароженья Сына Вожего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, мѣсеца Октября 31 (17) дня.

Постановившися обличне земанка господарская повѣту Ковенскаго Матеевая Григорьевича Альжбета Миколаевна, оповѣдала то, ижъ дей мужъ ее Матей Григорьевичъ, testamentу не чинивши и опекуна не оставивши, зъ сего свѣта смертью вышолъ, а дѣти зъ нею набытые и именѣйце, на дѣти его по немъ належачое, zostавилъ, которымъ дѣтемъ и имѣнейцу просила, абы она-жъ сама опекуною зъ уряду была придана. Мы, бачечи въ томъ прозьбу ее быть слупшную, тую опеку есьмо ей до лѣтъ дѣтинныхъ дали, а на списанье всякое маестности въ томъ имѣнейцу и на поданье ей въ опеку того всего придали есьмо возного повѣту Ковенскаго Юрья Войтеховича, который тамъ бывши и все отъ мала до велика списавши, реестръ свой передъ нами положилъ, который есьмо велѣли до книгъ земскихъ уписать и отъ слова до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ списанья статковъ дому* небожчика Матеея а Петра Григорьевичовъ, што естъ подано въ опеку до лѣтъ дѣтей Матеея того небожчика жонѣ его Альжбетѣ Миколаевѣй. *Дому тою будованья:* напервей свѣтлица трехъ сажонъ, соломою накрыта, у свѣтлицы

лавы двѣ, двери на завѣсахъ; гриденка двухъ сажонъ нова, соломою накрыта; издепка невелика съ примномъ, соломою крыта; клѣтка старая, соломою накрыта; одрина съ плоту плетена, соломою крыта, лазня старая подлѣ воротъ. *А у умнѣ* осеть съ токомъ, плотомъ плетена, озеродовъ семь переплотомъ, а въ тыхъ озеродахъ збожья овса преплотъ зъ ечемнемъ, гречихи преплотъ, гороху, такъ всего збожья. *Быдла:* волъ одинъ рыжій, коровы двѣ—одна полова, а другая рыжа, свиней трое: двѣ свиньи, третій вепрь, курицы три. Пенезей, што небожчиковского долгу менила, плативши чотыри копы невѣстцѣ своей Петровой, чотыри копы. Юрій Войтеховичъ—возный рукою властною подписалъ. А по уписанью того реестру и сознанья возного до книгъ земскихъ Ковенскихъ, Матеевая Григорьевича Альжбета Миколаевна и выписъ съ книгъ подѣ нашими печатями собѣ взяла.

1685 г., Января 30 дня.

Изъ книги главного Литовскаго трибунала за 1677 годъ, № 17, листъ 587.

**30. Инвентарь имѣнія Кревна въ землѣ Жомойтской, принадлежавшаго Виленскому епископу, кардиналу Юрію Радзивилу.**

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятъ сегого, мѣсеца Іюля тридцать первого дня.

Передъ нами судьями головными, на трибуналъ у великомъ князствѣ Литовскомъ зъ воеводствъ, земль и повѣтовъ на рокъ теперешній тисеча шестьсотъ семьдесятъ семый обраными, постановившисе очевисто панъ Свентославъ Мрочекъ, оповѣдалъ, покладалъ и до актъ книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вѣчистыхъ подалъ *инвентаръ* на речъ въ немъ мененую, вельможному его милости пану Петру Рудоминѣ Дусацкому—старостѣ Стародубовскому, подвоеводу Виленскому належачій, просечи, абы тотъ инвентаръ былъ до книгъ принять, актикованъ и уписанъ, который уписуючи у книги слово до слова такъ се въ собѣ маєтъ:

*Inwentarz y regestr dworu naszego oyczystego Krewienskieyo y poddanych do tego dworu zdawna należących, przez nas Jerzego z zmiłowania Bożego s. r. kościoła kardynała Radziwiła, biskupa Wileńskiego, xięcia na Olyce y Nieswiżu, locum tenenta krol. imci w ziemi Inflanskiey, a panu Janowi Maciejiowiczowi Rodominie przy podawaniu tegoż dwora y włosci Krewienskiey dnia trzydziestego January roku Pańskiego tysiąc pięćset ośmdziesiąt piętego dany.*

*Naprzod dwor Krewiński ze wszystkimi domem y budowaniem do niego należącym, gumnem, oborą, pasznią y ogrodami, iako się w sobie ma.*

*Granice tego imienia Krewińskiego y sioł, do niego należących, wszystkie są scianami y kopcami ograniczone.*

### *Ogrodnicy dwora Krewieńskiego.*

Pierwszy Stanulis Protkunas z synem Stasiulem, drugi Paweł Jurginis z synem Szymkiem, trzeci Jurek Janusanis z synem Piotrem, czwarty Szymas Jurganis, piąty Stasiulis Mateiunas, szosta Maryna Pacewiczowa wdowa, siódmy Stasis Gaylunas z synami Stanisławem, Pawłem y Jasiulem, osmy Narut Maseykanis z synami Szczepanem, Mutalem.

*Powinności ich:* piesze do dworu robić po trzy dni w tydzień, a kiedy potrzeba powinien wynieść za chlebem dwornym; *czynszu* żadnego nie dają.

Na folwark dworny wkoło dwora wymierzono zdawna włók piętnaście, z których teraz zarabiają na dwór włoki trzy, a ogrodnikom przydano włokę iedną, na osadę zostawiono włok iedynascie.

Pierszy Stasiulis Janusanis y Janelis Maszelanis, włoka iedna; drugi Mikołay Mikienos y Jan Rymdziunas z synem Piotrem, włoka iedna; trzeci Stas Moselanis z synem Urbanem y Naruczys ogrodnik, puł włoki; Stasis Gaylunas z synami Stanisławem y Macieiem y Paweł Jurgowicz, puł włoki; czwarty Kasper Bołtkunas y Jurgis Maselonis, puł włoki; pustey puł włoki; te włoki w puszczie leżą.

### *Jeziora do tego dwora należące.*

*Weseiele* małe pierwsze; drugie *Weseiele* większe; trzecie, *Kielesieris* czterma milmy większe, pięćmi milmi mniejsze; szoste *Obły* dwie; siódmy *Sorty*, jezioro wielkie, ktorego połowica do *Dusiat* należy, a połowica do *Krewien*, a mianowicie: od *Horodoyisia* w koncu sioła *Gepianskiego* za *Pletnicami staremi*, a od *Pletnic* odnogi trzy, to iest: piersza *Kompes* Okro, drugie *Berzupie Kopes*, trzecia *Waleies Kompes* aż do konca tego jeziora. Puszcza *Sorginczis* na ostrowie.

## W l o ś ó

*dwora Krewieńskiego, woytostwo Piotra Michnania.*

### *S i o ł o N o w o s i a d y.*

W nim włok czternaście gruntu sredniego.

Pierszy Kasper Jananis z synami Urbanem y Pawłem, puł włoki, pustey puł włoki; drugi Juchno Kuranis z zienciami Stanisławem y Gawenem y synem Macieiem, włoka iedna; trzeci Mikołay Mikienos z synem Urbanem, włoka iedna; czwarty Matulis Mikienas z synami Stanisławem y Mikołaiem y Ławrynem Marunowie, włoka iedna; piąty Jurko Doylida z synami Urbanem y Matulem, włoka iedna; szosty Maciey Uszkuris z pasynkami Janem y Pawłem puł włoki; Jurgis Pacsienos z synem Symonem y pasynkiem Macieiem, puł włoki; siódmy Stanelis Maisielonis z synem Szczepanem y Pawłem, puł włoki; Szczepan Janulanis, puł włoki; osmy Paweł Stanulanis z synami Janem y Mackiem y Mikołay Mikienos, puł włoki, pustey puł włoki; dziewiąty Matelis y Urban Stasiunas, puł włoki; Jurko Pacionos doylida, puł włoki; Mikołay Jurgaynis puł

włoki; dziesiąty Kasper Jananis z bratankiem Stanisławem, puł włoki; iedynasty Casper Jananis puł włoki; Kasper Nietyxanis z synami Baltromieiem y Stasiulem, puł włoki; Casper Nietyxanis, puł włoki; dwunasty Ławryn Nietyxanis z synami Janem y Symonem, puł włoki; Szczepan Jananis z synami Janem, Marcinem, Symonem y Tomaszem, puł włoki; trzynasty Grygolis Mateiunas z bracią Piotrem y Marcynem, puł włoki; Stephan Jurganis z synami Tomaszem y Matysem, trzecina; czternasty Bohuszko Strunnis z synem Janem trzecina, pusta trzecina.

Summa wlok osiadłych dwanasie, puł włoki y trzecina, pusta włoka iedna y puł trzeciny.

*Powinność tego siola* na koncu rejestra iest opisana, wszytkim siółom iednaka.

*Zascianki tego siola:* Pierwszy zascianek z przewozu nad ieziozem Sortis gruntu srzedniego morgi dwa, drugi zascianek tamże w drugim mieyscu Ostrowek na ieziorze Sortis gruntu srzedniego prętow szesc, trzeci nad rzeką *Krewną* w boku pierwszego pola tegoż siola pola oranego, sianozęci y lasu potrosze, gruntu srzedniego morgow szestnascie, prętow dwadziescie osm.

### S i o ł o   O s t r o w o .

w nim wlok czternascie gruntu dobrego.

Włoki: Pierwszy Jan Janusanis z synami Grygierem, Jakubem, Baltromieiem włoka iedna; drugi Stasis Michnonis z synami Mikołaiem y Macieiem włoka iedna; trzeci Matelis Mikienos z synami Grzegorzem, Adamem y Pawłem włoka iedna; czwarty Stanisław Rymkonas puł włoki, Stasiulis Matelonis puł włoki; Meyłus Stemionis z zięciem Grzegorzem włoka iedna; szosty Janelis Stankunas z synami Urbanem y Pawłem puł włoki, Karazis Stankunas puł włoki; siodmy Gawenas Stanisnis z synami Jurgiem, Szczepanem, Janem y Macieiem puł włoki, Bartłomiey Kowal z synem Adamem puł włoki; osmy Matelis Mikienos z bratem Balulem włoka iedna; dziewiąty Bartłomiey y Paweł Macieiewicz z syn Bartłomieiom Mikołay, włoka, Helena wdowa z synem Frackiem puł włoki; dziesiąty Bartłomiey kowal puł włoki; iedynasty Piotr Janusanis z synami Narkiem, Stanalem y Macieiem włoka iedna, Matelis Meylonos z synami Macieiem y Ławrynem puł włoki; dwunasty Janelis Meilonas z synem Macieiem puł włoki; trzynasty Maciey Stanulanis z bracią Ambrożym, Macieiem y Matisem puł włoki; czternasty Bartłomiey Michnonis z synem Grygiem y Marcinem włoka iedna.

Summa wlok osiadłych szternascie.

*Zascianki:* pierwszy zascianek w koncu trzeciego pola nad ieziozem Sortis, ziemie przerobionej gruntu srzedniego prętow dziesięć; drugi zascianek przy scienie boczney od ieziora Sortow y rzeki *Oldry* gruntu dobrego morgow sześć y prętow dwanasie; trzeci zascianek przy scienie poboczney od rzeki *Oldry* sianozęci y lasu gruntu podłego morgow siedm. prętow piętnascie. Te wszystkie trzy zascianki Bartłomiey Kowal trzyma; powinien z tego płacic groszy dwadziescia dwa, pieniędzy pięć; czwarty zascianek nad ieziozem Sortem rezy dwunastey w pierwszym polu gruntu dobrego morgow szesc, prętow dwadziescia trzy; ten nadano wszytkiemu siółu dla złych mieysc.

### S i o ł o B e r z u p i s.

W nim włok trzynascie gruntu dobrego.

Pierwszy Piotr Narkunas z bratem Grygierem y synem Stanisławem, puł włoki, Mikołay Jaksianis z synem Pawłem y Jakub Bernatowicz puł włoki; drugi Matis Janonis z synami Jakubem y Pawłem, Augustynem włoka iedna, trzeci Piotr Nacsionas z synami Stanisławem y Woyciechem puł włoki, Matis Nacsionas y Mikołay zięc puł włoki, czwarty Matis Jananis włoka iedna. piąty Piotr Michnanis woyt z synami Stasiukem, Matulem y Walentym włoka iedna, szosty Pacz Michnanis z synami Szczepanem, Krzysztophem y Stanisławem włoka iedna, siódmy Janelis Mimalanis z synami Lawrynem y Stanisławem puł włoki, Szczepan Stankunas z pasynkiem Grzegorzem puł włoki, osmy Mikołay, Jakub y Mikołay Jananie puł włoki, Szczepan Matelonis puł włoki, dziewiąty Juchno Uszkuris z pasynkiem Janelem y Gawenem puł włoki, dziesiąty Paweł Niemoiunas z synami Stanisławem y Szczepanem włoka iedna, Paweł Janonis z synem Woyciechem puł włoki, iedynasty Bernat Janonis z Uszkurem Mikołaiem y synem Macieiem puł włoki, dwanasty Urban Michnionis włoka iedna, Jakas Janonis puł włoki, trzynasty Paweł Niemoiunas puł włoki.

Summa włok osiadłych trzynascie.

*Zascianki:* pierwszy zascianek nad rzeką *Berzupią* gruntu dobrego morgow szesc; drugi zascianek za rzeką Krewną, miedzy ieziorem Sortem przy scienie poboczney, gruntu dobrego morgow osm. Niepodaleko tego sioła iest ziemia *boiar putnych* Floryana, Woyciecha y Jakuba Mackiewiczow Janowicza, ktora dla nieprzyległości do sioła ktorego Krewińskiego nie iest we włoki pomierzona, ale w swoich obrębiech, iako sama w sobie wymorgowana.

*Naprzod* w tym mieyscu są mieysca miedzy ziemią iedney strony ludzi *Obelskich* sioła *Buniewicz*, a drugiey strony miedzy ziemią Bogdaniską wymorgowano morgow czterdziecie ieden gruntu sredniego; *w drugim mieyscu* nad ieziorem Obelskim *Gisse*, morgow siedmdziesiąt trzy gruntu sredniego, licząc we włokę po morgow trzydziestu trzy, czyni włok trzy, prętow piętnascie.

Z tey ziemie *służbę boiarską putną* służą.

### S i o ł o P e t r a s z u n y.

W nim włok iedynascie gruntu sredniego.

*Włoki:* piersza Catrina Stasiowa z synami Stasiulem, Janem y Piotrem puł włoki, Piotr Michnionis woyt puł włoki, Bartłomiej Januskanis z synami Macieiem, Ławrynem y Jędrzeiem puł włoki; wtory Matelis Stankunas puł włoki, Stonkos Gawenanis z synami Stanisławem y Maciejem puł włoki; trzeci Stanulis Michnionis z synami Walentym y Lawrynem puł włoki; czwarty Jurgis Pietraszunas puł włoki, Piotr Michnionis z synem Macieiem puł włoki; piąty Jurgis Petraszunas puł włoki, Mikołay Petraszunas z synami Ławrynem, Bałtromieiem y Grzegorzem puł włoki; szosty Jasis Piotraszunas z synami Stanisławem y Pawłem puł włoki. Te włoki w puscie leżą. Summa włok osiadłych szesc, pustych pięc.

*Zoscianki*: pierwszy zascianek między borem Krewińskim a sianożęciami dwornemi, ku rzeczce Oldrze, gruntu średniego morgów pięć, prętów dwadzieście; drugi zascianek przy boku sciany y w końcu pola tego sioła y przy boku włok sioła Mostowa nad rzeką Oldrą pola y sianożęci gruntu podłego morgow cztery, prętów dwadzieścia trzy y puł.

### S i o ł o M o s t o w o.

W nim włok dwadzieścia jedna gruntu przedniego.

Pierwszy Maciej Bohdanowicz z synami Woyciechem y Macieiem włoka jedna, drugi Lawryn Naczianis z bratem Bałulem włoka jedna, trzeci Paweł Naczianis z synami Ławrynem, Piotrem y Stanisławem włoka jedna, czwarty tenże Paweł włoka jedna, piąty Stanu-lis Nacziannis z synami Janem, Gryciem y Szczepanem włoka jedna, szosty Juchno Rymkonis z synami Macieiem y Janem puł włoki, Stas Jananis z synem Mikołaiem puł włoki, siódmy Paweł Uszkuris z synami Stanisławem y Szczepanem puł włoki, Jakub Jananis z pasynkiem Mikołaiem puł włoki, osmy Jędrzey Meylonis puł włoki, Paweł Gawennanis z synem Błażciem puł włoki, dziewiąty Sta-is Nemownis z bratem Pawłem y Macieiem włoka jedna, dziewiąty Matulis Jananis z synem Stanisławem puł włoki, Janelis Janonis z synami Grygorzem y Janem puł włoki, iedynasty Bartosz Jakubanis z synami Stanisławem, Jerzem, Stankiem y Pawłem włoka jedna, dwunasty Stanu-lis Rymanis puł włoki, Bołtaszko Rymanis z synem Casprem puł włoki, trzynasty Piotr Jananis z synem Pawłem puł włoki, Mikołaj Jananis puł włoki, czternasty Casper Jakubonis puł włoki, Stasis Mikołaiunas z synem Macieiem puł włoki, piętnasty Stanulis Naczianis włoka jedna, szesnasty Matys Jananis włoka jedna.

Summa włok osiadłych szesnascie, pustych pięć.

*Zascianki tego sioła*: pierwszy zascianek tego sioła przy scienie koncowey od granic ziem ludzi *Jurenskich* pola gruntu średniego morgow cztery, prętów dziesięć; drugi przy scienie boczney od ziem ludzi *Uszpolskich* sioło *Miesiunow* pola, sianożęci, lasu gruntu podłego, morgow osm; trzeci przy tej że scienie poboczney pola y lasu od sianożęci dwornych gruntu podłego morgow osmnascie, prętów pięć; czwarty przy scienie pierszey koncowey y przy moście na rzeczce Oldrze po koniec włok przy borze gruntu średniego morgow dziesięć; piąty na *Pogorzelisku borowym* końcem do sioła *Oldry* pola na nowinach gruntu dobrego morgow dziesięć, prętów czternascie.

### S i o ł o S k a r d z i o w o.

W nim włok czternascie gruntu dobrego.

(Szosty) Janusi Meydynowicz z synami Grygierem y Mikołaiem, Pawłem puł włoki, siódmy Stas Macieionas z synami Macieiem, Pawłem y Grygierem puł włoki, osmy Stas Jaskanis z synami Grzegorzem, Jakubem, Piotrem y Macieiem włoka jedna, Stanulis Woyczanis z synem Stanulem puł włoki, dziewiąty Gryc Mozanis z synem Stanisławem puł włoki, dziesiąty Szczepan Matelis y Stanulis Rymkonowie, Matelowi synowie Jan y Casper, Stanu-low Grygier włoka jedna, iedynasty Urban Gawennis z synami Macieiem y Jurgiem włoka jedna.

Summa włok osiadłych pięć, pustych dziewięć.

*Zascianki tego siola:* pierszy zascianek przy tym sielie, w boku włok drugiego pola, przy granicy ziem pana Macieia Pacewskiego gruntu podłego, zarosłego y błota morgow trzydziestcie.

### S i o ł o O l d r o .

W nim włok dwadziescie gruntu podłego.

Jan Gawenonis z synami Macieiem, Jerzym, Michałem, Marcinem y Jakubem włoka iedna, iedynasty tenże Pawenonis włoka iedna, dwunasty Grygas Mikołaiunas z synem Stanisławem, puł włoki, pustey puł włoki, trzynasty Janulis Moielonis z synem Macieiem włoka iedna, Junis Bartosiunas z synem Stanisławem trzecina, czternasty Mikołay Jananis z synami Urbanem y Ławrynem trzecina, Maciey Jasanis z synem Janem trzecina. piętnasty Casper Rymonis z bracią Stanisławem y Janem puł włoki, Mozelis Terwidanis z zięciem Janusikiem y synem tego Tomaszem puł włoki, szesnasty Stasis Mosielonis z synami Janem y Bartłomiejem włoka iedna. Grygas Stanulis puł włoki, siedmnasty Bolulis Juszknonis z synem Jędrzeiem puł włoki, Stasis, Maciey y Jakub Romani y Urban, syn Stasiow puł włoki, osmnasty Maciey Mikołaiewicz puł włoki. Grygas Ławrynanis puł włoki.

Summa włok osiadłych dziewięć, pustych iedynascie.

*Zascianki tego siola:* pierszy zascianek w koncu włok pierszego pola, nad rzeką Oldrą wedle sianozęci Siumaiewskich, lasu y sianozęci gruntu sriedniego morgow trzydziestcie, prętow szestnascie; drugi zascianek w koniec włok sriedniego y trzeciego pola, nad rzeką Oldrą, od sianozęci ludzi Uszpolskich siola Mieziunow, sennozęci porosłe y lasu gruntu sriedniego morgow czterdziestcie, prętow osmnascie; trzeci zascianek przy scienie poboczney trzeciego pola tegoż siola, a od rubiezu ziem Uszpolskich ludzi y przy scienie poboczney siola *Skardziawa*, lasu, sianozęci y pola potrosze gruntu sriedniego morgow cztery.

## WOYTOWSTWO ŁAWRYNA MACIEIEWICZA.

### S i o ł o P r z e w o z o w o .

W nim włok dwadziescia trzy gruntu przedniego.

Jurgis Juchnanis z synami Stanisławem, Grzegorzem, Bałtromiejem, Macieiem y Walentym puł włoki, puste puł włoki, drugi Jakub Janowicz z synem Pawłem włoka iedna, trzeci Janusis Jananis z synami Casprem, Bałtromiejem puł włoki, puste puł włoki, czwarty Jurgis Leylanis puł włoki, Paweł Rumieykowicz z synem Stanisławem puł włoki; piąty Janusis y Matys Jananie z synami Szczepanem, Janem y Piotrem włoka iedna, szósty Jan Stanenis z synami Thomaszem y Jerzym włoka iedna, siodmy Bołcius y Matis Jananie z synami Macieiem y Mikołaiem włoka iedna, osmy Jatulis Macieiunas y Stanulis Stociunas z synami Casprem, Macieiem y Indrzejem włoka iedna, dziewiąty Jurgis y Matelis Gawienowie puł włoki, Stasiulis, Jan y Paweł Janusowicz puł włoki, dziesiąty Ławryn Mackonis puł włoki, Jetulis Naisiunis y Maciey Gawenowicz z synem Szczepanem



puł włoki, iedynasty Jurgis y Mikołay Januszmi y syn Jurgiov Mikołay y Kuranis z Szczepanem włoka iedna, dwunasty Janulis Gawenanis z synem Pawłem puł włoki, Maciey Janusanis z synem Urbanem puł włoki, trzynasty Paweł Mikołaiunas z synem Bartłomieiem y Macieiem puł włoki, Janus Gaylunas z synem Marcinem puł włoki, czternasty Maciey Stepanonis z synem Janem puł włoki, Rym Gryciewicz z synem Stanisławem puł włoki, piętnasty Jurgis Jodkanis z pasynkiem Marcynem puł włoki, Walenty Jurganis z synem Stanisławem puł włoki, szesnasty Woyciech Jananis z szwagrem swoim Marcinem włoka iedna, siedmnasty Jurgis Juchnowicz włoka iedna, Rymas Macieionis puł włoki, osmnasty Jurgis Jananis z pasynkiem Marcinem puł włoki, Bolesius Rymanis z pasynkiem Marcinem puł włoki, dziewiętnasty Gawenas Jakonis z pasynkiem Matysem puł włoki, dwadziesty Mikołay Jankonis z bratem Piotrem y z synem Matysem puł włoki, Rymas Gryciunas puł włoki, dwadziesty pierwszy Gawenas Jakonis puł włoki, Marcin Jakonis puł włoki, dwudziesty wtory Bohdan Petkunas z synami Casprem y Thomaszem y Jan-drzeiem włoka iedna, dwudziesta trzecia pusta włoka.

Summa włok osiadłych dwadziescia iedna, pustych dwie

*Zascianki tego siola:* pierszy zascianek przy boku trzeciego pola nad ieziozem Sortis gruntu srzedniego morgow siedm, prętow dziesięć; drugi zascianek ostrow przy koncu włok tego siola pola srzedniego miedzy stawem y ieziozem gruntu srzedniego morgow piętnascie; trzeci zascianek miedzy ieziozem Sortem *Berzu sielo*, gruntu podłego morgow szesc; czwarty w koncu pola srzedniego nad ieziorkiem *Mielinie* morgow pięć gruntu podłego.

### S i o ł o K r e w n o .

W nim włok dwadziescie cztery gruntu podłego.

Pierszy Ławryn Stananis z szwagrem Stanisławem puł włoki, pustey puł włoki, drugi Matulis y Janelis Stankonowie, Matulow syn Jan włoka iedna, trzeci Januszko Petranis z synem Symonem puł włoki, pustey puł włoki, czwarty Jurgis Mateiunas włoka iedna, piąty Januszko, Maciey y Mikołay Stasiuny, Januszkowi synowie Woyciech y Ambroży puł włoki, Stasius Godanis puł włoki, szosty Marcin, Jozeph y Grygier Stanulanie włoka iedna, siodmy Ławryn Macieiewicz, woyt. włoka iedna, osmy tenże woyt za listem i. k. m. włoka iedna, dziewiąty Maciey Ryndziewicz włoka iedna, dziesiąty Maciey Janusenis z pasynkami Janem y Stanisławem włoka iedna, iedynasty Staniulis z synami Marcinem y Urbanem puł włoki, puste puł włoki, Jan Rymdziunas z synami Jerzym, Macieiem, Stanisławem, Piotrem, Symonem y Stasiuliem puł włoki, dwunasty Stasiulis Milasiunas puł włoki, trzynasty Mikołay Jawgiłanis z synem Piotrem puł włoki, Jurgis Juchnanis z synami Stasiulem y Macieiem puł włoki, czternasty Jan Bielunas z synem Marcinem puł włoki, pustey puł włoki, piętnasty Stefan y Maciey Bielunas z synami Grygierem y Jasiulem włoka iedna, szesnasty Stephan Pietranis y Stanis Pietranis z synami Adamem y Stasiulem puł włoki.

Summa włok osiadłych trzynascie y puł, pustych dziesięć y puł.

*Zascianki tego siola:* pierszy zascianek tego siola pierwszego y srzedniego pola przy rubieżu Obelskim siola *Buteykov* lasu, błott y ziemie przerobioney potrosze, gruntu srzed-

niego morgow siedmdziesiąt; drugi zascianek przy boku trzeciego pola wedle rubiezu ziem Obelskich sioła boiar *Kupiss* y w koniec rezy dwudziestey pierszey gruntu sredniego morg ieden, prętow dwanascie; trzeci przy boku rez pola pierszego sioła *Krewnow* y przy sianożęci dworney od rzeki *Krewny* pola przerobionego y potrosze sianożęci gruntu dobrego morgow dwanascie, prętow szesnascie; czwarty zascianek w koniec tego zascianku miedzy dwornemi lasy y sianożęci gruntu dobrego morgow osmnascie.

### S i o ł o K r o s c z a n c z e.

W nim włok siedmnascie gruntu przedniego.

Pierszy Staniulis Juchnanis z pasynkiem Stanisławem y Mikołaiem włoka iedna, drugi Stanulis Ruzianis z synem Stasiulem y Mikołaiem włoka iedna, trzeci Ławryn Macieiewicz z synami Mikołaiem y Janem włoka iedna, czwarty Mikołay y Jakub Jananie z synem Januskim włoka iedna, piąty Ławryn Macieiewicz włoka iedna, szosty Piotr Rymanis z pasynkami Marcynem y Stanisławem włoka iedna, Jacko Juchnowis puł włoki, pustey puł włoki, osmy Stasis Piotranis z zięciami Jerzym y Pawłem włoka iedna, dziewiąty Szryus Piotranis z synem Bartłomieiem włoka iedna, dziesiąty Piotr Stringienis włoka iedna, iedynasty Janusis Rymanis z bratem Macieiem włoka iedna, dwunasty Juchno Pietranis z synami Stasiulem y Janem puł włoki, puste puł włoki, trzynasty Jan Uszkur z pasynkiem Woyciechem włoka iedna, czternasty Szryus Narucinnis włoka iedna.

Summa włok osiadłych trzynascie, pustych cztery.

*Zascianki tego sioła:* siodma reza lysznia przy stronie poboczney pola trzeciego w koncu włok sioła Obelskiego *Szyleyki* gruntu dobrego morgow czternascie; drugi przy boku trzeciego y w koncu włok przedniego pola ziemie oraney, sianożęci, lasu potrosze gruntu sredniego morgow iedynascie.

### S i o ł o K i e l e z i o r o.

W nim włok siedmnascie gruntu dobrego.

Pierwszy Marcin Jurganis z synami Pawłem, Jozephem y Stanisławem włoka iedna, drugi Juchno Ławrynianis z bracią Juchnem, Matelem y Szymkiem y synem Macieiem włoka iedna, trzeci Tomasz Macieionis z bracią Piotrem y Stanisławem, Tomaszowi synowie Jan, Grygier y Ławryn włoka iedna, czwarty Mikołay Joczianis z bracią Stanulem y Stasiem, z synami iego Pawłem y Urbanem włoka iedna, piąty Jan Mateionis puł włoki, Stanis Mateionis puł włoki z synem Urbanem, szosty Staniulis Martinionis z synami Grzegorzem y Urbanem puł włoki, Jakub Martinionis puł włoki, siodmy Jurgis Andrusanis z synami Stanisławem y Mikołaiem włoka iedna, osmy Butkus Stanianis z synami Jakubem, Szymkiem, Piotrem y Marcinem włoka iedna, dziewiąty Paweł Jananis z synem Stanisławem puł włoki, Mikołay Gawenonis z swagrem Stanisławem puł włoki, dziesiąty Janis Jawidanis z synem Jerzym włoka iedna, iedynasty Jurgis Gaygielonis z synami Jakubem y Piotrem puł włoki, Mikołay Gaygielonis z zięciem Stanisławem y z synami iego Jakubem y Janem puł włoki, dwunasty Szczepan Milasiunas s pasynkami Piotrem y Sta-

niśławem włoka iedna, trzynasty Mikołay Berniunas z synem Marcinem puł włoki, Staniulis Berniunas puł włoki, czternasty Weykus Gylanis z zięciem Januszkiem puł włoki, Jurgis Undusanis puł włoki, piętnasty Stryus Macianis z synem Jakubem y bracią Szczepanem y Piotrem puł włoki, Jan Weykonas puł włoki, szesnasty Staniulis Jurganis z synami Szczepanem y Urbanem włoka iedna, siedymnasty Matis Szereykanis z synami Janem, Stanisławem y Bernatem włoka iedna.

Summa włok osiadłych siedmnascie.

*Zascianki tego siola:* pierszy w konce włok trzeciego pola y od rubiezu ludzi Obolskich y tez boiar *Giedrockich* pola, sianożęci y lasu potrosze morgow siedm; drugi przy boku włok pola trzeciego y w koncu włok siola *Wesciepola* (sianożęci) y lasu potrosze gruntu szredniego morgow osm, prętow pięć.

### S i o ł o K o w a l e.

W nim włok czternascie gruntu dobrego.

Pierszy Janos Jananis z synami Marcinem y Adamem puł włoki, Szryus Joczanis puł włoki, drugi Stanisław Terwidanis z synem Janem y z pasynkiem Juchnem włoka iedna, Janaszko Terwidanis z synem Walentym włoka iedna, Staniulis Wigieylanis puł włoki, czwarta Małgorzata Narbutowa z synem Pawłem puł włoki, Bartłomiej Mateiunas z synem Urbanem puł włoki, piąty Januszko Mateiunas puł włoki, Mozutis Łaurynonis z pasynkiem Stanisławem puł włoki, szosty Ławrynonis z pasynkiem Szargiem puł włoki, siodmy Jurgis Mazeionis z synem Szymkiem y Stanisławem włoka iedna, osmy Janos Jenononis z synem Marcinem puł włoki, Stanis Terwidanis z synem Janem puł włoki; dziewiąty Juchno Jananis z synem Jurgiem puł włoki, Maciej Jurganis z synem Pawłem puł włoki, dziesiąty Maciej Gierkanis z synami Pawłem y Matelem puł włoki, Juchno Jananis puł włoki, iedynasty Szczepan Gaylunas puł włoki, Stasiulis Stananis z synem Matulem puł włoki, dwunasty Staniulis Uszkuris z pasynkiem Marcinem puł włoki, puste puł włoki, trzynasty Maciej Łaylanis z bratankami Szymkiem y Stasiulem włoka iedna, czternasty Stanis Terwidanis włoka iedna.

Summa włok osiadłych trzynascie y puł, pustey puł włoki.

*Zascianki tego siola:* pierszy reza liszna w szrednim polu ostateczna gruntu dobrego morgow iedynascie; drugi, reza lisznia w trzecim polu piersza nad stawkiem u młynka gruntu szredniego morgow iedynascie.

### S i o ł o U z b a l e.

W tym siele włok pięć gruntu podłego.

K temu dwie rezie lisnie, w ktorich iest morgow dwadziescia siedm, to iest: piersza reza lisznia w szrednim polu gruntu podłego morgow trzynascie, prętow piętnascie; druga reza lisznia w trzecim polu gruntu szredniego morgow trzynascie, prętow szesnascie. Te włoki y z temi sznurami trzyma ziemianka paniei Anna Michałowska.

*Powinność tych wasytkich siol Krewienschich:* płacą osady z każdej włoki osiadłej za wszystko kop lit. dwie, *była beczkę* iedną, owsa beczek *dwie*, *podwod* do roku trzy, *strąs*

koleią po cztery do dwora, na *passnią* dworną trzy dni do roku z czym roskażą chodzie powinni, *siano* swemi dniami przętać.

### *Dworzec Bogdaniski.*

*Budowanie tego dworca* z domami, z swirnami, gumnem, oborą, *paszną* y ogrodami, iako się w sobie ma ten dworzec y z siołami, do niego należącemi, w swym ograniczeniu iest.

### *Włosc tego dworca.*

#### **Sioło Bogdaniszki.**

W nim włok dwadzieścia iedna gruntu sredniego.

Pierwszy Bartłomiej, boyarzyn z synem Fłorianem, włoka iedna; drugi tenże Bartłomiej z synem, włoka iedna, tenże na służbie *boiarskiej putney*; Mikołay Obsoldis z synem Stanisławem cwierc, Jurgis Bołwatalis z synem Szaprinem cwierc; trzeci Jurgis nowo przychoży z synem Andreiem, cwierc włoki, pusta cwierc; czwarty Stasis Birutis z bratem Macieiem puł włoki, puste puł włoki; Mikołay Piianiec; piąty z synem Stanisławem y wnukiem Macieiem, cwierc włoki, puste cwierc trzeciny; szosta pusta iedna włoka; siódmy Maciej Miłwelis z synami Walentynem y Bartłomieiem y potużnik Gawienis Liliucanis, włoka iedna; osmy Maciej Wierbel z synami Walentynem, Stanisławem y Janem, puł włoki, Paweł Plewikis puł włoki, Sergus Mateiunas z synem Woyciechem puł włoki; dziewiąty Jurgis Jagminowicz z synami Piotrem y Jędrzeiem, puł włoki, Paweł Jagminowicz z synem Tomaszem puł włoki; iedynasty Maciej Priegiel z synami Casprem Mikołaiem, puł włoki, Piotr Rymowicz z synem Macieiem puł włoki, Jurgis Butkunus z synami Walentym, Krzysztophem y towarzyszem swoim Stanisławem puł włoki; dwunasty Wodeyko Pust z towarzyszem Stanisławem Biskupem y synem iego Janem puł włoki; trzynasty Gilstet Gielmielowicz z synami Hrehorym y Piotrem cwierc trzeciny, pusta cwierc; czternasty Bałtromiej Oplatel z bratem Pawłem puł włoki, puste puł włoki; piętnasty Piotr Ebuyczewicz z synem Bartłomieiem y bratem Szczepanem y synem iego Jozephem włoka iedna; szesnasty Grygielis Staskunil z bracią Bartłomieiem, Stanisławem, Jozephem y Mikołaiem włoka iedna, Staniul Dabkuniel z synem Herasmem y bratem Stanisławem y synem iego Michałem puł włoki; siedmnasty puste puł włoki; osmnasty Jan Meszkieła z synem Jozephem cwierc włoki, pustey cwierc trzeciny; dziewiętnasty Juchno Zwierblis z synami Walentynem y Bernatem puł włoki, puste puł włoki.

Summa włok osiadłych czternascie, pustych szesc.

#### **Sioło Pokrownie.**

W tym siele dwie włoki gruntu podłego.

Pierszy Mikiel Pokrownis z synami Macieiem, Casprem y Stanisławem puł włoki, Jurgis Pokrownis z synem Bartłomieiem y pasynkiem Piotrem puł włoki, drugi Staniul Pawłowicz puł włoki, Stanisław Januszkowicz z pasynkami Stephanem, Marcinem y Stasiulem puł włoki. Przy tych włokach *sascianek* y sianożec, którą na dwor koszą na trzydzięsci wozow.

### S i o ł o D y ł o w o.

W nim włok siedmnascie gruntu przedniego.

Pierszy Jakub Dylis z synami Woyciechem y Bokukiem włoka iedna; drugi Jan Mielewicz z zięciem Bartłomieiem z synami iego Makiem, Janem y s pasynkiem Bolulem włoka iedna; trzeci Januszko ławnik, włoka iedna, Stanisław Macinel cwierc włoki, Urban cwierc włoki; czwarty Mikołay Wileiel cwierc włoki, Mikołay Glina cwierc włoki, Piotr y Janel Minisowie cwierc włoki, pustey cwierc trzeciny; szosty Paweł Kosakowski, boiarską służy, włoka iedna; siodmy tenże Kosakowski włoka iedna; osmy Stanisław Szepszel z synem cwierc włoki, pustey cwierc trzeciny.

*Powinność tych sioł:* płacą trzy włoki po złot. trzydziestu, żyta beczkę iedną, owsa beczkę iedną, gęs iedną, kurę iedną, iaiec dziesięć, na robotę pięć dni w tydzień, a lecie trzy dni po dwa, kiedy plewidło nastanie, a dwa dni po iednemu człowieku.

Summa włok osiadłych y pustych.

### D w o r z e c M i c h a ł o w s z c z y s n ą.

*Budowanie tego dworca* z domami, swirnami, gumnami, oborą, pasznią y ogrodami, iako się w sobie ma ten dworzec y z siołami, do niego należącemi, w swym ograniczeniu iest.

### W ł o s c t e g o d w o r c a.

### S i o ł o B i r z u p i s.

W nim włok dwanascie gruntu srzedniego, z ktorych na folwark Michałowski odłączono włok trzy, a poddanym włok dziewięć zostawiono, puste puł włoki.

Pierwszy Mikołay Naczianis nowo zaszedł z synem Szczepanem y Paweł Jananis z pasynkiem Pawłem i Gryganiem puł włoki, drugi Maciey, Jakub, Bartłomiey, Lawryn, Mikołay Rukiani bracia, a synowie ich Paweł Macieiewicz, Andrzej Jakubowicz, Urban y Krzysztoph Bartłomieiewiczowie, włoka iedna; trzeci ciz Rukamowie na osadzie włoka iedna; czwarty Szryus Jaununas z pasynkami Staniulem y Mikołaiem puł włoki, puste puł włoki; piąty Ławryn, Andrzej, Stasiulis y Walenty Damian bracia, włoka iedna, Jakub Mosielanis y syn iego Casper, puł włoki, puste puł włoki; siodmy Balulis Janaszkanis nowo zaszedł, Staszkus Dernunus, puł włoki, pustey puł włoki; osmy Petras Pawłanis y Jusius Grygalunas puł włoki, Casper Waleykis y Marcin Jananis puł włoki, Jan Romanowicz z synami Macieiem, Krysztophem y Stasiulem puł włoki; dziewiąty Jan Mikołaiunas z synami Stasiulem, Andrzejem, Szczepanem y Matuszem, Grygalis Mikołaiunas z synem Mikołaiem puł włoki.

Summa włok osiadłych siedm, pustych dwie.

### S i o ł o B i e g c z y k i.

W nim włók dwie, puł trzeciny.

Pierszy Paweł y Jan Rymowiczy, Staniul y Seriutis Honczanowie włoka iedna, pusta iedna, puł trzeciny.

### S i o ł o G u d a n c z y.

W nim włók pięć y puł morgowanych.

Jarosz Purpes z synami Macieiem y Mikołaiem włoka iedna; Stasiulis y Stanisław Rymkunowie, puł włoki; drugi Stanis Podaxa z synami małemi Grygiem, Ławrynem, Walentym y Mikołaiem y Anna Mikowa, puł włoki.

*Powinność tych wszystkich poddanych:* płacą trzy włoki po gr. trzydziestu, żyta beczkę iedną, owsa beczkę iedną, robota po trzy dni w tydzien.

*Pustowczyzna Gawėnaniza* w koncu włók sioła *Pietraszewa* miedzy ziemiami Obelskiemi pola, sianożęci y lasu potrosze gruntu podłego morgow czterdzieście ieden, prętow piętnascie, trzyma Jan Romanowicz; ma płacić z niego kopę iedną, służyć trzy dni. Są też dwie siele, z dawna do tego dworu Krewińskiego należące: pierwsze *Weseiele*, drugie *Lukstyn*, które w tych leciech przeszłych roskazalismy przyłączyć do dwora Dusiackiego na miejsce sioła Podusiat, ktoreśmy do dwu żywotow dali służebnikowi naszemu Fiedorowi Turczynowi, a gdy się to dożywocie skonczy, tedy sioło Dusiaty do dwora Dusiackiego, a te dwie siele Krewińskie, wzwyż pomianione, Weseiele y Luksztyny z poddanemi ich do dworu Krewińskiego mają być przywroczone.

Ten inwentarz y registr dwora Krewińskiego, dla więtszego utwierdzenia, dalismy panu Janowi Manciewiczowi Rudominie, ktoryśmy ręką naszą podpisali y pieczęć naszą do niego przycisnąć rozkazali. Dat w Wilnie dnia trzydziestego Stycznia, roku Panskiego tysiąc pięć set osmdziesiąt piątego. У того инвентаря при печати подпись руки теми словы: Jerzy kardynał Radziwiłł, biskup Wilenski. Который тотъ инвентарь, за поданьемъ оного до актъ черезъ особу верху помененую, есть до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вѣчныхъ принять, аетикованъ и уписанъ.

---

1585 года.

Изъ книги главнаго Литовскаго трибунала за 1780 годъ, № 88, л. 767—70.

31. Инвентарь имѣнія Медникъ, принадлежавшаго Виленской іезуитской коллегіи.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego, miesiąca Julii osmego dnia.

Przed nami sędziami głównymi, na trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z woiewodztw, ziem y powiatow na rok terazniejszy wyż na dacie pisany obranymi, comparendo personaliter w trybunale głównym wielkiego xięstwa Litewskiego patron imć pan Jan Woyna, registr, alias inwentarz na maiętność Miedniki w Kamiennym Łohu, in rem w Bogu wielebnych ichmość xiędzów jezuitow collegium akademii Wileńskiey służący y należący, opowiadał y do akt podał, który podając prosił nas sądu, ażeby ze wszystką w nim inse-rowaną rzeczą był do xiąg głównych trybunalnych spraw wieczystych przyięty y wpisany, iakoż my sąd ony przyiowskiy wpisać w xięgi verbum de verbo rozkazali, cuius tenor sequitur estque talis:

*Registr, albo spisanie gruntow, włości, dochodow y powinności poddanych imienia o. o. jezuitow collegium Wileńskiego Miednik, w Kamiennym Łohu, w powiecie Wileńskim leżącego, teraz w roku idącym tysiąc pięćset ośmdziesiąt piątym.*

**S i o ł o K a m i e n n y Ł o h.**

W tem siele włok szesnaście.

Andrzej Krainski osadna włoka iedna; Jan Bogdanowicz, na woytostwo, wolna włoka iedna; Maciey y Urban Passowicz, osadney włoki puł; tenże Urban y Maciey ciahłey włoki puł; Woyciel Doylida z bratem, osadney włoki puł; tenże Doylida z bratem ciahłey włoki puł; Jan Juszowicz, ciahłey włoki puł; Adam Piotrowicz, osadney włoki puł; Jurel Janelewicz, ciahłey włoki puł; Baniel z zięciem, ciahłey włoki puł; Lenard Okinca, ciahłey włoki puł; tenże Okinca, osadney włoki puł; Woyciul Hukowicz z bratem, ciahłey włoki puł; Paweł Woron, osadney włoki puł; Maciey Woytelewicz z bratanicem, ciahłey włoki puł; Bałtromiey Konowalowicz, osadney włoki puł; Maciey Jassiwicz, ciahłey włoki puł; Andrzej Duda z pasynkami, ciahłey włoki puł; Szczepan Pyscikowicz, ciahłey włoki puł; Klim Pyscikowicz, ciahłey włoki puł; Stanisław Grudzielis, ciahłey włoki puł; Tomko Gaydel, ciahłey włoki puł; Piotr Andrzejewicz z bracią, osadna włoka iedna; tenże Piotr z bracią, ciahła włoka iedna; Paweł Boiarczuk, ciahłey włoki puł; Walenty Słomowicz, ciahłey włoki puł; Symiel Daszkowicz, ciahłey włoki puł; Stanisław Niekrewicz, ciahłey włoki puł.

*Granica tych włok:* Jednym koncem y bokiem iednem leżą przy granicy gruntow Cudzieniskich imienia pana Zarzeckiego, drugim koncem ku włokom Bieniasyskim, bokiem dru-

gim ku paszni dworney. W tym siele przyjętych y osadnych włok pięć, ciałych włok dziesięć, wolnych włoka iedna.

*Powinność włok osadnych:* Powinni osadnego z włoki osadney pieniędzy dawać po kop cztery, stacyey z włoki po groszy cztery, do collegium odwieść drew suchych wozy dwa; tłok lecie po iednemu z czym każą dni dwanaście; tłok po dwu na dwornym chlebie dni ośm; a do siana kosić po iednemu dni trzy; gwałtu lecie po dwu z czym każą dni dwa; żyto, owies, kury, gęsi, jayca y inne podaczki; straż z każdej włoki tak, iako y ciałey, powinni dawać na każdy rok.

*Powinność włok ciałych:* Czynszu z włoki ciałey po groszy dwudziestu; stacie za jałowice po groszy cztery; niewodowego po groszy dwa; dziakła żyta po beczce iedney, owsa po beczce iedney, kurow po dwie, gęsi po iedney, jajec po dwudziestu; służbę od świętego Jerzego aż do świętego Marcina robią na dziele z czym każą dni trzy, a zimie także z czym każą dni dwa; tłok lecie na dwornym chlebie dni ośm, siana kosic dni trzy, albo gwałtu z czym każą dni dwa.

*Zaścianki tego siola:* Zascianek uroczyszczem Andreykiszki morg, przyjął Paweł Woron, za sznur z Hukowiczem płacą groszy czterdzieście; zascianek uroczyszczem Skrudaliszki, morg, trzyma woyt Bogdanowicz, płaci groszy dwadzieścia cztery; zascianek uroczyszczem na Dołhoy Niwie, morg, płacił z niego Kroniski groszy osm, teraz pustuie; zascianek uroczyszczem Wysokie Niwki, te pustuią, płacywano z tego po groszy ośm; Brzesnik pod Siermuksznem, płaci Hukowicz groszy cztery; zascianek Brzesnik na Borciowym Prudzie płaci Jendrzey Duda z niego groszy trzy; zascianek uroczyszczem Gobiny, płaci z niego woyt Bohdanowicz groszy ośm. Trebuski, ten trzyma Szczesniel z Bienian, płaci z tego groszy cztery.

### S i o ł o B i e n i a n y.

W tem siele włok dziesięć.

Jakub Jakubowicz—ławnik, ciałła włoka iedna; tenże ławnik osadną włokę iedną; ławnik Łukaszewicz z bratem, ciałła włoka iedna; Szczesniel Szymkowicz, ciałley włoki puł; Błażel Szymkowicz, ciałley włoki puł; Maciey Makuta z Urbanem Pasnikiem, ciałley włoki puł; Stanisław Czerniewicz, ciałley włoki puł; Stanisław Daszko, ciałley włoki puł; Matel Ubogi z synem, ciałley włoki puł; Marcin Bulin, ciałła włoka iedna; Szymko Zagała, ciałley włoki puł; Jan Zahałowicz, ciałley włoki puł; Hryń Bortkowicz, ciałley włoki puł; Grynius Siewrunowicz, ciałley włoki puł; Stanisław Połtorak, ciałley włoki puł; Jan Grynkowicz, ciałley włoki puł.

*Granica.* Te włoki nie są zupełne, że gruntow sąsiedzkich ziemian krola iego mci zajęto (we) włoki na morgow kilkanaście, wszakże iuż teraz przydano poddanym, że spełna te włoki. W tym siele włok osiadłych iedna, ciałych dziewięć.

*Powinność:* z włok osadnych y ciałych toż, co y w Kamiennym Łohu, nad to ieszcze z tych dwóch siół, z Kamiennego Łohu y z Bienian powinni dawać do dworu za dwornym chlebem (że ta była voluntas patris visitatoris) strożow dwa; siano z Pikciun zwieść zimie powinni.



*Zascianki:* Zascianek uroczysszczem Kopliszki, morg, płaci z niego Jakub ławnik groszy ośm; zascianek uroczysszczem Bruszyszki, trzyma Łukaszewicz, płaci z tego groszy ośm; zaścianek Ławruszyski sianożętny, używa Bulis, płaci kopę iedną; w Powodzie y Otołoydzi, tych dwóch zasciankow sioło to samo Bienianskie używa, płaci groszy piętnaście; sianożętnych morgow dwadzieścia pięć, te morgi sianożętne obiedwie sielie Kamienny Łoh y Bieniany spolnie trzymają y płacą z kazdego morga po proszy trzy. W Kamiennym Łohu za stodołą y za granicą zaścianek sianożęci na woz ieden dzierżał ziemianin króla imści Piotr Powassyrus, ten odjęto.

### **Sioło Moreckie albo Komuniuny.**

W tym siele włok dziesięć.

Tomko Misiewicz, woyt, nowoprzyiał osadną włokę iedną; tenże woyt z pasynkami osadną włokę iedną; Piotr Tomkowicz, osadna włoka iedna; Więclaw Szymkowicz z bracią, osadna włoka iedna; Stasiuk Janowicz z pasynkami, osadna włoka iedna; Jan Tomkowicz z synami, osadna włoka iedna; Jurgiel z bracią, osadna włoka iedna; Jakub Żmuydzin z bracią, osadna włoka iedna; Bałtromiey Szymkowicz, osadney włoki puł treyna. Nieprzyiętych włok sześcina; Wenclaw Symkowicz, treyna; Jurgiel Żmuydzin, te puste, ale naymnić treyna Stasiul Janowicz y płacą z tego treyna.

*Granica.* W tym siele włok przyiętych osadnych dziewięć, puł treyna; nieprzyiętych włok sześcina.

*Powinność:* Powinni z kazdey włoki osadnego na ten czas, iako z gruntu podłego, płacić po kop dwie, kapłunow z włoki po dwa.

*Zascianki:* zaścianek uroczysszczem Ceryskie, Czerekalnis; niwy zarosley około morgow dwunastu, na ten rok mają dać groszy cztyrnaście; inszych lat dla podłości gruntu pusto leżą; zaścianek uroczysszczem Dauksne, niwy zarosło morgow trzy, teraz trzymają poddani; zaścianek Jakowyski lasu morgow trzy, mieli dać owsa beczek dwie; zaścianek Tarasokolnis, ktorego nie wiedzą granicy, ale byli w używaniu czasu Ławskiego urzędника w Kamiennym Łohu; tamże sianożętny morg ieden, ktorego oni nie powiadaia, ale pytać go.

### **Sioło Pikciuny.**

W tym sie(le) wymorgowano na trzech mieyscach gruntu przedniego włok dwie, piętnaście.

Grug Banielowicz z bratem Stasiem osadna włoka iedna; Bałtromiey Banielowicz z bratem Szczasniem osadna włoka iedna.

*Granica.* Grunt, na ktorym siedliska swe mają, ogrody owoszczowe, pola, niwy, sianożęci, lasy, zarosli, przerobki, uroczysszczem Pikciuny; tego gruntu wymorgowano włokę iedną, morgow dwadzieścia sześć, prętow piętnaście. Jednym koncem leżą przy boku zascianku sioła Bieygierdow, bokiem iednym przy granicy Trekowiczow, końcem drugim przy granicy Zaręby, drugim bokiem przy ziemi panow Białożorow, ziemian króla imsci. Grunt pola, zarosłego gaiem brzozowym, co może być y teraz godnym do wyrobienia ze wszystkich czterech stron miedzy gruntem Zarębow podle drogi, która idzie do sioła Kieypun, do

**Miednik uroczyszczem**, gruntu dobrego morgow piętnaście. Na trzecim miejscu ze wszystkich stron między gruntem Zaremby sianożęci (z) zarosłą morg ieden y lasu morgow dwa uroczyszczem.

*Powinność.* Do tego czasu nie mieli pewney powinności, ani ustawy, dla tego, że poddani byli zubożeni y to sioło było spustoszało, teraz płacą tylko z włok dwóch po kop dwie y insze powinności niektóre, zwłaszcza w koszeniu siana.

### **S i o ł o M y s ł o w c z y s k i e.**

W thym siele wymorgowano w obrębie gruntu przedniego włok cztery, morgow dwadziescia.

Tego gruntu używa Marcin Bogdanowicz.

*Granica.* Jednym koncem, bokiem iednym y koncem drugim leży między gruntami pana Rahozy y Turow, drugim bokiem przy drodze Czereniskiey y ziemi Hutorczyney od Łohazow Niemieryskich.

*Powinność:* powinności do tego czasu pewney nie było, że grunt był pusty, a niedawno przyięty, osadzony, płacono z niego pierwiey po kop dwie, teraz po kop trzy.

### **S i o ł o N o s k o w i c z e b o l a r s k i e.**

W tym siele włok siedm.

*Powinność:* płacili do tego czasu tylko z włok pięciu, z włoki po kop dwie, a z włok dwóch nic nie dawali, mieniać żeby nie było więcej gruntu nad włok pięć. W przywileiu krolewskim y fundacyi biskupskiey napisano iest włok siedm; tego gruntu trzeba sprobować y granicę opisać y samych osobami spisać, jako kto wiele gruntu dzierży y płaci, bo mają niektorzy y grunty kupne; Żytel Bogdanowicz powinien też za tłokę groszy dwadziescia cztery. Powinni też trzy boiarze na gwałt y z listy iezdzić y z więżą. Jest też tam zaściankow nie mało, z niektórych y powinni podobno płacić, a zwłaszcza u Żytela Bogdanowicza.

*Karczmy* w tey włości cztery. Pod siołem w Kamiennym Lohu na gościncu stodoła, z której arendy daią kop osmnaście; w Komoniunach, z której arendy daie woyt Tomko kop dwie, groszy trzydzieści; w Noskowiczach, z tey woyt daie kop dwie; w Pikciunach, z tey daie Grug kop dwie, według umowy albo arendy nigdy ieszcze nie płacili, którą na pierwszy rok arendował był y z poborem czopowym za kop cztery.

*Ziemia Roczkiska.* Ten grunt na ten czas nie przyięty, ktorego iest lasu, gaiow y potrosie sianożęci, do przerobienia godnego włok dwie, morgow piętnaście, prętow dwadziescia.

*Granica:* iednym koncem przyległ ten grunt ku gruntu pana Matysa Juriewicza, iednym bokiem ku puszczy pana wojewody Połockiego y do drogi Czereniskiey, która idzie do Miednik, drugim koncem ku gaiom Turowym, bokiem drugim ku gruntom Hutorczynym. U tego rejestru, alias inwentarza przy pieczęci podpis ręki temi słowy: Jakub Wyhowski ręką własną. Który to rejestr opisania gruntow za podaniem onego przez osobę w wierzchu mianowaną do akt, iest do xiąg głównych Trybunału W. X. Lit. spraw wieczystych przyięty y wpisany.

---

1585 г., Юня 9 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1597 г., № 14607, л. 94—106.

**82. Инвентарь Плотельской державы, оставленный при передачѣ ея Литовскому полному писарю Войтеху Стабровскому.**

Году отъ нароженъя Сына Божого тысяча пятьсотъ девяностъ семого, м-ца Юня шостого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту припалыхъ, на завтрее по Светой Троицы судовне отправуючихъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичемъ Кейстортомъ—тивуномъ его королевское милости Ойрагольскимъ—судьею, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, а Миколаемъ Бурбою—писаромъ, вридники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе очевисто служебникъ его милости пана Петра Стабровского, старосты Трейданского и Скуинского, панъ Криштофъ Томашевскій, оповѣдалъ и покладалъ инвентарь списанья замку, двора, мѣстечка и волости державы Плотельское, поданья и увезанья, черезъ дворянина его королевской милости пана Езофа Яновича Козицкого небожчику отцу своему его милости пану Войтеху Стабровскому данный, и жедалъ насъ враду панъ Стабровскій черезъ того служебника своего пана Криштофа, абыхмо тотъ инвентарь до книгъ земскихъ вписати велѣли, которыйжъ тотъ инвентарь, за прозьбою того служебника пана Стабровского вписуючи до книгъ, слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ альбо инвентарь списанья и поданья замку, двора, мѣстечка и волости его королевское милости Плотельское* черезъ мене Езофа Яновича Козицкого, дворянина его королевское милости, въ державу его милости пану Войтеху Стабровскому, писарю его королевское милости полному великого князства Литовского, тивуну Вешвянскому, за одложеньемъ сумы пенезей десети тисечей копъ грошей литовскихъ отъ его милости пана Стабровского съ позволенья его королевской милости пану Якубу Лешневскому, подчашому Львовскому, року теперешнего *тысяча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, мѣсеца Юня девятого дня.*

*Напервей*, замокъ Плотельскій на островѣ межи озера Плотельского, зъ дерева збудованный, але вжо вельми старый: стѣны погнили и вывалилисе, безъ покрытъя, и вежи се на долъ похилили и погнили, жаднымъ способомъ направлень быть не можетъ и ни на што доброго вжо тотъ замокъ се не згодить, якожъ великая часть того замку господарского розобрано, одно мѣстце, альбо знакъ ледве есть, гдѣ города были.

*Дворъ.* Напервей, вшодши (въ) дворъ зъ мѣстечка: по лѣвой руцѣ домъ деревенный при земли, въ немъ сѣни; зъ сѣней свѣтлица, въ ней печь зъ простыхъ черепицъ и при ней коминъ зъ глины лѣпленный; въ той свѣтлицы оконъ зъ оболоны шеляными пять, але мѣстцы въ тыхъ оболонахъ шибъ повывиваны, при стѣнахъ лавы вси, столъ невеликій

убовиѣ; напротивъ тое свѣтлицы другая свѣтлица и въ ней оконъ три зъ оболонь шеляными, печь съ простыхъ черепицъ, лавы при стѣнахъ вси, столы короткіе два и чекгланъ; съ тое свѣтлицы удолжъ комора, въ ней оконъ два, въ одномъ окнѣ оболонь шеляная, але мѣстцы шибъ выпыпадали, лавъ при стѣнахъ двѣ; съ тое коморы коморка потребная; при томъ же дому въ сѣней свѣтлочка малая зъ сѣнцами и съ коморкою; въ той свѣтлоцѣ печь съ простыхъ черепицъ, лавы при стѣнахъ, столы невеликіи, оконъ зъ оболонь шеляными въ той свѣтлоцѣ и въ коморцѣ чотыри; съ тое коморы коморка потребная, а двери у томъ всемъ дому такъ въ сѣняхъ, въ свѣтлицахъ и въ коморкахъ на завѣсахъ зъ защепками желѣзными; при томъ дому кганокъ зъ дощокъ переный, але вжо тарый; тотъ домъ весь драницами покрытый. Неподалеку того дому пивница въ земли зъ ерева будована, але вжо вельми старая и покрытие опало. Подле тое пивницы домъ малый при земли зъ сѣнями; зъ сѣней свѣтлица, въ ней печь съ простыхъ черепицъ, оконъ палыхъ зъ оболонь шеляными чотыри, при стѣнахъ лавы чотыри; противъ тое свѣтлицы другая свѣтлочка малая, въ ней печь также съ простыхъ черепицъ, оконъ зъ оболонь шеляными два, лавы при стѣнахъ три; съ тое свѣтлочки коморка малая, а въ томъ всемъ дому двери на завѣсахъ зъ защепками желѣзными, при томъ дому кганокъ невеликій зъ дощокъ переный; тотъ домъ и кганокъ весь драницами покрытый. Свирень новый съ присвиренкомъ, драницами покрытый, въ немъ двери зъ замкомъ привѣсистымъ, защепкою съ пробоемъ. Два свирны высокіе посполу, але подъ однимъ поклѣтъ згнилъ и обвалился, а другій свирень безъ покрытия. Кухня новая съ одного зъ кганкомъ, въ той кухни юминъ зъ глины лепленый; съ тое кухни коморка малая для хованья речей кухенныхъ; двери у той кухни на завѣсахъ зъ защепкою и съ пробоемъ; тая кухня вся и кганокъ драницами покрыта. Свѣтлица малая зъ сѣнями, въ ней печь съ простыхъ черепицъ; напротивъ тое свѣтлочки пекарня, тотъ домъ весь драницами покрытый. Стайня старая у воротъ, соломою покрыта, другая стаенка малая старая, драницами покрыта. За свѣтлочкою и за пекарнею хлѣвы два старые рубленые, на нихъ покрытие соломою вжо опало и покрытие вжо нового потребуютъ. Лазня надъ озеромъ зъ сѣнцами драницами покрыта, вжо старая. Зорота дворные драницами покрыты, але вжо стары; тотъ дворъ весь жердми огороженный. Напротивъ того двора на пагорку надъ озеромъ былъ костель, але се весь развалился и дерево погнило, только знакъ; въ плебаніи тежъ хоромы опали и безъ каплана вакують.

*Пашня.* На пашню до того двора Плотельского есть волокъ шесть, мореговъ чотыри, груты два, низли его милости пану Стабровскому тые волоки безъ жадное сѣвбы збожа зуть поданы. Острова межи озера Плотельского, которыхъ на дворъ уживають и пашутъ: первый островъ противъ острову Урникайтевъ мореговъ три, прutowъ два; другій островъ при стѣнѣ отъ земли боярина его королевское милости Яна Буровского мореговъ 11 (13), грутовъ 15 (15). Озера до того двора належачіе, то есть: озеро Плотели, Сійки, Ловмы, Бержоры, Жеды, Ешино, млынъ и ставокъ на рѣцѣ Бержонъ обь одномъ колѣ.

### Мѣстечко Плотели.

Тое мѣстечко одною уликою есть засажено надъ озеромъ. Первая сторона мѣстечка того, идучи зъ двора его королевское милости до Кгнтияшинокъ по правой рудѣ.

- |                                                              |                                |                                                          |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------|
| ā (1) }                                                      | Тые три пляцы въ дворъ заняты. | ī (12) Мартинъ Подвойскій.                               |
| ē (2) }                                                      |                                | ī (13) Лукашъ Жилинскій.                                 |
| ġ (3) }                                                      |                                | ā (14) Кгурклайтись Валентый.                            |
| ā (4) Езофъ Матеевичъ.                                       |                                | ē (15) Филиппъ Дойлида зъ Матушемъ Бав-<br>нелайтемъ.    |
| ē (5) Амбросъ Шнарайтись.                                    |                                | ī (16) Михалъ Бравютайтись зъ Миха-<br>ломъ Лукашайтемъ. |
| ē (6) Томашъ Пивоварайтись, а Павелъ<br>Левинъ.              |                                | ī (17) Валентый Бравютайтись.                            |
| ī (7) Матей Явнись, а Микелъ слесарь.                        |                                | ī (18) Томашъ Сяврукайтись.                              |
| ī (8) Матужись зъ сыномъ Маркомъ.                            |                                | ē (19) Кгрнегутъ Кушпикайтись.                           |
| ē (9) Андрей Реяйтись, а Кгрнегутъ Лу-<br>кашайтись.         |                                | ī (20) Важъ Михнайтись пулъ пляцу и<br>полъ пляцу пусто. |
| ī (10) Станиславъ Свирчевскій зъ Вален-<br>тиномъ Рудайтемъ. |                                | ī (21) Войтехъ Лейшко зъ Яномъ Мату-<br>тайтемъ.         |
| ā (11) Филиппъ Кетурновгайтись.                              |                                |                                                          |

*Другая сторона по лѣвой ручѣ:*

- |                                                             |                                |                                                           |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| ā (1) }                                                     | Тые два пляцы въ дворъ заняты. | ī (12) Янушъ Выбraitись зъ Валенти-<br>номъ Севрукомъ.    |
| ē (2) }                                                     |                                | ī (13) Юрегутъ Выбraitись.                                |
| ġ (3) Михалъ Семеновичъ.                                    |                                | ā (14) Миколой Якубовичъ, войтъ.                          |
| ā (4) Томашъ Валентинайтись зъ Мар-<br>тиномъ Кгурклайтемъ. |                                | ē (15) Лавринъ Выбraitись.                                |
| ē (5) Собокъ возница зъ Матушемъ Вален-<br>тинайтись.       |                                | ī (16) Щепуть Павлушайтись зъ Юромъ<br>Явзгабайтемъ.      |
| ē (6) Юрегутъ Кгендрутайтись, а Гри-<br>шко Пустельникъ.    |                                | ī (17) Стасъ Кемза зъ Юрегутемъ Бравю-<br>тайтемъ.        |
| ī (7) Миколой чоботарь,                                     |                                | ī (18) Войтехъ Шуповись.                                  |
| ī (8) Павелъ Настайтись.                                    |                                | ē (19) Микуть Маштайтись.                                 |
| ē (9) Станиславъ Лапковскій съ Пет-<br>рикомъ.              |                                | ī (20) Амбросъ Кгрничайтись зъ Лавру-<br>темъ Емдрайтись. |
| ī (10) Витко Петрайтись зъ Кгрнегутемъ<br>Рояйтись.         |                                | ī (21) Андреюсъ Балтикайтись зъ Венц-<br>комъ.            |
| ā (11) Щепуть Бенюшайтись.                                  |                                |                                                           |

*Пляцовъ новопоробныхъ ā (4).*

- |                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| ā (1) Пашко Бенюшайтись. | ī (3) Валентый Рудайтись.         |
| ē (2) Томашъ Паврукъ.    | ā (4) Тотъ же Валентый Рудайтись. |

При томъ же мѣстечку на пяти мѣстцахъ, гдѣ передъ тымъ огороды польные были, а теперь мѣстскіе, гумна засажоны, розмѣроно на штукъ īv (52), держать тые штуки тыежъ мѣщане на платѣ.

*В о л о к н ѣ с т с к і е.*

Въ томъ мѣстечку есть волокъ пятьдесятъ двѣ.

|    | Волокн.                                                     |    | Волокн.                                                  |
|----|-------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------|
| а  | (1) Езофъ Матеевичъ . . . . 1                               | бз | (27) Валентинъ Рудайтисъ . . . 1                         |
| б  | (2) Втора Собоѣ возница а Митучъ Валентинайтисъ . . . 1     | бн | (28) Кгривгуть Купикайтисъ . . 1                         |
| г  | (3) Щепуть Бейнюшайтисъ . . 1                               | бѳ | (29) Юрко Савзгайлайтисъ . . 1                           |
| а  | (4) Станиславъ Ремза . . . . 1                              | л  | (30) Лукашъ Жилинскій . . . . 1                          |
| е  | (5) Валентый Ремзайтисъ . . . 1                             | ла | (31) Томашъ Сяврукайтисъ . . . 1                         |
| з  | (6) Валентинъ Рудайтисъ . . . 1                             | лв | (32) Пашко Беникайтисъ . . . 1                           |
| з  | (7) Михалъ Лукашайтисъ . . . 1                              | лг | (33) Криштофъ Пашкайтисъ . . . 1                         |
| н  | (8) Валентый Бравютайтисъ . . 1                             | лд | (34) Лавринъ Емдрайтисъ . . . 1                          |
| ѳ  | (9) Петръ Валтикайтисъ . . . 1                              | ле | (35) Андрей Рояйтисъ . . . . 1                           |
| і  | (10) Матулисъ Кашлайтисъ а Филиппъ дойлида . . . . . 1      | лз | (36) Матужисъ Кривопуско зъ Кгривгутемъ Шалтайтемъ . 1   |
| аі | (11) Важъ Михнайтисъ зъ Матеемъ Явщемъ . . . . . 1          | лз | (37) Валентинъ Кгурелайтисъ . 1                          |
| бі | (12) Миколай Якубовичъ, войтъ, на войтовство вольна . . . 1 | лн | (38) Станиславъ Свирчевскій . . 1                        |
| гі | (13) Щепуть Венюшайтисъ . . 1                               | лѳ | (39) Мартинъ Подвойскій . . . 1/2                        |
| аі | (14) Тотъ же Щепуть Венюшайтисъ 1                           |    | а двѣ трети впусѣ                                        |
| еі | (15) Тотъ же Щепуть Венюшайтисъ 1                           | м  | (40) Каспоръ Сеситайтисъ а Кгривгуть Ройтисъ . . . . . 1 |
| зі | (16) Янелисъ Щепайтисъ . . . 1                              | ма | (41) Миколай Чоботаръ а Кгривгуть Кгернутайтисъ . . . 1  |
| зі | (17) Павелъ Левисъ зъ Войтехомъ Шупокемъ . . . . . 1        | мв | (42) Вецко Томашайтисъ . . . 1                           |
| ні | (18) Миколай Якубовичъ, войтъ . 1                           | мг | (43) Юрегисъ Выбraitисъ . . . 1                          |
| ѳ  | (19) Тотъ же Миколай войтъ . . 1                            | ма | (44) Павелъ Наштайтисъ зъ Юргутемъ Томашайтемъ . . 1     |
| к  | (20) Филиппъ Кетурнокайтисъ . 1                             | ме | (45) Станиславъ Лавринайтисъ съ Филипомъ . . . . . 1     |
| ка | (21) Мартинъ Кгурелайтисъ а Томашъ Валентинайтисъ . . 1     | мс | (46) Амбросъ Можанайтисъ . . 1                           |
| кв | (22) Марко Матузайтисъ зъ Микутемъ . . . . . 1              | мз | (47) Янутисъ Выбraitисъ . . . 1                          |
| кг | (23) Валентый Севрукайтисъ . . 1                            | ми | (48) Янукъ Можанайтисъ . . . 1                           |
| кд | (24) Михалъ Семеновичъ . . . . 1                            | мѳ | (49) Войтехъ Лешко и Счепанъ Павлюшайтисъ . . . . . 1    |
| ке | (25) Лаврида Выбraitисъ . . . . 1                           | н  | (50) Михалъ Бравютайтисъ . . 1                           |
| кз | (26) Кгривгуть Яникайтисъ зъ Юзефомъ . . . . . 1            | на | (51) Петръ а Андрей Балтикайте 1                         |
|    |                                                             | нв | (52) Миколай Якубовичъ, войтъ 1.                         |

Островъ межи озера противъ мѣсту Плотельскому мореговъ два, пруговъ км (28), держать на платѣ мѣсчане Плотельскіе Лукашъ Жилинскій а Валентый Рудайтисъ.

*Корчмы.* Корчомъ медовыхъ того року пѣ (85), въ томъ мѣстечѣу корчомъ пивныхъ двадцать пять, корчомъ горѣлочныхъ дванадцать. Мореговъ на платѣ чотыри.

## ВОЙТОВСТВО СТИРБАЙТСКОЕ

Станислава Венюшайта войта.

### Село Илкги, альбо Кгригайте.

Волокъ кз (26).

|   | Волоки.                                                     |    | Волоки.                                                   |
|---|-------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------|
| ā | (1) . . . . . пуста 1                                       | ī  | (8) Сельвестръ Счепанайтисъ . 1                           |
| ē | (2) Мартинъ Мажутайтисъ ново-<br>принялъ . . . . . 1        | ō  | (9) Мартинъ Кгедутайтисъ . . 1                            |
| ġ | (3) Тотъ же Мартинъ зъ Ерони-<br>момъ Счепонайтёмъ . . . 1  | ī  | (10) . . . . . пуста 1                                    |
| ā | (4) Павелъ Петрикайтисъ . . . 1                             | āi | (11) Вавро Муляръ . . . . . 1                             |
| ē | (5) Войтехъ Жимитисъ . . . . 1                              | īi | (12) Сельвестръ Счепанайтисъ но-<br>вопринялъ . . . . . 1 |
| š | (6) Тотъ же Войтехъ . . . . . 1                             | ġi | (13) Янушъ Резкгайтисъ . . . . 1                          |
| z | (7) Мартинъ Кгрикгалайтисъ а<br>Юрегель Щепанайтисъ . . . 1 | āi | (14) Шимуть Муралайтисъ . . . 1                           |
|   |                                                             | ēi | (15)—кз. (26) . . . . . пуста 12.                         |

### Село Римаите.

Волокъ īi (18).

Тое село зовсимъ не вѣдати за якимъ правомъ держитъ панъ Веселовскій Валентій, кгдажъ увезанья въ тое село и въ шесть волокъ Жвирблайтевъ его милости пану Стабровскому, не поступилъ и мнѣ Козицкому увезанья боронилъ.

### Село Стирбаите.

Волокъ ī (50).

|   |                                                             |    |                                                           |
|---|-------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------|
| ā | (1) . . . . . пуста 1                                       | ī  | (8) На войта вольна . . . . . 1                           |
| ē | (2) Каспоръ Дилбайтисъ . . . . 1                            | ō  | (9) Войтехъ Станиславовичъ . . 1                          |
| ġ | (3) Петръ Вискинтайтисъ . . . . 1                           | ī  | (10) Тотъ же Войтехъ зъ сыномъ<br>Томашемъ . . . . . 1    |
| ā | (4) . . . . . пуста 1                                       | āi | (11) Каспоръ Мартинайтисъ, лав-<br>никъ . . . . . 1       |
| ē | (5) Щефанъ Скринделайтисъ зъ<br>братомъ Кгрикшемъ . . . . 1 | īi | (12) Кгрикгутъ Венюшайтисъ . . 1                          |
| š | (6) Павлюкъ а Кгрикгутъ Задва-<br>найте . . . . . 1         | ġi | (13) Микшусъ Кетусъ зъ Магу-<br>темъ, братомъ . . . . . 1 |
| z | (7) На войта вольна . . . . . 1                             |    |                                                           |

|                                 | Волоки. |                                       | Волоки. |
|---------------------------------|---------|---------------------------------------|---------|
| (14) Матюсъ Судмонтайтисъ . . . | 1       | ѣ (19) Валентий Станиславайтисъ . . . | 1/2     |
| (15) Матей Кгринчайтисъ . . .   | 1       | а полъ волоки впускъ.                 |         |
| (16) . . . . . пуста            | 1       | ѥ (20) Янелисъ Станкайтисъ . . .      | 1       |
| (17) Павелъ Матеййтисъ . . .    | 1/2     | ѥа (21) Станиславъ Шепутайтисъ а      |         |
| а полъ волоки впускъ.           |         | Миколой Якайтисъ . . . . .            | 1       |
| (18) Павелъ Бенюшайтисъ . . .   | 2       | ѥв (22)—ѥз (26) . . . . . пусты       | 5.      |

*Другая полоть тогожъ села.*

|                                 |     |                                      |    |
|---------------------------------|-----|--------------------------------------|----|
| (27) Щепанъ Скринделайтисъ во-  |     | ѥс (35) Петрутисъ Мавкайтисъ, ново   |    |
| вопринялъ . . . . .             | 1   | принялъ . . . . .                    | 1  |
| (28) Кгрингутисъ Балсайтисъ во- |     | ѥз (36) Матей Кгриншайтисъ, ново     |    |
| вопринялъ . . . . .             | 1   | принялъ . . . . .                    | 1  |
| (29) Матутисъ Лавринайтисъ . .  | 1/2 | ѥз (37) Войтехъ Станиславайтисъ, по- |    |
| а полъ волоки впускъ.           |     | во прннялъ . . . . .                 | 1  |
| (30) . . . . . пуста            | 1   | ѥн (38) Тотъ же Войтехъ . . . . .    | 1  |
| (31) Матей Вилчайтисъ а Матюсъ  |     | ѥѥ (39) Михалъ Станиславайтисъ . .   | 1  |
| Судмонтайтисъ . . . . .         | 1   | ѥѥ (40) Лавринъ Станиславайтисъ . .  | 1  |
| (32) Матей Кетайтисъ зъ сыномъ  |     | ѥа (41) Тотъ же Лавринъ . . . . .    | 1  |
| ново прннялъ . . . . .          | 1   | ѥв (42) . . . . . пуста              | 1  |
| (33) Матей Криншайтисъ ново     |     | ѥг (43) Валенчюсъ Венюшайтисъ . .    | 1  |
| принялъ . . . . .               | 1   | ѥд (44)—ѥз (47) . . . . . пусты      | 4  |
| (34) Михалъ Станиславайтисъ но- |     | ѥи (48) Юргисъ Микшайтисъ, ново      | 1  |
| во прннялъ . . . . .            | 1/2 | принялъ . . . . .                    | 1  |
| а полъ волоки впускъ.           |     | ѥѥ—(49)—ѥ—(50) . . . . . пусты       | 2. |

При томъ селѣ есть земли обрубъ два: въ одномъ волокъ 1 (10), въ другомъ волокъ 2, бояръ его королевское милости волости Плотельское Кгуделевъ, которы се выламывали послушенства уряду Плотельского, але нѣтъ на то они жадного права, ни листу его королевское милости не показали, тогдажъ я ихъ подалъ въ послушенство его милости къ писару полному великого князства Литовского, яко державцы Плотельскому.

**ВОЙТОВСТВО РЕКЕЦКОЕ**

Кгрингала Станкайтя, войта.

**Село Жабитье.**

Волокъ сорокъ двѣ.

|                                 |   |                                    |   |
|---------------------------------|---|------------------------------------|---|
| (1) Андрей Рудайтисъ . . . . .  | 1 | ѥ (4) Юртюсъ Забитайтисъ . . . . . | 1 |
| (2) Павелъ Рудайтисъ, ново при- |   | ѥ (5) Щепуть Кгрингалайтисъ, но-   |   |
| нялъ . . . . .                  | 1 | во прннялъ . . . . .               | 1 |
| (3) Матюсъ Забитисъ . . . . .   | 1 | ѥ (6) Матей Керпайтисъ а Урбанъ    |   |



|                | Волоки.                                                                            |                                                                   | Волоки. |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------|
|                | Довегвилайтись, ново при-<br>няли . . . . . 1                                      | кє (25) Жиегмантусъ Удерайтись,<br>ново принялъ . . . . . 1       |         |
| з (7)          | Юртиусъ Забитайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1                                   | кз (26) Тотъ же ново принялъ . . 1                                |         |
| и (8)          | Миколой Егриггайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1/2                                | кз (27) . . . . . пуста 1                                         |         |
|                | а полъ волоки впускъ . . . 1/2                                                     | кн (28) Станиславъ Томашайтись 'а<br>Мажуть Ложайтись, нова . 1   |         |
| ѳ (9)          | Урбанъ Дибурись, ново при-<br>нялъ . . . . . 1                                     | кѳ (29) Янъ Жеймайтись, Андрей<br>Рудейтись, ново приняли . 1     |         |
| і (10)         | Венцео Милайтись, Шимуть<br>Милашайтись, Лавринъ Юр-<br>ггайтись, нова . . . . . 1 | л (30) Яггутись Удерайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1/2         |         |
| аі (11)        | Петръ Милашайтись, а Ма-<br>туть Дарквилайтись, нова . 1                           | ла (31) Тотъ же Яггутъ Удерайтись, 1/2<br>а полъ волоки впускъ.   |         |
| ѳі (12)        | Станко Станкайтись, Кас-<br>поръ Дибурайтись, ново при-<br>няли . . . . . 1        | лв (32) Павелъ Удерайтись . . . . 1                               |         |
| г (13)—аі (14) | . . . . . пусты 2                                                                  | лг (33) Щепуть Кгерснаггайтись а<br>Павелъ Микутайтись . . . . 1  |         |
| ѳг (15)        | Шимутись Забитайтись . . 1                                                         | ла (34) Каспоръ Керпайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1           |         |
| ѕі (16)        | Каспоръ Керпайтись . . . . 1                                                       | лє (35) Микутись Юреггайтись . . 1/2<br>а полъ волоки впускъ.     |         |
| зг (17)        | . . . . . пуста 1                                                                  | лѕ (36) Яггутись Юреггайтись зъ<br>братомъ Шиманомъ . . . . 1     |         |
| иі (18)        | Венцео Милайтись, ново при-<br>нялъ . . . . . 1                                    | лз (37) Станиславъ Томашайтись . 1                                |         |
| ѳи (19)        | Янъ Павилайтись, ново при-<br>нялъ . . . . . 1                                     | лн (38) Янъ Жеймайтись зъ братомъ<br>Якутемъ . . . . . 1          |         |
| к (20)         | Петръ Юреггайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1                                     | лѳ (39) Лавринъ Юреггайтись зъ бра-<br>томъ Мажкутемъ . . . . . 1 |         |
| ка (21)        | Балутись Мажутайтись . . 1                                                         | м (40) Олехно Монвидайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1           |         |
| кв (22)        | Тотъ же новопринялъ . . . 1                                                        | ма (41) Лукашъ Удерайтись а Якутъ<br>Жеймайтись, ново приняли 1   |         |
| кг (23)        | Микутись Юреггайтись зъ<br>братомъ ново приняли . . 1                              | мв (42) Янукъ Забитись . . . . . 1.                               |         |
| ка (24)        | . . . . . пуста 1                                                                  |                                                                   |         |

Село К г а й л а й т е.

Волокъ лн (38).

|       |                                                      |       |                                                             |
|-------|------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------|
| а (1) | Щефанъ Мартинайтись . . 1                            | ѳ (5) | Каспоръ Юрянайтись . . . 1                                  |
| б (2) | Шимуть Милакгайтись а<br>Якубъ Олехнайтись . . . . 1 | ѕ (6) | Стантиусъ Станкайтись, Ста-<br>ниславъ Милкайтись . . . . 1 |
| г (3) | Олехно Монтвидайтись . . 1                           | з (7) | Валютись Дарегвилайтись . 1                                 |
| а (4) | Янелись Егружайтись . . 1                            | и (8) | Щасный Ложайтись . . . . 1                                  |

|                                    | Волоки. |                                    | Волоки. |
|------------------------------------|---------|------------------------------------|---------|
| ♦ (9) Игнатъ Жибурисъ въ сѣномъ    | 1       | ѡа (24) Миколой Петрайтисъ, а Ма-  |         |
| ї (10) Станиславъ Мишкайтисъ а     |         | тутисъ Ювигайтисъ . . . .          | 1       |
| Миколой Кулелисъ . . . .           | 1       | ѡе (25) Ёгритюсъ Милайтисъ, Ан-    |         |
| ѡ (11) Щепуть Ложисъ . . . .       | 1       | дрей Дыбурайтисъ . . . .           | 1       |
| ѡі (12) Павелъ Шиманайтисъ . . .   | 1       | ѡз (26) Урбанъ Дыбурисъ . . . .    | 1       |
| їі (13) Стасюсъ Милайтисъ . . . .  | 1       | ѡз (27) Матей Станкайтисъ . . . .  | 1       |
| їі (14) Андрей Жибурайтисъ . . . . | 1       | ѡи (28) Мартинъ Даремайтисъ . . .  | 1       |
| їі (15) Мартинъ Дыбурисъ . . . .   | 1       | ѡѡ (29) Лукашъ Дыбурисъ . . . .    | 1       |
| їі (16) Ёгритутисъ Станкайтисъ,    |         | ѡ (30) Томашъ Милошайтисъ а        |         |
| войтъ, на войтовство вольна        | 1       | Явуть Цыгганайтисъ . . . .         | 1       |
| їі (17) Петръ Ёгайлайтисъ . . . .  | 1       | ѡа (31) Матюсъ Шатейкайтисъ а      |         |
| їі (18) Янъ Щепайтисъ . . . .      | 1       | Венцо Милайтисъ . . . .            | 1       |
| ѡ (19) Балтюсъ Дыбурайтисъ въ      |         | ѡв (32) Валтюсъ Лувожемисъ . . . . | 1       |
| Олехномъ . . . . .                 | 1       | ѡг (33) Стантюсъ Станкайтисъ а     |         |
| ѡ (20) Матюсъ Шатейкисъ . . . .    | 1       | Явелыхъ Ёгритайтисъ . . . .        | 1       |
| ѡа (21) Явуть Олехнайтисъ . . . .  | 1       | ѡа (34) Станиславъ Милайтисъ . . . | 1       |
| ѡв (22) Венцо Мидайтисъ а Вал-     |         | ѡе (35) Шимко Дыбурисъ . . . .     | 1       |
| тутисъ Дыбурайтисъ . . . .         | 1       | ѡз (36) Павелъ Будрайтисъ ново     |         |
| ѡг (23) Павелъ Игнатайтисъ а Ма-   |         | принялъ . . . . .                  | 1       |
| тутисъ Даремкайтисъ . . . .        | 1       | ѡз (37) Тотъ же въ братомъ . . . . | 1       |
|                                    |         | ѡи (38) Ёгритутъ Станкайтисъ . . . | 1.      |

Застынокъ у выномъ того села розмѣромъ на штукъ ѡи (38), у каждой штукѣ по морговъ ї (3), прutowъ ѡз (26), держать тыежъ подданные тогожъ села Ёгайлайцкого на платѣ.

### Село Скавдайте.

Волокъ ѡі (18).

|                                    |               |                                  |                 |
|------------------------------------|---------------|----------------------------------|-----------------|
| ѡ (1) Криггалюсъ Венюшайтисъ . . . | 1             | ї (10) Петръ Мицкайтисъ а Янъ    |                 |
| ѡ (2) Станиславъ Венюшайтисъ въ    |               | Чючалайтисъ, ново принялъ . . .  | 1               |
| братомъ Матеемъ . . . .            | 1             | ѡі (11) Петръ Шиманайтисъ, ново  |                 |
| ї (3) Щепуть Будрайтисъ, ново      |               | принялъ . . . . .                | $\frac{3}{4}$   |
| принялъ . . . . .                  | 1             | а третъ впусѣ . . . . .          | $\frac{1}{2}$   |
| ѡ (4)—ѡ (5) . . . . . пусты        | 2             | ѡі (12)—їі (17) . . . . . пусты  | 6               |
| ѡ (6) Петрасъ Ёгайлайтисъ, ново    |               | їі (18) Петръ Счепанайтисъ, ново |                 |
| принялъ . . . . .                  | $\frac{1}{2}$ | принялъ . . . . .                | $\frac{1}{2}$   |
| а полъ волоки впусѣ . . . .        | $\frac{1}{2}$ | а полъ волоки впусѣ . . . .      | $\frac{1}{2}$ . |
| ї (7)—ѡ (9) . . . . . пусты        | 3             |                                  |                 |

# ВОЙТОВСТВО ИМБОРСКОЕ

Сцепутя Микутайтя, войта.

## С е л о И м б о р ы.

Волокъ лѣ (32).

Волоки.

|    |                                                                 |
|----|-----------------------------------------------------------------|
| а  | (1) Балтрмей Касперайтисъ . . . 1                               |
| б  | (2) Кгривгуть Юргайтисъ . . . 1                                 |
| г  | (3) Матюсъ Дирштайтисъ . . . 1                                  |
| д  | (4) Балтюсъ Виткайтисъ . . . 1                                  |
| е  | (5) Томашъ Лойвайтисъ . . . 1                                   |
| з  | (6) Щепуть Микутайтисъ, войтъ,<br>на войтовство вольна . . . 1  |
| и  | (7) Тотъ же Щепуть Микутай-<br>тисъ, на войтовсто вольна . 1    |
| й  | (8) . . . . . пуста 1                                           |
| ѳ  | (9) Якубъ а Щепуть Микшайте . 1                                 |
| ї  | (10) Велайтисъ Якубъ . . . . 1                                  |
| аі | (11) Павлюкъ Прейчуръ . . . . 1                                 |
| бі | (12) Балтрмей Касперайтисъ, но-<br>во принялъ . . . . . 1       |
| гі | (13) Войтко Мицкайтисъ зъ Юрь-<br>яномъ Мицкайтёмъ . . . . 1    |
| аі | (14) Кгривгутисъ Юнайтисъ, Ан-<br>друтисъ Станчелайтисъ . . . 1 |
| еі | (15) Петюлисъ Касперайтисъ . . 1                                |
| зі | (16) Томашъ Ловайтисъ, новоприн. 1                              |
| зі | (17) Щепуть Микутайтисъ, ново<br>принялъ . . . . . 1            |

Волоки.

|    |                                                                    |
|----|--------------------------------------------------------------------|
| ні | (18) Миколоай Юнайтисъ, ново<br>принялъ . . . . . 1                |
| ѳі | (19) Кгривгуть Юнайтисъ а Ур-<br>банъ Станчелайтисъ, нова . 1      |
| кі | (20) Балтюсъ Виткайтисъ, ново<br>принялъ . . . . . 1               |
| ка | (21) Кгривгелъ Лукашайтисъ . 1                                     |
| кв | (22) Кгривгалюсъ Юнайтисъ зъ<br>Урбаномъ Станкайтёмъ . . 1         |
| кг | (23) Кгритюсъ Юргайтисъ, ново<br>принялъ . . . . . 1               |
| ка | (24) Янелисъ Касперайтисъ . . 1                                    |
| ке | (25) Янелисъ Диршайтисъ . . 1                                      |
| кз | (26) Лавринъ Миколоайтисъ, коваль,<br>Андрутисъ Юнайтисъ, нова . 1 |
| кз | (27) Янъ Вучайтисъ, калѣка . . 1                                   |
| ки | (28) Бгритюсъ Томашайтисъ . . 1                                    |
| кѳ | (29) Лавринъ Миколоайтисъ, Кгри-<br>тисъ Юнайтисъ . . . . . 1      |
| л  | (30) Урбанъ Станчелайтисъ а<br>Стасъ Миколоайтисъ . . . 1          |
| ла | (31) Кгедвиласъ Микшасъ а Ще-<br>путь Томашайтисъ . . . . 1.       |

Въ границы того села Имборского въ пяти мѣстцахъ есть розмѣроно земли и тымъ же подданнымъ на платѣ роздано:

Въ первомъ мѣстцу есть штукъ зі (16); въ другомъ мѣстцу есть штукъ зі (16); въ третьемъ мѣстцу мореговъ ліи (38); въ четвертомъ мѣстцу штукъ ки (28); въ пятомъ мѣстцу штукъ ні (18); въ шестомъ мѣстцу сѣножати составлены на дворную потребу.

## С е л о Б о р з д и.

Волокъ аі (14).

|   |                                                    |   |                                 |
|---|----------------------------------------------------|---|---------------------------------|
| а | (1) Урбанъ Шимкайтисъ, ново<br>принялъ . . . . . 1 | г | (3) Миколоай Шимкайтисъ . . . 1 |
| б | (2) Тотъ же Урбанъ . . . . . 1                     | а | (4) Петръ Даригайтисъ . . . 1   |
|   |                                                    | е | (5) Микутисъ Лукашайтисъ . . 1  |

|                                                      | Волоки |                                                                                 | Волоки |
|------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------|--------|
| ̄ (6) Петръ Врузайтись, ново<br>принялъ . . . . .    | 1      | ̄ (11) Бружась Дарьгужайтись . .                                                | 1      |
| ̄ (7) Петрасъ Дергайтись, ново<br>принялъ . . . . .  | 1      | ̄ (12) Янушась Дырмекайтись, ново<br>принялъ . . . . .                          | 1      |
| ̄ (8) Щепуть Ромейкайтись, ново<br>принялъ . . . . . | 1      | ̄ (13) Андруть Петрайтись а Юр-<br>кгутъ Визайтись, ново при-<br>няли . . . . . | 1      |
| ̄ (9) Тотъ же Щепуть . . . . .                       | 1      | ̄ (14) Томашъ Моцнейкайтись, ново<br>принялъ . . . . .                          | 1      |
| ̄ (10) Щепуть Бружайтись . . . . .                   | 1      |                                                                                 |        |

Въ границы села того есть лѣсу волокъ ̄ (31), морговъ ̄ (12) пустыхъ.

### Село Клавзгалы.

Волокъ ̄ (20).

|                                                                   |         |                                                                       |   |
|-------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------|---|
| ̄ (1)—̄ (2) . . . . .                                             | пусты 2 | Валентий Кгривгалайтись,<br>нова . . . . .                            | 1 |
| ̄ (3) Андреюсъ Левчайтись, ново<br>принялъ . . . . .              | 1       | ̄ (13) Павелъ Юрегайтись . . . . .                                    | 1 |
| ̄ (4) Кгривгалоуъ Михнайтись . .                                  | 1       | ̄ (14) Шимко Милайтись а Ва-<br>лютъ Ямдайтись, нова . . . . .        | 1 |
| ̄ (5) Янъ Повилойтись, лавникъ . .                                | 1       | ̄ (15) Матей Звинклайтись . . . . .                                   | 1 |
| ̄ (6) Крпшайтись . . . . .                                        | 1       | ̄ (16) Андреюсъ Левчайтись . . . . .                                  | 1 |
| ̄ (7) Янъ Звинклайтись . . . . .                                  | 1       | ̄ (17) Валтромей Жвирблайтись а<br>Петрикъ Нармуйтись, ново . . . . . | 1 |
| ̄ (8) Миколай Можутайтись . . . .                                 | 1       | ̄ (18) Янъ а Михалъ Павилайте,<br>нова . . . . .                      | 1 |
| ̄ (9) Мартинъ Моншайтись . . . .                                  | 1       | ̄ (19) Янъ Повилайтись . . . . .                                      | 1 |
| ̄ (10) Валтюсъ Пектужайтись, а<br>Кгривгасъ Миколайтись . . . . . | 1       | ̄ (20) Кгривгалоуъ Миколайтись . .                                    | 1 |
| ̄ (11) Юрегисъ Бумбулайтись . . .                                 | 1/2     |                                                                       |   |
| ̄ (12) Луванъ Шиманайтись, а                                      |         |                                                                       |   |

Въ границы того села земли на особливомъ платѣ есть штукъ ̄ (43), которыхъ пустыхъ ̄ (7). Въ границы тогожъ села есть лѣсу волокъ ̄ (22), морговъ ̄ (11).

### Село Настрани.

Волокъ ̄ (32).

|                                                                 |   |                                                           |   |
|-----------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------|---|
| ̄ (1) Матей Шатейкайтись а Вал-<br>гругъ Петрашайтись . . . . . | 1 | ̄ (5) Матеюсъ Екглинайтись . . . .                        | 1 |
| ̄ (2) Михалъ Юрегайтись а Ми-<br>гутъ Бурдайтись . . . . .      | 1 | ̄ (6) Войтехъ Андрушкайтись а<br>Янъ Шеткайтись . . . . . | 1 |
| ̄ (3) Павелъ а Щепуть Милайте . .                               | 1 | ̄ (7) Янъ Станшайтись въ братомъ<br>Кгривгалемъ . . . . . | 1 |
| ̄ (4) Матеюсъ Вотанкайтись . . . .                              | 1 | ̄ (8) Кгривгалъ Нарвилайтись . . .                        | 1 |

| Волоки. |                                                                 | Волоки. |                                                                            |
|---------|-----------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------|
| Ѣ       | (9) Матей Станкайтись . . . . 1                                 | Ѣ       | (20) Микуть Савзкаяйтись, съ<br>Томашомъ Михайлайтемъ,<br>нова . . . . . 1 |
| Г       | (10) Павелъ Петрайтись зъ Ма-<br>теемъ Егглинайтемъ . . . . 1   | Ѣа      | (21) Мартинъ Лавринайтись а<br>Лавринъ Ёгрикгайтись . . . 1                |
| Ѣа      | (11) Балтромей Припайтись зъ<br>Стасемъ Давушаитемъ . . . 1     | Ѣв      | (22) Миколой Ваврайтись зъ<br>Яномъ Можайтемъ . . . . 1                    |
| Ѣи      | (12) Микуть Савзкаяйтись а<br>Матей Шеткайтись . . . . . 1      | Ѣг      | (23) Балтромей Нарвилайтись . 1                                            |
| Ги      | (13) Матей Егглинайтись а Петръ<br>Баврайтись, ново принялъ . 1 | Ѣа      | (24) Матеюсъ Будрайтись зъ<br>Яномъ Станшайтемъ . . . . 1                  |
| Ѣи      | (14) Урбанъ Миткайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1             | Ѣе      | (25) Балтъ Якутайтись, ново при-<br>нялъ . . . . . 1                       |
| Ѣи      | (15) Ёгрикгалъ Нарвилайтись, но-<br>во принялъ . . . . . 1      | Ѣз      | (26) Микуть Будрайтись . . . 1                                             |
| Ѣи      | (16) Петрашъ Двились, ново при-<br>нялъ . . . . . 1             | Ѣз      | (27) Вавро Романайтись . . . 1                                             |
| Ѣи      | (17) Балтюсъ Якутайтись зъ Ёгри-<br>кгутемъ . . . . . 1         | Ѣи      | (28) Микуть а Матей Будрайте . 1                                           |
| Ѣи      | (18) Ёгрикгалъ Нарвилайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1        | Ѣе      | (29) Симонъ Милайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1                         |
| Ѣи      | (19) Вавро Романайтись . . . . 2/3                              | Ѣ       | (30) Павлюкъ Микутайтись . . . 1                                           |
|         |                                                                 | Ѣа      | (31) Урбанъ Маткайтись зъ Во-<br>локомъ . . . . . 1                        |
|         |                                                                 | Ѣв      | (32) Петрашъ Двились . . . . . 1.                                          |

Въ границы села того есть на особливой платѣ штукъ Ѣв (32), на другомъ мѣстѣ  
есть штукъ Ѣи (16), которыхъ на платѣ принятыхъ осмь; въ границы тогожъ села лѣсу  
волоки Ѣе (25), моркговъ Ѣи (17), пруть Г (10).

## Село Колупяны.

Волоки Ѣ (20).

|   |                                                          |    |                                                                 |
|---|----------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------|
| Ѣ | (1) Петръ Микутайтись . . . . 1                          | Ѣ  | (8) Ёгрикгелъ Вискинтайтись а<br>Валютъ Ванделятъ, нова . . . 1 |
| Ѣ | (2) Войтехъ Нарвилайтись, лав-<br>никъ, нова . . . . . 1 | Ѣ  | (9) Петрасъ Бурдайтись . . . . 1                                |
| Г | (3) Нарвилъ Мацайтись . . . . 1                          | Г  | (10) Микашасъ Вежайтись . . . . 1                               |
| Ѣ | (4) Урбанъ Милшайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1       | Ѣи | (11) Якубъ Вежайтись . . . . . 1                                |
| Ѣ | (5) Миколой Симонайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1     | Ѣи | (12) Щепуть Томашайтись . . . . 1                               |
| Ѣ | (6) Юргисъ Кинтримайтись, но-<br>во принялъ . . . . . 1  | Ги | (13) Янута Томашайтись . . . . 1                                |
| Ѣ | (7) Тотъ же Юргисъ Кинтри-<br>майтись . . . . . 1        | Ѣи | (14) Ёгрикгалюсъ Вискинтайтись,<br>Стасъ Венюшайтись . . . . 1  |
|   |                                                          | Ѣи | (15) Павелъ Ёгешайтись . . . . 1                                |
|   |                                                          | Ѣи | (16) Валентюсъ Кинтримайтись,<br>ново принялъ . . . . . 1       |

|    | Волоки.                                                      |    | Волоки.                                                       |
|----|--------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------|
| 31 | (17) Кгривгалъ Вискинтайтись а<br>Павелъ Печайтись . . . . 1 | 31 | (19) Стась Вениушайтись, Алек-<br>шый Повилайтись, нова . . 1 |
| 31 | (18) Янута Томашайтись, нова . 1                             | 31 | (20) Микелъ Юрегайтись, нова . 1.                             |

Въ границы села того земли на особливомъ платѣ есть штукъ 31 (15), которыхъ пус-  
тыхъ 3 (3), на другомъ мѣстцу надъ рѣкою Солонтою мореговъ 4 (4); въ границы тогожъ  
села есть лѣсу волокъ 29 (29), мореговъ 3 (3), протовъ 8 (8); тамъ же сѣножати мор-  
еговъ 11 (11).

### Село Войнютаите.

Волокъ 9 (9).

|   |                                                            |   |                                                    |
|---|------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------|
| 1 | (1) Мацео Кгермонайтись . . 1                              | 6 | (6) Каспоръ Балтроеайтись . 1                      |
| 2 | (2) Кгрицусъ Павлайтись . . 1                              | 7 | (7) Петрашъ Лукшайтись . . . 1                     |
| 3 | (3) Тотъ же Кгрицусъ, нова . . 1                           | 8 | (8) Щепуть Рудайтись зъ Ерма-<br>номъ . . . . . 1  |
| 4 | (4) Кгриггайлюсъ Ямлайтись . 1                             | 9 | (9) Янкусъ Балтроеайтись, ка-<br>лѣва . . . . . 1. |
| 5 | (5) Тотъ же зъ Микелемъ Дов-<br>кинтайтёмъ, нова . . . . 1 |   |                                                    |

Въ томъ войтовствѣ обрубъ лѣсній вочищомъ Декгиля, въ которомъ волокъ 63 (63),  
мор. 10 (10) лѣсу; другій обрубъ тамъ же вочищомъ Декгиля, въ томъ обрубѣ лѣсу во-  
локъ 73 (73), мор. 2 (2), протовъ 24 (24).

### ВОЙТОВСТВО БОБРУНКГЯНСКОЕ, або КЕПУРАНСКОЕ

Станислава Григорьевича, войта.

### Село Жвирблайте.

Въ немъ волокъ 20 (20), съ которыхъ волокъ 6 (6) панъ Веселовскій не вѣдати за явниъ  
правомъ держать.

|   |                                                              |       |                                                               |
|---|--------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------|
| 1 | (1) Матей Янкайтись . . . . 1                                | 8     | (8) Павелъ Янкайтись . . . . 1                                |
| 2 | (2) Кгриггуть Вежелись, нова . 1                             | 9     | (9) Тотъ же зъ Балтроеемъ Каж-<br>делайтёмъ, нова . . . . . 1 |
| 3 | (3) Матей Явникайтись а Па-<br>велъ Лукашайтись . . . . 1    | 10    | (10) Кгриггалъ Бартошайтись . 1                               |
| 4 | (4) Лукшусъ Дерештайтись . . 1                               | 11    | (11) Янушасъ Кгриггалайтись . 1                               |
| 5 | (5) Кгригггаюсъ Виренисъ . . 1                               | 12    | (12) Кгригггаюсъ Бартошайтись 1                               |
| 6 | (6) Янникъ Дерештайтись . . . 1                              | 13—14 | (13)—(14) . . . . . пусты 2.                                  |
| 7 | (7) Станиславъ Дерештайтись,<br>або Пацайтись, лавникъ . . 1 |       |                                                               |

При томъ селѣ застѣнокъ штукъ 20 (20), въ каждой штукѣ по мореговъ 2 (2), пру-  
товъ 15 (15), зъ нихъ пустыхъ 4 (4), а на платѣ 31 (16).

## Село Бобрунгины.

Волокъ лѣ (42).

|                                       | Волоки.       |                                     | Волоки.       |
|---------------------------------------|---------------|-------------------------------------|---------------|
| а (1)—в (2) . . . . .                 | пусты 2       | ка (24) Валентий Левчайтись . . .   | $\frac{1}{2}$ |
| г (3) Кгривкусъ . . . . .             | $\frac{1}{2}$ | а двѣ трети впускѣ.                 |               |
| а (4) Марко Срутайтись . . . . .      | $\frac{1}{2}$ | ке (25) Счепуть Левчайтись . . .    | $\frac{2}{2}$ |
| а (5) Михалъ Кгричайтись . . . . .    | 1             | а треть впускѣ.                     |               |
| з (6)—ф (9) . . . . .                 | пусты 4       | кс (26) Петрашъ Юркайтись . . .     | $\frac{1}{2}$ |
| г (10) Каспоръ Юркайтись . . . . .    | $\frac{2}{2}$ | а двѣ трети впускѣ.                 |               |
| а (11) Миколъ Куплайтись . . . . .    | 1             | кз (27) . . . . .                   | пуста 1       |
| б (12) Кгривгелъ Скринделайтись . . . | 1             | ки (28) Кгривгуть Забитись . . .    | $\frac{1}{2}$ |
| г (13) Амбросъ Кертутайтись, ново     |               | а двѣ трети впускѣ.                 |               |
| принялъ . . . . .                     | 1             | кф (29) Шатко Богданайтись . . .    | $\frac{1}{2}$ |
| д (14) Филиппъ Юркайтись . . . . .    | 1             | а полъ волоки впускѣ.               |               |
| е (15) Филиппъ, ново принялъ . . .    | 1             | л (30) Томашъ Станайтись . . . . .  | 1             |
| з (16)—ф (19) . . . . .               | пусты 4       | ла (31) Андрей Станайтись . . . . . | $\frac{1}{2}$ |
| к (20) Матей Тодвигъ, ново при-       |               | а полъ волоки впускѣ.               |               |
| нялъ . . . . .                        | 1             | лв (32) Станиславъ Петрашайтись въ  |               |
| ка (21) Тотъ же Тодвигъ . . . . .     | $\frac{2}{2}$ | Августыномъ . . . . .               | $\frac{1}{2}$ |
| а треть впускѣ.                       |               | а полъ волоки впускѣ.               |               |
| ки (22) . . . . .                     | пуста 1       | лг (33) . . . . .                   | пуста 1       |
| ки (23) Стась Левчайтись . . . . .    | $\frac{1}{2}$ | ла (34) Станиславъ Михалайтись . .  | 1             |
| а двѣ трети впускѣ.                   |               | лс (35)—лф (39) . . . . .           | пусты 5       |
|                                       |               | м (40) Станиславъ Левчайтись, ново  |               |
|                                       |               | принялъ . . . . .                   | 1             |
|                                       |               | ма (41)—мв (42) . . . . .           | пусты 2.      |

## Село Урники.

Волокъ г (10).

|                                 |               |                                  |               |
|---------------------------------|---------------|----------------------------------|---------------|
| а (1)—е (5) . . . . .           | пусты 5       | а двѣ трети впускѣ.              |               |
| з (6) Якубъ Павовскій . . . . . | 1             | ф (9) Станиславъ Можонайтись . . | $\frac{1}{2}$ |
| з (7) Тотъ же Якубъ . . . . .   | 1             | а полъ волоки впускѣ.            |               |
| и (8) Юргуть Юцайтись . . . . . | $\frac{1}{2}$ | г (10) Магутись Юркайтись . . .  | 1.            |

Въ застѣнку того села земли въ клинѣ при третьей стѣнѣ волока одна, а моркы а (1), пруты г (10) впускѣ.

# Село Резвиги.

Волокъ ѣ (9).

|                                  | Волоки. |                               | Волоки.  |
|----------------------------------|---------|-------------------------------|----------|
| а (1)—ā (4) . . . . .            | пусты 4 | ѣ (7) Кгрикутись Юрегайтись . | 1        |
| ѣ (5) Веникъ Юнайтись, ново при- | 1       | и (8) Счепуть Шпакгайтись . . | 1        |
| ѣ (6) Юрьянъ Янкайтись . . . . . | 1       | ѣ (9) . . . . .               | пуста 1. |

# Село Альки, або Планици.

Волокъ кз (26).

|                                                                                         |                              |                                                               |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------|
| ā (1) Валентый а Стась Балчайте<br>ново приняли . . . . .                               | 1                            | ѣ (9) Павелъ Матеййтись . . .                                 | 1/2<br>а двѣ трети впустѣ. |
| ѣ (2) Тотъ же Валентый съ Пав-<br>ломъ Якайтемъ, ново при-<br>няли . . . . .            | 1                            | і (10) Валентинъ а Стась Балчайте                             | 1                          |
| і (3) Юрегись Бимбайтись, Ма-<br>тей Мойшелайтись, Миколай<br>Юрегайтись нова . . . . . | 1                            | ā (11) Юрегись Бимбайтись а Ур-<br>банъ Страпайтись . . . . . | 1                          |
| ā (4) Янъ а Матей Мойшелайте,<br>ново приняли . . . . .                                 | 1                            | и (12) Павелъ Юрегайтись . . .                                | 1                          |
| ѣ (5) Матеюсъ Янайтись . . . . .                                                        | 1                            | і (13) Янъ а Матей Мейжелайте .                               | 1                          |
| ѣ (6) Кгрикутъ Станелайтись .                                                           | 1                            | ā (14) Миколай Юрегайтись . . .                               | 1                          |
| ѣ (7) Лукашъ Матеййтись . . .                                                           | 1/2<br>а полъ волоки впустѣ. | ѣ (15) Войтехъ Морегиль . . . .                               | 1/2<br>а двѣ трети впустѣ. |
| и (8) Валентый Балчайтись . .                                                           | 1/2<br>а двѣ трети впустѣ.   | ѣ (16) Кгрикутъ Станелайтись,<br>Матей Янайтись . . нова      | 1                          |
|                                                                                         |                              | ѣ (17)—кѣ (25) . . . . .                                      | пусты 9                    |
|                                                                                         |                              | кз (26) Валентый а Стась Балчайте,<br>ново приняли . . . . .  | 1.                         |

Застѣнокъ надъ озеромъ, который держитъ Кгрикутъ Станкайтись на платѣ, на другомъ мѣстцу водле выгону мореговъ к (20), держатъ Юрегись Бимбайтись а Балчъ Контрымайтись на платѣ; на третьемъ мѣстцу въ затоцѣ озерной мореговъ кѣ (25), держитъ Юрегись Скринделайтись на платѣ. Застѣнокъ при первой стѣнѣ въ клинѣ, которого есть волокъ ā (4)/к (20)/ѣ (15); того застѣнку двѣ волоки держатъ и тамъ же домами селятъ Нарвилъ Виткайтись а Щепуть Свирутаетись на платѣ, а двѣ волоки, мореговъ к (20), прутовъ ѣ (15) пустуютъ.

# Село Кепураны.

Волокъ нз (56). Тое село на двѣ части есть розмѣрно. Въ первой части:

|                                                           |          |                                                      |                       |
|-----------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------|-----------------------|
| і (1)—ѣ (15) . . . . .                                    | пусты 15 |                                                      | а полъ волоки впустѣ. |
| ѣ (16) Станиславъ Вилкинтайтись<br>ново принялъ . . . . . | 1/2      | ѣ (17) Юрегель Вискинтайтись зъ<br>братьею . . . . . | 1                     |



|                                                                               | Волоки. |                                                                 | Волоки. |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------|---------|
| ѿ (18) Юргисъ Вискинтайтисъ ново<br>во принялъ . . . . .                      | 1/2     | ѿг (23) Станиславъ Григорьевичъ,<br>войтъ, на войтовство вольна | 1       |
| а полъ волоки пустѣ.                                                          |         | ѿд (24)—ѿе (25) . . . . .                                       | пусты 2 |
| ѿч (19) Андрутисъ Якубайтисъ ново<br>принялъ . . . . .                        | 1       | ѿз (26) Шимонъ Балтроейтисъ а<br>Юргутъ Счепутайтисъ . . .      | 2/3     |
| ѿ (20) Амбросъ Литвинъ, калѣка,<br>а двѣ трети впускѣ.                        | 1/2     | а треть впускѣ.                                                 |         |
| ѿа (21) Юрьянъ Шимкайтисъ зъ бра-<br>томъ Кгривгудемъ . . . . .               | 1/2     | ѿз (27) . . . . .                                               | пуста 1 |
| а двѣ трети впускѣ                                                            |         | ѿи (28) Юргисъ Щепутайтисъ а<br>Валтрутъ Кгривгайтисъ ново      | 1/2     |
| ѿв (22) Юргель Юшкайтисъ, Юрь-<br>янъ Шимкайтисъ зъ Кгри-<br>гудемъ . . . . . | 1       | а полъ волоки впускѣ.                                           |         |
|                                                                               |         | ѿѳ (29) Юргель Шакайтисъ . . .                                  | 1       |
|                                                                               |         | ѿ (30) Шимео Андреайтисъ ново.                                  | 1/2     |
|                                                                               |         | а полъ волоки впускѣ.                                           |         |

*Другая часть того села, волокъ ѿз (26).*

|                                                                |         |                                                             |     |
|----------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------|-----|
| ѿ (1) Янутисъ Юргкайтисъ . . .                                 | 1/2     | вгуть Юхнайтисъ . . . . .                                   | 1/2 |
| а полъ волоки впускѣ.                                          |         | а двѣ трети впускѣ.                                         |     |
| ѿв (2) Балтроей Виткайтисъ . . .                               | 1       | ѿе (15) Петръ Рачайтисъ а Урбанъ<br>Бернатайтисъ . . . . .  | 1   |
| ѿг (3) Станиславъ Григорьевичъ,<br>войтъ, на войтовство вольна | 1       | ѿи (16) Микшисъ Юргенайтисъ а<br>Янъ Балтроейтисъ . . . . . | 1   |
| ѿд (4) . . . . .                                               | пуста 1 | ѿи (17) Войтко Боровикайтисъ . . .                          | 1/2 |
| ѿе (5) Юргелисъ Юшкайтисъ, ново<br>принялъ . . . . .           | 1       | а двѣ трети впускѣ.                                         |     |
| ѿз (6) Андрутисъ Якубайтисъ, лав-<br>никъ . . . . .            | 1       | ѿи (18) Валюнчюсъ Щепутайтисъ . .                           | 1   |
| ѿ (7) Щепанъ а Андрей Якубайте<br>ново приняли . . . . .       | 1       | ѿч (19) Кгривгалъ а Миколай Янайте                          | 1   |
| ѿ (8) Павелъ Бискупшисъ а Ми-<br>колай Счепутайтисъ . . . . .  | 1/2     | ѿ (20) Юргисъ Кальвисъ . . . . .                            | 1/2 |
| а полъ волоки впускѣ.                                          |         | а двѣ трети впускѣ.                                         |     |
| ѿ (9) Якубъ Станкайтисъ . . . . .                              | 1/2     | ѿа (21) Кгривгалъ Янайтисъ . . . . .                        | 1/2 |
| а полъ волоки впускѣ.                                          |         | а двѣ трети впускѣ.                                         |     |
| ѿ (10) Каспоръ Якшайтисъ . . . . .                             | 2/3     | ѿв (22) Витко Боровикайтисъ . . . .                         | 1   |
| а треть впускѣ.                                                |         | ѿг (23) Миколай Янайтисъ . . . . .                          | 1/2 |
| ѿи (11) Кгривгалюсъ Навилайтисъ . .                            | 1       | а двѣ трети впускѣ.                                         |     |
| ѿи (12) . . . . .                                              | пуста 1 | ѿд (24) Юргисъ Кальвисъ . . . . .                           | 1/2 |
| ѿи (13) Яникъ Микутайтисъ . . . . .                            | 1/2     | а двѣ трети впускѣ.                                         |     |
| а двѣ трети впускѣ.                                            |         | ѿе (25) Юргисъ Петрикайтисъ . . .                           | 1/2 |
| ѿи (14) Юргисъ Колвисъ а Кгри-                                 |         | а двѣ трети впускѣ.                                         |     |
|                                                                |         | ѿз (26) Тотъ же Юргисъ Петри-<br>кайтисъ . . . . .          | 1/2 |
|                                                                |         | а двѣ трети впускѣ.                                         |     |

Въ границы того села на первомъ мѣстѣ есть штукъ  $\bar{m}$  (40), которыхъ пустыхъ  $\bar{z}$  (7), а на платѣ  $\bar{a}g$  (33), на другомъ мѣстѣ штукъ  $\bar{i}$  (10), на третьемъ мѣстѣ мор.  $\bar{b}a$  (24), протовъ  $\bar{z}i$  (16), на четвертомъ мѣстѣ при стѣнѣ третьей волокъ  $\bar{g}$  (3), мор.  $\bar{b}a$  (24), протовъ дванадцать, на пятомъ мѣстѣ мореговъ  $\bar{n}$  (8), прут.  $\bar{b}$  (2).

*Повинность тыхъ селъ вышей менованныхъ*, окромъ волокъ вольныхъ, новыхъ и мѣстныхъ. Яко войтове, и подданные тое волости Плотельское передо мною постановенье небожника его милости пана Яна Лешневского, старосты Городельского, показывали, же такъ за держанья его милости въ каждый рокъ плачивали, то есть: съ каждое волоки ослѣое зъ стародавное цыншу по три копы грошей литовскихъ, зъ волоки новое, а неослѣое, пустое, по копѣ грошей, або яко можетъ быть постановено, збожья, стацій зъ волоки стародавное ослѣое жита по кетвиртайни, а по другой кетвиртайни овса мѣры торговое Плотельское, а съ троухъ волокъ пшеницы кетвиртайня, ечменю кетвиртайня, за сторожу, которую окупуютъ, ижбы на сторожу до двора не ходили, по грошей осмнадцать, дровъ до двора по возовъ десети, дровъ будетъ ли того потреба зънову будовати и старое будованье оправовати и городити; сѣножати дворные надъ рѣкою Солонтою войтовство Ренецкое, а другое Имборское покосити и до двора звести повинни. И пытаюмъ тыхъ подданныхъ Плотельскихъ, если бы мѣли якое постановенье ревизорское, альбо чье иншое, тогда они надъ то постановенье пана Лешневского жадного иншого у себе мѣти не казали. И на то я впродъ мененый Езофъ Козицкій для вѣдомости до скарбу его королевское милости великого князства Литовского даломъ сесь инвентаръ подъ печатью моею и съ подписомъ власное руки моее письмомъ польскимъ. У того инвентару печать одна притиснена, а подпись руки письмомъ польскимъ тыми словы: Jozef Janowicz Kozicki ręką swą. Которыйжъ тотъ инвентаръ звышмененый есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

1585 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

33. Инвентаръ имѣнія Раклишекъ, въ Лидскомъ повѣтѣ, принадлежащаго Ивану Глѣбовичу.

*Regestr pomiaru włocznego y thesz postanowienia płathow y ynszych powinności wszeliakych na poddanych imienia Rakliskiego, w powiecie Lidzkim leżącego, iasnie wielmożnego pana, iego mczі pana Jana Hliebowicza, na Dubrownie pana Trockiego, podskarbiego ziemskiego. w. x. Litewskiego, starosty Upithskiego etc., w roku teras jdącym 1585 dniow miesiącza Maia zaczętey, a skonczoney ynszych dniew y miesiączy w thym ze roku 85, przez mie Sthanisława Jarmużewskiego, służebnika iego mczі, przy mierniku Chwie-*

dorzę Rzepiechowskyem, z rozkazań y poruczenia iego mci ucyniony y spisany; według którego pomiary y postanowienia od święta świętego Marcina, niedawno mynęłego, na rok przyszły 1586 poczęły pełnyc poddany wszystkie powinności y roboty.

### *Wymierzanie paszney dworney.*

*Paszny* dworney we wszystkich trzech poliach w iednym ograniczeniu, oba poł rzeki *Solcay* y nieczo zajmując szcianę s kraynego polia rzeki *Solcyszcza*, grunthu sredniego na pachanie godnego wymierzono po włok 4, włok 12. A osobliwie w thymże ograniczeniu naydzie sie sianozęczy, liasow, chrostow y borowyzny włok 11/13/0.

Summa wszystkich gruntow w thym ograniczeniu czyny włok 23/13/0.

*Granica tey paszny.* Poczyna sie naprzeciwko stawku, na then czas pana Tomasza Rudominy y małżonky iego paniey Połoniey Zarzeckiey, od rzeki Solczey ze wschodu słońca asz w granicę y szcianę sioła *Kowaliow* strzelczow k. i. m. na południe. A w tey granicze, albo szciany strzeleckiey, dzieląc iedną szcianę trzecie polie Salskie sioła *Romotowiczow* do szciany boczney sioła *Stawidancow* na zachod słońca. A od szciany, albo granicze główney Stawidanskiey miiając dom Jerzego Borowskiego, a zajmując wszystek dom Stanisława Pilewicza, ziemienina krol. iego mci powiatu Lidzkiego, na północy przez rzekę Solcżą do kopca narożnego, który iest przeciwko domow ziemian wyżej pomienionych Borowskiego y Pilewicza y thes nieco Łuszczyka. A s tego kopca narożnego, dzieląc y granicząc iedną szcianę dwoie polie skrayne y srednie, w rzekę Solcżą, a trzecie rzeką Solcżą asz do tego mieszcza y narożnika do wschodu słońca, zamykając ych y zawierając kwadrath, skąd sie wzięło.

### *Proba dłużyyny y szyrzyny teyże paszney.*

Dłużyyna pierwszego polia od szciany sioła Strzelieckiego Kowaliow y od osocznikow Rudniczkych, sioła krol. iego mci Roszczunczow, sznurow 39, a w poprzek sznurow 24. W thym *pierwszym poliu* grunthu pospolitego czyny włok 10/10, tho iest: *oromego grunthu* włok 4/0, a *sianozęczy* z schrostamy y gaymy włok 6/12. Dłużyyna sredniego polia sznurow 46, a wpoprzek sznurow 14/5. W thym *srednim poliu* grunthu pospolitego czyny włok 7/12/10, to iesth: *oromego* włok 4/0, a *sianozęczy* z schrostamy, gaymy y borowyznamy włok 3, morgow 12/10. Dłużyyna skraynego *trzeciego* polia ku siełu kr. i. mci *Wilkonskiemu* sznurow 46, a wpoprzek sznurow 11/0. W thym trzecim poliu skraynym grunthu pospolitego czyny włok 5/18/20, to iest: *oromego grunthu* włok 4/0, a *sianozęczy* z schrostamy y liasy włoka 1/18/20.

Summa tego wszystkiego gruntu paszennego, wyżej mianowycie pomienionego y w granicach opisanego, czyny włok 23/13/0; s ktorego gruntu w srednim poliu tey to paszney nad rzeką Solcżą wymierzono plac na dwor y folwark, na który y z egrodamy rachując y kładąc zajęło sie gruntu morgow 7/13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Wszakoz na to mieszcze między szcianą polia skraynego paszennego z iedną stroną od wschodu słońca, a z drugiej strony

miedzy sczianą boczną sioła Wilkanskiego s południa, s trzecią stroną miedzi sczianą także boczną *Popiską* od zachodu słońca, a s czwartą stroną za rzeką Solczą miedzy sczianą główną sioła *Kalietowiczow* w iednym ograniczeniu na połnoci wymorgowano y gruntu pospolitego z zaroslią, zajmując y siedliscza Borowskiego y Luszczkowe, włok 2 y sianozęczy oba poł rzeki Solczy morgow 14/0, a to y s temi sianozęczmi rachuiąc, ktorych sie na dwuch miescach w thym przyczynku pasziennym od Marcziua Bienkiewycza, boiarzina krol. iego mci powiatu Lidskiego zaięto, morgow 2/28/9.

Summa wszystkiego gruntu w thym dwoygu ograniczeniu, wyiawszy to, co sie wzięło na plac dworny, czinij włok 25/29/16<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Miedzi ktoremi wszystkiemy gruntami pasziennymi y ynszemi, jako sczianami są obłożone y zagraniczone, na różnych miescach nayduie sie sianozęczy samych, to iesth:

*Na 1 miejscu* oba poł rzeku Solczysscza, poczawszy od scziany boczney sioła Rosciuncow osocznikow krol. iego mci Rudnickich y od drugiey scziany także boczney sioła Kowaliow strzeleckiego iednim końcem, a drugim końcem aż do rzeki Solczy do uroczyszcza *Sontoki*, wymorgowano sianorzęci włok 1/2/15. *Na 2 miejscu* nad Solczą rzeką, poczynaiąc od uroczyszcza *Sątok*, aż pod domamy starey sadziwy *Kalitowyczow* ku gaczy starey ych że sioła, wymorgowano sianorzęci morgow 3/0. *Na 3 miejscu*, zaczawszy od gumien starych *Kalitowskich*, oba poł teyże rzeki Solczy, wymorgowano sianorzęci morgow 6/0. *Na 4 miejscu*, tamże za domamy thychże *Kalitowyczow* oba poł rzeki Solczy, do mostu, ktorey mosth iest na rzece Solczy pod *Nahumkowszczyzną*, gdzie teras dwor *Raklisky*, wymorgowano sianorzęci morgow 13/0. *Na 5 miejscu* od sadziwy *Nahumkowskiej* obapoł rzeki Solczy pierwszym końcem, a drugim końcem aż do scziany boczney sioła *Popiskiego*, sianorzęci dobrej wymorgowano włoka 1/23/10. *Na 6 miejscu*, od jelnika poczynaiąc *Luszczikowskiego* pierwszym końcem, a drugim końcem aż pod gay olszowy *Rakliski* sianorzęczy poczęszy z zaroslią wymorgowano włok 1/12/10. *Na 7 miejscu*, poczynaiąc iednym końcem od scziany główney *Wilkanskiej* po tamthey stronie gaju olszowego ku rezom *Salskim*, a kończąc ych drugim końcem po wrota starego dworca *Rakliskiego* y po sadzawkę, sianorzęczy y zarosli y wymorgowano włok 1/11/0. *Na 8 miejscu*, poczawszy od grobelki około ogroda przesz *oliesznik*, a kończąc do sczian bocznych sioła *Rosciuncow* osocznickiego y *Kowalow* sioła *strzelieckiego*, to iest do tego miejsca, zkąd sie the sianorzęczy, ktore są własny dworney, poczęli morgowacz, wymorgowano sianorzęczy wszystkich włoka 1/16/15.

Summa tych wszystkich sianorzęczy, ktore są w pasny dworney *Rakliskiej*, czyni włok 7/26/20.

*Zabranie gruntu y sianorzęczy* osocznika k. i. m. sioła *Rosciuncow* *Stasia* *Pilewycza* w pasnią skrajnego polia przy scienie boczney pasienney, nad rzeką *Solczyszczem* od wschodu słońca założoney, morgow 3/2/0, tho iesth: sianorzęczy prętow 20, a gruntu oromego podłego piaskowatego morgow 2/12.

Za tho yemu odmiana oddana y ukazana gruntem y sianoręczmi iego mci pana *Trockiego*. *Na 1 miejscu* za rzeką *Solczą*, uroczyszczem u *Szuntokach*, gruntu sianorzętnego, od *Borowskiego* y *Pylewycza*, zyemian bywszych powiatu *Lidzkiego*, nabythego *zamyaną*

y kupnym, dano morg 1/7/0. A na 2 miejscu tamże za scianą boczną pasienną od wschodu słonczą za rzeką Solczyszczem w *Turgieliskach* gruntu podłego, takowego, yakowy sie tesz u niego wziół, morgow 2.

Summa thego dania czynij wszytkiego morg. 3/7/0.

### **S i o ł o B u t r i m a n e c z y.**

W nim gruntu sredniego włok 12.

Thego siola sadziba w srednym poliu przy rzece *Pobłasnupcse*. Ktore włoki przyięły na powinności. 1) Aliekszy Butrimaniecz, włoka 1, wołow 2, kłacz 2; 2) Sthanisław Butrimaniecz, włoka 1, na woitowstwo woln.; 3) Urban Suczkowycz, włoka 1, wołow 0, kłacz 0; 4) Aliekszy Praczkowycz włoka 1, wołow 2, kłacz 1; 5) Andrey Łukaszewycz, włoka 1, wołow 2, kłacz 1; 6) Misius Kurowycz, włoka 1, wołow 1, kłacz 0; 7) Andrey Piewycz, włoka 1, wołow 2, kłacz 0; 8) Augusztbyn Praczkowycz włoka 1, wołow 2, kłacza 1; 9) Urban Praczkowycz włoka 1, wołow 2, kłacza 1; 10) Marczin Piliunas przyął włoki  $\frac{1}{2}$ , wołow 0, kłacz 0; a włoki  $\frac{1}{2}$  pusta; 11—12 pusta.

*Powinnosc* s tego siola, iako z włok osiadłych, czynszu gołego groszy 28; żyta czystego beczka Wilienska iedna, a tę posiacz y zabronowacz na paszny dwornej swego dnia; owsa dobrego takąż beczkę iedną; gęś iedną; kapłuny dwa; iaiec 20, albo grosz za iaica; za stacyą wszystkę, to iesth, za jałowicze y barany z kaźdey włoki po groszy szesciu; k temu robota na thydzien dny trzy z włoki; tłok według ustawy k. i. m. dwanaszcze, po dwa z włoki; na gwałty dworny, trzykrocż przes rok wszysci z dimu; to iesth: do orania pareniny dzien ieden z wołmy abo s kołmy, do sprzątanía siana dzien ieden, do żyta zęczia albo zboża dzien ieden. Wszakos staw, ogien y sąsiad, to nad tho gwałth osobliwy, czego Boże ubron. Pódwoda coleyą iedną nie daliey, iedno do *Szesławia*, do *Onikssth* y do *Łęthup*, to iesth za mil 20, alie tha rzadka tak dalieko, yeno raz w rok, alie do *Wilna*, ile razow trzeba. Straż od roku do roku coleyą do dworu; do pliewydła żonky przes rok raz będą powinny z kaźdey włoky, a nie więcey; a na robothę powinny będą przychodzycz y stanowycz sie na mieszczu naznaczonym, jako słonczce wschodzy; a schodzycz z robothy skoro po zachodzie słonczą; a robothę ma zakazacz woyth, abo urzędnyk; a ktoryby za zakazaniem takowym na robothę nie wyszedł, tedy za takowe nieposłuszenstwo ma robicz za ieden dzien dwa dny, nieschodząc z dwora; a za drugi dzien dny cztery, także z dwora nieschodząc; a iesliby wszystkie trzy dny nie wyszedł, abo na szesciu niedzieliach dopuszczylby sie tego, zwłaszcza lieczie po razu na thydzien, tedy za to cały thydzien w okowach ma robicz we dworze, a po tego dniu urzędnykowy barana ma dacz; a gdzieby y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby; a wszakze iesliby dla choroby nie mógł wynisz na robothę, takowy ma oznaymicz urzędnykowy albo woytowy przez sąsiada człowieka dobrego, a urzędnyk ma do niego zjachacz y ogliadacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę, nie ma go żadną wyną s thych namienionych karacz. Alie iesliby za yaką inszą przyczyną tey robothy zbycz chciał, tedy ma za sie posłacz kogo innego na tę robothę pod tą wyną wyżej opisaną. A zaden się od robothy nie ma odkupowacz; a gdzie by to nań bylo prze-

wiedziono, złodzieyską wyną ma bydz karan. Odpoczynku thym, ktorzy z bydłem robią, przed obiadem godzina iedna, w południe godzina, od wieczora godzina; a ktorzy piesso robią, tym odpoczynku w the czasy iedno po poł godziny; a to tylko czasu letniego na wielkym dniu.

*Granica tego siola* poczyna sie od wschodu słońca ku południu od szciany główney strzelieckiey trzeciego skraynego polia ych siola aż do gruntow ziemian k. iego mczi panow Jundziłow młodych, pana Hawriłowicza y pana Narkuskiego, dworzanina k. i. mczi, na południe, a s tego naroznyka, zaiowszy nieco gruntow thychże wyżey pomienionych ziemian k. i. m., aż pod siółko ych spolne *Eykstanskie* na zachod słońca, a od tego węglą z naroznyka graniczy sie szcianą w bok szciany srzedniego polia; a potym za szcianą iedną srzedniego y skraynego polia, konczamy aż do gruntow imienia *Woskielowskiego*; a s tego naroznyka konczy sie az do szciany główney strzelieckiey ku pułnoczy. A tą szcianą strzeliecką zabopolną ku wschodu słońca do tegoz mieszcza, skąd sie granica zaczęła, zamykaiącz obrąb y ograniczenie temu siółu Botrimanskiemu.

### *Proba dłużyny y szyrzyny.*

Dłużyna pierwszego y srzedniego polia rezom 19 po sznurow 38, a poprzek thym ze obiema dwum poliom po prętow 8, czyni na kazdą rezę po morgow 10/4, a rezom pięci dłużyny po sznurow 34, czyny po morgow 9/2, ktorym rezom pięci naddawek dano w konczu włok skraynego polia przy szcienie tilney po morgow 1/2. Dłużyny trzeciemu poliu skraynemu po sznurow 29, a poprzek po prętow 9, czyny na kazdą rezę po morgow 8/21. Themu poliu naddawek przydano w konczu włok pierwszego y srzedniego polia za szcianą tilną na kazdą rezę po morg 1/13.

*Zabranie gruntow* i. m. pana Marczina Palieckiego, marszałka krol. iego mczi, starosthy *Eyszyskiego*, od imienia iego mczi Hornostaiskiego siola *Macziunczow*, w pomiare włok siola Butrimanskiego i. m. pana Trockiego w rezy srzedniego y skraynego polia w roku 1585, miesiacza Nowębra. *Na 1 miejscu* w konczu włok srzedniego polia przy szcienie główney Botrimanskiey nywę grunthu podłego uroczyszczą *Degiesi* y przy ziemiach pana Rodominowych morg 1/5/1. *Na 2 miejscu* tamże podlie teyże nywy także w konczu włok tegosz polia srzedniego nywę *zakłowątą* gruntu podłego uroczyszczą *Degiesi* prętow 16/0. *Na 3 miejscu* tamże w thym poliu srzednym polia oromego, sianożęczy y z zaroslią przy szcienie główney uroczyszczą *Degiesy*, morgow 4/24/9<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. *Na 4 miejscu* tamże w thym poliu srzednym niwę grunthu srzedniego uroczyszczą *Wyduczieies*, w niey prętow 25/5. *Na 5 miejscu* w skraynym poliu sianożęczy zaroslią uroczyszczą *w Szulneliach*, morgow 3/5. *Na 6 miejscu* tamże w thym poliu skraynim nywy y z sianożęcią uroczyszczem *Wyduczieies*, morgow 1/28/0. *Na 7 miejscu* tamże podlie teyże sianożęczy w tym że poliu skraynim sianożęczy uroczyszczem *Wyduczieies*, morgow 2/6/0. *Na 8 miejscu* między drogami, ktore drogi ydą do Narkuszyszek y do siola *Macziunczow*, nywa zakłowątha grunthu srzedniego uroczyszczą *Tarpukrumis*, morg 1/0.

Summa tego wszystkiego zabrania gruntu pospolitego od siola *Macziunczow* czyny morg. 25/20/5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

Za tho odmiana oddana y uczyniona iego mczi panu marszałkowiy grunthamy iego mczi pana Trockiego, od siola Butrimanskiego po pomierze pozostałemy, temuz siolu Macziunskiemu z wyż pomienionemu w thymże roku 85 dnia 9 Decembra. *Na 1 mieszczu* w skrajnym poliu siola Macziunczow iego mczi pana marszałka imienia Hornostaiskiego między szcianą główną y boczną na rogu niwę grunthu sredniego, uroczyszczem *Mirkiklas* y podlie droga idzie do Narkuszyszek, morgow 10/18/0. *Na 2 mieszczu* podlie sziany boczney siola Macziunczow poczyna sie nywa grunthu sredniego, od gruntow panow Jundziłow młodych, końcem konczy sie asz do drugiey, która droga idzie do Narkuszyszek, uroczyszczem *Bliudzina*, morgow 2/21/5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 3 mieszczu* tamże za tąż drogą, która droga idzie od siola Eyksztanskiego do Narkusziszek, między gruntamy siola Macziunskiego niwa gruntu sredniego uroczyszczem *Mirkiklas*, morgow 2/22/1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 4 mieszczu* tamże podlie theyże nywy między thymysz gruntamy siola Macziunczow nywky dwie, iedna podlie drugiey uroczyszczem *Sargokalnos* grunthu sredniego, prętow 29/0. *Na 5 mieszczu* tamże w końcu Mirklikłow niwa zakłowata uroczyszczem *Kudros* grunthu sredniego, w niey morgow 1/5/5.

Summa oddania grunthamy iego mczi pana Trockiego siola Butrimanskiego czyny morgow 18/6/2.

Więczy sie nad zabranie oddało morgow 2/15/6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> s they przyczyny, iż sie wzięło do kilku morgow sianożęci iego mczi pana Marszałkowych, a gołymi sie grunthy za nie oddało.

*Zabranie gruntow ziemian k. i. mczi pana Gabriela Narkuskiego*, dworzanina k. i. mczi, pana Jakuba Hawriłowicza y panow Jundziłow młodych, siola ych mczi spolnego *Eyksztanskiego*, w pomiarę włok siola *Butrimanskiego* iego mczi pana Trockiego, w rezy polia sredniego y skrajnego przy szcienie thylney y przy szcienie boczney, które sziany założone są od siolka ych mczi Eyksztanskiego w roku panskim 1585, dniow mcza Nowembra.

*A naprzod:* poddanego pana Narkuskiego, dworzanina kr. iego mczi zabrano: *Na 1 mieszczu* przy szcienie boczney siola Butrimanskiego polia skrajnego w rezach niwa grunthu sredniego y z sianożęcią uroczyszczem *Balos* morgow 1/15/5. *Na 2 mieszczu* tamże w thym poliu skrajnym siola Butrimanskiego niwa z zaroslią uroczyszczem *Kłones*, morgow 1/8. *Na 3 mieszczu* tamże w thym poliu skrajnym siola Butrimanskiego niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Kłones*, morgow 0/16/0. *Na 4 mieszczu* tamże w thym poliu skrajnym w końcu włok podlie sziany główney niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Trakines*, morgow 1/15. *Na 5 mieszczu* tamże w thym poliu skrajnym nywa grunthu podłego uroczyszczem *Szylines*, prętow 23/0. *Na 6 mieszczu* tamże w tym poliu skrajnym niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Trakines*, morgow 2/15. *Na 7 mieszczu* tamże w końcu włok siola Butrimanskiego polia sredniego przy szcienie główney niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Trakines*, prętow 26/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 8 mieszczu* w srednim poliu za siolem y za rzęczką *Poblasznupką* przy szcienie strzelieckiey główney, uroczyszczem w *Baksztach*, sianożęci y zaroslią morgow 2/6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Summa zabrania poddanego pana Narkuskiego grunthu pospolitego czyny morg. 11/5/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Zabranie gruntu poddanego pana Jakuba Hawryłowycza tegoż siola Eyksztanskiego. Na 1 miejscu przy sczenie thylney y przy sczenie boczney siola Butrimanskiego polia skraynego w rezach nywa grunthu sredniego y poczeszczy sianozęczy uroczyszczem Balos morgow 1/15/5. Na 2 miejscu tamże w thym poliu skraynym siola Butrimanskiego niwa grunthu sredniego uroczyszczem Klones, morgow 1/8. Na 3 miejscu tamże w tym poliu skraynym siola Butrimanskiego niwa grunthu sredniego uroczyszczem Klones, morgow 1/6/0. Na 4 miejscu tamże w tym poliu skraynym w konczu włok przy sczenie główney niwa grunthu sredniego uroczyszczem Trakines, prętow 23/0. Na 5 miejscu tamże w konczu włok polia skraynego niwa grunthu sredniego uroczyszczem Trakines, prętow 20/0. Na 6 miejscu tamże w konczu włok polia skraynego pustowszczyna uroczyszczem Szylines, niwa zakłowata uroczyszczem także y z zahłkiem Szylines grunthu podłego morgow 3/5. Na 7 miejscu tamże przy theyże sczenie główney w konczu włok tegosz polia skraynego niwa grunthu sredniego uroczyszczem Trakines, morg 1/22/5. Na 8 miejscu w poliu srednim w konczu włok scziany główney niwa grunthu sredniego uroczyszczem Szylines prętow 26<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Na 9 miejscu w srednim poliu za siółem y za rzeczką Poblaznupką w konczu scziany thilney y przy sczenie główney Strzelieckiey sianozęczy uroczyszczem w Baksztach y zaroszlą morgow 2/6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.*

Summa zabrania poddanego pana Hawryłowyczowego grunthu pospolitiego czyny morgow 13/12/5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

*Zabranie gruntu poddanego panow Jundziłow młodych thegoz siola Eyksztanskiego. Na 1 miejscu przy sczenie tilney y przy sczenie boczney siola Butrimanskiego polia skraynego w rezach niwa grunthu sredniego y poczeszczy sianozęczy uroczyszczem Balos, morgow 1/15/5. Na 2 miejscu tamże w thym poliu skraynym siola Butrimanskiego niwa grunthu sredniego uroczyszczem Duobines, prętow 7/4. Na 3 miejscu tamże w thym poliu skraynym sianozętką zarosła chrostem uroczyszczem Klones morg 1/3. Na 4 miejscu tamże w thym poliu skraynym niwa zarosła uroczyszczem Klones morgow 2/16/0. Na 5 miejscu tamże w thym poliu skraynym w konczu włok przy sczenie główney niwka uroczyszczem Trakines prętow 5/5. Na 6 miejscu tamże w thym poliu skraynym w konczu włok scziany główney niwa uroczyszczem Trakines prętow 8/0. Na 7 miejscu tamże w thym poliu skraynym w konczu włok przy sczenie główney niwa grunthu sredniego uroczyszczem Trakines prętow 3/0. Na 8 miejscu tamże w thym poliu skraynym w koncu włok przy sczenie główney niwa grunthu podłego uroczyszczem Szylines, morg 1/18. Na 9 miejscu tamże w thym poliu srednim za sczianą sredniego polia tusz niwa uroczyszczem Szylines grunthu podłego prętow 22/5. Na 10 miejscu tamże w thym poliu srednim w konczu włok przy sczenie główney niwa grunthu sredniego uroczyszczem Szylines prętow 11/0. Na 11 miejscu tamże w thym poliu srednim za siółem y za rzeczką Poblaznupką w konczu scziany tylney od grunthow Iwaszkiewiczowych y przy sczenie główney strzelieckiey sianozęczy zarosli uroczyszczem w Baksztach morgow 2/6/5.*

Summa zabrania poddanego panow Jundziłow młodych grunthu pospolitego czyny morgow 10/26/4.



Summa zabrania wszystkiego grunthu ych mczi wyżej pisanych panow sioła ych Eyksztanskigo czyny włok 1/5/14/1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.

Za tho ych mczi z iednego wszystkiem razem oddana odmiana gruntami iego mczi pana Trockiego od sioła Butrimanskigo, do sioła Eyksztanskigo ych mczi przyległymy. *Na 1 miesczu* pod domamy sioła ych mczi Eyksztanskigo podlie sziany boczney polia skraynego sioła Butrimanskigo y podlie sziany tylney przy gruncziech ymienia iego mczi pana Narkuskiego Woszkeliowskiego sianożęczy uroczysszczem *Paburnaweydziey* na dwu mieszczach, morgow 3/8/0. *Na 2 miesczu* tamże pod thymże siołkiem ych mczi Eyksztanskim, począwszy od płotu uliczy ych, podlie drogy, która idzie do Narkuszyszek, y podlie sziany boczney skraynego polia nywa grunthu sredniego y z sianożęczą uroczysszczem *Egunis* morgow 4/4/6. *Na 3 miesczu* tamże za tąż drogą siołka Eyksztanskigo, która idzie do Narkoszyszek, niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Sargokalnos* morgow 4/11/5. *Na 4 miesczu* tamże za tąż drogą siołka Eyksztanskigo, która droga idzie do Narkuszyszek, niwa grunthu sredniego konczem ku Kudry y zakłem, uroczysszczem *Sargo kalnos*, morgow 8/19/5. *Na 5 miesczu* w tę stronę drogi podlie sziany boczney skraynego polia asz do sziany główney konczem nywa podługowata uroczysszczem *Akmeninga*, morgow 3/10/0. *Na 6 miesczu* tamże pod gumnamy tegoż siołka Eyksztanskigo nywa y z sianożęczą grunthu sredniego od siołka Poblaznupskiego grunthu uroczysszczem *Welnagulcziey* morgow 3/15/0. *Na 7 miesczu* w konczu sziany boczney y główney na rogu sioła Poblaznupskiego niedaleko domow sioła Eyksztanskigo uroczysszczem niwa grunthu sredniego *Mołyczka*, nywa podługowata, morgow 2/25/0. *Na 8 miesczu* tamże w konczu włok sioła Poblaznupskiego polia sredniego za szianą główną Poblaznupską niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Mołyszka* morgow 3/15/0. *Na 9 miesczu* tamże podlie teyże sziany główney siołka Poblaznupskiego nywa grunthu sredniego podlie drugiey Eyszyskiey uroczysszczem *Kłonenos* morgow 2/10/0.

Summa oddania za grunth ych mczy gruntamy iego mczy pana Trockiego od sioła Butrimanskigo y od sioła Poblaznupskiego, do sioła Eyksztanskigo ych mczy przyległymi y zręcznymy, czyny włok 1/5/26/6.

Wieczey sie oddało prętow 14/4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Czego sie ustąpiło wiecznymy czaszi w uzywaniu ych mcziom względem zgody y dobrej przyazny sąsiedzkiey.

*Zabranie gruntow iego mczi pana Gabriela Narkuskiego, dworzanina krol. iego mczy ymienia iego Woszkeliowskiego we włoki sioła Butrimanskigo pierwszego y sredniego polia iego mczi pana Trockiego. Na 1 miesczu* w konczu sziany tilney sziana sredniego polia zasza, począwszy od rzeczky Poblaznupki, w konczu rezach zabrało sie liasu dobrego sianożęczy uroczysszczem w Baksztach, morgow 3/24/3. *Na 2 miesczu* tamże w thymże poliu srednym miedzy sianożęczmy iego mczi pana Trockiego, konczem az do sziany tilney Butrimanskiey, sianożęcz uroczysszczem *Pabędramedzis*, albo *Ubołach*, prętow 19/8.

Summa zabrania wszystkiego grunthu pospolitego do włok sioła Butrimanskigo czyny morgow 4/14/1.

*Oddana* za tho odmiana gruntamy iego mczi pana Trockiego od sioła Butrimanskigo panu Narkuskiemu, dworzaninowy k. i. m., do ymienia Woszkeliowskiego przyleglim y

zrzęcznym. *Na 1 miejscu* za szcianą tilną sióła Butrimanskiego, bokiem do szciany głównej Strzelieckiej w konczu niwy *Kulow*, a drugim koncem podlie grunthu ymienia pana Narkuskiego urocyszczem *Szlimmas* morgow 4/16/9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Więcey oddano nad zabranie prętow 2/8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, bo tak rowney rzeczy nie było, na czo ząściankiem opisowacz.

*Zabranie gruntow iego mczi pana Tomasza Rudomini*—rothmistrza krola iego mczi y małzonky iego pany Połoniei Iwanowej Zarzeckiej, od ymienia *Solecznickiego* pomiarą włoczną we włoki sióła *Butrimanskiego*, w pierwsze y srzednie polie iego mczi pana Trockiego. *Na 1 miejscu* w konczu włok sióła Butrimanskiego przy szcienie głównej Butrimanskiej zabrano w końcu włok polia pierwszego y srzedniego od sióła *Drudowskiego*, miedzy grunthamy panow Jundziłow młodych, pana Narkuskiego, dworzanina krol. iego mczi y pana Palieckiego—marszałka kr. iego mczy, sióła Macziunczow na trzech miejscach grunthu oromego srzedniego y podłego y po częszczy sianożęci y zaroslią urocyszczem *Paliepies y Noreykiszkes*, morgow 10/16/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Za to sie *odmiana* uczyniła panu Rudominie y paniei małżonce iego gruntami *Trumpanskimi* z iednego przy inszey odmienie, która iesth oddana za grunthy ychże Solecznickie, w pasznią dworną Rakliską zabrane. Zabrało się gruntu pospolitego *koniuchow* krol. iego mczy *Szarkowyczow* do sióła Butrimanskiego w polie srzednie y skrayne według opisanja reiestru pomiarne go nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego, po różnych miejscach włok 3/4/29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Za tho grunthami iego mczi pana Trockiego tegoż sióła Butrimanskiego do włok sióła Kowaliow strzelcow kr. iego mczy, ktorzy nie mieli włok zupełnych w koncu włok swych polia sadzibnego y skraynego, oddano po różnych miejscach włok 2/0/0. A nad tho do dzierzawy Eyszyskiej iego mczi pana Marczina Paleckiego—marszałka krol. iego mczi, oddało sie po różnych miejscach tez grunthamy Butrimanskiemy iego mczi pana Trockiego, wypełniając zupełną odmianę.

*Naprzod: na 1 miejscu*, podlie drogy, która droga ydzie z sióła *Eyksstancow* do sióła Macziuncow, iednym koncem podlie *Apidemiow* sióła Macziuncow, a drugim koncem aż do szciany głównej tegoż sióła Macziunskiego, polia oromego grunthu srzedniego urocyszczem *Mirkiklas* morgow 17/27. *Na 2 miejscu*, tamże, w końcu włok polia skraynego sióła Macziuncow niwa grunthu srzedniego zakłowata urocyszczem *Rękawa*, morg. 1/23/5. *Na 3 miejscu*, tam że, przeciwko polia sadzibnego, miedzi gruntami sióła Macziuncow niwa gruntu srzedniego urocyszczem *Takines* morgow 4/8/0. *Na 4 miejscu*, tamże, podlie teyże niwy, przeciwko sadziby sióła Macziuncow, niwa grunthu srzedniego zakłowata urocyszczem *Takines* morg 1/0. *Na 5 miejscu*, w klinie, podlie drogi, która idzie do Narkuszyszek, miedzi grunthami sióła Macziuncow, niwa gruntu srzedniego zakłowata urocyszczem *Takines* pręt. 17/0. *Na 6 miejscu*, tamże, miedzi drogami temisz zwysz pomienionemi y miedzi grunthami tegosz sióła Macziuncow, niwa gruntu srzedniego y poczęszczy sianożęci z zaroslią morgow 7/27/8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 7 miejscu*, tamże, miedzy temysz drogami, które drogi idą do Narkusziszek y do sióła Macziuncow y miedzy grunthami tegosz sióła Macziunskiego, niwa grunthu srzedniego urocyszczem *Ylga* morgow 3/29/0.

Summa oddanego grunthu do dzierżawy Eyszyskiej czyny włok 1/7/12/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Zascianki thego sioła Butrimanskiego*, ktore po oddaniu odmian na naddawki do rez niezupełnych pozostały za szcianą tylną skrajnego y sredniego polia między gruntami imienia Woskieliowskiego pana Narkuskiego. *Na 1 mieszczu*, za scijaną tylną, między gruntami imienia Woskieliowskiego iego mczi pana Narkuskiego, niwa grunthu sredniego y z zaroslią y poczenscy szanożęczy uroczyszczem w Baksztach *Spokawkies*, morg. 6/20/0. *Na 2 mieszczu*, tamże za tąż szcianą tylną sioła Butrimanskiego sredniego polia sianozęczy y z zaroslią uroczyszczem *Geysczuinas Berzys*, morgow 1/14/0. *Na 3 mieszczu*, tamże za tąż szcianą tylną, bokiem do szciany główney strzelieckiej, niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Ukuliach*, morg. 6/19/8. *Na 4 mieszczu*, tamże, podlie szciany główney strzelieckiej konczem, a drugim konczem podlie szciany rezow Poblaznupskich, ktora szciana założona od grunthow imienia Woskieliowskiego, niwa grunthu sredniego zakłowata uroczyszczem *Slininas*, morgow 2/25/8/0.

Summa thego wszytkiego grunthu czyni morgow 17/19/6.

Ktory wszytek grunth przydano w nadawky themu siołu, yako sie wyżej opisało y pomieniło przy opisaniu dłużyny y szyrzyny wszytkich trzech pol.

### S i o ł o P o b ł a z n u p i e.

W nim gruntu dobrego włok 6.

Tego sioła sadziba w srednim poliu nad rzeczką Poblaznupką.

Te włoki przyieli na powinności: 1) Jazelis Daszkowycz z Janelem Gaizunem włoka 1, woł 1 y klicza 1; 2) Januk Mikuczionis włoka 1, woły 2, klicza 1; 3) Czepas Laurionis włoki <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a <sup>1</sup>/<sub>2</sub> włoki Macziey Bogdononis, woły 2, klicza 1; 4) Stas Daukszonis włoka 1, woły 2, klicza 1; 5) Bartłomiej Grygowycz włoka 1, woły 2, kliczy 2; 6) Macziuk a Waliuk Grigowicze włoka 1, woły 2, klicza 1.

*Powinność.* S tego sioła, iako z włok ciałłych, czynszu gołego groszy 28. Żyta czystego beczka Wilienska iedna, a tę posiaez y zabronowacz na paszny dworney swego dnia. Owsa dobrego takąż beczka iedna, gęś iednę; kapłuny dwa; iaiec 20, albo grosz za iaicza; za stacyą wszytkę, to iesth: za jałowice y barany z skażdey włoki po groszy 6; k temu robota na tydzien dny trzy z włoki; tłok według ustawy k. i. m. dwanaszcie, po dwa z włoki; na gwałt dworny trzykrocz przez rok wszysci z dymu, to iesth: do orania pareniny dzień ieden z wołmy, abo s kołmy, do sprzątania siana dzień ieden; do żyta żęcia albo zboza dzień ieden; wszakosz staw, ogien y sąsiad, to nad to gwałt osobliwy, czego Boże ubroń. Podwoda coleyą iedna nie daliey, iedno do Szesławia, do Onikszt y do Łęntup, to iest za mil 20, alie y ta rzadko tak dalieka y ieno raz w rok; alie do Wilna ylie razow trzeba; straż od roku do roku coleyą do dworu; do pliewidła żonky przez rok raz będą powinny z skażdey włoki, a niewięczey; a na robotę powinny przychodzycz y stanowicz sie na mieszczu naznaczonym, yako słońce wschodzy, a schodzycz z roboty skoro po zachodzie słońca; a robotę ma zakazacz woith, abo urzędnik; a ktory by za zakazaniem takowym na robotę nie wyszedł, tedy za takowe nieposłuszenstwo ma robycz

za ieden dzien dwa dny nie schodząc z dwora, a za drugi dzien dny cztery, także z dwora nie schodząc; a iesliby wszystkie trzy dny nie wyszedł, abo na szesciu niedzieliach dopuszczyl by sie tego, zwłaszcza lieczie po razu na thydzien, tedy za tho cały thydzien w okowach ma robycz we dworze; a po tegodniu urzédnikowy barana ma dacz; a gdzie by y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszakże iesliby dla choroby nie mógł wynisz na robothę, takowy ma oznaymycz urzédnikowy albo woytowy przez sąsiada, człowieka dobrego; a urzédnik ma do niego ziachacz y ogliądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę nie ma go żadną wyną s tych namienionych karacz. Alie iesliby za iaką ynszą przyczyną they robothy zbycz chciał, tedy ma za sie posłacz kogo innego na thę robothę pod tą wyną, wyżey opisaną. A zaden sie od robothy niema odkupowacz, a gdzie by to nań było przewidziano, złodziejską wyną ma bydz karan.

*Odpoczynku* thym, ktorzy z bydłem robią, przed obiadem godzina iedna, w południu godzina, od wieczora godzina; a ktorzy pieszo robią, thym odpoczynku w the czasy iedno po połgodziny; a to tylko czasu letniego na wielkim dniu.

*Granica tego siola:* poczyna sie od wschodu słońca ku południu od scziany nowej, ktora scziana założona od gruntow ymienia Woszkieliowskiego, także też y ku gruntom ziemian krol. iego mczy pana Hawryłowycza y panow Jundziłow młodych; a drugim bokiem poczyna się od narożnika na zachod słońca te dwie polie asz przez rzeczkę Poblaz-nupkę do sianozęczy Mieluczewyczowych, a s tego narożnika az do scziany tilney siola *Romotowycz* ku północy; a od tey scziany tilney ku wschodowy słońca, skąd sie granica zaczęła tym dwiema poliom zamykając obrąb; a trzeciego polia poczyna sie granica od boku pierwszego polia asz do narożnika scziany boczney siola *Romotowyczow*, a konczy sie pierwszymy koncami od południa ku północy do scziany główney siola *strzelczow* k. i. m. A drugim bokiem ku wschodu słońca tą sczianą główną strzelieczką asz do zascian-kow siola *Butrimanskiego* y przy gruncie ymienia Woszkieliowskiego, asz do thego kopca narożnego, skąd sie granica zaczęła temu poliu, zamykając kwadrath swoy.

### *Proba dłużiny y szerżyny.*

*Dłużyna pierwszego polia* tym rezom szesciu, ktorym sie grunth zabrał od dworca iego mczy pana Gabriela Narkuskiego, dworzaniina krol. iego mczy Woszkieliowskiego, po sznurow 37/5, a poprzek po prętow 5, czyny na każdą rezę po morgow 6/7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Temusz poliu pierwszemu przydano naddawek do thych szesciu rezow za sczianą boczną siola *Romotowycz* y w konczu thychże rezow polia skraynego y przy boku polia sredniego wymorgowano do każdej rezy po morgow 3/22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni morgow 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Dłużyna sredniego polia* po sznurow 15, a w poprzek po sznur. 1, czyny morg. 5. *Naddawek* themuż polyu sredniemu w konczu thych że rezow sredniego polia sadzibnych y przy sianozęczy pana Mieliechowycza morgow 4/18. S thych przydano do każdej rezy po prętow 23/0. K temu temusz poliu sredniemu naddawek przydano za sczianą boczną siola *Romotowycz* y za główną do każdej rezy po morgow 4/7, czyni w każdy rez morgow 10/0.

*Dłuzyna trzeciego polia* od Mieliechowycza po sznurow 20, a w poprzek po prętow 16, czynny morgow 10/20 na każdą rezę pełna.

*Zabranie gruntow ziemian* kr. iego mczy panow Jundziłow młodych od siołka ych mczy Eyksztanskigo we włoki sioła Poblaznupskiego w polie skrayne iego mczi pana Trockiego. *Na 1 miesczu* w konczu włok sioła Poblaznupskiego polia skraynego przy sczenie główney y przy sczenie boczney na rogu, która scziana założona od grunthow thychze ziemian zwysz pomienionych, niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Piliunamedzis*, prętow 14/8. *Na 2 miesczu* tamże w thym poliu skraynym sioła Poblaznupskiego w konczu włok przy theyze sczenie boczney y główney na rogu niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Piliunamedzis* prętow 12/0. *Na 3 miesczu* tamże w thym poliu skraynym w konczu włok polia skraynego przy sczenie główney niwa grunthu sredniego y za gaiem uroczyszczem *Piliunamedzis*, morgow 4/23/0. *Na 4 miesczu* tamże w tym poliu skraynym sioła Poblaznupskiego za gaiem przy drodze, która droga idzie do pana Palockiego niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Powysznis*, morgow 0/24/5.

Summa zabrania grunthu pospolitego czynny morg 6/14/3.

*Oddana za to odmiana* gruntami iego mczi pana Trockiego od sioła Butrimanskigo panom Jundziłom młodym do sioła Eyksztanskigo ym przyleglim y zręcznym. *Na 1 miesczu* w konczu włok sioła Poblaznupskiego podlie scziany główney na rogu niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Klonenosgały*, morgow 4/13/5. *Na 2 miesczu* podlie scziany boczney sioła Butrimanskigo polia skraynego oba poł drogi, która droga idzie do Narkuszszek od tego siołka Eyksztanskigo niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Sargokalnos*, morgow 2/2/5.

Summa oddania gruntem iego mczi pana Trockiego panom Jundziłom młodym do tegosz sioła Eyksztanskigo czynny morg 6/16/0.

*Zabranie gruntow ziemianina* k. i. m. pana Jakuba Hawriłowycza od siołka Eyksztanskigo we włoki sioła Poblaznupskiego polia skraynego iego mczi pana Trockiego. *Na 1 miesczu* w konczu włok sioła Poblaznupskiego polia skraynego przy sczenie główney y przy sczenie boczney na rogu, która scziana założona od gruntow thychze ziemian zwysz pomienionych niwa gruntu sredniego uroczyszczem *Piliunamedzis*, morgow 1/6/0. *Na 2 miesczu* tamże w tim poliu skraynym podlie theyze scziany boczney w konczu włok niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Piliunamedzis*, morgow 1/7/0. *Na 3 miesczu* tamże w thych włokach polia skraynego sioła Poblaznupskiego niwa grunthu sredniego uroczyszczem *w Powiszniach*, prętow 12/0.

Summa zabrania grunthu Jakuba Hawriłowycza czynny morgow 2/25/0.

*Oddana za tho odmiana* gruntami iego mczi pana Trockiego od sioła Butrimanskigo y Poblaznupskiego panu Jakubowy Hawriłowyczowi do sioła Eyksztanskigo iemu przyleglim y zręcznym. *Na 1 miesczu* tamże miedzy drogamy, które drogy idą s Poblaznupia y od Butrimanczow do Narkoszszek y do sioła Macziunczow, oba poł drogy niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Sargo kalnos*, morgow 2/25/0.

Summa oddania gruntu panstwu Jakubowi Hawriłowyczowu czynny morg 2/25/0.

*Zabranie gruntow ziemianki krol. i. mczi wdowy paniey Jadwigy Podtrzebkwony Bohuszowej w włoki siola Poblaznupskiego polia skrajnego iego mczi pana Trockiego. Na 1 miesczu w koncu włok siola Poblaznupskiego w thym poliu skrajnym przy sczenie boczney miedzy gruntami thychze ziemian k. i. m. zwysz pomienionych niwa gruntu srzedniego uroczysszczem Pilunasmedzis, prętow 13/0. Na 2 miesczu tamże w thych włokach siola Poblaznupskiego polia skrajnego miedzy thymysz gruntamy thychze ziemian zwysz pomienionych niwa grunthu srzedniego uroczysszczem w Powiszniach, prętow 12/0.*

Summa zabrania grunthu pany Bohuszowej czyny morgow 0/25/0.

*Oddana za tho odmiana gruntami iego mczi pana Trockiego od siola Butrimanskiego paniey Jadwidze Podtrzebkwony Bohuszowej, wdowie ziemiancze krol. i. mczi. Na 1 miesczu miedzy drogamy, ktore drogy idą z Butrimancow do siola Moczunczow y do Narkuszysek, nywa grunthu srzedniego uroczysszczem Sargokalnos, prętow 25/0.*

*Zabranie gruntow od ymienia Woszkielewskiego iego mczi pana Gabriela Narkuskiego, dworzanina krol. iego mczi, we włoki siola Poblaznupskiego iego mczi pana Trockiego. Na 1 miesczu podlie sziany boczney siola Romotowskiego, ktora sziana założona ed gruntow ymienia Woszkielewskiego, a koncem asz do sziany główney siola strzelcow k. i. mczi, nywy gruntu oromego y poczęszi sanożęci, uroczysszczem... morgow 20/24/4. Na 2 miesczu w konczu włok polia srzedniego siola Poblaznupskiego przy sczenie boczney srzedniego polia niwa gruntu srzedniego uroczysszczem Kawkokalnos, morgow 1/2/0.*

Summa zabrania grunthu pospolitego do włok siola Poblaznupskiego czyni morgow 21/26/24.

*Oddana za tho odmiana gruntami iego mczi pana Trockiego panu Narkuskiemu—dworzaninowy krol. iego mczi iemu przylieglim y zręcznym pod siółkiem Woszkielewskim. Na 1 miesczu, pod siółkiem pana Narkuskiego uroczysszczem Woszkielewskim, miedzy włokami tegoż siolka Woszkielewskiego, niwy grunthu dobrego uroczysszczem Naukssczanskiy morgow 22/11. Na 2 miesczu we włokach siola Poblaznupskiego przy sczenie boczney polia srzedniego, niwa gruntu srzedniego uroczysszczem Pakaukakalnis, morg 1/5.*

Summa oddania grunthu panu Narkuskiemu do siolka Woszkielewskiego czyny morgow 23/16/0.

Wyenczey sie oddaie na thym miesczu 1/19/6 s tey przyczyny, ysz sie nie mogło oddacz przy sielie Butrymanskiem za grunt zabrany do siola Romathowiczow wymiaro włoczną, yako sie przy sielie Romathowskiem opiszało y pomieniło, morg 1/11, thedy sie thu oddaie then zlyszek. Tamże, przy tim sielie w koncu włok Poblaznupskich przy sczenie boczney nad rzeczką Poblaznupką przeciwko poddanemu pana Narkuskiego ymienia Woszkielewskiego sanożęci morgow 2/4. Z nich powinności gr. 8/0, ktho yę przymie.

### S i o ł o R o m o t o w i c z y .

W nim włok gruntu dobrego 27. Tego siola sadziba w srzednim poliu nad rzeczką Rzesowką.

Te włoki przyieli na powinności:

1—9) . . . (9 yb.); 10) Jerelis Lenartonis, włoka 1, woły 2, kłiacza 1; 11) Jus a Piotr Tomkowycze, włoka 1, woły 2, kłiacza 1; 12) Macziak Oliaczonis włoki 1/2,

a włoki  $\frac{1}{2}$ , woł 1, kłacza 1; 13) Jurelis Woytulewycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 14) Misius Woytuliewycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 15) Urban a Piotr Żadze-  
wicz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 16—17) . . . (2 yb.); 18) Ambrozey Miko-  
laiunas, włoki  $\frac{1}{2}$ , a włoki  $\frac{1}{2}$  Stasius Żiudzionis, woły 2 y kłacza 1; 19) Macziew  
Grigowycz, włoka 1, woły 2, kłacz 2; 20) Waliuk Grigowycz z bratem Balcziukiem,  
włoka 1, woły 2, kłacz 1; 21) Grigielis Jurgienis, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 22) Mi-  
sius Węckonis z sinmy, włoka 1, woł 0, kłacza 1; 23) Paweł Szymkiewycz, włoki  $\frac{1}{2}$ ,  
a włoki  $\frac{1}{2}$  Łukasz Biliewycz, woł, kłacza 1; 24) Macziew Piotrowicz, włoki  $\frac{1}{2}$ , a włoki  $\frac{1}{2}$   
Stasiuk Liutelionis, woł, kłacza 1; 25) Jan Budronis z sinmy, włoka 1, woł 1, kłacza 1;  
26) Beniuk Gauczuliewycz, włoka 1, woł 1, kłacza 1; 27) nieprzyęta.

*Powinność* tego sioła, iako z włok ciałłych: czynszu gołego groszy 28; żyta czystego  
beczka Wileńska iedna, a te posiacz y zabronowacz na paszny dworney swego dnia; owsa  
dobrego takż beczkę iedną, gęs iedną; kapłuny dwa; iaiec 20, albo grosz za iaica; za  
staczą wszystkę, to iesth: za iałowice y barany z kaźdey włoki po gr. 6. K temu robota  
na tydzień dny trzy z włoki; tłok według ustawy kr. iego mczi dwanascie, po dwa z włoki;  
na gwalth dworny trzykroc przez rok wszisczi z dymu, to iesth: do orania pareniny  
dzień ieden z wołmy abo s konmy; do sprzątańia siana dzień ieden; do żyta żęcia, albo  
zboza dzień ieden; wszakosz staw, ogien y sąsiad, to nadto gwałt osobliwy, czego Boze bron;  
podwoda coleyą iedna niedaliey, ieno do Szessławia, do Oniksz y do Łętup, to iesth za mil 20,  
alie y ta rzadka tak daleka y ieno raz w rok, alie do Wilna, ile razow potrzeba; straz  
od roku do roku coleyą do dworu; do pliewidła żonky przez rok raz będą powinny z kaźdey  
włoki, a nie więczey. A na robothę powinny będą przychodzicz y stanowicz sie na miesczu  
naznaczonym, iako słońce wschodzy, a schodzycz skoro po zachodzie słońca; a robothę ma  
zakazacz woith, albo urzędnik. A kteryby za zakazaniem takowym na robothę nie wyszedł,  
tedy za takowe nieposłuszenstwo ma robycz za ieden dzień dwa dni, nie schodząc z dwora;  
a za drugi dzień dny cztery, takż z dwora nieschodząc; a ieśliby wszystkie thrzy dni nie  
wyszedł, abo na szesciu niedzieliach dopuszczył by sie tego, zwłaszcza lieczie, po razu na  
tydzień, tedy za to cały tydzień w okowach ma robycz we dworze, a po tegodniu urzęd-  
nikowy barana ma dacz. A gdzieby y po thym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszak  
że ieśliby dla choroby nie mógł wynisz na robotę, takowy ma oznaymicz urzędnikowy,  
albo woytowi przez sąsiada, człowieka dobrego; a urzednik ma do niego ziachacz y oglią-  
dacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę, nie ma żadną winą z thych namienionnych  
karacz. Alie ieśliby za iaką inszą przyczyną tey robothy zbydz chciał, tedy ma zasie po-  
słacz kogo ynnego na tę robotę pod tą wyną wyżey opisaną; a żaden sie od robothy nie  
ma odkupowacz; a gdzieby to nań było przewidziono, złodzieyską winą ma byđż karan.  
Odpoczinku thym, ktery z bydłem robią, przed obiadem godzina iedna, w południe godzina,  
od wieczora godzina; a ktery pieszo robią, thym odpoczinku w te czaszi iedno po pół-  
godziny, a to tylko czasu lietniego na wielkim dniu.

*Granica tego sioła* poczyna sie konczami pol dwu od scziany główney strzelcow krola  
iego mczi, bokiem od północzi, asz w grunthy sioła Poblaznupia, na południe sczianą  
boczną ku grantom Mieliechowycza, a s południa sczianą główną na zachod słońca aż do

sciany głównej sióła *Poroszcziow Borczaiow* k. i. m. *Przelomskich*, a s tego mieszcza od kopca narożnego scianą drugą boczną do końca włók *Stawidanskich*, na północzi, a s końca włók *Stawidanskich* scianą drugą główną, asz do sciany strzeliackiej na wschód słońca zamykając obręb, skąd sie poczęło.

*Pr o b a d ł u ż i n y y s z i r z i n y.*

*Dłuzina pierwszego polia* skrajnego od sciany bocznej sióła *Pobłaznupskiego* po sznurow 40, a w poprzek po prętów 8 y łokcia  $\frac{1}{2}$ , czyni w kazdey rezie po morgow  $10/21$  y łokci  $5\frac{11}{2}$ . *Dłuzina drugiego polia* rezow 13 po sznurow 40, a poprzek po prętów 7, czyni w kazdey rezie po morgow  $9/10/0$ .

Thegosz polia drugiego rezow 11, ktorim dłużina po sznurow 38, a poprzek po prętów 8, czyni w kazdey rezie po morgow  $10/4/0$ ; do tegosz polia wtorego, ysz nie dostało rezow 3, tedy wymorgowano między grunthami *Mieliechowyczowemy* w konczu włók tych że rezow za scianą tilną rezow 3, czyni w kazdey rezie po morgow  $10/4$ ; a *trzeciego polia* skrajnego *Salskiego* rezy morgowane po roznu; wszakoz dano na każdą rezę spełna po morgow  $10/0$ .

*Zabranie ziem iego mczi pana Marcziua Paleckiego*—marszałka k. i. m. w pomiare włók sióła *Romotowyczow*. Na 1 mieszczu, gdzie to sióło sadzibą posadzono, ziemi *Itzezowki* gruntu podłego morgow  $13/9/0$ . Na 2 mieszczu, tamże, podlie theyże niwy grunthu oromego na dwu mieszczach nad rzeczką *Rzezówką* y poczęszczy sianozęczci morg.  $11/2/0$ . Na 3 mieszczu, w trzecim poliu theyże ziemie *Rzezowskiej*, gruntu srzedniego morg  $1/0$ . Na 4 mieszczu, niepodalieko tych że ziem przy sczenie bocznej tegoż grunthu *Rzezowskiego*, grunthu podłego morgow  $6/11\frac{1}{2}$ .

Summa grunthu oromego y sianozętnego iego mczi pana Paleckiego czyni morgow  $31/22\frac{1}{2}$ .

Do czego przyłożywszy od boiarzyna iego mczi pana Paleckiego Piotra Narkowycza zaiętego sanozętnego we włoki sióła *Romotowyczowego* w srzednie polie gruntu srzedniego prętów  $12/2$ , a od drugiego boiarzyna iego mczi pana marszałkowego Andrzeia Jarszica też gruntu sanozętnego w też włoki skrajnego polia wziętego we dwóch mieszczach morg.  $1/22/3$ .

Czyni wszystkiego gruntu pospolitego morgow  $33/27/0$ , to iesth, grunthu oromego morgow  $20/20\frac{1}{2}$ , a sianozętnego morgow  $13/6\frac{1}{2}$ .

*Oddanie za the grunthy* iego mczi panu marszałkowemu ziemiamy y sianozęczmy iego mczi pana *Trockiego*, ktore są za scianą boczną sióła *Romotowskiego* ku domu *Jarszicowemu*, iego mczi przyleglimy.

*Zabranie gruntow osocznika* k. i. mczi sióła *Rosciuuncow* Pawła Łukaszewycza we włoki sióła *Romotowyczow* w polie srzednie sadzibne. Na 1 mieszczu, przy gruncziech z iedney strony *Sporczikowych*, a z drugiey strony między grunthami iego mczi pana *Trockiego*, niwy grunthu srzedniego morgow  $4/15$ .

*Oddana odmiana* temusz osocznikowy kr. i. m. Pawłu Łukaszewyczu gruntami iego mczi pana *Trockiego*. Na 1 mieszczu, za scianą boczną pasny dworney *Raklyskiej*, za



rzeką Solczyszczem od wschodu słońca założoną, gruntu sianozętnego od pana Thomasza Rudominy zamyaną wziętego, morg 1/23/9.

*Zabranie gruntów pana Andrzeja Mieliechowycza Bychowca we włoki siola Romotowyczow srzedniego polia sadzibnego. Na 1 miesczu, sanożecz nad rzeczką Rzezówką, morgow 2/24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 2 miesczu, nad tąż rzeczką Rzezówką, w thym że poliu sanożęczy zarosley prętow 14/0. Na 3 miesczu, tamże w thym poliu sanożęczy prętow 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 4 miesczu, za szcianą tilną w skraynim poliu niwy grunthu srzedniego prętow 15/0.*

Summa zabrania tego grunthu czyny morgow 4/6.

*Odmiana za to iemu uczyniona gruntami iego mczi pana Trockiego iemu zręcznymy y przyległymy we srzodku grunthu iego. Na 1 miesczu sianozęczy Borczinskiey za szcianą główną Romotowską morgow 1/7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 2 miesczu nad rzeczką Pobląznupką sianozętką prętow 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 3 miesczu tamże nad tąż rzeczką Pobląznupką sianozętką prętow 15/0. Na 4 miesczu tamże nad tąż rzeczką Pobląznupką sianozętką prętow 7. Na 5 miesczu tamże nad tąż rzeczką Pobląznupką sianozętką prętow 25<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 6 miesczu nywa Bortkowska grunthu srzedniego prętow 24. Na 7 miesczu nywa grunthu srzedniego uroczysszem Moynelisaky, prętow 18.*

Summa oddania gruntem iego mczi pana Trockiego panu Mieliechowyczowy, czyny morgow 4/13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Więczy sie iemu oddało, anysz sie zabrało, prętow 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, dla tego, iż sie u niego wszystko sanożęczmy prawie dobrimi zabrało, a podlieyszymi sie oddało.

*Zabranie gruntów od imienia Woszkeliowskiego iego mczi pana Gabrielia Narkuskiego dworzanina k. i. mczi we włoki siola Romotowskiego w polie skrayne Salskie. Na 1 miesczu przy szcienie boczney siola Romotowskiego polia skraynego w Salach niwa grunthu srzedniego prętow 17/5. Na 2 miesczu tamże w thym poliu skraynym Salskim niwa grunthu srzedniego morgow 1/26/0.*

Summa zabrania grunthu iego mczi pana Narkuskiego od ymienia Woszkeliowskiego uczyny morgow 2/13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Oddana za to odmiana gruntami iego mczi pana Trockiego od siola Butrimańskiego panu Narkuskiemu, do ymienia Woszkeliowskiego przyleglim. Na 1 miesczu za szcianą tilną srzedniego polia między gruntamy ymienia pana Narkuskiego Woszkeliowskiego nywa y z sianozęczą y poczęszi zarosly morgow 1/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. A iż sie nie spełna oddała ta odmiana za ten grunth, wzięthi do włok siola Romotowskiego, zostaje winno dodacz morg 1/11. Tedy sie oddała za ten grunth odmiana przy sielie Pobląznupskim z iednego y te morg 1/11.*

### S i o ł o S t a w i d a n c i.

W nim grunthu srzedniego włok 25.

Tego siola sadziba w srzednim poliu nad rzeczką *Kraką*.

The włoki przyięli na powinności: 1) Szczepan Nicunas, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 2) Piotr Lawrinowycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 3) Jakub a Walis Macziewycze, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 4) Petras Czaielis, a Waliuk Janowycze, włoka 1, woły 2, kłacza 1.

cza 1; 5) Jurko Maczieiowycz a Witas Palionis włoka 1, woły 2, kłacza 1; 6) Matak a Jasiuk Andreiowycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 7) Stasiuk Jononis, a Beniuk Pucze-wycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 8) Andreius Mikssaiczis a Narko Joswilonis, włoka 1, woły 2, kłacza 0; 9) Jas a Tamulis Mikołaiowycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 10) Jan Weliwowicz a Węclaw, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 11) Matuk a Grigiel Petrukowycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 12) Matul a Grygiel Petrukowycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 13) Piotr Lawrinowycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 14) Paweł a Grigiel No-wily, włoka 1, wołow 0, kłacz 1; 15) Jasis a Tamul Mikołaiowycz, włoka 1, wołow 2, kłacza 1; 16) Jusuk Mikucziowycz a Stasiuk, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 17) Jan We-liwowycz z Węclawem, włoka iedna, woły 2, kłacza 1; 18) Czepanos Micunas, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 19) Andrey Micunas, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 20) Czaiel a Piotr Janowycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 21) pusta; 22) Stasiuk Jononis a Macziey Dauksunas, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 23) Jakub a Walis Maczieiowycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 24) Witas Palionis, włoki  $\frac{1}{2}$ , a  $\frac{1}{2}$  pusta; 25) pusta.

*Powinność* tego sioła, jako z włok cziahkich: czynszu gołego grosz 28; żyta czystego beczka Wilenska iedna, a tę posiacz y zabronowacz na paszny dworney swego dnia; owsa dobrego takosz beczkę iedną, gęs iedną, kapłuny 2, iaiec 20 albo grosz za iaicza, za stacyą wszistką, to iesth: za jałowicę y barany z skazdey włoki po gr. 6; k temu robota na tħydzien dny trzy z włoki, tłok według ustawy krol. iego mczi dwanaszcze, po dwa z włoky; na gwałth dworny trzykroc z przes rok wszysci z dimu, to iesth: do orania pare-niny dzien ieden z wołmy abo s kołmy; do sprzątania siana dzien ieden; do żyta zęczia albo zboza dzien ieden; wszakosz staw, ogien y sąsiad, to nad to gwałth osobliwy, czego Boze ubron; podwoda coleyą iedną nie daliey, iedno do Szesławia, do Oniksztħ y do Lętup, to iest, za mil 20, alie y ta rzadka tak dalieka y ieno raz w rok, alie do Wilna, ylie razow trzeba; straż od roku do roka coleyą do dworu; do pliewidła żonki przez rok raz będą powinny z skazdey włoki, a nie więczy; a na robothę powinny będą przychodzic y stawic z sie na miesczu naznaczonym, iako słońce wschodzy, a schodzic z robothy skoro po zachodzie słońca; a robothę ma zakazacz woith albo urzėdник. A ktory by za zakazaniem takowym na robothę nie wyszedł, tedy za takowe nieposłuszenstwo ma robycz za ieden dzien dwa dny, nie schodząc z dwora; a za drugi dzien dny cztery, takze z dwora nieschodząc. A iesliby wszystkie trzy dny nie wyszedł, albo na szesciu niedzielach do-puszczył by sie tego, zwłaszcza leczy, po razu na tydzien, tedy za to cały tydzien w oko-wach ma robycz we dworze; a po tego dniu urzėdниковy barana ma dac; a gdzieby y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszakże iesliby dla choroby nie mógł wy-niszczyć na robothę, takowy ma oznaimiczyć urzėdниковy albo woithowy przez sąsiada czło-wieka dobrego; a urzėdник ma do niego ziachacz y ogliądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę. niema go żadną winą s tych namienionych karacz; alie iesliby za iaką inszą przyczyną tey robothy zbycz chciał, tedy ma za sie posłacz kogo inszego na thę robothę pod tą winą wyżey opisaną. A zaden sie od robothy nie ma odkupowacz; a gdzieby to nań było przewidziano, złodzieyską wyną ma bydz karan. Odpoczinku thym, ktorzy z bydłem robią, przed obiadem godzina iedna, w południe godzina, od wieczora godzina; a

ktorzy piesze robią, thym odpoczynku w te czasy iedne po puł godziny; a to tylko czasu letniego na wielkim dniu.

*Granica tego siola* poczyna sie od scziany główney paszienney z narożnika od wschodu; a ydzie sczianą główną siola *Romotowycz*, asz w bok siola *Romotowyczow* skrajnego polia na południe, a z boku tey scziany *Romotowskiej* aż do gruntow ziemian *Naukunczow* sczianą boczną skrajnego polia na zachod słońca do narożnika, a s tego narożnika sczianą tilną, dzieliącz grunth ziemian k. i. m. *Naukuncow* na pułnoci, asz do scziany boczney siola *Wilkancow*, a tą sczianą boczną *Wilkanską* idzie asz w narożnyk paszny dworney do wschodu słońca, to iest do tego mieszcza, gdzie sie zaczęła, wypełniając y zamykając kwadrath.

### *Proba dłużiny y szyrziny.*

Dłuzina półtoru poliam pierwszym od domu *Jursze*, boiarzina pana *Paleckiego*, dana po sznurow 43, a poprzek po prętow 7 y po łokciu iednem, czyny w każdą rezę po morgow 10/6 y łokczy 5½.

*Dłuzina drugich* półtoru pol w osobliwey probie dana po sznurow 38, a poprzek po prętow 8, czyny w każdą rezę po morgow 10/4.

Tamże przy thym sielie od *Jurszy* został zascianek przy sczienie skrajnego polia y przy skrajney pierwszej rezie w ograniczeniu grunthu sredniego morgow 3/0. Kto przyimie, powinien będzie płacicz z morga po grosz 3.

*Zabranie gruntu y liasow* z bagniskiem boiar iego mczi pana *Andrzej* *Jurszyca* y *Piotra* *Narkowicza* we włoki siola *Stawidancow* w polie skrajne iego mczi pana *Trockiego*.

### *S i o ł o W i l k a n c z y.*

W nim gruntu sredniego włok 9.

Te włoki przyięli na powinności.

Sadziba tego siola w srednim poliu nad rzeczką *Kraką*.

1) *Mateius* *Węckunas*, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 2) *Misius* *Szeikutis* a brath iego *Jurelis*, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 3) *Miselis* *Daukszelionis* a *Stasiuk* *Wilkiel* włoka 1, woł 1, kłacz 0; 4) *Janelis* *Zalgienis* z synmy włoka 1, woły 2, kłacz 0/0; 5) *Kaszelis* *Waisztautonis* a *Bartos* *Jokubonis*, włoka 1, woł 1, kłacza 1; 6) *Paweł* *Daukszonis* włoka 1, woł 1 y kłacza 1; 7) *Węclaw* *Oliuczewycz* s *Klowice*, włoki ½; 8)—9) . . . . . (2 yb.).

*Powinność* s tego siola, jako z włok ciałych: czynszu gołego groszy 20 z włoki; żyta czystego beczka *Wilenska* iedna, a tę posiacz y zabronowacz na paszny dworney swego dnia; owsa dobrego takosz beczkę iedną, gęs iedną, kapłuny 2, iaiec 20 albo grosz za iaicza; za stacyą wszystkę, to iesth: za jałowice y barany z skażdey włoki po gr. 6, k temu robotha na thydzien dny trzy z włoki; tłok według ustawy k. i. m. dwanaszcie, po dwa z włoki; na gwałth dworny trzy krocze przez rok wszisczy z dimu, to iesth: do orania pareniny dzien ieden z wołmy abo z konmy; do sprzątania siana dzien; do żyta

żęcia albo zboża dzień ieden; wszakosz staw, ogień y sąsiad to nad to gwałth osobiwy, czego Boże ubroń; podwoda coleyą iedną nie daliey, iedno, do Szesławia, do Oniksz y do Łętup, to iest za mil 20, alie y ta rzadka tak dalieka y ieno raz w rok, alie do Wilna ilie razow trzeba; straż od roku do roku coleyą do dwora; do pliewidła żonki przez rok raz będą powinny z skażdey włoki, a nie więcey. A na robothę powinny będą przychodzic y stanowic sie na miesczu naznaczonym, iako słońce wschodzy, a schodzic z roboth skoro po zachodzie słońca. A robothę ma zakazacz woyth albo urzędnik. A któryby za zakazaniem takowym na robothę nie wyszedł, tedy za takowe nieposłuszenstwo ma robycz za ieden dzień dwa dny, nie schodząc z dworu; a za drugi dzień dny cztery, także z dwora nie schodząc. A iesliby wszystkie trzy dny nie wyszedł, albo na szesciu niedzieliach dopuścił by sie tego, zwłaszcza lecie, po raz na tydzień, tedy za to cały tydzień w okowach ma robic w dworze; a po tegodniu urzędnikowy barana ma dacz. A gdzieby y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszakże, iesliby dla choroby nie mógł wynisz na robothę, takowy ma oznaymierz urzędnikowy albo woytowy przez sąsiada, człowieka dobrego; a urzędnik ma do niego ziachacz y ogliądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę, nie ma go żadną wyną s tych pomienionych karacz. Alie iesliby za jaką inszą przyczyną tey robothy zbydz chciał, tedy ma za sie posłać kogo innego na tę robotę pod tą wyną wyżej opisaną. A zaden sie od robothy nie ma odkupowacz; a gdzieby to nań było przewidziano, złodzieyską winą ma bydz karan. Odpoczynku thym, którzy z bydłem robią, przed obiadem godzina iedna, w południe godzina, od wieczora godzina; a którzy pieszo robią, thym odpoczynku w te czasy iedno po pół godziny; a to thylko czasu letniego na wielkim dniu.

*Granica tego siola:* poczyna sie niepodaliek gumna *Borowskiego* od szciany boczney paszienney ze wschodu słońca. A ydzie tą szcianą paszienną ku południu do szciany boczney *Stawidanskiej* polia skrajnego sadzibnego. A s tego mieszcza szcianą boczną *Stawidanską* na zachod słońca ku gruntom boiarzow *Naukunczow*, a od gruntow boiarz *Naukunczow* aż w bok szciany siola *Popiskiego* na północzi, a od tey szciany siola *Popyskiego* na północzi aż mimo dom *Łuszczyka* y *Borowskiego* na wschod słońca do szciany boczney paszienney, skąd sie wzięło, zamykając kwadrath.

### *Proba dłużsiny y szirsiny.*

Tego siola rezy we wszystkich trzech poliach po osobnu są wymorgowane, s tey przyczyny, yż pod iedną próbą nie mogli bydz przeganiane y wystawione dla gruntow ziemian *Naukunczow* przyległych y dla szciany dwornej paszienney boczney. Wszakosz w każdy rez dano spełna dwiema poliom po morgow 10/0. A skrajnemu poliu od do(mu) *Łuszczikowego*, ysz nie wyszły po morgow 10 spełna, tilko po morgow 9. Przeto przy skrajnim poliu za szcianą boczną, a z drugiej strony miedzy szcianą *Stawidonską* w klinie przydano naddawek przy dwudziestym piątym rezie polia skrajnego *Stawidonskiego* po morgow 1/3 1/4. Czyni w każdą reze po morgow 10/3 1/4.

*Zabranie gruntu siemianina* k. i. m. powiatu *Lidzkiego* pana *Marczina Bienkiewicza* we włoki siola *Wilkanskiego* w polie skrajne morgow 1/25.

*Oddana za to odmiana gruntami iego mci pana Trockiego jemu przyległymi y zręcznymi. Na 1 miejscu przy sielie Wilkanskim w poliu skrajnym za szcianą główną Wilkanską, oddano liasu y zarosły uroczyszczem w Wolkach y poczęści sanożęci morgow 1/25. Summa oddania czyni także, iako y zabrania.*

### **S i o ł o P o p i s z k y.**

W nim grunthu podłego włok 12.

Sadziba tego sioła w szrednim poliu.

Te włoki przyięli na powinności: 1) Stas Misiewycz, włoka 1, woły 2 y kłacza 1; 2) Andrul Misiewycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 3) Aliucz Mikuczewycz, włoka 1, woły 2, kłaczy 2; 4) Tomko Mikuczewycz, włoka 1, woły 2, kłacz 2; 5) pusta; 6) Bołczinuk Pusewaszki, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 7—12, . . . (6 yb.).

*Powinność tego sioła, iako z włok ciałych: żyta czistego beczka iedna miary Wileńskiej, a tę posiacz, zabronowacz na paszny dworney swego dnia; gęś 1, kapłunow 2, janiec 20 albo grosz za nie, a czynszu pieniężnego żadnego; k temu owsa dziakielnego; także stacyey pieniężney, za iałowice y barany dla podłosci gruntu, yako ynszy poddany nie będą powinny dawacz. Alie robotha na thydzień dny trzy powinna, iako z ynszych poddanych włosci Rakliskiey; tłok według ustawy k. i. m. dwanaszcie po dwa z włoki; na gwałt dworny trzy kroc przes rok wsziszci z dimu po dwa z włoki; do orania pareniny dzień ieden z wołmy, abo s kołmy; do sprzątania siana dzień ieden; do żyta żęcia, albo zboza dzień ieden; wszakoż staw, ogien y sąsiad, to nadto gwałth osobliwy, czego Boże ubroń; podwoda coleyą iedna nie daliey, iedno do Szesławia, do Onikszth y do Lęntup, to iesth za mil 20; alie y ta rzadka, tak dalieka, y ieno raz w rok, alie do Wilna, ile razow trzeba; straż od roku coleyą we dworu; do pliewidła żonky przes rok raz będą powinny z kaźdey włoki, a nie więcey. A na robotę powinny będą przychodzicz y stanowicz sie na miesczu naznaczonym, iako słońce wschodzi, a schodzicz z roboty skoro po zachodzie słońca. A robotę ma zakazacz woyth, albo urzędnik. A ktoby za zakazaniem takowym na robotę nie wyszedł, tedy za takowę nieposłuszenstwo ma robicz za ieden dzień dwa dny, nie schodząc z dworu; a za drugi dzień dny cztery, także z dworu nieschodząc. A ieśliby wszystkie trzy dny nie wyszedł, albo na szesziu niedzieliach dopuszczyłby sie tego, zwłaszcza lecie po razu na tydzień, tedy za to cały tydzień w okowach ma robicz we dworze; a po thegodniu urzędnikowy barana ma dacz. A gdzieby y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszakże ieśliby dla choroby nie mógł wynisz na robotę, takowy ma oznaymicz urzędnikowy, albo woytowy przez sąsiada, człowieka dobrego; urzędnik ma do niego ziachacz y ogliadacz go y zrozumiawszy słuszną przyczinę, nie ma go żadną winą s thych namienionych karacz. Alie ieśliby za iaką ynszą przyczinę tey roboty zbydź chciał, tedy za sie ma posłacz kogo innego na tę robotę pod tą winą wyżey opisaną. A żaden sie od roboty nie ma odkupowacz. A gdzieby to nań było przewidzione, złodzieyską winą ma bycz karan. Odpoczinku thym, którzy z bydłem robią przed obiadem godzina iedna, w południe godzina, a wieczor godzina; a którzy pieszo robią, thym odpoczinku w te czaszi iedno po półgodziny; a to thylko czasu lietniego, na wielkim dniu.*

*Granica* poczyna się od północy y od puszczy k. i. m. Rudnickiej, a idzie bokiem przez rzekę Solczę, na wschód słońca, aż do gruntów boiarzina Naukunskiego Marcina Bienkiewicza, a od gruntów tego boiarzina szcianą główną idzie na zachód słońca gruntów jego mci Borowych y do gruntów boiarz Naukunców. A z tego miejsca od narożnika na północy do puszczy k. i. mci Rudnickiej przez rzekę Solczę do kopca narożnego; a od tego kopca ku wschodu słońca, po kray puszczy k. i. m. Rudnickiej, drugą szcianą tilną aż do tego miejsca y kopca narożnego, skąd się wzięła y w próbę przywiodła, zamykając kwadrath.

### *Proba dłużiny y szyrziny.*

Tego siola rezy wszystkich trzech pol dla ziemian Naukunców y dla puszczy krolewskiej trudno było pod jedną próbą wystawycz. Wszakże przedsię dano w każdy rez spełna po morgow 11. A sadziła iego w średnim polu, iako się wyżej opisało.

*Zabranie sianozęci ziemian* k. i. m. powiatu Lidzkiego panów Naukunców obapół rzeki Solczy w pomiarę włoczną do włok siola Popiskiego polia skrajnego y w przyczyniek paszienny roku 1685, czerwca 15 dnia, to iesth: Pana Lienarta Juszkiewicza, *na 1 miejscu* zabrało się w przyczyniek paszienny nad rzeką Solczę, podlie sianozęci Misliwiczow z obu stron y przy sianozęciach Marcina Bienkiewicza, koncem asz do rzeki Solczy, sianozęci dobrej prętów 17/3. U pana Stanisława y pana Matisa Łukaszewiczow, a pana Pawła Mączkowskiego: *na 2 miejscu*, tamże, nad tąż rzeką Solczę z tę stronę od Łuszczyka y między sianozęczmi ziemian kr. i. m. panów Mickiewiczow zabrało się sianozęci asz do rzeki Solczy morg 1/2/0: *na 3 miejscu*, tamże, nad tąż rzeką Solczę u thychże panów Łukaszewiczow przy gruncie iego mci pana Trockiego, a bokiem do sianozęci pana Nowickiego sianozęcz asz do rzeki Solczy morgow 6/4/8. *Samna zabrania ych sianozęczy* czyny morgow 7/6/8. U panów Mickiewiczow zabrało się sianozęci ych spolnych, to iest u pana Maczieia Hrehora y Jana Mickiewiczow: *na 4 miejscu*, tamże nad tąż rzeką Solczę jednym bokiem przy sianozęci pana Nowickiego, a drugim bokiem także podlie sianozęci iego mci pana Trockiego, a koncem asz do rzeki Solczy sianozęci w Zatoce morg 1/22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 5 miejscu*, tamże podlie theyże sianozęci w konczu nad rzeką Solczę samego iednego pana Maczieia Mickiewicza sianozęcka prętów 3/0. *Na 6 miejscu*, tamże za rzeką Solczę tegosz pana Maczieia Mickiewicza przy sianozęci pana Erazmusowicza y Hermana sianozęcz napół średnia morg 1/9/5. *Na 7 miejscu*, tamże nad rzeką Solczę koncem od gruntów iego mci pana Trockiego samego iednego pana Hrehora Mickiewicza sianozęci morg 1/22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 8 miejscu* tegosz pana Hrehora Mickiewicza za rzeką Solczę między gorami, gdzie groblia ma bydź sypana, sianozęci morg 1/0. U pana Jadama Woznego: *na 9 miejscu*, tamże, nad tąż rzeką Solczę, podlie sianozęci pana Hrehora Mickiewicza y przy granice iego mci pana Trockiego, a z drugiey strony sianozęci Hermanowey, bokiem liezi sianozęcz asz do samey rzeki Solczy, morgow 2/25. *Na 10 miejscu*, tamże, nad tąż rzeką Solczę tegosz pana Jadama Woznego, bokiem podlie theyże sianozęci pana Hrehora Mickiewicza, a drugim bokiem także podlie gruntów iego mci pana Trockiego sianozęcz nad samą rzeką Solczę morgow 2/27<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Summa zabrania sanożęci pana Jadama Woznego czyny morgow 5/22 $\frac{1}{2}$ . U paniey wdowy Hermanowey: na 11 *miescu*, tamże nad tąż rzeką Solczą s tę stronę rzeki od grantow iego mci pana Trockiego sanożetka, prętow 4/8. Na 12 *miescu*, za rzeką Solczą, podlie sanożęci pana Maczieia Chacowycza sanożetka teyże wdowy Hermanowey napęły srzednia, kępiasta morg 1/15. U pana Maczieia Chacuthy: na 13 *miescu*, za rzeką Solczą, podlie sanożęci iego mci pana Trockiego, a z drugiey strony tey wdowy Hermanowey sanożęci na pęły srzedniey, kępiastey morg. 3/10. U pana Sebastiana Erazmusowycza: na 14 *miescu*, za rzeką Solczą, zabrało sie sanożęci miedzi sanożęczmi iego mci pana Trockiego z oba stron morgow 2/7 $\frac{1}{2}$ . Na 15 *miescu*, tamże za rzeką Solczą u tegosz pana Jadama Erazmusowycza zabrało sie sanożęci nad rzeką Solczą miedzi grunthami iego mci pana Trockiego morgow 2/27/0. Summa zabrania sianożęci pana Erazmusowycza, czyny morg. 5/4/5.

Summa zabrania sianożęci u ziemian kr. iego mci Naukunskich wszystkich obu poł rzeki Solczy w włoki siola Popiskiego, w polie skrayne y w przyczinek paszienny, wszystkiego czyny morg. 29/18/4.

*Zaszcianki* przy tim sielie, które zostały za rzeką Solczą. Na 1 *miescu*, tamże, za rzeką Solczą, w koncu sanożęci *Złoczyszek* y podlie droszki, która droga graniczy od puszczy k. i. m. Rudnickiey iednym koncem asz do drogy gośczinca Eyszyskiego, która droga idzie z Eyszyszek do Rudnik, a drugim koncem od szciany boczney polia srzedniego, boru y zaroslią grunthu podłego wymorgowano włoka 1/3/16 $\frac{1}{2}$ . Na 2 *miescu*, tamże przy tim sielie zaszcianek za szcianą główną siola Popiskiego od puszczy kr. i. m. Rudnickiey uroczyszczem *Jodupa* zarosłych poczęszi sanożęci y gruntu podłego piaskowatego morgow 10/12. Tamże niepodalieku z yedne strone myedzy rzeką Solczą od wschodu słońca, z drugą strone od grobliey y *Młynicze* od południa, s trzecią strone od *Kunczow* włok skraynego polia siola Popiskiego od zachodu słońca, a s czwartą strone od zagraniczenya od zyemian Naukunskich s północy wymierzano na potrzebe młynarzowe sianożęci pospolitey morgow 3/15/0.

### Sioło Kalitowicz y.

W nim grunthu podłego włok 8, a gruntu sadzibnego y sanożętnego morgow 22/6.

Tego siola sadziba wyrzędzana nad rzeką Solczą przy skraynim poliu na zaszcianku pasziennym.

Te włoki przyięli na powinnoysz boiarską y ribołowską. 1) Janas Petrukonis, włoka 1, ribołow; 2) Stasiulis Kalitonis, włoka 1, ribołow; 3) Tamulis Kalitonis, włoka 1, ribołow; 4—6) . . . (3 ya.); Anton Kulik, włoka 1 na boiarstwo; 8) pusta.

*Powinność z włok thego siola*: a naprzod boiarowie, którzy są, y na pothem szcasem bydz megą, nie mayą y nie będą powinni zadnego czynszu pieniężnego, także dzyakła rytnego y owianego, gęsi, kapłunow, jaiac y zadney inszey staczyey płacić y dawacz, jako inszy poddany tey ze wołoscy. Rakliskiey są powinni dawacz; oprócz tego, ze z listy, gdzie tylko potrzeba ukaze, a przesz urzędnika rozkazano będzie, o swym grossu y

koscy, krom wszeliakiiego spłoszenstwa albo szwowlienstwa pod karnoscą y wyną nizey mianowycze opiszaną iedzycz będą powinny. A ribaczy wszyscy tegosz polia Kalitowskiego tychze wszystkich powinności wprzod mianowycze opisanych y myanowanych także nie będą powinni pełnicz, jedno za the powinności mayą y będą powinny siatkamy y podwłokiem swoym ustawicznye ryby łowicz, tam gdzie tylko ym roskazano przesz urzędnika bendzye, tho yesth: w rzece Solczy, Solczyszczu, w stawiech y szadzawkach, w ktorey mierze ony przeczywko urzędnikowy zadnego spłoszenstwa nie mayą y nie będą powinny czynicz, pod karnoscą y wyną nizey mianowycze opiszaną. Czyś pomienieny boiarowie y rybołowie nie będą powinny od tego czasu chodzic na robotę, jako ynszy poddany czyachły powinny chodzic, tylko za zakazaniem y oznaczeniem urzędniczem albo woytowem, na tłok 12 według ustawy k. i. m. z skazdey włoky po dwa człowieka; na gwałth dworny trzy kroc przez rok wszyscy z dymu będą powinny wychodzic, a mianowycze: do orania pareniny dzyen yeden z wołmi albo s końmi, do sprzątania siana dzyen yeden, do żyta żęcy albo zboża dzyen yeden; wszakosz staw, ogien y sąsiad, to nad to gwałth osobliwy, czego Boże ubroń; podwoda ribołowa coleyą niedaliej, yedno do Wilna yelie razow bendzie, a nawyenczey z rybami, ukazowała potrzeba. Alie na tho tłoki y gwałthy tym że sposobem y pod tą karnoscą, jako y ynszy poddany tuteszny Rakliszczy wychodzic, albo wysyłacz mayą y stanowicz sie na miesczu naznaczonym, jako słońce wschodzy, a schodzycz z roboty po zachodzye słońca. A kthoryby z nych na te włoky y gwałty nie wyszedł, albo nie wyachał, za zakazaniem urzędniczem y woythowskim, tedy za takowe nieposłuszenstwo mayą odrabyacz podług ustawy czyachłych ludzy, tho yesth: za yeden dzyen dwa dny, nieschodząc z dworu; a gdzieby tak uporny był, żeby thych dwóch dny nie chciał odrabiacz, tedy w okowach bendzye powinien thydzien we dworze robicz; a odrobiwszy ten thydzien, bendzie powinien dacz urzędnikowy za wyne barana. A yesliby y na potym dopuszczyl sie takowegosz swawolienstwa, tedy ma bydz karan chłostą u dyby. A przedsie dni wszystkie tym ze sposobem, jako sie troche wyzey opiszało y pomieniło, z dworu nie schodząc odrobicz. A od takowych tłok y gwałtow żaden s tych boiar y ribołowow y od wszystkich inszych powinności swych, zwysz mienowycze opisanych, nie ma sie odkupowac. A gdzieby to na ktorego z nych słusnie przewidzione było, tedy złodzieyską winą ma bycz karan. Odpoczinku tym, ktorzy z bydłem tłoki odrabiayą, przed obiadem godzyna yedna, w południu godzina, od wieczora godzina; a ktorzy pieszo robyą, tym odpoczinku w te czaszy yedno po poł godziny y to tylko czasu letniego, na wielkim dniu. Wszakosz yesliby yaki rzemiesnik skąd sie przybawicz miał, tedy tamze miedzy nymy ma siedzyecz y powinności takie y używacz, yakową na nyem zastanowią. Data w Raklyszkach dnia, roku, jako wyzey na przodku iest opisano.

*Granica tego siola:* poczina sie od pusczy k. i. mczy Rudnickiey *Pogirów* od pułnoci, a idzie asz w szcianę główną paszny dworney Rakliskiey ku południu. A tą szcianą główną od kopca naroznego ydzie na zachod słońca do szciany boczney siola Popyskiego. A od tego naroznyka tą szcianą siola Popyskiego asz do pusczy k. i. m. do kopca naroznego na pułnoci. A od tego kopca po kray pusczy k. i. m. Rudnickiey ku wschodu słońca do kopca naroznego, skąd sie wzięła, zamykaiąc obrąb.



*Proba dłużyny y szirżyny.*

Tego sioła rezy we wszystkich trzech poliach po osobnie są morgowane, yż dla puszczy k. i. m. pod iedną próbą nie mogli bydz wystawione; wszakosz przedsie w kazdy rez spełna dana po morgow 11. A sadziba w zasczianku pasziennym przy skrajnim poliu nad rzeką Solczą y przy rzece *Bridupie*, jako sie wyzey pomieniło.

*Zascianki w Girach* w puszczy k. i. m. Rudnickiey za szcianą główną sioła Kalietowycz zarosli y sanożęczy wymorgowano morgow 27/0. Ktore morgi rozdano w naddawek siołu Stawidanskiemu przez tę przyczinę, isz sianożęczy w swych włokach nie mieli; a naprzod: 1) Matuk a Grygiel Petrukowycz, morg 1; 2) Piotr Lawrinowycz a Matuk Dziełina, morg 1; 3) Matuk a Jasiuk Andryewycze, morg 1; 4) Jaś a Tamul Mikołayewycze, morg 1; 5) Stasiuk a Jusuk Mikuczewycze, morg 1; 6) Jan a Węclaw Mikołaiowycze, morg 1; 7) Szczepan Micunas, morg 1; 8) Jakub a Walis Mikuczewycze, morg 1; 9) Ezaias a Piotr Janowicze, morg 1; 10) Jurko Maczewycz a Witas Palionis, morg 1; 11) Stasiuk Jononis a Beniul Paczewycze, morg 1; 12) Andreias Mikszaiczis, a Narko Joswilonis, morg 1; 13—27) . . . (15 mop.).

Tamże w *Girach* za tąż szcianą główną sioła Kalitowyczow w teyże puszczy k. i. m. wymorgowano zarosly y poczęszy sanożęczy morgow 30/0, s ktorych temuz siołu Stawidanskiemu przydano w naddawek morgow 6 sanożęczy: 1) Jakub a Waliuk Pukianci, morg 1; 2) Ezaiel Wierzielkowycz z bratem, morg 1; 3) Stasiuk Janonis a Beniul Puczewycz, morg 1; 4—5) . . . (2 mopra); 6) Jan Weliowycz z Węclawem, morg 1; 7) Jas a Tamulis Mikołaiewycze morg 1; 8) Matuk a Grygiel Petrikowycze, morg 1; 9—30) . . . (22 mop.).

Tamże w puszczy kr. i. m. Rudnickiey nad rzeką *Wyszincą* sanożęczy y zarosly wymorgowano morgow 5/29/6. A naprzod: *Na 1 miesczu* nad rzeką Wyszincą, gdzie Trumpaniec Macelis kosziwał, sanożęczy morg. 1/17/0. *Na 2 miesczu* tamze nad tąż rzeką Wyszincą, gdzie Pukianiec kosziwał, sanożęczy oba (poł) rzeki Wyszinczy prętow 20. *Na 3 miesczu* tamże nad tąż rzeką Wyszincą sanożęczy prętow 6/0. *Na 4 miesczu* w boru k. i. m. Rudnickym, gdzie Kulik kosziwał, sanożęczy morg 1/8. *Na 5 miesczu* tamże nad tąż rzeką Wyszincą sanożęczy Łusczikowskiey morg. 1/6. *Na 6 miesczu* nad tąż rzeką Wyszincą za mostem, gdzie Pukianiec kosziwał, sanożęczy na trzech mieszczach morgow 1/2/6. Tamże przy thym sielie Kalitowskim za rzeczką *Bridupką* za szcianą boczną sioła Kalitowskiego zostało gruntu wolnego wymorgowanego uroczyszczem *Wuzukolniacz* morgow 32/6/4. Tamże nieprawie daleko thego mieszcza w puszczy y w ostępie pana Thomasza Rudominy yest sanożęcz uroczyszczem *Wchodzyku*, kthorey wymierzono morgow 3 podłych, the natenczasz yeszcze nieprzyente leżą.

1585 г., Августа 23 дня.

Изъ книги Врестскаго земскаго суда за 1586 г., № 7351, стр. 112—6.

34. Инвентарь имѣнія Козирадъ, въ Врестскомъ воеводствѣ, принадлежавшаго Боговити-  
тинамъ Шумбарскимъ.

Лѣта Божьего нароженія 4686 (1586), мѣсеца Генваря 11 (18) дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, водле порадку статутевого о трехъ Королѣхъ, святѣ римскомъ, припалыхъ и судовне отправованныхъ, передъ нами вранники судовыми земскими воеводства Берестейскаго Адамомъ Патеємъ, судьєю, а Богданомъ Туминскимъ, подсудкомъ, Федоромъ Патеємъ, писаромъ, ставши очевисто у суду панъ Мальхеръ Каменскій, именемъ и за моцью отъ ихъ милости пана Яна и пана Вацлава Боговитиновъ Шумбарскихъ, оповѣдалъ и намъ урадови до рукъ подалъ инвентарь списанья подданныхъ зъ кгрунтами имѣнья Козирадскаго, въ которомъ часть ровная пану Миколою Михайловичу Боговиту Шумбарскому межи подданными и всеми кгрунтами отъ братьи его стрыечное—пана Яна и пана Вацлава Боговитиновъ пришла и спала есть, которую панъ Миколой той же братьи своей пану Яну и пану Вацлаву, водлугъ особливое листу своего на то имъ даного, поступилъ и вѣчне продалъ, яко ширей и меновите въ томъ инвентару докладаеть, и просилъ панъ Каменскій, абы для дѣйное моцы до книгъ земскихъ уписанъ и выписъ помененымъ паномъ Боговитиномъ подъ печатъми нашими данъ былъ. Мы, видѣчи речъ бытъ слушную, велѣли есмо его до книгъ уписать и въ словѣ до слова такъ се въ собѣ маеть. Лѣта отъ нароженія Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, мѣсяца Августа двадцать третьего дня. Зъ слушного дѣлу и постановенія своего ихъ милость панове, то есть его милость панъ Миколой Михайловичъ и его милость панъ Янъ и панъ Вацлавъ Панфиловичи Боговитинове Шумбарскіе, зъ стороны имѣнья своего властного отчизного, въ повѣтъ Берестейскомъ лежачого, Козирадъ, помѣркованье такъ въ кгрунтѣхъ людьми осѣлыхъ, яко и въ земляхъ, на пашню дворную принадлежачихъ, въ боярѣхъ и людѣхъ тяглыхъ, цыншовыхъ и на воли осѣлыхъ, въ дворѣ самомъ Козирадскомъ, въ пашняхъ дворныхъ, въ збожю, въ гумнѣ зложонимъ и на поли еще будучимъ, на части ровные межи собою учинивши, передо мною Яномъ Гуриновичомъ Токаревскимъ—вознымъ повѣту Берестейскаго, и передъ стороною людьми добрыми, слугами ее милости пани Стефановое Шумское, пани Настазіи Сенютянки зъ Ляховецъ, паномъ Шиманомъ Шепетовскимъ и паномъ Андреемъ Мишковскимъ, учтивымъ шляхтичами, его милость панъ Миколой Михайловичъ Боговитинъ Шумбарскій часть людей своихъ, такъ въ боярѣхъ, яко людей тяглыхъ, цыншовыхъ и на воли осѣлыхъ и въ самомъ дворѣ Козирадскомъ, въ пашни дворней, въ збожю, въ гумнѣ зложонимъ и на поли будучимъ, што однокольвекъ на его самого въ томъ имѣнью Козирадскомъ правомъ вѣчнымъ приходило и спадывало,—все отъ мала до велика, то есть, менованое не менованому, а по-

менное непоменному ничего не зашюжнвючи, ничего на себе самого, жону, дѣти, потомки и вси близкіе крзныи и повинуватые свое не zostавуючи и вѣчными часи со всего ся вырєнаючи, его милости пану Яну и пану Вацлаву Боговитиномъ Шумбарскимъ, водле листу своего особливе на то даного, вливаючи всякіе права такъ вѣчные, яко и дочесныи на ихъ милости самихъ и потомковъ ихъ милости, подалъ и поступилъ и реестръ списанья всего имѣнья ихъ милости Козирадского при печати мене возного ихъ милостямъ давши и свою печать приложить и руку подписать рачилъ. То есть меновите.

### Село Козирады.

Трохимъ Ковалевичъ, полъ волоки; Андрей Васильчєна, полъ волоки; Гриць Третьякъ, влока; Иванъ Коваль, полъ волоки; Василь Бобдаръ, полъ волоки; Михно Васильчєна, полъ волоки; Хведько Сонько, полъ волоки; Хведько Строй, четвертина; Омельянецъ Васильчєна, четвертина; Мицєо Строй, пивоваръ, полъ влоки; Филиппъ Греченикъ, полъ влоки; Гаць Купичъ, полъ влоки; Ласько Юцевичъ, влока; Романъ Купа, полъ влоки; Лєць Купа, полъ влоки; Устинъ Купа, полъ волоки; Хведько Швець, полъ волоки; Науць Приступа, полъ влоки; Кузьма Грицевичъ, полъ влоки; Кузьма Харитоновичъ, четвертина; Харитонъ Винникъ, четвертина; Гарасимъ Гурковичъ, полъ влоки; Логвинъ Горковичъ, полъ влоки; Мойса Новикъ, полъ влоки; Тимошъ Горковичъ, полъ влоки; Сидоръ Горковичъ, полъ влоки; Васько Горковичъ, полъ влоки; Данило Жукъ, полъ влоки; Тимошъ Греченикъ, четвертинъ три; Гриць Тимошєвичъ, четвертина; Иванъ Еремичъ, полъ влока; Васько Гречєниковичъ, полъ влоки; Степанъ Еремичъ, полъ влоки; Хведько Науцевичъ, полъ влоки; Гаць Максимовичъ, полъ влоки; Мартинъ Возница, полъ влоки; Яцко Купличъ, влока; Хведько Вильня, полъ влоки; Юсько Ходаковичъ, полъ влоки; Кєнахъ Новикъ, полъ влоки; Вакула Ходаковичъ, полъ влоки; Илько Науцевичъ, полъ влоки; Сенько Кочерга, четвертина; Васько Гацевичъ, четвертина; Хведько Солодушєа, полъ влоки; Дорошъ Жукъ, полъ влоки; Васько Юсковичъ, четвертина; *Андрей потъ*, влока; *Максимъ дяконъ*, влока.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ двадцать пять и четвертина, а пустыхъ неосѣлыхъ волокъ чотыри.

### Село Виховичи.

Калихъ Костєновичъ, влока; Юхно Богачєвичъ, четвертина; Жданъ Богачєвичъ, четвертина; Зєнь Папоротка, влока; Хведько Богачъ, полъ влоки; Матфей Богачъ, полъ влоки; Вовдя вдова, полъ влоки; Стройко, зять Богачовъ, полъ влоки; Остапко Костєновичъ, влока; Андрей Ханецъ, влока; Пашко Матєйковичъ, влока; Войтко Янєковичъ, влока; Васько Новикъ, полъ влоки.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ девєть, а пустыхъ волокъ шєсть.

### Село Воля.

Волохъ Новикъ, четвертина; Якимъ Мохначъ, полъ влоки; Андрей Олєксичъ, полъ влоки; Снопчєна, полъ влоки; Василь Мохначъ, полъ влоки; Петръ Андруховичъ, полъ

влоки; Прощъ Иванковичъ, полъ влоки; Олихверъ Овдеевичъ, полъ влоки; Романъ Овдеевичъ, полъ влоки; Остапко Новикъ, четвертина; Хведько Зубъ, полъ влоки; Овтухъ Андруховичъ, полъ влоки; Огапа вдова, четвертина; Омелянъ Боранъ, полъ влоки; Гриць Коверковичъ, полъ влоки; Пашко Горачка, четвертина.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ семь, а пустыхъ одинадцать.

### С е л о К о м а р н о.

Омелянъ Бурьяновичъ, полъ влоки; Карпъ Хончєня, полъ влоки; Антонъ Червякъ, полъ влоки; Пецъ Червякъ, полъ влоки; Хведько Хволибовичъ, полъ влоки; Данило Хончєня, полъ влоки; Васько Лазецкій, полъ влоки; Степанъ Заецъ, полъ влоки; Гаць Жолнеровичъ, полъ влоки; Васько Масальскій, полъ влоки; Хведько Хвалибовичъ, полъ влоки; Пецъ Галєвичъ, полъ влоки; Трохимъ Жолнеръ, полъ влоки; Иванъ Шастало, полъ влоки; Михайло Коршевичъ, полъ влоки; Петръ Моля, полъ влоки; Германъ Червякъ, полъ влоки; Таца вдова, полъ влоки; Василь Андруховичъ, полъ влоки; Калихъ Гонєвичъ, полъ влоки; Пашко Хвалибожєня, полъ влоки; Перхуць Ганєвичъ, полъ влоки; Стець Жолнеръ, полъ влоки.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ одинадцать, полъ влоки, а пустыхъ полъ влоки.

### С е л о З а к а л и н к и.

*Боярове:* Павелъ Янковичъ, влока; Матысъ Янковичъ, влока; Матко Лисовичъ, влока; Шуганъ Новикъ, полъ влоки; Совонъ, полъ влоки; Васюкъ Семеновичъ, полъ влоки; Янко Якубовичъ, полъ влоки; Стась Медвѣдъ, полъ влоки; Васько Липинскій, полъ влоки; Стась Янковичъ, полъ влоки; Степанъ Прихожій, полъ влоки; Янко Вранникъ, влока.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ на боярствѣ мѣшкающихъ осмь. Въ томъ во всемъ имѣнью Козирадскомъ межи ихъ милостями паны Боговитиными на двѣ части люди осѣлые, рознявши на его милости пана Яна и пана Вацлава Боговитиновъ Шумбарскихъ волокъ осѣлыхъ двадцать пять, а на его милости пана Миколая Михайловича Боговитина Шумбарского самого волокъ двадцать пять, а пустыхъ волокъ пану Яну и пану Вацлаву одинадцать и четвертина, а пану Миколаю самому одному одинадцать, четвертина; сумою влокъ осѣлыхъ пятьдесятъ, пустыхъ двадцать двѣ, полъ влоки. А што ся дотычетъ земли на пашню дворную, тая есть шаховницами, безъ волокъ мѣрочныхъ, якожь его милость панъ Миколай Михайловичъ Боговитинъ Шумбарскій передо мною вознымъ и передъ стороною людьми добрыми, вышей поменеными, его милости пану Яну и пану Вацлаву Боговитиномъ Шумбарскимъ, братьи своей. всю половицу того имѣнья своего отчизного Козирадского части своей вѣчными часы у вѣчное держанье поступуючи подалъ и поступилъ. Въ томъ инвентару при печатѣхъ подписъ руки тыми словами: *Mikołaj Bohowithin Szumbarški ręką swą.* Которогожь того инвентару до книгъ земскихъ уписаного и выпи́сь съ книгъ его милости пану Яну и пану Вацлаву Боговитиномъ подъ печатями нашими данъ есть. Писанъ у Берестью.

1586 г., Августа 16 дня.

Изъ актовой книги Слонимскаго земскаго суда за 1586 г., № 7690, л. 5—10.

**35. Актъ раздѣла между Ядвигою Соколовскою и Стабровскими въ имѣніи Деревной, въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный подкоморіемъ Слонимскимъ по распоряженію главнаго Литовскаго трибунала.**

Лѣта отъ нароженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ шостого мѣсеца Августа шостнадцатого дня.

*Реестръ учиненный списанья людей, крѣпостей всякихъ имѣнія Деревенскаго, въ повѣтѣ Слонимскомъ лежащего, яко есть отъ мене Григорья Тризны—подкоморого повѣту Слонимскаго, въ которомъ имѣнію пана Станислава Соколовскаго помененомъ Деревенскомъ три части того имѣнія малжонцѣ того пана Станислава Соколовскаго пани Ядвиѣ Яновнѣ Ковальскаго отдѣлено и подано водлугъ присуду суду головнаго Трибунальскаго, имѣніе на то отъ ихъ милости на выдѣленіе тыхъ трехъ частей высланого, съ того имѣнія Деревенскаго, яко было пану Петру Стабровскому, старостѣ Трейданскому и малжонцѣ его пани Федорѣ Саньгушковнѣ, кнѣжнѣ Ковельской, яко было первой сего черезъ дворенина короля его милости пана Семена Ивановича, хоружича Новгородскаго за презыскы, на пану Станиславу Соколовскому всказанные, отправа на томъ имѣнію его усемъ Деревенскомъ пану Петру Стабровскому и малжонцѣ его удѣлена была, то яко отъ того имѣнія три части пани Станиславовой Соколовской отдѣливши ей подалъ и щимъ подавши сей реестръ, яко есть значне меновите ниже каждую рѣчь о томъ поменивши, списалъ, также што и пану Петру Стабровскому и малжонцѣ его пани Федорѣ Саньгушковнѣ на часть имъ четвертую належитъ оставилъ, то есть: люди меновите паней Соколовской, на три части належачіе въ томъ имѣнію, отъ мене ей выдѣленные и поданные, такъ имени названы суть.*

*На первой: подъ дворомъ Деревенскимъ: Жданукъ пасынокъ Васюковъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни якое не полнить.*

*Въ селѣ Каличичахъ: Юрукъ Петровичъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни якое не повиненъ.*

*Подъ дворомъ Деревенскимъ: Янъ пасынокъ Васюковъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить три дни, а иншое повинности ни якое не полнить.*

*Въ селѣ Плеховѣ: Юрко Чорнокъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни якое не полнить.*

*Подъ дворомъ Деревенскимъ: Андрей Пацевичъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни якое не полнить.*

*Въ селѣ Вишовѣ: Васюкъ а Санецъ Лукашевичи, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни якое не полнять.*

Тые вси люди помененные сядать на земли; зъ нихъ служобъ три, то пани Станиславовой Соколовской ей на три части належачіе; а пану Стабровскому и малжонцѣ его на четвертую часть служба одна, то есть, меновите:

*Въ селѣ Лединкахъ:* Иванъ Яновичъ а Матей Лотвинъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить три дни, а ишное повинности ни якое не полнять.

*Въ томъ селѣ Лединкахъ:* Лукашъ Кгромбаловичъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а ишное повинности не полнить.

Тые люди вси помененные сядать на земляхъ, зъ нихъ служба одна, то пану Стабровскому и малжонцѣ его на четвертую часть належачіе составилъ. Ку тому тежъ люди *заставные* отъ пана Балцера Соколовского, хоружого повѣту Слонимского, служобъ людей полторы, съ тыхъ людей выдѣлилъ ей милости на три части пани Соколовской чоловѣка найма Полуяна Петровича зъ дѣтьми его, полслужбы, служить въ каждой недѣли по три дни. а ишное повинности ни якое не полнять.

*Въ селѣ Левичахъ:* Андрей Мартиновичъ, полслужбы, служить въ каждой недѣли по три дни, а ишное повинности ни якое не полнить, а на четвертую часть пану Стабровскому и малжонцѣ его чоловѣкъ третій въ селѣ Башчичахъ найма Мартинъ Левоновичъ, полслужбы, служить въ каждой недѣли по три дни, а ишное повинности никакое не полнить; того чоловѣка пану Стабровскому и малжонцѣ его составилъ, а ижъ тые люди въ каждой недѣли по три дни роботу служить, а повинности большей никакое не чинять, въ чомъ пани Соколовской на тыхъ двухъ чоловѣкахъ троухъ частей ей сполна не доходить, а пану Стабровскому и малжонцѣ его большей збываетъ, тогда тотъ чоловѣкъ Мартинъ Левоновичъ повиненъ будетъ пану Стабровскому три недѣли служити по два дни у недѣли, а пани Соколовской въ тыхъ троухъ недѣляхъ по одному дню, а на четвертой недѣли вси три дни пану Стабровскому и малжонцѣ его служити маеть и тымъ способомъ завжды служити будетъ.

*Люди заставные въ селѣ Высоцку:* отъ пана Матыса Хотылевского служобъ двѣ; тымъ обычаемъ отдѣливши на чотыри части тые люде пани Соколовской, на три части ее подалъ службы полторы, меновите: Лукаша Сандовича, Сидора Зиновича, Матфея Пашкевича, Игната Ляховича, Уласа Мартиновича, а на сторону пана Стабровского и малжонки его полслужбы людей Тимофея а Овцыпора Сандовичовъ Буяковичовъ составилъ, а вгрунты вси до того двора Деревенского належачіе пана Станислава Соколовскаго, на которыхъ пану Стабровскому и малжонцѣ его черезъ дворенина помененого отъ права имъ удѣлена была, въ томъ также три части имѣнья того на пани Станиславовую Соколовскую отдѣляючи ей подалъ.

*Найтервей:* за тымъ дворомъ Деревенскимъ земли погною на троухъ мѣстахъ, съ того три части черезъ волочника помѣроу отмѣривши и отдѣливши, панѣ Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Петра Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую имъ належачую въ томъ же вгрунтѣ отогналъ сохою, за межою составилъ; къ тому еще навозу противъ улицы дворное на двоухъ мѣстахъ также съ того вгрунту три части черезъ волочника помѣроу отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколов-

ской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою составилъ.

*На первомъ мѣстѣ* поле простое подъ дворомъ урочищомъ *Пещаница*, съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Петра Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою составилъ.

*На другомъ мѣстѣ* поле подъ *Кашичами* вгрунту простого; съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою составилъ.

*На третьемъ мѣстѣ* поля простомъ урочищомъ на *Семировщинѣ*, съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ и на пана Стабровского и малжонку его также ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою за межою тою составилъ.

*Четвертое поле подъ Кромболомъ Татарское*, съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою составилъ.

*Пятое поле подъ огородомъ Кромболовымъ Муртузинское*; съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою за межою тою составилъ.

*Шестое поле за иемъ Высокимъ*; съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою составили есьми.

*Семое поле на старомъ поли у ия Березового*; съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою составили есьми.

*Осьмое поле тамъ же на Старомъ поли*; съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою составили есьми.

*Девятое поле на Старомъ поли ку Бундевому ию*; съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и пани малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою составилъ.

*Десятое поле урочищомъ Волеватна*, старое поле; съ того три части черезъ волочника помѣрою волочною отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ,

а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*Одинадцатое поле, врочищомъ Нива Петраневская;* съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою за межою тою оставилъ.

*Дванадцатая нива у Пищикова Луга;* съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставили есьми.

*Тринадцатая нива Петковская;* въ той нивѣ три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою за межою тою оставилъ.

*Въ четырнадцатомъ мѣстѣ сѣножать подѣ Кашчичи;* съ тое сѣножати три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той же сѣножати отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*На пятнадцатомъ мѣстѣ сѣножать подѣ Маковищемъ;* съ тое сѣножати также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той же сѣножати при боку сѣножателей подданого пана хоружого оставилъ.

*На шестнадцатомъ мѣстѣ тамъ же подѣ Маковищемъ другая сѣножати;* съ тое сѣножати три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и пани малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, копчиками трима межу назначилъ и то при нихъ оставилъ.

*На семнадцатомъ мѣстѣ сѣножать у Мъховъ;* съ тое сѣножати также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той сѣножати оставилъ.

*На осмнадцатомъ мѣстѣ сѣножать тамъ же у Мъховъ;* съ тое сѣножати три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той сѣножати оставилъ.

*На девятнадцатомъ мѣстѣ тамъ же у Мъховъ сѣножати;* съ тое сѣножати три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той сѣножати оставилъ.

*На двадцатомъ мѣстѣ нива Петриловская подлѣ рѣки Черничное;* съ тое нивы три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Со-



Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

На двадцатъ первомъ мѣстѣ нива у Черничномъ Петриловская, назвискомъ Гавриловская; съ тое нивы три части, черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

На двадцатъ второмъ мѣстѣ нива пустовская Юшковщина; съ того поля три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ въ томъ вгрунтѣ належачую, за дорогою Лядинскою зъ дубровою оставилъ.

На двадцатъ третьемъ мѣстѣ нива Петриловская, подлѣ дороги Стройдеревское, урочищомъ у Приворотя, и при ней дуброва годная на пашню; съ того поля и дубровы три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ. А особливе въ гаю березовомъ Семировскомъ и въ сѣножатцѣ въ немъ три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ гаю оставилъ, поченши отъ дороги Деревенское, которая идетъ черезъ тотъ гай до Кромбала, натеси положивши и знаки починилъ, концомъ до поля робочихъ, бокомъ къ сѣножатцѣ, межи частей гаевъ въ томъ же гаю Семировскомъ пановъ Соколовскихъ. А въ гаю хвоевомъ и березовымъ за рѣкою Деревною, съ того гая также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Соколовской подалъ, а пана Стабровскому и малжонцѣ его ровную часть четвертую, имъ належачую оставилъ, почавши съ поля тогожъ пана Стабровского, концомъ къ дорожѣ Мацелевской, по дорогу Еленскую, натеси и знаки певные подѣлалъ и расказалъ. Также и въ бору Лисичничкомъ и Пешчанничкомъ; съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а пана Стабровскому и малжонцѣ его ровную часть четвертую, имъ належачую оставилъ, почонши отъ дороги выгову села Кашичского пановъ Соколовскихъ, которая идетъ до дворца, то отъ тое дороги поперекъ бору Пешчанницы, не доходячи на другую сторону бору до дороги другое, которая идетъ зъ двора Деревенского ку Лединамъ, але хилечисе навось бору ку полю Волеватицъ, то тамъ знаки и натеси значне отесать расказалъ. Также и боръ Сергеевскій; въ томъ также три части въ бору черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, оставилъ, почавши поперекъ того бору отъ дороги Молчадское къ дорожѣ Бѣльской, бокомъ однимъ къ дорожѣ Еленской, знаки и натеси певные положилъ.

А въ дворѣ, самомъ въ будованью того двора, меновите такъ есьми на три части пани Соколовской выдѣлилъ. То есть, *найпервый*: въ томъ дворѣ Деревенскомъ домъ драпичами побитый, свѣтлица малеваная съ коморою, зъ боку сѣнь съ кухонкою и зъ свѣтлочною малою, у свѣтлицахъ печи поливаные старые. Того дому съ тымъ всимъ половина ей;

также противъ того дому свѣтлица въ сѣбѣ и въ вѣнцѣхъ ей и къ тому снѣжарю съ пивницею и свирѣю подлѣ кухни, драгунцами побѣтого, половица, стайки половица. У дворца хлѣвъ и другого воловца; гумно рубленое и одрыны двѣ къ нему, то тѣ хоромы пани Станиславовой Соколовской на три части ей належачіе отдѣлиши подаль есьми. А пану Стабровскому и пани малжонцѣ его въ томъ же дворѣ хоромъ четвертую часть имъ оставилъ, то есть: половица кухни съ свѣтлочною, лавня, противъ свѣтлица за ворота, побита драгунцами, пивница у дворѣ подле саду старая, на дворцы хлѣва половица, у гумнѣ одрына рубленая, то имъ оставилъ. Такъ тежъ пляцъ дворный и гуменный, садъ, студня, огородъ овощной, выпускъ, телятникъ, гай ольховый подъ дворомъ, въ ставахъ двухъ, въ сажавкахъ двухъ и въ млынѣ, въ томъ всемъ пани Станиславовая Соколовская три части жѣти масть, а панъ Стабровский, малжонка его четвертую часть спольне межъ паны Соколовскими, паны отчичами того имѣнья. Якожъ то докончивши и отправивши заруки, отъ трибуналу вынесенные, на сторону противную естъ положены, абы никто большъ ни во што сторонѣ уквившоной уступу и переказы дѣлати въ томъ подѣ заруками тыми не малыи не смѣли.

При которой той всей справѣ на початку и докончанью служебникъ пана Петра Стабровского и малжонки его Петръ Непрескій и Станиславъ Тупикъ былъ и вѣдомость они о томъ всемъ узавши, ни въ чомъ на тотъ часъ противни отъ пана своего и отъ панее, также и сами отъ себе не были. Што я Григорей Тризна—подкоморій повѣту Слонимского, справуючися въ той справѣ водлугъ науки и листу, за ознайменьемъ одъ суду головного Трибунальскаго, той пани Станиславовой Ядвиѣ Яновнѣ Ковальской въ именью вышей помененомъ Деревенскомъ на часть малжонка ея три части ей належачіе, за сказаньемъ суду головного трибунальскаго, во всякихъ вѣрунтахъ тыхъ людей и пожиткахъ отдѣлиши, въ мощъ и въ держанье спокойное есьми подаль; для чого и сей реестръ мой подѣ печатью своею и съ подписомъ руки моее, паней Станиславовой Соколовской Ядвиѣ Яновнѣ Ковальской далъ. При той справѣ были возные два господарскіе повѣту Слонимского: Гаврило Михайловичъ а Барпъ Окуличъ и инныхъ шляхтичовъ не мало, людей добрыхъ, землянъ господарскихъ повѣту Слонимского: панъ Петръ Григорьевичъ зъ Бусеца, а панъ Александръ Стецкевичъ, панъ Павелъ Минцовичъ зъ Высоцка, панъ Иванъ Степановичъ, которые панове зъ вышѣ помененные при печати моеи печати свое къ сему реестру приложили и руки свое, которые умѣють писать, подписали. Писанъ у Деревной.

Я Григорій Тризна—подкоморій повѣту Слонимского, ознаймую тымъ моимъ листомъ, ижъ я лѣта отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осьмдесятъ шостого, мѣсеца Августа шестнадцатого дня, за ознайменьемъ черезъ листъ, писанный до мене отъ ихъ милости пановъ судей головныхъ Трибунальскихъ у великомъ князьствѣ Литовскомъ, зъ воеводствъ и повѣтовъ на сей годъ осьмдесятъ шостый на Трибуналъ обраныхъ, на часъ у Трибуналѣ назначонный отправуючи у Новагородку, писать ихъ милость до мене рачили, ижъ въ томъ року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осьмдесятъ шостомъ новвала была передъ судъ ихъ милости головный трибунальскій до Новагородка пани Станиславовая Соколовская, Ядвига Яновна Ковальского, пана Петра Стабровского, старосту Трейданского, и малжонку его пани Федору Сангушковну—внѣжну Ковельскую, о томъ, ижъ што они

за презыски свое, отъ суда головного Трибунальскаго въсказанье на части пана Станислава Соколовскаго четвертой, въ имѣнью Деревенскомъ, лежащомъ въ повѣтъ Слонимскомъ, одержавши на то дворянина, посланого отъ его королевское милости пана Семена Ивановича, хоружина Новгородскаго, отправу въ презыскахъ въ сумѣ грошей на той части четвертой чинечи и при той части на трохъ частяхъ того имѣнья, отъ малжонка ее пана Станислава Соколовскаго ей описанныхъ, также отправу имъ удѣлалъ и подалъ, съ тыхъ причинъ ихъ милость судъ головной Трибунальскій, ознакомиши мнѣ о томъ, ижъ той пререченой паней Станиславовой Соколовской тые три части, ей отъ малжонка ее описанные, вольные мѣтъ присудили и мнѣ рассказали, абыхъ я, выѣхавши зъ мѣстца враду своего подкоморскаго, въ томъ имѣнью Деревенскомъ тые три части пани Станиславовой Соколовской належачіе, ей отдѣлилъ и подалъ, а пану Стабровскому и малжонцѣ его четвертую часть оставилъ. Якожъ я року, мѣсеца и дня вышей написаного, на часть и день певный, отъ суда головного Трибунальскаго мнѣ назначонный и зложонный, маючи при собѣ двухъ возныхъ и шляхту тутошнаго повѣту осѣлыхъ, пріѣхавши до того двора Деревенскаго зъ листомъ отъ суда головного Трибунальскаго до части тое, гдѣ ся отправа на чомъ пану Стабровскому и малжонцѣ его черезъ дворенина вышей помененого ознакоми, для чогомъ и за чимъ и по што пріѣхалъ, еслибы хто отъ пана Стабровскаго и малжонки его въ томъ дворѣ будучи того чинити поступилъ, або боронилъ, тамъ же озвался быть слугою пана Стабровскаго и малжонки его некакій Петръ Непрецей и при немъ Станиславъ Тупикъ, который се менилъ быть урядникомъ у томъ дворѣ Деревенскомъ отъ пана Стабровскаго и малжонки его, листъ тотъ отъ судей головныхъ Трибунальскихъ, до пана Стабровскаго и малжонки его писанный, прочитавши и его слухавши, листу также и копей зъ него брать не хотѣли, повѣдаючи, ижъ дей у насъ тая вѣдомость и таковый же листъ съ книгъ есть, а панъ дей нашъ и пани, хотяжъ дей того въ спокойномъ держанью до сего часу суть, однакъ же противу тому противни быти не хочуть и вольно дей вашей милости, яко посланому отъ суда головного, водлугъ ураду своего досытъ чинить. Якожъ я потому заразъ съ тимижъ возными и шляхтою, ѣхавши до людей и на кгрунты всякіе того имѣнья Деревенскаго, на чомъ отправа пану Стабровскому и малжонцѣ его черезъ дворенина удѣлена была, списавши всихъ людей меновите, имени служобъ чотыри и съ тыхъ чотырохъ служобъ отдѣлилъ есьми людей пани Соколовской служобъ три, яко ей на части три належать, меновите: подъ дворомъ Деревенскимъ, Жданука пасынка Васюкова, полслужбы, въ сельцы Кошчичахъ Юрута Петровича полслужбы, подъ дворомъ Деревенскимъ Янукъ пасынокъ Васюковъ, полслужбы, въ селѣ Плеховѣ Юрко Чорнокъ, полслужбы, подъ дворомъ Деревенскимъ Андрей Пацевичъ, полслужбы, въ селѣ Вишовѣ Васюкъ а Савецъ Лукашевичи, полслужбы; такъ тежъ на часть четвертую оставуючи пану Стабровскому и малжонцѣ его милости служба одна, меновите, въ селѣ Ледингахъ найма Иванъ Яновичъ а Матей Лотвинъ, полслужбы, Лукашъ Кромбаловичъ, полслужбы, ку тому тежъ люди заставные отъ пана Балцера Соколовскаго—хоружаго повѣту Слонимскаго, служобъ полторы; съ тыхъ людей выдѣлиломъ на три части пани Соколовской Полуяна Петровича зъ дѣтьми его, полслужбы, Андрей Мартиновичъ, полслужбы, а на четвертую часть пана Стабровскаго и малжонку его съ

тыхъ же людей заставныхъ оставилемъ чловѣка третего въ селѣ Башчицахъ Мартина Леоновича, полслужбы. А ижъ тые люди въ каждой недѣли по три дни роботу служатъ, а повинности большей никакое не чинятъ, въ чомъ пани Соколовской на тыхъ двоухъ чловѣкахъ троухъ частей ее сполна не доходить, а пану Стабровскому и малжонцѣ его большей збываетъ, тогда тотъ чловѣкъ Мартинъ Леоновичъ повиненъ будетъ пану Стабровскому и малжонцѣ его милости три недѣли служить по два дни у недѣли, а пани Соколовской по одному дню, а на четвертой недѣли вси три дни сполна пану Стабровскому и малжонцѣ его служити маеть, и тымъ способомъ завжды служить будетъ повиненъ. А люди заставные въ селѣ Высоцку отъ пана Матыса Хотылевского, службы деѣ, тымъ же обычаемъ отдѣливши на чотыри части, тые люди пани Соколовской на три части ее подаломъ служобъ полторы, меновите: Лукаша Санцовича, Сидора Зиновича, Матфѣя Пашковича, Игната Ляховича, Уласа Мартиновича подаломъ, а на сторону пану Стабровскому и малжонцѣ его полслужбы, Тимофѣя а Онцыпора Санцовичовъ Буаковичовъ оставиломъ; а што се дотычетъ чловѣка Миколая Кромбала а Бартоша Станиславовича, такъ тежъ Красюка а Войтеха Позняковъ, тыхъ панъ Валеріанъ Соколовскій съ части своее быть менуючи, собѣ пришлоу боронилъ. А кгрунты вси до того двора Деревенского належачіе, на которыхъ пану Стабровскому и малжонцѣ его отправа черезъ дворенина помененого стала, то есть, за дворомъ земли погною на троухъ мѣстцахъ, также навозу противъ улицы дворное на двоухъ мѣстцахъ: на первомъ мѣстцу поле простое подъ дворомъ, урочищомъ Пешчаница, другое поле подъ Башчицами кгрунту простого, третее поле простое, урочищомъ на Семировщинѣ, четвертое поле подъ Кромбаломъ Татарское, пятое поле подъ огородомъ Кромбаловымъ Мортузинское, шостое поле за гаемъ Высокимъ, семое поле на Старомъ поли у гая Березового, осьмое поле тамъ же на старомъ поли, девятое поле на старомъ поли, десятое поле врочищомъ Волеватка старое поле, одиннадцатое поле врочищомъ Петраневская нива, дванадцатая нива у Пищикова луга, тринадцатая нива Петковская, на чотырнадцатомъ мѣстцу сѣножать подъ Башчичи, на пятнадцатомъ мѣстцу сѣножать подъ Маковищемъ, на шестнадцатомъ мѣстцу тамъ же подъ Маковищемъ другая сѣножать, на семнадцатомъ мѣстцу сѣножать у Мѣховѣ, на осьмнадцатомъ мѣстцу сѣножать тамъ же у Мѣховѣ, на деветнадцатомъ мѣстцу тамъ же у Мѣховѣ сѣножать, на двадцатомъ мѣстцу нива Петриловская подле дороги Черничное, на двадцать первомъ мѣстцу нива у Черничномъ Петриловская, назвискомъ Гавриловская, на двадцать второмъ мѣстцу нива Петриловская подле дороги Стойдеревское, урочищомъ у Приворотя и при ней дуброва годная на пашню, а особливе у гаю березовомъ Семировскомъ и у сѣножати въ немъ, также въ гаю подъ дворомъ Деревенскимъ хвоевомъ и березовомъ за рѣкою Деревною и въ бору хвойнику, называемомъ Лисичнику и Пешчаницы и въ бору Сергеевскомъ, то тые вси нивы, поля, кгрунты помененные, засѣенные и незасѣенные, также гай и боры, лѣсы помененные, ставы, сажовки и млынъ, селище дворное, садъ, выпуски, огороды, огороды 'овощовые, студня и пляцъ гумennyй, гай ольховый и съ пастовники, такъ тежъ хоромы дворные у во што кольвекъ и яко пану Стабровскому и малжонцѣ его черезъ дворенина короля его милости отправа вдѣлана была и што подано было, въ томъ всемъ я три части пани Станиславовой Соколовской подалъ,

отъ суду головного Трибунальскаго ей присуженные, черезъ мѣрника помѣрою волочною ровно отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а пану Стабровскому и малжонцѣ его также у во всемъ томъ четвертую часть, казавши сохою отогнать, и за межою имъ оставилъ. А въ лѣсахъ, борахъ, гаехъ сохѣрами натесы и знаки натесавши, подѣлати розказалъ, положивши знаки певные на часть пану Стабровскому и малжонцѣ его належачую zostавилъ. А въ дворѣ самомъ въ будованью самомъ того двора меновите такъ есьми на три части пани Соколовской выдѣлилъ, то есть: на перве въ томъ дворѣ Деревенскомъ домъ драницами побитый, свѣтлица малеваная съ коморою, зъ боку сѣнь съ кухонкою и зъ свѣтлочкою малою, у свѣтлицахъ печи поливаные, старые, то того дому съ тымъ всимъ половица ей, также противъ того дому свѣтлица съ сѣньми, зъ кганькомъ ей и къ тому спижарня, съ пивницею и свирна подле кухни драницами побитого половица, стайни половица, у дворцы хлѣвъ и другого половица, гумно рубленое и одрины двѣ въ нему, то тые хоромы пани Станиславовой Соколовской, на три части ее належачіе, отдѣливши подалъ. А пану Стабровскому и малжонцѣ его въ томъ же дворѣ хоромъ четвертую часть имъ оставилъ, то есть: половица кухни зъ свѣтлочкою, лазня противъ свѣтлицы за ворота побита драницами, пивница у дворѣ подле саду старая на дворцы, хлѣва половицу, у гумнѣ одрину рубленую, то имъ zostавилъ, яко есть также меновите и на реестрѣ кождая речъ водлугъ належности и потребности, люди, вгрунты всякіе шире по достатку есть написано, чого стороны вѣдомы и певни быть мають. Якожъ то докончивши и отправивши заруки, отъ Трибунала вынесенные, на сторону противную есть положены, абы надъ то большъ ни вошто сторонѣ укрывжовой уступу и переказы дѣлати въ томъ подъ заруками тыми не малыми не смѣли. При которой той вѣсей справѣ на початку и докончанію служебникъ пана Петра Стабровскаго и малжонки его Петръ Непредскій и Станиславъ Тупикъ были и вѣдомость они о томъ всемъ узавши, ни въ чомъ на тотъ часъ противни отъ пана своего и отъ панае, также и сами отъ себе не были. Што я Григорей Тривна—подкоморій повѣту Слонимскаго, справуючисе въ той справѣ водлугъ науки и листу за ознайменьемъ отъ суду головного Трубунальскаго, той пани Станиславовой Соколовской, паней Ядвизъ Яновнѣ Ковальскаго въ имѣнью вышей помененомъ Деревенскомъ на части малжонка ее въ имѣнью Деревенскомъ три части ей належачіе, за всказомъ суду головного Трибунальскаго, во всихъ вгрунтахъ, людехъ и пожиткохъ отдѣливши, въ моцъ и въ держанье спокойное ей есьми подалъ. Для чого и сей листъ мой выдѣльчій якожъ зъ уразу своего подкоморскаго подъ печатью своею и съ подписомъ руки своее пани Станиславовой Соколовской далъ. При той справѣ были возные господарскіе повѣту Слонимскаго Гаврило Михайловичъ а Карпъ Окуличъ и при томъ не мало шляхты людей добрыхъ повѣту Слонимскаго, землянь господарскихъ: панъ Петръ Григорьевичъ зъ Бусежи, а панъ Александеръ Стецкевичъ, панъ Павелъ Минцевичъ зъ Высоцка, а панъ Иванъ Степановичъ. Писанъ у Деревной, лѣта по нароженью Сына Божего тисеча пятьсотъ осьмдесятъ шостого, мѣсеца Августа шестнадцатого дня. Тая справа до книгъ моихъ подкоморскихъ есть вписана.

---

1589 г., Февраля 15 дня.

Изъ книги Упитскаго земскаго суда за 1590—4 г., № 15235, л. 77.

86. Иавентарь имѣнія Виржъ, въ Упитскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Лопатинскимъ.

Году 44<sup>ѳ</sup> (1500) деветьдесятого, мѣсеца Генвера 41 (19) дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, по святѣ римскомъ по троухъ Королехъ на завтрѣе водлугъ статуту припалыхъ и судовне отправованыхъ, передо мною Станиславомъ Яновичомъ Вязозоромъ—судьею, а Юрьемъ Балтроевичомъ Блусемъ—присяглымъ, на мѣстцу его милости пана Яна Жикгимонтовича—подсудка земскаго Упитскаго будущимъ, на тыхъ рокохъ отъ всихъ становъ обраными и засажоными враники земскими Упитскими,—ставши очевисто передъ нами на врьдъ земеннъ господарскій повѣту Упитскаго панъ Янъ Якубовичъ Дятковскій, восполъ зъ малжонкою своею панею Галеною Григорьевною Лопатинсковою, оповѣдали и усты своими явне визнали, што которое имѣнье называемое *Виржи*, лежащее въ повѣтѣ Упитскомъ, мѣлъ въ опецѣ у себе его милость панъ Миколай Лопатинскій, писарь земскій Упитскій, по смерти небощика брата своего пана Григорья Лопатинскаго, и подданные до того имѣнья Бирженскаго принадлежачіе; а такъ его милость панъ Лопатинскій, писарь земскій Упитскій, выдавши дочку старшую въ станъ светый малженскій небощика брата своего пана Григорья Лопатинскаго, учинивши личбу достаточную зъ опекуинства своего, тымъ братанкомъ своимъ тое имѣнье Бирженское и подданные старшой братанцѣ своей и зятю своему пану Яну Дятковскому подалъ, поступилъ и завелъ, на што панъ Янъ Дятковскій и малжонка его пани Галена Григорьевна Лопатинскаго, што до рукъ своихъ отъ его милости пана Лопатинскаго взяли и, *реестръ* списавши, съ подписомъ руки своей и подъ печатъми своими и подъ печатью возного повѣту Упитскаго Станислава Андреевича пану Миколаю Лопатинскому дали и на врьдѣ его признавши и зъ рукъ своихъ положивши, просили, абы былъ до книгъ вписанъ, который вгды былъ читанъ съ початку до конца и слово до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ списанья имѣнья Бирженскаго* небощика пана Григорья Лопатинскаго, брата моего, которое я, въ опецѣ своей державши, подалъ и поступилъ есми братанкомъ моимъ, то есть, паней Яновой Дятковской, паней Галенѣ, паниѣ Ганиѣ, паниѣ Маринѣ Григорьевномъ Лопатинскимъ, яко будованье дворное и пашни дворные, также подданныхъ и пожитковъ зъ нихъ належачихъ, въ году теперешнемъ по нароженью Сына Божьего тысяча и пятьсотъ осмьдесятъ девятомъ, мѣсеца Февраля петнадцатого дня, которое то имѣнье Вирженское пани Яновая Дятковская держачи, маеть пожитки вшелякіе сестрамъ своимъ паниѣ Ганиѣ а паниѣ Маринѣ Григорьевномъ давать и личбу чинить. То есть *Будованье*: свѣтлица великая зъ сѣнями, другая свѣтлочка зъ сѣнью, напротивко гридня великая; напротивъ сѣней свирны два: одинъ на подклѣтахъ, а другій безъ подклѣта, стайня, гумно съ влоньмы, одрины двѣ великіе, зъ хворосту плетеные, озеродъ преплотовъ двадцать два; на *пашни* дворной жита засѣнаго бочовъ пятьдесятъ. . . . .

### Село Киркучяны.

Въ немъ волокъ шесть, осѣлыхъ волокъ полпеты.

*Повинность* ихъ зъ волоки дать цыншу по грошей тридцати, жыта по бочцѣ одной, льну по полъ ста; на роботу повинни ходить на каждый тыдѣнь по пети дней.

*Стещины* двѣ службы людей, которые есми осадилъ на пустовщизнахъ двухъ: на одной, што небощикъ братъ мой одъ пана Войтеха Спаского одмѣною мѣлъ, а на другой, што купилъ у паней Ядвиги Васневича; зъ одное службы повинни давать цыншу по полторы копы грошей, ечменю бочку, льну по полъ ста, а зъ другое на службу ходять на каждый тыдѣнь по пети дней, цыншу повинни будутъ давати по грошей тридцати, жыта бочку, льну по полъ ста.

### Село Денюны.

Въ немъ волокъ всего петнадцать, ижъ есть вгрунтъ подлѣй, зо всего того села постановилъ есми зъ ними недавно: мають давати цыншу копъ чотыри грошей, жыта бочокъ чотыри, льну двѣстѣ, а на роботу повинни ходить на каждый тыдѣнь два роботники зо всего того села.

*Селко Нашляницы* двѣ службы людей, съ которыхъ дають цыншу по грошей тридцати, жыта по бочцѣ, льну по полъ сту, а на роботу на каждый тыдѣнь съ тыхъ двухъ службъ повинни ходить по пети дни; подъ ними вгрунту подлого волокъ чотыри.

### Село Югодзи.

Въ немъ волокъ пять, а пустыхъ вгрунтовъ спольныхъ зъ ее милостью панею Матеевою Рокицкою въ лѣсахъ, въ болотехъ волокъ десеть, съ которыхъ пяти волокъ недавно постановилъ есми зъ ними, ижъ мають давати цыншу двѣ копе грошей, по бочцѣ жыта альбо ечменю, льну по полъ ста, на роботу повинни лѣтомъ ходить одно чотыри недѣли.

### Село Лопишки.

Въ которомъ повѣдають здавна было волокъ десеть; съ того одмѣною дано пану Войтеху Спаскому часть вгрунту, потомъ недавно казаломъ помѣрить знову, не вымѣроно большъ только шесть волокъ, съ которыхъ полъ петы волоки осѣлыхъ, а полторы впускъ; съ тыхъ осѣлыхъ постановилъ есми, ижъ мають давати цыншу по двѣ копе грошей, жыта по бочцѣ альбо ечменю, льну по полъ ста, на роботу лѣтомъ дни чотыри повинни ходить. При томъ селѣ есть *застѣнокъ* тогожъ вгрунту *Лопишского*; таковую справу дають, ижъ давно есть отданный отъ его милости пана Яна Внзгиря, судьи теперешнего зейского Виленского, бейрину его милости Петру Есиповичу.

### Село Топры.

Въ немъ волокъ осмь, *застѣнку* волока одна,—зо всего платять зъ волокъ семъ; теперъ есми недавно зъ ними постановилъ: давати мають зъ волокъ по двѣ копы грошей,

жита по бочцѣ, льну по сту. При которомъ имѣнью при подавнью листы на тое имѣнье належачіе до рукъ братанокъ моихъ паней Яновое Дятковское, паней Галенѣ, паннѣ Ганнѣ а паннѣ Маринѣ Григорьевномъ Лопатинскимъ отдалъ есмь, то есть: листъ купчій отъ его милости пана Яна Визегарда, судьи теперешнего земского Виленского, и сознание его милости на тую продажу на врадѣ вгородскомъ Упитскомъ; листъ его королевское милости и листъ его милости князя Ивана Крошинского, державцы Упитского и его милости пана Войтеха Десятковского, подкоморого Ковенского, ревизора его королевское милости, одинъ подѣ объѣма печатями спольне отъ ихъ милости данный, на отмѣну за село *Топры*, за кгрунты и подданные небощика брата моего, пана Григорья Лопатинского; листъ паней Едвиги Васневича продажный на землю пустовскую; тоежъ паней Ядвиги листъ на сознание до владу, квити пана Войтеха Спаского на одмѣну, что учинилъ зѣ небощикомъ братомъ моимъ на землю свою *Римовицзну*, а небощикъ братъ мой панъ Григорей Лопатинскій далъ кгрунтомъ своимъ одмѣну въ *Лопишкахъ*. И на то я Янъ Дятковскій а я Галена Григорьевна Лопатинковна, малжонка пана Дятковского, дали есмы тотъ реестръ списанья всего отъ мала до велика имѣнья и двора Бирженского его милости пану Миколаю Лопатинскому, писарю земскому Упитскому, подѣ нашими властными печатями и подѣ печатью возного господарского повѣту Упитского пана Станислава Андреевича. Писанъ у Биржахъ, году нарощенья Сына Вожьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ девятого, мѣсеца Февраля петнадцатого дня. Въ того реестру печати три приложные и подпѣсь руки пана Дятковского письмомъ польскимъ тими словы: Jan Działkowski ręka własna. Станиславъ Андреевичъ—возный повѣту Упитского, властною рукою подписалъ. Которыйжъ тотъ реестръ за жаданьемъ тыхъ особъ, верху помененныхъ, до книгъ земскихъ записано.

---

1589 г., Апрѣля 24 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

37. Описъ имѣнія Валентиновскаго Ярославовича, Опшмянского повѣта, составленная при продажѣ его Ярошемъ Валентиновичемъ Ярославовичемъ Вальцеру Веселовскому.

*Реестръ списанья имѣнья земнина господарского повѣту Опшменского Яроша Валентиновича Ярославовича* отчизное и матея его Ганны Томасовны Селивестровны, прозываемого *Валентиновскаго Ярославовича*, у селѣ *Ромашковѣ*, въ повѣтѣ Опшменскомъ лежащего, черезъ мене возного повѣту Опшменского Миколая Болтроеевича Ромашка и при сторонѣ двухъ шляхтичовъ—землянъ господарскихъ повѣту Опшменского, пану Миколаю Станиславовичу Кюдо, а пану Петру Яновичу Мишковичу, которое имѣнейцо тотъ Ярошъ и тая Ганна



Селивестровна продали и на вѣчность спустили земенину господарскому повѣту Опшменского, подстаростему Волковыскому, пану Бальцеру Веселовскому и малжонцѣ его паней Альжбетѣ Щасновнѣ Абрамовичовнѣ, дѣтемъ и потомкомъ ихъ милости, и тую продажу свою передо мною вознымъ и передъ стороною вышей мененою водлугъ листу своего продажнаго въ мощъ и въ держанье и уживанье со всеми пожитками, широкостями тое имѣнейцо, яко зѣ будованьемъ дворнымъ и зо всякими вгрунтами, яко водлугъ даты листу продажнаго первой того черезъ листъ свой подали были, а теперъ черезъ мене возного и сторону вышей мененую року и дня ниже написанного подали, завели въ року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ девятомъ, мѣсеца Апрѣля двадцать четвертого дня, а то есть напервей меновите будованье: градня съ примномъ, клѣти двѣ, лазня съ примномъ, гумно рубленое, хлѣвъ рубленый; селишко, огородъ овощной, навозы противъ того дому его Валентыновского менилъ бочокъ на чотыри сѣвбы житное въ границахъ и въ межахъ, лежитъ бокомъ однимъ при нивѣ Щепановской пана Веселовского, а другимъ бокомъ при дорожѣ, которая дорога идетъ изъ села Ромашковъ до сѣножатей ихъ Ромашковъ подъ Клевицы, концомъ однимъ до дороги, которая идетъ изъ села Наркевичовъ до Кгровжишовъ логомъ за горою его Валентыновскою, а другимъ концомъ до улицъ себреныхъ села Ромашковъ. А на другомъ мѣсцы нивка вровичномъ боками обѣма межъ вгрунту Ромашковъ, концомъ также однимъ при вгрунтѣ Миколая Ромашка, а другимъ концомъ при вгрунтѣ пани Витепское, бывшее Лосенское, на полъ бочки. А на третьемъ мѣсцы нива на бочку, прозываемая Соломенная, бокомъ однимъ при нивѣ Ромашковъ Соломенной, а другимъ бокомъ при нивѣ подданого пана Веселовского Масюльковой, концомъ однимъ къ дорожѣ, которая идетъ изъ села Ромашковъ до Клевицы, села Наркевичъ, а другимъ концомъ до стешки, которою ходеть отъ Ромашковъ до Чижелевъ. А на четвертомъ мѣсцы нивки двѣ на бочку, бокомъ однимъ при нивѣ Миколая Ромашка, а другимъ бокомъ и концомъ однимъ межъ вгрунту Щепана Ромашка, другимъ концомъ до стешки, што до Чижелевъ ходеть изъ села Ромашковъ, прозываемые подъ Вишенькою. На пятомъ мѣсцы нивка подъ плотомъ Войтеля Чижеля, подданого пани Витепское бывшее, бокомъ однимъ лежитъ и концомъ однимъ при нивѣ Чижелевой, а бокомъ другимъ при нивѣ Миколая Ромашка, а концомъ при дорожѣ, которая идетъ изъ села Чижелевъ до Щепановичъ—тое нивки на сѣвальню. Шостая нивка на полъ бочки за селомъ Чижелевъ, концомъ однимъ при нивѣ Щепановской,—Король тую пашеть, а другимъ концомъ до заросника Миколая и Щепана Ромашковъ, а бокомъ однимъ при нивѣ Сунегойловой новины, а другимъ бокомъ при нивѣ Кошчиной Мартиновской. А семая нива лѣсъ заросникъ при вгрунтѣ Ляховскимъ однимъ бокомъ, а другимъ бокомъ и концами обѣма къ себреному лѣсу, на сѣвальню. На осмомъ мѣсцы нивка, прозываемая у Стирговетехъ на бочку, бокомъ однимъ и концами обѣма при вгрунтѣ Миколая Ромашка, возного, а другимъ бокомъ при нивахъ Чижелевыхъ. На девятомъ мѣсцы нива и зѣ заросникомъ, прозываемая Волюноветисъ на чотыри бочки, бокомъ однимъ при нивѣ Миколая Болтроевича Ромашка, а другимъ бокомъ при дорожѣ, которая идетъ дорога отъ Чижелевъ у Иванцовъ логъ, а концомъ однимъ при осиннику себреномъ Миколая и Щепана Ромашковъ, а другимъ концомъ до дороги, которая идетъ отъ Ромашковъ до села Наркевичъ

Клевицы. На десятомъ мѣсцы нива, прозываемая Клоновети на полторы бочки, бокомъ однимъ при нивѣ Миколая Ромашка и концомъ однимъ, а другимъ бокомъ при новинѣ пана Веселовского, а концомъ однимъ при дорожѣ, которая идетъ отъ Ромашковъ до Клевицы. На одиннадцатомъ мѣсцы нива, прозываемая въ Крижохъ на двѣ бочки простого поля, а на двѣ лѣсу, при той же нивѣ, бокомъ однимъ при нивѣ Миколаевой Ромашка, а другимъ бокомъ при лѣсѣ Шумборовскомъ, концомъ однимъ при дорожѣ, которая идетъ отъ Ромашковъ до Клевицы, а другимъ концомъ до лѣсу Лосевского въ гаємъ. На двенадцатомъ мѣсцы нива, прозываемая Подъ Тишковичъ лѣсомъ, на бочку, бокомъ однимъ при нивѣ Щепановой Ромашка, а другимъ бокомъ при вгрунтѣ пана Веселовского, концомъ однимъ при дорожѣ, которая идетъ зъ села Ромашковъ до Клевицы, а другимъ концомъ въ вгаю Ромашковъ. На тринадцатомъ мѣсцы нива у Жвирекгдяхъ нива на полъ бочки, бокомъ однимъ при нивѣ Кошчиной, а другимъ бокомъ при лѣсѣ Миколая и Щепана Ромашковъ, концомъ однимъ при нивѣ Щепана Ромашка, а другимъ концомъ и въ Кошциному вгрунту. На четырнадцатомъ мѣсцу у Жвирекгдяхъ великая нива на бочку, бокомъ однимъ при вгрунтѣ Кошчиномъ, а другимъ бокомъ при соснегу Миколая и Щепана Ромашковъ, концомъ однимъ въ дорожѣ великой Клевицкой и зъ соснегомъ; того соснегу на бочку восполокъ съ тою нивою съ одного, а другимъ концомъ въ Ивановому логу. А въ тому соножать, прозываемая въ Олехнишкахъ, бокомъ однимъ при соножати пани Витепское бывшее, а другимъ бокомъ и въ Витепское жъ сѣножати, Чернель подданный Кгровженскій косить, концомъ однимъ въ дорожѣ, которая дорога идетъ изъ Клевицы пани Витепское бывшее до села Наркевичъ, а другимъ концомъ въ соножати Чижелевой подданого пани Витебское бывшее, а теперешнее пани Смоленское, пани Нарушевичовое, пани Альжбеты Ромаевсковы, а въ лѣсохъ себреньхъ, гдѣ на часть его приходитъ, тамъ, гдѣ кольбекъ есть и передъ тымъ бывало зъ ихъ сумѣсниками. И на томъ я возный Миколай Ромашко далъ сесь мой реестръ списавши того имѣнейца Валентыновского Ерославовича съ печатью своею и съ подписомъ руки своею и подъ печатями тыхъ двухъ шляхтичовъ верху мененыхъ, которые при мнѣ на тотъ часъ были, до книгъ вгродскихъ Ошменскихъ далъ, а другій таковой, слово въ слово списавши, далъ пану Веселовскому подъ печатьюжъ своею и тыхъ двухъ шляхтичовъ. Писанъ у имѣнницы Валентыновскомъ Ерославовича въ селѣ Ромашковъ року 4471 (1589), мѣсеца Апрѣля двадцать четвертого дня. Миколай Ромашко, возный повѣту Ошменского, власною рукою подписалъ.

---

1589 г., Іюня 30 дня.

Изъ актовъ книги Россійскаго земскаго суда за 1589 годъ, № 14589, листъ 105 на обор. и 106.

38. Инвентарь земли и крестьянъ, надѣленныхъ Пошумвенскому евангелическому собору  
Софіей Пошумвенской.

Году отъ нароженъя Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ девятого, мѣсеца Іюня тридцатого дня.

На рокахъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по святой Троицы, свята римского, припалыхъ и судовне отправовати початыхъ, передъ нами Казимиромъ Яновичомъ Орвидомъ—судьею, а Криштофомъ Яновичомъ Вѣлевича—подсудкомъ, вряднихъ господарскими земскими Жомойтскими, постановившихъ обличне маршалковая его королевское милости, тивунова Ретовска, ее милость пани Зофія Шимановна Миткевича Пошумвенска, оповѣдала и покладала инвентарь фундованъя, застановленъя и наданъя людій, кгрунтовъ на домъ и костель Божій имѣнъя ее милости Пошумвенского, который инвентарь слово въ слово такъ ся въ собѣ маеть:

*Inwentarz fundowania, a zastanowienia y nadania liudzi y gruntow na dom y kosciol Boży imienia Poszuszwieńskiego, a odłączenia y podania teraznieyszego do rąk ministra, na ten czas tu w tym koscielicie będącego, xiedza Jana Trzeciaka, ode mnie Markowey Wnuczkowej, marszałkowej iego krol. msci, ciwunowey Retowskiej, Zophiey Szymonowny Mitkiewicza Poszuszwieńskiej, w roku teraznieyszym 1589, miesiąca Kwietnia szostego dnia, to iest:*

*Naipierwiey* gruntu pospolitego za reką Szuszwą kaznodzieiowy na pasznią, com na wiecznosc kupiła od повинного mego pana Kaspra Lawrynowicza Mitkiewycza, na którym to gruncie iest postawiona y zbudowana plebania dla mieszkania kaznodzieiom, wymienyło sie włok pięć przezwiskiem Bogdaniszki; tamże за rzeką Szuszwą podlie tego gruntu Bogdaniszkiego siołko uroczyszczem Kosciuszkwowicy, w którym iest wymieronego gruntu włок cztery, na których cy oyczycowie siedzą: 1) Gryc Kosciuszko ma na dań przyiętich włок 1½, a poł włокі w puscie leży ½; 2) Jakub Mionun y ten na płacie ma pod sobą włокы ½, a drugą tey poł włокі używa na dani poddanny staroscyn ½; 3) Marczyn, Bołtruć Spundziukoiczie ciahła włокa 1; a на drugiej stronie rzeki Szuszwы wedlia samego kosciola placu na stodołę do plebanii wymierzonego y od gruntu dworowey paszy odłączonego morgi два, на który ma kaznodzieia sobie stodołę budować y szynk piwny, miodowy y gorzałczany miewaiąc, на swoy pożytek obracać; k temu w sielic Wędreikiach wymierzonych y odłączonych włок osm, на których cy oyczycowie siedzą, to iest: 1) Andrzej Szniukszt, ten używa на dani włок 3, 2) Stas Sznukszt, pod nim danny włокa 1; 3) Narys, y ten на dani ma pod sobą włокы ½, a drugą tey poł włокы tesz на dani

ma mieszczanin Grinkcszky  $\frac{1}{2}$ ; 4) Kasiul Goikunoytie na płaczie ma włoki  $\frac{1}{2}$ , a drugą tę poł włoki tenże na służbie ciałhey  $\frac{1}{2}$ ; 5) Jurgis Gaikun z bracią swą trzyma na dany włok 2.

*Powinność* tych poddanych obudwu sioł: s każdej włoki daniey powinni czynszu po dwie kopie groszy, owsa po betce iedney, po gęsi iedney, po kuru iednemu y po dzieściu iaiec; na robotę wszelaką, s czym onym rozkazano będzie, lecie, poczawszy od wielkiej nocy, asz do wszech Świętych w każdym tidniu po iednym dniu z włoki osiadłey po iednemu człowieku chodzyc maia; a z włok ciałłych powinni czynszu s każdej włoki po trzydziestu groszy, żyta po betce, owsa po betce, po gęsy iedney, po kuru iednemu y po dziesiący iaiec; na robotę wszelaką w każdym trzy dniu lecie po cztery dnij, a zymie po trzy dny; na tłoki tesz z obu sioł powinni będą, tak iako y drudzy poddani Poszuszwenscy są powinni zdawna. Nadto powinni będą wszyscy poddany moi Poszuszwenscy kaznodziey kolidy po groszu iednemu z włoki. Przydany tesz iest kaznodzieiowy do plebany dla roboty domowej parobek na imie Bałtrusz y z żoną Hanelią y druga żonka na imie Zadiuła z synem iey Marcinem. Bydła tesz dano mu woły orome dwa, krowy cztery, owiec szescioro, swini troie. K temu zboża na wychowanie dano mu s polia żyta kop dwadzieścia pięć, pszenice kop pięć, jęczmienia kop pięć, jarzyce kop trzy, owsa kop dwadzieścia, griki beczek dwie, grochu półtory beczky. A osobliwie na nasienie dano temusz kaznodziey księdzu Janowi Trzeciakowy żyta kop dziewiętnaście, pszenicy beczkę iedną, jęczmieniu beczky dwie, jarzyce beczky dwie, owsa beczek siedm, griki beczki dwie, grochu szarego pół beczky, a białego grochu dwa przetaki. A przytym zastanowieniu y sprawowaniu tego inwentarza byli ludzie zacni jego msc pan Woiciech Biliewicz—staroscic Żmoydzky, ciwen jego krol. msci Szowdowsky, jego msc pan Sebastian Sebastianowicz Kąstortt—woyski ziemi Żmodzkiej, a pan Jan Stanisławowicz Wnuczek y pan Jarosz Mikołaiewicz Stankiewicz Biliewicza; ktory za oczewistą ustną prosbą moią przy pieczenncy moiey do tego inwentarza mego ode mnie kaznodziey Poszuszwianskiemu, księdzu Janowy Trzeciakowy danego, tesz pieczęcy swę przycisnąc y własnymi rękami podpisać raczyli. Pisan w Poszuswiu, roku y dnia, iako sie wyszey pomieniło. У того инвентару печатей притиснутыхъ пять, а подписи рукъ писмомъ польскимъ теми словы: За устнымъ просieniemъ jej moŝcy paney marszałkowej przy pieczenncy swey rękemъ swą podpisałъ Woiciechъ Biliewicz; за устнымъ прошенiemъ jej moŝcy paney marszałkowej przy pieczęci swey ręką swą podpisałъ Sebastianъ Sebastianowyczъ Kieistor—woyski ziemi Żmodzkiej; за устнымъ просieniemъ jej moŝcy paney marszałkowej przy pieczęci swey ręką swą podpisałъ Janъ Wnuczko ręką własną; за устнымъ прошенiemъ jej moŝcy paney marszałkowej przy pieczęci swey ręką swą podpisałъ Jaroszъ Stankiewiczъ Bieliewiczъ ręką swą. Которыйже инвентаръ есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписанъ.

---

1590 г., Января 25 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

39. Инвентарь селъ Гатова и Новаго Двора въ Минскомъ повѣтѣ, принадлежащихъ Кричовскимъ старостичамъ Криштофу и Александру Николаевичамъ Служкамъ.

Року тисеча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсяца Генваря двадцать пятого дня.

*Реестръ, амбо инвентарь* списанья дворовъ его милости пана Миколая, пана Криштофа, пана Александра Миколаевичовъ пановъ Служковъ—старостичовъ Кричовскихъ, меновите Гатова и Новаго Двора, лежащихъ въ повѣтѣ Менскомъ, то есть: напервей будованья дворного, челеди невольное, быдла рогатого великого и малого, къ тому збожя всякого въ поляхъ засѣяного, въ гумнахъ зложеного, въ клѣтахъ зсыпаного, также маетности рухомое и всякого спрату домового, бояръ и подданныхъ отчизныхъ и похожихъ и иныхъ вшелякихъ до тыхъ дворовъ приналежностей, черезъ мене Федора Петровича Стрежа, возного повѣту Менского и шляхты людей добрыхъ, которая на тотъ часъ при мнѣ была, которые и печати свои до сего реестру, амбо инвентару при печати моей приложивши, которые писати вмѣли, руки свои подписати рачили. Которые тые менованные дворы зо всею маетностью, до тыхъ дворовъ належачою и въ семъ инвентару ниже меновите описаною, по смерти небожницы пани бабки своее, ей милости пани Ивановое Служчиное, старостиное Любецкое, пани Богданы Лозчанки, его милость панъ Миколай Служка, старостичъ Кричовскій, въ небытности братьи своее молодшое, яко властную отчизну свою, на ихъ милость правомъ приржоннымъ приналежащую, въ мощь, въ держанье и уживанье свое, черезъ мене возного вышей менованого и черезъ шляхту людей добрыхъ, взяти рачиль.

То есть: *напервей будованье у дворъ Гатовъ: Домъ великій* на подклѣтехъ, свѣтлица великая столовая, въ той свѣтлицы оконъ пять, обolonъ шкляныхъ въ тыхъ окнахъ съ фортками пять, до тыхъ оконъ оконницы вси на завѣсахъ; въ той же свѣтлицы лавъ три, служба, што пить наливають, пецъ поливанный новый, столовъ три великихъ, а два столики малыхъ, одинъ подле службы, другій подле печи, до тыхъ столовъ лавки двое; двери на завѣсахъ, въ тыхъ дверяхъ пробой, зацепка и крукъ знутри, што свѣтлицу зацепаютъ на пробой, коминъ въ сѣняхъ, што свѣтлицу топать. Отъ тое свѣтлицы сѣни великіе, съ тыхъ сѣней коморка потребная, двери въ той коморцѣ простые съ пробоями и зъ зацепками; съ тыхъ же сѣней всходъ на вышки, до тыхъ вышекъ двери, у дверяхъ пробой, зацепки; подъ всходомъ коморка малая, въ той коморцѣ двери съ про(бо)ями и зъ зацепками; съ тыхъ же сѣней великихъ комора, въ той коморѣ двери съ пробоями и зъ зацепками, съ тое коморы другая коморка въ боку, въ той коморцѣ двери съ пробоями и зъ зацепками, въ тыхъ же сѣняхъ коминъ, съ которого свѣтлицу топать; въ той свѣтлицы дверь на завѣсахъ, у

дверей пробой, зацепки и крукъ, што свѣтлицу защепають, лавъ три, оконъ въ той свѣтлицы чотыри, до тыхъ оконъ оконницы на завѣсахъ, въ тыхъ же окнахъ оболонъ шеляныхъ чотыри, печь поливанныхъ кафли новыхъ. Подъ тымъ домомъ свѣтлица, въ той свѣтлицы лавъ три, печь простая, двери съ пробоями и зъ зацепками; напротивко тое свѣтлицы сѣнцы, въ тыхъ сѣняхъ пробой, зацепки; подъ сѣньми великими сѣни, въ тыхъ сѣняхъ коминъ, на которомъ огонь кладуть для свѣтла, двери, у дверяхъ пробой и зацепки; подъ свѣтлицою столовою поделѣтъ, въ которомъ хлѣбъ ховають, пиво ставятъ и иншіе речи стравные; въ томъ поделѣтъ двери, пробой и зацепки и замокъ.

*Другой домъ* невеликій, въ томъ дому свѣтлицы двѣ съ коморою, напротивко сѣни, зъ сѣней коморка потребная; въ томъ дому окна вси и оболоны шеляные невеликіе добрые, до тыхъ оконъ оконницы на завѣсахъ, двери вси, въ которыхъ пробой, зацепки все въ цалости zostало.

*Третій домъ*, гдѣ твачи мѣшкають; свѣтлица зъ сѣньми, въ той свѣтлицы печь простая, у вокнахъ двѣ оболоны шеляныхъ старыхъ, а двѣ паперовыхъ, оконницы до тыхъ оконъ на завѣсахъ, двери у свѣтлицы и у сѣняхъ, у дверяхъ пробой, зацепки въ цалости, лавы двѣ.

*Четвертый домъ*, гдѣ челедь мѣшкаеть; въ томъ дому свѣтлица съ коморою, въ коморѣ и въ свѣтлицы двери съ пробоями и зацепками, печь простая, лавъ въ той свѣтлицы двѣ, оконъ чотыри; до тыхъ оконъ оконницы на завѣсахъ, у вокнахъ чотыри оболоны шеляныхъ старыхъ; сѣни, у сѣней двери, напротивко гридня, въ которой челедь мѣшкаеть; гридня зъ сѣньми для возницъ и для прачокъ; кухня низко при земли; съ кухни изба черная; изба немалая, гдѣ ховати вариво. Стайня великая, покрыта драицами; стаенъба малая подлѣ тое стайни; свиренъ на схованье речей скарныхъ; въ того свирна двери съ пробоями и зъ зацепками и замокъ; свиренъ спижарный, въ того свирна двери, пробой и зацепки и замокъ; свирны два на зсыпанье пашни, въ тыхъ свирнехъ двери, пробой, зацепки и замки: клѣтка невеликая, гдѣ ховають муки; въ той клѣтцѣ пробой, зацепки и замки; пекарня невеликая зъ сѣньми, въ сѣняхъ пробой и зацепки; на дворѣ зацница, въ пивницы двери двои, пробой, зацепки и замокъ; у двора ворота великіе ѣзные съ фортекою; подлѣ кухни двои ворота ѣзные великіе. Броваръ зъ ворота, у воротехъ пробой, зацепки и замокъ; у броварѣ котелъ великій въ чотыри ушатки; другой котелъ и вушатохъ для паренья хмѣлю на медъ; чопъ великій, старый, другой чопъ невеликій, кадей и квасники два, корыта пивные два; кадей варивныхъ всихъ осмь, бочка одна на соленье капусты; клѣтей малыхъ для розного схованья чотыри, въ каждой клѣти двери съ пробоями и зъ зацепками и зъ замками. Огородъ за дворомъ овощовый, достаткомъ засѣяный.

*То есть дворецъ, въ которомъ рикунья съ челедью мѣшкаеть. Напродъ:* изба великая зъ сѣньми, изба малая зъ сѣньми, въ которой мѣшкаеть рикунья; клѣтка невеликая для молочного, сырница зъ дверьми, въ которой пробой, зацепка и замокъ.

*Подле того дворца обора, въ которой быдо. Напродъ:* хлѣвовъ чотыри, соломою крытыхъ; воловъ оремышъ два, коровъ три, быковъ третяковъ шесть; подтелековъ чотыри, то-

горючихъ телятъ двое, овецъ осмеро, козъ осмеро, свиней великихъ четырнадцать, а малыхъ десятеро; куровъ балакущихъ пятеро, простыхъ куровъ трое.

*Тое есть гумно; въ гумнѣ напродъ:* одрина, гдѣ молотятъ, противко осеть; одринъ двѣ для збожа,—тое все будованье соломою покрыто. Въ гумнѣ збожа: яриць пшеницы въ стиртѣ копѣ шестьдесятъ, ярицы копѣ двадцать, жита три копѣ; збожа молочного: жита бочокъ пять, ечменю осмь бочокъ. Въ гумнѣ вляча робочая одна.

*То есть речи рухомые, которые се при ей милости небощицы нани бабцѣ, такъ же гроши ютовые, золото, серебро; напродъ:* грошей готовыхъ копѣ сто, чирвоныхъ золотыхъ сорокъ, лыжекъ серебряныхъ 41 (19), кварта серебряна одна, кубковъ серебряныхъ два, третій малый кубочокъ, лыжекъ малыхъ серебряныхъ три.

*Потомъ шаты; напродъ:* смукавица мухояровая, лисами подшита, шубка чорного суена простого лисами подшита, кожушокъ старый сибирковый одинъ, мятликъ мухояровый подшитый почеревесинами бобровыми чорный; газука фурстатова стара, индорачки два: одинъ мухояровый, а другій фурстатовый, старые оба два; однорадва чорная, шубка кроликами подшита, шапки двѣ мухояровыхъ подшитыхъ.

*То есть постельные речи; напродъ:* подушокъ великихъ пуховыхъ двѣ, а мнейша третья, перинка пуховая верхняя одна, споднихъ перинокъ двѣ, кодро мухояровое одно, узголовье два старые чорнымъ полуксамитомъ крыты, узголовьевъ скуранныхъ чорныхъ чотыри, коцы чорные старые два, коберцовъ чорныхъ простыхъ три.

*Которые хусты для потребы небощицы при ей милости были; напродъ:* кошуль длиныхъ петнасте, рантушковъ тринадцать, фартушковъ пять, затычокъ три, ботухъ одинъ, пологи два: одинъ новый, а другій старый, простинъ постельныхъ новыхъ двѣ, а старыхъ двѣ, наволочки 6 (2) на подушки, на перинки наволочокъ двѣ, заложекъ мухояровыхъ двѣ лисами подшитыхъ, а третья тежъ лиса, але не покрыта.

*То есть хусты столовые; напродъ:* обрусовъ петнадцать, серветъ чотыринадцать, ручниковъ простыхъ семь, товалень три.

*Цына столовая; напродъ:* гузинъ талеровъ великихъ, другій тузинъ талеровъ среднихъ, третій тузинъ малыхъ талеровъ, приставочекъ малыхъ пять, наливеа зъ мисою цынованая одна, лихтаръ цынованный одинъ, лихтаръ мусядзовый великій одинъ, малыхъ лихтаровъ два, медницѣ мосядзовыхъ три.

*Цына пивнична, такъ тежъ котлы мѣдяные; напродъ:* коновой цынованныхъ три великихъ, средня коневъ цынова одна, кгарцовыхъ коновыхъ цынованныхъ двѣ, коновка пласка цынована одна, коновка у полгарца одна, кварточка не великая одна, рострухановъ цынованныхъ пять, фляша великая одна цыновая, кгарцовыхъ фляшекъ цыновыхъ двѣ, пулгарцовыхъ фляшекъ цыновыхъ чотыри, фляшка округлая пулгарцовая одна, фляшки двѣ малые пласкіе зъ ольстеркомъ, фляшка одна малая цынова, кварта 1 (1), котловъ пивничныхъ мѣдяныхъ три, среднихъ котелковъ три, седмий котелекъ малый. Меду zostало въ пивницы бочка одна во три ушатки, пива пшеничнаго zostала бочка въ полтретья ушатка, леечка бѣлого железа одна, ендова великая одна, а другая малая яндовка, бѣлого меду липца zostало съ пулгарца въ пивницы; ванна мѣдяна.

*Цына кухенна, также и мѣдяне начинье; напродь:* мисъ великихъ цыновыхъ шесть, среднихъ мисъ цыновыхъ чотыри, полмисковъ великихъ чотыри, полмисковъ среднихъ семь, а котловъ ровныхъ три, котелковъ мнѣйшихъ два, паневъ велька одна для варенья рыбъ, а другая мала, кельни ровныхъ двѣ, малая келенка одна, *mozdcszet* мосадзовый еденъ, и биець желѣзный одинъ, сѣкачь старый одинъ и вельми лихій, желѣзныхъ сковородъ двѣ, рожновъ желѣзнымъ два.

*Броварне начинье; напродь:* котель великій мѣдный пивный, другій котель горѣлчаный, третій котель, што хмѣль парать на медъ, чопъ еденъ великій, а другій малый, квасниковъ малыхъ медовыхъ два, квасники два горѣлчаные, квасникъ еденъ пивный, корыть три.

*Челедь дворная:* Аннуша Качка, которая челедью справуетъ; Пологея зъ дочкою Оленицою и зъ Дарьею; Марфа московка, Марушка, Оксиница московка, Мариница Гиревна, которая до Но(во)го Двора оддана.

*Паробки:* Мойсей, сыновъ въ него два Васко а Ивашко, пивоварець Гаврило.

*А то есть бояре до Гатова належачіе:* Напервей въ селѣ Михоновичахъ: Ортемъ а Узорка (?) братья рожона; повинность ихъ конемъ служити, а толоки въ каждой недѣли по два дни жати и орати; земля подъ ними не мѣренная; Васко а Дешко и Федько Санковичи, братья; повинность ихъ конемъ служити, а толоки въ каждой недѣли по два дни жати и орати за хлѣбомъ панскимъ.

*Бояре въ селѣ Гатовѣ:* Андрей Загайскій, повинность его конемъ служити, земли подъ нимъ волока, сѣножати морегъ одинъ; Андрей Протасовичъ Трубачъ, повинность его конемъ служити, земли подъ нимъ волока, сѣножати морегъ одинъ; Федорова Попковича вдова, повинность ее конемъ служить, на толоку и въ сторожу до скарбу ходити такъ, яко и Михоновцы, земли подъ ней волокъ б̄ (2), мореговъ два; Федоръ Копоть, повинность его конемъ служить, волока подъ нимъ одна, сѣножати морегъ одинъ; Яковъ Москалевичъ, повинность его конемъ служить, волока одна, а сѣножати морегъ одинъ; Гришко зять Михалевъ, повинность его конемъ служить, волока подъ нимъ одна, сѣножати морегъ одинъ, до скарбу на сторожу и толоку повиненъ ходити; Карпъ Старый маєтъ подъ собою волоку того Карпа, изъ ей милости служилъ и съ жоною своею, ажъ до старости тую волоку дала имъ ей милость ажъ до живота ихъ, не чинечи имъ ни которое повинности съ тое волоки; Хома Олексѣевичъ—бояринъ, который стадо завѣдаетъ, маєтъ подъ собою полъ волоки, а сѣножати полъ морегъ; а на другомъ полуволочку чоботаръ, повинность его обувъ на дворъ робити, а во жниво на толоку ходитъ шесть толокъ.

*Подданные села Гатовского; напродь:* Иванъ Лависовичъ а Окула Воровичонокъ; у Ивана сынъ одинъ Андрей, подъ нимъ волока, сѣножати морегъ одинъ, статку въ нихъ воли два, коней два; отчици: Иванъ Воровичъ а Онцыпоръ, братья; сыновъ въ Воровича: Зенько, Яковъ, Михалко, Федько, отчици, статку въ нихъ воловъ три, волока а̄ (1), сѣножати морегъ а̄ (1); Яковъ Гриневичъ, сыновъ въ него два: Гаврило а Васко, отчици, волока одна; статку въ него воля одинъ, кляча одна; Корней Ожеевичъ, сыновъ въ него три: Васко Козель въ Минску кравецтво робить, Андрей, Лавринъ, отчици, волока одна, сѣножати морегъ; статку воли два, кляча одна; Андрей Гриневичъ, Иванъ Корнеевичъ,



сынъ Андрей у Гриневича одинъ, волока одна, сѣножати морегъ одинъ; статку воли два, коней двое; Нестеръ Федковичъ, сыновъ въ него чотыри: Гришко, Михалко, Степанецъ, Иванецъ, отчичи; волока одна, сѣножати морегъ одинъ, статку въ него ничего нѣту; у Гришка быкъ одинъ; Опанасъ Федковичъ, сынъ у него одинъ Супронъ, отчичи; волока одна, сѣножати морегъ одинъ, статку воли два.

*Повинность* того села Гатова: въ каждой недѣли по чотыри дни пригону, а три дни толоки, на жнѣво за хлѣбомъ паньскимъ, до того зѣ волоки по гуси одной, по курицы одной, по десети яецъ, надъ то ни которое повинности нѣту.

### Село Мочулица до Гатова-жѣ, служба одна.

Ицукъ тивунъ, въ него сыновъ немашь, статку воли два, коней двое, отчичъ, а братъ зѣ нимъ Гарасимъ, статку воли два; Троецкій Романовичъ, сынъ въ него Андрей, отчичъ, статку воли два, клячъ двое; Иванъ Романовичъ одинъ, статку въ него воли б̄ (2), кляча одна, отчичъ; Илья зять Охремовъ, одинъ, статку въ него воли два, кляча а̄ (1), отчичъ; Уласъ, зять Охремовъ, сыны въ него два: Михалъ а Бурый, отчичи, статку воли два, коней двое, земля немѣроная, сами всѣ отчичи; повинность ихъ—служить пригону два дни, третій день толоки за хлѣбомъ панскимъ, до того дають по гусяти зѣ диму.

### Село Зазерье, службы двѣ.

*Напродъ:* Карпъ Осиповичъ, сынъ въ него Сергѣй, отчичи, статку воли два, кляча одна; Илья Карповичъ, сыны въ него три: Данило, Иванъ, Степанъ, отчичи, статку воли два, клячъ двое; Тишко Воляй, сынъ въ него одинъ Андрей, отчичи; статку одинъ волъ; Лавринъ Воляй, сыновъ нѣтъ, статку волъ одинъ; Иванъ Воляй, сыновъ нѣту, отчичъ, статку волъ одинъ; Ходоръ Зубаровичъ, сыновъ въ него б̄ (2); Хилимонъ, Павелъ, отчичи, статку воли б̄ (2), кляча а̄ (1); Антонъ Зубаровичъ, сынъ въ него Николаецъ, статку воли два, кляча а̄ (1); Левонъ Мацковичъ, сыновъ въ него три: Отрошко, Ивашко, Ивасечко, отчичи, статку воли б̄ (2), кляча а̄ (1); Андрей Мацковичъ, сыновъ нѣту, отчичъ, статку волъ одинъ.

*Повинность* ихъ на службу въ каждой недѣли съ коньми по два чоловѣки; подачки некоторое нѣту.

### Село Ботчичи, служобъ семь.

*Напродъ:* Еско Сергѣевичъ, сыновъ въ него чотыри: Федько, Филиппъ, Михалъ, Герасимъ, отчичи, статку въ него волъ одинъ, кляча одна; Степанъ, Илья, Ивашко, Степанъ Мацковичи, братья, отчичи, статку волъ одинъ; Иванъ Шипуля, отчичъ, сыновъ нѣту, статку волъ одинъ; Иванъ Андрейковичъ, сыновъ въ него два: Микита а Остапо, отчичи, статку въ него коней двое, волъ одинъ; Назаръ Степановичъ, сынъ въ него одинъ Кузма, отчичи, статку волъ одинъ; Мелько зѣ братьею Олексѣемъ, Гришкомъ, отчичи, статку въ него два воли, клячъ двое; Осипъ Митьковичъ, сынъ въ него одинъ Купра, отчичи, статку

волъ одинъ, кляча  $\bar{a}$  (1); Ходько Осиповичъ, самъ одинъ, статку въ него волъ одинъ, кляча одна; Мартюкъ Окуличъ, сынъ въ него одинъ Олисей, статку въ него воловъ  $\bar{b}$  (2), кляча  $\bar{a}$  (1); Мишко Антоновичъ, сыновъ въ него два: Федько, Ивашко, отчичи, статку воловъ одинъ, кляча одна; Якимъ Ольпиковичъ, сыновъ въ него два: Пилипъ а Еско, отчичи, статку волъ одинъ; Мелько Гмыза, сынъ одинъ, отчичи, статку волю два, кляча  $\bar{a}$  (1).

Въ томъ же селѣ двѣ службы пустыя, служба Бородковская одна, а другая служба Перезрековская.

Въ томъ же селѣ Ботчицкомъ Макаревичъ отнялъ одну службу Заневскую, а другую Ильинскую.

### Село Моторово, службъ три.

*Напродъ:* Остапко, сынъ въ него одинъ Гришко, отчичи, статку въ него волю  $\bar{b}$  (2); Блимъ въ братью Радивомъ, Харитомъ, Павломъ, отчичи, статку въ нихъ волю три, клячъ двое; Наумъ Остапковичъ, сыновъ въ него два: Андрей, Ивашко, отчичи, статку въ него волъ одинъ; Лукьянъ Литвичъ, сынъ въ него одинъ Иванъ, отчичи, статку въ нихъ волъ  $\bar{a}$  (1), кляча  $\bar{a}$  (1); Якимъ Литвичъ, сыновъ въ него два: Захары а Харитонъ, отчичи, статку въ нихъ волъ одинъ, кляча одна; Федько Литвичъ, сынъ въ него одинъ Захары, отчичи, статку волъ  $\bar{a}$  (1); Гаврило Старецъ, чоловѣкъ заставный, сынъ въ него одинъ Тимошъ, статку волю два, кляча одна; Иванъ братъ его, чоловѣкъ заставный, сынъ въ него одинъ Иванъ, статку волю два, кони два; Охремъ чоловѣкъ заставный, сынъ въ него одинъ Остапко, статку въ него волъ одинъ, кляча одна; Каленикъ Остапковичъ, сынъ въ него одинъ Демидъ, отчичъ, статку въ него волъ одинъ, кляча одна.

### Въ селѣ Дукорце, служба одна.

*Напродъ:* Макарь, сынъ въ него одинъ Степанъ, отчичи, воловъ сохъ  $\bar{b}$  (2), коней  $\bar{a}$  (4); Радюкъ, сыны въ него два: Павелъ, Еско, отчичи, статку воловъ  $\bar{b}$  (2), кляча  $\bar{a}$  (1); Мойсей, сынъ въ него одинъ Иванъ, отчичи, статку воловъ  $\bar{b}$  (2), кляча  $\bar{a}$  (1).

*Повинность* села Ботчицкого, Моторовского и на Дукорце, съ тое одное служби служатъ поденно, дани дають меду каменей дванадцать, овса бочокъ дванадцать, грошей готовыхъ копъ двѣ, льну по вагу зъ службы, по курицы одной, по десети яецъ, далей большъ жадное повинности чинить не повинни.

Въ селѣ Ботчицахъ гонны бобровые рѣкою Волмою и рѣкою Смовстью водле стародавнего обычаю, которыхъ гонновъ добре вѣдоми подданные Ботчицкіе.

*А то есть Новый дворъ.* *Напродъ:* будованье дворное, домъ на подклѣтѣ, невеликій; подъ тымъ домомъ свѣтлицы двѣ, въ тыхъ свѣтлицахъ двери, окна, лавы и печи простыхъ кафли, а третій подклѣтъ подъ коморою, въ которомъ спратъ домовый; на подклѣтѣхъ въ тыхъ свѣтлицахъ, у свѣтлицы отъ пекарни двери простые, въ тыхъ дверяхъ пробой, защепки и крукъ, што знутри свѣтлицу затворають; у свѣтлицы лавы двѣ, третья малая, оконъ три, у вокнахъ двухъ оболонны шкленны безъ фортокъ, оконницы три на завѣсахъ, печь кафлей простыхъ, коминъ до того пеца простой, сѣни зъ вѣяномъ, въ

сѣняхъ двери, у дверяхъ пробой и защепки зѣ обудвухъ сторонѣ; въ тыхъ же сѣняхъ коморка потребная, въ той коморцѣ двери, у дверяхъ пробой и защепки; противко съ тыхъ сѣней свѣтлица другая, въ той свѣтлицы двери, у дверяхъ пробой и защепки зѣ обудвухъ сторонѣ, оконъ двѣ, у въ окнахъ оболонь шкленые двѣ зуполные, лава одна великая, а чотыри малыхъ. въ той свѣтлицы печь кафлей поливаныхъ стара, при печи коминокъ; съ тое свѣтлицы комора, въ той коморѣ двери простыя съ пробоями и зѣ защепками зѣ обудвухъ сторонѣ, окны двѣ, оконницы на завѣсахъ съ круками; съ тое коморы коморка потребная, въ тое коморки двери простыя, въ тыхъ дверяхъ пробой и защепка, лавы двѣ великихъ, а третья малая; кганокъ, всходки до него два, на кганку лавъ три.

*Другой домъ* на земли низко збудованный зѣ кганкомъ; въ томъ домѣ свѣтлицы двѣ и комора, до кганку всходъ, на кганку лавъ шесть, зѣ кганку сѣни, въ сѣняхъ двери простыя, у дверяхъ пробой и защепки; свѣтлица столовая, въ той свѣтлицы двери на завѣсахъ, у дверяхъ крукъ съ пробоями, въ той же свѣтлицы столы два, до тыхъ столовъ лавка одна, оконъ чотыри, у вокнахъ оболонъ чотыри шкленыхъ, лавъ три, а четвертая лава гдѣ служба, печь поливанный, при тымъ коминѣ, до того въ сѣняхъ коморка потребная, до тое коморки двери, въ тыхъ дверяхъ пробой и защепки; съ тыхъ же сѣней всходъ на вышки, въ тыхъ вышкахъ двери, у дверяхъ пробой и защепки. Напротивку другая свѣтлица, въ той свѣтлицы двери на завѣсахъ, въ тыхъ дверяхъ пробой и защепки и крукъ, на пробояхъ окны двѣ, въ тыхъ окнахъ оболонъ двѣ шкляныхъ, до тыхъ оконъ двѣ оконницы на завѣсахъ; въ той же свѣтлицы лавъ чотыри, печь поливанный, коминекъ малый, гдѣ лучиною свѣтять; съ тоежъ свѣтлицы комора, въ той коморѣ двери, у дверяхъ защепки и пробой, въ той же коморѣ окно одно трема пирами перебито; столовъ обитый ремнемъ для седѣнья, въ той коморѣ лавъ двѣ.

Отъ того дому вышедши по лѣвой сторонѣ *спижаренка*, гдѣ хлѣбъ ховають, въ той спижарни двери простыя, пробой, защепка и замокъ.

Подлѣ тое спижарни *свиренъ скарбный*, до него всходъ одинъ; въ того свирна двери простыя, въ тыхъ дверяхъ пробой два, ланцухъ, защепка, пробой и замокъ два; *свиренъ* спижарный зѣ месными речми, въ того свирна двери простыя, пробой, защепка и замокъ; *кухня* зѣ кганкомъ, съ кухни изба черная, въ кухни двери простыя съ пробоями и зѣ защепками; *свирны* два для зсыпанья збожя, въ тыхъ свирнахъ двери простыя, пробой, защепки и замки два въ тыхъ свирнахъ; *свиренъ* подлѣ воротъ, въ которомъ розныхъ речей спратъ, въ того свирна двери простыя, защепки, пробой и замокъ; *стайня великая* на кони, надъ стайнею кганочокъ, съ которого кганку спратъ для речей стаенныхъ; на стайни на кганку двери и на вышки двери, въ тыхъ дверяхъ защепки и пробой; *стаенка невеликая* подлѣ стайни великое; отъ тое стайни двѣ *клѣтки* на пашню, въ тыхъ клѣткахъ двери простыя, пробой, защепки и замки; отъ тыхъ клѣтокъ по правѣ клѣтка невеликая для схованья мукъ, въ тое клѣтки двери простыя, пробой, защепки и замокъ; *уридня великая* зѣ сѣньми, подлѣ того *пекарня* зѣ сѣньми; межи дому великого и низкого *свиренъ великій*, въ того свирна двери простыя, пробой, защепки и замокъ; межи свирна и кухни *клѣточка* малая, въ которой ховають речи стаенныя; въ той же клѣтцѣ точило

великое праве доброе. *Броварь*, противко бровару изба черная для ставенья варива; въ томъ бровару котель великій въ чотыри ушатки, другій котель для паренья хмѣлю у вушатовъ; судовъ броварныхъ: чопъ старій великій, чопъ малый, кадей броварныхъ петнацать, квасникъ великій одинъ; въ томъ же броварѣ котель другій у вушатовъ, двери, зацепки, пробой и замокъ; *свѣтлочка* малая зъ сѣньми для квашенья меду; въ той же свѣтлицѣ оцту бочки двѣ, въ той свѣтлочкѣ двери въ сѣняхъ, у дверяхъ обонхъ пробой, зацепки и замки; *пивница*, до пивницы двое двери, въ тыхъ дверяхъ пробой, зацепки и замокъ одинъ; у дворъ *ворота великіе* уѣзные съ форткою, фортка невеликая на дворецъ.

У дворцы *будованья*; *напродъ*: изба великая челядная, зъ сѣньми, въ которой статокъ ховають; *истобка* малая, гдѣ рикунья мѣшкаетъ, безъ сѣней; *истобка* для молочного, невеликая; *клѣтка*, гдѣ рикунья речи свои ховаетъ; *сырница* зъ дверьми, пробой, зацепки и замокъ въ томъ же дворцы.

А то есть речи, которые у свирнѣ *скарбномъ*; *напродъ*: у *скрини бѣлой* полотна десеть поставовъ тонкихъ и ровныхъ, а шесть поставовъ обрусовъ; у *другой скрини бѣлой* замчистой обрусовъ тонкихъ и ровныхъ поставовъ петнацать, въ той же скрини серветъ тузинъ и ручниковъ штука; у *третьей скрини бѣлой* замчистой обрусовъ штука; у *четвертой скрини* черной замчистой обрусовъ грубыхъ штукъ три; у *пятой скрини* черной замчистой наметокъ тонкихъ штукъ чотыри, цвилеху штукъ полтрети, мухояру бурнатного штукъ; у *шостой скрини бѣлой* велькей замчистой запонъ три, запонекъ малыхъ, што межи окнами забивають, пять, полавочники два; у *семой скрини бѣлой* замчистой туваленъ семь, ручниковъ семь; *скринка чирвона* замчиста, въ ней нѣту ничего; *скриночка зеленая* замчистая, въ ней нѣту ничего; *скриночка бѣлая* неокованая замчистая, въ ней нимашь ничего; *судаковъ чирвоныхъ* замчистыхъ два; *шкатула черная* замчистая, золотомъ набіяна; *скринка бѣлая* замчистая; *шкатулокъ черныхъ* малыхъ замчистыхъ двѣ; *скринка бѣлая* неокованая замчиста; *скринка бѣлая* неокованая замчиста; *скринка бѣлая* неокованая замчистая; *скринка чирвона* замчиста порожня; *скриночка бѣлая* замчистая; *скриночка зеленая* замчистая; у *коробы* приставочекъ цынованныхъ двѣ, чарокъ цыновыхъ пять, лихтаръ мосазовный; *кробокъ* семъ, *лукошокъ* два — усе пороженіе; *мынекъ* желѣзный, што перецъ мелють; *замковъ* желѣзныхъ внутреннихъ два; *наличка* цынова; *шклянокъ* венацкихъ три, одна злотиста; *келишковъ* шкеленыхъ два; *кончи* двѣ цынованные; *баня* мѣдная одна; *якошницъ* двѣ; *ощеповъ* чотыри; *пшени* двѣ; *коса* одна; *серповъ* шесть; *завѣсъ* до дверей двѣ; *стжеръ* двѣ; *мотыка* една; *конскіе желѣза* одны; *скуры* конскихъ двѣ; *волны* рунъ деветнацать; *ножницъ*, што овца стригуть, четверы; *панова* мѣдная.

Въ томъ же дворѣ *быдла рогатого*; *напродъ*: воловъ старыхъ осмь, коровъ три, телицъ три, бычковъ третьяковъ чотыри; тогорочныхъ телятъ двое; овецъ десятеро; свиней старыхъ и молодыхъ чотырнацать; куровъ шестеро; гусей чотырнацать; *клячъ* двѣ; зребать четверо; два возники старыя воронныя.

Гумно за рткою *Семслочью*; въ гумнѣ *будованье*; *напродъ*: одрина молотенная, на противко осеть; одрины двѣ на сѣно, соломою крыты; *стайня* на волю соломою крыта; *стайня* на возы соломою крыта. Въ гумнѣ жита стырта, въ которой копъ петъдесать;

еуменю копъ шестьдесятъ; пшевицы копъ мѣ (45); жита засѣяного бочокъ нз (56); ярицы намолоченое бочокъ шесть, гречижи бочокъ пять.

*То есть паробки двора Новодворского:* Гришко зъ жоною, сыновъ въ него два: Васко а Радко, дочокъ три; третій паробокъ Иванецъ зъ жоною, сыновъ въ него два: Васко, Федько, а дочки ѿ (2); Васко Хромый ткачъ, жона зъ нимъ невольная Марья. Передъ дворомъ лазня бѣлая, противко лазни свѣтлица, и сѣни передъ лазнею; млынъ на рѣцѣ Свислочи со всякимъ начиньемъ.

*То есть бояре; напродъ:* Иванъ Сенницкій, порожній, земля подъ нимъ не мѣренная; повинность его шляхецкая—конемъ служить; Захарья Попковичъ; повинность его шляхецкая—конемъ служить; земля подъ нимъ не мѣренная; Дешко Адамовичъ, Олешко Адамовичъ, Макаръ Адамовичъ; повинность ихъ шляхецкая, земля подъ ними не мѣренная; Янъ Миклашевичъ, повинность его шляхецкая—конемъ служить; волокъ подъ нимъ двѣ и къ тому засѣянокъ не мѣренный, сѣножатей мореговъ чотыри; Купра Хомичъ, повинность его шляхецкая—конемъ служить; волокъ подъ нимъ двѣ, сѣножатей подъ нимъ морегу два; Иванъ Столяръ, повинность его шляхецкая—конемъ служить, волокъ подъ нимъ двѣ, сѣножатей морегу два; Малхеръ Вуецкій, повинность его шляхецкая—конемъ служить; волока подъ нимъ одна, сѣножатей морегъ одинъ; Янъ Карзюкъ, повинность его шляхецкая—конемъ служить; волока подъ нимъ одна, сѣножати морегъ одинъ; Станиславъ Бнезичъ; повинность его шляхецкая—конемъ служить; волока подъ нимъ одна, сѣножати морегъ одинъ; Опанасъ а Алексѣй Черномазовичи, повинность ихъ шляхецкая—конемъ служить, земля подъ ними не мѣренная.

*А то есть подданные. Напродъ село Литвицъ:* Мартинъ, Каспоръ Лукашевичи, земля подъ ними волока одна, сѣножати морегъ одинъ; сыновъ у нихъ три: Матѣй, Сергѣй, Гарасимъ, отчичи; статку въ нихъ по клячи, а по волю одному; Онупрей, чоловѣкъ прихожій, волока подъ нимъ одна, сѣножати морегъ одинъ; сыновъ пять: Ярмакъ, Мойсей, Игнатъ, Борисъ; статку кляча а (1); Остапъ а Прокопъ Андросовичи, волока подъ ними одна, сѣножати морегъ одинъ; сыновъ у Прокопа два, меновите: Антонъ, Лукьянъ, отчичи, статку въ нихъ кляча одна, волъ одинъ, а другого брата кляча, а волъ одинъ; Борисъ Саньковичъ, волока подъ нимъ одна, сынъ въ него одинъ, меновите Стефанъ, отчичи, статку въ него кляча одна и волъ одинъ; сѣножати морегъ одинъ; Прокопъ Северукъ, волока подъ нимъ одна, сѣножати морегъ одинъ, сыновъ въ него пять, меновите: Семенъ, Гаврило, Федько, Тимошъ, Василь, отчичи; статку въ него воли два, кляча одна; Митько Федковичъ Бабицъ, волока подъ нимъ одна, сѣножати морегъ одинъ; сыны въ него три, меновите: Гришко, Карпъ, Федько, отчичи; статку въ него кляча одна, быкъ одинъ; Шимко Войшнелевичъ а Стасюкъ Харитоновичъ, волока подъ ними одна, сѣножати морегъ одинъ, сыновъ въ нихъ чотыри: Данило, Кузма, Лука а Тишко, отчичи; статку въ нихъ кляча одна, воли ѿ (2).

*Другое село за рѣкою Свислочью отъ цумна панского:* Иевъ Попковичъ, тивунъ, волока подъ нимъ одна, сѣножати морегъ одинъ; повинности жадное, кромѣ тивунства, не чинить; сынъ въ него одинъ Иванъ, отчичи, статку въ него кляча одна,

волы ѿ (2); Иванецъ Волковичъ, волока подъ ними одна, сѣножати морегъ ѿ (1), отчичъ, статку въ него волъ а кляча; Андрей Дашковичъ, а Гринъ сынъ его, волока подъ ними одна, сѣножатеи морегъ одинъ; у Гришка сыны два: Семенъ, Васко, отчичи, статку въ него клячъ двое, волы два; Иванъ Даниловичъ, волока одна, сѣножатеи морегъ одинъ, сыновъ въ него два: Мойсей а Никипоръ, отчичи, статку въ него клячъ двое, волы два; Гринъ, чоловѣкъ прихожій, а Иванъ Лойко, волока одна, сѣножати морегъ одинъ; у Лойки сынъ одинъ Еско, отчичи, статку въ нихъ у Гриня волъ одинъ; Федько Тарасовичъ полъ волоки, а полъ волоки пастухъ, сѣножати морегъ одинъ; сынъ въ него одинъ Васко, а другій Михалко, отчичи, кляча въ него одна, волы два; Санюкъ Бобковичъ, волока одна, сѣножати морегъ одинъ, сыновъ въ него чотыри: Сове-стей, Кузма, Федько, Степанъ, Радко, отчичи, статку въ него волъ одинъ; Макарь Игна-товичъ, волока одна, сѣножати морегъ одинъ, браты при немъ два: Лукашъ а Семенъ, отчичи; статку въ нихъ волъ одинъ, а кляча одна; Ярмакъ, чоловѣкъ прихожій, волока одна, сѣножатеи морегъ одинъ; пасынки въ него два: Романъ, Кондрать, отчичи; статку въ него волы два, кляча одна.

#### Село Дуничи, службы двѣ.

Яковъ Мойсовичъ, сыновъ въ него чотыри: Уласъ, Никипоръ, Матфей, Андрей, Кузма, отчичи, статку въ него волы два, клячъ двое; Дешко Мойсовичъ, сыновъ въ него два: Семенъ а Силка, отчичи; статку въ него волы два, клячъ двое; Анцыпоръ Дуничъ, сыновъ въ него три: Омелянъ, Гарасимъ, Гаврило, отчичи; статку волъ а кляча; Федько Долгій, чоловѣкъ прихожій, статку въ него волы ѿ (2), клячъ ѿ (2).

Въ *Коледичахъ*, служба одна, чоловѣкъ прихожій Павелъ; статку въ него волы два, кляча одна.

На который сесь инвентарь, альбо реестръ я Федоръ Петровичъ Стрежъ, маючи при собѣ стороною людей добрыхъ шляхтичовъ троухъ, списавши по достатку дворы обадва и всю маетность, вышей меновите описаную, также бояръ и подданныхъ и вси ихъ повинности, сесь реестръ съ печатью моею и съ печатями шляхецкими его милости пану Ми-колаю Служцѣ, старостичу Бричовскому, далъ есми. Писанъ року, мѣсяца и дня, на датѣ вышей описаного. (М. П.). Stefan Piotrowski własną ręką swą podpisał. Stanisław Wierchowsky ręką własną podpisał. Иванъ Федоровичъ властною рукою.

---

1590 г., Іюня 27 дня.

Изъ актовой книги главнаго Литовскаго трибунала за 1756 годъ, № 120, листъ 47—52.

40. Инвентарь имѣнія Титованъ, въ Минскомъ повѣтѣ.

Roku tysiąc siedmset piędziesiąt szóstego, miesiąca Nowembra piątego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał główny w wielkim Xięstwie Litewskim z woiewodstw, ziem y powiatow, w roku terazniejszym tysiąc siedmset piędziesiąt szóstym obranymi, comparendo personaliter u sądu patron imc pan Kazimierz Wolski, skarbnik Nowogrodzki, opowiadał, prezentował registr inwentarza wołosty Tytowskiej przy kopii, ad presens po polsku przetłumaczoney, ad acta podał, od w. i. p. Mikołaja Mikołajewicza Kiszki, starosty Dorogickoho na rzecz w nim wyrażoną w. im. kniaziu Jarosławowiczu Holowczynskomu, dzierzawcy Luboszanskomu, dany, ad presens in rem et partem w. i. p. Michała Janiszewskiego, łowczego Owruckiego, służący y należący, który podając do akt prosił nas sądu, ażeby pomieniony inwentarz ze wszystko w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg Trybunału głównego wiel. X. Litowskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany; jakoż my sąd ony przyiowski w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwolili, ktorego thenor sequitur estque talis.

*Регестръ инвентарь*, одъ мене Миколая Миколаевича Кишки, на Техановцу, старосты Дорогицкого, списанья границъ, грунтовъ, подданныхъ отчичовъ, зъ давнихъ часовъ на имѣнью волосты Титовской, въ повѣтѣ Минскомъ лежащей, мѣшающихъ, черезъ служебника моего Криштофа Медзиборского, которое тое имѣнье волости Титовское зо всеми на все я Миколай Киска продалъ и на вѣчность пустилъ и заразъ черезъ того служебника моего Криштофа Медзиборского передъ вознымъ повѣту Минского Василямъ Михалевичемъ и передъ двумя шляхтичами Беняшемъ Волкомъ а Касперомъ Вндеровскимъ въ вѣчное и спокойное уживанье его милости князю Щасному Ярославовичу Головчинскому, на Головчинѣ, державцы Любошанскому, самому, дѣтемъ и потомкомъ и на потомъ будущимъ щадкомъ его, въ року теперь идущемъ *пятьсотъ девьдесктомъ, мѣсеца Іюня двадцать сегого дня*, въ мочь и въ держанье подаль и поступилъ. А то естъ меновите подданные тое волости Титовской: на первой: *служба Марковичъ дымовъ пять*; Яковъ Копыль дымъ, маєтъ сыновъ два; Семень Якововичъ, у того Семена сыны два, Евласъ и Антонъ Семеновичи, другій сынъ Отрохимъ, у того Отрохима сыны два, Гаврило и Гавдей Отрохимовичи; другій дымъ Метко Клепиничъ, маєтъ сыны два, Федоръ а Каленикъ Метковичи; Василь самъ одинъ; Антонъ Павлевичъ, маєтъ сына одного Пилипа; Павелъ Жуль, маєтъ сыны чотыри, Овсей а Терешко, Мельмо, Иваншко Павловичи. *Служба Кошчова, съ ней дымовъ пять*: першій Балакирь, маєтъ сыновъ два, одинъ Ершакъ. другій Максимъ; другій дымъ Яковъ Вуба, маєтъ сыновъ чотыри, Иванъ, Гапонъ, Кузьма и Микита; третій дымъ

Тимофѣй Купріяновичъ, маєть зятя на име Якова; четвертый дымъ Микута Балакировичъ, маєть сына Оксюту; пятый дымъ Остапко Балакировичъ, маєть сына одного Ивана. *Служба Жидовичъ, дымы три:* первшій Лукьянъ Жидовичъ, маєть сына Сергѣя; другой дымъ Павлюкъ Жидовичъ, маєть сыновъ три, Якима, Мартына и Олифера; третій дымъ Ходько, маєть сына Михала. *Служба Хроловска, дымовъ пять:* первшій Радукъ Оладка, маєть сына одного Влима; другой дымъ Созонъ, маєть сыны три, Мивята, Микула, Юрко; третій дымъ Мартинъ Жидовичъ, маєть сыны два, Назоръ и Иванъ; четвертый дымъ Косцюкъ; пятый дымъ Пахомъ, маєть сыны три, Марка, Пахома и Юрка. *Служба Илинская, дымовъ чотыри:* первшій Алексей Жидовичъ, маєть сыновъ пять Якимъ, Михалъ, Петръ, Евхимъ и Макарь; другой дымъ Семенъ Желѣзнякъ, маєть сына Стефана; третій дымъ Фабіанъ, маєть сына Терешка; четвертый дымъ Андрей Маркачъ, маєть сына Огея. *Служба Мышкевичъ дымовъ чотыри:* первшій Андрей Губичъ, маєть сыны два, Максимъ и Сава; другой дымъ Яковъ Короваевецъ, маєть сыновъ чотыри, Евхима, Охрема, Михала, Давида; третій дымъ Жиновъ, маєть сыновъ два Прокопъ и Федоръ; четвертый дымъ Степанъ Колачевичъ, маєть сына одного Еска. *Служба Кородовска, дымовъ семь:* первшій Гринъ Кислый; другой Яцукъ; третій Метко; четвертый Антипъ, маєть сына Юва и зятя Федька; пятый дымъ Хома, маєть сыны два, Омельянъ и Иванъ; шостый дымъ Василь Баба, одного маєть сына Гаврила; семый дымъ Иванъ Федичъ, маєть сына Макара. *Служба Малоедовска, дымовъ пять:* первшій Офонасъ Цирка; другой дымъ Мартинъ Скриль; третій Хроль, сына маєть Гриня; четвертый дымъ Самуйло, маєть сыны два, Якимъ и Василь; пятый дымъ Балакировичъ, маєть сыны два, Есюкъ и Гришка. *Служба Бетковская, дымовъ пять:* первшій дымъ Бетко, маєть зятя Саву, у Савы сынъ Еско; другой Федько, маєть сыны три, Огей, Ходько и Евхимъ; третій дымъ Андрей Гончаръ, маєть сына Онупрея; четвертый дымъ Симонъ Ветковичъ, маєть сыны два, Остапко и Парфень; пятый дымъ Остапко Ниврій, маєть сына одного Евхима. *Служба Седковская, дымовъ пять:* первшій Остапко Цаневичъ, маєть сына Сидора, у того Сидора сыны два, Миронъ и Иванъ, зять Остапковъ Яковъ Очкаевичъ; другой дымъ Солуянъ Седковичъ, маєть двухъ зятевъ, Федько и Сава; третій дымъ Евхимъ; четвертый Мартинъ Лебедевичъ; пятый Петръ Лебедевичъ. *Служба Коледичъ, дымовъ чотыри:* первшій Марко Рысь, маєть сыновъ два, Ничипоръ и Евхимъ; другой дымъ Онось, маєть сыновъ два, Лезвонъ и Евстатъ; третій дымъ Корней Дуброва, маєть сыны два, Офрошъ и Ермолъ; четвертый дымъ Пилипъ, сыны три Евсей, тотъ Евсей маєть сына своего Артюха, двумъ назвиска Селивонъ и Андрей. *Служба Горовска, дымовъ пять:* первшій Гринъ Шостуневичъ, маєть сыны три, Меллисъ, Юрко и Лукьянъ; другой дымъ Федко Лисичъ, маєть сына Карпа, братья его Лисичовъ два, Федько и Иванъ, и третій Ивашко; третій дымъ Онисимъ, маєть сына Пахома, Мартинъ братъ его маєть сыны два Антонъ и Радивонъ; четвертый дымъ Андрей Осташевичъ; пятый дымъ Онисимъ Осташевичъ, маєть сына Пилипа; *служба Ворончичъ, дымовъ пять:* первшій Антонъ Плевака, маєть сыны два, Ходько и Влимъ; другой дымъ Осипъ Чечко, маєть сыны чотыри, Осифатъ, Игнатъ, Ярошъ и Гринъ; третій дымъ Карпъ; четвертый дымъ Стасюкъ Вупля, маєть сыны два, Астапа и Алексѣя; пятый дымъ Олисей, маєть сына одного Радивона. *Служба Бейнашовска, дымовъ шесть:* первшій дымъ Бурко, маєть сыны



два, Гапонъ и Сидоръ; другій Еремій Очковъ; третій Андрей Очковичъ, маєт сыны три, Стефанъ и Огей, Максимъ; четвертый дымъ Шапковалъ, маєт сыны два, Андрей и Игнатъ и внукъ его Сошко; пятый Василь Шенель, маєт сына Максима, тотъ Максимъ маєт сына одного Окула; шостый дымъ Опонасъ Щербина, маєт сына Янукъ. *Служба Наборовска, дымовъ семь*: Яковъ Лаптевичъ, маєт сыновъ чотыри, Антонъ, Василь, Евхимъ и Тимошъ Кацювъ; другій дымъ Остапъ; третій дымъ Степанъ, Жуковъ зять, маєт при собѣ Люльяна Жижковича; четвертый дымъ Михалъ, Жуковъ зять, маєт сына Прокопа; пятый дымъ Устинъ Медвѣдевичъ, маєт сыны два, Семенъ и Олишко; шостый Мартинъ Медвѣдевичъ, маєт сыны два, Ходько и Игнатъ; семей дымъ Есько Медвѣдевичъ, маєт сына одного Гриня. *Служба Возовская, дымовъ семь*: Марко Жидовичъ, маєт сыновъ чотыри, Антипъ, Есько, Андрей, Гордѣй; другій дымъ Юшко Жолнеровичъ, маєт сыновъ три, Берунъ, Тимошъ и Окуло; третій дымъ Бурко Возевичъ, маєт сыновъ два, Панкратъ и Матѣй; четвертый дымъ Полуянъ Голубковичъ, маєт сыновъ два, Онишко и Федоръ; пятый Мокота; шостый дымъ Прокопъ Стровъ, сыны три Климъ, Сенюкъ, Филонъ; семей дымъ Микита Стрововичъ. *Служба Морошевичъ, дымовъ чотыри*: первшій Нехведъ Рошко, сынъ Давидъ, у того Давида сынъ Оксюта; другій дымъ Игнатъ Юрко, сыны два Миронъ и Иванъ; третій дымъ Гренъ Карповичъ, маєт сыны два Иванъ и Сидоръ; четвертый дымъ Мелько. *Служба Чурыловска дымовъ осмъ*: Иванъ Крукъ, тотъ Крукъ маєт сына одного Ониска; другій дымъ Охремъ Зырко, маєт сыновъ два, Сопронъ и Иванъ; третій дымъ Климъ Рокосичъ, маєт сыны два, Кондратъ и Делько; четвертый дымъ Зенонъ Малевичъ, маєт сыны два, Амбросъ, Антонъ; пятый дымъ Лавринъ Малевичъ, маєт сыны два, Денисъ и Логута; шостый дымъ Пузына Сергѣевичъ; семей дымъ Андрей Сергѣевичъ, маєт сыны два, Гаранъ и Ярошъ; осмый дымъ Микита Радкевичъ, маєт сыновъ два, Никонъ и Остапко. *Служба Свиридовичъ дымовъ осмъ*: першій Бурдунъ, маєт сына одного Ципріана; другій дымъ Осипъ Довгушичъ; третій дымъ Павелъ Олексичъ, маєт сыновъ два, Радивонъ и Федоръ; четвертый дымъ Андрей Горбачевичъ, маєт сыновъ три Отрохимъ, и Антипъ, Василь; пятый дымъ Горбачевъ, маєт сына Гурина; шостый дымъ Антонъ Довгушичъ, маєт сына Федька, маєт сына Цыпріана; семей дымъ Лавринъ Бозловичъ, маєт сына Федора; осмый дымъ Часный Поповичъ, маєт сына Болтроеа. *Служба Коскевичъ, маєт дымовъ пять*: первшій Осипъ Несуновичъ, маєт сына Гаврила; другій дымъ Титъ Несуновичъ, маєт сына Гаврила; третій дымъ Назаръ Тетинка, маєт сыновъ двухъ, Пилипа а Дениса; четвертый дымъ Андрей Вабичъ, маєт сыны три: Прокопъ, Сидоръ, Федько; пятый дымъ Пунашевичъ, Иванъ, Сенько два сыны; *попъ русской, земли подъ нимъ служба цѣлая, церковъ, звонъ, кленадло*; озеро спольне съ панемъ Шолухою Осово; въ пуци Титовской земли боярское служба цѣлая.

*Граница того имѣнья Титованскаго, въ которой вшеляке грунты Титовскіе лежатъ. Напродъ* починається граница одъ грунту Вакштанскаго села Короваева, межи урочища Руденскаго, межи острова межного, такъ идетъ межи болоты мимо озеро, называемое Осово, которое лежитъ въ пуци Титовской, спольне съ панемъ Федоремъ Шолухою, старостичомъ Брычовскимъ, ажъ на градъ боровой, напротивко Осовы, съ тоей грады идетъ граница лугомъ ву дорогѣ гостинцу, который идетъ зъ Минска до Титвы, на Купища; одъ тое

дороги и назвиска Бушица идетъ граница лугомъ и болотомъ, зъ одной стороны одъ грунту пана Федора Шолухи, другимъ бокомъ одъ пущи Титовской ажъ въ рѣчку Ушанку, а рѣчкою Ушанкою въ рѣку Птичь и Птичею рѣкою ажъ до Дуба одраного; одъ того одраного Дуба до пустища Жуцого; одъ того пустища межи Липска и Рапцова у Возериской, у Долгого мосту, одъ того мосту идетъ граница на врочищо ко Боровому; одъ того Борового на урочищу у Линши; одъ Линши идетъ граница межи урочища Бакштанского Лисычиска а межи Сомина, ажъ въ рѣку Солоницу; съ тое рѣки Солоницы вышла граница грунтомъ въ коло Выросѣка, межи Борового, одтуль прешла на урочищо межи Хотешово а Сѣдчо; одъ того Сѣдча идетъ граница болотомъ межи назвиска Лебедева Чаторска, одтуль идетъ однимъ бокомъ при грунтѣ Титовскомъ Борабовицы, другимъ бокомъ черезъ грунты Бакштанскіе Янково, одъ того тымъ же болотомъ межи Высоого и Дрычина, одъ того тымъ же болотомъ межи назвиска Вѣлого, у Копаного; одъ того тымъ же болотомъ межи Титовской Соколыны и Бакштанского Сыросѣка; одтуль зась до тогожъ мѣйсца и петы, до границы Бакштанской, одтуль се початокъ тое границы почалъ писать. А што се дотычетъ о тотъ грунтъ, которого небожикъ панъ Миколоай Сологубъ одъ Титвы права прозыскалъ, тою границею знаками одъ Титовскаго грунту есть заложоны, нижи на той границы копцовъ нѣтъ. Которое сее списанье и поданье имѣнья моего вижей менованое волости Титовское черезъ служебника моего пана Криштофа Медзиборского, при возномъ и сторонѣ я Миколоай Кишка на Цѣхановцу, староста Дорогицкій, далъ есми его милости князю Щасному Ярославовичу Головчинскому, на Головчинѣ, державцы Любошанскому, подъ моею печатью и съ подписомъ власное руки моее, также подъ печатью и съ подписомъ руки того служебника моего пана Криштофа Медзиборского, а ку тому просили мы о приложенье печатей возного повѣту Менского Василя Михайловича и стороны двухъ шляхтичевъ пана Бениша Волка и пана Каспра Михоровского, передъ которыми тотъ служебникъ мой за росказаньемъ моимъ тое имѣнье волости Титву его милости князю Щасному Головчинскому завелъ, ихъ милость на просьбу мою (то) учинили, печати свои до сего моего инвентара приложили и которые писать умѣли и руки свои подписали. *Писанъ въ Титовѣ мѣста отъ нароженья Сына Божего тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Іюня двадцать сегомоу дня.*

U tego inwentarza, po rusku pisanego, ad praesens po polsku przetłumaczonego, podpisy rąk aktora przy pieczęciach pięciu, tudzież pod pieczęciami konnotacye dwie z podpisami rąk wyrażają się temy słowy: Ten inwentarz podania imienia Titwowskiego Mikołaj Kiszka ręką swą podpisuję. Ja Krysztof Miedziborski za rozkazaniem i. pana swego jego mości pana Mikołaja Kiszki, starosty Dorogickiego, to imienie przez woznego zawiodł y podał iego miłości knaziu Gołowczynskiemu, przy szlachcie ludzi dobrich, pieczęcią swoją przyłożył y ręką podpisuje; Beniasz Wolk, będąc wzięty strony do woznego, gdzie imienie Citwe imci xięcu Holowczynskiemu podawano, do tego inwentarza pieczęć swą przyłożywszy, ręką własną podpisał; Kasper Wichorewski przy pieczęci swej ręką swą podpisał się. A adhaec anscepta ziemską woiewodstwa Minskiego temi wyrażają się słowy: Roku tysеча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Ноября тридцатого дня на рокахъ земскихъ, по святой Троицѣ судные отправованныхъ, очевисто создалъ у суду Стефанъ Глѣбовъ писарь. Który to takowy

inwentar majątnosci Citwy, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona, scilicet i. pana Kazimierza Wolskiego—skarbnika Nowogrodzkiego, przy kopij onego, do akt, iest do xiąg trybunału głównego W. X. Lit. spraw wieczystych przyięty y wpisany.

1590 г., Сентября 14 дня.

Изъ актовой книги Минскаго городского суда за 1765—67 г., № 11802, л. 77—80.

41. Инвентарь имѣнія Касыни, лежащаго въ Минскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его князю Богдану Ивановичу и женѣ его Евѣ Соломерецкнѣ.

Roku tysiąc siedmset szesdziesiąt piątego, miesiąca Februaryi szesnastego dnia.

Na urządzie i. k. msci grodzkim Minskim przede mną Jozefem Proszynskim—podstaroscim grodzkim Minskim, od i. w. i. pana Ignacego z Rogala Iwanowskiego, sądowego wojewodztwa, Minskiego starosty installowanym, comparendo personaliter imść pan Franciszek Niemczynowicz, plenipotent i. w. i. pani Zawiszyney—starosciney Starodubowskiej, opowiadał, prezentował y do akt podał ekstrakt ziemski Minski *inwentarza majątności Kasynia* przy kopij, z ruskiego po polsku wytłumaczony, in rem et partem i. w. ieymsci pani Elżbiecie Zawiszyney—starosciney Starodubowskiej y potomstwu ieymsci służący y należący, ktorego tenor sequitur talis:

*Выписъ* съ книгъ справъ вѣчистыхъ земскихъ воеводства Минскаго. Лѣта отъ naroжєня Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ первого, мѣсеца Іюня чотырнадцатого дня. На рокахъ судовыхъ земскихъ Менскихъ, въ року теперъ идучомъ по naroжєнью Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ первомъ о Светой Тройцы, свята римскаго, припалыхъ и на заутріє по святѣ Светое Тройцы порядкомъ статутowymъ судовне одправуючихъ, передъ нами Мартыномъ Володковичомъ—судьею земскихъ, городничимъ и мостовничимъ Минскимъ, Грегориємъ Вязевичемъ—подсудкомъ, а Стефанемъ Гладкимъ—писаромъ, урядниками судовыми земскими воеводства Минскаго. Присылалъ до насъ уряду вельможный панъ его милость князь Богданъ Ивановичъ Соломерецкій—староста Кричевскій и Оличыцкій, служебника своего пана Станислава Керичевского, переносечи до книгъ вѣчистыхъ земскихъ воеводства Менскаго войстыя въ держанье купли свое(е) черезъ возного повѣту Менскаго Опанаса Манчава имѣнья *Касыни*, въ повѣтѣ Менскомъ лежащаго, а поданья отъ пана Федора Шаулы—подсудка земскаго воеводства Полоцкаго, который тую продажу свою, имѣнье *Касыню*, его милости князю Богдану Соломерецкому черезъ того возного Опанаса Манчава въ держанье вѣчное подалъ и границы грунтовъ имѣнья *Касыни* завелъ, который возный до книгъ городскихъ Менскихъ вѣчистыхъ въ року недавно прешлымъ тысяча пятьсотъ девятьдесятомъ, мѣсеца Сентября осимнадцатого дня созналъ. Которыхъ книгъ вѣчистыхъ городскихъ Менскихъ сознанья возного его милости

князю Богдану Соломерецкому выпись за печатію вradoвою и съ подписаньемъ руки писарское естъ выданъ; и просилъ его милость князь Богданъ Соломерецкій черезъ того служебника своего пана Станислава Керичевского настъ ураду, абы тотъ выпись съ книгъ городскихъ войстья въ держенье купли его милости имѣнья Кассыни до книгъ справъ вѣчистыхъ земскихъ воеводства Менского перенесенный и записанный былъ. Мы урадъ, того выпису войстья въ держанье продажи пана Ѳедора Шаулы имѣнья Кассыни завоженье грунту границъ и поданья до держанья вѣчного его милости князю Богдану Соломерецкому огледавши и читаного по достатку выслухавши, до книгъ справъ вѣчистыхъ земскихъ переносечи, вписати велѣли, который выпись слово до слова вписуючи съ початку до конца таѣ се въ собѣ маеть.

*Выписъ* съ книгъ городскихъ замку господарского Менского, року по нароженью Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Сентебрия осьмнадцатого дня. На урадѣ господарскомъ городскимъ въ замку Менскомъ передо мною Василемъ Воронецкимъ, будучи мнѣ на тотъ часъ оставленому на мѣсту урадовомъ въ замку его королевское милости Менскомъ отъ пана Яна Терашкевича—подстаростего Менского, ставши очевидно возный повѣту Менского Опанасъ Манчакъ сознанье свое на письмѣ подъ печатью и съ подписемъ руки свое(е) письмомъ рускимъ, подъ печатями стороны двухъ шляхтичовъ и съ подписью руки Криштофа Можневского *по руску*, ку записанью до книгъ городскихъ Менскихъ подалъ, писаное тыми словы:

Я Опанасъ Манчакъ—возный господарскій повѣту Менского, сознаваю то тымъ моимъ сознаньемъ на письмѣ за печатію моею съ подписомъ руки моее власное письмомъ рускимъ и за печатями шляхецкими ку записанью до книгъ городскихъ Минскихъ даный, ижъ року теперъ идучого по нароженью Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Сентебрия четырнадцатого дня бралъ мене возного повѣтового его милость панъ Ѳедоръ Богдановичъ Мацковичъ Шаула—подсудокъ земскій воеводства Полоцкого, на поданье имѣнья своего отчизного, называемого *Касыни*, въ повѣтъ Менскомъ лежащего, на вѣчность поданого вельможному пану его милости князю Богдану Ивановичу Соломерецкому—старостѣ Кричевскому и малжонцѣ его милости, ей милости княгини Евѣ Борколабовнѣ—старосцанцѣ Дисенской, княгини Богдановой Ивановича Соломерецкой—старостиной Кричовской, до вѣчного держанья его милости и гды я возный року и дня выжей писаного въ имѣнью Касыни въ дворѣ его милости пана Ѳедора Шаулы—подсудка земского Полоцкого, маючи при собѣ сторону людей добрыхъ шляхтичовъ двухъ, пана Криштофа Можневского а пана Андрея Лазаровича, былъ тамъ же, передо мною вознымъ и стороною шляхтою выжей мененою тое имѣнье Касынь его милость Ѳедоръ Шаула—подсудокъ земскій Полоцкій, водле продажи свое, съ будованьемъ дворнымъ, зо всеми грунтами пашни дворное, съ огородами овощовыми, съ садовыми, съ бояры панцерными и путными, съ людьми тяглыми, отчизными и прихожими, съ ихъ землями и повинностями, и съ землями пустовскими и зо всимъ на все, якое тое имѣнье Кассынь само въ собѣ, въ границахъ, межахъ, въ обыходѣхъ и въ пожиткахъ своихъ съ давныхъ часовъ мѣло и теперъ маеть, его милости князю Богдану Соломерецкому и малжонцѣ его милости до вѣчного держанья и въ спокойное уживанье ихъ милостіомъ подалъ и завелъ. Которого того по-

данья и заведенья имѣнья Касыни ихъ милостію до вѣчнаго держанья и спокойное уживанье его милость панъ Ѳеодоръ Шаула—подсудокъ земскій Полоцкій, *регестръ* списавши будованья дворного, имѣнья, подданныхъ, также границы и урочища всихъ грунтовъ Касынскихъ, меновите поменивши, за печатью своею и съ подписомъ руки свое письмомъ русскимъ, за печатью моею мене возного и съ подписемъ руки мое, за печатью шляхты выжей менованое и съ подписомъ руки, который писать умѣлъ, его милости князю Богдану Соломерецкому, старостѣ Кричовскому, и малжонцѣ его милости далъ. По которомъ поданью его милость князь Богданъ Соломерецкій—староста Кричевскій и малжонка его милости тое имѣнье Касынь до вѣчнаго держанья и спокойное уживанье свое водлѣ купли свое одъ его милости пана Ѳеодора Шаулы—подсудка земского Полоцкого, узавши, просили ихъ милости мене возного, абымъ тое сознанье свое до книгъ урадовыхъ гродскихъ Минскихъ донеслъ и при сознанью своемъ *регестръ* поданья того имѣнья Касыни одъ его милости пана Ѳеодора Шаулы—подсудка земского Полоцкого его милости князю Богдану Соломерецкому и малжонцѣ его милости до книгъ гродскихъ Менскихъ вписать далъ, которое тое сознанье мое на письмѣ, за печатю моею и съ подписемъ руки мое власное и за печатю шляхты выжей менованое и съ подписомъ руки, который писати умѣлъ, ку записанью до книгъ гродскихъ Менскихъ его милости князю Богдану Соломерецкому—старостѣ Кричовскому и малжонцѣ его милости далъ. Писанъ въ Касыни, року и дня выжей писаного. У того сознанья возного на письмѣ, яко се выжей поменило, ку записанью до книгъ дано(го), печатей три, а подписи рукъ письмомъ русскимъ тыми словы подписаны: Апанасъ Манчакъ—возный господарскій повѣту Минского, при печати своей руку свою власною подписалъ; Криштофъ Можневскій, при печати своей руку свою власною подписалъ. При которымъ томъ сознанью выжей писаномъ тотъ же возный Опанасъ Манчакъ *регестръ* списанья имѣнья двора Касынского, людей и грунтовъ, ку тому двору Касыни въ границахъ своихъ приналежащихъ, передо мною Василемъ Воронежымъ на урадѣ покладалъ и ку записанью до книгъ гродскихъ тотъ *регестръ* далъ, который слово въ слово такъ се въ собѣ маеть:

*Регестръ* отъ мене Ѳеодора Богдановича Шаулы—подсудка земского воеводства Полоцкого, поданья имѣнья моего отчизного, называемого *Касыни*, въ повѣтѣ Минскомъ лежачого, до вѣчнаго держанья водлѣ продажи мое вельможному пану его милости князю Богдану Ивановичу Соломерецкому—старостѣ Кричовскому и малжонцѣ его милости княгини ей милости Евѣ Боркалабовнѣ, старостянцѣ Дисенской, княгини Богдановой Ивановича Соломерецкой—старостиной Кричовской, року теперь илучого, отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Сентебра чотырнацатого дня.

*На перетѣ будованье дворное*, то есть меновите: свѣтлица съ коморою и сѣньми, другая свѣтлица съ коморою, съ сѣньми, противъ изба, свѣтлица старая, противъ комора и сѣнь, челядня съ сѣньми; свирень, клѣтъ на столпохъ, клѣтей чотыры драницами крытые, стайня соломою крытая, стайня другая старая, подлѣ стайни три стѣны обора, пуна рубленая, повѣтъ, хлѣвцы рубленые два, *чумно* рубленое, осѣтъ, пуни двѣ, озерода, *броваръ* рубленый, а передъ дворомъ *церковь руская*, сполечная съ панемъ Александромъ Миховичомъ, братанкомъ моимъ стряечнымъ. *А люди до того имѣнья моею Касыни*, ихъ

милостямъ на вѣчность проданого, меновите (тѣе суть), въ селѣ *Ковшовъ*: первый Мартынь Зарневичъ съ жоною, у него сыны три: Макарецъ жонатый, дѣтей въ него сынъ Янка, дочка Марушка а Яська; другій сынъ Зарневичовъ Мартыновъ Гришко; третій сынъ Василецъ, служба; другій Стефанъ Лычикъ съ жоною, сынъ Родзюкъ полслужбы, прихожій; третій Яковецъ съ жоною, прихожій, не засѣдѣлый, полслужбы; четвертый бояринъ Лукашъ Ювашко, шляхтичъ не засѣдѣлый, подѣ нимъ служба, конемъ служить, гдѣ пошлютъ. Въ другомъ селѣ *Курлево*, пятый Андрей Лубасный, сынъ въ него Гришко съ жоною, сынъ Макара, полслужбы; шостый Парфенецъ Зарневичъ съ жоною, полслужбы; семый Степанъ Бычко, прихожій, съ жоною, сынъ въ него Олешко жонатый, а другій сынъ въ него Онисько, полслужбы. Въ третьемъ селѣ Касыни осьмый Алексѣй Янушковичъ съ жоною, сыны три Петрокъ, другій Васько, третій Онисько, дочка Марушка, полслужбы, то одчизный; девятый Янь Вышинскій, бояринъ, шляхтичъ, подѣ нимъ полслужбы, конемъ служить, гдѣ послати, не засѣдѣлый, збѣгій, отчизный же; десятый Микула Лобосевичъ съ жоною и съ сыномъ Яськомъ и съ дочкою Настасією, отчизный, втекъ такъ годъ и теперъ въ Менску; одинацатый Отрохимецъ съ жоною, съ сынемъ Андреемъ, съ дочкою Марушкою, тѣе осемъ пошло прочь на Русь. А граница Касынская одѣ грунтовъ пана Макаревича Видогошкихъ, найпервѣй: почавши одѣ Ковшова, съ подѣ кургановъ Ковшовскихъ могилъ, черезъ дорогу, которая идетъ одѣ Ковшова до Касыни, межою у логъ, черезъ лѣсы, подѣ Прудиче пана Макаревича, у болото, краемъ того болота къ Чорному ручаю, а Чорный ручай перешедши, черезъ сѣножать пана Макаревичову у дорожѣ, которая дорога идетъ до рѣки Вячи, до пруда пана Макаревича, а не доходячи пруда Макаревича, долгою дорогою ку урочищу Драмну, сосна Горѣлая, одѣ тое сосны у Марачковъ у логъ, до рѣки Вячи, одѣ рѣки Вячи логомъ и дубровою до болота Пожежина, одѣ болота Пожежина межою, которая дѣлитъ грунты Соломерецкіе по лѣвей сторонѣ, а грунты Касынскіе лежатъ по правей сторонѣ, ажъ до грунтовъ Ковшовскихъ, по первое петы, неподалеко Кургановъ, то весь ободѣ земли Касынское, а межи грунтами Ковшовскими особливе земли Касынское межи грунты и грунты Ковшовскими съ троухъ сторонъ, а съ четвертое стороны концомъ до грунтовъ пана Макаревича села его Дойновы на трицать бочокъ сѣвбы житное. А въ тыхъ менованныхъ границахъ грунты Касынскіе, яко мое отчизные всѣ, водле продажи мое до вѣчнаго держанья его милости князю Богдану Соломерецкому и малжонцѣ его милости, одѣ мене Ѳедора Шаулы поданные, такъ и грунты пана Александра Меховича сполечне, што онъ держитъ съ тою половицою, его милости князю Соломерецкому и малжонцѣ ей милости одѣ мене продажною, ровно по половицы во всемъ, въ грунтахъ дворныхъ, церковныхъ, боярскихъ, мужицкихъ, пашныхъ и непашныхъ, въ пуци, въ борахъ, въ гаехъ, лѣсахъ, сѣножатеяхъ, болотахъ, деревѣ бортномъ и во всихъ уходахъ и пожиткахъ заровно. И на то я Ѳедоръ Шаула его милости князю Богдану Соломерецкому—старостѣ Кричовскому и малжонцѣ его милости, далъ тотъ мой регестръ поданья имѣнья моего Касыни, въ повѣтѣ Менскомъ лежацого, одѣ мене ихъ мостіомъ на вѣчность продажною, до вѣчнаго держанья его милости за печатью моею и съ подписемъ руки мое власное письмомъ русскимъ. А при томъ поданью былъ возный повѣту Менского Опанасъ Манчакъ и двѣ шляхтичи стороною, панъ Криштофъ Можневскій и панъ Андрей Лазаровичъ, которые при

печати моей до того регестру печати свое приложили и руками своими, который зъ нихъ писати умѣлъ, подписали. Писанъ въ Касини, року и дня выжей писаного. У того регестру печатей притисніонныхъ чотыры, а подписы рукъ письмомъ русскимъ подписаны суть тыми словы: Ѳедоръ Богдановичъ Мацковича Шаула—подсудокъ воеводства Полоцкого власною рукою; Опанасъ Манчакъ—возный господарскій повѣту Менского, при печати своей рукою своею власною подписалъ. Которое тое очевисте сознание возного и регестръ помененый до книгъ гродскихъ Менскихъ есть записано, зъ которого записанья и сей выписъ зъ книгъ подъ печатію пана Яна Петрашкевича—подстаростего, вельмежному пану его милости князю Богдану Ивановичу Соломерецкому и малжонцѣ его милости есть выданъ. Писанъ въ Менску. У того выпису печать притиснена одна пана Яна Петрашкевича—подстаростего Минского, а подпись руки письмомъ рускимъ подписана тыми словы: Стефанъ Достоевскій—писаръ гродскій Менскій. Которое тое перенесенье войстя въ держенье имѣнья Касини, купли его милости князя Богдана Соломерецкого, сознание возного Апанаса Манчака, подано въ моцъ и держанье его милости князю Соломерецкому и малжонцѣ его милости до книгъ земскихъ вѣчистыхъ воеводства Менского для памяти есть записано, зъ которого записанья и сей выписъ зъ книгъ вѣчистыхъ земскихъ воеводства Менского его милости князю Богдану Соломерецкому и малжонцѣ его милости за печатями нашими урадовыми и зъ подписаньемъ рукъ нашихъ есть выданъ. Писанъ въ Менску. U tego ekstraktu inwentarza podpisy rąk urzędników ziemskich po ruskim wyrażone, temi wyrażają się słowy: Мартинъ Володковичъ—судья земскій Менскій рукою власною; Стефанъ Гладкій—писаръ. Skoryhował Stefan Tensowicki. Ktoremu to takiemu ekstrakt inwentarza, przy kopii polskimi literami wytłumaczoney, iest do akt grodzkich wojewodztwa Mińskiego przyjęty u wpisany.

---

1590 г., Ноября 2 дня.

Изъ книги Минскаго гродскаго суда за 1784 г., № 11811, стр. 451—7.

42. Инвентаръ имѣнія Крайска, принадлежавшаго Ядвигѣ Носиловской.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt czwartego, miesiąca Julij trzydziestego dnia.

Na urządzie i. k. m. grodzkim w-a Minskiego stanowszy osobiscie w. i. pan Konstanty Stanski—rotmistrzewicz Smolenski, *inwentarz* Krayski, od W. Bronca, podstolego Wilenskiego, w komportacyi wedle nakazu dekretu kommissyinego granicznego, w roku terazniejszym tysiąc siedmset osmdziesiąt czwartym, Iunii dwudziestego piątego dnia następnego, w kancelaryi grodzkiej wojewodztwa Minskiego złożony, za dozwołoną wzmiankowanym dekretem komunikacyą, z instancyi w. i. pana Stanisława Jeśmana — regenta ziem.

województwa Minskiego podał, który in autentico ruskim skoropisem pisany od słowa do słowa ma wyraz następny:

*Реєстръ списанія двора имѣнія Крайскаго*, въ повѣтъ Менскомъ лежачого, мене Ядвигѣ Носиловское, воеводянки Витебское, части моее отчизное, которую есми зъ ровного дѣлу вѣчистого правомъ прирочоннымъ отъ сестръ своихъ выдѣленное мѣла и спокойне, яко власность свою отчизную, его милости пану Юрію Носиловскому, воеводѣ Витебскому, отцу своему, также и тую часть, которая се мнѣ въ Крайску за часть мою отчизную зъ ровного жъ дѣлу, противъ имѣнія Носиловскаго, отъ сестры моей, паней Счасное Носиловское—воеводянки Витебское, вкєгини Юрьевое Збараское мѣною достала, также купли и прикупли, которыжъ кольвекъ суть водлугъ листовъ до тогожъ имѣнія моего Крайскаго, такъ, якожъ я сдавна держала и уживала. Которое тоє имѣніє *Крайскъ: на первой дворъ* зъ будованьємъ дворнымъ, съ пашнею дворною, зъ гумномъ и зъ збожемъ вшелякимъ, засѣяннымъ и не засѣяннымъ, съ фольваркомъ и съ быдломъ всякимъ въ томъ фольварку дворномъ, съ садами, зъ огороды овощовыми, зъ ставы, зъ млыны, также зъ бояры и ихъ вгрунты, зъ мѣщаны у мѣстечку Крайску, на часть мою приналежащими, зъ ихъ грунтами и ихъ повинностями, зъ поддаными, зъ людьми тяглыми и зъ ихъ службами и податками и зъ ихъ грунтами, также и зъ огородниками и челядію дворною, зъ боры, лѣсы, дубровами, зъ зарослями, зъ пущою, зъ ловы звѣринными и зъ гоны бобровыми, зъ сѣножатями и зъ болоты и зо вшелякими грунта и пожитки, якожъ кольвекъ назвати се могутъ, такъ яко се тоє имѣніє мое Крайскъ мнѣ достало и здавна въ границахъ, обиходѣхъ своихъ и во всякихъ пожиткахъ мѣло и теперъ маєть, меновите усе списавши, я Ядвига Носиловская, воеводянка Витебская, зъ ласки своей и зъ милости материнское сыну своему милому его милости пану Яну Остику—вѣчнымъ правомъ водлугъ порядку права посполитого у статуту черезъ возного повѣту Менского, пана Дмитра Андреевича Пожарискаго, при шляхтѣ тогожъ повѣту Минского до рукъ пана Остиковыхъ подала въ моцъ, въ держанье и вѣчное уживанье его милости поступила, року отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Ноября второго дня, и вжо отъ нынѣшняго дня я сама, ани черезъ кого зъ блискихъ и повинныхъ моихъ и когожъ кольвекъ въ тоє имѣніє звышмененое Крайскъ и ни въ которую часть и ни у во что вступати се, и ни въ чемъ переказы ему, сыну моему, пану Яну Остику чинити не маю и моцы мѣти не буду вѣчными часы; але сынъ мой его милость панъ Янъ Остыкъ, держачи тоє имѣніє Крайское, воленъ будетъ отдати, продати, замѣнити, даровати, на костель записати и заставити, и тымъ водлугъ воли своей, яко власностію своею шафовать. А тотъ реєстръ такъ се въ собѣ маєть:

*Напервой дворъ* того имѣнія Крайскаго зо всимъ будованьємъ дворнымъ и гумномъ, збожемъ у немъ молочоннымъ и не молочоннымъ, зъ фольваркомъ дворнымъ, зъ быдломъ и зъ статкомъ вшелякимъ въ немъ, чого особливый реєстръ такъ въ гумнѣ збожья, ако у фольварку быдла и всякого статку и иншого спрату домового списавши, подъ печатію моею сыну моему пану Яну Остику отдамамъ. До того двора сады овощовые, огороды овощовые, поля оромые засѣянные и незасѣянные, зъ ставы, зъ ставищами и зъ млыномъ, также новины, проробки, заросли, сѣножати и болота на мѣстахъ рожныхъ.



*Бояре панцерные:* первый Миколай Селезневичъ съ братьею своею, шляхтичи; другій Петръ Янолевичъ зъ Яномъ Козакомъ, шляхтичи; третій Янъ Козариновичъ, шляхтичъ; четвертый Гаповъ Лаботь и сынъ его Яковъ; пiонтый Левонъ Лаботь; шостый Григоръ Петрашко; седмий Матей Петрашко; осмый Семень Маткевичъ, шляхтичъ учтивый; дзевiонтый Павелъ Пенязъ зъ Матеемъ Пеняземъ; дзесiонтый Федоръ Вяжевичъ; единастый Павелъ Столяръ, вольный; двунастый Янъ Гроховскій, шляхтичъ учтивый.

*У мѣстечку Крайску мѣщане* на часть его милости: первый Ваколей Олешковичъ, войтъ, дымъ одинъ; второй Романъ Котелениновичъ, дымъ одинъ; третій Ясюкъ Судниковичъ, дымъ одинъ; четвертый Якубъ Гласко, дымъ одинъ; пятый Василь Потаповичъ, дымъ одинъ; шостый Миколай Лебеть, дымъ одинъ; семый Мартинъ Лоневичъ, дымъ одинъ; осмый Лукіанъ Коротковичъ, дымъ одинъ; девятый Павелъ Чернобай, дымъ одинъ; десятый Матей Лоневичъ, дымъ одинъ; одинадцатый Левонъ Королевичъ, дымъ одинъ; двѣнадцатый Яковъ Король, дымъ одинъ; тринадцатый Парфенъ Королевичъ, дымъ одинъ; чотырнадцатый Яковъ Олешковичъ, дымъ одинъ; пятнадцатый Кирило Шаповаль, дымъ одинъ; шеснадцатый Сидоръ Кравецъ, дымъ одинъ; семнадцатый Петръ Рогатинка, дымъ одинъ; осмнадцатый Степанъ Гончаръ, дымъ одинъ; деветнадцатый Павелъ Коваль, дымъ одинъ; двадцатый Василь Коваленокъ, дымъ одинъ; двадцать первый Федоръ Решетникъ, дымъ одинъ; двадцать второй Мартинъ Озарковичъ, дымъ одинъ. *Стодола* у мѣстечку Крайску; *церковь* сумѣстная и попъ.

*Повинность* тыхъ мѣщанъ: у подводы ѣздити, зъ листы ходити, на гвалтъ и у ловы, толоки, на жниво. Зъ *огорода*, которые на нихъ сидать, а ворчемне мають, тые доходу дають по грошей двѣнадцать; а враднику писчого по пенезей дванадцеть; а которые ворчмы мають, отъ котла горелчного по грошей тридцать; отъ пива по гроши . . . . . отъ меду по грошей . . . . .

## Л ю д и т я г л ы е.

### С е л о Г р и н е в и ч и.

Первый Яковъ Олтуховичъ съ тремя братеяниками, зъ Симономъ и Карпомъ и Яцкомъ, служба зуполная, дымъ одинъ; второй Мишко Опанасовичъ съ двѣма сынами и съ Зенкою и съ Мойсеемъ, дымъ одинъ; третій Максимъ Опанасовичъ съ братомъ Карнеемъ, дымъ одинъ; четвертый Ермакъ а Провопъ, дымъ одинъ; пятый Павелъ Секуновичъ зъ сыномъ Тимошкомъ, дымъ одинъ; шостый Васюкъ Секуновичъ, дымъ одинъ; семый Микула Секуновичъ, дымъ одинъ; осмый Бартломей Секуновичъ Жарновлевъ, дымъ одинъ; девятый Самуйло Секуновичъ, дымъ одинъ; десятый Семень Олтуховичъ, дымъ одинъ; одинадцатый Олесей Блепцевичъ зъ сыномъ Родкомъ, дымъ одинъ; двѣнадцатый Левонъ Клепцевичъ, дымъ одинъ; тринадцатый Гаврило Багаръ и съ двѣма сынами Федоромъ а Конономъ, дымъ одинъ; чотырнадцатый Епимахъ Хветковичъ съ братомъ Лохвиномъ, дымъ одинъ; пятнадцатый Тарасъ Ушаковичъ, дымъ одинъ; шеснадцатый Левонъ Клепцевичъ, дымъ одинъ; семнадцатый Родко Пасынковичъ съ Трохимомъ а зъ Степаномъ Мишеовичи, дымъ одинъ.

### Село Лотушки.

Первый Иванъ Лотушка съ петьма сынами—дымъ одинъ; второй Ермакъ Лотушка съ . . . сынами . . . Андреемъ, дымъ одинъ; третій Антонъ Ермаковичъ Лотушка, дымъ одинъ; четвертый Рыхликъ Лотушко, дымъ одинъ; пятый Омелянъ Лотушчикъ, дымъ одинъ.

### Село Бубны.

Первый Андрей Бубень съ приймою Ивашкомъ, дымъ одинъ; второй Мартынъ Мартыновичъ Бубень съ двѣма сынами Конономъ . . . дымъ одинъ; третій Мотко Бубновичъ, дымъ одинъ; четвертый Яцко Бубновичъ, дымъ одинъ; пятый Нагумъ Степановичъ Шычицъ, дымъ одинъ; первый Ольхымъ Конопляникъ съ сыномъ Минитою, дымъ одинъ; второй Андрей Бубень съ двѣма братанниками, дымъ одинъ; третій Олисей Плесунъ съ сыномъ Григорьемъ, дымъ одинъ; четвертый Андрей Плесунъ съ братаникомъ Даниломъ, дымъ одинъ; пятый Федоръ Лепешка съ четырма сынами, дымъ одинъ; шостый стельмахъ Гришко Лепешчикъ, дымъ одинъ; седьмой Иванъ Лыга съ двѣма сынами, дымъ одинъ; осмый Мартынъ Купель съ сынами, дымъ одинъ; девятый Ермола Потяжичъ, дымъ одинъ; десятый Хилимонъ Лизуновичъ, дымъ одинъ; одиннадцатый Гришко Лизуновичъ, дымъ одинъ; дванадцатый Сидоръ Кребюка, дымъ одинъ; тринадцатый Хведей Арасцевичъ, дымъ одинъ; четырнадцатый Василь Арасцевичъ, дымъ одинъ; пятнадцатый Илько Лозаровичъ, дымъ одинъ; шестнадцатый Гришко Лошакъ, дымъ одинъ; семнадцатый Матвей Лосакъ, дымъ одинъ; осмнадцатый Гришко Матюкъ, дымъ одинъ; девятнадцатый Ермакъ Русаковичъ, отчичъ, дымъ одинъ; двадцатый Степанъ Олифевичъ Плесуновичъ, дымъ одинъ.

*Поселенцы.* Первый Павлюкъ Рожичъ, дымъ одинъ; второй Мартынъ Рожичъ, дымъ одинъ; третій Гришко Волянецъ съ сыномъ Андреемъ, дымъ два; мельникъ Игнатъ Ключко съ сынами, дымъ одинъ.

*Челядь дворная.* Первый Станиславъ Кулешъ чоботаръ, которого вольнымъ учинила, оиромъ дѣтей Каспера и Томка, дымъ одинъ; второй Яковъ Мосароць, которого вольнымъ учинила оиромъ дѣтей, Паулюка . . . дымъ одинъ; третій Денисъ Королевичъ мешкаетъ на огородѣ, дымъ одинъ; четвертый Янукъ Рабушка, дымъ одинъ; пятый Агренья съ Хведкомъ сыномъ, пастухомъ, дымъ одинъ.

*Скомороховы.* Первый Каспоръ Скоморохъ, дымъ одинъ; второй Матей Скоморохъ, дымъ одинъ; третій Мартынъ Скоморохъ, дымъ одинъ; четвертый Яковъ Поповичъ на огородѣ сидитъ, дымъ одинъ. *А граница* того имѣнія Брайского, то есть, гдѣ пущи и лѣсы и въ нихъ ловы всякіе и иные пожитки суть, ведлугъ стародавнихъ знаковъ певныхъ, сполная съ *Сушковымъ*, почавши отъ Сутокъ, гдѣ рѣчка *Ректа* у рѣку *Дамосу* упала, а отъ того мѣста рѣчкою *Ректою* . . . ажъ до *Бѣлое Завони*, а отъ *Бѣлое Завони*, идучи пущею ажъ у ручай, называемый *Межуикъ*, а отъ *Межуика* у болото, называемое *Конюшчево*, ажъ у *Стрый-рубежъ*, а отъ того *Стрый-рубежа* идетъ тымъ ручаемъ до новины потданого моего, на имя Федора Лепешки, а по другой сторонѣ пущи граница починается отъ тыхъ же Сутокъ, гдѣ рѣчка

Ректа упала у рѣку Двиносу; оттуль унизъ идучи рѣкою Двиносою ажъ до сутокъ рѣки *Велми*, гдѣ Двиноса зъ рѣкою Велею сходить, а отъ устья Велею рѣкою идучи унизъ, ажъ до рѣчки *Кобылянки*, а тамъ починается пуца спульная *Харковская* зъ участниками моими . . . Тою рѣкою Велею унизъ ажъ до перевозу *Мховою*, а отъ перевозу *Мхового* унизъ рѣкою Велею идучи до *Высокого берегу*. А такъ я Ядвига Юрьевна Носиловская, при поступованью того имѣнія Брайского зо всимъ, яко се тутъ поменяло вышей и чого если бы не доложено, або не поменено, на то есьми и сесь реестръ до рукъ сыну моему пану Яну Остику отдала подъ печатью моею и подъ печатью того возного, который тое имѣніе отъ мене, водлугъ сего регестру, его милости пану Яну Остику заводилъ и подалъ, Дмитра Андреевича Пожариского, и подъ печатями шляхты, людей добрыхъ, которые при томъ были и зъ подписомъ рукъ ихъ, которые писати умѣли, пана Протаса Станиславовича Чарнорудкого а пана Войтеха Каменьского. Писанъ у Крайску року отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Ноебра второго дня. U tego inwentarza Krayskiego, przy czterech pieczęciach na kustodyi, podpisy ich mość panow pieczętarzow, a na drugiej stronie suscepta aktykacyi onego u pod niey podpis w. podstarosciego w te słowa (L. S.) (L. S.) (L. S.) (L. S.): За очевистою прозьбою ей милости пани Ядвиги Носиловской печать приложилъ и рукою власною подписалъ Протасъ Станиславовичъ Чорнорудкій. Za oczewistą prozbą iej mości paniey Jadwigi Nosiłowskiey, woiewodzianki Witebskiey, ia Woyciech Kamieński przy pieczęci swey ręką swą podpisał. Roku девятьдесятого, мѣсеца Ноебра пятого дня, тотъ инвентаръ былъ повладанъ черезъ возного Менского Дмитра Пожариского передо мною Яномъ Петрашкевичомъ—подстаростимъ Менскимъ. Янъ Петрашкевичъ—подстаростій Минскій. Który to inwentarz, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest w xięgi grodzkie wieczyste woiewodstwa Minskiego przyięty u wpisany.

---

1591 г., Мая 19 дня.

Изъ актовой книги Виленскаго земскаго суда за 1781—82 г., № 14211, л. 413.

48. Инвентаръ имѣнія Келицъ, въ Жмудской землѣ, Крожской волости, принадлежавшаго Богдану Ивановичу Соломерецкому.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt pierwszego, miesiąca Oktobra dwudziestego czwartego dnia.

Na rokach święto Michalskich ziemskich powiatu Wiłkomirskiego przed nami Ignacym Komarem, na ten czas przezydującym, Dominikiem Micewiczem, sędziami, Sewerianem Sie-sickim pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Wiłkomirskiego, stawiając osobisto u sądu patron wielmożny imć pan Felix Wroblewski, rotm. powiatu Wilkom., inwentarz majątności

Kiełm, w xięstwie Żmudskim leżący, od imć pana Bohdana Iwanowicza Sołomierzewskiego — dzierżawcy Krzyczewskiego y Oluczycznego, wielmożnemu imć panu Janowi Grużewskiemu — namiesnikowi Szawlenskiemu dany, służący, opowiadał, prezentował y iudicialiter do akt podał, który podając prosił nas sądu, ażeby pomieniony inwentarz ze wszelką w nim wyrażoną rzeczą był do akt xiąg ziemskich powiatu Wiłkomirskiego przyięty y wpisany, jakoż my sąd ony przyiow (sic), w też xięgi ziemskie powiatu Wilkomirskiego słowo do słowa wpisać zalecilismy, który tak się w sobie ma:

*Regestr, albo inwentarz podania imienia Kielmińskiego, leżącego w ziemi Żmudzkiej. w wołosci Kroskiej, dwora, ze wszystkim budowaniem, z pasznią, z czeladzią niewolną y z parobkami dwornymi, z miasteczkiem, z miaszczany, z kościołem, plebanią, ze wszystkim koscielnym podawaniem, z boiary pancerznymi y putnymi, z folwarkami, z sioły, z włościami, ze wszystkimi poddanymi y z ich służbami y powinnościami, z gruntami wszelakimi, z lasy, gaiamy, jezerami, rzekami, rzeczyszczami, stawami, młynami, owo ze wszystkim na wszystko, ze wszelakimi pożytkami, do tego imienia Kielmińskiego przynależącymi, które to imienie Kiełmy z tym wszystkim, iako się zdawna samo w sobie ma, ode mnie Bohdana Sołomierzewskiego Iwanowicza. dzierżawcy Krzyczewskiego y Oluczycznego, wiecznym prawem imć panu Janowi Grużewskiemu, namiesnikowi Szawlenskiemu, iest przedano, iako szyrzey to na zapisie moim przedaźnym imci obwarowano, a na tym inwētarzu moim mianowicie opisano y do rąk imć panu Grużewskiemu przez służebnika moiego Woyciecha Kukła to imienie iest zawiedziono y podano, dnia dziewiętnastego Maja roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset dziewiędziesiąt pierwszego.*

*Naprzod dwor; przyjeżdżając od miasta wrota, nad wrotami budowanie, swietliczka z komoro, z sienką i z gankiem, drwi troie na zawiasach żelaznych y skoblami: podispody podklety dwa; w iednego drwi na zawiasach y piec prosty, to budowanie dranicami kryte, ale się już wszystko oblata y pogniło, staro. Wszedszy w dwor po prawey stronie kuchnia z gankiem stara, z kuchni komora, w kuchni komin zły, drzwi dwoie na zawiasach; ta kuchnia z gankiem dranicami kryta już dziurawa. Dom wielki niski z sienmi y komorą, z niey komorka, drzwi na zawiasach dwoie w swietlicy, błon szklanych trzy, a w komorze czwarta błona; piec polewany; ten dom dranicami kryty we trzy wierzchy, wszystko złe. Staienka nie wielka, słomą kryta, staynia wielka, dwie części dranicami kryta, a trzecia część słomą. Wrota podle tey stayni obwaliły się; piekarnia z sienią starą słomo pokryta, chlew drzewiany na bydło większy, a drugi mniejszy; kletka na podklecie stara, słomą pokryta, zrąb nowy na staynię nie dorobiony y nienakryty, izba czarna z sienią; naprzeciwko swietlica, w niey piec prostych kaflow; ta swietlica dranicami kryta, a sien z czarną izbą słomą kryta, sad w tyle tego domu ogrodzony chrostem; swieren dla sypania zboża rozwalony, zły; wrota do gumna proste. Dom wielki na podklatach z gankiem, w swietlicy wielkiej ławy, stoł ieden, piec polewany zły, błon cztery już podtluczone; na przeciwku komora z kominkiem murowanym złym; w boku do sadu swietlica pokoyna, w niey piec polewany zły, błon szklanych cztery potłuczone, drzwi na zawiasach z zamkiem wnętrzym; komorke dwie małe; pod tym domem są podklety trzy; ten dom wszystek już pognił, dranicami staro pokryty. Sad w tyle tego domu ogrodzony chrostem. Dom niski zły, stary,*

swietlica naprzeciwku sobie, dwie piece y kominy potłuczone, przed sienią ganek; ten dom dranicami kryty; pawłusz z gankim na słupach dranicami kryty, ale już stary, oblata się; kłec stara bardzo, iedna strona dranicami kryta; dom niski, w nim swietlic dwie, w nich piece proste złe, z sieni komorka, przed sienią ganek ieden, swietlica z sienią dranicami kryta, a druga słomą. Browar stary z grydnią bez wierzchu y połapu, kłec na podklecie stara dranicami kryta; swinnik posrzed dwora na słupach dranicą kryty. Ten dwór wszystek ogrodzony płotem złym z chrostu. Gumno przytym dworze ogrodzone chrostem, w nim iawia iedna na młócenie zboża, druga iawia do suszenia słodu mała; wieży dwie stare dla składania zboża; trzecia wieża z chrostu upleciona, klatka do sypania plew słomą kryta; ozrodła dwoie, wielkie wrota do pola obalone. Dworzec ogrodzony chrostem. Pasznia dworna; na niey żyta posianego według powiesci ciwuna dwornego beczek czternascie; sianożęci dworne w Dairaniech na wozow sto dwadzieścia, w Garey łące na wozow pułtara; na Wilbianie y na Zwierzyncu na wozow pułtrzecia sta; za porobkami nad Krosanką pod Dixiami obapoł rzeki na wozow ośmdziesiąt; łożysko na staw przed wroty dwornymi przerwane. Czeladz dworna niewolna, domami siedzą: pierwsza Dorota Petrulowa z synmi Urbanem, y z drugim synem żonatym Marcinem, żona iego Elzbieta wolna, a syn iego Szymulis, drugi Stanulis; Alexiejaytis z żoną Anką z synmi trzema, Andrzejem, Gryguciem y Waclawem; trzeci Mikołay Mikutaytis z żoną Kasiuką, z synmi Piotrem, Augustynem y Zopuką; czwarty Mikołay Petrutaytis z żoną Gientrutą, synowie Lawryn, Lukasz, a dziewczki Gendruta y Alemira; piąty Grygieł Szwendun, żona Katryna, dzieci Zoputa y syn Maciey; szosty Stosiutis Latwis, żona Miluhna, syn Narko; siodmy Mikołay Stulnus, żona Zofia, córka Łuca; osmy Jurgutis Melnikoytis, żona Zoputa, córki Hanna y Kosiuta; dziewiąty Ławryn Melnikaytis żona Zaputa, syny Marcin y Yonutis, córka Giendruta; dziesiąta Yodwiga Staniulowna w dworze z dziećmi, syn y dziewczka.

*Kościół* przed miastem od dwora drewniany, stary, potrzebuie naprawy y poboju. Śrebro w kościele: pierwsza kielich srebrny y patynka pozłociste, druga kieliszek y patynka srebrne; trzecia puszka srebrna na opłatki; czwarta komze białe trzy; piąta ornat złotogłowow y z albą; szosta ornaty adamaszkowe trzy, to iest, biały, czerwony y czarny; siodma ornaty pstre trzy; osma gradał pargaminowy ieden, a pisany ieden; dziewiąta antyfonarz, mszał-psałterz, dzwonek maluski trzy, lichtarzow mosiądzowych cztery; dzwonica stara, w niey dzwonek trzy, ieden większy, drugi mniejszy, trzeci mniejszy, a czwarty na kosciele.

*Plebania* przed kościołem drewniana obleciała y spustoszona. Pasznia plebanska przy miasteczku. Poddani plebanscy na służbach; pierwszy Stas Narkayttris, służba iedna; drugi Jas Jatussaytis w Woygowie służba iedna; tamże w Woygowie służeb cztery puste; za Krożanką Jan Budroytis, służba iedna; w siele Gowryłoyciach Ondrzej Romonaytis, służba iedna; w Gierdziogole Walenthy Sutkaytis, służba iedna; Jas Witkaytis tamże, służba iedna; tamże służeb sześć puste; w Siłach służeb dwie puste.

### M i a s t o K i e l m y.

*Rynek.* Jadąc od kościoła po lewey stronie: pierwszy Jędrzey Dudka; drugi Maciey Kubel; trzeci Tomasz Jastrzębski; czwarty Czepuc; piąta Dorota Jędrzejowa; szusty Jan

Gieczolois; siódmy Stas Bitołoyć; osmy Walenty Kotlarz; dziewiąty Jurgis Grypkilaytis; dziesiąty Jas Karas; iedynasty Bartłomiey Karas; dwunasty Mikołay Szymuc; trzynasty Szymuc Kwiczytis. Ci wszyscy pogorzeli anno dziewiędziesiąt pierwszego, dnia iedynastego Maia.

*Ulica Nowa od rynku po lewie:* pierwszy Piotr Kubel pogorzał; drugi Walenty Janowicz pogorzał; trzeci Ławryn Botkonosowicz pogorzał; czwarty Janes Pokrywnicki; piąty Piotr Stubryk.

*Druga strona tej ulicy ku rynku:* pierwsza Marta wdowa; drugi Paweł Janowicz; trzeci Łukasz Lupiszki; czwarty Piotr Pużaytis; piąty Janes Pokrzywnicki, pogorzał; szósty Jan Metryk, pogorzał. W rynku po tej że stronie czternasty Paweł Blezenaic, pogorzał placow trzy; piętnasty Ławryn Prytarz; szesnasty Jędrzey Dutka; siedmnasty Jan Lelis, pogorzał; osmnasty Jan Kominaic; dziewiętnasty Urban Gawrayć; dwudziesty Jan Kryłub; dwudziesty pierwszy Zolstak. W koncu rynku pierwszy Piotr Sznakzdziel; drugi Grygul Janowicz; trzeci Łukasz Bartłomiejewicz; czwarty kowal; piąty Grysałaytis. Druga strona rynku, pierwszy Maciey Lucikaic; drugi Walul Batinaic; trzeci Grygal Worwol; czwarty Grigiel Koszki; piąty Szawlis; szósty Mikutayc; siódmy Marcin Pieczelaic; osmy Stas Podwoyski; dziewiąty Rymuc; dziesiąty Ławryn Muxalyc; iedynasty Mikołay Grawzic; dwunasty Ławryn Czobotarz; trzynasty Paweł Ionaic; czternasta Stasiowa Andruszyszka; piętnasty Jan Gałayc; szesnasty Kasper Bartłomieiwicz; siedmnasty Woyswił Plebanski. Targowe w tym miasteczku zwykłe.

*Dworzec Podubiski Jaroszewski* nowounczyniony pusty, na gurze nie daleko Dubisy, do którego była pasznia równa sianozaci y gaie, co pan Miłoszewski założył. Dworzec Podubiski Andryaszowsky między rzekami Dubisą y Krożanką, który do dwora Kielmińskiego należy, spustoszały, do ktorego dworca pasznia, iako się sama ma zdawna, z ogrody owoszczowymi, sianozacmi, gaymi, zarosłami, po obu stronie rzek do tego dworca należącymi, wedle dawnego zwyczaju w całości iest. Poddani osiedli do tego dworca: Kasper Szymkowicz Jancaitis, służba; Stankus z żoną, z dziećmi, poł służby; Jurgialis z żoną, z dziećmi, poł służby; Czapuć Anarkol y Czaptolis z żonami, z dziećmi, służba; Petryk Burbaytis z żoną z dziećmi, poł służby; Wojciech Burbaytis z żoną, dziećmi, poł służby; Stasius Prenikaytis z żoną, z dziećmi, poł służby; Jasiowa wdowa z dziećmi, poł służby; Jasiul Kasporowicz, poł służby. Dworzec Pogrzyżewski pusty nad Grzyżewą. Pasznia do tego dworca, ogrody owoszczowe, nawozy pola po roznu, sianozacie, gaie y zarosli, iako się sam w sobie ma zdawna, w całości. Poddani do tego dworca: Ławryn Rudel z żoną Magdą, synow trzy, dwa mają żony y dzieci dwoie.

*Siola ktore do dwora Kielmińskiego należące:*

*Siolo Zarstaycie*, włok cztery. Pierwsza Maciey Giedwiłaytis z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Bartłomiey Giedwiłaytis, z żoną z dziećmi, trzecia część włoki; Aczap Giedwiłaytis z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; druga Mikołay Jonaytis z żoną z dziećmi, poł włoki; Jakub Jonaytis z żoną z dziećmi, poł włoki; trzecia włoka Jaconius Januszaytis z żoną, z dziećmi, poł włoki; Szymon Andrzejaytis z żoną, z dziećmi, poł włoki; czwarta włoka

Woyciech Giedwilaytys, z żoną z dziećmi, trzecia część włoki; Mikołaj Januławytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Jownius Januszaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki.

*Sioło Pogawstyn*, włok siedm. Pierwsza włoka Jurgutis Stankaytys z żoną z dziećmi, puł włoki; Aniuta Janowa wdowa z synami czterema puł włoki; druga włoka Paweł Miłoszaytys z żoną, z dziećmi, iedna; trzecia włoka Bernart Siergiławytys z żoną a dziećmi, puł włoki; Aczap Siergiławytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; czwarta, piąta, szosta y siedma puste. Las Pogawstynski włok . . .

*Sioło Bartkaycie*, włok siedm. Pierwsza włoka Paweł Wilkaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Maciey Januszaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; druga włoka Walentyn Walenty-naytys z żoną, z dziećmi, iedna; trzecia włoka Stasius Pataytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Urban Pataytys, z żoną z dziećmi, puł włoki; czwarta włoka Urban Stasiaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; tenże szostą część włoki, trzecia część włoki pusta; piąta włoka Tomasz Pukis nowosiad puł włoki, pusta puł włoki; szosta włoka Palus Jakubaytys z żoną, z dziećmi iedna; siedma włoka Piotr Barkaytys z żoną z dziećmi iedna. Przytym siele morgow dwanasce ciż poddani na wygon trzymają y płacą.

*Sioło Gierdziagoła*. Pierwsza włoka Janos Kumpaytys, z żoną z dziećmi, puł włoki; Janutys Kumpaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; druga włoka; trzecia włoka Piotr Kuszlekaytys z żoną z dziećmi, puł włoki; Stanis Jakubaytys, z żoną z dziećmi, puł włoki; czwarta włoka Jonas Kuszlekaytys z żoną z dziećmi, puł włoki; Stankus Kuszlekaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; piąta włoka Woytekus Baltukaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki, Staniulis Bałtukaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; szosta włoka Szymkus Martynaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki, Januszys Rupszaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; siedma włoka Petrulis Jonaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Czaputys Rodowkatys, z żoną z dziećmi, trzecia część włoki; Jurgutys Jonaytys z Stankiem bratem, żony, dzieci, trzecia część włoki; osma włoka Matieus Petraytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Stasiulis Wiłkaytis z żoną, z dziećmi, puł włoki; dziewiąta włoka Mikołaj Jonaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Paweł Preykurys z żoną, z dziećmi, puł włoki; dziesiąta włoka Andrzej Mozonaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Mikołaj Jonaytys, puł włoki; tamże włoka iedna *Kreywisaki* trzyma na dani Jan Minolgis boiarzyn.

*Sioło Dixi*, włok trzy. Pierwsza włoka Węclaw Jotaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Jurgis Praykurys z żoną, z dziećmi, puł włoki; druga włoka Andrzej Jankaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Janikos Jankaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki, a Martynos Junkaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; trzecia za Kurtowianami pusta; służba po Kowszynie morgow osmnasce, prętow piętnasce. Tamże sianożęci morgow dwa sznur ieden, między grunty pana Cieszkowskiego y pana Towtwida iest służba pusta, nazywaioma *Ogordach*, włok dwie y sianożaci, gaje dworne Kielmienskie, także zapusty różna.

*Sioło Hawryłaycie*, włok pięc. Pierwsza włoka Marcin Jonaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Piotr Wileykaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; druga włoka tenże iedna; trzecia włoka Stasius Jonaytys z żoną z dziećmi, puł włoki; Bernart Jonaytys, puł włoki; czwarta włoka Bartuszys Gawryławytys z żoną z dziećmi, iedna; piąta włoka Paweł Jurkaytys, trzecich części włoki dwie; Ambros Towczaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; ku temuż

imieniu Kielmienskiemu włoka trzyma na płacie Mikołaj Szawduwis Mazonaytys, a za mias-tem Kielmami osobliwie włoka iedna, nazywaioma *Siergieliszki*, te trzyma Piotr Siergie-liszkis, ciwun dworny.

*Sioło Pokroźoncie*, włok iedynascie. Pierwsza włoka Urbanas Juszkaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; Stankus Dymgałaytys żona y dzieci, puł włoki; druga włoka Janikus Stasiułatys z żoną z dziecmi, puł włoki; Stasiulis Stasiułatys z żoną, z dziecmi, puł włoki; trzecia włoka Grygutys Bartkaytys z żoną z dziecmi, puł włoki, Stanisław Bartkaytys z żoną z dziecmi, puł włoki; czwarta włoka Czapulis Tromżentys z żoną, z dziecmi, puł włoki; Jasius Tromżentkis z żoną, z dziecmi, puł włoki; piąta włoka Janos Eykintaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki, Matulis Eykintaytys z żoną z dziecmi, puł włoki; szosta włoka Paweł Stanaytys z żoną z dziecmi, puł włoki; siódma włoka Urban Węckaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; Grygal Manwi-taytys z żoną z dziecmi, puł włoki; osma włoka Czaputys Łakiszkis z żoną, z dziecmi, puł włoki; Jankus Manwiłaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; dziewiąta włoka Stanis Manwi-taytys żona, dzieci, puł włoki; Węclius Manwiłaytys żona, dzieci, puł włoki; dziesiąta włoka Gryguryys Praykurys żona, dzieci, puł włoki; Stasius Mateiaytys żona, dzieci puł włoki; iedynasta włoka Misiulis Stankaytys żona, dzieci, puł włoki, Jesiul Czeputaytys, puł włoki. Przytym siele po różnych miejscach morgi sianozatne, cisz poddani na płacie trzymają. Gay podle tego sioła do dwora należący.

*Sioło Symutaycie*, włok iedynascie. Pierwszą włoka Augustyn Symutaytys z żoną, z dziecmi; druga włoka tenże iedna; trzecia włoka Jakub Symutaytys z żoną, z dziecmi, iedna włoka; czwarta Walentyn Tomaszaytys z żoną, z dziecmi, iedna; piąta włoka Czapel Jucknaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; Janikus Jankaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; szosta włoka Jurgiel Piktunaytys, żona, dzieci, puł włoki; Janulis Pietroszaytys, żona, dzieci, puł włoki; siódma włoka Szymkus Szetkaytys, żona, dzieci, iedna włoka; osma Petrok Androszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Janix Androszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziewiąta włoka tenże Janix, puł włoki; Giedmuin Naruszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziesiąta włoka Barłuszys Mateiaytys, żona, dzieci, puł włoki; item z bratem Ambrosem, puł włoki; iedynasta włoka Mis Narwitaytys, żona, dzieci, puł włoki; Janel Narwitaytys, żona, dzieci, puł włoki; przy tym siele lesnych włok pięć. Poddani z tegoż sioła na płacie trzymają iedna, mianowicie Janix Androszaytys iedna, Jurgiel Piktonaytys iedno, Jakub Symotaytys iedno, Awgustyn Mikołaiaytys iedno, Janolis Petroszaytys iedno. Tamże za-scianek, trzyma go na płacie Macis z Janem Narwitaycie, a drugą połowicę tegoż zascianku trzyma Galentin Tomaszaytys z Szymkiem Szatkayczem; przy tym że siele włoki puł Brzmiszki trzyma Janel Jakubaytys z żoną y trzema synami, to iest Tomasz, Paweł y Jan z żonami, z dziecmi.

*Sioło Koniuchy*, włok dziesięć. Pierwsza włoka Janel Rymgotaytys żona, dzieci, puł włoki; Andrzej Skaliszus żona, dzieci, cwierć włoki; druga włoka Jakub Czapaytys, żona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Staniulis Montaytys, żona, dzieci, puł włoki; puste puł włoki; czwarta włoka pusta; piąta włoka Piotr Dawnoraytsys, żona, dzieci, puł włoki; Stan-kus Kipszaytys żona, dzieci, puł włoki; szosta włoka Bartłomiey Endraytys, żona, dzieci, puł włoki; Michał Nowosiad, żona, dzieci, puł włoki; siódma włoka Łukasz Januszaytys,



zona, dzieci, puł włoki; Adam Skoliszaytys, zona, dzieci, puł włoki; osma włoka pusta; dziewiąta włoka Stasius Pławszys nowosiad, zona, dzieci, puł włoki, puste puł włoki; dziesiąta włoka pusta.

*Sioło Kibutaycie*, w nim włok trzy. Pierwsza włoka Martinas Kibutaytys, zona, dzieci, puł włoki; druga włoka Petroszus Kibutaytys, zona, dzieci, puł włoki; Misiulis Giedłaytys, zona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Bartłomiej Miłoszaytys, z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Macis Miłoszaytys, zona, dzieci, trzecia część włoki; Rymkus Stanaytys, zona, dzieci, trzecia część włoki; przy tym siele lesnych włok dwie.

*Sioło Eytminaycie*, w nim włok cztery y trzecina. Pierwsza włoka Bartłomiej Tomaszaytys z żoną, z dziećmi, iedna; druga włoka Walinczus Suxstaytys, zona, dzieci, puł włoki, Piotr Eytminaytys, zona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Mikutys Bartkaytys, zona, dzieci, puł włoki, tamże, puł włoki; czwarta włoka Urban Eytminaytys, zona, dzieci, iedna. W koncu włok tego siola rez ieden, trzyma go na płacie Grygal Jocaytys z siola Możułayciow; przy tym siele lesnych włok siedm: Bortłomiej Tomaszaytys, włoka iedna; Piotr Eytminaytys włoka iedna y puł; Mikutus Bartkaytys, puł włoki; Walinczus Suxstaytys, morg ieden.

*Sioło Możułaycie*, w nim włok pięć y prętow dziewięć. Pierwsza włoka Grygutys Jocaytys z żoną, z dziećmi, włoka iedna, prętow pięć; druga włoka Stanisław Jonaytys, zona, dzieci, iedna; trzecia włoka Piotr Jonaytys, zona, dzieci, puł włoki prętow dwa; Marcin Jonaytys, zona, dzieci, czwirc włoki, Andzey Jonaytys, zona, dzieci, puł włoki; czwarta włoka Czop Jurgaytys, zona, dzieci, włoka iedna, pręt ieden; piąta włoka Ambros Mikołaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki, Jasiulis Mikołaytys, z żoną z dziećmi, puł włoki.

*Sioło Sniuxtaycie*, włoka iedna. Jedna Josiulis Jonaytys, zona, dzieci, puł włoki; Mikołay Sniuxtaytys, zona, dzieci, puł włoki.

*Sioło Eygataycie*, włok cztery. Pierwsza włoka y druga Narwiłos Jakubaytys, zona, dzieci, dwie włoki; trzecia włoka Mikołay Monstwiłaytys, zona, dzieci, iedna; czwarta włoka Andrulis Monstwiłaytys zona, dzieci, iedna; przy tym siele lesnych włok pięć ciz poddani na płacie trzymają.

*Sioło Syraycie*, włok cztery. Pierwsza włoka Macis Syraytys, zona, dzieci, iedna; druga włoka Ambros Syraytys, zona, dzieci, iedna; trzecia włoka Jas Syraytys, zona, dzieci, iedna; czwarta włoka pusta; przy tym siele lesnych włok dwie ciz poddani na płacie trzymają.

*Sioło Rymswicie*, w nim włok dwie. Pierwsza Szymkus Pawiłaytys zona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; druga włoka pusta iedna.

*Sioło Ussniawokanie*, włok cztery. Pierwsza włoka Bernat Łukaszaytys, zona, dzieci, iedna; druga włoka Petrulis Jasiaytys zona, dzieci puł włoki; Janos Stasiaytys zona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Matutis Beniuszaytys, zona, dzieci, puł włoki; tamże, puł włoki; czwarta włoka Bernat Łukaszaytys zona, dzieci, puł włoki, a Piotr Jasiaytys zona, dzieci, puł włoki.

*Sioło Wielcie*, włok dwie. Pierwsza Piotrasz Macaytys z żoną, z dziećmi, włoka iedna; druga włoka pusta.

*Sioło Suwortowo*, włok pięć. Pierwsza Urban Januszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Woyciech Januszaytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Stas Gałaytys, żona, dzieci, puł włoki; Stanis Jurgaytys, żona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Janol Petraytys, żona, dzieci, puł włoki, puste puł włoki; czwarta włoka Jurgis Jankaytys, żona, dzieci, puł włoki, a Paweł Jautmatkis, żona, dzieci, puł włoki; piąta włoka Grygał Januszaytys, żona, dzieci, puł włoki, puste puł włoki.

*Sioło Pawłupie*, włok dwie. Więc pierwsza włoka Jasiulis Stanaytys, żona, dzieci, iedna; druga włoka Janik Rymkaytys, żona, dzieci, iedna; trzecia włoka Czaputys Wiłeykaytys, żona, dzieci, puł włoki; Bartłomiej Szymonaytys, żona, dzieci, puł włoki; czwarta włoka Bartłusz Jakubaytys, żona, dzieci iedna; piąta włoka Kasper Micaytys, żona, dzieci, puł włoki; Maciej Jankaytys, żona, dzieci, puł włoki; szosta włoka Bartłomiej Stasiaytys, żona, dzieci, puł włoki; Walus Stasiaytys, żona, dzieci, puł włoki; siódma włoka Jatusz Naruszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Bartłusz Jakubaytys, żona, dzieci, puł włoki; osma włoka Czaputis Beniuszaytys, żona, dzieci, puł włoki, Giedzius Beniuszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziewiąta włoka Piotr Mixtałaytys, żona, dzieci, iedna; przy tym siele rez ieden wszystko sioło na płacie trzyma.

*Sioło Pawstniki*, włoka iedna. Czaputys Giedwiłaytys, żona, dzieci, część trzecia włoki; Michał Stanaytys, żona, dzieci, część trzecia włoki; Piotr Stanaytys, żona, dzieci część trzecia włoki.

*Sioło Prekury*, włok iedynascie. Pierwsza włoka Janik Eytminaytys, żona, dzieci, puł włoki; Zaputa wdowa z synem Bartłuszem, puł włoki; druga włoka Stanisław Janikaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, dwie trzecich części; trzecia włoka Paweł Kazdela, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; czwarta włoka Narkus Eytminaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; Szymkus Eytminaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; Mikołaj Eytminaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; piąta włoka Ławryn Łukaszaytys, żona, dzieci, puł włoki, tam że puł włoki; szosta włoka Narkus, Szymkus, Mikołaj Eytminaycie, włoki część i trzecich dwie; tamże część trzecia iedna; siódma włoka Jas Preykurys, żona, dzieci, puł włoki; Stas Juciaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże szosta część włoki; osma włoka Janusz Budraytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Jas Preykurys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże trzecia część włoki; dziewiąta włoka Marcin Mixełaytys, żona, dzieci, puł włoki, Juszko Mikarnaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziesiąta włoka Janelis Mikayłys, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; iedynasta włoka Narkus Etmynaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; tamże trzecich części dwie; przy tym siele zascianek ciż poddani na płacie trzymają; tamże zascianek *Lukoy* pusty.

*Sioło Kolesniki*, włok cztery. Pierwsza włoka Czaputys Jankaytys, żona, dzieci, puł włoki; Walulis Jankaytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Paweł Stanaytys, żona, dzieci, iedna; trzecia włoka Jakubel Stanaytys, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; czwarta włoka pusta iedna.

*Sioło Woskieliszki*, włoka iedna. Bernatos Stanaytys, żona, dzieci, czterć włoki iedna; Ławryn Petraytys, żona, dzieci, czterć włoki iedna, Janutys Petraytys, żona, dzieci, czterć włoki iedna; Jurgutys Stanaytys, żona, dzieci, czterć włoki iedna, *Skilwaycie* włoka iedna;

Jan Skilwaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Stanisław Skilwaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Sebestyan Skilwaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Walulis Skilwaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna.

*Sioło Zurukuycie.* Jan Szymkaytys Zorakuytys, żona, dzieci, puł włoki.

*Sioło Manieykie,* włok trzy. Pierwsza włoka Januszys Tawrokis, żona, dzieci, czwierć włoki iedna, Bartłomiej Czapaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Marcin Jacaytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Tomasz Każdełaytys, żona, dzieci iedna; trzecia włoka Szymkus Dawnoraytys, żona, dzieci, puł włoki; Łukasz Jasielaytys, żona, dzieci, puł włoki.

*Sioło Puszkaraycie,* w nim włok trzy. Pierwsza włoka Jasiulis Puszkaraytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Matieius Puszkaraytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Piotr Puszkaraytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Janutys Jonaytys, żona, dzieci, puł włoki; tamże, puł włoki; trzecia włoka pusta.

*Sioło Butkaycie,* boiarze. Pierwsza Jurgiel Butko, żona, dzieci, włoka iedna; druga ytem włoka iedna; trzecia Walenty Butko, żona, dzieci, włoka iedna; czwarta ytem włoka iedna; piąta Urban Jurgielaytys, żona, dzieci, włoka iedna; szosta ytem włoka iedna; siódma Mikołay Moddenis żona, dzieci, włoki trzecia część iedna; Janel Trumpaytys, żona, dzieci, włoki trzecia część iedna; Jurgutys Januszaytys, żona, dzieci, włoki trzecia część iedna; osma włoka Mikołay Moldenis z inszymi sąsiady, Janelem Jurgiem, trzech włoki części dwie, a Walenty Butko włoki trzecia część iedną, troche daley od tego sioła Jakub Jarwoynis boiarzyn włoki pułtory.

*Sioło Silany,* nazywające *Skorże,* włok pięć. Pierwsza Bartłomiej Staniulaythys, żona, dzieci, puł włoki; Jakub Pataytys, żona, dzieci, puł włoki; druga Matejus Wiruszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Jurgis Wiruszaytys, żona, dzieci, puł włoki; trzecia Pacus Skoczys z żoną, z dziećmi włoka iedna; czwarta Jurgiel Mikułaytys żona, dzieci, puł włoki; Czapos Dawmondis żona, dzieci, puł włoki; piąta Mikutys Piotraytys żona, dzieci, włoka iedna; szosta, tę włoką poddanym tego sioła na wygon bydłu przydano.

*Dworzec Gierdziagolski* spustoszały, który do dworu Kielmińskiego należy, do którego pasznia równa dworna y sianożaci na pustocinach, a poddani w porządku wsi napisani.

Boiarze, którzy do imienia Kielmińskiego należą: pierwszy Malcher Matysowicz, połowica na ziemi Targowskiego, przezywajoma Jakowiszkie, nad rzeczką Ławkupis, pod Kielmami włok pułtory, koń ieden; drugi Marcin Kożytnik nad Dubisą, włok osm, koń ieden; trzeci Mikołay Jargowski, włok cztery, koń ieden; czwarty Tomasz Jastrzebsky w Kociniskach, włok sześć, koń ieden; piąty Metlinski, włok pięć, koń ieden; szosty Misko Jarwoynia, włok dwie, na posyłce; siódma ziemia Alexiejowska włok... pusta. Ci wszyscy boiarze powinni wojnę służyć y we wszystkim posłuszni być ku imieniu y dworowi Kielmińskiemu przy panie swym, gdzie kolwiek posyłani będą, także na prawo za poddanymi iezdzic y od urzędnika pana ich, gdzie posyłani będą.

*Wołość Dobikinska,* leżąca u wołości Wientszych Dyrwian, do tegoż imienia Kielmińskiego przynależąca.

*Sioło Szwentupie*, włok trzydzieścia cztery. Pierwsza puł włoki puste, Stanisław Sabłowski woyt, żona, dzieci, puł włoki; druga Bartłomiej Kibaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; tamże włoki trzecich części dwie; trzecia Stanisław Sabłowski—woyt, żona, dzieci, włoka iedna; czwarta Maciej Jurgaytys, żona, dzieci, puł włoki, Petrol Treybelis, żona, dzieci, puł włoki; piąta Paweł Stusaytys, żona, dzieci, włoki trzecich części dwie, tamże włoki trzecia część iedna; szosta Marcin Stasiaytys, żona, dzieci puł włoki, Stanisław Sabłowski, woyt, puł włoki; siódma Stanisław Sabłowski, woyt, żona, dzieci włoka iedna, Maciej Januszaytys, żona, dzieci trzecia część włoki, Pac Januszaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; Jurgis Januszaytys, żona, dzieci trzecia część włoki; dziewiąta Bartłomiej Pipiraytys, żona, dzieci, włoka iedna; dziesiąta Stanisław Januszaytys, żona, dzieci, puł włoki, a Stanisław Katynaytys, żona, dzieci, puł włoki; iedynasta Jan Burba, żona, dzieci, włoki trzecich części dwie, tamże trzecia część włoki iedna; dwunasta Roman Pipiraytys, żona, dzieci, puł włoki, Marcin Nowosiad, żona, dzieci włoki szosta część iedna, tamże włoki trzecia część iedna; trzynasta Bartosz Rawczys, żona, dzieci, puł włoki, Bernat Kiburaytys, żona, dzieci, czterć włoki, Piotr Kiburaytys, żona, dzieci czterć włoki; czternasta Jas Jachnaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki. Piotr Jachnaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki iedna. tamże trzecia część włoki iedna; piętnasta Mostoft Melgidaytys, żona, dzieci, trzy czterci włoki, Radwił Proykurys, czterć włoki iedna; szesnasta Jakub Jonaytys, żona, dzieci, włoka iedna; siedmnasty Stasiul Moteiaytys, żona, dzieci, włoka iedna; osmnasta tenże puł włoka; Maciej Jonaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziewiętnasta Raslis Tomaszaytys, żona, dzieci, puł włoki. Węclaw Tomaszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dwudziesta Stas Preykurys, żona, dzieci, puł włoki; Paweł Gałguntaytys, czterć włoki, żona, dzieci, Januszko Gałkuntaytys, żona, dzieci, czterć włoki; dwudziesta pierwsza Maciej Jonaytys, żona, dzieci, włoka iedna; dwudziestadruga Piotrasz Minaytys, żona, dzieci, włoka iedna; dwudziesta trzecia Marcin Minaytys, żona, dzieci, włoka iedna; dwudziesta czwarta Bernat Minaytys, żona, dzieci, puł włoki, Raslis Tomaszaytys, żona, puł włoki; dwudziesta piąta Petko Raczy, żona, dzieci, szosta część włoki, tamże trzecia część włoki y pułwłoku puste; dwudziesta szosta Janko Grycaytys, żona, dzieci, włoka iedna; dwudziesta siódma Mać Wisminaytys, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; dwudziesta osma Jurgis Proykurys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Paweł Jurgaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Zigieyko Jurgaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; dwudziesta dziewiąta Stas Jurgaytys, żona, dzieci, włoka iedna; trzydziesta Jan Piktuyrys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki trzecich części dwie; trzydziesta pierwsza Paweł Rudikaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, Mikuć, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże puł włoki puste; trzydziesta druga Marcin Wisminaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, Żygieyko Jurgaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, tamże włoki części trzecich dwie puste; trzydziesta trzecia Żygieyko Jurgaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki trzecich części dwie puste; trzydziesta czwarta w koncu rez srednych przy tym że siele nad rzeką Dobikinią zascianek, który Stanisławowi Sabłowskiemu wolno bez płaty używać, dane na woytostwo. Temu siołu zostawiono błota na wygon y na drwa włok trzy, morgow dziesięć; przy tym że siele zascianek sia-

nożatny w skrajnym polu nad rzeką Dobikinią na wozow dwanaście siana, pusty, tam że nad rzeką Dobikinią zaścianek sianożatni na morgow trzydziścia pusty, podle boku włok tego siana obrub lesny włok dziesięć; w tym zascianku domem siedzi Juryan Paskaytys, na włokach dwóch, Pac Grycaytys puł domem siedzi; obrub lasu włok piętnaście, morgow czternastie, w tym obrubie domami siedzą Mazonayczcie, Petko, Borsuk, Jan Gieczayczcie, tamże obrębu lasu, bagna włok dwadzieścia iedna, morgow szesnastie, takż obrembu lasu włok trzy, morgow dwadzieścia.

*Sioło Witaycie*, włok dziesięć. Pierwsza Mikołay Buczaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki części trzecich dwie; druga włoka pusta; trzecia Stanis Stanaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki części trzecich dwie; czwarta Mikołay Witaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, Balcho Witaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, tamże włoki części trzecich dwie; piąta Mikołay Wytaytys, żona, dzieci, szosta część włoki; item szosta część włoki; Balcho Wytaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Andrzej Praykurys, żona, dzieci, trzecia część włoki; szosta włoka y siódma puste; osma włoka Stas Buczaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Wilchelm Jodanaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, pusta trzecia część włoki; dziewiąta Andrzej Praykurys, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; dziesiąta Woyciech Stanaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki trzecich części dwie. W granicy tego sioła iest lasy, błota, bagna w koncu włok wszystkich włoki trzy puste, podle boku tego sioła obrubu lesnych włok dziesięć: pierwsza Balcho Witaytys iedna; druga Czap Witaytys domem siedzi iedna; trzecia Andrzej Praykur iedna; czwarta, piąta Kidul dwie; za granicą tego obrembu w koncu włok nad rzeką Dubikinią rezow cztery, obrub lasu włok siedm.

*Sioło Gulbiny*, włok piętnaście. Pierwsza części trzecich dwie; Woyciech Możeykaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, druga części trzecich dwie; Woyciech Możeykaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; trzecia, części trzecich dwie, Marcin Motaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; czwarta, piąta, puste; szosta, trzecich części dwie, Roman Piotraytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; siódma Giedsius Narwilaytys, żona, dzieci, części trzecich dwie, trzecia część włoki; tamże osma Stas Witaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki dwie trzecich części włoki; tamże, dziewiąta Macis Duda, żona, dzieci, trzecia część włoki; tamże trzecich części dwie; dziesiąta Piotrasz Martynaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; tamże włoki części trzecich dwie; iedynasta Marcin Motaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; Piotrasz Motaytys, żona, dzieci, dwie trzecich części włoki; dwunasta Janel Witaytys czwierzć włoki; tamże trzy czwierci włoki; trzynasta Czapons Andreiaytys, żona, dzieci, dwie trzecich części włoki; tamże, trzecia część włoki; czternasta włoka; piętnasta, Woyciech Możeykaytys, żona, dzieci, puł włoki, Macis Szymkaytys, żona, dzieci, puł włoki. W granicy tego sioła naddawku wolne przydano włok trzy w koncu pierwszego y wtorego pola tegoż sioła.

*Sioło Konteykaycie*, włok dwadzieścia. Pierwsza, druga, trzecia Stas Pikielaytys, żona, dzieci puł włoki, Tomasz Poszakarnaytys, żona, dzieci czwarta część włoki, tamże czwarta część włoki; czwarta Balcz Jakientys, żona, dzieci, iedna; piąta Petruć Pikielaytys, żona, dzieci, puł włoki, Paweł Pikielaytys, żona, dzieci, puł włoki; szosta Jan Pocaytys, żona,

dzieci, puł włoki; Jurko Petkaytys, żona dzieci, puł włoki; siódma Juchno Galminaytys, żona, dzieci, puł włoki; Jurgiel Galminaytys, żona, dzieci, puł włoki; osma Katkenas, żona, dzieci, puł włoki; Staczko Petraszanas, żona, dzieci, puł włoki; dziewiąta Jakuciowa wdowa z dziećmi, czwarta część włoki; Jurguć Balczaytys, żona, dzieci, puł włoki, tamże czwarta część włoki; dziesiąta Stanisław Balczaytys, żona, dzieci, puł włoki; Jacub Giegdalaytis, żona, dzieci, puł włoki; iedynasta Piotrasz Pawiļaytys, żona, dzieci, trzy czwierci włoki, tamże czwierz włoki; dwunasta Mać Rymkaytys, żona, dzieci iedna; trzynasta Staniul Butkaytys, żona, dzieci czwierz włoki; Mać Rymkaytys, żona, dzieci, trzy czwierci włoki; czternasta Marcin Petkaytys, żona, dzieci, puł włoki; tamże puł włoki; piętnasta Bartosz Petkaytys, żona, dzieci, puł włoki, Mikuć Petkaytys, żona, dzieci, puł włoki; szesnasta, Paweł Mikoļaytys, żona, dzieci iedna; siedmnasta, Jurgis Petroszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Statko Petroszaytys, żona, dzieci, puł włoki; osmnasta Maciey Petroszaytys, żona, dzieci, czwierz włoki iedna; Juchno Galminaytys, żona, dzieci, puł włoki; tamże czwierz włoki iedna; dziewiętnasta włoka Janko Petroszaytys, żona, dzieci, puł włoki, Awguć Pietroszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dwudziesta włoka Radwiļ Pietroszaytys, żona, dzieci, trzy czwartych części włoki; Jurko Radwiļaytys, żona, dzieci, czwarta część włoki. Przy tym siele w koncu rez wszystkich trzech pol obrembu, lasu y sianożacych włok, ieziore Plinksze u wołoszci Telszowskiej leżące, z lasy nad ieziorem; to do imienia Kielmienskigo z wieczystych czasow należy, z połowem ryb na dwor Kielmien-ski y inszemu nikomu ni żadnemu szlachcicowi niewolno w nim łowić, ani żadnego wstępu ni iakim obyczaiem czynić; przytym też poddanych z tego imienia różnymi czasy zbiegłych, gdzie kolwiek są, daię moc imci panu Gruzewskiemu wiecznością prawa mego ku temu imieniu dochodzić, iako własnych swych pozyskować, ku temu wszystkie grunty tego imienia Kielmienskigo dworne y sielskie, przyięte y puste, orome y odłogiem leżące, lasy, bory, gaie, zarosli, błota, wygony, sianożaci, rzeki, rzeczki, stawy, stawiska, sadzawki, ieziora y wszelkie insze pożytki tego imienia, iakim kolwiek nazwiskiem mogą być pomienione y wynalezione, od wiela do mała, ze wszystkim, iako się to imienie Kielmy samo w sobie ma, imć panu Janowi Gruzewskiemu w trzymanie y wieczyste używanie odemnie iest podano y zawiedziono, na co ja Bochdan Iwanowicz Sołomierzecki dałem imć panu Janowi Gruzewskiemu ten moy reiestr, abo inwentarz, pod moią pieczęcią z podpisem własney ręki mey. *Pisan w dworze Kielmienskim roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt pierwszego, miesiąca Maja dziewiętnastego dnia.* U tego inwentarza, czyli rejestru, w szarą skurę oprawnego, że pieczęć y podpis z racyi zbutwiłości papieru przez dawność nie są znaczne, przeto się niewymieniają. Który to takowy inwentarz, czyli rejestr, za podaniem do akt przez wyż wyrażonego patrona, iest do xiąg ziemskich powiatu Wilko-mirskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

---

1591 г., Августа 13 дня.

Изъ актовъ Виленскаго канцелярскаго архива, состоящаго въ вѣденіи Виленской римско-католической духовной консисторіи.

44. Инвентарь имѣнія Чещевичъ или Чещевлянъ, принадлежавшаго Гродненскому Юрисо-Глѣбскому монастырю.

Выпись изъ книгъ справъ вгородскихъ замку господарского Городенского.

Лѣта Божого народженія тысяча пятьсотъ девяностъ первого, мѣсяца Августа тринадцатаго дня.

На вриадѣ господарскомъ вгородскомъ передо мною Яномъ Ключковскимъ, старостою Городенскимъ, постановившимся очевисто панъ Петръ Прусиновскій, дворянинъ его королевской милости, оповѣдалъ, иже его королевская милость, нашъ милостивый панъ, рачилъ росказати листъ свой господарскій писать о подавье двоухъ монастырей Городенского и Браславскаго его милости пану Богдану Готинскому, подстолему Городенскому, и тотъ листъ его милости господарскій до книгъ вгородскихъ далъ уписать, который слово въ слово такъ се въ собѣ маеть.

Жигмунтъ третій, Божією милостію король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жомойдскій, Мазовецкій, Инфляндскій и королевства Шведскаго ближайшій дѣдичъ и пришлый король. Дворянину нашему урожоному Петру Прусиновскому. Ознаймуемъ тобі, иже есмы за чоломбитьемъ подстолего нашего Городенского, урожоного Богдана Готинского и за залеценьемъ его одъ нѣкоторыхъ пановъ радъ нашихъ, бачечи бытъ его на станъ духовный годного, дали есмо ему два монастыри: одинъ архимандритство Городенское церковь святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, а другій у Враславью церковь святой Пречистой со всимъ, яко се здавна въ соби мѣли и теперь мають, зъ людьми оселыми и всякими ихъ повинностями, съ пашнею дворною, до живота его, и листомъ привилеемъ нашимъ утвердили есмы, а на подавье ему тыхъ обудвухъ монастыревъ тебе, дворянина нашего, тамъ посылаемъ и хотимъ то по тобѣ мѣть и приказуемъ, абы еси тамъ за разомъ ѣхавши, тые оба два монастыри, яко ихъ небожикъ Семень Волловичъ за живота своего былъ въ держанью и уживанью, со всеми людьми, принадлежностями, збожемъ пожатымъ и на полѣхъ засѣянымъ, зъ огороды засѣяными и со всемъ господарствомъ, также со всякими спраты церковными ему Готинскому заразъ подаль и въ то его увѣзаль конечно. Писанъ въ Краковѣ, лѣта Божого народженія тысяча пятьсотъ девяностъ первого, мѣсяца Іуна пятого дня. У того листу печать притиснена и поднисъ руки его королевской милости есть подписана тыми словы: Sigismundus rex. Такъ тежъ и поднисъ руки писара его королевской милости есть подписана тыми словы: Ярошъ Волловичъ, писарь. Якожъ дей той дворянинъ, заховываючися въ томъ (водле) того листовного росказанья

его королевской милости, маючи при собѣ возного (енерала) его королевской милости и зъ стороною двоухъ шляхтичовъ, *монастырь Городенскій* святыхъ мучениковъ Бориса и Глѣба зъ именемъ *Чещевичами*, зъ подаными того имѣнья Чещавлянского и зо всеми кгрунты, до того имѣнья належачими, въ моцъ, въ держанье его милости пану Богдану Годкинскому подалъ и того поданья имѣнья Чещевлянского реестръ написавши при устномъ сознанью своемъ панъ Прусиновскій до книгъ уписуючи слово въ слово такъ се въ собѣ маеть:

За росказаньемъ его королевской милости пана, а пана моего милостиваго, я Петръ Прусиновскій, дворянинъ его королевской милости подаемъ имѣнье монастыря Городенского святыхъ мучениковъ Бориса и Глѣба Чещевлянского его милости пану Богданови Годкинскому, подстолему его кор. милости повѣту Городенского, взявши зъ моцы и держанья вельможного пана Демитра Халецкого, подскарбего земского великого князтва Литовского etc., etc., etc., отъ слуги его милости пана Миколая Милевского, который то отъ пана своего его милости пана подскарбего по смерти небожика пана Семена Волловича въ завѣдыванью своемъ мѣлъ, а такъ, маючи при собѣ енерала его королевской милости пана Томаша Юрьевича Тидика и при немъ двоухъ шляхтичевъ стороною—пана Амброжея Войтеховича Эйсмонта и пана Иллію Сиркутевича, тое имѣнье Чещевлянское, лежащее въ повѣтѣ Городенскомъ, съ поддаными того имѣнья дѣдичными, въ имѣнии монастырскомъ на розныхъ мейсцахъ и селахъ мешкающихъ, въ сей регестръ меновите зписавши, въ моцъ и держанье и доживотное уживанье его милости пану Богдану Годкинскому подалъ въ року теперешнимъ 1591, мисаца Августа 12 дня.

*То есть дворъ, прозываемый Чещевичи надъ Русотою, миля отъ Городна. Тотъ фольварокъ спустошонный и воротъ у него немашь, въ которомъ свѣтлица старая, при ней сѣни старого гнилого дерева, въ стовпы ледаяко закидано и зверху не покрыто и опало; въ той свѣтлицы печь простыхъ кахлей, коминка немашь, столъ и лавки, двери одни. На другомъ мѣйску изба старая, противко ее клѣтченка старая, а въ тылу хлѣвокъ хворостомъ пригороженный; тая изба съ тоею сѣнью и клѣточкою ледаяко покрыто, уже ся не на што не згодить. На третьемъ мѣйску свиронекъ, альбо шпихлерикъ старый, згнилый, зверху соломомъ ледаяко покрытый. На четвертомъ мѣйску въ тылѣ того свиронка стайня злая, опарпаная, а при ней хлѣвокъ тристѣнный, до стайни приставленный, зверху соломомъ ледаяко крытый. Гумно, въ немъ одрина одна.*

*Подданные въ томъ же селѣ Чещевичахъ* вельми зъубожные и знищонные, на име:

Лукіянъ Гацковичъ, службы четверть; Янушъ Глинскій, службы четверть; тоежъ службы пустая четверть; Якимъ Хидовичъ, четверть; Гришко, четверть; Савка Максимовичъ четверть; тоей же службы пустая четверть одна; Трохимъ Жеребець зъ сынами, четверть; Овдей зъ Басарабовичъ, четверть, а двѣ пустыхъ четверти; Петрукъ Чашка, четверть; Окула братъ его, четверть; Андрей Севедченя, четверть; Гришко Станкевичъ, четверть; Иванъ Туръ, четверть, а три пустыхъ четверти; Хавронъ Чацкевичъ, Трохимъ Туръ, треть одна, а треть пустая; Будекова зъ мужемъ своимъ Савицкимъ и зъ сыны Семеномъ и Богданомъ Будковичи, полъ службы; Гришко Скобличъ, четверть; Степанъ



Бурей и Ясей Васковичъ, четверть; Алексѣй Руделевичъ, полъ службы; Прокопъ Щербиникъ зъ сыномъ, полъ службы.

У тыхъ в(с)ихъ людей, которые держать по четверти, мають давать до двора жита полъ бочки, овса полъ бочки, пѣтухъ, яецъ 10, льну повѣсмовъ пять и службу мають служить черезъ недѣлю по три дни. А зъ полъ службы жита бочка, овса бочка, курей двое, яецъ 20, льну повѣсмовъ 10 и гроши 30; а службу мають служить три дни черезъ недѣлю. Толоки у жнива зъ четверти на каждой недѣли по дню, а зъ полъ службы по два дни на хлебъ дворнымъ. А зъ третины мають службу служить по три дни черезъ недѣлю, а у жнива толоки день.

За рѣкою *Русотою* урочище *Щербиниче* zostаетъ двѣ службы въ своимъ ограниченью, которые держитъ Парфенъ Чашка. Одна служба на чиншу, зъ которой платитъ грошей копъ двѣ, а зъ другой службу служить, бочку жита, бочку овса, куръ двое, яецъ 20, льну повѣсмовъ 10 и 30 грошей.

NB. Dukt. *Крунты Чещевлянскіе* въ такомъ своемъ давномъ лежатъ ограниченью: Почавши одъ нивы Парфеня Чашка, идучи просто ку заходу слонца о межу его милости пана Григорія Іозефа Котовича, ловчего великого князства Литовского, который теперъ держитъ *Русоту Кунцевичовскую*, лѣсомъ черезъ горы до дороги зъ *Мамыщина* ку *Зарицы* и вгрунты *Мамыщинскіе*, и оттуль дорогою просто до копца на полночь идучи, а отъ того копца просто влѣво ку заходу черезъ туюжъ самую дорогу на гору и за гору до нивъ *Лапенскихъ* до копца, соснами значными, на границы будучими, а оттуль на полночь черезъ дорожку, до *Лапенекъ* идучою зъ *Зарицы*, а оттуль до дороги зъ *Мамыщина* на заходъ; потомъ туюжъ дорогу опустивши, лѣсомъ на гору одну, а другую вышшую ку заходъ слонца, въ правѣ лѣсъ *Чещевлянский*, а въ лѣвой рудѣ *Грандицкій*, просто до камня *Великого*, подъ третью горою лежащего, а отъ того камня лѣсомъ черезъ гору на долъ, а доломъ до гостинца, или дороги битой, зъ *Лапенекъ* до *Гожи* идучой, по правой стороны дороги лѣсъ *Чещавлянский*, а по лѣвой *Грандицкій* до полъ горы, *Шимковщина* названой, а оттуль на гору серединою просто идучи ку *Зарицы*, его кор. милости въ лѣвой рудѣ вгрунтъ *Крандицкій* и лѣсъ, а въ правой *Чещевлянский* до великое межи, при вгрунтахъ *Зарицныхъ* учиненоей, а тою межею идучи ку полночи до дороги, зъ *Городна* идучей, и черезъ тую жъ дорогу просто на гору межею, а потомъ лѣсомъ, соснами значенными до копца, а оттуль на заходъ до села *Кукулевъ*, гдѣ при дорожѣ, зъ *Кукулевъ* до *Гожи* идучей, стоятъ сосна граничная, а отъ тоей сосны ку полунощи до великаго камня *Кукулеваго*. Въ томъ же мѣйспу одъ вгрунтовъ почавши *Зарицкой* границы ажъ до сего мѣйса панъ Янъ Пирскій, зъ ласки его королевское милости, *Зарицу* держачи, принялъ собѣ лѣсу *Чещевлянского* много, яко граница показываетъ, о который правомъ доходить надлежитъ. Одъ тогожъ камня *Кукулеваго* на востокъ слонца черезъ дорогу *Гозкую* лѣсомъ на *Криницу* соснами значенными до копца, въ рогу *Поповскей волоки* будучаго, гдѣ по правой рудѣ лѣсъ *Чещевлянский*, а по лѣвой его милости пана Григорія Котовича, ловчего великого князства Литовского; одъ тогожъ копца межею ку полудню до нивокъ *плебанскихъ* людей, противъ волоки, *Будзковщина* званое, будучихъ, а по нихъ нивки до самой сѣножати, до другой волоки належаціе, приходятъ,

при тоей же другой *поповской* волоцѣ званой отъ луга первшаго, за селомъ Чещевлянами или Чещевлянами будучаго, три нивки, однимъ бокомъ, которые отъ давнѣйшихъ *поповъ* одна человеку его милости пана Григорья Котовича, а двѣ людямъ его милости пана Адама Тальвоша зъ сѣножатію противъ нихъ проданые, другимъ бокомъ о межу простую полетка дворца Чещевлянского, *Худоба* званного, и противъ тоей же межи идучи черезъ болото на заходъ подъ кгрунтомъ оромымъ плебанства *Городенского* есть нарожный конецъ, а отъ того конца каменныи, ку востоку слонца подъ тымъ же кгрунтомъ плебанскимъ ложенными, до *каменнаго бруку* на дорожѣ, зъ Чещевлянъ до Гожи идучей, въ ручаю лежачого, гдѣ по лѣвой рудѣ кгрунтъ плебанства *Городенского*, а по правой болото дворца Чещевлянского; одъ тогожъ каменного бруку просто на востокъ слонца до воща, за лугомъ противъ села Чещевлянъ будучаго, а оттуль идетъ граница черезъ кгрунты, сѣножати и заросли болотныи, каменныи и копцами значенна, дѣлячи кгрунты и заросли Чещевлянскіи и Плебанскіи, до сосны, которая близъ дворца его милости пана Адама Тальвоша, каштеляна Жмойдзкого, старосты Радуньского, на границы Чещевлянской, Плебанской и его милости *Русоты* Тальвошовской стоитъ; а одъ тоей сосны знаки каменными до рѣви *Русоты* и черезъ туюжъ рѣку просто на *Моимы*, дѣлячи кгрунты Чещевлянскіи и его милости пана Тальвоша. А одъ тыхъ могилъ тые обое службы или волоки, которые теперъ держитъ Парфенъ Чашка, подданный Чещевлянской, зъ сѣножатію до нихъ належачоу, отъ кгрунтовъ до дворца пана Тальвоша належачихъ, каменныи и копцами на рогахъ будучими отдѣленныи; между засъ четвертьми людей Чещевлянскихъ лежатъ нивки *чужо-панскіи* въ тыхъ мѣйсахъ: За погноими двѣ нивки зъ горою и лужкомъ до людей Плебанскихъ; при тыхъ же пять нивъ Чещевлянскихъ клиномъ до нихъ отъ дороги приходить; по семъ нива одна Михайлова, подданого его милости пана Котовича, а при ней три нивки зъ клиномъ людей Тальвошовскихъ. Тутъ же и до *Таугурской Русоты* нива зъ лугомъ по дорогу, до лѣса зъ Чещевлянъ идучею. По семъ три четверти Чещевлянскіи, противъ нихъ клиномъ до полъ лужка до тоей же *Таугурской Русоты*, а по тыхъ трехъ четвертей другая нива въ концы луга до тоей же *Таугурской Русоты*. На другомъ мѣйску въ *поповской волоцѣ* три нивки вышей мененыи. На третьемъ мѣйску, *Боджовщина* званомъ, двѣ нивки при дорожѣ, до Зарицы зъ Чещевлянъ идучей, людей пана Котовича, а по право(й) рудѣ дороги, нивки Плебанскіи, вышей мененыи; у другомъ селу *Гмбощахъ*, за болотомъ, Хомба Зоховичъ, держитъ службы двѣ.

*Село Бассарабы, за Нѣмномъ*, при волости *Перстунской*, за кгрунтомъ села *Лойковъ*, волокъ три людьми осѣлыхъ: Иванъ Яновичъ, волоки четвертей двѣ; Яковъ Васильевичъ, четвертей двѣ; Леонъ Мартиновичъ, четвертей двѣ.

Тые люде встають на чиншу, платять по двѣ копы грошей и дорогу повицни служить за придатки, въ року 1562 зъ помѣры волочное одмѣною даные кгрунту середнего, почавши зъ конца одъ стѣны боцное волокъ земли *Лойковичъ* отъ кгрунту небощика пана Григорья Волловича, старосты Слонимскаго, и земли Андрея Свирковского и небощичи паней Павловой Волловичовой, которые тые вси кгрунты, яко небощича пана старосты Слонимскаго и небощича пана Андрея Свирковского и паней Павловой Волловичовой на тотъ часъ его милость панъ Янъ Ключовскій, староста *Городенскій* держитъ, а одтуль

вдолжъ подлѣ стѣны *человнои* волокъ села *Дойковичъ* зъ одней стороны, а подлѣ мещъ и концовъ границы старой п. п. *Волловичовъ* зъ другое стороны, концомъ ку землямъ и мещи *поповъ Бамскихъ*, такожъ кгрунту хворостомъ зарослого и поля орогого морговъ двадцать осмь, которыхъ тежъ при томъ селѣ *Бассарабахъ* его милости пану Годвинскому въ держанье и уживанье заведши подаломъ. Ку томужъ мѣстну монастырскому у *Городни* подлѣ самымъ *монастыромъ* огородниковъ двадцать, то есть, надъ Нѣмна на берегу за ровомъ: 1) Петрукъ швецъ. На другомъ мѣстцу на горѣ, подлѣ саду зъ приходу одъ замку, надъ самою дорогою: 2) Костюкъ зъ сыномъ своимъ Васильемъ—рыбаки. 3) Также далей за садомъ на горѣ *Хведькова* вдова зъ сыномъ своимъ и вятемъ *Давидомъ*—огородники. 4) Въ ровѣ надъ рѣкою *Городницею*, почавши одъ Нѣмна ку двору его кор. мил., *Городницею* ажъ до *великого* камня за студнею стародавней монастырскою порядкомъ такъ сядать одинъ подлѣ другого: *Паулюкъ Безручко*, *Мартинъ Стрихаръ*, *Онисъко Хведьковичъ*, *Мартинъ Аудецъ*, *Стась Стефановичъ*, *Андрей Сольникъ*, *Антоній Влохъ*, огородникъ, *Петручкова вдова*, *Юрко*, або *Михалъ Ваменскій*, *Иванъ Гапоновичъ*, *Томко Васковичъ*, *Иванъ Смушка*, *Янъ Олишевскій*, *Сеньбо Котель*, *Матей Пашковичъ*, *Макаръ*,—тотъ мешкаетъ въ самомъ кутѣ надъ студнею обрубленною стародавней монастырскою, которая на кгрунтѣ монастырскомъ есть, который кгрунтъ лежитъ, яко се вышей поменило, почавши одъ рѣки Нѣмна, ровомъ надъ рѣкою *Городницею*. Минувши студню, або криницу—студня обрубленная, впредъ помененная, которая на кгрунтѣ монастырскомъ есть, до *великого* камня на берегу рѣки *Городницы*, рогомъ отъ того камня одъ рѣки *Городницы* почавши, на гору граница идетъ на плитницу пана *Щасного Бурбы*, мѣщанина *Городенского*, дѣлячи кгрунты монастырскіе одъ кгрунтовъ *Сухосельскихъ* и отъ выгону ихъ, который по край тоей границы *Сухого села* ажъ до рѣки Нѣмна мимо монастырь и церковь мурованую идетъ.

На другомъ мѣстцу тогожъ кгрунту монастырского за тымъ выгономъ *Сухого* села, почавши концомъ одъ стѣны тыльной обрубу *Городницы* и пашни дворное, другимъ концомъ до рѣки Нѣмна водлѣ выгону помененнаго села *Сухой долины*, альбо *Городницы*, другимъ бокомъ подлѣ морговъ огородническихъ, которые на тотъ часъ *Антоній Декрипъ*, *Волохъ*, держитъ. Въ тыхъ менованыхъ границахъ той другой штуки кгрунту описуе на выписѣ ревизорскомъ зъ регестру помѣры волочное морговъ осмнадцать, што я пану *Годвинскому* завелъ и подалъ. Къ тому тежъ иншіе кгрунты, яко: дубровы, заросли, гаи, лозы, сѣножати, здавна ку тому монастыру належачіе, и зо всеми тыми подданными, вышей помененными огородниками, зъ ихъ повинностями, службами, зъ платы грошовыми, зъ дяклами житными, овсяными и ленными, гусьми, курми, одъ тыхъ подданныхъ приходчыми, зъ уходами, деревомъ бортнымъ, сѣножатыми у пуцахъ короля его милости *Крынскихъ*, на *Сокоми* и у пуци *Перстунской* надъ рѣкою *Амчю*, яко здавна сами въ собѣ были и яво ихъ небожикъ панъ *Семень Волловичъ* до живота своего держалъ и вживалъ, тое я все водлугъ листу его кор. милости, до мене о томъ писаного, пану *Вогдану Годвинскому*, подстолему *Городенскому*, а теперешнему намененому *архимандриту Браславскому* и *Городенскому* тотъ помененный монастырь, на которомъ около церкви мурованой святыхъ мучениковъ *Бориса и Глѣба у Городни* будованья нѣкоторого не машъ, только тые подданные зъ кгрунтами ихъ, яко вышей поменило, такъ тежъ зъ пашнею и сѣно-

жатыми дворными и пустовщинами и зо всімъ на всемъ въ держенье и въ доживотное уживанье подалъ есмь. И на то я, Петръ Прусиновскій, дворянинъ его корол. милости, подалъ есмь его милости пану Богдану Годкинскому сей регестръ зъ печатію моею, до которого и панъ Томашъ Тидикъ, енераль его кор. милости, такъ тежъ и тая сторона, панъ Амброжей Войтеховичъ Ейсмонть и панъ Илля Сиркутевичъ, земяне его кор. мил. повѣту Городенского, при томъ подаванью будучіе, печати свои поприкладали къ сему реестру. Писанъ въ Городнѣ. Которое устное и очевидное сознаніе пана Петра Прусиновского, дворянина его кор. милости, такъ тежъ и п. Томаша Тидика, енерала его кор. милости, и зъ тымъ регестромъ до книгъ уписано есть. А по уписанью и сей выписъ зъ книгъ пану Годкинскому, намененному Архимандриту Браславскому и Городенскому, за печатію моею урадовости (выданъ). Рукою своею (L. S.). Стефанъ Пашковскій — гродзкій писарь, корригowałъ зъ книгами.

Бъ этой копіи инвентаря приложенъ актъ позднѣйшаго разграниченія монастырскаго имѣнія съ сосѣдними владѣльцами, слѣдующаго содержания:

W roku 1723, miesiąca Nowembra trzynastego dnia, było rozgraniczenie w *Czaszczawlanach* wielmożnego imc xiędza Suchodolskiego, proboszcza Grodzińskiego, z wielmożnym imc xiędzem Jozafatem Jachimowiczem, opatem Grodzińskim, o grunta tameczne, ktorego niedoskonałego rozgraniczenia te są punkta:

1-mo. Od granicy Czeszczewlan wprzod między imc xiężą spolny dukt, a od angułu y kopca starego, a teraz kamienmi ponowionego, w łuzku na polu przeciw wsi *Czaszczawlan* zaczowszy, a wprawie y w tyle grunt oromy Czeszczewlanski zostawiając. wlewie Rosoty Proborskiey miedzą po lewo naprość ku wschodowi słońca, rozgraniczając pomieniene grunty przez drogę Czeszczawlanską od karczmy po sznurach trzech, prętach trzech, pręcikach szesciu, kopiec na wzgurku teraz nowo iest ułożony, z wzgurka na łąkę y prość łąki po sznurach dwu, prętach trzech, pręcikach osmiu kopiec nowy kamienmi łożony teraz iest; dalej łąką ku chrostom y pod samym brzegiem chrostow po sznurach dwuch, prętach trzech, pręcikach dwuch kopiec kamienny, rozdzielający łąki Proborskie Rosockie wlewie od łąk Czeszczewlanskich wprawie, teraz sypany iest. Ztąd prostym duktem chrostami po sznurach dwuch, prętach pięciu, pręcikach dziewięciu kopiec nowy iest y od tego dalej po sznurach dwuch, prętach czterech, pręcikach szesciu kopiec nowy iest. Na tym dukcie do kamienia we dwa sznury, prętow pięć, pręcikow cztery, chrostami ku *Rusocie Talwoszowskiey* miarkuiąc, dukt trzebiono y tym duktem aż do kawała pola oromey polanki nad brzegiem do kamienia wielkiego, teraz za kopiec odkopawszy uznanego, przyszli.

2-do. Do pretensyi w. imc xiędza infułata, roszczone y respektem niby Czeszczewlanskich zaroslow, sianożęci, na wygon do Rusoty Talwoszowskiey niegdy awulsowaney y duktem wyż wyrażonym bez dokumentow na pismie, tylko za wyż protestacyą multoties probowaney, ktorey pretensyi pod wygonem, zaroslami y ogrodem przy sadzie oromym

morgow iedynascie, prętow siedm wynosi; za te tak umowionym sposobem wiecznie w. imć xiądz infułat kontentował się, yż za ten wygon y zarosle y ogrod kopcami y duktem tak okopowanym: zaczawszy od kopca przed ieneralnym szrodukiącym po sznurze iednym, pręcie iednym, pręcikach dwuch, teraz na anguł wszystkim trzem stronom, wlewo w. imć xiędzu proborszczowi, prawo wiel. imci xiędzu infułatowi, szrodkiem rog imci panu Tyminskiemu assumendo. na polance oromey ze szkłem, żużelem z kamieni usypanego prosto na Jałowski wygon, miarkuiąc załomanie wprawo po sznurze iednym, prętach czterech, pręcikach osmiu, kopiec ten kamień duży ze dwoma przy nim znaydziony, ze szkłem, żużelem, kamieniami ponowiono. Daley duktem po nad drogą, przez drogę po sznurze iednym, prętach czterech, pręcikach osmiu kopiec znowu z wielą małemi kamieniami znaydziony ze szkłem, żużelem y więcey kamieniami ponowiony. Ztąd lepiej wprawo na wygon miarkuiąc *Jałowski* trybą chrostową przez znaki kamienne na wygon terazniejszy imc pana Tyminskiego, w sznurow pięć zupełnych, a na przegali kopiec nowo ułożony iest—szkło, żużel y kamienie. Daley miarkuiąc na kopiec w rowczyńie do kopca bliżey narożnego na drodze, ze dworu Talwoszewskiego do Grodna idącey, po sznurach pięciu, prętach szesciu, pręcikach osmiu, teraz pro angulo ze szkłem, żużelem, z kamieni usypanego y od łąk a wygonu primo na *Czaszczyney* gruncie poddanego Czeszczewlanskiego, daley ku wygonowi Jałowskiemu przez kopiec w rowczyńie od łąk y gruntow *Mankowskich* imć pana Tyminskiego pro distinctione anguli położony iest; od tego na drodze Grodzienskiey angułu załomaniem wlewo na brod *Stary* w rzece *Rusocie* y na wierzby w płocie *Czaszczyney*, miarkuiąc po sznurach pięciu, prętach siedmiu, pręcikach pięciu kopiec nad samym brzegiem brodu ze szkłem, żużelem nowo z kamieni ułożony iest; a dale za brod rzeki Rusoty żadnych kopcow nie kładąc, tak iako ex ante grunta y szachownice w miedzach byli conservantur. Y za to w. imć xiądz infułat na odmianę benevole zezwolił, którą rzecz wyż umowionym sposobem imć wetuiąc, sianożęci morgow dziesięć na uroczyszczu *Hryhorowszczyźnie* rzetelnie sznurem mierniczym odmierzono y przez dukt okołoczny tak okopcowano: sianożęć *Hryhorowszczyzna* koncem iednym wpiera do sianożęci *Chomickey* poddanych w. imć xiędza infułata *Kaplickich*, iednym bokiem od sianożęci *Proborskiey* poddanych *Kaplickich*, drugim bokiem do sianożęci służebney Bazyla Adamowicza, poddanego imć pana Tyminskiego, ku polu oromemu na gurze ciągniącym, czwartym bokiem po wzrowiu z Rusoty do Grodna o pole drugie orome opieraiącym się, iest na wieczne czasy dobrom Czeszczewlanskim do *cerkwi Kołożanskiey Grodzienskiey* w odmiane dana y pięciu kopcami narożnemi przez insze znaki kamienne iest okopcowano. Do tego klinek oromy, z poianki na imć pana Tyminskiego od ieneralnego kopca przypadaiący, a teraz kopcem angulowym odcięty, w sposob dostarczenia odmiany iest dodany. Na czym w. imć xiądz infułat Grodzienski, absque ulla alteriori salva do dworu, gruntow, wypustu na wygon, zaroslow y pod budynkami mieysc zabudowanych imć pana Tyminskiego, iako na sianożętney odmianie libere kontent został, wzruszać odmiany sam, ani successores iego po temuż praetensyey tey nie będą, sub vadio infra expresso, to iest, pięć set talerow bitych zaręki.

---

1591 г., Августа 18 дня.

Изъ актовой книги главнаго Литовскаго трибунала за 1685 годъ, № 25, листъ 835—838.

45. Инвентарь имѣнія Вишнева въ Опшанскомъ повѣтѣ, проданнаго Бѣганскими Дыбовскому.

Лѣта отъ нароженія Сына Божого тисеча шестьсотъ осмьдесятъ пятого, мѣсеца Іюля четвертого дня.

Передъ нами судьями головными, на трибуналъ у Великомъ князствѣ Литовскомъ въ воеводствѣ, земль и повѣтовъ на рокъ теперешній тисеча шестьсотъ осмьдесятъ пятый обранными, постановившисе очевидно у суду панъ Янъ Родевичъ, оповѣдалъ, покладалъ и ку активованью подалъ инвентарь поданья двора *Вишневого*, одъ ихъ милости пановъ Бѣганскихъ его милости пану Дыбовскому данный, а теперь его милости пану Стефану Сулистровскому, подкоморому Венденскому служацій и належачій, просечи насъ суду, абы тотъ инвентарь былъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вѣчистыхъ уписанъ, который уписуючи слово до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Инвентарь поданья двора, подданныхъ одичовъ и всего имѣнья Вишневого* зо всимъ на все, яко се здавна въ собѣ, въ пожиткахъ, границахъ и широкостяхъ своихъ маеть, черезъ мене Яроша Бѣганского и насъ сыновъ его милости пана Яроша Бѣганского: Станислава, Вацлава и Криштофа Ярошевичовъ Бѣганскихъ и черезъ двухъ возныхъ повѣту Опшанского—Василья Зинкевича Неверовича а Станислава Вивилевича и сторону шляхты, людей зацныхъ, земянъ господарскихъ повѣту Опшанского—пана Федора Піотровича Нечая, а пана Бенедикта Григорьевича Девиницкого, на вѣчность его милости пану Валентому Юрьевичу Дыбовскому, земенину господарскому повѣту Опшанского, въ моцъ, въ спокойное держенье и уживанье.

*Напервей дворъ Вишевскій* зо всимъ будованьемъ дворнимъ подано, то есть: село *Вишевъ*: Церковь старая и (съ) звономъ, корцма одна (sic), подъ тою корчмою *волока одна*; на *другой волоцѣ* Данко Бушко, въ него сыновъ два, на име Андрей, Данило Данковичъ, а въ того Андрея Данковича сыновъ два, на име Семень а Иванъ; на *третьей волоцѣ* Ивашко Божишъ а Марко Онихъ Яновичъ, у того Божиша сыновъ три, на име Сцепанъ, Павлюкъ а Федоръ; у Марка сынъ одинъ, на име Василь; на *четвертой волоцѣ* Гришко Тихновичъ, у того Гришка сыновъ три, на име Иванъ, Давидъ а Жилишъ, а пулъ тое волоки впустъ лежитъ; на *пятой волоцѣ* Мартинъ а Василь Омеляновичъ, у Мартина сыновъ два, на име Андрей а Иванъ; Василь сынъ одинъ Иванъ; *шестая* водова впустъ; на *семой волоцѣ* Степанъ Разовичъ и Степанъ Максимовичъ; у Степана Разовича сыновъ два, на име Миколай а Яско, а у Степана Максимовича сыновъ два, на име Борисъ а Омелянъ; тотъ же Омелянъ маеть сына одного Федора; на *осьмой волоцѣ* Хома Козакъ; тотъ Козакъ маеть сына одного на име Федора, а полъ тое волоки

пусто лежать; *девятая волока* впустѣ лежить; *десятая волока* впустѣ лежить; на *одинадцатой волоцѣ* Данило Данковичъ, а при немъ мѣшкають братья его, на име Петръ а Борисъ Данковичи. На той же волоцѣ Исайъ Ходотовичъ, у того Исая сыновъ два, на име Исай а Иванъ; на *дванадцатой волоцѣ* Гришко Максимовичъ а Яско Лузашевичъ, а у Гришка сыновъ два, на име Кузьма а Василь, а у Яска Лузашевича сынъ одинъ, на име Миколай; на *тринадцатой волоцѣ* Павелъ Корнеевичъ, въ него сыновъ три, на име Андрей, Петрашъ, а Юрко, а пулъ тое волоки впустѣ лежить; на *чотырнадцатой волоцѣ* Мартинъ Глѣбовичъ, а Петько Михничъ; у Мартина сынъ одинъ, на име Амброжей, а у того Амброжея сынъ одинъ, на име Степанъ; а у Петька Михнича сынъ одинъ, на име Ермакъ, а у Ермака сыновъ два, на име Семень, а Василь; *петнадцатая волока* впустѣ; на *шеснадцатой волоцѣ* Артемъ Лешко а Матвей Шичкаль; у Артема сынъ одинъ, на име Ермакъ, а Матвея Шичкала сыновъ три, на име Мартинъ, Антонъ, а Федоръ; на *семнадцатой волоцѣ* Семень Кривопускъ, Филипъ Оголтеевичове, Тихонъ Ильичъ; у Семеня Кривопуска сыновъ два, на име Степанъ а Юрко; у Филипа сынъ одинъ, на име Филипъ, а у Тихона, сыновъ два, на име Кононъ; у того Конона сыны два, на име Игнатъ а Малафей; другому сыну Тихонову имя Васько; на *осмнадцатой волоцѣ* Федько а Омелянъ Михнович; у Федька сынъ одинъ, на име Яковъ, а пасынокъ его-жъ на име Матвей; у того Матвея сыновъ два, на име Гаврило а Гарасимъ; при томъ же Федьку братанокъ его мѣшкаеть Демешко Кудковичъ; у Омеляна братанокъ его вмѣсто сына Сакъ Левоновичъ; у того Сака сынъ Степанъ; на *девятнадцатой волоцѣ* Хома а Максимъ Глѣбовичъ, Оксинья Оришковая, вдова; у Хома сыновъ три, именемъ Матфей, Иванъ, Михалко; у Максима сыновъ два, на име Иванъ а Василь, а у вдовы сыновъ три, на име Павелъ, Наумъ, а Есифъ; на *двадцатой волоцѣ*, Матфей Хомичъ а Федоръ Панасовичъ, у Матфея сыновъ чотыри, на име одинъ Петровъ, у того Петра сыновъ два, имя имъ Андрей а Степанъ, другій сынъ Наумъ, третій Иванъ, а четвертый Яковъ; у Федора Панасовича сыновъ два, на име Матфей а Опанасъ; на *двадцать первой волоцѣ* Фалько Михновичъ, Павелъ Туровичъ, Радко—примака, прихожій; у Фалька сынъ одинъ, на име Гришко; у Павла Туровича сыны два, Иванъ а Есифъ; на *двадцать второй волоцѣ* Яковъ Ходотовичъ, у него сыновъ три, на име Ничипоръ, у того Ничипора сыновъ два, Матфей а Яска, другій сынъ Васько, третій сынъ Ивашко.

Тѣе вси подданые, выжей помененые, одичи власные имѣнья Вишневого, окромъ того одного прихожого Радка.

Граница того села Вишневого припарла однимъ бокомъ до грунту его милости пана Виленского, старосты Берестейского—*Спямитому*, а другимъ бокомъ ку селу пана Глѣбовича ку *Свинцамъ*, а третьимъ бокомъ до грунту князя Лукаша Свирского ку *Застарину*, а четвертымъ бокомъ въ селу его милости князя Збараского, воеводи Браславского, старосты Кременецкого, *Жуашиковомъ* и ку грунту каноника Виленского, князя Амброжея Бетнарда, *Славочендскому*; а особливѣ грунту, на которомъ *нашя дворная*, концемъ грунту пана Виленского *Голодницкому* и герунту пана Адама Роского *Гнаравскому* и *Кинаратовскому* прилетъ. А пушча до того двора Вишневого належачая, межи рѣками, то есть: *Свирскою* и *Спемичою* ажъ до устья, гдѣ се тѣе рѣки зходятъ.

*Село Легоновичи.* На первой волоцѣ Севостіанъ Легоновичъ, у него сыновъ три, на име Матей, у того Матея сынъ одинъ, на име Валилъ (sic), другій сынъ Мартинъ, третій Яско; на другой волоцѣ Томко и Стасько Легоновичъ; у Томка сынъ одинъ, на име Симонъ, у Стаська сынъ одинъ, на име Матисъ; на третьей волоцѣ Балтроей Легоновичъ, у него сыновъ три, на име Урбанъ, Матисъ, Миколай; у Матиса сынъ одинъ, на име Стасько; на четвертой волоцѣ Симонъ Новакъ, Андрей Примакъ, у Симона сынъ одинъ, на име Тимко, у Андрея сынъ одинъ, на име Миекта; на пятой волоцѣ Лавринъ Печуръ а Марко Якимовичъ; у Лаврина сыновъ два, на име Янко а Яско; у Марка сынъ одинъ, на име Лукашъ.

*Село Свойкинъ.* На первой волоцѣ Матей Хорошевичъ, сыновъ у него чотыри, на име Паволь, Стасько, Валентій а Миколай; у Павла сыновъ два, на име Матей а Гришко; у Стаска сынъ одинъ, на име Паволь; у Валентея сыновъ два, на име Иванъ а Яско; на второй волоцѣ Миколай Рацкевичъ, у него сыновъ три, на име Урбанъ, Степанъ а Стаско; у Урбана сыновъ три, на име Миколай, Степанъ, Лукашъ; у Степана сыновъ два, на име Андрей а Павелъ; у Стаска сынъ одинъ, на име Михалко; на третьей волоцѣ Павелъ Соболю, сыновъ у него пять, на име Лавринъ, Матей, Симонъ, Миколай а Петрикъ; у Лаврина сынъ одинъ, на име Иванъ, у Матвея сынъ одинъ, на име Юрко; на четвертой волоцѣ Блашко Вороничъ а Павелъ Соболю; у Блашка сыновъ два, на име Марко а Матей; на пятой волоцѣ Миколай Михашко зъ братомъ Каспромъ; у Миколая сыновъ три, на име Стаско, Исай а Криштопъ; на шестой волоцѣ Каспоръ Костровъ а Стаско Ступенко; у Каспора сыновъ чотыри, на име Яско, Симонъ, Лукашъ а Якубъ; у Ступенка сыновъ три, на име Якубъ, Петрикъ а Матей; на семой волоцѣ Яско Гребенъ зъ братью своею, на име Олексій, Савостыанъ, Стасько; у Яска сынъ одинъ, на име Степанъ; у Олексія сынъ одинъ, на име Якубъ; у Совостіана сыновъ два, на име Миколай а Степанъ; на восьмой волоцѣ Степанъ Косый, Петръ а Стаско Насевичъ; у Петра сынъ одинъ, на име Павелъ; у Стаска сыновъ два, на име Шимко а Матей.

Граница села Легоновичъ и села Свойкинъ за одною краницою, почавши концемъ одъ грунту пана Будылова села Вигаланскою, а бокомъ гкунту каноницкому села Поланскою и ку гкунтомъ пана Роского села Дубровлянскою и прилехло (sic) къ рѣцѣ Днѣпру. Отъ Днѣпра ажъ ку гкунту пана Кишчиному Михницкому, концемъ другимъ прилегло ажъ до рѣки Тушчи.

*Село Демьяновичи.* На первой волоцѣ Сидоръ Денисовичъ, у того Сидора сынъ одинъ Легонъ; на второй волоцѣ Митко самъ одинъ; на третьей волоцѣ Олексій зъ сынами, сыновъ у него три, на име Федоръ; у того Федора сынъ одинъ, на име Малофей, а другій сынъ Олексѣвъ Ониско, третій Миколай; на четвертой волоцѣ Борисъ Болотникъ, Апанасъ Болотникъ; у Бориса сыновъ два, на име Авдей а Озаръ; на пятой волоцѣ Омелянъ Василевичъ; у того Омеляна сыновъ чотырохъ, на име Дмитръ, Ходоръ, Бондратъ а Гаврило; на шестой волоцѣ Матфей Данисовичъ а Иванъ Примака; у того Ивана Примаки пасынковъ двоухъ, на име Паволь а Якимъ Мартиновичи; на семой во-



лоцъ Онанья; у него сыновъ двоихъ, на име Устинъ, у того Устина сынъ одинъ, на име Романъ; другій сынъ Онаньинъ Иванъ, а половица той волоки впустъ лежитъ; на *осьмой волоцъ* Гаврило Яковлевичъ; у того Гаврила сыновъ троихъ, на име Онанья, Семенъ а Якимъ; на *девятой волоцъ* Иванъ Орелъ; у того Ивана сыновъ троихъ, на име Филипъ, Совостіанъ, Андрей; на *десятой волоцъ* Андрей Ражій а Нагумъ Ермаковичи; у Андрея сыновъ три, на име Авдей, Федько а Семенъ Андреевичи; на *одинадцатой волоцъ* Опанасъ Федьковичъ; у того Опанаса сынъ одинъ, на име Федько, а половица тое волоки впустъ лежитъ.

*Село Грабличи.* На *первой волоцъ* Демьянъ а Олисей Давидовичи; у Демьяна сыновъ два, Иванъ а Федоръ; на *второй волоцъ* Валилъ, Опанасъ Омеляновичи; у Опанаса сынъ одинъ, на име Сидоръ; на *третьей волоцъ* Демешъ Микитовичъ; у него сыновъ чотыри, на име Кононъ; у того Конона сынъ одинъ, на име Ничипоръ; другій сынъ Демеша Кузьма, Степанъ а Иванъ Демешевичи; *четвертая волока*, впустъ лежитъ; на *Голубчиной* на волоцъ Остапъ а Гришко Ходотовичи; у Остапа сыновъ чотырохъ, на име Иванъ, Олексій, Купріанъ а Паволъ Остаповичи; на той же волоцъ Борисъ Рожей, сыновъ у него троихъ, на име Михалко, Иванъ а Омелянъ Борисовичове; тамъ же полъ волоки впустъ лежитъ; на *Успяли* на волоцъ Лавринъ Гулсъ зъ сыномъ Демьяномъ а Хролъ Максимовичъ; у Демьяна сыновъ два, на име Иванъ а Марко; у Хрола сынъ одинъ, на име Демьянъ.

Тые вси подданные имѣнья, въ семъ инвентару помененые, власные отчичи имѣнья Вишневского.

*Граница села Демьяновичъ* почала се одъ грунту пана Абрамовича села *Островлянскою* концемъ, а бокомъ идетъ подлѣ вгрунту пана Станислава Техановецкаго и пана Криштофа Хрщоновича села *Лихочевицкого* и подлѣ ггрунту пана Млевского села *Тарасовицкого*, ажъ пришло концемъ другимъ у рѣку *Понуру* и до пущи *Марковское*; а до того пуща *сябриная Чурлоинская* на миль двѣ ажъ. И на то я Ярошъ Бѣганскій и мы сынове пана Яроша Бѣганского, Станиславъ, Венславъ а Криштофъ Ярошевичи Бѣганскіе дали пану Валентому Юрьевичу Дыбовскому сесъ нашъ *инвентаръ имѣнья Вишневого* подъ нашими печатъми и съ подписомъ рукъ нашихъ, и подъ печатъми и съ подписомъ рукъ людей добрыхъ и возныхъ двухъ повѣту Ошменского, Василья Зенковича Невяровича а Станислава Вивиловича и стороны сляхты (sic) землянъ господарскихъ повѣту Ошменского, пана Федора Піотровича Нечая, а пана Бенедикта Григорьевича Дывиницкого. Писанъ у Вишневи, лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ первого, мѣсеца Августа осмнадцатого дня. У того инвентара при печатяхъ на нимъ притисненыхъ подпись рукъ тими словы: Stanisław Bieganski ręką swą ten regestr podpisał spisania y podania imienia Wiszniowa, iako dwora tak y ludu. Wacław Bieganski ręką swą ten regestr podpisał spisania y poddanych imienia Wiszniowa, iako dwora tak y ludu. Krysztoph Bieganski ręką swą ten regestr podpisał spisania y podania imienia Wiszniewa, iako dwora, tak ludzi. Валилей Зенковичъ Неверовичъ, возный Ошменскій рукою власною. За устною прозьбою его милости пана Яроша Бѣганского я Федоръ Піотровичъ Нечай до того регестру печать свою приложилъ и руку свою подписалъ. За

устною прозьбою его милости пана Яроша Бѣганского я Бенедиктъ Григорьевичъ Деве-  
ницкій до сего регестру печать свою приложилъ я руку подписалъ. Которыйжъ тотъ  
листъ инвентаръ за поданьемъ оного черезъ особу верху помененую до актъ, есть до  
книгъ головныхъ трибунальных справъ вѣчныхъ уписанъ.

1591 г., Октября 13 дня.

Изъ книги Дрогоичинскаго земскаго суда за 1591 г., № 10114, л. 821.

46. Инвентаръ имѣнія Возники и другихъ селъ въ Дрогоичинскомъ повѣтѣ, составленный при  
передачѣ этихъ имѣній во владѣніе супруговъ Пети.

*Inventarium Wozniki, capitaneatus Drohiciensis.*

Ad iudicium et acta praesentia terrestria Drohiciensis veniens personaliter generosus  
Melchior Kosztho—vice capitaneus Drohiciensis, nomine magnifici Nicolai Kiszka—capitanei  
Drohiciensis, reproduxit *inventarium* bonorum suorum hereditorum *Wozniki* aliorumque ad  
ea pertinentium, infra inventario contentorum, petens ab iudicio praesenti hoc idem inven-  
tarium suscipi et in acta praesentia terrestria Drohiciensis induci demandari. Cui admissum  
est. Cujus quidem inventarii series est et sequitur talis.

*Inwentarz y spiszenie rzeczy* podania pana Mikołaja Kiszki—sztharoszthy Drohiczkiego,  
przez pana Sthanisława Mężenszkiego, Sthanisława Olędzkiego, z rozkazania iego mści pana  
sztharosthy iego mci panu Pethemu y jej mci paniei Pethowej. Działosze dnia trzynaszthego  
Octobra roku Bożego thisiącz pięczszeth dziewiędziesiąth pierszego, przy woznych Maczieiu  
Szikorszkiem, Jendrzeyhu Pezielu z Osthromieczyna Mielniczkich a Sthanisławie Lipiensem,  
Drohiczkiem, woznych ziemskich, odbierał od iei mci paniei Pethowej y iego mci pana  
Pethego pan Mikolai Szthrzezowski y pan Barczel Thornali, Woicziech Trzaszkowski—wozny.

*Naprzod Wozniki. Dwor Wozniki* odyłowany, budowanie o dwu wierzchach, w kthorem  
izdbeth czthery, szieniow trzy, komora iedna, sz tharczicz. W szieni przy niei komorka po-  
trzebna. W them gmachu drzwiow двоіенаście. Naprzod idącz w szien drzwi na zawiaszach  
żelaznych, dobrze opatrzone, z szkoblem, z szklamirku, okien trzy, okienicze drzewiane, sz thei  
szieni drzwi jedne do szthołowej izdby na żelaznych zawiaszach; w thei izbie okien s szkla-  
nych w drzewo trzy, szyb sztluczonych w nich pięcz, sthoł lipowy, ławi około, piecz pole-  
wany, okienicz u okien krom zawiasz. Sz thei yzdby w boku szienka, w nei okno szklane  
w drzewo iedno, drzwi z yzdby na zawiaszach żelaznych, s thei szionki yzdba pokoiowa,  
a w nij okien szklannych czthery, sthoł lipowy, ławy około, piecz zielony polewany, drzwi  
na zawiaszach. Item w theiże szienczy trzecie drzwi z chanthabą do drugiej szieni thylnei,  
w thei szieni komora sz tharczicz, drzwi prosthe besz zawiesz; z niei komorka potrzebna,

drzwi bez zawiesz; item s thei szienki trzecia szienka, okno iedno szklano w drzewo; z nij yzdba na pulnocy, drzwi prosthe bez zawiesz z chanthabą, ławii około, okien szklanych dwie, piecz polewany: czwartha izdba s theiże szienki przeciw sthołowej izdbie, drzwi przosthe szienki małej, w niej okien trzy szklanych, sstoł ieden szosznowy długi, ławy około, piecz polewani, w tych izdbach do ziemi pokładka s tharczicz. W them gmachu kominow murowanych czthery, dwa niedomurowane. Item s thei szieni drzwi do szienki bez zawiesz, okienicz u thego gmachu dwanaszie, bez zawiesz dziesiecz, a zawieszamy żelaznemi dwie; pobicze draniczami po czthery szary. Przeciw themu domowi kuchnia wzrąbiana nowa, belki czthery, niepokrytha; u niej drzwi prosthe, pokłada z dyłow; w nij sstoł ieden lipowy, drzewa około kuchni oszmdziesiąth trzy. Item na podworzu przed kuchnią drabina; item przeciwko thei kuchni sthainia wielka, draniczami nowo pobitha, po czthery szary, w niej ława lipowa, sstoł thes ieden lipowy długi, w niej przywor dwadziesza iedna nowo zrobionych; w nij żłoby y drabiny wszithki, a pod żłobami zagrody z dyłow. Item na podwurzu chłodnik o dwu szochach niepokrythy, w niem ławy trzy s tharczicz oblisthwowane. Item w themże dworze piwnicza, do niej kratha, a drzwi z zawiaszem. Na wierzchu szpizarnia, drzwi bez zawiaszow z wrzeciędzem. Item przed szpizarnią szopa szłomą pokrytha; item dwor wszythek dilami odyłowany, thilko podle sthaini do ogroda chrostem, wrotha dwoie, yedne sz worthą ku młynowi wielkie, drugie do folwarku z wforthą, nakrythe draniczami; w them dilowaniu dyłow kop oszm i dwa dyli, szłupow dziewięthdziesiąth trzy. Item przythem dworze *folwark*, w them folwarku naprzod dom draniczami pobithy, w thim jedna izdba biała, w niej okien dwie szklanych w drzewo, ławy około, sstoł lipowy, saphy dwie, piecz poliowany, komin gliniany, drzwi na zawiaszach s thei izdbi komora, w niej drzwi proste, w ny okno jedno, łosz dwie, ława iedna, komorka potrzebna, drzwi proste; w thei szieni druga szwiethlicza przeciwko, w niej okien szklanych dwie, trzeciego połowa, ławy koło szcian, sstoł wielki prosthy, piecz poliowany; drzwi na zawiasach żelaznych, szafa do misz, drzwi w szieni bez zawiasz. Na gorze szko, baranich nie wyprawnych trzydzieszi iedna, iałowicznych trzy; na wierzchu domu drabina chmielu na gorze może bycz beczek pięcz. Podle chłodniczek draniczami pobithy, ław w niem dwie, sstoł jeden; w thyle domu thego piwnicza na wierzchu szwiernia; u w szwierniu thym sstołow dwa, ławek czthery, a s tych dwie małych, okien szklanych pothłuczonych trzy. Czo do dwora Drohicznego: pułkorecz do mierzania, kadłubkow dwa, welny beczka, ramow iei oszmdziesiąth, dach szłomy pokrythy. Item niedaleko thego domu szpizarnia, nath tą szpizarnią schowanie y wszechod do thei szpizarni, dach pokrythy szłomą, drzwi bez zawiaszow; w thei szpizarni thok wielki ieden, mniejszych czthery, korytho iedno wielkie, kłoda wielka iedna, drzwi wielkie z zawiaszami wielkimi żelaznemi; podle the szpizarni ogródek z laszczek opleczioni, item szerniki dwa, pod iednem komerka, drzwi prosthe ze szkoblem, na wierzchu drzwi szkoblem, w ney kith konopi tharthich dwanaszie, w kuzdei kicze po garszi trzydzieszi, kitha lnu iedna. Item drugi sernik, pod nim piwnicza, na obu pobicze draniczami. Za themi szernikami szopa, cze w ny krowy doją, y piekarnia do czeląth; u szopy, u piekarni drzwi bez zawiaszow, w szieni żłoby, drabiny dla koni, drzewa proczow kilka dziesiąth. Item na thenia cziesai albo drewa do badowania

nagothowanego trzydziesci czthery, thok ieden szosznowy, ul prozny ieden. Item kurnik pokrythy szłoma, item w them folwarku dom czeladny, w niem szwiethlicza, w thei szwiethliczy okien dwie, błon dwie niedobre, w u szwiethliczy ław trzy, u szcian ławka iedna, piecz biały kaflowy, s thei swiethliczi komora, drzwi bez zawiaszow, ławki dwie u szciany, drzwi bez zawiaszow, sapha dla szchowania misz; s thei szwiethliczy szien, w thyi szieni ław dwie, okienko iedno małe, sthoł prosty, komin dla robienia ieszcz, s thei szieni piekarnia, w ny ławy u szcian, sthoł wielki prosty, piecz, komin gliniany, szapha dla garczow, okien z okienniczami czthery, drzwi u piekarni i szieni bez zawiaszow; nad piekarnią schowanie y drzwi y weschod, przed szenią drabka, na izbie drabina, pokrycie draniczami sthare iusz.

*Item w them folwarku ogrodzenie*, poczewszy od dyłowania dwornego do szopy, gdzie krowy doią, a od szopy asz do szwiethlicze, czo przeciw piekarniei ogrodzono żerdziamy, a zasz poczawszii od piekarniei as do obory odyłowano dylami; w them płoczie dyłow cztherydziesci osm, szłupow siedm. Item w them folwarku sthaięka nie wielka zamczystha, w niej przewory, żłobami, z drabinami, pokrytha szłomą, w niej ławy, kthore jego moszcz pan stharostha wezmie do zamku Drohiczkiego, bo są do thego domu, czo na zamku Drohiczkim. Item obora: poczawszy od piekarniei chlewkow dwa, a trzeci między niemi przegrodzony chlew wielki dla szwini, w niem korytho wielkie; dla bydła obory dwie wielkie, the wszythkie obory szłomą pokrythe, pred themi oborami odyłowano dylami dla bydła, gdzie bidłu ieszcz daią. Naprzod krow doinyh sescz, iałowich czthery, item jałowicz trzelethnich szesz, thakrocznych trzy; item byk sthadny jeden, bykow czthoroletnich dziesięcz, czielath pięczioro, wołow karmnych dwa; item owiecz stharych cztherydziesci, młodych z baranki trzydziesci i czthery, baran jeden; szwini stharych oszmioro sthadnych, wieprz jeden, wieprzkow rocznych dwa, swinek dwulethnych dwie, prosiath lathoszych dziesięczioro, kurow dwadzieszczioro, item jendynszkich siedmioro, item gęzi cztherydziesci dziewięcz, item kaczek czterynascie. S thego folwarku wrotha s forthą do Loszicz pobithe draniczami, od domu do wrod przeszło dyłowanie dyłow szesz, szłupow dwa. *Folwark*, nań wisziano żytha beczek szeszczdziesiath. *Gumno*, w them gumnie sthodoła wielka, szłomą okrytha, w ny thokow trzy i lada szieczkowa zielazem; item spizarnia nowa okrytha szłomą, item szopa przez wszythko gumno dla zboża, szłomą okrytha, item wrotha do thei szopy, wrotha czwory, a piąthe w pole; w niej przegroda dylami. Po koniecz thy szopy sthainia żłobami, drabinami, pokrytha szłomą, drzwi prosthe; item w themże gumnie szopka dla wolow, żłob ieden y drabina, item kurnik słomą okrythy, item doł odyłowany na warzywo szłomą okrythy, item od wrot, poczawszy od obory ku pastownikowi othiniono gumno thynem dębowem, a poczawszy od thynu asz do psziarni odyłowano, kthorych dyłow szietmdziesiath, szłupow dwanascie, item brogow in summa trzydziesci trzy, ieden nienakrythy bez brozyn, sthertha żytha, w niej kop osmdziesiath iedna, brogow żytha dwanascie, w iednom bregu kop puł sziodma dziesiathka, w drugim piędziesiath czthery, w trzecim piędziesiath, puł piąthy, w czwarthem pięczdziesiath czthery, w piąthem cztherydziescie pięcz, w szosthem cztherdziesci i pułthory, w sziodmim trzydziesci szesz, w oszmem trzydziesci pięcz, w dziewiąthem cztherydziesci, w dziesiathem cztheridziesci, w iedenasthem trzydziesci, w dwanasthem cztherydziesci oszm, citra

vel ultra. W sthodie stho trzydziesci siedm citra vel ultra. Jęczmienia brogow trzy y poddenek, summa iego stho siedmdziesiath we trzech, w poddenku zasz szesz citra vel ultra. Item przeniczi brogow pułthora, summa szietmdziesiath kop; item owsza nieczały brog, może bycz ze cztherydziesci kop citra vel ultra, item gryki pułthora broga, kop szietmdziesiath iedna, item sziana asz brogow oszm, ale włożył by w piecz; item konopi kop piecz, item w *Pathkowiczach* żytha kop cztherystha cztherdziesci trzy, item grochu w *Woznikach* brog, kop trzynasci. *Karczma* za dworem, w thei karczmie szwiethlica, w thei szwiethliczy okien czthery, blony szklane y okienicze, piecz prosthi biały, ławy około y u piecza, stołow dwa prostych, ławek dwie, drzwi y w komory i u szwiethliczy bes zawiasz; w thei karczmie piekarnia, w ny ławy dwie, piecz, okien trzy y okienicza, szapha. Podle piekarny komora besz zawiaszow, podle sthaienka mała, drzwi besz zawiaszow, w szieni złoby dwa, drabiny dwie. Item szad wielki ogrodzony thynem, a mieszciami chrosthem; item pasthownik chrosthem oplecziony; item ogród nad sthawem chrosthem oplecziony, tamże y drugi ogród opleciony. Browar nad sthawem podle młyna, w nim kadzi dwie dobre, thok ieden, korytho iedno; item młyn ze wszytkiemi potrzebamy, kthorych ieno do młyna potrzeba, y zielazem opatrzone, yako zwyczai. *Młynarz* Grzesz, s thoporem winien do budowania.

*Kmiecie do folwarku Woznickiego wsi należących.*

Naprzod *Wozniki*. *Zagrodniczy* czynszu nie daia, a około dwora, ogrodow, posłuszenstwo z listhem na miłę. Pierwszy Andrzej Chorbaczyk; drugi Jenko, trzeci Chwiediak Chochlik, czwarthy Oleszko Chochwik, piąty Iwan, szosthii Mathei Chochwik, sziodmy Chwiedko pasthucha. Czi wszisci na zagrodzie mieskaia. Item młyn *Thuszy*, iedno koło ze wszemi narzędziami i zielazne poprawne. *Młynarze* Piotr i Szobiech, winni do dwora do budowania.

*Szióło Ławy*, włok dziewięć osiadłych, dziesiath pustha, płacząc włoki po groszy oszmdziesiath, kur dwoie, gęsz iedna, iaiecz po trzydziesci, żytha ziarnowego po beczcze, wszakze robotha czthery dni na thydzien, poniedziałek, wthorek, czwarthek, piątek, są niekthory miastho robothy na czynszu z rejestru: Znacz Czołkuniecz. *Pod woithem Thurrem Sienkiem kmiecie Ławczy*, czo ktho ma. Czołkuniecz z Brodeniem z Deniszem, puł włoki maia, Thymos Chlusz z Iwanem Pieczonka, puł włoki; Thymoss Pasczeniem z Oleszkiem Karubinkiem, puł włoki; woith Thura włokę, then thyle czynsz daie, ale nicz nie robi. Jołthuch Puszenia s Theczem brathem, puł włoki; Iwan Baszko, puł włoki; Daczenia Woronka z Chwosthem, puł włoki; Suprona s Pochorytkiem, puł włoki; Baran sz Karpim, puł włoki; Paszycha wdowa z Paszeniem Iwanem, puł włoki; item Onuszka Kasika z brathem Chwiedkiem, puł włoki; Panasz Sthaszienia *boiarin*, wolny, nie daie nicz s puł włoki; item Demian Szkusz, puł włoki; item Krolik Iwan s Karuthinik Timoszem, puł włoki; item Oksiuta Czygosz, besz zagonu puł włoki; item Szmorkiela sz czwarcizny; item Sthrocza Holowczyna przyiał z Wołoszem Szmierkołem czwarcinę; item Chricz Thurko, puł włoki.

*Sioło Chothycz*, szescz włok, thakże powinni y daią składaiąc się, yako y z Ław, czynsz, iaicza, kury, gęszy, żytho ziarnowe z włoki beczka.

(Biełko Iwan z Miszkiem bratancem puł włoki trzymaia, Andrzej Mochnicia z drugim puł włoki; item Sieha Dutko sz Kinbutem, puł włoki; item Horba z Klusikiem, puł włoki; item Kasiuta Kosianienna z Stymosem, puł włoki; item Bielcio Nazamli z Ianem Libutą, puł włoki; item Chwiedior Kraczenia y z Szowonem, puł włoki; item Mniszko Brotna z Kroczem y Stasioniem, puł włoki; item połowa iedna niedaie nic; item kowal *Popowicz* z Kunaczem bratem, ci nie robia nic, tylko po szesc zł. pol. daia.

*Sziolo Zienie. Boiary puthni* z listy biegai y ta powinność z nich iest. Audoszczek Ołowka włokę ma, daie czynszu zł. dwadziescia cztery, dani miodowey zł. trzy, ale zapłacił iusz na ten rok, bo czas minął, to daley nic niewinien. Panasz z Jasienia włokę ma, czynszu nidaie, tylko miodowe zł. trzy, daley nic. Chwielczenia Kuryan, puł włoki, daie groszy siedemdziesiąt y puł czwarta czynszu, daley nic. Oniszko brat iego z Borysem, puł włoki, złoty trzy, daley nic. Koniat Ważypus, puł włoki, złoty trzy, daley nic. Chrycz Stasionia z Iwanem Grabarem, puł włoki, daia groszy siedemdziesiąt puł czwarta, ci wszyscy spolnie zaś trzymaia puł włoki y składaią się na litewskie złotych dwa, groszy szesc, robot, ani danin inszych niewinni.

*Tu zaś woytowstwo Sielunska przypiska.*

*Dziatkowskie sziolo* włoki ma puł szosty; tey wsi powinność, z pułowoczka daia po złotych dwa, groszy osimnascie polskich, owsa dwie beczce, kura iedna, gęs iedna z włoki y iaiec z puł włoki po pietnascie, żyta ziarnowego z puł włoki, robota z włoki trzy dni, wtorek, szroda, piątek.

Tu zaś, kto co trzyma: Daszko Gowinowicz z brathem Domianem, puł włoki; Niszko Ignatowicz z Porczinieniem Kontanem, puł włoki; Steczkowicz Miszka z bratem Minczem, Omianem y Skierkom, puł włoki, złotych dwa, gr. osimnascie; Paszczynienia Ostesza sam, puł włoki; Tymoszkiewicz Dymian y Philip, ci dwa z puł włoki; Kunat Guntarowicz z bratem Petrukiem na puł włoczku; Wołkowicz Kuryan y Waszel y Kunach, ci z puł włoki; Grysz Steszkowicz z synami Andreiem, Matysem, czy z puł włoki; Ignawoticz Komelian y z Trochimem y z Jackiem, ci trzy z puł włoki; Cizow Szawko y z Miszkiem Przytupkiem, oba z puł włoki; Wołoszko sam z puł włoki.

*Sziolo Boża Wola*, włok dziewięć, robota też w tym szele, daia z włoki po groszy sto, kur dwoie, gęs iedna, iaiec trzydziesci, żyta ziarnowego beczke z włoki, robota takoz z włoki trzy dni, wtorek, szroda, piątek.

*Porsadek chłopow*: Kuczma z Andreiem Philipowicz, puł włoki; Matyi Hreszkowicz, puł włoki sami trzymaia; Poszko Ondryszowicz y z Andreiem Tymoszwicz, oba z puł włoki; Kuryan Wołkowicz Zywa sam; Wowrysowicz, puł włoki, Honuszko Howinowicz z Wadryszaniem Steczkiem oba puł włoki; woyt z Sunczeniem oba puł włoki, nierobi dnia, czynszu daie kop polskich dwie; woyt nic nierobi, Gmitr Prypionkowicz z włoki złoty polskich dwanascie, nierobi daley nic, ani daie; Klima Puchowicz puł włoki; sam

Klim z woytem Hanczem wołoka; woyt z tego połówczka woytuie, tylko gr. czterdziesci daie; Ignat Ostruszenia, poł włoki, daie groszy piędziesiąt, tenże z drugiego połówczka nierobi, daie złotych cztery; item miodowey dani za puł szanka groszy czterdziesci pięć; Kuryan Przypieckowicz y z Osypem Chryczeniem oba poł włoki; Kucz z Chrustem a bratem oba poł włoki, z Chustem drugie poł włoki; tenże Chustim ze czwarcziny złotych dwa, nic nierobi; item Zozula sam poł włoki; Hondraiewicz Kucz y z Jackiem Radowicz y z Antoniem Ostruchowicz wołoka, tenże Anton Ostruchowicz z poł włoki złoty dwa, nierobi nic; tenże Anton z Androcem Ołowienko.

*Sziolo Zerowlewko*, włok szesc. W tey wsi z kaźdey włoki po sto groszy czynszu, kur dwoie, gęs iedna, iaiec trzydziesci, żyta zarnowego beczka, robota z włoki orac, kosic y podwodą na mil kilka tylko. *A to kmiecie*. Wisciko Iwan sam poł włoki; item Przystupka Wasko z szewcem, poł włoki; item Chwiedko Pietuszczenia y z Wawryszem, poł włoki; Pietrucha wdowa z synem Jociem, puł włoki; item Wuczko Kosacz, poł włoki; item Jensiey Przypieykowicz, poł włoki, czynszu daie kop dwie, dnia nieskącył; item Szupka z Matysem, poł włoki; item Szawka y z Iwanem y z Jaczem, poł włoki; item Jaros, poł włoki; item Sthepha, Piotr z Przystupką, poł włoki; item Chrycz Połącznik, poł włoki, daie groszy szesdziesiąt y do barci powinien, daley nic, do robothy winni po iednemu z włoki po trzy dni \*).

*Sziolo Mielniki*, włok czthery, z włokiei kaźdei czynszu groszy stho, kur dwoie, gęsz iedna, ieiecz trzydziesci, żytha zarnowego po beczce, trzy dni robothy po iednemu z włoki. Piotr Waszkowicz z Iwanem, poł włoki; item Miszko Przystupka, puł włoki; item Oniszko Osthapczenia, puł włoki; item Sidor Ostapczenia, puł włoki; item Charython, puł włoki; item Mathysz, puł włoki; item Duthnik Kondrath, puł włoki. Tha oszm kmieczyow zupełne the czthery włok trzymaia i z nich powinnośc czynia.

*Sziolo Szielawonki*, włok czthery; z włoki kaźdey kur dwoie, gęsz iedna, iaiec trzydziesci, żytha zarnowego po becze, czynsz, iako tho niżej; thak: Chrycz Polaznik, sz trzeciny groszy piędziesiąt, Zakraitkoicz Walko i kowal Miszko y Chundrei i dwie trzecinie, groszy stho; Nahum z Worobieiem Maczkiem, sz trzeciny groszy pięcdziesiąt; item Sidor i z Oliszieiem  $\frac{1}{2}$  włoki, Chwiedko Arthimowicz i Kurian Przypiczkowicz i Mathus Zasthołoicz maia włokie, nierobia, czynszu daia złotych trzynascie, wiency nicz niedaia, a ni winni, maia na tho listh wolny; item Szpak y z Siniczą y z Jackom Thymoszwiczom ze dwu trzecin groszy stho y robothę; item woith z Worobieiem Maczkiem miodowego ku pieniedznei dani złotych dwa polszkich; item Szpak s synem Chrithom y powinnośc z włoki idącei, miodowego złotych dwa polszkich; item Jaczko Schołszniaczenia z Wicziem thakże miodowego kopa iedna; item Sidor z Oliczeiom na trzecinniku czynszu złoty ieden, miodowego gzoszy cztherydziesci pięć, robotha iako rachuiacz z włoki y powinnośc; Krzywosznięty włok zaczygłych puł sziodmy, powinnośc z włoki kaźdei po groszy oszmdziesiąt, kur dwoie, gęsz iedna, iaiec trzydziesci, zarnowego żytha beczka, miodowe

\*) Слова, взятые въ скобки, написаны новымъ почеркомъ, вѣроятно, XVIII столѣтія, на полулистѣ, который вставленъ въ книгу вмѣсто истлѣвшаго листа, почему и въ правописаніи могутъ быть отступленія отъ подлинника. Я. Г.

nie od wszythkich. W regestrze niżej iesth, ktho co daie. Robotha z włoki czthery dni: poniedziałek, wthorek, czwarthek, piątek y insze dni wolne. *A tho kmiecznie*. Czornak na czwarcizne z włoki; item Jocz na czwarciznie; item Oliekzania Jaczko na czwarciznie y czy na czwarciznie, drudzi iako Lecz Olieksania, Paczko Chrynienia, Lecz Hryniena, Waczko Cziothczenia, Maczko Zucko, Druch Mikołaienia, Kuryło Chryniow, Jasczenia Szczęszny, Chwiedko Burta, Thimosz Leczion, Chricz Strupczenia, Samuilo Cholaczenia, Thimosz Jachołczenia, wdowa Chiolczenia, Jaczko Onaczewicz kn powinności y miodowego złoty ieden; Chwiedko Sztrupczenia, k temu złoty y miodowego ieden; Chryn Połasznik y miodowego złoty ieden daie, i sz puł wołoki powinność; Maczko Połasznik sz czwarcizną powinność, miodowego złoty ieden; Zorawlicza wdowa sz czwarcizni y ktemu złoty ieden miodowego; Szymon Mikołaienia trzy czwarcizni włoki. W them siele trzy szanki miodowego, daią złotych dziewięć; woith wie, iako się składaia, bo nie wszythky sie opisali. W thych *Krzywoszniethkach* włok pułthory *boiarskie Kozarowe*: Szienko y Andrei wolny od wszelakiei dani, powinności, listh maia, thylko daia dziesięć kop,—Item Ichnath Maczkow z Maczkiem Chryniowem, sz puł włoki nie daia nicz, wedle powinności y inszych, ani robia, thilko złotych oszm polskich daia. *Krawcze* włoka stharei miary wolna, na niei siedzą *boiarowe Norzensczy*, wolni od wszego, thylko na woinę konia sthawiaia, a gdy sz panem iachacz, do sthołu panskiego ieszcz; Chacz woith nakazuie them sziołem. *Dzięcioły* z włoki siedmdziesiąt trzy grosze, iaiech trzydzięści, kur dwoie, gęsz iedna, żytha ziarnowego beczka, robotha z włoki czthery dni: poniedziałek, wthorek, czwarthek, piątek, insze dni wolne; Oszip Lesznik na czwarciznie, Koziarkucz trzy czwarczyzny, Borysz z Chlebem, puł włoki, Klim s Szidrem, puł włoki; Szawka sz Chomą, puł włoki; Makar czwarciznę, Weremei czwarciznę, Oniszko czwarciznę, Ilko czwarciznę, Lewko Konon puł włoki, Iwan Koziar, puł włoki; Oliszey, puł włoki; czy wszythczy składaia się wedle zwyczaiu na dań. *Czuchleby* włok oszm, czynszu z włoki daia groszy sziedmdziesiąt trzy, iaiech trzydzięści, kur dwoie, gęsz iedna, żytha zarnowego beczkę, robotha z włoki czthery dni: poniedziałek, wthorek, czwarthek, piątek, insze dni wolne.

*Thu zasz, czo ktho ma*, s czego powinność składa. Szawka s czwarcizny, Zan s czwarcizni, Chwiedko s czwarcizny; Oksiutha s czwarcizny; Szienko Szthensczenia i z Łukałem, czy trzei wloke bieron czwarcizny, Jagusthyn Jaczko s czwarcizny; Iwan Pethlo s czwarcizny; Masziei Przysthupa s czwarcizny; Oleszkowa wdowa trzy czwarcizny; Jaczkowicz parobki, puł włoki; Szienko Bieluszenia s czwarcizny; Andrei Loszacz, Oniszko włokę, Ichnath, puł włoki; Pilathnik trzy czwarcizny włoki, Woszczaniech trzy czwarcizni włoki; Hiendrei Pristhupa trzy czwarcizni; Thurkaczenina, puł włoki; Chrycz Kuszenia trzy czwarcizny; podathek dawszy, dni odrobiwszy, wolni.

*Nieszki*, włok dwie, trzecia *boiarska*; s thych dwu włok czynszu po groszy sziedmdziesiąt trzech, kur dwoie, gęsz iedna, iaiech trzydzięści, żytha zarnowego beczka, robotha czthery dni: poniedziałek, wthorek, czwarthek, piątek, insze dni wolne; Stheczo z drugim Sthecziem i Kuzmą włokę maia; Brandisz z Mikithą włokę. *Trzecia włoka*, Wołosz Chryczenia z Andreiem *boiarrowie puthni*, z listhy biegacz, od inszego wolni y od powinności wolny. W theyże wszi *młyn* dobrze opatrzony. *Młynarz* Waszko, *powinność* iego



s thoporem do dwora. Czi wszyscy ze wszythkich sziół *chłopi* isz po kászu, a nie powłocze czałei trzymaia, przetho powinnośc, czynsze, podathki, robotha składaią szię, wedlie stharego zwiczaiu. *Szroczyño szlacheckie*: Matheus, Adam, Sthanisław Galedczy y Jan Galedczy, Jan Gałiczki, Gzowski nicz nie powinni więczei, thylko konia sthawicz na woinę. The wolność zdawny przodhkow nadano maią, ani podathkow, ani inszych powinności.

*Chmielow folwark*, themże szposzobem oddany iego mosci panu Pethemu: *Dom* wielki, w them domie szwiethlicza, okien trzy z okieniczami zawieszisthemi, błony trzy szklane w drzewo robione, w nich dwie szybie sthłuczone; w thei szwiethliczi u szcziany ławy y u piecza ławka, stholik lipowy stholarzski s skrzynką; zedlik, krzeszło s thoczonego drzewa, piecz poliwany, zły zielony, komin murowany, szapha u szcziany dla misz, listhwy po iednei sthronie u szcziany malowane zielono, drzwi na zawiaszach żelaznych z chanthabą, szkobl, zamek; sz thy szwiethliczi komora; w thy komorze okienko szklane, czwarthy części nimasz, wprawione w drzewo, w thei komorze u szcziany ława, drzwi na zawiaszach żelaznych z wrzeciǎdzem y zamek; z thei komory komorka potrzebna, drzwi na zawiaszach żelaznych z zaszczepką; z thei szwiethliczy szien, w thy szieni komin wielki murowany, okno jedno z okienicą, ław trzy, szthoł szosznowy prosthy, ławka jedna, szafa u szcziany dla misz, drzwi na zawiaszach żelaznych, s thy szieni komora, okienko jedno, ławy trzy, drzwi na zawiaszach żelaznych. Item piekarnia, w ny piecz, komin, ławy u szcziany, sztholik prosthy, szafa u szcziany, ławka u piecza. Item dom sthary, pusthy, szwiethlicz dwie, w szieni nimasz nicz, ieno ław dwie, drzwi na zawiaszach z wrzeciǎdzmi dwoie, trzecie bez zawiesz z wrzeciǎdzem. Podle tego domu szwietholka, okna pothłuczone, ławy u szczian, drzwi na zawiaszach żelaznych. Piwnicza, drzwi na zawiaszach żelaznych y kratha; na wierzchu szwiernia dobra, przed thą szwiernią szala, w thy szali ław dwie, sthol lipowy pod hebel; szwieren draniczami pobithy, połowa szłomą okritha, szala szłomą poszytha. Szernik pole, drzwi na zawiaszach żelaznych z wrzeciǎdzem; sthainia pokrytha szłomą, drabini, żłobii dwa, podle furlepa powalona, szłomą oboie pokrythe. *Łaznia* czarna draniczami pobitha, przed łaznią szczian dwie, trzeciei nimasz. *Browar* przed dworem, w nim kacz piwna, thok, szypien szpusthem. Dwor ogrodzono zerdziami, mieszczami choiną osthawiano, wrotha dwoie, nie-dobre oboie. *Sthadki* domowe; kociel wielki piwny zawiaszami, dzieza dla chleba, wiader dwie, sthępa, kadłub, drzewiǎka, czebrow dwa, sthągwie kapuszhnych dwie, kadłuby dwa, beczek piwnych szesz; w piekarni żarna, thokow wielkich siedm, chmielu beczek czthery, losz dwie, waszǎg, oszi okowane, drzwi pokaszczane sthukwarkowe, piecza s szafką, czo do zamku Drohiczkiego dwora, the maią być wydane, kiedy po nie poszliǎ.

*Obora dla bydła* pleczona z chrostu y zerdziami ogrodzono, szłomą poszyta y chlewki dla swin y owiecz. *Bydła*: napřed krow i thych czo z Woznik przignane dawniei, szesz-nasczie, byk sthadny ieden, czielczow rocznych trzy, czielǎth lathoszych szeszioro, owiecz stharych dziewięcz, młodych pięcz, baranek ieden, szwinia sthara iedna, podszwinkow trzy, prosziǎth lathoszych dwoie, gęsi czterinasczie, kurcziǎth oszmioro, kaplonow siedm, kurow jendynszkich troie. *Gumno* ogrodzono dylami i choiną osthrozono; sthodoła wielka nie-kritha, szopa iedna drzewiana szłomą okrytha, druga chrosthem pleczona, brogow trzy-

nasczi. Żytha brogow pułczwartha, w iednem kop trzydziesczi, w drugim trzydziesczi, w trzeciem dwadzieszcza, w czwarthem cztherynasczie, citra vel ultra; gryki kop szesnasczie, grochu kop dwie, owsza trzydziesczi kop citra vel ultra, konopi kopa iedna, lnu pułthory kopy; naszenia puł miary lnianego, konopi puł beczki, prosza puł miary, żytha wysziano beczek dwadzieszcza szesz. *W them dworze ogrody:* pierszy ogrod za piekarnią, ogrodzony od sthawku dylami, a od dwora thynem, drugi ogrod za sthainią y szad różnych owocow, ogrodzony żerdziami, od błotha chrostem, pastewnik ogrodzony.

*Kmiecze Chothycze* do thego folwarku należą: Marek dworny, Mithko, trzeci Holenk, Chricz, Miszko, Iwan Kumienia, Chwiedko Kumienia, Sthec Mielanczyk, Jaczko Nahumienie, item Onaczko Nahumienie, Misz Poliko, Chwiediak, item Iwaszko. *Powinnoscz thych Choticzam:* do chmielow s czwarcizny groszy dwadzieszcza pułthory, a z włoki kur dwoie, gęsz iedna, iaiecz trzydziesczi, żytha beczka zarnowego, robotha cztheri dni w thydzien po iednemu.

*Inwentarz y popiszenie dworu Chuszelewa*, obory, gumna y inszych rzeczy przez pana Sthanisława Męczenskiego, od iego mscził pana stharosthy Drohiczkiego, jego mczi pana Mikołaiia Kiszki, przy podaniu jej mczi paniei Annie, małżonce jego mczi pana Pethego, thegosz dwora *Huszelewa* y wszythkich przynależnosci, odbierał pan Barczel Thornali, z rozkazania jego mczi pana Pethego, dnia piętnasthego Octobra anno Domini milesimo quingentesimo nonagesimo primo, przy woznich thychże, czo i w Woznikach byli.

*Naprzod gmach pod cztheroma wierzchami*, nowy, jescze niedoprawni, wspod spizarnie, u jednei drzwi na zawiaszach, szkobl y z wrzecziądzem, drugi bez zawiasz z wrzecziądzem; pod thym domym piwnicze, drzwi dwoie na zawiaszach, oboie zielaznych y wrzecziądze sz kłódką, krathą u szye piwnicznej z wrzecziądzem; nad tą szyć szopa szłomą poszitha, drabina wielka na thym domie; item drugi dom pobithy, izdby dwie białe ochędzne, drzwi w thym domu throie na zawiaszach y z hantabami, czwarthe w szieni, piąthe do komory potrzebny bez zawiasz; w thyle iednei izdby komora, błon szklanych w thym domu wszythkich siedm, puł błony szthłuczone, okienicz siedm, piecze polewane, w szieni komin murowani, wschod na gorę, drzwi bez zawiasz, na gorze komory dwie z dranicz. Trzecie budowanie pobitho draniczami, biały dom, z niego komora, komorka, w thym domu piecz kaflowy biały, błon szklanych dwie bez dwu szyp; piekarnia, podle iei komorka. W thym domu drzwi wszythkich siedm bez zawiasz o trzech szkobli zelazne y wrzecziądze, sapha i lozi, w szieni szafa; w thyle thego domu szernik na szlupach pokrythy szłomą, drzwi szkobl, z wrzecziądzem i kłódka. Item po koniecz piekarniei szernik i pod nim piwnicza, drzwi dwoie z wrzecziądzami, szkoblem; drugi dom pobithi draniczami nowy, szien biała, izba, piecz kaflowy prosthy, czarna izba o dwu pieczach; w swiethlicze okno jedno szklane, okienicz trzy, drzwi troie. Czwarte budowanie pobithe, iszdobka biała mała, szienka sz komorką y czarna izbedka, a drzwi troie prosthe; podle niej psiarnia, łaznia, drzwi prosthe, szwiernek mały, drzwi z wrzecziądzem; kuchnia, drzwi prosthe, pobitha draniczami, szwieren drugi na pogrodkach, drzwi z wrzecziądzem bez zawiasz, szkobl i kłódka, drzewem szłożony, podle niego szopka y sthainie dwie, w nich złobi, drabiny, drzwi prosthe.

*Sthathki i szpragd domowy:* stołow dziesięcz, zedlow dwa, ławy w domach wszythkich, okrom nowego, zarna iedno, sthagwi dwie, czebrow trzy, konew drzewiana jedną, kadzi dwie, nieczki throie, korytho iedno, wiader dwie. *Browar,* w nim thok, korytho, thokow na zboża trzynasie. *Obara:* chlewkow małych siedm i ze drzewiami, obory dla sthania bydła dwie; w thei oborze krow doinych czthery, czeląth pięczioro, jałowych szesz, sthadnikow bykow dwa, byczkow thakrocznych pięcz, jałoczek trzy, byk trzylethni jeden, szkora jałowicza iedna, owiecz dwanaszcie, baran jeden, szwini stharych iedenaszcie, prosziąth dziesięczioro, rocznych czworo, gęsi trzydzięsci, kokoszy dwie, kurcząth dwoie, wełny dwadzieszcia szesz run. *Gumno:* naprzod sthodoła wielka, wroth troie, czwarthe w pole, sopa na szłomę, podle ny izdebka i szenia, drzwi bez zawiasz; w tei wielkiei sthodołe spichlerz do chowania zboża, w nim korzec okowany, łopąth wieialnych dwie. Gumno dobrze odyłowane i wyszoko, tho gumno zmłoczono, bo nimasz w nim zboża, thylko żytha kop kilkadziesiath, a ieczmenia thakże brogow wszythkich pięthnaszcie, niedobrze naprawne trzy; sziana brogow siedm. Druga sthodoła, powalił się wierzch, w ny wthyl brogow owsza puł broga, kop trzydzięsci citra vel ultra; kadłuby dwa, korzec okowany. Dwor odyłowany prawie dobrze y wrotha. *Psaczoł* dwoie, prożnych ulow siedm.

*Kmiecie Huszlewskie Szawki:* woithossthwo Huszlew włok dwanaszcie. *Registr chłopow:* dwa Oniszko Okonina z Dziendzikim na puł włoczku; Marko Kalisz, Chryez Dziendziczenie na puł włoczku; piąthy Marcin; szosthy Paszek kowal na puł włoczku; sziodmi Szawka, puł włoki; oszmy Thymosz Moszczenie; dziewiąthy Szergien puł włoki; dziesięthy Hryn; jedenasthy Szidor; dwanaasthy Tryk Thymasz na włocze; trzynasthy Olexa Burkasz; cztherynasthy Chryc, puł włoki; pięthnasthy Mathowicz Maszcie; szesnasthy Miszko Humienik; oszmaasthy Jan Korczmith, Andrzej Pietrsnic; dziesięthnasthy Chwiedak; dwudziesthy Bolbik; dwudziesthy ieden Mathwi Chwiedryk; dwudziesthy wthory Goch Szlenko; dwudziesthy trzeci Olexa Kulessienic; dwudziesthy czwarthy Waszko Oleszenie; dwudziesthy piąthy Szczepan Chwidiak na włocze; dwudziesthy szosthy Szawka Łopeczienie; dwudziesthy siedmy Chryez, puł włoki; dwudziesthy osmy Paszko Chomisk; dwudziesthy dziewiąthy Mieszko, puł włoki; trzydziesthy Andrzej Pieniok; trzydziesthy ieden Mrozko, puł włoki; trzydziesthy wthory Onisako Buszko, puł włoki; trzydziesthy trzeci Duidak Klim, puł włoki; trzydziesthy czwarthy Paszko; trzydziesthy piąthy Cziapia Chwiedko.

*Zagrodniczi:* 1) Waszko, 2) Chryczicha, 3) Deszko, 4) Troczik, 5) Chwiediak Thiwon, 6) Thimosz, 7) Ichnath, 8) Szilewon Dudka, 9) Andrucho, 10) Kaliethnikoicz Undrei.

*Wolka sziolo, włok siedm:* 1) Waszko Łaczkowicz, 2) Anthon, puł włoki; 3) Supron, 4) z Michałem puł włoki, 5) Sthepan Buczenie, puł włoki, 6) Korin Chrycz, 7) Oniszko, puł włoki, 8) Wien, 9) Holeska, 10) Kiszlien, 11) Niedelka Klim, 12) Jaczko Szewczyk, 13) Koneczko, puł włoki; 14) Chacz Martinienie szam, puł włoki, 15) Olexa Martininie, puł włoki, 16) Sthromiei Chwiedko, puł włoki, 17) Mieszko Iwan, puł włoki, 18) Michał Karaczenie, 19) Undrei, puł włoki, 19) Hren Maczko, 19) Iwan, puł włoki; 20) Troczik Iwan, puł włoki, 21) Chwaliei.

*Ssiolo Androsze*, włok trzy: 1) Julka Karaczenie, puł włoki; 2) Hrycz Szoiczenie, 3) Iwan Miedczenia z włoki, 4) Chomienia Paszko, puł włoki, 5) Guntha, 6) brath iego puł włoki, 7) Iwan, 8) Arthim Kosthinienia, puł włoki, 9) Hrycz Koszczenienia, 10) wdowa Arthimicha, *piątha boiarszka*.

*Woithowstwo Pietruczia Połudzenia Liwki*, włok szescznascie: 1) Jarmocz, 2) Kaszian, 3) Arthim, 4) Sthepan Piskolenia, 5) Hacz Anthimowicz, 6) Lecz Paskalenie, 7) Michnio Midiornia, 8) Klim Dzienczik, 9) Łukian Szymonienia, 10) Poczniko, 11) Oliczko Thoczania, 12) Czuszenia Wołosz, 13) Iwan Jarmoszenia.

*Juniowicze sziolo*, sescz włok: 1) Iwan Plaha, 2) Kurian Przypieczynia, 3) Iwan Noszenia, 4) Stheczko Habaczenia, 5) Iwan Szkubida, 6) Thymosz Iwaszenia, 7) Borysz, 8) Oszip, 9) Hriczkownia, 10) Choma Chwaliei, 11) Piotrach Połudzien, 12) Marczin Dolniczenia.

*Mileini*, włok szesz: 1) Halunka, 2) Szypielenia, 3) Jagusthyn kowal, 4) Szerapin kowal, 5) Nahum woith Przypiczkowicz, puł włoki; then dla woithowsthwa tylko czynszu daie groszy cztherydziesci i więczei nicz, iako Ławszki woith.

*Meszany*, włok puł piąthy. Czi *Popkowskich* pułthori: 1) Kunach Szczepienia, Waszko Kamienczyk z Worobie, 4) Sthepan, 5) Makar, 6) Waszko Kuszniierz, 7) Iwłasz Zechowicz, 8) Chwiedko Zaięczyk. *A tho są chłopci do Hisłowa*, s thych siół należący, kthorych powinność, poddaństwo, podattek szerzei iesth opisano według inwentarza, kthory pisał pan Sthanisław Olędzki, gdy podawał jego mczi panu Pothemu, dnia oszmnastego Sierzpnia, anno millesimo quingentesimo nonagesimo. Z włoki daia po bethcze żytha zarownego, nic pieniędzmi, czynsze, kury, gęsi, jaicza, owiesz y miodową dan, juxta inventarium praedictum anni millesimi quingentesimi nonagesimi, per D. Stanislaum Olędzki scriptum. Sthanisław Mężenszki thom szpizował na rozkazanie jego mczi pana stharosthy Drohiczkiego y oddał iei mczi paniei Pethowej y jego mczi panu Pethemu. Przythem bili woznowie: Albertus Trzaszkowczki, Mathis Szikorszki, Andrzej Kopczel z Osthromieczyna, stharostha Lipiaszki. Die quindecima Octobris anno millesimo quingentesimo nonagesimo primo. Item Albertus Trzaszkowszki—generał, byłom przythem wszythkiem y według tego inwentarza wiozaliszmi, chłopom poszluszenszthwo nakazyliszmi, obory, zboża etc. oddalismy.

---

1591 г., Декабря 25 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

47. Инвентарь имѣнія Тяпина, въ воеводствѣ Полоцкомъ, принадлежавшаго Николаю Служкѣ.

*Инвентарь имѣнія Тяпинского*, списанный черезъ мене Павла Любоцинскаго, за росказаньемъ его милости пана моего пана Миколая Служки—старостича Кричевскаго, списавши дворъ, оборо, гумно, бояре, сола зе вшитыми кгрунтами и пожитками, до того имѣнья надлежащими, яко се тое имѣнье Тяпинское здавна само въ собѣ масть, черезъ возного воеводства Полоцкого на име Себестыяна Бартошевича и передъ шляхтою, людьми добрыми, земьями господарскими тогожъ воеводства Полоцкого, на име передъ паномъ Станиславомъ Яновичомъ и паномъ Львомъ Раговою etc., его милости пану Юрью Наркевичу заставою на три годы по собѣ идучіе, водлугъ обликгу его милости пана моего, пану Наркевичу на тое имѣнье Тяпинское даного, въ моцъ и въ держанье подаемъ, року теперешнего тисеча пятьсотъ девятьдесятъ первого, мѣсеца Декабра двадцатого (?) дня на день Божьего нароженъя.

*Напродъ дворъ*: ворота крытые драницами, по правой рудѣ вшодъши въ дворъ клѣтъ на подклѣтъ, драницами крыта, съ дверьми, съ пробоями и зъ зашчепками, замкомъ; сырница старая, пекарня старая, свѣтлица напротивъ пекарни зъ дверми простыми безъ завѣсовъ, зъ окнами трема малыми безъ завѣсовъ, окончины, клѣтъ старая низкая соломою крыта; подле тое клѣти на подрубѣ новая драницами крытая зъ дверьми безъ завѣсовъ, только зъ зашчепками; клѣтъ низкая, подле тоежъ зрубъ на свѣтлицу новый безъ сѣнь и безъ оконъ, накрыта соломною, лавня съ сѣнцами, верехъ не накрытый, ижба чорная старая немалая сѣньми, крыта драницами, стайня немалая, драницами крыта зъ воротми простыми; фортка зъ двора до огорода овощового, другая фортка до садеу, въ которомъ щеповъ и присадовъ есть; въ томъ дворѣ ульевъ псчолъ шестеронасте; обора рубленая соломною крыта, противъ нее хлѣвъ рубленый на свинье, дворъ вколо заметомъ огорожонъ; зрубъ новый поставленный на избу чорную.

*Статокъ вшелякій*: коровъ двѣ рыжихъ, подтолковъ двое, третячковъ быковъ два, третякъ а лонцакъ, овецъ осморо, козъ четверо, свиней великихъ на плодъ четверо, вепровъ годныхъ на кормленье четверо, подсвинковъ пятеро, гусей пятеро, куровъ двоенасте; *клячи робочіе*: ковъ шерстью гнѣдый десятымъ лѣтомъ, кляча шерстью вороная лысая на четвертое лѣто. *Гумно*: напервей ворота безъ накрытъя; вшодши у ворота до гумна по правой рудѣ пуна рубленая, накрыта, въ которой пуни сѣна есть зложеного воевъ шесть, одрина нова рубленая для млоценъя збожя, крыта соломною, подле тое осеть зъ накрытьемъ, переплотовъ по обудву сторонахъ семнадцать; гумно огорожено половица

новымъ заметомъ. *Збоже поданое пану Юрью Наркевичу:* жита засѣяного бочокъ двадцать двѣ, жита не молочного копъ двадцать, пшеницы бочокъ три, ярицы подлое немолочное копъ двадцать, ечменю копъ петнадцать, овса копъ десеть, гороху бочокъ двѣ, гречихи бочокъ три, конопель полъ бочки, варива кади двѣ: одна капуста, а другая батвинья; пива ушатковъ чотыри, моду ушатокъ одинъ; соломы ярное на вариленье статку зъ двадцать, сѣна стирта на заболоты, ставъ зорванный подъ дворомъ, при томъ ставъ млынъ старый неакрытый; въ серединѣ жорновые камни два, до того млына желѣзо; веретено, сопли два, паршица, обручи два, упусть старый.

*Бояре Тятинскіе:* Хоменковъ дымовъ три; Семонъ, Гаврило, Кузма Хоменки, повинни конемъ служить и повинни платитъ копъ три грошей литовскихъ. Кононовичовъ дымовъ три: Трухонъ, Стасюкъ, Лукашъ; ти повинни конемъ служить и платитъ копъ двѣ грошей литовскихъ; Санко Овферовичъ, тотъ ново се побудовалъ, а вписцы бояре повинни въ рокъ служить дорокъ три.

*Весь Моковскіа:* Михалео Красиловичъ, дымъ, повиненъ дать копу грошей литовскихъ, меду прѣсного пуды два, а третій липцу, на роботу повиненъ толокъ шеснадцать ходитъ, подводу разъ въ рокъ зъ листемъ, зайца; Антонъ Путра, дымъ; повинность: служить толокъ шеснадцать, платитъ цыншу грошей сорокъ, подводу разъ въ рокъ, зайца; Илейко Стрыховичъ, дымъ, повиненъ служить толокъ шеснадцать и платитъ цыншу грошей сорокъ, подводу разъ въ рокъ, зайца.

*Соло Пристой:* Лукьянъ Врода, дымовъ два; повинность ихъ платитъ копъ двѣ грошей литовскихъ, подводу разъ въ рокъ; Гаврило Пристойскій, дымъ, повиненъ платитъ копъ двѣ грошей литовскихъ, подводу разъ въ рокъ.

*Соло Тятинское:* Лукьянъ Стрыжовъ, дымъ, повиненъ служить толокъ шеснадцать, цыншу платитъ грошей сорокъ, меду прѣсного пултора пуда, подводу разъ въ рокъ, зайца; Халимонъ Мицковичъ повиненъ платитъ грошей тридцать, служить толокъ шеснадцать, подвода разъ въ рокъ, зайца; Яковъ Корага, повиненъ платитъ грошей сорокъ, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Андрей Крицкій, повиненъ платитъ грошей тридцать, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Никипоръ Казечонковъ, дымъ два, зъ братомъ повинни платитъ грошей сорокъ, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Яковъ Гончаръ, тотъ на слободѣ сѣдитъ, на пришлое лѣто повиненъ будетъ платитъ полкопы грошей литовскихъ и служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Иванъ Прибытокъ зъ Ильемъ, дымовъ два, повинни платитъ грошей сорокъ, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Урбанъ, дымъ, повиненъ платитъ грошей двадцать, а служить толокъ шеснадцать, подвода разъ въ рокъ, зайца; Максимъ Чорный, дымъ, повиненъ платитъ грошей тридцать, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Яковъ Куприяновичъ, повиненъ платитъ грошей тридцать, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Гапонъ зъ братьею Кондратовичи, повинни платитъ грошей осмьдесять, подводу разъ въ рокъ, а служить толокъ шеснадцать, зайца; Гришко зъ деревни, повиненъ платитъ грошей сорокъ, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Гаврило Красило, повиненъ платитъ грошей тридцать, а служить толокъ

шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Иванъ Сагайдакъ, дымъ, повиненъ платить грошей тридцать, а служить толокъ шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца. *Подданные*, которые повинни на роботу ходить, мають усю зиму по два дни ходить, а по третьему дню мають пойти одъ Юрья светого вешнего ажъ до осенного: напродъ Гарасимъ Овсюковичъ, служба, повиненъ ходить по два дни зимѣ, а лѣти по три; Курмянъ Козека, служба, повиненъ ходить зимѣ два дни, а лѣтѣ по три; Прокопъ Климатичъ повиненъ ходить на роботу зимѣ два дни, а лѣтѣ по три; Мартинъ Володѣо, служба, повиненъ ходить зимѣ два дни, а лѣтѣ по три; Антонъ Огородникъ день еденъ повиненъ ходить. Якожъ при томъ поданью водлугъ сего реестру вознымъ господарскимъ воеводства Полоцкого Себестьянъ Бартошевичъ былъ и шляхта звышъ поменена, который возный при печати моей и печать свою приложилъ и тые шляхта, которые печать мѣли, панъ Станиславъ Яновичъ, а панъ Левъ Рагоза на тотъ часъ печати при собѣ не мѣли, руку свою власною письмомъ рускимъ подписалъ. Писанъ у Тяпинѣ. Jerzy Narkiewicz własną ręką. Левъ Рагоза рукою власною.

(Мѣсто трехъ печатей).

---

1592 г., Юля 22 дня.

Изъ актовъ книги Россіискаго земскаго суда за 1592 г., № 14595, л. 135.

48. Инвентарь имѣній Селянъ и Пошилъ, лежащихъ въ землѣ Жомойтской.

Году отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ второго, мѣсеца Октября десятого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрее по светомъ Михалѣ свята римского припалыхъ и сужонныхъ, передъ нами Казимеромъ Яновичомъ Орвидомъ—судьею, а Криптофомъ Яновичемъ Вѣлевича—подсудкомъ, вриадники господарскими земскими Жомойтскими, постановившиися земенинъ господарскій повѣту Упитского панъ Янъ Мартиновичъ Вѣковичъ, оповѣдалъ и покладалъ реестръ списанъя людей имѣнья Пошилскаго (Селянскаго) и Пошилскаго, даный земенину господарскому земли Жомойтской пану Яну Станиславовичу Умястовскому продажи его на вѣчность, яко то ширей речъ сама меновите въ томъ реестрѣ описана есть, и его утвержаючи на вси пришлое часы просилъ, абы тотъ реестръ его до книгъ земскихъ при устномъ сознанью его вписанъ былъ. Который, бгды былъ читанъ и передъ нами покладанъ, тыми словы написанъ: *Реестръ списанъя людей въ имѣнню Селянскомъ и Пошилскомъ*, одъ мене Яна Мартиновича Вѣковича подданныхъ его милости пану Яну Умястовскому даный, подъ моею властною печатю и съ подписомъ руки властной моей, такъ тежъ подъ печатями и съ подписомъ

рукъ людей добрыхъ, имени ихъ властными ниже описанными, меновите отчицовъ властныхъ, до тыхъ имѣнь прислухающихъ и тамъ на тенъ часъ домами мѣшкающихъ, такъ тежъ и тыхъ очиповъ збѣглыхъ за розными часы зъ кгрунтовъ тыхъ имѣней верху описанныхъ, данный его милости пану Яну Умястовскому году *тысяча пятьсотъ девятьдесятъ второго, мѣсяца Іюля двадцать второго дня*. На первой, челеди дворное отчицовъ имѣнья Селянского: Станисъ Явнейкайтисъ а жона его Едвига Матеевна, сынъ его Якубъ а Касперъ, а дочка Дасюла, а жона того Якуба Макгрета Петрулевна; Петруль Сташкевичъ, жона его Дорота, сынъ его Янъ, дочки двѣ—Алжута а Полонія, которые тые повинни каждого дня на роботу ходить. Двора Селянского подданныхъ тяглыхъ, до тогожъ имѣнья Селянского прислухающихъ, Юрій Скалейшайтисъ, а жона его Макгрета, дѣти его Стасюль, Петруть, Балтруть, Андрулисъ. Чепъ Мартинайтисъ, жона его Маведа, сынъ его Амбросъ; Яковъ Мартинайтисъ; Станиславъ Яникайтисъ, жона его Луца, дѣти его Балтруть, Шимко, Валюлисъ, Адамъ, Андрей, а шостый нехрщонный. Въ Потырельнехъ Станиславъ Якутайтисъ, жона его Маеда, а сынъ его Кгривгутисъ; Янутъ Якутайтисъ, жона его Дорота, сынъ его Шефанъ, а другій нехрщонный; Амбросъ Шимкайтисъ, жона его Ягнешка. Што на дани суть того жъ двора Селянского прислухаючіе: Вартошъ Юшкайтисъ, жона его Каца, сынъ его Петръ а Войтѣхъ, третій Мисюль; Кгривгутъ Бартшайтисъ, жона Дорота, сынъ его Войтѣхъ; Матей Сянукайтисъ, жона Зофея, сынъ его Юрегутъ, Якубъ, Еронимъ, Криштофъ, Балтроемъ; Адамъ Сянукайтисъ, жона его Макгрета; Павелъ Пястакисъ (зъ) жоною, зъ дѣтьми своими. А до имѣнья Пошильского подданныхъ прислухающихъ отчицовъ: Станиславъ Нарвилайтисъ, службы двѣ части, жона его Макгрета; Андрей Стриковскій, службы третья часть, (зъ) жоною и зъ дѣтьми; Кгайлюсъ Барсюкайтисъ полслужбы, жона его Макгрета, сынъ его Ясюль при нимъ мешка и зъ жоною своею; Павелъ Кгайлайтисъ, полслужбы, жона его Луца; Нарко Кгрицайтисъ, полслужбы, жона его Луца; Томулисъ Мацайтисъ, полслужбы, жона его Ягнешка; Вернатъ Нарвошайтисъ, полслужбы, жона его Мерегуша, сынъ его Петруль; Бружъ Петрикайтисъ, полслужбы, жона его Ганута, дѣти его Кгривгутъ, Янко, Войтѣхъ, Ендрейко, пятый нехрщонный; Балтрушко Рамонайтисъ, четверта часть службы, жона его Ягнешка, сынъ его Андрулисъ съ жоною своею при нимъ мешка; Якубъ Янайтисъ, службы четверта часть, жона его Запута, дѣти его Адамъ а Кгригутисъ; Юрій Вудайтисъ, служба, жона его Запута, дѣти его Чепъ, Ясюль, Янутисъ; Матей Судайтисъ, служба, жона его Катрина, дѣти его Кгривгутъ, Мартинъ, Венцеко; Касперъ Яскутисъ. Списание подданныхъ отчицовъ збѣглыхъ зъ кгрунтовъ до имѣнья Селянского прислухающихъ: Бенюлисъ паробокъ дворный отчиць; Янелъ Мацайтисъ (зъ) жоною своею, сыны два: Миколай и Балтроемъ; Амброжей Юрегонайтисъ, который поналъ отчицку и прочъ пошоль, который сына отчица Янута а двѣ дочки отчицки (зъ) собою выпроводилъ; Юргель Бурбисъ (зъ) жоною, сыновъ два: Матей а Янъ; Бутько Кюрнайтисъ (зъ) жоною, сынъ Мисюлисъ а Якубъ. Зъ имѣнья Пошильского подданныхъ отчицовъ того имѣнья прочъ поутекалыхъ: Петрикъ Юхнайтисъ (зъ) жоною, сыномъ своимъ и дочкою; Марко Кгедрайтисъ (зъ) жоною, сынъ Миколай а Андрей, дочки двѣ. А на то я Янъ Мартиновичъ Вѣковичъ верху помененный далъ есьми тотъ мой реестръ его милости пану Яну Умястовскому подъ моею властною печатью и



съ подписомъ властной руки моеѣ, такъ тежъ подѣ печатями людей добрыхъ пріятелей моихъ земанъ господарскихъ земли Жомойтское пана Миколая Петровича Довегяла а Яна Стефановича, которые за очевистою прозьбою моею при печати моеѣ печати свои приложили и руками своими подписали. Писанъ въ Селянахъ, году, мѣсеца, дня и часу звышъ помененого. У того реестру печатей притисненныхъ три, а подписы руцѣ тыми словы: Jan Marczinowycz Wiekowycz własną ręką podpisał. Proszony pieczętarz tego rejestru Mikołaj Dowgiało ręką swą. Proszony pieczętarz Jan Stefanowycz przy pieczęci swej ręką własną podpisał. Который же тотъ реестръ звышъ мененый есть до книгъ земскихъ уписанъ.

---

1592 г., Августа 20 дня.

Изъ актовой книги Минскаго град. суда за 1592 г., № 11766, л. 851—52.

49. Инвентарь имѣнія Германишекъ, лежащаго въ Минскомъ повѣтѣ.

Року 4992 (1592), мѣсеца Декабря 2 (2) дня.

На рочкохъ теперешнихъ судовыхъ вгородскихъ Меньскихъ, въ семъ року верху писаномъ, мѣсеца Декабря второго дня припалыхъ и порядкомъ статутowymъ того мѣсеца судовне отправованныхъ, передо мною Андреемъ Миколаевичомъ Станкевичомъ—старостою Меньскимъ, постановившимся очевисто у суду земенинъ господарскій повѣту Меньского панъ Войтехъ Романовичъ, давши реестръ пану Миколаю Глѣбовичу Есьману списанья имѣнь и дворовъ Германишского, Каспоровского, Чемеришинского, Жокренского, самъ его очевисто передо мною, старостою, призналъ и до книгъ его уписать далъ, который реестръ, уписуючи до книгъ, слово въ слово такъ се въ собѣ маеть: *Реестръ списанья имѣнья и двора Германишского, Каспоровского и другого имѣнья Чемеришинского, Жокренского, обудвухъ посполу лежащихъ въ повѣтъ Меньскомъ, надъ рѣкою Висучою Каспоровскою, съ чимъ мнѣ, Войтеху Романовичу, отъ его милости пана Миколая Есьмана черезъ возного въ заставу подано, то есть напервей: Будованье въ томъ имѣнью дворъ Германишскомъ: свѣтлица великая зъ сѣнѣми, у нее оконъ чотыри, зъ оконницами, двери, лавы, печь поливная съ коминомъ, а зъ боку комора; и съ тое коморы коморка и въ томъ дому на горѣ схованье. На другомъ мѣстцы свѣтлица зъ сѣнѣми и зъ вганкомъ, у нее печь поливная и лавы, оконъ чотыри зъ оконницами, изъ сѣней коморка потребная; недалеко тое свѣтлицы свирень; на третьемъ мѣстцы свѣтелка съ коморою, у ней оконъ три зъ оконницами, лавы, печь простая; напротивъ гридня на вариво; въ серединѣ сѣни, изъ сѣней коморка потребная; недалеко тыхъ свѣтлочокъ кухня зъ вганкомъ, въ серединѣ столъ; на четвертомъ мѣстцы свѣтлочки малые двѣ противъ себе, печи у нихъ поливанье*

и зъ лавами, а межи ними сѣнь, зъ сѣней коморка потребная и зъ вганкомъ; недалеко тое свѣтлочки, подлѣ воротъ, пуна на сѣно. По другой сторонѣ воротъ стайня на кони, а межи стайни и свѣтлицы клѣти чотыри посполъ; на дворцы гридня на челядь, у ней лавы и печь, зъ сѣньми; хлѣвовъ великихъ зъ малыми хлѣвцами пять; пуна на солому. Тутъ же подлѣ хлѣвовъ у гумнѣ гумно рубленое зъ двоима вороты, осеть зъ сѣньми, пуна у гумнѣ на сѣно, лазня съ примномъ. И ку тому подданныхъ заставныхъ до того двора: Янъ Волчокъ зъ сынами—служба. Федюхъ Антонцовичъ зъ сынами, отчичъ, который по два дни на недѣли ходитъ. А въ имѣнью Чемеричинскомъ, Жовгреньскомъ: Матей Стрѣлецъ зъ сынами, отчичъ; Павлюхъ Стасюковичъ зъ сынами, отчичъ; Михалъ Гвоздь зъ сынами, отчичъ; Стасюхъ Маштырка, отчичъ; Совостюхъ Маштырчичъ, отчичъ,—дымовъ пять. Тые вси служатъ на каждой недѣли по два дни, а бояринъ Григорей Чемерица шляхтичъ вольный и зъ хоромами своими. И на томъ я, Войтехъ Романовичъ, при листѣ своемъ противномъ, взявши отъ его милости пана Миколая Есьмана реестръ подъ печатью его милости и съ подписомъ руки, таеъ тежъ подъ печатями и съ подписами рукъ людей добрыхъ, съ чимъ есьми тые имѣнья взялъ и съ чимъ засъ его милости поступити маю, далъ его милости пану Миколаю Есьману сесь мой противный реестръ зъ моею печатью и съ подписомъ руки моее, и ку тому за устною и очевистою прозьбою моею печати приложити и руки подписати свои рачили до сего моего реестру люди задные, ихъ милость панъ Юрій Павловичъ Романовичъ, братъ мой рожонный, панъ Давидъ Глѣбовичъ Есьманъ, панъ Юрій Григорьевичъ Куль, а панъ Вацлавъ Капащевскій. Писанъ у Германишскахъ *мѣста отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девяностъ второго, мѣсеца Августа двадцатого дня*. У того реестру печатей притисненыхъ пять, а подписъ рукъ письмомъ польскимъ и рускимъ подписанъ тыми словы: Войтехъ Романовичъ рукою власною; Юрій Романовичъ рукою власною; Давидъ Есьманъ власною рукою подписалъ; Юрій Куль рукою власною. *Wacław Karaszewski ręka własną. Жоторый реестръ вышей писанный очевисто признанный за прозьбою пана Войтеха Романовича есть до книгъ вгородовыхъ Менскихъ записано.*

---

1592 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

50. Инвентарь имѣнія Колачковцы (въ Галицкой землѣ), составленный при передачѣ его въ арендное содержаніе Высоцкому въ 1592 году.

(*Inwentarz*) wybierania czynsow y dani zbozem, albo pieniędzy za nię y inszych pożytkow w *Kołaczkowcach* y we wsiach do nich należących po ś. Janie Krzcieliu we dwie niedzieli, począwszy w roku 1591 asz do trzech Krolow w roku 1592, tho iest odtąd, iako się od pana Zaporskiego Kołaczkowcze odięły, po wyszczie arendy iego, a dotąd zasz, kiedy sie panu Wysoczkiemu w aredę podały, kiedy y *Kropisscz*, który tesz bił od pana Kuczkowskiego od Jana świętego odyął sie y odtąd pożytki brały sie. asz tesz do trzech Krolow.

*K o ł a c z k o w c e .*

**Miasto Kołaczkowcze, stare.**

|                                        | Flor. |                                       | Flor. |
|----------------------------------------|-------|---------------------------------------|-------|
| Dynisz z Ratusza małego oddał czynszu  | 3     | Onysko Jurykowicz . . . . .           | 2     |
| Walenty, woyth, wolny.                 |       | Paweł Krawiecz . . . . .              | 2     |
| Kalin . . . . .                        | 2     | Iwanko Jurykowicz . . . . .           | 2     |
| Pakosz . . . . .                       | 2     | Timko Kalewicz . . . . .              | 2     |
| Łuczka <i>Popowicz</i> . . . . .       | 2     | Stasz Czysczak . . . . .              | 2     |
| Andryczowie, Pułkaczowi szynowie .     | 2     | Sienko Wankowicz . . . . .            | 5     |
| Paweł Kalowicz, prze ubostwo . . . . . |       | Siema, ten zubożał.                   |       |
| Brudny *) . . . . .                    |       | Twardochleb, zubożał.                 |       |
| Malinowski, pustki . . . . .           |       | Zelesko, na Tatarinowskim . . . . .   | 2     |
| Malikowa, wdowa, zubożała.             |       | Misieczko . . . . .                   | 2     |
| Liesko oddał . . . . .                 | 2     | Karpiecz . . . . .                    | 2     |
| Rzepczyna, prze ubostwo . . . . .      | 1/15  | Kisielicz, gdzie syn Karpczow ucziął. |       |
| Michałko . . . . .                     | 2     | Misz Ci . . . owicz, prze ubostwo.    |       |
| Jaczko Babicz . . . . .                | 5     | A . . . . . *) . . . . .              | 1/10  |
| Matwiey, zięcz Babiczow, ubostwo .     | 1/10  | A . . . . .                           | 2     |
| Iwan Dobraszewicz . . . . .            | 2     | Sobczio . . . . .                     | 2     |
| Dmitr . . . . .                        | 2     | Woytek Bednarz, na robocie dwornej,   |       |
| Iwasko Głuskowicz . . . . .            | 2     | y odrobił wszitko.                    |       |

\*) Въ подлинникѣ вырвано.

\*) Въ подлинникѣ вырвано мѣсто.

|                                          | Flory. |                                            | Flory. |
|------------------------------------------|--------|--------------------------------------------|--------|
| Kupczicha, wdowa, prze ubostwo, gr. 12   |        | to opłacza, a szam sie na zatyłku          |        |
| Bielka, wdowa, gr. . . . . 12            |        | zbudował.                                  |        |
| Sawka w Bednarzowym, gr. 12, prze        |        | <i>Jacsko pop</i> , isz sie dziesięczina z |        |
| ubostwo nie dał.                         |        | niego wzięła, dał . . . . . 2              |        |
| Wasilicz . . . . . 3/6                   |        | Symko . . . . . 2                          |        |
| Wataman Dżurowski, czo u <i>popa</i> dom |        | Proczyk Wichtowicz . . . . . 2             |        |
| kupił, nie dał nic, abowiem <i>pop</i>   |        |                                            |        |

### Miasto Kołaczkowe, nowe.

|                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| Janko Pałyska . . . . . 2       | Misz Kusnierz, isz nie siedział na |
| Morasko Wasiuta . . . . . 2     | urocze, robił drugim . . . . . 2   |
| Iwan Czarewicz . . . . . 2      | Andrey Borakow . . . . . 2         |
| Artysz Moruskowicz . . . . . 2  | Gronicza . . . . . 2               |
| Petrasz Uzryiwawicz . . . . . 5 | Charko . . . . . 2                 |
| Mikita . . . . . 2              | Jeremij . . . . . 2                |
| Kupczyk . . . . . 2             | Filip Dulasowicz . . . . . 2       |
| Sieman Litwiniecz, zubozał.     | Iwanko Szewczyk, puste.            |
| Misko Krawczenis . . . . . 2    | Iwan Kielbasza, puste.             |
| Łuczka Sarachman . . . . . 2    | Ihnat Głuskowicz . . . . . 2       |

### P o d s a d k o w i e o b u m i a s t.

Czi po gr. 12 winni dawacz.

| Groszy.                          | Groszy.                     |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Jakub Pasiecznik, wolny.         | Hrycz Hanin . . . . . 12    |
| Karp Onuczkowicz . . . . . 12    | Wołoszyn . . . . . 12       |
| Susko . . . . . 12               | Hrudzisty, pustki.          |
| Martusz, pustki.                 | Jeremko . . . . . 12        |
| Olexa Poczycz, pustki.           | Wonton, pustki.             |
| Skibczyzna, wdowa . . . . . 12   | Liesz, pustki.              |
| Fedoricz Jurikowicz . . . . . 12 | Daniło, pustki.             |
| Kurilicz . . . . . 12            | Tymko, dziesiętnik.         |
| Namaida, lesny wolny.            | Iwan Łucziczin . . . . . 12 |

*Młyny Kołaczkowskie 2*; płaczą z obu fl. 220, do tego liski 2, albo fl. 3/6, to iest ieden mieszczenie trzymają, a drugi Balinczanie, czo na poły rozdzieliwszy przydzie z iednego młyna na rok fl. 136/18; wziętem od mieszczan z młyna fl. 60.

*Gorsalka, browary y słodownia z ratuszem.* S tego daią na rok arendy fl. 70. To trzymał Jonasz, żyd z Uszczia, nie dał nicz.

*Jarmark Kołaczkowski.* Wziętem tego roku z jarmarku fl. 330. *Spasne.* Walenty, woit, za fl. 26. Thego spasznego dawał sprawe, isz oddał panu Zawadzie fl. 12, który tam mieszkał od x—a iego mczy, iam nicz nie wzięł.

*Jatki trzy, s kaźdey na rok daia fl. 2 y łoin bezmien. S tych jatek Karpiecz z Łuczka dali fl. 2. Misz nie dał nicz y rzezi nie bił.*

*Oczkowego od swini, ze wszytkich wszi dostało sie przez woita Kołaczkowskiego florynow 7/15. Oczkowego od pszczoł, biorąc gr. 1 od ula, gdy zbywało nad dziesiątek, wziąłem gr. 9. Pszczoł dziesięcinnych wziąłem uljow 9.*

*Swini y wieprzow dziesięcinnych wziąłem od Waszila Michałkowicza z Dmitrem swinię 1. Paweł Krawicz, okupiając swinię, dał mi gr. 16.*

Summa pieniędzy s tego miasta fl. 506, gr. 15.

(Собственноручная подпись) And. Mireczki poborca.

### Chomiczowe sioło.

W tym siele płaczą z *dworzyszcz*a flor. 3, *chmielu* maczę 1, albo groszy 12, kur 2, *jaiecz* 12, albo groszy 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; za to Olexa Chlistunowicz dał fl. 6; Łukasz za kury y za *chmiel* flor. 3/8, isz dał *chmielu* poł maczę; Wasil fl. 3/12; Iwan Szowka fl. 3/14 winien; Marczin Chyszczuk fl. 3/14; Obertyński fl. 3/14; Wańko zubożawszy umarł; Fedor Rudko, fl. 3/14; Olexicha fl. 5. spuszała; Jeremiy Pod zadek gr. 12; woit Pod zadek gr. 12.

Summa pieniędzy flor. 24/6; pszczoł dziesięcinnych ulow 3; swini y wieprzow dziesięcinnych 0; oczkowego z Chomikowicz wziąłem gr. 9.

And. Mireczki, poborca.

### Balinczowe sioło.

Czi ludzie w Balinczach rozno na czynszu siedząc, *nie iednako* płaczą z *dworzyszcz*a, winni niektorzy dawacz *żita* maczę, albo gr. 45, *pszeniczne* maczę, albo fl. 2, *jęczmienia* maczę, albo fl. 1/6, *owsa* maczę, albo gr. 24, *chmielu* maczę, albo gr. 12, kur 2, *jaiecz* 12, albo gr. 2; na ktorych zasz dań *więczsza*, czy zbożem nie daia nicz y nie robią. Łoian oddał mi flor. 8, a ieszcze winien flor. 1; Chwedecz fl. 2; tenże za zboże dał fl. 4/24 y *owsa* maczę 1; Mazur, prze ubostwo, fl. 2, do tego nicz; Wasil Michaiłow, spustoszało; Stefan Juzenieczki fl. 2; tenże dał za zboże fl. 5/6 y *owsa* maczę 1; Czerewczicha, zubożała; Juzenieczki fl. 4; tenże na dań zbożmy fl. 2/24, *owsza* maczę 1; Petrasz Korpacz, fl. 8; Panko, puste; Petrasz Michałkow fl. 8; Kaliniecz. fl. 4; thenże za zboże fl. 5/6, *owsza* maczę 1; Stefan Michałkow flor. 2; tenże za zboże dał flor. 5/6, *owsa* macze 1; Klimko Sokołow flor. 5, zboża nie daie; Olexa Kuzmienic flor. 4, *przes* ubostwo zboża nie dał; Łuka Łastowka, dla ubostwa, flor. 2; Iwanko Serpicz flor. 2, ubostwo zboża nicz; Romanicha umarła, spustoszało to; Czarnysz zubożał; Magda wdowa, dla ubostwa, fl. 2; Iwanko Petrasow fl. 7; Maczko fl. 7; Danczycha fl. 2; taż zapłaciła za zboże fl. 5/6, *owsza* maczę 1; Łucz-stary, pustki; Ileczko fl. 6, zboża nie dał; Czybulka fl. 5, zboża nie dał; Liesz Maximow fl. 9; Marcyan, prze ubostwo fl. 2; Łohin, prze ubostwo, fl. 2; Łuczyk Maximow fl. 4; tenże za zboże fl. 5/6, *owsza* maczę 1; Omelyan fl. 5; Ihnat Juzenieczki fl. 2, ubostwo; *pop*, pustki; Malik obieszon, ubostwo beł. *Podsadkowie* nie daia nic.

*Buczaczni* sioło, tamże przy Balinczach z yednego . . . Ihnat Sirowicz fl. 3; Jarosz, wataman, wolny; Micz, pustki; Alexander Zawodny, pustki; Ileczko, ubostwo; Liewko

y. Dmistr, niedawno osiedli, nie winni byli. Za trawy pustych dworysz przy watamanie flor. 2 zostały.

*Młyn w Balinczach*, flor. 136/18. Wzyąłem s tego młyna flor. 59/14; od Jakowcza jałowicze w czynszu we dwóch złotych wzyąłem, który oszacowano za flor. 3/6, na ktorey jałowiczy iest tam za mlin flor. 1/6, z yego części gromada ukazali. Ten młyn na rok 1592 niałem gromadzie za fl. 116, upuszcziwszy pierwszego.

*Oczkowego od pszczoł* dostało sie od swin, *oczkowego* wzyąłem gr. 1.

Summa pieniedzy s tego sioła flor. 194/23, 203/29.

*Pszczół dziesięcinnnych* ulow 15; *zatayonych pszczoł* ulow 8; *swini y wieprzow dziesięcinnnych* 8; na *zgonie z laszow* dostał sie z *Zabłotowa* wieprz 1; z *Borseczowa* na *zgonie* dostał sie wieprz 1.

Andr. Mireczki, poborcza.

### O r e l e c z m i a s t e c z k o.

Czi ludzie płaczą na rok s dworzyszcz *czynszu* po gr. 12, owsza macz 2, chmielu maczę 1, kur 2, iaiecz 12. Za to wszystko daia pieniądzmi koždy z nich flor. 2/14.

Wasil, woyt, wolny; Lazor Duszenka, spustoszało; Borysz Wasczenie fl. 2/14; Michailik, flor. 2/14; Stefan Popowicz fl. 2/14; Łuczka Panczenicz fl. 2/14; Martyniecz Panczenicz flor. 2/14; Steczko Pellus, pustki; Steczko Boiko fl. 2/14; Ihnat Niedzwiedz, pustki; Olexa Ułanicz fl. 2/14; dziesiątnik gr. 16.

*Podsadkowie* nicz nie daia. *Młyn* w Orelczu naznaczono na gromadę y na *Wołczkowcz*, płaczą z niego na rok fl. 90 i liskę, albo za nie gr. 48. S tego młyna wzyąłem ratę iedną fl. 45. Na rok 1592 miałem młyn upuszcziwszy wedle roskazania x—a iego mczy za flor. 70. Za trawy pustych dworysz wziołem fl. 1/6.

*Pszczół dziesięcinnnych* s tego sioła ulow 6; *oczkowego* od pszczoł dostało sie 0; od *swini dziesięcinnnych* dostało sie oczkowego do rąk moich groszy 4; ostatek w tey sumie sprzodku, czo woit Kołacz wybierał.

Suma pieniedzy flor. 64/7.

Andr. Miereczki, poborca.

### W o ł o c z k o w c z e s i o ł o.

Czi ludzie winni dawacz na rok z dworzyszcz *czynszu* fl. 3/6, owsa maczę 1, chmielu macz 2, kur 2, jaiecz 12; za to wszystko daia pieniądzmi po fl. 4/26.

|                              | Flor. |                                       | Flor. |
|------------------------------|-------|---------------------------------------|-------|
| Demasz, wataman, wolay.      |       | Mikita Ihnatowicz, pustki dwor.       |       |
| Iwan Kuzmicz . . . . .       | 4/26  | Jurik Wolczeniec s poł dwor., pustki. |       |
| Olexa Rozyczeniec . . . . .  | 4/26  | Wasz . . . . .                        | 4/26  |
| Sawka . . . . .              | 4/26  | Abramiecz . . . . .                   | 4/26  |
| Malik Filipicz . . . . .     | 4/26  | Ihnat Dumicz . . . . .                | 4/26  |
| Seluzycha z Iwanem . . . . . | 4/26  | Ichnat Łazurowicz . . . . .           | 4/26  |

|                            | Flor. |                                   | Flor. |
|----------------------------|-------|-----------------------------------|-------|
| Hrin Romanowicz . . . . .  | 4/26  | Malik Romanowicz z Chwedorem Lit- |       |
| Popadya, wdowa . . . . .   | 4/26  | winem . . . . .                   | 4/26  |
| Andrzej Fedorycz . . . . . | 4/26  | Paus . . . . .                    | 4/26  |
| Iwan Onyskow . . . . .     | 4/26  | Danisz Woronicz . . . . .         | 4/26  |
| Borscian . . . . .         | 4/26  | Wasil Motrycz, gdzie Samuilo . .  | 4/26  |

*Podsadkowie* nie dają nic. *Pęchoł dziesięcinnych* wybrało się ulow 7; *zataionych pęchoł* dostało się ulow 1; *oczkowego* pieniądźmi wziął gr. 9; *swini y wieprzow dziesięcinnych* 4; *syana* przy tym sielie na uroczysku, które zowią *Skowiatyncze*, nakoszono wszystkimi sioły różnych styrt na osmi y drugie na dziesięć kopiczach, wszystkich styrt 64.

Suma pieniędzy s tego sioła flor. 81.

Andr. Miereczki, poborca.

### Popielniki y Smukow sioła.

W tych siołach płaczą na rok cinszu po fl. 1 y chmielu maczę, albo gr. 12.

|                                   |      |                                            |      |
|-----------------------------------|------|--------------------------------------------|------|
| Dmitr stary, to y za chmiel . . . | 1/12 | Wasil Malewicz . . . . .                   | 1/12 |
| Fedor Filipenie . . . . .         | 1/12 | Seman Kowańko . . . . .                    | 1/12 |
| Androsz Prokopow, puste.          |      | Samuilo Kowańczycz, ubostwo, gr. .         | 15   |
| Matiasz . . . . .                 | 1/12 | Dmitr Macewicz . . . . .                   | 1/12 |
| Kuzma Symczenie, puste.           |      | Wasil Markowicz . . . . .                  | 1/12 |
| Bratko Symczenie . . . . .        | 1/12 | Jakimiecz Markowicz . . . . .              | 1/12 |
| Kirisz Nikora . . . . .           | 1/12 | Karp . . . . .                             | 1/12 |
| Hryn Misiow . . . . .             | 1/12 | Olexa, zubożał.                            |      |
| Jaczko . . . . .                  | 1/12 | Griga . . . . .                            | 1/12 |
| Andrey Kuryow . . . . .           | 1/12 | Ihnat Alexandrowicz, puste.                |      |
| Fedor Waniena . . . . .           | 1/12 | Olexa Pryian, zubożał.                     |      |
| Wasil Ułaiiko, puste.             |      | Iwan Skinder, puste.                       |      |
| Ławer Łaskow Romanowicz . . .     | 1/12 | Iwan Juczkowicz, puste.                    |      |
| Malik, Hołowczin zięcz . . . . .  | 1/12 | Ilko, Iwankow syn . . . . .                | 1/12 |
| Petrasz Michailiczenie . . . . .  | 1/12 | Seman, puste.                              |      |
| Andrey Miczycz, puste.            |      | Andrzej Chymczyn . . . . .                 | 1    |
| Seman Skołodrycz . . . . .        | 1/12 | Iwan Pindzyk . . . . .                     | 1    |
| Stefan Manuilczenie . . . . .     | 1/12 | Iwanasz, watan, wolny.                     |      |
| Iwaniecz Natalczenie . . . . .    | 1/12 | Ostapiecz <i>podśadek</i> dawał gr. 15,    |      |
| Ihnat, Tryzubow zięcz . . . . .   | 1/12 | przyłączył się do Malika na dwo-           |      |
| Piotr, Malow syn . . . . .        | 1/12 | riszcze, nie winien dacz dani; drudzy      |      |
| Seman Malewicz . . . . .          | 1/12 | <i>podśadkowie</i> wszisczy nicz nie dają. |      |

*Młyn*, s ktorego płaczą fl. 70 y lisę, albo gr. 48. Z *młyna* wzywał fl. 30, a na rok . . . . . \*) upuszcilem flor. 10 arendowa . . . . . flor. . . . .

\*) Въ подлиннике вырѣано.

*Pszczelney dziesięcziny* ulow 7; *zataionych pszczoł* ulow 6; *oczkowego* wzyąłem gr. 27, *swini dziesięcinnych* wzyąłem 3. Suma flor. 69/24.

Andr. Miereczki, poborca.

### C h l i e b i c z y n s i o ł o.

Onysko, wataman, wolny; Iwan Gawriłowicz, flor. 4; Mikita, puste; Jeremczycha y Manko fl. 4, prze ubostwo; Ławer Słotułko fl. 5/15; Ihnat Fedorowicz fl. 5/15; Maximicha, puste; Onysko Spytkowicz, zubożał, fl. 1/18; Sawa flor. 2/22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Za kury wzyąłem od nich gr. 11. Czi ludzie płaczą czynszu z dworyscza po flor. 2, pszenicze maczę, albo fl. 2, chmielu macz 2, kur 2, jaiecz 12. Za to wszitko, krom kur i iaiecz, po fl. 5/15 płaczą dworyscza, a isz poubożeli, rozno siedzą y opłaczaią czynsze, wedle umowy y postanowienia zdawna z nimi.

*Podsadkowie* nie dają nicz. *Młyn* narzuczony na gromadę, płaczą na rok flor. 80. Wziołem z młyna flor. 28, a na rok 1592 wedle roskazania xięcia iego mości za fl. 70 arendowałech im, upuszcziwszy fl. 10 y liskę.

*Dziesięcziny pszczelney* ulow 3; *zataionych* z osobna ulow 5; *oczkowego* gr. winni 16; *swini dziesięcinnych* 3; siana uczyniono styrtę 1. Suma flor. 51/21.

Andr. Miereczki, poborca.

### T r o i c z a s i o ł o.

Czi ludzie dają *czynszu* za rok po fl. 1, *chmielu* maczę 1, kur 2, jaiecz 12, uczyni za wszystko flor. 1/14.

Jurik Filipowicz fl. 1/14; Pańko Briukowicz fl. 1/14; Dołżanka, puste; Hrin Klimowicz fl. 1/14; Nikifor fl. 1/14; Wasil Hawriłkow, ubostwo fl. 3/18; Kuriczek fl. 1/14; Tymochwiew fl. 1/2 y chmielu maczę 1; Fedor Turul fl. 1/2, chmielu maczę 1; Juruch Warczenie fl. 1/2, chmielu maczę 1; Michaiło Lubsowicz fl. 1/2, chmielu maczę 1; Fedor Bończenie flor. 1/2, chmielu maczę 1; Pohanczenie, puste; Panczycha flor. 1/2, chmielu maczę 1; Mikita Semaniow fl. 1/2, chmielu maczę 1; Chwiedor, Kriżyn, zięcz, puste; Mełanka Kuzicha flor. 1/2, chmielu maczę 1; Andrei *Popowicz*, puste; Czuriłko, wataman, wolny; Łazur Lubsicz fl. 1, winni za kury gr. 2 y chmielu maczę 1.

*Podsadkowie* nie dają nicz. Sad iest wkoło czerkwie przy tym siele, s ktorego, gdy dobrze zrodzi, płaczą gromada flor. 10, czasem więczy; terasz, iż zle rodził, wzyąłem z niego fl. 7; siana w tym siele uczyniono styrtę 1.

*Dziesięcziny pszczelnei* ulow 4; *oczkowego* winni, krom watamana, gr. 23; *swini* dostało sie 3. Suma flor. 27/20.

Andr. Miereczki, poborca.

### Z a ł u c z e s i o ł o.

Czi ludzie *podworysni* winni dawacz do roku czynszu flor. 2, *chmielu* macz 2, albo gr. 24, kur 2, iaiecz 12, uczini za wszystko flor. 2/26.

Klim, wataman, wolny; Seman Durno wieliki flor. 2/26; Wasil fl. 3/26; Artym, flor. 2/26; Onusko fl. 2/26; Kost fl. 2/26; Wasil Kobyłakowicz fl. 2/26; Michailicha



flor. 2/26; Michaiło Jankuliniec flor. 2/26; Iwan Bieliey flor. 2/26; Olexa Maximowicz flor. 5; *na urocz* ten winien być dacz jeszcze fl. 5, ale się dan z niego brała y arendarz zakazał, aby nie dawał więcej. *Pop* flor. 2.

*Podsadkowie* płaczą z domu po gr. 12, po *połmaczu chmielu*, albo za nie gr. 6, *kosz y iaiecz* 12.

Ihnat Kuzmiec groszy 19; Onofrey groszy 19; Onysz, pustki; Jurko groszy 19; Mikita Policz groszy 19; Kostik groszy 19; Jeremij groszy 19; Chomik fl. 1/7.

*Dziesięciny pszczelney* s tey wsi ulow 10; *zataionych pszczoł* ulow 0; *oczkowego winni* groszy 12; *swini dziesięcinnych* 2; *siana* na pustych dworyszczach stogow 2. Summa flor. 38/3.

### Przerow sioło.

Takimże sposobem czynsz płaczą, yako y Załuczanie y podsadkowie, także iednaka powinności.

|                              | Flor. |                                     | Flor. |
|------------------------------|-------|-------------------------------------|-------|
| <i>Pop</i> . . . . .         | 2     | <i>Podsadkowie</i>                  |       |
| Wasil Borysowicz . . . . .   | 5     | Iwan Gołman gr. . . . .             | 19    |
| Mielnik . . . . .            | 5     | Iwan Tereburka gr. . . . .          | 19    |
| Sieman . . . . .             | 2/26  | Jakimiecz gr. . . . .               | 19    |
| Dmitr . . . . .              | 2/26  | Hawrysz gr. . . . .                 | 19    |
| Iwancze . . . . .            | 2/26  | Abram, pustki.                      |       |
| Mikitasowicz . . . . .       | 2/26  | Nastia, wdowa, gr. . . . .          | 19    |
| Mikita Fuk . . . . .         | 2/26  | Ulijana gr. . . . .                 | 19    |
| Daniło . . . . .             | 2/26  | Fedor Dudka gr. . . . .             | 19    |
| Kowal, ubostwo . . . . .     | 2     | Maryika gr. . . . .                 | 19    |
| Iwan Łuczicz . . . . .       | 2/26  | Michailicha, pustki.                |       |
| Wasil Dudkowicz . . . . .    | 2/26  | Maxim gr. . . . .                   | 19    |
| Chwedor Magoriczka . . . . . | 2/26  | Iwanczuł, pustki.                   |       |
| Jurik Gubarowicz . . . . .   | 2/26  | Kuzma . . . . .                     | 1/7   |
| Andruszko . . . . .          | 2/26  | Chwedor chromy . . . . .            | 1/7   |
| Dań . . . . .                | 2/26  | Steczko gr. . . . .                 | 19    |
| Jakow . . . . .              | 2/26  | Andreiko . . . . .                  | 1/7   |
| Markulecz . . . . .          | 2/26  | Mikita Mielnik . . . . .            | 1/7   |
| Semańko . . . . .            | 2/26  | Skałka, dziesiątnik, wolny.         |       |
| Graduł . . . . .             | 2/26  | Stefan Telefa, winien . . . . .     | 1     |
| Iwan Greblich . . . . .      | 2/26  | Młyn flor. 60 y liska, albo gr. 48. |       |
| Sawka . . . . .              | 2/26  | Wziąłem s tego młyna flor. 30.      |       |
| Jewka . . . . .              | 4     |                                     |       |

*Dziesięciny pszczelney* ulow 2; *zataionych pszczoł* ulow 5; *oczkowego* groszy 14 wzyąłem; *swini y wieprzow dziesięcinnych* 2. Suma flor. 114/ . . .

### S o p o w s i o ł o .

Czi ludzie płaczą na rok s'czalego dworyscza, isz *drwa wożą* do bań, po siedmi złotych.

|                                                | Flor. |                                                                                              | Flor. |
|------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Iwan Wasilkowicz s'czalego dworyscza . . . . . | 7     | Jaczko Maximczy s'czalego dwora flor. 2; ten <i>na posłudze</i> iest, dla tego mniei płaczi. |       |
| Chwedor Wielki s'czalego . . . . .             | 7     | Jakow Jakimiczow . . . . .                                                                   | 7     |
| Andrei Woityk s'pułdworyscza . . . . .         | 3/15  | Sawa Liewiczow . . . . .                                                                     | 7     |
| Iwaniecz, syn Jurczow . . . . .                | 7     | Dworzyszcze iedno puste.                                                                     |       |
| Wasil Fustułowicz . . . . .                    | 7     | Chwedor Batulewicz . . . . .                                                                 | 7     |
| Łuczycz Pontycz . . . . .                      | 7     | Liesz, Oruskow zięcz . . . . .                                                               | 7     |
| Paweł Barannik . . . . .                       | 3/15  | Iwan Weryżycz . . . . .                                                                      | 7     |
| Charmuszycz, pustki.                           |       | Kurilo Kurik . . . . .                                                                       | 3/15  |
| Iwan Mielnikowicz . . . . .                    | 7     | Janko Lach . . . . .                                                                         | 7     |
| Liesko, zięcz <i>proskurnicznyn</i> . . . . .  | 7     | Marczicha . . . . .                                                                          | 7     |
| Wasko Falko . . . . .                          | 3/15  | Michailo Kopiczow . . . . .                                                                  | 7     |
| Kowalicha . . . . .                            | 7     | Iwach, <i>dyak</i> , na <i>popowskim</i> . . . . .                                           | 2     |
| Michaiko Bendzei . . . . .                     | 3/15  | Hawryczicha . . . . .                                                                        | 7     |
| Chwedor Koslak . . . . .                       | 7     | Oliexa, wataman, wolny.                                                                      |       |
| Truszyk . . . . .                              | 7     |                                                                                              |       |
| Wasz, Jurczow zięcz . . . . .                  | 3/15  |                                                                                              |       |

### B a n i a s o ł n a .

Przy tey wszi iest *banya solna*, przy ktorey są trzy czereny, czo na dwor na nich sol robyą; do yednego czerena dodawali drev *Kuidanczanie*, a do dwóch chowano drywowozy za pieniądze dworskie, kotorem płaczono na rok iednemu flor. 20, drugiemu fl. 22 y strawę, iako szerzey iest o tym w inwentarzu. The czereny czyniły koždy s nich na tydzień flor. 2/27, abowiem wydawano z iednego soli tołp tysięcy 36 y drugich takiesz; którą sol przedawano tysięcy po gr. 2; przestoianki dla złey drogi, prze niepogody, to iest gdy czeren stał, prożno nierobiono na nim y takiesz dla swiat, wytrąciano im niedziel kilka w roku. A isz po morowi złe lata padły, czereny opustoszały, drw . . . z dwora nie chowano. Ludzie tesz wymarli . . . Kuidanczanie zwłaszcza nie podużali drev dodacz na czeren, isz ich nie wiele zostało, przeto terasz wożą drev, ile mogą, ktory czeren dla małosci drev czyni na tydzień gr. 50. Na drugi, czo drywowozowie wozicz mieli, przymuszono znowu, iako y zdawna bywało, aby dodali drev *Sopowianie*, a czinszu im umieszono za to; ten czeren czyni na tydzień fl. 2/27, bo z niego wychodzi soli tołp. tysięcy 36. Trzeci, isz drywowoza niemasz, naimuią iako mogącz, dayą z niego na tydzień po fl. 1.

The trzy czereny uczynicz, iako sie z nich poczęło bracz, anno die 7 Julii asz do trzech Królow in a°. 92, iako sie Wysoczkiemu podobało, to iest, za 26 niedziel, z yednego biorąc na tydzień po flor. 2/27, uczyni flor. 75/25; z drugiego, biorąc po gr. 50, uczyni flor. 43/10; z trzeczego, biorąc po flor. 1, uczyni flor. 26.

Sumą z tych trzech przydzie flor. 145/5.

Na to wziąłem pieniędzmi od Olexy, watanana, flor. 125/27; do *Usczya* odesłał soli półbeczkow 10 y tołp tysieczy 36 za fl. 8/27. Potym odesłał do *Usczya* tysieczy 56 za fl. 4/20. Przestoianki tydzień wytrąciłem fl. 5/20.

*Czerenow ludzkich* 5. S każdego daia na rok, ktore szamisz poddani trzimaia y na nich robia, za wiadomoscia watananowa po fl. 16, to iest przy iednym oknie, przy dworskich czerenach trzech, sza ludzkie dwa.

1) Sawa dzierz y dwie, z niego fl. 16; 2) watanan, z niego fl. 16; na Bołszowie okno drugie, tam dwa czereny; 3) Kluczowczy flor. 16; 4) Hawrysz fl. 16; na *Demianowcse* okno trzecie, czeren ieden, drugi spustoszał; 5) Marczicha fl. 16; wziąłem s tych piaczi czerenow za półroka fl. 24; zostaią winni tey raty s tego półrocza fl. 16.

*Młyn y karczma* flor. 115 y liszek 2 albo flor. 3/6, wziąłem s tego młyna s karczmą flor. 22, to iest od swietego Bartłomieia, iako arendy ida, asz do trzech Krolow w roku 92, zostaię winien flor.

*Dziesiecziny s pszczoł* dostało sie ulow 15; *zataionych pszczoł* ulow (?), *oczkowego* wzyąłem gr. 0; winni oczkowego gr. 57; *swini dziesieczinnych* 3, do tego oczkowego wzyąłem gr. 8; *siana* przy tym siele uczyniono stogow 12.

Summa fl. 330/5.

### L u c z a s i o ł o.

W tym siele powinni *płaczic* do roku, czo na półdworyszczach siedzą, po fl. 3.

| Flor.                              | Flor.                                |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| Mikita watanan, wolny.             | Roman Baliutowicz . . . . . 3        |
| Wasil Połupanowicz dał . . . . . 3 | Jurko Kucz . . . . . 3               |
| Iwan Połupan . . . . . 3           | Pawlik Bebenko . . . . . 3           |
| Jakimiecz, ubostwo . . . . . 3     | Iwan Litwin . . . . . 3              |
| Roman Migoczycz . . . . . 3        | Kuźma y Jakim Balintowiczowie . 3    |
| Iwan Draginicz . . . . . 3         | Toma, Jaremczow szyn . . . . . 3     |
| Griga . . . . . 3                  | Jeremij . . . . . 3                  |
| Artim . . . . . 3                  | Żuk . . . . . 3                      |
| Chwedor Łytko . . . . . 3          | Kost Otanczow . . . . . 3            |
| Piotr Zagnit . . . . . 3           | Onofry Czwitkowicz . . . . . 3       |
| Kost Ułayczycz . . . . . 3         | Mikołay, Fedorczyn zięcz . . . . 3   |
| Manuilo . . . . . 3                | Ihnat Semkowicz . . . . . 1/10       |
| Anton Ułayczycz . . . . . 3        | Zostali winni gromada . . . . . 4/20 |
| Andruszko watananowicz . . . . . 3 |                                      |

*Bania solna* przy tey wszi; sza w niey *czerenow* 5, *dworski* ieden, na ktory gromada dodaią drew; ten czyni na koždy tydzień fl. 2/27, s ktorego przydzie za ten czasz dzierżenia mego fl. 75/25; wziąłem s tego czerena fl. 53/15. Przy teyże bani *ludzkich czerenow* 4, s ktorych płaczą na rok po fl. 16, ucini fl. 64; wziąłem s tych czerenow flor. 63/12. Zostaią winni s czerenow wszystkich za wiadomoscia Mikity, watanana, kromia czynszu podworyznego, fl. 12.

*Karczma y młyn.* Z młyna płaczą na rok fl. 20 y kunicz dwie albo fl. 2; s karczmy w polu przy młynie fl. 18 y kunicz dwie albo fl. 2; wzyąłem s karczmy y z młyna fl. 17/25.

*Dziesięcsiny pszczelney* dostało sie ulow 11; *zataionych* dostało sie ulow 2; *oczkowego* winni gr. 9; *świni dziesięcsinych* wzyąłem 2.

Summa fl. 208/2.

### K u i d a n c z e s i e ł o.

Czi beli powinni dawacz po fl. 6 *czinsu*, aby drew nie wozili na czeren Sopowski, ale isz wożą, ile mogą, przeto według dawnego zwyczaju y powinności daią terasz po gr. 48.

Michailicha, wdowa, prze ubostwo, gr. 24; Iwoniecz Liexicz fl. 1/18; Jurko Stoiczycz fl. 1/18; Dań Siemionczycz fl. 1/18; Seman Tomicz fl. 1/18; Semion Tytycz fl. 1/18; Jurczycha, wdowa, gr. 24; pustek tam siła: iedni po morowi nieosiedli, drudzy zesli precz.

*Dziesięcsiny pszczelney* ulow 6; *zataionych* pszczoł ulow 7; *oczkowego* winni gr. 27.

Summa fl. 9/18.

### P o d h a i c z y k i s i e ł o.

W tym siele powinni płaczicz czynszu s całego dworyszcza po fl. 6, okrom kur y iaiecz.

|                                | Fl o r. |                                     | Fl o r. |
|--------------------------------|---------|-------------------------------------|---------|
| <i>Pop oddał</i> . . . . .     | 2       | Hawrylecż Stepanowicz . . . . .     | 3       |
| Seman Seworoszenicz . . . . .  | 3       | Andrzej Kwoczka . . . . .           | 3       |
| Daniło . . . . .               | 3       | Semańko Koluczowicz . . . . .       | 4       |
| Żuczka Nestorowicz . . . . .   | 3       | Daniło, Koluczow zięcz . . . . .    | 4       |
| Stefan Nestorowicz . . . . .   | 3       | Iwan Sliz y Seman Luczcinszin; czi  |         |
| Hrihor Mołożenie . . . . .     | 3       | isz niedawno osziedli y ubostwo,    |         |
| Semanko . . . . .              | 3       | telko złotych 4 z dworyszcza winni  |         |
| Iwan Mołożenie . . . . .       | 3       | beli dacz, od których wzyąłem       |         |
| Marko Axamitowicz . . . . .    | 3       | wołu, iaki mieli, szaczunkiem y     |         |
| Michaiło Petrikowicz . . . . . | 3       | doszcz błahy, we trzech złotych,    |         |
| Iszaj . . . . .                | 3       | do tego wzyąłem pieniądźmi od       |         |
| Kostyk . . . . .               | 3       | nich gr. 30.                        |         |
| Fedor . . . . .                | 3       | Ihnat, zięcz Fedorow, dał . . . . . | 3       |
| Sawka . . . . .                | 3       | Seman Petrikow . . . . .            | 3       |
| Liesz Mielnikowicz . . . . .   | 4       | Ułaszin Nestorowicz . . . . .       | 3       |
| Mikita, Chwedczy syn . . . . . | 3       | Iwan Nestorowicz . . . . .          | 3       |
| Awdziey z Iwaskiem . . . . .   | 4       | Olexa Haiduk . . . . .              | 3       |
| Kuzma . . . . .                | 5       | Łuka Masiowicz . . . . .            | 3       |
| Jurko Grabowieczki . . . . .   | 3       | Seman Balaczko . . . . .            | 3       |
| Olexa Nestorowicz . . . . .    | 3       |                                     |         |

Za kury y iaicza Petrika wataman oddał mi gr. 28.

*Karczma y młyn* fl. 42 y liske albo gr. 48; wzyąłem z młyna od woita Kołaczkowskiego fl. 15, s karczmy zostaje karczmarz winien fl. 12; na to pan Zachariasz wzyął gr. 6.

*Dziesięciny pszczelney ulow 18, zataionych pszczoł ulow 1, oczkowego winni gr. 20.*

*Dziesięciny swini wzyąłem wieprzow 8, oczkowego od swini wzyąłem gr. 21. Summa flor. 115/19.*

Andr. Mireczki poborcza.

### Pr o k m o s n a s i o ł o.

W tym siele płaczą z dworyszcza *czynszu* po flor. 3, *przenicze* maczę albo flor. 2; *jeczmenia* maczę albo fl. 1/6; *prosza* maczę 1 albo gr. 40; *chmielu* maczę 1 albo gr. 12, kur 2, iaiecz 12 abo gr. 2.

*Pop oddał* fl. 2; Iwasz, puste; Kurilecz za wszystko flor. 8 y owsza maczę 1; Seman Sidorowicz za wszystko fl. 8/24; Iwasko Kurilczow fl. 8, owsza maczę 1; Ustyan, Kurilczow szin, na uroczę, flor. 8; Stefa, puste; Jakowiecz, ubostwo, za wszystko winien; Łucz Urbanowicz dał flor. 2, zboże winien, isz ubostwo; Trifiecz, puste; Martiniecz Urbanowicz flor. 3, zboża winni, ubostwo; Seniecz fl. 8, owsa maczę 1; Chwedor, Łuczein zięcz, na uroczę, fl. 8; Ułaszyn Sidorowicz, ubostwo, flor. 2; Łucz, wataman, wolny.

*Podsadkowie* nie dają nicz; *dziesięciny pszczelney* ulow 16; *zataionych pszczoł* ulow 2; *oczkowego*, od tego gr. winni 15; *swinney dziesięciny* wieprzow 7; *oczkowego od swini* wzyąłem gr. 20. Suma flor. 58/16.

Andr. Mireczki poborcza.

### W ł a d y c z y n s i o ł o.

Czi ludzie też powinnoszcz winni, iako y Prokmosnianie.

Kondrat Chuchnowicz, na uroczę, flor. 10; Jeremij, Liewanin syn, puste; Mikita fl. 3, owsza maczę; tenże za *przenicę* y insze rzeczy flor. 5/; Skoropadycha, ubostwo, flor. 4; Hriczko Litwin, ubostwo, fl. 2; Hlewania, na uroczę flor. 10.

*Dziesięciny pszczelney* ulow 10; *oczkowego* winni gr. 11; *od swini oczkowego* wzyąłem gr. 12. Summa fl. 34/12.

Andr. Mireczki poborcza.

### Rossochaciecz miasteczko.

Winni dawacz *czynszu* do roku flor. 2, kur 2, jaiecz 12; Grzesko, puste; Kornya, winien, Ilko Koziemaka, ubostwo, fl. 1; Iwaniecz Sidorowicz fl. 2/2; Juzko Filowicz fl. 2/2; Makar, winien. Hauriko fl. 2; Seman Dynisowicz uciekł, Seman Martinow fl. 2/2; Timko Dynisowicz fl. 2/2; Petrasz fl. 2/2; Jaczicha, puste; Olexa, fl. 2/2; Martin Sidorowicz fl. 2/2; Boiko, puste, y Mikita.

*Podsadkow* 7, czi za kury y jaicza po gr. 2 płaczą i winni, nie dali nicz.

*Młyn*, który zowią pod *Dziurkowem*: płaczono s tego młyna na rok fl. 30 y liskę. Terasz postąpił był z niego płaczicz Łuczyk, wataman, po czterdzieści złotych, przecz liski. Ten młyn przyłączyłem do *Winogradzkiego* y wespoł go opłacacz winni w jedney sumie czi, czo Winogradzki trzymaia.

*Dziesięciny pszczelney* ulow 10; *zataionych* ulow 10; *oczkowego* winni gr. 9; *swinney dziesięciny* dostało sie 2; *oczkowego od swini* wzyąłem gr. 2. Summa fl. 17/19.

And. Mireczki pob.

# W i n o g r a d m i a s t o .

Czi płaczą z dworyszcza *czynszu* po gr. 12, *owsza* macz 2, kur 2, jaiecz 12. To pieniędzmi wszystko opłacają; dają za to, krom kur, po fl. 2.

| Flor.                                | Flor.                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| Chwedor Jemczewicz . . . . . 2       | x. jego m. do Komarna chodził           |
| Iwasko Kimikowicz, puste.            | za naimem, przeto te dwa złote          |
| Zacharko Matei . . . . . 2           | wytrączyły sie mu; nie dał nicz.        |
| Iwasko Czirka, ubostwo.              | Stepan Soczewicz . . . . . 2            |
| Jakowicz Spak; tam niedawno iny      | Martyn Lienkowicz, zubożał.             |
| osiadł, puste było.                  | Pop . . . . . 2                         |
| Kusiurka, y tam niedawni iny osiadł  | Woitek, rzeźnik . . . . . 2             |
| na pustym.                           | Jeremko, uciekł,                        |
| Daniło Dudka . . . . . 2             | Onysko Bednarzowicz . . . . . 2         |
| Hrinczewicz . . . . . 2              | Harasimko, ubostwo . . . . . 1/12       |
| Kuz Bednarzowicz, na uroczu . . . 10 | Olexa, dziesiętnik, na posłudze, gr. 24 |
| Michałko Groniowicz . . . . . 2      | Makar Hubarowicz . . . . . 2            |
| Mikita Płankowicz . . . . . 2        | Filip Makarowicz . . . . . 2            |
| Masiutka . . . . . 2                 | Andrzej Szumkowicz . . . . . 2          |
| Olexa Dubiey . . . . . 2             | Lazko . . . . . 2                       |
| Roman, na uroczu, 8, 60, w iem sie   | Kuzma Duinien, Seń Mielnikow,           |
| dań psczelną wzięto.                 | puste, i Izay, woyt, wolny.             |
| Maczko. Ten za wołowcza z wołmi      |                                         |
| <i>Podsadkowie</i> nie dają nicz.    |                                         |

*Młyn Winogradski* fl. 240 i liskę; s tego młyna dawano pierwey fl. 240 za dobrych lat, isz belo kamieni 4 y stępy, to iest był drugi pod dworcem młyn, dwa kamieni w nim belo; do tego była słodownia y browar. Then młynek pod dworcem, isz zdawna spustoszał y znakow nie masz, gdzie był, takiesz browara, ani słodownie nie mają, zniszczało; to w mor y ieszcze dawniey byli ludzie barzo obciążeni tym, przeto, za pozwoleniem jego x. m., upuszczałem im na tym młynie fl. 50, arendowawszy go im za fl. 190; do tego przyłączyłem im młyn Rossochaczki pod Dzurkowym, s ktorego był postąpił Łuczyk, watan, fl. 40. Zrąb na słodownię pozwoliłem im wzięcz z dwora Kolaczковского, ktory to młyn y s tym tam Rossochaczkim trzymaia, terasz Łuczyk, watan Prokmosnianski, Tymko Dynisowicz z Rosochaczca, Kurilecz y Kuz Bednarzowicz za pewną sumę pieniędzy fl. 230.

Wziąłem s tego młyna od Łuczyka, watan, fl. 30; wziąłem z młyna od Tymka Dynisowicza fl. 25; wziąłem z młyna od Kuzya fl. 28; wziąłem s tegosz młyna od Kurilecza fl. 27.

*Trawy pustykh dworyszcz*, isz ich nie kupowano, kazałem pokosicz na folwark.

*Trawy od granicze*, za ktore bywało przet laty, gdy ich kupowano y niehylała taka sarpauina około nich, fl. 36, ktore isz terasz sobie przywłaszcza pan Potoczki do *Csar-*

*łowcza y Tyskowiecz*, nie mogły sie przedacz y beło doszycz kłopotu około nich, broniąc tego biyało sie chłopcy s tamtey strony, koszy im łamano y brano y rozmaite przykrosci grzbiat chłopow pana Potoczkiego uczuł, przecie ukradkiem kosili trawy, za ktore iednak wziętem od Grodze s Tyskowiecz fl. 3; wziętem od Woiciecha s Tyskowiecz fl. 1/20; wziętem potym od Tyskowiecz fl. 2.

*Dziesiecziny psczelney* wzięło sie z Winograda ulow 15; *zataionych psczoł* ulow 2; *oczkowego* wzyąłem gr. 9, a winni gr. 8; *swini dziesieczinnych* 5; *oczkowego* wzyąłem gr. 11. Summa fl. 169/16.

And. Mireczki poborcza.

### *Folwark Winogradzki. Obora.*

Od pana Zaporskiego odebrałem bydła pospolitego: krow doinych 21; jałowicz 4; buhaie młode 2; buhaik roczniak 1; woł stary 1; jałówek rocznych 11; wolikow rocznych 13; cieląt a. 91, 21; swini pospolitych s młodymi podswinki 27; prosiat małych 15; gęsi starych 15; gąsiat 25; kur 16; *psczoł* w pasiece starych y z roiami ulow 212.

*Bydło, czo skąd przybyło* do folwarku za dzierzenia mego.

S *Kropieczkiej włosci* od Kozubcza winy złodzieiskiej, czo beł konie pokradł, wołow młodziow 2, od tegosz jałowicza 1; s Kropcza od Jurika Ucznina w pieniądzech arendy młynskiej we czterech złotych wołek białhy 1; s *Kropieczkiej włosci* s *Sienki* od Sienia z młyna w dziewięci złotych wziętem woły 2; s *Podhaiczky* od Iwana Sliza y Semana Łuczina we trzech złotych czynszu wzyąłem wołek 1; wołow z *Wołoch* z dzierzawy *Soczauskiej*, czo beło wzięto Steczowi z *Usczya* 10, gdy iedził s panem Zawadą na strone jej mci paniey podczasziney dzisiejszey kupowacz dla pogrzebu jej m. paniey wojewodziney Podolskiej nieboszczki, zagrabiłem za tę 10, czo Steczowi wzięto w Wołoszech, wołow 14; woł s *Troyczy* w winie od Panka 1; cieląt a. 92 pan Zacharyasz, w czynszu wzyąwszy, s *Kołaczy* oddał byka 1 y jałowicę; od Jakowcza z *Baliniech* w czynszu jałowicza 1.

*Roschod wszytkiego bydła. Wołochom* do Usczya panu Jeremiyowi, panu Draganowi, panu Pocharnikowi y inszim za roskazaniem x. jego m. dałem wołow 8, jałowicz 2; panu Wysoczkiemu, arendarzowi Kołaczkowskiemu, przez pana Zeliska, dzierzawcze iego tamesnego, oddałem: krow doinych s dziełty 18, jałowicz 2; buhay 1, jałówek a. 91 10, byczkow 9; panu Łastajskiemu oddałem do rąk na prowadzenie do Litwy xiężnie jej mci na kuchnię y do folwarkow: wołow starych 5, wołow młodziow 12; wołow wołoskich grabieżnych 9, krow z jałowiczami 19, byczkow a. 90 4; jałowka 1; cieląt a. 92 6; buhay tegosz bydła zginał, gdy do *Kropcza* prowadzono ie; wolikow trzechletnich zdechły 2; sobie w dom na żywnosc kazałem zabicz 1 s tych ze trzechlet(nich). Wołow *wołoskich* grabieżnych ukradziono 4; woł s tych ze wołoski grabieżny zdechł 1. Jałowicę w dom na żywnosc kazałem zabicz 1.

*Nabiał.* Dworniczka oddała masła garnczy 7, sera oddała kop 5, z ossobna oddała panu Zawadzie na drogę sera pół kopy; to wszytko przez pana Zawadę posłałem xęciu jego mci do Polski y z ynymi rzeczami. W dom na żywnosc wzyąłem od niey masła

garnczy 2, serow 13, potym oddała masła garnczy 4, sera kop 7/47; to masło y szery odesłałem xęciu jego mczi y z drugimi masły kupnymi przy winyech do *Komarna* sługą swym Korzeniowskim. Cziele od pierwiastki zdechło zarasz po odbieraniu obory od pana Zaporskiego, nie mógł bycz nabiał od tey krowy, panu Zaporskiemu przedemną oddała iusz beła dworniczka masła garnczy 7 y sera kop 6 od tych krow.

*Nabiał a. 92.* Wzyąłem od dworniczki masła garnczy 6, sera kop 6.

*Roschod nabiału.* Oddałem panu Łastaiskiemu na prowadzenie do xiężny jej m. przy bydle do Litwy masła garnczy 4, sera kop 4/10; w dom na żywnoszcz wysło masła garnczy 2, sera kop 1/50.

*Słoniny.* Z dziesięcziny swinney z imienia *Kołaczkowskiego* y z dworskich swiń y z *dziesięcziny Kropieczkiej* po poddanych, tudzież od ludzi postronnych z *żeru*, czo sie do laszow naymowali, odesłałem do xięcia iego mości przez poddane *Kropieczkie* y *Scienczany* do Komorna, słoniny półci 156; sadeł przy tym 30; die 17 Marti przez Czechowskiego, sługę pana Zawiszynego, za roskazaniem xięcia iego mości, odesłałem do Komorna półci 174, sadeł 29; *Wołochom* w *Usciu* półci 18 y wieprza 1; na czeladz folwarkową półci 6; w dom na żywnoszcz sobie półci wysło y czom s sobą w drogę wziął półci 10; *puskarzom* w *Usciu* półci 2.

*Kropiecz.* Branie pieniędzy s Kropcza do rąk moich od pana Łastaiskiego y przez mię samego od poddanych. Naprzod wzyąłem od pana Łastaiskiego, czom posłał xięcia iego mości przez Achmecię, tatarzyna, fl. 60; na wino do *Wołoch* od pana Łastaiskiego flor. 50; do *Hulicza*, iadacz na roki od pana Łastaiskiego, flor. 8; od Kalina s Kropcza winy za błony wzyąłem flor. 2/15; od pana Łastaiskiego, czom haidukom dał, flor. 2/12; od Marka z Budżinia wzyąłem flor. 4/13; potym od tegosz Marka wzyąłem flor. 1/10; Kłopotowski, swiecz, oddał czynszu flor. 2; Hawrysz oddał mi czynszu flor. 2.

*Z młyna,* ktory od Panny Maryi Wniebowzięcia narzucił się beł na trzech poddanych z browarem y słodownią, także s szynkiem Ilkowi Abramowiczu, Miskowi Kotowiczu y Jurikowi Uchninemu za fl. 150; wzyąłem od tych trzech z młyna fl. 30; wzyąłem potym od Ilka Abramowicza flor. 10; wzyąłem od Jurika Uchnina flor. 5/15 y wołu we czterech złotych; Misiek s swej części Kotowicz kupił był na wiosnę dla owiecz dworskich siana za fl. 3/10 u Zaleskiego, wieczey nie wzięło sie od niego.

*Z młyna Sczienieckiego.* Za rok od Panny Marii takiesz miało bycz flor. 100; wzyąłem na to od Lieszia, watamana, flor. 12/25; wzyąłem od Horoskowicza flor. 13; wzyąłem od Sienia flor 1; do tego od Sienia woliki dwa nędzne u dziewięci złotych, został ieszcze winien flor. 3/10.

*Myto Kropieczkie.* Tho *myto* Kropieczkie brałem do rąk moich poczawszy a. die 23 Maji, asz ad diem 2 Augusti, ktorego wzyąłem za then czas krzepko, przemyczy broniącz, y od thych czo na *Niznyow* sli, a *myto* do Kropcza przynosili fl. . . . Ktore to *myto* ukazał mi beł x. i. m. y dał na wyzywienie strawne, dothąd, pokiby się beło s pola zboż nie zyeło y folwarczech nie zamogło na żywnoszcz; abowiem pustki wszędy beły po arendarzach y stawiko szie wszystko to, żywnoszcz wszelaką kupniacz, od chleba poczawszy y s czeladzią folwar-



kową, y gdy m iusz w Kolaczkowczach częściej mieszkał, thedy pan Łastański s tych że pieniędzy żył y trawił. Owo nie zostało nicz przy mnie tego, y niewszytkom to wziął, telko mi pokazał, strawiłem, wydałem, czom przyiać musiał w thez sumę do rąk moich.

Thoż myto Kropieczkie, ktoregom sie ya iusz potym ani tykał, ani brał nicz do rąk swych, pan Łastański do rąk swoich wybierał y z onego liczbę czynicz powinien a. die 2 Augusti asz ad diem 2 Februaryi anni 92, ktorego wzyał y wybrał do swych rąk, o czym wiem y wedlie rejestrow iego, flor. . . .

*Regestr wydawania pieniędzy na potrzeby i. x. m. w Kolaczkowczach y w Kropczu y czo sie dawalo iego x. m. samemu.*

*Naprsod*, Zeromskiemu, pisarzowi *Kołomiskiemu*, od wyięczia relatii s ksiąg *Kołomiejskich*, czo sie od pana Potoczkiego protestowano o popsowanie zboż na grunczich *Kolaczkowskich* pod *Czartowczem*, ktore grunty on sobie przywłaszczał, dałem flor. 2/6. *Ser Wołoski* Sopowski wataman kupił dla x. i. m. za flor. 1/6, serow 8 *Wołoskich* dla x. i. m. kupił wataman Sopowski po różnych pieniądzech po groszy 40, po grzywnie y po talaru, s których sie dały dwa panu pisarzowi *Haliczkiemu*; dał za te sery fl. 10; pstrągów 50 x. i. m. za gr. 10; *pułbeczkow* 15 na miody *dziesięczinne* y do *Kropecza* wataman Sopowski kupił po gr. 4, za to flor. 2; na prawo flor. 2, gr. 6; na sery y pstrągi k. flor. 11, gr. 16; na beczki do miodu flor. 2; *xiążęczyu* iego m. oddałem w *Komornye*, na czo iest kwit s pieniędzy, czom wzyał z jarmarku, flor. 300; *Klimowi*, watamanowi z *Załużcza*, czo siedział na *mycie* przez jarmark, za praczą, flor. 3; za rozkazaniem iego mości iedziłem do *Komorna* w ten czas, gdy m oddał pieniądze, 24 *Oktobris*, strawiłem fl. 4, *Masła* faszek 8 x-u i. m. kupiłem za jarmarkowe pieniądze po czerwoni mu złotymu, uczyni za to flor. 14/28. *Serow Wołoskich* Łuczanie kupili x. i. m. 13 za flor. 11/25. *Pstrągów* 30 y *głowacziczkę* Łuczanie za groszy 11. *Xiążęczu* iego mci die 18 9-bris za pisaniem własney ręki iego x. mci do mnie przez *Achmeczya tatarzyna*, na czo kwitu nie masz, posłałem flor. 600. W *Haliczu*, 13 *Maij* będącz na *querellach* dla spraw s. panem *Zaporskim* za wskazaniem iego x. m., strawiłem flor. 1/10. Summa głównych flor. 9/10. 23 *Maij* *Korzeniowskiemu*, słudze swemu, na strawę do *Trebowle* dla *extractow* s ksiąg powołanya złodziei, za rozkazaniem iego x. m. na *Zaporskiego*, dałem flor. 0/20; w *Haliczu* 23 *Junij* na *querellach* będącz s strony pana *Zaporskiego*, strawiłem flor. 3; w *Haliczu* panu *Michałowskiemu*, prokuratorowi, na wyięczie s ksiąg sprawy z panem *Zaporskim* y *controversii* inszych flor. 1/15; w *Haliczu* die ead., szukaiącz w *xięgach* powołania złodziei na pana *Zaporskiego*, za wskazaniem iego x. m., *podpiskowi* gr. 15; 24 *Maij*, na panu *Zaporskim* szukaiącz w *xięgach Kołomejskich* powołania złodziei, dałem na strawę panu *Łastańskiemu* do *Kołomei* gr. 20; na *świętki* iedziłem do *Sniatyna*, za rozkazaniem iego x. m., s *Steczem*, mieszczaninem *Uscieczkim*, dla kupienia wołow na kuchnią, mieskaiącz tam dni kilka, strawiłem flor. 5/6; woznym, czom słał po *miasteczkach* na *targi* y po *jarmarkach* opowiadaiącz, *przemytę*, aby myta nikt nie omieyał *niezwiklymi* *goscinczy*,

gr. 15; 12 Juni pstrągi y sliże do Usczia dla iei mci panny wojewodzianki gr. 3; potym raki y sliże dla iej mci p. wojewodzianki gr. 3; za powrozy do promu gr. 4; za piątą na woły y na owcze gr. 6; *pasiecznikowi* Kropieczkiemu na myto iego gr. 16; w Haliczu die 4 Julij, wedle roskazania iego x. m., s strony odbierania Kołaczkowskiej arendy od pana Zaporskiego, iakim by kształtem odebracz, ustrzegając trudności prawnych, będąc u pana pisarza, strawiłem tam gr. 8; w Haliczu die ead., isz mie wody zasły, przewozow dałem na trzech mieszczach gr. 18; w Haliczu die eadem, od wyięczia s ksiąg intercisii s panem Zaporskim, dałem panu pisarzowi flor. 1/6, podpiski gr. 15, uczyni flor. 1/21; 7 Julii Kołaczkowce odbierając od pana Zaporskiego beło kilka przyaczyół s strony x-a i. m., pan Jakub Choczimirski, pan Paweł Tureczki, panow Żywaczowskich trzey, woznych dwa, kupiłem jałowicze za flor. 2, piwa beczek 2 flor. 3/6, za miód flor. 1/18, za chleb gr. 25, uczyni flor. 7/19; z Kołaczkowicz isz niechciał puszczic dobrowolnie pan Zaporski, iusz we dwie niedzieli po wyszczu arendy, broniąc sie intercisą, isz sie beł x. i. m. obo- wiązał pod tysiącem złotych, isz puszczic nie miał, iesli by był skody iakie popadł, a pokazał, isz przed przyjaciół, na to wysadzonymi, ze nicz nie pokazał, ani mógł, czo by był przyjaciel uznawał, z obu stron odjęły sie mu y za razem uczyniwszy nan protestatę, odesłałem do ksiąg Haliczkich przesz dwóch panow Żywaczowskich y woznych dwu, którym dałem s Kołaczkowicz na strawę y na wpisanie do ksyąg, takiesz czo woznym gr. 15 dało sie, dałem flor. 2/25; do Halicza Wasilowskiemu słudze swemu, w sprawie iego x. m., na strawę gr. 8; 15 Julii haidukom z *Usczya*, czo beli przy jei mci p. wojewodzance, gdy sli do Kołaczkowicz dla psowania żboz panu Potoczkiemu w Kropczu, za miód, piwo y chleb, flor. 1/18; w *Jazłowczu* za faskę gozdz gontowych na poprawę domow w Kropczu y do Kołaczkowicz flor. 3; 23 July Wasilowskiemu, słudze swemu do x. i. m. z listy do Sendomirza o sprawach s pany Potoczkiemi daiąc znacz, dałem flor. 3, isz go x. i. m. zabawił przy sobie niedziel kilka, niewystrawował sie tym, pan Chamiecz dał mu czerwony złoty pozicznym obyczaiem, czom wroczyć musiał, uczyni flor. 4/26; do Halicza na que- relle 4 Augusta Korzeniowskiemu, słudze swojemu, na strawę, gr. 12; 7 Augusta do x. i. m. z listy do Sendomierza Chwiedkowi w sprawie s pany Potoczkiemi fl. 3; 14 Augusta pod roki Haliczkie, będąc w *Uscziu*, za pisaniem iego mości pana podkomorzego Kamie- nieckiego, strawiłem gr. 8; *pasiecznikowi* Kropieczkiemu na myto groszy 15; w Haliczu 16 7-br. na querellach dalem wpisnego panu pisarzowi od pozwow 41 na panu Zaporskim gr. 41; *pamietnego*, isz go beło zdano od każdego pozwu po gr. 5, tego uczyni fl. 7, stra- wiłem na ten czas w Haliczu fl. 2; 30 Fbr. w Haliczu na drugich querellach s p. Za- porskim, poszłając sługę Korzeniowskiego po pozwy, na strawę gr. 15; woznemu s Tu- mierza s tymi pozwy do Lubelskiej ziemie, aby ich położył nan w Czerniecinie, na strawę fl. 2; na tych że querellach wpisnego p. pisarzowi gr. 41; na tych ze rospisując rok na zgodę sądowi gr. 20; na tych ze strawiłem w Haliczu fl. 2; do Halicza słałem Korzeniow, sługę swego, na querelle w sprawie s p. Zaporskim, strawił gr. 28; thenże sługa moy na then czas od wyięczia s ksiąg extractow dożywoczja xięcia iego mci s księżną jej mcią y od wyięczia intercisj s ksiąg y relaty, na p. Zaporskiego uczinionej, autentice wszystko y od podpisow panu podstarosciemu dał fl. 4/10; głowaczicz dwie De-

musz, wataman, kupił dla x. j. m. za gr. 26; die 2 10bry w Haliczu, będąc u pana pisarza naradzić się s strony pana Zaporskiego, y s tym, czom dał od protestaty na pana Strzemeskiego o zgon swiny, czo z laszow gwałtownie rozegnał s szkodą wielką x. j. m., strawił fl. 2/8; w Haliczu die 9 10bris na querellach u sądu od rejestru, od pozwow 41 po gr., dałem od minut ziskowych 41 po gr. 5, ktorych p. Zaporski odprzysiął od dekretow po przisieźde od dwu zyskow po fl. 1 y od inych s tym, czom strawił za dwa dni fl. 5/15; uczini flor. 25/2; w Haliczu die ead. za controwersie y membramy grodzkie y ziemskie fl. 1/19; 11 10bris na p. Zaporskim dwa pozwy do Lubelskiej ziemie słałem o zakład s pozwamy, woznemu na strawę fl. 2; p. Strzemeski do Baryszy poimał poddanych dwu Kropieczkich na własnym gruncie Kropieczkim zwasniwszy się, słałem ich zastawacz w więzieniu y swinie zgonne, czo z lasow x. jego m. wziął, dałem woznym gr. 15; 28 Nowembr. xiądz pleban Uscieczki z iną xiężą w Kołaczkowczach sinod iakiszi mieli, za ryby dla nich dałem gr. 20; główaczicz trzy Demasz kupił dla x. jego m. za fl. 3/17; 16 10-bris główaczicz 5 Demasz kupił za fl. 1/2; 20 10bris panu Stoińskiemu, pisarzowi Haliczkiemu, za roskazaniem jego x. m. jurgieltu iego dorocznego talerow dałem 100, uczini fl. 120; w Haliczu w poniedziałek przed Narodzeniem pańskim na querellach strawił fl. 1/23; w Kołomiei na jarmarku kupilem dla woznicz x. j. m. kozuchow 20 po fl. 1/15, uczyni fl. 30; w Kołomiei koczow na konie x. jego m. 12 po fl. 1/22, uczini fl. 20/24; główaczicz 5 dla x. jego m. wataman Łuczanski kupił za fl. 2; główaczicz od Iwonasza, watamana, 3 za gr. 26; pstrągow y główaczicz, czom sam oddał w Komarnie x. jego m. 13 od Iwonasza za fl. 1; ser wołoski od Iwonasza gr. 27; serow 4 Iwonasz wataman oddał ieden za fl. 1, drugi za gr. 15, trzeci za gr. 21, czwarty za gr. 21, uczini fl. 2/27; serow 3 od Iwonasza 6 9brs. ieden za fl. 1, a dwa za gr. 40, uczini fl. 2/10; pstrągow oddał Iwonasz za gr. 12; serow 4 od Iwonasza 21 9brs. za fl. 3/6; główaczicz 51 od Iwonasza za fl. 2/19; główaczicz die 15 10-bris od Iwonasza 7, za dwie fl. 1, za dwie gr. 15, za trzy gr. 21, uczini fl. 2/6; pstrągow małych oddałem x. jego m. 350 w Komarnie za fl. 3/4; pstrągow x. jego m. przesz Zawadę posłałem 130 za fl. 2; pstrągow przesz Sażewskiego x. jego m. 90 za gr. 24; do Wołoch poszjąłem po wina y dla inszych rzeczy x. jego m. Stecza z Uscia, Klima watamana z Załucza y Wasilcza s Kołaczkowicz: kupili wina beczek 7, każda beczka za 18 talerow, a w kozdy taler gr. 36, furmanom, czo do Sniatjna przywiezli, dali od beczki koźdei po 4 talery, od wystawienia s piwnicze y na woz po gr. 6, tamże myta po gr. 6; na drugim miesczu myta po gr. 6, w Botusanach po gr. 6, w Czarnowczach od beczki koźdei po czirwonemu złotemu y z osobna tamże po groszy 9, strawili flor. 4, czo ich prowadzono przesz Bukowine, dali groszy 12, odmieniając talery za monetę, dali flor. 2/2; za łoy do zacierania groszy 3, uczini za koźdą beczkę wina flor. (?), a za wszitko wino summą uczini flor. 226/24; koczow 16 na konie x. jego m. tamże kupiono po fl. 1/24, myta od nich dano fl. 1, uczini flor. 29/24.

*Czeladzi folwarkowey w Kołaczkowiczach. Dwornikowi Winogradzkiemu dałem fl. 4; pastuchowi dałem fl. 1; swiniarzowi Kuzmie na myto gr. 15; panu Drogomiczowi zaięły się swinie z laszow na zyrze, isz swą wolą paś y tak musiało bycz, ze się oddały do grodu*

Kołomieyskiego, słacz y przy nich woznego y służę, kosztuie to gr. 15; Zaleskiemu s Kropcza do Sandomirza do x. jego m. z listy dalech na strawę fl. 2.

A° 1592. Die 20 Januarj w Haliczu na querellach będącz s strony sprawy j. p. Zaporskim strawilem fl. 2; 26 Januarj za jarzabki dla x. jego m. fl. 1; w Haliczu nazajutrz po Gromniczach na querellach, ktore niedosły, y s tym, czom beł iusz dał panu pisarzowi wpisnego do rejestrow gr. 41, strawilem fl. 4; xiążęczciu jego m. do służynki pokoiowej w Uscziu przez ręcze Trzecieckiego, pacholjczya jego x. m., tych szie, miedzy ktore odemnie mjały bycz dane panu Starzynskiemu, oddałem, na czo iest kwit, fl. 300, a czo sie dało die 4 February panu Zacharyaszowi za liski od arendarzow młynskich za listem jego x. m., dałem fl. 18; masła woyth Kołaczkowski kupił fasek 12 po różnych pieniądzech dla x. jego m., wydał za nie fl. 23/6; masła woyth Winogradzki kupił faszek 21 po różnych pieniądzech, ktore wszystkie do Komarna x. jego m. odesłałem, wydał za nyę fl. 42; panu Wygnanskiemu mjało sie dacz stho złotych wedle listu x. jego m., ktoremu oddałem w Komarnie fl. 60, a u pana Bogusławskiego odkazałech mu fl. 14, ktore dosły go, tego uczini fl. 74; Korzeniowskiemu, słudze swemu, przy winiech do Komarna y innych leguminach, to iest, słoniny, masła y droby swinie dałem na strawę fl. 4; wstępna srodę iezdziłem do Komarna za roskazaniem jego xięcia m. maiącz iechacz do Polski z jego x. m., gdy miał bycz zyazd s pany opiekuny, strawilem w drodze fl. 6; xiążęczciu jego m. na then czas w Komarnie die 17 Febr. oddałem na pokoj pieniędzy z workiem, na czo iest kwit, fl. 307; za wskazaniem jego x. m. dla koni na owiesz, ktore w Komarnie posłałem Jaroskowi przez Czechowskiego pana Zawiszynego, tamże zarasz na odprawę włoszka, fl. 30; to die 6 Martij; die 6 Martij Czechowskiemu, słudze pana Zawiszynemu, za roskazaniem jego x. m. na strawę do Krasznika na prowadzenie rzeczy, czo z Usczya y drugich s Komarna, dałem fl. 4; die 16 Martij w Haliczu na querellach będącz strawilem fl. 4; tegosz czaszu po extractij dożywoczja księżny jej mci s książęciem jego mcią do Lwowa wyprawiłem pana Bobrowniczkiego, na strawę y wyięczcie s ksiąg dałem fl. 6, a isz strawił więczy y od szukanja tego w księgach, więcz y od wyięczia dał s ksiąg, gdy przyiechał wrocziłem mu fl. 4; Szewskiemu przy miodziech przasnych do Krasnika na strawę z Usczya, ktorego był wziął pułbeczek 27 dałem flor. 3/10. Do książęcia jego m. słałem Chweidka Bukaja s Kołaczkowiecz do Krasnika, daiącz znacz o buntowanju sie panow Potoczkich na grunty xięcia jego mci, aby despect iaki wyrządzili, na strawę dalech mu fl. 4; Sobka mieszczanina s Kołaczkowiecz słałem do Mielcza na pogrzeb jey mci paniei wojew. Podolskiej s kleinoty, ktore były u xiędza Kołomeyskiego w zastawie od xięcia jego m., to iest dwoie noszenie s kamieniami y talerzow srebrnych złoczistych 13, dalech na strawę fl. 3; Chweidka Bukaja s Kołaczkowiecz do Krasnika znowu posyłałech do xięcia jego m. za przestroga jego m. pana Lanczkorońskiego, daiącz znacz o paniech Potoczkich y pomocy potrzebuiącz, isz bili umyslili zboża Winogradzkie wytłoczycz y Winograd rozmiotacz, na strawę dalech mu fl. 4; 12 Martij panu Bobrowniczkiemu na sprawy do Halicza na querelle, we dwie niedzieli po Wielkiej noczy przypadłych, y na odprawienie woznego s pozwy do Cerniecina dalech fl. 4.

*Напродѣ дворъ Мотиленскій.* При немъ ворота великіе уѣзные, зъ форткою, при нихъ затычка желѣзная, кляма зъ заподнею, рукоести двѣ, кольцо одно и все желѣзо, што одно до тыхъ воротъ належить; на тыхъ же воротахъ салька кгонтами побитая, при ней двери на завѣсахъ, замокъ, защепка, пробои два и кляма зъ запад-

нею есть, оконъ пять, въ которыхъ обolonъ шеляныхъ пять, оконницъ пять; тими вороты увошодши у дворъ по правѣ домъ низкій, драицами критый, свѣтлицъ напретивъ себе двѣ; увошодши до сѣней по правѣ свѣтлица, при ней дверь на завѣсахъ, при нихъ крукъ, клямка и заподня есть: въ стѣнахъ обolonъ шеляныхъ три, безъ нижнихъ фортовъ, а при тыхъ окнахъ оконницы на завѣсахъ; въ той свѣтлицы печь поливанный, лавъ при стѣнахъ двѣ; съ тое свѣтлицы комора въ бокъ, при ней дверь на завѣсахъ, защепка, пробой, обolonъ шеляныхъ двѣ; при одной у двоихъ форткахъ шела нѣтъ, а въ другой обolonъ шибъ шела троихъ нѣтъ; лавъ при стѣнахъ двѣ; съ тое коморы дверь до коморки потребное, пробойчики при нихъ два. Напротивъ тое свѣтлицы другая свѣтлица, при ней двери на завѣсахъ, пробой, защепка и клямка зъ западнею, оконъ три, въ нихъ обolonъ шеляныхъ три, оконницы на завѣсахъ, печь поливанный, лавъ при стѣнахъ три; межи тими свѣтлицами сѣнь, въ ней коминовъ къ горѣ выведенныхъ два мурованныхъ, при сѣняхъ дверь на завѣсахъ, крукъ одинъ, пробой одинъ; при томъ дому кганокъ драицами критый, въ немъ лавъ три. Отъ того дому идучи домъ великій на подклѣтахъ, драицами критый; вшодши въ сѣнь по правѣ свѣтлица, при ней дверь на завѣсахъ, замокъ нутренний, клямка, крукъ, пробой два, въ стѣнахъ оконъ чотыри, обolonъ шеляныхъ чотыри, у двоихъ фортокъ нижнихъ нѣтъ; при тыхъ же оболоняхъ прутовъ зелѣзныхъ осьми вѣтъ, при нихъ оконницы на завѣсахъ; въ той избѣ . . . стѣнахъ чотыри, зедлевъ два, печь поливанный; съ тое свѣт. . . въ бокъ, при ней двери на завѣсахъ, замокъ нутренний . . . въ ней обolonъ шеляныхъ двѣ; столъ одинъ; съ тое коморы двери до коморки потребное на завѣсахъ, при нихъ пробой три, клямка зъ западнею и зъ защепкою; съ коморки двери до коморы въ бокъ на завѣсахъ, при нихъ клямка, пробой чотыри, защепки двѣ; въ той коморѣ обolonъ шеляныхъ двѣ; съ тое коморы двери на завѣсахъ до свѣтлицы упокойное, при нихъ замокъ нутренний, клямка, западня, пробой и защепка; въ той свѣтлицы печь поливанный, обolonъ шеляныхъ три, океницы зъ гачками на завѣсахъ, а съ тое свѣтлочки дверь на завѣсахъ до избы великое столовое, при нихъ замокъ нутренний, клямка и западня; въ той избѣ двѣ стѣны сукномъ чорнымъ обиты, обolonъ шеляныхъ пять, въ той избѣ столовъ пять, зедлевъ чотыри, лихтаръ завѣсистый мосендзовый, лавъ при стѣнахъ чотыри, печь поливанный. До тое избы двери на завѣсахъ, при нихъ замокъ нутренний, клямка и защепка. Межи тими избами сѣнь, при нихъ кганокъ, при которомъ двери двои на завѣсахъ съ пробоями, съ клямками и защепками, коминовъ мурованныхъ къ горѣ выведенныхъ два. Отъ того дому идучи пивница новая мурованая, при ней дверь на завѣсахъ, замокъ нутренний, кгратка на завѣсахъ, при ней змокъ и защепка; на той пивницы кганокъ кгонтами побитый; за тою пивницею свиронъ скарбный на столпю, при немъ дверь на завѣсахъ, замокъ нутренний, другій простый, ланцугъ; при тыхъ же дверяхъ пробой три, кольцо одно; около него кганокъ; а въ томъ свирнѣ речи рухомые, то есть напродъ скриня штувартова, въ которой речи костельне: келихъ сребренный злотистый съ патынею, орнатъ талегу жолтого зо всимъ, стула злотоглавова одна, антепандія злотоглоу бурнатного одна; стула одна и альба злотоглавова, орнатъ аксамиту ритого зеленого одинъ старый, орнатъ адамашку бѣлого старый, орнатъ двуличный зеленый едабный, орнатъ ползлотоглавовый чирвоный, орнатъ едамашковый бурнатный, гафтованный,

стула едамашку бѣлого, антепандія едамашку чирвоного, антипандія едамашку шарого, к . . . ка на костелъ злотистая, коберцовъ бѣлыхъ простыхъ шесть . . . опонъ зеленыхъ осмь, картины окуранныхъ до обитья чотыри, матараць отласу чирвоного одинъ, матараць адамашку . . . одинъ, сѣдло ексамиту чорного влоске, а до него радъ ексамиту . . . серебромъ оправный, другій радъ мос . . . леръ чорный одинъ, шуры . . . кордъ серебромъ оправный злотистый, при которомъ ножи два тежъ оправные, коновъ сребрена, у которой можетъ быть гривень сребра двадцать, ложекъ сребренныхъ осьмнадцать; скриня а въ ней книгъ розныхъ десеть; шкатулъ пять зъ листы. Подъ тымъ свирномъ пивница, при ней двери двои, защепокъ двѣ, пробои чотыри, замокъ одинъ. Отъ того свирна идучи свирновъ три посполу на столпью, двери зъ защепами, съ пробоями и зъ замками. У першомъ свирнѣ меду прѣсного кадокъ семь, въ которыхъ медницъ (*въ подлинникѣ пропускъ*). *Мндъ*: котловъ великихъ пивныхъ три, котловъ кухонныхъ шесть, пановой великихъ три, пановъ малыхъ три, баня великая одна, а малыхъ двѣ, бритванъ а петелня одна, друшлякъ одинъ, банька одна, горшокъ одинъ, триногъ мосендзовый одинъ, обложины зъ вилками, рожновъ два, рожонковъ малыхъ для печенья рыбъ три, дзвонковъ малыхъ три, прибиць двадцать двѣ, бляхъ збройныхъ девятьнадцать, киевъ пять, ручницъ семь. *Цына*: мисъ великихъ двадцать семь, полумисковъ двадцать одинъ, наливковъ зъ медницами двѣ цыновыхъ, талерей цыновыхъ дванаесте новыхъ, а старыхъ осмьнаесте, коновокъ чотыри, фляшъ двѣ. Пивница старая, при ней двери двои, замокъ, защепка и пробой; за тою пивницею изба чорная, въ ней лавъ двѣ, при дверѣхъ пробой и защепка. Домъ надъ вороты; свѣтлица одна, до нее двери на завѣсахъ, клямка и западня; въ той свѣтлицы оконъ зъ оболонами шелянными чотыри, оконницы на завѣсахъ зъ гачками, столъ одинъ, лавъ при стѣнахъ три, седелъ одинъ, печь поливанный; при той свѣтлицы сѣнь; съ тыхъ сѣней комора въ бокъ, при ней двери на завѣсахъ, защепка и пробои два, а третій великій; съ тыхъ же сѣней коморка потребная, двери, при нихъ кругъ одинъ, пробои два; до сѣней двери на завѣсахъ, при нихъ защепка, (про)бои два; предъ сѣнями вганокъ; подъ тымъ же домоу подкѣлтовъ напротивъ себе два, при нихъ дверь безъ завѣсъ, заще(ка), пробои при обудвухъ, замокъ одинъ; межи ними ворота . . при нихъ затычка желѣзная и пробой одинъ; за тымъ . . . низкій, свѣтлочка и пекарня напротивъ себе при . . . клямка, западня, защепки . . . лавъ при стѣнахъ три, печь простый; до пекарни двери на завѣсахъ, пробои два, кругъ одинъ, столы два; межи ними сѣнь; при нихъ дверь на завѣсахъ съ пробоями и зъ гачками; отъ того дому идучи кухня на столпью, при ней двери на завѣсахъ, замокъ нутреный; въ той кухни оконъ три; двѣ оконницы на завѣсахъ; съ тою кухни свѣтлица въ бокъ, при ней двери на завѣсахъ, пробой одинъ, печь простый, лавъ три, оконъ три, оконница на завѣсахъ одна; съ тою свѣтлицы двери до коморки въ тылъ на завѣсахъ, при нихъ защепка; въ той кухни коминъ зъ глины лепеный, а другій коминъ зъ свѣтлицы мурованный, передъ кухнею вганокъ; одъ кухни тежъ идучи ку воротамъ великимъ дворнымъ домъ драницами крытый, свѣтлицъ напротивъ себе двѣ; увошодши въ сѣни по правѣ свѣтлица, при ней дверь на завѣсахъ, клямка, защепка и зъ пробоями; въ той свѣтлицы обolonъ шелянныхъ чотыри, двѣ цѣлые, при одной форты нѣтъ зо всимъ, столъ одинъ, лавъ чотыри, седелъ одинъ,

печь поливаный; съ тое свѣтлицы комора въ бокъ, при ней двери на завѣсахъ, клямка съ западнею, пробой два, крукъ одинъ; въ коморѣ обolonъ шкляныхъ двѣ, у водной обolonѣ шибъ шкла нѣтъ пети, а въ другой половицы обolonъ нѣтъ, оконницы на завѣсахъ, лавъ при стѣнахъ три; съ тое коморы дверь до коморки потребное на завѣсахъ, пробой два, крукъ одинъ; противъ тое свѣтлицы другая свѣтлица, при ней двери на завѣсахъ, клямка и западня, пробой два, крукъ одинъ, обolonъ шкляныхъ чотыри побитыхъ, при нихъ оконницы на завѣсахъ; съ тое свѣтлицы комора въ бокъ, при той коморѣ двери на завѣсахъ, защепка, пробой два, у вокнахъ обolonъ шкляныхъ двѣ, у которыхъ фортожъ двоухъ нѣтъ совсимъ, оконницы на завѣсахъ; съ тое коморы двери до коморки потребное на завѣсахъ, межи тыми свѣтлицами сѣнь, въ ней лавъ при стѣнахъ три, съ нихъ коморка потребная . . . двери на завѣсахъ, при сѣняхъ двери на завѣсахъ... (съ замкомъ) внутреннѣ, при нихъ кганокъ, въ немъ . . . коминовъ мурованныхъ . . . жорны одны и начинье млынарское все до него належачое есть; лазня и съ сѣнями надъ сажолкою, при дверехъ защепка и пробой есть, стайня драницами крытая, при ней защепка, пробой два; въ той стайни коней цугъ пошосный вороныхъ кони шесть, цугъ карыхъ коней лысыхъ шесть; напротивъ тое стайни домъ драницами крытый, свѣтлица, напротивъ ее изба черная, межи ними сѣнь, при избѣ защепка и пробой.

*Дворецъ.* Въ немъ будованье: напродъ ворота крытые; увошодши у дворецъ по лѣвѣ изба черная, напротивъ ее кѣтъ, межи ними сѣнь, сырница одна, хлѣвовъ для быдла рублевныхъ два, малыхъ три и до нихъ курники рубленые. Въ томъ же дворцѣ одрина рубленая для сѣна, при нихъ защепки, пробой и замокъ есть. Стадо свирепье: влѣтъ стадныхъ шесть, третяковъ и лонщаконъ осмь; быдло рогатое и нерогатое, то есть напродъ коровъ дойныхъ шесть, древицъ три, яловица одна, быкъ четвертакъ одинъ, быковъ третяковъ чотыри, телятъ сеголѣтнихъ шестеро. Гуси: гусей старыхъ дванадцать, молодыхъ одинадцать. Кури: каплуновъ старыхъ шестнадцать, а молодыхъ двадцать семь, курицъ старыхъ осмь, нѣмецкихъ курей трое. Павы: павъ самецъ одинъ, самица одна, молодыхъ самцовъ три. Гумно Могиленское, въ немъ будованье: ворота до того гумна крытые; увошодши у гумно обовня, при ней защепка, пробой и замокъ есть, за обовнею свиренъ старый, токъ, гдѣ збожье молотятъ, соломою крытый, при немъ воротъ двои, при одныхъ воротахъ защепка, пробой и замокъ есть. Въ томъ гумнѣ збожья вшелякого вжато на рокъ теперешній деветьдесятъ второй, то есть напродъ жита въ стыртахъ пяти копъ двѣстѣ деветьдесятъ семь, пшеницы вжатое у гумнѣ копъ тридцать осмь, ярицы въ стыртахъ пяти копъ двѣстѣ семьдесятъ пять, ечменю въ стыртахъ копъ сто чотыри, гороху копъ у гумнѣ двадцать . . .

И села до того имѣнья належачіе, то есть напродъ.

*Мѣсто.* Рынокъ: Ганусъ войтъ, волока, пляцу прutowъ осмь; Лукашъ Скоржикъ волока, пляцу прutowъ осмь; Степанъ Менчукъ, пляцу прutowъ осмь; Ульяна Батвиновая, полъ волоки, пляцу прutowъ осмь; Матфей Заньковичъ, волока, пляцу прutowъ осмь; Миско Шеляровичъ, пляцу прutowъ осмь; Гришко Вутковичъ пляцу прutowъ осмь; Марко Савичъ, полъ волоки, пляцу прutowъ осмь; Овдотья вдова пляцу прutowъ чотыри; Самуйло жидъ, волока, пляцу прutowъ чотыри; Павелъ Шульга волока, пляцу прutowъ чотыри; стодола,



домъ гостинный, съ которое дають аренды копъ грошей десеть; Сенько, пляцу прutowъ чотыри; Янъ Барверъ, волока пляцу прutowъ осмь; Павелъ Столбуновичъ, волока, пляцу прutowъ осмь; Андрей Одерейко, волока, пляцу прutowъ осмь; Каспоръ Шыляръ, волока, пляцу прutowъ осмь; Сонко Подлѣскій, застѣнки два, тые на боярской держить, а особливо пляцу прutowъ осмь; Касюта, волока, пляцу прutowъ осмь; Остапко Лудцевичъ, полъ пляцу прutowъ осмь; Янушко Головачъ, волока пляцу прutowъ осмь; Марина Михнова, полъ пляцу, прutowъ осмь; Сенько Олихверовичъ, волока, пляцу прutowъ осмь; Павлюкъ Момотко пляцу, прutowъ осмь; Войтехъ Столбуновичъ, волока, пляцу прutowъ осмь.

*Домы уличные: улица до Несвижа.* Иванъ попъ, волокъ двѣ, пляцу прutowъ осмь; Адамъ Громька волока и застѣнокъ, пляцъ прutowъ осмь; Васько Поповичъ, пляцу прutowъ осмь; Гринь Костевичъ волока, пляцу прutowъ осмь; Василь Овдеевичъ полъ пляца прutowъ осмь; Юрко Крипановичъ, полъ пляцу прutowъ осмь; Лавринъ Скожикъ, полъ пляцу прutowъ осмь.

*Улица другая до Луны.* Миколай Галець волока, пляцу прutowъ осмь; Семеняко Пилейковичъ, пляцу прutowъ осмь; Аршуля Савича полъ пляцу прutowъ осмь; Микита колесникъ, пляцу прutowъ осмь; Максимъ Костевичъ, полъ пляцу прutowъ осмь; Павлюкъ колесникъ, полъ пляцу прutowъ осмь; Лавринъ Шугайло, пляцу прutowъ осмь; Остапко кутникъ полъ влоки, пляцу прutowъ осмь; Мартинъ Подвойскій, пляцу прutowъ осмь.

*Улица третья . . .* Стахно Крипановичъ, полъ пляцу прutowъ чотыри; Ярошъ . . . чпкъ, полъ пляцу прutowъ чотыри; Коленикъ Макар(овичъ), пляцу прutowъ двадцать; Федоръ Кузьмичъ, полъ пляцу прutowъ двадцать чотыри; Гринь Кузьмичъ, полъ пляцу . . . Павлюкъ гончаръ, пляцу . . . тей Зубейловичъ пляцу . . . Демидъ Пилейковичъ, пляцу прutowъ дванадцать; Марина Ложечникова, пляцу прutowъ дванадцать; Добрина Вутковичъ, пляцу прutowъ двадцать чотыри; Сенюкъ Костевичъ, полъ пляцу прutowъ двадцать чотыри; Василь Колесникъ, полъ пляцу прutowъ двадцать чотыри; Васько слесарь, тотъ на слесарствѣ, пляцу прutowъ двадцать чотыри; Матфей Шептунъ волока, пляцу прutowъ двадцать чотыри; Иванъ шаповаль волока, пляцу прutowъ двадцать чотыри; Федько Костевичъ, пляцу прutowъ двадцать чотыри.

*Повинность:* мають платити съ каждое волоки о светомъ Мартинѣ по сороку грошей, а съ прutowъ селидбныхъ съ каждого по осьмаку, а зъ уличныхъ по пяти пенезей, толоу три служить, а капщизны отъ меду, пива и горѣлки мають платити по двѣ копѣ грошей.

*Село Костешы.* Минюкъ и зъ братьею, волока одна; Иванъ а Матюкъ Шунди, волока одна; Павлюкъ и Федоръ Гуторовичи, волока одна; Андрей Кривцевичъ, волока одна; Василь а Гринецъ Вродичи, волоки полъ; Борисъ Вредичъ, Василь Шулловичъ, волоки полъ; Левонъ Степанъ Гутковичъ волоки полъ; Креглевичъ, волоки полъ; Игнатъ Креглевичъ, волоки полъ; Андрей Ошійковичъ, волоки полъ; Апанасъ Ошійковичъ, волоки полъ; Дмитръ Уласовичъ, волоки полъ; Федоръ Суровцовичъ, волоки полъ; Лукашъ Куриловичъ, волоки полъ; Матей Куриловичъ, волоки полъ; Андрей Кривцевичъ, волоки полъ; Тимошъ Лушникъ, волоки полъ; Дмитръ Каразинновичъ, волоки полъ; Степанъ Мылитичъ, волоки полъ; Климъ Кулешъ, волоки полъ; Андрей Вѣльцовичъ, волоки полъ; Асипъ Миколаевичъ, волоки полъ; Иванъ

Третьякъ, волоки полъ; Федоръ Шедевичъ, волоки полъ; Андрей Шедъ, волоки полъ; Кузма Вѣльцовичъ, волоки полъ; Иванъ Савичъ, волоки полъ; Василь Шундевичъ, волоки полъ; Давидъ Шундевичъ, волоки полъ; Иванъ Кривцевичъ, волоки полъ; Малей Кривцевичъ, волоки полъ; Федюкъ Крупа, волоки полъ; Мивита Сопцевичъ, волоки полъ; Антонъ Брагедъ, волока одна; Миколай Сопцевичъ, волоки полъ; Гринецъ Миколаевичъ, волоки полъ; Маекснъ Горбачъ, волоки полъ; Прохоръ Горбачевичъ, волоки полъ; . . . Пещанинъ, волоки полъ; Степанъ Крупичъ, волоки полъ; . . . Пещанинъ, волоки полъ; Трохимъ Щигиръ, волоки полъ; Да . . . волоки полъ; Артомъ Базаринъ, волоки полъ; . . . волокъ двѣ на боярской.

*Повинность того села:* мають платить съ каждое волоки за циншъ и за иншіе повинности въ каждый годъ о светомъ Мартинѣ по петидесять грошей, жита бочку одну, овса бочки двѣ; сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни на недѣли служить, съ чимъ укажутъ; сѣно егвалтомъ покосить мають и попратать у своемъ войтовствѣ; у подводы, гдѣ потреба, сторожа колеею, а которые люди осадные межи ними есть, тые на роботу не повинни, одно мають платити зъ волоки по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосить и попратать.

*Село Яршевичи.* Андрей Судникъ, волоки полъ; Иванъ Андреевичъ, волоки полъ; Степанъ бортникъ, волоки полъ; Троско Мисковичъ, волоки полъ; Мивита Судникъ, волоки полъ; Борисъ Судникъ, волоки полъ; Иванъ Пукачъ, волоки полъ; Матфей Новикъ, волока одна; Лукьянъ Волосовичъ, волока одна; Степанъ Даниловичъ, волоки полъ; Новикъ Крупникъ, волоки полъ; Тишко Лычикъ, волоки полъ; Гришко Волосовичъ, волоки полъ; Кузма Даниловичъ, волоки полъ; Мартинъ Губа, волоки полъ; Кузма Даниловичъ, волоки полъ; Гришко Горошко, волока одна; Аникей Даниловичъ, волоки полъ.

*Повинность того села:* мають платить съ каждое волоки за циншъ и за иншіе повинности въ каждый годъ о светомъ Мартинѣ по петидесять грошей, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни на недѣли съ чимъ укажутъ; сѣно егвалтомъ покосить и попратать у своемъ войтовствѣ; у подводы, гдѣ потреба, сторожа колеею, а которые люди осадные межи ними суть, тые на роботу не повинни, одно платити мають съ каждое волоки о светомъ Мартинѣ по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосить и попратать.

*Село М . . . евичи.* Иванъ Шабанъ, волока одна . . . ка одна; Федоръ Супроновичъ, волока одна; Федоръ Шабанъ, волоки полъ; Тимошъ Бобка, волоки полъ; Нестеръ Бѣлоусъ, волоки полъ; Хома Новикъ, волоки полъ.

*Повинность того села:* . . . зъ волоки по грошей пятьдесятъ, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни служить мають на недѣли, съ чимъ укажутъ, сѣно егвалтомъ покосить и попратать у своемъ войтовствѣ; у подводы, гдѣ потреба, сторожа колеею; а которые люди осадные межи ними есть, тые на роботу не повинни, одно мають платити зъ волоки о светомъ Мартинѣ по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосить и попратать.

*Село Михалевичи.* Панко Федоровичъ, волока одна; Радко Федоровичъ, волока одна; Федько Губа, волока одна; Мартинъ Федоровичъ, волоки полъ; Сенько тивунъ, волоки

полъ, на тивунствѣ; Хома бортникъ, волока одна; Янушко Новикъ, волоки полъ; Андрей Хомичъ, волоки полъ; Дешко Ожожичъ, волоки полъ; Игнатъ Ожожичъ, волоки полъ.

*Повинность:* съ каждое волоки повинни платить въ каждый годъ по полкопы грошей, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни на недѣли служить съ чимъ укажутъ; сѣно кгвалтомъ покосить и попратать у своемъ войтовствѣ; у подводы гдѣ укажутъ, а сторожа дворная колеею; а которые люди осадные суть межи ними, тые на роботу не повинни, одно мають платити зъ волоки по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосить и попратать.

*Село Маньковичи.* Нестеръ зъ зятемъ, волока одна; Федько, Ивашко Хари, волока одна.

*Село Свереново.* Иванъ дойлида, волока одна; Василь Любцевичъ, волока одна; Антонъ Бортникъ, волока одна; Кондратъ Демидовичъ, волоки полъ; Степанъ Ермановичъ, волоки полъ; Якимъ Давидовичъ, волоки полъ; Федоръ Русакъ, волока одна; тотъ же Русакъ, волоки полъ; Карней Прихожій, волоки полъ; Сидоръ Волайко, волоки полъ; Данило Овдѣвичъ, волоки полъ; Евга, вдова, волоки полъ; Мартинъ Короликъ, волоки полъ; Проконъ Козакъ, волоки полъ; Хилимонъ Емельяновичъ, волоки полъ; Яковъ Игнатовичъ, волоки полъ; Степанъ . . . товичъ, волоки полъ; Федько Самсоновичъ, волоки полъ; Яковъ Самсоновичъ, волоки полъ.

*Повинность того села:* съ каждое волоки повинни платить по грошей пятьдесятъ, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать; а три дни служить съ чимъ укажутъ; сѣно кгвалтомъ покосить и попратать у своемъ войтовствѣ; у подводы гдѣ потреба, сторожу чергою; а которые люди осадные межи ними суть, тые на роботу не повинни, одно мають платити зъ волоки по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосить и попратать.

*Село . . . Янъ Душлицо,* волока одна; Каспоръ, волоки полъ; Андрей Яковлевичъ, волоки полъ; Ерманъ Яковлевичъ, волоки полъ; Яковъ Русакъ, волока одна; Максимъ Русакъ, волока, тотъ на тивунствѣ; Антонъ Амевецъ, волока одна; Дмитръ Кожичъ, волока одна; Лавринъ мельникъ, волоки полъ; Тимошъ Лебедъ, волоки полъ; Стецко Дѣдовичъ, волоки полъ; Иванъ Дѣдовичъ, волоки полъ; Мартюкъ Миничъ, волоки полъ; Трохимъ Миничъ, волоки полъ; Данюкъ Миничъ, волоки полъ; Матюкъ Стирникъ, волоки полъ; Томко Возница, волоки двѣ; Андронъ, волоки полъ.

*Повинность того села:* съ каждое волоки повинни платить по грошей пятидесятъ, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни служить съ чимъ укажутъ, сѣно кгвалтомъ покосить и попратать у своемъ войтовствѣ, у подводы гдѣ потреба, сторожу чергою; а которые люди осадные межи ними суть, тые на роботу не повинни, одно платити мають зъ волоки по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосить и попратать. Станель Заблоцкій, волокъ двѣ; Иванъ Козаринъ, волока одна; Яцукъ Козаринъ, волока одна; Павелъ Варанъ, волока одна; Станель повиненъ до сеарбу грошей копъ пять давать у каждый годъ, а тые не повинни ничего давать, то есть Казарини, бо на дворъ усе, што потреба, повинни ковать; вѣдъ же Станель маєт до того и толоки служить.

*Село Головачи.* Стась Головачъ, дымъ одинъ; Миколай Головачъ, дымъ одинъ; Андрей дымъ одинъ; Лавринъ, дымъ одинъ; Якубъ, дымъ одинъ; Януъ, дымъ одинъ; Юрій, дымъ одинъ; въ томъ селѣ волоки пять, съ которыхъ повинни давать грошей . . .

*Село Мотиленское.* Яковъ мытникъ, волока; Луцъ Верижичъ, волока одна; Мартинъ Крипанъ, волока одна; Мартинъ Верижичъ, волока одна; Валентій Воло . . . Андрей, подвойскій, волоки полъ; Занъ . . . волока одна; Занько . . . Павлюкъ, волока одна; Адамъ Репошъ, волока одна; Алексѣй, колесникъ, волоки полъ; Матей колесникъ, волоки полъ.

*Повинность ихъ:* съ каждое волоки по двадцати грошей платить и толоки служить и на неводъ, ведыжъ колыбевъ указать, ходить мають.

*Село Андруши.* Янукъ Богдановичъ, волока одна; Миколай Богдановичъ, волока одна; Павлюкъ Гущикъ, волока одна; Миколай Ягнешичъ, волока одна; Лешко Клыжъ, волока одна; Миколай Миволазъ, волока одна; Сидоръ Клыжъ, волока одна.

*Повинность Андрушовцовъ:* тое усе полнити мають, яко и Бостешовцы; а которые на осадѣ, тые мають по двѣ копѣ въ vloки дать и толоки служить.

*Огородники двора Мотиленского.* Гришко огородникъ на огородѣ мѣшкаеть. *Дворецъ Семеновичи.* Обора, въ ней быдла вшелякого, то есть напродъ воловъ кормныхъ три, воловъ оремыхъ два, коровъ дойныхъ одиннадцать, яловица одна, телицъ четвертакъ шесть, телица третячка одна; быковъ неукъовъ петакъовъ два, быковъ третяковъ два хорошанныхъ, быкъ еще нехорошанный одинъ; быковъ лонскихъ пять, телицъ лонскихъ пять, телятъ сеголѣтнихъ быковъ шесть, а теличюкъ пять. Свинѣ алендарске: вепровъ третяковъ шесть, свиньи двѣ; конорозъ одинъ, поросятъ сеголѣтнихъ тринадцать. Гуси: гусей старыхъ и въ гусаками дванадцать, а молодыхъ тридцать. Куры индѣйскіе: куръ самецъ одинъ, курицъ старыхъ двѣ, курча сеголѣтнее одно; куры простыя: каплуновъ старыхъ семь, пѣтуковъ пѣвновъ чотыри, курицъ старыхъ чотырнадцать, а приплодку отъ нихъ въ семь же року девятьдесятъ второмъ курчатъ молодыхъ усихъ сорокъ. Гумно Семеновское, и въ немъ збожа вшелякого: жита въ двоухъ стиртахъ копъ сто, ярицы въ двоухъ стиртахъ копъ сто, пшеницы у въ одной стиртѣ копъ пятьдесятъ, ечмею у троухъ стиртахъ копъ сто пять, овса у водной стиртѣ копъ сорокъ, гречихи у гумнѣ . . . осмь, гороху у гумнѣ копъ осмь. Млынъ на рѣцѣ . . . а въ немъ все начинье есть до одного . . . А села до того дворца Семеновскаго належачіе, то есть напродъ.

*Село Бродовское.* Василь, Лукьянъ, Гришко а Матфей Панюшки, служба одна; Андрей Амелъко, служба одна; Петръ Безушко, службы полъ; Федюкъ, Иванъ а Конкратъ Крупники, служба одна; Михалъ Бурдуновичъ, службы полъ; Федоръ а Ецукъ Андрейцовичи, службы полъ; Федоръ Андраповичъ, службы полъ; Борисъ Вушмакъ бортникъ, службы полъ; Павлюкъ Мижуничъ, службы полъ.

*Село Замостье.* Андрей Кречко, службы полъ; Алиферъ Клыжъ, службы полъ; Гришко Клыжъ, службы полъ; Микста а Гринецъ Куревичи, службы полъ; Михайло Котко, службы полъ; Микста Зеновъ а Иванъ Воробьи, служба одна; Санюкъ Козаринъ, коваль, служба одна; Лавринъ Денисовичъ, службы полъ; Гринъ Терешко, службы полъ.

*Село Быковичи.* Андрей Рожко, службы полъ; Федько Смушка, службы полъ; Игнатъ Тиношевичъ, службы полъ; Левонъ Тиношевичъ, служба одна; Яцукъ, бортникъ, службы

полъ; Павлюкъ Радковичъ, службъ полъ; Остапко, колесникъ, служба одна; Гаврило Мартиновичъ и зъ сабромъ части службъ три.

*Село Носки.* Яцукъ Стрижка, службъ чверть; Василь Носко, службъ полъ; Андрей Носко, службъ полъ; Алисей а Михно Носки, службъ полъ; Сидоръ Носко, службъ полъ а Трохимъ, службъ полъ; Стасюкъ, литвинъ, службъ чверть; Зеновъ, службъ чверть; Алексѣй Носко, службъ чверть.

*Село Сисунь.* Федоръ Солопъ, служба одна; Санюкъ а Харко Гомжичи, службъ полторы; Дорошъ Шабанъ, служба одна.

*Село подъ Песочною надъ Нѣмною.* Яроцкій бояринъ, волокъ двѣ на боярской; Мелько Радюковичъ, службъ полъ; Наумъ Король, службъ чверть.

*Повинность тыхъ всихъ селъ Семеновскихъ:* съ каждое службъ альбо волоки, которые на куницы, повинни давать по двѣ копѣ грошей и на пригонъ повинни ходить, съ чимъ укажутъ; а тые, которые на тагли сѣдять, по грошей двадцать чотыри зъ службъ платитъ мають, по двѣ бочки овса, по двою куровъ, по двадцати яецъ, по сту и льну, служити мають по шести день у каждой недѣли.

*(Фол)варокъ, называемый Святое.* Обора, въ немъ быд(ла) (впеля)еого, то есть на-продъ воловъ оромыхъ шесть, коровъ дойныхъ . . . три, телицъ четвертаковъ чотыри, третякъ быкъ . . . ковъ быковъ чотыри, телица третяка одна, . . . два, телицъ лоньскихъ чотыри, сеголѣтнихъ телятъ . . . и теличокъ десеть. Свинье: свиней старыхъ двое . . . свинокъ три, кнорововъ два. Гуси: гусей . . . сеголѣтнихъ семь . . . сеголѣтнихъ пять. Утки: селезень одинъ, утокъ старыхъ чотыри, а сеголѣтнихъ утокъ и зъ селезнями чотырнадцать. Куры простые: курицъ старыхъ осмь, каплуновъ молодыхъ осмь, курчатъ сеголѣтнихъ сорокъ. Гумно: въ немъ збожья впеляеого вжатога въ року девятьдесять второмъ жита усега стиртъ семь, а колько у которой стиртъ копъ жита, вѣдомо-сти нѣтъ; пшеницы копъ тринадцать, ярицы копъ пятьдесятъ деветь и сноповъ тридцать, ечменю копъ пятьдесятъ и одна, овса у двоихъ стиртахъ копъ сто пятьдесятъ осмь и сноповъ тридцать, гречихи копъ тридцать семь, гороху копъ пять, маку полъ бочки, цибули вѣнковъ двадцать.

*Дворецъ Ивановскій.* Обора того дворца: коровъ дойныхъ три, быковъ лонцаковъ три, телятъ сеголѣтнихъ двое. Овцы: овецъ старыхъ и молодыхъ зъ баранками деветнадцать; свинье: свиней старыхъ чотырнадцать, подсвинковъ пять, поросатъ сеголѣтнихъ одинадцать, жоровъ одинъ, и павы: павъ самецъ старый одинъ, самицъ двѣ, а молодыхъ сеголѣтнихъ трое; гуси: гусей старыхъ четверо, а молодыхъ двадцать; куры индѣйскіе: куровъ индѣйскихъ молодыхъ двое; куры простые: каплуновъ старыхъ двадцать чотыри, каплуновъ молодыхъ тринадцать, пѣтуховъ пѣвновъ два, курицъ старыхъ осмь, молодыхъ курчатъ сеголѣтнихъ осмь. Гумно того дворца Ивановскаго, въ немъ збожья впеляеого ужатога на рокъ девятьдесять второй: жита копъ двадцать семь, ярицы копъ двадцать шесть, ечменю копъ петнадцать, овса копъ тридцать, гречихи копъ двадцать, гороху копъ пять. Люди того двора Ивановскаго: Багвинья, дымъ одинъ; Мартинъ Гришковичъ, дымъ одинъ; Миколай Гавриловичъ, дымъ одинъ; Лавринъ Дробышевичъ, дымъ одинъ; Слученовичъ, дымъ одинъ; Петруть Случоновичъ, дымъ одинъ; Мартинъ и Войтехъ, дымъ одинъ;

Андрей Богдюковичъ, дымъ одинъ; Миколай Богдюковичъ, дымъ одинъ; Есюкъ Жежковичъ, дымъ одинъ; подъ Кданскою, службъ полторы; Кданскій, дымъ одинъ; Оедоръ, дымъ одинъ; Ващало, дымъ одинъ; Григорко, дымъ одинъ.

*Повинности ихъ:* съ каждое сохи по грошей двадцати платить.

*Фольварокъ (называемый) Гвоздовщина.* Обора того дворца: воловъ оре(мышъ) (ос)мь, коровъ дойныхъ деветь, дровица одна; быковъ неуковъ . . . хорошанныхъ и не хорошанныхъ одинъ, телицъ лонщавовъ . . . лонщакъ одинъ, телатъ сеголѣтнихъ осмеро; овца . . . десеть . . . овецъ молодыхъ и зъ баранами осмь; козъ старыхъ . . . ; гуси: гусагъ одинъ, гусей чотыри, гусей . . . куры: кап(луновъ) старыхъ чотыри, пѣтуховъ пѣвновъ два, курицъ старыхъ деветь, а молодыхъ сегорочныхъ одинадцать. Гумно того дворца: збожыя въ немъ вшелякого вжатога на рокъ деветь десять второй, то есть напродъ жита копъ у стиртѣ сорокъ деветь, ярицы копъ у стиртѣ пятьдесятъ три, пшеницы копъ у стиртѣ сорокъ шесть; ечменю копъ усего семьдесятъ, овса копъ сто, гороху копъ семнадцать, гречихи копъ шестнадцать.

Которое тое ревидованье имѣнья Могиленского речей рукомыхъ, въ скарбѣ позостальныхъ, и всихъ фольварковъ, мѣста, селъ до него належачихъ, въ томъ инвентару вышей помененныхъ, оборъ, гумень, яко и всего, што одно кольвекъ zostало по смерти ее милости пани воеводиное Витебское, черезъ мене Василья Григорьевича, возного повѣту Менского, есть списано и тотъ инвентаръ вельможные панове ихъ милость панове панъ Криштофъ Радивилъ, княже на Виржахъ, зъ Дубинокъ, воевода Виленскій и гетманъ навишшій великого княства Литовского, а его милость панъ Янъ Паць, тивунъ Виленскій и староста Каменецкій, за печатью моею мене возного и съ подписомъ руки моее и за печатями ихъ милости землянъ господарскихъ его милости пана Федора Богуша, войского Новгородского, его милости пана Криштофа Коса, а его милости пана Михайла Корсака, при моей печати возновской, ихъ милость печати свои приложивши и руки властные подписать рачили. Который тотъ инвентаръ ихъ милость особы вышей менованные собѣ узять рачили. Писанъ у Могильной, року, мѣсеца и дня вышей писаного. У того инвентару печатей притисненыхъ чотыри и подпись рукъ письмомъ рускимъ три, а четвертая польскимъ; рускимъ письмомъ въ тые слова подписано: Василей Григорьевичъ, возный повѣту Менского, руку властную подписалъ; Федоръ Богушъ, войскій Новгородскій, рукою властною; Krzysztof Kos гека swа; Михайло Дмитровичъ Корсакъ властною рукою. Которое жъ тое сознанье возного Василья Григорьевича и тотъ инвентаръ черезъ (мене) Василья Григорьевича, се здѣ на врадъ принесенный, до (книгъ) Менскихъ записано есть.

---

1592 года.

Изъ актовой книги Минскаго городского суда за 1592 г., № 11766, л. 648—661.

52. Инвентарь имѣнія Засуля, въ Минскомъ повітѣ.

Року ҃ѣ҃ѣ҃ѣ, (1592), мѣсеца Октебра ҃ (3) дня.

На рочкохъ судовыхъ вгородскихъ, въ семь року верху писаномъ, мѣсеца Октебра первого дня припалыхъ и порядкомъ статутowymъ въ томъ мѣсецу судовне отправованныхъ, передъ нами вриадниками судовыми вгородскими, на справы урядовые высажонными отъ его милости пана Дмитра Скумина Тишкевича, маршалка господарского, старосты Меньского, писара староствъ и волостей украйныхъ русскихъ, Яномъ Петрашкевичомъ—подстаростимъ, Сыманомъ Матеевичомъ—судьею, а Петромъ Явойшомъ Трусовицеимъ—писаромъ, постановившисе очевисто у суду князь Аликечъ Бекгимовичъ Уланъ, татаринъ господарскій, покладалъ и очевисто и добровольне призналъ реестръ списанья имѣнья Засульского и сель къ нему приналежащихъ, якъ много волокъ осѣлыхъ и вгрунту на пашню дворную, его милости князю Ярошу Жижемскому, справцы староства Мозырского, и малжонцѣ его милости отъ Аликеча данный и письмомъ польскимъ написанный, до книгъ тотъ реестръ уписати далъ, который реестръ, уписуючи до книгъ, слово отъ слова таѣ се въ собѣ маѣтъ.

*Reiestr spisania imienia Zasulskiego i siół ku niemu przynależących, iak wiele iest włok osiadłych, tak tesz y dwornei paszniei gruntu.*

*Naprzod sióło Jaczne.* W nim włok osiadłych trzydziesci y z miechaczami: Kaspar Kiecienski, Adamko Romanowicz, dymy два, włoka iedna; Jędrzei Zahawalicz z siąbrem swym Mikołaiem Kołaczem, dymow два, włoka iedna; Marcin a Jędrzei Wzreiwowicz, dymow два, włoka iedna; Iwan Zahawalicz, a drugi Ułas Piszczaka, dymow два, włoka iedna; Dziemid Zaczynicz, dym ieden, włoka iedna; Ciereszko a Iwan Rzgowieicz z siąbrem Matfieiem Sierhieiewiczem, dymow trzy, włoka iedna; Otrochim Streliec a Cichon Andrzejnie, syn Cichonow, dymy trzy, włoka iedna; Kondrat Bobkowicz, dym ieden, włoka iedna; Andrzej a Ciszuk Zaicewicz, dymow два, włoka iedna; Pawliuk Zubkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Zienon Bobko, dym ieden, włoka iedna; Maksim Bobko, dym ieden, włoka iedna; Iwan Mickiewicz a Iwaszko Jacukowicz, dymy два, włoka iedna; Andrzej a Daniło Czortkiewicz, Dorosz Romanewicz, dymow trzy, włoka iedna; Banisz Mickiewicz, kowal, z synem Trochimcem, dymow два, włoka iedna; Onisem Mickiewicz, brat kowaliow, dym ieden, włoka iedna; Łukian a Owsiei Sierhieiewicz, dymow два, włoka iedna; Zieniewicz Kołotowczycz, dym ieden, poł włoki; Ambroży Bierwienski a Januszko z bratem Mikołaicem, dymow trzy, włoka iedna, Onikiei a Ławryn Zubkiewicz, Łukasz Kowaliewicz, Mikołai Ławrynowicz, włoka iedna, dymow trzy; Hryszo Ostapkowicz, dym ieden; Olieksiei Pięczony, dym ieden; Olieksiei, Daniło, Iwan, Sierhiei, Parchominda Tarcewicz, dymow trzy, włoka iedna; Januszko Honczarowicz, dym ieden, włoka iedna.

*Powinności tych poddanych:* s każdej włoki osiadłej mają dać po groszy pięćdziesiąt, po becce żyta, po becce owsa, po wozu siana, po iednei gęsi, po dwoigu kurow, po dwadzieścia iaiec, lnu po dziesiątką; roboty w każdej niedzieli po dniu przez wszytek rok, a liecie tłoki po iednemu dniu, poki żniwa. W tym że sielie, który siedzą na osadzie, Wielienciei a Oliechno Łukaszewicy, dymow dwa, włoka iedna; Maciei Miechacz, a drugi Maciei Jacukowicz, dymow dwa, włoka iedna; Pieczony, dym ieden, ma pod sobą połwłoki; Fiedor Sawczyc a Olenciei, siabr iego, dymow dwa, połwłoki; Hryszko Żydowczycz, Jakow Dziermiel a Jędrzej Czartkowicz, dymow trzy, włoka iedna.

*Powinności tych poddanych:* w każdy rok z włoki mają dać po kop dwie, liecie po dwanaście dni tłoki zarobić i do Wilna drogę iedną przez rok.

*Siołko Miechaczy.* W nim włok dwie, a dymow sześć, na imie Pietrok, Jurgi, Stanisław, Piotr Januszkiewicz Miechaczy, pod nimi włoka iedna; Butrym, Maciei Pawłowicz Miechaczy, włoka iedna.

*Powinność tego siołka:* w każdy rok z włoki mają dać po kop dwie i liecie po dwanaście dni tłoki zarobić, a do Wilna drogę iedną przez rok.

*Sioło Zasulie.* Naprzod boiarze: Romaszko Bohuszewicz, dym ieden, włoka iedna; Bohdan Olieszkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Oliei Olieszkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Ilias Bohdanowicz, dym ieden, włoka iedna. Do tego czterdziesti groszy zascianku płaci Chasień Iliasowicz, dym ieden, połwłoki; Bohusz Siinowicz, dym ieden, włoka iedna; Matys Janowicz, dym ieden, włoka iedna; Kondrat Wołyniec, dym ieden, połwłoki; Moiszetowa z synmi Olieiem a Bohdanem, dym ieden, włoka iedna; Stanisław Pietrowicz, dym ieden, włoka iedna. Boiar włok dziesięć; *powinność ich:* z listy iezdzić a na woinę.

W tym że sielie ludzie *kuniczni*, którzy na osadzie siedzą: Pietruk Czobotarz, dym ieden, włoka iedna; Iwan Sienkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Wasil Sienkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Maciei Strokowicz, dym ieden, włoka iedna; Prociuk Połoduszycz, Czybik a Iwaszko Iwanowicz, dymow dwa, włoka iedna. *Powinność tych poddanych:* w każdym roku mają dać po groszy trzydziesti, po becce żyta, po dwa dni robić na każdej niedzieli, s czym roskażą, a liecie każdy z nich po dwanaście dni tłoki.

W tym że sielie ludzie na *osadzie*: Sienko Soboliewicz, dym ieden; u tego są w domu pczoly napoły i borci napoły, siedzi na włoce iednei; Pawluk Iwaszewicz, u tego pczoly w domu napoły, włoka iedna. *Powinność tych poddanych:* mają dać w każdy rok z włoki groszy po kop dwie, a liecie po dwanaście dni tłoki, do Wilna raz w rok iezdzić.

W tym że siele Zasuliu ludzie *ciachle za rzeką*: Iwan Soboliewicz, dym ieden, połwłoki; Ostapko Soboliewicz, dym ieden, połwłoki; Maksim Cimasz Pęchomowiczi, dymow dwa, włoka iedna; Marko a Iwan Chwalieiewicz, dymow dwa, włoka iedna; Marcin Jencieliewicz, dym ieden, siedzi na pół włoce; Iwan Michnowicz a Michałko Jurkowicz, dymow dwa, włoka iedna; Hriszko a Iwaszko Macieiewicz, dymow dwa, włoka iedna; Jakow Niescier Borysowicz, dymow dwa, włoka iedna; Pawliuk Jachnesczczycza, Mikita Czerniekiewicz, dymow dwa, włoka iedna. *Powinność tych poddanych:* liecie i zimie powinni iść na robotę po cztery dni s końmi z wołmi, s czym roskażą, a liecie, skoro sie żniwa poczną, po dwa dni na każdej niedzieli, tłoki, poki s polia zyda, a w iesieni powinni po 12 gr., po becce żyta, po kurycy,



po dziesięci iaięc, po dziesiątku lnu. Ci wszyscy poddani wszystkie barci napoły opatrywać powinni.

W tymże sielie Zasuliu ogrodnik ieden na imie Michał, ktorzy iest iako podwoiski, ziemie ma pod sobą beczek na trzy; wdow dwie: iedna Maryna Jurgieliowa (z) synem Stanisławem, a druga Roża Łukaszowa, mają pod sobą ziemie beczek na sześć.

W tymże sielie przy dworze młynarz na imie Trochim, ten ma ziemie pod sobą beczek na trzy i sianozęci, a z młyna na niego przychodzi trzecia miara. Pod mułą, popem tatarskim, włok dwie, a dwornei paszniei z zascienkami włok dziesięć.

*Granica tego imienia opisana.* Począwszy od siola Jacznego, granica pewna s panią Słuszczyną rzeczka Jaczna; od tej rzeczki idzie błoto Dzikie, które granicy s tąż panią Słuszczyną i s Kuczkunem s panem Kosem i s panem Pacem, które błoto przyszło aż do goscinca, którym iędzą z Rubieżewicz do Słucka, tenże goscinięc graniczy s panem wojewodą Wilenskim aż do rzeki Wołki, Wołką granica s tymże panem wojewodą Wileńskim; a ta rzeka Wołka upada w rzekę Sulie w dobrei pół mili; od młyna Suła rzeka graniczy s panem Niemirzą i z Otmutem i z Zmaitem aż za siolo Miechaczy; od Miechaczow granicca pewna od siola Siemierczycz pana wojewody Trockiego i od siola Tulianki pana Odalskiego, co iemu dał pan wojewoda Trocki, która granica wpada w rzekę Jaczną, a młyn w Zasuliu na rzece Liwiei, która idzie przez Zasulie; a w tę rzekę Liwiei wpadaia dwie rzeczki małe, iedna Olchowka, a druga Osinowka, około ktorej sianozęci iest ich mil na półtory, aż do samego młyna Zasulskiego, i za młyn aż do rzeki Suły i około Suły rzeki iest sianozęci alie nie wszędy miejscami; na tej że rzece Liwiei iest most, nad którym mostem była i stodoła kniazia Alikieczowa, na co ma i przywilei, także i na branie myta od tego mostu.

У того реестру печать притиснена одна, а подпись руки теми словы: Оликечъ Бекгимовичъ руку свою подписалъ. Который реестръ князь Аликечъ Бекгимовичъ признанный, до книгъ вгородскихъ Меньскихъ естъ уписанъ и выписъ выданъ съ той справы.

---

1592 г., Мая 9 дня.

Изъ актовой книги Виленскаго земскаго суда за 1785 г., № 4221, стр. 2898.

53. Инвентарь имѣнія Кены, Виленскаго повѣта, принадлежащаго Ярому Вострицкому.

Roku tysiącznego siedmset osmdziesiąt piątego, miesiąca Junii piętnastego dnia.

Przed aktami ziemskimi województwa Wileńskiego stanąwszy osobiscie w. imię pan Maciey Abramowicz, major woysk wielkiego xięstwa Litewskiego, kommissarz wielmożnych panien bernardynek Wileńskich, przy kościele świętego Michała rezydujących. *Inwentarz granic dobr, Kiena* zwanych, ruskim charakterem pisany, y przy kopii polskiej podał do akt, a nayprzod inwentarz, iak sam w sobie iest, w xięgi ziemskie woie-

wodztwa Wileńskiego spraw wieczystych, z niegoż samego wpisując słowo do słowa, tak się w sobie mający.

Року отъ нароженя Сына Божого тысяча пятьсотъ девяностъ второго, мѣсеца Мая девятого дня.

*Инвентарь всей границы имѣнника* моего, прозываемого *Кены Изоповичъ*, лежащихъ въ повѣтъ Виленскомъ, для вѣдомости мнѣ самому и тому, кому мое имѣнничье достанется, на потомные вѣки вѣдати хотечи, вѣдаючи, что всегда въ сусѣдствѣ мусать быти вархолы и втаргненя съ которой кольвекъ стороны за границу, про то я *Ярошъ Вистычкѣй*, землянинъ его королевское милости повѣту Виленского, постерегаючи того, чтобы не было въ сусѣдствѣ, описую. Наперодъ такъ ся въ собѣ маеть граница: Псчавши отъ *Сунтокъ*, гдѣ *Косина* и *Кена* рѣки сходятся, певными знаками надъ Кеною рѣкою, идучи межи грунтами *Пописскими* а моими *Кенскими*; потомъ отъ тоей рѣки *Кены* логомъ, гдѣ по соснахъ суть знаки, ажъ до дороги великой съ Вильна на Русь; на той пакъ дорогѣ дубовъ стародавнихъ знаками граничными пять; отъ туль поступивши границею, тамъ знаки по дубохъ и соснахъ; далѣй идучи копецъ села *Вербушекъ* на дорогѣ съ *Койстеровъ* села *Равантиского*; отъ туль дорогой идучи, которой съ одной стороны грунтъ господарскій, а съ друдой мой *Кенскій*, знаками до урочища, прозываемого *Садунинскимъ*, далей знаками поступивши до урочища, названного *Жуболисъ*; далѣй идучи знаками граничными до урочища, названного *Зетринецъ*; оттуль пакъ соснами, елинами, березами значными до урочища, прозываемого *Повойшемисъ*, на початку того урочища, на горцѣ сосна значная и инного дерева повно значного; оттуля поступивши, приходитъ дорога съ *Койстеровъ*, идучая до *Сунтокъ*; той идучи дорогой знаками граничными до конца по лѣвой рудѣ надъ болоткомъ; далѣй поступивши знаками граничными, на дорогу *Крыжовую*, которая идетъ съ двора моего *Кенского* до *Лавришокъ*; на той дорогѣ яма *Звѣринная* въ *Вилахъ* стоитъ; презъ тую дорогу, просто знаками граничными, дорожкой вельми старою; оттуля въ пету, тамъ копцовъ три, заразъ одинъ ведле другого неподалеку стоять; оттуль тойже дорожкой, лѣсомъ, знаками граничными, гдѣ вжо названное урочище *Нарвайшаболисъ* починается, увойшовши въ темный лѣсъ липовый, елиный и инного дерева повно. Далѣй поступивши, знаками на розныхъ деревьяхъ, копецъ усыпанный по лѣвой рудѣ; оттуля знаками граничными, тымъ же лѣсомъ темнымъ другій копецъ, по той же рудѣ; оттуля пакъ дей знаками граничными на болото тогожъ урочища *Нарвайшаболисъ*, тамъ на рогу того болота, много вельми значного дерева; далѣй простымъ трибомъ идучи, камень немалый пограничный лежитъ; недалеко отъ того камня, просто другій пограничный камень; противъ тыхъ камени, на рогу болота дерева вшелякого значного повно на межи граничной стоять; далѣй поступивши стежкой старовѣчною, копецъ усыпанный въ тей петѣ стоитъ; другій копецъ, неподалеку того, граничный усыпанный стоитъ; затымъ пакъ влѣвъ багниско *Лавариское*, проывваемое *Ройстъ*; оттуля дей певными знаками тойже стежкой на дорожку, которая съ *Койстеровъ* до *Сунтокъ* идетъ, тамъ логчина невеликая, у которой знаки по деревьяхъ пограничные суть; оттуля въ пету на дорогу, которая идетъ съ *стодолъ Кенскихъ* до *Лавришокъ*, тамъ сосна значная вельми немалая, въ которой антецессорове мое менили быти, что сковорода уложена есть; оттуля пакъ тою дорогою што съ *стодолъ*

идеть, на той дорогѣ знамовъ граничныхъ вѣлики много по обѣихъ сторонахъ той дороги; тутъ починается боръ Сунтоцкій; далѣй идучи тѣмъ же боромъ въ вѣлы двухъ дорогъ — одна съ стороны Кенской моею, тая въ правѣ zostала, а лѣво до Сунтоцкѣ; у тѣхъ вѣлахъ дороги дерево сосновое вѣлики значное; оттуля той дорожкой знаями граничными презъ сѣножатку невеликую, ажъ до самыхъ Сунтоцковъ, гдѣ *Кена* и *Виленика* рѣки сходятся; тамъ на берегу тѣхъ рѣкъ зъ обудвухъ сторонъ знави суть граничные, тамъ вончится граница зъ грунтами господарскими Лаварискими и Ракантисскими; переѣхавши Кену рѣку, тамъ, гдѣ се сходятъ зъ Вильною \*), надъ тоюжъ рѣкою Кеною сѣножать возъ на двадцать, прозываемая *Новое Доры*, межи грунтами уставника земенина господарского; тамъ же грунтъ зарослый, лѣсу на будованье палатей и двора гошого, ажъ до границы лѣсовъ Косинскихъ; межи тѣмижъ зарослями сѣножатка малая *Кривая*; тамъ же за Сунтоцками, за рѣкою *Вильною*, подъ пущею Лаварискою, сѣножатка *Полулеевская*, возы на два. Тѣ всѣ границы, межи, обыходы здавна, ничого не прикладаючи чужихъ грунтовъ, але такъ, яко здавна антецессорове мои спокойне, безъ жадного нарушенья держали и уживали, заживши съ собою людей, землянь господарскихъ повѣту Виленского, сусѣдовъ своихъ, той границы добре вѣдомыхъ, пана Станислава Абрамовича, пана Павла Яновича Пашкевича, пана Матуса Михаловского и возного повѣту Виленского Шимона Станиславовича, тѣхъ, яко вѣдомыхъ границъ, упросилъ есми о приложенье печатей и о поднись рукъ до сего моего инвентаря грунтовъ, при которомъ обыходѣ старцовъ рожденныхъ сель: меновите зъ Повосины, на имя Матвей Юрайкисъ, зъ Косины, на име Янъ Ровешинайтель, зъ моихъ сельцовъ всѣ подданные на томъ обыходѣ были, и зъ тѣми обчими людьми. Писанъ въ Кенахъ, року и дня выжъ мененого.

U tego inwentarza drugie puł arkusza w składzie w szerz rozpadłe y cztery pieczętki małe przez kustodyą na jakieysci massie czyli wosku wycisnione. Z iedney strony tych pieczętek y pod niemi ku dołowi papier wytłak, czyli od molow zjedziony, a przeto pierwszy podpis ledwie ieszcze w całosci zostaje, a drugi podpis wieln liter w sobie nie ma; y tak się te podpisy wyrażają: Jarosz Wistycki, ręką własną (locus quatuor sigillorum). Matys Michałowski, iako wiadomy granicy, ręką własną podpisał; Stanisław Aбрамовичъ, рукою власною подписалъ, яко вѣдомый границъ; Paweł Janowicz Paszkiewicz, iako wiadomy granicy, ręką swą własną podpisał. A na drugiey stronie tegoż półarkusza konnotacya z podpisami dwuma, po polsku pisana, takowa: Czasu wyjazdu naszego, a. millesimo sexcentesimo sexagesimo quinto, die decima sexta Junii, za odkładem to ograniczenie przed nami pokładano y według tego ograniczenia dukt prowadzono. Hilaryusz Mintowt Czyż, podkomorzy Wileński, kommissarz i. k. mci własną renką. Paweł Danilewicz, sędzia ziemski Wileński, kommissarz i. k. mci mp. A na zatyłku intytulacya dawna, po polsku pisana w te słowa: Inwentarz gruntow y granicy Kienskiey, przez imć pana Jarosza Wistycznego sporządzony anno millesimo quingentesimo nonagesimo secundo, miesiąca Maia dnia dziewiątego. Ograniczenie, ktore pan Wiscicki obwiesciwszy sąsiad okolicznych opisał y granicę odnowił. Po wpisaniu tego inwentarza, kopija przy nim podana do akt, w też xięgi ziemskie Wileńskie

\*) Въ приложенной въ этому инвентарю копія эта рѣка названа *Виленикою*.

słowo do słowa wpisana, tak się w sobie mająca \*).—Hoc documentum ex rutheno idiomate ego transtuli, cujus fidem facio. Vilnae, die decima sexta Junii, anno Domini millesimo septingentesimo trigesimo octavo. P. Theophilus Jętkiewicz—o. d. B. M. \*\*) concionator ordinarius Vilnens. ad aedes ss. Trinitatis mp. Ktore te dokumenta—inwentarz granic majątności Kieny, po rusku pisany, y kopija onegoż polska, oczywisto przez wyż pomienionego w. imć pana Macieja Abramowicza—majora woysk wielkiego xięstwa Litewskiego, kommisarza dobr ww. pp. bernardynek Wileńskich, przy kościele ś. Michała rezydujących, do akt podane, są w xięgi ziemskie woiewodztwa Wilenskiego spraw wieczystych zapisane.

---

1593 года.

Из рукописнаго отдѣленія Виленской публичной бібліотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

54. Инвентарь имѣнія Подгородни, составленный при подачѣ его Внукомъ Подгороднискимъ Слонковскому.

*Registr poddanych cziachlich w Podhorodnei i we Gorodnei*, ktore podał pan Wnuk Podrodinszki panu Szlonkowszkiemu do dzierżenia, a pan Szlonkowski iego mości panu woiewodzie Witepszkiemu.

Naprzod, Waszko roby dny 4, czynszu dawa gr. 2; Zdan roby dni 4, czynszu dawa gr. 2, miodu raczke 1; Kucz robi dni 4, czynszu dawa gr. 2; Iliasz robi dni 4, czynszu dawa gr. 2; Dzieszka robi dni 4, czynszu dawa gr. 2; Pochlodicz robi dni 4, czynszu dawa gr. 2, miodu raczek 2<sup>1/2</sup>; Przichod robi dni 3, a izem go nowo oszadzil, niedawal mi nicz; Mielniczka robi pieszo dni 4, a czynszu dawa gr. 2; Szin jei precz poszedl, zabiwszy chlopa; Jaczkowa robi dni 4, czynszu dawa gr. 2, mąsz iei umarł; Maliszka robi dni 4, czynszu nie daie, miodu raczek 2; Pron robi dni 2, czynszu nie daie, miodu raczek 2.

*Zagrodniczi w Podhorodnei*: Klubka Zidek robi dni 3, czynszu dwa gr. 4; Szepiel Ricz robi dni 3, czynszu dawa gr. 1; Haraszimek robi dni 2, czynszu dawa gr. 1; Szwiecz robi dni 3, czynszu dawa gr. 1; drugi Haraszimek robi dni 2; Danilo robi dni 2; Mokreiko robi dni 2; Stanek robi dni 2; Woitek robi dni 2, ktory terasz u mnie bidlo paszie; Maruszka robi dni 2; Chwedkowa robi dzień 1, mąsz iei rabial dny 3, alie, że go nie masz, szama dzień 1 robi; Pochorszki, ten nicz nie robi, zloti dawa, czynszu abo robot, złota dwa czynszu, abo robot we dworze przyglada, ktori u mnie terasz iest urzednikiem. Czi wczisczi stroza powinny po iednemu na nocz, krom Przichoda, ktory ia odkupował, dawał gr. 13.

Jakub Slonkowski.

---

\*) Слѣдующая за симъ копія буквально сходна съ вышеприведеннымъ инвентаремъ, почему и не печатается здѣсь, а приводится тутъ лишь стояція подъ нею слѣдующія подписи, начиная со словъ: „Hoc documentum...”

\*\*) То есть: ordinis divi Basilii Magni.

1593 г., Іюня 17 дня.

Изъ актовъ книги Упитскаго земскаго суда за 1590—94 г., № 15285, л. 562—3.

55. Инвентарь имѣнія Малунъ, въ Упитскомъ повѣтѣ, и движимаго имущества, оставшихся по смерти Тимофея Тетерина и принятыхъ въ опеку Иваномъ Дѣвочкою.

Году ± 1593 (1593), мѣсеца Іюня 17 (19) дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ по святой Троицы свята римского на завтрее припавшихъ и судовне отправовавшихся, передъ нами Яномъ Жиегимонтовичомъ—судьею, Флоріаномъ Бейнартомъ—подсудкомъ, врадники земскими Упитскими, постановившисе очевидно возный повѣту Упитскаго Криштофъ Матеевичъ, положивши квити подъ печатью своею и съ подписомъ руки своей и подъ печатями двухъ шляхтичовъ и съ подписомъ руки, очевидно призналъ, который тотъ квити слово въ слово такъ се въ собѣ маеть.

Году по нароженію Сына Божіаго тысяча пятьсотъ девяностъ третьяго, мѣсеца Іюня семнадцатоу дня. Я Криштофъ Матеевичъ, возный господарскій повѣту Упитскаго, будучи приданымъ одъ враду земскаго повѣту Упитскаго, за жеданьемъ и прозьбою его милости пана Яна Дѣвочки, опекуна тѣстаментомъ назначеноу дѣтамъ и маестностямъ, такъ лежачимъ, яко и рухомымъ, небощика славное памети его милости пана Тимофея Тетерина, тогда его милость панъ Янъ Дѣвочка, беручи на себе опеку дѣтки и маестности, такъ лежачіе, яко и рухомые, въ имѣнію небощика его милости пана Тимофея Тетерина, называемаго *Малунскаго*, лежачаго въ повѣтѣ Упитскомъ, достаточне уси доходы съ подданныхъ приходячіе, збожѣ на пашняхъ засѣное въ имѣнію Малунскомъ и въ дворцы *Боркланскомъ*, такъ тежъ быдло рогатое и нерогатое, цыну, мѣдзь, золото, серебро и весь спратъ домовый, передо мноу вознымъ и стороною дѣма шляхтичами, сусѣды околичными небощика пана Тимофея Тетерина, то есть, паномъ Сѣбестыаномъ Яновичомъ Хмѣлевскимъ, старостою Посвольскимъ, и паномъ Щастнымъ Самсоновскимъ вси доходы, платы и речи такъ лежачіе, якъ и рухомые, достаточне списавши, въ опеку свою дѣти и маестность небощика пана Тимофея Тетерина до рукъ своихъ взялъ, которой маестности такъ много есть:

*Напередъ имѣнье Малунское.*

Въ томъ дворѣ будовастья: напередъ домъ великій, въ немъ свѣтлицъ три, коморъ три; въ тыхъ свѣтлицахъ печи старыя три. Другій домъ на воротахъ, свѣтлица одна, печь старый; подъ ворота коморы двѣ; стайни двѣ, клѣтей старыхъ пять, изба одна, лазня, броваръ старый; домъ новый, въ немъ свѣтлицъ двѣ новыхъ, коморъ двѣ, печи двѣ новыя, кухня одна, шпихлеръ новый одинъ.

Схованье въ томъ дворѣ Малунскомъ маестности, зложное у сырени: привилей, даный на вѣчность на имѣнье Малунское и на данники, въ повѣтѣ Мозырскомъ лежачіе,

одъ славной памяти небожника короля Жигимонта Августа, подъ датою року тисеча пятьсотъ шестьдесятъ осьмого, мѣсеца Мая двадцатого дня, у которого привилею подпись руки господарское и подпись канцлера Литовского его милости пана Миколая Радивиля и подпись руки Матея Савицкого—писаря его королевское милости и листы увязчіе до того имѣнья принадлежачіе, тежъ листы продажныя на имѣнье *Ушу*, лежащее у повѣтъ Менскомъ, которое имѣнье купилъ на вѣчность дѣткамъ своимъ небожникъ панъ Тимофей Тетеринъ у его милости пана Станислава Выдры—хоружича повѣту Ковенского, и у малжонки его милости пани Варбары Юрьевны Головиньки; якожъ тую продажу сознали на врадѣ вгородскомъ Вилкомирскомъ въ року тисеча пятьсотъ осмдесятъ девятомъ, мѣсеца Декабра четвертого дня и переносъ съ того владу Вилкомирского до книгъ земскихъ повѣту Менского есть вписанъ на рокохъ триерольскихъ въ году девятьдесятомъ, такъ тежъ листы увязчіе и иншіе sprawy до того имѣнья належачіе. Тежъ листы продажныя на село *Крыкланы*, лежащее у повѣтъ Упитскомъ, которое село купилъ на вѣчность у его милости пана Урбана Десницкого, подсудка Городенского, и у малжонки его милости пани Авдотьи Ивановны Концевичовны, въ року тисеча пятьсотъ девятьдесятъ первого, мѣсеца Генвара девятого дня; тую продажу свою (созна)ли на врадѣ земскомъ Городенскомъ и переносъ до суду земского Упитского есть учиненъ, въ року девятьдесятъ второмъ на рокохъ Михаловскихъ, листъ увязчій и иные твердости, до того села належачіе. Тежъ листъ заставный на имѣнье *Свядосы*, прозываемое *Олотами*, которое имѣнье завелъ и заставилъ въ певной сумѣ пенезей въ тисечи и въ петисотъ копахъ грошей литовскихъ его милость панъ Даниѣль Михайловичъ Львовичъ—стольникъ земскій Вилкомирскій, и пани малжонка его милости; тую заставу свою въ году теперешнемъ тисеча пятьсотъ девятьдесятъ третьемъ и на врадѣ вгородскомъ Вилкомирскомъ на рочкохъ мѣсеца Марца при добровольномъ листѣ сознали, такъ тежъ инвентаръ и листъ увязчій на то имѣнье *Свядосы*, подъ датою тогожъ року на себе дали. Привилей на войтовство *Римкунское*, *Балунское*, *Вешеманское* и на иншіе села розныхъ войтовствъ волости Упитское, данный отъ его королевское милости потомку небожника пана Тимофея Тетерина; квиты поборцовъ Упитскихъ отъ даванья серебщинъ и иншихъ повинностей съ того имѣнья Малунского, принадлежащихъ до сварбу его королевской милости, его милость панъ Янъ Дѣвочка до рукъ своихъ взялъ и въ тую скриню заховалъ. А што се тычетъ золота, серебра, то есть, меновите полмисковъ сѣребрѣныхъ шесть, талеровъ сѣребрѣныхъ дванадцать, коновокъ сѣребрѣныхъ двѣ, одна великая, а другая малая, чарокъ сѣребрѣныхъ великихъ двѣ, малыхъ чарокъ сѣребрѣныхъ три, кубковъ сѣребрѣныхъ три, роструханъ сѣребрѣный одинъ, лыжокъ сѣребрѣныхъ дванадцать, zostавныхъ одъ пана Млечка въ осьми копахъ, лыжокъ малыхъ сѣребрѣныхъ дванадцать, ланцуховъ золотыхъ три, которые вазать чирвоными золотыми сто семьдесятъ чотыри, которые ланцухи въ заставѣ во сту въ тридцати копахъ литовскихъ у пана Даниѣля Михайловича Львовича—стольника земского Вилкомирского, на што и листъ пана Даниѣля Львовича на то есть данный; шабелъ серебромъ оправныхъ позлотистыхъ старосвѣдчихъ съ каменьями двѣ, а третья шабля зъ брацарми, сѣребра барзо мало; радъ гусарскій одинъ сѣребромъ оправный зъ водзми и узденицю сѣребрѣные, радокъ козацкихъ два мѣдяныхъ позлотистыхъ, зъ уздами, съ похвами и съ поперсами; сай-

давъ козацкій сѣребромъ оправный. Строну *мать* небожизна его милости пана Тимофея Тетерина, тогда его милость панъ Дѣвочка, въ рассказанья устного пана Тетеринцова, слугамъ роздалъ; на што и квиты отъ нихъ побралъ.

*Спратъ домовый*, до кухни принадлежачій, то есть: мисъ цинковыхъ старыхъ великихъ и малыхъ осмь, игарцовъ желѣзныхъ старыхъ малыхъ и великихъ пять, котловъ старыхъ два—одинъ великій, другій малый, пановокъ старыхъ малыхъ и великихъ шесть, галерокъ цинковыхъ малыхъ и великихъ семнадцать, котелъ великій старый пивный одинъ.

*Збожа въ клѣтѣ зсыманого*: овса бочокъ десеть, ечменю бочокъ десеть, жита немолочного въ стыртѣ зложеного копъ тридцать. *На пашини*: жита посѣенного бочокъ петь-десять, ечменю бочокъ пять, овса бочокъ шестьдесятъ, (гречихи) бочокъ семь, пшеницы бочокъ пять, гороху бочка одна, льяного насѣнья посѣено бочка одна.

*Быдло розатое и нерозатое у дворъ Малунскомъ*. *Наперодъ* коровъ дойныхъ пять, яловицъ чотыри, волю два, свиней старыхъ и молодыхъ двадцать шесть; коней возниковъ вороныхъ шесть, половыхъ чотыри; ступаковъ два—одинъ вороный а другій малый рыжій; подѣздекъ осмь. Которые кони назначилъ небожизнь его милость панъ Тимофей Тетеринъ слугамъ своимъ роздать его милости пану Яну Дѣ(вочцѣ) въ нагороду службъ ихъ.

#### *У дворцы Борклянскомъ.*

*Наперодъ будовање дворное*. Избы двѣ черныя, клѣтей три прожныхъ; въ зумнѣ осеци двѣ, обору двѣ. *Быдла* розного въ томъ дворцы Борклянскомъ, то есть меновите: коровъ дойныхъ одинадцать, телятъ сегорочныхъ семь, овецъ старыхъ петнадцать, свиней старыхъ десеть.

*На пашини* жита посѣенного у дворцы Борклянскомъ бочокъ петьдесять, пшеницы бочокъ три, ечменю бочокъ три, гречихи бочокъ пять, овса бочокъ семьдесятъ, гороху бочка одна.

#### *Пожитки, приходячіе отъ подданныхъ, до тыхъ имѣнь принадлежачіе.*

*Наперодъ въ селъ Борклянахъ, въ селъ Болушкахъ, въ селъ Малунахъ, въ селъ Станкевичахъ, въ селъ Менахъ*—волокъ осѣлыхъ въ тыхъ селѣхъ тридцать. *Повинность тыхъ подданныхъ*: цыншу съ каждое волоки по копъ грошей, жита по бочцѣ и овса; на роботу на тыдень по чотыри дни; *въ селъ Криклянахъ* волокъ осѣлыхъ петнадцать, съ каждое волоки платятъ по три копы грошей литовскихъ, за вшѣляющую повинность. *У войтовства Вешейканскомъ* волокъ осѣлыхъ пятьдесятъ чотыри, *у войтовства Римжунскомъ, Болынскомъ* и въ иныхъ селѣхъ розныхъ войтовствъ, волокъ осѣлыхъ семьдесятъ шесть, а волоки пустыя лѣсныя, сѣвожатныя, меновите а достаточне описаны и доложоны суть на листѣхъ заводчихъ. *Повинность съ тыхъ волокъ*: цыншу съ каждое волоки по копъ двѣ, льну полъ ста, по бочцѣ жита и овса; *подводы* до Риеги альбо до Вильна; *на роботу* часу лѣтнего жнива и сѣвбы повинни ходить; лѣсныхъ пенезей по грошей дванадцати зъ волоки. Которые тѣе речи вси выше поменанные, меновите а достаточне списавши, его милость панъ Янъ Дѣвочка, што одно кольвѣкъ было отъ мала до велика въ имѣнью Малунскомъ и въ дворцы Борклянскомъ, передо мною вознимъ и стороною людьми зацѣныи,

сусѣды околичными небожика славной памяти его милости пана Тимофея Тетерина, тѣмъ речи въ опеку и въ схованье свое взялъ. И на то есмь далъ сесь мой реестръ подъ моею властною печатью и съ подписомъ руки моею, такъ тежъ подъ печатями пріятель небожика его милости пана Тимофея Тетерина, на тотъ часъ при мнѣ будущихъ, и съ подписомъ рукъ ихъ его милости пану Дѣвочцѣ. *Писанъ году теперешнемъ тысяча пятьсотъ девяностъ третьемъ, мѣсяца Іюня семнадцатого дня.* У того квиту печатей сполна притисненыхъ три и подпись рукъ тѣми словами: Krysztof Macieiewicz—wozny Upithski ręką swą. Pieczętarz Szczęsny Samsonowski ręką swą własną. Которое тое сознание возного есть до книгъ справъ земскихъ повѣту Упитского записано.

---

1593 г., Октября 27 дня.

Изъ актовой книги Слонимскаго земскаго суда за 1775—6 годы, № 7747, л. 954—7.

56. Реестръ или инвентарь имѣнія Сокколова, лежащаго въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный при продажѣ и податѣ его Иваномъ Одынцомъ Яну Жарновскому.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt szóstego, miesiąca Oktobra trzydziestego pierwszego dnia.

Przed aktami ziemskimi powiatu Słonimskiego stanowszy oczewiscie i. pan Franciszek Kerczyc—rotmistr y regent grodzki powiatu Słonimskiego, ekstrakt intromisyjnego kwitu et in simul rejestru alias inwentarza folwarku Sokołowa cum attinentijs, w powiecie Słonimskim sytuowanego, przy prawie wieczysto przedaźnym od pana Iwana Odynca im. panu Janowi Żarnowskiemu, przez ienerala i. k. m. Stanisława Kotowicza, in asistentia nobilitatis sporządzonych y im. panu Janowi Żarnowskiemu wydanych, na urzędzie i. k. m. grodzkim Słonimskim w roku tysiąc pięćset dziewiędziesiąt trzecim, miesiąca Oktobra dwudziestego osmego dnia zeznanych, adpraesens pro re sui służących, przy oryginalu samego inwentarza, ad acta podał, ktorego tenor sequitur talis. Выписъ зъ книгъ вгродзкихъ замку господарского Слонимского. Лѣта отъ naroженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девяностъ третего, мѣсяца Октобра двадцать осмого дня. На врадѣ его королевское милости замку Слонимского передо мною Иваномъ Мелешкомъ—подкоморимъ Мозырскимъ, подстаростимъ Слонимскимъ, ставши очевисто возный генералъ повѣту Слонимского Станиславъ Котовичъ, при квитѣ своимъ, подъ печатью и съ подписомъ руки его, и подъ печатями двухъ шляхтыцовъ и зъ подписемъ рукъ ихъ до книгъ даномъ, созналъ тѣми словами: Я Станиславъ Котовичъ—генералъ возный повѣту Слонимского, сознаваю тѣмъ моимъ квитомъ, и въ *року тысяча пятьсотъ девяностъ третьемъ, мѣсяца Октобра двадцать сегомо дня,* при мнѣ возномъ и при сторонѣ людехъ добрыхъ, шляхтѣ, на тотъ часъ при мнѣ будущихъ, пану Ягабриелю Славутѣ а пану Станиславу Яновичу, его милость панъ Иванъ Одынецъ



черезъ служебника своего пана Стефана Гошевского завелъ и до вѣчнаго держанья и уживанья подалъ имѣнье Соколово, въ повѣтъ Слонимскомъ лежащее, его милости пану Яну Жарновскому, которое ему панъ Одынецъ вѣчностью продалъ, а меновите: дворъ, съ его всякимъ будованьемъ, съ огородами овощными, погnojами, съ полями пашными и съ сѣножатными дворными, съ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, со всякимъ господарствомъ и съ статки домовыми, съ гумномъ и збожемъ, въ немъ зложеннымъ, молочоннымъ и немолочоннымъ, и въ поли засѣяннымъ, съ людьми тяглыми отчизными, съ бояры и съ ихъ домами и всякими маентностями и съ землями, на которыхъ сѣдять и тежъ которыхъ уживають, съ stodолою, на гостинцу Волковыскомъ збудованою, згола все огуломъ, такъ, яко самъ панъ Одынецъ на себе держалъ и уживалъ, пререченому пану Жарновскому подалъ, яко то ширей а достатечней и меновите на регестръ або инвентару подано, описано и доложено есть, и на томъ далъ тотъ мой квити подъ моею печатью и подписью руки моее власное, подъ печатьми и подписью рукъ стороны шляхты, при мнѣ возномъ на тотъ часъ будучое, ку записанью до книгъ егродскихъ Слонимскихъ. Писанъ въ Соколовѣ, року, мѣсеца и дня вышей писаного. Въ того квиту печатей притисненныхъ три, а подписи рукъ тыми словы: Станиславъ Котовичъ—генералъ и возный повѣту Слонимского, рука власная; а Кгабриель Славута, рукою власною подписалъ; Станиславъ Яновичъ рука власная. А тотъ регестръ або инвентаръ признанья тогожъ генерала возного повѣту Слонимского подъ печатью и съ подписомъ руки его и подъ печатами стороны двухъ шляхтыцовъ и съ подписомъ рукъ ихъ въ тые слова писаный.

*Регестръ або инвентаръ поданья отъ его милости пана Ивана Одынца, земенина его королевское милости повѣту Слонимского, двора и всею имѣнья его милости отчизного Соколовского, пущеного и проданого вѣчно его милости пану Яну Жарновскому, то есть, яко самъ дворъ со всимъ будованьемъ, съ огородами овощными, погnojами, съ пашнями, сѣножатными дворными, съ оборою, съ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ въ ней, съ гумномъ и вшеякимъ збожемъ, въ томъ гумнѣ зложеннымъ, молочоннымъ и немолочоннымъ, въ поли засѣяннымъ и со всеми живностями и статками або начиньемъ, въ томъ дворѣ на тотъ часъ будучими, съ подданными того двора отчизными, съ ихъ будованьемъ, съ землями всякими оренными и неоренными, по томужъ съ маентностями и повинностями ихъ, што меновите ниже въ семъ инвентарю при мнѣ возномъ генералѣ Станиславѣ Котовичу и при сторонѣ людѣхъ шляхтѣ пану Кгабриелю Славутѣ а пану Станиславу Яновичу, одъ его милости пана Ивана Одынца черезъ слугу его милости пана Стефана Гошевского его милости пану Яну Жарновскому поданого, описано и доложено есть, въ року теперешнымъ тысяча пятьсотъ деведесать третего, мѣсеца Октября двадцать сегого дня. *Напередъ будованье того двора Соколовского:* Уѣхавши у дворъ по лѣвой рудѣ домокъ старый, протавъ себѣ свѣтлицъ двѣ съ коморами, съ сѣнями при земли, драмицами побитый; у сѣняхъ двери на завѣсахъ, съ защепою, съ пробоемъ; у свѣтлицы малой двери на завѣсахъ, защепка и пробой есть; печь въ ней поливаная, лавы двѣ, съ тое свѣтлицы комора, двери въ ней на завѣсахъ, защепка и пробой есть; на противку тое свѣтлицы другая свѣтлица, въ ней двери на завѣсахъ, защепка и пробой есть, въ той свѣтлицы лавъ три, печь простый, оконницы на завѣсахъ. Противъ того*

дому пивница старая, двери безъ завѣсовъ; въ той пивницы кадейъ съ капустою три, съ ботвиномъ одна кадь, съ свеклою одна кадь, бочокъ пивныхъ чотыри, ушатковъ три, селедевокъ бочокъ три, кубелцовъ два, одинъ съ макомъ, цыбули вѣнковъ двадцать чотыри; подле пивницы сырница, въ ней двери, защелка и пробой есть. Домокъ новый, въ немъ свѣтлица, а напротивку пекарня, тотъ домокъ на земли стоитъ, драницами побитый и съ сѣнными, съ свѣтлицы комера, въ той свѣтлицы двери на завѣсахъ, въ ней столовъ два лавъ три, печь поливаемая, обolonъ двѣ паперныхъ, у коморѣ двери на завѣсахъ, защелка, пробой есть, лава одна, въ сѣняхъ двери на завѣсахъ, у пекарни тежъ двери на завѣсахъ, въ ней лавъ двѣ, столъ одинъ, свирновъ два, третій малый. Стайня соломою крытая, стаенка тежъ малая, съ бервена рублена, соломою крыта; лавня, соломою крыта, володезь, повѣтъ съ бервена рубленая, соломою крытая. Меду пресного горшковъ два, пчолъ ульевъ девять, а порожнихъ ульевъ чотырнатцать; набелу масла горшковъ пять, сыровъ копъ двѣ, волны рунъ сорокъ двѣ. *Обора двора того:* хлѣвовъ три, съ бервена рубленыхъ. Быдла въ ней коровъ осимъ дойныхъ, яловацъ двѣ, быковъ петаковъ волошеннихъ три, а бычковъ лѣтошнихъ неволошанныхъ шесть, телицъ лѣтошнихъ пять, телятъ ссорочныхъ деветеро, овецъ усихъ старыхъ и молодыхъ сорокъ двое, козъ старыхъ шесть, козенятъ пятеро, козловъ три, свиней старыхъ съ вепрами дватцать пять, поросятъ дватцатеро, гусей старыхъ и молодыхъ осмеронадцатеро, коплуновъ три, куръ старыхъ и молодыхъ сорокъ. *Гумно того двора Соколовского:* гуменъ съ бервена рубленыхъ двѣ, охрына съ бервена рубленая съ сѣномъ, евя рубленая покрыта соломою, озеродъ, въ немъ торпинъ десеть, жердемъ насованныхъ; стирта жита, въ ней копъ петьдесать, горохъ въ стошку копъ девять, въ гумнѣ жита теперь копъ шесть, на насѣнье змолотили жита копъ петьдесать чотыри, вымолоченого съ того бочокъ сорокъ три и посѣено на рокъ деветьдесать четвертый, ечменю въ гумнѣ копъ деветьдесать, грики копъ въ гумнѣ петьдесать, овса у гумнѣ копъ деветьдесать; стокола на кгрунтѣ того двора стоитъ на гостинцу Волевыскомъ, потребукая опатренья лѣишого. Жита старого сыпного розданого межи людей, яко то на регестрѣ особномъ подано, бочокъ дватцать семь. А то люди отчизные того двора Соколовского, его милости пану Жарновскому, съ ихъ домами, съ землями и маентностями всякими поданые, которыхъ поданныхъ есть домовъ чотырнадцать, а бояринъ одинъ; имени ихъ: первшій Матей Романовичъ съ братомъ Якубомъ, съ пасынкомъ Сидоромъ и съ сыномъ Андреемъ, въ него воловъ три; другій Иванъ Тимошевичъ, въ него сынъ Гаврило, воловъ два; третій Игнатъ Микуличъ, съ братомъ Петромъ и сынъ въ него Есько, воловъ два, кляча одна; четвертый Юръ Гринецъ, прихожій, въ него сыновъ два Евхимъ, Пархвень; пятый Федоръ Новиковичъ съ братомъ Иваномъ, въ него волъ одинъ; шостый Артюхъ Зайковичъ, прихожій, въ него сынъ Иссай; семый Гришко Лебедъ, бояринъ, чоловѣкъ вольный, во всю маентность своею ни которого чиншу не платитъ и роботъ не повиненъ, только на справы съ листомъ вѣдитъ; осьмый Яковъ Крнъ съ пасынкомъ Евхимомъ, воловъ два, кляча одна; девятый Сидоръ Зайковичъ, въ него сыновъ два Зданъ, Ермола, волъ одинъ; десятый Иванъ Величновичъ, у него сынъ Яцво; одиннадцатый Иванъ Гончаревичъ, воловъ два, кляча одна; дванатцатый Петранъ, у него сыновъ два Андрей, Иванъ, воловъ два; тринацатый Гара-

симъ, въ него сынъ Кондрать, воловъ два; чотырнатцатый Петрукъ Ольховникъ, воловъ два; петнадцатый Степанъ Петровичъ, въ него сынъ Зданъ, пасынокъ Степанъ, воловъ два, кляча одна. Тыя подданные ничего больше не повинни, только роботу. Якожъ до того регестру инвентару поданья того имѣнья Соколова пану Жарновскому я возный генералъ печать мою приложилъ и руку мою подписалъ, также тежъ и сторона при мнѣ будучая печати приложили и руки свои подписали. Писанъ въ Соколовѣ. У того регестру инвентару печатей притисненныхъ три, а подписы руки тыми словами: Станиславъ Котовичъ—генералъ возный повѣту Слонимского, рука власная; я Кгабриель Славута рукою власною подписалъ; Станиславъ Яновичъ рука власная. Которое сознание генерала возного повѣту Слонимского, за просьбою служебнива его милости пана Одынцова, пана Стефана Гощевского, до книгъ вгородскихъ Слонимскихъ записано есть. Съ чого и сесь выписъ подъ моею печатью его милости пану Яну Жарновскому выданъ. Pisan w Słonimie. U tego ekstraktu przy piéczęci, na kustodyi wycisnionej, podpis wielmożnego jego mości pana pisarza u poniżey konotacyia sequenti tenore: Станиславъ Николаевичъ—вгородскій писарь, въ книгахъ корыгованый. Ktory to takowy ekstrakt, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do act, iest do xiąg ziemskich Słonimskich przyięty u wpisany.

1593 г., Ноября 27 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1597 г., № 14,607 л. 348—51.

57. Инвентарь селъ Рекеце, Скавдайце, Имборъ и Колупанъ, оставленный при передаче ихъ Войтехомъ Стабровскимъ жани своей Маринѣ Зарѣцковнѣ.

Году отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ девятьдесятъ сегого, мѣсеца Іюня двадцать третяго дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, на завтре по святѣ Светое Троицы свята римского припалыхъ и сужовыхъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичемъ Кестортомъ—тивуномъ короля его милости Ойракогольскимъ—судьею, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ а Миколаемъ Бурбою—писаромъ, врадники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе очевисто ей милость пани Войтеховая Стабровска пани Марина Зеновна Зарѣцковна, оповѣдивши покладала инвентаръ списанья селъ, вгрунтовъ и подданныхъ у волости Плотельской лежащихъ, собѣ отъ небожика пана малжонка своего его милости пана Войтеха Стабровского, писара полного великого князства Литовского, на села и на подданные въ томъ инвентарѣ описанные данный, яко о томъ всемъ ширей въ немъ каждая речъ описана и доложена есть и просила ей милость пани Стабровска, ижъ бы тотъ инвентаръ для часу пришлого до книгъ земскихъ Жомойтскихъ антикованъ и вписанъ былъ, который слово отъ слова съ початку до конца письмомъ польскимъ тыми словами написанъ.

*Inwentarz spisania siol, wlok, gruntow, podanych, plathow y inszych powinosc y ich, odemnie Woiciecha Stabrowskiego, pisarza polnego wielkiego xięstwa Litewskiego, dzier-*

zawcy Plotelskiego, paniei małżance moiei paniei Marynie Zięnownie Zarzeckownie *w roku tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt trzecym, miesiąca Nowembra dwudziestego siódmego dnia,* którym ja w dzierzawie moiei we włoſcy Płotelskiej małżance mei wzwyż pomienianej w sumie pieniędzy, tho iest we trzech tysięcy kop litewskich zastawił y zawiodł y w dzierzanie podał do roku oddania tey summy pieniędzy wedluk listu mego zastawnego, wedlug ktorego inwentarz płatow dorocznych y wszytkich powinności niżej opisany, ktore ona s tych siół y poddanych sobie wybierac ma. Naprzod:

## W WOITOWSTWIE REKIECKIM.

### S i o ł o Z a b i c i e,

w ktorem włok czterdzieſcy dwie.

Pierwsza Andrzej Rudaitis a Paweł Budraitis, włoka, kop dwie; wtora Paweł Rudaitis a Urban Daguintis, włoka stara, kop trzy; trzecia Maciej Zabitis, osiadła włoka, kop dwie; czwarta Jurcius Zabitis z bratem Urbanem, stara włoka, kop trzy; piąta Sepas Grygielaitis, osiadła włoka, kop dwie; szosta Urban Zabitis a Urban Daguintis, nowa włoka, kopa iedna; siódma Jurcius a Urban Zabitaicie, nowa włoka, kopa iedna; osma Jurcius Zabitis, nowa pułwłoki, groszy trzydzieſcy, a pułwłoki puste; dziewiąta włoka pusta; dziesiąta włoka pusta; iedenasta włoka pusta; dwunasta włoka pusta; trzynasta Symus Zabitis a Jurgus Bartosaitis nowa włoka, kopa iedna; czterynasta Symus Zabitaitis ławnik, stara włoka, kop trzy; piętnasta Wiecko Bėbelaitis a Stanczi Symonaitis, stara włoka, kop trzy; szesnasta tenże Wiecko Bėbelaitis dwa rezy nowe, groszy czterdzieſcy, trzec włoki puste; siedmnasta Benik Petrytaitis, puł włoki nowe osiadłe, groszy trzydzieſcy a pułwłoki pusta; osmnasta Stanisław Czarkaitis a Andrzej Preikius, osiadła nowa włoka, kop dwie; dziewiętnasta Piotr Jurgaitis, włoka nowa osiadła, kopa iedna; dwudziesta Bołtruc Zabitaitis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta pierwsza tenże Bołtruc, włoka nowa, kopa iedna; Siemion Jurgaitis, włoka iedna, kopa iedna; dwodziesta wtora Janik a Macius Zabitaitis, dwa rezy nowe, groszy czterdzieſcy, a trzec włoki pusto; dwudziesta trzecia Mikołai Walencaitis, pułwłoki stare, kopa iedna, groszy trzydzieſcy; Paweł Uderaitis, pułwłoki nowe, groszy trzydzieſcy; dwudziesta czwarta Mikołai Walencaitis włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta piąta Paweł a Bołtucis Uderaicie, włoka nowa, kopa iedna; dwadziesta szosta Grygutis Zabitaitis, włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta siódma Jan Ziemaitis a Paweł Rudaitis, włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta osma Walencius a Jagutis Uderaicie, włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta dziewiąta Walencius a Jagutis Uderaicie, włoka stara, kop trzy; trzydziesta Paweł a Walencius Uderaicie, włoka stara, kop trzy; trzydziesta pierwsza Scepuc Kiersnogaitis puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydzieſcy, a puł włoki puste; trzydziesta wtora Wiecko Bąbitaitis a Andrzej Symonaitis, włoka nowa, kopa iedna; trzydziesta trzecia Mikuc Jurgaitis, włoka osiadła nowa, kop dwie; trzydziesta czwarta Jurgutis Jurgaitis z bratem Siemionem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta piąta Paweł Gasaitis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta szosta Jan Ziemaitis z bratem Jakuciem osiadła włoka, kop dwie; trzydziesta siódma Michał Siemionai-

tis a Brust Macaitis, osiadła włoka, kop dwie; trzydziesta osma Urban Zabitis a Maciei, włoka nowa, kopa iedna; trzydziesta dziewiąta Łukasz Uderaitis a Jurgutis Thomasaitis, włoka nowa, kopa iedna; czterdziesta Urban a Walentin Zabitaicie, włoka stara, kop trzy; czterdziesta pierwsza Paweł Szynderis a Symuc Zabitaitis dwa rezy, groszy czterdzieszcy a trzec włoki puste; czterdziesta wtora włoka pusta; a osobliwie s tych wszystkich włok starych, iako y nowych powinni płacić pischego po pięczy groszy y po dwa pieniądza, a za strażą od kaźdei włoki starei po groszy dwudziestu czterech, okrom ławników. Przy tymże siele sztuk pułosmy, s ktorych czy, ktorzy trzymają, płaczą po groszy dziesziący a od stuki sianożęczy groszy iedennaszcie. Tamże w Gonikłach siedzy sadzybą Maciusz Zabitis, pod ktorem morgow wymierzanych cztery, s ktorych płacy groszy dwadziescia cztery.

### S i o ł o R e k i e c i e.

<sup>1</sup>W nim włok trzydziescy osm.

W tem siele na woyta wolnych włok dwie. Pierwsza Szczepan Martinaytis, włoka stara, kop trzy; druga Symutis Malogaytis a Szczepan Martinaytis, włoka stara, kop trzy; trzecia Macius Olechnaytis a Szczepan Stankaytis, włoka stara, kop trzy; czwarta Janel a Mikołay Grigaycie, włoka stara, kop trzy; piąta Kasper Juranaytis z bratem Mikiem, włoka stara, kop trzy; szosta Stancius Stankaytis a Stanisław Miłaytis, włoka stara, kop trzy; siodma Wałuc Dargwiłaytis, włoka stara, kop trzy; osma Kasper Juryanaitis a Stanisław Czepaytis, włoka stara, kop trzy; dziewiąta Bałtruć Diburaytis a Maciey Kierpaytis, z włoki kop dwie; dziesiąta Mikołay Kukelis a Woyciech Karpaytis, włoka stara, kop trzy; tenże od sadziby w Gonikłach groszy szesć; jedenasta Jakutis Łozaytis z bratem Urbanem, włoka stara, kop trzy; dwunasta Paweł Symonaytis, włoka stara, kop trzy; trzynasta Sepas Miłaytis s synem Stasiem, włoka stara, kop trzy; tenże Sepas od sadziby w Gonikłach, groszy trzy; czternasta Andrzej Ziburaytis, włoka stara, kop trzy; piętnasta Piotr Diburaytis ławnik, włoka stara, kop trzy; szesnasta Grigal Szuć na woytowstwo, włoka wolna; siedmnasta Griguć Petraytis, włoka stara, kop trzy; tenże od sadziby w Gonikłach, groszy dziesięć; osmnasta Jan Czepaytis, włoka stara, kop trzy; dziewiętnasta Bałtucis Diburaytis a Szczepan Stankaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta Grigał Szuć na woytowstwo, włoka wolna; dwudziesta pierwsza Sepas Budraytis a Grixu Budraytis, włoka stara, kop trzy; tenże od sadziby w Gonikłach, groszy szesć; dwudziesta wtora Mikołay Budraytis z bratem Piotrem, włoka stara, kop trzy; dwudziesta trzecia Szymko Diburis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta czwarta Stanisław Miłaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta piąta Janelis Grigaitis a Stanczus Stankaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta szosta Marko Skorutaytis z wdową, włoka stara, kop trzy; dwudziesta siodma Macius Petrykaytis a Wiecko Miłaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta osma Tomas Mikłaszaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta dziewiąta Kasper Diburaytis z Marcinem Stanisławayciem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta Marcin Dirkstaytis a Griguć woyt, włoka stara, kop trzy; trzydziesta pierwsza Maciey Kurpaytis s synem Woyciechem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta wtora Urban Diburis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta trze-

cia Andrzej Diburaytis z Grixą Miłayciem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta czwarta Macius Sawnikaytis a Michał Petrikaytis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta piąta Paweł Ignataytis a Matuc Dargwiłaytis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta szosta Wiecko Mikołaiaytis a Bałtuć Diburis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta siedma Woyciech Sierutaytis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta osma Macius Satełkaytis, włoka stara, kop trzy; Jan Sepaytis od sadziby, groszy osm, a piszczezo ze wszystkich tych włok starych, iako y nowych s każdej włoki powinni płacić po groszy pięciu y pieniędzy dwa, a za strażą od każdej włoki starey po groszy dwudziestu cztery.

### **S i o ł o S k a w d a y c i e .**

W nim włok osmnascie.

Pierwsza Grigalis Bieniuszaytis, włoka stara, kop trzy; druga Stanisław Bieniuszaytis a Urban Petraytis, włoka stara, kop trzy; trzecia Stanisław a Grigal Bieniuszaycie a Paweł Budraytis, włoka nowa, kopa iedna; czwarta Urban Petraytis, Stanisław Miłaytis y Stanisław Breszytis, włoka nowa, kopa iedna; piąta Jakob Pułkokis a Jan Katelaytis, włoka nowa, kopa iedna; szosta Piotr Semonaytis, włoka nowa, kopa iedna; siedma Jan Katelaytis a Jakob Pułkokis a Więcko Mikołaytis, nowa włoka, kopa iedna; osma Urban Diburis, włoka nowa, kopa iedna; dziewiąta Sepas Mikolaytis z synem a Stanisław Stankaytis a Sepas Budraytis, włoka nowa, kopa iedna; dziesiąta Bałtromiej Krypaitis a Maciej Budraytis, włoka nowa, kopa iedna; iedenasta Szymko Diburis, Piotrasz Gauró a Jan Mikitaytis, a Maciej Eglenis, włoka nowa, kopa iedna; dwunasta Mikołay Budraytis, a Piotr Budraytis, a Marko Skerutaytis z Zophią wdową, włoka nowa, kopa iedna; trzynasta Stas Miłaytis a Griguć Gaylaytis, włoka nowa, kopa iedna; czternasta Bołtruć Diburis a Janguć Łozaytis a Maciej Bieniuszaytis, włoka nowa, kopa iedna; piętnasta Mikołay Budraytis a Paweł Symonaytis a Maciej Stankaytis, włoka nowa, kopa iedna; szesnasta, włoka pusta; siedmnasta, włoka pusta; osmnasta Stanisław Bieniuszaytis, rez nowy, groszy dwadziescia, a dwa rezy puste. A sztuk przy tych włokach pustych, s których płacą ci, ktorzy trzymaia, po groszy dziesięci; przy temże siele zascianek, ktorego wymierzono włoka iedna, morgow szesć, prętow dziesięć, ten przyiął Griguć Srutaytis woyt Rekecki, z ktorego płacić powinien będzie; a piszczezo s tych wszystkich włok, tak starych, iako y nowych s każdej włoki powinni płacić po groszy pięciu pieniędzy dwa. Ktemu stacie ze wszystkich tych sioł s każdej włoki starey, okrom ławnikow, to iest żyta po kietwirtuyni, a owsa po kietwirtuyni, a pszenice, jęczmienia ze trzech włok kietwirtayn y po kuru, a za strażą s każdej włoki starey po groszy dwudziestu czterech.

### **W W O Y T O W S T W I E I M B O R S K I M .**

#### **S i o ł o I m b o r y .**

W nim włok trzydziescia dwie.

Pierwsza Piotr a Andrzej Stanielaycie, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydziesci siedm; wtora Czepuc Mikutaytis dwie trzeci włoki nowey, kopa iedna, groszy dwa, pie-

niędzy cztery; trzecia Mikołaj Janaytis a Jakob Mixaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydziesci siedm, a wpuscie trzec włoki; czwarta Piotr Stanaytis a Griguć Jankaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydziesci siedm; piąta Paweł Gecaytis, boiarzyn Gintiliski, włoka; szosta Grigal Łukaszaytis puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydziesci; Jureus Bartkaytis, puł włoki nowe groszy czterdziesci osm, pieniędzy pięć; siodma Griguć Jonaytis a Scepuć Wylekaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydziesci siedm; osma Griguć Jurgaytis, puł włoki nowe, groszy czterdziesci osm, pieniędzy pięć, a poł włoki wpuscie; dziewiąta Griguć Wasilaytis, włoka stara, kop trzy; dziesiąta Janel Dixtaytis włoka stara, kop trzy; iedenasta Wawro Kowal a Andruć Jonelaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydziesci siedm; dwunasta Jan Bucaytis pół włoki stare, kopa iedna, groszy trzydziesci; Thomas Łoynaytis, puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydziesci; trzynasta Griguć a Januć Tomaszaycie, włoka stara, kop trzy; czternasta Wawro Kowal a Andruć Jonelaytis, włoka stara, kop trzy; piętnasta Urban Stanielaytis a Stas Mikołaiaytis, włoka stara, kop trzy; szesnasta Sepuc Thomaszaytis, włoka stara, kop trzy; siedmnasta Bałtutis Kasparaytis, włoka stara, kop trzy; osmnasta Grigutis Jurgaytis, włoka stara, kop trzy; dziewiętnasta Macius Dixłatis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta Balcius Witaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta pierwsza Thomas Tonaytis, poł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydziesci; Paweł Thomaszaytis, puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydziesci; dwudziesta wtora Szczepuć Mikutaytis, na woytowstwo, wolna; dwudziesta trzecia tegosz Szczepucia, włoka na woytowstwo, wolna; dwudziesta czwarta Adam Gecaytis a Woyciech Sawłaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydziesci siedm; dwudziesta piąta Jakob Mixtaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta szosta Paweł Seputaytis a Mikołaj Jonaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta siodma Stanisław Łozaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta osma Paweł Pucykus, włoka stara, kop trzy; dwudziesta dziewiąta Baltromiey Kasparaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydziesci siedm; trzydziesta Mikołaj Petrutaytis z Jurianem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta pierwsza Griguć Janaytis a Piotr Stanielaytis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta wtora Bałcius Wytkaytis, ławnik, włoka nowa. W granicy tegosz sioła sztuk siemie wymierzone w pięciu mieyscach na osobliwem płacie, do tegosz sioła należące, ktorych na pierwszym mieyscu szesnascie, s ktorych płacą ci, ktorzy trzymaia po gr. trzynastu, pieniędzy osm; na drugim mieyscu sztuk szesnascie, s ktorych ci, ktorzy trzymaia, płacą po gr. piętnastu, pieniędzy cztery; na trzecim mieyscu morgow trzydziesci dziewięć, ktore trzyma Szczepuc, woyt Imborski, s ktorych płaci na każdy rok po kopie iedney, gr. piędziesiąt ieden, pieniądz ieden; na czwartem mieyscu sztuk dwadziescia osm, s ktorych ci, ktorzy trzymaia, płacą po gr. pięci, pieniędzy szesc; na piątym mieyscu sztuk osmnascie, s ktorych ci, ktorzy trzymaia, płacą po gr. szesciu, pieniędzy dziewięć; na szostym mieyscu sianożęci na dwor zostawionych, ktore trzyma Balc ławnik, to iest morgow dwadziescia, prętow dziesięć, sz czego płaci kopę iedną. Tamże, przy tem siele, iako puszcza, tak y sianożęci, ktore do dworu koszywaią, to sobie wolne zostawiam. A piszczego s każdej włoki, tak starey, iako tesz y nowey powinni płacić po groszy pięciu y pieniędzy dwa, a za strożą od każdej włoki starey po gr. dwudziestu czterech płacić powinni.

## S i o ł o K o ł u p i a n y.

W nim włok dwadzieścia.

Pierwsza Janulis Armonaytis, włoka stara, kop trzy; wtora Woyciech a Marko Narwiłaycie, włoka nowa, kopa iedna; trzecia tenże Woyciech z bratem Narwiłaycie, włoka stara, kop trzy; czwarta Urban Mixtaytis a Urban Tomaszaytis, włoka nowa, kopa iedna; piąta Mikołay Symonaytis a Zophia wdowa, włoka nowa, kopa iedna; szosta Stephan Jurgaytis, poł włoki nowe, groszy trzydziesci, a poł włoki puste; siodma Walenty a Szczepuc Jurgaycie, włoka stara, kop trzy; osma Woyciech Budraytis a Grigal Wiskontaytis, włoka nowa, kopa iedna; dziewiąta Piotr Budraytis, włoka stara, kop trzy; dziesiąta Mixa Wierzaytis, włoka stara, kop trzy; iedenasta Piotr Jurgaytis a Jas Jakubaytis, włoka stara, kop trzy; dwunasta Seputis Tomaszaytis, włoka stara, kop trzy; trzynasta Jan a Urban Thomaszaycie, włoka stara, kop trzy; czternasta Grigalus Wiskontaytis a Staś Bieniuszaytis, włoka stara, kop trzy; piętnasta Paweł Gecaytis, włoka stara, kop trzy; szesnasta Walenty Kuntrynaytis a Piotr Jurgaytis, włoka nowa, kopa iedna; siedmnasta Paweł Gecaytis z synem Olexem, włoka nowa, kopa iedna; osmnasta Jan a Scepuc Thomaszaycie, włoka nowa, kopa iedna; dziewiętnasta Staś Bieniusaytis a Olexi Pawiłaitis, włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta Piotr Budraitis, poł włoki nowe, groszy trzydziescy; Grygal Jugelaitis poł włoki. Przy tym siele Gonikły, w których Gonikłach Woiciechowi Narwidaiciu ławnikowi wymierzono morgow trzy, s których płacyć powinien po groszy pientnastu. W granici tegoż sioła na osobliwem płacie w iednym mieszczu sztuk piętnascie, które tenże ławnik dzierzy y ma z nich płacic s każdej sztuki po groszy osmiu; na drugim mieszczu nad rzeką Sałantą sztuk dwadzieścia cztery, iedne dłuższe, drugie krotsze, z których płaczą czy, którzy trzymają od dłuższych po groszy trzy, a od krotszych po groszy dwa; tamże nad rzeką Minią y Solantą morgow trzy, które dzierży Woiciech Narwilaicis ławnik, s których płaci po groszy trzy. W granici tegoż sioła zascianek, ktorego wymierzono włok trzy, morgow dwadzieścia cztery, które dzierży Ambros Jurgaitis, s ktorego ma płacic na każdy rok po kop trzy, groszy trzydziescy. Tamże przy tym zascianku morgow wymierzonych dwadzieścia siedm, prętow dziesięć, s których płacą czy, którzy trzymają po groszy trzy; a drugi zascianek za tymże pierwszym, ktorego wymierzono włok dwie, morgow osm, a ten trzyma Sepuc Sangalatis z bratem, s ktorego ma płacic, począc w roku dziewięćdziesiąt piątym; a pischego s tych wszystkich włok tak starych, iako y nowych s każdej włoki powinni płacic po groszy pięci y po pieniędzy dwa, a za strażą s każdej włoki starei po groszy dwadzieścia cztery, okrom ławnikow, tak tesz stacie ze wszystkich sioł wysz pomienianych powinni dawać wedłuk dawnego zwyczaiu, tho iest, s każdej włoki starei po kietwiertaini żyta, po kietwiertaini owsa, a psenice, jęczmienia ze trzech włok po kietwiertaini y do tego po kuru. Ktemu ma małżonka moia pani Maryna Zięnowna Zarzeckowna ze wszelakiemi gruntami, z lasy, z bory, z gai, zasciankami, s puszciami, s sianożęcmi, z drzewem bartnym, z wygonami, z nadawkami, z ieziorami, z dawnych czasow do tych sioł w tym inwentarzu opisanych, przynależącemi, y ze wszelakiemi iakim



kolwiek imieniem y wynaidzieniem luckiem nazwanemi pozytkami, nic na siebie ia sam, ani na potomkow moich, ani na kogo inszego nie zostawuiac, ani uimuiac dzierzeć y spokojnie używać ma, asz do oddania tei sumy pieniędzy trzech tysięcy kop gr. lidzby Litewskiej za te szioła, w tym inwentarzu opisane, na roku w liszcie zapiszie moim opisanym, odemnie małżonce moiei danym. Na co dla lepszei pewnoscy dałem małżonce moiei paniei Marynie Zięnownie ten inwentarz albo regestr spisania tych sioł y poddanych, w tym inwentarzu opisanych, pod pieczęcią mą y s podpisem ręki mey własney y pod pieczęciami y s podpisy rąk oczewisto uproszanych, ziemian jego krolewskiej moczy ziemie Zmuickiei pana Bałtromieia Szczepanowicza, woznego włoszcy Mnieyszych Dirwian, pana Sebesthyiana Woiciechowica a Juria Janowicza. Pisan w Płotelach, roku, miesziąca y dnia wzwyż opisanego. У того инвентару печатей притисненных чотари, а подписи рукъ письмомъ польскимъ тыми словы: Woyciech Stabrowski ręką swą własną podpisał. Ocwisto proszany pieczętarz do tego rejestru pieczęć swą własną przyłożyłem y ręką swą podpisałem Bałtromiei Szczepanowicz, wozny włoszcy Małych Dyrwian. Jurgi Janowicz pieczętarz ręką swą własną podpisał. Который жъ тотъ инвентаръ звышъ мененый за прозбою ее милости есть до книгъ земскихъ земли Жомойтской уписанъ.

---

1594 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

58. Инвентарь имѣнія Смолянъ, принадлежащаго потомкамъ князя Андрея Сангушковича.

*Inwentarz imienia Smolnian* potomkow sławney pamięci nieboszczyka kniazia Andrzeia Sanguszkowicza Kowelskiego, dwor, folwarki, miasto, poddane, boiarze, ze wszystkimi przynależnosciami do tego ymienia y pozytki w nim, spisany w roku terazniejszy 1594.

Naprzod, co dzierzy opieką jasnie wielmożny pan jego msc pan Andrzej Sapieha, starosta Orszansky.

*Dwor Smolniany*: budowanie w nim, także y cerkwi ruskie dwie, iedna przeciwko dwora, nowa, założenia świętego Spasa, a druga cerkiew w rynku, stara, założenia świętego Mikuły, y z aparaty cerkiewnymi, iest wszystko, według spisania jenerała powiatu Witebskiego p. Juria Hawryłowicza Zacharczynskiego, a przy niem dwóch woznych, a přes nich wpisania do xiąg urzędu grodzkiego Orszanskiego w roku przeszłem tysiąc pięćset dziewiędziesiąt trzecim, miesąca Maia dwudziestego wtorego dnia. Nadania słuźycielom cerkwie s. Spasa nie daleko miasta Smolnian iest wies, w niey część osiadłych, a ynsze puste iest włok 16. Folwark, obora y gumno yest według pierwszego spisania, bydła na on czas, co troche było dano sprawie, że wyzdychało, y teraz nic niemasz. Łabędzi przy stawie Smolnianskim w sielcu w zawiedaniu prudników tameyszych Jeska a Dziemida iest starych y

młodych 8. Crescencya zboża wszelakiego w roku terazniejszym 1594: żyta, s posiania b. 50, nażęto kop. 200; jarzyce s posiania b. 16, nażęto kop 80; pszeniec, s posiania solanek 7, nażęto kop 37; jęczmienia, s posiania solanek 4, nażęto kop 22; owsa, s posiania solanek 50, nażęto kop 100; gryki, s posiania solanek 5, nażęto kop 14. Na rok przyszły 95 żyta posiano beczek piędziesiąt. A polnego zboża: żyta kop 46, jarzyce kop 21, przenice kop poł 3, jęczmienia kop 6, owsa kop 17, gryki kop 20. Siana za folwarkiem nad stawem styrta . . . ; druga styrta pod siołem Spaskim; trzecia styrta pod . . . Zamosciem; czwarta styrta pod siołem Suczłowiczami; piąta styrta polnego siana s pustowszczyń woz dwadzieścia y kilka. Stawy 3 y młyny 3: yeden pode dworem, o iednym kole; drugi Solecky o iednym kole; trzeci Hanyszewsky o dwu kolech, tak wpusty, iako młynice y narzędzy w młynicach stare, popsowało się, naprawy potrzebią, a pożytek s tych młynow żyd Abram aręduie, przy inszey arędzie, co niżej iest opisano.

### M i a s t o S m o l n i a n y,

włok 40, a płacow pod nimi 39.

Nikipor Furs, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Iwan Kokowka, pod nim włoka 1, plac 1, płaci gr. 60; Matwiey Dziełko, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Cit Hluszko, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Nikon Proskurnia, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Radzko Zytki, pod nim włoka 1, plac 1, płaci gr. 60; Somosko krawiec, pod nim włoka 1, plac 1, płaci gr. 60; Borys Dubko, pod nim włok poł 2 i plac 1, płaci gr. 84; Onacko, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Onanka, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Ciszko Chockowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Izak Kołacznik, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci groszy 60; Siemion krawiec, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Piotrek Kołacznik, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Jurko Sachnowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci groszy 60; Micko Kozemiaczonek, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Opanas Cimoszkowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Kurian Szorszun, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Sierhiey Kutko, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci groszy 60; Abram żyd, pod nim włoka 1, plac 1, płaci groszy 48; tenże żyd na aręde włoka 1 i plac 2, bes płatu wolne; Lewon Hromko, pod nim włoka 1, plac 1, płaci gr. 60; Matwiey Sazonowicz Mscisławiec pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Cierech Torasowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Hawryło Ponczonek, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Cieczerza, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Kot a Nikipor kowale, pod nimi włoka 1 i plac 1, na kowalstwie, wolna; Zacharia Proskurnicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci groszy 60; *Jermol pop, pod nim włoki 2 i płacy 3, bez płatu, wolne*; Iwan Biełochwost, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Anton Rachunok, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Dziemid Chockowiec, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Konan Isakowicz, pod nim włoka 1, płaci groszy 48; Miszko kowal, pod nim włoka 1 i plac 1, na kowalstwie wolna; Siemion Dudokowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Owtuszkowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Hryszko Chockowicz, pod nim włoka 1 i plac 1,

płaci gr. 60; Fiedor Zankowicz, pod nim włok poł 2, plac 1, bez płatu, wolne, na woytowstwie.

*Powinność s tych pomienionych włok 40 i przy nich placow 39, wolnych bez płatu włok 6 $\frac{1}{2}$  a placow 8, to iest mianowicie: pop Jermol włok dwie i placy trzy, na kowalow włok dwie i placy dwa, u żyda na arędi włoka iedna i placy dwa, woyth miescky włok półtory i plac ieden; płacą z włok 33 $\frac{1}{2}$  s koźdey włoki po gr. 48, a s placow 31 s każdego płacą po gr. 12, sumą czyni kop 33; do tego powinni iezdzić, chodźić z listem za kilka mil.*

*Mieszczanie, którzy bez włok siedzą na placach:* Stanisław Balwierz, plac 1, wolny; Owsianik, plac 1, płaci groszy 12; Iwan, plac 1, płaci groszy 12; pustych placy 3, na gumna mieszczanom rozdane; Siemion Trubacz, plac 1, płaci groszy 12; Awram żyd, a od niego Andrzej Kupec, plac 1, płaci groszy 12; Awram żyd, a od niego Siemion Uzwarzec, plac 1, płaci groszy 12; Faszczewsky, placy 2, wolne na boiarzstwie; Taras Czobotarz, plac 1, płaci groszy 12; Lewon Brazkun, plac 1, płaci groszy 12; Ancip Sachonowicz, placu  $\frac{1}{2}$ , płaci groszy 6; Omielan Lodzen, plac 1, płaci gr. 12; Iwan Siedzielnik, plac 1, płaci gr. 12; Wasiuk plac 1, płaci gr. 12; Orieszko, plac 1, płaci gr. 12; Sierhiey Szynkar, plac 1, płaci gr. 12; Sawka Szabelnik, plac 1, płaci gr. 12; Anfilath Czobotarz, plac 1, płaci gr. 12; Olechno Piotrowicz, plac 1, płaci gr. 12; Arciemowa wdowa, plac 1, płaci groszy 12; Sawka Myły, placu  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 6; Lewon, brat iego, placu  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 6; Paweł Czaban, plac 1, na kucharstwie wolny; Wasko Niercz, plac 1, płaci gr. 12; Onuprzey Owsieiewicz, plac 1, płaci gr. 12; Dawyd Jakowlewicz, plac 1, płaci gr. 8; Jesko Moskal, plac 1, płaci gr. 12; Owchim Kokowka, plac 1, płaci gr. 12; Konon Kowkan, plac 1, płaci gr. 12; Iwanko dziesiętnik, plac 1 y zascianek na podwoystwie wolny; Iwan Bułoch, plac 1, y ten na podwoystwie wolny; Ohapid, plac 1, płaci gr. 12; Wasko Siemżenkowicz, plac 1, y zascianek płaci gr. 24; Borys mielnik w zascianku, plac 1, na młynarstwie wolny; Mayko żyd, plac  $\frac{1}{2}$ , bez płata wolny; *dyakon, placy 3, na służbie cerkowney, wolny.*

*Powinność s tych pomienionych placow 39, bez płatu wolnych 13 $\frac{1}{2}$ , to iest mianowicie: Balwierz plac ieden, w puscie placy trzy, Faszczewski placy dwa, Kucharz plac ieden, na młynarstwie plac 1, na podwoyskich placy dwa, *diakon cerkiewny placy trzy*, Mayko żyd, poł placa; zapłacono s placow 24 $\frac{1}{2}$ , to iest ze 23 $\frac{1}{2}$  s koźdego po gr. 12, a ze dwu z jednego gr. 8, z drugiego z zasciankiem gr. 24. Suma czyni kop 5 $\frac{1}{2}$ . Cisz mieszczanie, co z ogrodow płacą, powinni w lecie do dworu, do ogrodow, do plewidła chodźić, a ku temu, iako oni, tak y mieszczanie, którzy (z) włok płacą, na gwałt, w łowy, do stawow y w lecie na zniwo, na tłoce raz, abo dwa, za strawą dworną chodźić powinni. Aręde Abram Szainicz żyd, to iest karczmy y myto w miescie Smolnianskim y po wsiam tego ymienia Smolnianskiego, także targowe, wazcze, podużne, mimoiezdne, redowe i powodne y wszystko myto, według starodawnego obyczaiu, nic nie wymuiąc. Do tego młyny: ieden pode dworem, drugi Honyszowsky, trzeci młyn Sielicky, stodole Przychabską y stodole Hanyszowską s składem wielkonocnym od wszystkich ichmość panow opiekunow listem ychmość arędował od Gromnic w roku 94 na trzy lata, a on arędarz daie sprawe, ysz płacić aręde poczał w roku 93,*

od dnia 16 miesiąca Maia na rok ieden kop 250. Torgowe od mięsa, od chleba, od soli y od ynszych drobnych rzeczy zdawna połowica arędarzowi, a drugą połowicą na dwor biorą \*).

*W ł o ś ć, b o j a r z e y p o d d a n i.*

*Sioło Zastawie*, włok 40. Chrol Odziereykowicz z bracią, włoki 2, płaci kop 2/24; Micko Szownia, włoka 1, płaci gr. 72; Sciepan Makarenkow s pasynkiem, włoki 2, płaci kop 2/24; Dziemid Kozemiaka, włoki 2, płaci kop 2/24; Sienko Malarenok, włoka 1, płaci gr. 72; Kuzma Cupieka, włoka 1, płaci gr. 72; Parfien Chrapun, włoka 1, płaci gr. 72; Maksim Chrapun, włoka 1, płaci gr. 72; Chocian Honczar, włoka 1, płaci gr. 72; Makar Kozak, honczar, włoka 1, płaci gr. 72; Sawa Obuchowicz, włoka 1, płaci gr. 72; Janko Zakała, włoki 2, płaci kop 2/24; Mikita humiennik, włoka 1, na gumienistwie wolna; Jarmol pop, włoka 1, na popa wolna; Paweł Czaban, kucharz, włoka 1, na kucharstwo wolna; pustych włoki 3.

*Powinność*: okrom trzech włok wolnych y drugich trzech włok pustych, z włok 16 s każdej włoki w tydzień każdy trzy dni służyć na gwałth, na straż y w podwody, a osobliwie do młócenia do gumna porządkiem zwykłym powinni, do tego z włoki solankę żyta, dwie solanki owsa, siana woz, kokoszy dwie, jaiec 10, lnu dziesiątek, a cynszu s tych włok 16, s każdej po gr. 72, czyni kop 19/12. Żyta solanek 16, owsa solanek 32, siana woz 16, kurow 32, lnu dziesiątkow 16, jaiec kop 2/40.

*Bojarze w tym że siele*: Jan Szczerba, pod nim włok 6; Jan Ciulpia, pod nim włok 5; Siemion Miertwiec, pod nim włok 6; Dzierczyna wdowa, pod nią włoka 1.

*Powinność tych boiarz* pomienionych: służyć konno y zbrojno y do posyłek, na gwałt, w łowy y do stawow powinni; ku temu s tych trzech domow owsa daia solanek 3, siana woz 3.

*Sioło Zamosze*, włok 25. Iwan Zienkowiec, włoki 2, płaci kop 2/24; Taras Ławrowiec, włoki 2, płaci kop 2/24; Pronia Ławrowiec, włok 2, płaci kop 2/24; Otroszko Ciruszka, włok 2, płaci kop 2/24; Michałko Ławreniec, włoka 1, płaci gr. 72; Pawluk Żyłko, włoka 1, płaci gr. 72; Ostaszko Redzko, włoki 3, płaci kop 3 y na posyłce; Wasko Piotrowicz, włoka 1, płaci gr. 72; pustych włok 11.

*Powinność*, okrom pustych włok 11, s których przyiął czobotarz włoka 1 na trzy lata na slobodzie, z osiadłych włok 14 służbę ciahłą pełnią, iako wyszey napisano we wsi Zastawiu, y dziakło także dawaia, a cynszu z włok 11 s każdej po gr. 72, a z włok 4 s każdej po kopie, czyni kop 16/12; żyta solanek 14, owsa solanek 28, siana woz 14, jaiec kop . . . , lnu dziesiątkow 14, kurow 28.

*Sioło Spaskie*, włok 30. Daszko Budnik, włoki 2, płaci kop 4 y na posyłce; Łukian Sukowacik, włoka 1, płaci gr. 72 y na posyłce; Awram żyd, włok 4 wolne za listem

---

\*) Еъ этой статьѣ сдѣлано другимъ, тоже современнымъ почеркомъ слѣдующее примѣчаніе: На the арęдę oddał tyd do skarbu jego mci p. cancelerzowego, na co ma y kwith, kop 100, pothem jego mci panu stareście oddał kop 126, jego m. panu podkomorzemu, gdy obiral Smolniany, oddał kop 23/29; summa czyni kop 249/29, dawszy gr. 81 za rok ieden wypelni się, a arędzie w roku 95, w miesiącu Maiu spelnia sie dwa roki, na oncras Abram za rok powinien arędy kop 250.

jej m. kniehini Kowelskiej, iakosz pokazał list pod datą roku 1591, Apryla 8 dnia, u ktorego są i podpisy ichmość pana podkomorzego y pana starosty. Boiarze: Micko Botwinie, włok 6, płaci kop 6 y na posyłce; Andrzej Kuziuta, włok 5, płaci kop 5 y na posyłce; Marko a Dziemieszko, włok 6, płacą kop 6 y na posyłce; pustych włok 6.

*Powinność*, okrom pustych włok 6, wolnych u żyda Abrama włok 4, z włok osiadłych 20, to iest z włok siedmnastu, s kaźdey po kopie, z włok dwu kop cztery, a z włoki iedney groszy siedmdziesiąt dwa, czyni kop 22/12; na posyłki iezdzić powinni, także na gwałt, w łowy y na staw, a więcey nic.

*Siolo Zamoscie*, włok 64. *Boiarze*. Daszko Sielichonowicz, włok 6; Sielichon Daszkowicz, włok 6; Ławor Kiryk, włok 6; Fiedzko Krawcewicz, włok 6; Nikipor Miszkowicz, włok 6; Oleksiey Kureysza, włok 6; Isak Botwinie, włok 6; Sawa Szerszewicki, włok 6; Hawryło Szarszawicki, włok 5; Fiedor Maksimowicz, włok 6.

*Powinności* ci wyszey pomienione boiarze ynakszey nie pełnią, ale zdawna są osadzeni na służbie woienney y z listami iezdzić powinni, na gwałt, w łowy y do stawow; do tego s koźdego dymu owsa solanka, siana woz, czyni owsa solanek 10, siana woz 10.

*W tymże siele poddanych ciałtych*: Hrycko Pleszko, włoka 1, płaci gr. 72; Łokunowaia, włoka 1, płaci gr. 72; Marcin, Tatarzyn, włoka 1, płaci gr. 72; Sasin Szapka, włok 2, płaci kop 2/24; zascianek wielki, ktory używa boiarzyn Daszko Sielichonowicz i płaci z niego gr. 70.

*Powinność s tych ciałtych włok 5*: służbe pełnią y dziakło także dawaią, iako wyszey napisano we wsi Zastawiu, a cynszu z włok 5 s kaźdey po gr. 72, a z zascianku Daszko daie gr. 70, czyni kop 7/10; żyta solanek 5, owsa solanek 10, kokoszy 10, jajec 5, lnu dziesiątkow 5, siana woz 5. Przy temże siele na zasciankach dwa boiarzyny, ktore niżej przy inszych zasciankach są opisane.

*Siolo Sielco*, włok 59<sup>2</sup>/<sub>3</sub>. Otroszko Sierak, wł. 1, płaci gr. 72; Doied Pilipowicz, wł. 1, płaci gr. 72; Doronia Pilipowicz, wł. 1, płaci gr. 72; Chocko Siewlewicz, wł. 1, płaci gr. 72; Andrzej Suchodol, wł. 1, płaci gr. 72; Cimoszko Huryn, wł. 1, płaci gr. 72; Sawka Huryn, wł. 3, płaci kop 3/36; Sciepan Wołk, wł. 2, płaci kop 2/24; Danilo Dzienkowicz, wł. 2, płaci kop 2/24; Iwan Dzienkowicz, włoka 1, płaci gr. 72; Hryszko Szylochwest, włoka 1, płaci gr. 72; Ozar Sidoronek, włok 2, płaci kop 2/24; Jesko Prudnik, włok 2, płaci kop 4; Dziemid Prudnik, włok 2, płaci kop 4. A boiarze dzierzą Połnoboki, włok 6, płacą kop 4; boiarze Juszynicy używaią włok 4, płacą kop 4; Chodor Proskurnionek, włok 3, płaci kop 6. Poty włok 34, z nich pod boiarzmi 13, na posyłke y na gwałt, iako ynszy boiarze powinni; a cynszu ze trzech domow płacą kop 14, owsa solanki 3, siana woz 3; ciałtych włok 21, s tych służbe pełnią y dziakło także dawaią, iako wyszey napisano we wsi Zastawiu, a cynszu z włok 17, s kaźdey po groszy 72, z włok 4 po kop 2, a z wyszey pomienionymi boiarzkimi czyni kop 42/24. Te włoki poddane y boiarze w tym siele nieboszczyk jego mość kniaz Kowelsky zastawił u pana Łątkowskiego chorążego w sumie pieniędzy w kopach 709/20, którą pomienioną sume jego msc pan starosta Orszansky wrocil panu Łątkowskiemu, a sam tych poddanych dzierzę do oddania pieniędzy. A osobliwie w tymże siele mieszkaiących, a do Smolnian powinność pełnią

czesli dwa, mają pod sobą włok 7 na ciesielstwie; żyd Abram włoki 3 bez płatu wolnych, tesz za listem yey m. kniehini Kowelskiej; boiarzyn Jurko Chwoszczowsky włok 6 na służbie boiarskiej konno zbrojno y na posyłce; Mayko żyd, włok 2 bez płatu wolne, za listem yey msci kniehini Kowelskiej. Pustych w tym siele Sielcu włok  $7\frac{2}{3}$ .

*Sioło Litewskie. Boiarze.* Siemon Zornosiek służby 2, płaci kop 4; Owsiey Iwanowicz, służby 2, płaci kop 6; Janko Bobr, służby 2, płaci kop 4; Masiuki, służby 2, płacą kop 4; Ihnat Jesipowicz, służba 1, płaci kop 6; Owchim Krawcowicz, służba 1, płaci kop 6; Opanas Masztalerz, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci kop 2; Gawryło Bobr, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci kop 4; Fiedzko Ciechonowiec, służba 1, płaci kop 4. Te pomienione boiarze sam nieboszczyk yego mśc kniaz Kowelsky zastawił w sumie pieniędzy w kopach 400 panu Fiedorowi Boreyszy.

*Sioło konca Litewskiego.* Poddani w nim kuniczniki y ciahli porożnu, iako zdawna na służbach.

*Kuniczniki:* Chodor Pecihorec, pod nim służba 1, płaci kop 6; Jesiuk Zubowicz pod nim służba 1, płaci kop 1; Choma Krawcewicz, pod nim służba 1, płaci kop  $\frac{2}{30}$ ; Opanas Hutorowicz, pod nim służba 1, płaci kop 2; Andrzej Parczen przyjął na dwu kopach Zamszynską służbę 1 na trzy lata slobody; Griszko Dziemidzionek przyjął na dwu kopach Puszkowszczyne, służba iedna na dwie lecie; Dziemid Bobronek, pod nim służby  $\frac{1}{2}$ , płaci groszy 60; Maksim Makaronek, pod nim służby 2, płaci kop 6; Sielichon Kornilowicz, pod nim służba 1, płaci kop 4; Stas Szeciernik, pod nim służba 1, płaci kop 3; Andrzej Lohun, pod nim służba 1, płaci kop 2; Wasko Szybieka, pod nim służba 1, płaci kop 6; Owsiey Pilipowicz, pod nim służby  $\frac{1}{2}$ , płaci groszy 60; Omielan Szupienia, pod nim służba 1, płaci kop 6; Floryan Zamaczay, pod nim służba 1, na mularstwie y na ganczarstwie, wolna; Syczko Makaronek, pod nim służba 1, płaci kop 3; Sicko Usowiec, pod nim służby  $\frac{1}{2}$ , płaci kop  $\frac{1}{30}$ ; Kowszarz, pod nim służba 1, płaci kop 2; Karp Tatarzyn, pod nim służba 1, płaci kop 3; Kiryk, boiarzyn Klewcowską dzierzy służby  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 30; tenże Noskowską służbę 1, płaci kop  $\frac{1}{30}$ . W puscie Komlowszczyzna służba 1. Powinność z tych pomienionych służb 20: na mularstwie służba 1 wolna; na slobodzie służby 2; w puscie służba 1, a płacą, to iest: ze trzech s koźdey po kop 6, s służeb szesciu s koźdey po kop 3, z służeb pięci s koźdey po kop 2, z służby iedney kop 4, z służeb półtory s koźdey po kopie 1, czyni kop 52. A do tego s tych służeb pomienionych chodzą z listem za kilka mil y na gwalth do siana, do stawu, w łowy, a więcey nic nie powinni.

*Ciahli:* Jermak Skraha, służba 1, płaci gr. 72; Mikita Burdyka, służba 1, płaci gr. 72; Matwiey Chociesz, służba 1, płaci gr. 72; Marko Zubronek, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 60; Iwaszko Ozanowicz, służba 1, płaci gr. 72; Dmitrz Zamszonek, służba 1, płaci gr. 72; Iwan Barowik, służby  $\frac{3}{8}$ , płaci groszy 48; Larko Otroszkowicz, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 65; Iwan Zubiec, służba 1, płaci groszy 72; Kondrad Zamszonek, służba 1, płaci groszy 72; Andrzej Otroszkowicz, służba 1, płaci kop 2; Koleno Zornosiek, służba 1, płaci gr. 72; Pawluk Mochawko, służba 1, płaci gr. 60; Jesko Owsianikowicz, służba 1, płaci gr. 72; Iwan Moysiey, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci groszy 30; Chodor Kolesnik, służba 1, płaci kop 2; Sciepan Mulaszkowicz, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci groszy 30; pusta służby  $\frac{1}{8}$ ; Kunkowcy, włok 4, płacą kop  $\frac{4}{48}$ .

*Powinność tych ciałych, których jest 18<sup>2</sup>/<sub>3</sub>.* S każdej służby y s każdej włoki służą, s czym roskażą, dni trzy, w podwoły y na straż y na gwałt powinni. Do tego s każdej służby y s każdej włoki daią beczkę żyta, owsa beczkę, woz siana . . . lnu dziesiątek; a cynszu s służeb 10, s każdej po gr. 72, z służby 3 s każdej po gr. 60, z służby 1 kop 2, z służby <sup>2</sup>/<sub>3</sub> gr. 48, z włók 4 s każdej po gr. 72, s półsłużby gr. 48, suma czyni kop 24/29.

*Sioło Bruchowo*, w osmiu milach od Smolnian. Zienko Chodorowicz, a Scepan Iwanowicz, pod nim służba, daią miodu pudow 2 y płacą gr. 25; Iwaszko Kuzikowicz, Wasko Chodorowicz, służba, daią miodu pudow 4 y płacą gr. 50. Suma s tych dwu służeb maią miodu pudow 6, a pieniądzy kop 1/15. Ku temu s tych czterech domow w lecie powinni zarobić niedziel 4; do tego w bobry chodzić, gdy gonią w Sudziłowiczach, powinni.

*Sioło Kucieyno*, za Dnieprzem. Podymia w niem 7: 1) Marcin Zankiewicz; 2) Owdziez Zankowicz; 3) Iwan Hurkowicz; 4) Micko Siemienowicz; 5) Borys Bokowlenok; 6) Fiedzko Dziemianowicz; 7) Włas Bielaj, Mociej Andrzejewicz.

*Powinność s tych szesciu domow:* płacą po gr. 17, a z siódmeo Włas Bielaj a Maciej Andrzejewicz płacą gr. 60; sumą czyni kop 2/42. Ku temu oniż powinni drwa wozic.

*Sioło Sudziłowicz*, między włoscią . . . Kuzma Kładowicz, Otroszko Prokopowicz, Kondrat. Ci na slobodzie nie dawno poczeli osiadać y ieszcze slobody nie wysiedzieli.

Thamże jest rzeki dwie, iedna Sitno, a druga Wirkita, w tych rzekach gonią bobry poddani Smolnianscy z Bruchowa spolnia z poddanymi Dubrowlańskimi, a ułow tak dzielą: na Dubrowno dwie części, Smolniany część iedna, tego roku 94 dostało się na dwor Smoliansky bobri dwa, ieden maluczki, rudy, a drugi większy, także rudy. Thamże w Sudziłowiczach na dwor Smoliansky nakoszywaią każdego lata styrtę siana.

*Boiarze, którzy na zasciankach siedzą bez cynszu:* Jiew Leszczyk na zascianku, mienia w niem służbę bez płatu na powinności do pisania. Jan Krowansky na zascianku, mienia w niem włók 6, bez płatu, na powinności boiarzskiej; Stasko Dzieszewy a Kasper Kozłowicz na zascianku, mienia włók 6, bez płatu, na powinności boiarskiej; Szczepan Rahożiniec na zascianku mienia w niem służbę bez płatu na powinności boiarzskiej; Sasin Szapka na zascianku, mienia w niem włók pół 7; Iwan Kiryk na zascianku, mienia w niem włók 6; . . . włók 6, a ynsze więcej, płaci s tego kop 6 . . . na zascianku, s tego młynu pilnuie . . . mienia w niem włoki 4, płaci kop 4 . . . zascianku mienia w niem służbę, płaci kop 4 . . . na zascianku, mienia w niem włók 3, płaci kop 6 . . . na zascianku, mienia w niem służby <sup>1</sup>/<sub>4</sub>, płaci kop 1; Wasilewicz, a Bohdan Awramowicz na zascianku, płacą z niego kop 2; Michałko a Marcinko Juszynicy na zascianku, mienia w niem włók 3, s każdej płacą po gr. 72, kop 3/36; tamże Awtuch Jermakowicz, starzec, włoka 1, wolna; s tych boiarz opisanych na czynszu.—sumą cynszu czyni kop 20/35; przytem oniż powinni za posłaniem z listami jezdzic, ale nie daleko.

*Folwark Szapki.* W nim dworna pasznia y poddanych 3, przed tym dzierzał boiaryn Smolniansky Sasin Szapka, stawiać s tego konia; nieboszczyk kniaz Kowelsky za żywota swego zawiodł słudze swemu panu Janowi Panszy y list na to dał pod datą roku 1590,

Junii 20, w ktorem pisze, ysz ten folwark Szapki zostawił w kopach 50 na pięć lat, a przed tym żadney przekazy nie czynić, który taki list i przed iego mścią panem starosta w tymże roku 90, Juny 28 dnia przyznany. *Folwark Jurcow*: zasiewa się żyta beczek kilkanascie, poddanych 5, a szosta pustosz, a boiarzyn ieden.

*Powinność ych* do roboty tego folwarku, a płacą kop 5; ten folwark dzierzy pan Bohdan Krupicki za listem jey mci kniehini Kowelskiej, który pokazywał pod iedną pieczęcią . . . m-ca Octobra 18 dnia . . . w którym pisze . . . służył lat kilkanascie u w Chworo-roszczy bę . . . maiętnosci iego od pani Liwickiej szkodował . . . Folwark Jurcow dał do . . . syna kniazia . . . do tego folwarku należących poddanych zostawiających . . . ymienia od nieboszczyka pana Sołtana pan Szem . . . pan Przyłuski sześć służeb w ko-pach stu . . . Horski wieczność na te poddane przy folwarku wyszey pomienionym . . . nieboszczyk kniaz Kowelski kupił u Sołtana za kop . . . mianowanych zastawnikow miał okupić . . . dał nieboszyk na te wiecznosc kop sto, a w pięciu set kopach . . . folwark swoy Czudno zastawił, co teraz dzierzy żona nieboszczyka Soltana, który ten folwark na pasznią dworną, w grunciech iest szyroki, osiadłych służeb więcey dziesięciu, z nich goto-wych gr. kop 14, miodu pudow 17, jezioro iest iedno wielkie, a małych jeziorok kilka, lasu iest szzyrokosc wielka y zwierz w nim pospolity, lasu budnego iest po części, iakoz pani Sołtanowa na każdy rok wyrabia popiołu po łasztow . . . Daią tesz sprawe, isz za dzierzenia teraz pani Sołtanowey, sąsiedzi grunty tego folwarku zachodzą, a ona nie broni. Folwark niedaleko Wilna Łozinki, tylko ogrodnikow 4, który then folwark jego mość pan starosta Orszansky na rok 95 arędował na rok za złotych 60, czyni kop 24. Kamienica Wilni, którą tesz iego mość pan starosta gospodarzowi tameyszemu aręduie na rok ten kop 30 . . . Smolianskich . . . kop 101, pszenice kop 39  $\frac{1}{2}$  . . . gryki kop 34 . . . zastawnych u pana Puzika . . . p. starosty y okrom . . . z wołości, co teraz do dworu . . . czyni kop lit. 196/39 . . . Wilnie i za folwarczik pod Wilnem . . . arendowac raczy, czyni kop 54 . . . Abram z Smolnian za myto, za karczmy . . . za rok powinien płacić kop 250 . . . od poczęcia arędy iego dwie . . . spelnia się w roku 95. w miesiącu Maiu, on iedno za ieden rok wypłacił bez gr. 31. Gonow bobrowych tego roku złowili bobrow rudych 2; poddani według dawnego zwyczaiu powinni ze dworu sol brać w pieniądzech, a s tych pieniędzy abo ynszych raz w rok powinni przyiąc na włoke, a kto na służbie, tedy na służbę kozdą po gr. 8, a zato w iesieni pienki abo konopi pud na dwor oddaia.

*Długi nieboszczyka A. Kowelskiego*: Tałaszkowi, a teraz pan Boreysza dzierzy wies w kopach 400; u pana Somoroka wies w kopach 300; p. Łatkowsky miał wies, którą iego mość pan starosta Orszansky swemi pieniędzmi okupił w kopach 709/20; p. Sołtanowa wdowa folwark Czudno dzierzy w kopach 500; u pana Szebeki służba pustowska sianozęcmi w kopach 15, co teraz niewiem iakim sposobem dzierzy pan Stabrowsky; iego mość pan cancelrz, długi płacąc nieboszczykowskie y na potrzeby różne, wydać raczył kop lit. 900, takim sposobem kniahini Kowelskiej kop 500, pana Łoznickiego kop 300, a że iest prawo nieboszczykowskie dobre, na okupienie wsi folwarku Jurcowskiego przydzie płacić p. . . kop 300, p. Przyłuskiemu kop 100, panu Horskiemu kop 100. Folwarki Smolnianskie . . .



należące, poddani, boiarze . . . nie dzierzania wielmożnego ie . . . Hryhora Sapiehi, podkomorzego . . . Orszanskiego.

*Pilkowicze.* Dwór Pilkowicze, budowanie w nim, także cerkiew niepodaleku dwóra założenia świętego Juria, iest wszystko według spisania ienerała powiatu Witepskiego pana Juria Hawryłowicza Zacharczynskiego, a przy niem dwóch woznych, a přes nich wpisanie do xiąg urzędu grodzkiego Orszanskiego w roku przeszłym 1593, miesiąca Maia 2 dnia. Obora y gumno iest według dawnego spisania. W oborze bydła krowy 2, bykow 5, owiec starych i młodych 40, swini pospolitych 34. *Crescencya zboża* wszelakiego w roku terazniejszym 1594: Żyta s posiania b. 43 nażęto kop 250; iarzyce s posiania b. 11 nażęto kop 40; pszenice s posiania b. 3, nażęto kop 25; jęczmienia s posiania b. 8, nażęto kop 60; owsa s posiania b. 24 nażęto kop 81; gryki s posiania b. 10 nażęto kop 72. Na rok przyszły 95 żyta posiano beczek 32. Sianożęci nad rzeczką Drevią, w drugim uroczyszczem na Zurysie, w trzecim miescu przy Gumnie, w czwartym mieyscach na Przysiekach nowych; na wszystkich tych uroczyszczach ukoszywaią na lato plus minus woz na 60.

1—8) . . . . .

9) Jakim Makarowicz, wł. 1; 10) brath iego Wasko, wł. 1; 11) Sawa Szczelepionek, wł. 1; 12) Jacko Szczelepionek, wł. 1; 13) Lukian Sudnik, wł. 1; 14) Fedzko Chodorowicz, wł. 1; 15) Dzmitrok Trapa, wł. 1; 16) Łukasz Popowicz, wł. 1; 17) Jurko Sudnik, wł. 1; 18) Pop Matfiej, wł. 1, wolna na popowstwo; 19) tenże, wł. 1, wolna na popowstwo; 20) tenże wł. 1 wolna na popowstwo; 21) Sienko kowal, wł. 1; 22) Sidor Manicha, włoka 1; 23) Doroszko Śiewlewicz, wł. 1; 24) Swyryd Ponamaronek, włoka 1; 25) Kondrath Ramiaczonek, włoka 1; 26) Iwanko Ramiaczonek, włoka 1; 27) Isak Koth włoka 1; 28) Wasko Matus, wł. 1; 29) Hryszko Szyrkowicz, wł. 1; 30) Alexiey boiarzyn, wł. 1; 31) Dzmitrok Ciwun, wł. 1; 32) tenże, wł. 1. . . . .

Przy temże sielie boiarze . . . poddanych ma, pod nim morgowaney . . . Do tego powinien iezdzić z listem niepodaleku; na służbach mieszkaiący niepodaleko thego siola poddani . . . Jurko Szczytnik, służba 1, płaci kop 2; Ozar Podhuzkowiec, służba 1, płaci kop 2; Achrem Szuplak, służba 1, płaci kop 2; Michiey Hreda, służba 1, płaci kop 2; Wasko Cekunka, s Pankiem, służba 1, płaci kop 5 y dani daie pudow 3; Chrol Bartnik z bratem, służba 1, płaci kop 2; Sawa Popielnik z bratem, służba 1, płaci kop 1; Droma Popielniki, służba 1, płaci kop 2; Maksim Skuracionek, służba 1, płaci kop 1.

*Powinność* z tych pomienionych służeb 9, to iest z służeb 6 s koźdey po kop 2, z służby iedney kop 5, s tey że miodu pudy 3, z służeb 2 s koźdey po kopie 1; do tego s tych że służeb dziewięciu stacyi s koźdey służby po gr. 12, cynszu czyni kop 20/48. Na robote powinni chodźić z osmi służeb s koźdey w tydzień 3 dni, na straż do dworu y do gumna do młocenia y na gwałt powinni, iako wyszey iest opisano z włok; dziakła powinni z osmiu służeb żyta b. 8, owsa z służby po b. 16, siana woz 8, gęsi 8, kurow 16, iaiec z służby po dziesięciu, kop 2/40, lnu z służby po dziesiątku, dziesiątkow 8, wieprza 1, a dani miodu pud 3.

*Sioło Ledniewiczze, na służbach:* Anton, dym; Ihnath Horoch, dym; Lewon Bierescien, dym; Cierema dym; Omielan, dym; Mamon Cimoszkowicz, dym; Iiew Michałkowicz, dym;

Hurko Suriakowicz, dym; Fiedzko Zacharynicz, dym; Onisko Suriakowicz, dym; Olchim Arciemowicz, dym; Sanko Cimoszkowicz, dym.

*Powinność s tych dymow 12, służą z dymu w każdy tydzień 2 dni, cynszu ogółem płacą kop 4/15, a za podwody kop 2; sumą czyni kop 6/15, a miodu dani dają pudow 18.*

*Słoboda nad rzeką Niereszą: poczeli siedzieć się w tem roku 94, pobudowali się dymow 4. Tamże karczma dworna, którą na rok przyszły 95 Anania Samstonionek arędownał za kop 2. Młyn na rzece Niereszy, zrobiony teraz za dzierżenia jego mości pana podkomorzego o dwóch kołach, żyd Abram arędownał na rok za kop 15, czyni kop 15. . . . . Budowanie . . . według . . . crescencye czter . . . żyta s posiania . . . a takroczniego . . . jarzyce s posiania . . . pszenice s posiania . . . ięczmienia s posiania beczek 2 . . . owsa s posiania beczek 13 . . . gryki s posiania beczek 4 . . . siana na sianożęciach dwornych nakoszywano na lato plus minus woz na 40, na rok przyszły 95 posiano żyta b. 24. Przy tym folwarku ogrodników 5, nie płacą, iedno służbą do folwarku y na posyłku z listem za kilka mil.*

*Poddani Przychabskie po rożnu na służbach siedzą: Iwan Zaiec, służba 1, płaci kop 1; Pilip Chodanowicz, służba 1, płaci kop 1; Janko Isakowicz z Macieiem, służba 1, płaci kop 1; Ancip Achremowicz, służba 1, płaci kop 1; Mikita Byk, służba 1, płaci kop 1; Pawieł Dziahił, służba 1, płaci kop 1; Chrol Prazura, służba 1, płaci kop 1; Onikiey, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 30; Omielan Sielezien, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 30; Kulik Iwan, służba 1, płaci kop 1. . . .*

*Powinność z tych służeb . . . służba 1, na ciwunstwie służby  $\frac{1}{2}$ , a służeb 16 służyc . . . powinni, tak, iako w Piłkowiczach z służeb pełnią, a cynszu z służb 13 s kożdey po kopie, s służeb 3 s kożdey po gr. 65, czyni kop 16/15; s tych szesnastu służeb żyta b. 16, owsa b. 16, siana woz 16, lnu dziesiątkow 16, wieprzow na karmienie 3.*

*Folwark Obolcy. Budowanie we dworze, w oborze y w gumnie iest w całosci, według dawnego spisania. W oborze bydła nie masz.*

*Crescencya zboża w roku terazniejszy 1594: żyta s posiania b. 22 nażęto kop 100; jarzyce s posiania b. 11 nażęto kop 50; przernice s posiania b. 4 nażęto kop 50; jeczmenia s posiania becz. 5 nażęto kop 70. . . . owsa . . . gryki . . . siana . . . ale na rok. . . .*

*Poddani Oboleckie: Jermak z bracią, Kuzminska służba 1, płaci kop . . . ; Janko z bracią Lonowska, służba 1, płaci kop . . . ; Krywy z bracią, Macukowska, służba 1, płaci kop . . . ; Mikołay Pierepieczka, Kuznickowska służba 1, płaci . . . ; Stasiuk Miłacenia, Hryniewską służbe 1, płaci kop . . . ; Daniło Małaszkow, Bielikowska służba 1, płaci kop 2; Arciem Małaszkow, Oluchowska służba 1, płaci kop  $\frac{1}{40}$ ; Ambros, Małaszkowey służby 1, płaci kop 3; Bohdan, Kaziulina służba 1, płaci kop  $\frac{3}{40}$ ; Maksim, Piencukowa służba 1, płaci kop 2; tenże pustą służbe 1, płaci kop  $\frac{1}{40}$ ; Ostapko, Szupienina służba 1, płaci kop 2; Isak, Koniuszkowa służba 1, płaci kop 2; Suchowarzyna służba 1, płaci kop 2; Kupreykowa służba 1, płaci kop 2; Czobotarzowa służba 1, płaci kop 2; Hawrylowa służba 1, płaci kop 2; Dzimitrowska służba 1, płaci kop  $\frac{1}{40}$ ; Burynkowska służba 1,*

płaci gr. 40; Pieciuk Zaszyna, służba 1, płaci kop 1/30; Iwanko Naszachawic, służba 1, płaci kop 1.

*Powinność s tych służeb 20:* służyć s koźdey powinni w tydzien w lecie 3 dni, a zimie dwa dni, w straz y na gwałth, iako ynsza włość, a cynszu płacą . . . kop 48/50 . . . y miodu pudy 3 . . . Piotr Mikicin, Andrzej Denilowicz, Iwan Marko Łazarowicz Stachowski, Marko Kupreiewicz, służba . . . płaci kop 2/35 y miodu pudow 5.

*Powinność s tych trzech służeb:* w koźdy tydzień na robote powinni chodzić po pięciu człowiekow, cynszu czyni kop 8/25, miodu pudow 12.

*Sioło Zaborowie.* Naum płaci kop 1 y miodu pudy 2; Jesko Kozłow, płaci gr. 30 y miodu pud 1; Arciem Kozłow płaci gr. 30 y miodu pud 1; Jesko Masiukowicz, płaci groszy 30 y miodu pud 1; Andrzej Szczelucha, płaci groszy 30 y miodu pud 1; Sawa Joda, płaci kop 2 y miodu pudy 3; Toma Wnuczonek, płaci kop 1; Maciey Iwaszkowicz, płaci kop 1 y miodu pud 1; Hryszko . . . Marko . . . Onuprey . . . Hawryło . . . Jakow Radzko . . . Lewon . . . Marcin . . . Dzienis . . . Iwan Iwaszkowicz . . . Piecko . . . Mikłasz . . . Dudka . . . Ozar Tyczynka, płaci groszy 15; Kuzma Spica, płaci gr. 15; Samson płaci gr. 20; Jesko Wnuk, płaci gr. 30 y miodu pud 1; Lewon Kobiec, płaci gr. 15 y miodu pud 1; Łukasz płaci gr. 30 y miodu pudy 2; Iwan Moskal, płaci gr. 30 y miodu pudy 2; Fekunia płaci gr. 20 y miodu pud 1.

*Powinność:* służyć powinni według dawney zwykłości, a cynszu co płacą, czyni kop 17/10. Dani powinni miodu pudow 27 . . . poddanych 2 . . . pod nim ziemia niewielka; Wasiley Wilkowsky, pod nim obręb ziemi wielki, ale mu zachodzi pan Stabrowsky, jakosz y zabrał służbę Niedzwiedkowe, Brunki y Syrokwaszyno, trzech służeb po części; a z drugiey strony zachodzi pan Jerzy Zienowicz y pan Reuth, który Wilkowsky ma pod sobą 13 poddanych; Woyciech Gorszewsky na zascianku, a poddanych pod nim 4; Jerzy Szweykowsky, mienia pod nim służby cztery, poddanych ma 14, a ymienia włok blizu sta, to dzierzy od iey mci kniehini Kowielskiey po śmierci nieboszczyka kniazia. Hrehory Rezan, mienia pod nim służby 2, ale szyrokość wielka; Jurko Wierczanin na Czuwałowszczyźnie mieszka, ma poddanych 3.

*Powinność tych osmiu ziemian:* służyć powinni konno y zbroyno . . . Zebranie na . . . bydła nie wiele, ktore . . . w gumnach zboża tegosz folwar . . . kop 170, owsa . . . gotowego płatu . . . miodu danego pudow . . . żyta dziakolnego b. 50, owsa dziakolnego b. 5, siana dziakolnego woz 50, gęsi dziakolnych 34, kurow 108, wieprow 4; lnu dziesiathkow 50 . . . (*Powinność*): podanni według dawnego zwyczaju powinni ze dworu sol brać w pieniądzech, a s tych pieniędzy raz w rok powinni przyiąć na włokę, a kto ma służbę, tedy na koźdą służbę po gr. 8, a za to w iesieni pud pienki na dwor oddać, koźrą pienkę drożey przedaią.

---

1594 года.

Из рукописного отделения Виленьской публичной библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

59. Инвентарь книгъ Жолтанецъ, данный княгиней Софьею изъ Мельца Слуцкомъ Петру Островскому.

*Inwentarz folwarku Żoltanieckiego i spisanie ludzi wszystkich i powinności ich tak, iako są od oświeconey paniei paniey Zophiey z Mielca xiężny Sluckiey przez ręce pana Krzysztopha Szypowskiego—służebnika xiężny yey mci, oddani panu Piotrowi Ostrowskiemu, także i budowania, bydła w oborach, sprzętow domowych, in anno Domini 1594 od swietego Jana, za roskazaniem xiężny i. mczy.*

W i e ś Ż o ł t a n e c z e,

ktora sie na troie dzieli.

*Zagaie:* Winar, Turczyn, Dach, Jurko, Biełohus, Worosko, Hrycko, Sawłuk, Knidzikowic, Lewko, Prokop, Hursak, Niestorowic, Klimko, Hołowko, Byczko, Łucz, Olexa, wozny Woytowicz, Tysko, Kot woytem (liber), Dinis, Kohutko, tatarzyn, Iwanko, Sienisecko, Podkowa, Kosciuk, Kostaczyk, Taras Kocz, Sien Sowczyn. Ci wszyscy iednako czynsz płacą pieniędzmi po gr. 13 1/2, pszenicę po puł m. 4, owsa po puł m. 4, przendze po łokci 3, kur po 2.

*Zagrodniczy:* Jasko kowal, Protas, Pozny, Chima, Sidor, Litwiniec gaiowin (liber.), Chudzier, gaiowin (liber.), Bułatowa. Ci wszyscy iednako pieniędzmi po gr. 6.

*Srodsielie:* Swiszczyk karczmarz, (ten daie s karczmy gr. 11), Kozubowe, pusthe (toiz kamień), Dolomunth, Sien Stasizny, Pasko Duknie, Misko Wołk, Proskurnik, Sowa, Turkowie (puste), Brodznina, *pop*, (ten daie z czerkwie gr. 12), Adam karczmarz, (ten daie z karczmy pieniędzmi gr. 12), Chwed woitem, Piskliwy, Musieiowie, Matwiszynskie (puste), Stes Litwyn, Lewczyszynskie (puste), Piotrowa (puste), Kołotowe, Proczyk żołnierz, Jurko Linter, Basłowe (pusta), Czaban, Kunasz, Saszyna, Iwan, Zuk, Piłr Pankow, Piłr Kuczaka, Swidnickiego (puste), Liuty, Jerzyk, Karpica, Kołaczyni, Tur, Anton Kothi, Sawka Bednarz, Strumiło, Pohorylec, Grad, Jaczko dziesiątnikiem (liber), Liebedziuch. Ci wszyscy iednako czynsz płacą pieniędzmi po gr. 14 1/2, owsa po puł m. 3 1/2, przendze po łokci 3, kapłanów po 1, jaiec po 5.

*Zagrodniczy:* Ozunik, Pucherko, Dzid, Giedka, Pierzuczka, Choma, Miczyk, Kunasz, Kaliczka, Stepan, Dmitr, Gemior, Misko rzeznik, (ten daie od rzezi kamien łoiu), Piotr kowal, Paweł Niedzwiedz, Twarko, Niedzwiedzik, Hryczyk, Łomlyczki, Derda, Andryko szwiecz, Olesko, Małbroda, Jakubowa, Andyko kowal. Ci wszyscy płacą po gr. 6.

*Zastawie:* Ławryk, Macz, Kun, Misko, Jasko, Luezka, Zminka, Sak, Strug, Seretko, Zan, Hlibko, Pasako, Barthosz, Dorosz, Krol, Damna, Tymko, Kosciuk, Syntha, Chwed, Daniłow, Procyk, Jasko, Walko, Kalenik, Filip, Dorosz kowal, Piotr Ławrykow, Jandula, Jacz. Ci wszyscy jednako płacą czynsz pieniędźmi po gr. 14, owsa po puł m. 3, przedze po łokcy 3, kaplanow po 1, jaiecz po 3.

### W i e ś K l o d z i n i e c z.

Czoszak, Iwanicha, Lewko, Paszko, Piotr Iwachow, Daszko, Ostapko, Wozowy, Petruk, Awdik, Kalennik, Kozlik, Omielian, Truzyk, Krobeczka, Harasimicha, Junik, Jacko, Walko (s karczmy daie gr. 11), Wasko, Stecz, Krolko, Maczyk (s karczmy daie groszy 6), pop (s cerkwie daie gr. 2). Ci wszyscy jednako płacą czynsz pieniędźmi po gr. 21, pszenice po puł m. 2, owsa po puł m. 4, przedze po łokci 3, kur po 2, jaiecz po 12.

*Zagrodnicy:* Onaczko, Hawryło, Leczyk, Kusznierz, Pawliczycha, Karaczan gaiowin (wolien), Szostak pasiecznikiem (wolien), Noszko gaiowin (liber), Swiecz, Giekwa, Czarnobay, Ordynica, Sawucz, Onisko, Miczyk, Jakim, Karpa. Ci wszyscy jednako płacą czynsz pieniędźmi po gr. 6. Ci wszyscy w liecie w Zoltancach y w Kłodzieniach powinni robić na każdy dzień od południa.

### W i e ś W o l i a.

S karczmy (daie gr. 9), Macko (loiu połkamienia), Kuryło, Daniło, Petryk, Rypak, Tymosz woithem (liber), Stepan, Jasko, Kuzma, Lewko, Procyk, Kunasz, Charko. Ci wszyscy jednako płacą cynsz pieniędźmi po gr. 1/6, kur po 2, jaiecz po 6.

*Zagrodnicy:* Zagrodnik Kozulink, ten daie po gr. 24. Ci ludzie w tej wsi inszei dani żadney nie daia, ieno po groszy 1/16, kur po 2, jaiec po 6, a robicz winni do roku każdy po dni 16 i po wozy.

*Obora.* Krow z jałowicami 43, buhajow 3, jałowicz mniejszych 10, młodzikow 7, jałowek 2 lat. 5, swin pospolitych 32, gęsi 29, kur 20.

*Pasiaka.* W pasieczy ulłow pszol 30. Osiewek taki był ad anni 94: żytha kłód 83/3, pszenicze kłód 5, jeczmenia kłód 19, owsa kłód 90/4, tatarki kłód 29/4, grochu kłód 3/2, siemienia lnianego kłód 5, konopnego kłód 1. Wedle thego, gdy tho xieżna yey mcz z rąk pana Ostrowskiego obiać będzie raczyła, taki zasiewek ma być przezen oddany, a gdzieby czego więcey na ten czas wysiał, to mu ma być od xieżny i. mczu albo zbożem wroceno, albo pieniędźmi zapłacono, także y on gdzie by mniefy czego w tym roku wysiał, powinien bendzie albo zbożem dołożycz, albo pieniędźmi zapłacicz.

*Budowanie:* Dom wielki, ganki dwa na wschodziech, u nich drwi na zawiasach z zamki i s kluczami, z sieni swietlica wielka, s niefy komnata y komorka pothrzebna z zamki, w swiethlicy y u komnaty s kluczami wszystkie drwi na zawiasach, błony całe, stołow 5, służba, piec zieliony, lichtarz okrągły na lancuchu, ławy w koło w komnacie, błona w drzewo, przed tą (?) 1 zła, sieni wielka, s niefy komnata, drwi z zamkom s klinczem, wrzeciędz i skohl, błona cała, s tej ze sieni katna izba, w niefy błony całe, piec zieliony y komnata muirowany, ławy wkoło, lichtarz zelazny, s niefy komnata, drwi na zawiasach

i zamek s kluczem, s tey komnaty komorka potrzebna, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, przed pokojem xięz. j. m. sionka, w niey błony całe y almarie, zamkow wewnętrznych cztery, klucz ieden, pokoi j. mczi swietlica, w niey błony całe, piec zielony, stoł 1, z błony i z służbą, ława s poręczem iedna, zamek s tymże kluczem, co do izby, błony całe, komin murowany, komorka potrzebna, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, pod wielkim domem komor 3. Domek u wroth, w nim swietlica, błony całe, piec zielony, ławy wkoło, stołow dwa, zedel 1; s niey komnata, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, błona cała; s niey komorka potrzebna, drwi na zawiasach, u sionki drwi na zawiasach y z zamkiem bez klucza, na they swietlicy skarbnica s przysionkiem, drwi dwoie na zawiasach, zamki i s kluczami, okna cztery, w czwartym oknie błony niemasz, na ganku drwi na zawiasach; przed tą skarbnicą łaznia, u niey drwi na zawiasach z zamkiem i s kluczem, błony, piec zielony, sien przed łaznią, drwi dwoie na zawiasach, u iednych zamek s kluczem, u drugich wrzeczadz skoblem, błona cała iedna, wanien dwie; przed łaznią swietlica, u niey drwi na zawiasach z zamkiem i s kluczem, piec zielony, komin murowany, błony całe, ławy wkoło, stoł ieden; s niey kownatha, drwi na zawiasach, z wrzeczadzem i skoblem, błona 1; s niey komorka potrzebna, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem. Dom za łaznią, swietlica; drwi na zawiasach, piec zielony, komin murowany, s niey komnata, drwi na zawiasach, s niey komorka potrzebna, drwi na zawiasach, sien przed swietlicą, drwi dwoie s prostymi wrzeczadzami i skoblem, przed izbą piekarnia, drwi proste, stoł 1, długi, ławy wkoło; kuchnia nowo zbudowana, s tey kuchni yzbeczka, drwi na zawiasach, s niey kownata, tamże w tey kownacie komor dwie. Dom czeladny, ten przedstawiono ku folwarkowy, stajnia nowa wielka, wroth dwoie z wrzeczadzami y skoblami, złoby y drabiny; s tey stajni dwa przyboki stajenne, drwi dwoi, zamek drewniany; przy tey że stajni piwnica nowa, mastarnia, drwi na zawiasach, stoł ieden, ław dwie przy scienie, sien, drwi dwoie proste, komor dwie, w iedney drwi proste, w drugiej niemasz; stajnia urzednicza, drwi z zamkiem drewnianym z wrzeczadzem y skoblem; browar, drwi proste z wrzeczadzem y skoblem, kadzi dwie, przykadek 1, srotwas 1, kocioł ieden, nalewek dwie, ceber ieden; spizarnia, u niey drwi proste z wrzeczadzem, skoblem y s kłotką, sasiaki dwa, kadłubow cztery, beczka do sypania 1, słomianek wielkich 3, małych słomianek 4, fascze pułmachowe 2 nowe, pułmiarek okowany wymierzony Lwowski, drugi prosty; druga spizarnia nowo zbudowana podle teyże. *Folwark*: swietlica, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, błony całe w drzewo, stoł 1, ławy wkoło, zedel 1, piec biały, komin murowany; s niey komora na zawiasach z zamkiem i s kluczem, błona cała 1, s niey druga komora, drwi proste z wrzeczadzem i skoblem, s tey pierwszej komory komorka potrzebna, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, sien, u niey drzwi dwoie proste, piekarnia, drwi proste, stoł 1 długi, ław 2 przy scienie, s niey komora, drzwi na zawiasach z wrzeczadzem, z skoblem, ław 2; domek nowo zbudowany przed izdepką, sionka izdepka, s tey izdepki kownatha, drzwi na zawiasach z zamkiem i s kluczem, s tey kownathi komorka potrzebna; piwniczka przed folwarkiem dla nabiału, na niey syruki; słodownia nad sadzawką ze wszystkim. *Naczynie folwarkowe*: Beczek kapustnych 16, dzieza 1, panwi 2, konwi wodnych 6, na mleko 1, talerzow 7, skopcow 4, maslica 1, misek glinianych 5,

drewniana 1, koryth 3, niecek 6, cebrzyk 1, szaphlik 1, sito 1, rozen 1, poliwalnica 1, siekacz 1, kuflikow 2, beczek piwnych nowych 15, starych 11, kłodek 8, topor 1, swider teblowy 1. To wszystko budowanie zwlaszcza dom wielki potrzebuie poprawy, a osobliwie dachow nowych bez omieszkania. Krzysztofh Szipowski, ręką własną, Piotr Ostrowsky ręką swoę.

(Дѣѣ печати, вытиснутія на бумагѣ).

---

1594 г., Января 13 дня.

Изъ актовой книги Виленскаго городского суда за 1598—94 г., № 4718, л. 98—94 (2 ч. кн.).

60. Инвентарь села Виндюнь, принадлежащаго къ имѣнію Медницкаго, въ Виленскомъ повѣтѣ.

Лѣта Божого нароженія тисеча пятьсотъ девятьдесятъ четвертого, мѣсеца Генвара двадцать первого дня.

На врадѣ его королевское милости вгородскомъ воеводства Виленского, передо мною Николаемъ Юрьевичемъ Зеновичемъ—намѣстникомъ Виленскимъ, ставши очевисто возный повѣту Виленского Янъ Доминиковичъ, ку записанью до книгъ вгородскихъ Виленскихъ призналъ инвентарь подъ печатью своею и подъ печатями троухъ шляхтичовъ поданья десяти волоухъ осѣлыхъ въ селѣ его милости пана Андрея Техановецкаго съ Техановца, старостича Мельницкаго, называемомъ Виндюнахъ, принадлежахомъ до имѣнья его милости Медницкаго, лежахомъ въ повѣтѣ Виленскомъ, черезъ урядника его Якуба Юдкевича его милости пану Лукашу Мамоничу—скарбному великаго князства Литовскаго, старостѣ Дисенскому, въ певной сумѣ пенезей, то есть, у двухъ сотъ вопахъ грошей литовскихъ, во всеми ихъ повинностями и пожитками зъ нихъ приходячими, до отданья тое суммы пенезей вышей менованое, котораго того инвентару я намѣстникъ Виленскій огледавши и читанаго выслухавши, далъ есьми его до книгъ уписать, который слово у слово такъ се въ собѣ маеть:

Инвентарь списанья и поданья волоухъ десяти осѣлыхъ въ селѣ его милости пана Андрея Техановецкаго съ Техановца—старостича Мельницкаго, называючимъ Виндюню, имѣнья его милости Медницкаго, въ повѣтѣ Виленскомъ лежахомъ, черезъ урядника его милости тогожъ имѣнья Медницкаго черезъ пана Якуба Юдкевича, при бытности мене возного повѣту Виленского Яна Доминиковича и при сторонѣ троухъ шляхтичовъ, у великомъ князствѣ Литовскомъ осѣлыхъ, то есть, при пану Шчаснымъ Шимковичу, при пану Стефанѣ Песнымъ а при пану Шиманѣ Богдановичу—скарбному его королевское милости великаго князства Литовскаго, старостѣ Дисенскому, его милости пану Лукашу Мамони-

чови за суму пенезей, позыченую у его милости прореченому пану Андрееви Тешановскому отъ его милости пана сварбоного двухъ сотъ копъ грошей Литовскихъ въ року теперешнемъ пятьсотъ девятьдесятъ четвертомъ, дни третьегонадцать мѣсеца Генвара.

Напродъ въ томъ селѣ Видюнскихъ поступленныхъ воловъ десеть, то есть: Шимель а Матей Илгатевици—волока одна, у нихъ воловъ шесть, кони трое; Янъ Кулисъ съ потужниками своими Янелемъ а Кгринелемъ—волока одна, и у нихъ воловъ три, коней не мають; Павелъ Быкъ съ потужниками своими Лукашомъ Кулевичомъ—волока одна, у нихъ воловъ чотыри, коней трое; Юрій Трибавичъ въ Якубомъ Кобузню, дойлиду, волока одна, у нихъ волъ одинъ, коней не мають; Шимель Варткелевичъ въ Яномъ Ивашкевичомъ, волока одна, у нихъ воловъ два, коней двое; Ленартъ Андрушкевичъ въ Матысомъ Варткелевичомъ, волока одна, у нихъ воловъ три, коней двое; Андрюль Быковичъ съ потужникомъ Бартулемъ Закгаровичомъ, волока одна, у нихъ воловъ два, конь одинъ; Якубъ Волейковичъ въ Андреемъ Кгруштовичомъ, волока одна, у нихъ волъ одинъ, коней не машъ; Петрель Зейбовичъ съ потужникомъ Томелемъ Ивашкевичомъ, волока одна, у нихъ волъ одинъ, коней немашъ; Гринъ Дупликовичъ съ потужникомъ своимъ Миколаемъ Платовичомъ, волока одна, у нихъ воловъ пять, коней не мають.

*Повинность тыхъ волокъ:* то есть, на кождый день, почавши одъ вторку, ажъ до пятницы, до заходу слонца, съ кождой волоки по дни чотыри робить повинни, съ чимъ расскажутъ; сами поддани, такъ лѣтъ, ако и зимѣ, а жонки ихъ лѣтнего дня, пока съ поля збоже зберуть, на кождый тыдень тежъ повинни робить по дни три; а особлине цыншу съ кождой волоки по грошей двадцать платить; а къ тому жита бочка одна, ова бочка одна, гусь одна, куровъ двое, яецъ двадцать. Который сесь инвентаръ даломъ подъ печатью моею и подъ печатями стороны при мнѣ будущее, вышей имени помененыхъ, его милости пану Лукашу Мамоничу—скарбному его королевское милости великого князства Литовского, старостѣ Дисенскому. Писанъ у Медникахъ, року, мѣсеца и дни вышей описаного, третьегонадцать мѣсеца Генвара. У того инвентару печатей притисленныхъ чотыри и подписъ руки тими словы: Шасный Шимковичъ, властная рука. Которое тое признаме возного и тотъ инвентаръ до книгъ вгородскихъ Виленскихъ есть вписанъ.

---



1594 г., Апрель 16 дня.

Изъ автографической книги Россійскаго земскаго суда за 1772 г., № 14774, л. 333.

61. Инвентарь имѣнія Лидованъ, въ Жомойтской землѣ, составленный при продажѣ его Александромъ Ходкевичемъ Войтеху Радзивиловскому.

Roku tysiąc siedmset siedymdziesiąt wtorego, miesiąca Julii dwudziestego pierwszego dnia.

Na urzędzie jego krol. mci ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, repartycyi Rosienskiej, przede mną Antonim Małwidem Białozorem—pisarzem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, comparendo personaliter i. pan Szymon Hałowski, *inwentarz całej majątności Lidowianskiej*, ze wszystką w nim inserowaną rzeczą, ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, sequenti pisany tenore:

*Registr-inwentarz spisania imienia Lidowianskiego*, w ziemi Żmuydzkiej leżącego, po obapół rzeki Dubisy, dwora, dworca y gumna, czeladzi dwornej, żyta na polu zasianego, bydła rogatego, kościoła, plebanii, miasteczka Lidowianskiego, *boiar*, ludzi ciałłych y dani-  
nikow. do tego imienia przynależących, y osobliwie pięciu sioł, do tego imienia przynależących, to iest: *siolo Saunalaroki*, *siolo Żolnie*, *siolo Ławkogola*, *siolo Szepety*, *siolo Giedga-  
łaycie*, puszczy, włok osiadłych, lesnych y inszych zasciankow, morgow, ode mnie Alexandra Iwanowicza Chodkiewicza—hrabi na Skłowie y Myszy, z Bychowa, dany imc panu Woyciechowi Rodziminskiemu—podkomorzemu ziemi Żmuydzkiej, któremu ia to imienie za pewną sumę pieniędzy na wieczność przedał, to iest: *Naypierwiej budowanie dworne*.  
Wiechawszy we wrota od *Citowian*, po lewey ręce, domek urzędniczy, swiatlica, w niey piec polewany, okien trzy, okienice na zawiasach, błon sklanych trzy, w nim nieco szyb potłuczonych, ław przy seianach dwie, drzwi na zawiasach. Na przeciwko tey swiatlice komora, w niey szklane okno iedne y drugie małe proste, drzwi proste z skoblami y zaszczebką; między swiatlicą y komorą sieni, w ktorey komin gliniany, w boku z sieni komorka potrzebna, w sieni drzwi proste, w swietlicy stoł dębowy y ława s paręczem. Ten wszystek domek dranicami pokryty. Piekarnia stara z sienią, dranicami staremi pokryta, z prostemi drzwiami, tamże przed nią piwo warzaią; za piekarnią stajęka stara, od dworca stare wrota, u tych wrot stajnia stara słomą kryta, w niey żłobow, drabin po części; wrota stare; druga stajęka nowa mała z drzwiami z skoblem y zaszczebką, żłoby y drabiny. Podley tey stajęki kłec nowa z zasiekami, ze drzwiami prostemi, z skoblem y zaszczebką dranicami kryta; podle tegoż stara druga kłec (z) zasiekami, drwi proste z skoblem y zaszczebką, starymi dranicami kryta; swiren na podklecie, dranicami pokryty, do którego wschod z podkleta, u podkleta proste drwi z wrzeciądziem y z skoblem. Dom wielki podługbiony, w nim swiatlica wielka, deskami położona, w ktorey piec polewany stary,

okien pięć z błonami sklanemi, w niey szyb potłuczonych cztery, okienic na zawiasach trzy, a czwarta zła, prosta, ław przy scianach cztery, stołów sosnowych roslupanych dwa, drzwi na zawiasach y zaszczebkami y z proboiami; naprzeciwko druga swiatlica nie wielka, w niey piec polewany stary, okien trzy, z okinicami na zawiasach, błon szklanych trzy, szyba iedna wybita, ław przy scianach pięć, drzwi na zawiasach (z) zaszczebkami y s proboiami, z tey swiatlicę komora, w niey okien dwie, z okienicami na zawiasach, błon szklanych dwie, drzwi na zawiasach s proboiem y z haczkami, między temi swietlicami sien deskami położona, w ktorey kominy dwa murowane, przed piecami stare, ław przy scianach dwie, drzwi dwoie na zawiasach; w boku komory komorka potrzebna, w niey drzwi na zawiasach z proboiem y z haczkami, w boku sien, swiatełka stara, pogniła, pochiliła się, pieca, ław, stołów, błon, okien, nic niemasz—pusta, dzwi z zawiasami obalili się; z tey swiatlice komora y z niey potrzebna komorka, wszystko pogniło, niczemu się niegodzi. Przy domie przed sienią stary ganek; ten wszystek dom gontami kryty, staro, obleciał, domek stary obleciały, w swietlicy okienic, błon, pieca, drzwi niemasz, ani w sieni y w komorze dzwi, ani błon niemasz, wszystek dom zgnił, nie na co się nie godzi, okrom dwie okienic na zawiasach. Piwnica słomą kryta, w niey drzwi proste (z) zaszczebką y z proboiami, na tey piwnicy komorka ze drzwiami prostemi, (s) skoblem y zaszczebką; domek, gdzie urzędnik mieszkał, w ktorey swietlica z piecem prostym, okien trzy, błon potłuczonych szklanych trzy, ław przy scianach cztery, stoł nie dobry, drzwi na zawiasach zaszczebką; z tey swiatlice komora, dzwi na zawiasach z wrzeciądzem, okno z błoną sklaną potłuczoną, ław przy scienie dwie, z tey komory komorka potrzebna, drzwi proste, naprzeciwko druga swiatlica, ław, pieca niemasz, okien trzy z okienicami, iedno na zawiasach, drzwi zepsowane, z tey swiatlice komorka, drzwi proste, z niey komorka potrzebna, drzwi na zawiasach z rękowiescią, drugie drzwi proste z sieni w bok do komory, ten dom dranicami kryty. Zatym domkiem kuchenka stara, dranicami staremi pokryta, a podle kuchenki zrab ogniły, stary, bez pokrycia. Ten dwor wszystek, z ogrodami owoszczowemi y sadem, ostrogiem ogrodzony, obala się. *Dworzec*, w nim hrydnia z sienią, naprzeciwko swiatełka do mleczna, kleć stara z zaszczebką, syrniki z zaszczebką, wieża, chlewow dwa. Przy tym dworcu łaźnia z sienką. *Gumno y budowanie w nim*: jawgi dwie do szuszenia zboża, stodoła do młócenia z zasiekami, w ktorey wrota dwoie, w iednych wrzeciądz z zaszczebką y kłótką do zamykania, odryna z chrostu pleciona nakryta, w niey wrota dwie z koblami y zaszczebkami, odryna stara z chrostu pleciona nakryta, stara, odryna rąbiona stara z wrotami, osierody, z tych niewiele. Co wszystko gumno płótem chrostanym ogrodzone obala się. *Obora*: wołownie, wołow cztery, krow doynych pięć, byczek trzecim rokiem ieden, cielie we dwuleciech dwie, byczki roczne dwa, cieląt tegorocznych pięciore, owiec starych dziesięć, jagniąt troie, kozy stare dwie, gęsi szesnascie. *Naczynie dworne*: kubłów do złożenia kapusty siedm starych, kubłów w browarze piwnych starych dwa, koryto, kocioł piwny ieden y uszy do niego, beczka do mierzenia zboża, kubeł do chowania maki, beczka piwna iedna, wanna do moczenia zboża. *Zboża w swirnie w ziarnie ssypanego*: pszenice niecudney beczek pułtorey, jarzyca beczek cztery, jęczmienia niecudnego beczek dwie, grochu czarnego beczek trzy, owsa beczek piętnascie, gryki beczka iedna, żyta beczka

iedna. *Grunty pasznie dwornej* na różnych miejscach niemierzone y niemorgowane. *Pierwsze pole* podle dwora za stayniami y za swirnymi, na którym żyta posianego na rok dziewiędziesiąt czwarty beczek dwornych piędziesiąt; *drugie pole* nad rzeką *Łapiszą*, *trzecie pole* podle włok siola *Żolpiow*, *czwarte pole* przed parobkami, *piąte pole* na wygoniech przy końcu włok mieyskich, *szoste pole* nad rzeką *Dubisą*, pod górą po obapol drogi iadąc do mostu *Bułowianskiego*, *siodme pole* nazwane w boru *Apidemes Kontowtyskie*. *Łąki y sianożęcie*, które się na dwor koszą, na różnych miejscach niemierzone y nie morgowane, a mianowicie nad rzeką *Dubisą*, poczowszy od miasteczka *Lidowianskiego*, aż do dworca *Kerzniszek*, po obapol rzeki *Dubisy*. *Pierwsza łąka* nad *Dubisą*, pod samem dworem, nazwana *Ragies*, *druga łąka* pod siolem *Skiruciow* nazwana *Rudies*, *trzecia łąka* nazwana *Bullawes łąka*, *czwarta łąka* nazwana *Kiekiariskie*, *piąta łąka* nazwana *Jasudyskie*, *szosta łąka* *Karklicza*, *siodma łąka* pod siolem *Bullowianami*, nazwana *Bullawiami łąka*, *osma łąka* nad rzeką *Łapiszą*, *dziewiąta łąka* nazwana *Wages*.

### M i a s t e c z k o L i d o w i a n s k i e.

*Pierwsza strona ku Dubisie*, placow z domami iedynascie, w każdym placu po prętow trzydzieście: Petkus Jucaytis z domem swym puł placa, żona jego Barbara, syny ich Piotr, Mikołay, Czeputis, Tomasz; Paweł Petraytis, z domem swym puł placa, żona jego; Jakub Fedorowicz, z domem swym puł placa, żona jego Zofia; Stas Szymkaytis, z domem swym puł placa, żona jego; plac jeden z domem, w którym na ten czas mieszka kaznodzieja *Lidowianski*; Ambros Januszaytis z domem swym puł placa, żona jego Anna; Jakutis Woytekaytis z domem swym puł placa, żona jego Jadwiga; Augustyn Thomaszaytis z domem swym plac ieden, żona jego Zofia, syny ich Matutis, Łukasz; Micaytis z domem swym puł placa, żona jego Jadwiga; Matis, Stanaytis Petraytia z domem swym puł placa; Szymko, Jankaytis Wezaycia z domem swym puł placa, żona jego Zofia, dzieci ich syny: Marcin, Stas, Tomasz, Jurgutis, Stanaytis, Wiludis z domem swym puł placa, żona jego Jagniszka, syny ich Wacław, Andrzej; Piotr Jankaytis, woyt, z domem swym plac ieden, żona jego Jagniszka; Grygutis Michnaytis z domem swym plac ieden, żona jego Jasiuta, syny ich Walulis, Krzysztof, Baniulis, Kasper; Stas Stanaytis Greytis z domem swym plac ieden, żona jego Katryna, syny ich Mikołay, Marcin; tenże Stas Greytis plac ieden. *Druga strona* miasteczka od gumien mieyskich placow z domami iedydascie: Stas Pawiłaytis z domem swym plac ieden, żona jego Dorotha, syny ich Krzysztof, Mikołay, Bałtromiey y Walenty; tenże Stas ieden plac; Łukasz Arbanaytis z domem swym plac ieden, żona jego Barbara; Andrulis Micaytis z domem swym puł placa, żona jego Maryna; Macis Martynkaytis Loyzentis z domem swym puł placa, żona jego Anna, syny ich Piotr, Stanisław, Michał; Janelis Martinaytis z domem swym plac ieden, żona jego Jadwiga, syny ich Stanisław, Jan; Juchna Jasaytis z domem swym, plac ieden, żona jego Jagnieszka, syny ich Bałtromiey, Jan, Adam, Szymas; Walulis Martynaytis z domem swym plac ieden, żona jego Anna; Grygutis Stankaytis z domem swym plac ieden, żona jego Małgorzata; Marcin Szymakaytis z domem swym plac ieden, żona jego; Tomasz Maleraytis Jurgzentis z domem swym plac ieden, żona jego Anna, syny ich Adam, Jurgis; Stanaytis Pikaycia z domem

swym plac ieden, żona jego Barbara, syny ich Thomasz a Walulis. *Trzecia strona* miasteczka nad rzeką *Dratwiną*, placow z domami osm; plac pusty ieden, który trzyma Piotr Jankaytis, woyt, na płacie; plac na plebanią ieden; Mikołay Micaytis, siodłarz, z domem swym plac ieden, żona jego Lucy, syny ich Urban, Jan; Mikielis Szymkaytis z domem swym plac ieden, żona jego Anna, syny ich Jan a pasierzb iego Ławryn Jankaytis; Matutis Petraytis Drobaycia z domem swym plac ieden, żona jego Anna, syn ich Jan; Maciey Jakaytis z domem swym plac ieden, żona jego Anna, Stas Urbanaytis Murza z domem swym poł placu, żona jego Małgorzata; Jurgutis Jakaytis z domem swym poł placu, żona jego Anna, syny ich Grygutis, Szymko; Stanis Petraytis z domem swym plac ieden, żona jego Maryna, syny ich Maciey, Jurgutis, Ambros. *W tyle drugiej strony* miasteczka placow *gumiennych* dziewięć; w koncu tych placow gumienych zascianek mały, który trzyma Augustyn Thomaszaytis. Tamże przeciwko tych dziewięci placow gumienych, przez uliczkę, po drugiej stronie droszki, placow gumienych sześć. Przytym miasteczku kościół nowo pobudowany y ogród przy nim pod górą prętow czterdzieście pięć.

*Włoki mieyskie:* na pierwszym mieyscu w polu *Ławkuciech* włok dziewięć: Jurgutis Stanaytis, poł włoki; Walulis Martynaytis, czwarta część włoki; Augustin Tomaszaytis, czwarta część włoki; Maciey Jakaytis, włoka iedna; Szymko Wezaytis, poł włoki; Ambros Januszaytis, czwarta część włoki; Jakutis Woytiekaytis, czwarta część włoki; Maciey Stanaytis, poł włoki; Łukasz Micaytis, poł włoki; Petrutis Jankaytis, poł włoki; Grygutis Mnichaytis, poł włoki; Mikołay Micaytis, poł włoki; Stanius Pietraytis, poł włoki; Mikołay Szymkaytis, włoka iedna; Martinas Szymkaytis, trzecia część włoki; Jurgutis Jakaytis, trzecia część włoki; Matulis Drobaytis, trzecia część włoki; Stasius Szymkaytis, trzecia część włoki; Paweł Petraytis, trzecia część włoki; Petko Micaytis, trzecia część włoki; przy boku tych włok, w koncu placow mieyskich, zascianek; w nim morgow dziesięć; przy drugim boku tychże włok mieyskich podle sciany *Skiruciu* zascianek drugi nad rzeką *Dratwiną*, w nim morgow pięć, na drugim mieyscu w polu *Zolpiach* w koncu paszni dworney włok mieyskich sześć y trzecia część włoki: Walulis Partinaytis, włoka iedna; Łukasz Micaytis poł; Janelis Martinaytis, poł włoki; Stas Greytis, dwie trzeci włoki; Macellis Lolzentis, trzecia część włoki; Grygutis Mnichaytis, poł włoki; Grygutis Stankaytis, poł włoki; Juchno Jasaytis, włoka iedna; Jurgutis Pikaytis, trzecia część włoki; Stas Urbasaytis, Murza, trzecia część włoki; Stas Pawilaytis, trzecia część włoki; tenże Stas, trzecia część włoki. Przytym miasteczku samych włok, albo sztuk osm, cisz mieszczanie trzymają po różney cenie.

## WŁOŚĆ LIDOWIAŃSKA.

### S i o ł o S k i r u c i e.

Włok dwanaście:

Janusis Jakubaytis Skirulaytis, poł włoki, żona iego Anna; Janutis Grygałaytis, poł włoki, żona jego Giętruta, syn ich Stanisław; Grygutis Stanaytis, włoka iedna, żona iego Anna; Ławryn Urbanaytis, poł włoki, żona iego Magdalena, pusta poł włoki; Szymkus

Jurgielaitis włoka iedna, żona iego Anna; Paweł Jonaitis Skirulaitis, włoka iedna, żona iego Zofia, syn ich Ławryn, a s pierwszą żoną iego Pawła Skirulajcia synow dwa, Jan a Maciey; pusta włoka iedna; Jakub Thomaszaitis, poł włoki, żona jego Dorothea; puste poł włoki; Petrutis Jonaitis Skirulaitis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Michał a Maciey; puste puł włoki; pusta włoka iedna; Jakub Mikaitis Preykszys z pasynkami swemi Stanisławem a Ławrynem Andrzejaijami Prusami włoka iedna, żona Jakuba Giędruta, Stanisław a Ławryn, żon ieszcze nie maia; pusta włoka iedna; pusta włoka iedna. Przy tym siele Skiruciach w *Truszlach* włok lesnych dwadziescia, przezywaiomych uroczyszczem *Korsnizski*, ktore leżą koncami iednymi do rzeki Dubisy, drugimi koncami do rzeczki nazwaney *Kuszlaujis* y do rzeczki *Inkopas*, ktory dzielą grunty tych włok lesnych z gruntami różnych ziemian krola imci *Lalewskich*, bokiem iednym podle włok sioła Skiruciow, a drugim bokiem podle gruntu włok sioła Korzniszek.

### S i o ł o K o r z n i s z k i.

Włok dziewięć:

Stanisław Micaitis, włoka iedna, żona iego Dorothea, syny ich Mikołay, Piotr; tenże włoka iedna; Juras Bruzaitis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Mikołay, Szymon; Stas Micaitis, włoka iedna, tenże Stas włoka iedna; Grygutis Bruzaitis, poł włoki, żona iego Jagnieszka, syn ich Marcin; Grycus, poł włoki, żona iego; Stanisław Micaitis, włoka iedna; tenże Micaitis, włoka iedna; Juchno Łabutaitis Eydynikas, włoka iedna, żona iego Alzbieta, syn ich Janutis.

### S i o ł o B u ł ł o w i a n y.

Włok dwadziescia:

Ławryn Waytekaitis, włoka iedna, żona iego Małgorzata; Maciey Jankaitis, włoka iedna, żona iego Magda, syny ich Stanisław, Woyciech, Szymko, Bałtromiey; Juchno Makaitis, włoka iedna, żona iego Kasiuta, syny ich Jurgis, Paweł; Anna Juriowa Macieiewiczowa, wdowa, włoka iedna, syn iey Matutis Jurgielaitis; Stanisław Juchnaitis, kowal, włoka iedna, żona iego Zofia; Stanisław Waytekaitis, włoka iedna, żona iego Anna, syny ich Piotr a Mikołay; Maciey Naruszaitis Gieynaitis, włoka iedna, żona iego Lucia, syny ich Woyciech, Stefan, Bałtromiey a Jakub; Jasas Bukontaitis, włoka iedna, żona iego Anna, syn ich Jan; Maciey Bukaitis, włoka iedna, żona iego Zofia, syn ich Walenty; żona Walentego Helena, syny ich Jan, Jury; Szudas Bulwita, włoka iedna, żona iego Dorothea, syny ich Andrzej a Urban, żona Andrzeia Szudajcia Alzbieta; żona Urbana Szudajcia Magdalena; Thomasz Junaitis Tataraitis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Andrzej, Bałtromiey, Sarafin, Szymon; Czapas Petraitis Szynlowkaitis, włoka iedna, żona iego Anna, syny ich Andrzej, Urban a Jan; żona Andrzeia Czepajcia Smutka; żona Urbana Czepajcia Anna, syn ich Mikołay, żona Jana Czepajcia Lucia, syn ich Jan; Stas Matejaitis Ludzius, puł włoki, żona iego Małgorzata, syny ich Piotr, Jakub, Walenty a Jerzy; Łukas Bruzaitis, poł włoki, żona iego Zofia; Urban Micaitis, włoka iedna, żona iego Lucia, syn ich Mikołay a Jan; Urban Mikutaitis Pudajcis, włoka iedna, żona iego Jakuba,

syny ich Marcin, Banis, Stanisław, Baltrutis; Jan Szymkaytis, kowal, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Jan a Mikołay; żona Jana Zofia, syn ich Jakub; Janulis Czepaytis Szyłaukaytis, dwie części włoki, żona iego Luca, syn ich Jasiulis; Paweł Janaytis, trzecia część włoki, żona iego Jadwiga, syn ich Misiulis; Piotr Januszaytis Nasztaytis, puł włoki, żona iego Katryna, syn ich Baltromiey; Stanisław Beniuszaytis Nasztaytis, puł włoki, żona iego Piotrusa, syny ich Stefan y Jerzy; Czeputis Matieiaytis Kikuris, włoka iedna, żona iego Katryna, syny ich Andrzej y Piotr; Andrzej Krupszys (z) zięciem swoim Szymuciem Jonikayciem, puł włoki, żona Krupsza Smółka, syn tego Krupsza pierwszej żony iego Stanisław, żona iego Dosiula; Marcin Arbanaytis Pudaiaytis, puł włoki, żona iego Anula. W granicy tego siola przy scienie boczney od siola *Łaukogola* włoka lesna iedna, na drugim mieyscu przy tym że siele *Bollowianach* w koncu włok polnych. idąc do puszczy *Citowianskiey*, włok lesnych y sianozentnych dziesięć, nazwanych uroczyszczem *Eygaliszkie*; tamże w koncu tych włok lesnych zaścianek sianozętny klinem leży, nazwany uroczyszczem *Pomilszty*, włok trzy; pod tym zasciankiem drugi zascianek mały sianozętny, nazwany uroczyszczem *Pomilstek* morgow trzy; tamże zascianek sianozętny, nazwany *Żolpiny*, pod samą puszcza *Citowianską*, morgow iedynascie; w każdym po morgu iednym y po dziesięci prętow. Przy tym siele Bułłowianach obrab lesny uroczyszczem *Dydcia gire*, w tym obrębie włok, ktore leżą bokiem iednym podle sciany boczney tego siola Bułłowian, drugim bokiem podle rzeki, nazwaney uroczyszczem *Ragiu Upis*, ktora leży pod dworem Lidowianskim, kącami iednemi do rzeki Dubisy, a drugiemii kącami do włok siola *Korzniszek Małych* siola *Pałapiszow*, siola *Bałłkarciow* y do paszni dworney.

### S i o ł o K o r z n i s z k i m a ł e.

Włok trzy y iedna trzeci.

Maciey Macaytis, włoka iedna, żona iego Lucia, syn ich Gryguc; Stanisław a Szymko Micaycie, włoka iedna, żona Stanisława Zofia, syn ich Baltromiey, Szymko żony ieszczu niema; Marcin Juchnaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syn ich Jakub, pusta trzecia część włoki.

### S i o ł o P a ł a p i s z e.

Włok piętnaście:

Woyciech Rymkaytis Szynłowkaytis, puł włoki, żona iego Zofia, syny ich Kasper, Baniulis, Jurgutis; Marcin Rymkaytis, puł włoki, żona iego Katryna, syny ich Kasper a Urban; Jurgis Jakubaytis Cizaytis, trzecia część włoki, żona iego Gieduza; Kasper Jakubaytis Cizaytis, trzecia część włoki, żona iego Małgorzata, syny ich Grygutis, Mikołay a Maciey; Andrzej Jakubaytis Cizaytis, trzecia część włoki, żona iego Małgorzata, syny ich Mikołay, Walenty a Szciepan; Jan Petraytis Budraytis, puł włoki, żona iego Małgorzata, syny ich Jakub, Mikołay, Jurgutis, Thomasz; Janel Jasiutaytis Wilkielis, puł włoki, żona iego Maryna, syn ich Mikołay; Petrukas Micaytis, włoka iedna, żona iego Demąta, syny Jasiulis, Walinczas, Jan y Stanisław; Jasiulis oddzielił się od oycy y wyszedł na inszą włokę; żona Walinczowa Jadwiga, syny ich Ławryn, Ambroży, żona Jana Małgorzata, syn ich Andrzej, żona Stanisława Petrikaycia Gętruta; Kasitis Stanaytis, puł włoki, żona

iego Alzbieta, syn ich Mikołaj; Maciey Mikutaytis, poł włoki, żony ieszcz niema; Czapas Powilaytis Petraycia, poł włoki, żona iego Jarintia, syny ich Marcin, Grygulis, Piotr; Piktius Pekilaytis Petraytis, poł włoki, żona iego Szczęsna; Maciey Nazaytis Stabok, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Jurgutis a Stasius, żona Jurgucia Makuta, syny ich Janutis a Ambroży, żona Stasiowa Januta; Janel Cizaytis, poł włoki, żona iego Zaputa, syny ich Stanisław, a Czaputis; Bakas Powilaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syny ich Juras a Jan; Janusis Pawilaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syny ich Ławryn a Thomasz; Jurgutis Paytaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syny ich Urban, Mikołaj; Stanisław Macaytis, dwie części włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Jurgis; Petraytis Grycaytis Melusis, trzecia część włoki, żona iego Anna; Jesiulis Petrikaytis, włoka iedna, żona iego Jadwiga, syny ich Woyciech, Baniul, Thomasz; Stanisław Matieiaytis Mażaytis, dwie części włoki, żona iego Zaputa, syny ich Kasper, Jan a Ambros; Szymko Motieiaytis Mażaytis, trzecia część włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Andrzej; Janelowa Juchnayciowa Anna, Andruszkaycia wdowa, dwie części włoki, syny iey Mikołaj, Jurak, Urban, żona Mikołaiowa Barbara, syn ich Stanisław; Urban Jurgielaytis, trzecia część włoki, żona iego; Urban Matieiaytis Miraytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syny ich Woyciech, Stanisław, Jurgutis, Matutis; Jakub Janaytis, poł włoki, żona iego; Petraytis Januszaytis Szudaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Andrzej, Maciey, Jerzy.

### S i o ł o W ł o c z a y c i e.

Włok ośm:

Janutis Kułdzwikaytis, poł włoki, żona iego Kataryna, syny ich Maciey a Krystow; Petrutis Mociejaytis Szudykaytis, poł włoki, żona iego Anela; Banis Staniulaytis, włoka iedna, żona iego Alzbieta; Czapas Staniulaytis, włoka iedna, żona iego Barbara; Wałęty Janaytis, poł włoki, żona iego Jagnieszka, syny ich Jan, Alexij, Bałtromiey; Stasius Stonaytis Eydynt, poł włoki, żona iego Helena, syny ich Jan, Piotr, Jakub, Jan wtory y Stefan bliznięta; Jan Gaylaytis Szankis, swiec, włoka iedna, żona iego Illuna, syn ich Jurgutis; Paweł Stanaytis Płaksztis, włoka iedna, żona iego Gędruta, syny ich Marcin, Maciey, Gryguc; Janutis Stanaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Wałęty; Lawrynas Jonaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Szymon, Łukasz, Baniul; Matis Szymkaytis, włoka iedna, żona iego Gętruta, syny ich Jan, Wałęty a Adam. Przy tym siele *zascianek*, na którym domami swemi posiadlili się, y drugi zascianek w koncu siola tego podle drogi, która idzie z miasteczka Lidowianskiego do *Szydłowa*. Te zascianki trzymają w nadawkach dla podłości gruntu; przy boku włok tego siola y włoce nadawkow bor, który leży koncem iednym do sciany Citowianskiey, a drugim koncem siola Zolpiow, bokiem iednym do gruntow Szydłowskich, a drugim bokiem, iako się wyżej pomieniło, przy boku włok tego siola y w koncu nadawkow. Przy tym siele *Wyczayciech*, scienie *Meldowskiey*, pustowszczyzny dwie, uroczyszczem nazwane *Uzzezdrze*, *Niekiesiu* y *Szynłowskim*, które leżą między gruntami Citowianskimi y Szydłowskimi, nad rzeką, nazwaną *Zydra Wielka*, z onę stronę rzeczki od Szydłowa, peczowszy od Brodu po obapół drogi, która idzie z miasteczka Lidowianskiego do Szydłowa, aż do rzeczki *Małey Zydry*, niemierzone y niemorgowane.

### S i o ł o B a ł k a r c i e.

Włók ośm:

Stanisław Janowicz Milaszewicz—*boiarzyn*, włoka iedna, żona iego Gędruta, syny ich Adam, Marcin, Stefan; Krzysztof Mikołajewicz—*boiarzyn*, włoka iedna, żona iego; Urban Janaytis Waydałaytis, włoka iedna, żona iego Małgorzata, syn ich Jurgutis; Jan Minełaytis Bałtkarcis, włoka iedna, żona iego Jadwiga, syn ich Grygutis; pusta włoka iedna; pusta włoka iedna; pusta włoka iedna; pusta włoka iedna. *Wygon* przed tym siołem spolny siołem Wiczayciow, włoka iedna. Przy tym siele zascianek nad rzeką *Rybą*, przezywaiomy uroczyszczem *Uzadybus*, który leży bokiem iednym podle sciany koncowey włók sioła Zołpiow, drugim bokiem podle włók tego sioła Bałkarciov, kącem iednym do *Stawiszczu Rybus*, drogim kącem do gruntów poddanych Szydłowskich, włók cztery.

### S i o ł o Z o ł p i e.

Włók piętnascie:

Maciej Jakubaytis Buczus, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Jurgutis a Woyciech; Jakub Miniolaytis, poł włoki, żona iego; Janelis Stasz kaytis, włoka iedna, żona iego Helena, syn ich Walenty; żona tego Walentego Katryna; tenże, włoka iedna; Stasius Matiejaytis, włoka iedna, żona iego Helena, syny ich Stanisław, Kasper; tenże włoka iedna; Czapas Bakutaytis, włoka iedna, żona iego Lucia, syn ich Piotr; Walulis a Szymko Bakutaycie, włoka iedna, żona Walula Bakutaycia Anna, syny ich Jan y Stanisław, a Szymko Bakutaytis żony ieszcze niema; Thomasz Stanaytis Pikaycia, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Jan, Jakub, Stefan; tenże włoka iedna; Stanisław Stasz kaytis, włoka iedna, żona iego Barbara, syny ich Paweł a Juzas; tenże włoka iedna; Mikołay Paytaytis, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Marcin, Stefan; Pieczas Paytaytis, włoki puł; żona iego Maryna, syny ich Jan Grygutis; Jakub Fiedorowicz, (z) miasteczka, poł włoki; Paweł Stanaytis Wilmataytis (z) zięciem swym Jurguciem, włoka iedna, żona Pawła Stanaycia Mostwida, żona Jurguciowa Lucia; Marcin Jurgaytis, (z) zięciem swym Jurguciem, włoka iedna; Marcin Jurgutis Wilmontaytis, włoka iedna, żona iego Maryna, syny ich Mikołay, Maciej. W kącu włók tego sioła nad rzeką Dubissą w obrębie przezywannym *Gieldziudropstas* włók lesnych siedm; przy tymże siele Zołpiach, przy skraynym polu, w kącu włók tego sioła, w klinie między rzeką Dubissą y rzeką Lapiszą, sianożęc morgow trzy. Przy tymże siele Zołpiach na drugim mieyscu zascianek, przezywaiomy *Sudmątlawkach*, na trzy beczki siania, który leży między gruntami poddanych Szydłowskich sioła Juszkayciow.

### S i o ł o S z y n a ł o w k i.

Włoki dwadzieścia trzy:

Jakutis Kuldikaytis, poł włoki, żona iego; Andrzej Stanaytis, poł włoki, żona iego Helena, syny ich Grycius, Micius, Ambros; Jakub Pocaytis, poł włoki, żona iego Dorotha,



syn ich Jan; Urban Janaytis, poł włoki, żona iego Kasiuta; Jakub Jurgaytis, poł włoki, żona iego Malgorzata, syny ich Szymek a Andrzej; Stas Jurgaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syny ich Łukasz, Walulis a Maciej; Janikas Giedczszaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Stanisław; Stas Dewotaytis, poł włoki, żona iego Giędruta; Martinas Jasytis, dwie części włoki, żona iego Zofia; Urbig Grycaytis Gierwaytis, trzecia część włoki, żona iego Lucia; Czaps Stanisławaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga; Marcin Stanisławaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta; Mikołay Bernotaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta, syny ich Kasper, Adam, Szymko y Woyciech; Juszko Naruszaytis, czwarta część włoki, żona iego Magda, syn tej Magdy pierwszego męża Paweł; Baniul Petrykaytis, czwarta część włoki, żona iego Helena; Paweł, Jury, Szymko Urbanaycia Pacaycia, włoka iedna, żony ieszcz nie maia; Grygalus Jankaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Ambroży, żona tego Ambrożeia Jadwiga; Czapas Juchnaytis, poł włoki, żona iego Helena; Grycius Gierwis, poł włoki, żona iego Zofia, syny ich Urban, Antoni; tenże Urban oddzielił się od niego y wyszedł na inszą włokę; Ławryn Bernotaytis poł włoki, żona iego Dorotha; Tutas Bernotaytis, poł włoki, ieszcz nie żonaty; Jesiulis, poł włoki, żona iego; Janutis Adreiaytis, czwarta część włoki, żona iego Makuta; Maciej a Urban Grygałaycie Juzaycia, czwarta część włoki; Mikołay Jocaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn Jurguć; Jan, Krzyszto, Piotr Macieiewicz Petraycie, poł włoki, żon ieszcz nie maia; przy ktorich ich matka mieszka Magdalena Janowna, z ktorą się ożenił Jaronim Jonaytis; Czapas Jurgaytis, poł włoki, żona iego Uliana, syny ich Kasper, Bałtromiey; Paweł Grygutis Szymkaytis, trzecia część włoki, żony ieszcz nie ma; Urbig Szymkaytis, trzecia część włoki, żona iego Dorotha, syny ich Adam y Piotr; Stas Grycaytis, trzecia część włoki, żona iego Anna, syn pierwszey żony iego Woyciech; Mikołay Powiłaytis, poł włoki, żona iego Katarzyna, syny ich Bałtromiey a Woyciech; Jan Jakaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syn ich Jakub, żona tego Jakuba Alzbieta, syn ich Adam; Jan Petrykaytis Pawlisztys, włoka iedna, żona iego Jagnieszka, syny ich Krzystow, Mikołay, Walenty, Paweł; Kasper Jonaytis, włoka iedna, żona iego Ełuta, dzieci tego Kaspra syn iego Grygalus pierwszey żony; Stas Ambrozaytis, włoka iedna, żona iego Jagnieszka, dzieci z tej Jagnieszki z pierwszym mężem iey Marcin a Andrzej Stasiewicz Janaycie; Paweł Dewotaytis, poł włoki, żona iego Magda, syny ich Bałtromiey, Piotr a Stanisław; Grygas Poszkaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Stanisław; Jurgis Petraytis, ławnik, włoka iedna, żona iego Anna, syny ich Mikołay, Łukasz; Misius Jakubaytis, dwie części włoki, żona iego Giędruta, syny ich Bernat, Jakub, Paweł, Stefan; Bartłomiey Jankaytis a Woyczys Stasaytis, trzecia część włoki, żona Bałtomieia Jankaycia Jagnieszka, żona Woyczowa; Walulis, Awnutis Jakubaycia Juchnaycia, poł włoki, żona Walulowa Jagnieszka; Stanisław Naruszaytis, szosta część włoki; Marcin Jakubaytis, szosta część włoki; Paweł Staszaytis Mingintaytis z matką swoją Magretą Andrzeiowną, szosta część włoki; Jurgis Petraytis, ławnik, włoka iedna. Wygon prze tym siółem, nazwany *Pelkie*. *Do tego siola Szynałowkow włoki lesne: na pierwszym mieyscu, w koncu włoka tego siola Szynaławkow, w obrębie, przezywaiowym Popelki małe, włok oromych y sianożętnych siedm y trzecia część włoki; na drugim mieyscu, przy tym że siele Szynaławkach, w obrębie, przezywaiowym urocyszczem Sudmąłłowki, włok lesnych*

dziewięć; *na trzecim miejscu* przy tym że siele Szynaławkach, w obrębie, przezywaiomym uroczyszczem *Katelwicz*, włok lesnych siedmnaście; *na czwartym miejscu*, przy tym że siele Szynaławkach, w obrębie przezywaiomym uroczyszczem *Jodławoki*, włok lesnych dwadzieścia iedna; *na piątym miejscu*, przy tym że siele Szynaławkach, w obrębie przezywaiomym uroczyszczem *Girduszy*, włok lesnych siedm.

### S i e l o k a w k o g o l y.

Włok szesnaście:

Jurgutis Thomaszaytis Gieynaytis, włoka iedna, żona iego Anna, syn ich Jan; Grygalus Jankaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syn ich Kasper; Mikołay Petroszaytis, poł włoki, syn iego Bałtruszych; Stanisław Bałtruszych oddzielił się od oyca y wyszedł na inszą włokę, żona Stanisława Mikołaiaycia Maryna; Grygalus Mikołaiaytis Juskaycia, poł włoki, żony ieszcze niema. Bałtruszych Mikołaiaytis Petroszaycia poł włoki, żona iego Katryna, syn ich Piotr; Matutis Jacaytis, czwarta część włoki, żona iego Dorotha; Grygutis Jakubaytis, czwarta część włoki, żona iego Magda; Thomasz Szankaytis, poł włoki, żona iego Zofia, syn ich Jan; Woyciech Stankus a Stanisław Jakutaycia Mankaycia, poł włoki, żona Woyciechowa Giętruta, Stankus y Stanisław zon ieszcze niemaią; Jakutis Mankaytis, szosta część włoki, żona iego Małgorzata, syny ich wyżey mianowani, Woyciech, Stankus a Stanisław; Wękus Jasaytis, szosta część włoki, żona iego Anna; Maciey Rymdaytis Kawplesc, dwie części włoki, żona iego Dorotha, syn ich Piotr, żona tego Piotra Dosiula, syny ich Andrzej, Marcin; Janutis Wiluwaytis, trzecia część włoki, żona iego Anna, syny ich Stefan a Stanisław; Thomasz Szankaytis, trzecia część włoki; Januszys Miłoszaytis, ławnik, trzecia część włoki; Jurgutis Mikutaytis, trzecia część włoki, żona iego Zofia, syny ich Stanisław, Bartłomiej, Jakub; Andrzej Stanaytis, trzecia część włoki, ieszcze nie żonaty; Mikołay Petroszaytis, trzecia część włoki, żona y dzieci wyżey pomienieni; Kasper Andruszkaytis, poł włoki, żona iego Zofia, syn ich Jan; Marcin, poł włoki, żona iego Barbara; Mikutis Miniutaytis, dwie części włoki, żona iego Wilula, syny ich Urban a Jan, żona Urbanowa Anna, syny ich Grygutis, Woyciech a Andrzej; Mikołay Petroszaytis Giedkātis, trzecia część włoki, żona iego Anna, syn ich Marcin; Januszys Miłoszaytis, Ławruk, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Woyciech; Jurgis Miłoszaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syn ich Grygas a Stanisław; Jakub Tomaszaytis, włoka iedna, żona iego Magda, syny ich Bartłomiej, Jan a Jurgutis; Mikołay Stanaytis, włoka iedna, żona iego Juliana, syny ich Maciey, Stanisław, Jan; Woyciech Janaytis, poł włoki, syny iego Szymusz, Jan, Jurgutis, żona Szymowa Sofia; Petukas Janaytis, poł wł., żona iego Alzbieta, syn ich Urban; Stanisław Mikalaiaytis Bernotaytis, trzecia część włoki, żona iego Szczesna; Marcin Bikułaiaytis Bernotaytis, trzecia część włoki, żona iego Alzbieta; Thomasz Micaytis, trzecia część włoki, żona iego Agnieszka, szyny ich Maciey, Ławryn; Bałtromiej Petroszaytis, żona iego Gędruta; Petraytis Petroszaytis, czwarta część włoki, żona iego Helena, syn ich Andrulis; Andrzejowa Juskayciowa Magreta, wdowa, (z) synem swoim Pawłem Andrzejayciem, czwarta część włoki.

### S i o ł o S z a p e t y.

Włok dwadzieścia ośm:

Czeputis Moteiaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Bartłomiej a Jan; Grygalus Mokeiaytis, dwie części włoki, żona iego Jadwiga; Matutis Macaytis, trzecia część włoki, żona iego Magdalena, syn tey Magdaleny z pierwszym mężem iey Woyciech Mociejaytis; Bernart Petkaytis, dwie części włoki, żona iego Jadwiga, syny ich Mikołay, Walęty, Stanisław; Staniulis Mazeykaytis, trzecia część włoki, żona iego Maryna, syny ich Ławryn, Stanisław y Piotr; Ławryn oddzielił się od oycy; Woyciech Motieiaytis, poł włoki, żona iego Anna; Paweł Mikołaiaytis poł włoki, żona iego Anna; Woyciech Pietkaytis, dwie części włoki, żona iego Katryna, syn ich Gryguc; Maciey Wilnowiec, trzecia część włoki, żona iego Gędruta, syn ich Piotr; Mikołay Petkaytis, woyt, włoka iedna, żona iego Magdalena, syny ich Bałtromiej, Jan, Macien, Marek, Stanisław; ten że Mikołay Petkaytis, włoka iedna; Mikołay Andrzejaytis, włoka iedna, syny iego Szymon a Jan, żona Szymana; Czeputis Petraytis, garbarz, włoka iedna, żona iego Anna, syn ich Mikołay; Augustyn a Jan Czepaycia Andrzejaycia, poł włoki, żona Augustyna Anna, syn ich Krzystof; Piotr Andrzejaytis, poł włoki, żona iego Małgorzata, syny ich Urban, Jan a Woyciech; Dawgintas Mawilaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Micius, oddzielony; Bałtromiej Grycaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syn iey Stasiulis; Micius Dawgintaytis Manwiłaycia, poł włoki, żona iego Magda, syn ich Jan; Urban Jakubaytis Mączaytis, trzecia część włoki, żona iego Gędruta, syn ich Walęty; Marcin Mikaytis, szosta część włoki; Jesiulis Micaytis, poł włoki, żona iego Helena, syny ich Woyciech a Stanisław; Czeputis Doczkaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syn ich Gryguć a Jakub; Wilejko Jakubaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, synowie Wileyka z pierwszą żoną Jesiulis, Jurgulis, Janutis; Jasiulis Wileykaytis . . . poł włoki, żona iego Zofia, syn ich Bałtromiej, Walulis, Augustis, Maculis; Mikołay Petraytis, poł włoki, żona iego Gędruta, syny ich Szymon, Stasiulis; a pierwszey żony tego Mikołaiia Petraycia synowie: Janikas y Paweł; Janikas Mikołaiaytis, poł włoki, żona iego Jagnieszka, syny ich Adam, Thomasz, Szymon y Maciey; Stanisław Thomaszaytis, trzecia część włoki, żona iego Małgorzata; Juchno Giegowdaytis, trzecia część włoki, żona iego Elzbieta, syny ich Szymon a Misiul; Woyciech Preykaytis, trzecia część włoki, żona iego Helena; Grygutis Naruszaytis, trzecia część włoki, żona iego Jadwiga, syn ich Marcin; Matutis Matieiaytis, trzecia część włoki, żona iego Jędruta, syn ich Augustyn; Grygalus Janutis, trzecia część włoki, żona iego Luca, synowie z pierwszym mężem tey Lucy Walulis, Ławryn Bałtromiejewicz; Woyciech Jankaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syny ich Ławryn, a pierwszego męża tey Dorothy syn ieden Maciey; Jurgutis Norkaytis, czwarta część włoki, żona iego Zofia; Urban Janełaytis, czwarta część włoki, żona; Jurgis Grymkaytis, trzecia część włoki, żona iego Gędruta, syn ich Andrzej; Walęty Rymkaytis, trzecia część włoki, żona iego Katryna; Urban Rymkaytis, trzecia część włoki, żona iego Luca; Ławryn Bartkaytis Preykaytis, poł włoki, żona iego Jagnieszka, syn ich Walęty, a s pierwszym mężem tey Jagnieszki synow dwa: Andrzej y Kasper Jurgaycie Walętyncie; Bałtromiej, Urban, Matutis, a Stanisław Walentynacie Dowgie-

daycie. poł włoki, żona Bałtromieja Walentynaycia Katryna, drudzy ieszcze nie żonaci; ten ze Bałtromiey Wałętnaytis z bracią swoją, trzecia część włoki; Ławryn Bortkaytis Preykuris, trzecia część włoki; Mikołay Doczkaytis, trzecia część włoki, żona iego Barbara, syn ich Hrehory; Jurgielis Mikołaiaytis, trzecia część włoki, żona iego Magda, syny ich Maciey y Hrehory; Czeputis Januszaytis, trzecia część włoki, żona iego Zofia, syny ich Łukasz, Janutis y Andrzej; Jasas Benuszaytis, trzecia część włoki, żona iego Dorotha, syny ich Mikołay, Andrzej y Ławryn; Ambros Giedminaytis, poł włoki, żona iego Katryna syn ich Stanisław; Janelis Martinaytis, czwarta część włoki, żona iego Anna, syny ich Woyciech Grygutis, Maciey, Mikołay y Marcin; Giedminas Waybutaytis, czwarta część włoki; żona iego Jadwiga, syn ich Mikołay; Mikutis Szymaytis, trzecia część włoki, żona iego Katryna; Andrasius Szymaytis, trzecia część włoki, żona iego Anna; Maciey Makaytis, trzecia część włoki, żona iego Miłochna, syny ich Matutis, Thomasz y Marek; Stas Noruszaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syny ich Bernat, Gryguc, Urban; Sebastian Noruszaytis, poł włoki, żona iego Barbara, syny ich Mikołay, Bałtromiey; Thomasz Rymkaytis, poł włoki, żona iego Zofia, syn ich Maciey, Wałęty; Stanisław Janaytis, poł włoki, żona iego Katryna, dzieci tey Katryny z pierwszym mężem Grygutis y Maciey Mikołaiaycie Powilaycie, żona Grygucia Mikołaiaycia Giędruta, syn ich Woyciech; Szymas Stasiulaytis Giedgowdaytis, trzecia część włoki, żona iego Giędruta; Woyciech Stasiulaytis Giedgawdaytis, trzecia część włoki, żona iego Polonia, syny ich Augustyn, Mikołay; Michał Stasiulaytis Giedgawdaytis, trzecia część włoki, żony ieszcze niema; Janikas Giedgawdaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syny ich Maciey, Szymas, Janulis, Bałtromiey, żona Macieja Janikaycia Zofia; Jasas Norwiłaytis, czwarta część włoki, żona iego Luca, syn ich Thomasz; Woyciech Jonaytis, czwarta część włoki, żona iego Anna. W granicy tego siola *przydatkow* ku podłym włokom, na stuki rozdzielonych włoki dwie. *Przy tym siele Szepety włoki lesne: na pierwszym mieyscu*, w obrębie, przezywaiomym uroczyszczem *Poławdy*, włoki lesnych cztery; *na drugim mieyscu*, za rzeką Dubissą, w obrębie, przezywaiomym uroczyszczem *Popelki*, włok lesnych dwadziescia; *na trzecim mieyscu*, w kącu tych włok *Popelkow*, w obrębie, przezywaiomym uroczyszczem *Pomilsty*, włok lesnych dwadziescia.

### S i o ł o G i e d g a ł a y c i e.

Włok dwadziescie sześć:

Macieius Januszaytis, poł włoki, żona iego Helena, syn ich Maciey; Czaputis Jonaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syny tey Dorothy z pierwszym mężem Czaputis a Kasper Jonełaycie; Jakob Dobkaytis, włoka iedna, żona iego Magreta, syn ich Jan; Andrzej Moczoytis, włoka iedna, żona iego Anna, syny ich Stefan, Czaputis; Stas Miniuwaytis, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Grygalus, Marcin, Urban a Mikołay, żona Grygala Mogreta, syn ich Jurguc; Andrzej Janutis Dziugaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syn ich Jan; Bałtromiey Mikolaytis, poł włoki, żona iego Helena, syny ich Janutis, Jurgutis a Mikołay; Marcin Mikołaiaytis, poł włoki; Narko Januszaytis, poł włoki, żona iego Kasinta, syn ich Michał; Grygutis Motieiytis, poł włoki, żona iego Magda; Marcin Januszaytis z Petruciem Pacayciem, poł włoki, żona Marcina Januszaycia Jadwiga, żona

Petrucia Pacaycia Zofia, syn ich Alexy; Andrzej Thomaszaytis, włoka iedna, żona iego Jadwiga, syny ich Stanisław, Jurguc y Adam; Ambros Petkaytis, trzecia część włoki, żona iego Dorotha; Stanisław Jokaytis, trzecia część włoki, żona iego Gędruta, syn ich Grygutis; Petukas Mikołaiaytis, trzecia część włoki, żona iego Helena, syn ich Piotr, Ławryn, Narko a Czeputis; Jakas Dawgiedaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Kasper, Grygutis, Węclaw y Marcin; Marcin Mikołaiaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syny ich Bałtromiey, Andrzej, Stanisław, Kasper a Jurgis; Malulis Janaytis, trzecia część włoki; Paweł Janaytis, trzecia część włoki; Kasper Jakaytis, trzecia część włoki, żona iego Helena, syny ich Walul a Jurguc; Woyciech a Łukasz Dobkaycie, poł włoki, żona Woyciecha Dorotha, syn ich Stanisław, żona Łukasza Dobkaycia Alzbieta, syny ich Gryguc a Jan; Bernat Matieiaytis, poł włoki, żona iego Zofia; Woyciech Giedminaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Maciey, Grygulis, Marek y Staniul; Woyciech Powiłaytis, czwarta część włoki, żona iego Barbara; Grycius Petraytis, czwarta część włoki, żona iego Helena, syny ich Marcin, Andrzej a Szymek; Matutis Martinaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Łukasz, Woyciech, Bałtromiey, Stanisław; Ławrin Stanaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Piotr; Czaputis Jonaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Urban, Grygalus y Jan; Petrutis Thomaszaytis, włoka iedna, żona iego Zofia; Grygalus Macaytis, poł włoki, żona iego Dorotha; Janutis Thomaszaytis, poł włoki; Stas Dobkaytis, włoka iedna, żona iego Małgorzata, syny ich Maciey, Marcin a Thomasz; Czeputis Motiejaytis, włoka iedna, żona iego Magda, syn ich Grygalus; Łukasz Dobkaytis, poł włoki, żona iego Elzbieta, syny ich Jan, Grygalus; Woyciech Dobkaytis, puł włoki, żona iego Dorotha; Staś Dobkaytis, włoka iedna, żona, dzieci wyżey się mianowali; Stas Miniulaytis, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Grygalus, Maciey, Urban a Mikołay; Matulis Martinaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Łukasz, Woyciech, Bałtromiey, Stanisław; Ławryn Stanaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Piotr; Stanisław Jonaytis, włoka iedna, żona iego Helena, syny ich Wałęty, Jerzy; Paweł Janaytis, włoka iedna, żona iego Eluta, syny ich Szczefan, Piotr, Stanisław, Bałtromiey, Mikołay; Matutis Jonaytis, włoka iedna, żona iego Polonia, syny ich Szymon, Andrzej y Thomasz. Przy tym siele w kącu włok nad rzeką Dubissą, podle dworca *Poborykow* gruntu sianozętnego morgow szesnascie, prętow siedm; tamże daley nad rzeką Dubissą, podle sciany włok sioła *Giedgałayciow* y podle gruntow *Kielmieyskich*, sianozęci morgow sześć; tamże w kącu włok tego sioła *Giedgałayciow* podle sciany boczney, która dzieli grundy sioła *Szapety* z gruntami sioła *Giedgałayciow*, sianozętka, nazwana Nadbrasta; tamże nad Dubissą dwie sianozęci y niwa oroma na dwie beczki siania, dzierzy Czeputis Petraytis; tamże nad Dubissą sanożęci iest nie mało, ktore dane temu siołu *Giedgałayciam* przydatku za sianozęci, ktore odeszły poddanym *Kielmienskim*; tamże przy kącu tych włok od sioła *Karczemnikow* morgow pięć sianozętnych, dzierzą Matutis, Paweł a Stanisław Janaycie, morgow cztery, a Stas Miniuraytis morg ieden.

*Czeladź dworna imienia Lidowianskiego*, która mieszka osobiwie domami swemi na gruncie Lidowianskim, podle dworu: Jan Macieiewicz Wilmataytis, żona iego Dorotha, syny ich Urban, Piotr, Kasper a Woyciech; Jakub Mikutaytis, żona iego Kasiuta; Jakub Powiłaytis Sielawa, żona iego Małgorzata; Jan Mikutaytis, żona iego Elzbieta, syn ich Kasper.

A ta czelać dworna trzyma gruntu, na którym domami swemi siedzą, morgow osm; *na drugim miejscu* pod siołem Połapiszem, podle pasni dworney ma morgow sześć; *na trzecim miejscu* pod siołem Połapiszym morgow sześć, a sianożęci tamże morgow sześć; za dworem nad Dubissą morgow trzynascie. Ktory ten *inwentarz imienia Lidowianskiego* ia Alexander Hodkiewicz — hrabia na Szkłowie y Myszy, z Bychowa, wyżey mianowany, dałem iegomość panu Woyciechowi Radziminskiemu ziemi Żmoydzkiej, pod pieczęcią moią y z podpisem ręki własney pismem polskim, pod pieczęciami y s podpisami rąk ludzi zaczných, usnie, oczewisto odemnie uproszonych ich mościow pana Sebastiana Sebastianowicza Kęstorta — ciwuna krola imości w ziemi Żmoydzkiej Eyragolskiego, pana Macieja Grotowskiego a pana Floryana Bousza. Pisan w Lidowianach, roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset dziewiędziesiąt czwartego, miesiąca Kwietnia szesnastego dnia. U tego inwētarza przy wycisniętych czterech na czarwoney massie pieczęci trzech już odpadłych y przeciągniętym zielonym iedwabiu, podpisy rąk samego Alexandra, iako też ich mościow panow pieczętarzow tymi wyrażaia się słowy: Alexander Chodtkiewicz — hrabia, Sebestyan Sebestyanowicz Kęstor, ciwun k. imci Oyragolski, Maciey Grotowski ręką własną, Floryan Bousz, pieczętarz, ręką swą podpisałem. Ktory to takowy inwētarz, za podaniem onego przez wysz wyrażoną osobę do akt, iest do ksiąg (sic) xięstwa Żmoydzkiego spraw wieczystych przyięty, wpisany.

---

1594 г., Мая 27 дня.

Изъ актовой книги Минскаго земскаго суда за 1774—5 годы, № 12081, л. 277—81.

62. Инвентарь имѣнія Житина, въ Минскомъ повѣтѣ, составленный при передачѣ его Волчкомъ Жомойтокому каштеляну Нарушевичу.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt czwartego, miesiąca Oktobra dwudziestego pierwszego dnia.

Na rokach ziemskich święto-Michalskich wojewodstwa Minskiego, przed nami Matheuszem Wańkowiczem, protunc prezydentem, Felicyanem Proszynskim — sędziami, Antonim Świątorzeckim — pisarzem, urzędnikami ziemskimi wojewodstwa Minskiego, comparens personaliter u sądu patron wiel. i. pan Jan Suszycki, komornik wojewodstwa Minskiego, ekstrakt intromisyi podał ad acta, ktory wpisując do xiąg ziemskich wojewodstwa Minskiego, de verbo ad verbum temi wyraża się słowy: Выписъ зъ книгъ справъ земскихъ воєводства Менскаго, лѣта отъ вароженія Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятого четвертого, мѣсеца Юня осьмого дня.

Na roкахъ судовыхъ земскихъ Менскихъ, на заутрей по святой Троицы свята римского припалыхъ и порядкомъ статutowымъ судовне одправованныхъ, передъ нами урад-

никами судовыми земскими Менскими Григорьемъ Макаровичомъ—судьею, Григорьемъ Вязевичомъ—подсудкомъ, а Стефаномъ Гладкимъ—писаремъ, постановившисе очевисто у суду умоцованый его милости пана Яроша Волчка владникъ его Житинскій, панъ Андрей Германовичъ, оказавшій передъ нами моцъ одъ пана Яроша Волчка, ему даную, ведлугъ права справленную, на подавье имѣнья Житина вельможному пану Николаю Нарушевичу, каштеляну Замойскому, старостѣ Ушпольскому, Пеняньскому и Купискому, на вѣчность проданого за сумму пенезей за дванадцать сотъ и пятьдесятъ копъ грошей Литовскихъ, зовсимъ навсе огуломъ ведлугъ листу опису его милости пана Яроша Волчка, на тую продажу того имѣнья Житина даного, и повѣдилъ, ижъ дей ведле листу его милости пана Яроша Волчка, пана моего, и за моцою тою его милости зуполною мнѣ на то даною, тое имѣнье его милости Житино, дворъ зъ людьми, и вгрунты и зо всимъ на все, его милости пану Замойскому, владнику его милости Житинскому, пану Зуему (?) Кримижъ, списавши на регестрѣ подаль есми. За тымъ заравомъ того року, мѣсеца и дня, ставши очевисто возный повѣту Менского Павелъ Семеновичъ Сенницкій, положивши передъ нами квитъ и инвентаръ подавья того имѣнья Житина его милости пану Николаю Нарушевичу, подъ печатью своею и подъ печатями сторонными, который квитъ и инвентаръ самъ очевисто призналъ и до книгъ судовыхъ земскихъ Менскихъ уписать далъ, который кветъ такъ се въ собѣ маеть: Я Павелъ Сенницкій—возный повѣту Менского, сознаваю симъ моимъ квитомъ до книгъ господарскихъ земскихъ Менскихъ, ижъ въ року теперешнымъ тысячъ пятисотнымъ деведесатымъ четвертомъ, мѣсеца Мая двадцать сегого дня, будучи мнѣ возному взятому до справы вельможного пана Николая Нарушевича, каштеляна Жомойского, старосты Ушпольского, Пеняньского и Купиского, а маючи я при собѣ сторону людей добрыхъ трехъ шляхтичовъ, у Великомъ князствѣ Литовскомъ оселыхъ, пана Амброжея Яновича, пана Бузьму Ратомского а пана Криштофа Сулимовского, гдѣжъ тогожъ дня звыжъ писаного въ року теперешномъ деведесать четвертого, мѣсеца Мая двадцать сегого дня, передо мною вознымъ и передъ стороною людьми добрыми звыжъ помененными владникъ его милости пана Яроша Волчка Житинскій, панъ Андрей Германовичъ, за моцою зуполною ведлугъ права справленною, ему пану Германовичу одъ его милости пана Яроша Волчка, пана его, на то даною, имѣнье его милости пана Яроша Волчка Житинское, въ повѣтѣ Менскимъ лежащее, его милости пану Замойскому на вѣчность проданое, то есть дворъ Житинскій со всимъ збудованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, збожемъ засѣненнымъ въ полю, такъ житою, яко и яриною, зъ огороды овоцовыми, зъ погноями, зъ грунты пашными пашни дворное, съ сѣножатями мурожными и болотными, зъ млынами, съ сажовками, зъ земляны, зъ бояры, зъ поддаными, зъ огородниками отчизными и прихожими, зъ ихъ грунтами, пашными и непашными, такъ тежъ зъ сѣножатями ихъ мурожными и болотными, и зо всеми ихъ повинностями и службами, ку тому двору належачими, зъ пустовщизнами, зъ борами, лѣсами, зъ гаи, зъ зарослями, зъ пущою, зъ деревомъ бортнымъ, зъ гонь бобровыми, зъ ловы звѣринными и пташными и зо всимъ тымъ, яко се тое имѣнье Житинское само въ собѣ, въ границахъ, въ обыкодахъ, широкостяхъ и въ пожиткахъ своихъ зъ давнихъ часовъ мѣло и теперь маеть, на регестрѣ списавши, передо мною вознымъ и

передъ стороною людьми добрыми его милости пану Миколаю Нарушевичу—каштеляну Замоискому, до рукъ служебника владника его милости Житинского Езюка Кгрымзы подалъ, завелъ и на вѣчность поступилъ и подданнымъ всимъ того двора Житинского именемъ его милости пана Яроша Волчка, пана своего, розказалъ, абы вжо одъ сего часу его милости пана Замоиского, яко пана своего, во всемъ послушны были и всякіе повинности его милости полнили, а затымъ тотъ владникъ его милости пана Волчковъ панъ Андрей Германовичъ зъ того двора Житинского самъ добровольне одѣхалъ. При чемъ всемъ а возный, зъ стороною людьми добрыми, былъ есми и того свядома моего даю до книгъ господарскихъ земскихъ Менскихъ сесъ квити сознанья моего, зъ моею печатью и съ подписомъ руки моее и подъ печатми пановъ стороны людей добрыхъ зъвыжъ написаныхъ. Писанъ въ Житинѣ, року, мѣсеца и дня зъвыжъ писаного. У того квиту печатей притисненыхъ чотыри, а подписъ рукъ въ тые слова: Павелъ Семеновичъ рукою власною. При томъ квити инвентаръ поданья того двора Житинского, который списуючи въ книги такъ се въ собѣ маеть.

*Лѣта одъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девяносто четвертого, мѣсеца Мая двадцать сегого дня.*

*Инвентаръ списанья двора Житинского, въ повѣтъ Менскомъ лежащого, который дворъ имѣнье Житинское зо всимъ, яко дворъ Житинскій зъ будованьемъ дворнымъ и гумевнымъ, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, збожемъ засѣннымъ на полю, такъ зитомъ, яко и яримъ збожемъ, зъ огороды овощовыми, зъ погноями, зъ грунты пашни дворное и сѣножатями мурожными и болотными, зъ млынами, зъ сажавками, зъ земляны, зъ бояры, зъ подданными, зъ огорожниками отчизными и прихожими, зъ ихъ грунтами пашными и непашными, такъ тежъ зъ сѣножатями мурожными, болотными и зо всеми ихъ повинностями и службами, ку тому двору належачими, зъ пустовщизнами, зъ борами, лѣсы, гай, зарослями, зъ пущою, зъ деревомъ бортнымъ, зъ гони бобровыми и звѣринными и пташными, и зо всимъ тымъ, яко се тое имѣнье Житинское само въ собѣ, въ границахъ, обыходѣхъ, въ широкостяхъ и въ пожиткахъ своихъ зъ давнихъ часовъ мѣло и теперъ маеть, его милость панъ Ярошъ Волчокъ, водле листу своего вѣчистого продажного, вельможному пану его милости Миколаю Нарушевичу—каштеляну Жомойскому (sic), старостѣ Ушпольскому, Пенянскому и Купискому, черезъ мене служебника своего Андрея Германовича у мощъ и у держанье спокойное, вѣчистое, за зуполною модою его милости пана моего мнѣ данною, черезъ возного повѣту Менского Павла Севницкого и сторону людей добрыхъ троухъ шляхтичовъ, пана Амброжого Яновича, а пана Кузьму Ратомского, пана Кристофа Сулимовского, землянъ господарскихъ, въ великомъ князствѣ Литовскомъ осѣлныхъ, подалъ, завелъ и поступилъ. Найпервей, будованя двора Житинского гуменного и што въ немъ есть, меновите: Вошедши въ дворъ, по лѣвой рудѣ гридня, зъ сѣнью, а свѣтлица малая, напротивъ далѣй идучи отъ того дому свѣтлица зъ сѣнью, въ тылѣ тое свѣтлицы свирны два на подкѣлѣхъ, а третій свиренекъ малый при земли, подле тыхъ свирновъ гридня зъ сѣнью; по другой сторонѣ увоедши у ворота стаенъ двѣ, въ концѣ тыхъ стаенъ хлѣвъ на быдло. Будованье гуменное: осеть до сущеня збожья, при которой осети пуна до молоченья збожа, тамъ же у гумнѣ одринъ двѣ. При томъ же гумнѣ ого-*



родъ оводчовый. *Пашня того двора*: первое поле, названное Заброды, житою засѣенное, на рокъ тразвейшій деведдесять четвертый. другое поле, названное Заглубовець, зримъ абожемъ засѣенное, третье поле, названное Дубровка, паренина въ року теперешнемъ деведдесять четвертымъ.

*Подданные до того имѣнья належачіе*. Найпервей въ селѣ Погорѣломъ; въ немъ служебъ шесть, то есть, оселыхъ чотыры и двѣ трети, а пустыхъ одна и одна треть. *Службы*. Першая служба Селивонъ Якововичъ зъ жоною, сыновъ у него чотыры; Веремей зъ жоною, у него сыновъ три Селивонъ, Савъ, Радивонъ; Андрей зъ жоною, сынъ у него Андрей, Гришко зъ жоною, сынъ у него Степанъ, Павелъ зъ жоною; другая служба Осипъ Якововичъ зъ жоною, сыновъ у него три, Олиферъ зъ жоною, Исай, Курай; Иванъ Биронъ зъ жоною, сыновъ у него чотыры Гринко зъ жоною, Макаръ Махлазаръ, Михалъ Кисловичъ зъ жоною; третья служба Павелъ Снитчицъ зъ жоною, сыновъ у него два, Ходоръ зъ жоною, Иванъ, Семень Котель зъ жоною, сынъ у него одинъ Давидъ; четвертая служба Иванъ Сусловичъ зъ жоною, подъ нимъ полъ службы, а другую пулъ службы принялъ Селивонъ Якововичъ, двѣ трети службы Гаурило Лысовичъ зъ жоною, сынъ у него одинъ Семень, Онисъ Лысовичъ зъ жоною, сыновъ у него три Оксютъ, Кузьма, Иванъ. Въ селѣ Вязовницы, въ немъ служебъ двѣ, то есть оселыхъ полторы, а полъ службы пуста: першая служба Андрей Оухимовичъ зъ жоною, сыновъ у него пять, Андронъ зъ жоною, Павелъ, Андрей, Тимохъ, Иванъ; Отрохимъ Оухимовичъ зъ жоною, сыновъ у него чотыры, Савостей зъ жоною, Сергѣй, Маргитанъ, Тицукъ, Охремъ Андреевичъ зъ жоною, сыновъ у него три, Миронъ, Терешко, Омелянъ пулъ службы, Курей Ивановичъ зъ жоною, сыновъ у него три Сыко, Махилъ, Іеусей. Въ селѣ Серемовичахъ, въ немъ служебъ двѣ: першая служба Халимонъ Тимофѣевичъ зъ жоною, сыновъ у него три Каритъ, Оникей, Юрко; Давидъ Супроновичъ зъ жоною, сыновъ у него три Семень зъ жоною, Мехѣдъ, Евсей; другая служба Степанъ Быковичъ зъ жоною, сыновъ у него два, Тышко зъ жоною, сыновъ у него два Хомка, Иденичъ, Савостей зъ жоною, сынъ у него одинъ Олексей, Лашко Быковичъ зъ жоною, у него сыновъ два, Ермагъ зъ жоною, а Василь, Андрей Быковичъ зъ жоною, сыновъ у него два Степанъ а Патапъ. Въ селѣ Новоселкахъ службы три, то есть оселыхъ три четверти и одна треть, а пустыхъ служба одна, двѣ трети и одна четверть. Гришко Степановичъ зъ жоною, сыновъ у него одинъ; Михалъ съ жоною, сыновъ у него три, Овсей, Василь, Яковъ, подъ нимъ одна треть службы; Семень Ешковичъ зъ жоною, у него сыновъ чотыры Антонъ, Хведоръ, Артюхъ, Василь, Мелешко Есковичъ зъ жоною, сынъ одинъ Захарія, Игнатъ Есковичъ зъ жоною, сыновъ у него два Романъ а Петръ; Олиферъ Якововичъ зъ жоною, сыновъ у него три, Тыхъ зъ жоною, Окулъ а Юрко, подъ тими три четверти службы. Въ селѣ Холвы служебъ двѣ, то есть осела одна, а другая пуста; першая служба Гришко Вошчичъ зъ жоною, сыновъ у него шесть, Отрохимъ зъ жоною, Гринко, Андрей, Олексей, Сайко, Сава, Семень Вошчичъ зъ жоною, у него сыновъ три, Санко зъ жоною, у него сынъ Осипъ, Петръ, Подзей, Иванъ Вошчичъ зъ жоною; при томъ же селѣ ворчма, до которое ворчмы четверти службы боярское; тамъ же загородникъ Омелянъ Вяхторовичъ зъ жоною, у него сынъ одинъ Иванъ зъ жоною и зъ сыномъ Орѣшкомъ. Въ селѣ За-

островью, служба одна, Гришко Лысевичъ зъ жоною, сыновъ у него чотыри Иванъ, Карпъ, Марко, Павелъ. Въ селѣ Кобузовичахъ, подѣ бояриномъ полѣ службы, Сидоръ Купричъ зъ жоною, сыновъ у него чотыри Филонъ а Гринко зъ жоною, Михалъ, Олишко.

*Село названое Слобода Каменница*, въ которыхъ домовъ чотырнатцать: Хома Мышковичъ зъ жоною, Леонъ Мышковичъ зъ жоною, у него сынъ одинъ Иванъ Ивановичъ зъ жоною, Гришко Трухоничъ зъ жоною, сыновъ у него два Опрошко а Степанъ, Карпъ Трухоничъ зъ жоною, сынъ у него одинъ Яковъ, Офонахъ Хомичъ зъ жоною, сынъ у него одинъ Иванъ; Харытонъ Хомичъ зъ жоною, сынъ у него одинъ Иванъ; Малашко Хомичъ зъ жоною, сыновъ у него два Иванъ а Куріанъ; Иванъ Козловичъ зъ жоною, при немъ братъ Тышко, Макаръ Демохвичъ зъ жоною, у него сыновъ три, Зенонъ, Иванъ а Павелъ; Ерошъ Семеновичъ зъ жоною, сыновъ у него два Марко а Артіемъ; Аудакимъ Гриневичъ зъ жоною, сыновъ два Иванъ а Пилипъ; Ермакъ Кредичъ зъ жоною, у него сыновъ три, Купріанъ, Ониско, Оникпоръ; Ходоръ Сергѣвичъ зъ жоною. При томъ же имѣнью Житинскомъ гоны бобровые: почавши одѣ села Каменичъ волости Свислоче, на рѣцѣ Притерпѣ, однимъ берегомъ до рубежа Островского, одѣ рубежа Островского на той же рѣтцѣ, однимъ берегомъ до рѣки Березины, а рѣкою Березиною почавши одѣ устья Прицерпи, обѣма берегома ажъ до Астаское луки, а одѣ Стаское луки однимъ берегомъ подѣ замокъ Свислочь, гдѣ рѣка Свислочь впадаетъ въ рѣку Березину, а рѣкою Свислочью почавши одѣ самого замку однимъ берегомъ до рѣки Житинки, а Житинкою также однимъ берегомъ подѣ самый дворъ Житинъ до тогожъ имѣнья Житинского. Пуца въ повѣтѣ Оршанскимъ, за Березиною, въ певныхъ границахъ, почавши у гору рѣки Березины зъ озера Мигова, лугомъ пошла до рѣки Хотени, а Хотеню идетъ вверхъ до болота, названого Можники, а зъ того болота до кургана, который граничитъ зъ Боратичами, а одѣ того Кургану до болота, названого Сычова, зъ того болота лугомъ до рѣки Несеты, а зъ Несеты суходоломъ до Траямъ, а зъ Трояму до Великого лугу, Великимъ лугомъ до Стаи, а зъ Стаи до Товмowego мосту, одѣ Товмowego мосту суходоломъ до лугу Нучичъ, а одѣ Нучичъ до рогу Бачевидного, а одѣ рогу Бачевидного суходоломъ до рѣчки Хмѣльной, а зъ тоей рѣчки Хмѣльной до горки, одѣ горки лугомъ опять пришла до рѣки Березины, противъ Остаское луки, долиною у Вербы. До которого инвентару, черезъ мене Андрея Германовича вельможному пану его милости пану Николаю Нарушевичу—каштеляну Замойскому, старостѣ Ушпольскому. Пеняскому и Купискому давого, я звыжъ помененный Андрей Германовичъ печать свою приложилъ есми, а при моей печати возный звынѣ помененный Павелъ Сеннидѣй и сторона люди добрые шляхта вышей писаная панъ Амброжій Яновичъ, панъ Бузьма Ратомскій, а панъ Криштовъ Сулимовскій печати свое приложивши и руки подписали. Писанъ въ Житинѣ, року и мѣсяца, дня, вышей помененого. У того инвентара печатей притисненыхъ пять, а подпись рукъ теми словы: Павелъ Семеновичъ, возный повѣту Менского; рукою власною, Амброжій Яновичъ *reka swa*, *Krysztot Sulimowski reka własna*. Которое очевидное зовнанье того умоцованого его милости пана Яроша Волча, такъ и квинъ возного и инвентаръ для памяти до книгъ вѣчистыхъ земскихъ Менскихъ записана есть, зъ которыхъ и сесь выписъ подѣ печатями нашими пану Николаю Нарушевичу—каште-

ляну Жомойскому есть выданъ. Писанъ у Меневу. U tego extractu intromisyi, przy wyszczególnionych dwóch piészczésiach, podpisu, korekta u suscepta temi wyrażają się słowy: Григорій Важевичъ—подсудовъ Минскій, рукою власною; Степанъ Гладкій—писарь; Григорій Макаровичъ—судья земскій воеводства Минского; скорригговаль Александръ Егосевскій. Року тисеча шестьсотъ третдцать пятого, мѣсеца Іюнія дватцатого другого, тотъ выписъ панъ Ерозмусъ Сколдвилъ до активованя покладалъ. Криштовъ Ходкевичъ—каштелянъ Троцкій, маршалекъ трибунальскій; Янъ Коленда писарь. Ktory to extract intromisyi, za podaniem onego do akt przez w. i. p. Jana Suszyckiego—komornika woiewodztwa Minskiego, iest do xiąg ziem. spraw wieczystych woiewodztwa Minskiego przyjęty u wpisany.

---

1594 г., Іюня 24 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Вилевокой публичной бібліотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

**63. Инвентарь фольварка Должанскаго.**

*Inwentarz folwarku Dłuskiego* i wsy do niego ze wszitkiemi požitkami należących i powinnościymi poddanych. Anno domini 159 quarto, 24 Junii oddany.

*Wieś Długie.* Syemion kowal, Jaczczya wdowa, Kuzma Mylytycz, Hrycz Synkarowicz, Jusyp Syemionow syn, Demion Semionow syn, Fedko Fomiewicz, Sydor Semyonowicz, Iwan Sopotynicz, Iwan Sydorow, Kuryło Petri syn, Hrycz Sienkowicz, Ostap Iwaskow, Les Romanowicz, Tedur Wolk, Jeremko Aurogasowicz, Hawryło Aurogasowicz, Wasiel Sasowycz, Iwan Korman, Konon Przewoznik, Tymko Hanyczowycz, *Kuryło Syemkow, pop.*

*Powynnoszy tej wsy.* Кожды з дворысacza даіе czynszu po gr. 15, owsa po mac 4, chmielu po mac 1, kur po 2, iaiecz po 12; robotę na trzeci dzień od południa, wszelakie dziesięczyny podług zwyczaju y podwoды.

*Podsadkowie:* Jaczko Harasymowicz, Łukijan Kosteczkow, Jurko Malowany, Kuzma Suchlatowicz, Kruton. Czy żadney даны nie даіа, tylko на posłudze dworskiej.

*Hubary.* Wasil Matyowicz, Łucz Domiczkowicz, Mateas Hriniowicz, Andrey Semykowicz, Las Zeryzemlyn (?), Iwan Tarasowicz, Matwiey Hribowicz, Fedor Naliesnik, Michaiło Andreykowicz, Kost Woznowicz, Andrey Kyecz, Jakym Buhaiowicz, Iwan Pawłowicz, Les Drubycz, Hrycz Stary, Maxym Demczykowicz, Łucz Dmitrowicz, Hrycz Huk, Les Hałasowicz, Iwanko Demeczkwicz, Syen Siekacz, Matwiey Buhay, Chomycz, Marko Andreykowicz, Ihnat Wataman, *pop.* Czy powynnij, iako Dołżanie, czynsu po gr. 15, owsa po mac 4, chmielu po mac 1, kur po 2, iaiecz po 12, dziesięczyny wszeliakje y robota na każdy dzień od południa; podwoды zwyклѣ odprawowacz, kiedy trzeba, wynny.

*Podsadkowie:* Procz, Dmitr Guziowicz, Jusio, Ilko Pawłowicz, Dmitrofan, Ilko Radowicz, Proczyk Hypiel, Jaczek, Iwan Dudka, Wasiel Bobicz, Sypiczcha, Iwanczycha. Czy nie daia nycz, tylko posługę dworską powinni odprawowacz.

*Rosnyow.* Wasiel Hołowaczowicz, *pop*, Iwasko Lepko, Zbicz Dreczow, Łasko Pyskarowicz, Jusio Demczykowicz, Stecz Demczykowicz, Wanko Wołosowicz, Pytr Kotowicz, Onton Dryczow, Andrey Demczykowicz, Jocz Kotowycz, Semon Harasymowicz, Jaczek Wasieliowicz, Paweł Hryczowicz, Iwanko Demkowicz, Andrusko Syiowicz, Stas Syiowicz, Iwanko Kolsykowicz, Les Hołoblycz, Kuryło Dubey, Dynis Masiewicz, Paweł Masiewicz, Ihnat Bukatycz, Iwach Boltykowicz, Hryczko Myskowicz, Iwanko Bukatycz, Proczyk Kolsykowicz, Char Masyiowicz, Łucz Hołowaczczyn, Iwasko Zayacz, Olexa, Matwiewko Paska, Sawka Popowicz, Iwanczyk Syiowicz, Andrey Dryczow, Fedor Kotowicz, Wasiel Bukaticz, Martin Hołowaczowicz, Fedor Bałotyczow, Wasiel Chylymonow, Kuryło Kunasowicz, Lewko Hołowaczowicz; Ilias kowal złoti 1 daie, daliey nicz niepowynien.

*Powynnosczy,* jako y w Dołhem.

*Podsadkowie:* Fedor Stankowicz, Jaczek Kołpakowicz, Symko, Łoma, Iwanko Laskow, Char Romaczenis, Feydka Droniowna, *Dychna Proskurniczyna*, Holena, Wasil Powroznik. Czy nie daia nycz, tylko na posłudze dworskiej.

*Z młynow 2,* s. słodownie y s browaru, s karczmy Dołżanskiej, s karczmy y w Hubarach arendą płaczą na rok złot. 130.

*Osiewek.* Posyano owsa mac dziewiecdziesyāt y sescz, żyta iarego mac trzydziesczy y piecz, przenie mac dwadzieszcza y cztery, jeczmenia mac dwadzieszcza y dziewięcz, hreczky mac dwadzieszcza y yedna, prosa pułmaczka, siemienia konopnego pułmaczki.

*Pasieka w Rosniowie.* Oddano w niey pniow pszczoł dwadzieszcza y osmyory.

*Obora Dołżanskiego folwarku.* Krow y czelięty dwadzieszcza y piecz, buhaiow dwa; in genere ozymczat, tak jałówek, iako byczkow czterdziesczy y yedno, swyny pospolitych sesczioronascie, kur pospolitych trzydziesczy pięczioro, gęsy starych z młodemy trzydziesczy.

*Budowanie.* Izba czarna, s niey komora, sien; w syeni komor dwie; na piewniczy komora, na niey sernik. W gumnie stodoła, w niey komor dwie na dole, a trzecya na gorze dla schowania zboża. Tho wszystko verificowałem Jakub Oziębłowski.

(M. II.). (M. II.).

Joskowycz, Krzysztof Szypowski ręką swą.

---

1594 г., Августа 23 дня.

Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1788 г., № 14974, л. 407—14.

64. Инвентарь имѣнія Дубянъ, въ Жомойтскомъ княжествѣ, Ужвенской волости, составленный при продажѣ этого имѣнія Гальшкой Кейсторговою Ивану Рудоминѣ.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt szóstego, miesiąca Marca szóstego dnia.

Na rokach popielcowych ziemskich xięstwa Żmudzkiego, repartycyi Szawelskiej, przed nami Ignacym Szuksztą—prezycującym, pułkownikiem powiatowym, Bartłomiejem Mirskim—starostą Zubrowskim, Janem Iwanowiczem; sędziami, Ludwikiem Piłsudskim—pisarzem y pułkownikiem powiatowym, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmudzkiego, na zwykłym sądowniejszym w mieście i. k. m. Szawlach zasiadającymi, comparendo personaliter u sądu patron w. i. p. Kaletan Jagmin—porucznik powiatu xięstwa Żmudzkiego, kopią inwentarza na dobra *Dubiany*, w xięstwie Żmudzkim, w powiecie Berżanskim leżące, przy samym oryginale, po rusku pisanym, na rzecz we strzedzinie wyrażoną, ad acta podał, a podając prosił nas urzędu, ażeby takowy inwentarz był do xiąg ziemskich xięstwa Żmudzkiego wpisany, iakoż my urząd ony przyiwszy, w xięgi co do słowa wpisać zaleciliśmy, w następnym sposobie pisany.

*Инвентаръ списанья имѣнья Дубянского*, лежащего въ земли Жомойтской, у волости Ужвенской, проданого вѣчностью пану Яну Андреевичу Рудоминѣ, водлугъ листовъ на тую продажъ одъ мене Семеновое Войниное, каштеляное Мстиславское, Гальшки Себестіановны Кейсторговны, и зъ тымъ всимъ, яко се ниже по достатку описало, пану Яну Рудоминѣ одъ мене даного, году одъ нароженья Сына Божего *тысяча пятьсотъ девятьдесятъ четвертого, мѣсяца Августа двацать третьего дня*, во вѣннѣмъ будованьемъ и грун-тами, зъ подданными, зъ челядью, пустовщизнами и быдломъ.

*Найпервей, будованье двора Дубянского.* Домъ великій деревенный на подклѣтахъ, свѣтлица столовая, въ ней печь поливанный, обolonъ шеляныхъ великихъ новыхъ пять; съ тое свѣтлицы зъ боку свѣтличка, въ ней печь поливанный, обolonъ шеляныхъ новыхъ двѣ; зъ тое свѣтлочки потребная коморка, передъ тою свѣтлицою сѣни, зъ тыхъ сѣней коморка потребная; противко свѣтлицы столовое другая свѣтлица, въ ней печь поливанная, обolonъ шеляныхъ четыре; въ тыхъ свѣтлицахъ великихъ столовъ дубовыхъ долгихъ чотеры, а въ боковой свѣтлицѣ столъ работы столярское одинъ, зъ скрынею замчистою; передъ сѣнями того дому ганекъ два, вышій и низшій, подъ тымъ домомъ подклѣты два, зъ начиньемъ домовымъ, подъ однимъ подклѣтомъ пивница мурованая. Тотъ домъ увесь крытый драницами, побиванный гвоздемъ желѣзнымъ, замчистый, зъ защепами, двери, окна на завѣсахъ желѣзныхъ. *Другой домъ*, на долѣ свѣтлица одна, зъ свѣтлицы комора, въ свѣтлицы печь простая, оболонъ шеляная одна, столъ одинъ, лавъ три, двери на завѣ-

сахъ и окно на завѣсахъ желѣзныхъ; сѣни, зъ сѣней пекарня, въ ней печь проста, свѣтлочка для мѣшканья рыкуни и для млечного, зъ замкомъ и защепками желѣзными, печь малый, простый. Свирновъ побитыхъ драницами три, зъ замками и защепками желѣзными; передъ однимъ свирномъ гановъ драницами обитый въ гвоздемъ желѣзнымъ. *Дворецъ, тридня для челяди*; въ гридни столъ простый, жорны одни; противко дворца *лазня* зъ сѣнями. *Обора для быдла*, другая *вежа* для быдла, *сырница*, двери на завѣсахъ зъ защепками желѣзными, зъ замкомъ завѣсистымъ. *Гумно*: въ немъ будованье, остьтъ; передъ остьтью токъ прикрытый соломою, одрина для сѣна; у въ одринѣ сѣна полъ одрины; другая одрина для складаня збожа, хворостомъ плетеная; переплетовъ у въ озеродѣ деветнадцать, плацъ гуменный плотомъ огороженный.

*Обора двора Дубянского*. Воловъ оромышъ дванадцеть, коровъ единадцеть, бычковъ двулѣтнихъ чотыри, теличка дволѣтняя одна, теличокъ такрочныхъ пять, телятъ сеголѣтнихъ два, барановъ три, овецъ старыхъ и молодыхъ двадцеть осьмъ, козлы три, коза одна, свиней всихъ шеснатцеть, клячъ стадныхъ двѣ, робочая кляча одна, жеребье такрочное одно, мулъ гнѣдый одинъ, гусей усихъ сорокъ, утокъ десять, куровъ балакуцкихъ два, куровъ и курицъ простыхъ девять, каплуновъ чотыри.

*Огородъ овощовой*. Цыбули грядъ тринадцеть, капусты грядъ тридцеть шесть, огурковъ грядъ пять, пастернаку грядъ пять. *Другой огородъ* увесь засѣенный рѣпою, *третий огородъ* засѣянъ макомъ, коноплями и горохомъ, *четвертый огородъ* засѣянъ ечемнемъ, бочекъ двѣ, который уже пожали и до озереда зложено; *збожя* на поляхъ засѣяное въ року деветьдесятъ третимъ на рокъ деветьдесятъ четвертый ведлугъ регестру ей милости пани Мстиславское: жита бочекъ тридцать осьмъ, пшеницы бочекъ двѣ, ечменя бочекъ чтери, пулъ и чвертка, ярицы бочекъ шесть, овса бочекъ двадцеть осьмъ, гречишки бочекъ семь, гороху бочка одна, полъ и чвертка.

*Начинье и спратъ домовый*. *Челядь дворная*. *Семко паробковъ* дома два: въ первомъ подворьи паробокъ именемъ Банюлисъ Енайтисъ, жона его Ядвига, сестра его самого рожоная Алюля Енайтевна; въ другомъ подворьи паробокъ именемъ Бартломей, жона его Анна, сынъ Михалъ; пастушокъ дворный Мивутисъ одинъ. *Повинность тыхъ паробковъ*, ихъ самихъ и жонъ ихъ до двора служить на каждую недѣлю по дни пети до всякое работы дворное, день соботный воленъ.

*Поля, належачые ку двору Дубянскому* на пашню дворную: первое поле великое *Подубинье*, которое пришло краемъ до озера *Дубинъ*, въ которое озеро вольный встемпъ рыбъ ловенья необчому; другое поле *Посимье*, третее поле *Норвойши*, четвертое поле *Варнишки*. *Навозы около двора* збожемъ засѣенные. *Сяножати дворней*: первая сяножати великая, прозываемая *Пикелишки*, которое сѣножати конецъ починается одъ гумна двора Дубянского, а кончитсе въ границы грунтовъ и сяножателей пани Станиславовое Шеметовое, кухмистровое его королевское милосги, и до грунтовъ пана Станислава Бортковича, ажъ до гаю *Великого* дворного; другіе сяножати, прозываемые *Ейзды*, межи грунтами пани Станиславовое Шеметовое, зъ другое стороны пана Станислава Борткевича, зъ третее стороны пана Яна Вольского; третее сяножети, прозываемые *Лайиши*, при грунтахъ земия

его королевское милости земли Жомойтской пана Яна Вольского, въ другое стороны пани Станиславовое, кухмистровое, и пана Яна Шемета, надъ рѣкою; четвертое сѣножати надъ рѣкою *Вентою*, прозываемые *Шилы*, подле села пана Гружевского, прозываемого *Почекайте*; при сѣножатехъ пана Яна Гружевского и при другой рѣцѣ *Варнѣ*, держатъ на чиншу мѣщане мястечка *Ужвентского*: Гриць Станайтисъ, Амброзъ Коваль. *Ставъ належачій ку двору Дубянскому*, засыпанный на рѣцѣ, прозываемой *Азеруписъ*, неподалеку подданныхъ пана Станислава Вортковича селка его, прозываемого *Шлямы*, концомъ верхнимъ при грунтехъ пана Козаковича, прозываемого *Посилти*, до которого ставу уступу никто не маєтъ. *Сажавка* незанята при дворѣ Дубянскомъ, ку тому озеръ двѣ, прозываемые *Покесы*, до которыхъ уступъ вольный до ловенья рыбъ и до иныхъ уступъ ведле листовъ купныхъ. *Пустовщизны* зъ грунтами и сѣножатыми, во всякими приналежностями, которое належатъ до двору Дубянъ, прозываемые: первая пустовщизна *Яжмишки*, которую держитъ на чиншу подданный пана Яна Говтвида на име Валисъ Медгайтисъ; пустовщизна, которую прозываютъ *Буткишки*, держитъ на чиншу подданный тогожъ пана Говтвида Янъ Медгайтисъ; пустовщизна, прозываемая *Катринишки*, которая дана наробкомъ дворнымъ на присѣвокъ Ванюлю и Бартомею; пустовщизна надъ рѣчкою *Убелисъ*, прозываемая *Ратишки*, держитъ на чиншу пана Станислава Козаковича Станкусъ Дабкайтисъ зъ иными братьями своими; пустовщизна въ *Дзерчаголтѣ*, прозываемая *Полнашки*, которая лежитъ межи грунтами земанъ господарскихъ земли Жомойтской въ границахъ стародавнихъ за певными рубежами подле пановъ Вирятовъ, подле *Суского*, недалеко пана Половицы и не подалеку подданого его милости пана Яна Шемета, имѣнья *Грозенского* Урбана Тутя, держитъ на чиншу Стефанъ Бутайтисъ; пустовщизна *Жингелишки*, которую держатъ подданные панскіе села *Митайтевъ*: Петруль зъ братомъ Якобомъ Микутайтове, повинни одъ того на работу ходить до двору Дубянского, зъ чимъ розкажутъ. Тамъ же, неподалеку тое пустовщизны подле дороги великое *Шавлянское* и неподалеку стодолы пана Вольского, поле лежить одлогомъ, прозываемое *Катмишки*. До тыхъ пустовщизнъ сѣножати тамъ же надъ рѣкою прозываемую *Болота*, зарослого лозою на хворостъ; при томъ же болотѣ и заросли подъ дворомъ пана Яна Вольского выгонъ, пустовщизнъ чотири имѣнья Дубянского, которые прилеглы до имѣнья *Основянского*, прозываемые урочищемъ *Едырмишки*, *Кемпишки*, *Авутышки*, *Снукишки*, которыхъ здавна уживали подданные *Основянскіе*, плачеи зъ нихъ чиншъ, за держанья ей милости пани Мстиславское по копъ шести гроши литовскихъ, а потымъ за держанья пана Яна Рудомины по копъ гроши литовскихъ десети и вживаючи ихъ зъ ихъ всякими приналежностями, селищами, грунты ороыми, сѣножатыми, выгонами и влоками лѣсными, который платъ доходилъ зъ тыхъ усихъ помененыхъ грунтовъ до рукъ ей милости пани Мстиславское за держанья ей милости тыхъ усихъ грунтовъ при имѣнью Дубянскомъ.

*Грунты Стумбрискіе, належачіе до имѣнья Дубянского*, которые лежатъ во всякихъ приналежностяхъ своихъ, грунты ороыми, пашными, зъ сѣножатыми и зарослями въ обрубѣ, въ границахъ стародавнихъ и за певными рубежами, межи грунтами мѣщанъ мястечка *Ужвентского* его корол. милости и межи грунтами пана Яна Гружевского имѣнья его *Жельвенского*, межи волокъ села его *Демейдзіовъ*, которыхъ грунтовъ пашутъ и сѣ-

ножати уживають, плачечи зъ нихъ чиншъ, мѣщане мястечка Ужвентского, на име: Янелись Барждайтись, Матей Андреяйтись, Амбросъ Шендрайтись.

*Село Микутайте*, осѣлыхъ подданныхъ, непохожихъ, отчицовъ службы двѣ; на *першой* службѣ мѣшкаеть Петруль Микутайтись, жона его Ядвига, сыновъ шесть, первшій сынъ Павелъ, Михалъ, Амброжій, Томашъ, Юргись, Венцео Микутайтеве, дочка одна именемъ Гентруда; на *другой* службѣ мѣшкаеть Мисюлисъ Микутайтись, жона Малгорета, сыновъ три Войтѣхъ, Шимеусъ, Станиславъ Мисюлевици Микутайтове, дочка одна Альжбета.

*Повинность тыхъ подданныхъ*: до двора на службу ходить на каждую недѣлю по чотыри дни зъ чимъ дворъ потребовать будетъ, зо всякими службами и за своимъ хлѣбомъ.

*Село Подзагоры, село Гайдусъ*, лежащее въ земли Жомойтской, прозываемое впрочемъ *Гойда*, то есть, зъ грунтами ихъ, которыхъ пахуть и уживають волокъ двѣ, въ границахъ и межахъ, здавна належачихъ, которыхъ подданныхъ имена: первшій Мякъ Мацковичъ, жона его Люца, сынове его Андрей, Гайсюлисъ, Гирдзюсъ, дочки его Досюля, Юліана, Зопута, Гануля. *Быдло* того подданого: коровъ чотыри, бычокъ одинъ, телятъ чворо, клячи двѣ, жеребець одинъ, овецъ двѣ, свиней чотыри, гусей семнадцать, пчолъ улей одинъ; другій подданный на име Юргель Мацковичъ, жона его Барбара, сынове Петруль, Гришкулисъ, Петрыла, Адамукъ, дочка Магруля. *Быдло*: корова одна, бычокъ одинъ, кляча одна, овецъ чворо, свиней три, козъ три, гусей девять; третьему подданому имя Вернюшъ Бартковичъ, жона его Гентруда, сынове его Якубъ, Томашъ, Августинъ, дочки Гентруда, Альжбета, Галюля. *Быдло* его: корова одна, теля одно, конь одинъ, кляча одна, жеребець одинъ; овецъ чворо, козъ шесть, свиней десеть; четвертый Павелъ Бартковичъ, жона Запія, сынове его Стасюлисъ, Миколай, дочки его Катерина, Мургутъ; *быдло*: корова одна, бычокъ одинъ, кляча одна, овецъ три, козъ чотыри, свиней шесть, гусей три, пчолъ одинадцать.

*Повинность тыхъ подданныхъ*: платъ зъ грунтовъ, которыхъ уживають, копъ шесть.

*Листы и права, належачое на имѣнье Дубянское*. Первшій листъ на продажу имѣнья Дубянского за копъ семьсотъ року сорокъ первого, мѣсеца Іюля первого дня отъ пана Венцлава Бѣлевича паней Ганѣ Шимковнѣ и ихъ потомкомъ; другій выписъ сознанья того листу на урадѣ передъ Станиславомъ Граевскимъ въ року сорокъ другомъ, мѣсеца Мая петнадцатого дня; третій листъ Миколая Сыревича выраженья близкости, о которую былъ позванъ; четвертый продажа одъ тогожъ Венцлава Юшкевича Бѣлевича той же паней Ганѣ Шимковнѣ на озера *Покевы* и *Дубяны* въ року сорокъ, мѣсеца Августа осьмого дня за копъ сто петьдсятъ; пятый листъ одъ пани Петрашовое Магдалены Рудковны продажа за копъ сто семьдсятъ пять и на озера Покева два и иншее озера въ року сорокъ, мѣсеца Декабря четвертого дня; шостый листъ отъ Барбары Павловны Петровны, продажа на службу людей за копъ осемь, въ року сорокъ третимъ, мѣсяца Іюня двадцатого дня; семый листъ Станислава Петкевича пану Юрью Мартиновичу Бѣлевичу, продажа подданого на име Матея за копъ шесть, дата индикта чатырнадцатого, мѣсяца Априля десятого дня; осьмый листъ на тогожъ подданого, той же Станиславъ Петкевичъ взялъ копъ двѣ; девятый одмѣна за морговъ двадцать шесть и пруть одинъ Станислава Пет-



руша и еще на морговъ двадцать одинъ, пруть одинъ, прозываемые *Гумбришки*; десятый листъ на заставу его милости пану Себестіану Кейсторту отъ малжонки его на сумму копъ . . . данный подъ датою року петьдесать девятымъ, мѣсеца Сентября четвертого дня; листъ на заставу его милости пану Себестіану Кейсторту отъ малжонки его данный на суму копъ . . . подъ датою року петьдесать девятымъ, мѣсеца . . . \*); одиннадцатый сознанье тогожъ листу на урадѣ въ року шестьдесятимъ, мѣсяца Января двадцать пятого дня; тринадцатой заставка пану Себестіану Кейсторту отъ малжонки его пани Ганны на суму копъ . . . въ року шестьдесятъ четвертымъ, мѣсеца Декабра двадцать второго дня; четырнадцатый листъ на заставу его милости пану Войнѣ отъ пановъ братіи Себестіановичовъ на суму копъ . . . року семьдесятъ пятого, мѣсеца Августа второго дня; петнадцатей листъ на вѣчность троухъ частей братнихъ пану Войнѣ и самой паней, подъ датою року семьдесятъ семымъ, мѣсеца Октября шестнадцатого дня; шонадцатой выреченья заставки и вѣчности тыхъ троухъ частей отъ пана Войны самого на суму копъ девятьсотъ сорокъ три въ року девятьдесать первомъ, мѣсеца Октября двадцать третьего дня; семнадцатый на врадѣ тогожъ листу сознанье въ року девятьдесать первомъ, мѣсеца Октября двадцать пятого дня; осьмнастей листъ влянье права троухъ частей тогожъ имѣнья Дубянского отъ пана Петра Себестіановича на вѣчность ей милости пани Мстиславской въ року девятьдесать первомъ, мѣсеца Октября двадцать третьего дня зъ Овновянскими грунтами; девятнадцатый выписъ зъ книгъ земскихъ сознанья тогожъ влянья права; ditto (sic) листъ пани судиное пани Орвидовое продажа въ року девятьдесать первомъ, мѣсяца Октября двадцать третьего дня, части ее; ditto сознанье на урадѣ и выписъ зъ книгъ; двадцатой листъ пани Сыревичовое на часть ее подъ датою року девятьдесать другомъ, мѣсеца Іюля двадцать девятого; ditto выписъ сознанья на урадѣ тогожъ листу; двадцатый первый листъ на подданныхъ двѣ влоки *Загорскихъ* одъ пана Петра Себестіановича и выписъ зъ книгъ сознанья на врадѣ; двадцатый другій листъ его милости пану Мстиславскому данный отъ пана Петра Себестіановича на Дубяны.

*Листы другіе въ справахъ поточныхъ:* первый листъ выписъ зъ книгъ о невыданье подданого Дубянского зъ Шавкянъ подъ датою року семьдесятыхъ, мѣсяца Ноября первого дня; другій позовъ на службу людей на суму осьмъ копъ грошій въ року семьдесятъ первомъ, Апреля деветнадцатого дня; третій позовъ о тоежъ року пятьдесятыхъ, мѣсяца Іюля шостого дня; четвертый о тоежъ; пятый о тоежъ; шстой выписъ о выправѣ на *боярина* Станислава Миколаевича; семой отправчій листъ въ той же справѣ; осьмой на туюжъ копъ осьмъ первшомъ. И на то я Альшка Себестіановна Кейстортовна—каштеляновая Мстиславская, Семеновая Войнина, дала есьми его милости пану Яну Андреевичу Родоминѣ тотъ мой инвентарь, по достатку водлугъ продажи своео списавши, подъ моею власною печатью и зъ подписомъ руки моео письмомъ польскимъ и подъ печатью малжонка моего его милости пана Семена Войны и зъ подписомъ руки его милости и подъ печатью такожъ каштеляна Мстиславского, и зъ подписомъ руки его возного земли Жо-мойтское, волости *Меньшихъ Дырямъ* Лаврина Петровича. Писанъ въ Дубянахъ, году и

\*) Числа не показаны.

мѣста вышенаго. У tego inwentarza podpisy tak samey aktorki, iako też pieczętarza y woznego i. k. msci . . . na sposzytym dwoarkuszowym papierze, przecięgniętym iedwabiem czerwonym, a dla starożytności rozszedłym, przy wyciśnionych trzech pieczęciach teyże samey aktorki y pieczętarza na czerwoney massie, a woznego i. k. msci na zieloney, odpadłych y struchlałych, na awtentyku tey kopii byłych, temi wyrażają się słowy: L. S. L. S. L. S. Halszka Sebestyanowa Kieystortowna Siemianowa Woynina — kasztelanowa Mscisławska, ręką swą. За устною прозьбою матки моее пани Гальшии Себестіановны Семень Войно—наштелянъ Мстиславскій печать свою приложилъ и руку подписалъ. Лавринъ Петровичъ, возный земли Жмудской, вłości Маłych Dyrwian ręką własną. Ktory te takowy inwentarz, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona ad acta, iest do xiąg ziemskich xіęstwa Żmudzkiego wpisany.

---

1594 г., Сентября 15 дня.

Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Трибунала за 1762—63 г., № 181, л. 785—88.

65. Инвентаръ имѣнія Старинокъ и Дексинянь, составленный при передачѣ этого имѣнія Николаю Пацу.

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt trzeciego, miesiąca Marca siódmego dnia.

Przed nami sędziami, na trybunał główny w wielkim xіęstwie Litewskim z wojewodztw, ziem y powiatow w roku immediate przeszłym tysiąc siedmsetnym sześćdziesiątym wtorym obranymi, comparendo personaliter w trybunale głównym wielkiego xіęstwa Litewskiego patron imię pan Jan Jezierski—rotmistrz Oszmiański, inwentarz podania dworu Starzynskiego iegoomości panu Mikołaiowi Pacowi—podkomorzemu Brzeskiemu y ieymości pani Zofii Sapieżance—podkomorzyney Brzeskiej, w roku tysiąc siedmsetnym sześćdziesiątym, Nowembra dwudziestego osmego dnia ad acta podany; a że w one nie wprowadzony, iterum ad acta podał, który de verbo ad verbum rescribendo sequitur estque talis:

*Roku Panskiego tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt czwartego, miesiąca Septembra piętnastego dnia. Inwentarz spisanie dworu mego Starzynskiego y Deksinianskiego, ze czym podano imsci panu Mikołaiowi Pacowi—podkomorzemu Brzeskiemu y ieymości paniey matuchne mey, paniey Zophiey Sapieżance Mikołaiowej Pacowej—podkomorzyney Brzeskiej et cetera.*

*Naprzod dwor budowanie w Starynkach. Przyjeżdżając od Raduszkowicz, wrota stare, dranicami kryte, dziurawe, podle wrot sad wisznowy, po lewey stronie wiachawszy w dwor izba czarna z sienią, w niey stoł, ławy dwie, żarna; przeciwko piekarni izdebka biała, w niey piec stary, prosty, okna trzy, stoł ieden, prosty, ławek dwie. A ten dom pokryty dranicami. Zaś przeciwko dom stary wielki, izdeb dwie; wchodząc w ganek stary drzwi*

sienne na zawiasach zamczyste; po prawey stronie wszedzsy izba stara, w niey piec stary, ławy trzy, okien cztery, okienice na zawiasach z zaszczepkami, u czwartego okienice nie masz y zawiasy. Przeciwno zaś izba, w niey piec stary, okienic cztery, ławy cztery, okienice dwie z zaszczepkami, a u dwoi niemasz, osobno bez zawiasow. U tych izdeb drzwi na zawiesach z zaszczepkami, w sieni komora, drzwi na zawiesach z zaszczepką; a ten dom dranicami pokryty, dziurawy y koniec słomą nakryty. Od Mińska przyjeżdżając wrota stare, proste, nie pokryte; wiechawszy w dwor, po lewey stronie swiren słomą nakryty, ze drzwiami wcale; w tymże swirnie zasiekow cztery, ganek przed nim stary. Podle tego swirna zaś swiren słomą nakryty, ze drzwiami wcale; za tymi swirnami stajnia słomą nakryta, żłoby w niey y drabiny wcale; podle stajni chlew, co owce zamykają, zrębowy, ze drzwiami, słomą nakryty; podle zas chlew co bydło chowają, słomą nakryty; podle zas chlew zrębowy, słomą nakryty; zaś u wrot od Raduszkowicz, po prawey ręce wiachawszy, piekarnia z sienią y z komorą, słomą nakryta, kuchnia stara zrębowa nie pokryta. *Gumna tego dworu*, budowanie naprzod: wrota nie pokryte stare, wszedzsy odryna stara, z chrostu pleciona, ze drzwiami, słomą nakryta; podle odryny tej stodoła dla młocenia y złożenia zboża zrebową, ze wrotami, słomą nakryta; przeciwno niepodaleku iowia, słomą nakryta; w gumnie ozieroda torpów piętnaście. A ten dwor y gumno płotem y chrostem wkoło ogrodzone; niedaleko za dworem sadzawka iedna, druga spustoszała. *Naczynie domowe dworne Starzynskie*: kubłów, co kapustę kładą małych y wielkich dziesięć, wiader dwa, dzierzki dwie, czop piwny ieden. *Obora tego dworu Starzynskiego*: krow doynych siedm, iałowa krowa iedna, wołów oromych trzy, byk stadnik ieden, cielica trzecieletnia iedna; a tego drobnego bydła rogatego sześć; owiec starych y młodych dwadzieście siedm, świń małych y wielkich siedmnaście; gęsi starych y młodych dwadzieścia dwie, kokoszy starych siedmnaście, a kurcząt dwadzieście sześć, kurow dwa.

*Boiarze tego dworu Starzynskiego*: Piotr Mleczkowicz, włoka iedna; Woyciech Mleczkowicz, puł włoki; Andrzej Mleczkowicz, puł włoki; Jurko Staniewicz, dwie części włoki; Łukasz Buciecz, trzy części włoki; a *powinność* ich z listy iezdzić, a inszey *powinności* nie powinni.

*Poddani ciachłte tego dworu Starzynskiego*: Wasil Chomicz, puł włoki iedna; Janiel Mikołaiowicz, puł włoki iedna; Jurko Myszczyz, puł włoki iedna; Joniel Bonielewicz, puł włoki iedna; Ambrożey Deynianin, puł włoki iedna; Stanisław Mikielowicz, puł włoki iedna; Maciey Jurgielewicz, puł włoki iedna; Pauluk Małakowicz, puł włoki iedna; Maciey Gubowicz, puł włoki iedna; Mikołay Gubowicz, puł włoki iedna; Jurgiel Stawczycz, puł włoki iedna; Jurko Bineczycz, puł włoki iedna. *Powinność* ich: z puł włoki po dwa dni służyć, a *powinności* nie płacą żadney, na tłokę w tydniu po dwa dni za chlebem panskim chodzić. *Zasianie zboża* wszelakiego na dworney paszni Starzynskiej: żyta na polu zasianego beczek dwadzieścia sześć, iarycze posianey beczek pięć, przenice posianey beczka iedna y puł beczki, ięczmienia posianego beczek dwie, grochu posianego beczek dwie, bobu posianego beczki czwierz iedna, owsa posianego beczek piętnaście, griki posianey solanka iedna. *Rzeczy strawne*: skoniny półcia pułtora iedna, sadło wieprzowe iedne, soli beczka na dłoń nie pełna, żołądek napchany sadła, kumpiow cztery, masła garnecz ieden, serow dziewiętnaście.

*Podanie y spisanie dworu y poddanych imienia Deksnianskiego et cetera. Naprzod dom stary zły na podkletach, dranice pogniłe; izby dwie bez piecow, ławy dwie, stol iedna, bez kominow, ganek zły ze wschodem; zaś druga izba pod inszem przykryciem bez pieca, komora z sienią ze drzwiami; a ten dom stary dranicami nakryto, dziurawy, okienica z zawiasami iedna. Przy tym zaś folwarczek pod gaiem brzozowym, wieżdżając wrota nie pokryte, stare, wiachawszy po prawey stronie u wrot izba biała bez pieca, ławy dwie, drzwi na zawiesach z zaszcepkami, przeciwko piekarnia z sienią y z komorą, w piekarni stoł ieden nie mały, druhi stolec nie wielki, w niey żarna; a ten dom słomą nakryty. Za piekarnią kuchnia, słomą nakryta ze drzwiami, za kuchnią stajnia, żłoby y drabiny wcale, słomą nakryta; za stajnią swierny dwa, ieden słomą nakryty, a drugi dranicami; w iednym zaszceпки są, a w drugim nie masz, z kłódkami zamknięto; zaś stajenka nie wielka, słomą nakryta, naprzeciwko piekarnia dla złożenia naczyń, słomą nakryta, zaś też piekarnia; w niey piec y ławy wcale . . . \*) pod iednem dachem słomą nakryta; przeciwko sernica, a *chlewow* dla bydła robionych trzy, słomą nakrytych. *Gumno*, wrota gumienne proste, po lewey stronie wszedszy iowia słomą nakryta, zaś podle stodoła dla młócenia y dla złożenia zboża, słomą nakryta, drzwi z kłódką zamknięte; za tą odrzyna z chrostu pleciana, słomą nakryta, ze drzwiami. *Ozieroda* toprow dwanaście. A wkoło dworu y gumna płotem chrzoscianym ogrodzono. *Posianie zboża Dekscinianskiego*: na paszni dwornej żyta posiano beczek dwadzieście dwie, iarczyce beczek pięć, pszenice beczka iedna, ięczmienia beczek cztery, owsa beczek szesnaście, grochu beczka iedna, griki beczka iedna y puł beczki, konopi siewnia iedna, lnu dwie lechy, maku y cebule puł funta. *Obora*: krow doynych dwie, wołow oromych cztery, cielic na cztery lato dwie, byczkow trzyletnich trzy, a takroczny ieden . . . owiec starych y młodych dwadzieście pięć, swin małych y wielkich dziesięć, gęsi starych y młodych dwadzieście trzy, kokoszy starych dziewięć, kurow starych dwa, kurcząt młodych szesnascie; masła pułgarca, syrow cztery.*

*Poddane ciahłe dworu Deksnianskiego*: Jakub Cierech, włoka iedna; Mikołay Sewel, puł włoki; Walenty Cierech, włoki czterć iedna; Janusz Cierechowicz, czterć iedna włoki, Szczesny Hzirubowicz, puł włoki iedna; Thomasz Andrzejcowicz, puł włoki iedna; Ambroży Kataryn, puł włoki iedna; Procuk Szymbowicz, puł włoki iedna; Bartłomiej Andrzejcowicz, czterć włoki iedna; Januk Andrzejcowicz, czterć włoki iedna; Szczesny Miłaczewicz, puł włoki iedna; Urban Kataryn, puł włoki iedna; Siemienowa wdowa, puł włoki iedna; Stanisław Zwoyczewicz, włoka iedna. *Powinność* z koźdey włoki po pięciu . . . a inszey powinności nic nie czynią . . . Pisan w Brzesciu dziesiątego dnia Oktobra, roku . . . U tego inwentarza przy wycisnionych na kustodyi trzech pieczęciach podpis rąk tak samego aktora, iako też imci pana pieczętarza exprimuntur his verbis: Jan Hayko, ręką swą własną. Ustnie proszony pieczętarz A. o. o. Koscio, ręką własną. Ad haec suscepta dawniejszego podania tego inwentarza do akt trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego sequenti thenore pisana: Roku tysiąc siedmsetnego sześćdziesiątego, miesiąca Nowembra dwudziestego osmego dnia. Comparendo personaliter w trybunale głównym wiel-

\*) Въ подлинникѣ пропускъ.

kiego xięstwa Litewskiego patron w. imię pan Jan Łastowski—rotmistrz Oszmianski, ten inwentarz ad acta подаѣ. U tey suscepty podpis ręki i. w. vice—marszałka trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego tali methodo: Ignacy Strawinski—woyski Starodubowski, pisarz gżodzki Słonimski, vice-marszałek trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego. Który to takowy inwentarz, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do akt, iest do xiąg trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

---

1594 г., Сентября 25 дня.

Изъ актовой книги Минскаго град. суда, за 1594 г., № 11768, л. 858—5.

66. Инвентарь имѣнія Бѣлицы, лежащаго въ Минскомъ воеводствѣ.

Року 4644 (1594), мѣсеца Октебрия первого дня.

На рочкохъ теперешнихъ судовыхъ вгородскихъ Менскихъ, въ семь року верху писаномъ, мѣсеца Октебрия припалыхъ и порадкомъ статutowымъ судовне отправованыхъ, передъ нами врадниками судовыми вгородскими Менскими, отъ его милости пана Андрея Миколаевича Станкевича—старосты Менского на sprawy судовые высажоними, Симономъ Матеевичомъ—подстаростимъ, Петромъ Явойшомъ Трусовицкимъ—судьею а Григоремъ Стрижкою—писаромъ, постановившимъ очевисто у суду возный воеводства Менского Бартошъ Балтроевичъ Малопенянскій, покладалъ инвентарь списанья части имѣнья пана Геліяша Войшнара, называемого *Бѣлицкою*, у воеводства Менскомъ лежащого, который инвентарь помененый возный признавши, подъ печатью и съ подписомъ руки дворенина его королевской милости пана Павла Волка, такъ тежъ подъ печатью и съ подписомъ руки своее и подъ печатями шляхецкими и съ подписомъ рукъ ихъ, которые зъ нихъ писать умѣли, ку записанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ подалъ, писанный теми словы:

*Року тисеча пятьсотъ девети десятъ четвертого, мѣсеца Сентебра двадцать пятого дня. Инвентарь списанья части имѣнья пана Геліяша Войшнара, называемого Бѣлицкою, въ воеводствѣ Менскомъ лежащого, которую тую часть того имѣнья Бѣлицкого, што вольвежъ было вольного, незаведеного, панъ Павелъ Волкъ, дворанинъ его королевское милости, за декретомъ депутацкимъ трибунальскимъ и за листомъ его королевской милости, увезалъ, въ моцъ и въ держанье подалъ пану Лукашу Мамоничу—скарбному Великого Князства Литовского, старостѣ Дисенскому, за часть суммы пенезей, на немъ Геліяшу Войшнару сказаное, яко на потомку небожчика Симона Войшнара за рещту бобровую, о чомъ ширей а достаточнѣй на тыхъ декретехъ и листѣ его королевской милости описано и доложено естъ. Будованье дворное. Уѣхавши у дворъ улицою противко воротъ ве-*

ликихъ свѣтлицъ зъ сѣньми; у тое свѣтлицы оконъ три зъ оболонами шклянными, ужо старыми, зъ оконницами на завѣсахъ; у той свѣтлицы столъ столарское работы, ужо старый, зидель, ложко, лавы, печь простая, старая, напротивъ тое свѣтлицы у синяхъ столъ долгій простое работы, съ тыхъ сѣней коморка потребная; шацунокъ положоно за то все копъ пять. Подле великихъ воротъ по правой руцѣ уѣхавши у дворъ, одрины двѣ для быдла, загнилые, подле тыхъ одринъ клѣтка для свиней, згнилая, шацунокъ положоно копу одну. Тамъ же подле тыхъ одринъ свиренъ на подклѣтѣ зъ стовбою новшій, шацунокъ за то положонный копа одна; тамъ же по правой руцѣ лазня зъ прилазникомъ, подле тое лазни броварчикъ неприкрытый; тамъ же подле лазни двѣ пекарни съ сѣньми, то все згнило. За тыми пекарнями клѣтка, соломою крытая; подле тоежъ клѣтки истобка для варива, згнилая; подле тоежъ истобки свиренокъ, на подклѣтѣ сырница лихая, за то шацунокъ положоно грошей копъ двѣ. По лѣвой руцѣ у дворъ уѣхавши за великою стайнею стаенка на коней шесть, за то шацунокъ положоно грошей тридцать. *Будованье чуменное.* Гумно для молоченья збожа зъ загородами, осѣтъ згнилая, за то шацунокъ положоно копъ шесть. Озеродъ, въ немъ переплетовъ шесть, шацунокъ за то положоно грошей осьмнадцать. *Начинье домовое:* чопы два пивныхъ, каждый шацовано по грошей петнадцать, чинить всего сумою грошей тридцать; кади на вариво годныхъ семь, за тые вси шацунокъ положоно грошей двадцать чотыри; барилокъ три, бочокъ три, барилка по грошей два, а бочка по грошей три, того всего чинить грошей пятнатцать; кади двѣ на сыпаные збожя, шацунокъ за обѣдѣ грошей чотыри, иншихъ кадей саянокъ ни на што не годныхъ дванадцать, за тые вси шацунокъ грошей ѿ (12); ушатки чотыри, лихѣ, шацунокъ положоно за каждый по полгроша, чинить всего грошей два; корита три, шацунокъ положоно за каждое по грошей два, чинить всего грошей шесть; ночовки трои, шацунокъ положоно за каждыя по грошу, чинить грошей три; лукъ зламанный, сита три лихихъ, скрыня корельная, лихая; коробка зъ листьями, невѣдомо зъ якими; косы лихѣ, двѣ до сѣна, а до сѣчки косы лихѣ тежъ двѣ. *Быдло:* овецъ старыхъ деватеро, каждая по петнадцати грошей, чинить всего сумою копъ двѣ, грошей петнадцать, ягнетъ шестеро, каждая по шести грошей, чинить всего грошей тридцать шесть; гусей шестенадцать, каждая по три гроши, чинить всего сумою сорокъ осьмъ грошей; куровъ осьмеро, пѣтухъ девятый, за каждую курицу по грошей три, а за пѣтуха грошей два, чинить всего грошей двадцать шесть; вепровъ три некормныхъ, шацунокъ положоно за каждого по тридцати грошей, чинить всего сумою копа одна, грошей тридцать, кноровъ одинъ, шацунокъ положоно грошей сорокъ. *Збоже:* ечменю копъ тридцать, весь потравленъ и погнилъ, съ тыхъ причинъ двѣ копѣ то за одну копу шацовано, якобы копъ петнадцать, за то все чинить сумою копъ двѣ, грошей тридцать три, цы жатое и не жатое, было бы копъ двадцать, клали за копъ десеть, шацунокъ положоно за то все копъ три, грошей двадцать; конопель нежатыхъ може быть полкопы, шацунокъ положоно грошей десеть; капуста еще не сѣчное копъ двѣ, копа по три гроши, чинить грошей шесть; сѣна возовъ шесть, каждый возъ по осьми грошей, чинить всего грошей сорокъ осьмъ, пшеницы жатое и нежатое могло бы быть копъ пять, вся погнила и потравлена, съ тыхъ причинъ тую копъ пять положили за копъ двѣ, чинить за то грошей сорокъ,

гречиши копъ три, кожда копа по осми грошей, чинить грошей двадцать чотыри, овса копъ пять, кожда копа по грошей осми, чинить всего сумою грошей сорокъ. *Пашня дворная*: простого поля пашни дворное зъ селищомъ дворнымъ и гумennemъ волокъ двѣ, мореговъ осмнадцать, пруть одинъ, а погною зъ огородами всими коло двора мореговъ десеть, прutowъ 61 (15), чинить того всего водлугъ статуту копъ сорокъ пять, грошей тридцать одинъ, пенезей шесть и полъ. *Сѣножатни дворные*: сѣножателей мореговъ чотырнадцать, прutowъ дванадцать и полпруса, того всего чинить копъ дванадцать, пенезей шесть и полъ. *Саду дворною*, щеповъ яблонowychъ осмь, а вгрушка девятая; той садъ на помы съ паномъ Дубровскимъ. Ставищо пустое, пожстку зъ него жадного нѣтъ, которого и панъ Дубровскій маєт половицу. *Бояринъ и подданные*: Костя Поповичъ, бояринъ путный, подъ нимъ вгрунту волока одна, мореговъ десеть, прutowъ одинадцать; *повинность того боярина*: зъ листы ѣздить водлугъ статуту, чинить копъ тридцать грошей. Подданные въ селѣ Бѣлицы: Маруѣ Андреевичъ, подъ нимъ вгрунту полволоки, водлугъ статуту чинить копъ десеть, другій Якимецъ Шаволка, подъ нимъ вгрунту полволоки. *Повинность тыхъ подданныхъ*: покулъ збожа съ поля не зберуть, чотыри дни ходять на службу, а якъ збожье зберуть, по два дни ходять на службу на недѣлю, и другій подданный также, чинють копъ десеть. Въ томъ же селѣ Бѣлицкомъ пустовщизны полволоки есть, водлугъ статуту чинить копъ пять; того всего на томъ инвентару списаного чинить сумою копъ сто сорокъ пять, грошей сорокъ девять, пенезей три. И на то есть данный тотъ инвентаръ его милости пану Лукашу Мамоничу—скарбному великого князства Литовского, старостѣ Дисненскому, подъ печатью и съ подписомъ руки дворанина его королевское милости пана Павла Волка, такъ тежъ подъ печатью возного Бартоша Балтроевича Малопенянского, и подъ печатями стороны людей добрыхъ, шляхты, земянъ господарскихъ воеводства Менского и съ подписомъ рукъ ихъ, которые писать умѣли, пана Протаса, пана Дмитра Чорноручкихъ, а пана Адама Козловского. Писанъ у Бѣлицы, году тисеча пятьсотъ девятьдесятъ четвертого, мѣсеца Сентебра двадцатого дня. У того инвентару печатей притисненыхъ пять, а подписы рукъ письмомъ рускимъ тыми словы подписаны суть: Павелъ Волкъ властною рукою; я Бартошъ Балтроевичъ Малопенянский при печати своей и руку подписалъ; Протасъ Чорноручкій властную руку подписалъ, Дмитръ Чорноручкій рукою власною. Который помененный инвентаръ до книгъ вгородскихъ Менскихъ есть уписанъ.

---

67. Инвентарь имѣнія Деконяичъ, въ воеводствѣ Минскомъ лежащаго, составленный при введѣ во владѣніе этимъ имѣніемъ князя Федора Григорьевича Друцкаго-Горскаго.

На врадѣ господарскомъ вгородскомъ въ замку Менскомъ передо мною Симономъ Матеевичомъ—подстаростимъ Менскимъ, ставши возный воеводства Менского Амброжей Суринтъ, при квитѣ своемъ очевисто созналъ и квитъ того сознанья своего подъ печатью своею и подъ печатями сторонними ку записанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ подалъ, писанный тыми словами:

Я—Амброжей Суринтъ возный воеводства и повѣту Менского, сознаваю симъ моимъ  
квитомъ, ижъ въ року теперь идучомъ отъ нароженя Сына Вожого тисеча пятьсотъ де-  
ведетьдесять . . . \*) быломъ взятымъ одъ его милости князя Федора Григорьевича Друц-  
кого Горского на войстве въ держанье и взяты въ посесыю имѣнья и двора *Декснаны-*  
*ского*, въ повѣтѣ Менскомъ лежачого, яко въ будованье дворное и гуменное и во всю  
пашню дворную, такъ тежъ съ бояры съ ихъ вгрунты и со всеми селми, людьми подда-  
ными осѣлыми, тяглыми и осадными, и во вси пожитки, до того вышей менованого имѣнья  
(на)лежаchie, которое тое имѣнье Декснаны его милость князь Михайло Михайловичъ Вишне-  
вецкій, то есть, часть свою и брата своего роженного, его милости князя Юрья Михайло-  
вича Вишневецкого, материстое, правомъ прироженнымъ, съ дѣлу ровного отъ сестръ ихъ  
милостей роженныхъ: кнежны Маринны Михайловны Вишневецкое, кнегини Федоровое Друц-  
кое Горское и ей милости кнежны Зофеи Михайловны Вишневецкое, пани Остафьянское  
Тишкевичское, секретарское его королевское милости, маючи въ держанью и въ спокой-  
номъ уживанью своемъ, продалъ и на вѣчность пустилъ за певную суму пенезей, за двѣ  
тисечи копъ грошей литовскихъ его милости князю Федору Друцкому Горскому, о чомъ  
ширей вси обовязки его милости князя Михаила . . . (добров)ольномъ записѣ вѣчи . . .  
Декснаны на часть ихъ милости княземъ Виш(невецкимъ) . . . достала . . . Федору  
Григорьевичу Друцкому Горскому даномъ описа(но) . . . , а на часть ихъ милости, то есть  
князю Федору . . . княземъ Вишневецкимъ и малжонцѣ его милости, кнегинѣ (Ма)ринѣ  
Михайловнѣ Вишневецкой, такъ же и пану Остафьяну Тишкевичу Логойскому, секретарю  
его королевское милости, и малжонцѣ его милости, кнежнѣ Зофеи Михайловнѣ Вишневец-  
кой, сестрамъ роженнымъ ихъ, отъ тогожъ менованого звышъ имѣнья Декснаны досталосе,  
*дворецъ Границкій* и села ку нему належачіе, водле инвентару достаточне списано, ино

\* ) Мѣста, обозначенныя въ этомъ документѣ точками, въ подлинникѣ истлѣли и вымерзлились..



мнѣ возному, будучи въ томъ помененомъ имѣнью и дворѣ Декснянскомъ того року, мѣсеца и дня датою звышъ писаною, а маючи при собѣ сторону людей добрыхъ двухъ шляхтичовъ: пана Яна Паздерню а пана Егурского, его милость князь Михайло Михайловичъ Вишневецкій тую часть свою и брата своего роженного, его милости князя Юрья Михайловича Вишневецкого въ помененомъ имѣнью дворѣ Декснянахъ зо всимъ водле листу добровольного запису своего вѣчистого и при томъ листѣ водле инвентару своего, его милости князю Федору Григорьевичу Горскому даного, въ моцъ, въ держанье обель, вѣчно и николи непорушно завелъ, подалъ и поступилъ, што я возный, съ помененою стороною тамъ бывши и то видѣвши и слышавши, даломъ сее сознанье мое ку записанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ, подъ моею печатью и подъ печатями стороны двухъ шляхтичовъ вышъ описаныхъ, которые зо мною были. Писанъ въ Декснянахъ року, мѣсеца и дня звышъ писаного. У того квиту печатей притисненыхъ три. При которомъ сознанью своемъ тотъ же возный Амброжей Суринтъ тогожъ року девятьдесятъ пятого, мѣсеца Августа первого дня передо мною-жъ подстаростимъ ставши, *инвентаръ списанья имѣнья двора Декснянскаго*, въ повѣтѣ Менскомъ лежачого, то есть, будованья дворного, вгрунтовъ, сель, бояръ, людей подданныхъ, тяглыхъ и осадныхъ, его милости князю Федору Друцкому Горскому на вѣчность заведеныхъ, очевисто признавши, тотъ инвентаръ съ печатью своею и съ печатями сторонними ку записанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ подалъ, писанный тыми словами:

*Инвентаръ списанья двора Декснянскаго, въ воеводствѣ Менскомъ лежачого*, въ дворцомъ, оборою, зъ гумномъ и зъ фольварками, бояри, волостью и селы, отчищими осаженными, зъ дѣтьми и маетностью ихъ, до того двора приналежакою, которые отчищи, бояре и подданные, сами, дѣти . . . того двора . . . и належачихъ, вси меновите ниже описаны въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ девятьдесятъ . . .

*Напервей будованье дворное:* Вѣхавши въ дворъ воротами великими вѣханными, по правой сторонѣ домъ подлѣ воротъ, соломою крытый, въ немъ свѣтлицъ двѣ противу собѣ зъ сѣнными, съ коморою; двери на завѣсахъ зъ защепками. Другій домъ по той же сторонѣ зъ кганкомъ, драницами крытый, въ немъ свѣтлицъ двѣ, комора и сѣни; у свѣтлицъ и у коморы двери на завѣсахъ зъ защепками. По той же сторонѣ пивница, соломою крыта, подлѣ пивницы свиренокъ, драницами крытый; подлѣ того клѣтъ для зсыпованья збожя, соломою крытая; третій домокъ малый, соломою крытый, по лѣвой сторонѣ вѣхавши въ дворъ, въ немъ свѣтлицъ противу себе двѣ зъ сѣнью; четвертый домъ соломою крытый, свѣтлица съ коморою, зъ сѣнными, напроотиву пекарня. Межи тыми домами клѣтъ для речи стравныхъ. Въ томъ же дворѣ стайни двѣ, соломою крытые. Въ тылѣ двору, надъ ставомъ, лазня зъ сѣнными, напроотиву свѣтлица, драницами крыта; тамъ же надъ ставомъ броваръ и солодовня, подле бровару озница для сущенья солоду. Тотъ дворъ вколо обостроженъ, ворота до него двои, третья фортка до ставу. Подъ тымъ дворомъ ставъ зъ млыномъ, зъ другой стороны сажавки двѣ.

*Дворецъ того двора Декснянскаго:* Въ томъ дворцу будованья, пекарня для челяди, другая изба черная для статку; клѣтокъ для челяди три; тамъ же въ томъ дворцу шопъ форостеная для свиней, обора для быдла и двѣ шопѣ форостеные. *Быдла въ*

дворцу: воловъ оремышъ пять, быковъ бугаювъ чотыри, бычковъ подростовъ пять, коровъ одинадцать, подтелковъ семь, телятъ четверо, овецъ тридцать три, скопцовъ барановъ чотыри, барановъ три, свиней всякъхъ сорокъ и двое, гусей одинадцать, утокъ дванадцать, куровъ простыхъ двадцатеро. *Гумно: будованье съ томъ гумнѣ:* напервей клуни для молодбы великая съ присторонками, ворота у ней двое, осеть литовская низкая съ присѣнкомъ, пунь рубленыхъ двѣ для хо . . . и по стор . . . меновите жита въ стыртахъ . . . десять двѣ, жита въ клуни . . . зложного копъ девятьдесять чотыри, ( пше)ницы въ стыртѣ копъ тридцать пять, въ клуни въ сторонѣ копъ чотырнадцатъ, ярицы въ стыртахъ двухъ копъ петьдесять осмъ, ечменю въ стыртахъ двухъ копъ шестьдесятъ пять, овса въ двухъ стыртахъ копъ сто двадцать, гречихи въ стыртѣ копъ тридцать три, гороху стоговъ два, сѣна въ двухъ пунахъ по половицы пуни.

### С е л о З а д в о р ь е .

*Служба Рондеская:* Амброжей Косило, у него сыновъ два: Павелъ, Янукъ, воли два, клячъ двѣ; Юрко Шимковичъ, коваль, сыновъ пять; Янукъ, Петрокъ, Стасюкъ, Матей, Михайло; у того статку воли два, клячъ двѣ. *Служба Щербачовичъ:* Макаръ Щербачовичъ, сынъ одинъ Онтонъ, воли три, коней трое; Иванъ Щербачовичъ, при немъ братаничъ Совостей. *Служба Косиловъ:* Матей Юрковичъ, при немъ братьи три: Янукъ, Миколай, Петрокъ; у Петрова сынъ Стасюкъ; воловъ чотыри, коней четверо; Потрокъ Косиловичъ, сыновъ два; Миколай, Матей; при немъ братьи два, на томъ же хлѣбѣ, въ одномъ дымѣ; Юрко Косиловичъ, у него сынъ Стасюкъ, а другій братъ ихъ Павлюкъ Косиловичъ, у того сынъ Андрей, воловъ два, коней трое; Вартломей Касило, сыновъ два; Миколай, Матей; волъ одинъ, кляча одна; Счасный Ткачъ, сынъ одинъ Миколай, волъ одинъ, кляча одна. *Служба Иванкевичъ:* Степанъ Брикса, при немъ пріймичъ Матей, волъ одинъ, коней двое; Иванъ Яковцевичъ, сыновъ два: Дмитрокъ, Якимъ, воловъ два, кляча одна; Федоръ Яковцевичъ, сынъ одинъ Иванъ, волъ одинъ. *Служба Янцевичъ:* Стасюкъ Шимковичъ, сынъ одинъ Мартинъ, волъ одинъ, кляча одна; Матей Левонъ Шимковичъ, воли два; клячъ двое; Павлюкъ Янцевичъ, волъ одинъ, кляча одна; Стасюкъ Янцевичъ, волъ одинъ, кляча одна. *Служба Янушевская:* Нарушъ Янушевичъ, пивоваръ, сыновъ три: Павелъ, Стасюкъ, Гришко воли два, кляча одна; Томко Янушовичъ, волъ одинъ; Томко Лавринъ Нарушовичъ, волъ одинъ, коней двое. *Служба:* Марко ткачъ, сыновъ три: Миколай, Шимко, Мартинъ. *Служба Црудниковская:* Матей, Степанъ, Мартинъ Тумашевичи, подъ тыми половица, а другую половицу держитъ Петръ Косило на вуницы.

### С е л о П о в я з ы н ь .

*Служба Королева.* Юрегель Король, сыновъ три, Илья, Балтрмей, Янукъ, воли два, коней двое; Сидоръ Король, сыновъ два, Петръ, Матей; Стась Король, сыновъ три, Матей, Михалъ, Андрей, волъ одинъ. *Служба Устиновская.* Андрей Устиновичъ, сынъ одинъ, Матей; Ясѣо Устиновичъ, сыновъ три, Янко, Миколай, Юрко; Юркова Веребьева удова, сыновъ два, Матей, Степанъ; Есюкъ Устиновичъ, сыновъ два, Юрко, Матей, воли два,

кляча одна. *Служба Коврижнит(ская)*. Семень Коврига . . . Епимахъ . . . *Служба Миклашевичъ* . . . сыновъ два, Григоръ, Адамъ . . . одна; Юрко Миклашевичъ, сынъ одинъ, Мико(лай) . . . два, Станиславъ, Янъ, волю чотыри, коней шестеро.

### Село Вазгело.

*Служба Вазгелова*. Петръ Григорьевичъ, при немъ братъ Янъ, воловъ чотыри, коней девятаро; Томко Вазгеловичъ, сыновъ три, Матей, Миколай, Яско, воловъ чотыри, коней осмеро; Андрей Ядуновичъ, сыновъ два, Миколай, Стась; братаничъ его при немъ Шимко, воловъ чотыри, коней шестеро. *Служба Пекаровичъ*. Андрей Пекаровичъ, волъ одинъ, коней двое; Стасюкъ Пекаровичъ, сыновъ чотыри, Яско, Петръ, Миколай, Якубъ, волю два, кляча одна; Матей Пекаровичъ, сыновъ два: Янъ, Миколай, кляча одна. *Служба боярская*. Балтроемъ Мартиновичъ, сынъ одинъ Яско, при немъ братаничъ Матей, воловъ чотыри, коней пятеро; Мартинъ Ангелевичъ, сыновъ два: Иванъ, Якубецъ, волю два, кляча одна; Балтроемъ Ангелевичъ, волю три, коней четверо. *Служба Тресиноговъ*. Войтехъ Тресинога, сынъ одинъ Михалъ, волю два, кляча одна; Янукъ Тресинога, сыновъ два: Балтроемъ, Бриштофъ, волю два, кляча одна; Стасюкъ Тресиногъ, сыновъ два: Амброжей, Мартинъ; Мартюшъ Тресинога, сыновъ два: Станиславъ, Янукъ, волю два, кляча одна.

### Село Рудники.

*Служба Ханцевичъ*. Овдей Мишкевичъ, сынъ одинъ Степанъ, при немъ братъ два: Федоръ, Олексій, у того сынъ одинъ Иванъ, волю два, кляча одна; Петрокъ Ханцевичъ, сынъ одинъ Стасько, волю два, клячъ двое; Давыдъ Ханцевичъ, сынъ одинъ Артемъ, волю два, клячъ двое. *Служба П . . . юновичъ*: Иванъ Васильевичъ, сыновъ два: Янъ, Станиславъ, волъ одинъ, кляча одна; Пилипъ Супроновичъ, сынъ одинъ Счастный, при немъ шуриновъ два: Михалъ, Андрей Апанасовичи, волъ одинъ, кляча одна.

### Село Гриченята.

*Служба Мишукевичъ*. Мартинъ Мишукевичъ, сыновъ два: Алексій, Прокопъ, волъ одинъ; Овсей Ивановичъ, сыновъ два: Макаръ, Степанъ; Ананько Мишукевичъ, сыновъ чотыри: Федоръ, Григоръ, Отрожек, Хома, волю два; Андреева вдова, сыновъ два: Малышко, Антонъ; Овсеева вдова, сынъ одинъ Иванъ. *Служба Семеновичъ*: Федоръ Семеновичъ, сыны два: Федоръ, Григоръ, волю два, кляча одна; Супронъ Семеновичъ, волю два, кляча одна; Омелянъ Семеновичъ, сынъ одинъ Дмитрукъ, волю два, клячъ двѣ; Марко Радюковичъ, сынъ одинъ Кузма, волю два, коней двое; Иванъ Радюковичъ, сыновъ два: Андрей, Артимъ, волю два, кляча одна; Пилипъ Радюковичъ, сыновъ три: Василь, Кузьма, Андрей.

*Дворецъ, прозываемый Шуменевицина*. Въ томъ дворцу . . . съ коморою, сѣни, зъ сѣней . . . (соломо)ю крытый, пивница . . . кѣтъ, тамъ же кѣтеа малая . . . соломою крытая, проваръ, зъ проваромъ истоба, лавня зъ сѣнями. Въ томъ же дворцу шопя форостеная для быдла. *Гумно толожъ дворца*: клунъ форостеныхъ двѣ для молодбы, шопъ форостеныхъ двѣ для сина, осеть литовская низвая. Подлѣ того дворца село, прозываемое *Шуменели*. *Служба Нащинкова*: Стасюкъ Гринюковичъ, сыновъ три: Гришко, Мартинъ,

Филиппъ, воли два, кляча одна; Матей Гринюковичъ, сыновъ два: Совостей, Павлюкъ, воли два, кляча одна; Петръ Куцевичъ, сынъ одинъ Миколай, волъ одинъ; Янукъ Федюковичъ, сыновъ три: Балтрукъ, Гришко, Мартюшъ, волъ одинъ, кляча одна; Миколай Федюковичъ, сыновъ два: Матфей, Иванъ, волъ одинъ, кляча одна. *Служба Занкевичъ*: Андрей Васильевичъ, сынъ одинъ Иванъ; Мартинъ, Иванъ Васильевичи, кляча одна; Костюкъ Гринцевичъ, кляча одна; Стасюкъ Бузата, сыновъ два: Янукъ, Ленартъ; Артемъ Васильевичъ, кляча одна.

### С е л о М у ж и л ы .

*Служба Мужиловъ*: Лавринъ Мужило, сыновъ три: Адамъ, Стасюкъ, Янукъ; статку воли два, кляча одна; Мартинель Мужилоничъ, сыновъ три: Петръ, Андрей, Янукъ, воли чотыри, коней пятеро; Левонтей Мужило, сыновъ чотыри: Гришко, Янко, Войтехъ, Стасюкъ, при немъ мѣшваетъ зять Амброжей Млечковичъ, воловъ три, коней трое; Янукъ Мужило, сынъ одинъ Урбанъ, воли два, коней двое; Томко Мужилоничъ, сынъ одинъ Юрко, волъ одинъ, кляча одна; Матей Мужилоничъ, сыновъ два: Миколай, Петръ; Якубъ Мужилоничъ, сынъ одинъ Андрей, волъ одинъ, кляча одна. *Служба Кгумбелева*: Петръ Кгумбелевичъ, сыновъ три: Янукъ, Стасъко, Балтроей, воли чотыри, клячъ двѣ; Шимукъ Кгумбелевичъ, сыновъ два: Гришко, Левонтей; Степанъ Супроновичъ, при немъ шуринъ Павлюкъ, воли два, кляча одна.

### С е л о В о л о т к и .

*Служба Плаксичъ*: Янукъ Плакса, сынъ одинъ Петрокъ, воли два, кляча одна; Стасюкъ . . . волъ одинъ, кляча одна . . . (Якштелевичъ), сынъ одинъ Щасный, волъ одинъ, кляча одна; Якубъ Плаксичъ, сынъ одинъ Гришко, волъ одинъ, кляча одна; Войтехъ, Матисъ, Михайло Рокгиничи, волъ одинъ, кляча одна; Матей Рокгина, сынъ одинъ Петръ, при немъ братъ его Стасюкъ Рокгина, сыновъ два: Матей, Янукъ, воли два, коней двое. *Служба Лукьяновичи*: Якубъ Пузиевичъ, сыновъ два: Янукъ, Павлюкъ; Стасюкъ Пузиевичъ, сыновъ два: Янукъ, Павелъ, волъ одинъ, кляча одна; Мартинъ Пузиевичъ, сыновъ два: Каспоръ, Миколай, волъ одинъ, кляча одна; Миколай Чумодановъ, сынъ одинъ Станиславъ, воли два, кля(ча) одна; Ленартъ Чумодановъ, сыновъ два: Павлюкъ, Андрей, воли два, клячъ двѣ; Лавринъ Лукьяновичъ, сынъ одинъ Войтехъ, волъ одинъ, кляча одна; Мартинъ Степуковичъ, сыновъ пять: Петруть, Гришко, Балтроей, Амброжей, Матей, кляча одна; Стасюкъ Якштелевичъ, сыновъ чотыри: Миколай, Мартинъ, Шимко, Совостей, волъ одинъ, кляча одна.

### С е л о С о б о л е в и ч и .

*Служба боярская*: Мойсей Дармолеевичъ, сыновъ два: Тишко, Иванъ, воли два, кляча одна. *Служба Ноздриновъ*: Пархимъ Ноздриновъ, сынъ одинъ Олексѣй, при немъ у водной избѣ братья два; Иванъ Ноздрина, сыновъ два: Гришко, Левашъ; третій братъ ихъ Степанъ Ноздрина, сынъ одинъ Мартинъ, воли два, коней трое; Еремей Ноздрина, сыновъ два: Иванъ, Филиппъ, волъ одинъ, кляча одна; Осипъ Ноздрина, сыновъ шесть: Василь,

Максимъ, Федоръ, Веремей, Иванъ, Степанъ, волъ одинъ, конь одинъ; Кондрать Осиповичъ, сынъ одинъ Григорецъ, волъ одинъ, конь одинъ, Гришко Щербачъ.

### С е л о П у т н и к и.

*Служба Пацевичъ:* Матей Локштутевичъ, сынъ одинъ Юрко, при немъ братъ его Бернатъ, воловъ три, клячъ двое; Сымонъ Локштутевичъ, сынъ одинъ Миколай, клячъ двое; Счастнй Локштутевичъ, сыновъ два: Янукъ, Матей. *Служба Скварцовъ:* Матей Товруновичъ, сынъ одинъ Андрей, волъ одинъ, кляча одна; Янукъ Скварцевичъ, при немъ братаничовъ его два: Адамъ, Юрко, волъ одинъ; Янукъ Шимковичъ, волъ одинъ, кляча одна; Левонтей Скварцевичъ, сыновъ три: Янукъ, Матей, Мартинъ; Степанъ Скурцевичъ, сынъ одинъ, Счастнй; Войтехъ Болтко, сыновъ два: Янукъ, Адамъ, волю два, кляча одна. *Служба Омеляновичина.* Юрко Мартиновичъ . . . сыновъ два: Андрей, Щаснй . . . Пукиничъ, сыновъ три: Степанъ, Балтрмей . . . волъ одинъ, клячъ двое; Левонъ Локштойтевичъ, сынъ одинъ Петръ, конь одинъ. *Служба Ельмашевичъ.* Станиславъ Плечевичъ, Войтехъ Болтко, сыновъ два: Янукъ, Адамъ, волю два, кляча одна. *Служба Тумашевичъ:* Шимонъ Тумашевичъ, сыновъ шесть: Лукашъ, Балтрмей, Войтехъ, Степанъ, Янучокъ, Станиславъ, волю два, кляча одна; Шугалей Войтехъ, сыны два: Миколай, Стасюкъ, кляча одна.

*Дворецъ Граникий.* Въ томъ дворцу будованья: пекарня, клѣти двѣ, певница, стайня; съ гумнъ: клуна для молодьбы, осеть литовская, пуна форостеная. Тамъ же клѣтка для челяди. Въ гумнѣ zostало збожа: околоту житного копъ сорокъ, ечменю копъ осмь, гречихи копъ петьдесять пять. Въ дворцы статку: свиней чотырнадцать, гусей три, куровъ девятеро. При тымъ дворцу ставъ занятый и млынъ направный.

### С е л о Г р а н и ч и.

*Служба Лазуковичъ.* Миколай Сапунъ, сыновъ два: Матей, Мартинъ, волъ одинъ, кляча одна; Мартинъ Лозуковичъ, сынъ одинъ Юрко, волю два, коней трое; Шимукъ Лазуковичъ, волю два, коней двое. *Служба Шкяровъ:* Мартинъ Шкяръ, сынъ одинъ Криштофъ, волю два, коней двое; Петръ Шкяръ, сыновъ два: Юрко, Станиславъ, волю два, конь одинъ. *Служба Гуринова:* Наумъ Гуринъ, сыновъ два: Палуянъ а Федоръ, волю чотыри, коней двое; Васько Гуринъ, сыновъ три: Михалко, Матфей, Иванъ, волю два, клячъ двое; Гришко Гуринъ, сынъ одинъ Васько, волю два, клячъ двое. *Служба Млечковъ:* Янукъ Млечко, сыновъ два: Миколай, Павелъ, волю два, кляча одна; Стасюкъ Млечко, при немъ пасынокъ Гришко, волю два, кляча одна; Урбанъ Млечко, сыновъ три: Войтехъ, Мартинъ, Павлюкъ, волъ одинъ. *Служба Мишутичъ:* Янукъ Мишута, сынъ одинъ Адамъ, кляча одна; Амброжей Мишута, сынъ одинъ Войтехъ, кляча одна; Войтюль Мишутевичъ, сыновъ два: Миколай а Гришко; Станиславъ Мишутевичъ, волъ одинъ, кляча одна; Янутова Мишутичъ вдова, сыновъ два: Каспоръ, Павлюкъ, волъ одинъ. *Служба Пузелевичъ:* Стасюкъ Пузелевичъ, сыновъ два: Адамъ а Войтехъ, при немъ брати два: Павлюкъ, Станиславъ, волю чотыри, коней двое. *Служба Цариковичъ:* Степанъ Цариковичъ, сыновъ два: Михайло, Счастнй, кляча одна; Василь Цариковичъ . . . кляча одна; Ивашо . . . волю

два; Федко Цариковичъ . . . одинъ. *Служба Мишановичъ*: . . . Павелъ Мишановичъ, сыновъ два, Миколай, Януъ, воли два, кляча одна; Стасный Мишановичъ, сынъ одинъ Адамъ, волъ одинъ, кляча одна; Богущъ Суригта, сынъ одинъ Стаско, клячъ двое. *Служба Сядуновичъ*: Васко Сядуновичъ, при немъ братьи чотыри: Васко, Данило, Иванъ, Игнатъ, воли два, кляча одна; Федоръ Пожига, при немъ братъ его Игнатъ, воли два, кляча одна. *Служба Кодевичъ боярская*: Адамъ Кодевичъ, сыновъ чотыри: Шимко, Матей, Лавринъ, Янъ, воли два, кляча одна; Амброжей Кодевичъ, сыновъ три: Есифъ, Януъ, Стаско, воли два, коней двое; Петръ Павлюковичъ, сыновъ два: Андрей, Стаско, воли два, кляча одна; Петръ Миколаевичъ, при немъ братъ Андрей, воловъ два, клячъ двое; Левонъ Кодевичъ, сыновъ два: Адамъ, Баспоръ, волъ одинъ, кляча одна. *Служба Бильдюковъ*: Андрей Зайцовичъ, кляча одна; Хома Бильдюковичъ, сынъ одинъ Григоръ, при немъ отчимъ его Яковъ; въ то(мъ) же диму братъ его Иванъ, воли два, коней двое; Василь Бильдюковичъ, сыновъ два: Петрокъ, Гаврило. *Служба Пожиговъ*. Иванъ Пожига, сынъ одинъ Иванъ, волъ одинъ, клячъ двое; Алексѣй Ольшаникъ, сынъ одинъ Василь, волъ одинъ. *Служба Бильдюковъ*: Супронъ Бильдюковичъ, сыновъ два: Семень, Мойсей; Супронъ Зайцовичъ, сынъ одинъ Семень, воловъ два, клячъ двое; Юхно Бильдюковичъ, сыновъ два: Захарья, Павлюкъ, волъ одинъ, кляча одна. *Полъ службы Тиндиговичины*: Андрей Мишутка, сынъ одинъ Петръ, волъ одинъ. *Полъ службы Бильдюковъ*, а половица пустое. Матюкъ Шуста, сынъ одинъ Миколай, у того сыновъ: Гришко, Андрей, кляча одна. *Служба Дымокуровъ боярская*: Матей Дымокуръ, при немъ братъ его Бернатъ Дымокуръ, воли чотыри, конь одинъ.

## С е л о К о р г о в ь.

*Служба Якимовичъ*: Старецъ Васко Самуйловичъ, сыновъ два: Оникей, Ивашко, воли два, коней двое; Понюта Якубовичъ, сыновъ три: Кононъ, Иванъ, Федько, воли два, клячъ двое; Иванъ Гринчуковичъ, сыновъ два: Овсей, Гришко, кляча одна; Семень Теволько, кляча одна; Гапонъ а Демидъ Тишкевичи, волъ одинъ; Федоръ Понютовичъ, кляча одна. *Служба Литовская*: Шиманъ Петюковичъ коваль, сыновъ два: Андрей, Алексѣй, коней двое; Юда Пронковичъ, кляча одна; Гришко Страховичъ, сыновъ два; Есько, а Пилипъ, кляча одна; Яцукъ Нероновичъ, сыновъ два: Ермолло а Лукьянъ, клячъ двое . . . Матфей Малковичъ, сынъ . . . Федько Пронковичъ, сынъ одинъ . . . одинъ Василь, кляча одна; Иванъ Тарасовичъ, кляча одна. *Служба Раковичъ*: Гаврило Раковичъ, сынъ одинъ Микита, клячъ двое; Семень Зеновцевичъ, клячъ двое; Мишко Нероновичъ, сыновъ три: Павлюкъ, Степанъ, Петрокъ, клячъ двое; Лукашъ Раковичъ, кляча одна; Тимошко Семеновичъ, сыновъ два: Матфей, Мойсей, кляча одна; Федоръ Матфеевичъ, сынъ одинъ Кононъ, кляча одна; Иванъ Матфеевичъ, кляча одна. *Служба Алексѣевичъ*: Левонъ Гавриловичъ, сыновъ два: Костюкъ, Сава, воловъ два, кляча одна; Карпъ Левоновичъ, воли два, кляча одна; Овдей Гавриловичъ, сыновъ два: Иванъ, Захарья, воли два, клячъ двѣ; Левонъ Ярмоновичъ, сынъ одинъ Пилипъ, кляча одна. *Служба Коренянская*: Кононъ Гринцевичъ, сынъ одинъ Матфей, клячъ трое; Окула Мойсеевичъ, кляча одна; Федоръ Богдановичъ, сынъ одинъ Гришко, кляча одна; Омелянъ Гринцевичъ, сыновъ три,

Илья, Бузьма, Андрей, влячъ двѣ; Степанъ Мацелевичъ, вляча одна. *Служба Москвитинъ*: Ларукъ Ананитъ, сыновъ два: Олексѣй, Опанасъ, вляча одна; Онанъ Москвитинъ, сынъ одинъ Максимъ, вляча одна; Наумъ Ананитъ, сыновъ два: Лукьянъ, Радивонъ, вляча одна; Степанъ, Климъ, Сава, Пантелѣй Химичи, волъ одинъ, коней двое; Нестеръ Занкевичъ, сыновъ три: Федоръ, Яковъ, Яцукъ, влячъ пятеро. *Служба Зукевичъ*: Нестеръ Химичъ, сыновъ два: Курило, Микита, влячъ двое; Максимъ Веремеевичъ, сыновъ два: Василь, Мишко, воли два, вляча одна; Лукьянъ Веремеевичъ, сынъ одинъ Ивашко, вляча одна; Харитонъ а Пархемъ Костюковичи, влячъ двое. *Служба Раковичъ*: Матфей Самковичъ, сыновъ чотыри: Филько, Степанъ, Опанасъ, Гришко, воловъ два, вляча одна; Филько Самковичъ, сыновъ три: Овдѣй, Ермолъ, Иванъ, влячъ двое; Самко Раковичъ, сынъ одинъ Мишко, вляча одна; Никопоръ Мойсеевичъ, сынъ одинъ Сакъ, вляча одна; Ларукъ Корзошковичъ, сыновъ два: Гришко, Павлюкъ, вляча одна; Иванъ Борзашковичъ, вляча одна.

### Село Гостиловичи.

*Служба Васильевичъ*: Старецъ Федько Якимовичъ, сыновъ чотыри: Максимъ, Устинъ, Окула, Кондратъ, воли два, коней трое; Гришко Якимовичъ, при немъ прѣимичъ Лукьянъ, воли два, коней двое. *Служба Кевлевицъ*: Якимъ Синичичъ, сынъ одинъ Василь, воли два, вляча одна; Дешко Якимовичъ, сынъ одинъ Василь, вляча одна. *Служба Гринцевичъ*: Ханько Турбичъ, сыновъ два: Мишко, Яцукъ . . . вляча одна . . . сыновъ два: Омелянъ, Сидоръ . . . (чо)тыри. *Служба Покиваловичъ*: Ми . . . Покиваловичъ, сыновъ три: Сергѣй, Прокопъ, Дмитръ, воли два, вляча одна. *Служба Бируковичъ*: Данило Бируковичъ, сыновъ три: Лавринъ, Матфей, Мартинъ, воли два, вляча одна; Юнонъ Бируковичъ, сыновъ три: Ониско, Яцукъ, Евхимъ, вляча одна; Гринъ Бируковичъ, сынъ одинъ Федоръ, воли два, влячъ двое. *Служба Примитина*: Гришко Заеривичъ, воли два, влячъ двое; Симонъ Григорьевичъ, сыновъ три; Иванъ, Гапонъ, Есько, воли два, вляча одна. *Служба Макеевичъ*: Матфей Дмитровичъ, вляча одна; Хома Харлатовичъ, сынъ одинъ Григоръ, влячъ двое. *Служба Шмондичъ*: Ониско Братеевичъ, сыновъ два: Кондратъ, Ермакъ, волъ одинъ, влячъ двое; подъ тымъ полъ службы, а половина пустое.

А такъ я возный Амброжей Суринтъ и зъ стороною шляхтою, при мнѣ будучою, паномъ Яномъ Паздернею а паномъ Андреемъ Кгурскимъ, при всемъ томъ списанью будучи, сесъ инвентаръ подъ печатью моею и подъ печатями тое стороны шляхты ку записанью до книгъ кгородскихъ Менскихъ даю. Писанъ року, мѣсеца и дня звышъ писаного. У того инвентару печатей притисненыхъ три. Которое очевистое сознанье возного, также и инвентаръ списанья двора имѣнья Декшнянского до книгъ вѣчистыхъ кгородскихъ Менскихъ есть записано.

---

1595 г., Января 6 дня.

Изъ актовой книги Врестскаго земскаго суда за 1595 г., № 7354, стр. 70—74.

**68. Инвентарь имѣнія Мрочковъ Софіи Хлудиной, составленный при отдачѣ этого имѣнія въ арендное владѣніе Войтеху Завистовскому.**

Лѣта Вожого нароженія 4947 (1595), мѣсяца Генваря 6 (12) дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, одъ дня трехъ королей свята римского припалыхъ и судовне отправованыхъ, передъ нами врадниками земскими воеводства Берестейского Федоромъ Патеємъ—судьею а Богданомъ Туминскимъ—подсудкомъ и Львомъ Патеємъ—писаромъ, ставши очевисто у суду землянка воеводства Берестейского пани Зофьи Яновна Пенского—Мартинова Хлудинская, при устномъ сознанью своемъ, покладала листъ аренды своею подъ печатью и съ подписомъ руки своею, также подъ печатями и съ подписомъ рукъ людей добрыхъ, которымъ арендовала часть имѣнія своего Мрочковъ у Патрикахъ, лежащего у воеводства Берестейскомъ, земенину воеводства Берестейского пану Войтеху Завистовскому и малжонцъ его паней Зофьи Яновнѣ Витунской, на три годы по собѣ идучихъ, за певную суму пенезей, въ томъ листѣ меновите описаную, яко о томъ ширей листъ помененый въ собѣ обмавяеть, просечи, абы до книгъ урадовыхъ уписанъ былъ. Мы врадъ приняи есмо его ку запису до книгъ, который листъ въ словѣ до слова такъ се въ собѣ маеть: Я Зофья Яновна Пенского Мартинова Хлудинского, землянка воеводства Берестейского, чиню явно и визнаваю сама на себе симъ моимъ арендовымъ листомъ, кому будетъ потреба того вѣдати, альбо чгучи его слышати, ижъ арендовала есми земенину воеводства Берестейского пану Войтеху Завистовскому и малжонцъ его милости паней Зофьи Яновнѣ Витунского все имѣние свое, въ повѣтъ Берестейскомъ лежащее, впрочемъ прозываемое въ *Мрочкахъ Патрики*, то есть, вгрунтъ съ приселеньемъ дворнымъ, а меновите: будованья дворного, свѣтлица зъ сѣнями, пекарня, противъ свѣтлицы комора, зъ сѣней клѣти двѣ, влуня одна, сѣнникъ, подлѣ хлѣбовъ пчоль въ уленицахъ двое, а порожнихъ ульковъ дванадцать, кадей пивныхъ двѣ, а капустныхъ кадокъ двѣ, ступи двѣ, жорны въ пекарни одны, столовъ два, а третій малый, возокъ простой одинъ, сохи одна; вгрунтовъ вшелякихъ погноевыхъ и простыхъ, огородовъ овощовыхъ, сѣножатей поплавныхъ и болотныхъ, гаевъ и зарослей вшелякихъ зъ деревомъ бортинымъ и двѣ сосны зъ бортьми, въ ставѣ и въ млынѣ, въ рѣкахъ и въ рѣчкахъ, въ садѣ, въ гумнѣ и въ збожью, што есми на полю во имѣнію своемъ звышъ мененомъ житомъ засѣяла, то есть, на впрочемъ, меновите: на першомъ мѣстцу полоса у гостинца Берестейского обмежъ князя Александра Жижемского, на другомъ мѣстцу на Перовичахъ, на третьемъ мѣстцу на Новинцѣ межи Березенами, а на четвертомъ мѣстцу въ навозѣ подлѣ двора засѣяного жита полтрети мѣрны; на которыхъ тыхъ поляхъ помененныхъ всего жита вы-



сѣяла есми десетъ бочокъ безъ одное мѣрен. Ку тому подданныхъ своихъ во всеми вгрунтами ихъ оремыи и неоремыи, службою и во всею повинностью ихъ, то есть, меновите подданные: Романъ, Томило Ивашковича, Гриць Приступа а Якубъ Восаковичъ; а иже тые подданные мои не роздѣлены, тогда тые подданные вси чотыри въ каждомъ тыдню служити мають чотыри дни за своимъ хлѣбомъ, а толоку два дни за панскимъ хлѣбомъ отъ мала и до велика, во всимъ на всимъ, яко ся въ собѣ онаа вся часть имѣнья моего въ Мрочкахъ Патрикъ, отъ малжонка моего пана Мартина Хлудинского мнѣ на вѣчность записана и выдѣлена, маєтъ. А ку тому быдла коровъ шесть, волъ оромый одинъ, телятъ лѣтнихъ четверо, конь одинъ, который конь стоитъ осмьдесятъ грошей литовскихъ, гусей одинадцатеро; а збожья молочного овса двѣ бочки, ячменю бочка одна. То есми арендовала и съ тымъ всимъ тое имѣнье свое за разомъ подала и поступила есми пану Завистовскому, малжонцѣ его милости паней Зофей, на три роки по собѣ идучіе, почавши отъ дня и даты въ семъ арендовымъ листѣ моемъ ниже писаное, то есть, одъ трехъ королевъ свята римского въ року тысеча пятьсотъ девьдесятъ пятомъ ажъ до таковогожъ свята римского трехъ королей въ року прійдучомъ тысеча пять(сотъ) девьдесятъ осмомъ, за тридцать копъ грошей литовскихъ. Якожъ съ тыхъ тридцати копъ грошей я Зофея Хлудинская за разомъ до рукъ своихъ взяла есми отъ пана Войтеха Завистовского, отъ малжонки его милости, тое аренды першую рату десетъ копъ грошей литовскихъ, а другую рату десетъ копъ литовскихъ мають они мнѣ до рукъ моихъ отдать о трехъ короляхъ святѣ римскомъ въ року тысеча пятьсотъ девьдесятъ шостомъ, а третью остатную рату десетъ копъ грошей литовскихъ до рукъ мнѣ они отдать мають въ томъ же дворѣ, въ дому моемъ, при выдержанью тое аренды о трехъ королѣхъ, святѣ римскомъ, въ року тысеча пятьсотъ девьдесятъ осмомъ. Маеъ панъ Войтехъ Завистовскій и малжонка его милости пани Зофея Витунского тое имѣнье мое все въ Мрочкахъ Патрики черезъ тые три роки въ моцы своей держачи, всякихъ пожитковъ собѣ тамъ ведлугъ подобанья своего привлащати и того всего уживати, яко свою властность; только я Зофея съ того всего для выхованья и мешканья собѣ zostавила есми свѣтелку у воротъ, свиронъ съ подклѣтомъ, огородъ овощной за пекарнею, гай за броваромъ, въ которомъ гаю сѣножать и паша вольная пану Завистовскому; вольно тежъ ихъ милости въ томъ гаю на потребу до гумна и до возовъ вырубати дѣрева съ потребу, до тогожъ двора для поправенья бороговъ альбо хлѣвовъ. А што се до тычетъ послуги господарское военное и посполитого рушенья, тогда я Зофея съ того имѣнья моего звышъ мененое аренды сама своимъ властнымъ грошомъ, коштомъ и накладомъ всю тую повинность полнити маю, а ихъ милость одъ того всего заступую и вольными чиню. А въ томъ держанью ихъ милости я Зофея Хлудинская сама черезъ себе и близкихъ крвныхъ, повиноватыхъ своихъ, жадное переказы, шкеры и трудности не маю задавати, а естли быхъ я Зофея и хтожъ кольвекъ иный въ блискихъ крвныхъ и повиноватыхъ моихъ, альбо зъ людей обчихъ, нарушаючи сесъ мой арендовный листъ, мѣли бы се въ тое имѣнье альбо въ якую жъ кольвекъ часть тое аренды моее чимъ ли кольвекъ уступовати и впоминати, а пану Завистовскому и малжонцѣ его милости якую шкору и трудность задавати, тогда я Зофея и каждый таковой упорный маю и мають первѣй нижи въ право вступивши пану Завистовскому и малжонцѣ его милости такужъ

суму заруки тридцать копъ грошей литовскихъ заплатити, ку тому вси шкоды и наклады добре нагородити, кромъ жадного доводу и тѣлесное присеги, только одно на голое реченье слова ихъ милости; а по заплаченю заруки и по нагороженю шкодъ, предсе сесь мой арендовый листъ у кожного права и суду при зуполной моцы востати и захованъ быти маеть до выдержанья тое аренды. О которое нарушение и невыполнение сего арендового листу моего, о заруку, шкоды, также о вшелякое укривженъ съ противного сему записови вольно будетъ имъ мене позвать на рокъ завитый до которого вольвекъ права и суду, на который рокъ хочечи, будь до суду земского Берестейского, або до суду вгродского и до суду Головного Трибунальского, позвы мнѣ очевисто даючи, альбо заочне на имѣнью моемъ въ Мрочкахъ Патрикъ покладаючи черезъ одного возного, хоча и безъ стороны, будь тыднемъ, альбо хотя и однимъ днемъ передъ роками альбо рочками, а я на томъ року, яко на завитомъ, за першымъ позвомъ не черезъ умоцованого своего, але сама особю своею передъ тымъ врадомъ, до которого быхъ была позвана, стати маю, не вымовляючисе хоробомъ обложною, иншими большими справами и жадными причинами правными, позву и року не буречи, ани апелюючи, такъ тежъ и до суду вышшого не отзываючисе, о злий переводъ права суду и стороны не позываючи, згола всихъ оборонъ правныхъ заживати не маю, але на ономъ року за позвомъ стати, а ставши въ жадное мовенъ не вдавати правное, одно декрету у права судового слухати, а по декретѣ тую заруку и шкоды заплатити маю и повинна буду; а по заплаченю зарукъ и шкодъ предсе во всемъ водлугъ сего арендового листу моего пана Завистовского и малжонку его милости врядъ каждый заховать маеть. Якожъ по выдержаню тое аренды панъ Завистовскій и малжонка его милости въ року тысяча пятьсотъ девятьдесятъ осмомъ отрехъ королѣхъ римскомъ святѣ мають и повинни будетъ мнѣ Зофея Хлудинской всю часть мою имѣнья моего въ Мрочкахъ Патрикъ съ тымъ всимъ, яко се вышей поменяло, будованъе дворное, быдло и жито десеть бочокъ безъ мѣрки, на тыхъ поляхъ и врочищахъ помененыхъ засѣяного, такъ тежъ и молочного овса двѣ бочки, ячменю бочку одну отдати и добровольне кромъ жадного окупы мнѣ пустити мають, съ тымъ всимъ, съ чимъ я имъ теперь подала, такъ тежъ для быдла стравы въ тотъ же часъ мнѣ въ томъ дворѣ моемъ zostавити мають: сѣна возовъ пять, соломы ржаное борогъ цѣлый и соломы яровницы возовъ чотыри; а за того коня, которого есми теперь имъ зъ быдломъ подала, мають ми они готовыми грошми, то есть, осмьдесятъ грошей литовскихъ заплати(ти) при отданю остатней раты и при выдержаню тое аренды о трехъ королѣхъ римскомъ святѣ въ року девятьдесятъ осмомъ. Которые тые чотыри подданные мои, имени звышъ мененные, въ каждый рокъ циншу давати мають пану Завистовскому и малжонцѣ его милости каждый зъ нихъ по чотыри гроши литовскихъ, а по гусяти одному. И на то-мъ я Зофея Хлудинского дала пану Завистовскому и малжонцѣ его милости сесь мой арендовый листъ подъ моею печатью и съ подписомъ властное руки моее, а для лепшого певности и твердости сее аренды моее просила есми очевисто о приложенье печатей и о подписы рукъ ихъ милости пановъ земныхъ воеводства Берестейского пана Ляуринца Кяцкого, пана Яна Жембоцкого, пана Олбрахта Витунского и пана Кондрата Савицкого; которые ихъ милость панове на прозъбу мою то вчинити рачили, печати свое приложивши и руки свое властиме подписали ку суму

моему арендовому добровольно даному листу. Писанъ въ Мрочкахъ, лѣта Божого наро-  
женъа тысяча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсяца Генвара шостого дня. У того листу  
арендового при печатехъ подписъ рукъ тыми словы: Zophieia Pęska ręką swą, Marcinowa  
Chludzinska. Pieczętarz proszony pieczęcъ swoię przyłożył y rękę swoię podpisał do tego  
wyznanego arendownego listu Lurens Gacki, ręką własną. Pieczętarz proszony Jan Zem-  
bocki ręką swą. Печатаръ устне прошоный Кондрать Савицкій рукою власною. За ustną  
prozbą paniey Zophiey Chludzinskiey pieczęć swą przyłożył y rękę podpisał Albrycht  
Witunski.

---

1595 г., Января 17 дня.

Изъ актовой книги Россіейскаго земскаго суда за 1595 г., № 14599, л. 468—9.

69. Инвентарь имѣнія Лихтянъ, въ землѣ Жомойтской, оставленный при продажѣ его  
Войтехомъ Радиминскимъ Ивану Кампѣ.

Году отъ naroженъа Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсяца Ген-  
вара двадцатого дня. На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрее по  
святѣ трехъ королей приналыхъ и суженыхъ, передъ нами Себестьяномъ Себестьянови-  
чомъ Кестортомъ—тивуномъ короля его милости Ойравгольскимъ, судьей, а Петромъ  
Адамковичомъ—подсудномъ, вradники земскими земли Жомойтской, постановившисе оче-  
висто его милость панъ Войтехъ Мартиновичъ Радиминскій—подкоморій земли Жомойтской,  
оповѣдалъ и покладалъ инвентарь списанъа и поданъа имѣнья на вѣчность проданого,  
названого *Лихтяны*, земенину господарскому великого князства Литовского, повѣту Го-  
роденского, его милости пану Яну Сцыпіяновичу Кампѣ даный, яко то ширей речъ въ  
томъ инвентарѣ описана есть, и его утвержаючи, признаваючи, положивши въ рукъ сво-  
ихъ, просилъ, ижъ бы до книгъ земскихъ вписанъ былъ, который инвентарь слово въ  
слово такъ се въ себе маєтъ:

*Инвентаръ списанъа и поданъа имѣнья моего на вѣчность проданого, названого Лих-  
тяны, лежащого въ земли Жомойтской, подлѣ мѣстечка бискупства Жомойтского, назван-  
ного Ветыхгола, которое я Войтехъ Радиминскій—подкоморій земли Жомойтское, пану  
Яну Сцыпіяновичу Кампѣ на вѣчность продавши и въ томъ имѣньи мененомъ бояры,  
люди и села и всихъ подданныхъ и паробковъ меновите имены списавши, во всими на-  
лежностями, водлугъ листу продажного, на вѣчность въ держанье подаломъ и поступи-  
ломъ, а меновите напервѣй бояре и даники, въ *Прачевичахъ*, въ полю Явгучанахъ мѣшка-  
ючіе: Юсь Яновичъ Прачевича, служба боярска конемъ, жона его Катрина, дѣти ихъ:  
сынъ одинъ Янъ; тотъ же Юсь Прачевичъ, служба на дани; держитъ землю брата сво-  
его Матея, который до Тендавогы, вольно его будетъ одыскивать; Станиславъ Валтро-*

меевичъ Прачевича, служба боярска конемъ, жона его Кгендрута; дѣти ихъ сынъ одинъ Захаріашъ; Петръ Павловичъ съ пасынкомъ своимъ Венцлавомъ Балтроевичомъ Прачевича, служба на дани; жона Петра Павловича Альжбета, дѣти не мають, а Венцлавъ жоны еще не маєтъ; Валентій Борткевичъ Прачевича, служба на дани, жона его Альжбета, дѣтей ихъ сынъ одинъ Войтехъ, а жона того Войтеха; Филипъ Дашкевичъ, служба боярска конемъ, жона его Ульяна, дѣти ихъ сыновъ три: Андрей, Якубъ а Янъ; Амбросъ Борткевичъ Прачевича, служба на дани, жона его Катрина, дѣтей ихъ сыны два: Язофъ а Блажей; Павелъ Борткевичъ Прачевича, служба на дани, жона его Кгендрута. Въ *полю Кледовдахъ*: Яронимъ Миколаевичъ Викневича, служба боярская конемъ, жона его Зофія; тотъ же Еронимъ Викневичъ, полъ службы на дани, который держитъ половицу земли стрія своего небожчика Мися Викневича; Мартинъ а Марокъ Томашевичи, полторы службы на дани, люде ачъ прихожіе, лечъ давность земскую засѣдѣли, которые сѣдять на земли небожчика Яна Викневича и на половицы земли небожчика Мися Викневича, которой другую половицу земли держигъ на дани Яронимъ Миколаевичъ звышъ менованный; жона Мартина Малегорета, жона Маркова Зофія.—Люди тяглые, а меновите, наперодъ въ *Янайтяхъ* на Полукию: Лукашъ а Марекъ Хведовичи Янайте, служба тяглая одна, зъ волми, съ влячою; жона Лукашова Едвига, дѣтей ихъ сыны два: Кгривгутись а Матутись; жона Маркова Малегорета, дѣтей первой жоны сыны три: Мисъ, Андрей, Касперъ; Мацюлисъ а Бразюлисъ Хведовичи Янайте, служба тяглая одна, зъ волми, съ влячою; жона Мацюлева Мавдалена; Бразюлисъ жоны не маєтъ; Стась Юргайтись а Андрей Пуйшисъ, служба тяглая одна, зъ волми, съ влячою; жона Стасева Дорота, дѣти ихъ сыны два: Петрутись а Кгривгутись, жона Андрея Пуйша Ганна, дѣти ихъ сынъ одинъ Томашъ; Юсасъ а Матей Якубайте, служба тяглая одна, зъ волми, съ влячою; жона Юса Кгендрута, дѣти ихъ сынъ одинъ Мисъ, жона Матея Кгендрута, дѣти ихъ—сынъ одинъ Микутись.—Въ *Купстяхъ*: Щефанъ а Станиславъ Яновичи Утурайте, служба тяглая одна, зъ волми, съ влячою; жона Щефанова Ягнешка, дѣти ихъ—сынъ одинъ Павелъ; жона Стасева Ядзюла; дѣти ихъ—сынъ одинъ Юрь, а при нихъ есть братъ ихъ природный Микутись Янайтись Утурайтись; Венцлавъ Микайтись, а Матулисъ Матейтись, служба тяглая зъ волми, съ влячою; жона Венцлава . . . \*) дѣти ихъ сыны два: Кгривгутись а Матутись; жона Матулева Яса.—Въ *Наркемишкахъ*: Петръ Кгрицайтись а Урбанъ Наркегелайтись, служба тяглая одна, зъ волми, съ влячою; жона Петрова Катрина, дѣтей ихъ—сынъ одинъ Кгривгутись; жона Урбанова Зофія, дѣтей ихъ сыны чотыри: Мацюлисъ, Стасюсъ, Юсасъ а Юргисъ; Томашъ а Валюлисъ Кгрицайте, служба тяглая одна зъ волми, съ влячою, жона Томашова Луца, дѣтей ихъ сынъ одинъ Матутись; жона Валюлева Альжбета.—Въ *Юртроккахъ*: Миколай Косайтись и Лукашъ Ясайтись, служба тяглая одна зъ волми, съ влячою, жона Миколаева Галена, дѣтей ихъ сыны три: Матей, Бразюлисъ, Стась; жона Бразюлева Зофія, Стась жоны не маєтъ, а Матей одѣливсе отъ братьей, который приналъ землю на Юражишвахъ; жона Лукашова Катрина, дѣтей сыны два, Шимасъ и Матутись; Юрій Ясайтись, братъ рожоный Лукашовъ вышолъ;

\*) Въ подлинникѣ пропускъ.

Янъ Слехинъ а Юргисъ Кгакасъ, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Янова умерла, дѣтей его сыны два, Ванолисъ а Урбанъ; жона Кгакова Ганна, дѣтей ихъ сыны три: Шефанъ, Марекъ а Миколай; Якубъ Наткайтисъ зъ сынами своими двѣма: Павломъ а Матутемъ, служба тяглая одна; жона Павла Едвига, дѣтей ихъ сынъ одинъ Балтроемъ, жона Матутева Ягнешка, дѣтей ихъ сыны два: Марекъ а Мартинъ. За гаемъ въ *Ско-идахъ*: Матей Пашкайтисъ а Мачулисъ Нелайкисъ, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Матеева Барбара, сыновъ Матеевыхъ первой жоны его Стасъ, Ванисъ, Кгриегъ; жона Нелайкева Луца; при томъ Нелайкою есть Юргисъ Якубайтисъ, отчичъ властный имѣнья Лихтянского; Павелъ а Адамъ Якайте, служба цяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Павлова Барбара, дѣти ихъ сыновъ два, Кгриегутисъ а Есюлисъ; жона Адамова Занюля; при томъ Адамъ есть Микасъ Якубайтисъ, отчичъ властный имѣнья Лихтянского, которого взялъ собѣ за сына.—Въ *Вондахъ*: Юргисъ Нарегелайтисъ, служба цяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона того Юрья Ганна, дѣтей ихъ сыновъ чотыри: Войтехъ, Микасъ, Бриштофъ, Янутисъ; жона Войтехова Едвига; Валюлисъ Миколаййтисъ, служба одна, на дани; жона его Кгендрута, дѣти ихъ, сынъ одинъ Миколай; при немъ мѣшкаетъ братъ жоны его Еронимъ Ясайтисъ Кгринайтисъ, отчичъ имѣнья Лихтянского; Якубъ братъ Еронимовъ вышолъ прочь.—Въ полю *Юражшикахъ*: Матей Миколаййтисъ Босайта а Мивутисъ Янеайтисъ, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Матеева Галена, дѣти ихъ сынъ одинъ Юрій; жона Мивутева Малегорета, дѣтей ихъ сыны чотыри зъ двухъ жонъ; съ первой жоны Шымасъ, Петръ, Томашъ, а зъ другой Матей. Тамъ же пустовщизны двѣ на двѣ службы людей.—Въ *Жемитолъ*: Амбросъ а Янелъ Войчайте, служба цяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Амбросова Дорота; дѣтей ихъ сыны три: Юрій, Лавринъ, Чепутисъ; Янелисъ Войчайтисъ вышолъ прочь. Есюлисъ Шимкайтисъ, полъ службы цяглая, жона его Ганна, дѣтей ихъ сыны два: Янъ а Бриштофъ. Тамъ же въ полю *Жемитольскомъ* пустовщизны двѣ, прозываемыхъ *Быховщизна*. На *Ясновщизнѣ* паробки, альбо огородники, до того имѣнья Лихтянского прислухаючіе: Янелъ Прибышъ зъ жоною своею Луцою, дѣтей ихъ дочка одна Ганна; Курило Москвитинъ зъ жоною своею Матруною, дѣтей ихъ дочка одна; Матей Кгрицевичъ зъ жоною своею Катриною, дѣтей ихъ сыны два: Матулисъ а Кгриегутисъ; жона Кгриегутева Едвига; дѣтей ихъ дочки двѣ: Кгендрута а Едвига, а Матулисъ есть вышей описанный на службѣ зъ Микайтемъ въ *Купстахъ*.—Который тотъ инвентаръ а Войтехъ Радиминскій—подкоморій земли Жомойтское, далъ еси ми его милости пану Яну Сцыпіяновичу Кампѣ подъ моею печатью и съ подписомъ руки моей властной письмомъ польскимъ, подъ печатями и съ подписами рукъ людей заднихъ, отъ мене устне, очевидно упрощенныхъ, землянъ господарскихъ земли Жомойтское, его милости пана Яна Павловича Кгружевского, его милости князя Фридриха Михайловича Масальского а его милости пана Казимера Петровича Стырнела. Писанъ въ Лихтянахъ году отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца Генвара семнадцатого дня. У того инвентару печатей притисненныхъ чотыри, а подписи рукъ тыми словами: Woycziech Radziminski—podkomory ziemie Zmodzkiey ręką swą własną. Jan Grużewski własną ręką swą podpisał. Fridrich Masalski ustnie proszony pieczętarz ręką własną podpisał. Казимеръ Петро-

вичъ приложивши за прозьбою печать свою рукою властною подписалъ есми. Которыйжъ тотъ инвентаръ звышъ поменений, за прозьбою его милости пана Войтеха Родиминского, подкоморого земли Жомойтское, есть до книгъ земскихъ уписанъ.

---

1595 г., Января 30 дня.

Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1595 г., № 14599, л. 808—5.

70. Инвентаръ книгъ Крожъ, въ землѣ Жомойтской, составленный при продажѣ его Иваномъ Шеметомъ Николаю Ивановичу.

Году отъ naroженъ Сина Божого тисеча пятьсотъ девѣтьдесятъ пятого, мѣсеца Февраля первого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, водлугъ статуту на завтраи по святѣ трохъ Королей припалыхъ и судовне отправованыхъ, передъ нами Себестыаномъ Себестыановичемъ Кестортомъ, тивуномъ его королевское милости Ойрагольскимъ—судьею, а Петромъ Адамковичомъ, подсудеомъ—врядники господарскими земскими земли Жомойтское, поставившисе очевисто земеннѣ господарскій земли Жомойтское, его милость панъ Янъ Малхеровичъ Шеметь, кашталановичъ Жомойтскій, староста Вотоцкій, оповѣдалъ и покладалъ и самъ устне добровольно вызналъ инвентаръ, альбо реестръ належный списанъ мѣщанъ, селъ и кгрунтовъ, людей тяглыхъ, челеди дворной имѣнья своего Крожского и до него належачого дворца Явнишского, въ земли Жомойтской лежачого, водлугъ листу своего вѣчистого земенину господарскому земли Жомойтское пану Миколаю Ивановичу даного, въ которомъ томъ реестрѣ его речъ и вси слова меновите описано и доложено есть,—и тотъ реестръ свой утвержаючи на вси потомные часы, жадалъ насъ, абыхмо до книгъ земскихъ вписати велѣли, который, вгды былъ читанъ и передъ нами покладанъ, (отъ) слова до слова, съ початку до конца, тыми словы писанъ.

*Инвентаръ, альбо реестръ списанъ мѣщанъ, селъ, кгрунтовъ, людей тяглыхъ и челеди дворной имѣнья моего Крожского и до него належачого дворца Явнишского, въ земли Жомойтской лежачого, штомъ я Янъ продалъ и на вѣчность есми пустилъ земенину господарскому земли Жомойтское пану Миколаю Ивановичу, а меновите:*

*Напервей мѣщане мѣста Крожского: . . . \*) Моствиловичъ, крамникъ, въ жоною и въ дѣтьми . . . кожомяка въ жоною и въ дѣтьми; Лукашъ Довжнайгисъ, въ жоною и въ дѣтьми; Стасъ Гайдукъ, въ жоною и въ дѣтьми; Мартинъ Кубилиусъ, въ жоною и въ дѣтьми; Себестыанъ Скляръ, въ жоною и въ дѣтьми; Юрій Стасайтисъ, въ жоною и въ дѣтьми; Лукашъ Стасайтисъ, въ жоною и въ дѣтьми; Стасъ Ленартовичъ, въ жоною и въ*

---

\*) Мѣста, обозначенныя въ этомъ документѣ точками, въ подлинникѣ исдѣли и выкрошались.

дѣтьми; Михалъ Юхновичъ, войтъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Григорій Стасайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Томашъ Нарушайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Шимулисъ Криегаляйтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Станиславъ Михайловичъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Ганна Миколаева Кгайделова, вдова, зъ дѣтьми; Шимко Бишкодайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Павелъ Точилловскій, кганчаръ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Стась чоботаръ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Матей Либановокаъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Юрій Подвойскій, зъ жоною и зъ дѣтьми; Чепуть Люпшисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Барбара Яеубовна, зъ дѣтьми; Ваполисъ Учайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Кгрикугутись Вояричъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Палюлисъ Учайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Дорота Андреева, вдова, зъ дѣтьми; Мисъ Юхнайтаъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Амбросъ Стасайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Янъ Юрегелайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Юрегель Данишко, зъ жоною и зъ дѣтьми; Войтехъ Рункайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Матей Дрекгнисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Костантинъ Ивановичъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Альжбета Станиславовна Дулянда, зъ дѣтьми; Ленартъ Петкайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; . . . зъ жоною и зъ дѣтьми; . . . зъ жоною и зъ дѣтьми; . . . Медвѣдскій, кганчаръ, зъ жоною и зъ дѣтьми; . . . теачъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; . . . Чупиъ, зъ жоною и зъ дѣтьми.

*Село Новоржово*, волокъ одинадцать и два застѣнки. (Подданные) того села: Петръ Пацайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми . . . зъ жоною и зъ дѣтьми . . . Павилайтись коваль, зъ жоною и зъ дѣтьми . . . Павилайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми . . . Михалайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Лавринъ Мацайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Михалъ Мацайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Павелъ Ясайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Петръ Ясайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми . . . Венцайтись, данниъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Лавринъ Шалулайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми.

*Село Бумбуле*, волокъ чотыри. Яеубъ Рамейко, зъ жоною и зъ дѣтьми; Станиславъ Бумбуле, зъ жоною и зъ дѣтьми; Миколай Бумбуле, зъ жоною и зъ дѣтьми; Валентынъ Яеубовичъ, зъ жоною и зъ дѣтьми.

*Село Войткайтис*: Миколай Войткайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Яниъ Войткайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми. А въ селѣ *Битыкахъ*: Ясасъ Янайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Щепуть Янайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми. Тыхъ двухъ братьи маєтъ панъ Миколай зъ ихъ кгрунтовъ только зъ хороминами на свой кгрунтъ знести.

*Паробки—челедь дворная*: Криегаля Янайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Петруть Наркайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Щепуть Янайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Валтрушъ Петрикайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Стасюль Валынсайтись зъ жоною и зъ дѣтьми; Валентынъ зъ сыномъ Станиславомъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Янутъ Прейкшисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми. А въ дворцу *Янишскомъ* жона Малекгорета и дочка ее Бар(бара). Гусей осмь, воли два.

*Село Покопе*, въ нимъ волокъ и зъ застѣнками три: Петръ Нармантись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Яеубъ Нармантись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Чепутисъ Можелайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Ясасъ Можелайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Андрутисъ зъ братомъ Урбаномъ Можелайте, зъ жоною и зъ дѣтьми; Каспоръ Мартинайтись, зъ жоною и зъ дѣтьми; Миколай Пуйкайтись, зъ сусѣдомъ Криегалемъ Пуйкемъ, зъ жоною

и зъ дѣтьми; Якубъ Енкайтись, зъ сусѣдомъ Миколаемъ Вудрайтемъ, зъ жонами и зъ дѣтьми; Ясасъ съ братомъ Миколаемъ Римкайте, зъ жонами и зъ дѣтьми; Мартинъ Римкайтись, зъ сусѣдомъ Валентиномъ Мисаитемъ, зъ жонами и зъ дѣтьми; Ъгрипусъ Шудайтись, (зъ) Юргутемъ, зъ жонами и зъ дѣтьми; Ъгригальюсъ зъ братомъ Станелемъ, зъ жонами и зъ дѣтьми; Андрей Новосядъ, зъ сусѣдомъ Стасемъ Мартинайтемъ, зъ жонами и зъ дѣтьми . . . зъ сусѣдомъ Юргутемъ Микайтемъ, зъ жонами и зъ дѣтьми . . . зъ сусѣдомъ Миколаемъ Енкайтемъ, зъ жонами и зъ дѣтьми. При тымъ волокъ неосѣлыхъ десеть и полъ, и ку тому застѣнки, до того села належачіе. Якожъ я Янъ Шеметь тотъ мой реестръ инвентаръ пану Миколаю Ивановичу далъ есми подъ моею печатью и съ подписомъ рукъ моей и подъ печатями и съ подписомъ рукъ людей добрыхъ, отъ мене очевисто упрошонныхъ, земанъ господарскихъ земли Жомойтское, пана Станислава Станиславовича Росенского, пана Яна Станиславовича Мартинковича, (пана Яна Шимоновича) Бяльского, а пана Яна Станиславовича Увой(ня). Писанъ въ Росейняхъ году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесять пятого, мѣсеца Генваря тридцатого дня. У того инвентару, або реестру печатей притисненыхъ пять, а подписы рукъ тыми словы: Jan Szemeth ręką swą własną. Pieczętaryz oczewisto uproszony Stanislaw Rosiensky ręką swą podpisał. Печатаръ очевисто упрошонный Янъ Мартинковичъ и рукою подписалъ. Печатаръ того инвентару устне упрошонный и рукою своею подписалъ Янъ Шимоновичъ Бяльскій. Печатаръ того инвентару устне упрошонный и рукою подписалъ . . . Которыйжъ тотъ инвентаръ звышъ менованный есть до книгъ земскихъ земли Жомойтское уписанъ.

---

1595 г., Января 17 дня.

Изъ актовой книги Упитского земского суда, за 1594—5 г., № 15192, л. 648—51.

**71. Инвентаръ села Кеманъ, въ Упитскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его Петру Оскеркѣ.**

Году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесять пятого, мѣсеца Сентября чотырнадцатого дня.

На врадѣ господарскомъ вгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Давидовичомъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ его милости пана его милости пана Юрья Волменского—старосты Упитского, державцы Кревского, постановившише очевисто дворянинъ его королевское милости панъ Янъ Дѣвочка и при нимъ два возные господарскіе повѣту Упитского Криштофъ Матеевичъ а Лавринъ Миколаевичъ, положивши реестръ подъ печатями своими, съ подписами рукъ своихъ и подъ печатями, съ подписами рукъ стороны



людей добрыхъ пяти шляхтичовъ, земянъ господарскихъ повѣту Упитского, тотъ реестръ очевидно сознали, который реестръ слово въ слово до книгъ вписуючи, такъ се въ собѣ маеть:

*Реестръ списанья въ году теперешнемъ тисеча пятьсотъ девяностъ пятомъ, мѣсеца Сентября дванадцатого дня* черезъ мене Яна Дѣвочку—дворенина его королевское милости, подданныхъ усихъ села Кеймянского и повинностей вшелякихъ, што они водлугъ уставы отъ его королевское милости повинни были давать съ каждое волоки оселое по копь двѣ, вгроши осмь, по двѣ бочки овса, льну по три десяти, подводы одинъ разъ до Вильна, а другій разъ до Риги на каждый годъ повинни ѣздить. Которое село Кемяны я, за листовнымъ писаньемъ до себе отъ его королевское милости подать и поступить его милости пану Петру Оскирцѣ—судьичу вгродскому Мозырскому, въ которомъ селѣ Кемянахъ волокъ людьми оселыхъ и пустыхъ сто шесть, которую повинность верху помененую таковуюжъ мають давати и полнить его милости пану Петру Оскирцѣ. Которого села Кемянского вгрунты лежать бокомъ однимъ ку вгрунтамъ земянъ господарскихъ повѣту Упитского пановъ Сологубовъ имѣнья ихъ милости Помужского и ку вгрунтомъ его милости пана Флоріана Вейнарта—подсудка земского Упитского, имѣнья его милости Шакарніовъ, стѣна значная и копцовъ значныхъ двадцать шесть; другимъ бокомъ прилеглы вгрунты того села Кемянъ ку вгрунтомъ села Кибуровъ, подданныхъ пана Довегирдовыхъ, и ку вгрунтомъ села Кгрушціовъ, подданныхъ его милости пана Яна Визкирда—маршалка повѣту Упитского, стѣна значная и копцовъ значныхъ двадцать шесть; концомъ однимъ прилеглы вгрунты того села Кемянъ ку вгрунтомъ имѣнья Помужского ихъ милости пановъ Сологубовъ—стѣна значная и копцовъ на той стѣнѣ значныхъ сорокъ три; другимъ концомъ прилеглы вгрунты того села Кемянъ ку вгрунтомъ его королевское милости волости Упитское села Вельжовъ и села Намшовъ и ку вгрунтомъ земеняна господарского повѣту Упитского пана Станислава Борковского села прозываемого Доватановъ, стѣна значная и копцовъ значныхъ тридцать одинъ. Имѣнья тыхъ подданныхъ, въ томъ селѣ Кемянахъ домами мѣшкающихъ, то есть меновите: Напередъ Щимасъ Бучвилонисъ, полъ волоки, новопринятая, маеть платити цыншу грошей тридцать два; Юрегисъ Чепавонисъ, Петръ Пемпенасъ, полъ волоки, на той полъ волоки клячъ двое, коровъ три; Томашъ Ветивонисъ, Чепасъ Пемпенасъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ трое, коровъ двѣ; Павелъ Пемпенасъ, Матушъ Ушкуръ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячъ трое, коровъ чотыри; Петръ Якубонисъ, волока; на той волоцѣ клячъ трое, коровъ двѣ; Кгавенасъ Пемпенасъ, Кгедейка Андреюнасъ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячъ четверо, коровъ двѣ; Андрей Шимонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо, коровъ двѣ; Павелъ Немаюнасъ, Юнасъ Шимкунасъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Валентинъ Ветивонисъ, Матей Ветконисъ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячъ четверо, коровъ чотыри; Матей Допкунасъ, Ручшисъ Дапкунасъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ пятеро, коровъ три; Янисъ Павилонисъ, Станиславъ Бабилонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ двое; Шимасъ Степанонисъ, Мачюсъ Андреюнасъ, волока, на той волоцѣ клячъ трое; Матей Допкунасъ, Петръ Клонюнасъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ трое; Чапъ Стефановичъ, Янушко Ютенасъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, коровъ

двѣ; Станюсъ Лавринионисъ, Мисюсъ Щивасъ, братья, волока, на той волоцѣ клячъ двѣ, коровъ двѣ; Андрей Вилюнасъ, Бутесъ Римонисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, коровъ чотыри; Янасъ Бавкенасъ, Янъ Ромашконисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, корова одна; Янъ Ромашконисъ зъ братомъ своимъ Янелемъ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ семь, коровъ пять, клячъ осмеро; Якубъ Зобисъ зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячъ три, коровъ двѣ; Якубъ Зобисъ, Янъ Ромашконисъ, волока; Янъ Ромашконисъ зъ братомъ своимъ, волока; Станиславъ Юнонисъ—войтъ, волока вольна на войтовство; Янъ Мартинионисъ Манегей, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячъ трое, коровы двѣ; Юрегисъ Ушкуръ, Банисъ Томашунъ, волока, на той волоцѣ клячъ трое; Банисъ Томашунъ, Янъ Ушкуръ, волока, на той волоцѣ клячъ трое, коровъ двѣ, воловъ пара; Янъ Войтконисъ зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ двое, коровъ двѣ; Микесъ Кгитовтониъ, Мартинъ Миконисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Войтехъ Яникунъ зъ сынми своими, волока, на той волоцѣ клячъ трое, воловъ пара, коровъ двѣ; Матей Мартинионисъ, Юрегисъ Минкегенасъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, корова одна; Петръ Миконисъ, Янисъ Мендучонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо, коровъ двѣ; Чепъ Юрзюнисъ, Войтехъ Мимонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо, коровъ двѣ; Войтехъ Римонисъ, Мачусъ Юхнонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, коровъ три, кляча одна; Миколай Великонисъ, зъ сынми своими, волока, на той волоцѣ воловъ пара, коровъ двѣ, клячъ двое; Ганцюсъ Миканисъ, Чепъ Латвелисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, корова одна; Андрей, Томашъ Юрегани, волока, на той волоцѣ клячъ четверо; Сарсусъ Бернатонисъ, волока, на той волоцѣ кляча одна; Миколай Мартиновичъ зъ сынми, волока, на той волоцѣ клячъ двое, корова одна; Микасъ Юрегюнисъ, Микъ Павилонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо; Езофъ Якубонисъ, Кгригасъ Юрегюнисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ двое; Янъ Аганскинъ, вольна волока, на той волоцѣ клячъ двое, коровъ двѣ; Юсасъ Юдейконисъ, Банисъ Вилюнасъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо; Ручшисъ а Станиславъ Яновичи, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ трое; Миколай Неманюнасъ, Германъ Ясюлонисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, коровъ двѣ; Андрей, Томашъ Яновичи, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо, коровъ двѣ; Валюсъ, Чепъ Пацовичи, братья, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ двое, коровъ двѣ; Чепъ Вацъ, Юнисъ, Якубъ Петронисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Матей Римшонисъ зъ братомъ своимъ Юрегемъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Павелъ Миконисъ, Чепъ Пацюнасъ, волока ново принята; Янасъ Висна, Ручшисъ Янонисъ, волока ново принята; Гендрикъ Ровдулятуйкесъ Римонисъ, волока ново принята; Ясасъ Юдейгонисъ, Станюсъ Янонисъ, войтъ, волока ново принята; Янъ Ромашконисъ, волоки двѣ ново приняты; Войтехъ Римонисъ, Янъ Ромашконисъ, волока ново принята; съ тыхъ усихъ ново принятыхъ волокъ за вшелякую повинность мають платитъ по копѣ грошей и по чотыри гроши.—*Другая половина села Кеманъ*, волокъ людьми осѣлыхъ, то есть меновите: Матей Миконисъ, Андрей Римейшонисъ, волока новопринятая; Андрей Суткунасъ, Матей Ветконисъ, волока новопринятая; Юрегисъ Бацюнисъ, Павелъ Натюнисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, коровъ двѣ; Янасъ Кгудзелонисъ зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ

пара, клячъ двое; Янисъ Бацюнисъ, Тенисъ Лаврищонасъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Якубъ Наручонисъ, Петръ Турасъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Павелъ Цеткунасъ, зъ сынами, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячъ двое, коровъ двое; Матусъ Барташунъ, зъ сынами, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ трое, коровъ двѣ; Матусъ Барташунъ, Лавринъ Гендриконисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ двое, коровъ двѣ; Скудутисъ Янюшонисъ, Миколай Гендриконисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, коровъ двѣ; Войтехъ а Павелъ Томашуны, братья, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячъ четверо, коровъ чотыри; Павелъ Томашунъ, Юхно Вилюнасъ, волока, на той волоцѣ клячъ трое, коровъ двѣ; Микъ Римкунасъ, зъ сынами, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ трое, коровъ двѣ; Павелъ Петрашунъ, Микъ Юхонисъ, волока, на той волоцѣ клячъ чотыри, воловъ пара, коровъ двѣ; Андрей Римейшонисъ, Матей Павилонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ двое, коровъ двѣ; Чепъ Юдзюнисъ, зъ сынами, волока; Банисъ Янюшонисъ, Чепъ Мартинонисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, корова одна; Янисъ Петрашунъ, зъ сынами, волока; Нарбутъ Миколаюнъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо; Чепъ Балцюнасъ, Баанисъ Ясонисъ, волока, на той волоцѣ клячъ четверо, воловъ пара; Гендрикъ Равде, зъ сынами, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячъ шестеро, коровъ двѣ; Микелъ Яколюнисъ, Матусъ Саркунасъ, волока, на той волоцѣ клячъ трое; Банисъ Петронисъ, зъ сынами, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ трое, коровъ двое; Войтехъ Римонисъ, зъ сынами, волока; Петръ Ровконисъ, зъ сынами, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ двое, корова одна; Янъ Краковонисъ, Улисъ Двилингонисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Кгрикъ Двилингонисъ, Мачюсъ Ксгавчунисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Войтехъ Томашунъ, Петръ Томкунасъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Шоманъ Латвисъ, Германъ Бейнаронисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Юргисъ Винкшна, волоки двѣ, на той волоцѣ воловъ паръ семь, коровъ три, клячъ шестеро; тотъ же Юргисъ Винкшна, волока новопринятая; Балтромей Чепанонисъ, Янушко Мацонисъ, волока, на той волоцѣ, воловъ пара, клячъ двое, корова одна; Юргисъ Скабшнисъ, полъ волоки, на той полъ волоки кляча одна; Ксгавенисъ Клонюнисъ, полъ волоки ново принятая; Миколай Явнюнисъ, Ганскгинъ Латвейлисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, коровъ двѣ; Павелъ Петронисъ, Янисъ Яникунасъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, коровъ двѣ; Ксгавенасъ Клонюнисъ зъ братомъ своимъ Петромъ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, коровъ чотыри, клячъ шестеро; Янушко, Романъ Мацонисъ, братья, волока, на той волоцѣ клячъ трое, воловъ пара; Миколай Скайбюнисъ, Янъ Ведулюнисъ, волока, на той волоцѣ клячъ чотыри; Павелъ Римонисъ, Якубъ Миколаюнъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо, коровъ двѣ; Станюль Янонисъ, войтъ, зъ братомъ своимъ Волинцомъ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, коровъ пять, клячъ шестеро; Яникъ Довегучонисъ зъ сынами, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ трое, коровъ двѣ; Шимонъ Вавакгунасъ, зъ сынами, волока, на той волоцѣ клячъ трое; Янисъ Петрашунасъ, зъ сынами, волока, на той волоцѣ воловъ паръ три, коровъ три, клячъ десятеро; Яникъ Допкунасъ, зъ сынами, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, коровъ двѣ, клячъ трое; Андрей Суткунасъ, Якубъ Петронисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, коровъ три, клячъ чотыри;

Подовыгасъ Миколаюнъ, зъ братомъ своимъ Яномъ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, влячъ трое, коровъ двѣ; Шимасъ Бутвилонисъ, зъ сыни, волока, на той волоцѣ, воловъ паръ двѣ, влячъ трое; Матей Яцюнасъ зъ сыни, волока, на той волоцѣ воловъ пара, влячъ трое, корова одна; Янъ Чепанюнисъ, зъ сыни, волока, на той волоцѣ влячъ двое; Ручшисъ Данкунасъ, зъ братомъ своимъ Матеємъ, волока новопринятая; Янъ Мартинонисъ, Матей Ющонасъ, волока новопринятая; Яникъ Данкунасъ, Микель Кгрнгонисъ, волока новопринятая.

Застѣнокъ ку тому селу належачій, прозываемый *Ушмтинисъ*, которого застѣнку волокъ деветь повѣдають быть, который застѣнокъ концомъ однимъ лежитъ при концу шнуровъ того села Кеманъ, другимъ концомъ прилеглый ку кгрунтомъ подданныхъ его королевское милости села Друкувъ, бокомъ однимъ прилеглый ку кгрунтомъ ихъ милости пановъ Сологубовъ имѣнья Помужского, а другимъ бокомъ прилеглый ку кгрунтомъ подданныхъ пана Довеградовыхъ села Кибуровъ, стѣны певное и концовъ зъ боковъ обѣихъ и съ концовъ вѣтъ, одно границы певные ручайми и межами певными.

Имена тыхъ подданныхъ, которые на томъ застѣнку домами седять, то есть меновите: напередъ Янъ Юргюнисъ, который зъ обрубу своего платитъ копу, грошей тридцать пять, овса бочку; Мачусъ Роткунасъ, Павелъ Мачулонисъ, Юхно Нарбутонисъ, Мачусъ Жидисъ, тые вси зъ обрубу своего платятъ копъ чотыри, овса бочокъ двѣ; Чепъ Андреюнасъ, Чепъ Якубанисъ, Гендрихъ Пинтулонисъ, Якубъ а Матуль Бенкуны, Волинцюсъ Валентонисъ, Юргисъ Саркунисъ, Чепъ Уцкуръ,—тые уси зъ обрубу своего платятъ копъ три и грошей тридцать, овса бочки двѣ; Юхно Кгавенонисъ, Якубъ Юхнонисъ, Унесьиюсъ Юхнонисъ, Юргисъ Кгравусъ, уси съ того обрубу своего платятъ копъ три, кгрошей тридцать, овса бочки двѣ; . . . \*) Якубонисъ, Микель Паншонисъ, Янъ Якубонисъ, Валюсъ Якубонисъ, Микель Паншонисъ, Янъ Якубонисъ, Вамосъ Якубонисъ съ того обрубу своего платятъ копъ три, грошей тридцать, овса бочки двѣ; Янъ Ромасконисъ, Станюлясъ Чепанонисъ, Тенисъ Ткачъ, съ того обрубу своего платятъ копъ три, кгрошей тридцать, овса бочки двѣ; Нѣмецъ и Сова зъ обрубу своего платятъ копъ три, грошей тридцать, овса бочки двѣ; Кгавенасъ а Павелъ Пемпены зъ обрубу своего платятъ копъ три, овса бочки двѣ; Чепъ Юдзюнисъ моркговъ три—грошей тридцать платитъ. Съ которого села Кеманъ зъ волокъ старыхъ и новыхъ принятыхъ и зъ застѣнкомъ цыншу готового гроша на каждый рокъ чинитъ копъ двѣстѣ тридцать пять, гроши два, овса бочокъ сто деветьдесять шесть, льну двѣ тысячи и семьсотъ. Которую повинность и маетность тыхъ подданныхъ его королевское милости села Кеманского, лежащего у повѣтъ Упитскомъ, достаточне списавши, за очевистымъ а устнымъ сознаньемъ войта Кеманского Станюля Яновича и усихъ подданныхъ того села Кеманского передо мною Яномъ Дѣвочкою,—дворениномъ его королевское милости и передъ двѣма возными господарскими повѣту Упитского—Криштофомъ Матеевичомъ, Лавриномъ Миколаевичомъ, будучими миѣ зъ ураду кгородского Упитского на росправу приданнымъ, и передъ стороною людьми добрыми, земяны господарскими повѣту Упитского—паномъ Балтроемемъ

\*) Слово выцѣло, нельзя прочесть.

Станиславовичомъ, паномъ Венцлавомъ Яновичомъ Александровича, паномъ Яномъ Миколаевичомъ, паномъ Григорьемъ Куселевскимъ а паномъ Стефаномъ Яновичомъ сесь мой реестръ подъ печатью моею и съ подписомъ рукъ ихъ и подъ печатями стороны людей добрыхъ и съ подписы рукъ ихъ, хто зъ нихъ писати умѣлъ, справивши для памяти и пришлого часу, ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ далъ есми. Писанъ въ Кемянахъ году, мѣсеца звышъ писаного. У того реестру печатей сполна притисненныхъ осмь и подпись рукъ въ тые слова: Jan Dziewoczka ręką swą własną. Krzysztoph Macieiewicz — wozny Upiński ręką swą. Лавринъ Миколаевичъ — возный Упитскій рукою своею подписалъ. Балтроей Станиславовичъ Кпинець рукою своею подписалъ. Wacław Aliexandrowicz ręką swą. Григорей Куселевскій рукою властною. Stephan Janowicz ręką swą własną. Которое тое ихъ добровольное сознание и тотъ листъ есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записанъ.

---

1595 г., Сентября 17 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

72. Инвентарь села Земелянъ, отданнаго Иваномъ Карломъ Ходкевичемъ въ заставное владѣнiе Гальшеѣ Войниной.

*Inwentarz* spisany poddanych wszytkiego siola Zemelan, dany odemnie Jana Carola Chodkiewicza — hrabi na Bychowie, ze Szklowa y Myszy, przy liscie zapisie moim, na urzêdzie zeznanym, wielmożney jey mczy paniey Halŝce Sebestyanownie Kiestortownie Siemionowey Woyniney — casztelanowey Mscislawskiej, staroŝciney Pomorskiej, Polongowskiej y Gorzdzowskiej, ktore to siolo Zemelany ia Jan Karol Chodkiewicz, gdy będę chciał iey mscy summe pieniędzy w liscie zapisie moim opisaną oddawac, mam jey mscy oznaymic za dwanaście niedziel postępkem tym, iako o oznaymieniu w liscie zapisie moim opisano iest; wedle ktorego inwentarzu poddani tego siola Zemelanskiego cinsze placic, pożytki dawac y powinności pełnic mayą y powinni będą iey msci, iako niżej opisano iest, a mianowice: s kaźdey włoki osiadłey golego pieneznego płatu trzy kopy groszy y czterdzieści groszy liczby Litewskiej porządkiem thym, to iesth:

1) Stanisław Gaudutaytis z Janem Wilknostraytem, włoka 1; 2) Jurgis Brusdikis s Piotrem s Kiestaycziem maią rez dwie, a trzecia pusta; 3) Andrzej Sieraytis z Mikielē Letwinem, włoka 1; 4) Janutis Mieczkaytis z Woyciechem bratem, włoka 1; 5) Jurgis Drabaitis z Matuciem Kientaycziem, włoka 1; 6) Janutis Kuisaytis z Kasperem Jurgaycziem, włoka 1; 7) Szczepan Munczaytis, Janucz Sekielaitis, włoka 1; 8) Kasper Gieczaytis, Antoni Zilokaitis, włoka 1; 9) Satkus a Grigucz, krawiec, włoka 1; 10) Szepucz Wilkaytis z Jurgiem Bruzdikaycziem, włoka 1; 11) Jacub Wilkaitis z bratem, włoka 1;

12) Woyciech Bredaytis z Janucziem Wilknostraicziem, włoka 1; 13) Marcin Jakubaytis s Piotrem Antuzayciem, włoka 1; 14) Nikiel Krol s Szczepanem Lidziem, włoka 1; 15) Stanisław Petroszaytis z Jakubem Podolskim, włoka 1; 16) Matuc Jonaytis, włoka 1; 17) Mikolay Gudaytis z Janem Nayczciem, włoka 1; 18) Jan Zwiginis z Stanisławem Woytechayciem, włoka 1; 19) Szepuc Pulkielaytis z Macieiem Kieludziem, włoka 1; 20) Baltutis Kierklaytis z bratem, włoka 1.

*Druga strona tego siola:* 21) Baltromiey Telayzos z Stanisławem Petroszayciem, wł. 1; 22) Baltutis Nizokaytis z Balteiem Jurgaicziem, włoka 1; 23) Szczepan Kienczaytis z sinem, włoka 1; 24) Bruz Balteaytis z Marcinem Urbayciem, włoka 1; 25) Nolutis z Janem Skiplayciem, włoka 1; 26) Matutis Jonaytis z Gutayciem, włoka 1; 27) Jakub Zuilkaitis, Magy Witkaytis, włoka 1; 28) Luca Galaytis, Stanisław Woyciechaytis, włoka 1; 29) Baltrutis Jurgaitis z Baltromieiem Więckaiciem a s Kasperem Witkayciem, włoka 1; 30) Jurgis Drabaytis, z Szczepucziem Kienczayciem, z Woyciechem Miskayciem, wł. 1; 31) Woyciech Krugiel z Szczepucziem, z Wiekiem, włoka 1; 32) Baltromiey Stekaytis z Jannucziem Romontayciem, dwie rezy włoki, a trzecia pusta; 33) Petrutis Janelaytis z bratem, włoka 1; 34) Stanisław Kowal s Petrucziem Janelayciem a z Woyciechem Kontronayciem, włoka 1; 35) Szeputis Jurgaitis, ławnik, włoka 1; 36) Stasus Bruzaytis z Janem Kilokayciem, włoka 1; 37) Petratis Pacaytis, włoka 1; 38) Kasper Judkaitis z Macieiem Bruzayciem, włoka 1; 39) Bruzos Baltaytis z Woyciechem Bruzayciem, włoka 1; 40) Stanisław Gawdutaytis z bratem Baltuczem z Baltromieiem Stekayciem, włoka 1.

W tem że siele karczmy dwie, s ktorych płacą z iedney Woyciech kop 4 daie, a z drugiey Matuc Jonaytis płaczi kop 1; przy tymże siele zascianki 2, z iednego placzi wszystko siolo kop 6, a z drugiego zascianku, na ktorem siedzi Stanisław Stabrukaytis, płaczi kop 3, groszy 10.

*Powinność stacyi z włok thego siola:* z szesciu włok beczka żitha y ięczmienia beczka, ze dwu włok beczka owsa y gęsz, z iedney włoki woz syana, 20 garsci lnu, kur ieden y iaiec dziesyec; a od they powinności stacyney ławnik wolny.

I na to ja Jan Carol Chodkiewicz—hrabia na Bychowie, ze Szklowa y Myszy, dałem ten moy inwentarz przy liscie zapisie moyim na urzędzie zeznanym yey mośczy paniey Halsce Sebestyanownie Kiestortownie Siemionowey Woyniney—casztelanowey Mscisławskiej, starościniey Pomorskiej, Polongowskiej y Gorzdowskiej, pod pieczęcią moją y s podpisem ręki mey własney pismem polskim. Pisan Wolkowysku, roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięcseth dziewięćdziesiąt piątego, myesiąca Septembra osmnastego dnia. Jan Karol Chodkiewicz m. pp.

(Мѣсто печати на кустодіи).

1595 г., Сентября 21 дня.

Изъ актовой книги Россійскаго земскаго суда за 1595 г., № 14600, л. 94—97.

**78. Инвентарь имѣнія Дырванъ, лежащаго въ Жомойтской землѣ, въ волости Большихъ Дырванъ, составленный при продажѣ его Андреемъ Яновичемъ Градовскимъ Барбарѣ Станиславовнѣ Товтковнѣ Кестортовнѣ.**

Году отъ naroженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца октября третего дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водле статуту на завтрее по светомъ Михалѣ припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичомъ Кестортомъ—тивуномъ его королевской милости Ойрагольскимъ—судею, а Петромъ Адамковичомъ—подсудеомъ, вradниками земскими земли Жомойтское, постановившисе очевисто земенинъ господарскій земля Жомойтское панъ Андрей Яновичъ Кградовскій оповѣдалъ и покладалъ инвентаръ продажи своей имѣнья своего Дырванского, людей въ селахъ мѣшкающихъ, до того имѣнья Дырванского принадлежачихъ, меновите въ томъ инвентару имени описаныхъ, данный ей милости паней Барбарѣ Станиславовнѣ Товтковнѣ Миколаевой Кгесторта, признаваючи все то, што въ томъ инвентару его ширей описано и доложено есть, и его утвержаючи, до книгъ земскихъ, просилъ насъ, абыхмо вписати велѣли. Которыжъ то инвентаръ слово отъ слова такъ се въ собѣ масть: *Реестръ, альбо инвентаръ* подаванья и очевистого списанья и заведенья моего, отъ мене Андрея Яновича Кградовского, земенина господарского земли Жомойтское ей милости паней Миколаевой Себестіановичевой Кесторта, паней Барбарѣ Станиславовнѣ Товтковнѣ при листѣ записъ моемъ продажномъ вѣчистомъ писаного подъ датою году отъ naroженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ пятомъ, мѣсеца Іюля третего дня, на имѣнье и села, людьми отчичами осѣлые, имѣнья *Дырванского, лежащего въ земли Жомойтской, у волости Большихъ Дырванъ*, меновите списавши, яко часть мою на мене приходячую, такъ и братья моее пана Франца, пана Петра, пана Яна а пана Криштофа Яновичовъ Кградовскихъ, ей милости данный году отъ naroженья Сына Вожого *тысеча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца Сентября двадцать первого* дня. На первой село *Киркли*, въ нимъ воловъ девятнадцать осѣлыхъ и пустыхъ, то есть: Бернатъ Зюркайтисъ, сыновъ его три: Кгригаль, Амбросъ а Микутъ; а Кригаль, зъ жоною, сыновъ его три: Шимко, Станиславъ а Амброжій, дочки три: Маггрета, Марина а Дорота; Амбросъ зъ жоною, дочки двѣ—Ганна и Дорота, а волока осѣлая одна; Балтроей Лукашайтисъ, зъ жоною, Янко Матеййтисъ, зъ жоною, у него пасыновъ одинъ—Станиславъ, а пачерицы двѣ—Кгендрута и Альжбета, волока осѣлая одна; Станео Петрелайтисъ, зъ жоною, сынъ Кгригаль, Михалъ а Янъ, дочки Ягнешка, Дорота а Ганна; Лукашъ Довкгедайтисъ, зъ жоною, сыновъ Станиславъ а Балтроей, дочка Катарина, Ягнешка, Едвита а Зофія, волока одна осѣлая; Томашъ Кевейнисъ, зъ жоною, сыновъ

Петруть а Юзефъ, дочка Барбара; Юрегутъ Наркайтись, зъ жоною, сыновъ Миколай а Шефанъ, волока одна осѣлая; Нарко Щепутайтись, зъ жоною, сынъ Михалъ, дочка Анута и Дорота; Щепуть Станайтись, зъ жоною, сыновъ Щасный, Андрей а Урбанъ, дочка Брыстина, Едвиг а Зофія, волока одна осѣлая; Размусъ Римкайтись, зъ жоною, сыновъ Яронимъ, Янъ а Миколай, дочка Сицилія а Зофія, волока одна осѣлая; Шимъ Петькайтись, зъ жоною, сыновъ Янъ а Михалъ, дочка Носта а Оршуля; Матей Бгайжайтись, зъ жоною, сыновъ его Валентинъ, Янъ, Касперъ, Шефанъ, Яруть а Бгригутъ, дочка Марина, Дорота, Алена, волока одна осѣлая; Андрей Печулайтись, бояринъ прихожія, зъ жоною, пасынокъ его Миколай отчичъ а пасербица Катерина и Марина; Стасъ Нарвилайтись, зъ жоною, дочка Дорота, волока одна осѣлая; Станиславъ Юдикись, зъ жоною, сыновъ его Мартинъ, Войтехъ а Адамъ, волока одна осѣлая; Адамъ Петкайтись, зъ жоною, сынъ Махалъ, дочка Едвиг; Якубъ Наркайтись, зъ жоною, сынъ Войтехъ, дочка Брыстина а Едвиг, волока одна осѣлая; Мартинъ Ванайтись, зъ братомъ Адамомъ, сестра Дорота и matka ихъ; Юргель Янушайтись, зъ жоною, дочка Катарина а Альжбета, волока одна осѣлая; Янута Ясайтись, зъ жоною, сыновъ Амбросъ, Бгригутъ а Брыгаль; Павелъ Балтрушайтись, зъ жоною, пасынки его Амбросъ а Балтромей, пачерицы Ягнешка а Носта; Петръ Вежайтись, зъ жоною, волока одна осѣлая; Станисъ Репшайтись зъ жоною, сыновъ его Станиславъ, Бгригутъ а Мартинъ; Мартинъ Кутурайтись зъ жоною, сыновъ Станиславъ а Стасъ, дочка Брыстина, волока одна осѣлая; Стасъ Рудаъ зъ жоною, сыновъ Себестіянъ а Флоріанъ, дочка Полонія, волока одна осѣлая; Бгрыгаль Петрыкайтись, зъ жоною, сынъ Амброжей, дочка Зофія, Анута, Дорота, Едвиг а Барбара; Андрей Микелайтись, зъ жоною, сынъ Юргутъ, дочка Носта, волока одна осѣлая; Петько Бгрыцайтись, зъ жоною; Миколай Станайтись, зъ жоною, волока одна осѣлая; волока пустая, на дань принятая одна; Станюлисъ Юрегайтись, зъ жоною, сыновъ его Брыштофъ, Лавринъ а Миколай, дочка Макгрета а Брыстина; Матей Янойтись, зъ жоною, сынъ Янъ, дочка Алжбета, волока одна осѣлая; волока пустая на дань принятая одна. Другое село *Жемовяны*, въ немъ *волокъ острыхъ семь*, то есть: Янъ Шефановичъ, зъ жоною, дочка Дорота, волока одна осѣлая; Бгригутъ Шефановичъ, зъ маткою, волока одна осѣлая; Матысъ Шефановичъ, зъ жоною, сынъ Брыштофъ, дочка Дорота и Зофія, волока одна осѣлая; Щепуть Матіайтись, зъ жоною, сынъ Андрей, дочка Магдалана и Зофія, волока одна осѣлая; Матей Янайтись, зъ жоною, сыновъ Войтехъ а Миколай, дочка Дорота а Ульяна, волока одна осѣлая; Янута Яцелайтись, зъ жоною, сынъ Павелъ, дочка Едвиг, волока одна осѣлая; Павелъ Лукашайтись, зъ жоною, сыновъ Юрко а Адамъ, дочка Анута а Катерина, волока одна осѣлая. При томъ селѣ Жемовянъ есть застѣнокъ подле стѣны Ленигайлевъ, называемый Плотаспаметесъ; дани дають грошей сорокъ. Третье село *Уинны*, въ немъ *волокъ двадцать*, то есть: Якугъ Янайтись, зъ жоною, сынъ Щасный, дочка Анна; Балтромей Будрайтись, зъ жоною, сыновъ Адамъ а Амброжей, дочка Катерина, Бгендрута а Зофія; Михалъ Бгедайтись, зъ жоною, дочка Зофія, волока одна осѣлая; Балтромей Печулайтись, зъ жоною, сыновъ Войтехъ а Юреписъ; Бгрыцъ Печулайтись, зъ жоною, сынъ Янъ, дочка Брыстина, волока одна осѣлая; Амбросъ Станкайтись, зъ жоною, дочка Басюхна, Катарина а Луца; Балтромей Вайткайтись, зъ жоною, волока



одна осѣлая; Якубъ Станиславовичъ, зъ жоною, сыновъ его Шефанъ а Миколай, дочки Ягнешка, Макгрета а Анута; Петруть Станиславйтись, зъ жоною, сынъ Адамъ а пачерицы его приведенне двѣ, волока одна осѣлая; Матей Петькайтись, зъ жоною, сыновъ его Янъ, Урбанъ, Януть, Щасный и Алекна, дочка Барбара; Микуть Петькайтись, зъ жоною, сыновъ его Кгрыгаль, Миколай а Матысь, волока одна осѣлая; волока пустая на дань принятая одна; Касперъ Бернотайтись, зъ жоною, сыновъ его Амброжей, Миколай а Юзефъ, дочки Акгата, Марина и Акгата, волока осѣлая одна; Томашъ Мацайтись, зъ жоною, сыновъ его Матысь а Кгрыкгутъ, дочки Зофія, Дорота а Ульяна; Шефанъ Якубайтись, зъ жоною, прихожій, сынъ Януть, волока одна осѣлая; Юрко Андречайтись, зъ жоною, сыновъ его Янъ, Кгрыгаль а Амброжей, волоки осѣлые двѣ; Петръ Шефановичъ, зъ жоною, сынъ Михаль, дочки Марина а Барбара, волока одна осѣлая; волока пустая на дань принятая одна; Пашко Клубайтись, зъ жоною, сыновъ его Матысь а Балтрмей, дочки Ульяна а Наста, полъ волоки осѣлая, другая полъ волоки пуста, на дань принята есть; Янъ Пинтутайтись, зъ жоною, сыновъ его Щепуть, Кгрыгутъ, Януть а Андрей, дочки Анута и Дорота; Вались Павилойтись, зъ жоною, дочки Зофія, Марина; Мартинъ Павилойтись, зъ жоною, волока одна осѣлая; Войтко Шедвидайтись, зъ жоною, сыновъ его Урбанъ и Кгрыкгутъ, дочки три Альжбета, Кгендрута а Носта; Миколай Матейтись, зъ жоною, сыновъ его Балтрмей, Адамъ а Августынъ, волока одна осѣлая; Петриъ Шедвидайтись, зъ жоною; Якубъ Щепутайтись Прейкуръ, зъ жоною, пачерицы его Марина и Дорота, волока одна осѣлая; Януть Андрейкайтись, зъ жоною, сыновъ его Войтехъ, Балтруть, Кгрыкгутъ а Матысь, дочки Касюта а Занюля; Войтко Юрегелайтись, зъ жоною, сыновъ его Януть а Валентынъ, волока одна осѣлая; Кгрыць Щепутайтись, зъ жоною, сынъ Миколай, дочка Макгдута; Валентынъ Момайсалась, зъ жоною, сынъ Амброжей, дочка Анна, волока одна осѣлая; Станюлисъ Мотеййтись, зъ жоною, сыновъ его Ясюлисъ, Миколай, Юргутъ, Касперъ, Матысь а Янъ, дочка Марина, волока одна осѣлая; Матей Шедвидайтись, зъ жоною; Якубъ Поцайтись, прихожій, зъ жоною, дочки двѣ; Павлиъ Печулайтись, зъ жоною, волока одна осѣлая. При тымъ селѣ Упины, надъ рѣкою Упиною, подле могилы есть застѣнокъ, названный Антупинасъ-Тильту. Платить Юрко Андречайтись грошей петънадцать. Четвертое село *Бестевъ*, въ нимъ *волокъ шесть*: Миколай Тамошайтись, зъ жоною, дочка его Дорота; Юрко а Войтехъ Томашойте, зъ маткою, волока одна осѣлая; Янъ Римкайтись, зъ жоною, сыновъ его Валентинъ а Кгрыкгутъ, дочка Кгендрута; Амбросъ Бернотайтись, зъ жоною, дочокъ его Дорота, Ядвига, Крыстына, Авгута а Алжбета, волока одна осѣлая; Стась Яцайтись, зъ жоною, дочки его Носта, Марина, Зофія а Алжбета; Петруть Янайтись, зъ жоною, сыновъ его Брыштовъ, Матысь а Щепуть, дочки Дорота а Макгдута, волока одна осѣлая; Павелъ Рекашайтись, зъ жоною, сынъ Касперъ, дочки Макгрета а Дорота; Кгрыгаль Рекашайтись, зъ жоною, сыновъ его Мартинъ а Юрисъ, дочки Зофія, Касюта, Крыстына а Дорота, волока одна осѣлая; Мартинъ Будрайтись, зъ жоною, сынъ Миколай, дочокъ Алена, Авгата а Макгда; Януть Будрайтись, зъ жоною, сынъ Шефанъ, дочки Кгендрута а Носта, волока одна осѣлая; Янолисъ Балтерайтись, зъ жоною, сыновъ его Августынъ а Лавринъ; Якулисъ Вальверайтись, зъ жоною, сынъ Войтехъ; Амбросъ Римкайтись, зъ жоною, сынъ Станиславъ,

дочка Крстина, волока одна осѣлая. При тѣмъ селѣ Бестевъ есть застѣнокъ, называемый *Утинась-Скатиле*; платать въ него гроши сорокъ. Дворецъ того имѣнья Дырванского, называемый Дырваны, надъ Упиною, гдѣ передъ тѣмъ будованье дворное и гуменное было. То все съ пашнею дворною, во всѣхъ кгрунты, ку тому фольварку здавна и теперъ належачими, ей милости паней Барбарѣ Товтковнѣ подалъ есми на вѣчность. Ку тому при томъ же дворцу Дырванскомъ, подле стѣны волокъ села Упины, при стѣнѣ Шуйпалевъ и подле стѣны Кгинтенева есть застѣнокъ на морегѣ розмѣронный, называемый Шурпловки, держитъ село Упины, платать копъ двѣ, грошей семь. Ку тому суть волоки вымѣронныя сѣнокатеи и лѣсовъ волокъ шесть, называемыя Плиты, съ которыхъ платать тѣ же подданные Дырванскіе по гроши пятьдесятъ. А до того усимъ чотыромъ селамъ суть наадавки наадаване и выгоны при кождомъ селѣ для пашни быдла приданые. А што се розешло людей моихъ, черезъ мене вѣдомыхъ, съ тѣхъ селъ помененыхъ Дырванскихъ: въ села Упины—Адамъ Андреайтисъ, который, заходшій осѣлость принявшій мѣшкаетъ въ мѣстѣ Акменахъ, въ жоною и въ дѣтми а другій въ села Жемованъ—Станиславъ Ейчайтисъ, въ жоною и въ дѣтми заходшій до мѣстечка Лукницкого князя бискупа Жомойтского мѣшкаетъ; тѣе оба два верху помененныя подданные отчичи властныя усѣхъ насъ братьи имѣнья Дырванского суть, а и иншыя люди подданные мои, къ тому имѣнью Дырванскому здавна и теперъ приваляжачыя, што поуतेкали, будучи въ заставѣ отъ небожика пана отца моего пана Яна Кградовскаго пану Станиславу Скашевскому заведенны, а по смерти пана Станислава Скашевскаго за держанья пана Яна Скашевскаго, пана Лукаша Ждана, пана Томаша Кгосинскаго и ее милости самой паней Барбары, гдѣ коловежъ за кого се заложили. На то я Андрей Кградовскій всякую зуполную моцъ ей милости паней Барбарѣ Товтковнѣ ку всякому одысканью тѣхъ подданныхъ и вѣчному держанью и шафованью далъ есми. Которое жъ тое помененное отъ мене на вѣчность проданое имѣнье мое, яко кгрунты дворныя, оремыя и неоремыя, такъ села людьми осѣлыя, ихъ самихъ, жоны, дѣти и потомки ихъ и вси маестности ихъ во всѣхъ кгрунты, на которыхъ тѣе подданные сядять, въ застѣнки, морегѣ, волоки, называемыя Плиты, наадавши пруты, выгоны, огуломъ все отъ мала до велика, яко верху помененные и непомененные и што се коловежъ меновите не доложило, все то ей милости паней Барбарѣ Товтковнѣ передъ вознымъ земли Жомойтское, волости Росенское, Петромъ Явмонтомъ и передъ стороною людьми добрыми водле листу запису моего продажного вѣчистого, отъ мене ей милости паней Барбарѣ Товтковнѣ на то даного, все то завель и на вѣчность мѣтъ и шафовать поступилъ и подалъ есми, а я самъ вѣчне того всего вырекамъ и вырексе есми. И на томъ далъ ей милости паней Барбарѣ Станиславовнѣ Товтковнѣ, дѣтемъ и потомкомъ ее милости сесь мой реестръ увязчій, альбо инвентаръ подъ моею печатью и подписомъ руки моею писмомъ польскимъ, а подъ печатями и подписи рукъ зацныхъ пановъ, при той всей справѣ обличне былыхъ, ихъ милости пана Станислава Пукшты Клаузкейловича—хоружого Волковыскаго, пана Яна Скашевскаго а пана Августына Кгинбута. Писанъ въ Дырванахъ, году, мѣсеца и дня вышей писаного, то естъ году *тысеца пятьсотъ девяностъ пятого, мѣсеца Сентябра двадцать первого дня*. У того реестру, альбо инвентару печатей притисненыхъ чотыри, а подписи рукъ тѣми слови: *Andrzej Janowicz Gradowski ręką własną podpisał. Pieczętharz ustnie proszony Stani-*

skaw Puksza Klawsgielowicz—chorąży Wolkowyski ręką swą. Pieczętarz, ustnie uproszony od pana Gradowskiego, Jan Skaszewski ręką. Устне упрошоный Авегуштынъ Бгннбуть рукою своею. Который жъ тотъ инвентаръ мененый есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

1596 г., Января 19 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей)

74. Инвентаръ имѣнія Лососны, въ Олонимскомъ повѣтѣ, составленный Александромъ Тышкевичовною Язловецкою при заставѣ его Семену Цывинскому.

*Инвентаръ списанъа тыхъ людей подданныхъ моихъ Лососинскихъ, вгрунтовъ и повинностей ихъ вшедакихъ, штомъ я, Александра Тышкевичовна Язловецка—старостина Снятынска, Сокальска и Чирвонокгородска, въ певной сумѣ пенезей у дванадцати сотъ копахъ грошей его милости пану Шиманови Цывинскому—войскому повѣту Волковийского, заставила и черезъ возного подала и поступила; а то есть: въ трехъ селахъ моихъ, до двора моего Лососинского прислухающихъ, меновите: въ селѣ *Байковичахъ*, въ селѣ *Вам Байковской* и въ селѣ *Волм Рожанской*.*

### С е л о Б а й к о в и ч и.

Гринь Пухнаревичъ, волока осадная, повиненъ зъ нее платить въ каждый рокъ грошей копъ двѣ, а иншихъ повинностей полнить не маеть, одно въ ловы ходить повиненъ; Василь Макидоновичъ а Степанъ Олябовичъ, волока; Андрей Муравка а Федоръ Давидовичъ, волока; тотъ же Андрей Муравка, полъ волоки; Федоръ Манцевичъ, полъ волоки; Давидъ Манцевичъ, полъ волоки; Микита Манцевичъ, полъ волоки; Янко Рудевцевичъ, полъ волоки; Онанья Барановичъ, полъ волоки; Игнатъ Носъ, волока; Борисъ Пухнаревичъ, волока; Пилипъ Щепановичъ, полъ волоки; Мойсей Демешковичъ, полъ волоки; Лукьянъ Демешковичъ, полъ волоки; Юрьева вдова, волока; Евтухъ Манцевичъ, полъ волоки; Бондратъ Бабичъ, полъ волоки; Андрей Рудевцевичъ а Янко, волока; Олексій а Ярома Мостычичи, волока; Пархомъ Болачевичъ, волока; Марко Иллевичъ, полъ волоки; Гринь Жуковичъ, полъ волоки; Стась Рудевцевичъ, полъ волоки; Демешко Курьяновичъ, полъ волоки; Савка Ходоровичъ, полъ волоки; Наумъ Барановичъ, полъ волоки; Левонъ Ходоровичъ, полъ волоки; Курьяновая Петруша, полъ волоки; Богданъ Головейко, волока; Марко Жуковичъ, полъ волоки; Денисъ а Микиты Соколовъ, волока, шнуры два, 21.

Съ тыхъ волокъ повинни платить цыншу въ каждый рокъ по грошей сорокъ пять литовскихъ, льнованого зъ волоки гроши два и пенези чотыри, дякла полъ бочки овса, гусь одна зъ двухъ волокъ, яецъ десеть зъ волоки, сторожу служить чергою, въ ловы

ходить, службы служить въ каждой недѣли по три дни, толокъ лѣтъ служить, на паренину орать чотыри дни, на гречку або на забль два дни, жать шесть дней, хмѣлю давать по трусцѣ, хто его у себе маєть.

### Село Воля.

Ивана Мокеевича, волока осадна, на двухъ копахъ грошей цыншу; Игната Жуковича, волока; Ивана Ходоровича, волока осадна, на двухъ копахъ грошей цыншу; Щепана Жуковича, волока; Ивана Онопреевича, волока; Петра а Матея Федоровичовъ, волока; Якуба Кулаковича, зъ сыномъ Петромъ, волока; Трохима Олехновича а Остапка, волока; Овдоты Якимчое, волока; Федька Боколовича, волока; Федора Федюковича, волока; Гаврила Малафеевича, волока; Кондрата Малафеевича а Стася Юевича, волока; Войтеха Янцевича а пріймака, волока; Опанаса Боколовича, волока; Петра Ивановича а Василя, волока; Гришка Дурейковича, волока; Данила Лихограя, волока; Микиты Жарноклеовича, волока, на службѣ дойлидской; Сезеня Ивановича, волока; Радивона Коптюга а Матфея Ивановича, волока; Дениса Домановича, волока; Ждана Велетовича, полъ волоки: 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Съ тыхъ волокъ повинни платитъ цыншу въ каждый рокъ по копѣ грошей литовскихъ, льнованого по гроши два и по чотыри пенези, дякла овса полъ бочки зъ волоки, яецъ десеть, гусь одна зъ двухъ волокъ, хмѣлю по трусцѣ давать, хто его маєть; службы служить въ каждый тыидень по два дни, кромъ бронованья, бо того неповинни здавае, толокъ служить дѣтъ, на паренину орать чотыри дни, на гречку або мѣшати два дни, жать шесть дней, въ сторожу и въ ловы ходитъ повинни.

### Село Воля Рожанская.

Лукашъ Лосевичъ, волока; Матей Дегтаръ, шнуръ; Данило Ермоличъ, шнуръ; Иванъ Хотенко, шнуръ; Тимохъ Буреа, шнуръ; Криштофа Пацуковича, шнуръ; Юрей Павловичъ, зъ братаничемъ, шнуры два; Каспра Частопьяна, шнуръ; Урбана Пацуковича, шнуръ; Данила Мицьковича а Ивана Печуры, шнуръ; Василя Бородавчича, шнуры два; Степана Мицьковича, шнуры два; Трохима Санковича, шнуръ; Павла Пацуковича, шнуръ; Мартина а Урбана Пацуковичовъ, шнуръ; Санца Рыбака, шнуръ.

Тыхъ повинность платитъ цыншу съ каждого шнура земли по двадцати грошей литовскихъ, орать лѣтъ дни чотыри, жать дней шесть, въ ловы ходитъ, зъ листы, гдѣ потреба, то есть миль за десеть, або за дванадцать ѣздитъ, иншихъ повинностей не повинни полнитъ.

### Село Загаличи.

Тарасова Новгородцевичъ, волока; Щепанъ а Яковъ Щебетовичи, волока; Сидоромъ Щебетовичъ, полъ волоки; Войтехъ Новикъ, полъ волоки; Тимофей Ивановичъ, полъ волоки; Семенъ Новгородцевичъ, полъ волоки; Семенъ Хрыстиничъ, полъ волоки; Семенъ Королевичъ, полъ волоки; Лукашъ Королько, полъ волоки; Остапко Королевичъ, полъ волоки; Давыдъ Аксамитовичъ, полъ волоки; Иванъ Федьковичъ, полъ волоки; Михайло Хрыстиничъ, волока; Гришко Ленцовичъ, волока.

Тыхъ повинность: цыншу платить въ каждый рокъ по грошей пятьдесятъ литовскихъ зъ волоки, льнованого по гроши два и пенези чотыри; даяла—овса полъ бочки, яецъ десеть, гусь зъ двухъ волокъ, хмѣлю труска, хто его маєть; службы служить въ каждой недѣли три дни; въ сторожу, въ ловы ходить повинни.

Тую всю повинность подданныхъ моихъ, его милости пану войскому заставленныхъ, на сесь реестръ списавши, подамамъ его милости съ подписомъ руки моею власное и подъ печатью моею, до которого за устною просьбою моею печати свое приложить и руки власные подписать рачили ихъ милость панове пріятели мое: панъ Кондрать Мелешко, панъ Янъ Суходольскій, а панъ Андрей Васильевичъ Мизегиръ—возный повѣту Слонимского. Писанъ въ Лососиной, року отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесять шостого, мѣсяца Генвара деветнадцатого дня. *Alexandra Tyskewywna (sic) Jazłoweczka* гѣка сва; *Kondrat Mielezsko* гѣка сва; Янъ Суходольскій власная рука; Андрей Васильевичъ Мизегиръ—возный повѣту Слонимского, власная рука.

---

1596 г., Апрѣля 26 дня.

Изъ актовой книги Вилкомирскаго градскаго суда за 1596 г., № 18878, л. 276—77.

75. Инвентаръ имѣнія Видишекъ въ Вилкомирскомъ повѣтѣ, оставленный по смерти Станислава Станиславовича Видискаго.

Году отъ нароженья Сына Божего тысяча пятьсотъ девятьдесять шостого, мѣсяца Апрыля двадцать девятого дня.

На врадѣ вгородскомъ, во дворѣ господарскомъ Вилкомирскомъ, передо мною Малхеромъ Кгинейтомъ—подстаростимъ Вилкомирскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Мартина Кгедройты—старосты Вилкомирскаго, державцы Обельскаго, ставши очевисто возный повѣту Вилкомирскаго Петръ Павловичъ ку записанью до книгъ вгородскихъ Вилкомирскихъ призналъ реестръ списанья маестности, такъ тежъ подданныхъ тяглыхъ и челеди дворной, zostалой по небожику пану Станиславу Станиславовичу Видискомъ и по малжонцѣ его небожницы паней Ганиѣ Невадомской въ имѣнью *Видискомъ*, лежакомъ въ повѣтѣ Вилкомирскомъ, належачій тотъ реестръ опекуну пану Миколаю Видискому. Который тотъ реестръ вписуючи до книгъ такъ се въ собѣ маєть:

Году отъ нароженья Сына Божего тысяча пятьсотъ девятьдесять шостого, мѣсяца Апрыля двадцать шостого дня. *Реестръ списанья маестности*, zostалой по небожику пану Станиславу Станиславовичу *Видискомъ* и малжонцѣ его небожницы паней Ганиѣ Невадомской *отъ имѣнью* его *Видискомъ*, въ повѣтѣ Вилкомирскомъ лежакомъ. Опекунъ zostалъ панъ Миколай Видискій, за приданьемъ и квитомъ вграду вгородскаго Вилкомирскаго, при немъ

Петру Павловичу Миндеру—возному повѣту Вилкомирскому и при сторонѣ, при немъ будучей двухъ шляхтичовъ, людей стороннихъ, въ недостатку повинныхъ, паномъ Яномъ Миколаевичомъ а паномъ Адамомъ Водорацкимъ.

На первѣй списалъ *подданные* того имѣнья Видиского, которые службою тягловъ служатъ: Андрей Матейковичъ, Янъ Матейковичъ, Кгрынегъ а Якубъ Амбросовичи; тѣ вси съ женами и съ дѣтьми ихъ—служба цалая; Петръ Вилькишъ, съ женою и съ дѣтьми его—служба цалая. Тѣ три службы людей вышей менены передо мною вознымъ и передъ стороною панъ Миколай Видискій менилъ быти вольные, никому не заставине, а двѣ службы людей и бояринъ путный—повѣдалъ панъ Миколай Видискій,—за даньскъ справы сусѣдовъ своихъ, якобы мѣли быти въ составѣ, то есть, на первѣй бояринъ путный съ братью, на имя Станиславъ а Валтромей Миколаевичи у ей милости паней Мартиновой Коморовской Бяты Кмитянки; у пана Яна Петровича полслужбы людей, на имя Петръ Яновичъ; у князя Григорья полслужбы людей на имя Кгрыне(г)ъ Османовичъ; у пана Самуеля Скопа служба людей на име Янъ Рудисъ.—Челеди дворной: на первѣй Дорота Матеевна, у нее сынъ одинъ, дѣвка одна; другій челядникъ Барбара Лотовка, у нее сыновъ три: Криштофъ, Мартинъ а Янъ; третій челядникъ на име Ганна Мателевна дворна.

*Будованье въ томъ дворѣ Видискомъ:* на первѣй свѣтлица за сѣньми одна, кѣти три, издобка одна, пекарня, стайня, одрына съ бервеня, лазня, кухня, ворота дворные крытые соломомъ и съ осетью, одрына въ гумнѣ, озеродовъ переплотовъ петьнадцать.

*Речи рухомые:* на первѣй коней двое, воли два, коровъ дойныхъ шесть, телята отъ нихъ поздыхали, овецъ двое, свиней дванаесте, гусей осмеро, куровъ дванаесте; котелкомъ старыхъ меденыхъ три, скура лоса, мордъ, шубка хорная фолюндишова, кунами подшитая старая, лѣтникъ бурнатный адамашковый, шапка аксамитная, перстенокъ золотій одинъ, оброчка серебряная одна, копулька золотая одна, другая серебряная, чепецъ золотій; скриня бѣлая великая одна, мисъ циновыхъ чотыри, приставечка одна, талерокъ циновыхъ шесть, мождчеръ одинъ, кварта цинова одна, фляша цинова одна, лоханка одна, сѣдло козацкое одно. И на томъ далъ сесъ реестръ подъ печатью моею возновскому и подъ печатьми и съ подписомъ рукъ стороны звышъ помененое. Писанъ року, мѣсеца и дня звышъ помененого. У того реестру печатей притисненныхъ три, а подписи рукъ письмомъ польскимъ и русскимъ суть тыми словы подписаны: Piotrz Pawłowicz—вожъ powiatu Wilkomirskiego; Янъ Миколаевичъ Монкевича при печати руку свою подписалъ; при печати моей руку подписалъ Адамъ Водорацкій до того реестру. Которое жъ тѣ сознанье возного при реестрѣ удѣланое есть до книгъ вгородскихъ Вилкомирскихъ записано.

---

1596 г., Іюля 8 дня.

Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Трибунала, за 1705 г., № 49, л. 1580—81.

76. Инвентарь деревни Гирокъ, въ Коконевской волости, Лидскаго повѣта, составленный при подачѣ его Гервасію Муравицкому.

Roku tysiąc siedmsetnego piątego, miesiąca Augusta piątego dnia.

Przed nami sędziami głównymi, na trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z woiewodztw, ziem y powiatow na rok terazniejszy tysiąc siedmsetny piąty obranemi, stanowszy oczewisto u sądu patron imć pan Bonifacy Władysław Milewski—obozny Oszmianski, opowiadał y do aktk podał inwentarz, imć panu Herwazemu Murawieckiemu na rzecz w nim niżej wyrażoną dany, ad praesens imć panu Janowi Korkuciowi—horodniczemu Lidzkemu, służący y należący, który podając do akt, prosił nas sądu, aby ze wszytką w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg głównych trybunalnych spraw wieczystych przyięty y wpisany, iakoż my sąd ony przyiowski, wpisać do xiąg rozkazalismy, który wpisując w xięgi słowo do słowa tak się w sobie ma:

*Инвентарь*, або реестръ списанъ людей именъ и ихъ волокъ въ селѣ Кирькахъ, у волости Коконевской державы мене Романа Воловича—старосты Рогачевского и Конявского, пану Гарвасу Муравицкому въ року теперешнемъ тысяча пятьсотъ девятьдесятъ шестомъ, мѣсяца Іюля осмого дня одъ мене Романа за одиѣну поданныхъ и заведенныхъ, то есть меновите: Починаючи съ конца поселенья порядкомъ того села Кирьковъ, одъ земель короля его милости повѣту Лидскаго Лунковичовъ на востокъ слонца лежачого, найпервѣй: Блажей Павловичъ, съ сыномъ Кристофомъ и потужниками своими, волокъ двѣ; Петръ Кирько съ сыномъ, волока; пустое поле волоки; Янъ Станевичъ, поле волоки; Оботись съ потужниками, волока; Кирькирь Кирько, съ сынами, волока; Блажей съ потужниками Ожелемъ, волока; пустыхъ волокъ двѣ; застѣноеъ одинъ при концѣ улицы того села, при волокахъ того Блажея Павловича ку гаю земель его королевской милости Лунковичовъ и вгрунтовъ пана Яна Марачевского имѣнья его Дворелишского Солтановского, земли еремее съ кустовьемъ и съ сѣножатю моргровъ сто десять. На другомъ мѣйску при домохъ тыхъ же земель короля его милости Лунковичовъ и при стѣнѣ поля третьего волокъ того села Кирьковъ поля орогого моргровъ сорокъ пять, а сѣножати лежащее въ пущи его милости пана Мартина Курча—старосты Веленского, имѣнья его милости Провожского, въ Лидскомъ повѣтѣ лежащего, надъ Палесою рѣкою, моргровъ сто петнадцать; также при той же пущи Курчовой застѣноеъ Шибонирисъ земли съ кустовьемъ моргровъ двадцать, которую волокъ девять и съ теми людьми поменеными въ томъ селѣ Кирькахъ съ теми вышпоменеными застѣнами и пожитки съ нихъ я Романъ Воловичъ пану Гарвасу Муравицкому сесь мой реестръ съ печатью моею и съ подписомъ руки моее власное. Писанъ

въ селѣ Кирвахъ року, мѣсяца и дня звышъ писаного. U tego inwentarza przy pieczęci podpis ręki tymi słowy: Романъ Воловичъ, власною рукою. Który to inwentarz, za podaniem przez wysz wyrażonego patrona do act, iest do xiąg głównych trybunalnych spraw wieczystych przyjęty u wpisany.

---

1596 г., Іюля 14 дня.

Изъ актовой книги Минскаго городского суда за 1595—6 г., № 11770, л. 366—370.

77. Инвентарь имѣнія Сельца и другихъ селъ Минскаго повѣта, составленный при ввѣдѣ во владѣніе Каспара Томковича.

Року 1596 (1596), мѣсяца Іюля двадцатого дня.

На вѣдѣ вгородскомъ въ замку господарскомъ Менскомъ передо мною Симономъ Матеевичомъ—подстаростимъ Менскимъ, постановившимъ очевидно еeneralъ воеводства Менского зъ стороною тою, которая при мнѣ была на справѣ его милости пана Каспера Томковича и малжонки его милости паней Гальши Левковичовны, сполне зъ земьянами господарскими воеводства Менского, устное и очевидно сознание свое учинивши и то его устное сознание своего подъ печатями и съ подписами рукъ своихъ ку записанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ подали, писанный теми словами:

Я Василій Заблоцкій, возный и еeneralъ воеводства Менского, а я Симонъ Тросъницкій, а я Андрей Даборъ, а я Жданъ Дмитровичъ—земьяне господарскіе у воеводствѣ Менскомъ осѣлые, сторона, которые есмы при пану Василью Заблоцкомъ, енералу Менскомъ, на справѣ въ семь квитѣ увязкомъ были, сознаваемъ то тымъ нашимъ увязчимъ квитомъ ку записанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ, ижъ року теперь идучого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шостого, мѣсяца Іюля чотирнадцатого дня, будучи мнѣ енераломъ приданомъ отъ суду земского Менского, зъ роковъ земскихъ Троецкихъ, въ семь року девятьдесятъ шостомъ судовне отпраованныхъ, на увезанье у имѣнье, прозываемое *Самцомъ*, въ повѣтѣ Менскомъ лежащее, и поданье на вѣчность земенину господарскому воеводства Менского пану Каспору Томковичу и малжонцѣ его милости паней Альстѣ Левкови(човнѣ) . . . \*) Миколаева . . . Сокольская и Чир . . . Тишкевичовна . . . его милости на вѣчность продала, а такъ мы верху менованные особы, будучи въ томъ имѣнии *Самцы*, а при насъ былъ пріятель ее милости пани старостинное Снятинское панъ Станиславъ Понятовскій, который, маючи у себе злеценье листовное, абы тое имѣнье Сельцо въ нами сполне пану Каспору Томковичу и малжонцѣ его милости пани Гальшцѣ Левковичовнѣ на вѣчность въ мощъ, въ спокойное держанье и уживанье подали ихъ милости

---

\*) Истѣвшее въ подлинникѣ мѣсто.



пану Томковичу и малжонцѣ его милости, увезали въ имѣнью Сельцо, въ дворъ и во вси села и приселки, къ тому имѣнью Сельцу належачіе, а то есть: Напервей въ село *Окуличы* и *Заелье*: Овхимъ Данцевичъ зъ сыномъ Федоромъ, дымъ; Павлюкъ Овхимовичъ, зъ сынами двѣма Степаномъ а Овхимомъ, дымъ; Иванъ Овхимовичъ, зъ сынами Васильемъ и Савою, Апанасомъ а Окулою, дымъ; Иванъ Малявка, зъ сыномъ Ивановъ, дымъ; Пилипъ Овхимовичъ, зъ сынами: Гавриломъ, Иваномъ а Васькомъ, дымъ; Гришко Овхимовичъ, зъ сыномъ Ивановъ, дымъ; Микита Космына, зъ сынами чотырма Отрошкомъ, Ивановъ, Михаломъ а Васильемъ, дымъ; Омелянъ Лукьяновичъ а Васко Опонасовичъ, дымъ; Ивашко Молявка, зъ сынами трема Васильемъ, Микитою а Максимомъ, дымъ; Павлюкъ Сорока, зъ сынами двѣма Тимошкомъ а Гарасимомъ, дымъ; Шилукъ Бартошевичъ, съ трема сынами Маркомъ, Михаелемъ а Федоромъ, дымъ; Петрасъ Бартошевичъ, дымъ; Гришко а Яцукъ Бѣльскіе, дымъ; Дамьянъ Судникъ, зъ двѣма сынами Савою а Тишкомъ, дымъ; Михалъ Войтеховичъ, дымъ; Симанъ Занковичъ, зъ двѣма сынами Якимомъ а Павломъ, дымъ; Артемъ Занковичъ, дымъ; Левонковичъ, зъ двѣма сынами: Васильемъ а Васкомъ, а пасинковъ три Авѣхимомъ, Алексѣемъ, Ивановъ, дымъ; Амбросъ Куча, зъ сыномъ Ивановъ, дымъ; Степанъ Куча, съ сыномъ Сыманомъ, дымъ; Иванъ а Сенюкъ, а Ониско, а Митко, а Тышко Кучичи, дымъ; Андрей Радюковичъ, дымъ.

*Фольваркъ и село Буславичы*: Мартинъ Вуракъ, зъ сыномъ . . . (Ста)ниславъ Кгинюше(вичъ) . . . (сы)ны два Миколай а Во(рысь) . . . Ивановъ, Матеемъ, Станиславо(мъ) . . . номъ, Войтехомъ, дымъ; Матей Вѣлаш . . . Микола . . . Каспоромъ а Янушкомъ, дымъ; Янушко Жолнеровичъ, дымъ; Андрей . . . (съ тре)ма пасынками Стасюкомъ, Павлюкомъ а Миколаемъ, дымъ; Иванъ а Войшко, зъ сыномъ Станюкомъ, а въ Станюка сынъ Ивашко, дымъ; Гришко Манчаковичъ, зъ чотырма сынами: зъ Ивашкомъ, зъ Пашкомъ, зъ Андреемъ, зъ Юркомъ, дымъ; Павлюкъ Маркатько, зъ сыномъ Войтехомъ, дымъ; Павлюкъ Войшековичъ, зъ чотырма сынами: Андреемъ, Богданомъ, Лавриномъ а Войтехомъ, дымъ; Якубъ Жолнеровичъ а Матей Маркатьковичъ, дымъ; Болтрушъ Кадутъ, зъ сыномъ Янушкомъ, дымъ; Янушъ Коняка съ петѣма сынами Миколаемъ, Петромъ, Якубомъ, Стасюкомъ и Касперомъ, дымъ; Иванъ Мотеко, зъ двѣма сынами Федоромъ и Омеляномъ, дымъ; Матей а Янукъ Трусовцы, дымъ; Стасюкъ Трусовцовичъ, зъ двѣма сынами Андреемъ а Станиславомъ, дымъ; Пашко, дымъ.

*Село Семича*: Матей Шабанъ, зъ сыномъ Лукашомъ, дымъ; Якубъ Шабановичъ, зъ двѣма сынами Мартиномъ а Войтехомъ, дымъ; Янушко Шабановичъ, зъ сыномъ Михаелемъ, дымъ; Ермакъ Зяловскій, зъ сыномъ, дымъ; Гришко Кривичичъ, зъ сыномъ Федоромъ, дымъ; Василей Зяловскій, зъ сыномъ и пасынкомъ, дымъ; Кузьма Зяловскій, зъ трема сынами Маркомъ, Сергѣемъ а Левонкомъ, дымъ; Юхно Дайнюкъ, зъ сыномъ Совостѣемъ, у того Совостѣя сынъ Балтромей, дымъ; Григоръ Шахмонъ, зъ сыномъ Юркомъ, дымъ; Стасюкъ Шахмонъ, зъ двѣма сынами Андреемъ и Щаснымъ, дымъ; Матей Митюковичъ, зъ трема сынами Каспоромъ, Совостѣемъ а Криштофомъ, дымъ; Мартинъ Митюковичъ, зъ двѣма сынами Яномъ а Стасюкомъ, дымъ; Павлюкъ Глытковичъ, зъ сыномъ Петрокомъ, дымъ; Ермолъ съ петѣма сынами Микитою, Радюкомъ, Степаномъ, Сопронкомъ а Ивановъ, дымъ.

*Село Запородице:* Хома Шовко, зъ сыномъ Онанъею, дымъ; Омелянъ Шовко, зъ сыномъ Михалемъ, дымъ; Федоръ Шовко, зъ сыномъ Иванцомъ, дымъ; Игнатъ Аксентевичъ, зъ двѣма сынами Савою а Богданомъ, дымъ; Хома а Марко Аксентеевичи . . . Марка сынъ Я . . . Федоромъ, дымъ; Сава Игнатовъ, дымъ; Панератъ . . . нукъ Клемята съ пасынкомъ . . . Авхимомъ а Игнатомъ (сес)тренцомъ, дымъ; Васюкъ Кононовичъ, зъ двома сынами, зъ Леономъ а съ Пилипомъ, дымъ; Войтехъ Войшко, зъ сыномъ Лавриномъ, того Лаврина, сыновъ чотыри: Янухъ, Болтрушъ, Лавринъ а Петрохъ, дымъ; Авъхимъ Гринцевичъ, зъ двома сынами: Павлюкомъ а Леономъ, дымъ; Иванъ Дырлодъ, зъ чотырѣма сынами Павлюкомъ а Леономъ, дымъ; Иванъ Дырлодъ, зъ чотырѣма сынами зъ Маркомъ, Васкомъ, Яропомъ а Матвеемъ, ды(мъ); Ермакъ Кононовичъ, зъ сыномъ Федоромъ а Данило, дымъ; Василь Кагортъ, зъ сыномъ Апанасомъ а съ пасынкомъ Мартиномъ, дымъ; Панецъ Шовковичъ, зъ трема сынами: Андреемъ, Иваномъ а Григорьемъ, дымъ; Иванъ Бабарика, дымъ; Денисъ Руминъ, зъ двѣма сынами Степаномъ, Клавриломъ, дымъ; Василь Руминъ, зъ сыномъ Леономъ, дымъ.

*Село Кулаки:* Денисъ, Васько а Василь и Андрей Подлазниковичи, братья, дымъ; Ходосъя вдова, зъ двѣма сынами Федоромъ а Гришкомъ Игнатовичи, дымъ; Матвей Игнатовичъ, зъ трема сынами Овдеемъ, Пилипомъ а зъ Наумомъ, дымъ; Ивашко Зуй, зъ двѣма сынами, зъ Андреемъ а Федоромъ, дымъ; Ъгришко а Гораниъ Гвозды, у Горанна сынъ одинъ Иванъ, дымъ; Корней а Васько Ъѣликовичи, братья, у Карнея сыны два Федоръ а Петрохъ, дымъ; Авхимъ Еськовичъ, зъ Иваномъ Овласовичомъ шуриномъ, дымъ; Лукша Авласовичъ, зъ сынами Леономъ а Овласомъ, дымъ; Гришко Ъѣликовичъ, зъ трема сынами Михалкомъ а Харитономъ а Федоромъ, дымъ; Микита Мантыгъ, дымъ; Федько Януковичъ, зъ сыномъ Аксеномъ, дымъ; Кузьма Аксентеевичъ, зъ чотырѣма сынами: Павлюкомъ а Иваномъ а Ивашкомъ и Матвеемъ, дымъ; Яковъ Алала, зъ сынами двѣма Михалкомъ и Овхимомъ, дымъ; Симагъ, Ермакъ, Давидъ, Самуйло, Совостей Осташковичи, дымъ.

*Село Лагоза и дворецъ и задворки и задворцы:* Федоръ Грибанъ, зъ сыномъ Купреемъ, дымъ; Радзюкъ Остроухъ, зъ трема сынами Павлюкомъ, Андреемъ и Семеномъ, дымъ; Степанъ . . . дымъ; Одексѣй, . . . зъ двѣма сынами Кузьмою; . . . шевичъ, зъ двѣма сынами . . . Махцыревичъ, зъ петѣма сынами Андреемъ, Максимомъ . . . комъ а Тишкомъ, дымъ; Иванъ Коваль, зъ чотырѣма сынами Ивашкомъ, Михаломъ, Альхимомъ и Онанъею, дымъ; Гришко Гнилейковичъ, съ пасынкомъ Гришкомъ а чотырѣма сынами Ивашкомъ, Никипоромъ, Кузьмою а Яковомъ, дымъ; Надежа Иванъ, зъ сыномъ Тарасомъ, дымъ; Стасюкъ Плешко, зъ сыномъ Гришкомъ, дымъ; Лавринъ Гончаръ, зъ чотырѣма сынами Семеномъ а Остапомъ, Якубомъ и Харцомъ, а съ пятимъ Манькомъ, дымъ; Наумъ Бабичичъ, дымъ; Стасюкъ Сухоносъ, дымъ; Андрей Рычиновичъ, зъ сыномъ Васильемъ, дымъ; Васько Сѣвачъ, зъ двѣма сынами Гришкомъ а Ивашкомъ, дымъ; Андрей Сѣрачъ, зъ двѣма сынами Веремеемъ а Васильемъ, дымъ; Матей Миколаевичъ, зъ двѣма сынами Шимкомъ а Болтрушомъ, дымъ; Сопронъ, Сементъ, Ивашко и Федоръ Марковичи, братья, дымъ; Иванъ Есковичъ, дымъ; Сапронъ Турко, зъ двѣма сынами Гапономъ а Лукьяномъ, дымъ; Иванъ Сѣдзга, зъ трема сынами Петрокомъ, Павлюкомъ, Радюкомъ, дымъ; Денисъ Юнцевичъ, зъ сынами, а Отрухимъ Руминъ, дымъ.

*Село Славогощь:* Иванъ а Мелешко а Титъ Русичи, дымъ; Степанъ Русичъ, зъ двѣма сынами Гавриломъ а Моисеемъ, дымъ; Радивонъ Чеплай съ трема сынами Савою, Хилимономъ а Гавриломъ, дымъ; Никипоръ Игнатовичъ, зъ сыномъ Гавриломъ, дымъ; Андрей Сергѣевичъ, дымъ; Семенъ а Микула Сергѣевичи — братья; у Семена сынъ Лаворъ, дымъ; Карпека Козловичъ, зъ двѣма сынами Харитономъ а Захарьею, дымъ, а Власъ Козловичъ, зъ сыномъ Пилипомъ, дымъ; Андрей а Иванъ Косковичи, у Андрея сынъ Федоръ изъ Дольникъ Логвинъ, дымъ, а Федоръ Король, зъ сыномъ Федоромъ, дымъ; Василь Коско, зъ сыномъ Гришкомъ, дымъ; Семенъ Коско, зъ двѣма сынами Яковомъ а Микитою, дымъ; Павелъ Ходоровичъ, зъ двѣма сынами: Радикомъ а Степаномъ, дымъ; Павелъ Петюковичъ, зъ двѣма сынами Авласомъ а Пилипомъ, дымъ; Курило Зеневичъ, зъ двѣма сынами Павлюкомъ а Мелешкомъ, дымъ; Павелъ Зеневичъ, зъ трема сынами Маркіаномъ, Омбросомъ а Иваномъ, дымъ; Мойсей а Иевъ а Давыдъ Дмитривичи, дымъ; Гринецъ Дмитривичъ, дымъ; Дашко Дмитривичъ, зъ двѣма . . . Федоръ Кибира, зъ сыномъ . . . зъ сыномъ Семеномъ, дымъ; . . . сынами Иваномъ а Васильемъ, дымъ; Гришко Жорого, зъ двѣма сынами Михалемъ а Степаномъ, а съ пасынкомъ Нестеромъ, дымъ; Кузьма Жорого, зъ сыномъ Гришкомъ, дымъ; Курило Котовичъ, зъ братомъ Федоромъ, у Курила сыны два Илья а Бурило, дымъ; Демидъ Грибовичъ, зъ сыномъ Юркомъ, дымъ; Никипоръ Грибовичъ, зъ двѣма сынами Кузьмою а Макаромъ; у Кузьмы сыны два Курило а Хведько, дымъ; Василь Грибовичъ, зъ сыномъ Амбросомъ, дымъ; Иванъ Грибовичъ, зъ братомъ Даниломъ, дымъ; Андрей а Сава Котковичи, у Андрея сыны два Степанъ а Рядукъ, дымъ; Ермакъ Вучисовъ изъ *Дольникъ* Сазовъ зъ сыномъ Павлюкомъ, дымъ; Иванъ, Сава, Мелешко а Опанасъ Захарьичи, братья, зъ сынами своими Остапкомъ а Кондратомъ, дымъ; Гришко а Матей Рабцовичи, братья, дымъ; Кузьма Курать, зъ сыномъ Зеновомъ, дымъ; Радивонъ Ильичъ, зъ сыномъ Иваномъ, дымъ; Мелешко Ильичъ, зъ сыномъ Авласомъ, дымъ; Демидъ Рульичъ, зъ сыномъ Яковомъ, дымъ; Федько Петюковичъ, зъ двѣма сынами Лаворомъ а Ольферомъ, дымъ; Семенъ а Яковъ Петюковичи, братья, у Семена сыны два Семенъ а Матей, дымъ; Гринецъ а Яковъ Петюковичи, зъ сыномъ Иваномъ, дымъ; Малашъ Петюковичъ, зъ двѣма сынами Гришкомъ а Олексѣемъ, дымъ; Семенъ Тихоновичъ, зъ сыномъ Хомою, дымъ; Пилипъ Федоровичъ, дымъ; Маркіанъ Федоровичъ, зъ двѣма сынами Омельяномъ а Кондратомъ, дымъ; Федоръ Хлорогуличъ, зъ сыномъ Дмитромъ, дымъ; Левонъ Дмитривичъ, зъ братомъ, дымъ. А въ тому селу *Славогощьскому* поле *Омельникъ*, которое поле Омельникъ посполу съ тымъ селомъ Славогощью въ обрубѣ и въ певныхъ границахъ есть.

*Фольваркъ и село Нивки:* Маркьянъ Тишкевичъ, зъ сынами двѣма Павлюкомъ а Мартиномъ, дымъ; Иванъ Янковичъ, зъ съ трема сынами Савкою, Корнеемъ, Дмитромъ, дымъ; Климъ а Левонъ Тишкевичи а Семенъ братъ ихъ, дымъ; Янукъ Прихожій, дымъ; Михалко Свирковичъ, зъ двѣма сынами Титомъ а Савою, дымъ. *Въ Добренавѣ:* Михалъ Русиновичъ, зъ чотырма сынами Лукашомъ, Ермакомъ, Левономъ а Иваномъ, дымъ; Хома Веремеевичъ, зъ сыномъ Олексѣемъ, дымъ.

*Бояре Кузовичи:* Олексѣй Ермаковичъ, зъ сынами Гришкомъ, Михалкомъ, Ондреемъ а Матфеемъ; у Гришка сыны три Иванъ, Сава а Трохимъ, а въ Михалка, сына тогожъ

Алексѣявого сыны два: Бузьма а Иванъ; Василей Короткій, зъ двѣма сынами Матвеемъ а Симаномъ; Амелянъ . . . Микитою, Симаномъ . . . (сы)нами Васильемъ а Федоромъ . . . Игнатъ Занковичъ, зъ сыномъ Мартиномъ, а Иванъ Вуславскій бояринъ съ петьма сынами Михайломъ, Авласомъ, Омеляномъ, Федоромъ, Остапомъ; Апанасъ а Гришко а Иванъ Шукалы, братья, Васько Мартиновичъ Молокоѣдъ; Васько Заевскій Грудина, зъ съ трема сынами Гришкоемъ, Нивипоромъ и Нестеромъ; Хведорова Зразова вдова, зъ чотырма сынами Петромъ, Иваномъ, Опанасомъ а Тишкоемъ; Петръ Макаровичъ, зъ двѣма сынами Семашкомъ а Ивашкоемъ; Андрей Хоружій, зъ сыномъ Михайломъ; Фронтъ Василевскій, Нестеръ а Семашко Сергѣевичи.

При томъ тежъ имѣнью *церковъ заложенъя святое Покровы* со всеми речами церковными. *Стодола* при гостинцу Виленскомъ надъ рѣчкою *Догозинскою* стоячая. Въ которое тое имѣнье *Сельцо* и у фольварки, ку тому имѣнью *Сельцу* належачіе, въ бояре панцерные и путные, въ люди цыншовые и таглые, въ ихъ вгрудты и во вси пожатки и повинности ихъ, водлугъ листу ея милости пани старостиное Снятынское продажного, на тое имѣнье *Сельцо* пану Каспору Томковичу и малжонцѣ его милости даного, я Василей Заблоцкій—енералъ возный спольне съ тою шляхтою, звышъ въ томъ листѣ нашомъ увязчкомъ помененою, его милости пана Каспора Томковича и малжонку его милости увезали, въ моцъ, въ держанье и у вѣчное уживанье подали и тымъ бояромъ и подданнымъ всемъ ихъ милости, яко пановъ отчизныхъ, послушнымъ быть рассказали. Якожъ енералъ и мы шляхта сторона, вси особы въ томъ квитѣ увязчкомъ звышъ помененные, вси по достатеку на тотъ квитъ увязчій списавши, подъ печатъми нашими и съ подписомъ рукъ нашихъ, которые писать умѣли, ку записанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ сознанье свое тое интромисыи вси згодне дали и сознали есьмо. Писанъ у Сельци, року тисеча пятьсотъ девятьдесять шостого, мѣсеца Іюля чотырнадцатого дня. У того квиту увязчого печатей притисненыхъ чотыри, а подпись рукъ тыми словы подписаны суть: Василей Заблоцкій, енералъ, тотъ квитъ увязчій рукою своею подписалъ. *Symon Trosnicki ręką swą podpisał.* Андрей Даборъ рукою власною подписалъ . . . (Пе)тровичъ рукою власною подписалъ. Второе очевидное . . . сознанье . . . енерала Менского Василя Заболоцкого и стороны шляхты, при немъ на томъ увезанью будучихъ, до книгъ вгородскихъ Менскихъ и тотъ листъ увязчій записанъ есть.

---

1596 г., Октября 18 дня.

Изъ актовой книги Росейскаго земскаго суда за 1596 г., № 14605, л. 265—6.

78. Раздѣльная запись, которою Николай Пашкевичъ и жена его Софія Григорьевна Вейнартовна отдаютъ во владѣніе Мальхеру Яновичу Бурбѣ и женѣ его Евѣ Григорьевнѣ, сестрѣ Софіи, часть своего имѣнія Гавръ, Гаврель, Ляль и Подубисы, въ Жомойтской землѣ.

Году отъ naroженія Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шестого, мѣсяца Октебра деветнадцатого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, водлугъ статуту на завтрей по светомъ Михалѣ свята римского припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестыяномъ Себестыяновичемъ Кестортомъ—судьею, Петромъ Адамовичемъ—подсудкомъ, Миколоаеъ Бурбою—писаромъ, врядники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе очевисто земенинъ и земляна господарскіе земли Жомойтское панъ Миколоай Пашкевичъ и малжонка его пани Зофія Григорьевна Вейнартовна, оповѣдавши, покладали *реестръ списанья людей тямыхъ, челеди невольной, бояръ путныхъ въ имѣньяхъ Клаврахъ и Клаврельскомъ, Лялевскомъ и Подубискомъ* пану Мальхеру Яновичу Бурбѣ и малжонцѣ его паней Евѣ Грегорьевнѣ досталыхъ, яко о томъ ширей на томъ реестрѣ дѣльчомъ описано есть, и сами его усты своими ствержаючи, просили, ижъ бы былъ до книгъ земскихъ вписанъ, которыйжъ реестръ слово въ слово такъ се въ собѣ маеть:

*Реестръ списанья бояръ путныхъ, людей тямыхъ и данныхъ, челяди невольной дворной въ имѣньяхъ*, што отъ мене, Миколоая Пашкевича, и отъ мене Зофіи Григорьевны Вейнарта, свояку нашему пану Малхеру Яновичу Бурбѣ и малжонцѣ его милости, а сестрѣ моей Зофіи, паней Евѣ Григорьевнѣ Вейнарта зъ ровного и вѣчистого дѣлу на часть ихъ милости вѣчнымъ дѣломъ отъ насъ достало.

*Напервей въ имѣнью въ Клаврахъ и Клаврель людей тямыхъ и данныхъ*: Петръ Жалмужись съ Томашемъ Яновичомъ, служба; Юрьянъ Бенушись, съ сыномъ Андреемъ, служба; Янъ Мартиновичъ а Петръ Бенушайтись, служба; Балтутись Нарушайтись, зъ сынемъ Янемъ, Томашъ Нарушайтись, сынъ Адамъ; Армалъ Янайтись зъ сынемъ Балтромеемъ, служба; Матей Стукгись, зъ сынами, Юрій, Криштофъ, Миколоай, Кгригъ Стукгись, служба; Томашъ Кгайдайтись, Касперъ Янайтись, Амбросъ Вружись, зъ сынами Лукашъ, Андрей, полъ службы; Матей Тубелишесь, полъ службы; Янъ Ульмайтись, Балтромей Макгушись, Амбрасъ Якубовичъ, Ёгригъ Вуйсись, того сыновъ чотыри Матутись, Касперъ, Янъ, Станиславъ, служба; Станиславъ Пушись, Анушись Андрейковичъ, служба; Мартинъ Вилкъ, сынъ Юрій; Лукъ Степонайтись, зъ сыномъ Станиславъ, служба; Мартинъ Мижайтись, съ сынами Амброжей, Балтромей; Янъ Мижайтись, зъ сынами Лукашъ, Раз-

мусъ Мижайтись, сынъ Михалъ, Матей Кругайтись, служба; Андрей Вилкайтись, Янъ Швабайтись, служба; Кгедутись Сукгойлись, зъ сыни Лукашемъ Кгедутайтемъ; Мартинъ Шаркайтись, зъ сыни три Балтромей, Адамъ а Симонъ Мартынович; Войтехъ Сукгойлайтись, зъ сыни, Амбросъ а Мартинъ, полъ службы.

*Челядь Казаренска дворная:* Станюль Страегись, зъ жоною Луцою, сыны три Юзефъ, Палюлись, Матулись, дѣвка Марина; Альжбета Сыкоровна, дочка Запута; Кристина, Ганна Яновна, дочка Зузана. *Окиродникъ* на име Войтехъ Купрайтись, зъ жоною, сыны три Михалъ, Абрутись, дочка Ганна. А зъ ровного дѣлу тежъ, што ми тежъ достало, пану Малхеру Вурбѣ, свояку нашему и паней сестрѣ моей Зофіи паней Евѣ Григорьевнѣ жонѣ и дѣвоѣ на име Алжбета и Марина Павловны, Яггичка Трумповна, Кристина Сыкоровна, Едвига Бадавна, Запута Павловна, Миколай Юрьевичъ, возница.

*Люди тѣлые имѣнья Лялевского:* Янутись Вайткайтись, Матей Урбановичъ, сынъ его Симонъ, служба; Матутись Бружайтись, зъ сыномъ Шимутемъ, служба; Мартинъ Петрушайтись, Урбанъ Бружайтись, зъ сыномъ Павлемъ, служба; Венцеко Стасайтись, зъ сыни Урбанъ, Симонъ, Амбросъ; Павелъ Шимкайтись, сынъ Амбросъ, служба; Мартинъ Виснелайтись, зъ сыни Янъ а Шимко, служба; Миколай Рымкайтись, сынъ Касперъ, служба.

*Челядь того имѣнья. Паробковъ:* Руделись Кгрикгайтись, зъ жоною Доротою, зъ сыномъ Стасюлемъ и зъ дочками Ганна, Барбара, Ягнешка, Альжбета, Зофія—*подворье*; Барбара, Мажута, зъ сыни Павлемъ, Юргутемъ, Есюлемъ, дочка Ганна—*подворье*; Шимко Лавриновичъ, зъ жоною Зофіею, зъ сыни Ленартъ, Томашъ, Кгрикгутись, Балтромей, Лавринъ—*подворье*.

*Людей тѣлыхъ имѣнья Подубиского:* Лукашъ Лукштелись, зъ сыномъ Балтроемъ, полъ службы; Юсасъ Прейкурись, пасынки Чепелись а Янъ Петрикайтіове; Бацелись *данникъ*, полъ службы. *Челядь того двора. Паробковъ:* Валентинъ Валенчайтись, зъ жоною Ганною, сынъ Симонъ, зъ дочками Зофія, Едвига, Едюля—*подворье*; Янъ Вайткайтись, зъ жоною Катрыною, дѣвка Магдалена—*подворье*; Кгендрута Бацовна, сынъ Меркутись, дочка Ягнешка—*подворье*. Которые тѣе вси бояре путные, люди тѣлые и данные, *челядь невольную*, звышъ въ томъ реестрѣ писаную, маєт панъ Мальхеръ Яновичъ Бурба, своякъ нашъ, малжонка его милости пани Ева Григорьевна Бейнарта, сестра моя Зофія при тыхъ имѣньяхъ звышъ писанныхъ ее володати, держати сами ихъ милость, дѣти и потомки ихъ, справуючися въ томъ водле листовъ вѣчистыхъ дѣльчихъ, отъ насъ головныхъ на то ихъ милости даныхъ на вѣчные часы. И на то я Миколай Пашкевичъ а я Зофія Грегорьевна Бейнарта дали есьмо тотъ нашъ вѣчистый дѣльчій реестръ подъ нашими властными печатями, съ подписью руки моей Миколая Пашкевича и подъ печатями людей зацныхъ, отъ насъ устне упрошаныхъ и при томъ былыхъ и приложонныхъ земянъ господарскихъ земли Жомойтской его милости пана Станислава Бѣлозора—подкоморого Упитского, пана Казимера Петровича а пана Петра Яновича. Писанъ въ *Росеймяхъ*, году отъ narozenia Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шостого, мѣсеца Октебра осмнадцатого дня. У того реестру печатей притисненыхъ пять, а подписи рукъ тыми слови: *Mykołaj Paszkewycz ręka swą; Stanisław Białożor ręka swą.* Упрошанный печатарь Ка-

зимеръ Петровичъ подписалъ. Uproszony pieczętarz Piotr Janowysz gęka swą. Который тотъ реестръ ихъ звышъ менованный есть до книгъ земскихъ уписанъ, а по уписанью и сесь выписъ съ книгъ подъ печатями нашими пану Мальхеру Бурбѣ и малжонцѣ его паней Евѣ есть выданъ. Писанъ въ Росейныхъ.

---

1596 г., Октября 18 дня.

Изъ актовой книги Росейскаго земскаго суда за 1596 г., № 14605, л. 278 (об.)—5.

79. Инвентарь имѣній Вейнартовичъ и Гечишекъ, составленный при раздѣлѣ ихъ между Вурбою и Пашкевичемъ.

Году отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ деветьдесятъ шостого, мѣсеца Октебра деветнадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по светомъ Михалѣ свята римского припалыхъ и сужовыхъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичемъ Бестортомъ—тивуномъ короля его милости Ойравгольскимъ—судьею, Петромъ Адамеовичомъ—подсудкомъ а Миколаемъ Яновичомъ Бурбою—писаромъ, врадники господарскими земскими земли Жомойтской, постановившисе очевисто земенинъ и землянка господарскіе земли Жомойтское, панъ Мальхеръ Яновичъ Бурба и малжонка его пани Ева Григорьевна Бейнартовна, оповѣдивши, покладали реестръ дѣльчій разобранъя имѣнья подъ печатями своими и съ подписомъ руки своее, панъ Мальхеръ Бурба и подъ печатями съ подписы рукъ людей добрыхъ, во всемъ водлугъ права справлений и подъ широкими словы писанный, данный земенину господарскому земли Жомойтской его милости пану Миколаю Пашкевичу и малжонцѣ его паней Зофіи Григорьевнѣ Бейнартовнѣ, признаваючи все то, што въ томъ листѣ описано есть, и его утвержаючи, просили насъ за то, абыхмо тотъ реестръ до книгъ земскихъ уписать дали, который тотъ реестръ зъ устнымъ и очевистымъ признаньемъ ихъ до книгъ вписуючи, слово отъ слова таеъ се въ собѣ маеть:

*Реестръ списанъя и разобранъя въчистого дѣлу имѣній, людей тяглыхъ и данныхъ, бояръ путныхъ и челеди дворной невольной при имѣвяхъ, то есть Бейнартовскимъ и Кечишскимъ, отъ мене Мальхера Яновича Бурбы и отъ мене Евы Григорьевны Бейнартовны его милости пану Миколаю Пашкевичу и малжонцѣ его паней Зофіи Григорьевнѣ Бейнартовнѣ досталыхъ и водлугъ листу дѣльчого и того реестру нашихъ поступченыхъ и поданныхъ въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ деветьдесятъ шостого, мѣсеца Октебра осьмнадцатого дня, то есть меновите:*

*При имѣнью Бейнартовичахъ. Подданные отчистые въ селѣ Великомъ: Янъ Янеуносъ, зъ женою, сыни трема Лавриномъ, Юрьемъ а Яномъ, зъ жонами и зъ дѣтьми, служба;*

Матей Манкунось, сыни трема Миколаемъ, Яномъ а Лавриномъ, зъ жонами, служба; Шефанъ Янайтись, зъ жоною, сыни трема: Шимомъ, Станиславомъ а Павломъ, зъ дочками Едвигю, Кгендрею а Зофією, а сусѣдъ его Андрей Коваль, зъ жоною и зъ дочкою Барбарю, служба; Янъ Томашинось, зъ жоною, сыни трема Матеемъ, Бернатомъ, Валентыномъ, Юрьемъ, зъ дочками Катериною а Едвигю, служба; Велькуписъ Каймей, Лавринъ Кгривовичъ Агатись, зъ жоною, сыни петъма Яномъ, Енемъ, Ясомъ, Матеемъ а Валюлемъ, зъ жонами ихъ, служба; Банись Кгривовичъ Банопа, зъ жоною, сыни двѣма Шимомъ а Ясомъ, зъ дочками Едвигю, Зофією а Ганною, служба.

*Данники въ Боянахъ, принадлежачіе до тогожъ имѣнья Бейнартовичъ:* Павелъ а Банись Яновичи Кравчунове, зъ маткою Катериною и зъ сестрою Галеною, служба; Янъ Мартиновичъ, зъ сыномъ Яномъ, зъ дочками Доротою, Галеною, служба; Андрей Станюловичъ Сервидайтись, зъ маткою Альжбетю, служба.

*Челедь дворная невольная при томъ же имѣнью Бейнартовскимъ:* Юрій а Янъ Себестіановичи, Павелъ Трумпайтись, Штура Едвиги Витековна, Зофія Бацовна, Кгендрута Стасевна, Мальгорета и Ганна Валинчавки, Кгрета Мазутовна Форботница, Магдалена Бульпиновна, сыни двѣма: Яномъ а Лавриномъ Миколаевичи; Щепанъ Кгурскій, зъ жоною Магдаленою Григорьевною и зъ дочкою Доротою; Янъ Трумжентись, зъ жоною Настасєю, сыномъ Урбаномъ, зъ дочками Масютою, Катериною а Едвигю а сыномъ тое Масюты Петромъ Миколаевичомъ; Янъ Штавашъ, зъ жоною Макутою, зъ сыни Щепутемъ а Мачюлемъ и зъ дочкою Ганною.

*Подданные отчистые имѣнья Кличиского:* Лавринъ Янайтись въ Кгинвичахъ, зъ жоною Доротою Станейтевною, сыни трема: Балтроеемъ, Миколаемъ а Матеемъ, зъ дочками Альжбетю, Кристиною, Зофією, и поплечники его: Янъ, Павелъ Ремейзайціове, зъ жонами, а сынокъ того Павла Ремезайця Матей а Петръ, пасынокъ Кгрискъ Стасевичъ, служба; Лукашъ Станайтись а Балтроей Григорьевичъ Висайтись, зъ маткою Едвигю и зъ сестрами двѣма Ганною а Доротою (въ) Висайцахъ, служба; Миколай Юрьевичъ, зъ жоною Настасєю, сыномъ Адамомъ, зъ дочками Едвигю, Мариною и съ поплечникомъ своимъ Балтроеемъ Щепутатемъ, зъ жоною Едвигю въ Кгравдужахъ, служба; Лаврентъ Секурайтись, зъ жоною Барбарю, сыномъ Миколаемъ, зъ дочками Катериною а Касютою, съ пасынкомъ Лукашомъ въ Кгавшинахъ, служба; Андрей Миколаевичъ Пастужайтись, зъ жоною Доротою, сыни Балтроеемъ, Адамомъ, съ поплечникомъ своимъ Станиславомъ Павловичомъ, зъ жоною его Доротою, съ пасынками Миколаемъ, Шефаномъ, а Юрьемъ Петровичи въ Кгайшинахъ, служба.

*Челедь дворна невольна при томъ же имѣнью Кличискомъ:* Петръ Щепутайтись, зъ жоною Доротою, зъ сыни Яномъ а Валентыномъ, зъ дочками Полонією а Аленою Петровичи, жонка Зопужа, сыномъ Якубомъ; Янутись Клишайтись.

*Земли пустовскіе до того имѣнья Кличиского принадлежачіе:* пустовщина, прозываемая Рутышка, друга Тепервишка, а третья въ Кгравдужахъ Петкинка.

Которыхъ тыхъ подданныхъ, людей тяглыхъ и данныхъ, бояръ путныхъ, челеди дворной невольной при тыхъ имѣньяхъ взвышъ описанныхъ, отъ насъ ихъ милости зъ дѣлу ровного вѣчистого досталыхъ, въ томъ реестрѣ нашомъ меновите описанныхъ, мають ихъ



милость держати и уживати, въ домахъ, землями, въ вгрунты оселыми и пустовскими, и во всякими маестностями, въ жонами и въ дѣтьми теперешними и на потомъ будучими, подданными и челедью, водлугъ воли и уподобанья своего на вѣчность шафовати; а мы сами черезъ себе, ани черезъ кого кольвекъ не маемо и мѣти не будемо вж(о) отъ того часу, яко въ вгрунты, такъ и въ подданные, въ челедь дворную и въ речъ намиѣйшую, яко се въ томъ реестрѣ поменило, вступовать, ани жадной переказы ихъ милости чинити подъ такоюжъ зарукою петисотъ копами грошей литовскихъ, въ листѣхъ нашихъ дѣльчихъ на роздѣленье тыхъ имѣней отъ насъ въ обу сторонъ данныхъ, описаню. И на то я Мальхеръ Яновичъ Бурба а я Ева Григорьевна Бейнартовна Мальхерова Бурбина дали есмы тотъ нашъ реестръ его милости пану Миколаю Пашкевичу и малжонцѣ его паней Зофii Григорьевнѣ Бейнартовнѣ Миколаевой Пашкевичовой подъ своими властными печатями и съ подписомъ руки моее, Мальхера Бурбы, письмомъ польскимъ, и подъ печатями и съ подписы рукъ людей зацныхъ, на то отъ насъ устне и очевисто упрошонныхъ, земянъ господарскихъ земли Жомойтской, его милости пана Станислава Бялозора — подкоморого повѣту Упитского, пана Казимера Петровича, пана Балтроея Станиславовича Бейнарта и пана Петра Яновича. Якожъ ихъ милость на нашу устную и очевистую прозбу то учинили, печати свои приложили и руками своими подписати рачали. Писанъ въ Росейняхъ. Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шостого, мѣсеца Октебра осмнадцатого дня. У того реестру печатей притисненныхъ шесть, а подпись рукъ тыми словы: Malcher Burba ręką swą podpisałem. Stanisław Białozor własną ręką. Упрошонный печатарь Казимеръ Петровичъ подписалъ. Упрошонный печатарь Балтроей Бейнартъ рукою своею. Упрошонный печатарь Петръ Яновичъ рукою. Которыйжъ тотъ реестръ есть до книгъ земскихъ уписанъ.

---

1597 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

80. Инвентарь Кобринскаго староства (его доходы и проч.), составленный ревизорами Мальхеромъ Райскимъ, Даниломъ Домарацкимъ и Ярошемъ Звѣремъ.

*Inwentarz albo summaryusz prowentow wszystkich starostwa Kobryńskiego, iako na ten czas na początku rewizyi z rejestrow pierwszych rewizyi y wiadomosci wzięcia od urzędu y woytow pokazały się dochody, na rok terazniejszy tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt siódmy, z rozkazania y dla prędkiej wiadomosci i. k. mci spisany przez nas sług i. k. mci na tę rewizyą wysłanych, Malchera Rayskiego a Daniela Domarackiego, Jarosza Zwierza — podstarostkiego Brzeskiego, od imci pana podskarbiego ziemskiego w. x-a Lit. skarbu,*

na miejsce pisarza skarbnego na tę rewizyą wysłanego, w roku tysiąc pięćset dziewięćdziesiątym siódmym, a za uczynieniem próby y pomiary gruntow noworozrobionych, co się czasu letniego odprawować będzie, ieszcze większe prowenta do skarbu krola imci przy skonczeniu rewizyi pokazać się może.

### *Budowanie zamku Kobryńskiego.*

Wchodząc do przygrodku w bramie most nad Kobrynką, z mostu brama, w niey wrota y forta, do nich wrzeciędzy y wzwod na żelezie; z tey bramy komora iedna po lewey stronie, drzwi na zawiasach dwoie, wrzeciędzy ieden, a drugiego niemasz; na prawey stronie tey bramy komora iedna, w niey drzwi z wrzeciędzem, a na dole komor cztery, z wrzeciędzami y skoblami drzwi. Nad bramą dom, do ktorego wschod krzywy y ganek; naprzod w sieni drzwi na zawiasach, u zawias rogow dwu niemasz, bez wrzeciędza, tylko skobl iest, w sieniach wielkich kominow dwa murowanych. Wchodząc do tego domu po prawey ręce swietlica, w niey drzwi na zawiasach z wrzeciędzem y skoblem, z klamką y hantabą pobielaną y zaszczepeką; w tey swietlicy piec prosty y kominiek murowany, w niey stoł lipowy długi stolarski, a okien szklanych cztery w drzewie, drzwi na zawiasach do komory potrzebney, z zaszczepeką z skoblem; w tey swietlicy ławy y z sieni komora, w niey drzwi na zawiasach z wrzeciędzem y z skoblami. Po lewey ręce swietlica, do niey drzwi na zawiasach, z skoblem y wrzeciędzem, nowo naprawionym, z klamką y zaszczepeką z skoblem; w tey swietlicy stoł nowy, piec prosty y komin murowany przy niem; w teyże swietlicy okien trzy szklanych w drzewie y ławy. Z tey swietlicy komora za kratą, do niey drzwi na zawiasach, skobla y wrzeciędza nie masz; w tey komorze błona szklana w drzewie, kwatera urobiona nowo. Z tey komory komorka potrzebna, w niey drzwi bez zawias y bez wrzeciędza. Od tey bramy po lewey stronie parkan dranicami pobity, w nim grodzień siedm, między ktorym parkanem iest wieżka, gontami pobita narozna; tę wiatr oszarpał, potrzebuie poprawy. Po tey że lewey stronie dom pobity dranicami, u ktorego domu drzwi na zawiasach z wrzeciędzem, skobla nie masz; u tego domu w sieniach kominow dwa wielkich murowanych; z tey sieni po lewey stronie swietlica, w tey swietlicy piec prosty y komin murowany; w niey z oknami błon cztery szklanych, stołów stolarskich trzy, ławek trzy, dwie z poręczem, a trzecia bez poręcza, przy scianach ław cztery; w tey swietlicy drzwi, wchodząc do niey, z zamkiem wewnętrznym y z hantabą; komora, do niey drzwi na zawiasach y z zamkiem wewnętrznym y z hantabą, wrzeciędzy z skoblem; w tey komorze okno szklane w ołowie, u komory przez okno dwie szynie żelazne przebite, stoł stolarski, pod stołem skrzynia, a przy scianach ławy dwie, w tey komorze komin murowany wielki; z tey komory do komorki potrzebney drzwi na zawiasach z wrzeciędzem y skoblem y z hantabą. W teyże sieni komora potrzebna, do niey drzwi proste, bez zawias, u nich wrzeciędzy z skoblami, podle tey komorki w tey sieni swiatlica, do tey swietlicy drzwi na zawiasach, z wrzeciędzem y skoblami; w tey swietlicy piec prosty, okien dwie, błon składanych dwie w ołowie, w każdym oknie po trzy szyny przebito, ław przy scianach dwie, stoł stolarski ieden; z tey swietlicy komora, do niey drzwi na zawiasach z skoblami y wrzeciędzem y z hantabą w rysy, okno iedno y błona szklana w drze-

wie y krata żelazna; w tej komorze potrzebna komorka, w niej drzwi proste z zaszczipką, z skoblem; w tejże sieni, wchodząc do sieni po prawej stronie, świetlica, do niej drzwi na zawiasach z zamkiem wewnętrznym pobielanym, z hantabą y klamką pobielaną, piec w niej prosty, komin murowany, w tej świetlicy okien cztery y błony szklane w drzewie, stoł ieden sosnowy stolarski długi, ławy przy scianach, ławek do stołu dwie, z tej świetlicy do komory drzwi na zawiasach y z wrzeczadzem. Od tego domu do wieży grodzien pobitych dranicami pułpięty, podle tych grodzien wieża, na spodzie bez drzwi komora, nad tą druga komora, do niej drzwi bez zawias y bez wrzeczadza y skobla, nad temi komorami wierzchnie komory i pobicie stare gontami z dwiema wrzeczadzami, poprawy potrzebne; od tej wieży do narożnej wieżki grodzien trzy, dranicami pobitych, sama wieżka narożna dranicami pobita; od tej wieżki narożnej do bramy, która jest do zamku wyższego, grodzien dziewięć dranicami pobitych. Od tejże bramy sad ogrodzony dylem aż do piwnice, do tej piwnice drzwi składane u szybie na zawiasach, z wrzeczadzem y skoblami. Podle tej piwnicy ganek, do którego ganku krata na zawiasach, u tego ganku w oknach kratki drzewianych cztery, stoł stolarski ieden, ławy, służba na zawiasach. Od tego ganku wierzchu pisanego dylem ogrodzono dwie przesle, tamże drzwi do sadu z wrzeczadzem iednym y skoblem; od bramy przygrodkowej wierzchniej do przygrodku u parkana po prawej stronie grodzien dwie dranicami pobitych. Podle tych grodzien spiżarnia, a przy spiżarni izba, między niemi sieni, w tej sieni drzwi proste, kuchnia, komin gliniany, na wierzchu cegłą namurowany; z tej sieni w spiżarni drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y skoblami, w niej piec prosty stoł prosty, przy scianach ław dwie; w tej sieni w kuchni stoł ieden prosty, z sieni izba, drzwi na zawiasach z wrzeczadzem, skoblem; w tej izbie piec prosty czarny, stołow dwa prostych, ławy przy scianach; podle tej izby komor dwie y wschod na górę, a u komor drzwi proste z wrzeczadzami y skoblami, podle tych komor dom. Naprzód wchodząc do tego domu w sieni drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem; w tej sieni świetlica po prawej stronie, w niej drzwi proste, wrzeczadza y skobla niemasz, piec prosty, komin, ławy przy scianach, okien dwie, błony szklane w drzewie, trzech kwater nie masz; na przeciwko tej świetlicy wchodząc do sieni druga świetlica, po lewej stronie do której drzwi na zawiasach, zawiasa zwierzchnia ułomana, hantaba y zaszczipka kromia skobla. W tej świetlicy piec prosty y kominek murowany, okien dwie, błony szklane w drzewie, w iednej kwaterze szyb trzech nie masz, stoł stolarski ieden, zydel ieden, ławy przy scianach; z tej świetlice komora, do której drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem, w niej okno y błona w drzewie, trzech szyb nie masz, szynami dwiema żelaznymi przebite, ław nie masz; z tej komory do komorki potrzebnej drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem. Od tego domu idąc, komor dwie, dranicami pobitych, u których komor drzwi proste, u iednych wrzeczadz z skoblem, a u drugich wrzeczadz, skobla nie masz. Podle tych komor wieża narożna, gontami pobita, w której wieży młyn szrzubowany, koło iedno ze wszystkim dostatkim żelaznym, między temi komorami y młynem forta na spust, drzwi proste; u tej wieży młynowej wrota od rzeki Muchawca z klamką y skoblami, u których kuna żelazna. Podle tych wrot stajnia dranicami pobita, u stajni wrota proste; podle tej stajni wozownia dranicami pobita, w niej drzwi składane proste, u których

wrzeciądz bez skobla; podle tej wozowniey swietłoczka, sien y komora, w sieni drzwi nie masz, u swietłoczki drzwi proste, wrzeciądza ani skobla niemasz; piec prosty zły, ław nie masz, okien trzy bez błon, a komora y z sienią bez drzwi. Podle tej swietliczki grodnia dranicami pobita, podle tej grodni wieżka dranicami pobita, od tej wieżki aż do bramy, która iest u parkanu na most do wyższego zamku parkan dylem zagrodzony, który obalił się, okolo dylu na palach pobicia starego połowica po iedney stronie; w tym parkanie lamus w glinę oblepiony, w którym lamusie drzwi żelazne na zawiasach z wrzeciądzami y skoblami, prętow żelaznych trzy, a drugie drzwi na zawiasach drzewiane, z wrzeciądzem y skoblem. Z tego parkanu wieża, idąc do zamku wysokiego, w ktorey wieży nadole komor dwie, u tych komor drzwi bez wrzeciądzow, w tej wieży wrota składane, u których klamra iedna; pod temi wrotami wzwod stary, na gorę idąc na tę wieżę wschod, nad wschodem pobito dranicami; z tego wschodu idąc do tej wieże pierwsza komora, do niey drzwi na zawiasach, we drzwiach kolec dwie y z wrzeciądzem; z tej komory druga komora, drzwi na zawiasach z skoblem, w tej komorze ławy proste przy scianach, okien dwie, żelaz w oknach niemasz, błon niemasz, okiennic dwie na zawiasach; z tej komory komora potrzebna; do niey drzwi proste, bez zawias we drzwiach, kolec dwie żelaznych; z teyże komory trzecia komora, w niey drzwi proste, z tej komorki wschod na gorę. Idąc do tej bramy most wielki, zły, potrzebuie poprawy, na palach budowany aż do zamku wysokiego; poszrzod tego mostu, po prawey ręce łaznia dranicami pobita, do ktorey wschod z poręczem; do tej łaznie wchodząc w sieni drzwi na zawiasach żelaznych, z klamką pobielaną, po lewey stronie swietlica w sieni, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych, z klamką y dwiema hantabami, w niey piec polewany, ławy przy scianach, okien dwie, w których błon nie masz, w sieniach do piecow komin gliniany, na wierzchu cegla; przeciw tej swietlice ku przygrodki łaznia, u ktorey drzwi na zawiasach z klamką y z hantabami żelaznymi pobielanemi, okien dwie szklanych w drzewie, piec stary polewany, połaci troie; z tej łaznie komorka potrzebna, do niey drzwi proste z sieni na rzekę ku Muchawcu. Wchodząc do zamku brama, w niey wzwod na biegunach żelaznych, ieden to okowany, a drugi sam drąg okowany z skoblem, co wzwodzą, wrzeciądzow dwa z skoblami, forta na zawiasach, wrzeciądzow dwa z skoblami; w tej bramie nadole komor dwie, u nich drzwi z wrzeciądzem y skoblami; w teyże bramie trzecia komora na dole, w niey drzwi proste; nad temi komorami swietłeczka bez błon z dwiema oknami, bez drzwi; nad swietłeczką komora wyzsza, w niey okien dwie bez błon y bez drzwi, sama brama gontami pobita, a komora dranicami; od tej bramy na dole, idąc po lewey ręce aż do drugiej wieże, komor cztery, u nich drzwi na zawiasach, u iednych haka niemasz, u trzech drzwi, wrzeciądze z skoblami, a u czwartych drzwi niemasz wrzeciądza y skobla; w samey wieży drzwi niemasz, tylko hak ieden; od tej wieże idąc do drugiej wieże komor pięć, u nich drzwi bez zawias, wrzeciądzow y skoblow, tylko u czwartych drzwi skobl, u piątey drzwi nie masz, u samey wieże drzwi z skoblem, wrzeciądza niemasz, u nich zawiasa spodnia urwała się; od tej wieże aż do drugiej wieże nadole komor pięć, u pierwszey komory wedle wieże drzwi na zawiasach z wrzeciądzem y skoblami, ale pułzawiasy zwierzchney nie masz, u trzeciey komory drzwi na zawiasach z wrzeciądzem y skoblem, czwarte drzwi na

zawiasach bez wrzeczadza y skobla, u piątej komory drzwi nie masz; u trzeciej wieże drzwi na zawiasach, zamku wewnętrznego nie masz; od tej wieże aż do czwartej wieże komor pięć: u pierwszej komory wedle wieże drzwi nie masz, u wtorej komory drzwi na zawiasach bez skobla y wrzeczadza z dwiema kołkami, łańcuchem przewleczone y z kłódką; u trzeciej komory drzwi nie masz, u czwartej komory drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y skoblem, łańcuchem zawleczone, z skoblami dwiema y z kolcem, u piątej komory drzwi nie masz; u czwartej wieży drzwi na zawiasach, uspodniey zawiasy ucho urwane, z wrzeczadzem y skoblem; od tej wieże aż do bramy komor sześć; u pierwszej komory drzwi nie masz, u wtorej komory drzwi nie masz, u trzeciej komory drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem, u czwartej komory drzwi na zawiasach żelaznych, u piątej komory drzwi nie masz, u szostej komory drzwi nie masz. Wedle bramy po lewey stronie nad grodniami budowanie, do ktorego budowania wschod krzywy z gankiem, gontami pobity; do ktorego domu wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeczadzem y skoblem, z klamką y hantabą, w sienach dwa kominy murowane wielkie, stoły dwa wielkie, ieden dębowy, a drugi sosnowy, ława iedna przy sciane, okien dwie z błonami w ołowie. w iedney kwatery nie masz; z tych sieni na gorę wschod, do ktorego drzwi nie masz; wedle bramy po lewey stronie swietlica, w ktorej piec polewany, ławy przy scianach, okien cztery, w których błony szklane w ołowie, iedney kwatery nie masz, do tej swietlice drzwi na zawiasach z hantabami y z klamką; naprzeciw tej swietlicy druga swietlica, w ktorej drzwi na zawiasach z klamką y z hantabą, w niej ławy w około przy scianie, piec kaflowy polewany, okna trzy, w których błony szklane w ołowie, iedna kwatery w drzewie, a trzy szyby wybite; z tej swietlice komora, do ktorej drzwi na zawiasach z hantabą y zamkiem wewnętrznym bez skobla, ławy przy scianie, komin murowany, okien dwie, w nich błony szklane w ołowie, iedney szyby nie masz; z tej komnaty potrzebna komorka, w ktorej drzwi na zawiasach bez zaszczepki y skobla. Wedle tego domu wieży pierwszej komora nawierzchu, w ktorej drzwi z zawiasami, z wrzeczadzem bez skobla, od tej wieże idąc komor pięć, w pierwszej drzwi z wrzeczadzem y skoblem, a u drugiej wrzeczadz tylko, u trzeciej komory drzwi nie masz, u czwartej drzwi z wrzeczadzem y skoblem, u piątej drzwi nie masz, tylko skobl w podwoiach; u wtorej wieży komora zwierzchnia, w niej drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y skoblem, na tę wież idąc wschod na gorę; u wtorej wieży idąc do trzeciej nawierzchu komor pięć, u dwu drzwi nie masz, u trzeciej drzwi proste z wrzeczadzem, u czwartej y piątej komory drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeczadzem y skoblem; u trzeciej wieży wierzchnia komora, w ktorej drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y skoblem; od trzeciej wieży idąc do czwartej komor pięć, do pierwszej komory y wtorej drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem, u trzeciej drzwi proste bez wrzeczadza y skobla, u czwartej komory drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeczadzem y skoblem, zwierzchnia zawiasa urwana, u piątej komory drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y skoblem; u czwartej wieży na wierzchu komora, u ktorej drzwi z wrzeczadzem y skoblem; wedla tej wieże komor dwie, w których drzwi na zawiasach. Wedla tych komor idąc ku bramie dom stary y sień, swietlic dwie, komor dwie, trzecia komora potrzebna; u tego domu żadnych drzwi nie masz; ten dom dranicami pobity; w tym zamku blankowanie wkolo dranicami pobite,

cieśnicami pomoszczone; do tego domu wchodzi krzywy z gankiem gontami pobity; nad bramą świetlice dwie stare, który zamek dranicami pobity; nad budowaniem wierzchniem y komorami wyżej grodzie z oknami, około przechod, a wszystkie wieże gontami pobite.

*Do tego zamku strzelba.* Dział lanych dwie, do iednego szruby nie masz, serpentynow całych cztery, a piąty rozerwany, hakownic szesnascie, a siedmnasta rozerwana, ktorey tylko sztuka iedna; rusznic siedmnascie, prochownic osm, ładunkow do serpentyn sześć, kijow dwa, ieden mosiądzowy, a drugi żelazny, różnow żelaznych dwa, siarki beczka napiądzi dwie nie pełna, okowu sztuka nie wielka, kul żelaznych kop dwie, pięcdziesiąt y dwie, kul kamiennych kop 3. W przygrodu za chłodnikiem sad iest odelowany, w którym iest drzewa gruszek, iabłoni y sliw potrosze z owocem.

*Rzemiesznicy zamkowi z dawna postanowieni.* Puszkarz ieden Jędrzey; slosarz, który ma na puszkarstwo włok 2, to iest między włokami mieskiem włokę 1, a w siele Patrykach włokę 1, powinien strzelbę zamkową poprawować, ochędożyć, a k temu ma urobić przez rok rusznic 4, acz był powinien rusznic 6 robić, niżli dla starosci iego mając wzgląd uczynilismy folgę, aby tylko rusznic 4 robić; a na to wszystko żelaza y węgla urząd ma dawać; a drugiego puszkarza nie masz y ziemie też próżney przymieszać nie masz. *Kowale* przy zamku dwa, ci mają zamkowe potrzeby wszystkie robic y poprawować, a na to żelaza urząd ma dodawać y węgla, z tych dwu włok wolnych, które między włokami mieyskimi ci kowale trzymają.

*Gontarze* 3 w siele *Stankach* mają ziemie po włoce iedney wolnych, którzy powinni dawać z tych trzech włok wolnych trzysta kop gontow, ktore na oprawę dachow zamkowych y dwornych obracane bydź mają.

*Oprawa zamku y dworow.* Przychylając się do ordynacyi krolowey ieymości Anny, którą nam rewizorom na rewizyi będącym poddani tego starostwa pokazowali, tę oprawę zamku y dworow za osobliwemi listy krola imsci powinni wypełnić poddani, wedle dawney powinności swey. Także y oprawę mostow ciż poddani, wedle starodawnego zwyczaju, na mieyscach zwykłych opravować y gdzieby się stare powaliły, nowe zbudować powinni.

*Grobel.* Zarobienie grobel, stawow y upustow młynowych powinni poddani wedle dawnego zwyczaju y postanowienia rewizorow wypełniać y zarabiać, gdzie przed tym zarabiali, o czym dostatecznie w rewizyi xiędza biskupa Żmodzkiego y pana Pasuskiego, który pan starosta ma, iest opisano.

*Komięgi.* Powinni tez poddani, wedla dawnego zwyczaju, w każdy rok z puszcze naszej Kobrynskiej drzewa wywieść y zrobić sześć *komiąg*, to iest, włosc zamkowa komięgę 1; włosc Horodecka komięgę 1, włosc Czerewaczycka komięgę dwie, włosc Wiezecka komięgę dwie, do ktorych komięg do portu powinni poddani zboża dworne y dziakielne dowieść wedle dawney powinności swoiey.

*Drwa.* Ciż poddani ze wszystkich włosci tego starostwa Kobrynskiego powinni z puszcze iego kr. mści wywieść y do zamku albo w dworach krola imści, gdzie urząd rozkaze, oddać z każdej włosci po wozow 3 drew.

*Podwozy.* Podwozy iego kr. msci zachowuiemy wolne przy bytności y za listy krola imsci, a dla odwozu zboża y potrzeb dwornych wszyscy poddani osiadli na czynszu

dwie fôrze na rok nie daley iedno mil dwadziescia uczynić powinni, a do innych żaden urząd p zymuszać ich nie ma.

*Młyny zamkowe:* Z tych młynow zamkowych y innych wszystkich, ktore do zamku należą, opisany iest pożytek niżej przy arędach za włoscią zamkową, także Pruzanskie przy Pruzaney, a Horodeckie przy Horodcu.

### *Dochody z miasta Kobrynia,*

w którym placow rynkowych 32, a w nich prętow 101 $\frac{1}{2}$ , z których na woyna mieyskiego pana Ostaphieia Buchowieckiego wolnych prętow 3 $\frac{1}{2}$ ; na oktarz wolnych pręt. 3 $\frac{1}{2}$ ; na giełdę zamkową zostawiono y są teraz pustych prętow 2, ktorey dla wielkiego błota y trudnego przeiazdu ku zamkowi na most nie budowano. Pana Kaspra Czamowieckiego placu wolnego prętow 3 $\frac{1}{2}$ , nie wiedzieć za iakim prawem \*); na płacie prętow 89 po den. 7 $\frac{1}{2}$ . czyni kop 1, gr. 6, den. 7 $\frac{1}{2}$ ; przy dziewięci placach rynkowych ogrodow 9, w nich prętow 15, po den. 2 $\frac{1}{2}$ , czyni gr. 3, den. 7 $\frac{1}{2}$ .

*Ulica nad Kobrynką.* W niey placow 10, w których prętow 28 $\frac{1}{4}$ , z których na szpital wolne prętow 1 $\frac{1}{4}$ , na *cerkiew Preczystenską* wolnych prętow 3, na płacie placow 8, a prętow 24, po den. 5, czyni gr. 12; *ogrodow* przy tych placach 9, w nich prętow 55, z których na *cerkiew* wolnych prętow 27, na płacie prętow, po den. 2 $\frac{1}{2}$ , czyni gr. 7.

*Ulica Czerewaczynska. (Pierwsza połać z rynku po prawie).* Na tey połaci placow 24, w nich prętow 107, to iest, plac ieden, w nim prętow 2, plac ieden, w nim prętow 7, placow 12 po prętow 4, placow 10 po prętow 5, płacą pod. 5, czyni gr. 53, 5 den.; *ogrodow* przy tych placach 24: w nich prętow 130, to iest ogrod ieden, w nim prętow 2, ogrod też 1, w nim prętow 40, *ogrodow* 22 po prętow 4, płacą z nieh po 2 $\frac{1}{2}$ , czyni gr. 32, den. 5.

*Druga połać w rynku po lewie.* Na tey połaci placow 36, z których na *cerkiew ś. Piotra* plac, w nim prętow 5 wolnych, a na płacie placow 35, to iest, placow 3 po prętow 2 $\frac{1}{2}$ , placow 32 po pręt. 4, w nich pręt. 135 $\frac{1}{2}$  pod. 5, czyni kop 1, gr. 7, den. 7 $\frac{1}{2}$ ; *ogrodow* przy tych placach 32, w nich prętow 400, z których na *cerkiew ś. Piotra* ogrod ieden, w nim prętow 25 wolnych, na płacie *ogrodow* 31, w nich prętow 375 po 2 $\frac{1}{2}$ , czyni kop 1, gr. 33, den. 7 $\frac{1}{2}$ ; tamże między temi ogrodami są dwa ogrody, w których wymierzono prętow 30, płacą z nich po den. 2 $\frac{1}{2}$ , czyni gr. 7, den. 5.

*Ulica Radeńska. (Połać z rynku po prawie).* Tey połaci placow 14 po prętow 3, czyni prętow 42, płacą z nich po den. 5, gr. 21; *ogrodow* przy tych placach 10, po prętow 9, czyni prętow 90 po den. 2 $\frac{1}{2}$ , czyni gr. 22, den. 5.

*Druga połać z rynku po lewie.* Tey połaci placow 28(po) pręt. 3, czyni prętow 84, płacą z nich po den. 5, czyni gr. 42; *ogrodow* do placow 24 po prętow 9, czyni prętow 216, z których płacą po den. 2 $\frac{1}{2}$ , czyni gr. 54.

*Ulica Pinska.* W niey oba puł połaci (placow) 78, z których na plebaniją Kobrynską placow 25, w nich prętow 72 wolnych. *Ihumenowych* placow 3 po prętow 4 $\frac{1}{2}$ , czyni prętow

\*) На croporъ примѣрка: Po napisaniu rejestru pokazywał prawo od królowey Bony i konfirmacyą króla iego mości.

12<sup>3</sup>/<sub>4</sub> wolnych, na płacie placow 50, w nich pręt. 166 po d. 5, czyni kop 1, gr. 23; *ogrodow* przy tych placach 21, z których na plebanią Kobryńską ogrod 1, w nim prętow 10 wolnych, na płacie ogrodow 20, w nich prętow 46 po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 11, den. 5.

*Ulica Błotska.* W niey w obodwu połaciach placow 31 po prętow 3, czyni prętow 93, płacą z nich po den. 5, czyni gr. 46, den. 5; *ogrodow* przy nich 31, w nich prętow 79, płacą z nich po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 19, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Ulica nad Kobrynką.* (Połąć z rynku po prawie). Dudorowi potomkowie dzierżą plac 1, w którym prętow 4, za listem krola imci z dawna wolnych, a w ogrodzie pręt 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> także wolnych; tamże żona nieboszczyka Jana Brzycki dzierży placow 3, w którym prętow 19, powinność po den. 5, czyni gr. 9, den. 5; także ogrodow 3 po prętow 30, czyni prętow 90, powinność po d. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 22, den. 5; ogrody w koncu ulice *Czerewaczyckiey*, obapoł goscinka Czerewaczyckiego, z miasta idąc nad Muchawcem; ogrodowych prętow 171, płacą po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kop, czyni gr. 42, d. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a po lewie teyże ulice morg. 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z których na *cerkiew Przeczystenską* wolnych morg 2, a płacą z morg 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po gr. 3, czyni gr. 19, den. 5; w koncu ulice *Pinskiey*, z miasta idąc po prawie, iest morgow 17, płacą z nich po gr. 3, czyni gr. 51; *między drogą Pinską y Błotską* iest morg 1, z ktorego płacą gr. 3; plebanij Kobrynskiey morg. 20 od płatu wolnych.

*Morgi nad goscincem Błotskim:* idąc z miasta po prawie iest morgow 23, płacą z nich po gr. 3, czyni kop 1, gr. 9; w tyle ulice Błotskiey nad Kobrynką morg 9, płacą powinności po gr. 3, czyni gr. 27; ogrodow w koncu tych morgow nad Kobrynką 7, w których iest prętow 51, płacą po gr. 1, czyni gr. 5, den. 1.

*Ihumena Kobrynskiego:* nad Kobrynką y Muchawcem, w tyle prawey połaci ulice Czerewaczyckiey, iest morg 6, 24 od płatu y powinności wolnych. Klin w koncu drogi Błotskiey od morgow mieyskich y odmiany Jana Swiderskiego, ktorego morgow 2, 20, płacą po gr. 3, a z pręta po den. 1, czyni gr. 8; a za miastem nad Muchawcem morg 1, płacą z niego gr. 1, den. 5.

*Druga część miasta za Muchawcem, ulica Ostromiecka.* W tey ulicy na obudwu połaciach iest placow 50, w których iest prętow 204, z których na *cerkiew Mikolską* placow 2, w nich prętow 8 wolnych, a na płacie placow 48, w nich iest prętow 196, powinności płacą z nich po den. 5, czyni kop 1, gr. 38; do tych placow ogrodow 51, w nich prętow 414, z których na *cerkiew Mikolską* ogrody 2, w nich prętow 398<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1, gr. 39, den. 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

*Ulica Brzeska.* Teyże ulice obudwu połaci placow 65 po prętow 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni prętow 357<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z których na altaryą Kobryńską plac ieden, w nim prętow 352, płacą z nich po den. 5, czyni kop 2, gr. 56; ogrod. 65, w nich pręt. 1122, z których na altaryą Kobryńską ogrod ieden, w nim prętow 17 wolnych, a na płacie ogrodow 64, w nich pręt. 1105, płacą po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 4, gr. 36, den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Tegoż miasta Zamuchawieckiego ogrody y morgi na przedmiesciu:* obapoł goscinka Brzeskiego, iadąc z miasta morg 32, płacą po gr. 3, czyni kop 1, gr. 36; w koncu tych morgow morgi, których iest 12, z tych na altaryą Kobryńską wolnych morg 2, a płacą z morg. 10 po gr. 3, czyni gr. 30; w tyle prawey połaci ulice Brzeskiey koncami, a drugiem



od koncow włok mieyskich, iest morgow 24, z ktorych na mularstwo dla oprawy piecow zamkowych wolnych morgow 2, a płacą z morg 22 po gr. 3, czyni kop 2, gr. 48.

*Włoki miasta Kobrynskiego.* Przy tym miescie wymierzonych iest włok 100, gruntu podłego, z ktorych od płatu wolne, to iest na urząd staroscie włok 3, *na Ihumena* włok 2, *na Diakona* włok 2, *na trzy cerkwie* włok 6, na woyta mieyskiego wedle przywileiu krola imci włok 3, na puszkarza zamkowego włoka 1, na kowale włok 2, na rybołowy włok 2, wszystkich wolnych włok 21, a płacą z włok 79 czynszu po gr. 30, za tłoki po gr. 12, wszystkiego po gr. 42, uczyni tego kop 55, gr. 18; pomiary dla zimnego czasu nie probowalismy.

*Zascianki:* w koncu włok mieyskich pierwszego pola nad rzeką Muchawcem, w klinie pola morg 20 podłych; powinność z nich płacą po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni gr. 30; w boku tegoż pola nad tąż rzeką od ziemie *boiar* Mordaszewicow y Puzowicow pola y błota morgow 54 podłych, z ktorych młynarze *Bystrzyccy* plebaniey Kobrynskiey dzierżą morgow 3, na przysilenie wolnych, a na branie piasku wszystkim młynarzom Bystrzyckim y na przysilenie morgow 4 wolnych zdawna nadano, a bagna nikczemnego, z ktorego nie powinni płacić, wolnych morgow 14, a płacą z morg. 33, po gr. 2, czyni kop 1, gr. 6; w koncu tegoż pola od ziemie Mordaszewicow y nadatkow mieyskich włok 5. 6 przepodłych, płacą z nich z włoki po gr. 45, a z morga po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni kop 3, gr. 54. Przy teyże *dąbrowie* nad błotem *Czytniskim* na *Osowej* pola y sianozęci z zaroslami morg 24 podłych; powinności płacą z nich po gr. 2, czyni gr. 48; a nad samym błotem morg 26, płacą po gr. 2, czyni gr. 52; w koncu trzeciego pola Zamuchawieckiego ziedney strony, a z drugiey od boku morgow mieyskich, z trzeciey od rzeki Muchawca, a z czwartey od naddawkow mieyskich tegoż pola, pola y sianozęci iest morgow 25, płacą z nich powinności po gr. 3, czyni kop 1, gr. 15; tamże tegoż zascianku na dwu mieyscach morgow 16, 20, płacą z morg po gr.  $1\frac{1}{2}$ , a z pręta po pułpieniądza, uczyni tego z morgow 16, 20, kop 2, gr. 30. Na błocie *Piasec-kim* ostrowek, w nim morgow 2 przepodłych; płacą z nich po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni gr. 30; w boku włok szrzedniego pola od ziem ziemian Mroczkow morgow 6 podłych, płacą z nich po gr. 2, czyni gr. 12.

*Summa dochodow* czynszowych z miasta Kobrynia czyni kop 98,46,3 $\frac{3}{4}$ .

*Karczmy mieyskie.* Dał sprawę woyt, że teraz w roku przeszłym 96 tylko karczem, miodowych 15, a piwnych 19, z ktorych wedle przywileiu króla imci płacić powinni od szynkowania miodu z karczmy po kopie, od piwa także po kopie, czyni kop 34; a teraz na rok 97 iest karczem miodowych 14, a piwnych 18. Wolna karczma we wszystkim y domy Anny y Konstancyi, Piotra Włocha corek, za listem krola imci wiecznemi czasy, w ktorey wolne mają szynkowanie miodu, piwa y gorzałki, także y dom pana Kaspra Czanowickiego. Kapy od szynkowania y palenia gorzałki, wedle przywileiu króla imci miastu Kobryniu y Horodcu nadanego, ogółem każdy rok płacą po kop 60.

*Rzeznicy.* Rzeznikow w roku 96 było 9, od ktorych. według dawnych ustaw rewizorskich, płacywano po gr. 15 za kamień łoiu, o co spor był mieszczanow z p. starostą, gdyż on nie brał od tych rzeznikow czynszu za łoy, nie wiedząc prawa ich, ktorych przywilej gdyśmy widzieli, uznalismy, że powinni każdy z nich za łoy wedle prawnych ustaw

po gr. 15, czyni kop 2, gr. 15; w przywileju i. k. mci jest opisano, że od rzeczy osądzonych dwa grosza na i. k. mci, a trzeci grosz ma pan woyt zbierać y z tych na króla imci do pana starosty oddawać ma, a trzeci na się obracać, którego to dochodu króla imci dwugrosznego powiedział, że w przeszłym roku 96 wybrał złot. 8, gr. 24, czyni lit. kop 3, groszy 31, den. 2.

*Summa dochodów* wszystkich z miasta Kobryńskiego. czyni kop 198/32/5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; roku 1597 d. 16 Marca przy dokonczeniu rejestrow pan Kasper Czanowiczki pokazywał przed nami rewizormi konfirmacyą króla imci. za datą w Warszawie dnia drugiego Maia, roku 1596, którą król imć potwierdzić raczył iemu pręt. 7 w mieście Kobryniu y na nich (dom) zbudowany, wyimując go z prawa y przysądu mieyskiego y dwornego, a podając pod przysąd ziemski Brzeski, dając mu wolność tego wszystkiego z budowaniem y ze wszystkim na wszystko zażywać y pożytki wszelakie przymnażać; szynk, iaki sie iemu zdać będzie, mieć w tym domu, nie będąc z tego powinien żadney powinności, popłatkow y ciężarow ponosić wiecznemi czasy.

### Włość zamku Kobryńskiego.

### WOYTOSTWO LEHATOWSKIE.

*Sioło Lehaty.* W tym siele gruntu sredniego włók 31, z których na woyta wolna włoka 1, a płacą z włók 30, czynszu gr. 12, za odwoz owsa beczek 2 gr. 10, za woz siana z odwozem gr. 5, za gęś, kury, jayca gr. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, bo tam folwarku króla imci niemasz, tylko na urząd włók 3 przy włokach mieyskich; ku temu stróżowszczyzny z każdej włoki po gr. 6, przychodzi z każdej włoki gołego czynszu, okrom żyta y owsa, po gr. 83, uczyni kop 41, gr. 30; żyta beczek 30, owsa beczek 60, siano w pieniądzach rachowano; przy tym siele w zascianku morgow 3, płacą po gr. 2, czyni gr. 6.

*Sioło Dubowa.* W tym siele włók 10 gruntu sredniego, z których takąż powinność, iaka sioła Lehatow: z koźdey włoki za czynsz, odwoz owsa, za siano y odwoz, za gęsi, kury, jayca, niewody, stacyą, osadę, tłoki y stróżowszczyznę po gr. 83, uczyni kop 13, gr. 50; żyta 10, owsa 20, siano w pieniądzach rachowano; przy tym siele w zascianku morg. 4 podłych, płacą po gr. 2, czyni gr. 8. *Arędy z karczmy* na rok do ś. Jana Chrzciciela roku 92 kop 4.

*Sioło Bereza.* W tym włók 32 gruntu sredniego, a w zascianku pierwszym wł. 7/11 przepodłych, na drugim mieyscu włoka; na trzecim mieyscu morgow 22; wszystkiego gruntu jest włók 40. To sioło dzierży pan Zacharyasz Wincentowicz Guzelf, za daniną króla imci, ale nam prawa nie ukazano.

*Sioło Koziszca.* W nim włók 7 gruntu podłego, z których na osocznika włoka jedna wolna, płacą z włók 6 za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z każdej włoki po gr. 74, czyni kop 7, gr. 24; żyta b. 6, owsa b. 6, siano w pieniądzach rachowano; tamże przy tym siele włók 3/10 wolnych na wygon poddanych tego sioła dano; wszakoż z tego do zamku powinni drwa dawać z każdej włoki drew po wozow 4. Tamże w zascianku włók 4, z których płacą po gr. 60, czyni kop 4; tamże morgow 55, płacą z nich po

gr. 2, czyni kop 1, gr. 50; tamże morgow 75, płacą z nich po gr. 3, czyni k. 3, gr. 45; tamże nad rzeką Horodecznicą poddani pana Zacharyasza trzymają włok 6, z tych płacą po gr. 80, czyni kop 8; tamże Zosim Mielnik y Czuyko trzymają włok 2, płacą z nich po gr. 90, czyni kop 3; tamże Dmitrowiczy trzymają włokę iedną, płacą z niej kopę, czyni kop 1, gr. 30.

*Sioło Kamienna.* W nim włok 8 gruntu podłego, a w zasciankach morgow 11; to sioło pani Kropiwnicka trzyma prawem dożywotnim, za daniną krola imci Stefana y confirmacją krolowey ieymci Anny, ale nam prawa nie ukazała; przy tym siele na uroczyszczu *Hołyiamy* boru pod *ostempami* włok 57, który bor w mocy y straży swey leśniczy przy puszczy ma mieć, iż blisko ostempow przyległy.

*Sioło Horesdyszcze.* W nim włok 15 gruntu podłego, płacą czynszu gr. 8, za odwoz owsa gr. 5, za siano y odwoz gr. 5, za gęś, kury, jayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, z strozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 74, czyni kop 18, gr. 30; żyta b. 15, owsa b. 15, siano przy pieniądzach rachowano; przy tym siele w zascianku dał nieboszczyk Pruszczyński na płacie poddanym tego sioła od puszcze za listem krolowey ieymci włok 6, z których płacą po gr. 60.

*Sioło Ukłody.* W nim włok 6 gruntu podłego, z który na osoczniaka włoka iedna wolna, płacą za włok 5; za wszystkie powinności, krom żyta, owsa z każdej włoki gr. 74, czyni kop 6, gr. 10; żyta b. 5, owsa b. 5, siano w czynszu płacą; z tego sioła poddani dzierżą w puszczy morgow 70/15, płacą z morga po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1, gr. 45, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; tamże morgow 24, płacą po gr. 3, czyni kop 1, gr. 12; tamże nad rzeką Rzeczą poddani *sioła Stryiow* trzymają włok 2, z których płacą kop 3; tamże nad tą rzeką Makar Harmanowicz trzyma morgow 30, płaci z morga po gr. 2, czyni kop 1; poddani pana Zacharyaszowi trzymają morgow 47, płacą z nich po gr. 3, uczyni kop 2, gr. 21; przy tym siele młynarze Turmianscy trzymają morgow 20, płacą z morga po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, uczyni gr. 30; tamże w puszczy za *Dawidowym brodem* młynarze *Bystrayccy* trzymają włok 2, z których płacą po gr. 90, uczyni kop 3; przy tym siele probę włok nieboszczyk Pruszczyński czynił y znalazł z włokami osiadłemi, których iest włok 6, włok 20; z włok dawnych powinność zwykłą do skarbu i. k. mci pełnią, a z włok 14 żadnego postanowienia płatu do tego czasu nie uczyniono było dla nikczemności y zważenia gruntu, który się za czasem wyiechawszy zastanowić może, za wyiechaniem na tamte grunty.

*Summa dochodow* tego woytostwa czynszow czyni kop 128/31/7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; arendy z karczmą Dubowieckiey do ś. Jana kop 4, żyta 66, owsa 106.

## WOYTOSTWO SZCERCZOWSKIE.

*Sioło Kopciowo.* W nim włok 10 gruntu przepodłego, z których na osoczniaka włoka 1 wolna; płacą z włok 9 czynszu gr. 6, za gęsi, kury, jayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, a za żyto, wedle listu krolowey ieymci Anny, dla wielkiey podłości gruntu, za każdą beczkę po gr. 10, uczyni z włoki gr. 66, czyni kop 9, gr. 54; strozowszczyzny, owsa y siana dawać niepowinni dla podłości gruntu; tamże przy tym siele w zascianku morgow 50, z których płacą po gr. 2, czyni kop 1, gr. 40; tamże

uroczyszczem *Węgiel nieczysty*, z którego płacą kop 2; z morgow sianożętych 10 po gr. 3, czyni gr. 30; przy tym siele w zascianku dzierży włokę Denis Nestorow, płaci kop 1, gr. 6; tamże trzyma włokę Denis Osiskow, płaci kop 1.

*Woytostwo Szczerczowskie* płacić powinno względem drew z zascianku *Dymnikowskiego*, także y względem żyta podwyższenia, z każdej włoki po gr. 78; także lesowego owsa przychodzić ma z włok 83 beczek 8, korczyk 1  $\frac{1}{2}$ .

*Sioło Szczerczowo*, włok 60 gruntu także nader podłego, z których na woyta wolna włoka 1; płacić mają z włok 59 czynszu y za wszystkie powinności po gr. 66, tak iako y sioło Kopciowo, uczyni summa kop 64, gr. 54; strożowego, owsa y siana dawać nie powinni dla przepodłości gruntu. Przy tym siele w zascianku dawnych morgow 70 przepodłych, powinność z morga po gr. 1, kop 1 czyni, gr. 10; a nowych zasciankow, które za pana Pruszczyńskiego w puszczy wyrobiono, co p. starosta powiada bydź z wielką szkodą puszczy, dla przechodu zwierza do puszczy główniejszych, to iesth, morg. 65, płacą teraz po gr. 1, czyni kop 1, gr. 5, a z morgow 144, płacą po gr. 3, czyni kop 7, gr. 12. Janko Szczerbe za listem krol. jey mci nad rzeką *Łsną* dzierży morg 42 po gr. 1  $\frac{1}{2}$ , czyni kop 1, gr. 3; tenże sianożętnych morgow 8 po gr. 1, gr. 8; tenże morgow 2 po gr. 2, czyni gr. 4. Przy tym siele w registrach starych rewizorskich opisano gruntu piennego między pany Racami y poddanymi i. k. mci, włok 94/22 boru; teraz gdysmy przestrzegli actu kommissyi, który odprawowan był przez kommissarzy za krola imci Stefana, w akcie pomienione, tedy więcey nie ukazuje bydź, tylko gruntu piennego włok 47, która kommissya iż nie iest do konca exekwowana, tedy dla exekucyi tey kommissyi kommissarze od i. k. mci naznaczeni są, co przez pany kommissarze, które od i. k. mci na to są wysłani, skonczono będzie y za skonczeniem kommissyi pokaże się pożytek do skarbu i. k. mci. Tamże za scianą włok *Szczerczowskich* nieboszczyk Pruszczyński, za listem krolowey iey mci, dał poddanym sioła *Pruski*, iakoby w nagrodę nie zupełnych włok, morgow 50, od płatu wolne, ale się y to czasu letnego rewidować będzie. Woyt Pruski stary Trochim Wasilewicz, za listem krolowey ieymci Anny, dzierży lesnych włok na Hołosiatynie, z których wedle tegoż listu płaci kop 1. Nadto obaczyliśmy w registrze rewizyi pana Dmitra Sapiehy y x. biskupa Żmodzkiego, że poddani tego sioła z błot y sianożęci, których zdawna poddani tego sioła w tymże boru *Dymnikach* używali, tych y teraz używać mają, podzieliwszy między się równo, z czego płacić nie powinni, tylko każdy z włoki swoiey powinni do zamku Kobryńskiego po wozow 4 drew odwieźć (drwa Szczerczowskie). Arendy z karczmy Szczerczowskiej do s. Jana w roku 97 kop. 4.

*Sioło Żabino*, nowoposielone za pana Pruszczyńskiego, w którym włok 13 gruntu nader podłego; płacą z nich za wszystkie powinności po gr. 66, uczyni kop 14, gr. 48; strożowego, owsa y siana dawać nie powinni dla przepodłości gruntu. Przy tym siele włok 2, z których płacą po gr. 90 gruntu przedniego, uczyni kop 3; tamże morgow 6, z których płacą po gr. 3, czyni gr. 18. W tych trzech siołach woytostwa Szczerczowskiego, *Kopciowie*, *Szczerczowie* y *Żabinie* na włokach 82 nie mogliśmy, nad list krolowey ieymci y nad dawną powinność, więcey płatu za żyto dziakielne podwyższać, dla wielkiej podłości gruntu y skwirku poddanych, wszakoż to zachowujemy na uznanie i. k. mci y skarbowe.

*Summa wszystkiego dochodu* tego woytostwa czynszow czyni kop 110/22, a dla nader podłego gruntu, strożowego, owsa y siana tu nie zachowano wedle starych ustaw. Arendy z karczmy Szczerczowskiej płacą kop 4.

### WOYTOSTWO OSTROWIECZOWSKIE.

*Sioło Stryżewicz.* W nim włok 27 gruntu sredniego y przy tym wiele iest w zascianku w boku włok tego sioła y na uroczyszczu *Hcrodniczym* morg 20 podłych; to sioło dzierży pan Zacharyasz Gozelf, nie wiedzieć za iakim prawem.

*Sioło Buchowicze,* w nim włok 13 gruntu przedniego; *sioło Ostrowiecz,* w nim włok 24 gruntu sredniego; *sioło Krasnowskie,* w nim włok 25 gruntu podłego. Te trzy sioła imc pan Krzysztof Zienowicz—wojewoda Brzescki, dzierży zastawą w summie pieniędzy dożywociem, od i. k. mci Stefana nadanym.

### WOYTOSTWO SIELECKIE.

*Sioło Zalesie,* w nim włok 25 gruntu podłego; z ktorych na woyta Daniła Hrydkowicza włoka iedna wolna; na *szaternika,* co ptaki łowi, włoka iedna wolna; Woyna Łowicki za listem krola imci Henryka dzierży do żywota włok 6 wolnych; płacą z włok 17: czynszu gr. 8, za odwoz beczki owsa gr. 5, za siano y odwoz gr. 5, za gęsi, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 40, za tłoki gr. 12, strożowszczyzny gr. 6, uczyni z włoki gr. 74, uczyni kop 20, gr. 58; żyta beczek 17, owsa beczek 17, siano w pieniądzach rachowano.

*Sioło Sielec,* w nim włok 25 gruntu podłego; ze wszystkich tak zapłacono, iako w siele Zalesiu, okrom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, uczyni kop 30, gr. 50, żyta beczek 25, owsa beczek 25, siano w pieniądzach rachowano.

*Zascianki:* w koncu włok tego sioła wszystkich pol trzech od sciany włok sioła Zaleskiego, pola morg 37, z każdego po gr. 2, a sianożęci morgow 23 po den. 8, uczyni kop 1, gr. 32, den. 4; przy tych dwu siołach y trzecim Krasnowskim pod *Batowem,* pod *Jesiozem,* pod *Mierwami* y *Orłem* iest błot trochę, tych poddani tych sioł z siołem Krasnowskim używają, z ktorych powinni do zamku dać drew po wozow 4; przy tych błotach zamkowe błota w *Ostrowkach* po staremu koszone bydź mają. Dali sprawę poddani, że kiedy błota rodzą, bywa wozow 8, ale dla mokrosci po dwie lecie nie koszone. Arendy z karczmy Sieleckiej y Zaleskiej kop 6.

*Sioło Habowieckie, sioło Hwarycze, sioło Ruchowicze, sioło Płoskie,* w tych pięciu siołach iest gruntu podłego po różnych ostrowach y mieyscach morgowanych włok 50, w ktorych siołach za dzierżawy krolowej ieymci była włoka wolna opisana na woytostwo, dla odległości y różnosc i tych sioł, ale iż w rejestrze starym rewizyi nieboszczyka pana Dmitra Sapiehi, także y w drugim rejestrze rewizyi x. biskupa Żmodzkiego y pana Pałuskiego te pięć sioł przyłączone były do woytostwa Sieleckiego, tedy y my, zachowując się wedle starych rejestrow, nie zostawilichmy na woyta włoki wolney, ale te wsi przyłączamy do woytostwa Sieleckiego, z ktorych włok 50, po dawnemu, powinność z włoki czynszu gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, za gęsi, kury, iayca, stacyą, niewody gr.

8, siana dawać nie powinni, iedno za siano y odwoz gr. 5, owsa, ani pieniędzmi za owies y odwoz płacić nie powinni, iedno za błota, ktorych poddani w tych siołach wolno używają, miasto *postocznego* mają płacić z włoki po gr. 10, strozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 79, uczyni kop 65, gr. 50. Żyta beczkę powinni dawać. Arendy z karczmy tameczney na rok, do S. Jana roku 97, kop. 4.

*Zascianki*: na *Rudyczy Trzcina* pod *Polikartowym dębem* przy siele *Ruchowiczach* morg 6/11 przepodłych, powinnoś z morg. po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni gr. 9, d.  $5\frac{1}{2}$ ; przy tym siele na uroczyszczu w *Uciesie*, między ziemiamy cerkownymi, zostało lasu na drwa godnego włok 5/25 podłych, dano mieszczanom Kobrynskim y na potrzeby zamkowe na drwa od płatu wolne, co w registrach pierwszych rewizorow opisano iest; popom Kobrynskim na *cerkwie* w tymże uroczyszczu nadane włok 3 wolnych, nagradzając im nadanie starodawne, a na płacie tamże dzierżą morg 30 podłych; powinnoś z morga po gr. 2, czyni kop 1; z tychże sioł poddani mają do zamku Kobrynskiego odwieść z każdej włoki po cztery wozy drew, uczyni wozow 200.

*Summa wszystkich dochodow* tego woytostwa z włok y z morgow zasciankowych czynszow czyni kop 120/19/9 $\frac{1}{2}$ , żyta becz. 92, owsa becz. 42; a arendy z karczem Sieleckiey, Zaleskiey y Habowieckich do S. Jana roku terazniejszego 97 po kop 10. W tych woytostwach Lehatowskim, Sieleckim y Habowieckim przybyło czynszow z koźdey włoki za tłoki po gr. 12, kop 30/36 do skarbu krola imci, ktore pierwey robotami u folwarku zamkowego zarabiali dni 12, co było z szkodą skarbu krola imci.

*Dochody z młynow Kobrynskich*, ktore do zamku należą. Z młynow *Kobrynskich y Czerewaczyckich* arendy na rok cały za dwie miarce i. k. mci od dnia 24 Iunia roku 1596 do S. Jana Chrzciela roku 97, kop 84; z młynow *Bystrzyckich* arendy według listu krolowey ieymci na rok cały także do S. Jana, kop 12; Bobrowiczowie z młyna na *Horodecznicy* arendy na rok także do S. Jana roku 97, kop 2; Iwan Żukowicz z młynka na *Rzeczycy* arendy na rok także do S. Jana roku 97, kop 2; Barszcz u *Dudy* arendy daie także na rok do S. Jana roku 97, kop 10; Janko Szczerba z młyna na *Lśnie* arendy daie także na rok, kop 1; na rzece *Husowey* z młynkow 2, kop 2.

*Summa z arend młynowych* czyni kop 113. *Summa procentow czynszowych* z miasta Kobrynia, z włosci zamkowej czyni kop 458/0 $\frac{3}{4}$ ; z *arendowych dochodow, kapczyzny y przesądu* z miasta, czyni kop 230/46/2; oboygą tego czyni summa kop 688/46/2 $\frac{3}{4}$ ; żyta dziakielnego beczek 158, owsa becz. 148.

### *Budowanie folwarku zamkowego.*

Ten folwarczek leży nie daleko zamku, nad rzeczką *Kobrynką*, wkoło odyłowany, do ktorego wrota z fortką od Kobrynki, a drugie wrota od pola z nawozu. W tym folwarku *domek gospodarny* nowo pobudowany, ieszcze nie pokryty, w ktorym izba nie mała, ale w niey pieca, błon y żadnego zawarcia nie masz, przeciwko izbie przez sień, komora. W tymże folwarku *stodoła* na zboże o dwoich wrotach słomą pokryta, a podle niey chlew na bydło przygrodzony, słomą pokryty; do tego folwarczku *ogrodow* cztery, pod ktorymi iest

ziemie po morgow 3, wszystkiego morgow 12, to iest, na siedliby y ogrody po morg 1, a w tyle siedlib na pasznią po morgow 2.

*Powinność tych ogrodników.* Ci ogrodnicy powinni na urząd robić w tydzień pieczo po iednemu dniu, a żony ich żąć, albo pleć sześć dni powinni.

*Wiadomość o włokach folwarczku tego.* W instrukcyi skarbowey, od iego msci pana podskarbiego ziemskiego nam danej, opisano iest, abysmy byli przyczynili więcey pasznie do zamku Kobryńskiego, ale iż pierwey wszyscy rewizorowie żadney paszniey do zamku tego nie stanowili y gruntow na to wolnych nie zostawili, a to znać dla podłości gruntow tamecznych, tylko trzy włoki ziemie między włokami mieyskimi na wychowanie urzędnika zachowali y postanowili, ktore przed tym każdy podstarosci Kobryński od pierwszych starostow, iako za pana Dowoyny, tak y za żywota pana Wilenskiego swoim nakładem y ogrodnikami zarabiał, a potym za panowania y dzierżenia Kobryna krolowey ieymci Anny nieboszczyk Prusciński—ekonom Kobryński, spodziewaiąc się pożytku z tych trzech włok urzędowych, obrocił był do zarabiania ich włosci zamkowej trzy woytostwa, iako Lehadowskie, Sieleckie, Habowieckie, z ktorych z kózdey włoki strącił poddanym za tłoki po gr. 12, czym ubyło prowentu gotowego, skarbowi krola imci należącego, z tych woytostw włok 153 po groszy 12, kop 30/36. A tak my, obaczywszy to, że na przyczynie paszniey gruntow żadnych wolnych nie było, bo co kolwiek iest przy miescie Kobryniu gruntow, te wszystkie pod prawo Maydeburskie przy wolnosciach mieszczanom od krola imci konfirmowane są y k temu grunty podłe; bacząc też, że ta robota poddanych na tych włokach była z szkodą skarbu krola imci, bo nigdy ten folwarczek z trzech włok takowego pożytku nie czynił, czymby się tylko sama robota poddanych od skarbu krola imci nagrodzić mogła; przeto, upatruiąc w tym lepszy pożytek skarbu krola imci, wyzwoliliśmy poddanych włosc zamkową z tey roboty dwunastu dni, a znowu wnieśliśmy na nie na każdą włokę za tłoki po gr. 12 płacić do skarbu przy czynszach, ktorego płatu przybędzie do skarbu krola imci na rok terazniejszy 1597 z włok 153 po gr. 12 kop 30/36. A na te trzy włoki urzędowe pan starosta Kobryński takie prawo przed nami pokazywał: naprzod rejestra troie pierwszych rewizorow, od krola imci do starostwa Kobryńskiego wysłanych, iako pana Dmitra Sapiehi registr rewizyi roku 1563 \*), drugi x-a biskupa Żmudzkiego y pana Pałuskiego marszałka, rewizyi ich roku 1577, trzeci pana Adama Pacieia, w on czas sędziego Brzeskiego, rewizyi roku 1580, ktorzy wszyscy te trzy włoki na wychowanie podstarosci Kobryńskiego wolne w rewizyach swoich opisali. A do tego pokazywał nam ordynacyą zapieczętowaną, z podpisem ręki iey krolowey mci, s. pamięci krolowey ieymci Anny, ktora iey krol. mość panu staroscie na czterech mieyscach, gdzie folfarkow głównych nie masz, iako: w Kobryniu, w Horodcu, a przy lesnictwie w *Czachcu* y na czwartym mieyscu w *Prusaney* po trzy włoki, to iest, dwanasce włok na urzędniki iego wedle dawney ustawy w. x. Lit. postanemu y nad to ieszcze, z łaski swoiey panskiey, samey osobie iego na wychowanie wszelakiego zboża, co iest mianowicie w ordynacyi iey kr. mci opisano, postąpić raczyła; a iż słudzy imci pana podskarbiego ziemskiego w. x. Lit., będąc w Kobryniu, nie tylko w głównych folwarkach, ale y w tych,

\*) Ревизія эта напечатана Виленскою археографическою комиссією въ 1876 году.

co na urząd bywały, popisali wszelakie urodzaje zboż, a nam też rewizorom w instrukcy skarbowey taką informacją dano, abysmy osobliwie dochody, które na urząd należą, w rewizyi swoiey opisali; tedy dla wiadomosci skarbowi o tym, iakowe wychowanie urzędnicy pana starosty z tych folwarkow mieć mogą, czynilismy probę umłotu zbożem y opisalismy dostatecznie przy każdym folwarczku, iako wiele ktorego zboża na wychowanie urzędu pana staroscinego zostawa; bo chociayby się te 12 włok przy pomienionych dworzech na czynsz dla pożytku skarbu krola imci rozdały, tedy rachować czynsz, iako mieszczenie y inni poddani z włok swoich płacą, to iest, iako w Kobryniu po gr. 42, w Horodcu także po gr. 42, w Prużanieny po gr. 52, a w Czachcu z osadą y z tłokami rachuiąc po gr. 68, tylko by uczyniło do skarbu krola imci z włok 12 kop 11/26, a przecieby zostawała droga panu staroscie upominać się wychowania na tameczne urzędniki swe wedle dawnego zwyczaju; z tych przyczyn przychylając się my do dawnych ustaw y rewizyi y ordynacyi krolowey ieymci, zostawilismy te włoki, na urząd dane, na wychowanie urzędu pana staroscinego do inney informacyi krola imci.

*Urodzay zboża w tym folwarczku zamkowym roku przeszłego 1596.*

Żyta na włokach trzech tego dworca y na rybackich dwu nażęto kop 8, tych proba takowa: kop 2 korc. 5, uczyni umłotu wedla tey proby żyta becz. 50, z tego wysiano na zimę na rok 1597 becz. 30, a zostawa na wychowanie urzędowe becz. 20; jęczmienia z posiania b. 10 nażęto kop 50, z tego przed próbą namłócono becz. 25, na nasienie także zostawiwszy becz. 10, zostawa na wychowanie becz. 15; grochu z posiania beczek 2 nabrano go kop 10, z tego namłócono becz. 5, na nasienie zostawiono becz. 2, a na wychowanie becz. 3; gryki s posiania becz. 9, nakoszono kop 50; z tego namłócono b. 15, to iest na nasienie y na wychowanie zostawa. Przy tym folwarczku w oborze bydła krola imci krow 15, od których roku tego 97 przypłodka iest cieląt 10, a ieszcze cielných iest krow 5; podciółkow dwuletnich 6, łonskich cieląt 16, z których byczkow 9, a iałówek 7; roku terazniejszego zdechło cielę iedno, wszego teraz pogłowia 51; z mleczna p. starosta ma respondować. Innego bydła, kurow, gęsi w tym folwarczku niemasz. Po napisaniu rejestrow y przy zawieraniu onych pan Zacharyasz Wincentowicz pokazywał przywilej krola imci Zygmunta Augusta za datą w Grodnie roku 1568, d. 1 Julia, którym krol imć dać mu raczył na wieczność iemu y potomkom iego sioło Kobrynskie *Borcze*, w nim włok 30, a do tego połaznickich włok 2, zascianku włok 2, wszego włok 4, ze wszystkiego iakosie w sobie ma na służbę woienną ziemską, z czego on y potomkowie iego służbę ziemską woienną, iako inni obywatele w. x. Lit., służyć ma; u tego przywileiu pieczęć zawieszista w. x. Lit. y podpis ręki krola imci Zygmunta Augusta, a nadole podpis ręki pana Macieia Sawickiego—pisarza, sekretarza y starosty Mielnickiego. Na drugie sioło Kobrynskie, nazwane *Stryie*, pokazywał pan Zacharyasz Wincentowicz Guzelf confirmacją krola imci za datą w Warszawie roku 1593, d. 23 Junia, z pieczęcią y z podpisem krola imci, iako z rejestrow pokazuje się, że włok 27 gruntu srzedniego, a to sioło krol imć synowi iego Adamowi konfirmować raczył prawem dożywotnym; a na ostatku dołożono w te słowa: a po długim panowaniu krolowey ieymci paniey ciotki naszey, zgadzaiąc się z przywileiem



Krakowskiem y konfirmacyą, która o dobrach y pożytkach naszych iasnie opisana, to sioło na postanowieniu rewizorskim prawem dożywotnym dzierżec ma; co do informacji krola imci y skarbowey odkładamy.

*Dwor Czerewaczycki.* Wkoło odyłowany, nad rzeką Muchawcem, do którego wieżdżając od pułnoca wrota wielkie dranicami pobite, wedle drzwi forta, u których drzwi z klamką żelazną, do tego wiechawszy po prawey ręce od zachodu spichlerz wielki nowy z dwoim schowaniem nowozbudowany, ieszcze nie pobity. Od tego spichlerza niepodaleko piwnica w sieni z drzewia zrobiona, na wierzchu dranicami pobita y drzwi do niego; wchodząc do piwnicznej szyie kratka z wrzeciędzem y skoblem, u samey piwnice drzwi z wrzeciędzem y skoblem; w piwnicy beczek piwnych dziewiętnascie. W tymże dworze dom drugi ku południowi tyłem, dranicami pobity, do którego wchodząc we drzwiach kratka; przed tym domem ganek, w tym ganku stoł sosnowy, stary, wielki, przy bokach ław 3; wchodząc w ten dom do sieni drzwi proste; w sieniach po prawey ręce dwie oknie z okiennicami, przy scienie ława, stoł sosnowy stary wielki; w teyże sieni komin wielki gliniany ku piecowi swietlicznemu, w którym komienie ognisko kuchenne; w tym domie ku wschodowi swietlica, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z klamką y hantabą prostą, z hakiem y skoblem; w tey swietlicy piec prosty kaflowy z kominem, przy scianach ławy wkoło, stoły dwa lipowe stolarskie, ławek z poręczem dwie, okien cztery, krom zawias; z tey swietlice komora, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych, z zamkiem wnętrznym y hantabą; w tey komorze ławy przy scianach wkoło, stoł stolarski lipowy, okien dwie, w których błony szklane w drzewie z okiennicami; z tey komory druga komorka, w ktorey ławy dwie przy scienie, okno iedno z okiennicą, w którym błona szklana w drzewie, szafka przy boku, w tey drzwi proste, kromia zawias, zamek wnętrzny żelazny, kromia skobla; z tey komory komorka, z ktorey drzwi proste, w nich haczek y skobl w podwoiach; od tey swietlicy idąc po prawey ręce komora, do ktorey drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem; wedla tey komory drzwi ku sadowi proste; w tychże sieniach wschod na górę, u którego drzwi. W tymże domie piekarnia, do ktorey wchodząc drzwi proste, piec czarny, komin przy scianie, ławy wkoło, okien pięć z okiennicami, szafa u drzwi, u ktorey drzwi, wrzeciędz z skoblem, dzieża dla pieczenia chleba, wiadro, nieczułki dwoie. Idąc od tego domu po lewey ręce swirenek dranicami pokryty, stary, z ganeczkiem, do którego drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem, niepodaleko tego swirenka karmnik dranicami pobity, w którym swinie karmią. Na teyże stronie od południa swiren wielki ciesnicami pobity, do którego wchodząc drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem; tamże w swirnie zasieki dwa wielkie przegrodzone dla schowania zboża; kruby łubianych osm dla schowania mąki. Niedaleko tego swirnia browar, w którym horn z gliny ulepiony, kotła niemasz, kadki dla rozcie-rania 2, kwasnik ieden wielki, a drugi mały; u tego browaru drzwi proste, wedla tego browaru studnia z żorawiem y z korytem. Od tego browaru, idąc dom czeladny tyłem ku wschodowi słońca, dranicami pobity, do którego wchodząc drzwi proste, w sieniach komin wielki, z gliny ulepiony kuchenny, ognisko w nim w zrębie drzewianym; w tym domie, po prawey ręce piekarnia, do ktorey drzwi proste, w tey piekarni piec czarny, ławy wkoło, komin przy scianie, okien trzy z okiennicami; z tey piekarni komora dla chowania warzywa,

w ktorej drzwi z wrzeciędzem y skoblem, tamże kadzi kapustnych siedm, dzieża dla pieczywa chleba. W sieniach okien dwie z okiennicami ku ogrodowi; w tymże domie izba biała czeladna, do ktorej wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z klamką, wrzeciędza dwa y skoblami, okien cztery, w których błony szklane w drzewie, w iednym kwatery nie masz, okiennice z dworu, kromia zawias, ławy przy scienie w około, stoł prosty sosnowy długi, ławka iedna, piec prosty kaflowy z kominem glinianym; z tej izby komora, do ktorej wchodząc drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem; z tej komory potrzebna komorka ze drzwiami, w nich haczek z skoblem. Wedla tego domu stajenka na dwa konie dranicami pobita, w ktorej drzwi z wrzeciędzem y skoblem. W tym dworze stajnia wielka nowa wedla wrot po lewey ręce dranicami pobita; w niey wrota, tamże drabiny ze zlobami y przeworzynami. Przy tym dworze od wschodu słońca ogród owocowy odylowany od południa, sad także odylowany, w którym drzewo gruszkowe, iabłoniowie y wisniowe iest. Przed dworem nad Muchawcem słodownia dranicami pobita, do ktorej wchodząc drzwi proste w sieniach, oznica wielka z piecem glinianym, po prawey ręce izba, do ktorej drzwi proste; w tej izbie słod moczą y sadzą, piec czarny, łotok wleki dla moczenia słodu, okien trzy z okiennicami, wedla tej słodowniej studnia zrąbiona z żorawiem y rynną do słodowni. Nie daleko tej słodowni łazienka dranicami pobita z sionkami; w tej łazni drzwi proste, piecek y połącie; tamże przed dworem ogród iarzyanny otyniony nad Muchawcem, wedla tego ogroda dworzec, do ktorego wchodząc drzwi proste. W tym dworcu po prawey ręce dom czeladny dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi proste, tamże po lewey ręce izba czarna, w ktorej piec czarny, ławy cztery przy scianach, okien z okiennicami cztery, cebr ieden y wiadro; przeciw tej izbie komora dla chowania mleczna, drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem w sieniach ławy dwie. Od tego domu idąc po prawey stronie chlewik, gdzie gęsi sadzają, nie daleko niego drugi, kryte, drzwi w nich proste, tamże we dworcu sernik na czterech słupiech, u ktorego drzwi z wrzeciędzem y skoblem, wschodek do niego z poręczem, studnia zrombiona z żorawiem. Tamże ku Muchawcowi stajnia, gdzie stadniki y zrzebce stoją, do niey drzwi proste; wedla tej stajnie chlew dla bydła słomą kryty; wedla tegoż chlewa kugumnu drugi chlew, gdzie stado stawia; z tego dworcu idąc do obory chlew, gdzie cielęta chowają y krowy spuszczaią, słomą kryty; obora z iedney strony od południa odelowana, do niey wrota wielkie. Nie podaleko dworca gumno przez strużkę; to gumno wkoło nowo w roku 93 odelowane, do ktorego wrota wielkie; w tym gumnie stodoł dla młocenia zboża dwie wielkich, słomą krytych, w każdej stodole wrota dwie u przednich wrot skoble wielkie dla zamykania, żelazne; trzecia stodoła nie wialka nowo zbudowana dla wiania zboża, w ktorej wrota czwore, u przednich skobl długi żelazny w podwoiach; tamże iowia stara słomą kryta, w ktorej plewy y kłos chowają; tamże przy iednym boku chlew, co siano chowają. Placu dwornego iest morg 1, przy dworze sadu morg 1, wolne; ogród iarzyanny uad Muchawcem obapoł drogi z dwora do młynow, morgow 2/15, powinien urząd z każdego morga płacić po gr. 3, a z pręta po den. 1, czyni kop 7/5. Folwarek tego dwora nad Muchawcem przeciw pol; placu na folwark morg 3/10; placu na gumno morg 4/20. Pastwniku przeciw folwarku y gumna morg 4/24 wolne; ogroda owoszczowego za pastwnikiem nad Muchawcem morg 1/15, po-

winien urząd płacić z każdego morgu po gr. 12, a z pręta po den. 4, czyni kop . . . den. 18.

*Ordynacya folwarku Czerewaczyckiego y zarobienia paszni folwarkowej.*

Paszni Czerewaczyckiej iest wymierzonych włok 30, do których zarobienia wedle dawnych ustaw, rachuiąc na zarobianie każdej włoki paszenney po siedmi włok osiadłych, przyszło było odłączyć do zarobienia tej pasznie Czerewaczyckiej na ciałą służbę włok 210, z których włok ztrąciwszy z każdej to, czego ciałły człowiek płacić nie winien, iako osady gr. 30, za tłoki gr. 12, za beczkę żyta dziakielnego wedle terazniejszey ordynacyi skarbowey gr. 24, ubyłoby prowentu gotowego skarbowi krola imci z tych to włok 210 po gr. 66, suma kop 231. A tak my obaczywszy w tym nie małą szkodę skarbu krola imci, a przychylaiąc się do ordynacyi słuszney, która ieszcze za nieboszczyka pana Wilenskigo, a potym y za panowania krolowey ieymci Anny w zarabianiu paszen folwarkowych y innych robot dwornych zachowana była, takowymże sposobem postanowilismy y do zarabiania tej pasznie odłączyliśmy w siele Szypowicach włok 47, sioła Bohusławic włok 49, sioła Baczka, włok 45, sioła Polatysz, włok 17, sioła Stankow, włok 24, sioła Kleczow, włok 10, sioła Litwinkow, włok 18, sioła Patrykow, włok 20, sioła Hidrow, włok 22, sioła Szmатов włok 5, sioła Suchowczyc włok 20, sioła Perkowicz włok 16, sioła Ogrodnikow, włok 10, sioła Zalesia, włok 45, sioła Tulicz, włok 14. Summa wszystkich włok 362, z których stronciliśmy nie więcej czynszow, tylko za tłoki po gr. 12, czego uczyni y ubędzie z prowentu kop 72/24; a za te dwanasce groszy, których płacić nie będą powinni, poddani zarobić na paszni folwarkowej y na innych robotach dwornych y gumienych, gdy urząd rozkaże, po dwanasce dni z każdej włoki na rok. A osobiwie, co też winni poddani wedle ustawy dawney w. x. Lit. wyrobić z każdej włoki po szesciu dni tłok, te szesc dni z każdej włoki przy tych 12 dni pierwszych powinni poddani wyrobić; ktorey wszystkiey roboty uczyni z każdej włoki do roku po osmnastu dni, którą to osmnasce dni urząd poddanym rządnie robiąc zarobić tę pasznię dostatecznie może, krom uciążenia ludzi. A co się dotyczye sianożęci dwornych y błotnych, ile ich iedno ku temu dworowi iest, te wszystkie powinni ciż wszyscy poddani, krom tych osmnastu dni pomienionych, pokosić, sprzątnąć y do dworu zwieść, iako urząd rozkaże, wedle dawney powinności ich. Teyże pasznie Czerewanskiej moskwicin Chwedor trzyma włok 2 za listem krolowey ieymci Anny.

*Urodzay zboża na paszni Czerewaczyckiej roku 1596.*

Żyta z posiania beczek 224 1/2, nażęto kop 780. Dziesięciny do kościoła Kobrynskigo dano kop 78, złożono w sterty y w stodołę kop 702; z tego sładzy imci pana podstarosiego, iako ciwon mi dał sprawę, zmłócili kop 23, z ktorego namłócili beczek 17; z tego zostawili w dworze beczek 8, a wzięli beczek 9; ktemu przed próbą urząd z ciwonem zmłócili kop 251, namłococono becz. 178/3, zostalismy niemłoconego w stertach kop 428. Tego proba przez nas rewizorow czyniona kop 4, uczyniło beczek 3/1 1/2, uczyni z proby naszej wszego beczek 356/2 1/2, a złożywszy wszystek umłot tego żyta z tym, co po sługach imci

pana podskarbiego zostało. czyni beczek 543/1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z tego na nasienie na rok 1597 wyszło 246, zostało beczek 298/1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; jarzyce z posiania beczek 4 nażęto kop 33, dziesięciny dano kop 3/18, a zostało kop 29/42; to przed próbą zmłócone, iako ciwon y urząd dali sprawę, namłócono beczek 14; pszenice iarey z posianey beczek 6 nażęto kop 35; dziesięciny dano kop 3/30, a zostało, cośmy sami widzieli, bardzo złey kop 32<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; proba kop 2, corca <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ma uczynić z proby beczek 2<sup>1</sup>/<sub>6</sub>; ięczmienia z posiania beczek 15 nażęto kop 170, dziesięciny dano kop 17, zostawało kop 153, z ktorego słudzy imci pana podskarbiego, iako ciwon sprawę dał, zmłócili kop 36, także sprawę dał, że namłócili beczek 17, z tego zostawili w dworze beczek 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a wzięli beczek 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; a co zostawało niemłóconego kop 113, to przed próbą urząd z ciwonem zmłócili y dali sprawę, że namłócili beczek 50<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Zostawa na rozchod wszystkiego ięczmienia beczek 54; owsa z posiania beczek 65 nażęto kop 170, dziesięciny dano kop 17, zostawało kop 153; z tego, iako ciwon dał sprawę, słudzy imci pana podskarbiego zmłócili kop 100, a namłócili beczek 87<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ktorego strawili beczek 46<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a w dworze przy ciwonie zostawili beczek 41; z ostatka tego owsa kop 53 urząd przed próbą z ciwonem namłócili beczek 32; zostawa na rozchod wszystkiego owsa beczek 73; grochu z posiania beczek 6 nabrano kop 30, a z tego szczerego ziela y trawy nakoszono stożek, co stadem teraz zimie strawili, a z lepszego dziesięciny dali kop 3; zmłócili przed próbą kop 27, dali beczek 16/1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, co zostaje na rozchod; gryki z posiania beczek 15 nakoszono kop 130, dziesięciny dano kop 13, zostało kop 117, ktorey czynilismy probę kop 2, korci 3, uczyni proby beczek 43/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, co na rozchod zostaje; siana dwornego nakoszono wozow 250, z ktorego, iako ciwon y woytowie powiadaia, słudzy imci pana podskarbiego strawili 8, zostawało wozow 170, ale tym stado króla imci, ktore tam iest pogłowia 29, a zrzebcow 3 na staniu, karmia, przy inszym sianie y obrobach; stado króla imci w zwyż pomienione imć p. koniuszy sam rewidował y odmiany spisał.

*Obora Czerewaczyska:* krow spółdzonych 10, jałowych krow 5, iałowic trzech lat y dwuletnich 13, byczkow dwuletnich nietrzebionych 3, stadnik 1, wolikow trzebionych trzecioletnich y dwuletnich 9, byczkow łonskich 5, cielaczek 8; z mleczna roku 1596 pan starosta ma respondować; wszystkiego bydła pogłowia 67; swiń starych 4, wieprzow trzebionych 5, prosiąt 5, gęsi 23, pospolitych kur 1, kokoszy 7.

### W ł o ś ć C z e r e w a c z y s k a.

### WOYTOSTWO SZYPOWIECKIE.

*Sioło Szypowieckie.* W nim włok 47 gruntu podłego, płacą ze wszystkich czynszu gr. 8, od beczki owsa odwozu gr. 5, za woz siana z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za beczkę żyta płacili do roku 97 po gr. 10, ale iż ordynacya nowa skarbowa we wszystkim xięst. Lit. zaszła za beczkę żyta po gr. 24, tedy też y ci Szypowlanie nie ziarnem dla podłosci gruntow swoich, ale pieniędzmi płacić powinni za beczkę żyta po gr. 24, tłoki za ktore płacywali gr. 12, ordynacyą iey królowey mci są z nich zięte dla zarobienia paszni dworney, strożowego gr. 6, czyni gr. 86,

a wszego czyni kop 67 gr. 22; owsa beczek 47, żyto y siano w pieniądzech rachowano, aleśmy to odłożyli do rewidowania gruntow czasu letniego; tamże w zaścianku morg 11 dano w naddatku na zły grunt temu siołu.

*Sioło Bohusławicze.* W nim włok 50 gruntu szrzedniego, z których na woyta iedna włoka wolna, płacą z włok 49 czynszu gr. 12, odwozu od dwóch beczek owsa po gr. 10, za siano y odwoz gr. 5, za gęsi, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30; tłoki, za ktore płacywali gr. 12, ordynacyą iey królowey mci są z nich zięte; strożowego gr. 6, czyni z włoki gr. 71, a z włok 49 uczyni kop 57, gr. 59; żyta beczek 49, owsa beczek 98, siano w pieniądzech rachowano; arendy z karczem dwu Szygowieckiey y Bohusławskiey na rok do ś. Jana roku 97 kop 10; summa dochodow tego woytostwa czynszu czyni kop 125/2, arendy kop 10, żyta beczek 49, owsa beczek 145, siano w pieniądzech rachowano.

### WOYTOSTWO BATECKIE.

*Sioło Bateckie.* W nim włok 47 gruntu podłego, z których na ciwona włoka wolni iedna, na bednarza włoka, płacą z włok 45 czynszu gr. 8, od beczki owsa odwozu gr. 5, za woz siana z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za beczkę żyta płacili do roku 97 po gr. 10, a iż ordynacya nowa we wszystkim xięstwie Litewskim zaszła za beczkę żyta po gr. 24, tedy też y ci Bateczanie nie ziarnem dla podłosci gruntow swych, ale pieniądźmi płacić powinni za beczkę żyta po gr. 24, tłoki za ktore płacywali po gr. 12, ordynacyą iey królowey mci są z nich zięte dla roboty folwarkowey, strożowego gr. 6; czyni z włoki gr. 86, a z włok 45 uczyni kop 64, gr. 30; owsa beczek 45, żyta y siana pieniądźmi. Arendy z karczmy w tym siele na rok do ś. Jana roku 97 kop 7.

*Sioło Polatycze.* W nim włok 17 gruntu szrzedniego, płacić mają z nich czynszu gr. 12, za odwoz dwu beczek owsa gr. 10, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, jayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30; za tłoki, co płacywali gr. 12, ordynacyą iey królowey mci dla roboty folwarkowey zięte, strożowszczyzny gr. 6; czyni z włoki gr. 71, uczyni z włok 17 kop 20, gr. 7; żyta beczek 17, owsa beczek 34; tamże w zaścianku morg. 9, z których płacą ogołem kop 1; arendy z karczmy w tym siele na rok do ś. Jana roku 97 kop 2, gr. 30.

*Sioło Stanki.* W nim włok 28 gruntu szrzedniego, z których na woyta włoka wolna, na gontarze włok 3. płacą z włok 24 czynsz y powinność wszelaką, (iak) w siele Polatyczach z włoki po gr. 71, uczyni z włok 24 kop 25, gr. 24; żyta beczek 24, owsa beczek 48. Arendy z karczmy w tym siele na rok do ś. Jana roku 97 z siołem Kleczami y Osową kop 3.

*Sioło Klecze.* Włok 11 gruntu szrzedniego, z tych na Homucha (?), co stado pasie y dogląda, włoka 1 wolna, płacą z włok 10, iako z gruntu szrzedniego za wszystkie powinności, okrom tłok, żyta y owsa, po gr. 71, czyni kop 11, gr. 50; żyta becz. 10, owsa becz. 20; tamże zaściankowych morgow 7, z tych płacą z morga po gr. 3, a sianożętnych 3 po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, uczyni gr. 25, den. 5.

*Suma* wszystkich dochodów tego woytostwa czyni kop 126/16/5; żyta becz. 51, owsa beczek 147; arędy czyni kop 12/30.

## WOYTOSTWO PATRYKOWSKIE.

*Sioło Ogrodzieckie* przy folwarku Czerewaczymkim, którego sioła iest włók 10, na pułwłóczki rozdzielone, podłego gruntu, na służbie ogrodnickiej, tylko płacą z włoki po gr. 30, a robią na polu y w ogrodzie żony ich na plewidle w tydzień z włoki po dni 4, uczyni czynszu kop 5; tamże iest włoka iedna, którą trzymają poddani tego sioła y płacą z nich ogółem kop 1, gr. 30.

*Sioło Litwinki.* W nim włók 19 gruntu podłego, z tych na woyta włoka iedna wolna, płacą z włók 18 czynszu gr. 8, za gęś, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, strozowszczyzny gr. 6, za siano y odwoz gr. 5, za tłoki gr. 12, ordynacyą krolowey ieymci zniesione dla roboty pasznie folwarkowej, a za osobliwym listem y ordynacyą iey krolowey mci Anny nie płacą żyta y owsa ziarnem, ale wedle ustawy starey płacili za żyta beczkę gr. 10, a za owsa beczkę gr. 10, a teraz za nową ordynacyą skarbową powinni płacić za żyta beczkę gr. 24, a za owsa beczkę gr. 12, a odwozu od teyże beczki gr. 5, czyni za wszystkie powinności z włoki po gr. 98, uczyni włók 18, czyni kop 29, gr. 24.

*Sioło Patryki.* W nim włók 21 gruntu srzedniego, z których na puszkarza zamkowego Kobryńskiego włoka iedna wolna, płacą z włók 20 czynszu gr. 12, za odwoz dwu beczek owsa gr. 10, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą iey krol. mci dla roboty folwarkowej zniesione, strozowego gr. 6; czyni z włoki po gr. 71, uczyni włók 20, czyni kop 23, gr. 40; tamże w zasciankach morgow 60, co Trawowski trzymał po gr. 2, morgow 48 po gr. 1, morgow 10 po den. 8, morgow 18 po den. 5, uczyni kop 3, gr. 5; z karczem w Patrykach, Hidirach, Szmatach arendy do ś. Jana roku 97 czyni kop 3, gr. 30.

*Sioło Hydry.* W nim włók 22 gruntu przepodłego, płacą ze wszystkich czynszu gr. 6, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą krolowey ieymci dla roboty folwarkowej zniesione, strozowszczyzny gr. 6; czyni z włoki gr. 50, uczyni kop 18, gr. 20; żyta becz. 22, owsa y siana dla podłości gruntu nie powinni; tamże w zascianku włók lesnych 28, z tych płacą po gr. 15, czyni kop 4, gr. 30; tamże włók zamkowych przepodłych 7, z których temuż siołu dla złego gruntu przydano włók 3, płacą z włók 4 po gr. 20, czyni kop 1, gr. 20; z morg. 5 po gr. 2, z morg. 27 po gr. 1½, z morg. 75 po gr. 1, czyni kop 2, gr. 5, den. 5.

*Sioło Szmaty.* W nim włók 5 gruntu przepodłego, płacą czynszu gr. 6, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, tłoki gr. 12, ordynacyą iey krol. mci zniesione dla roboty folwarkowej, strozowszczyzny gr. 6; czyni z włoki gr. 50, kop 4, gr. 10; żyta b. 5, owsa y siana dla przepodłości gruntu dawać niepowinni; tamże morg. 20, z nich płać po den. 8, czyni gr. 16.

*Sioło Suchowczyce.* W nim włók 20 gruntu podłego, z tych płacą czynszu gr. 8, za beczkę owsa odwozu gr. 5, za siano gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, tłoki gr. 12, ordynacyą krolowey ieymci dla roboty folwarkowej zniesione;

strożowego gr. 6, czyni z włoki 62, uczyni kop 20, gr. 40; żyta becz. 20, owsa b. 20, siano pieniędzmi płacą. Przy tym siele w zascianku morg. 26 po gr. 1½, morgow 94 po gr. 2, morg. 66 po 5, czyni kop 4, gr. 20; z karczmy arendy do ś. Jana roku 97 kop 2.

*Sioło Perkowicze.* Włok 16 gruntu podłego, z nich płacą czynszu gr. 8, za beczkę owsa z odwozem gr. 5, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą iey krolowey mci zniesione, strożowego gr. 6; czyni z włoki gr. 62, uczyni kop 16, gr. 32; żyta becz. 16, owsa b. 16, siano pieniędzmi płacą; także w zascianku morg. 47 po groszy 2, czyni kop 1, groszy 34; młynarze Troscienniczy przy tymże siele trzymają morg. 40, płacą po gr. 3, czyni k. 2; iest też włoka ziemie przy paszni dworney, którą trzymają młynarze Czerewaczycy, płacą z niey kop 1, gr. 30; także trzymał włokę ziemie Mikołay karczmarz Czerewaczyczki, którą był dał niebos. Pruszczyński od pasznie dworney, te z rozkazania iey krol. mci pan starosta y za dekretem i. k. mci do pasznie folwarkowey przywrocił; z karczmy arendy na rok do świętego Jana roku 97 czyni kop 2.

*Suma* dochodow tego woytostwa uczyni kop 139/56/5; arendy z karczem kop 7/30, żyta bec. 82, owsa becz. 76.

#### WOYTOSTWO ZALESKIE, rzeczzone TEWOLE.

*Sioło Zalesie.* W nim włok 50 gruntu podłego, z których na woyta włoka 1 wolna, na osoczniaka włoka iedna wolna. Potomkowie Andreia Bobra trzymają włok 3, a iż nam prawa nie ukazali, chociay byli w tym upominani, tedyśmy inkwizycyą w rejestrzech pierwszych rewizorskich (uczynili), iakoż w rejestrze pana Dmitra Sapiehi rewizyi roku 1563 napisano oycu ich Andrzeiowi Bobru na woytostwo włokę iedną wolną, a na płacie włok 2, a w drugiey rewizyi x. biskupa Zmodzkiego y pana Pałuskiego marszałka krola, była w roku 1577, także y w trzeciey rewizyi pana Adama Pacieia, na onczas sędziego ziemskiego Brzeskiego, która była odprawowana w roku 1580, opisano iest, że temu Andrzeiowi Bobrowi za listem krola imci Zygmunta Augusta na służbę wizową dano włok 3 wolnych; a iż ten Andrzej Bobr iuż z tego swiata zszedł, służby te wizowe ustały, przeto, postrzegając szkodę skarbu i. k. mci, postanowilichmy y na te trzy włoki takowyż czynsz, iako z gruntu podłego, pieniędzmi gołemi za wszelakie powinności po groszy 110, którzy w tym roku 97 ci Bobrowicowie poczną płacić, uczyni kop 5, gr. 30; poddani insi płacą z włok 45 czynszu gr. 8, od beczek czterech owsa odwozu gr. 5, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą i. k. mci dla roboty folwarkowey zniesione, strożowego gr. 6; czyni z włoki gr. 62, uczyni kop 46, gr. 30; żyta b. 45, owsa b. 45, siano w pieniądzach płacą. Wszakoz w tym roku 97 zbędzie z tey summy dla pogorzenia włok 4, którym za listem iey krol. mci do dwu lat wolność dana, to iest pieniędzmi kop 4/8, żyta b. 4, owsa b. 4; przy tym siele w zascianku włok 15/10, z tych na mierniki wolnych włok 4, a za listem iey krol. mci na wygon włok 4, a z włok 2 ciż miernicy podług listu iey krol. mci płacą po gr. 30; z włok 3 Roskowski z Czernichowiczami po gr. 20; z włok 2 po gr. 45 tenże,

z włók 4 po gr. 2 tenże; z morgow 6 Bobrowiczowie na rok 97 po gr. 2; z morgow sianożętnych lesnych 60 po den. 5, czyni wszystkiego kop 4, gr. 20; przy tym siele włók borowych 50, z których na cerkiew wolnych 2, pustych włók  $22\frac{1}{2}$ , płacą z włók  $25\frac{1}{2}$  po gr. 45, czyni kop 19, gr. 7, den. 5; z karczmy przy tym siele arendy na rok do świętego Jana roku 97 kop 5.

*Sioło Tulicze.* W nim włók 20, z których potomkowie Jana Bryczki za listem i. k. mci dzierżą włók 4, z nich za wszystkie powinności płacą po gr. 101, czyni k. 6, gr. 44; Iliyey Moskwicina potomkowie trzymają włók 2, płacą z nich po kop 2, za listem krolowej ieymci, czyni kop 4; poddani trzymają włók 14, płacą z nich czynszu gr. 8, odwozu od beczki owsa gr. 5, za siano woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą krolowej ieymci dla roboty folwarkowej zniesione, strożowego gr. 6; czyni z włoki gr. 62, czyni kop 14, gr. 28; żyta b. 14, owsa b. 14, siano pieniądźmi płacą; tamże lasu włók 4, płacą z nich po gr. 15, czyni kop 1; z morgow 28 po gr. 3, z morgow 50 po gr. 2, czyni kop 3, gr. 4; tamże lasu zamkowego, w którym iest włók 18, w tym poddani wyrobili morgow 183, płacą z nich po gr. 2, czyni kop 6; z morgow 2 po gr. 6, czyni gr. 12; morgow w tymże zascianku  $54\frac{1}{2}$  zaięto w pomiarę we włoki, których tam wymierzono włók  $5/15$  lasu bagna y z barciami, które włoki trzyma Tomasz Czarnota, z tych pułwłoki ma bagna wolne, a z włók pięciu, według listu iey krol. mci, płacą po gr. 60, czyni kop 5; tamże lasu morg. 70 dano na drwa siołu Dubowemu we włosci zamkowej, z których morgow z włoki to sioło powinno dać drew po wozow 4; z karczmy przy tym siele arendy na rok do ś. Jana roku 97 czyni kop 1, gr. 30.

*Sioło Zahuzowa,* w nim włók nowo wyrobionych 13 gruntu przepodłego, borowego; płacą za wszystkie powinności z włoki po gr. 66, czyni kop 14, gr. 18; żyta, owsa, siana dawać nie powinni; tamże z włoki nowo wyrobionej płacą kop 1; przy tymże siele zascianku włók 10, z których płacą po gr. 60, czyni kop 10; przy tymże siele we włokach pomiary potrzeba y ograniczenia onych od puszcze.

*Summa dochodow* tego woytostwa czyni kop  $14/13/5$ ; arędy z karczem kop  $6/30$ ; żyta b. 59, owsa b. 59. Arendy z karczmy Czerewaczyckiej z mostowem y tazgowem na rok cały do ś. Jana 97 czyni kop 20.

*Summa dochodow* wszystkich z włosci Czerewaczyckiej czyni kop  $532/47/5$ ; żyta becz. 242, owsa b. 427. Arendy z karczem sielskich kop  $56/30$ .

*Dwor Wieżecki,* wkoło odelowany, do którego wieżdżając od południa wrota nowe dranicami pobite. Do dwora przyiechawszy, dom dranicami pobity, tyłem ku południowi; przed tym domem ganeczek przygrodzony, dranicami pobity, w którym ganku ław przy bokach trzy. Wchodząc w ten dom drzwi na zawiasach żelaznych, w sieniach komin wielki gliniany do dwu piecow, wschod na górę, u którego kratka; wszedłszy w sień po lewey ręce kownata wielka, do ktorej drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciądzem y skoblem; w tej kownacie komin u drzwi w kącie gliniany, okien w sieni cztery z okienniczkami prostemi, potrzebna komorka, do ktorej drzwi proste, u niey haczek y z skoblem, ławka prosta; wedla tej swietlice po lewey stronie druga potrzebna komorka, sień, u ktorej



drzwi proste, za tą komorką w boku izdebka ku południowi, do ktorej drzwi proste, kromia zawias z wrzeciędzem y skoblem, w tej izbie piec stary, kaflowy, prosty y kominiek gliniany, przy nim ławy przy scianach wkoło, okien trzy bez błon y okiennic. Od tej izdebki idąc ku zachodowi izdebka biała, w ktorej drzwi na zawiasach żelaznych, w nich z sieni wrzeciędz z skoblem y kolce, a z izby hak z skoblem, w tej izbie piec prosty, kaflowy y komin gliniany, ławy dwie przy scianach, stoł stary lipowy stolarski, okien cztery z okiennicami, w ktorej błony szklane w drzewie szyb okrągłych, u drzwi służba dla stawiania potraw. Od tego domu idąc ku zachodowi opodal łazienka, dranicami pobita z sieniami, do sieni wchodząc drzwi proste, przy scienie ławek dwie, do łazni wchodząc drzwi proste, w łazni kamionka y ławy przy scienie. Po tejże stronie idąc ku sadowi browar dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi z wrzeciędzem y skoblem, w tym browarze horn, kotła nie masz, kadzi dla zacierania, koryta trzy dla składania piwa, kwasniki dwa, beczek piwnych trzy, kusz, cebrow dwa. Wedla tego browaru studnia, zrąbiana rynna do browaru, koryto dla poienia bydła, żoraw z krukiem y wiadro. Idąc od tego browaru ku zachodowi sad wkoło nowo odyłowany, do ktorego drzwi proste y wschodek, w tym sadzie drzewo jabłonowe, gruszkowe, wisniowe y tarnosliwy są. Tamże wedla sadu stajnia bokiem ku zachodowi, dranicami pobita, do ktorej wrota, wedla tej stajnie stajenka urzędnicza na cztery konie, dranicami pobita, do ktorej drzwi z wrzeciędzem y skoblem, w niej żłob z drabiną y przeworzyn cztery, pułap z ciesni na wierzchu; wedla tych stajen stajnia druga wielka dranicami pobita ku pułnocy bokiem, w niej drzwi proste, w tej stajni po prawey ręce stajenka przegrodzona, u ktorej drzwi proste, w tej stajence żłoby z drabinami. Między temi stajniami chlew dla swini, dranicami pokryty, drzwi do niego proste; w tejże stajni po prawey ręce drugi chlewek dla karmienia wieprzow; koniec stajni dranicami pokryty, u ktorego drzwi proste. Po tejże stronie od pułnocy dom czeladny dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi proste, w sieniach komin wielki kuchenny, ognisko w zrębie wielkie, stoł długi iesionowy, ława przy scianie, od dworu okno z okiennicą prostą, od dworu uczonek ieden; wszedłszy w ten dom po lewey ręce izba biała wielka, do ktorej wchodząc drzwi proste nowe, w nich hak z skoblem, w tej izbie piec kaflowy, prosty, komin gliniany, przy nim ławy przy scianach proste y wedla pieca okien trzy z okiennicami prostemi, w którym błony trzy nowe szklane szyb okrągłych, stoł stolarski stary; z tej izby ku pułnocy przy boku komora, u ktorej drzwi z wrzeciędzem y skoblem, w tej komorze nabiół chowaią y inne gospodarstwo; wedla tej izby komorka w sieniach, gdzie naczynie kuchenne chowaią, u tej komorki drzwi proste. Z tej sieni w boku domek nowy przybudowany ku pułnocy, gdzie urzędnik mieszka, ciesnicami pokryty, od ktorego wchodząc u sieni drzwi proste, po lewey stronie komorka z wrzeciędzem y skoblem, a po prawey stronie drzwi na dwor; w sionkach komin gliniany do pieca izdebnego, tamże izdebka, do ktorej wchodząc drzwi proste, u niej hak z skoblem, w izdebce piec prosty, kaflowy y kominiek przy nim, ławy wkoło przy scianach, stoł lipowy stolarski, ławka z poręczem, okien trzy, w których błony szklane. Z tej izdebki komorka, do ktorej drzwi z wrzeciędzem y skoblem, w tej komorze okienko, w którym błona szklana. W tymże domu po prawey ręce piekarnia wielka, w ktorej piec prosty czarny o dwu cze-

luscjach, łotok wielki, sosnowy dla moczenia słoðu, ławy przy scianach, dzieża dla pieczenia chleba wielka iedna, a druga mnieysza, niecek dwoie, wiadro, za piecem przegrodzono dla cieląt, okien cztery z okiennicami. Idąc od tego domu nie podaleko wrota wielkie, ku pastownikowi fortka, od tych wrot idąc sernik stary dranicami pobity, idąc do sernika wschodek, wchodząc do sernika drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem, a na spodzie komorka dla siadania kurow; od tego sernika idąc po teyże stronie za wroty gumieniami piwnica stara, w szyi piwnicy komorka na boku z drzwiami prostemi, u samey piwnicy drzwi proste z kratką drzewianą, drzwi z wrzeciędzem y skoblem; na tey piwnicy chłodnik dranicami pobity, w nim ława iedna, stoł prosty iesionowy długi, niepodaleko tey piwnicy swirenek wielki o dwu wierzach dranicami pobity z pułapem, u niego drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem.

*Gumno*, wkoło odyłowane, do niego wrota ze dworu z tarcic z fortą, wszedłszy do gumna po lewey stronie piwnica, w niey drzwi proste, na wierzchu oznica; po teyże stronie od niey niedaleko piwniczka dla chowania iarzywa na zimę, u niey drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem. W posrzedku gumna stodoł 2 słomą kryte nowo zbudowane, iedna stodoła wielka dla młocenia zboża, w niey wrota dwoie, u iednych wrot kuna żelazna z skoblem, a u drugich wrot tylko skobl, a druga stodoła dla wiania zboża, w niey wrota dwoie, u pierwszych wrot kuna żelazna z skoblem, a u drugich wrot skobl długi, co przechodzi przez słuþ; w tey stodole komor dwie dla chowania zboża, u nich drzwi proste z wrzeciędzami y skoblami. W tym gumnie po prawey stronie swiren, dranicami pobity; wchodząc do niego drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem, w nim zasiaki dla sypania zboża; podle tego swirna kletek dwie starych, u iedney kletki drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem słomą nakryta, a druga podle tey zgniła, potrzebuie poprawy. Tamże w gumnie niedaleko kletek gołębnik na dwóch słupiech dranicami pobity.

*Obora*, wkoło odyłowana, do niey z gumna forta prosta; w tey oborze na trzech stronach chlewy trzy, z przygrodkami dla cieląt y dla spuszczenia krow; przy tey oborze studnia ze dwiema korytami dla poienia bydła, wrota z niey na pole proste. Placu dwornego morg. 1/20, placu gumiennego morg 2/4, sadu przy dworze morg 2, wszystkiego morg 5/24 od płatu wolne; ogroda owocowego morg 2/15, powinien urząd z kóždego morga płacić po gr. 12, a z pręta po den. 4, uczyni kop . . . /30; na starym dworze w tymże polu sadu prętow 28 wolne; ogroda owocowego morg 1/3, powinien urząd w rok z kóždego morga płacić po gr. 12, a z pręta po den. 4, uczyni kop . . . /13.

Summa dochodow czyni groszy 43/2.

### *Ordynacya folwarku Wieżeckiego y zarobienia paszniow folwarkowych.*

Paszni Wieżeckiej iest wymierzonych włok 22, do ktorych zarobienia, rachuiąc wedla dawnych ustaw, na zarabianie káždzey włoki paszney po siedmiu włok osiadłych, przychodziło odłaczyć do zarobienia tey paszni Wieżeckiej na ciałłą służbę włok 154, z ktorych to włok z káždzey strąciwszy to, czego ciałły robotny człowiek nie winien płacić, iako osady gr. 30, za tłoki gr. 12, za beczkę żyta dziakielnego wedla teraznieyszey ordynacyi skarbowey gr. 24, ubyłyoby prowentu pieniężnego skarbowi krola imci z tych to włok 154

po gr. 66, summa kop 169/24. A tak my, bacząc w tym nie małą szkodę skarbu krola imci, a przychylając się do ordynacyi słuszney, która ieszcze za nieboszczyka pana Wileńskiego, a potem y za panowania krolowey ieymci Anny w zarabianiu paszen folwarkowych y innych robot dwornych zachowana była, takowym że sposobem postanowilichmy y do zarabiania tey pasznie odłączyliśmy w siele Jakowczycach włok 47, sioła Pruski włok 48, sioła Terebeszow włok 28, sioła Pestenki włok 15, sioła Stołpow włok 29, sioła Dankow włok 27, sioła Hlinianek włok 27, sioła Łastówek włok 27, sioła Osowey włok 12, sioła Rynkow włok 9, sioła Daszkow włok 25. Summa wszystkich włok 294, z ktorych nie więcey strącilismy czynszow, tylko za tłoki po gr. 12, czego uczyni y ubędzie z proweću kop 58/48, a za te dwanaście groszy, ktorych iuż nie będą powinni zarobić na paszni folwarkowey y na innych robotach dwornych y gumiennych, gdy urząd rozkaże, y po dwanaście dni z kaźdey włoki na rok, a osobiłwie co też winni poddani wedle ustawy dawney w. x. Lit. wyrobić do roku z kaźdey włoki po szesciu dni tłok, te sześć dni z kaźdey włoki przy tych 12 dni pierwszych powinni poddani wyrobić, ktorey wszystkiey roboty uczyni z kaźdey włoki do roku po osmnastu dni, urząd poddanemi rządnie robiąc, tę pasznię dostatecznie zarobić może, krom uciążenia ludzi. A do tych że robot dwornych przyłączyliśmy ogrodniki dworne, ktorych iest 12, a pod kaźdym z nich po morgow 12, pod wszystkiemi iest morgow 121, ktorzy powinni w kaźdy tydzień po trzy dni pieszo do dworu robić, a żony ich latem dziewięć dni tłok na plewienie zboża y ogrodow. A co się dotyczy sianożęci dwornych y błotnych, ile ich iedno iest ku temu dworu, te wszystkie ciż poddani wszyscy, krom tych osmnastu dni pomienionych, pokosić, sprzątnąć y do dworu zwieść, iako urząd rozkaże powinni zrobić wedle dawney powinności swey.

*Urodzay zboża na paszni Wieżeckiey roku 1596.*

Żyta z posiania b. 108 nażęto kop 600; dziesięciny do kościoła Kobryńskiego dano kop 60, zostało kop 540; zmłócono do roboty kop 280, iako dał sprawę urzędnik z woytami; namłócono becz. 209/3; zastalismy niemłóconego w stertach kop 260. Tego proba, přes nas rewizorow uczyniona, z kop 2 korczy  $6\frac{1}{2}$ , uczynili próby b. 211/1, czyni wszystkiego żyta z umłota b. 421; z tego wysiali na rok 1597 na paszni dwornej b. 169, zostawa na rozchod b. 252; jarzyce z posiania b. 7 nażęto kop 20, z tey dziesięciny dano kop 2, zostawało kop 18, proba přes nas uczyniona kop 2 korcy  $3\frac{1}{2}$ , uczyni próby beczok  $7\frac{1}{2}$ ; pszenice z posiania b.  $2\frac{1}{2}$  nażęto kop 20, z tego dziesięciny dano kop 2, zostawało kop 18, ktorey do próby zmłócono uczynili b. 3; jeczmenia z posiania  $10\frac{1}{2}$ , nażęto kop 90, z tego dziesięciny dano kop 9, zostawało kop 18, proba z nich přes nas uczyniona z kop 2 corci  $3\frac{1}{2}$ , uczyni z próby b.  $35\frac{1}{4}$ ; grochu z posiania b. 3 nakoszono kop 30; z tego dziesięciny dano kop 3, zostawało kop 27, ktore do próby zmłócono dali beczek 10; owsa z posiania b. 49 nażęto kop 160, z tego dziesięciny dano kop 16, zostawało kop 144, z tego słudzy i. pana podskarbiego zmłócili kop  $13\frac{1}{2}$ , y strawili tegoż owsa, do próby zmłócono w folwarku kop  $69\frac{1}{2}$ , umłócono beczek 45, zastalismy w stercie kop 61, ktorego proba přes nas uczyniona z kop 2 b.  $1\frac{1}{3}\frac{1}{2}$ , uczynili b.  $57\frac{3}{4}$ , waszego umłotu owsa czyni  $102\frac{3}{4}$ , co na rozchod zostawiono; gryki z posiania b. 12 nakoszono

kop 100; z tej dziesięciny dano kop 10, zostawało kop 90, z tej proba przez nas uczyniona z kop 2 corcy 3, dały z umłotu beczek 33/3; siana nakoszono wozow 150, z tego służy imci pana podskarbiego strawili wozow 6, a do Kobrynia wzięli wozow 9, zostawa siana na rozchod wozow 135. Bydła krola imci w oborze Wieżeckiej: krow spółdzonych w roku 97—21, od nich cieląt 21, to jest starych krow 17, a młodych pierwiastek 4, krow starych iałowych 6, iałowych krow młodszych 12, byczkow trzeciakow 10, byczkow we dwu lat 5, cielic 4, cieląt łonskich roku 96 byczkow 10, cieliczek 9, buiakow 2; wszystkiego bydła pogłowa 100; z mleczna roku przeszłego 1596 pan starosta ma respondować; swini starych pospolitych 20, prosiat 5, wieprz 1, gęsi 29, kur prostych 12.

### Włość dwora Wieżckiego.

#### WOYTOSTWO JAKOWCZYCKIE.

*Sioło Jakowczyce.* W nim włok 47 gruntu szrzedniego, płacą czynszu gr. 12, odwozu od dwu beczek owsa gr. 10, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęsi, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki 12 ordynacyą iey krol. mci zniesiono; stozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 17, a z włok 47, uczyni kop 55, gr. 37; żyta beczek 47, owsa beczek 94, siano przy czynszu pieniądmi płacą. Przy tym siele w zasianku włok 5/10, płacą z włoki po gr. 90, a z morga po gr. 3, czyni kop 8; w drugim mieyscu włok 2/20, płacą z włoki po gr. 6, a z morga po gr. 2, czyni kop 2, gr. 40; w trzecim mieyscu morgow 49, z tych na służbę wolnych morg. 19, a płacą z morg. 30, po gr. 3, czyni kop 1, gr. 30; na czwartym mieyscu morgow 29, z których na służbę wolnych 14, a płacą z morgow 15 po gr. 2, czyni kop 30.

*Sioło Pruska.* W nim włok 50 gruntu szrzedniego, z których na woyta włoka wolna, na służki włoka wolna, a płacą z włok 48, także iako sioło Jakowczyce wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 71, uczyni kop 56, gr. 48; żyta beczek 48, owsa beczek 96, siano pieniądmi płacą; włok 2/20, ktore od paszni folwarkowey były odjęte, a dane na płacie, to jest: włokę 1 woytowi staremu Pruskiemu, Stołpianom włokę, Michnowi Kiryłowicu z Dankow morg. 20, te w roku 96 za dekretem krola imci pan starosta rekuperowawszy do pasznie dwornej przyłączył, z których placow kop 4/10. Z karczem w tych dwu siołach Jakowczycach y Prusku arendy na rok do św. Jana 97 czyni kop 9.

*Summa dochodow* tego woytostwa czyni kop 125/5; żyta korcy 95, owsa korcy 190.

#### WOYTOSTWO TEREBESOWSKIE.

*Sioło Terebesy.* W nim włok 28 gruntu podłego, z których płacą czynszu gr. 8, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, a wedle uważenia pierwszych rewizorow dla podłości y niskości gruntow działko nie ziarnem, ale pieniądmi płacywali y teraz do rewidowania gruntow ich działko to nie ziarnem, ale na pieniądze rachuiemy, według nowej ordynacyi skarbowey; za żyta beczkę gr. 24, a za owsa beczkę gr. 12,

a za odwoz gr. 5, za siana woz y odwoz gr. 5, strozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki za wszystkie powinności gr. 98, a z włok 28 czyni kop 45, gr. 44; tamże w zascianku morgow 4 po gr. 2, czyni gr. 28. Tamże sadownik morgow 10 po gr. 1 $\frac{1}{2}$ , czyni gr. 15; tamże ogrodnicy morgow 15 po gr. 3, czyni kop 1, gr. 15; tamże ogrodnicy morg. 10 po gr. 1, czyni gr. 10; tamże karczmit z pułwłoki czyni kop 1 gr. 12; tamże morg. 20 po gr. 1 $\frac{1}{2}$ , czyni gr. 30.

*Sioło Stołpy.* W nim włok 31 gruntu szrzedniego, z których na służki wolnych włok 2, płacą z włok 29 czynszu gr. 12, a odwozu od dwu beczek owsa gr. 10, za siana woz y odwoz gr. 5, za gęs, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą iey krol. mci dla robot folwarkowych zniesione; strozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 71, a z włok 29 kop 34, gr. 19; żyta beczek 29, owsa beczek 58, siano pieniędzmi płacą.

*Sioło Pestenky,* włok 15 gruntu szrzedniego, z tych także za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z włoki płacą po gr. 71, czyni kop 17, gr. 45; żyta beczek 15, owsa beczek 30, siano w czynszu płacą. Tamże w zascianku morgow 57/15, z których płacą po gr. 2, a z pręta po 1, czyni kop 1, gr. 55. Tamże w zascianku drugim morg 141 po gr. 2, czyni kop 4, gr. 42.

*Sioło Danki,* w nim włok 25 gruntu szrzedniego, płacą z nich także za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 71, uczyni kop 31, gr. 57, żyta beczek 27, owsa beczek 54, siano w czynszu płacą.

*Summa dochodow* tego woytostwa czyni kop 132/4, żyta beczek 75, owsa beczek 150; arendy z karczmy kop 3; osobliwie przy dworze Wieżeckim iest karczma, z ktorey z mostowym arendy na rok cały także do ś. Jana Chrzciciela roku 1597, wedle listu krolowey ieymci Anny, ktorey konfirmacya i. k. mci potwierdzona, daią kop 20.

*Summa wszystkiego dochodu:* czynszu z włosci Wieżeckiey czyni kop 397/21, żyta beczek 241, owsa beczek 482; arendy z karczem kop 0/43/2, tego wszystkiego uczyni kop 430/4/2.

### **Miasto Prużana, albo Dobuczyn.**

Za przyiechaniem naszym do tego miasta Prużaney woyt mieyski Prużanski Jan Staweczki pospołu z urzędem mieyskim y z mieszczany Prużanskimi pokazowali nam dwa przywileie na pargaminie pisane, im na wolności y prawa Maydeburskie temu miastu nadane, ieden od krolowey ieymci Anny, a drugi konfirmacyą krola imci Zygmunta trzeciego, pana naszego teraznieyszego, za datą w Warszawie, dnia 6 miesiaca Maia, roku Panskiego tysiąc pięćset osmdziesiątego dziewiątego, w których pewne dochody do skarbu krola imci, iako niżej przy dochodach mieyskich opisano, są opisane, a przywilej sam słowo do słowa niżej za summą dochodow na tym rejestrze iest opisan.

*Dochody tego miasta.* W nim rynkowych sadzibnych prętow 52 $\frac{1}{2}$ , z których na *cerkiew ruską* wolnych prętow 5 $\frac{1}{2}$ , na giełdę dworną prętow 7, płacono z prętow 40 po den. 7 $\frac{1}{2}$ , czyni kop 30; ulicznych sadzibnych prętow 1700, z których na plebanią Pru-

zańską wolnych 203<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na trzy *cerkwie ruskie* prętów 35, na młynarza prętów 5, panowie rewizorowie dali miastu na wygon prętów 20, pustych prętów 6, płacić mają z prętów 1430<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po (den.) 5, czyni kop 11, gr. 55, den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; ogrodnych prętów przy domiech rynkowych y ulicznych 3221, z tych na plebanią wolnych prętów 22, na trzy *cerkwie ruskie* prętów 82, na młynarza prętów 46; panowie rewizorowie miastu nadali prętów 40, płacono z prętów 3032 po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 12, gr. 38. Tamże na przedmiesciu ogrody za słodownią y na Dereczynie, w nich prętów 1415, z których na młynarza wolnych prętów 18, płacono z prętów 1390 po den. 1, czyni kop 2, gr. 19, den. 7. Przy tym miescie po różnych miejscach morgow 343 polnych, płacono z nich po gr. 3, czyni kop 17, gr. 21; sianozętnych morgow 68, po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1, gr. 42; włok mieyskich 62, gruntu szrzedniego, z których na *cerkiew ruską* wolnych włok 2, na woyna włoka 1, płacono z włok 59 po gr. 52, czyni kop 51, gr. 8. Tamże w zasciankach morgow mieyskich szrzednich 9/18, płacono z nich po gr. 3, morgow podłych 33, z tych po gr. 2, nader podłych morgow 8 po den. 5, podwyższonego czynszu morgow gr. 31/5, kop 2, gr. 10, den. 3. Ktemu z morgow nowych polnych z pasznie dworney 177/25 płać z nich po gr. 4, czyni kop 11, gr. 51, den. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, sianozętnych morgow 32, płać z nich po gr. 2, czyni kop 1, gr. 4; od rzezników 7, od których według dawnych ustaw krola imci przychodzi za łoy od każdego po gr. 15, czyni kop 1, gr. 45; z karczem Prużan-skich piwnych 15, miodowych 6, po gr. 60, czyni kop 21; kapczyzny gorzałczaney arendy za rok cały podług przywileiu krolowej ieymci kop 40; winy przywileiem krola imci dane na wychowanie woynowi; wygonu mieyskiego wymierzili mieszczenie prętów 4 y dali na przysilenie mieszczaninowi Matyasowi Noszczyczu, postanowiwszy płat do skarbu i. k. mci z pręta po den. 5, czyni gr. 2.

*Summa dochodow wszystkich z miasta Prużaney czynszu 175/26/6.*

### *Dworiego krol. mci w Prużaney.*

Ze dwoch stron odyłowany, do ktorego wyiezdżając wrota y z fortą dranicami pobite, drzwi u wrot składane, u których kuna żelazna z skoblem, u forty drzwi proste, u nich wrzeciędz z skoblem, pod fortką krata drewniana. Wiechawszy w dwor po prawey ręce od wschodu słońca dom wielki gontami pobity, krzyżowy, kamieniem podmurowany, do ktorego wchodząc ganek wielki, w tym ganku przy iednym boku ławy trzy, u drzwi kratka drzewiana przybita, do sieni drzwi lipowe w zawiasach żelaznych z klamką y z hantabą, w sieniach ławy trzy przy scianach, kominy wielkie dwa murowane u piecow swietlicznych; wszedłszy w sieni po prawey ręce izba stołowa wielka, do ktorey wchodząc drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z klamką y hantabą, w tey swietlicy ławy przy scianach wkoło, stoł dębowy stary wielki, okien siedm wielkich, w których błony w ołowie szkła kwadratowego, we dwu błonach dwie kwaterze potłuczone, w których może bydz szyb zbitych ze czternascie, u których błon kwatery spodnie na zawiasach żelaznych pobielanych z kolcami pobielaniami, z zakrętkami u iedney błony, u dwu kwater kolca odięte, a niżej u kwatery iedno kolce odięte, okiennice u błon proste krom zawias; piec wielki polewany, kaflowy, wzerzasty; pawiment cegłą położony; z tey izby kownata wielka, do ktorey wchodząc drzwi

na zawiasach żelaznych lipowe z hantabą y klamką, skoblem, zamek wewnętrzny zepsowany, w tej kownacie komin wielki murowany do pieca, a drugi przymurowany do niego dla swiecenia; w kownacie pawiment cegłą położony, okno w kownacie iedno krom błony, okiennica prosta. Z tej kownaty przy boku potrzebna komorka, w ktorej drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z klamką y hantabą; idąc od tej izby po prawey ręce swietlica bokowa, do ktorej drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z klamką pobielaną, kolce we drzwiach, haczek z skoblem, ławy trzy przy scianach, stoł stolarski lipowy y ławka prosta, okna dwie, w ktorych błony szklane kwadratowe w ołowie, u ktorych kwatery spodnie na zawiasach pobielanych, u kwater kolca pobielane z zakrętkami, w iedney kwaterze szyba iedna wybita, okiennica na zawiasach żelaznych, piec kaflowy, wzorzysty, pobielany, naruszony; przy nim kominek przymurowany dla kładzienia ognia, pawiment cegłą położony. Przeciw stołowej izbie swietlica pokoiowa, do ktorej wchodząc drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z klamką y hantabą pobielaną, haczek y z skoblem; ławy wkoło przy scianach, stołów stolarskich dwa lipowych, ława iedna lipowa z poręczem, okien trzy, w ktorych błony szklane kwadratowe w ołowie, u ktorych kwatery spodnie na zawiasach pobielanych, u kwater kolca pobielane 3 z zakrętkami; w iedney kwaterze szyba iedna wybita, u iednego okna okiennica na zawiasach żelaznych, a dwie okiennice proste kromia zawias; piec kaflowy, polewany, wzorzysty, komin u swietlice wedla pieca przymurowany. Z tej swietlicy kownata bokowa, do ktorej drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z hantabą y klamką, haczek żelazny z skoblem; w tej kownacie ławy trzy przy scianach, okien trzy, w ktorych błony szklane kwadratowe w ołowie, u ktorej kwatery spodnie na zawiasach pobielanych, u kwater kolca pobielane y zakrętki, u iedney kwatery kolca niemasz; szyb siedm wybitych w kwaterach spodnich; komin murowany, do siennego komina wielkiego przywiedziony; w kącie z kownaty potrzebna komorka, do ktorej drzwi lipowe na zawiasach żelaznych, we drzwiach haczek, skobla niemasz. Z teyże kownaty do bokowej swietlice drugie drzwi na zawiasach żelaznych, we drzwiach na iedney stronie haczek y z skoblem, a na drugiej stronie tylko skobl, pawiment w swietlicy y w kownacie cegłą posadzony; w sieniach pomost drzewiany z ciesni y na ganku, z teyże sieni wchod na górę na gmachy, u ktorego drzwi na zawiasach żelaznych; na tym domu pobicia trzeba poprawić, bo w niektórych miejscach przecieka na gmachy. Pod tym domem piwnica kamieniem murowana, do niey wchodząc u piwnicznej szybie kratka drzewiana, u ktorej wrzeciędz, piwnica na dwoie przedzielona, do iedney piwnicy drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzem y skoblem, okno iedno, u ktorego krata żelazna. Od tego domu nie podaleku na tym że boku wozownia stara, dranicami pobita, oszarpana, drzwi nie ma, od tej wozowni idąc od pułnocy wrota wielkie ku stawowi z fortą dranicami pobite, u ktorych drzwi składane, w ktorych kuna żelazna z skoblem do zamykania u fortki, u drzwi wrzeciędz, skobla nie masz. Od tych wrot idąc po pułnocnej stronie domek stary dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych stare, zepsowane, na gorze wschod, komin gliniany stary. Wszedłszy w sień po prawey ręce izdebka, w niey ławy 2, okien cztery bez błon y okiennic, piec kaflowy, zły, stary, w sieniach w boku potrzebna komorka, w iedney proste drzwi, a u drugiej nie masz. Przeciw tej izdebce izdebka druga,

do ktorey drzwi proste krom zawias, okien dwie bez błon, u iedney okiennica, a u drugiej nie masz, ława przy scianie iedna, komin gliniany, piec prosty kaflowy, z tey izdebki przy boku komora, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych, w komorze okno iedno krom błony, w tey komorze komin z gliny ulepiony do pieca izdebnego, z komory w boku iest potrzebna komorka, w ktorey drzwi proste. Po teyże stronie od pułnocy dom nowy dranicami pobity, do ktorego wchodząc do sieni drzwi proste, w sieniach komin gliniany do pieca izdebnego. Z tych sieni po prawey ręce swietlica, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych lipowe z klamką, we drzwiach kolce żelazne y haczek; w tey swietlicy ławy wkoło przy scianach, stoł stolarski lipowy, ławka prosta krom poręczą, okien dwie, u ktorych błony szklane w drzewie szyb okrągłych, piec prosty kaflowy, przy nim kominek z gliny lepiony do siennego komina urobiony; z tey swietliczki komora w boku, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych lipowe, u drzwi zamek z kluczem, wrzeciędz y skobl, w tey komorze okno iedno, w ktorym błona szklana w drzewie szyb okrągłych, szyb dwie zbitych, okiennica prosta, to okno z dworu dwiema szynami żelaznymi przybite, ławka prosta krom poręczka. Z tey komory potrzebna komorka, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych, u nich haczek z skoblem. Przeciw tey swietlicy kuchnia z sieni, w ktorey komin wielki z gliny ulepiony, ognisko w zrębie drzewianym, stoł prosty, szafa dla chowania naczyń. Z tey kuchni drzwi ku dworowi, proste, okien cztery z okiennicami, ceber ieden, wiadro iedno, niecołki dwie y wiercioch. Idąc po lewey stronie ku zachodowi domek nowy dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi proste, u nich wrzeciędz y skoblem, w piwnicy piecek prosty z gliny ulepiony, kadzi kapustnych sześć, a siódma sledzionka mała, beczek piwnych pięć, ceber stary ieden, niecołki dwie, ława przy iednym boku, a przy drugich bokach dla piwa stawiania y warzywa, okienek dwie z okiennicami, w sieniach browar może bydź. Od tego domu idąc ku stayni ogródek dworny owocowy, do ktorego drzwi proste, z dworu staynia stoi bokiem ku zachodowi dranicami pobita, do niey wrota proste, wypadły. Tę staynię na dwoie przegrodzono, po lewey stronie przegrodzono deszczkami stajenka, tamże drzwi proste z zawiaską, w tey stajence przeworzyn pięć, most drzewiany, po dwu bokach żłoby z drabinami, koni dziesięć stać może. Po prawey stronie także staynia przegrodzona, drzwi do niey proste, po dwu stronach (żłoby) z drabinami może stać koni 30, albo więcej. Za tą staynią ogród dworny owocowy wkoło otyniony. Od tey stayni idąc po teyże stronie piekarnie dwie kromia sieni, scielą nakryte; w piekarni po lewey stronie drzwi proste, piec czarny prosty o iednych czelusiach, ławy dwie przy scianach, okien trzy z okiennicami, ze wnętrza stoł stolarski stary, lipowy, szafa wedla drzwi, dzieża iedna stara dla pieczenia chleba, a druga dzieża mnieysza, kociec dla karmienia kapłunow. Piekarnia przeciw druga, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzem y skoblem, pieca ani żadney rzeczy niemasz. Od tych piekarn idąc po teyże stronie zachodniej, dom wielki stary, dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych, w sieniach ława iedna przy scianie, okienek 2 z okiennicami, na górę wschod, komin z gliny ulepiony wedle swietlicy po lewey stronie z ogniskiem. W tymże domie po lewey stronie swietlica, do ktorey wchodząc drzwi nie masz, piec powalony do gruntu, okien dwie, ława iedna, pułap wierzchni pognił. Od tey swietlicy idąc



przy boku potrzebna komorka, drzwi nie masz. Przeciw tej świetlicy od połnocy świetlica druga, do której drzwi na zawiasach żelaznych; w tej świetlicy ławy trzy przy ścianach, okien trzy o dwu oknach, błony szklane w drzewie szyb okrągłych, kwater dwie w błonach obudwu nie masz y sześć szyb wybitych, piec prosty kaflowy zły, do którego komin z komory gliniany, szafa wedla drzwi y listwa na spadku, z tej świetlicy komora, w tej komorze okien dwie, ława iedna, z tej komory w boku potrzebna komorka, drzwi nie masz, przy tym domie drabina wielka; ten dom potrzebuie przerobienia znowu. Od tego domu idąc ku południowi swierni cztery: pierwszy z kraiu zgniły, tylko na drwa sie do pieca zgodzi; wedla tego drugi swiren z podkietem, dranicami pokryty, do swirna na wierzchu drzwi nie masz, na spodzie u podkietu drzwi proste, kromia zawias, u których wrzeciędz z skoblem; w tym podkietcie zasiek dla chowania zboża, iak dla chowania mąki, beczka dębowa do mierzenia zboża, krobka iedna dla noszenia mąki. Trzeci swiren wielki dla chowania ciesnicami pokryty, pomost drzewiany, gliną polepiony, u tego swirna drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem; czwarty swiren dla chowania wielki, do którego drzwi z wrzeciędzem y skoblem, przed tym swirnem ganek, w którym komorki dwie za drzwiami. Za temi swirnami ku południowi sad odyłowany, w którym drzewa jabłonowego siedmioro, a gruszką iedną, a wisniowego drzewa nie mało y czarnosliw, do którego sadu drzwi z wrzeciędzem y skoblem. Za tym sadem y za świetlicą ku zachodowi nawoz dworny, na którym jarzyny sieią, którego może bydź stay dwoie wdłuż y poprzek. A pod tym dworem staw, u którego na grobli młyn ieden wieszniak, o dwu kołach, a przy tym stawie sadzawka dworna; za stawem ogrod dla siania jarzyn dworny, którego może bydź staie iedno, do trzech stron tynećm ogrodzony. Wnizu tego drugi staw na Dereczyn idąc, u którego na grobli młyny dwa, w iednym koło, a w drugim dwie; poszrzod dworu studnia żrąbiona y żoraw, koryto dla poienia koni. Słodownia dworna za ogrodami mieyskiemi, dranicami pokryta stara, do której wchodząc drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem, u niej dwie ozdownie z piecami ziemnymi po dwu stronach. Tamże po lewey izba stara, u której sład moczą, w niej piec kaflowy stary, koryto wielkie dla moczenia sładu, drzwi proste; przeciwko tej izbie po prawey stronie izba druga dla moczenia sładu, w niej piec kaflowy stary y koryto gdzie sład moczą, drzwi u tej izby proste.

*Folwarczek dworny Prużanski na Białousowszczyźnie.*

W instrukcyi skarbowey od imci pana podskarbiego ziemskiego mielismy informacją o przyczynienie więcey paszni dwornej do włók urzędowych na pożytek skarbu krola imci; jako będąc w Prużaney obaczylismy z rewizyi dawnych, że tam przy Prużaney w Dobuczynie było paszni dwornej włók 30; lecz za panowania krola imci Stefana, za dzierzawy Kobrynia nieboszczyka pana Wilenskiego, w roku 1580 był wysłany rewizorem do starostwa Kobryńskiego pan Adam Paciey—sędzia ziemski Brzescki, który za zdaniem pana Wilenskiego, zostawiwszy tylko na wychowanie urzędowe włók 3, onę pasznią na płat do skarbu krola imci między różne poddane rozdał, a za to, że iuż tameczni wszyscy wsi tej poddani do roboty paszniey nie chodzą, wyciągnął poddanych nad osadę z włoki po gr. 20, a osobno za grunty paszne płat postanowił; którego prowentu miasto urodzaiu na paszni do

skarbu krola imci przychodzi, to iest, z włok 485 po gr. 20, kop 161/40, włok 14 pasznych po 2 kopie kop 28, z morgow miastu nadanych, ktorych teyże paszni narzezanych kop 12/55, z włok 3 siołu Dobuczynskiemu oddanych, czynszu kop 6; k temu z włok ciahłych 210, co do zarobienia paszni chodzili, za osadę po gr. 30, za tłoki po gr. 12, przybyło kop 147, ktorego to pożytku miasto urodzaju na paszni czyni summa kop 355 y ktemu żyta dziakielnego beczek 210, jakowego pożytku paszni nigdy nie bywało, co wszystko więcey dobrze, a niżli na tysiąc złotych szacować się może. Prze to bacząc my takowy pożytek skarbu krola imci dobrze stanowiony, nie ruszalismy takowego postanowienia, tylko te zboża, co w dwornym folwarku były, co urząd na wychowanie nie zebrał, spisawszy probę o nim uczynilismy, iako iest niżej opisano.

„ *Ogrody dworne.* Wedle dawnego zostanowienia pierwszych rewizorow, w Białousowszczyźnie przy dworze morg 1/15, powinność z morga po gr. 12, a z pręta po den. 4, uczyni gr. 18, a w Prużaney przy dworze dwa ogrody, w ktorych wymierzono morgow 3, powinność z morgow po gr. 12 uczyni. Uczyni dochodu z ogrodow gr. 54.

*Urodzay zboża w folwarku Prużańskim na Białousowszczyźnie w roku 1596.*

Żyta z posiania beczek 32 nażęto na paszni folwarkowej y na pustych miejscach, ktore wakowały, kop 152; z tych sładzy imci pana podskarbiego y czywunia zmłocili kop 6, zostawało kop 146, z ktorych według proby, kop 2 namłociono beczek 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; uczyni beczek 82<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z tego na rok 97 posiano beczek 33. Popom ruskim Prużańskim miasto dziesięciny daia z folwarku żyta beczek 8, zostawa na wychowanie beczek 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; jarzyce z posiania beczek 8 nażęto na paszni folwarkowej y na roznych miejscach kop 32; z tych namłociono beczek 4, te na nasienie; jęczmienia z posiania beczek 8/5 na paszni folwarkowej y po roznych miejscach nażęto kop 68/28, z tego zmłocili sładzy imci pana podskarbiego kop 14, zostawało kop 54/28, proba kop 2, korcy 2, uczyni beczek 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z tego na nasienie beczek 8, a na żywność beczek 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z pszenice z posiania beczek 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> nażęto kop 9, proba kop 2, korzec 1, uczyni z proby beczek 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ale bardzo zły; owsa z posiania beczek 22 nażęto na paszni y po roznych miejscach kop 79/30; z tego zmłocili sładzy imci pana podskarbiego kop 16, zostawało kop 63/30, ktore do proby zmłociono, dały beczek 38<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; na zasianie zostawiono beczek 12, zostało na konie urzędnicze beczek 26<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; grochu z posiania beczek 1 nażęto w folwarku y na innych miejscach kop 12/20, zmłociono beczek 3, na nasienie zostawiono beczek 1, a na żywność beczek 2; gryki z posiania 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> nakoszono na paszni y na roznych miejscach kop 42/15, z ktorych namłociono beczek 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, na nasienie zostawiono beczek 6, a na żywność zostało beczek 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; siana nakoszono na sianozęciach folwarkowych kolas 100, z tego sładzi im. pana podskarbiego strawili kolas 12, zostawa na wychowanie bydła y na konie urzędnicze kolas 88. Obora na Białousowszczyźnie bydła krola imci, krow zplodzonych 8 w roku 97, od nich cieliat osm, jałowych krow 8, byczkow trzeciaków 8, jałówek 3 roku 95, byczkow 6, cieliczek 5 roku 96, byczkow 6, cieliczek 6, wszystkiego pogłowa 58; z mleczna pan starosta ma respondować.

## Włość Prużańska.

### WOYTOSTWO MIKITSKIE.

*Sioło Zahorze.* W nim włók 22 gruntu szrzedniego, z tych płacą czynszu gr. 12, odwozu za dwie beczki owsa gr. 10, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęsi, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, strożowszczyzny gr. 6, a iż przez pana Adama Pacieia, w ten czas sędziego ziemskiego Brzeskiego, rewizora, w roku 1580 komiegi y robota pasznia folwarku Prużańskiego ze wszystkiey włosci Prużańskiej są zniesione, także drwa, na to miejsce przyczyniono na poddanych płatu pieniężnego na każdą włokę po gr. 20, czyni z każdej włoki po gr. 103, a z włók 22 kop 37, gr. 46; żyta beczek 22, owsa beczek 44, siano w czynszu płacą. Przy tym siele w zascianku morgow  $1\frac{1}{2}$  po gr. 3, czyni gr. 4, den. 5.

*Sioło Smolniki.* W nim włók 39 gruntu szrzedniego, z których pustych włók  $9\frac{1}{6}$ . Stameczki przyiął w pustce porzucone, z których za listem iey krol. mci z włók 6 płaci po gr. 60, na co pokazywał konfirmacyą krola imci, a z włók  $23\frac{21}{36}$  także, iako w siele Zahorzu płacą, z włoki po gr. 103, czyni kop 46, gr. 54, den.  $8\frac{1}{2}$ , żyta beczek  $23\frac{21}{36}$ , owsa beczek  $47\frac{1}{2}$ ; tamże z morgow 20 po gr. 30, a z morg. 11 po gr. 2, czyni kop 1, gr. 22.

*Sioło Mikitycze.* W nim włók 25 gruntu szrzedniego, z których na woyta mieyskiego włoka wolna 1, na woyta sielskiego także wolna włoka iedna, pustych włók  $6\frac{1}{2}$ . Boiarzyn, od pierwszych rewizorow uczyniony, dzierzał na służbie wojenney włók 2, ale zaś, bo teraz iest woytem. pusił boiarską służbę, a prosił, aby był na gołym płacie osadzony, ktory za wszystkie powinności z przyczynkiem czynszu za dziakło ma płacić z włoki po kop  $2\frac{1}{11}$ , uczyni tego kop 4, gr. 22; a inni ludzi płacić mają wszyscy w tym siele z włók  $37\frac{1}{2}$  za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, po gr. 103, uczyni kop 64, gr. 22, den. 5; żyta beczek  $37\frac{1}{2}$ , owsa beczek 75. Przy tym siele w zasciankach morg 93 gruntu szrzedniego, z których pusto leżą morg. 30. Młynarzowi na Wincu na branie piasku na groblą dano morg 10 podłych po gr. 2, uczyni kop 3, gr. 20.

*Summa wszystkich dochodow* tego woytostwa czyni kop  $158\frac{11}{8}$ , żyta beczek  $88\frac{1}{2}$ , owsa beczek  $166\frac{1}{2}$ .

### WOYTOSTWO LINOWSKIE.

*Sioło Stonimcze.* W nim włók 30 gruntu szrzedniego, z których na *cerkiew ruską Rożestwieńską* wolnych włók 3; z włoki iedney płacono kop  $\frac{2}{3}$ , a teraz na rowney powinności z innemi poddanymi postanowilismy y płacić mają z włók 27 za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, czyni kop 46, gr. 26, żyta beczek 27, owsa beczek 54, siano w czynszu rachowano. Przy tym siele w zasciankach włók lesnych  $11\frac{1}{28}$ , płacą z włoki po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni kop 6, gr. 12.

*Sioło Horodnianie.* W nim włók 41 gruntu szrzedniego, z których na woyta włoka iedna, a z drugiey płaci za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, czyni kop 60, żyta beczek 39, owsa beczek 78, siano w pieniądzach rachowano; przy

tym siele w zascianku włok lesnych 6, z których płacą po gr. 30, morgow podłych 124 po gr.  $1\frac{1}{2}$ , z morgow 100 po den. 5, czyni kop 6, 56.

*Sioło Linowa.* W nim włok 49 gruntu szrzedniego, z których z iedney włoki młynarz, iż sam groblą oprawuie na rzece Wieprzowie, tedy z włoki gołym groszem płacić ma za wszystkie powinności po gr. 131, uczyni kop 2/11; a z włok 48 za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, płacą po gr. 103, czyni kop 82/24, żyta beczek 48, owsa beczek 96, siano w czynszu pieniądźmi płacą. Przy tym siele w zasciankach lesnych włok 10 dawno wyrobionych, z których płacą po gr. 30, morgow 17 po gr. 1, morgow 22 po gr. 2, czyni kop 6/1; a nowo wyrobili poddani tego sioła w roku 92 włok 2 gruntu podłego, z którego płacić mają po gr. 50, czyni kop 3.

*Sioło Olszanica.* W nim włok 30 gruntu podłego, z których na wszystkie powinności pieniądźmi y za siano z odwozem, bo tam wszystko grunt podły piaskowaty, sianożęci nie mają nic w tych włokach swoich, okrom dziakła żyta y owsa, z włoki po gr. 25, uczyni kop 47/30; żyta beczek 30, owsa beczek 30, siana dawać niepowinni. Przy tym siele w zascianku włok lesnych 5, płacą po gr. 30, czyni kop 2/30.

*Sioło Moszczona.* W tym siele włok 6 gruntu szrzedniego, z których na osoczniaka włoka 1 wolna, a z włok pięciu płacą za wszystkie powinności po gr. 103, uczyni kop 8/35, żyta beczek 5, owsa beczek 10, siano przy czynszu płacą. Przy tym siele w zascianku morgow 10 po gr. 2, z morgow 17 po gr.  $1\frac{1}{2}$ , uczyni . . . /45/5.

*Sioło Obce.* W nim włok 11 gruntu podłego, z których zapłacono za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 95, uczyni kop 17/25, żyta beczek 11, owsa beczek 11, siano przy czynszu płacą; przy tym siele w zascianku morgow podłych  $18\frac{1}{2}$  po gr. 2, czyni . . . /37. Tegoż sioła poddani trzymają w koniec włok swych w puszczy włok 3, które przyieli nowo na rok 96, płacą z nich po gr. 60, czyni kop 3.

*Summa dochodow* tego woytostwa, czyni kop 302/27/5, żyta beczek 160, owsa beczek 279.

## WOYTOSTWO JAKOWICZKIE.

*Sioło Jakowicze.* W nim włok 33 gruntu podłego, z których płacą za wszystkie powinności, za żyto, owies y siano pieniądźmi gołemi, iest bardzo podły grunt, mają z włoki po gr. 110, a za siana woz po gr. 3, czyni z włoki gr. 113 . . . 62/9.

*Sioło Poroslanie.* W nim włok 38 gruntu szrzedniego, z których na woyta włoka 1 wolna. W tym siele włok 9; pierwey płacili podług postanowienia panow rewizorow po kop 2/3, ale iż to było z ublizeniem skarbu i. k. mci, uczynilismy porownanie iednako z drugiem poddanymi; teraz płacić mają iednako z włok 27 za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, a z włok—uczyni 63/31, żyta beczek 37, owsa beczek 74, siano przy czynszu płacą. Przy tym siele włok błotnych 3 po gr. 15, morgow polnych 2 po gr. 2, sianożętnych morgow 76/20 po den 12, czyni kop 2/21.

*Sioło Białousowszczyzna nowe,* z paszni dworney nie mierzone, w którym włok 14 gruntu szrzedniego, z których za wszystkie powinności płacili wedle ustawy pana Pociowej gołym płatem z włoki po gr. 123, iż mają grunt także iakowy w inszych siołach

szzredni, tedy na takowymże płacie postanowilismy iako w inszych siołach, to iest, mają płacić z przymnożeniem skarbu i. k. mci za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, czyni kop 24/2; do tego żyta beczek 14, owsa beczek 28, siano w pieniądzech przy czynszu rachowano. Przy tym siele nowym morgow polnych 8 po gr. 4, sianożętnych morgow 22 po gr. 1, morgow 2 po gr. 3, czyni kop 1.

*Sioło Zadziiny.* W nim włok 27 gruntu szzzredniego, w tym siele włok 7, pierwiew płacili według postanowienia rewizorow po kop 2/3; ale iż to było z ubliżeniem skarbu krola imci, tedysmy uczynili porownanie iednako z drugiemii poddanymi krola imci, płacić mają za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, po gr. 103, uczyni z włok 27 kop 46/21; żyta beczek 27, owsa beczek 54, siano w pieniądzech rachowane. Tamże zasciankowych lesnych 3 po gr. 30, uczyni kop 1/30.

*Sioło Leżayka.* W nim włok 27 gruntu szzzredniego, w tym siele z włok 3 tak płacili z ustawy pierwszey rewizorskiey po kop 2/3; ale iż to było z szkodą skarbu krola imci, uczynilismy porownanie iednako z drugiemii poddanemi, teraz płacić mają iednako z włok 27 za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, czyni 46/21; żyta beczek 27, owsa beczek 54, siano w pieniądzech rachowano.

*Sioło Dobuczyn.* W nim włok 27 gruntu podłego, z ktorzych z dawna boiarskich włok 10, a z słuszkowskich włok 2; z tych tylko płacywali z włoki po gr. 83 za wszystkie powinności, ale my teraz przymnażając pożytku do skarbu krola imci, a zachowując się podług nowey ustawy skarbowey, przyczynilismy na życie dziakielnym gr. 14, a na owsie gr. 7, to iest, iż każdą beczkę żyta rachowalismy po gr. 24, a za beczkę owsa po gr. 12, ktorym rachunkiem nowym uczyni z każdej włoki . . . y tak mają płacić za wszystkie powinności po gr. 104, czyni kop 17/20; a z włok 2 także za wszystkie powinności po dawnemu płacili po gr. 109, a my przyczynili do żyta gr. 14, a do owsa gr. 7, uczyni z włoki po kop 2/0, czyni kop 4/20; a inni poddani tegoż sioła (z) włok 13 powinni płacić za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, z włoki po gr. 94, uczyni tego kop 20/22; żyta beczek 13, owsa beczek 13, siano w pieniądzech rachowane. Przy tym siele w zascianku włok 20, z ktorzych płacą po gr. 60, czyni kop 20; z włok 3 na Kulhanowszczyźnie płacą po kop 2, czyni kop 6. Tamże Zubowscy trzymają włok 2/6, płacą za listem iey krol. mci z włoki po gr. 60, a z morga po gr. 2, uczyni kop 2/12.

*Summa* dochodow tego woytostwa czyni kop 317/29; żyta b. 118, owsa b. 223.

## WOYTOSTWO CZACHECKIE.

*Sioło Czachecz.* W nim włok 30 gruntu podłego, z ktorzych włok 5 według ustawy pierwszych rewizorow płacono po gr. 123; ale iż to było z szkodą skarbu i. k. mci, uczynilismy porownanie, tak iako drudzy poddani tego sioła płacą, przeto teraz z włok 30 płacić mają czynszu y za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 94, czyni kop 47; żyta beczek 30, owsa beczek 30, siano w pieniądzech rachowano. Tamże w zascianku wszyscy poddani tego sioła płacą ogołem kop 3/30.

*Sioło Orabniki.* W nim włok 47 gruntu szzzredniego, z ktorzych na cerkiew *Spaską Pruską* włok 2 wolnych, na woyta wolna włoka 1; z włoki iedney płacono gołym pła-

tem kop 2/3, a z włoki 1 kopę 1/43; te włoki z inszemi są porównane, płacić mają jednak o z włok 44 z włoki za wszystkie powinności pieniędzmi, krom żyta, owsa, po gr. 103, czyni 75/32; żyta beczek 44, owsa beczek 88, siano pieniędzmi rachowane; tamże w zascianku poddani ogołem płacą kop 2/10.

*Sioło Podelsna.* W nim włok 17 gruntu podłego, z których na osocznika wolnych włok 2, płacą z włok 15 za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 44, czyni kop 23/20, żyta beczek 15, owsa beczek 15, siano pieniędzmi rachowano. Przy tym siele iest zascianek na różnych miejscach, z tego wszyscy sielanie ogołem płacą kop 3/40.

*Summa* dochodow tego woytostwa czyni kop 155/22, żyta beczek 89, owsa beczek 133. Arendy z karczem sioł Horodnian, Dobuczynia, Leżayki, Mikitycz, Poroslan we włosci Prużanskiey do świętego Jana roku 97, kop 24. Arendy z młynow Prużanskich także za rok do świętego Jana roku 97 kop 38.

*Summa* wszystkiego dochodu z włosci Prużanskiey, z arendy karczem sielskich, z młynow Prużanskich kop 995/30/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, żyta beczek 450<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, owsa beczek 801<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z ogrodow dwornych gr. 54, z miasta Prużaney kop 175/26/6; tego wszystkiego uczyni kop 1171/50/9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, okrom żyta y owsa, co wyżej napisano.

#### *Folwark Czachecki na lesnictwo. Budowanie folwarkowe.*

*Dworzec* odyłowany wokoło w roku 93. Z przyjazdu z fortką wrota dranicami pobite, po lewey ręce wiechawszy w dworzec od wschodu słońca stajenka dranicami pobita z pomostem, w ktorey może stać koni 6, żłob y drabina przy iednym boku w niey, przy tey stajence przydzielowana wozownia, dranicami pokryta, kromia drzwi, od tey staynie idąc fortka z drzwiami prostemi ku pastownikowi. Na teyże stronie dom nowo dranicami pokryty, do niego wchodząc ganek dranicami pobity, do którego krata prosta, w tym ganku stolik iesionowy, przy bokach ławy dwie; do sieni wchodząc drzwi proste z podwoiami nowe, po lewey stronie swietlica pomoszczona, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeczadzem y skoblem y z klamką; w tey swietlicy ławy trzy przy bokach, piec stary, polewany, okien cztery z okiennicami prostymi bez błon; od tey swietlicy idąc po lewey stronie potrzebna komorka w boku, w ktorey drzwi proste, w teyże sieni komin do drugiey swietlice przeciwney gliniany. Przeciw tey swietlicy druga swietlica, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z klamką y wrzeczadzem, krom skobla z dwora, a (z) swietlicy hak z skoblem. W tey swietlicy piec prosty, kaflowy z kominem, ławy przy scianach wkoło, stoł prosty sosnowy y ławka przy nim, okien trzy z okiennicami prostemi, błony trzy szklane w drzewie. Z tey swietlicy w boku komora, do ktorey drzwi proste, krom zawias, u nich wrzeczadz y z skoblem z kolcem żelaznym; w tey komorze okienko, w którym błona w drzewie szklana; z tey komory potrzebna komorka, do ktorey drzwi proste, kromia zawias. Za tym domem ogródek wysadkowy, żerdziami przygrodzony. Od tego domu idąc browar zrombiony, kromia potrzeb browarnych, u którego drzwi proste; przy tym browarze komorka przyrobiona z drzwiami, u których wrzeczadz z skoblem. Wedle tego browaru studnia zrąbiąna, po teyże stronie kuchnia dranicami pokryta z gankiem, w którym ławy przy boku są dwie, do ktorey wchodząc drzwi proste. W tey kuchni komin gliniany z

ogniskiem, stoł prosty przy scianie. Od tey kuchni idąc ku południowi ku sadowi łożienka z sionkami, dranicami pokryta, nowo przerobiona, w ktorey drzwi proste, w niey piec kamienny prosty, połączie, koryto lipowe dla wody, pomost drzewiany od ziemie. Po teyże stronie idąc do łożnie domek stary zrombiony, do ktorego wchodząc we drzwiach kłotka prosta, po lewey stronie wszedłszy izba stara, drzwi do niey proste, okien w niey pięć; przeciw tey izbie po prawey ręce podkled, w którym jarzyny chowaią, do ktorego drzwi z wrzeciędzem y skoblem; w nim piec kamienny dla kładzienia ognia, stągwi kapustnych pięć. Po teyże stronie idąc swirenek stary dranicami pokryty, do ktorego drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem, zasieki dla schowania dwa, wedle tego swirenka, swirenek drugi zrambiony dranicami nowo nakryty, u ktorego drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem. Na teyże stronie swiren wielki z nowu poprawiony y pomoszczony, dranicami pokryty, do ktorego wchodząc drzwi proste y z kratką, u których wrzeciędze y skoble. W tymże swirenie krobie trzy, a trzy mniejsze, krobek dwie małych, korzec dębowy dworny, kowsz, łopata; od tego swierna idąc swiernik na wierzchu, a na spodku kurnik dranicami pokryty, u których drzwi proste, u swiernika we drzwiach wrzeciędz z skoblem. Na teyże stronie kletka z sionkami dranicami nakryta, u kletki y sieni drzwi proste. Od teyże kletki idąc tamże poklet stary dranicami pokryty dla mleczna, u ktorego drzwi proste z kratką, w podwoiach skobl żelazny dla zamykania kraty. Za tą kratką dom czeladny ścielą nakryty, do ktorego wchodząc drzwi proste; w tym domu po lewey stronie piekarnia, do ktorey wchodząc drzwi proste; w tey piekarni piec czarny, okien cztery z okiennicami, ławy przy scianach, stolik prosty stary lipowy, dzieża iedna, wiadro, donice, mis drzewianych trzy, talerzow drzewianych osm, nieczułki troie, koryt trzy lipowych. W tych sieniach chlewik dla cieląt przyczyniony, drabinka, w nim kłodka dla sadzania winnych z wrzeciędzem, skobla nie masz. Z tey sieni idąc ku gumnu drzwi drugie proste, na teyże stronie chlew stary zrambiony, deszczkami nakryty, drzwi proste do niego; w tym chlewie chlewik ze drzwiami prostymi dla gęsi przytyniony, za tym chlewem wrota na wygon.

*Gumno* wkoło odylowane, do tego gumna wschodząc wrota z fortą, dranicami pobite, wszedłszy do gumna po lewey stronie spichlerz zrambiony dranicami pobity, na którym schowanie na wierzchu. W tym gumnie stodoła wielka o dwu wrotach nowo przerobiona, słomą pokryta, u ktorey wrota oboie składane; u pierwszych kuna żelazna z skoblem, a u drugich żelazny długi skobl dla zamykania wewnątrz, przy ktorey komorki dwie dla chowania kłosu y plew. W tymże gumnie siennik, u ktorego wrota proste z wrzeciędzem, skobla nie masz. Tamże chlewy trzy dla chowania siana y słomy, słomą pokryte, wedle tych chlewow ku dworowi obora, w ktorey chlewy nowo przerobione, słomą pokryte. Przy tym folwarku iest gruntu trzy włoki, między włokami sielskimi na wychowanie urzędnicze wymierzonego, do ktorego wedle informacyi skarbowey na ten czas nie mogliśmy więcej gruntow przyczynić. Bacząc tameczne grunty podłe y piaskowate borowiczne, a też gdzie by się wielka pasznia uczyniła, musiało by się dla zarobienia oney stracić z czynszow nie mało, zwłaszcza osadę y tłoki y żyto dziakielne, bo tam ludzi nie wiele, czym by płatu nie mało do skarbu i. krol. mci ubyło, a z gruntow podłych nie mógł by bydz takowy urodzay y z niego pożytek, aby się za strącenie osady y tłok y żyta dziakielnego nadgro-

dzie mogło do skarbu krola imci. Przeto zadzierzelismy się z tym do inney informacyi krola imci y skarbowey, a teraz tylko dla wiadomosci skarbowey te zboża, ktore urząd na wychowanie swe zebrał, spisawszy, próbę onym uczynilismy, iako nizey opisano.

*Urodzay zboża wszelakiego w folwarku Czacheckim w roku 1596.*

Żyta z posiania beczek 28 nażęto kop 87, z ktorego kop 2 według próby umłoco, namłocono wszystkiego becz.  $54\frac{1}{2}$ , z tego na rok 97 wysiano becz. 30, zostaje na wychowanie żyta beczek  $24\frac{1}{2}$ , a do próby sładzy i. pana podskarbiego wzięli beczek  $1\frac{1}{2}$ , mąki żytney beczek 1; jarzyce z posiania beczek 2 nażęto kop 9, z kopy iedney według próby umłoco korc  $1\frac{1}{2}$ . namłocono wszystkiego beczek  $3\frac{1}{2}$ , na nasienie zostawiono beczek 2, zostaje na żywnosć beczek  $1\frac{1}{2}$ ; ięczmienia z posiania beczek 2 nażęto kop 28, z tego zmłocili sładzy imci pana podskarbiego kop 2, a z kop 26 do próby urzędnik wymłocił beczek  $7\frac{1}{2}$ , na nasienie zostało beczek 2, a na żywnosć beczek  $5\frac{1}{2}$ ; owsa z posiania beczek 8, nażęto kop 37, z tego sładzy imci pana podskarbiego zmłocili kop 6. a gotowego owsa wzięli beczek 2. zmłoco kop 31, namłoco beczek 20, na nasienie beczek 10, a na wychowanie beczek 10; grochu z posiania beczek 4 nażęto kop 22; te urzędnik do próby zmłocił. namłocił beczek 6, na nasienie beczek 2, a na żywnosć b. 4; siana nakoszono popławnego na sianożęciach folwarkowych kolas 37.

*Dochody lesnictwa Kobryńskiego.*

WOYTOSTWO SZANIEWSKIE.

*Sioło Osowa.* W nim włok 25 gruntu podłego, z ktorych na osocznika włoka 1 wolna, na wyta także 1 włoka wolna, płacą z włok 23 za wszystkie powinności, za żyto y owies, siano, strożowszczyznę, pieniądźmi z włoki po gr. 123, czyni kop  $47\frac{1}{2}$ ; z tegoż sioła poddani w puszczy za scianą dzierzą włok 6, płacą z nich po gr. 90, czyni kop 9; tamże z morgow 15 po gr. 3, z morgow 35 po gr. 2, kop  $1\frac{1}{55}$ .

*Sioło Szubice.* W ktorym włok 21, a w zascianku włok 9, iako poddani tameczni dali sprawę. a osobliwie zascianku Szaniewskiego włok 20, wszystkiego włok 50. Pan Wacław Zardecki dzierzy.

*Sioło Kletne.* W nim włok 12 gruntu przepodłego, z ktorych płacą za wszystkie powinności po gr. 83, czyni kop  $16\frac{1}{36}$ ; tamże morgow 22, płacą z nich po gr. 3, mołg. 3 po gr. 2; Swietlik trzyma włok 2 po gr. 90, sianożętnych morgow 20 po gr.  $1\frac{1}{2}$ ; tamże gruntu oromego morgow 10 po gr. 3, poddani z sioła *Linowej* trzymają morgow 30 po gr. 2, czyni kop  $6\frac{1}{12}$ .

*Sioło Czachez mały.* Obrąb był na lesnictwo wymierzony, w ktorym wymierzono było włok 3, a włok 6 panowie rewizorowie miasto ogrodników na robotę folwarkową obrocili byli, postanowiwszy roboty dwa dni w tydzień, a czynszu z włoki gr. 36, czyni kop  $3\frac{1}{36}$ ; tamże w różnych miejscach sianożętnych morg 47 po gr. 3, sianożętnych błotnych włok 8, z ktorych płacą po gr. 30, czyni kop  $4\frac{1}{51}$ .



*Sioło Podelsna.* W tym gruntu szrzedniego włók 2 osoczniczych, z których na osocz- nika włoka 1 wolna, z drugiej płaci kop 2/3; tamże w zascianku Zdan Kwarz trzyma morgow 40, płacili morg 4 po gr. 3, czyni gr. 12; tamże z włoki  $\frac{1}{2}$ , gr. 30.

*Sioło Moszczona.* W woytostwie Linowskim, w którym trzy włoki lesnicze są opisane, powinność wszelaka; tamże młynarz Postołowski trzyma włoka 1, płaci kop 1/30; pod- dani *Postołowscy* trzymają włók 2/10, płacą z włoki po gr. 90, a z morga po gr. 3, czyni kopę 1.

*Sioło Kocielkowszczyzna.* W nim włók 15 gruntu podłego, płacą z nich za wszystkie powinności po gr. 83, czyni kop 20/45; tamże w zascianku włók 4 puste, tylko z nich trzymają morgow 15, z których płacą po gr. 2, czyni gr. 30.

*Sioło Mordaczeczywna.* W nim włók 15 gruntu podłego, z tych płacą za wszystkie powinności po gr. 83, czyni kop 20/45.

*Sioło Worotne.* W nim włók 33 gruntu podłego, płacą z nich za wszystkie powin- nosci po gr. 83, uczyni kop 45/39; z zascianku tegoż sioła płacą kop 42/8; przy tym siele trzymają za scianą poddani tegoż sioła, trzymają gruntu borowego włók 4, płacą po gr. 60, czyni kop 4.

*Sioło Nieczyste.* W nim włók 7 gruntu podłego, z których płacą za wszystkie po- winności po gr. 89, czyni kop 10/23; przy tym siele poddani sioła *Obczego* trzymają morgow 16 po gr. 3, czyni gr. /48.

*Wolka Czerniakowa.* W niej włók 12 gruntu przepodłego, płacą z nich po gr. 66, czyni kop 13/12; postožnego od siana w puszczy kop 1/36, bo prze mokrość siana w puszczy na błociech nie koszono.

*Lesnych pieniędzy* za wolny wiazd do puszcze po drwa leżące po gr. 1 z włoki, czyni z włók 1770, kop 29/30; *owsa lesnego* także za wolny wiazd z włók 1770, biorąc z włók 10 po beczce owsa, czyni beczek 177; *miodu* z barci puszcze Kobrynskiej w roku 1596 sakow 102, albo iako pan Bog zdarzy; z tego x. plebanowi Kobrynskiemu, według funduszu, daią sakow 20, Ihumenowi sakow 10, popom Prużanskim sakow 6, zostawa sakow 66, rachuiąc saki po gr. 24, czyni kop 26. *Karczmę y młyny* u *Koszobroda* z grobelnem na rok cały do świętego Jana roku 97 arendowano za kop 20.

*Summa* wszystkiego dochodu z lesnictwa czyni kop 294/18/8. W tym lesnictwie y na wielu innych miejscach tego starostwa może się ieszcze y lepszy pożytek y porządek skarbu i. k. mci pokazać, gdy na tych morgach, różno wkoło puszcze rozdanych, uczyni się rządna pomiaru, która na ten czas, iako pod czasem zimnym, nie mogła bydz odprawo- wana, co do letniego czasu y wyiechania naszego na skonczenie tey rewizyi odłożyliśmy; a teraz tylko to, co jest, o czymesmy mogli z rejestrow rewizorskich y z powiesci woy- tow wiadomosci dosiąć, dla wiadomosci i. k. mci y skarbowey ten summaryusz nasz opisali. Przy tey rewizyi naszej opowiadał się pan Stanisław Wierzbowski z sioła *Huczew* o wstępy do drzewa bartnego y sianożęci; które z starodawna w używaniu swym bydz mieni w puszczy krola imci Kobrynskiej, czego iżesmy na ten czas pod czasem zimnym rewidować nie mogli, tedysmy to odłożyli do czasu letniego y wyiachania naszego do puszcze Kobrynskiej.

## M i a s t o H o r o d z i e c

prawa Maydeburskiego, ktore przy miescie Kobryniu opisane iest.

### *D o c h o d y z m i a s t a.*

*Rynkowych* prętow  $102\frac{1}{2}$ , płacą z nich po  $7\frac{1}{2}$ , czyni kop  $1/16/8\frac{3}{4}$ ; ulicznych sadzibnych prętow  $810\frac{1}{2}$ , z ktorych na *ruską cerkiew* y domy *popowskie* wolnych 29, płacono z prętow  $272\frac{1}{2}$  po 5, czyni kop  $6/26/2\frac{1}{2}$ ; ogrodnych prętow 1511, z ktorych na *cerkiew ruską* wolnych 16, na Glinki mieyskie prętow 14, płacono z prętow 1481 po  $2\frac{1}{2}$ , czyni kop  $6/10/2\frac{1}{2}$ ; tamże *gumiennych* prętow 200, płacą po 1, gr. 20. Tamże na zascianku morgow podłych 105/20, z ktorych na branie piasku młynarzom dano morg 1, a naddatku morgow 2, płacono z morgow 102/20 z morga po gr. 3, a z pręta po 1, czyni  $5/8$ ; tamże sianozętnych morgow  $1\frac{1}{2}$ , z ktorych płacono po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni kop  $2/2\frac{1}{2}$ . Włok mieyskich 60 gruntu podłego, z ktorych na woyta włoka iedna wolna, na *cerkiew* wolnych włok 2, płacą z włok 57 po gr. 42, czyni kop  $39/54$ ; tamże ku tym włokom tego miasta nadano pola y sianozęci morgow 14, z ktorych od płatu wolni; tamże w zascianku przydano mieszczanom od siola *Podziemienia* włok 8 gruntu podłego, płacą z nich po gr. 15, . . . gr. 45. Z karczem piwnych 5, miodowey 1, po gr. 60, czyni kop 6; arędę od palenia y szynkowania gorzałki przy miescie Kobryniu położono; z wiu *Horodeckich* wybrano in anno 96 złotych 6, z ktorych na woyta trzeciego grosza przydzie złotych 2, a na i. k. msc zł. 4, czyni kop  $1/36$ .

*Summa dochodow* z miasta tego czyni kop  $69/38/6\frac{3}{4}$ .

### *Budowanie dworu Horodeckiego.*

W ulicy Kobrynskiej, między placami mieyskimi odelowany ze trzech stron *dwor Horodecki*. Wieǳzając do tego dworu wrota wielkie z fortą nowo zbudowane, u wrot żelaznemi gwoździami przybite deszczki. u wierzchu kunami żelaznemi przybite, skobl we drzwiach u wrot, z zasuwą żelazną, u forty drzwi z klamką y hantabą, także u wierzchu żelazną kuną przybite y deszczki żelaznemi gwoździami przybite. Makowicza blachą białą pobita z wietrznikiem. Wiechawszy w ten dwor po prawey ręce swiren wielki do schowania nowo zbudowany, ciesnicami pokryty, do ktorego wchodząc drzwi proste, kromia zawias z wrzeciędzem y skoblem we wnątrz. Na gorze na piętrze wschod, gdzie też schowanie iest, beczka dla miary dworna. Przeciwko tego swirnika opodał drugi swiren także wielki, nowo zbudowany, ciesnicami pokryty, do ktorego drzwi proste, kromia zawias z wrzeciędzem y skoblem; zasięki wewnątrz trzy, pomost z ciesnic; nie daleko tego swirna ku rzece kuchenka, do ktorey drzwi proste, ognisko w zrębie, ławy dwie przy bokach, stoł stary. W tym dworze dom scielą nakryty, ktory stoi w puł dworu, tyłem ku pułnocy, do tego domu wchodząc ganek, w ktorym stoł dębowy stary długi, ława z poręczem, ław trzy przy bokach; z tego ganku idąc do sieni tego domu drzwi proste sosnowe, kromia zawias, po prawey ręce w sieni wszedłszy swietlica, w ktorey komin do pieca z gliny ulepiony, ognisko przy scienie; do tey swietlice wchodząc drzwi proste, w tey swietlicy piec prosty kaflowy, do ktorego komin przyrobiony do siennego komina z swietlice przy-

wiedziony, okien cztery, we wszystkich oknach błony szklane, w drzewie szyb okrągłych, u okien zakrętki cztery żelazne, a dwie drzewiane, okiennice proste, krom zawias, we czwartym oknie błony niemasz, okiennicą zabite; stoł prosty sosnowy długi, ława przy nim długa sosnowa prosta, ławy około. Z tey swietlice w boku komora, do ktorey drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem. Idąc od tey swietlice do drugiej swietlice przeciwney, w boku ku pułnocy w sieniach dwie komorze, do których drzwi proste, iedne z wrzeciędzem y skoblem, a drugie z haczkim y skoblem. W sieniach przy iednym boku ława, okien dwie z okiennicą. Za temi komorami swietlica przeciwna ku zachodowi, u ktorey w sieniach komin z gliny ulepiony; w tym kominie ognisko przy boku, wchodząc do tey swietlice drzwi proste listowne (lipowe?), we drzwiach w sieni wrzeciędz y skobl, a w swietlicy hak y z skoblem, piec prosty kaflowy, do ktorego komin przyrobiony, do siennego komina z izby wywiedziony, okien cztery, w których błon cztery szklanych w drzewie szyb okrągłych, w każdym oknie u błony po dwie zakrętki żelazne, stoł lipowy stolarski długi, ława z poręczem lipowa, w koło przy scianie ławy y wedla pieca. W tey swietlicy przy boku komora, do ktorey drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem; w tey komorze łoże lipowe wielkie, ława przy scianie, stolik przy scianie kunkami żelaznemi przybity, błoneczka w scianie o szesciu szybach szklanych okrągłych, z tey komory potrzebna komorka, do ktorey drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem, pomost w swietlicy y w kownacie drzewiany. W tymże dworze po lewey ręce ku zachodowi bokiem dom czeladny, w którym piekarnia z sienią, do ktorego wchodząc drzwi proste, z sieni idąc po lewey ręce ku zachodowi bokiem piekarnia scielą nakryta, do ktorey wchodząc drzwi proste, w piekarni piec prosty czarny, wkoło ławy, stolik sosnowy prosty, okien z okiennicami trzy, dzieże dla pieczenia chleba dwie, wiader dwie, nieczułki dwie, w sieniach ława iedna, łopat dwie dla pieczenia chleba. Wedla sieni komorka dla mleczna przyrobiona, do ktorey drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem; w tey komorze ława przy scianie, ceberek, donic dwie, koryto lipowe. Wedla tey komory na iednymże boku staien dwie, między ktoremi wozownia, w iedney stayni wrota proste z zawiertką, a w drugiej stayni drzwi z wrzeciędzem y skoblem, żłoby dwa, drabin dwie, a w drugiej stayni także żłoby dwa, drabin dwie; ta staynia dranicami pokryta, za tą staynią siennik y chlew dla bydła słomą pokryte, zagroda przedylowana, do ktorey drzwi proste. Nie daleko piekarnie, sernik na szesciu słupiech z gankiem, do ktorego na ganek wschod z poręczem, u ganku ława iedna, z ganku do sernika idąc drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem. Przy tym dworze ku wschodu słonca gumno od dworu przytynione, do ktorego wchodząc wrota proste, w tym gumnie stodoła wielka dranicami pokryta, do ktorey wrota dwoie wielkie, u iednych skobl żelazny długi, a u drugich wrzeciędz z skoblem; tamże kletka stara słomą pokryta, przygodzi się dla kłosu y plew. Przy tym folwarku *pasznia* na wychowanie urzędowe między włokami mieyskimi wymierzono włok 3, do ktorey paszni więszey nie mogliśmy przyczynić dla niedostatku gruntow, który w tym miasteczku wszystkim mieszczanom pod prawo maydeburskie krol imc konfirmować raczył, tylko co się na tych trzech włokach zrodziło w roku przeszłym 1596 zboża, ktore urząd tameczny na wychowanie swe zebrał, spisawszy y próbę onym uczyniwszy, dla wiadomosci skarbowey tu w rewizyą naszą opisalismy.

*Urodzay roku przeszłego 1596.*

Żyta z posiania beczek 33 nażęto kop 170, namłócono do próby beczek . . . , z tego na nasienie roku 97 wyszło beczek . . . na wychowanie zostaje beczek . . . ; jęczmienia z posiania beczek 2, nażęto kop 25, umłócono beczek 5/3, z tego na nasienie beczek 2, a na wychowanie beczek 3/3; grochu z posiania beczek 4, nakoszono kop 19, umłócono do próby beczek 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z tej na nasienie beczek 4 na wychowanie beczek 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; owsa z posiania beczek 10 nażęto kop 32, próba z kopy korc . . . , umłócono beczek . . . , z tego na nasienie beczek 10, na konie urzędnicze beczek . . . ; siano na dąbrowach y na błotach, także popławu nakoszono wozow 90.

*Bydła krola imci w oborze.*

Krow starych 5, spłodziło się od nich cieląt 5, nadziecznych krow 5, jałówek trzeciacek 10, byczkow trzeciakov 6, byczkow dwuletnich 2, cieliczek 5 roku 96, byczek 1, cieliczka 1; wszystkiego bydła pogłowia 40. Z mleczna pan starosta racją ma czynić; gęsi, kur, swiń w tym folwarku nie masz.

**W ł o ś ć   H o r o d e c k a.**

**W O Y T O S T W O   H R U S Z O W S K I E.**

*Sioło Wyłowsk.* W nim włok 30 gruntu podłego, z których na osoczniaka iedna wolna włoka; płacą z włok 29, za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop 35/46; żyta beczek 29 owsa beczek 29, siano przy czynszu płacą; tamże we dwu miejscach morgow podłych 17 pod mostem, z których płacą po gr. 2; w zascianku na Winnicy morgow 85 gruntu podłego po gr. 2; na Lucze Chwiedor osoczniak trzyma morgow 2 po gr. 2; z włoki 1 na Krzywym polu gr. 20, czyni kop 4/58.

*Sioło Berezno.* W nim włok 15 gruntu przepodłego, płacą z nich czynszu gr. 6, za stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, strożowszczyzny gr. 6. czyni z włoki gr. 62, czyni kop 15/30; żyta beczek 15, owsa y siano dawać nie powinni; tamże po różnych miejscach podłych morgow 103/20; płacą z morga po gr. 2, a z pręta po den., czyni kop 3/27/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; tegoż sioła poddani w puszczy trzymają włok 4; płacą z włoki po gr. 20, czyni kop 6.

*Sioło Podzienno.* W nim włok 15 podłych, z których płacą czynszu gr. 5, z strożowszczyzną okrom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop 18/30; żyta korcy 15, owsa beczek 15, siano w czynszu płacą; tamże w zascianku morgow 37, z których płacą ogółem gr. 30, z morgow 17 po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, włok 3 lesnych po gr. 15, czyni wszystkiego 1/40/5.

*Sioło Hruszowa.* W nim włok 24 podłych, z których na woyta włoka 1 wolna; w tymże siele trzyma do żywota swojego Giczkowski włok 6 wolnych, za daniną krola Zygmunta Augusta, płacą z włok 17 za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop 20/58; żyta beczek 17, owsa beczek 17, siano przy czynszu płacą; temuż siołu naddano ku włokom ich morgow 12/18, z których nie płacą. Tamże w za-

scianku włok 3/0/2, na *cerkiew ruską* oddanych, z których także nie płacą; temuż *popu* Hruszowskiemu dano bagno włok 4, z których też nie płaci; tamże w zascianku morgow 7, zapłacili po gr. 2, gr. 14; tamże wymierzono włok 2, z których młynarz płaci kop 1; tamże we czterech miejscach przepodłych morgow 71 po gr. 1/5, czyni kop 1/46/5. Ku temuż siołu Hruszowskiemu dano boru włok 18, z których za postanowieniem rewizorskim płacą po gr. 30, kop 9; tamże włok lesnych 40/24, z których wymierzono mieszczanom Horodeckim włok 11, płacą z nich po gr. 30, czyni kop 5/30; tu za rewizyą może przybyć pożytek.

*Sioło Hodlin.* W nim włok 16 gruntu podłego, z których płacą z strożowszczyzną za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop 19/44; żyta beczek 16, owsa beczek 16, siano przy czynszu płacą.

*Summa* dochodu tego woytostwa czyni kop 144/4/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; żyta beczek 92, owsa b. 77.

### WOYTOSTWO UHOLSKIE.

*Sioło Uhły.* W nim włok 21 gruntu podłego, z których na woyta włoka 1 wolna, a z włok 20 płacą czynszu gr. 8, owsa nie dają, ale miasto owsa postojnego z włok płacą po gr. 11, za siana woz z odwozem gr. 5, za stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, strożowszczyzny gr. 6, czyni krom żyta z włoki po gr. 80, czyni kop. 26/40, żyta becz. 20, owsa dawać nie powinni, siano w czynszu płacą; naddano morgow 9/16, z których nic nie płacą; tamże morgow 34<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z których płacą po gr. 2, czyni kop. 1/9.

*Sioło Kamień.* W nim włok 58 gruntu podłego, płacą z nich za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop 71/32; żyta becz. 58, owsa becz. 58, siano pieniędzmi rachowane; tamże w zascianku włok lesnych 20, płacą z nich po groszy 15, kop 5.

*Summa* dochodu tego woytostwa czyni kop 124/7; żyta becz. 92, owsa becz. 58, siano w pieniądzach rachowane; z młynow Horodeckich arendy na rok cały do ś. Jana kop 21; z karczem sioła *Wyłowska*, *Hruszowej*, *Cieliszewicz*, *Kamienia* arendy na rok cały do ś. Jana kop 7/36.

*Summa* dochodow wszystkich z włości Horodeckiey czyni kop 296/47/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; żyta b. 184, owsa becz. 135, siano przy czynszu płacą.

### *Zebranie summ wszystkich dochodow starostwa Kobryńskiego.*

Z Kobrynia z miasta y z włości czynszow kop 458/0<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; arend, kapczyzny z karczem y młynow 230/46/2; z Czerewaczyc z włok y z morgow czynszu 532/47/5; arendy z młynow y karczem kop 56/30; z Wieżek z włok y morgow czynszu 397/21; arendy z młynow y karczem kop 32; z Prużaney z miasta y z włości czynszow 933/30/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; arendy z młynow y karczem 62; z ogrodow dwornych gr. 54; lesnictwa Kobryńskiego czynszow 216/48/8; arendy z karczmy y młyna Kobryńskiego 20; za miód, drwa y postojne z puszcze 57/30; z Horodca miasta y z włości czynszow 329/29<sup>1</sup>/<sub>6</sub>; arendy z karczem sielskich y kapczyzny z miasta, także młynow 36/57.

*Summa* wszystkich czynszow czyni kop 2868/39/8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; z lesnictwa za miód, drwa y postojne kop 57/30; arend wszystkich czyni kop 439/7/2.

*Summa* wszystkiego prowentu pieniężnego, czynszow, arendy z lesnictwa czyni kop 3365/17/1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; arendy wszystkiew z młynow, karczem, browarow, słodowien, od palenia y szynkowania gorzałki, stołpowego, podużnego, ponicznego y innych arendowych dochodow za nieboszczyka pana Wilenskiego wydano summę kop 800, a teraz dla wolności y prawa Maydeburskiego miastom Kobryniu, Horodcu y Prużaney nadanych, ubyło kop 360/52/9.

### *Żyta dziakielnego przychod.*

Z włosci Zamkowej beczek 158; z włosci Czerewaczyckiew becz. 242; z włosci Wieżeckiew beczek 241; z włosci Prużanskiew becz. 150<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z lesnictwa nie daią żyta; z włosci Horodeckiew becz. 184.

*Summa* wszystkiego żyta czyni becz. 1275<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ktore szacuiąc wedle ordynacyi skarbowey po zł. 1, to iest po gr. 24 Litewskich, uczyni za nie kop 510/8.

### *Owsa dziakielnego przychod.*

Z włosci Zamkowej beczek 148; z włosci Czerewaczyckiew becz. 427; z włosci Wieżeckiew becz. 482; z włosci Prużanskiew becz. 801<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z lesnictwa lesnego za drwa becz. 177; z Horodeckiew włosci becz. 135.

*Summa* wszystkiego owsa czyni 2170<sup>1</sup>/<sub>2</sub> beczki, ktory szacuiąc wedle ordynacyi skarbowey po zł. <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, to iest po gr. 12 Lit., uczyni za nie kop 434/6.

*Summa* wszego prowentu, co do skarbu krola imci za rok 97 doysć ma, okrom folwarkow, tylko czynszow, arend y dochodow z lesnictwa, k temu za żyto y owies dziakielny uczyni kop 4309/31/1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, a na polską liczbę rachuiąc, czyni polskich złotych 10773/24; a za uczynieniem proby y pomiary gruntow nowo rozrobionych, co się czasu letniego odprawować będzie, ieszcze większe prowenta do skarbu krola imci przy skonczeniu rewizyi pokazać się mogą.

*Folwarki.* Umłot zboża we dwu folwarkach starostwa *Kobrynskiego, w Czerewaczycach y w Wieżkach* urodzaiu roku panskiego 1596.

*Naprzod żyta.* W folwarku Czerewaczyckim namłocno było wszystkiego becz. 544/1<sup>2</sup>/<sub>3</sub>, z tego wysiano na rok 97 becz. 246, zostawało becz. 298/1<sup>2</sup>/<sub>3</sub>; w folwarku *Wieżeckim* namłocno becz. 291, z tego wysiano na rok 97 beczek 169, zostawało beczek 252; wszystkiego żyta beczek 550/1<sup>2</sup>/<sub>3</sub>.

*Jarzycze* w *Czerewaczycach* namłocno beczek 14, w *Wieżkach* beczek 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; wszystkiew jarzycze bec. 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z tey na nasienie do obodwu folwarkow becz. 10, zostaje becz. 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; *pszenice* w *Czerewaczycach* namłocno beczek 2<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, w *Wieżkach* becz. 3, wszystkiew beczek 5<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, to na nasienie; *jęczmienia* w *Czerewaczycach* beczek 54, w *Wieżkach* beczek 35/1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, wszystkiego becz. 89<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; z tego na nasienie do folwarku beczek 24, zostaje becz. 65/1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; *grochu* w *Czerewaczycach* namłocno beczek 16<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a w *Wieżkach* 10, wszystkiego becz. 26/1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z tego na nasienie becz. 8/1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, zostawa becz. 18; *owsa* w *Czerewaczycach* namłocno beczek 73, a w *Wieżkach* 102<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, wszystkiego becz. 175<sup>3</sup>/<sub>4</sub> z tego na nasienie beczek 100,

zostawa becz.  $75\frac{3}{4}$ ; *gryki* w Czerewaczycach becz.  $43\frac{1}{2}$ . w Wiezkach  $33\frac{1}{3}$ , wszystkiego becz.  $77\frac{1}{2}$ ; z tey na nasienie becz. 24, zostaje becz.  $53\frac{1}{2}$ ; *siana* w Czerewaczycach nasprzątno wozow 170, w Wiezkach wozow 135, wszystkiego kolas 305; to na stado krola imci, będące w Czerewaczycach, na krowy y cielęta zostało, z czego ma pan starosta respondować. Temu zbożu nie wazyliśmy się czynić *taxy*, krom osobliwey informacyi krola imci y skarbowey, co spadnie wedle *taxy*, iako się iego krol. mci spodoba, zrachować się może; z mleczna od krow doynych, ktorych iako wiele iest przy każdym folwarku napisano, ma pan starosta respondować, bośmy y tego *taxować* nie mogli, krom informacyi skarbowey.

### *Umlot zboża w folwarkach małych dwornych.*

Żyta w Kobryniu po nasieniu zostawało beczek 20, w Prużaney beczek  $41\frac{1}{2}$ , w Czachcu przy lesnictwie beczek  $34\frac{1}{2}$ , w Horodcu becz. 55; wszystkiego żyta zostawa beczek  $140\frac{1}{2}$ ; jarzyce w Prużaney becz. 4, a w Czachcu beczek  $3\frac{1}{2}$ ; jęczmienia w Kobryniu beczek 25, w Prużaney beczek  $13\frac{1}{2}$ , w Czachcu beczek  $7\frac{1}{2}$ , w Horodcu beczek  $5\frac{3}{4}$ , wszystkiego beczek  $51\frac{1}{3}$ ; grochu zostawało w Kobryniu becz. 3, w Prużaney becz. 3, w Czachcu becz. 2, w Horodcu becz.  $5\frac{3}{4}$ ; owsa w Prużaney beczek  $38\frac{1}{2}$ , w Czachcu beczek 20, w Horodcu beczek 12, wszystkiego owsa beczek  $70\frac{1}{2}$ ; *siana* w Prużaney nasprzątno było kolas 88, w Czachcu kolas 37, w Horodcu na dąbrowach 9, na błotach kolas 90, wszystkiego *siana* kolas 215; *prowentow czynszowych y z żyta dziakielnego* nie excypowaliśmy dziesiątego grosza, ani zboż folwarkowych trzeciej beczki, także y z bydła, co wedle starodawnych ustaw w. x. Lit. na starostę należą, nie wiedząc o postanowieniu, iakie i. k. mci z panem starostą uczynić będzie raczył. Malcher Rayski ręką własną, Daniel Domoracki ręką własną, Jarosz Zwiersz—ręką własną.

*(Въ концѣ этой рукописи находится позднѣйшій счетъ королевскихъ доходовъ съ Кобрина и другой счетъ всѣхъ королевскихъ столовыхъ доходовъ сѣдующаго содержания).*

### *K o b r y n.*

*Prowent ze wszystkiego starostwa Kobryńskiego, ze zbożami, folwarkami, to iest ze spławem Gdanskim y z czynszem y arendami młynskimi y karczemnymi, uczyni plus minus 25000; za żyta dziakielnego, (bo go nie w koźdey wsi daią), plus minus za beczek tysiąc, kładąc każdą beczkę. iako teraz płaci, po złotych pięciu, uczyni 5000 złotych; za owsa dziakielnego, ktorego też nie wszędzie daią, szanek, za beczek plus minus dwa tysiąca, kładąc beczkę po złotych cztery, iako y teraz płacą, uczyni złotych 8000; za siano dziakielne wozow tysiąc (bo nie wszędy daią), kładąc woz po złotych dwa, uczyni 2000 tysiąca złotych; za podoroszczynę, z włoki po złotych dwa, uczyni złotych plus minus do pułtrzeciu tysięcy złotych; za siano trzecinne, ze wszystkiego starostwa, uczyni zł. 1000; za wkup do puszcze po susz stojący y leżący, żerdzie, tycze, łuczywo, dziegieć oba boki Czachecki y Kobrynski zł. t. 2000; za miód z puszcze, za sakow y iako bywało na wiosne s podgrzebnego z iesiennym plus minus 176 sakow, kładąc sak po kop 2,*

uczyni zł. 855; wosku kamieni plus minus 12 bywa; lnawalnego z włoki, acz nie s koźdey, po groszy 6 litewskich daią.

*Summa summarum* uczyni złot. 47000.

### *Splawu Gdanskiego memoriał y proba, co birano.*

W roku 1629 wzięto za splaw Gdanski złot. 16000 y złotych 14; w roku 1630 za splaw Gdanski złot. 21931; w roku 1631 za splaw Gdanski złot. 12000 y złot. 77; w roku 1633 wzięto za splaw Gdanski złot. 10600; w roku 1634 wzięto za splaw Gdanski złot. 10000 tysięcy; w roku 1637 splawu niebyło, bo wody niebyło, prowentu nad 2500 bez dwie wyniosła; w roku 1638 za splaw Gdanski wzięto 8500 złot.

*Pożytek stada konskiego*, z obor, z nabiału, z wełny, s kurow lesnych y dziakielnych y gęsi cynszowych, zysk s karmnych wołow, z budowania, skut, dubasow, komieg, z podwyszenia arend, pożytek s pozostałych nad wychowanie iarzyn, ięczmieniuw, gryk, pszenic, owsow, palenia gorzałek, kiedy też bywa uchwalony pobor na seymie, reszta pozostawiająca nad kwit, czyni według proporciey poborowey kilka tysięcy.

### *In tr a t a k r o l a i m s c i s t o ł o w a.*

*Żupy Krakowskie* tak się rozumieć maią wedle rozkazania iego krolewskiej msci: na każdy rok *w Wieleczcze* wyrzynaią bałwanow 26000, czyni 300000 złot.; *w teyże żupie* na każdy rok przedaią *rumowaney soli* beczek 50000, beczkę przedaią po grzywnie, czyni 80000 florenos; *w teyże żupie* na każdy rok *soli* przedaią *warzoney* za 40000 florenos, *sol Stelniachowa* warzona, w beczkach pakowana, którą na komiegach zpuszczano do *Bidgoszczy*, 20000 florenos; *skład Krakowski*, *cetnarska* czyni 15000 florenos; *żupa Bochenska*, iako arendowano, czyni 40000 florenos; *cla komorne* czynią 100000 florenos; *trzecizny starostw* czynią 80000 florenos; *z xięstwa Mozowieckiego*, *z Kobrynia*, 25000 florenos; *portowe, albo clo Gdanskie*, czyni 80000 florenos; *portowe Pruskie* czyni 30000 florenos; *Droguźna*, *Brodnica* czyni 26000 florenos; *cla Litewskie* czynią 50000 florenos; *Brzescie Litewskie* czyni 26000 florenos; *Grodno* czyni 30000 florenos; *trzeciey części Lit.*, czynią 7000 florenos; *cla Podolskie*, *Kiowskie* czynią 8000 florenos; *Olbora Olkusa*, czyni 12000 florenos; *xięstwo Pruskie* czyni 80000 florenos; *młyny Nowomieyskie Wislickie* 12000 florenos; *młyny Wilenskie* czynią 1400 florenos; *Malbork* czyni 40000 flor. *Samborskie żupy*, *Drohobyskie* 20000 florenos; *Wielkie Rady* czynią 15000 florenos; *Strońska* czyni 8000 florenos; *Sochaczow* czyni 8501 florenos; *Grudziądz* czyni 13000 flor.; . . . czyni 12000 florenos; *Jurborg* czyni 6000 florenos; od *Wilenskiego Lawoniskiego* 6000 flor.; *Warszawa* czyni 7000 flor.; *z Mohilowa* czyni 16000 flor.

*Summa summarum* 1873501, osmnascie kroć sto tysięcy siedmdziesiąt trzy tysięcy pięćset y ieden złoty, Olity y Upity nie kładąc.

*Arędarze z Mohilowa* biorą zysku złotych 3000.

---



1597 г., Января 23 дня.

Изъ актовой книги Россійскаго земскаго суда за 1597 г., № 14606, л. 345—6.

**81. Инвентарь имѣнія Кетинъ, въ Жомойтской землѣ, Бержанской волости, составленный при подачѣ его супругами Жицкими Михаилу Ивановичу Сиревичу.**

Году отъ нароженія Сына Божого тисеча пятьсотъ 43 (97), мѣсеца Генвара тридцать первого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водле статуту на завтрее по трехъ Королехъ припалыхъ и сужонныхъ, передъ нами Сабастьяномъ Себестьяновичомъ Кесторгомъ—тивуномъ короля его милости Ойравгольскимъ, судьей, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, а Миколомъ Бурбою—писаромъ, врадниками земскими Жомойтскими, постановившиися очевисто земенинъ господарскій земли Жомойтское панъ Михаль Яновичъ Сиревичъ, оповѣдивши, покладалъ инвентаръ, то есть реестръ списанья и поданья собѣ имѣнья, лежачого въ земли Жомойтской, у волости Бержанской, называемаго Кетины, земенину господарскому земли Жомойтское пану Станиславу Яновичу Отовича Жицкому и малжонцѣ его паней Галенѣ Юрьевнѣ Кгинтовской, бывшой Станиславовой Яновича Сиревича, а теперешной Станиславовой Жицкой, отъ себе имъ данный, признаваючи и его утвержаючи, просилъ насъ вряду, абыхмо тотъ инвентаръ его утвержаючи, до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати велѣли, который уписуючи слово въ слово такъ се въ собѣ маеть:

*Инвентаръ, то есть, реестръ списанья и поданья имѣнья, лежачого въ земли Жомойтской, у волости Бержанской, называемое Кетины, которое тое имѣнье Кетины панъ Станиславъ Яновичъ Отовича Жицскій и пани Галена Юрьевна Кгинтовского, бывша Станиславова Яновича Отовича Жицкая, земенинъ и землянка господарскіе земли Жомойтское имѣ Михалу Яновичу Сиревичу дѣтей небожика брата моего роженного пана Станислава Яновича Сиревича, сына Яна и дочери три Гальшу, Ганну а Зофію—малыхъ водле науки права посполитого, а тые дѣти и имѣнье тымъ дѣтямъ належачое Кетинское дня нынѣшнего, году теперешнего тисеча пятьсотъ девяностъ сего, мѣсяца Генвара 18 (23) дня со всимъ тымъ, што се на томъ инвентару ниже меновите описано, въ опеку до лѣтъ ихъ зуполныхъ подали и поступили, при бытности возного волости Бержанское пана Кристофа Салеиновича и двухъ шляхтычовъ землянъ господарскихъ земли Жомойтской, пана Яна Балтроевича а пана Балтромѣя Павловича; то есть: Напервей *будованья дворною*: домъ великій, въ немъ изба столовая, оконъ пять зъ шеляными оболонями, столъ дубовый долгій одинъ, лавы три, шафа при стѣнѣ, печь кахлевъ простыхъ старый, у оконъ океницъ на завѣсахъ двѣ, а третьего окна двери выпали, а у двухъ оконъ дверей нѣтъ, у той избѣ двери на завѣсахъ и зацепкомъ. Напротивко той избѣ комора одна, въ той коморѣ лавы двѣ, окна два безъ оболонъ и безъ океницъ, печь простыхъ*

кахлевъ старый; въ той коморѣ на слухахъ коморка малая, а у той коморки двери на завѣсахъ и зацепкомъ. а у самой коморы двери на завѣсахъ. Въ сѣняхъ того дому двери на завѣсахъ, зъ сѣни комора, у ней двери на завѣсахъ. На томъ домѣ дахъ старый, драницами крытый, надъ коморою дахъ опалъ. Другій домъ, избы двѣ напротивъ себе, зъ одное избы комора боцная, у коморы двери на завѣсахъ; и у избы двери на завѣсахъ зацепками; въ избѣ оконъ три безъ океницъ и безъ обolonъ, печь простыхъ кахлевъ и съ коминкомъ; у другой избѣ напротивко оконъ три зъ обolonами шклянными, комора боцна, въ той коморѣ двери на завѣсахъ и зацепкомъ, въ той избѣ двери на завѣсахъ и (съ) зацепками, печь простыхъ кахлевъ и съ коминкомъ; у сѣни двери на завѣсахъ, въ сѣняхъ комора боцна, двери на завѣсахъ; съ тое сѣни пивница подъ коморою, двери на завѣсахъ и зацепкомъ, въ обоухъ избахъ по три лавы; у того дому дахъ соломою крытый; повалуша и съ подклѣтомъ и зъ вганкомъ, около драницами крытый, двери на завѣсахъ и зацепками, влотеа и скоблями, у подклѣтѣ двери кромѣ завѣсовъ, зацепками; житники два: въ одномъ житнику засѣковъ девять тощихъ, дахъ соломою крытый; другой житникъ старый, двери на завѣсахъ безъ зацепковъ, въ немъ засѣковъ три тощихъ; подлѣ того житника свирникъ старый, зъ лещокъ плетеный, драницами крытый; стайня стара, соломою крыта; кухня старыхъ бревеней, двери на завѣсахъ; вгрядня одна, а напротивъ вгрядни лазня и зъ сѣнными, дахъ соломою крытый; обора зъ бревеней, ворота дворные двои драницами крытые. Въ гумнѣ осецъ одна; одрина зъ бревеней для складанья збожа, а другая одрина зъ хворосту для сѣна; озерода переплетовъ 1 (10) старыхъ; а на пашни дворной жита засѣного бочокъ петнадцать, а голого збожья ничего не оставили. Челеди дворной того двора: невѣста одна, на имя Каца, и зъ дочкою ея Макратою, сыномъ Криштофомъ, на вгрунтѣ сѣдять; паробокъ на име Мартинъ Щепайтисъ зъ жоною Доротою, дѣтей его съ первшою жоною спложонныхъ дѣвокъ чотыри, на имя Барбара, Зопута, Бгевдрута а Анута. То суть люди тяглые, то есть, небощика Влюнтя сыны три, дорослые два а третій малый, на име Янелъ а Вайчулисъ, а Адамелисъ, Янелъ жонатый, служба зуполна; Балтромей Китрусъ, зъ жоною, сыновъ чотыри: Юрегуть, Томашъ, Мартинъ, Стасъ,—служба; Стасъ Каршудисъ, зъ жоною, сыновъ его пять: Балтрутъ, Янутъ, Андрей, Михалъ а Криштофъ—служба; Петрулисъ Станайтисъ, зъ жоною, сынъ его одинъ Янутъ, полъ службы; Урбанъ Нешукутисъ, зъ жоною,—полъ службы; Григорій Релутисъ, зъ жоною, сыновъ его два: Янутисъ а Михалъ, полъ службы; Мартинъ Ешерастисъ, зъ жоною, полъ службы; Кгрикгутисъ Милашайтисъ, зъ жоною, сыновъ его два: Адамъ а Басперъ полъ службы; Пачелисъ Янушайтисъ, зъ жоною, сынъ Ярошъ, третья часть службы; Стасъ Лотышъ, зъ маткою и зъ братомъ Петрушемъ, полъ службы; Урбанъ Бискупелисъ, зъ жоною, сыны два: Щепуть а Михалъ, третей часть службы. То суть данники люди вольные, на име: Андрей Юхнайтисъ, на волоцѣ сѣдитъ, дани платитъ полтрети копы грошей; Янъ Антоновичъ, зъ волоки дани даетъ двѣ копе грошей; Киршисъ данинъ отчичъ маєтъ двухъ сыновъ: Балтромѣя а Михала, зъ волоки дани платитъ грошей семьдесятъ; Адамъ Морюгъ, шляхтычъ, дани даетъ полторы копы грошей; Янъ Старый дани даетъ копу грошей; Мацусъ данниъ, дани даетъ грошей тридцать пять; Андрей Янушайтисъ

данныкъ, зъ волоки дани платить грошей семьдесятъ. Бояръ два: Томашъ а Валентинъ, зъ листы ѣздить и на войну коня ставятъ. Ставокъ одинъ, пашню дворную всю, поля оремые и неоремые и одлогомъ лежащєе и земли пустовскєе, сѣножати, лѣсы, гаи и кустовья; которое тоє имѣнне Кетинское яко небожикъ панъ Станиславъ Яновичъ Сиревичъ во всякими вгрунты и прибавками здавна держалъ, такъ и они съ того всего, ничего наимей не уймуочи, ани ущербляючи, вси вгрунты къ нему здавна и теперъ належачєе, мнѣ Михалу Сиревичу въ опеку подали и поступили. А збоже, быдло, кони, цыну, мѣдъ и все начинне желѣзное и деревяное панъ Станиславъ Жицкїй и малжонка его пани Галена Юрьевна Кгинтовского водле листу угодливого, отъ мене Михала Сиревича даного, до себе взяли и спровадили, а листы на одмѣну вгрунтовъ Кетинскихъ и даровныхъ, до того имѣнна Кетинского належачєе, мнѣ Михалу до рукъ моихъ панъ Станиславъ Жицкїй и малжонка его пани Галена Юрьевна отдали. А што былъ виненъ его милость панъ Вацлавъ Шеметь, кашталанъ Полоцкїй, державца Росенскїй и Свирстнемонскїй мнѣ Михалу Сиревичу и небожику брату моему пану Станиславу Сиревичу долгу спольного певного пятьсотъ копъ грошей безъ шести копъ грошей литовскихъ, тогда его милость панъ Вацлавъ Шеметь всю тую суму пенезей сполна мнѣ Михалу Сиревичу до рукъ моихъ отдалъ и половицу тоє сумы, на братаничи мои што належитъ, до лѣтъ ихъ у себе мѣти взялъ есми. А на то я Михалъ Сиревичъ далъ есми сесь мой инвентаръ пану Станиславу Жицскому и малжонцъ его паней Галенѣ Юрьевнѣ Кгинтовского подъ моею властною печатью и съ подписомъ руки моей, а подъ печатми и съ подписы устне отъ мене упрошонныхъ земанъ господарскихъ земли Жомойтской, то есть, пана Криштофа Саломоновича—возного волости Крожское, пана Яна Балтроевича, а пана Балтроеа Павловича при томъ былыхъ. Писанъ въ Кетинахъ, году отъ нароженья *Сына Божого, тисеча пятьсотъ 43, мѣсяца Генваря двадцать третего дня*. У того инвентару печатей притисненыхъ 4 (4), а подписы рукъ тими словы: *Michał Janowicz Sierzewicz ręką swą podpisał. Pieczętarz ustnie uproszony do tego inwentarzu ręką swą podpisałem. Krzysztof Saliomonowicz wozni włosci Krozskiej. Jan Baltromeyewicz ręką swą podpisał. Pieczętarz ustnie uproszony Baltromiey Pawłowicz ręką swą podpisał*. Которыйжъ тотъ инвентаръ есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

---

1597 г., Августа 9 дня.

Изъ актовой книги Россійскаго земскаго суда за 1597 г., № 14608, л. 298—301.

82. Инвентарь имѣнія Понѣмона, въ землѣ Жомойтской, Веленской волости, и дворца Помитувскаго, составленный при продажѣ ихъ Станиславомъ Станкевичемъ Бѣлевичемъ Янушу Еперіешу.

Году 4443 (1597), мѣсеца Октебра 9а (21) дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, водлугъ статуту на завтрей по светомъ Михалѣ святѣ римскомъ припавыхъ и судовне справовати початыхъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичемъ Кестортомъ—тивуномъ его королевское милости Ойрагольскимъ, судьей, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ а Миколаемъ Бурбою—писаромъ, врадники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе обличне подкоморичъ и земенинъ господарскій земли Жомойтской его милость панъ Станиславъ Миколаевичъ Станкевичъ Бѣлевичъ и малжонка его милости пани Катерина Миколаевна Вольсковна и положивши реестръ инвентаръ свой списанья всего имѣнья своего, названого Понѣмоньскаго и дворца Помитувскаго, яко будованья въ нихъ, пашни, сѣножатей, лѣсовъ, гаевъ и пущи, такъ и подданныхъ въ земли Жомойтской, у волости Веленской лежащихъ, подъ печатъми своими и съ подписы руцъ своихъ, также тежъ подъ печатъми и съ подписами руцъ людей зацныхъ, належачій и данный земенину господарскому земли Жомойтское его милости пану Янушу Еперіешему, при листѣ своемъ продажномъ, на тое имѣнье Понѣмонское и дворецъ Помитувскій даномъ, о чемъ шире на томъ реестрѣ инвентару ихъ милости описано, сами добровольне и устне сознали и просили ихъ милость обадва, абы тотъ реестръ инвентаръ ихъ милости до книгъ земскихъ земли Жомойтской вписанъ былъ, которого мы огледавши и читаючи выслухавши велѣли есмы до книгъ вписати, который съ початку ажъ до конца, такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ инвентаръ списанья имѣнья* нашего мнѣ Станиславу Миколаевичу Станкевичу Бѣлевичу, подкоморичу и земенину земли Жомойтской, отчинного и со всеми моими до того прикуплями, а мнѣ Катеринѣ Миколаевнѣ Вольсковнѣ, малжонцѣ пререченого его милости пана Станислава Миколаевича Станкевича Бѣлевича, отъ его милости пана малжонка моего набытого, названого *Понѣмоньскаго*, и дворца къ тому имѣнью нашему Понѣмоньскому прислухающего, названого *Помитувскаго*, лежащихъ въ земли Жомойтской, у волости Веленской, при подаванью и завоженью отъ насъ тое имѣнье наше на вѣчность его милости пану Янушу Криштофовичу Еперіешему—земенину господарскому земли Жомойтской, водле листу нашего продажного, его милости пану Еперіешему даного на тое имѣнье наше Понѣмоньское и дворецъ Помитувскій, зъ будованьемъ на нихъ дворнымъ и гуменнымъ, зъ огородами овощовыми и со всеми землями пашни дворное, сѣножатъми,

лѣсы, гаи, съ пушою и со всеми огородниками, зъ людьми тяглыми отчизными и прикупными, данными и тяглыми, въ роу нынѣ идучомъ отъ нароженъя Сына Божего тысяча пятьсотъ девятьдесятъ семомъ, мѣсеца Августа девятого дня въ субботу, пререченому его милости пану Янушу Еперіешему поступили есмы и завели, при бытности на тотъчасъ возного земли Жомойтской, волости Веленское, пана Адама Станиславовича Довмонта и стороны двухъ шляхтичовъ, земянъ господарскихъ земли Жомойтское пана Яна Станиславовича Буйвида а пана Езофа Станиславовича Довмонта. Напервей, будованье дворное и гуменное, также и пляцы ихъ, такъ въ Понѣмонью, яко и въ Помитувью, яко ся сами въ собѣ мають, потомужъ огороды, ставы и млыны, сажовки, пашня дворная и вси сѣножати, лѣсы, гаи и пуца, также яко ся сами въ собѣ въ границахъ своихъ стародавнихъ мають.

*Подданные того имѣня Понѣмоньского. Село Конюхи*, въ немъ волокъ тринадцать: волока одна пуста: Мачулисъ а Блажей Балтрушайте, волока одна; у Мачуля сынъ одинъ Юргисъ, а у Влажея сыновъ два Касперъ а Янъ; Мачулисъ Юрегайтисъ, волока одна, у него сыновъ шесть Петръ, Лукашъ, Амброжей, Урбанъ, Матысъ а Симонъ; Янелъ а Амброжей Юхнайте, волока одна; Мачулисъ Тавкунасъ, съ пасынками трема Урбаномъ, Матеемъ а Лукашомъ Стасюлевичи, волока одна; Янелъ Купрель, волоки полъ; Вакутисъ Янайтисъ, волоки полъ, у него сыновъ два Симонъ а Егоръ; Стасюлисъ Чивайтисъ Уркурисъ, волоки полъ, у него сынъ одинъ Янъ; Мисюсъ Вигайтисъ, волоки полъ, у него сыновъ два Петръ а Томашъ; двѣ волоки пусты; Войчисъ Шейрайтисъ, зъ братомъ Мачулемъ, волока одна; у Мачуля сыновъ два Стефанъ а Волисъ; Мартинасъ, Алексій, Янъ а Матулисъ Степанайте, волока одна, у Мартина сынъ одинъ Стасюлисъ; Мачуль Юнайтисъ, волоки полъ; Миколай Жидайтисъ, волоки полъ, у него сынъ одинъ Якубъ; Янелисъ Лукашайтисъ, волоки полъ, у него сыновъ три Андрей, Матулисъ а Томашъ; Валисъ Тоторайтисъ, волоки полъ; пустой волоки полъ; Пранисъ Мацайтисъ, волоки полъ, у него сыновъ два Бальчусъ а Волисъ, третій внукъ его Авегустъ; пуста волока одна; Юргисъ Ставайтисъ зъ Мартиномъ Тоторайтемъ, волока одна; у Мартина Тоторайта сыновъ два Юргисъ а Станисъ; Богданъ Балтроевичъ, волока одна, у него сыновъ чотыре Томашъ, Юргисъ, Войтехъ а Марко; пустой волоки полъ; Амбросъ а Станюль Масюляйте, волока одна, у Амброса сынъ одинъ, Янъ, а у Станюля сыны два Якубъ а Кгривгъ; пустой волоки три части; Мартинъ Юдайтисъ, волоки четвертая часть; Валулисъ Петрайтисъ зъ зятемъ Каспоромъ, волока одна, у Валуля сынъ одинъ Янъ; Валулисъ Явнюнасъ зъ Кгривгомъ Ворисомъ, волока одна; у Валуля сыновъ два Стефанъ а Янъ, у Вориса пасынковъ два Кгривгасъ а Волисъ Якубайте; Масюлисъ Вурайтисъ, волока одна, у него сыновъ два Петръ а Лавринъ и внукъ его Станутисъ; Мацкусъ а Миколай Станайте, волока одна, у Мацка сыновъ два Бальчусъ а Мартинъ; Петръ Павилайтисъ, волоки полъ; пустой волоки полъ; Лукашъ а Станюль Кгривгайте, волока одна, у Лукаша сынъ одинъ Янъ; у Станюля также сынъ одинъ Юрекусъ; Матысъ Кгривгайтисъ, волока одна, у него сыновъ два Петръ а Касперъ; Мартинъ, Петръ а Янъ Янайте, а Кгривгъ Ушкурисъ съ пасынками трема Симономъ, Яномъ а Юршемъ; Авегустинъ Мацайтисъ, лавниъ, волока одна, у него сыновъ два Войчисъ а Вернатъ. При томъ селѣ, за стѣною бочною, волока одна, на которой сидятъ домами Петръ а Мацкусъ, у Петра сыновъ два Матуть а Якубъ.

*Село Венцлавички*; въ немъ волокъ петънадцать, то есть: напервей пустыхъ волокъ три; Сталисъ Андрушайтисъ зъ сыномъ Мачулемъ, волока одна; Янелъ Янайтисъ зъ Щепутемъ Пужайтемъ, волока одна, у Янеля сыновъ два Матутисъ а Матисъ, а у Щепута сыновъ два Мартинъ а Ясюль; Янъ Сприндайтисъ, волока одна, у него сыновъ два Мисъ а Мачулисъ; Павелъ Буршнелисъ зъ Мачулемъ Бальвелейтемъ, волока одна, у Павла сыновъ два Лавринъ а Мачуль, а у Мачуля сынъ одинъ Юрегисъ; Томашъ Бакайтисъ Ушкурисъ съ пасынкомъ Мачулемъ, волоки полъ; Мачулисъ Кгрицайтисъ, волоки полъ, у него сыновъ два Миколай а Сейбутъ; Войчисъ Кгрицайтисъ, волока одна, у него сыновъ чотыри Амбросъ, Мартинъ, Лукашъ а Петръ; Януль Стельмахъ съ пасынками двѣма Яномъ а Андреємъ Станайтами; Матутева вдова, волоки полъ, у ней сыновъ два Бразисъ а Езофъ; Матутаите Андрунаите, волока пуста одна; Янъ Русинъ, волоки полъ, у него сыновъ два Петръ а Езофъ; Стасисъ Якубайтисъ, волоки полъ, у него сынъ одинъ Якубъ; пустой волоки полъ; Юсь Ромашковичъ, волока одна; пуста волока одна; тамъ же при томъ селѣ, на гостинцу Ковенскомъ стодола, корчма, держитъ ее тотъ Юсь Ромашковичъ.

*Село Шандрички*; въ немъ волокъ одинадцать: Лавцусъ Повилайтисъ, волока одна, у него сынъ одинъ Янъ; Юрегисъ Милошусъ, волока одна, у него сыновъ два Стасъ а Якубъ; Матей Паренегисъ, волоки полъ; Мачулисъ Тавтеунасъ, волоки полъ; Лукашъ, волоки полъ, у него сыновъ два Юрій а Авегустинъ; Полюмисъ Кухорусъ, волоки полъ, у него сыновъ три Янъ, Матей а Стасъ; Михайло Ушкурисъ, волока одна, у него пасынковъ три Петръ, Томашъ а Мачулисъ Вончулаите; Шимасъ Повилайтисъ, волока одна, у него сынъ одинъ Якубъ; Якубъ Вилошайтисъ, волоки полъ, у него сынъ одинъ Симонъ; Юрегисъ Бандокасъ, волоки полъ, у него сыновъ два Томашъ а Симонъ; пустыхъ волокъ чотыри.

*Село Пожикре*; въ немъ волокъ шеснадцать: Балтрмей, Лукашъ а Мартинъ Войчайте, волока одна, у Лукаша сынъ одинъ Ясюлисъ; Амбросъ Пильвишкисъ, третья часть волоки, у него пасынокъ одинъ Мачулисъ; Блажей Ожажейтисъ, третья часть волоки; пустой волоки третья часть; Микасъ Валейкайтисъ, волоки полъ; Кгрикгасъ Шешкелисъ, волоки полъ, у него сыновъ два Якубъ а Войчусъ; Янъ а Лавринъ Жемайтаите, волока одна, у Лаврина сыновъ два Кгрисюсъ а Мисъ; Мачулисъ Бедайтисъ, волоки полъ, у него сынъ одинъ Микъ; Стасюль Кгрицайтисъ, волоки полъ, у него сынъ одинъ Кгрикгъ; Войчусъ Петрежентисъ а Мачулисъ Ушкурисъ, волока одна; Кгрикго Жомойтисъ, третья часть волоки, у него сынъ одинъ Юрегисъ; Кгрикгасъ Бубешникасъ, третья часть волоки, у него сыновъ два Симонъ а Мачуль; Лукашъ Кгрицайтисъ, третья часть волоки, у него сыновъ два Матей а Мачуль; Стасюсъ Лапшинисъ, волоки полъ; Янъ Пукишкисъ съ пасынками двѣма Миколаемъ а Мариномъ, волоки полъ; Янъ Дылбасайтисъ, волока одна, у него сыновъ два Юрегисъ а Бальчусъ; Янъ Курель съ пасынкомъ Кгрикгомъ, волока одна, у Яна Буреля сынъ одинъ Стасъ; Касперъ Войчисъ, Кгрикгъ а Петръ Шундайтеве, волока одна, у Каспера сыновъ два Мачуль а Якубъ; Микъ а Павелъ Дробайтеве, волока одна, у Мика сынъ одинъ Мартинъ; Якубъ Мисевичъ Брашкайтисъ а Стасъ Бравлайдисъ, волока одна; Якубъ Кгрицайтисъ, Микъ а Стасисъ Кгрицаите, волока одна, у Мика сынъ одинъ Ясъ; Войтехъ Лавринайтисъ, волока одна; волока пуста одна.

*Село Митусо*; въ немъ волокъ шесть: Кгрикгасъ Вацайтисъ, волока одна, у него сыновъ чотыри Стасюлисъ, Янутисъ, Бальчусъ а Бельдзюсъ; Ясасъ Буйзвигисъ, волоки полъ; Матыашъ Вайдотайтисъ, зъ братомъ Станкемъ, волоки полъ, у Матіаша сыновъ три Себестьянъ, Балтроей а Якубъ; Томашъ, Степанъ а Стасъ Мацайте, волока одна, у Томаша сыновъ два Миколай а Юрій, у Степана сыновъ пять Бенедиктъ, Бальчусъ, Мачулисъ, Янъ а Мартинъ, а у Стаса сыновъ два Миколай а Криштофъ; Матыашъ Кгабшайтисъ, волока одна, у него сыновъ чотыри Мартинъ, Павелъ, Мисъ а Августинъ; Павелъ Варздайтисъ, волока одна; пуста волока одна; на той же волоцѣ при Матіашу Лавринъ Жибутисъ, у него сыновъ чотыри Янъ, Якубъ, Матуть а Блажей. Тужъ люди купне отъ пана Мальхера Бѣлевича и отъ пана Войтеха Бѣлевича: Вочисъ Петрунайтисъ, волока одна, у него сыновъ два Юргисъ а Мисъ; Чепуть Пупштайтисъ, волока одна.

*Огородники*: Кгрикгасъ Векгенисъ, зъ жоною Барбарою и зъ сыномъ Мачулемъ; Кгriegъ Кавлалисъ, зъ жоною Алюлою, зъ сынами Ясюлемъ, Балтроемъ, Пронемъ а Петромъ; Микасъ Кгалела, тотъ утеклъ; Лавринова вдова, зъ дѣвками Алютою а Палютою и съ сыномъ Микомъ; Микасъ Станюлайтисъ, зъ жоною Ядвигою, зъ сынами Якусомъ а Юргутемъ, зъ дѣвкою Мартою; Лукашъ Трембачъ, зъ жоною Катриною, зъ сыномъ Томашомъ а Юргемъ, зъ дѣвками Настою а Луцою; Шимасъ Садуновичъ, зъ жоною Зофіею, зъ сыномъ Матутемъ, а маткою Кгендрою; Баюлисъ кухтиъ, зъ жоною Доротою, зъ сыномъ Кгрикгомъ, зъ дѣвкою Запутою; Матусасъ Миколайтисъ, зъ жоною Кгендрою, зъ сыномъ Кгрикгомъ, зъ дѣвками Зофіею а Алюлою; Михаль Банкайтисъ, зъ жоною Ганкою, зъ сыномъ Мартиномъ, зъ жоною его Ядвигою и зъ дѣвкою Гальжбетомъ; Войчисъ Повилайтисъ, зъ жоною Луцою, зъ дѣвками Кгендрутою, Ядвигою и Уршулею; огородовъ пустыхъ два. А граница того имѣнья нашего Понѣмоньского и дворца Помитувского, всихъ вгрунтовъ, земель, сѣножатей, лѣсовъ, гаевъ, пуци и земля, на которыхъ подданные домами своими сидятъ и которыхъ уживаютъ зъ давнихъ и вѣчныхъ часовъ, такъ се въ собѣ маеть: почавши отъ рѣки Нѣмана, при сѣножати Луцѣ его к. милости Веленской и далѣй въ гору при вгрунтахъ его милости самого пана Еперіешого, купли у его милости пана Павла Сапѣги—конюшого Великого князства Литовского, бояръ Болондѣвъ, ку имѣнью его милости Понѣмонскому прислухаючихъ, и при вгрунтѣхъ подданныхъ земанъ господарскихъ пановъ Козицовъ и при пуци его кор. милости Веленской, а то на входѣ слонца, ажъ до рѣчки Ольси, однимъ концомъ ку захови слонца рѣкою Нѣманомъ, другимъ бокомъ на полночь, при границы пуци его жъ королевской милости Скирстомонской, и далѣй ажъ въ рѣку Нѣменъ, а другимъ концемъ такожъ до тоежъ рѣчки Ольси. Тое все имѣнье Понѣмонское и дворецъ Помитувскій, по оба полъ рѣчки Митусы въ одномъ обрубѣ, которое то все имѣнье наше Понѣмоньское и дворецъ Помитувскій со всеми приналежностями до него и пожитки списавши а поступивши и на вѣчные часы подавши его милости пану Янушу Еперіешему, я Станиславъ Станкевичъ Бѣлевичъ и я Катерина Вольсковна вышей менованне и сесь нашъ реестръ инвентаръ преречоному его милости пану Янушу Еперіешему дали подъ нашими власными печатями и съ подписомъ рукъ нашихъ письмомъ польскимъ, и тежъ подъ печатями и съ подписами рукъ за нашимъ очевистымъ спольнымъ упрошенъмъ людей зацныхъ, ихъ милости пана Мальхера

Матеевича Билевича, пана Войтеха Билевича, пана Валентого Сайбута, а пана Симона Войдата Кончайловича, земянъ господарскихъ земли Жомойтское и повѣту Ковенского. Писанъ въ Понѣмоню, году *отъ нароженья Сына Божего, тысяча пятьсотъ девяностъ сего, мѣсеца Августа девятого*. У того реестру инвентару печатей притисненыхъ шесть, а подписи рукъ тыми словы: Stanisław Stankiewicz Bieliwicz własną ręką swą. Stanisławowa Stankiewiczowa Katarzyna Wolska. Za ustną prozbą stron pomienionych ręką swą podpisał y pieczęć przyłożył Malcher Maciejewicz Bielewicz. Jako pieczętarz tego listu, Woyciech Bilewicz ręką swą podpisałem; Walenty Saybuth ręką swą. Jako pieczętarz przy pieczęci swej ręką własną podpisałem Symon Woydot Konczałowicza. Которыйжъ той реестръ инвентаръ, при очевистомъ сознанью особъ въ томъ реестрѣ инвентару описанныхъ, есть до книгъ земскихъ земли Жомойтское вписанъ.

---

1597 г., Октября 23 дня.

Изъ актовой книги Слонимскаго земскаго суда за 1586 г., № 7690, л. 46—58.

83. Инвентаръ имѣнія Косова, въ Слонимскомъ повѣтѣ, раздѣленнаго между княземъ Григоріемъ Сангушкомъ Коширскимъ и Николаемъ Кишкой.

Лѣта отъ нароженья Сына Божего тысяча пятьсотъ девяностъ седмого, мѣсеца Октября двадцать третого дня.

*Реестръ списанья двора, фольварковъ, мѣстечка и волости имѣнія Косовского*, раздѣлокъ чинечи на двѣ части равныя того имѣнья, водле отосланья и наказу девету трибунальскаго межи ихъ милостью вельможныхъ пановъ князя Григорья Сангушва Кошерского, кашталяна Любачовского, а пана Миколая Кишки, на Техоновцу, старосты Дорогицкаго, черезъ мене Григорья Тризну, подкоморого Слонимскаго, року тысяча пятьсотъ девяностъ сего, мѣсеца Октебра двадцать третьяго дня.

*А найпервей, раздѣленье пляцы семидьбы* дворное двора Косовскаго и будованья на немъ будучаго и огорода овощоваго, при дворѣ лежакаго. Пляцу дворного зъ огородомъ овощовымъ и зъ городищомъ вымѣроно моркговъ два, прutowъ шесть; того пляцу на сторону его милости князя Григорья Кошерскаго зъ выдѣлку zostало зъ огородомъ моркгъ одинъ, прutowъ три, лежацій одъ ставу середнего на рѣчцѣ Лодейницы, въѣхавши въ дворъ по лѣвѣ; а на сторону его милости пана Миколая Кишки, старосты Дорогицкаго, такъже много—моркгъ одинъ и прutowъ три zostало—одъ городища въѣхавши въ дворъ по правѣ. А *будованье*, што его было на томъ пляцу селидбы дворное такий раздѣлокъ есть учиненъ: на сторону его милости пана старосты Дорогицкаго zostало се будованья, то есть: домъ подъ городищомъ, пѣза не малая тесаная съ коморою при боку,



на противку изба-жь бѣлая зъ дерева облого и съ коморою при боку, печи въ нихъ по-  
ливаные старыя съ комины простыми; въ тыхъ избахъ оболожъ скляныхъ у въ оловъ опра-  
вованныхъ по чотыри. Подле дому тесаного, до стаенъ идучи, по правой рудѣ подъ горо-  
дищомъ сверенъ зъ кганкомъ и съ пивницю подъ нимъ. Подле тогожъ свирна стаенъ  
двѣ: одна драницами побита, а другая соломою крыта; зъ другое стороны близу свѣтлицы  
противное по лѣвой рудѣ клѣтка, подъ нею пивница; кухня великая старая, при ней  
издебка малая варивная. Пекарня великая старая, зъ сѣнью, броваръ старый, бойничка  
на городищу. Холодника съ побитьемъ половица дерева тесаного, што было въ будованью  
осмнадцать, а нового брусомъ двадцать. А на сторону его милости князя Кошерского зо-  
стало будованья, то есть: домъ надъ ставомъ, въ долину збудованный, избы бѣлыя двѣ  
противъ себе, комнатежъ три при бокахъ, окна шыльныя; доможъ у воротъ старый, свѣт-  
лочки противъ себе двѣ, при одной свѣтлоци комора одна при боку, сверенковъ старыхъ  
два, солодовня, лазня зъ сѣнцами, стаенка малая при псарни спольне съ псарнею, съ  
покрытиемъ старымъ драницъ, также и зрубъ облого дерева на стайню, а ижъ ани балежъ,  
ани козловъ до тое стайни нѣтъ, тогда дерева круглого, которого есть у дворѣ зъ бер-  
венъ сорокъ, то придалося на доправенъ тое стайни; ворота зъ бойничкою на нихъ;  
холодника, который збудованъ посередъ двора, съ побитьемъ половица, дерева тесаного,  
што было въ будованью, осмнадцать, а нового брусомъ двадцать. Якожъ тое помененое  
будованье, которое стоитъ на половицы пляцу селидбы его милости пана старосты Доро-  
гицкого, его милость князь Кошерскій маєтъ и повиненъ будетъ на свою половицу нада-  
лей до святокъ водле календара старого въ року прїйдучомъ девятьдесятъ осмомъ пере-  
нести. Уѣздъ до двора вольный черезъ греблю и до воды на обѣ сторонѣ составляетъ.  
При томъ дворѣ за огородомъ овощнымъ одъ стѣнки, простымъ трибомъ отъ рогу замѣту  
дворного учиненое, есть вымѣрено въ лѣво ку ставу середнему на *Лодейниці* такъ по-  
гною, яко проробку, хворосту, сѣножати и болота всего сумою мореговъ двадцать, пру-  
товъ чотыри—то пришло и zostало яко споручное на сторону его милости князя Кошер-  
ского. Отъ тоежъ стѣнки вправо за огородомъ овощнымъ и на курганѣ погною въ томъ  
же окрузѣ заросли, болота, лозы по стѣну воложъ мѣстскихъ, всего вымѣрено мореговъ  
шестнадцать, протовъ пять полъ, то тежъ яко ку селидбѣ зручное zostало и подано  
на сторону его милости пана старосты Дорогицкого; а ижъ въ тую тамъ часть князя  
Кошерского зъ лѣва стѣнки учиненое перенесло ся на сторону его милости мореговъ три  
прутовъ двадцать осм полъ,—на то мѣстцѣ его милости пану старостѣ также много въ  
нагороду дано при иншихъ замѣнахъ кгрунтами бояръ Ходорковъ.

*Млыны.* Подъ тымъ дворомъ Косовскимъ есть ставомъ два зъ млынами по одномъ  
колѣ: одинъ на рѣчцѣ *Рудаццѣ*, а другій троха ниже на той же рѣчцѣ и на рѣчцѣ  
*Лодейниці*, а третій подъ *Сторожовскимъ* селомъ, ино на сторону его милости пана ста-  
росты Дорогицкого зъ выдѣлку zostалъ ставъ подъ дворомъ на рѣчцѣ Рудаццѣ, а на  
Сторожовщинѣ зась zostалъ князю его милости Кошерскому, а третій середній по поло-  
вицы ихъ милости держечи уживати и спольне напра(во)вати мають, маючи тежъ воль-  
ность тыхъ ставомъ зъ обудву сторонъ, которые се ихъ милости zostали, направовати  
подвышати воды, кождый водле потреби, съ пожиткомъ своимъ.

*Фольварокъ Косовскій на Марачовицѣхъ*, въ которомъ будованья, то есть: свѣтлица зъ сѣню, напротивъ комора, драгницами побитая, домъ добрый, клѣточка на пивниці, пивничка старая, воротъ двои лихихъ, сырница новая зъ вганкомъ на столпы, подъ нею холодникъ съ прутья уробленъ, драгницами побитъ, гридня великая зъ сѣню, напротивъ изба старая лихая, дощками покрыта, стайня новая великая, соломою покрыта, стаенка у воротъ малая, соломою крыта, гумно великое у петнадцать стѣнъ, другое меньшее, обѣ гумнѣ досыть добры, одрына сѣнная великая, одрынка малая, евя, сверенъ великій добрый зъ вганкомъ.

*Пашни* того фольварку вымореговано все во всехъ трехъ поляхъ съ погноями и зъ сѣножатями, въ той же пашни лежащими, воловъ двадцать чотыри, мореговъ двадцать три, прутовъ двадцать два и ровнючи на ровныѣ части тую то пашню фольварку Марачевского съ пашнями фольварковъ заставныхъ, которые на сторону его милости князя Кошерского, яко у пана Дмитра Кіянина, такъ и въ пана Войтеха Венцковского приходити и належати мають, въ той пашни мѣло бы ся еще додать его милости князю Кошерскому воловъ чотыри, мореговъ десеть, прутовъ двадцать одинъ, лечъ ся за волоку одну, мореговъ десеть, прутовъ двадцать одинъ стала нагорода князю Кошерскому въ селѣ *Квасовичахъ*, а въ пашни фольварку Марачовского отмѣроно и отогнано его милости князю Кошерскому воловъ три, меновите лежаціе при границы поля пана Венцковского, то есть, идучи зъ мѣстечка Косова гостинцомъ до села *Кулешовъ*, въ клинѣ самомъ починается, гдѣ другая дорога до села Квасовицкого идетъ, межи тѣми дорогами обаполъ въ квадратѣ одномъ лежатъ, ажъ до стѣны *Жомойтское*, а тамъ стѣною Жомойтскою, ажъ до стѣны поля пана Венцковского. А ижъ тѣе три волоки на тотъ часъ на рокъ девятьдесять осмый есть житомъ на его милости пана старосту Дорогицкого засѣяно, про то его милости князю Кошерскому завелося и подало съ позволеньемъ его милости пана Петра Ставровского такъже много поля его милости дворного на сѣвбу яринъ на весну пришлую поля крайнего дворного, при стѣнѣ, которая дѣлитъ волоки мѣстскіе съ тѣмъ полемъ дворнымъ; а егда збоже зъ obu сторонъ здоймутъ, тогда вжо потомъ кождый при своей власности, яко ся тутъ въ роздѣлку описало, зостати маеть. А остатокъ тое пашни, што одно се есть, зъ селидбою и зъ будованьемъ фольварковымъ, то на его милости пана старосту Дорогицкого належитъ и належати маеть. О вжатию збожя вшелякого на той пашни вѣдомости не моглемъ взять, егдажъ враникъ Косовскій панъ Янъ Коркачевскій повѣдилъ, ижъ того sprawy давать никому не повиненъ, егдажъ то пашня пана его, а часть его милости князя Кошерского пашни у заставниковъ, которое они уживають.

*Огородники* того фольварку Марачевского, въ той же пашни въ третьемъ полю сѣдѣіе.

*Имена тѣхъ огородниковъ:* Пархута Савичъ, въ него сыновъ два Панасъ, Андрей, третій Артюхъ; Лукьянъ Евсеевичъ, въ него сыновъ чотыри Яковъ, Федоръ, Степанъ, Ивашко; Миколай Петруковичъ, прихожій, у него шуриновъ два отчичовъ Косовскихъ Адамъ а Ивашко; Яковъ Бородичъ, въ него сыновъ чотыри Павлюкъ, Кондратъ, Иванъ; Иванъ Полѣшко, въ него сыновъ три Степанъ, Андрей, Василь; Артюхъ—прихожій чоловѣкъ, въ него сынъ одинъ Гришко; Матей Лапичъ, въ него сыновъ два Мартинъ, Гаврило; Бузьма Даниловичъ, въ него сыновъ три Степанъ, Федоръ, Ивашко. Што се тычетъ тѣхъ

огородниковъ при томъ фольварку Марачевскомъ, при которомъ есть дичбою осемь, а подъ ними волека одна, мореговъ осмнадцать, прutowъ шесть. Тые огородники на сторону его милости пана старосты Дорогицкого составляютъ, которыхъ есть повинность робить два дни въ тыдень и на рокъ каждый по грошей петнадцати платятъ. А ижъ ихъ половина мѣла бы прійти на сторону его милости князя Кошперского, бачети быть съ трудностью ихъ переносенье, але составляючи ихъ на тыхъ же селидбахъ ихъ пашни, которая на его милости пана старосту Дорогицкого zostала, на то мѣстце отдавши его милости пану старостѣ такъ много вгрунту, яко подъ ними вымѣроно, волоку одну, мореговъ осмнадцать, прutowъ шесть, боярскими землями Ходорками, яко то есть нижей ширей описано, нагорода дана его милости князю Кошперскому въ селѣ Квасовичахъ воловъ осѣлныхъ двѣ.

### Мѣстечко Косовское.

*Першая перея*, которая ся починаетъ идучи отъ двора Косовского въ рынокъ по правой руцѣ, на которой церковь стоитъ:

а (1) Лавринъ Супоровичъ, домъ и огородъ; в (2) Янко Богдановичъ, тоже; г (3) Лукашъ Кравецъ, тоже; д (4) Лазарь Швець, тоже; е (5) Андрей Кийтъ, тоже; з (6) Мацко, тоже; ж (7) Балтромей Кгинкевичъ, тоже; и (8) Богданъ Матеевичъ зъ себромъ тоже; ѳ (9) Мазюкъ Петрелевичъ, тоже; і (10) вдова Вариводина, тоже; іа (11) Василь Ондреевичъ, тоже; ів (12) Дорофей Кутыка, тоже; іг (13) Устиній, *попъ русскій*, купный его домъ и огородъ; іа (14) Адамъ Слесарь, тоже; ів (15) Евсей Новикъ, тоже; іг (16) Павелъ Скробунъ, тоже; ід (17) Жданъ Павловичъ, тоже; іе (18) Игнатъ Даниловичъ, тоже; іж (19) Сенько Ключвода, тоже; із (20) Савостьянъ Швець, тоже; іа (21) Иванъ Тарасовичъ, тоже; ів (22) Матысъ Матеевичъ, тоже; іг (23) Кузьма Ситникъ, тоже; ід (24) Степанъ Ситчинъ, тоже; іе (25) удова Остапковая, тоже; іж (26) Степанъ Марковичъ, зъ себромъ, тоже; із (27) Ходоть Воложникъ, тоже; іи (28) Януъ Ульчичъ, тоже; іѳ (29) Лукашъ Дудчичъ, тоже; іа (30) Василь Марковичъ, тоже; іа (31) Яцко Марачевичъ, тоже; ів (32) Захарья Даниловичъ, тоже.

Въ той переи церковь заложенъя светого Семена, вжо зветшала, и въ самой церкви згола ничего накладу, ани книгъ церковныхъ нѣтъ, велихъ цыновъй старый, а звоновъ при церкви завѣшоновъхъ малыхъ два. При той же переи стодола дворная, свѣтлица, изба чорная, вѣдъ же вжо будованье старое и огороду до нее нѣтъ, только на чомъ стодола стоитъ. Корчомъ въ той переи показалося, то есть: медовая одна, пивныхъ пять, горѣлчаныхъ пять; рѣзниковъ на той переи два. Тая перея зо всимъ, яко се вышей описало, съ церковью и корчмою уѣздною zostала на сторону его милости князя Кошперского.

*Другая перея*, идучи отъ двора въ рынокъ по лѣвой сторонѣ, гдѣ восталъ стоитъ.

а (1) Жданъ Мельникъ, домъ и огородъ; в (2) Федоръ Лапичъ, тоже; г (3) Марко Волочникъ, тоже; д (4) удова Онуша, тоже; е (5) Мазюкъ Селезень, тоже; з (6) Жданъ Чоботаръ, тоже; ж (7) Андрей Бовваловичъ, тоже; и (8) Федоръ Дмитровичъ, тоже; ѳ (9) Михайло Федюковичъ, тоже; і (10) Евхимъ Порохончичъ, тоже; іа (11) Евсей Новикъ, тоже; ів (12) Януъ Гольшъ, тоже; іг (13) Гришко Говейновичъ зъ себромъ, тоже; іа (14) Павелъ Крыштофовичъ, тоже; ів (15) Евтухъ Супруновичъ, тоже; іг (16) Панасъ Супру-

новичъ, тоже; *ѣ* (17) Иванъ Бохновичъ, тоже; *и* (18) Буйко Марачевичъ, тоже; *ѣ* (19) Ясько Ковалевичъ зъ братомъ, тоже; *и* (20) Иванъ Дудичъ, тоже; *ка* (21) *Понъ русскій*, здавна церковный домъ, тоже; *ка* (22) Павлюкъ Ходотовичъ, тоже; *ка* (23) Иванъ Ходоровичъ зъ братомъ, тоже; *ка* (24) Петрукъ Радкевичъ, тоже; *ка* (25) Васюкъ Супруновичъ, тоже; *ка* (26) Жданъ Ясковичъ, тоже; *ка* (27) Федоръ Воложичъ, тоже; *ка* (28) Дорофей Середичъ, тоже; *ка* (29) Улька вдова, тоже; *а* (30) Сенько Кравецъ, тоже; *ла* (31) . . . тоже; *ла* (32) Жданъ Текунъ, тоже; *ла* (33) Панасъ Марачевичъ, тоже; *ла* (34) Василь Блюйводичъ зъ братомъ, тоже; *ла* (35) Степанъ Мацкевичъ, тоже.

При той переи костелъ збудованный, ещо новѣй, въ немъ згола ничего охендоства и накладу ещо нѣтъ, потомужъ и наданья некоторого пляцовъ, ани огородовъ при мѣстѣ не маєтъ. Дали справу войтъ и вси мѣщане Косовскіе, ижъ звонъ одинъ былъ великій при томъ костелѣ, але дей пани Яновая Мокгилицкая, егда въ тыхъ минувыхъ недавнихъ лѣтѣхъ Косовъ держала, тотъ звонъ до имѣнья своего Вошиницкаго на Подляшье отпробавила. Корчомъ на той переи показалося, то есть, медовая одна, пивныхъ чотыри, горѣлчаныхъ три, рѣзниковъ на той переи два.

Тая перея зо всимъ, яко се вышей описало, и съ костеломъ, зостала на его милость пана старосту Дорогицкаго.

*Улочка Рожанская*, ѣдучи въ мосту зъ мѣста по правѣ.

*Перея по правѣ* въ мосту идучи: *а* (1) Федоръ Дудичъ, домъ и огородъ; *и* (2) Ерома Блюйвода, тоже; *и* (3) Стасъ Кухаръ, тоже; *а* (4) Матей Гарусовичъ зъ себромъ, тоже; *и* (5) Ивашко Середичъ, тоже; *а за мостомъ*: *и* (6) Товпека рыболовъ, домъ и огородъ; *и* (7) за мостомъ же Шмакъ Бовколовичъ, тоже.

На той переи корчомъ пивныхъ двѣ, горѣлчаныхъ двѣ. Таяжъ перея належитъ на сторону его милости князю Кошерскому.

*Другая перея*, по лѣвѣ идучи въ мосту: *а* (1) удова Слименчая, домъ и огородъ; (2) Станиславъ Конопелька, тоже; *и* (3) удова Войтеховая, тоже; *а* (4) Мацъ Митичъ, тоже; *и* (5) Васъко Кравецъ.

На той переи пивная корчма одна, горѣлчаныхъ двѣ. Тая зась перея на сторону его милости пана Дорогицкаго належитъ.

*Волоки того мѣстечка Косовскаго*, которыхъ уживають мѣщане. *Съ правое стороны переи*: *а* (1) Лукашъ Кравецъ, волока *а* (1); *и* (2) Балтрмей Бгинкевичъ, полъ волоки; *и* (3) Жданъ Мельникъ, тоже; *а* (4) Богданъ Олешкевичъ, тоже; *и* (5) Дорофей Кутыка, тоже; *и* (6) Адамъ Слесаръ, тоже; *и* (7) Евсѣй Новикъ, волока *а* (1); *и* (8) Павелъ Войтъ, тоже; *и* (9) Тотъ же Павелъ, полъ волоки; *и* (10) Игнатъ Даниловичъ, тоже; *и* (11) Сенько Блюйвода, тоже; *и* (12) Иванъ Тарасовичъ, тоже; *и* (13) Степанъ Марковичъ зъ себромъ, тоже; *и* (14) тотъ же Степанъ, тоже; *и* (15) Ходотъ Воложичъ, тоже; *и* (16); Лукашъ Дудичъ зъ себромъ, тоже; *и* (17) Дорофей Кутыка, двѣ трети, а Совостыанъ треть, волока *а* (1); *и* (18) Дорофей Кутычичъ зъ себрами, полъ волоки; *и* (19) Ерома Блюйвода на Лопеневщизнѣ, волока *а* (1); *и* (20) тотъ же на Лопеневщизнѣ, полъ волоки. Тая волокъ дванадцать (и) полъ належитъ на его милость князя Кошерскаго.

*Волоки толожъ мѣстечка Косовского, которыхъ уживають мѣщане. Съ твое стороны переи:* а̃ (1) Васько Супруновичъ, полъ волоки; б̃ (2) Петрухъ Радкевичъ, тоже; г̃ (3) Иванъ Ходоровичъ зъ братомъ, тоже; д̃ (4) Ясько Ковалевичъ зъ братомъ, волока а̃ (1); е̃ (5) Стась Кухаръ, полъ волоки; з̃ (6) удова Войтеховая, тоже; з̃ (7) Буйко Марачевичъ, тоже; и̃ (8) Иванъ Кохновичъ, тоже; ф̃ (9) Панасъ Супроновичъ, тоже; і̃ (10) Павелъ Криштоповичъ, тоже; а̃ (11) Павлюкъ Ходотовичъ, тоже; б̃ (12) Жданъ Янковичъ, тоже; г̃ (13) Ивашко Середичъ зъ себрами, тоже; д̃ (14) Матей Гарусовичъ зъ себрами, волока а̃ (1); е̃ (15) Иванъ Дудичъ зъ себрами, тоже; з̃ (16) Евтухъ зъ себрами, тоже; з̃ (17) Ерома Ключиода зъ себрами, тоже; и̃ (18) Гришко Говеновичъ, тоже; ф̃ (19) Михайло Федюкевичъ, полъ волоки. Тая волокъ дванадцать (и) полъ належить на сторону его милости пана старосты Дорогицего. Межи всихъ тыхъ же волокъ мѣскихъ на *церковъ* попу вольныхъ здавна волокъ двѣ.

*Застѣнки при томъ же мѣстечку Косовскомъ.* Межи волоками мѣстскими и села Сторожовского *застѣнку* мореговъ двадцать шесть держалъ Федоръ Воложичъ а Жданъ Бивайко, платечи . . . Особливе въ концу волокъ Сторожовскихъ мореговъ полтора.

Тые оба застѣнки востали на сторону его милости князя Кошерского при роздѣлку бояръ Грядковъ и Зыбайловъ.

*Особливые морки мѣстскіе полные:* Лавринъ Супоровичъ, морегъ а̃ (1); Лукашъ Кравецъ, тоже; Ярома Ключиода, тоже; Жданъ Текунъ, тоже; Игнатъ Даниловичъ, тоже; Дорофей Середичъ, тоже.

Съ тыхъ половица на его милость пана старосту Дорогицего отъ волокъ мѣстскихъ, а на его милости князя Кошерского другая половица отъ застѣнку попа Косовского. Особливе при выгонѣ мѣстскомъ надъ рѣчкою Лодейницю ниже ставу среднего морегъ одинъ, протовъ петнадцать на сторону его милости пана старосту Дорогицего.

*Морки сѣножатные надъ рѣчкою Грядкою:* Андрей Буйко, морегъ а̃ (1); Степанъ Марковичъ, тоже; Поповыхъ морг. б̃ (2) вольн.; Евсей Новикъ, тоже; Ходотъ Воложичъ, морегъ а̃ (1); Семенъ Марковичъ, тоже; Иванъ Олековичъ, тоже; Дорофей Кутыка, тоже; Павелъ войтъ мѣстскій, морг. а̃ (4); Жданъ Блимовичъ, морегъ а̃ (1); Жукъ Дудичъ, тоже; Василь Марковичъ, морг. б̃ (2); Панасъ Смужевичъ, морегъ а̃ (1); Павелъ Криштоповичъ, мор. б̃ (2); Гришко Говейновичъ, мор. а̃ (1); Игнатъ Даниловичъ, тоже; Адамъ Слесаръ, тоже; Иванъ Жигаръ, тоже; Степанъ Сенька, тоже; Стась Кухаръ, тоже; Войтеховая вдова, морегъ а̃ (1); Андрейчая вдова, тоже.

Вѣдь же, ижъ тые сѣножати не суть помѣроу пробованы, про то при остатней пришлой помѣрѣ сѣножателей и болотъ дворныхъ и сельскихъ, гаевъ, боровъ и лѣсовъ, мають быти помѣраны, и што ихъ вынесетъ, то половицы ихъ на обѣ сторонѣ ростати.

*Сумариуиъ того мѣстечка Косовского и пожитковъ дорочныхъ зъ него.*

Во всемъ мѣстечку въ обѣихъ переяхъ и въ улоцѣ Рожанской пляцовъ зъ огорода семьдесятъ деветь, съ тыхъ на *церковъ вольной пляцъ и огородъ одинъ*. Плачено здавна и въ томъ року деветьдесятъ семомъ зъ домовъ и огородовъ семидесятъ семи по грошей тридцати, чинить копъ тридцать деветь. Корчомъ медовыхъ двѣ, пивныхъ двадцать, го-

рѣзанныхъ дванадцать, платечи съ каждое корчмы по копѣ грошей, чинить копѣ двадцать шесть. Рѣзниковъ чотыри, съ которыхъ брано по каменю лоу. Волокѣ всихъ мѣстскихъ двадцать семь, съ тыхъ на *церковѣ волокѣ волынѣхъ дѣлѣ*, плачоно завше зѣ волокѣ двадцати пяти по копѣ грошей, чинить копѣ двадцать пять; при тыхъ же волокахъ застѣнковъ было чотыри, съ которыхъ плачоно грошей осмьдесятъ, але впередъ составляетъ застѣнковъ три, съ которыхъ чинить маеть грошей петьдесать два. Особно съ мореговъ шести полныхъ по грошей шести, а зѣ мореговъ сѣножатныхъ двадцати девети по грошей три, чинить копѣ двѣ, грошей три.

Сума приходовъ зѣ мѣстечка Косовского съ пляцовъ, огородовъ, корчомъ и застѣнковъ чинить копѣ деветьдесать двѣ, грошей три. Вѣдѣ же которого року бывало корчомъ въ мѣстечку большѣ, и приходу бывало большѣ; а особливе съ тогожѣ мѣстечка: торгового, ярмарочного, броварного, зѣ млыновъ за вымелки и зѣ двохъ стодолъ въ мѣстечку и въ Кулешохъ арендоу приходило всего копѣ осмьдесать пять.

### ВОЛОСТЬ КОСОВСКАЯ.

А найпервей, списанье селѣ, кгрунтовъ вольныхъ, заставоу не заведенныхъ, на сторону его милости пана старосты Дорогичского зѣ выдѣлу належачихъ.

### Село Кулешин.

Гаврило Андреевичъ Юрашко, въ него сыновъ два Ходотъ а Онисько, волока  $\bar{a}$  (1); Войтехъ Скробичъ, въ него сыновъ чотыри Семенъ, Мартинъ, Матей, Жданъ; сябрь его Мартинъ Митковичъ, въ него сыновъ два Юрій а Ильяшъ, волоки полъ; Валентей Рудиковичъ, въ него сыновъ три Ильяшъ, Миколай, Янукъ, вол. полъ; Янукъ Скробка, въ него сыновъ три Якубъ, Андрей, Петрукъ; сябрь его Мартинъ Рудикъ, въ него сынъ одинъ Стасюкъ, волока  $\bar{a}$  (1); Жданъ Рудичъ а Жданъ Коврига, въ него сыновъ два Лукьянъ а Иванъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Войтехъ Юрьевичъ Жомойтинъ, волоки полъ; Левонъ Живеневичъ, въ него сынъ одинъ Трохимъ, вол. полъ; Данило Остапковичъ, въ него сыновъ два Тимошъ и Олешко, вол.  $\bar{a}$  (1); Степанъ Жадевичъ, въ него сынъ одинъ Криштопъ, вол. полъ; Федоръ Морозъ, въ него сыновъ два Василь, Олексѣй, вол. полъ; Мартинъ Янковичъ Кулешевичъ, въ него сыновъ три Матей, Войтехъ, Янукъ, вол. полъ; Жданъ Юрьевичъ Кулешевичъ, въ него сыновъ два Гришко и Миклашъ, вол. полъ; Якутъ Ясковичъ, въ него сыновъ два Андрей, Есюкъ, вол. полъ; Якубъ Станиславовичъ, въ него сыновъ чотыри Лукашъ, Матей, Янъ, Мартинъ, вол. полъ; Есюкъ Юрьевичъ, въ него сыновъ три Мартинъ, Юрій, Шимукъ, вол. полъ; Андрей Юрьевичъ, въ него сыновъ чотыри Криштофъ, Янукъ, Миколай, Якубъ, вол. полъ; Андрей Станковичъ, въ него сынъ одинъ Янукъ, вол. полъ; Юрей Яселевичъ, въ него сынъ одинъ Жданукъ, вол. полъ; Валентей Петровичъ, въ него сыновъ три Матей, Миколай, Андрей, волока  $\bar{a}$  (1); Михайло Жадевичъ, въ него сыновъ два Янукъ, Андрей, волоки полъ; Павлюкъ Сѣрко, въ него сыновъ два Есюкъ, Янукъ, вол. полъ; Гришко Мойсеевичъ, въ него сыновъ два Миколай, Стасъ, вол. полъ; Матей Романовичъ, въ него сынъ одинъ Ильяшъ, вол. полъ; Павлюкъ Яселевичъ, въ него сыновъ чотыри Мартинъ, Войтехъ, Криштофъ, Якубъ; сябрь его Матей Митковичъ, въ

него сыновъ чотыри Юрко, Жданукъ, Павлюкъ, Янукъ, волока  $\bar{a}$  (1); Миско, Павлюкъ, Юрей Петровичи; Мисковъ сынъ одинъ Стасюкъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Петюкъ Петровичъ, въ него сынъ одинъ Жданукъ, волоки полъ; Матей Скробичъ, въ него сыновъ два Матей, Янукъ, вол. полъ; Янукъ Вильчуковичъ, въ него сынъ одинъ Шимонъ, вол. полъ; Станиславъ Петровичъ, въ него сынъ одинъ Жданукъ, вол. полъ; Миколай Мартиновичъ, въ него сыновъ три Юрій, Павлюкъ, Гришко, вол. полъ; Войтюкъ Лавриновичъ, въ него сынъ одинъ Валентей, вол. полъ; Миколай Лавриновичъ, въ него сыновъ чотыри Янъ, Петрукъ, Юрей, Якубъ, волока  $\bar{a}$  (1); Андрей Мартиновичъ, въ него сынъ одинъ Жданъ, волоки полъ; Петрукъ Мартиновичъ, въ него сыновъ пять Войтехъ, Матей, Миколай, Гришко, Янукъ, вол. полъ; Янукъ и Андрей Матеевичи, у Андрея сынъ одинъ Янукъ, вол. полъ; Якутъ Вилькевичъ, въ него сыновъ два Гришко, Лукашъ, вол. полъ; Станиславъ Радевичъ, въ него сыновъ чотыри Янъ, Якубъ, Юрей, Павлюкъ, вол.  $\bar{a}$  (1) полъ; Есюкъ Рудевичъ, въ него сыновъ два Петрукъ, Юрукъ, вол. полъ; Матей Ульчичъ, въ него сыновъ два Жданукъ, Михайло, вол. полъ; Андрей Лавриновичъ, въ него сынъ одинъ Михно, вол. полъ; а особливе въ томъ селѣ неосѣлыхъ, пустыхъ волокъ  $\bar{r}$  (3) и мореговъ двадцать осмь.

Въ томъ селѣ есть стокола на гостинцу збудованая; тая на сторону его милости пана старосты Дорогицкого заставаеъ, вгдыжъ за то его милости князю Кошерскому нагорода певнымъ вгрунтомъ, тутъ особно описанымъ, стала. •

При томъ же селѣ *застѣнку* вροιщомъ *Рѣтницкою* вымѣроно было вол.  $\bar{a}$  (4), который тотъ застѣновъ отданъ тежъ на сторону его милости пана старосты Дорогицкого при бояринѣ Ящолтѣ, выполняючи личбу вгрунту бояръ Грушовъ, zostалыхъ на сторону его милости князя Кошерского.

### С е л о М и л е й к и.

Есюкъ Бортковъ, въ него сынъ одинъ Томашъ, волока  $\bar{a}$  (1); Юрей Федюковичъ, въ него сыновъ два Петръ а Миколай, волоки полъ; Стасюкова въ сыни Якубомъ а Янукомъ, вол. полъ; Матей Федюкевичъ, въ него сыновъ два Войтехъ а Андрей, волока  $\bar{a}$  (1); Михайло Трейкгель, въ него сынъ одинъ Мартинъ, волоки полъ; Якубъ Олексѣевичъ, въ него сынъ одинъ Семень, вол. полъ; Уласъ Хилютичъ, вол. полъ; Антонъ Хилютичъ, въ него сыновъ два Павлюкъ, Сахаръ, вол. полъ; Хилута Антоновичъ, въ него сынъ одинъ Павлюкъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Мартинъ Вортковичъ, вол. полъ; Янукъ Мартиновичъ, въ него сыновъ два Якубъ а Андрей, вол. полъ; Андрей Бортковичъ, въ него сыновъ два Янъ а Жданъ волока.  $\bar{a}$  (1); Павелъ Бортковичъ, въ него сыновъ два Матей а Петрукъ, волоки полъ; Гришко Павловичъ, въ него сынъ одинъ Лукашъ, вол. полъ; Войтюкъ Ютвевичъ, въ него сынъ одинъ Миколай, вол. третъ; Валентей Ворткевичъ, въ него сыновъ два Жданукъ а Павелъ, волока  $\bar{b}$  (2) трети; Янукъ Тумашевичъ, въ него сынъ одинъ Стасюкъ, волоки полъ; Войтехъ Тумашевичъ, въ него сыновъ два Матей и Гришко, вол. полъ; Михайло Ковалевичъ, сыновъ въ него два Лукашецъ а Павлюкъ, вол. полъ; Валентей Ковалевичъ, въ него сыновъ два Янко а Степанъ, вол. полъ; Янушъ Станелевичъ, въ него сыновъ три Матей, Войтехъ а Ясько, вол. полъ; Юрей Жадевичъ, у него унукъ Павелъ, вол. полъ; Андрей Манцовичъ, въ него сыновъ два Дмитръ а Филипъ, вол. полъ; Гришко Манце;

вичъ, въ него братъ два Зиновъ а Илья, вол. полъ; Растюкъ Ютквичъ, въ него сынъ одинъ Матей, вол. полъ; Иванъ Корень, въ него сыновъ три Жданъ, Гришко, Андрей, вол. полъ; Васюкъ Борода, въ него сынъ одинъ Остапо, волова одна; Павлюкъ, Матей и Якубъ Ютквичи, вол. полъ; Юрей Ютквичъ, зъ двѣма братами Миколаемъ, Криштопомъ, волоки полъ; Андрей Ютквичъ, въ него сынъ одинъ Юнашъ, вол. полъ; Войтюкъ Андреевичъ, въ него сыновъ три Адамъ, Станиславъ а Петрукъ, вол. полъ; Якутъ Милейко, въ него сынъ одинъ Юрей, вол. полъ; Гришко Милейко, въ него сыновъ три Станиславъ, Андрей, Янукъ, вол. полъ; Грицукъ Милейко, въ него сынъ одинъ Павелъ, волока а (1); Шимонъ Митейковичъ, въ него сыновъ два Янукъ а Войтехъ, вол. а (1); а особливе въ томъ селѣ неосѣлыхъ пустыхъ съ цыншовыми осадными волоками, волокъ а (9) и мореговъ б (6).

### Село Сторожевщина.

Гринецъ Евтуховичъ, въ него сыновъ три Ивашко, Андрей а Пилипъ, вол. полъ; Олексій Евтуховичъ, въ него сыновъ два Остапъ а Иванъ, волоки полъ; Иванъ Евтуховичъ въ него сынъ одинъ Гаврило, вол. полъ; Андрей Евтуховичъ, въ него сынъ одинъ Опасъ, вол. полъ; Иванъ Тетерка и зъ зятемъ Стасюкомъ, вол. полъ; Велентей Ждановичъ, въ него сыновъ два Лукъшъ а Павлюкъ, вол. полъ; Василь Захожій, въ него сынъ одинъ Матфей; Омелянъ Сенкевичъ, въ него братъ Матфей, вол. полъ; Онисько Захожій, вол. полъ; Максимъ Скуратовичъ, вол. полъ; Степанъ Мельниковичъ, въ него сынъ одинъ Мартинъ, вол. полъ; Стасюкъ Ждановичъ, вол. полъ; Ониськовая вдова, въ нее сыновъ три Пилипъ, Артемъ, Матфей, вол. полъ; Иванъ Муравка, въ него сынъ одинъ Калюта, вол. полъ; Андреевая Муравчона, въ нее сыновъ три Степанъ, Яковъ и Остапо, вол. полъ; Томко Чижевичъ, въ него сыновъ два Жданъ а Янукъ, вол. полъ; Степанъ Сѣчка, волока а (1) треть; Гришко Ждановичъ, въ него сынъ одинъ Олексій, вол. а (1) треть.

Въ томъ селѣ всихъ волокъ осмь, мореговъ двадцать, кромъ волокъ двоихъ и мореговъ осьми, которыхъ уживають въ томъ селѣ панъ Янъ Корпачевскій на службѣ боярской.

### Село Ходорки.

Янъ Руда, въ него сынъ одинъ Петръ, волоки полъ; Янукъ Яновичъ, вол. полъ; Матей Рутичъ, вол. полъ; Матей Королевичъ, вол. полъ; Савка Дудчичъ, вол. полъ; Гришко Колесникъ, вол. полъ; Гришко Хоружій, вол. полъ; Пархута Худловичъ, въ него сынъ одинъ Василь, вол. полъ; пустая въ томъ селѣ, волока а (1); Омелянъ Колбаска, подъ нимъ, вол. б (2) и мореговъ осмь, протовъ осмнадцать; Онисько Куриловичъ, подъ нимъ вол. г (3); Стасъ Воробей, подъ нимъ, вол. д (1), мореговъ осмь; Есько Марачевичъ зъ сыномъ, у концу волокъ мѣстскихъ Лопеневскихъ, при боку пашни дворное на *Селятинъ* волокъ чотыри и мореговъ два. Тамъ же объ межу зъ Еськомъ Марачевичомъ Гришко Говенайтисъ, вол. а (1). А то списанье селъ, подданныхъ и вгрунтовъ на сторону его милости князя Григорья Кошерского, такъ вольныхъ, на его милости приходячихъ, яко и заставныхъ, его милости окуповати належачихъ.



Село Квасовичи.

Въ томъ селѣ всихъ волокъ шестнадцать, полъ и морегъ два, съ которыхъ зъ роздѣлку на его милости пана старосту Дорогицкогъ пришло волокъ  $\bar{a}$  (4) осѣлныхъ, а меновите: Юрей Лопухъ, въ него сыновъ чотыри Миколай, Мартинъ, Павлюкъ и Ясько, волоки полъ; Станиславъ Лопухъ, въ него сыновъ три Матей, Криштофъ и Лавринъ, вол. полъ; Жданъ Лопухъ, въ него сыновъ шесть Матей, Якутъ, Андрей, Криштофъ, Павлюкъ, Михайло, вол. полъ; Гришко Лопухъ, въ него сынъ одинъ Якубъ; Янукъ Лопухъ, въ него сынъ одинъ Матей, вол. полъ; Гришко Ворисовичъ, въ него сыновъ пять Янукъ, Войтехъ, Миколай, Андрей, Криштофъ, вол. полъ; Жданъ Мартиновичъ, въ него сынъ одинъ Миколай, вол. полъ; Онопрей Квасовичъ, въ него сыновъ два Андрей, Федоръ, волока  $\bar{a}$  (1).

При томъ раздѣлку приповѣдалъ се съ правомъ своимъ панъ Войтехъ Венцковскій, ижъ за презыскомъ на его милости пану старостѣ Дорогицкомъ съ права въ сумѣ пенезей держитъ въ томъ селѣ человекъа одного Юрѣя Лопуха. А то подданые въ томъ же селѣ Квасовицкомъ, его милости князю Кошерскому належачіе, выровниваньемъ подданныхъ осѣлныхъ и за нагороду огородниковъ при фольварку Марачевскомъ, также и за волоку, мореговъ десеть, прutowъ двадцать одинъ, пашни дворное на Марачовщинѣ, то есть: Лукашъ Яцукевичъ, въ него сынъ одинъ Макаръ, волоки полъ; Рафалъ Прійма, въ него сыновъ два Гришко а Семень, вол. полъ; Михалко Покотичъ, въ него сыновъ два Трохимъ а Данило, волока  $\bar{a}$  (1); Гаврило Хведкевичъ, въ него сыновъ чотыри Иванъ, Кузьма, Данило, Андрей, волоки полъ; Иванъ Хведюкевичъ, въ него сыновъ два Федоръ, Олексѣй, вол. полъ; Норукъ Прійма, въ него сыновъ два Степанъ, Гришко, вол. полъ; Борисъ Тенюкевичъ, зъ зятемъ Ивановъ, въ него сыновъ два Федоръ, Иванъ, вол. полъ; Семень Тенюкевичъ, въ него сынъ одинъ Гришко, вол. полъ; Денисъ Климовичъ, въ него сыновъ три Гаврило, Илюта, Андрей, вол. полъ; Харко Климовичъ, въ него сыновъ три Андрей, Максимъ, Сергѣй, вол. полъ; Петрукъ Капуста, въ него сыновъ чотыри Войтехъ, Юрій, Миколай, Криштофъ, волоки  $\bar{a}$  (1) полъ; Лукашъ Юткевичъ, въ него сынъ одинъ Михайло, Гришко Лукашевичъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Томко Жолудовъ, въ него сыновъ два Андрей, Романъ, волоки полъ; Петрукъ Лопуховичъ, въ него сыновъ два Якубъ а Валентей, вол. полъ; Лукашъ Онопріевичъ, въ него сыновъ два Андрей, Мишко, вол. полъ; Павлюкъ Лукашевичъ, въ него сыновъ чотыри Мартинъ, Адамъ, Валентей, Янукъ, вол. полъ; Петръ Капуста а Гришукъ, волока  $\bar{a}$  (1); въ томъ же селѣ пустая вол.  $\bar{a}$  (1).

Тогожъ села Квасовичъ за рѣчкою *Хведоткою* проробку въ застѣнкахъ волокъ двѣ, мореговъ чотырнадцать, прutowъ пятнадцать и до того *Юрашковского села* волока одна и къ тому мореговъ двадцать три при боку волокъ мѣстскихъ *Лопеневскихъ*, на которыхъ сидитъ Ерома Блюйвода, чого всего чинитъ волокъ чотыри, мореговъ семь, прutowъ пятнадцать. То дано его милости князю Кошерскому въ нагороду стодолы въ селѣ Кулешохъ на гостинцу великомъ, которая пожитовъ не подлѣй до року чинила зъ аренды корчмы и зъ мыта, которое тамъ бирано бываеъ, бо ачъ на сторону его милости князя Кошерского въ мѣстечку Косовскомъ стодола есть зъ выдѣлку дана и на сторону его милости zostала, лечъ ижъ не есть на гостинцу, про то некоторого пожитеу не чинила.

*Село Жомойтское* у его милости пана Данила Хребтовича, писара земского Слонимского, заставное, его милости князю Кошерскому окуповать на сторону свою належачое: Прокопъ Яцевичъ, въ него сыновъ два Тимошъ, Грынь, волоки полъ; Грыць Тимоневичъ, вол. полъ; Евхимъ Антоновичъ, вол. полъ; Лукашъ Антоновичъ, въ него сыновъ два Федоръ а Тимошъ, вол. полъ; Трохимъ Антоновичъ, въ него сыновъ три Юрей, Григорей, Андрей, волока а (1); Грыць Тимоневичъ, въ него сыновъ девять Климъ, Иванъ, Андрей, Пархута, Михайло, Лукашъ, Левонъ, Михайло, Гришко, вол. а (1); Еремей Тимоновичъ, въ него сынъ одинъ Иванъ, волоки полъ; Стась Воробей, вол. полъ; Криштофъ Прийма, въ него пасынокъ Федоръ отчичъ, вол. полъ; Степанъ Тимоневичъ, въ него сыновъ пять Максимъ, Федоръ, Пархута, Иванъ, Михайло, волока а (1); Иванъ Прихожій Нѣмко, въ него сыновъ два Мартинъ, Добрыня, волоки полъ; Миколай Морегей, въ него сыновъ два Петрукъ, Матей, вол. полъ; Федоръ Козулька, въ него сыновъ два Павлюкъ, Кузьма, вол. полъ; Тимошъ Кохновичъ, въ него сыновъ два Андрей и Опанась, вол. полъ; Мартинъ Жуковичъ, въ него сыновъ два Матей, Якубъ, волока а (1); Янукъ Жукевичъ, въ него сыновъ чотыри Гришко, Михайло, Мартинъ, Андрей, вол. а (1); тотъ же Янукъ Жукевичъ, волоки полъ; Янутъ Кобыльчичъ, вол. полъ; Еремей Тимоневичъ, вол. полъ; Супорка, вол. полъ; Андрей Кучуъ Дойлидъ, въ него сынъ одинъ Вихторинъ, вол. полъ; Иванъ Борисовичъ, въ него сыновъ три Андрей, Прокопъ, Ивашко, волока а (1); Андрей Степановичъ, въ него сыновъ три Гришко, Василь, Иванъ, волоки полъ; Левонъ Борисовичъ, въ него сынъ одинъ Степанъ, вол. полъ; Мацко съ Косова, волока а (1); Денисъ Михниковичъ, въ него сыновъ три Лукашъ, Степанъ, Датко, вол. а (1); Валентей Матеевичъ, зъ двѣма братьями Янучкомъ, Андреемъ, вол. а (1); Степанъ Тимочевичъ, волоки полъ. Пилипъ Мишковичъ, волоки полъ; Остапко Тимоневичъ, въ него сынъ одинъ Федоръ и пасынокъ его Стасюкъ, вол. полъ; Криштофъ Прихожій, вол. полъ; Янъ Кравецъ, въ него сыновъ три Миско, Матей, Михайло, волока а (1); Янутій Кибилдичъ, въ него сыновъ два Павелъ, Янукъ, вол. а (1); Созонъ Михниковичъ, въ него сыновъ три Пилипъ, Степанъ, Тимошъ, волоки полъ; Семенъ Тинюкевичъ, зъ села Квасовичъ, вол. полъ; Грыць Тимоневичъ, вол. полъ; Федоръ Михалковичъ, въ него сыновъ два Андрей, Терешко, вол. полъ; Павлюкъ Муравка, въ него сыновъ пять Уласъ, Захарья, Гришко, Василь, Гришко, волока а (1); Ильяшъ Муравка, войтъ, въ него сыновъ три Андрей, Левонъ, Иванъ, вол. а (1); Гаврило Савчикъ, зъ братомъ Андреемъ, волоки полъ; Ониско Созоновичъ, въ него сынъ одинъ Андрей, вол. полъ; Иванъ Мишкевичъ, зъ братомъ Дмитромъ, вол. полъ; Максимъ Мишутка, въ него сыновъ два Савко, Степанъ, вол. полъ; Богдусевская пустая, волока а (1); Миско Михниковичъ, въ него сыновъ три Иванъ, Павелъ, Панась, вол. а (1). Въ томъ селѣ пустыхъ и неосѣлыхъ волокъ три и мореговъ пять.

*Село Юрашки* заставное у тогожъ пана писара земского Слонимского.

Василь Брендикъ, волоки полъ; Матей Троцкій, вол. полъ; Дорофей а Кохно Юрашки, волока а (1); Дорохвей Андреевичъ, въ него сыновъ три Лукашъ, Жданъ, Василь, вол. а (1); Василь Брендикъ, въ него сынъ одинъ Артишъ, волоки полъ; Романъ Кохновичъ, въ него сыновъ два Мартинъ и Степанъ, вол. полъ; Кохно Андреевичъ, въ него сыновъ три Прокопъ, Степанъ, Миско, волока а (1); Андрей Кокожничъ, въ него сынъ одинъ Иванъ,

полови полъ; Стась Вертейковичъ, въ него сынъ одинъ Петрукъ, вол. полъ; Войтехъ Вертейковичъ, вол. полъ; Станиславъ Вертейковичъ, въ него сынъ одинъ Юрко, вол. полъ. Въ томъ селѣ пустыхъ вол. 7 (3), морег. 51 (16) и особливѣ при томъ же селѣ морег. 5 (6).

*Селцо Жеребятники*, сѣдацие, яко въ застѣнку, по розаму, заставшице у тогожъ пана писаря земского Слонимского.

Якутъ Вертейко, въ него сынъ одинъ Адамъ; Стасюкъ Нарейковичъ, въ него сыновъ два Миколай, Михайло; Юнашъ Грицуковичъ, въ него сыновъ два Павелъ а Янукъ; Стасюкъ Нарейковичъ; Матей Скурать, въ него сынъ одинъ Иванъ; Юрко Гавриловичъ, въ него сыновъ два Якубъ, Ясько. Подъ ними всеми вымѣроно вол. 6 (5), морегъ одинъ, прutowъ семнадцать. Тамъ же Мартинъ Вертейко, вол. двѣ, морегъ одинъ и бору багнестого, ни на што негодного мореговъ шестнадцать. Тамъ же Олексій Федоровичъ, волока одна, мореговъ двадцать и одинъ, прutowъ двадцать два и полъ. Тамъ же подъ Юркомъ волока одна.

*Селцо Бобрини*, заставшице у тогожъ пана писаря земского Слонимского.

Стасюкъ Андреевичъ, въ него сыновъ два Богданъ, Янукъ; Павелъ Януковичъ, въ него сынъ одинъ Янукъ; Павелъ Яцковичъ, въ него сынъ одинъ Шимонъ; Лавренъ Лукашевичъ. Въ томъ селцу волокъ чотыри, мореговъ пятнадцать. Въ тому въ концу волокъ ихъ подъ боромъ *Благовитымъ* проробку мореговъ двадцать два полъ. И надъ то особливѣ лѣсу и проробку волока одна, мореговъ семнадцать. Тотъ же панъ писарь держитъ въ заставѣ при селакъ вышей помененыхъ дворчикъ боярскій, названный *Балгеровицкизна*, въ немъ зъ селадбою дворною, зъ огорода, съ погноями, съ полми ореными и зъ зарослями вымѣроно волокъ чотыри, мореговъ двадцать и одинъ, прutowъ семь. За то въ нагороду дано его милости пану старостѣ Дорогицкому фольварокъ боярскій, прозываемый *Ходорки*, зъ боярами въ немъ мѣшкающими.

*Фольварокъ Савицковскій* зъ селы, людьми, вгрунты до него, заставными у пана Дмитра Васильевича Кіанина.

*Будованье тогожъ фольварку*. Найпервей, дворъ самый, садъ около отыненъ, также и самый дворъ отыненъ старымъ будованьемъ; свѣтлицъ двѣ зъ сѣньми старые, драницами крыто, покрова южъ стара, свѣтлочка малая отъ пекарни, въ ней печь съ кафлавъ старыхъ простыхъ; тамъ же противку тое свѣтлочки другая свѣтлочка также старая; столовъ два, лавокъ три. Пивничка новая, дощками барзо благими покрыта. Сверенковъ старыхъ чотыри. Домъ великій старый, опалый; въ той свѣтлицы опалой лавъ старыхъ . . . \*). Въ гумнѣ влунъ старыхъ двѣ, озеродовъ три, хлѣвовъ для бѣдла барзо злыхъ зо три. Пашни того фольварку дворное есть волокъ семь, мореговъ двадцать пять, то на сторону его милости князя Кошерского пришло, мѣсто пашни фольварку Марачевского, на сторону его милости пана старосту Дорогицкого zostалого.

*Село того фольварку Скураты*: Дорофей Степановичъ, въ него сыновъ три Павлюкъ, Андрей, Семень; Михайло Бутеревичъ, въ него сыновъ два Ясько, Онцыпоръ; Юрей Степановичъ, въ него сыновъ пять Андрей, Василь, Остапко, Гаврило, Гришко; Иванъ Сте-

\*) Въ подлинникѣ пропускъ.

пановичъ; Данило Ивановичъ, въ него сыновъ три: Пархута, Гришко, Василь; Андрей Федоровичъ, въ него сыновъ два Иванъ, Гришко и братъ Андреевъ Иванъ; у Ивана сынъ одинъ Мисько; Гришко Федовичъ, въ него сыновъ три Еско, Иванъ, Василь; Семенъ Петраневичъ, въ него сыновъ пять Иванъ, Андрей, Гарасимъ, Совостьянъ, Олексій; Кузьма Лукьяновичъ, при немъ братья его два Павлюкъ и Малыха; Евхимъ Даниловичъ, въ него сыновъ два Андрей а Федоръ; Федоръ Пархутичъ, при немъ братья его три Михайло, Ильяшъ, Лукашъ. Въ томъ селѣ всихъ волокъ шесть, мореговъ шестнадцать, прutowъ дванадцать полъ. Особливе межи кгрунтами *Яцолтовыми* волокъ пустыхъ пять, мореговъ дванадцать, прutowъ пятнадцать, которыхъ волокъ тжежъ подданые на циншу уживають. Надъ то межи Кулешами и стѣною пана писаровою есть мореговъ двадцать чотыри.

### С е л о Ю ч е в и ч и.

Андрей Яновичъ, въ него сыновъ два Мартинъ а Петръ; Матей Яновичъ, въ него сыновъ три Павлюкъ, Степанъ а Жданъ; Янъ Петрашковичъ, въ него сыновъ два Стась, Войтешко; Грыцукъ Мартиновичъ, въ него сыновъ три Иванъ, Петръ а Станиславъ; Андрей Петровичъ, въ него сынъ одинъ Петръ; Михайло Андреевичъ, въ него сыновъ три Криштофъ, Лукашъ, Степанъ; Криштофъ Пашковичъ, въ него сыновъ два Степанъ а Якубъ; Якубъ Пашковичъ, въ него сынъ одинъ Иванъ; Миколай Пашкевичъ, въ него сынъ одинъ Якубъ; Дорофей, въ него сыновъ чотыри: Олексій, Кондрать, Андрей, Ярута.

Въ томъ селѣ оселыхъ волокъ семь, а пустыхъ волокъ чотыри и мореговъ двадцать пять, прutowъ дванадцать полъ. Особливе въ застѣнку Матей Ивановичъ, въ него сыновъ три Степанъ, Пархута, Артемъ, волока одна.

*Фольварокъ Подръзовскій*, заставный у пана Войтеха Венцковского. Будованье тогожъ фольварку вольное водле описанья листу заставного небощика пана Миколая Остика. Пашня того фольварка съ пашнею фольварку Савицковского зо всимъ пришло и zostало на сторону его милости князя Кошерского.

*Подданые того фольварку Подръзовского*: Петръ Шинкаревичъ, въ него сынъ одинъ Юрей, волоки полъ; Адамъ Шинкаревичъ, въ него сыновъ два Янукъ а Левонъ, тоже; Янукъ Якубовичъ, въ него сынъ одинъ Юрко, тоже; Каспоръ Тетерковичъ, въ него сыновъ два Петрукъ а Миколай, тоже; Жданукъ Тетерковичъ, въ него сыновъ три Янукъ, Степанъ, Ясько, тоже; Болтрукъ Колосовичъ, въ него сыновъ три Янукъ, Миколай, Илья, тоже; Мартинъ Колосовичъ, въ него сыновъ три Степанъ, Юрко, Лукашъ, тоже; Антонъ Кондратовичъ, въ него сыновъ два Василь, Гришко, волока а̇ (1); Стецукъ Кудличъ, въ него сынъ одинъ Павлюкъ, волоки полъ; Федоръ Кудличъ, въ него сыновъ два Янукъ, Степанъ, тоже; Павлюкъ Данейко прихожій, въ него сынъ одинъ Федоръ, тоже; Гришко Карповичъ, въ него сынъ одинъ Миколай, тоже \*); Павлюкъ Гришуковичъ, въ него сынъ одинъ Янукъ, волока а̇ (1). Въ томъ селѣ волокъ семь полныхъ, а особливе въ застѣнку волока а̇ (1), мореговъ шесть, прutowъ двадцать пять.

\*) Слово „тоже“, многократно встрѣчающееся въ этомъ инвентарѣ, не есть принадлежность подлинника; оно вставлено тутъ Коммиссіею для избѣжанія многократнаго повторенія слова, „волоки полъ“.

*Тое волости Косовское знесенье, або списанье повинности, яко и по чому зъ волокъ осѣлыхъ, тяглыхъ и осадныхъ по сесь часть роздѣлку цыншъ плачонъ и подачки иные давано и повинности полнено, кромъ волокъ пустыхъ на ровныхъ мѣстахъ, теперь въ помѣру и въ личбу волокъ приведенныхъ, и кромъ волокъ, которые ся теперь при томъ роздѣлку съ пробы быть оказали большою личбою, нижли въ старомъ инвентару было всихъ волокъ описано; съ чого некоторый платъ не шолъ, а личба волокъ водле старого инвентару показала ся въ селахъ вольныхъ, заставою незаведенныхъ, которыхъ его милость панъ староста Дорогицкій въ уживанью своемъ былъ, волокъ тяглыхъ шестьдесятъ девять, а осадныхъ тринадцать, съ которыхъ то осадныхъ плачено зъ волокъ шести по копъ двѣ, зъ волоки одное грошей сто, зъ волоки одное по грошей деветидесятъ, зъ волокъ пять по грошей осьмидесятъ, а къ тому по дванадцати толокъ въ рокъ служить повинни, кромъ сторожи, а съ тяглыхъ цыншу по грошей сороку. Надъ то вси однако давали таеъ осадные и тяглые зъ волоки жита бочка одна, овса бочка одна, сѣна возъ одинъ; зъ волокъ десяти яловица одна и бараны два, зъ волокъ двухъ гусь одна, зъ волоки засъ куръ двое, яецъ десеть, льну десятокъ, работы по три дни въ тыдень, толокъ черезъ рокъ дванадцать, подвода гдѣ потреба укажетъ, а сторожа съ тяглыхъ чергою. Таковая жъ повинность и зъ заставныхъ людей, то есть: зъ села Жомойтского, Юрашковского и въ ихъ селахъ, кромъ шести волокъ Жомойтскихъ, съ которыхъ платять по копъ двѣ, а зъ Савицковского фольварку зъ волокъ пяти неосѣлыхъ по грошей петидесятъ, кромъ вшелякихъ иныхъ повинностей; зъ волокъ семи тяглыхъ только по грошей тридцати, а зъ людей фольварку Подрѣзовского зъ волокъ троухъ полъ по грошей двадцати чотыри, а зъ волокъ чотырохъ по грошей тридцати; а што ся тычетъ работы и иныхъ повинностей, то все заровно во всеми иными полнили.*

*Бояре имѣнья Косовского, належачіе на сторону его милости князя Кошерского. Боярове Груши:* подъ ними зъ селидбою, зъ огороды, съ погноями, съ полями пашными, зъ зарослями, зъ багнами, волокъ петнадцать, мореговъ пять. Надъ то въ томъ же кгрунтѣ огородниковъ чотыри; къ тому подъ домоу ставокъ и млынокъ малопожиточный, егдыжъ вода барзо мала; съ тымъ зо всимъ востало на сторону его милости князя Кошерского. *Грыдки бояре,* подъ ними вымѣрныхъ волокъ пять, мореговъ двадцать. *Бояре Зыбайлы и Запечки,* подъ ними вымѣрныхъ волокъ шесть, мореговъ два и до того застѣнокъ, при мѣстѣ и при селѣ *Сторожовскомъ* вымѣронный, которого было мореговъ двадцать шесть. Съ того мореговъ чотырнадцать при тыхъ боярехъ дано и належати маеть на сторону его милости князя Кошерского, а мореговъ дванадцать тогожъ застѣнку придано до кгрунту Федора князя, выполняючи зъ натдаткомъ Мартина Вертейка кгрунтъ, подъ которымъ Вертейкомъ есть волокъ двѣ, морегъ одинъ. А тые бояре належачіе съ роздѣлку на его милости пана старосту Дорогицкого: Бояринъ Ящолтъ, подъ нимъ волокъ одиннадцать, мореговъ шесть, протовъ двадцать, а въ застѣнку тамже прилеглоу *Репниковскомъ* волокъ чотыри, за пашню дворца боярского Бальверовского волокъ чотыри, мореговъ двадцать одинъ, протовъ семь, которые въ заставѣ на тотъ часъ держитъ панъ писарь земскій. Тежъ за огородники на *Марачовщинѣ*, за волоку одну, мореговъ осмнадцать, протовъ шесть, и за мореговъ три, протовъ двадцать осмъ полъ, што за дворомъ и огородомъ на

его милости князя Кошарского перенесло, въ нагороду того всего личбою за волокъ шесть, мореговъ тринадцать, прutowъ одинадцать, дано на сторону его милости пана старости Дорогицкаго боярина Ходорка, подъ которымъ селидбы дворное, огороховъ, погноевъ есть вымѣрныхъ съ полми пашными волокъ шесть, мореговъ шестнадцать. Федоръ Князь, подъ нимъ волока одна, мореговъ двадцать шесть и къ тому мореговъ дванадцать, приданныхъ ку выполнению за кгрунты Вертейковы. При мѣстечку Косовскомъ, бояринъ Левко, подъ нимъ волокъ чотыри, мореговъ десеть. Бояринъ Мисько Тишкевичъ, подъ нимъ волокъ три, мореговъ осмь; Ивашко Михниковичъ, бояринъ, подъ нимъ волокъ двѣ, мореговъ шесть и лѣсу особно мореговъ осмь; бояринъ стрѣлецъ Федорокъ, подъ нимъ волокъ двѣ, мореговъ тринадцать, прutowъ десеть; Янъ Корпачевскій на Сторожевщинѣ волокъ двѣ, мореговъ ѿ (8). Тыє вси бояре зо всимъ належать зъ выдѣлу на его милость пана старосту Дорогицкаго.

*Повинности съ тыхъ бояръ*, ани подачоекъ некоторыхъ нѣтъ, только зъ листы, гдѣ потреба укажетъ, чергою ѣздить. А што ся дотычетъ сѣножатей дворныхъ, гаевъ, лѣсовъ, зарослей, боровъ и мѣстцъ багнистыхъ и сѣножатей въ болотѣхъ надъ рѣкою *Грыядою* и *Бусезью* и на иныхъ всякихъ мѣстцахъ, такъ дворныхъ, мѣстскихъ и селъ вольныхъ, по томужъ и селъ заставныхъ и боярскихъ, которые ся помененные кгрунты теперь за тымъ выѣздомъ для великихъ поводій, изъ трудно было до помѣры ихъ прійти, не суть змѣряны и роздѣлены. Про то на то ку выѣзду, помѣрѣ и роздѣлку досконалому складаю рокъ на день свята Громницъ, римскаго свята, водле новаго календару, въ року прійдучомъ тисеча пятьсотъ девятьдесать осьмомъ, на который я рокъ зѣхавши до того имѣнья Косовскаго и то до скуточнаго и вѣчнаго дѣлу привести и реестра того остатнаго дѣлу на обѣ сторонѣ ихъ милости дати маю. До рѣки *Грыяды* зъ obu сторонъ вольный вступъ на тотъ часъ и потомъ составлять ихъ милости маєтъ, такъ до ловенья рыбъ, яко и до гоновъ бобровыхъ. Которого того роздѣлку имѣнья помененаго Косовскаго, яко ся черезъ мене подкоморого на обѣ сторонѣ сталъ, што ся все меновите въ томъ реестрѣ вышей описало, даномъ его милости пану Николаю Кишцѣ, на Техоновцу, старостѣ Дорогицкому, сесь мой дѣльчій реестръ зъ моею печатью и съ подписомъ руки моее властное. А при томъ роздѣлку и подавку, што на ихъ милость зъ выдѣлку належало, были при мѣхъ возныє два повѣту Слонимскаго: Андрей и Лукашъ Васильевичи Мизегиры и пять шляхтичовъ Станиславъ Петровичъ Бусевскій, Дмитръ Ильичъ, Кондратъ Конарскій, Криштофъ Матеевичъ Жуекъ, а Станиславъ Малиновскій, которые вси при печати моей тежъ печати свое приложили, а умѣючіє и руки подписали. Писанъ у Косовѣ.

---

1598 г., Мая 30 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

84. Реестръ крестьянъ имѣнія Клевицы, въ Опшненскомъ повѣтѣ, составленный при продажѣ его супругами Вулгаками Яну Корсаку.

*Реестръ списанья подданныхъ имѣнія Клевицкаго и дворца Коцинскаго, лежащего въ повѣтѣ Опшненскомъ, отъ мене Миколая Булгака и отъ мене Галены Бовнацковны, мал-жонки впродѣ речонаго пана Миколая Булгака, вѣчне его милости пану Яну Корсаку, писару земскому Опшненскому, листомъ нашимъ добровольнымъ вѣчистымъ записомъ проданые, въ моцъ и въ держанье а вѣчное уживанье урадовне одъ насъ поданые въ семь року идучомъ тисеча пятьсотъ девятьдесятъ осмомъ, мѣсеца Мая тридцатого дня.*

*Напервей въ имѣнью Клевицы дворъ самый зъ будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, зъ огороды овощовыми, съ полями погнойными и простыми, зъ ставомъ, зъ сѣножатями мурожными и болотными, зъ к . . . ою, зъ лѣсы, гаи, дубровами и зо всеми приналежностями и пожитками, таеъ тежъ зъ будованьемъ дворца Коцинскаго и зо всеми къ нему приналежностями, яко се ширей на листѣ нашомъ описало и доложило. Напервей: Янъ а Якубъ Ткачъ братья рожона, зъ сестранками своими Мискомъ а Юркомъ, которые при нихъ мѣшкають—отчици; у Яна жона Альжбета, служба спольная, дымъ; Юрей Петровичъ Рудевичъ, отчиць, жона у него Зофія, сыны два жонатые Лавринъ, у него жона Олена, и Адамъ, у него жона Зофея, служба спольная, дымъ; Юрей Ягужинись, отчиць, жона у него Дорота, сыны у него два, одинъ Щасный, а другой Андрей, зъ жонами; у Щасного сыны два Янелись и Валентый, служба спольная, дымъ; Янъ Янушовичъ, отчиць, съ пріймачомъ Балтромъемъ Даниловичомъ, тотъ Балтромъѣй вжо въ томъ имѣнью Клевицкомъ живетъ лѣтъ тринадцатъ, жона у него Барбара, полъ службы, дымъ; Томко Андреевичъ, зъ братьею своею рожною Мартиномъ а Шимкомъ отчици, полъ службы, дымъ; Станиславъ отчиць, жона у него Ганна, сыновъ два Павелъ а Ярошъ, полъ службы, дымъ; Янъ Мартиновичъ, отчиць, жона у него Дорота, полъ службы, дымъ; Шимко, жона у него Ганна, прихожій, сыновъ у него шесть Яско, Степанъ, Мартинъ, Щасный, Петръ, Войтехъ, полъ службы, дымъ; Андрей Янелевичъ, зъ братомъ рожнымъ Мискомъ, отчици, жона у Андрея Ганна, полъ службы, дымъ; Миколай Валентыновичъ, отчиць, жона у него Катерина, сыны чотыри Лукашъ, Мартинъ, Томель а Янукъ то цалая служба, дымъ; Миколай Янелевичъ, зъ маткою Ганною, отчиць, жона у него Галена, полъ службы, дымъ; Янъ Гришковичъ, отчиць, жона у него Гальжбета, сыны у него два Миско и Каспоръ, полъ службы, дымъ; Гришко Савичъ, прихожій и заседѣлый давность земскую, сыны у него два Васко а Дмитръ, а жона у него Маруша, полъ службы, дымъ; Станиславъ Ткачъ, отчиць, жона у него Ганна, сынъ одинъ Яско, полъ службы, дымъ; тотъ не маєтъ быти вольнымъ, вгдыжъ вжо давность земскую заседѣлъ.*

*А въ дворцу Коцинскомъ подданные меновите: Андрей Лотышъ, отчиць, зъ жоною Марушою, полъ службы, дымъ; Мартинъ Мельникъ, отчиць, жона у него Марина, сыны*

у него два Пилипъ а Степанъ, полъ службы, дымъ; Катерина вдова Волковая, сыны у нее два Войтехъ а Мисюкъ, отчичъ, полъ службы, дымъ; Матей Мартиновичъ, отчичъ, жона у него Марьюша, сыны три Войтехъ, Федоръ, Мислушъ, служба, дымъ; Мартинъ, отчичъ, пасынокъ у него Ясюкъ Песленикъ, отчичъ, полъ службы, дымъ; Янелъ Песлевичъ, отчичъ, жона у него Маруша, сынъ одинъ Балтрмей, полъ службы, дымъ; Андрей Мазура, отчичъ, жона у него Маруша, сыны чотыри Яско, Миско, Васко, Петрукъ, служба, дымъ; Матей Король, отчичъ, жона у него Ганна, полъ службы, дымъ; Миколой Станелевичъ, жона у него Ягнеша, сынъ одинъ Янелисъ, полъ службы, дымъ; Миколой Янелевичъ, отчичъ, жона у него Дорота, полъ службы, дымъ; Семень Есюковичъ, отчичъ, жона у него Маруша, полъ службы, дымъ; Томко, отчичъ, жона у него Ягнешка, полъ службы, дымъ; Шиманъ Петровичъ, отчичъ, у него жона Масела, сыны два Мартинъ а Миколой, полъ службы, дымъ; Матей Мартиновичъ Вубель, отчичъ, жона у него Дорота, сыны три Петрукъ а Адамъ, а третій сего дня умеръ, полъ службы, дымъ; а бояринъ панцерный Езофъ Вольнисъ, жона у него Зофея, сыны два Стасъко а Ясько Вольнисы. А што тежъ, якъ съ того имѣнья Клевицы, такъ и зъ дворца Коцинского подданныхъ властныхъ отчизныхъ тыхъ имѣнь розными часы прочъ се розышло, то естъ: Петрукъ, братъ Янелисовъ рожонный, Ясюкъ а Стасюкъ Дашковичи, Янелисъ Тучисъ Янелевичъ, Станиславъ Шляхта зъ сынами двѣма Гришкою а Петрукомъ, Туюко Шостаковичъ, Станиславъ, Каспоръ Волтруевичи, Бобели братья рожона; а зъ дворца Коцинского: Войтехъ Пилевичъ, зъ сыномъ Адамомъ, Щепанъ Валковичъ, отчичъ, теперъ естъ (въ) Вильнѣ столяремъ, Якубець зъ сынами, Матюкъ зъ сыномъ Томелевичъ, Жданъ Дудичъ, Ярошъ Мартиновичъ. Тыхъ всихъ его милость панъ писарь, яко властныхъ отчичовъ своихъ, за правомъ своимъ отъ насъ на его милость влитымъ маєтъ и моцъ мѣти будетъ поискивати и ихъ доходити. И на то есмы я Миколой Булгакъ и я Галена Ковнацковна дали его милости пану Яну Корсаку—писарю земскому Опшменскому сесь нашъ инвентаръ подъ печатями нашими и съ подписами властныхъ рукъ нашихъ, подъ печатями и съ подписами рукъ людей зацныхъ, земянь господарскихъ повѣту Опшменского, очевисто одъ насъ о приложенье печатей и о подписы рукъ до сего нашего инвентару упрошонныхъ, панъ Павелъ Шимановичъ, панъ Миколой Бушель а панъ Матысъ Заблоцкій, што ихъ милость учинити на нашу прозьбу рачили, печати свои приложили и рукама своими подписали. Писанъ у Клевицы, лѣта *Божьего нароженья* 4100 (1500) *деветьдесятъ сегого, мѣсеца Мая тридцатаго дня.* (Собственноручныя подписи) Mikołaj Bulhak ręka swą własną podpisał m. p. Павелъ Шимоновичъ власною рукою подписалъ. Helena Kownacka ręka własną. Mikołaj Kuszel własną ręka. Матысъ Заблоцкій власною рукою подписалъ. (На послѣдней, 4-й страницѣ). Року 4100 (1598), мѣсеца Іюня первого дня, особы помененные тотъ инвентаръ сами очевисто на врадѣ признали. Станиславъ Окгіевичъ—судья земскій Опшменскій рукою своею, Андрей Вѣликовичъ—подсудокъ Опшменскій рукою. На мѣстцу его милости пана писара земского Опшменского засажонный Миколой Во . . . власною рукою.



1599 г., Января 15 дня.

Из рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

85. Инвентарь имѣнія Деречина, принадлежавшаго князю Константину Вишневецкому.

*Инвентарь имѣнія Деречинскаго, въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ девяностъ девятомъ, мѣсеца Генвара петнадцатого дня, справенный и списанный, двора Деречинскаго и фольварковъ къ нему належачихъ, людей мѣстечка Деречинскаго и всея волости Деречинское, бояръ, шляхты и бояръ панцерныхъ и путныхъ, меновите вождого, отъ мене Костантина Костантиновича княжати Вишневецкаго вельможному пану его милости князю Александру Полубенскому, каштеляну Новгородскому, на продажу того имѣнія Деречинскаго данный, то есть, напродъ: Дворъ Деречинскій со всимъ будованьемъ, съ огородами овощными, съ навозами, погноями, съ егрунтами вшелякими ороыми, на пашню дворную здавна приналежащими, и житою на поли засѣяннымъ.*

Мѣстечко Деречинъ.

*Мѣщане:* на име Павелъ Варивъ, домъ а (1); Бартошова войтова, вдова, тоже; Василь Постригачъ, тоже; Якимъ Цыгановичъ, тоже; Евсій Покинсьоха, тоже; Тимофей Петровъ, тоже; Иванъ Зраловичъ, тоже; Томко, тоже; Яско Митрошевичъ, тоже; Стась Борковский, тоже; Тихонъ Чижицъ, тоже; Матей Зельвенецъ, тоже; Федоръ Лединъ, тоже; Аврамъ Коренцовичъ, коваль, тоже; Потапъ Покинсьоха, тоже; Станиславъ Коморовскій, тоже; Шимко Хрищоновичъ, тоже; Павелъ Ралькевичъ, тоже; Михайло Вѣлоусовичъ, тоже; Матысъ Кривецъ, тоже; Остапко Черепичичъ, тоже; Василь Костка, тоже; Логвинъ Каленевичъ, тоже \*).

*Огородники при дворѣ:* Жданъ Рында, Якубъ Кравецъ.

*Огородники при мѣстѣ:* Малафей Робакевичъ, Ониско Хамота, Семенъ Рогачевичъ, Грикота Ситковичъ, Макаръ Антоновичъ, Онилій Антоновичъ, Мартинъ Пекаръ, Лавринъ Мартиновичъ, Семенъ Матяшевичъ, Борисъ Исай, Борисовъ сынъ, Иванъ Черепичичъ, Лавринъ попъ.

Бояре дома свое въ мѣстѣ мають, въ которыхъ мѣшкаючи, мѣщане, цыншъ, поворотщину паномъ своимъ платятъ до Витебскаго дворца: Федоръ Бартошовъ братъ, Жданъ Рында, Иванъ Витебскій, Зенько домъ одинъ, Михно Кононовичъ, Денисъ Игнатовичъ, Якубъ огородникъ. Которые мѣщане за вшелякими повинностями своими, съ мытомъ торговымъ вшелякимъ съ службами мѣстскими. Лой одъ рѣзниковъ въ каждый рокъ по каменю лою повинни давать.

\*) „Тожѣ“ означаетъ повтореніе слова „домъ“ а (1).

## ВОЛОСТЬ ДЕРЕЧИНСКА.

*Село Накаменницы.* Служба Ревговска, дымовъ  $\epsilon$  (5): Сергій, Климъ, Федоръ, Полуянъ, Якимъ. Полъ службы Дѣдовское. Тую полъ службы держать Климъ, Сергій, Федоръ; служба Муралевска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Зеновъ, Микула, Малафей. Полъ службы Максимовска, дымъ  $\bar{\alpha}$  (1) Кузьма а Дмитръ; служба Черепичинъ; служба Дьяконовска. Тне двѣ службы держать Остапъ Черепичичъ зъ отцомъ своимъ Кузьмою.

*Село Золочево.* Служба Климовичовъ, дымовъ  $\acute{\sigma}$  (6): Иванъ, Зенько, Левко, Германъ, Лавринъ, Михайло. Полъ службы Шимановска, дымъ  $\bar{\Delta}$  (4): Степанъ, Романъ, Онисимъ, Андрей; служба Беничовска; служба Турневска, дымъ  $\bar{\Pi}$  (2): Васью Готцаа, Миколай; служба Скуратовска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Васью Скоробогатый, Марко, Якубъ Богдановичъ; служба Пателевска, дымъ  $\bar{\Pi}$  (2): Михалъ Гнедевичъ а Мартинъ; служба Ромашковска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Якубъ, Павлюкъ, Марко; служба Кгивачинска, дымъ  $\bar{\alpha}$  (1): Стасюкъ Богдановичъ; земля Татариневска—тую кравецъ мѣстскій зъ мѣста держить. Огородникъ Бондратъ Небытновичъ, земане въ Золотіевѣ осѣлне.

*Село Дорогилиты.* Служба Пилиповичъ, дымъ  $\bar{\alpha}$  (1), Петръ Пилиповичъ; служба Лобневичъ, дымъ  $\bar{\alpha}$  (1), Степанъ Лобневичъ; служба Лобневичъ другая, дымъ  $\bar{\Pi}$  (2): Войтехъ а Себестьянъ Петровичъ; служба Зенцовичъ и Лейдовска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Иванъ Зенцевичъ, Федоръ а Каспоръ Лейдичи; служба Черепичовска, которую держить Матфей Занютичъ, зъ маткою своею, зъ села Ланцевичовъ.

*Село Ланцевичи.* Служба Ноштитъ, дымъ  $\bar{\Pi}$  (2): Савка а Олизаръ; полъ службы Тишковское, дымъ  $\bar{\alpha}$  (1), Янко; служба Дуботовка, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3) Наумъ, Карпъ, Андрей; служба Ланцовичовъ, дымъ  $\bar{\Delta}$  (4): Михайло Мокеевичъ, Семень Ланцевичъ, Степанъ Микулитъ, Матфей Ярутичъ; полъ службы Сиречовска дымъ  $\bar{\alpha}$  (1), Михайло Сирутевичъ; служба Занѣмонского, дымъ  $\bar{\Pi}$  (2): Войтехъ Занѣмонскій, Михайло Ночовичъ.

*Село Куриловичи.* Служба Сторчиновска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Иванъ, Войтехъ а Игнатъ; служба Коробовщизна, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Кононъ, Федоръ а Ониско; служба Ночовица, дымъ  $\bar{\alpha}$  (1), Стась, бояринъ листовный; служба Рудковичъ, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Макаръ, Ониско а Бондратъ; земля Колесниковска, дымъ  $\bar{\alpha}$  (1), Васью Дмитровичъ колесникъ; служба Ивановичъ, дымъ  $\bar{\Delta}$  (4): Курило Левинъ, Лавринъ, Лукьянъ, Демидъ; служба Клопачовска, дымовъ  $\epsilon$  (5): Опанасъ, Гришко Лукьяновичъ, Яней, Богданъ, Моисей; полъ службы Богдановска, дымъ  $\bar{\alpha}$  (1), Сакъ. Огородникъ Устьянъ.

*Село Борки.* Служба Телинтиновичъ, дымовъ  $\bar{\Delta}$  (4): Андрей, Охно, Лавринъ, Валентій; полъ службы Шлявейтовска, дымъ  $\bar{\alpha}$  (1), Станиславъ; земля Некрашевска, дымъ  $\bar{\alpha}$  (1), Юрей Некрасовичъ.

*Село Отнога.* Служба Янелевичъ, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Янко Матеевичъ, Федоръ Глѣбковичъ, Микно; служба Шукелевска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Янюль Пашкевичъ, Андрей Якутевичъ, Шимукъ Янюлевичъ; служба Матютитъ Вровегелевъ, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Иванъ, Валентій, Михайло; служба Щербачовска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Мордасъ, Матей, Лукашъ Михайловичъ; огородникъ Петрукъ Глѣбковичъ держить служ. Завелевичъ.

*Село Русаки.* Служба Холоповичъ, дымъ б̄ (2): Мелешко а Марко Холоповичи; полъ службы Русаковъ, дымовъ б̄ (6): Михайло Лукашовичъ, Янко, Семень, Гришко, Петръ, Янко, Михаль Матеевичъ; служба Невѣровска, держать половицу ей Гришко, Петръ, Завько, которые сѣдять на службѣ Русаковъ; тоежъ службы половицу держать Павелъ Млынаръ въ селѣ Олемшичахъ.

*Село Морозовиче.* Служба Морозовичовъ, дымъ а̄ (4): Иванъ, Степанъ, Мартинъ, Терекъ Боровики; служба Тереховска, дымъ г̄ (3): Иванъ, Ивашко, Иванъ; служба Зими́на, дымъ а̄ (1), Мелешко; служба Брыковска, тую держать Иванъ Боровикъ на тягли половицу, а другую половицу держать Яцко Боровикъ; служба Ярутинска, дымъ а̄ (1), Олексѣй; на той же службѣ держать Михаль а Яковъ Олишкевичъ, подданный пана Павловича; служба Даниловска, дымъ а̄ (1), Михайло Морозъ.

*Село Олексичи.* Служба Маникевичъ, дымъ а̄ (4): Федько Усь, Андрей Губатѣй, Федюкъ, Мартинъ; служба Базаликовска, дымъ г̄ (3): Курило тесля дворный, Якимъ Маникевичъ, Тymoфey; земля Якимовская, Якимъ зъ службы Базаликовское держать тую землю; Павелъ Млынаръ держать въ селѣ Русакохъ полъ службы.

*Село Милевичи.* Служба Оношквичовъ, дымъ е̄ (5): Яковъ, Хома, Тymoхъ, Лука, Якимъ; служба Андрейковичъ, дымъ а̄ (4): Паць, Павлюкъ, Федоръ, Жданъ—зъ листы ѣздять; служба Рудковичъ, дымъ г̄ (3): Каленій Рудовичъ, Марко Олексѣевичъ, Степанъ; служба Климовска, дымъ а̄ (4): Михей, Янко, Романъ, Микита Попокъ; полъ службы Шильпиковска, дымъ в̄ (2): Микита а Иліашъ; полъ службы Мартюшовска, дымъ б̄ (2): Яковъ а Степанъ. Огородникъ Дмитрикъ на земли Бѣлоусовской.

*Фольварокъ Щара.* Дворецъ Щарянский зо всимъ будованьемъ, зъ огороды овощовыми, зъ навозами, погноями и зъ егрунтами вшелякими оромymi, на пашню дворную здавна принадлежащими, и житомъ на поли засѣянымъ, зъ сѣножатями, поплавами, зъ перевозомъ и корчмою на Щари и съ подданными, ку нему належачими, и зъ ихъ повинностями. Подданные до фольварку Щары:

*Село Езеране.* Служба Манковска дымовъ г̄ (3): Олехно, Юрко, Федоръ; служба Пеняковска, дымовъ г̄ (3): Степанъ, Потапъ, Федько; служба Бузьмичъ, дымовъ а̄ (4): Иванъ, Петрокъ, Стасюкъ Почобитовичъ, Станиславъ; служба Зубовска, дымъ в̄ (2): Семень Котъ, Данило Занѣмонскій; тоежъ службы Данило Занемонскій четвертую часть держать на тягли; служба Авдѣйковска, дымовъ е̄ (5): Иванъ Авдейковичъ, Петръ Ждановичъ, Миколай, Блажей, Матей Матюкевичъ; служба Кондаковска, дымъ г̄ (3): Иванъ Титовичъ, Степанъ, Нарукъ; Служба Кгудикгаловска, дымовъ з̄ (7): Янъ Кгудикгаловичъ, Петръ Кгудикгаловичъ, Олексѣй Подлазникъ, Семень а Лавринъ Онисковичи, Жданъ, Ёрманъ; третья часть службы Жидовское, дымъ а̄ (1), Федоръ; полъ службы Дудичъ, дымъ а̄ (1), Томко; служба Киселевска попа Спаского, Ярошъ Занѣмонскій.

*Село Щара.* Полъ служба Станюковска, дымъ а̄ (1), Янъ Ляхъ; полъ службы Кучейковска, дымъ б̄ (2): Мартинъ Начевичъ, Кондрать зъ Бродное; служба Бурсовщизна, дымъ а̄ (1), Ничипоръ Боровикъ; служба Вахметовска, дымъ а̄ (1), Любоко зъ пасынкомъ своимъ Васькомъ; полъ службы Микотичъ, дымъ б̄ (2): Сидоръ а Степанъ; третья часть службы

Себестіановское, дымъ  $\bar{a}$  (1) Сенько. Корчма и перевозъ на Щари—Олешко перевозникъ, зъ карчмы и перевозу дае копъ полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ).

*Земляне Деречинскіе.* Янъ Чешейко ма подданныхъ  $\bar{r}$  (13). *Въ Золотіевъ:* Тимошъ Мишкевичъ, Федько Мишкевичъ, Василь Туркевичъ. *Въ Бовбляхъ:* Урбанъ Миколаевичъ, Щасный Миколаевичъ, Костюкъ Харитоновичъ зъ зятемъ; Бартоломей, Васперъ, Янукъ, Шимукъ, Радко, Химота Домничъ, Щасный Чешукъ; Андрей Павловичъ ма подданныхъ  $\bar{s}$  (6), *въ Золотіевъ:* Иванъ Тишкевичъ, Гаврило сынъ его, Мурзай, Мартинъ, Стасюкъ, Петрукъ Дешневичъ. Андреева Павловичова маєтъ подданныхъ въ Погорѣломъ семь: Тимошъ Олишкевичъ, Яковъ Олишкевичъ, Трохимъ, Адамъ Котъ, Лазута, Савка, Павлюкъ. Михно Кононовичъ; *въ Золотіевъ* огородниковъ два: Гесманъ а Добранъ; тотъ же при мѣстѣ ма подданныхъ двухъ, которые при мѣстѣ Деречинъ суть написаны. Девегове *въ Золотіевъ* подданныхъ не мають, одно сами домами сѣдять. Напродъ: Шимко Старый, дымъ  $\bar{a}$  (1), Юхно сынъ его, дымъ  $\bar{a}$  (1); Щасный сынъ его, дымъ  $\bar{a}$  (1); Якубъ Войтехъ, дымъ  $\bar{a}$  (1)—тыя коньми служатъ. Иванъ Витебскій въ Милевичахъ ма подданныхъ  $\bar{z}$  (7): Кодей, Якута, Трохимъ, Андрей, Романъ, Сасинъ, Харитонъ сынъ его; тотъ же ма при мѣстѣ подданого одного.

*Дворецъ Витебщины* зъ людьми до тогожъ фольварку Щаренского: Иванъ Щокловичъ, Михайло, Станиславъ, Павлюкъ, Иванъ, Якубъ; до тогожъ *дворца въ мѣстѣ* подданныхъ два. Янъ Янчинскій ма подданныхъ  $\bar{b}$  (2): Мартинъ а Костюкъ. Александеръ Янчинскій ма подданныхъ двухъ: Давида Янчелевича и Юхна Севрукевича. Гervasъ Матейковичъ подданныхъ не ма, конемъ служитъ; Опанасъ, Федоръ, Иванъ Мелешковичи мають подданныхъ трехъ: Ильяшъ, Сенько, Витько. Федоръ Заускій ма подданныхъ  $\bar{n}$  (8): Дорофей, Василь, Иванъ Мурашка, Микита, Иванъ Плетеня, Богданъ, Жданъ, Павлюкъ.

*Фольварокъ Бродная* зо всимъ будованьемъ, зъ огороды овощовыми, зъ навозами, погноями и зъ кгрунтами вшелякими оремыми, на пашню дворную здавна приналежащими, и житомъ на поли засѣянымъ, сѣножатями, поплавами, зъ млынками и зъ ставками, людьми подданными, до того фольварку належачими.

*Село Бродная.* Служба Бородичъ, дымовъ  $\bar{r}$  (3): Федоръ Бородичъ, Тихонъ Бородичъ, Мартинъ Бородичъ; служба Мартиновичъ, дымовъ  $\bar{e}$  (5): Михайло, Сенько, Ондрей, Савка, Василь Костелевичъ, Гордей; служба Лашавыхъ, дымовъ  $\bar{a}$  (4): Еремей, Прокопъ, Дорофей, Гринецъ; служба Пероговичъ, дымовъ  $\bar{r}$  (3): Марко, Михайло, Мартинъ; служба Матѣевская, дымъ  $\bar{a}$  (1): Ивашко Дубовичъ; служба Будники дымовъ  $\bar{r}$  (3): Иванъ, Войтехъ а Павелъ; служба Коренковичи, дымовъ  $\bar{b}$  (2): Яцута, Иевъ, Яковъ, Федоръ, Заячовъ сынъ; служба Яневичъ, дымовъ  $\bar{a}$  (4): Иванъ, Трохимъ, Ивашко, Гарасимъ Харитоновичъ; служба Гринчовска, дымъ  $\bar{b}$  (2), Ильята; полъ службы Воронковъ, дымъ  $\bar{a}$  (1): Дмитрикъ, Федоръ. Урочные, што пенязи дають—полъ службы Рудовичъ, дымъ три: Матей, Семень, Петръ; полъ службы Рокожевское, дымовъ  $\bar{b}$  (2): Прокопъ, Юрей; полъ службы Кондаковское Юрей держить. *Огородники:* Якубъ Бобыличъ, Лукашъ, Устіанъ, Гришко, Войтехъ, Миколай.

*Село Домополчи.* Служба Гладовичъ, дымовъ  $\bar{a}$  (4): Васюкъ, Микита, Федоръ, Якубъ, Гришко; полъ службы Микаловское, дымовъ  $\bar{b}$  (2): Германъ а Иванъ; полъ службы Ю-

пустинское, дымовъ *б* (2): Антонъ а Сергій; служба Ламашевичъ, дымовъ *г* (3): Ловошъ, Яковъ а Василь; полъ службы Долгополичъ, дымовъ *г* (3): Ярута, Иванъ, Якимъ Долгополичъ; пенезный дымъ Федоръ Косташевичъ; земля Сунчовска, на ней держить Ярута; земля Иванова, Иванъ Долгополичъ зъ полъ службы платить.

*Село Старый Деречинъ*, три чверти службы Пироговичъ, дымъ *а* (1): Иванъ Пироговичъ, Лазарь сынъ его, Гарасимъ Пироговичъ; служба Староковичъ, пуста; служба Злодѣйковска, дымъ *а* (1): Ильяшъ Лебедевичъ, Войтехъ Будникъ; служба Хрицоновичъ, дымъ *а* (1), Шимко; полъ службы Пацовское, Иванъ Бордаковичъ; служба Есковска, дымовъ *б* (2): Ивашко а Юлета; полъ службы Головичъ, дымъ *а* (1) Иванъ Пироговичъ. *Бояре*: Служба Митраховичъ, дымъ *б* (2) Валентій а Яско.

Которое то имѣнье Деречинъ зо всеми фольварками, зъ бояры, шляхтою и зъ ихъ имѣньи, зъ бояры панцерными, путными, зъ мѣщаны Деречинскими и зо всеми подданными и зъ челядью дворною и зо всею маестностью ихъ рухомою до вѣчнаго держанья и живанья его милости князю Александру Полубенскому—каштеляну Новгородскому, записавши и меновите кожного именемъ его милости подадемъ, которыхъ яко съ тыхъ бояръ шляхты, такъ и зъ бояръ панцерныхъ Деречинскихъ воленъ его милость будетъ службы ихъ, вшелякихъ повинностей водле воли и уподобанья своего уживать зъ привлаченьемъ собѣ вшелякихъ пожитковъ зъ нихъ. И на томъ далъ сесъ мой инвентаръ его милости князю Александру Полубенскому—каштеляну Новгородскому, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моей власное мене Константина Вишневецкого, а ку тому просилъ есьми о приложенъе печатей до сего инвентару, его милости отъ мене даного, людей зацныхъ его милости пана Даниеля Хрептовича Богуринского—писара земского Слонимского, его милости князя Богдана Михайловича Масальского а пана Федора Адамовича—коморника земского Волковыйского; што ихъ милость на прозъбу мою вчиниши, печати свое приложиши и руки свое подписати рачили. Писанъ у Деречинѣ року отъ нароженья Сына Божего 4646 (1599), мѣсеца Генвара петнадцатого дня. (Подписи) Constanty Wiszniewiecki ręką swą. Даниель Хрептовичъ, земскій Слонимскій писаръ, властною рукою. Богданъ Масальскій, власною рукою. Федоръ Абрамовичъ, коморникъ земскій Волковыйскій, властною рукою. Jan Szemieth sędzia. Янъ Угликъ, подсудокъ.

(При этомъ инвентарѣ находятся при подписяхъ фамилій и 4 печати).

1599 г., Августа 21 дня.

Изъ актовой книги Минскаго градскаго суда за 1599 г., № 11728, л. 281—285.

86. Инвентарь имѣнія Васишекъ въ Минскомъ воеводствѣ, составленный по смерти Матысы и Гальшки Гивойновъ, при подачѣ имѣнія опекунамъ и дѣтямъ покойниковъ.

Рокѹ ꙗꙗꙗꙗ (1599), мѣсеца Августа ꙗа (31) дня.

На врадѣ господарскомъ егродскомъ въ замку Менскомъ передо мною Яномъ Буромъ—подстаростимъ Менскимъ, постановившимъ возный воеводства Менскаго Станиславъ Миколаевичъ покладалъ *реестръ списанья имѣнья двора Васишекъ*, по небощѣу пану Матысу Гивойне и по малжонцѣ его пани Гальшки Сенчиловны, опекуномъ, дѣтемъ данымъ, устне къ записанью до книгъ егродскихъ Менскихъ тотъ реестръ призналъ подъ печатью своею и съ подписомъ рукъ ихъ въ томъ реестрѣ менованныхъ, который тотъ реестръ уписуючи слова отъ слова такъ се въ собѣ имеетъ:

*Reiestr imienia Waszych*, lieżącego w powiecie Mienskim, po niebożczyku panu Matysie Mikołaiowiczu Giwoynie y po pani małżonce pani Halszce Janownie Siencyłownie, przez mię Stanisława Mikołaiowicza—woznego wojewodstwa Minskiego, za wysłaniem y przydaniem od urzędu grockiego Mienskiego panom opiekunom, testamentem niebożczyków obu dzieciom ich Dawidu, Samueliu, Fikonu, Jaroszu, a pannom Eufemiy, Katerynie Giwoynom y Giwoyniankom zostawionem, przydanego, w roku 15dziewiędziesiąt dziewięciem, miesiąca Augusta dwudziestego pierwszego dnia, podług prawa y testamentu podanego, w którym iako imienie samo, tak wszytek dwor y budowanie w nim, gumno, bydło y cokolwiek w tem dworze zostałem, ia wozny Stanisław Mikołaiowicz, mając przy sobie stronę ludzi zacnych pana Jana Klepackiego, a pana Michała Ryminskiego—ziemian hospodarskich wojewodstwa Mienskiego, a ichmść panowie opiekunowie mieli przy sobie ludzi zacnych ziemian krolia iego mosci wojewodstwa Mienskiego, do tey sprawy przyzwanych, iego mosci pana Iwana Narkiewicza a iego mosci pana Piotra Zabłockiego, przy tych wszystkich panach przyaciołach y przy stronie do rąk panow opiekunow pomienionych, to iest, iego mości panu Stanisławowi Nininskiemu, iego mosci panu Stanisławowi Rakotanskiemu, iego mosci panu Liudwigu Siencyłowi, według roskazania urzędowego y według testamentu, podałem, iako to wszystko szerzy y dostatecznie na tem reiestrze moim za pieczęcią moią y s podpisem ręki moiey y za pieczęciami y s podpisami rąk strony panow szlachty, przy mnie będącey, opisano y dołożono iest. A mienowicie *dwor tego imienia Wasiczek* tak się ma w sobie:

*Podworse* ogrodzone wkoło, wrota s przyjazdu, nakryte dranicami z fortką; podle tych wrot swiren dranicami nakryty i drzwi na zawiasach z wrzeciędzem; w tem swierznie kadź lipowa iedna, druga mała, uszatkow dwa, obłożyn żelaznych dwie, rucznicia iedna,

rohacina iedna, durszlak, swiecznik z dwiema rurkami mosiądzowy, kadź wielka sosnowa, koryt dwie, kocień ieden; żelazo, co łuczywo roskładaia, flaszka szklana, dzieża z makiem nietrzesionem y trzesionego trocha w lipowicy, szła s postronkami y z uzdeczką, wilki trzy małe żelazne, paprica do młyna, piła, łańcużek żelazny, krobka do wręciana młynskiego, stali dwie sztuce. Niedaleko tego swirna dom nowy, dranicami nakrity; wchodząc w ten dom drzwi do sieni na zawiasach s klamką, antaba y zaszczepek; okien cztery sklanych dobrych y okiennice cztery—wszystkie na zawiasach z zaszczebkami, stoły lipowe dwa, zedel ieden, ławy wkoło, piec poliwany. Naprzeciwko tej yzby druga yzba, drzwi do niej na zawiasach s klamką y zaszczebką, hantaba iedna, okien trzy sklanych z okiennicami na zawiasach z zaszczebkami, stoł lipowy ieden wielki, drugi mniejszy, ławy wkoło przy scienie, zedel ieden; w tej że izbie piec także poliwany. Podle tegoż domu piwnica dranicami nakryta, do niej drzwi na piętach dwoie. Podle piwnice dom także dranicami nakrity; do sieni wchodząc drzwi na zawiasach s klamką; w tej że sieni przy scienie ławy dwie, okiennice z zaszczebkami na zawiasach dwie; w tej że sieni wschod na gore, drzwi na piętce z wrzeczadzem y skobel; pod tym wschodem drzwi do potrzebnej komorki na piętce; z sieni do yzby drzwi na zawiasach z klamką; w tej izbie okien sklanych czterzy y okiennice, wszystkie z zawiasami y z zaszczebkami, piec poliwany, ławy przy scianach, stoł ieden niewielki y zedel; z yzby komora, do niej drzwi na zawiasach, wrzeczadz; okna w tej komorze dwie szklane y okiennice z zawiasami y z zaszczebkami dwie, ławy dwie przy scienie, stołek. W tej komorze gołębieniec; niedaleko tej swietlice wrota od reki, dranicami pobito z fortką; podle tychże wrot piekarnia, wchodząc do sieni drzwi na piętce, stołeczek mały wysoki w sieni y ława iedna przy scienie, do piekarni z sieni drzwi na piętce, w niej piec czarny, stoł, ławy przy scienie dwie. Podkleciey stary, piekarnia, zrąb nowy na piekarnię, podle tego zrąba dwa swirny dranicami nakryte y z gankiem, dzwierki do ganku na piętce; do pierwszego swirna od piekarni drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y zamek wewnętrzny s kluczem; w temże swirnie tylko orudy na zboże, kadki dwie, a więcej nic nie masz; przy tem swirnie drugi swiren, drzwi do niego na piętce z wrzeczadzem y skłódką, w nim także tylko orudy, a więcej nic nie masz. Przy tym swirnie zrąbek na ystopkę stoi niewielki; podle tegoż zrąbu stajnia dranicami nakryta, w ni złob po iednej stronie y drabyny, dranie y drzewo; tamże leży na chrominie iako zgodne wierzezy cztery ociesanych. To podwórze ogrodzone kółem sosnowym ze trzech stron, a s podwórza ku gumnu chrostem przegrodzone. Wchodząc do gumna wrota; w gumnie od wrot po lewej stronie (o)siec dranicami nakryta, a niedaleko tej osieci punia zrąbiona, wrota do ni z wrzeczadzem y skoblem, słomą nakryta, ozieroda dobrze ze dwóch stron; na posrodku gumna tok, do niego wrota y zamkiem; tam żyto y iarzyńy kładzione bywają; drugi mniejszy tok podle tegoż dla młócenia y chowania zboża, także słomą nakryty, do niego wrota; w tylie tych obudwu tokow punia nowo zrobiona, ieszcze uienakryta, z wrotami; z gumna wychodząc po lewej ręce punia na siano z wrotami, u ni siano, y druga podle nie w iednym nakryciu, a słomą nakryte, tamże dranic kop kilka. W tym gumnie żyta nażątego zastali kop dziewięćdziesiąt dziewięć, a iarzyńy posiane: iarzyńy beczek siedm, pszenicy beczek dwie, ięczmienia beczek siedm, grochu beczek dwie, gryki beczek cztery, owsa

beczek dwadziescia y pięć. Wyszedszy z gumna po lewey ręce obora na bydło, a podle samych wrot na swinie dwa chlewy, w nich swini starych szesnascie, prosiąt szesć; s podworza na obore wrota, a wkoło chrostem ogrodzona, tamże w oborze chlewow dwa słomą nakrytych, w nich bydła wszytkiego dwadziescia iedno, to iest: krowa doyna iedna, wołow robotnych trzy, bykow trzecioletnich pięć, takrocznych cztery, iałowych krow siedm, byk ieden. Podle obory chlewik na gęsi, w nim gęsi wszytkich z młodemi siedmnascie, kapłuny dwa, kokoszy cztery.

*Spisania poddanych do tegoż imienia Wasiskiego należących*, przez mie woznego pomienionego panom opiekunom tegoż dnia y roku podanych.

Naprzod *siolo Janczycy*, służeb cztery: Maciey Scieczkiewicz Kapusta, poł służby, Aleksiey Butrymowicz dwie służby, Marcin Mazanek dwie służby, Marcin Petrukowicz, dwie służby, Ławryn Reczynski doylida dwie służby, Jakub Szykucis dwie służby, Mikołay Przyomka dwie służby, Michayło Wyłupek—ubostwo, niema nic y sam chory, dwie służby. *Powinność*: Ydą cały tydzień na robote, to iest, w poniedziałek ieszcze na panskim chlebie, winni wychodzić na swym chlebie dni pięć, s czym każą, a płacy żadny, ani ynszy żadny powinności dawać ani czynić mają powinni.

*Siolo Goyży*, służba; Jurko Gogoisz cztery służby, pczół cztery na poł s panem; Pietr Goiz, czter(é) służby; Stanisław Stuliak, czteré służby; Pawluk Ruliak, czteré służby. W niedzielię czwartą spełna ydą, to iest, na każdą niedzielię iedny na cały tydzień wychodzi, a na tłoce w każdej niedzieli na panskim chlebie dzień z dymu wychodzić powinni; do tego pczoly s panem napoly, lnu dziesiątki dwa, kurow dwoie.

*Siolo Tukały*, służba; Siemion Bukałowicz 3 służby; Panuk Korol 3 służby; Marcin Goiz trei służby, pczoly dwie. W niedzieli trzecią ydą, albo na tydzień cały, a dway tołoczanie, dawaia groszy czterdziescie, pczoly s panem napoly, kurow dwoie.

*Siolo Porosieyki*, służba. Tomasz Porosieyk z bratem, dwie służby, a pusta dwie, tylko służy poł służby, a te połsłużby przyał w roku dziewiędziesiąt dziewiątym, ma s ni płacić w roku prziszłym tysiąc szescsetnym czynszu kop iedną. A powinności inszy powinien na służbę chodźć; Lukasz Linko s tego służy na tydzień dni dwa na swym chlebie, a dzie(n) treci na panskim.

*Miasokołowsczyzna*. Jan *boiaryn* z Janem Mazamkiem płaczą groszy dwadziescia, owsa beczek dwie, ynszy żadny powinności nie czynią.

*Wiakołowszczyzna*. Jurguc Kamienski, woyth, płaci groszy dziesięć, owsa beczek dwie, ynszy żadny powinności nie czyni.

*Markowszczyzna*. Siemion Tukało przyał w roku dziewiędziesiąt dziewiątym w tysiąc szescsetnym, ma płacić groszy szescdziesiąt, owsa beczkę iedną, inszych powinności nie czyni; Jakub *boiaryn*, dwie, s ty powinność ma czynić, to iest, na posyłki z listami powinien iezdzić, alie nic nie płaci. Mikołay Kikun biskupi służby ziemie całą, płaci z niey kop tri, na tłoce co tydzień na panski chlieb, a nad to nic dali powinności nie czyni.

*Małowsczyzna*, dwie służby w puscie lieży, żadny s tego płacy niemasz. A synowie niebosczyka pana Matysa Woyny starszomu panu Krisztofowi Giwoynie dostało sie na piątą



część tego ymienienia *Wasiskiego* nan przychodzącą ludzi, ktoremi zaraz panowie opiekunowie do rąk iego przy mnie woznym y stronie przy mnie będący postąpili y podali.

*Sioło Turki albo Tolkany.* Francko, Jurko, trzec słuźby; Stasko, Jurko 3 słuźby; Pawliuk Jurko, tri słuźby; Mikołaiac z Jurkom, tri słuźby. S tych czterech, iako robota do maietności panu Krisztofowi, tak y insze wszystkie powinności ich mają być czynione. A iż ieszcze niedostawało panu Krisztofowi piątey części, tedy tak panowie opiekunowie z nim zostanowili y s poddany s tegoż sioła Ambrożey Wołoczelnik, który na trzeci siedzi, na iedne niedzieli ma słuźby służyć panu Krisztofowi, a drugą niedzieli ma służyć do imienia panow opiekunow, poddanego do Wasiszek, tak aż do zupełnego wydziełu piątey części pana Krisztofa, która od braci iego pana Dawyda, Samuielia, Fiłona, Jarosza nam prawem przyrodzonym od panow opiekunow na prziszły święty Michał w roku terazniejszym tysiąc pięćset dziewiędziesiąt dziewiątym wydzieliona y temu podana być ma. A co sie tknie ymienienia *Dawidoszczyzny*, to wszystko ogółem ta danina iego mości pana Stanisława Kiszki, wojewodzicza Witebskiego, przy panu Krisztofu Giwoynie do liet dzieci, braci młodszych iego, zostało się, co zaraz pan Krisztoph do siebie, iako z maietnością ruchomą y leżącą, z stadem, z bydłem rogatym y nierogatym, ze zbożem tak pożątem, iako y na poliu będącym, wszystko to zgóła ymienienie, iako sie w sobie ma, pan Krisztoph do rąk swoich wziął, nic s tego do rąk panow opiekunow nie dając, tak też ynszą maietność ruchomą, konie, zbroie, wozy, rynsztunek, szatry y wszitko, co na potrzeby wojenne należy, pan Krisztoph zabrał, a do rąk panow opiekunow nie doszło, co wszitko listami zobopolnie między sobą warowali. A pothym wszitkym oddawał przy mnie woznym y przy stronie przy mnie będącey pan Krisztof Giwojna do rąk panow opiekunow listhy na długi pozostałe, na różnych osobach należące, pannom Giwoyniankom na posag y na insze potrzeby według testamentu; a naprzod: list pana Jana Odachowskiego y pani małżonki iego na kop dwieście dwadzieścia groszy Litewskich, w których iest zastawiono ymienienie pana Odachowskiego *Horeliczy*, a to należy do opieki panom opiekunom; drugi list tegoż pana Odachowskiego y małżonki iego na kop dwadzieścia groszy litowskich; trzeci list tegoż na kop pięć groszy litewskich; czwarty list tegoż na kop pięć groszy litewskich; potem oddał pan Krisztof Giwoyna list iego mości Hrehora Makarcowicza—sędziego ziemskiego Mienskiego, na kop sto groszy litewskich; potem oddał list wielmożney pani Kateriny s Krotoszyna—wojewodziny Trockiey, na kop sto groszy Litewskich; potem oddał sprawę iego mości pana pisarza ziemskiego Mienskiego iego mości pana Crefana (sic) Hładkiego na dwu lisciech na kop czterdzieście groszy Litewskich; potem oddał list pana Teofilja Łuckiego na kop dziesięć groszy litewskich, a insze długi nieboszczykowskie, podług testamentu na różnych osobach odbierać zlicić panom opiekunom. Potym inszą maietność ruchomą podług testamentu do rąk panom opiekunom oddał, a panowie opiekunowie zaraz podług testamentu te wszystkie rzeczy, iako była wola nieboszczykow pana Giwoyny y pani Giwoyniney wprzod panu Krisztofu, potem panu Dawydu, pannie Jewfimiey, zatem sługam, co komu należało, rozdali, a s pieniędzy na pana Giwoyny bratu rodzonemu, także zapłatę ukazali, ynsze też ochendostwo po nieboszczycy samey pani Giwoyniney pozostałe, iako tkanka perłowa s pontalami y faretami, tak szubka lieniwka, płaszcze, lietniki, to do rąk

dziewki starszey pannie Jewfimiey oddali, co wszitko listami swemi zobopolnie sobie waruiąc zapisali, to, co przy panach opiekunach zostało, iako y to, co pan Krisztof na ręce swe bierąc panom braci y pannom siostram swem oddał, co sługom y dłużnikom iest popłacono. A po taki rozprawie sam pan Krisztof Giwoyna to ymienie Wasziszki według wyszego spisania mego do rąk panom opiekunom sam dobrowolnie podał, a sobie też ludzi te wyszy pisane od ymienia Wasiszek wziął y list od panow wydzielenie iemu ziemie y ludzi piątey części s tego ymienia *Wasiszek* a ymienia *Dawidowicy*, iako sie pomieniło, wszystko wcalie przy mnie zostało, zaczym sie spolnie roziechali. A ia wozny przy czym był za posłaniem wradowym y za przidaniem, mając przy sobie strone pomienioną pana Jana Kliepackiego, a pana Michała Rymiskiego — ziemian krolia iego msczy woiewodztwa Mienskigo, com widział y co sie przy mnie, to na tem reystre spisawszy, do niego pieczęć mą przyłożywszy, także y panowie strona przy mnie będąca ręce swe podpisali y pieczęci przyłożyli, a ichmć panowie opiekunowie, mając przy sobie ludzi zacnych, w tem powiecie Mienskim osiadłych, pana Ywana Narkiewicza, iego mci pana Pietra Zabłockiego, prosili, aby ichmć, iako tey sprawy wiadomy, też do tego reiestru pieczęci swe przyłożyć y ręce podpisać raczyli, co ichmć na proźbę panow opiekunow uczyniwszy, ręce podpisali y pieczęci przicisnęli. Pisan w Wasiszkach dwadcać czecwiertego dnia Awgusta roku tysiąc pięcset dziewiendziesiąt dziewiątym. У того реестру печатей притиснутыхъ пять, а подпись рукъ писъмомъ польскимъ и рускимъ теми словы подписаны суть: Иванъ Нарковичъ до того реестру печать приложилъ. Петръ Заблоцкій до того реестру печать приложилъ и руку подписалъ. Stanisław Mikołajewicz — wozny woiewodztwa Mienskigo do tego reiestru pieczęć przyłożył y ręką swą własną podpisałъ. Jan Klepacki, ręką swą. Михалъ Римійскій до того реестру печать приложилъ и руку подписалъ. Которое очевидное сознанье возного и тотъ реестръ до книгъ вгородскихъ Менскихъ есть записано.

---

1599 г., Августа 22 дня.

Изъ актовой книги Минскаго городского суда за 1599 г., № 11776, л. 310—313.

87. Опись и оцѣнка имущества боярина Семена Хлуденя въ селѣ Прудѣ, Минскаго воеводства.

Року 1599, мѣсеца Сентебра 9) дня.

На врадѣ вгородскомъ въ замку господарскомъ Меньскомъ передо мною Яномъ Курошомъ, подстаростимъ Меньскимъ, ставши очевидно енераль господарскій воеводства Менского Василей Заблоцкій, ку вписанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ призналъ квити свой подъ печатью своею и съ подписомъ руки своею и подъ печатями стороны шляхты и съ подписомъ руки одного, въ томъ квити мененое, въ тые слова писанный: Я Василей Заблоцкій.

енараль господарскій воеводства Меньского, сознаваю то симъ моимъ квитомъ увязчимъ ку записанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ, ижъ въ року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ девятьдесятъ девятомъ, мѣсеца Августа двадцать второго дня, маючи я при собѣ стороною шляхтичовъ трохъ: пана Станислава Волка—возного Меньского, а пана Матфея Васильевича Ходосовича, а пана Яна Павловича, съ которыми былъ есьми у дому боярина его милости пана Григорья Макаровича—судьи земского воеводства Меньского, пана Семена Хлуденя, въ селѣ его милости пана судьиномъ, прозываемомъ *Прудъ*, у имѣнью его милости *Видогоскомъ*, въ повѣтѣ Меньскомъ лежакомъ, мѣшкаючого, для отправки сумы пенезей полъ четверта ста копъ грошей личбы литовское, которую суму пенезей zostалъ виненъ тотъ истый Семень Хлудень зъ жоною своею Ганною Яковицкою на листъ свой вызнанный, абы есьмо въ томъ дому ихъ вси речи рухомые списавши, водлугъ шацунку статutowого его милости пану судьи подали. А такъ року девятьдесятъ девятого, мѣсеца Августа двадцать второго дня, вгды есьмо приѣхали до того дому того боярина Семена Хлуденя, въ томъ селѣ *Прудъ* лежа- чого; напервей: *Будованье дворное*, то есть, уѣхавши въ тотъ дворъ по лѣвой сторонѣ свѣтлица невеликая, въ ней печь бѣлая зъ лавами трима, столъ одинъ, двери и оконъ двѣ на завѣсахъ, защепка желѣзная и пробой; сѣни, у дверяхъ замокъ желѣзный нутренний; напротивко тое свѣтлицы изба черная, вганокъ въ ней, тотъ домъ дощками крытый; стоитъ тотъ домъ грошей копъ три и двадцать грошей. Водлѣ того дому клѣтъ зъ зам- комъ, защепки желѣзные, стоитъ все то грошей двадцати. Стайня рубленая зъ сѣномъ, стоитъ грошей полкопы; хлѣвовъ для быдла два старыхъ, стоитъ грошей двадцати; лазня съ повѣтью стоитъ грошей двадцать; пекарня зъ сѣнцами ошатовали грошей копъ двѣ. Тотъ дворъ заметомъ огороженъ, вжо надгнило, коштуеть грошей двадцать чотыри. Водлѣ того двора гумно, вкюня для збожья, осеть одна, озереду переплотовъ осмь, тое все оша- цовали грошей копъ двѣ. Въ томъ дому збожья, то есть, жита въ сноповью копъ пятьдесятъ деветь, водлугъ варунку статutowого копа по грошей к(20), за што учинить грошей копъ деветнадцать, грошей петьдесятъ; ечменю копъ осмь, копа по грошей десеть, учинить грошей осмьдесятъ; пшеницы копъ двѣ, копа по грошей двадцати, учинить грошей сорокъ; гороху копа одна, чинить грошей десеть; ильну копа, грошей десеть; ильну небраного лесъ двѣ, гроши чотыри; жита молочного бочокъ чотыри, учинить грошей копъ полторы, грошей шесть; хмѣлю полъ бочки, грошей три, чому въ статутѣ шацунку нѣтъ; ярицы въ полю засѣное бочка, водлугъ статуту копъ три, учинить грошей копа одна; овса засѣено бочка одна, водле статуту копъ двѣ (?), учинить грошей тридцать два; гречки засѣено чверть бочки, водлугъ статуту копы полторы, учинить грошей десеть; гороху засѣено чверть бочки, водлугъ статуту копъ полторы, учинить грошей петнадцать; ечменю чверть бочки копъ полторы чинить грошей петнадцать; бобу можетъ быть копъ три, чинить грошей двадцать чо- тыри . . . . .\*) полъ копы, чинить гроши три; проса полъ копы, чинить грошей чотыри; конопель нажатыхъ можетъ быть съ коцу, чинить грошей двадцать; сѣна у пуни возовъ зъ двадцать, а (съ) сѣножати стоги два, ввозъ двадцать, за то учинить грошей копъ пять, гроши двадцать. Пчолъ . . . . . водле статуту на двѣ копѣ, чинить копъ шесть.

\*) Мѣста, обозначенныя точками, истѣли въ подлинникѣ.

*Статку*, то есть, свирѣпа шерстью гнѣдая, купленная за копь двѣ; воловъ три, копь пять грошей; коровъ дойныхъ съ теляты грошей копь чотыри; подтелковъ рочныхъ трое; бычковъ два а телица одна, копь полторы грошей; яловица одна; свиней старыхъ три, грошей копа одна; вепровъ некормивныхъ два, грошей шестьдесятъ; подсвинковъ два, грошей двадцать чотыри; поросятъ шесть, грошей тридцать; гусей трое, грошей деветь; куръ старыхъ осьмеро, а пѣтухъ одинъ, грошей двадцать шесть; молодыхъ курчатъ двадцать пять, чинить грошей двадцать пять.

*Спрать домовый*: кубловъ, кади три на вариво, кошь хлѣбный, коробовъ великихъ пять зъ вѣками, д(е)жокъ посполитыхъ три, кубель великій одинъ, скрина великая одна, бочокъ пивныхъ три, коробокъ посполитыхъ семнадцать, логунъ одинъ, солянокъ чотыри, ушатковъ два, ведеръ три, триногъ деревенъ одна, триногъ желѣзный, ложокъ деревенныхъ семь; лукъ безъ тетивы . . . (грошей?) семнадцать, ковшъ великій, а два ковши меньшихъ, вбанокъ зъ накришкою, билахъ двѣ деревенныхъ, корытъ три, бочокъ малыхъ семь, дѣжокъ двѣ. За тотъ спратъ домовый увесь чинить грошей копь три, грошей тридцать.

*Речи*, которымъ у статутѣ шацуноеъ есть: топоровъ два—грошей дванадцать, серповъ пять, грошей десеть, косъ двѣ, грошей дванадцать; медница стара, грошей дванадцать, долотовъ два, гроши чотыри; свердель тройчастый, грошъ, скобля одна, гроши три, лихтаръ дротовый, грошъ одинъ, нароги три, грошей деветь, колеса простые двое, грошей десеть, восажки два безъ ковъ, грошей двадцать, сани простыхъ трои, грошей шесть, возокъ грошей пять, хомутовъ реманныхъ два, грошей шесть, хомутовъ простыхъ два, гроши чотыри; дугъ двѣ, пенезей чотыри, вожокъ чотыри, пенези осмь, сѣдло возничное, узды двѣ, шлеи двое, за тое все чинить грошей двадцать чотыри.

За речи огородные за всѣ огуломъ ошатовали есьмо грошей копь двѣ.

*Челедь дворна*: жонка на име Марина зъ двоима дѣтьми, на име Петрокомъ а Оникѣмъ малые, зъ которыхъ одинъ въ лѣтѣхъ осьми, а другій лѣтъ (?); дѣвка dorosлая, которые тые жонки мужовъ не мають и не мѣли; за тую челедь шацовали водлугъ статуту жонки по двадцати копь грошей, а дѣтина, ижъ еще недорослый, тогда за него копь грошей десеть, которую челедь на выробокъ водлугъ статуту, а не въ неволю, а за малое шацунку не чинили. За што все тое такъ за збожье, яко за речи рухомые и за челядь учинить сумою грошей копь сто двадцать чотыри, грошей сорокъ деветь, пенезей два пенези; а за остатокъ съ тое сумы пенезей водлугъ листу и добровольного опису того Семена Хлуденя и жоны его его милость панъ судья маеть на томъ Семенѣ Хлуденѣ, жонѣ и на дѣтяхъ ихъ смотрѣти ажъ до остатка заплаты спольна тое все сумы пенезей полъ четверта ста копь грошей литовскихъ. А такъ я енералъ и мы шляхта, при енералѣ въ той справѣ будучіе, тую всю маетность, збожье и вси речи отъ мала до велика, што кольвекъ есьмо на тотъ часъ у дому того Семена Хлуденя нашли, все по достатку на сесь квити нашъ уважчій списавши, въ моцъ, въ держанье до рукъ его милости пану судьи Меньскому подали и его милость въ тую маетность увезали, которого поданы и увезанья нашего дали есьмо сознанья своего сесь нашъ квити уважчій подъ печатymi своими и съ подписомъ рукъ нашихъ, хто зъ насъ писати умѣлъ, ку записанью до книгъ

жгородскихъ Менскихъ. Писанъ въ Видогошчи року, мѣсеца и дня звышъ писаного. У того кнѣзу печатей притисненыхъ чотыри, а подписъ руцъ тыми словы: Василей Заболоцкій рукою своею подписалъ. Матвей Ходосичъ рукою власною. Которое очевистое сознанье до книгъ жгородскихъ Менскихъ есть записано.

---

1599 г., Сентября 27 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

88. Инвентарь книгъ Орѣшковицъ, въ Минскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Кристофу Служкѣ, составленный при закладѣ его Адаму Хребтовичу.

Реестръ списанья подданныхъ моихъ въ селѣ Орѣшковичахъ, всихъ пожитковъ того села Орѣшковского, въ повѣтѣ Менскомъ, надъ рѣкою Свислочью лежащего, отъ мене Кристофа Служки, старостича Кричевского, его милости пану Адаму Хребтовичу, подкоморому Новгородскому заставою въ певной сумѣ пенязей пушногого, съ котораго села маеть его милость пожитки выбирать, почавши отъ року тисеча пятьсотъ девятьдесять девятого, отъ светого Станислава до светого Михала въ року шестьсотномъ, а потомъ ажъ до выкупенья того села Орѣшковицъ. А найпервѣй:

С е л о О р ѣ ш к о в и ч и.

Волокъ осѣлыхъ къ (25).

Присада того села надъ рѣкою Свислочью: Антонъ Губичъ, волокъ три части, сыновъ маеть три: Никипоръ, Огей а Куренъ; Янко, волоки три части, маеть коня, волока а (1); Микита, волоки три части, сына маеть а (1), воловъ б (2), конь а (1); Семень Юшковичъ, волока зъ зятемъ Хилимономъ, маеть кони в (2), воловъ б (2); Тишко Супруновичъ, полъ волоки, маеть волоки три (?), волъ а (1); Евлашъ Отрошко а Прокопъ Евсеевичи, полъ волоки, Отрошко маеть сына а (1); пуста полъ волоки; Остапко а Кузьма Зубовичи, волока, у Отрошка сыны три, а у Кузьмы одинъ, коней трое, воловъ г (3); Иванъ Александровичъ, *полъ рускій*, волока; Левонъ Пріймичъ зъ братомъ и зъ братаничами, волока, мають воловъ б (2); Мишко Карповичъ, волока, маеть сына Терешка, братаничовъ в (2); Саву а Марка, конь а (1), воловъ б (2); Явило Кузьмичъ, полъ волоки, маеть сына Артема, волъ а (1); пуста волоки третья часть; принелъ Старцовъ сынъ Евхимъ волоки двѣ части; Остапъ Есковичъ, полъ волоки; пасынка маеть Федора, волъ а (1), конь а (1); Иванъ Есковичъ, волока, маеть сына Евдокима а Харитона, воловъ маеть два; Андрей Игнатовичъ, волоки три части, сына маеть Левона а Ивана, кони два, воловъ два; Овдей Игнатовичъ, волоки три части, сына маеть Тимоша а Омельяна,

вожь а̇ (1); Иванъ Игнатовичъ, волоки три части, сыновъ (ѣ? 2?), вожь а̇ (1); Иванъ Евхимовичъ, бобровникъ, волока, сыновъ три: Федоръ а Евлашъ а Ярмола, конь а̇ (1), вожь а̇ (1); Селивонъ Губичъ, волока, сына маеть Оникея, конь а̇ (1), вожь а̇ (1); Отрошка—дымъ; Хома Илейичъ, волоки три части, сына маеть Ивана, вожь а̇ (1), конь ѣ̇ (2); Омелянъ Илейичъ, волоки три части, сына маеть Ивана, вожь а̇ (1); Степанъ Ходотовичъ, зъ братомъ Михалемъ, волоки три части, сыновъ маеть ѣ̇ (2): Дементей а Остапко конь а̇ (1), вожь а̇ (1); Мацко Сысовичъ, старецъ, зъ сынами: Евхимъ, Евхимъ, Павлюкъ, сыновъ у нихъ ѣ̇ (5), волока, кони три, воловъ ѣ̇ (5); Зиновъ съ пасынкомъ Зиновомъ, полъ волоки, пасынокъ маеть сыновъ ѣ̇ (2), воловъ ѣ̇ (2); Олексѣй Василевичъ, полъ волоки, сыновъ три: Ековъ, Лаврей, Ермола, конь а̇ (1), вожь а̇ (1); Евхимъ Лазаровичъ, волоки три части, сыновъ три: Иванъ, Еско а Артюхъ; Степанъ Лазаровичъ, волоки три части, сынъ одинъ Курьянъ, вожь а̇ (1); Степанъ Ходотовичъ принялъ волоки три части; Евсей Климовичъ, полъ волоки, сына маеть Гаврила, конь а̇ (1); Гринъ Микитичъ принялъ полъ волоки; Павелъ а Марко Полуяновичи, полъ волоки, маеть воловъ ѣ̇ (2); Отрошко, волоки три части, сыновъ ѣ̇ (2): Евхимъ а Михалъ; впусть лежи волоки шесть части; пуста полъ волоки; Марко Селивоновичъ, полъ волоки, сынъ а̇ (1), Олексѣй; Данило Есковичъ, волоки три части, сыновъ ѣ̇ (2); Василь а Кондрать, воловъ два; Тышко Юшковичъ, волоки три части, сыновъ ѣ̇ (2); Артюхъ а Сычъ, вожь а̇ (1); Иванъ Яковичъ волоки три части; Семень Прокоповичъ, полторы волоки; Иванъ Александровичъ, *полъ*, полторы волоки, плати копь ѣ̇ (2); тотъ же *полъ рускій* волоку одну держи на вровичу въ Залужу, въ особливомъ мѣстцѣ на застѣнку, которую дано ему за послуги, ижъ пильновалъ буды попельной. За бобры, коли которого року не уловятъ, подданные повинни платити по осми копь грошей.

*Повинность* съ тыхъ волокъ: съ каждой волоки платятъ по ѣ̇ (50) грошей, меду прѣсного по ѣ̇ (2) камени, жита по бочцѣ, овса по ѣ̇ (2) бочки, по двою гусей, по четверу куровъ, яловицъ двѣ до кухни панской; тую дань всю мають отвозити на то мѣсто, гдѣ имъ расскажутъ.

Бобровые гоны на рѣцѣ Свислочи на вгрунтъ прилеглимъ того села починаются отъ села Орѣшковского однимъ берегомъ до рубежа Блузского, по другой сторонѣ до жеременя ку той же границы Блузской; на другой рѣцѣ Тали—берегъ одинъ, а другіи берегъ прилеглыи вгрунтъ князя Горского села Цели ажъ до границы Сутинской, урочища Славчолки.

*Ограниченіе тыхъ волокъ села Орѣшковичъ:* Первымъ концомъ починается отъ рѣки Свислочи ажъ до границы Блузской, по той сторонѣ рѣки урочищемъ Имховъ, бокомъ однимъ отъ границы князя Горского, вгрунтовъ села Цели, а другимъ бокомъ до рѣки Свислочи.

По другой сторонѣ тоежъ рѣки Свислочи островъ Сприпашъ, починается однимъ бокомъ отъ рѣки Тали ажъ до границы Сутинской вгрунтовъ подданныхъ бискупихъ до Славчолки, отъ Славчолки до урочища Воротъ боромъ до жеременя, а концомъ отъ Блузской пущи до Свислочи упира(еть).

*Собранье на суму того всею приходу зъ Орѣшковицъ такъ пенязей, яко и иныхъ пожитковъ:* гроша готового литовскихъ копъ осминадцать, грошей сорокъ; меду прѣсного камени сорокъ; жита бочокъ двадцать; овса бочокъ сорокъ; гусей сорокъ; куровъ осмидесятъ; яловиць 5 (2); сѣна возовъ двадцать.

Боторый сесъ мой реестръ далъ есьми его милости пану Адаму Хребтовичу—подкоморому Новгородскому, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моей властной, также за моею устною а очевистою прозьбою моею подъ печатями и съ подписами рукъ ихъ милость пана Богдана Хребтовича—референдара его королевское милости, пана Богдана Заволая а пана Миколоя Головни—возного повѣту Минского. Писанъ въ Орѣшковицахъ, року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ деветьдесять девятого, мѣсеца Сентебра двадцать сегого дня. Krzysztof Słuszką ręką swą; Bogdan Chrephowicz referendarz w. x. L.; Богданъ Заволай властною рукою; Миколой Головня властною рукою.

---

1599 г., Октября 12 дня.

Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Трибунала, за 1708—4 г., № 48, л. 1852—55.

89. Инвентарь имѣнія Рожанки и фольварковъ его въ Лидскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его Павловою Салѣжиною Ранною Дыбовскою опекуну Яну Халецкому.

Roku tysiącznego siedmsetnego trzeciego, miesiąca Decembra piętnastego dnia.

Przed nami sędziami głównymi na trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z wojewodztw ziem y powiatow na rok terazniejszy tysiączny siedmsetny trzeci obranemi, stanowszy oczewisto imść pan Alexander Hordziejewski—mieczny Wilenski, opowiadał, pokładał y ku aktykowaniu do xiąg głównych trybunalnych spraw wieczystych podał ekstrakt *inwentarza majątności, Rożanki nazwanej*, w powiecie Lidzkim leżącej, teraz wielmożney ieymności pani Teressie Podbereskiej Pacowej—podkomorzyney wielkiego xięstwa Litewskiego, marszałkowej Wilkomirskiej, starosciney Połockiej należącej, służący, prosząc, aby ten ekstrakt z xiąg ziemskich spraw wieczystych powiatu Lidzkiego wydany, do xiąg głównych Trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyjęty y wpisany był, ktorego przyiowski, a zapisując w xięgi słowo do słowa tak się w sobie ma.

Выпись съ книгъ земскихъ справъ вѣчныхъ повѣту Лидского.

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ деветьдесять девятого, мѣсеца Октебра двадцать пятого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, въ семъ року, верху на датѣ писаномъ, о святомъ Михалѣ, святѣ римскомъ, у Лидѣ прыпалыхъ и водле порадку статutowого на завтрее того свята судовне одправоватъ зачатыхъ, передъ нами вранниками судовыми повѣту Лидского Миколаемъ Миколаевичомъ Скиндеромъ—судьею, Станиславомъ Тукаломъ—подсудьею и

Войтехомъ Скндеромъ — писаромъ, постановившымъ очевидно еeneralъ его королевское милости повѣту Лидского, панъ Янъ Ждановичъ Богдановичъ и при немъ сторона два шляхтичы—земляне господарскіе повѣту Лидского, панъ Матысовичъ Чеховичъ и панъ Флоріанъ Рошнискій, положившы *инвентаръ* списанья всего имѣнья двора *мѣста Рожанского* и фольварковъ до него належачихъ, то есть *Деражное, Заборья и Довкнєвицзинь*, которое дей тое имѣнье Рожанку зъ теми фольварками передъ нимъ енераломъ и помененою шляхтою зо всимъ на всемъ служебникъ вельможное панее ей милости пани Павловое Сапежиное—конюшинное вел. княж. Лит. пани Раны Дыбовское, панъ Вавринецъ Танскій, его милости пану Яну Халецкому на Хальчу—мечному вел. княж. Лит., яко опекунови, списавши вси порадне и достаточне: дворы, гумна, было, збоже, зъ волости чиншъ, дякло и пожитки того имѣнья, въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ девятьдєсать девятомъ, мѣсеца Октебра дванадцатого дня его милости все передъ нами водлугъ того инвентару въ держенье подалъ и покладючи онъ тотъ инвентаръ и самъ призналъ, очевидно сознаваючи, просилъ, абы тотъ инвентаръ зъ устнымъ сознаньемъ до книгъ земскихъ повѣту Лидского вписанъ (былъ), который вписуючи до книгъ слово до слова такъ се въ собѣ маєть.

*Inwentarz dworu Rożańskiego, imienia y folwarkow do niego należących Derażney, Zaborza, Dołkniewszczyzny, przy mnie Janie Żdanowiczu Bohdanowiczu—ienemale powiatu Lidzkiego, danym z urzędu ziemskiego Lidzkiego y przy stronie dwóch szlachcicach, przy mnie na ten czas będących, panu Janu Czechowiczu, a panu Floryanie Rosznickim—ziemianach i. k. mosci powiatu Lidzkiego, spisany, który ten inwentarz sługa ieymosci panniey Pawłowej Sapieżyney—koniuszyney wielkiego xięstwa Litewskiego, Rainy Dybowskiej, Wawrzyniec Tanski, imsci panu Janu Chaleckiemu na Chalczu—miecznemu wiel. xięstwa Litewskiego, iako opiekunowi, spisawszy wszystko porządnie po dostatku dwory, gumna, bydło, zboże, włość, czynsze, dziakło roku dziewiędziesiąt dziewiątego, wszelkie pożytki tego imienia, iako w tym inwentarzu dostatecznie wszystko iest pomieniono, podał, roku tysiąc pięćset dziewiędziesiąt dziewiątego, miesiąca Oktobra dwunastego dnia.*

*Włość Rożańska.* Naprzod miasto—włok ma w sobie osmnascie y dwie trzeciny włoki; z tych woyt Ambroży Janowicz trzyma na woytowstwo wolne włoki dwie, Jan Puzyna trzyma wolną włokę y dwie trzeciny, Wasil Płatnierewicz trzyma włokę na boiarskiej powinności, na podwoyskiego mieyskiego iedna trzecina włoki, на kowala dwie trzeciny włoki, Bienko piekarz trzyma pułwłoki, на rybaka szostka włoki, на karczme włoka iedna, krawiec Piotr włoki trzecinę trzyma, на slosarza szosta część włoki, kucharz Mielec wolną włoki trzecinę trzyma, на огrodnika szostą część włoki, pustych włок две, trzecin две y czwierć włoki, а на placу y на służbie włок siedm y czwierć, z tych włок pięciu y czwierci płacą po dwie kopie groszy, а z dwóch włок po kopie groszy y trzydziestu, а roboty на кожды tydzień два dni robić, podwodę за mil trzy iachać powinni. W tym że miasteczku morgow pięćdziesiąt два, z tych wolni y pustych osmnascie; а płacą morg po groszy szesciu y puł Litewskich, prętow sześćset trzydziescie dziewięć, z tych wolni y pustych trzysta trzydziescie dziewięć, а płacą trzysta prętow, z każdego po pięciu pieniędzy.



*Sioło Podrożanka*, w nim włók dwadzieście cztery, z tych na boiary włók cztery y jedna trzecina pusta, włoka na ciwuna wolna, włoki trzec na podaczce y na płacie y na służbie włók siedmnascie y trzec włoki, z tych płacą po kopie groszy Litewskich z każdej włoki, żyta z włoki beczek dwie, owsa beczek dwie, gęś iedna, jajec dziesięć, pokrowszczyny po groszy pięciu, z włoki powieprzowszczyny po groszy trzy.

*Sioło Połockie*, w nim włók ośmnascie: pustych na boiary włók sześć y trzec włoki, na ciehuna (sic) wolna włoki puł, pustych włók dwie y puł, a na płacie y na służbie włók osm, puł y dwie trzec; powinność takąż, iaka y z sioła Podrożanki.

*Sioło Malewicze*, w nim włók sześć y dwie trzeci, z tych na boiar włók cztery, pustych włók dwie y puł, a na płacie y służbie dwie trzeci włoki; powinność takąż iako y sioła Podrożanki.

*Sioło Wierżbiłowicze*, włók szesnascie, z tych puste włók dwie y puł, a na płacie y na służbie włók trzynascie; powinność takąż, iako y z sioła Podrożanki.

*Sioło Kisielewicze*, w nim włók dziesięć, z tych na boiary włók cztery, pustey włoki puł, na czynszu bez innych powinności trzyma Marcin Mokiejowicz włokę iedną, z niey płaci kop dwie na rok, a na służbie y na podatku włók pułpięty; powinność takąż, iako y sioła Podrożanki.

*Sioło Podborzanskie*, włók sześć, puł, dwie trzeci włoki, z tych Jakub Kozieł—kucharz, trzyma wolną włokę y trzec, szklarz wolną włoki trzec, Moskiewicz, co swirnow pilnuie, wolną włoki trzec, sadowniczy dwie trzec włoki, a na płacie y na służbie włók cztery y puł; powinność takąż, iako y sioła Podrożanki.

*Sioło Zaborze*, włók cztery, z tych na rybaki włoka wolna, a na płacie y na robocie włók trzy; powinność takąż, iako y sioła Podrożanki, a osobiwie Woyciech Plenika—ogrodnik, z ogroda płaci kopę litewską bez innych powinności, tylko na tłokę lecie powinien chodzić.

*Sioło Dołkniewskie*, włók cztery y puł, wszystkie osiadłe; powinność ich takąż, iako y sioła Podrożanki.

*Sioło Zwierble*, włók pięć, ta wieś na czynszu gołym bez wszelkiej powinności, płacą z włoki po dwie kopy, podwody y tłoki lecie powinni. Przy tym siele Abram Ulkowski, trzyma włók siedm wolno na służbie ziemskiej, bez inszych powinności.

*Sioło Derażyńskie*, włók dziesięć, z tych na ciwuna wolna włoka, pusta włoka, na płacie y na robocie ośm: *powinność* z każdej włoki po groszy czterdzieście, żyta beczkę, owsa beczkę, kokosz iedną, jajec dziesięć. *Powinność wszystkiej włosci*: w każdy tydzień powinni robić z włoki dni pięć, a wtorek wolny mają od roboty w dzień targowy, leci e we żniwo powinni z każdej włoki po troygu na tłokę iść, w sobotę, w poniedziałek o panskim chlebie na żniwo y na koszenie; strożą, podwody powinni służyć koleją, zboże do spustu po wozie, gwałtu powinni.

*Boiarrowie Rożanscy na służbie y powinnościach boiarskich*: Jan Męczynski trzyma włók sześć, zowią folwark Moczulowski, na służbie ziemskiej y z listy iezdzić powinien, któremu czasem na strawę dają; Zahorski Woyciech trzyma folwark Zapolski włók siedm w summie trzech set kopach; Wasko Makiejewicz w siele Kisielewiczach włók cztery na służbie ziemskiej y z listy iezdzić wierzchem, a inszych powinności nie powinien: na to

ma list niebozczyka imsci pana Wilenskiego y gdy iedzie gdzie po panskiej potrzebie, na strawę mu dać powinni; Jan Hołka trzyma włok trzy nad rzeką Turą, z których służbę ziemską y z listy iedzić powinien; Mikołay Lepok trzyma włok cztery za siołem Podrożanką, z których służbę ziemską y z listy iedzić powinien wierzchem tylko; Marcin Dziakiewicz trzyma włokę, z ktorey z listy wierzchem y podwody z kolasą powinien gdzie każą; Theodor Dziakiewicz trzyma włokę, z ktorey z listy y podwody, gdzie każą powinien; Andrzej Dziakiewicz trzyma trzec włoki, z ktorey z listy iedzić powinien; Piotr Hołka trzyma włokę, z ktorey z listy wierzchem powinien, gdzie każą; Andrzej y Woyciech Kryszylowie trzymają włok cztery, z ktorych służbę ziemską y z listy iachać powinni; Woyciech Malewicz trzyma włokę, z ktorey z listy y podwodę z kolasą, gdzie każą iechać powinien; Mikołay Serhia trzyma włok dwie, z ktorey z listy y podwodę iechać powinien; Ihnat Smolski, trzyma włoki pułtory, z tych z listy wierzchem iedzić powinien; Jasko Rybski w siele Porożance trzyma włok dwie y trzec, z których służbę ziemską y z listy iedzić powinien; Szyman Rodski w tymże siele trzyma włokę, ten z listy wierzchem y w podwodę z kolasą iechać powinien; Iwan Płatnierzewicz w siele Potockim trzyma włok dwie, z ktorych z listy wierzchem y podwody iedzić powinien; Raszko Szermicz w tymże siele Potockim trzyma włok dwie y iednę trzec, z ktorych z listy y podwody gdzie każą powinien, ma na to list imsci pana Wilenskiego; Pilecki Dziakiewicz w tymże siele Potockim trzyma włoki dwie, z ktorych z listy y w podwody iachać gdzie każą powinien; Stephan Molewicz włok dwie y zascianek miedzy cudzemi gruntami, z czego powinien z listy iechać wierzchem; Marcin Malewicz trzyma włok dwie na teyże powinności, z listy iachać powinien gdzie każą. *Duplikowszczyzny* włok cztery, Mikołay Lepiech trzyma włokę, z ktorey służbę ziemską y z listy gdzie każą; Marcin Kołaczkowski trzyma włok dwie y puł, z ktorych z listy y podwody iachać gdzie każą powinien; Karp Czechenic trzyma włoki puł, z ktorey żadney powinności nie czyni y podaczki nie płaci, tylko skarbu pilnować powinien; Bolcki piwowar trzyma gruntu podłego szmat, z ktorego piwo robić do dworu powinien.

Grunt koscielny: pasznie koscielne na plebana włok pięć, dwie trzeci. Poddani plebanscy—sioło *Worynty* włok cztery y trzec, ogrodnicy plebanscy, pod nimi prętow dziewięćdziesiąt sześć. Kosciół, apparaty koscielne na osobliwym regestrze są spisane. Który to inwentarz, wszystko to, co w nim iest opisano, imsci panu miecznemu podawszy, ja ienerał pod moją pieczęcią y podpisem ręki y pod pieczęciami strony szlachty, przy mnie na ten czas będącey, zwysz mianowaney, do xiąg ziemskich Lidzkich podałem.

У того инвентару печатей притисневыхъ чотыри, подпись руеъ тыми словы: *Wawrzyniec Tanski* рęką swą, *Янъ Ждановичъ Богдановичъ*—енералъ повѣту Лидского, власною рукою подписалъ. Который тотъ инвентаръ естъ до книгъ земскихъ Лидскихъ уписанъ, съ которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью земскою сторонѣ потребующой естъ выданъ. Писанъ у Лидѣ. У tego extractu podpis ręki imsci pana pisarza ziemskiego Lidzkiego w te słowa: *Войтехъ Скиндеръ*—земскій Лидскій писарь, а корректа теми słowy: згоднo зъ книгами. Który to ten extract, za podaniem onego do akt, iest do xiąg głównych Trybunalnych spraw wieczystych przyięty y wpisany.

---

1599 г., Ноября 11 дня.

Изъ актовой книги главнаго Литовскаго трибунала за 1752—3 г., № 114, л. 799—800.

90. Инвентарь имѣнія Корейвичъ, составленный при продажѣ его Богданою Лукомскою Льву Сапегѣ.

Roku tysiąc siedmset piędziesiąt trzeciego, miesiąca Februarii siedmnastego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał główny w wielkim xięstwie Litewskim z woiewodstw, ziem y powiatow w roku immediate przeszłym tysiąc siedmsetnym piędziesiąt wtorym obranymi, comparendo personaliter u sądu i. pan Mikołaj Życki—miecznik xięstwa Żmuydzkiego opowiadał, prezentował et ad acta podał inwentarz imienia *Koreywickoho*, od w. i. pani Rohdanny Korsakowny Konstantynowoy Łukomskoy na rzecz w nim niżej wyrażoną jasnie wielmożnemu i. panu Lwu Sapiezie—kanclerzowi w. x. Lit. za prawem wieczystym dany, po rusku pisany, przy kopii onego z ruskiego po polsku przetłumaczonej, in rem et partem i. x. bazylianow Czereyskich służący y należący, który podając do akt prosił nas sądu, ażeby pomieniony inwentarz ze wszystką w nim inserowaną rzeczą był do xiąg Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany. Jakoż my ony przyiowski w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwolili, ktorego thenor sequitur estqve talis:

*Инвентарь списанья двора, будованья дворного, фольварку, гумна, бояръ и усихъ людей имѣнья Корейвицкаго, отъ мене Богданны Корсаковны Константыновое Лукомское вѣчнымъ и неотзовнымъ правомъ проданого i. в. его милости пану Льву Сапегѣ—канцлеру великаго князства Литовскаго, которые водлугъ вѣчистого запису моего заразомъ въ уживанье отъ себе его милости пушѣю въ року теперешнимъ тысеца пятьсотъ девятьдесятъ девятомъ мѣсеца Ноября одинадцатаго дня. Напервей дворъ и будованье дворное. Въѣхавши въ дворъ по правой руцѣ домовъ малый, то есть, свѣтлочка зъ сѣнными, у той свѣтлочки окна простые, зъ засовками безъ оболонокъ, двери безъ завѣсовъ и безъ защепокъ, зъ сѣней коморка потребная; домовъ тотъ попросту драницами крытый. Подлѣ того дому кухня невеликая—двери безъ завѣсовъ, зацепки желѣзные; по другой сторонѣ кухни пивничка старая, вже опалая; у дверей зацепки до замыканья желѣзныя. Подлѣ тоей пивницы ку рѣцѣ тыломъ домъ великій, драницами крытый, въ которомъ свѣтлица столовая безъ коморы; оконъ въ ней пять на завѣсахъ, блонь паперныя, двери на завѣсахъ; противъ той свѣтлицы черезъ сѣнь другая свѣтлица, трохи меньшая, зъ коморою и зъ коморкою потребною; въ свѣтлицѣ оконъ чотыры, блонъ не машъ, оконницы три на завѣсахъ, четвертая безъ завѣсъ; у коморы оконъ два безъ блонъ; оконницы на завѣсахъ, двери въ свѣтлицѣ и у коморы на завѣсахъ; у потребной коморы двери безъ сѣней и безъ завѣсъ; зъ сѣней коморка потребная безъ завѣсъ. Подлѣ того дому стаенка*

малая, вже стара, драницами крыта, и драницы вже стары; подлѣ стайни хлѣвецъ старшій; подлѣ того хлѣвца клѣтка малая стара безъ засѣковъ и безъ чепей. А тамъ далей опятъ къ воротамъ пекарня зъ сѣньми, старая, драницами крытая; подлѣ той пекарни другая пекарня зъ сѣньми, драницами крытая вжо тежъ стара; тотъ дворъ дылеваньемъ огорожено. Въ фольварку пекарня зъ сѣньми, подлѣ сѣней клѣтка старая безъ засѣковъ и двери безъчепей; сырница новая. Подлѣ гумна истобка малая, старая, и на быдло хлѣцовъ три старыхъ, въ гумнѣ осеть одна зъ боковкою, пуна на солому одна старая; тое гумно жердьми огорожено; на долѣ надъ рѣкою броваръ зъ лазнею.

А то бояре и люди (до) того двора належачые, въ *Корейвичяхъ* и въ иныхъ селахъ мѣшкаючіе: Степанъ Мироновичъ бояринъ, дымъ; Иванъ Зенковичъ бояринъ, дымъ; Ярошко Овдзеевичъ бояринъ, дымъ; Максимъ Матѣевичъ куничникъ, дымъ; подданный дзяклы Хедоръ Черешонокъ, дымъ. *Пустоши* въ тымъ же селѣ Корейвичяхъ: Мелеговщизна пустошь, Сидеровщина пустошь, Игнатовщизна пустошь, Гавриловска пустошь, Шевелевская пустошь, Самсоновская пустошь, Вероговщизна пустошь, Васковщизна пустошь, Пилиповщизна пустошь, Стриковщизна пустошь. Въ селѣ *Товтинѣ*: Иванъ Прихожій куничникъ, дымъ; Павелъ Евпаконъ зяблій, дымъ. Въ селѣ *Сторожовичахъ*: Иванъ Прихожій куничникъ, дымъ; Отрошко Прихожій куничникъ, дымъ; Якубъ Прихожій куничникъ, дымъ. Тые бояре и люди вышей менованные зъ ихъ землями, грунты и всякими пожитками зъ нихъ приходячими у вѣчное уживанье ясне вельможному его милости пану его милости пану Льву Сапезѣ—канцлеру великого князства Литовского, поступивши, дала есьми его милости тенѣ инвентаръ подъ печатію моею. А до того за устною и очевистою прозьбою моею печати своей приложить и руки подписать рачили ихъ милость панъ Петръ Кублицкій—подстаростій Оршанскій, князь Иванъ Борисовичъ Лукомскій и князь Юрей Сергѣевичъ Лукомскій. Писанъ въ Корейвичяхъ, року, мѣсеца и дня выжъ менованого. U tego inwentarza spisania dworu budowania dwornego folwarkowego imienia Koreywich, od w. ieymć pani Bohdany Korsakowny Konstantynowey Łukomskiej za prawem wieczystym y nieodzownym zapisem i. w. imć panu Lwu Sapiezie—kanclerzowi w. x. Lit., przedanego, przy pieczęciach czterech na kustodyi wyrzniętey wycisnionych, podpisy rąk w. imc pana Kublickiego—podstarościego Orszanskiego, imc pana Jerzego Łukomskiego, imc pana Borysowicza Łukomskiego sequentibus exprimuntur verbis: Петръ Кублицкій, подстаростій Оршанскій, рукою власною, Jerzy Łukomski ręką własną. Iwan Borysowicz Łukomski swoją własną ręką. Który to takowy inwentarz, po rusku pisany, ad praesens przy kopii onego po polsku przetłumaczoney, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona, videlicet i. p. Mikołaja Życkiego—miecznika xięstwa Żmuydzkiego, do akt, iest do xiąg Trybunału gówn. w. x. Lit. spraw wieczystych przyięty y wpisany.

1599 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

91. Инвентарная опись дымовъ и домашняго скота, принадлежащаго Орѣшковскимъ крестьянамъ.

*Регистръ списыванья подданныхъ Орѣшковскихъ*, сколько есть дымовъ и сколько у котораго подданнаго есть статку рогатого и малого, зъ розказанья его милости пана моего мнѣ Станиславу Крупскому.

*Наперсый:* Старець Селивонъ, дымъ одинъ; статку у себе маеть: коней робочихъ двое, а жеребятъ двое, быдла рогатого волю два оремыхъ, быкъ неукъ, а быкъ иншій третякъ; коровъ двѣ, целица третячка, телятъ сеголѣтнихъ двое, овецъ семеро, козъ двое, свиньи двѣ надворныхъ; Евсей Климовичъ, дымъ одинъ; статку маеть: конь одинъ, корова дойная одна, телятъ двое, свинья одна; Осипъ Подвойскій зъ братомъ Вавилономъ, дымъ одинъ; статку маеть: свирепа и зъ жеребемъ, волю два, коровъ дойныхъ двѣ, телятъ двое, овецъ три, козъ трое, свиней малыхъ двое; Хома Илейничъ зъ братомъ Омеляномъ, дымъ одинъ; статку у нихъ: два волю, коровъ дойныхъ двѣ, телятъ двое, овецъ двое, свиней трое; Есько Степановичъ, дымъ одинъ; статку въ него: свирепы двѣ, жеребятъ двое, волю два, коровъ двѣ, телица одна, телятъ сеголѣтнихъ двое, овецъ  $\bar{a}$  (4), свиней  $\bar{a}$  (4); Ивана Еськовича, дымъ, статку маеть: свирепа одна, коровъ дойныхъ двѣ, телица третячка, овца одна; Олексій Васильевичъ, дымъ одинъ, коней двое, жеребя третее, волю два, коровъ двѣ, целица третячка, подтелковъ двое, телятъ двое, овецъ двое, одна коза, свиней двое; Иванъ Смоляга, дымъ одинъ, статку маеть: конь одинъ, волю два, коровы двѣ, подтелковъ трое, овецъ шестеро, а корова одна невѣстки его, свиней съ подсвинками  $\bar{z}$  (6); Иванъ Евхимовичъ, дымъ, статку маеть: коней двое робочихъ, а двое неучоныхъ, волю два, коровъ двѣ, подтелковъ двое, овецъ  $\bar{e}$  (5), коза одна, свиней  $\bar{a}$  (4); Янко Губичъ, дымъ одинъ, статку маеть свирепа одна; Семень Поповичъ, дымъ, статку маеть: свирепа и зъ жеребемъ, волю два, корова одна, телятъ двое, овецъ пятеро, козъ двое, свинья одна; Семень Юшкевичъ, дымъ одинъ, статку маеть: коней двое, жеребя третее, волю два, коровы двѣ, подтелковъ двое, быкъ лонцакъ, телятъ двое, овецъ  $\bar{z}$  (6), козъ шестеро, свиней трое; Овлей Игнатовичъ, дымъ, статку маеть корову одну съ телемъ; Максимъ Левонковичъ, дымъ, статку маеть: свирепа одна, волъ одинъ, корова одна, подтелковъ двое, овецъ трое, козъ двое; Мацко Сысевичъ, дымъ, свирепа само третья, волю два, коровъ двѣ, подтелковъ одинъ, быкъ неукъ, телятъ двое, телятъ нынешнихъ двое, овецъ  $\bar{e}$  (5), козелъ одинъ, свиньи двѣ, подсвинковъ трое; у Провопа Вобинича, дымъ, статку маеть: коней двое, корова самотретья, овецъ четверо, свинья одна; Назаръ Ивановичъ, дымъ одинъ, статку маеть: свирепу и зъ жеребемъ, волю два, корова одна, яловица одна, быкъ тре-

тякъ, теля лонское, овца одна, коза одна, свинья одна; Максимъ Проскурній, дымъ, статку свирепа одна, корова одна; Евсей Щебетовичъ, дымъ, статку коней двое, волъ одинъ, коровы двѣ, подтелокъ третякъ, лонское теля; Иванъ Прійма, дымъ, статку маеть: конь одинъ, воли два, корова одна, подтелковъ третяковъ двое, телятъ лонскихъ двое, свинья одна; Кузьма Зубовичъ, дымъ, статку маеть: кобыла одна, жеребятъ неуконъ трое, воли два, быкъ неукъ, корова одна, овецъ пятеро, свиней ā (4); Антонъ Губичъ, дымъ зъ братомъ зъ Микитою, статку маеть: коней двое, волъ одинъ, быкъ неукъ одинъ, коровъ двѣ, подтелковъ два, овецъ пятеро, возъ ѿ (8), свиней трое; Зиновъ Кузьмичъ, дымъ, статку маеть: кобыла и зъ жеребемъ, волъ одинъ, коровъ двѣ, подтелокъ одинъ, лѣтошнихъ двое, овецъ ā (4); Хома Зубовичъ, дымъ, статку маеть: коней двое, а жеребя третее, волъ одинъ, коровъ двѣ, подтелковъ ģ (3), теля лонское, овецъ ģ (3); Ондрей Игнатовичъ, дымъ, статку въ него: коровъ двѣ, быкъ неукъ, подтелокъ одинъ, козы двѣ; Тишко Супроновичъ, дымъ, статку маеть: двѣ свирепе, жеребятъ трое неучонныхъ, воли два, корова одна, телица третячка, теля лонское, овца одна, поросятъ ā (4); Свиридъ Супроновичъ, дымъ, статку маеть: возъ трое, большъ ничего не маеть; Олексѣвая, дымъ, статку маеть: волъ одинъ, козы двѣ; Полуяновъ, дымъ, статку: кобыла и зъ жеребемъ, коровъ двѣ, подтелковъ двое, быкъ неукъ.

---

1599 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

92. Перечневая опись бортнаго дерева крестьянъ Орѣшковскаго имѣнія Николая Служки.

*Реестръ списанья дерева бортною подданныхъ Орѣшковскихъ его милости пана Николая Служки:* Селивонъ Старецъ на два камня дерева бортного маеть сосонъ ч (90), дубовъ єі (15), бчолъ ѣ (9); Кузьма Зубовичъ на семь безмѣновъ дерева бортного сосонъ ѣа (24), дубъ одинъ, бчолъ ѿ (2); Иванъ Прійма на два пуды аѿ (62) сосне, дубовъ ѿ (8), бчолъ ā (4); Евсей Щебетовичъ на осмъ безмѣновъ ѿе (55) сосонъ, бчолъ пятеро; Максимъ Проскурничичъ на полсема безмѣна ѿи (38) сосонъ; Мацко Сысовичъ на одинадцать безмѣновъ ѿи (48) сосонъ, дубовъ дванадцать, бчолъ пятеро; Семенъ Поповичъ на два камня сосонъ ѿѣ (49), дубовъ з̄ (6), бчолъ ѿ (8); Семенъ Сопковичъ на девять безмѣновъ ѿѣ (49) сосонъ, бчолъ пятеро; Иванъ Смоляжичъ а Хома Ильичъ на полцверта камня сосонъ з̄ (60), дубовъ āі (14), бчолъ ѣ (9); Иванъ а Ондрей Игнатовичи на полтора камня ā (30) сосонъ, дубовъ ѿ (2), бчолъ ѿ (2), Хома Зубовичъ на семь безмѣновъ єі (15) сосонъ, дубовъ пять, бчолъ є (5); Зеновъ Кузьмичъ на полсема безмѣна ā (30) сосонъ, дубовъ ģ (3), бчолъ з̄ (7); Олексѣй Васильевичъ на два камня з̄ (60) сосонъ, дубовъ три, бчолъ ѣ (9);

Евхимъ Ивановичъ на два камня ѿ (70) сосонъ, бчолъ ѿ (11); Стефанъ а Евхимъ Назаровичи на камень ѿ (19) сосонъ, дубовъ три, бчолъ трое; Есько Стефановичъ на два камня ѿ (60) сосонъ, дубовъ ѿ (4), бчолъ шестеро; Онтонъ, Микита а Сенько Губичи на полтрети камня ѿ (64) сосонъ, дубовъ семь, бчолъ четверо; Тишко Супроновичъ на одинадцать безмѣновъ мѣ (45) сосонъ, дубовъ пять; Ульяна Полуанова на полпета безмѣна ѿ (24) сосонъ, дубъ одинъ; Осипъ а Евилло Кузьмичи на десеть безмѣновъ ѿ (50) сосонъ, дубовъ пять, бчолъ трое; Максимъ Прихожій на пять безмѣновъ сосонъ осмь, бчолъ двое.

Сума дерева бортного тисеча и двое, а дубовъ деветьдесять чотыри.

---

15 . . (?) г.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

99. Отрывокъ изъ таможенной книги, въ которой записывалась пошлина съ товаровъ, провозимыхъ на витинахъ въ Королевецъ и изъ Королевца обратно.

Тогожъ дня. На тыхъ же витинахъ Симонъ Нахимовичъ, жидъ Бгороденскій, провадилъ муки оржаное лаштовъ ѿ (3), насѣнья ильняного лашты ѿ (3), отъ того далъ злот. ѿ (1), грш. ѿ (12).

Тогожъ дня. На тыхъ же витинахъ Томашъ Меречанинъ провади до Крелевца воску камней ѿ (3), отъ того за мыто и за восковничъ далъ гр. ѿ (21).

Тогожъ дня. На тыхъ же витинахъ Андрей Биливолоовичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади съ Крелевца орѣховъ бочки ѿ (3), отъ того далъ гр. ѿ (1), пен. ѣ (5).

Апрѣль ѿ (21) на ратѣ. На витинѣ Петра Бродя Томашъ Фрезъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца воску камней ѿ (12).

Апрѣля на ратѣ. На той же витинѣ Ганусъ Колевъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ до Крелевца воску камней ѿ (13) и полъ.

Тогожъ дня. На той же витинѣ пани Юрьева Золотарева провадила до Крелевца нецекъ десятковъ ѿ (14), талерокъ тузиновъ ѿ (10), отъ того дала гр. ѿ (4), пен. ѣ (5).

Апрѣль ѿ (26). На витинѣ Кгируля Станиславъ Ясонисъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца ложокъ тузиновъ ѿ (9), отъ того далъ пен. ѿ (9).

Тогожъ дня. На витинѣ пана Скорульскаго при житѣ его милости Яско Богдановичъ, жидъ Бгороденскій, провадилъ до Крелевца насѣнья ильняного лаштовъ ѿ (3), отъ того далъ гр. ѿ (36).

Тогожъ дня. На витинѣ Петра Нестанайтя, стирниѣ самъ есть, Война Плихта, мѣщанинъ Виленскій, провади изъ Крелевца соли лаштовъ ѿ (15) и бочки ѿ (2), отъ того далъ злот. ѿ (11), гр. ѿ (21).

Тогожъ дня. На той же витинѣ Станиславъ Кгузъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ соли бочокъ ĩ (10), отъ того далъ гр. ā (30).

Апрѣль кз (27). На витинѣ своей панъ Вернатъ Весель, при житѣ пана Скороульского, провади до Кролевца нецокъ десятковъ ѿ (8), отъ того далъ пен. ѿ (8).

Тогожъ дня. На витинѣ прожней Мисулъ Ясонисъ флисниѣ провади до Кролевца нецокъ десятки ā (4), отъ того далъ пен. ā (4).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Каспора Гофмана Фидрихъ Корсакъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца воску кружковъ в (2) малыхъ, у нихъ важить каменей ѣ (9).

На ратѣ. На той же витинѣ Кондратъ Монть, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца воску кружковъ ā (1), въ немъ важить каменей ē (5).

На той же витинѣ Кондратъ Монть, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца орѣховъ бочки ā (4), тарелокъ тузиновъ ģ (3), отъ того далъ грош. āi (11).

На ратѣ. На той же витинѣ Юрьева Золотарева, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца воску кружковъ в (2), въ нихъ важить каменей ѿi (12).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Валентекго Бицбера Ганусъ Струнѣгъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца воску кружковъ ā (1), въ немъ важить каменей ģ (3).

Тогожъ дня на ратѣ. На той же витинѣ Ганусъ Корсакъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца воску кружковъ ā (4), въ нихъ важить каменей ѣi (19).

Тогожъ дня на ратѣ. На той же витинѣ Михель Шульбертъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца воску кружковъ в (2), въ нихъ важить каменей з (7).

Рата. На той же витинѣ Павелъ Ковель, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца воску кружковъ ģ (3), въ нихъ важить каменей ѣ (9).

Тогожъ дня. На витинѣ своей порожной Миколай Станиславовичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца орѣховъ бочки ģ (3), отъ того далъ гр. ā (1), пен. ē (5).

Тогожъ дня. На той же витинѣ Юрій Зарѣгъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца нецокъ десятковъ āi (11), тарелокъ тузиновъ m̄ (40), а малыхъ талеровъ у пудрѣ тузиновъ ā (30), отъ того далъ гр. š (6), пен. в̄ (2).

Мѣсяца Мая ģ (3) дня. На витинѣ Фисель Лазоровичъ, жидъ Кгороденскій, провади до Кролевца насѣнъ ильняного лаштовъ ā (4), отъ того далъ гр. m̄i (48).

Мая ā (4) на ратѣ. На витинѣ своей Каспоръ Петровичъ Криѣгъ Плавкусъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ģi (13) и бочокъ š (6).

Тогожъ дня. На витинѣ пана Андрея Юндла, при житѣ его милости, панъ Янъ Велевскій провади до Кролевца муки оржоное бочокъ ži (17), отъ того далъ гр. ži (17).

Тогожъ дня. На витинѣ порожной Жиегимонтъ Фунтанинъ, мѣщанинъ Ковенскій, провадилъ до Кролевца санокъ ē (5), отъ того далъ гр. ā (1).

Тогожъ дня. На витинѣ Петра Рожека при попѣ пана коштелиномъ Урбанъ Вудриховичъ вильневецъ. маєтъ товару до Кролевца drobныхъ речей ботовъ, шапокъ простыхъ, мыла за копъ š (6), отъ того далъ гр. š (6).



Тогожъ дня. На витинѣ порожной панъ Якубъ Речеца, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца нецокъ десятковъ к̃ (20), колеса а̃ (1), орѣховъ бочокъ е̃ (5), отъ того далъ гр. і̃ (10).

Тогожъ дня. На той же витинѣ Жиегимонтъ Фунтанинъ, мѣщанинъ Ковенскій, провадитъ до Крелевца нецокъ тузиновъ к̃ (20), талеровъ тузиновъ ка̃ (21), колясъ г̃ (3), отъ того далъ гр. з̃ (7).

Тогожъ дня. На витинахъ двухъ порожнихъ Криштофъ Гонтъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца саней к̃ (20), отъ того далъ гр. а̃ (4).

Мая 5̃ (6) дня. На витинѣ Виленской Лавръ Ивановичъ, вильневецъ, провади до Крелевца мыла работы Виленской брусковъ с̃ (200), поесковъ скураныхъ с̃ (200), ковшиковъ чирвоныхъ московскихъ с̃ (200), пошевовъ до ножовъ десятковъ и̃ (8), отъ того далъ гр. г̃ (3), пен. и̃ (8).

Мая 3̃ (7) на ратѣ. На витинѣ Якуба Феркунта, Матей Яновичъ стырникъ, Ганусъ Шильвонтъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ и̃ (8).

На ратѣ. На той же витинѣ Фидрыхъ Битнеръ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ в̃ (2), а самого шипара соли бочка а̃ (1).

Мая 6̃ (9). Слуга его милости пана канцлеровъ панъ Пристановскій—подстаростій Ясвонскій, былъ приставенъ отъ его милости пана канслера до скрынки мытное Ковенское.

На витинѣ Жиегимонта Фунтанина Андрій Вальнеръ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца полотна Ковенского штукъ в̃ (2), нецекъ тузиновъ и̃ (18), талеровъ тузиновъ е̃ (15), отъ того далъ гр. а̃ (11).

Тогожъ дня. Валенсъ Светюнъ, Ковнянинъ, провади до Крелевца талеровъ деревяныхъ тузиновъ р̃п (180), нецокъ десятковъ з̃ (7), колясъ е̃ (5), отъ того далъ гр. ка̃ (24), пен. а̃ (4).

Тогожъ дня. На витинѣ пана Адама Хребтовича при житѣ его милости флисницы, мѣли муки бочокъ 6̃ (9), отъ того дали гр. 6̃ (9).

Мая 1̃ (10). На витинѣ Яхима Ванка Якубъ Давыдовичъ, жидъ Кгроденскій, провади до Крелевца насѣнья ильняного лаштъ а̃ (1), скуръ яловичихъ а̃ (4), отъ того далъ гр. в̃ (12), пен. а̃ (4).

Тогожъ дня. На витинахъ Яна Гордеевича и на своихъ властныхъ витинахъ панъ Войтехъ Пешко—подстаростей Несвижскій провади до Крелевца попелу лаштовъ и̃ (50), отъ того далъ злот. з̃ (7), гр. а̃с (36).

Тогожъ дня. На витинахъ фрахтованыхъ пяти Ганусъ Ректа, мѣщанинъ Виленскій, провади до Крелевца попелу лаштовъ п̃ф (89), поташу бочокъ и̃ (50), рахуючи по двѣ бочки за лаштъ одинъ, отъ того далъ злот. е̃ (15), гр. в̃ (12).

Тогожъ дня. На тыхъ же витинахъ Остафей Будаскій зъ Кгродна провади до Крелевца скуръ яловичихъ р̃в (102), отъ того далъ гр. и̃ (8), пен. а̃ (4).

Тогожъ дня. На витинѣ пана Троцкого при житѣ его милости Симонъ Нахимовичъ, жидъ Кгроденскій, провади до Крелевца насѣнья ильняного лаштовъ е̃ (5) и полъ, отъ того далъ злот. а̃ (1), гр. з̃ (6).

На той же витинѣ Яцко Богдановичъ, жидъ Ыгороденскій, провади до Ыролевца скуръ сырыхъ яловничихъ великихъ и малыхъ рѣѣ (199), отъ того далъ злот. ā (1).

Мая ā1 (11). На витинѣ при товарахъ Виленскихъ стырникъ мѣлъ ильну камней б̄ (2), отъ того далъ гр. ā (1), пен. ѣ (9).

Тогожъ дня. На витинѣ своей Янъ Матеевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Ыролевца нецокъ десятковъ 5̄ (6), отъ того далъ гр. ā (1), пен. б̄ (2).

Тогожъ дня. На витинѣ Яна Веда, при товарахъ Виленскихъ, Живгимонтъ Фунтинъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Ыролевца санокъ к̄ (20), отъ того далъ гр. ā (4).

Тогожъ дня. На витинѣ Яна Еда, стырникъ Мартинъ Богдановичъ, самъ шипаръ единъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Ыролевца соли лаштовъ к̄ (20).

Тогожъ дня. На витинахъ своихъ ей милость пани Адамовая Шабловская провади до Ыролевца попелу лаштовъ 9̄з (97), отъ того дала злот. ѣ (19).

Тогожъ дня. На витинѣ Каспоровое Пусовоистевое Янъ Коздевскій, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Ыролевца нецокъ десятковъ 1̄ (10), отъ того далъ гр. б̄ (2).

Тогожъ дня \*). На витинѣ Каспора Ыгроса Абрамъ Майковичъ, жидъ Ыгороденскій, провадилъ до Ыролевца насѣнья ильного лаштъ ā (1), муки полтора лашта, отъ того далъ гр. 5̄1 (16).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Каспора Генина, стырникъ Матысъ Миколаевичъ, Ыгрикъ Милкожинтъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Ыролевца соли лаштовъ 3̄1 (17).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Ыгрикга Мелкожента, стырникъ Янъ Уласъ, Ганусъ Струнъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Ыролевца соли лаштовъ ā1 (11) и полъ, а самъ шипаръ Ыгрикъ Мелкожинтъ маєтъ соли лаштовъ ѣ (9).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Фунтунъ Бейнера, стырникъ Ватысъ Мазоловичъ, Янъ Наркунтъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Ыролевца соли лаштовъ б̄ (2).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Урбана Мартиновича, стырникъ Венславъ Лавриновичъ, Ганусъ Фокгель, слуга пана Яхима Ванка, мѣщанина Ковенского, припровадилъ съ Ыролевца соли лаштовъ 6̄1 (15) и бочокъ 6̄1 (15).

Мая ā1 (12) на ратѣ. На витинѣ Каспора Ыгроса, стырникъ Нецкунокъ Ыгригоръ, Семень Ивановичъ, мѣщанинъ Виленскій, провадилъ съ Ыролевца соли лаштовъ 3̄ (7).

На ратѣ. На той же витинѣ сей самого шипора Каспора Ыгроса, мѣщанина Ковенского, соли лаштовъ 3̄ (7).

Тогожъ дня. На витинѣ Фронта Пунпута Фишель Лазоровичъ, жидъ Ыгороденскій, провадилъ до Ыролевца насѣнья ильного лаштовъ б̄ (2) и бочокъ ā (4), отъ того далъ гр. 1̄11 (48).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинахъ двухъ Верната Веселя, стырникъ Шинконисъ, Матюкъ а Матусъ Годысъ, Юрей Ледвинъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Ыролевца соли лаштовъ б̄1 (12).

---

\*) Противъ этой статьи на сторонѣ приписано: „Мука осталась у Ковиѣ, только 4 бочки вышло“.

На ратѣ. На той же витинѣ Войтехъ Вернать, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кроевца соли лаштовъ ѱ (8), а самого шипара Берната Веселя соли лаштовъ і (10).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Андрей Ковелы стырникъ Урбанъ Чейда самого шипара Андрей Ковелы припровадилъ соли лаштовъ і (10).

Мая ѿ (12). На витинѣ Станислава Сайковскаго стырникъ . . . Михайло Савинъ, мѣщанинъ Менскій, провади съ Кроевца соли лаштовъ аі (11), олову цетнаровъ аі (14) и фунтовъ лѣ (35), скла скринь б (2), рыжу камени б (2), купорвасору каменей б (2), близерен (бразиліи) чирво(ное) и бурнатное камень а (1), мѣди старое камени б (2), сѣрки каменей аі (14), розинокъ кошъ а (1), фиѣги кошки б (2), скринечекъ малыхъ подпильковъ бі (12), гунекъ простыхъ тузиновъ б (2), гвоздья малого побѣляного шесть тысячей, отъ того далъ злот. ф (9), гр. лѣ (25).

Тогожъ дня. На витинѣ пана Гануса Читки при попелѣ пана Кляусовомъ Каспаръ Войтеховичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кроевца колесокъ г (3), отъ того далъ гр. а (1).

Мая аі (14) на ратѣ. На витинѣ Андреевое Довковой, стырникъ Юрей Дыльнико-вичъ, Петръ Вилимъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кроевца соли лаштовъ б (6), а самого шипара соли бочка а (1).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Антона Хрицоновича, стырникъ Петръ Петрико-лисъ, Якубъ Наркунтъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кроевца соли лаштовъ еі (15) и бочокъ аі (14).

Мая еі (15) на ратѣ. На витинахъ Григора Плавкута, стырникъ Балтромей Шол-куносъ и Юрей Вуиче, самого шипара Плавкута, мѣщанина Ковенскаго, припровадилъ съ Кроевца соли лаштовъ ба (24).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Каспара Геника стырникъ Павелъ Едкунисъ, Ма-тысъ Либнеръ, мѣщанинъ Ковенскій, провади съ Кроевца соли лаштовъ гі (13) и бо-чокъ аі (14).

Тогожъ дня. На витинѣ Валя Кравца при попелѣ пана Кляуса, Фидрихова Штынер-беркова, мѣщанка Ковенская, припровадилъ до Кроевца нецекъ тузиновъ аі (14), тале-ровъ тузиновъ г (3), ложокъ копъ б (2), колясъ г (3), отъ того далъ гр. гі (13).

Тогожъ дня. На витинѣ Миколая Балтроевича стырникъ Янъ Томашевичъ, Фронцъ Пунцутъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кроевца соли лаштовъ зі (16), а са-мого шипора Миколая соли бочка а (1), гр. г (3).

Тогожъ дня. На витинахъ пана Еноха Ковачинскаго Янъ Оедоровичъ, слуга пана Ковачинскаго, провади до Кроевца муки бочокъ ба (64), отъ того далъ злот. а (1), гр. а (4).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ пана Крышпина стырникъ Лавринъ Станюлисъ, Андрысъ, писарь Ковенскій, припровадилъ съ Кроевца соли лаштовъ гі (13) и бочокъ гі (13).

На ратѣ. На той же витинѣ Каспаръ Войтеховичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припрова-дилъ съ Кроевца соли лаштовъ б (2) и бочка а (1).

Мая 51 (16). На витинѣ Микодая Игнатовича Несвиженца Янъ Вѣльскій, зъ Бгродна мѣщанинъ, провадилъ до Кролевца жита бочокъ 71 (330), насѣнья ильняного бочокъ 51 (15), отъ того далъ злот. 5 (5), гр. 15 (45).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Юрѣ Веселя стырникъ Францъ Повилонисъ самого шипара пана Юрѣ Веселя, припроводилъ соли лаштовъ 8 (8).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Юрѣ Веселя стырникъ Андрей Паетрисъ самого шипара пана Юрѣ Веселя, мѣщанина Ковенского, припроводилъ съ Кролевца соли лаштовъ 8 (8) и бочокъ 4 (4).

На витинахъ своихъ его милость панъ Григорей Абрамовичъ провади до Кролевца муки оржаное лаштовъ . . . , полотна сурового локоть 400 (400), хмѣлю камней 40 (40), отъ того далъ злот. 1 (1), гр. 16 (16), пен. 8 (8).

Тогожъ дня. На витинахъ пана Кристофа Зеновьевича при товарахъ его милости Жиегимонтъ Фунтанинъ, мѣщанинъ Ковенскій, провадили до Кролевца колесъ 5 (5), отъ того далъ гр. 1 (1).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Томашево Шабловское, стырникъ Якубъ Валентинисъ, самое шипарки, мѣщанинъ Ковенское, припроводила съ Кролевца соли лаштовъ 9 (9).

Тогожъ дня. На той же витинѣ Томашъ Шарковичъ, мѣщанинъ Виленскій, провадилъ съ Кролевца соли лаштовъ 14 (14) и бочокъ 5 (5), отъ того далъ злот. 10 (10), гр. 15 (45).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Андрея Едбы стырникъ Станюль Добкуносъ самого шипора Андрея Едбы, мѣщанина Ковенского, припроводилъ соли лаштовъ 5 (5) и бочокъ 14 (14).

На ратѣ. На той же витинѣ Бернатъ Матеевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припроводилъ съ Кролевца соли лаштовъ 9 (9) и бочокъ 15 (15).

На ратѣ. На той же витинѣ Валентей Матеевичъ Бгарчаръ, мѣщанинъ Ковенскій, припроводилъ съ Кролевца соли лаштовъ 2 (2) и бочокъ 2 (2).

Тогожъ дня. На витинѣ своей властной его милость панъ Павелъ Езерскій провади съ Кролевца соли лаштъ 1 (1).

На той же витинѣ панъ Мартинъ Езерскій провадилъ съ Кролевца соли лаштъ 1 (1). Съ той соли выпущено ихъ милость на потребу дворную полъ лашта, отъ того далъ злот. 1 (1), гр. 7 (7), пен. 5 (5).

Тогожъ дня. На витинѣ Яхима Винка Блажей Вековичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца нецокъ тузиновъ 13 (13), талерокъ малыхъ тузиновъ 15 (15), колеса 1 (1), отъ того далъ гр. 5 (5), пен. 1 (1).

Тогожъ дня. На витинѣ Микодая Несвѣжика Якубъ Нездеръ провади до Кролевца смоли лаштовъ 2 (2), отъ того далъ гр. 10 (10).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ его милости пана воеводы Берестейского Балтромей Цлавнутъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца пачинъ копъ 3 (3), отъ того далъ гр. 4 (4), пен. 5 (5).

На той же витинѣ Балтромей Беринкушкисъ провади до Кролевца волясъ 5 (5), отъ того далъ гр. 1 (1).

Мая ѿг (18). На витинѣ своей Омелѣиъ Купріяновичъ, войтъ Слуцкій, провади до Кролевца чрезъ слугу своего Саву Тишковича товару своего: воску штукъ  $\bar{a}$  (4), въ нихъ важить каменей  $\bar{p}\bar{e}\bar{i}$  (119), лою шмальцованого фасъ  $\bar{n}\bar{i}$  (18) и следовокъ  $\bar{f}$  (9), въ нихъ важить каменей  $\bar{x}\bar{m}$  (640), юхти всее паръ  $\bar{f}\bar{k}\bar{e}$  (525), скуръ дубленнихъ  $\bar{p}\bar{i}$  (110), якелъ лаштовъ  $\bar{e}$  (2) и полъ, отъ того далъ злот.  $\bar{e}\bar{i}$  (15), гр.  $\bar{k}\bar{f}$  (29).

Тогожъ дня. На витинѣ Матея Ламана фрахтовной панъ Сава Купріяновичъ, войтовичъ Слуцкій, провади до Кролевца чрезъ слугу своего Ивана Макаровича юхти Слуцкое паръ  $\bar{t}\bar{i}\bar{i}$  (312), лою шмальцованого фасъ  $\bar{a}\bar{i}$  (11), въ нихъ важить каменей  $\bar{y}\bar{n}\bar{e}$  (822), якелъ або пшона фасъ  $\bar{n}\bar{i}$  (18), въ нихъ бочокъ краковекъ  $\bar{o}\bar{g}$  (73), отъ того далъ злот.  $\bar{n}$  (8), гр.  $\bar{l}\bar{v}$  (32), пен.  $\bar{z}$  (6).

Тогожъ дня. На той же витинѣ Игнатъ Юрьевичъ, мѣщанинъ Слуцкій, провади до Кролевца юхти Слуцкое паръ  $\bar{p}\bar{d}$  (160), юхти малое телятинъ паръ  $\bar{k}\bar{e}$  (25), полотни простого тысячей  $\bar{i}$  (10), лою шмальцованого каменей  $\bar{p}\bar{o}$  (170), футеръ бѣлыхъ фарбованныхъ  $\bar{f}$  (9), волковъ  $\bar{z}$  (6), отъ того далъ злот.  $\bar{e}$  (5), гр.  $\bar{n}\bar{d}$  (54).

На той же витинѣ Евсей Мартиновичъ, мѣщанинъ Слуцкій, провадилъ до Кролевца козлинь шесть лотъ (сотъ?), полотна простого  $\bar{a}$  (1000), волковъ  $\bar{k}\bar{a}$  (21), отъ того далъ злот.  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}\bar{e}$  (45).

Тогожъ дня. На той же витинѣ Павелъ Григорьевичъ, мѣщанинъ Слуцкій, провадилъ до Кролевца юхти паръ  $\bar{p}$  (100), а малое юхти телятинъ паръ  $\bar{n}$  (50), сарнинъ дѣкихъ  $\bar{y}$  (400), лосинъ  $\bar{i}$  (10), ланетинъ  $\bar{n}$  (8), полотна простого локоть  $\bar{d}\bar{e}$  (2000) . . . ба (71), отъ того далъ злот.  $\bar{i}$  (3), гр.  $\bar{m}\bar{z}$  (46), пен.  $\bar{z}$  (6).

Мая  $\bar{f}\bar{h}$  (19). На витинѣ Гануса Штырка Лянцфлотъ Фундорфлотъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{i}$  (10), следи лаштовъ  $\bar{i}$  (3), цукру фарину бочка  $\bar{a}$  (1), въ ней важить каменей  $\bar{a}\bar{i}$  (14) и фунтовъ  $\bar{i}$  (10), розинокъ дробныхъ бочка  $\bar{a}$  (1), въ нихъ каменей  $\bar{i}$  (10) и фунтовъ  $\bar{i}$  (10), кмину бочка  $\bar{a}$  (1), въ ней важить каменей  $\bar{i}$  (10) и фунтовъ  $\bar{n}\bar{i}$  (18), анижу бочка  $\bar{a}$  (1), въ ней важить каменей  $\bar{f}$  (9) и фунтовъ  $\bar{a}\bar{i}$  (14), цукру конару бочка  $\bar{a}$  (1), въ ней важить каменей  $\bar{i}$  (10) и фунтовъ  $\bar{n}$  (20), въ той же бочкѣ перцу турецкого фунтовъ  $\bar{n}$  (20), розинокъ великихъ бочки  $\bar{e}$  (2), въ нихъ кошовъ  $\bar{i}$  (10), отъ того далъ злот.  $\bar{i}$  (10), гр.  $\bar{k}\bar{d}$  (24).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Езофа Петровича стирникъ Матюль Сполонисъ, самого шипара Езофа, мѣщанина Ковенского, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{a}\bar{g}$  (11) и бочка  $\bar{a}$  (1).

На ратѣ. На той же витинѣ Юсть Весель, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{e}$  (5).

На батѣ Ковенскомъ Урбанъ Будрыновичъ, мѣщанинъ Виленскій, провадилъ рыбъ ведлихъ въ четырехъ поленикахъ захтиковъ  $\bar{n}$  (2), отъ того далъ гр.  $\bar{l}\bar{v}$  (32).

Мая  $\bar{n}\bar{a}$  (21). На витинѣ своей панъ Богданъ Михайловичъ, войтовичъ Слуцкій, провади до Кролевца воску кружковъ  $\bar{i}$  (3), въ нихъ важить каменей  $\bar{c}$  (90), лою шмальцованого фасъ  $\bar{k}\bar{f}$  (29), въ нихъ важить каменей  $\bar{f}\bar{l}\bar{a}$  (581), еще лою следовокъ  $\bar{z}$  (6), въ нихъ важить каменей  $\bar{m}\bar{e}$  (42), юхти Слуцкое паръ  $\bar{f}$  (500), телятинъ юхти малое паръ

сѧ (260), а зопсованныхъ скуръ юхти ѿв (22), скуръ дубленыхъ ѳ (70), пшона лаштовъ ѿ (2) и полъ въ бочкахъ ѧ (14), перья жоравлего за грошей ѿ (40), отъ того далъ злот. ѿ (18), гр. ѧ (14).

Тогожъ дня. А шипаръ его милости Богданъ Селивановичъ товару своего полотна грубого локоть ѧ (4) тысячи и триста шестьдесятъ локоть, скуръ дубленыхъ ѳ (70), рогожъ см (240), отъ того далъ злот. ѧ (1), гр. ѿ (12).

Мая ѿв (22). На витинѣ Кирилина, стирникъ Меркинясъ Юргисъ, Урбанъ Юрьвичъ Собачинъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Крелевца соли лаштовъ ѿ (20), отъ того далъ злот. ѿ (15).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Печуеги, стирникъ Якубъ Чартомеевичъ, Фронцъ Пунпуть, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ѿ (12) и бочокъ ѧ (14).

Мая ѿг (23) на ратѣ. На витинѣ Яхима Ванька, стирникъ Стась Штурасъ, самого шипара Яхима Ванька, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ѿ (16).

На ратѣ. На витинѣ Яхима Ванька, стирникъ Янъ Войтеунасъ, самого шипара Яхима Ванька припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ѿ (16).

На той же витинѣ Лавринъ Ивановичъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Поморы рыбъ вялыхъ копъ ѿ (12), отъ того далъ гр. ѿ (6).

Мая ѿе (25). На витинѣ Мартина Еляжинтя, стирникъ Павелъ Юргелисъ, Матисъ Керновишкисъ, мѣщанинъ Виленскій, провадитъ съ Крелевца следей лаштовъ ѿ (3) и бочокъ ѿ (6), отъ того далъ злот. ѧ (1), гр. ѧ (24).

Мая ѿз (26) на ратѣ. На витинѣ Франца Боникиска Янъ Кромедентысъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца воску кружковъ ѿ (5), въ нихъ важить каменей ѧ (9) и полъ.

Тогожъ дня на ратѣ. На той же витинѣ Василь Матеевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца воску кружковъ ѧ (1), въ немъ важить каменей ѿ (5) и фунтовъ ѿ (10).

Тогожъ дня. На витинѣ Юста Веселя Шиманъ Нахимовичъ, жидъ Вгороденскій, провади до Крелевца жита бочокъ ѿ (400), отъ того далъ злот. ѿ (6), гр. ѿ (40).

Тогожъ дня. На той же витинѣ тотъ же Шиманъ Нахимовичъ, жидъ Вгороденскій, провади до Крелевца насѣнья ильняного бочокъ ѧ (36), отъ того далъ гр. ѧ (36).

Тогожъ дня. На витинахъ двоихъ Юсть Веселя Яцско Богдановичъ, жидъ Вгороденскій, провадилъ до Крелевца жита бочокъ осьмьсотъ, отъ того далъ злот. ѿ (13), гр. ѿ (20).

На ратѣ. На витинахъ своихъ Янъ Попининъ, стирникъ Валисъ Шейнелисъ, самъ шипаръ Янъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до (Кро)левца воску у двухъ кружковъ каменей ѧ (4) и полъ.

Мая ѿи (28) на ратѣ. На витинѣ Еронима Ёгидля, стирникъ Чапосъ, бояринъ самого шипора Еронима Ёгидля, мѣщанина Ковенского, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ѿ (7).

Тогожъ дня на ратѣ. На той же витинѣ Ганусъ Ёленъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ соли лаштовъ ѧ (4).

На ратѣ. На витинѣ Петра Бройды стырникъ Ванисъ Крожусъ самого шипара Петра Бройды, мѣщанина Ковенского, припровадилъ соли лаштовъ ġ (3).

Тогожъ дня на ратѣ. На той же витинѣ Юрьева Золотарова, мѣщанка Ковенская, провадила соли полъ лашта.

На той же витинѣ его милости панъ воевода Троцкій провадити рачи съ Кролевца соли лаштовъ ģ (15) и полъ, следей бочоѣ ѓ (6).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Берната Веселя стырникъ Миколай Жиделисъ самого шипара Берната Веселя припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ѱ (8) и бочка ā (1).

На двухъ витинахъ Юрья Веселя, стырницы Петръ Лавриновичъ а Кричъ, Юрей Лодвинъ, мѣщанинъ Ковенскій, маеть соли лаштовъ ā (4).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинахъ двухъ пана Юсть Веселя тыхъ же витинахъ Янъ Матеевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ģ (5).

На ратѣ. На той же витинѣ Жиггимонтъ Фунтанинъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли бочку ā (1).

На ратѣ. На витинѣ своей, стырникъ Янъ Спѣла, панъ Вернатъ Весель, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ѱ (8).

На той же витинѣ Матей Петровичъ, мѣщанинъ зъ Мостовъ, провади съ Кролевца рыбы валое подлое бруйсу копъ Ѱ (40), отъ того далъ гр. ģ (5).

Мая ѡѡ (29) на ратѣ. На витинѣ своей Андрей Шрама, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли бочку ā (1).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Каспора Гофмана, стырникъ Валисъ Вузичей Тывусовая Екгердова, мѣщанка Ковенская, припровадила съ Кролевца соли лаштовъ ġ (10).

Тогожъ дня. На витинахъ своихъ двухъ Богданъ Омеляновичъ, протопоповичъ Слуцкій, провади до Кролевца презъ слугу своего Григорья Микитского товару своего, то есть явелъ, або пшона фасъ великихъ и малыхъ соляноѣ, въ нихъ лаштовъ ā (14), лою фасъ великихъ и малыхъ соляноѣ вшиткихъ ѡ (19), въ нихъ важить каменей ѡм (540), юхти Московское и Слуцкое паръ шесть сотъ, еще маеть тыльцовъ телячьихъ малыхъ сѣи (288), отъ того далъ злот. ѱ (18), гр. ѱа (54).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ пана Кришпина, стырникъ Матюль Майшимасъ, Кондратъ Монть, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ з (17),

На ратѣ. На той же витинѣ самого шипара пана Кришпина соли лаштовъ ġ (3).

На ратѣ. На той же витинѣ Антоней Хрицоновичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли бочку ā (1).

На ратѣ. На витинѣ своей, стырникъ Матюль Станонисъ, Валентей Вичиберь, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ġ (10).

Тогожъ дня на ратѣ. На той же витинѣ Андрей Едба, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ġ (3).

На той же витинѣ Якубъ Лавриновичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ā (4) и полъ.

Мая  $\bar{a}$  (30). На витинахъ двухъ фравтовныхъ Симонъ Нахимовичъ, жидъ Кгороденскій, провади до Кролевца жита бочокъ осьмисотъ, отъ того далъ злот.  $\bar{r}$  (13), гр.  $\bar{b}$  (20).

На ратѣ. На той же витинѣ Юрей Весель, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца воску кружковъ  $\bar{e}$  (5), въ нихъ важить каменей  $\bar{b}$  (20).

На витинѣ Миколая Рекгеля Якубъ Давидовичъ, жидъ Городенскій, провади до Кролевца насѣнныя ильняного бочокъ  $\bar{b}$  (12), отъ того далъ гр.  $\bar{b}$  (12).

Мая  $\bar{a}$  (31). На витинѣ фравтовной пана Юрья Гелерта панъ Иванъ Торасовичъ, бурмистръ Кгороденскій, провади до Кролевца жита бочокъ  $\bar{r}$  (300), отъ того далъ гр.  $\bar{e}$  (5), а шипаръ маєтъ талерокъ малыхъ тузиновъ  $\bar{e}$  (5), отъ того далъ гр.  $\bar{e}$  (5).

Іюнь  $\bar{a}$  (1) дня. На витинѣ Жигимонта Фунтаняна панъ Янъ Жирунскій маєтъ до Кролевца жита бочокъ  $\bar{y}$  (400), отъ того далъ злот.  $\bar{s}$  (6), гр.  $\bar{m}$  (40).

На витинахъ своихъ пяти ея милость пани Криштофова Вольская, подстолиная великого князства Литовского, провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{e}$  (5) и бочокъ  $\bar{a}$  (14), следей бочковъ  $\bar{e}$  (5).

Выпущено на потребу ей милости домовую соли бочокъ  $\bar{a}$  (14) и следей бочковъ  $\bar{e}$  (5), а отъ того дала злот.  $\bar{r}$  (3), гр.  $\bar{m}$  (45).

Іюнь  $\bar{b}$  (2) дня. На витинѣ Якуба Станиславовича, стырникъ Валисъ Станюлисъ, его милость панъ Жардецкий съ подъ Шерешова провадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{r}$  (10), отъ того далъ злот.  $\bar{s}$  (7), гр.  $\bar{a}$  (1).

На ратѣ. На той же витинѣ Янъ Пугачъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{r}$  (3).

Тогожъ дня. Ея милости пани Малецкая маєтъ скрыней  $\bar{b}$  (8) скла, отъ того дала грошей  $\bar{s}$  (16).

На витинѣ Мартина Шолтоноса, стырникъ Петръ Баненисъ, Фронцъ Едюнисъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{a}$  (11), отъ того далъ злот.  $\bar{b}$  (8), грошей  $\bar{e}$  (15).

На той же витинѣ Чапъ Жасела, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Кролевца следей лаштъ  $\bar{a}$  (1).

На витинахъ своихъ трохъ его милость панъ Андрей Юндилъ провади съ Кролевца презъ слугу своего Марка Слудковскаго соли лаштовъ  $\bar{b}$  (12) и бочокъ  $\bar{r}$  (10), следей бочки  $\bar{b}$  (2). Съ того выпущено на потребу его милости домовую соли лаштъ  $\bar{a}$  (1), следей бочки  $\bar{b}$  (2), а отдалъ злот.  $\bar{b}$  (8), гр.  $\bar{m}$  (45); а пана Яна Оленскаго соли лаштъ  $\bar{a}$  (1).

Съ того выпущено на потребу его милости дворную соли бочокъ  $\bar{a}$  (4), а отдалъ грошей  $\bar{a}$  (36). А флисницы мають соли лаштовъ  $\bar{b}$  (2) и бочка  $\bar{a}$  (1), отъ того дали злот.  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{a}$  (33).

На витинахъ своихъ двухъ его милость Станиславъ Ласецкій провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{b}$  (20). Съ того выпущено на потребу его милости домовую соли пашъ лашта, а отдалъ злот.  $\bar{a}$  (14), гр.  $\bar{a}$  (31); а стырники и молодцы мають соли лаштъ  $\bar{a}$  (1), отъ того дали гр.  $\bar{m}$  (45).



Тогожъ дня. На витинѣ Войтеха Бейнарта Валисъ Лукашевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца нецезъ тузиновъ  $\bar{\kappa}$  (20), талеровъ деревяныхъ тузиновъ  $\bar{\epsilon}!$  (15), отъ того далъ гр.  $\bar{\lambda}$  (4), пенез.  $\bar{\epsilon}$  (5).

На ратѣ. На витинѣ Сайковскаго стырникъ самъ самого шипара припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\nu}$  (2).

Тогожъ дня. На витинѣ своей еге милость панъ Кондратъ Мелешко провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\eta}$  (8).

На витинѣ Миколая Жомойтина, стырникъ Станиславъ Рудисъ, Ялубъ Плоть, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\iota}$  (10).

На той же витинѣ Юрей Мартиновичъ Фурманъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\imath}$  (3); а самого шипара Миколая Жомойтина соли лашт.  $\bar{\nu}$  (2).

Тогожъ дня. На витинѣ Миколая Рекгеля Езофъ Яновичъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\alpha}!$  (11), отъ того далъ злот.  $\bar{\eta}$  (8), гр.  $\bar{\epsilon}!$  (15).





# I.

## УКАЗАТЕЛЬ

### ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

#### A.

Абрамовичъ, панъ, 399.

— Мацѣй, майоръ войскъ Лит., 447.

— Станиславъ, 449.

— Федоръ, коморникъ волеков, 627.

Августайтисъ Янъ, войтъ, 268.

Адамковичъ Петръ, подсудокъ Жомойтскій, 5,  
246, 297, 457, 521, 524, 533, 547, 549,  
599, 602.

Адамъ, воевнй, 332, 333.

Адамовичи, Дешко, Олешко, Мамаръ, бояре, 363.

Айтминъ Янъ Станиславовичъ, земанинъ пов. Троц-  
каго, 272.

Акмянскіе подданные, 265.

Александровичъ Вацлавъ, 531.

— Иванъ, попъ русскій, 635.

Аликевъ Бекгимовичъ, князь, татаринъ, 445, 447

Андреевичъ Валко, бояринъ, 234.

— Мартинъ, службникъ Огнискаго, 77.

— Сергій, 23.

— Станиславъ, воевнй Упитскій, 350.

Андрей, писарь его княж. милости, 226.

— попъ, 337.

— пушкаръ, 556.

Андрейковичъ Шимко, бояринъ, 208.

Анжтешкоъ Андрей, войтъ, 118.

Анна, королева польская, 556, 561, 565, 569  
577, 579.

Анчучичи, бояре, 70.

Арцемовичъ Гришко, бояринъ, 234.

Ахмецъ, татаринъ, 430.

#### B.

Балинскій Войтехъ, лѣсничій, 182.

Балтронескичъ Янъ, 599, 601.

Бальскіе поны, 393.

Бартошевскій Станиславъ Андреевичъ, 238, 246.

Бартошевичъ Себестянъ воевнй, 411.

Вейнартъ Бартомей Станиславовичъ, 551.

— Григорій, подсудокъ повѣту Ковенскаго,  
257.

— Флоріанъ, подсудокъ Упитскій, 451, 527.

Вейнартова Софья и Ева, 547, 548, 549, 551.

- Бейтышова Матфеева**, землянка повіту Каме-  
нецаго, 154.
- Бектимовичъ Олексѣй**, князь, 447.
- Бенюшайтъ Станиславъ**, войтъ, 301.
- Бетнардъ Амброжей**, каноникъ Виленскій, 397.
- Билевичъ Мальхеръ Матеевичъ**, Войтехъ, 606.
- Билкисловичъ Андрей**, мѣщанинъ Ковенск., 645.
- Бираты**, пани, 501.
- Блосздитъ Шимковичъ**, 265.
- Блудовичи Михаилъ и Герасимъ**, бояре, 234.
- Блусъ Юрій Балтроевичъ**, присяжный, 348.
- Блявдъ Амброжій Петровичъ**, землянинъ, 257.
- Бобровичъ Юрій**, писарь грод. Берест., 195.
- Бобровниціи пани**, 434.
- **Андрей**, войскій Ковенскій, 257.
- **Давидъ**, 266.
- Бобръ Андрей**, 573.
- Богдановичъ Болчусъ**, войтъ, 279.
- **Мацей и Епимахъ**, бояре, 234.
- **Шимонъ**, 477.
- **Щефанъ**, 265.
- **Янъ**, войтъ, 293, 638, 640.
- Боговинины Шумбарскіе**, Вацлавъ, Николай, Янъ,  
336, 337, 338.
- Богуславскій**, 434.
- Богусевичъ Ромашко**, бояринъ, 446.
- Богунъ Феодоръ**, войскій Новгородскій, 444.
- **Флоріанъ**, 492.
- **Ядвига Потребковна**, 325.
- Болонди**, бояре, 605.
- Вона**, королева польская, 31, 557.
- Вонавентура**, ксендзъ („князь“), плебанъ въ Вел.  
Сольшнихахъ, 6.
- Ворейша Федоръ**, 468.
- Воржовскій Станиславъ**, 527.
- Воровскій Георгій**, 313.
- **Ильи**, подстаростій, 45.
- **Юрій князь**, тивунъ Коршовскій, 77.
- Вортковичъ Станиславъ**, 500.
- Вортошевичъ Станиславъ**, 6.
- Вотвино Исаакъ**, бояринъ, 467.
- Вричка Янъ**, 574.
- Вронецъ Антоній**, коморникъ граничный, 193.
- **подстолій Виленскій**, 373.
- Врындаа Конст. Юрьевичъ**, бояринъ, 232.
- Вудриховичъ Урбанъ**, вильневецъ, 646.
- Вудыловъ**, 398.
- Вуецкій Мальхеръ**, бояринъ, 363.
- Вуйвидъ Янъ Станиславовичъ**, 603.
- Вуйко Гринъ Ивановичъ**, бояринъ, 234.
- **Мацко**, Станиславъ, Васко и Кузьма Ан-  
— **друшкевичи**, бояре, 233.
- Вулгакъ Николай**, Галена Ковнацковна, жена  
его, 621.
- Вурба Малхеръ Яновичъ**, жена Ева Григорьевна,  
547.
- **Николай**, писарь, 297, 457, 549, 551, 599,  
602.
- **Щасный**, 393.
- Вурта Амброжей**, 234.
- Вусевскій Станиславъ Петровичъ**, 620.
- Вуховецкій Остафій**, войтъ Кобринскій, 557.
- Вуховичи**, 197.
- Вучецъ Лукашъ**, бояринъ, 505.
- Выстрицкіе мельники**, 559.
- Выховецъ Андрей Мѣлеховичъ**, 327.
- Вѣганскіе Ярошъ**, Станиславъ, Вацлавъ и Кри-  
штофъ, 396, 399.
- Вѣлевичъ Венцлавъ**, 502.
- **Войцѣхъ**, старостичъ Жмудскій, 354.
- **Криштофъ Яновичъ**, подсудокъ, 238, 266,  
353, 418.
- **Юрій Мартиновичъ**, 502.
- Вѣликовичъ Андрей**, подсудокъ Ошм., 622.
- Вѣловоръ Станиславъ**, подкоморій Улитск., 548,  
551.
- Вѣликевичъ Марцінь**, бояринъ, 314, 330.
- Вѣонце Арцюхъ**, бояринъ, 235.
- Вяловоръ**, пани, 295.
- **Антоній Монтеидъ**, 479.
- **Станиславъ Яновичъ**, судья, 348.
- Вяльскій Янъ Шимоновичъ**, 526.

## В.

- Вавриницъ**, прокуроръ, 46.
- Вагановскій Александръ**, маршалокъ господар-  
скій, 194.
- **Исай** войскій Каменецкій, 194.
- Вагановскій Григорій**, войскій Берестейскій, 194.
- **Феодоръ**, 194.
- Вайсковичъ Матеушъ**, презид. суда Милек., 499.
- Василевичъ Трофимъ**, войтъ прусскій, 563.

- Васкевичи Петръ и Николай, земляне Жомотскіе, 267, 271.
- Васковичи Петръ и Андрей, бояре, 233.
- Васковичъ Едвигъ, 350.
- Валевскій Янъ, 646.
- Венцковичъ Венцлавъ Юрьевичъ, 275, 276.
- Венцковский Войтехъ, 608, 615.
- Вербовскій Станиславъ, 591.
- Верховскій Станиславъ, 364.
- Веселовскій, панъ, 308.
- Бальдеръ, подстароста Волковыскій, 351.
  - Альжбета, жена его, 351.
  - Валентій, 301.
- Весель Бернатъ, 646.
- Вечорская Софья, 232.
- Вивилевичъ Станиславъ, возный пов. Ошм., 396.
- Видоскій Станиславъ Станиславовичъ, 539.
- Николай, 539.
- Визьгирдъ Янъ Николаевичъ, судья земскій Упитскій, 257, 349, 350, 527.
- Винкевичи, бояре, 522.
- Винко Гаврило Ивановичъ, землянинъ.
- Григорій, Иванъ, Николай, 272, 273, 274.
- Вистицкій Ярошъ, 448, 449.
- Витунская Зофья Яновна, 518.
- Витунскій Ольбрахтъ, 520.
- Вихоровскій Касперъ, 368.
- Вишневецкая Анна, старостина Лидская, 1.
- Марина Михайловна, 510.
  - Зофья Михайловна, 510.
- Вишневецкій Конст. Константиновичъ, князь, 623, 627.
- Михайло Михайловичъ, князь, 510, 511.
  - Никол. Семеновичъ, князь, 1.
- Влошекъ Захарій, 58, 61.
- Станиславъ, 33, 46, 47.
- Внукъ-Подгородинскій, 450.
- Внучекъ Янъ Станиславовичъ, 354.
- Водорацкій Адамъ, 540.
- Война Бартошъ, 187.
- Гавриль, секретарь короля его м., 227.
  - Григорій, войскій Городенскій, 227.
  - Лавриъ, пис. его кор. мил. 180, 185, 227.
  - Симеонъ, тивунъ земли Жом. 161, 175, 227, 231, 503, 504.
  - Янъ, 293.
- Война-Пляхта, мѣщанинъ Виленскій, 645.
- Война-Соколь, староста Ожскій, 227.
- Войниная Гальшка изъ Кестортовъ, 531.
- Войнятовичъ Янъ Валтромеевичъ, 238.
- Войтеховичъ Юрій, возный, 280.
- Войцеховичъ Себастьянъ, 463.
- Войшнаръ Геліашъ, 507.
- Симонъ, 507.
- Волковицкій Стецко, 195.
- Волякъ Бенашъ, шляхтичъ, 365, 368.
- Павелъ, 507.
  - Станиславъ, возный Минск., 633.
- Волженскій Юрій, староста Упитскій, 265, 526.
- Володковичъ Мартинъ, судья Минскій, 369.
- Волловичъ Бенедиктъ, президентъ суда, 274.
- Григорій староста Мельницкій, 180, 392.
  - Остафій, маршалокъ и писарь господарскій 21, 232, 275, 276.
  - Романъ, староста Рогачевскій, 541.
  - Семенъ, 380.
  - Ярошъ, писарь, 389.
- Волчекъ Ярошъ, 492, 493.
- Волчекъ Юрій Якубовичъ, 20.
- Волчковичъ Юрій, 20.
- Волынецъ Богущъ, бояринъ, 446.
- Станиславъ, войтъ, 56.
  - Феодоръ, бояринъ, 234.
- Вольникъ Езофъ, бояринъ панцерный, 622.
- Вольская Криштофова, подпол. Вел. кн. Лит. 654.
- Вольскій Казиміръ, скарбникъ Новогородскій, 365, 369.
- Станиславъ, 247, 256.
  - Янъ, 501.
- Ворловцы, бояре королевскіе, 278.
- Воронецкій Василій, 370.
- Вроблевскій Феликсъ, ротм. пов. Вильком., 377.
- Выгнанскій, 434.
- Выговскій Яковъ, 296.
- Выдировскій Касперъ, шляхтичъ, 365.
- Выдра Станиславъ, хоружичъ пов. Ковен., 452.
- Янъ, хоружій Ковенскій, 257.
- Высоцкій, 417, 429.
- Вышинскій Янъ, бояринъ шляхтичъ, 372.
- Вѣковичъ Янъ Мартиновичъ, 265, 413, 414.
- Вѣрбовскій Касперъ, 189.
- Вѣрчаннъ Юрко, 473.
- Вѣтринскій, панъ, 160.
- Вязевичъ Григорій, подсудокъ Мин., 369, 493.
- Вяземичева Настасія, жена Рогозы, 4.

## Г.

Гавриловичъ, 316.  
 Гайко Янъ, 506.  
 Гармановичъ Макаръ, 561.  
 Гарновскіе, 188.  
 Гатовскій Шимонъ, 479.  
 Гаштольдъ Ольбрихтъ, 232, 233.  
 Гвозницкіе, бояре, 71.  
 Гедройтъ Мальхеръ, бискупъ Жомойтскій, 191.  
 Гедройцкіе бояре, 289.  
 Генрихъ, король польскій, 563.  
 Германовичъ Андрей, 493.  
 Германъ, попъ Спасскій, 49.  
 Гивойна Криштофъ, 631.  
 Гиспанъ, ксендзъ Порудоминскій, 157.  
 Гладкій Стефанъ, писарь, 5, 369, 493, 631.  
 Глуховскій Якубъ, урядникъ, 182.  
 Глѣбовичъ Иванъ Юрьевичъ, воевода Виленскій, 5, 6.  
 — Янъ, подскарбій вел. кн. Лит., 312.  
 — каштелянъ Минскій, 232.  
 — Кристина Яновна, 5.  
 Глѣбовичъ, 398.  
 Глѣбовъ Стефанъ, писарь, 368.  
 Гноенскій, панъ, 154, 155.  
 Гноинскій Матфей, бояринъ путный, 226.  
 — Евхимъ, 226.  
 Говтвидъ Янъ, 501.  
 Годкинскій Богданъ, подстолій Город., намененный архимандритъ Браславскій и Городенскій, 227, 231, 389, 393.  
 Голка Янъ, бояринъ, 640.  
 — Петръ, 640.  
 Головня Николай, войтъ пов. Мин., 637.  
 Головианка Барбара Юрьевна, 452.  
 Головчинскій Щасный Ярославовичъ, 279, 280, 365, 368.  
 Гонсевичи, 197.

Гордѣевскій Александръ, мечникъ Вилен., 637.  
 Горшневскій Грегль, 24, 25, 30.  
 Горновскій Викторинъ, 189.  
 — Касперъ, 189.  
 — Вернардъ, 189.  
 Горноостай, панъ, 154, 156.  
 — Остафій, воеводичъ Новгородскій, 273.  
 Горскій, князь, 636.  
 Горшевскій Войцехъ, 473.  
 Гостиловичъ Ленець, тивунъ Розважскій, 223.  
 Гошевскій Стефанъ, 455.  
 Градовскій Янъ, 265, 278.  
 Граевскій Станиславъ, 502.  
 Гридки, бояре, 611, 619.  
 Гридковичъ Тимофей, бояринъ, 234.  
 Григорьевичъ Василій, возный пов. Минск., 435, 444.  
 — Мацей и Альжбета Миколаевна жена его, 280.  
 — Петръ зъ Бусези, 344.  
 — Станиславъ, войтъ, 308.  
 — Якубъ, зем. Ков., 272.  
 Грицайтисъ Петръ, лавникъ, 274.  
 Громька Владиславъ, писарь грод. Ошм., 238.  
 Гротовскій Мацѣй, 492.  
 Гроховскій Францъ, 189.  
 Гружевскій, (Кгружевскій) Янъ, 246, 256, 378, 388, 501.  
 Груздь Николай Станиславовичъ, земанинъ, 238.  
 Груши, бояре, 613, 619.  
 Грычына Война Матфеевичъ, каштел. Мстиславскій, 227.  
 Гудевичъ Станиславъ Мацеевичъ, 265.  
 Гузельфъ Захарій Винцентовичъ, 560, 566.  
 Гурскій, 511.  
 Гучинчи, бояре, 235.

## Д.

Даборъ Андрей, 542, 546.  
 Даниловичъ Павелъ, судья земскій Вил., 449.  
 — Станиславъ, подстар. Унитскій, 526.

Дашковичъ Селихонъ, бояринъ, 437.  
 Девиницкій Бенедиктъ Григорьевичъ, 396, 399, 400.

- Девялтовскій Войтехъ, подкоморій Ковенск., 350.  
 — Станиславъ, 24.  
 Декринъ Антоній, волохъ, 393.  
 Дельницкій Григорій Зиновьевичъ, подсудокъ, 227.  
 Десницкій Урбанъ, подсудокъ Городенскій, 452.  
 Джекевичъ Іовдокимъ, бояринъ, 207, 208.  
 Дзевялтовскій, 61.  
 Дзенціолы, бояре, 406.  
 Дзешевый Стасъко, бояринъ, 469.  
 Дзякевичи Мартинъ, Теодоръ, Андрей, бояре, 640.  
 Дисминскіе, 197.  
 Дмитровичъ Жданъ, 542.  
 Довгирдъ-Палускій Янъ, 191.  
 Довгирды, 527.  
 Довгяло Николай Петровичъ, 415, 197.  
 Довконтъ Станиславъ, 265.  
 Довмонтъ Адамъ Станиславовичъ, Езофъ, 603.  
 Довнарловичъ Симонъ, подчасій Овруцкій, 196.  
 Довойна, 565.  
 Долонга Николай, бояринъ, 129.  
 Домановскій, есендъ Порудоминскій, 157.  
 Доминиковичъ Янъ, возный пов. Вил., 477.  
 Домарацкій Даниль, 551, 597.  
 Дорогичскій, 608.  
 Дорогостайскій Миколай, кухмистровичъ, стольникъ вел. кн. Лит., 138.  
 — Миколай Монвидъ, воевода Полоцкій, 227.  
 Дорскій Томашъ, державца Трабскій, 238.  
 Достоевскій Стефанъ, писаръ Менскій, 373.  
 Драбовичъ Мацъй, бояринъ, 144.  
 Дрогомицъ, 433.  
 Друцкая-Горская Марина Михайлова, княгиня изъ Вишневецкихъ, 510.  
 Друцкій-Горскій Ѳеодоръ Григорьевичъ, князь, 510, 511.  
 Друцкій-Любецкій Иванъ, князь, 4.  
 Дубровскій, 509.  
 Дунайскій Мартинъ Яновичъ, 239.  
 Дусацкій Петръ Рудомина, стар. Стародуб., 281.  
 Дыбовская Раина, жена Павла Сапъги, 638.  
 Дыбовскій Андрей, дворянинъ его королевской милости, 180.  
 — Валентый Юрьевичъ, 396, 399.  
 — Себестынянъ, 21.  
 Дыдажъ Леопольдъ, 193.  
 Дъвочка Янъ, 526, 530, 451.  
 Дятковскій Янъ Якубовичъ, землянинъ, 348, 350.

## Е.

- Егосевскій Александръ, 497.  
 Езерскій Янъ, ротмистръ Ошм., 504.  
 Ейгирдовичи, бояре, 233.  
 Ейсымонтъ Лукашъ, возный пов. Город., 227, 231.  
 Елжужия Янъ, бояринъ, 233.  
 Еленскій Рафалъ, 231.  
 Еперіенъ Янушъ, 602.  
 Еразмусовичъ Себестынянъ, 333.  
 Ермоль, попъ, 464, 465.  
 Есиповичъ Петръ, бояринъ, 349.  
 Есковичъ Панасъ, войтъ, 153, 154.  
 Есьманъ Давидъ, 416.  
 — Николай Глѣбовичъ, 415, 416.  
 — Станиславъ, 373.

## Ж.

- Жалинскій Матей, староста Мстибоговскій, 182.  
 Жардецкій, 654.  
 Жарновскій Янъ, 454.  
 Жданъ Лукашъ, 536.  
 Жембодскій Янъ, 520.  
 Жеромскій, писаръ Коломыйскій, 431.  
 Жиборты Юрко, Мордасъ, 226.  
 Жибортъ Юрій зъ Розважи, бояринъ, 209.  
 Живачовскіе, 432.  
 Жижемоскій Александръ, князь, 518.  
 — Ярошъ, князь, 445.  
 Жикгимонтовичъ Янъ, подсудокъ Улитскій, 348, 451.  
 Жикгимонтъ, король, 4.

**Жигмондъ Августъ, король, 180, 452.**

**Життовъ Михаилъ, судья, 185.**

**Жицкій Николай, мечаникъ княж. Жмудскаго, 641.**

**Жицкій Станиславъ Яновичъ, Галена Юрьевна жена его, 599, 601.**

**Жукъ Криштофъ Матеевичъ, 620.**

### З.

**Заболоцкій Василій, возный пов. Менск., 542, 446.**

**Заболоцкій Василій, енераль воев. Мин., 632, 635.**

— **Войцехъ Савичъ, судья Ошменск., 232.**

— **Матусъ, 622.**

— **Петръ, 628.**

**Завадза, 418, 429.**

**Завиатовскій Войцехъ, 518.**

**Завина, 265, 434.**

**Завишинная Елизавета, старостинная Стародубовская, 369.**

**Заволай Богданъ, 637.**

**Загайскій Андрей, бояринъ, 358.**

**Загорскій Войцѣхъ, бояринъ, 639.**

**Запечки, бояре, 619.**

**Запорскій, 417.**

**Зардешскій Вацлавъ, 590.**

**Заремба, 295.**

**Заржецкій, 293.**

**Заржецкая Полонія, жена Рудоинны, 318.**

**Зарѣцковна Марина, 457.**

**Захарчинскій Юрій Гавриловичъ, генераль пов. Витебскаго, 463.**

**Збараскій, князь, староста Кременецкій, 397.**

**Звѣръ Ярошъ, 551, 597.**

**Зембоцкій Стефанъ, 189.**

**Зеновичъ Ганна Служчанка, 238, 246.**

— **Миколай Юрьевичъ, намѣстникъ Виленск., 477.**

— **Юрій каштелянъ Смоленск., 238, 473.**

**Зинкевичъ-Неверовичъ Василій, возн. пов. Ошм., 396.**

**Зенковичъ Иванъ, бояринъ, 642.**

**Змеевскій Янъ, 199, 226.**

**Золотарева Юрьева, 645.**

**Зыбайлы, бояре, 611, 619.**

**Зѣновичъ Криштофъ, воевода Брестскій, 563.**

### И.

**Ибянскіе, бояре, 278.**

**Ивановичъ Андрей, писарь его королевской милости. 199.**

— **Миколай, 524.**

— **Лавръ, вильeneuve, 647.**

— **Семенъ, хоружичъ Новгородскій, 339.**

**Ивановичъ Станиславъ, бояринъ, 233.**

— **Янъ, судья, 499.**

**Ивановскій въ Рогали Игнатій, Минскій староста, 369.**

**Илжговскій Андрей, 278.**

**Ильичъ Дмитръ, 620.**

### І.

**Іезуиты Виленскіе, 293.**

**Іонткевичъ Теофилъ, проповѣдникъ, 450.**

### ІС.

**Іашиновскій Войцехъ, 377.**

— **Мальхеръ, 336.**

**Іашиа Янъ Сципіяновичъ, 521, 523.**

**Іапащевскій Вацлавъ, 416.**

**Іапанжъ Янъ, бояринъ, 363.**

**Іашуци, бояре, 183, 181.**



**Квятковский Романъ Якубовичъ, бояринъ, 17.**  
**Кгацкій Луринъ, 520.**  
**Кгедройтъ Мартинъ, стар. Вилком., 539.**  
**Кгивойна Матусъ, жена его Гальшка Сентиловна.**  
 Дети ихъ: Давидъ, Самуиль, Филонъ, Ярошъ,  
 Евфимій, Катрина, 628.  
**Кгинбутъ Авкгуштъ, 538.**  
**Кгинейтъ Балтромей Станиславовичъ, 581.**  
 — Мальхеръ, подстароста Вилком., 539.  
**Кгинтени, 536.**  
**Кгосинскій Томашъ, 536.**  
**Кградовскіе Андрей Яновичъ, Францъ, Петръ,**  
 Янъ и Криштофъ, 533.  
**Кгринза Зуй, 493.**  
**Кгружевскій Янъ Павловичъ, 523.**  
**Кгудели, бояре, 302.**  
**Кжгайло, 264.**  
**Келбовскій Яковъ, 196, 199.**  
**Кемпистый Янъ Матвей, подстароста Трабскій**  
 232.  
**Керичевскій Станиславъ, 369.**  
**Керциъ Францискъ, 454.**  
**Кестортъ Себастьянъ Себестіановичъ, тав. Ойра-**  
 голскій, 5, 246, 297, 354, 457, 503, 521,  
 524, 533, 546, 549, 599, 602.  
**Кейстортова Гальшка, 499.**  
**Кирикъ Лаворъ, бояринъ, 467.**  
**Кисель Андрей Яновичъ, 238, 239, 246.**  
**Кинка Николай Николаевичъ, староста Доро-**  
 гицкій, 365, 368, 400, 408, 606, 620.  
 — Станиславъ, воеводичъ Витебскій, 631.  
 — Петръ, 232.  
**Кіянниъ Дмитръ Васильевичъ, 608, 617.**  
**Кленицкій, попу въ Нарвѣ, 65.**  
**Клейцацкій Янъ, 628.**  
**Клодинскій Каспоръ, староста Влонскій, 227.**  
**Клюковский Янъ, староста Городенск., 389, 392.**  
**Кмита, подобозный, 25, 33.**  
**Кнезкъ Станиславъ, бояринъ, 363.**  
**Кобринскіе священники, 564.**  
**Кобылинскій Антоній, Янъ, войскій и подста-**  
 роста, 191.  
**Ковальская Ядвига Яновна, 339, 344.**  
**Ковнацка Галена Булгакова, 621, 622.**  
**Кодъ Миколай Станиславовичъ, 350.**  
**Кожыринъ Марцинъ, бояринъ, 385.**  
**Козаконичъ, папъ, 501.**  
**Козаръ, бояринъ, 406.**

**Косинскій Миколаъ и Шинъ, бояре, 233.**  
**Козицкій Езофъ Яновичъ, дворянинъ его кор-**  
 миль, 297, 312.  
**Козицы, 605.**  
**Козловичъ Касперъ, бояринъ, 469.**  
**Козловскій Адамъ, 509.**  
**Койшевскій Томашъ, судья, 152.**  
**Колачковский Марцинъ, бояринъ, 640.**  
**Коленда Янъ, писарь, 497.**  
**Колпаковичъ Стасъ, бояринъ, 255.**  
**Колычовъ Иванъ, бояринъ, 232.**  
**Комаевская Альжбета Нарушевичева, 352.**  
 — Кристина Яновна, Гальшка и Ганна, 267.  
 — Яновна, старостина Ковенская, 5.  
**Комаевскій Янъ, 19.**  
**Комаръ Игнатій, презид. суда, 377.**  
**Коморовская Беата Кмтянка, 540.**  
**Конарскій Вартошъ, земинникъ, Александра жена**  
 его, 279, 280.  
 — Кондрать, 620.  
**Конашевичъ-Токаревскій Мартинъ, возный Бе-**  
 рест., 185, 194.  
**Кондратовичи Уласъ и Мартинъ, бояре, 234.**  
**Кононовичи, бояре, 412.**  
**Концевичовна Авдотья Ивановна, 452.**  
**Кончайловичъ Войдаты Симонъ, 606.**  
**Копотъ Федоръ, бояринъ, 358.**  
**Корейва Александръ, судья Ошмянскій, 232.**  
**Коркачевскій Янъ, 608, 614, 620.**  
**Коркуцъ Янъ, городничій Лидскій, 541.**  
**Корсакъ Михайло, 444.**  
 — Янъ, писарь Ошмянскій, 621.  
**Корциъ Францискъ, ротмистръ, 191, 193.**  
**Косцѣвичъ Иванъ, бояринъ, 233.**  
**Косцю, 506.**  
**Косъ Криштофъ, 444, 447.**  
**Котковский Петръ, вридикъ Кейданскій, 257,**  
 266.  
**Котовичъ Андрей, писарь, 227.**  
 — Григорій Іозефъ, ловчій вел. кн. Лит., 391.  
 — Павелъ Юрьевичъ, 21.  
 — Станиславъ, 454.  
**Кохановская Софья Станиславовна Целаницкая**  
 185.  
**Кохановскій Павелъ, 185, 189.**  
**Кошеровскій Сангушко Федоръ, инязъ, 619, 626.**  
**Костро Мелхiorъ, подстар. Дрог., 406.**  
**Комутайци, бояре Целонговскіе, 170.**

- Копичъ Богунъ Григорьевичъ, дворянинъ, 21.  
 Кранчевичъ Федько, бояринъ, 467.  
 Кречель Михайло, войтъ Покгарскій, 214.  
 Кришилловъ Андрей и Войцѣхъ, бояре, 640.  
 Крованскій Янъ, бояринъ, 469.  
 Кропивницкая, 561.  
 Крочевскій, кухинстръ, 197.  
 Крошинскій Иванъ, князь, 198, 350.  
 Крупскій Станиславъ, 643.  
 Кублицкій Петръ, подстароста Оршанскій, 642.  
 Кузовичи, бояре, 546.  
 Кукль Войцѣхъ, 378.  
 Кульвенскій Миколай, писарь Ковенск., 278.  
 Куль Юрій Григорьевичъ, 416.  
 Кунцовичъ Варбара и Катерина, 21.  
 — Милослава Богдановна, 92.  
 Кунцовичъ Федоръ, хорунжій нов. Город. 276.  
 — Якубъ Оедоровичъ, 276.  
 — Оедоръ, 276.  
 Куноссы, бояре, 288.  
 Купріяновичъ Омелянъ, войтъ Слуцкій, 651.  
 — Сава, войтовичъ Слуцкій, 651.  
 Курейша Олексій, бояринъ, 467.  
 Куровскій Янъ, бояринъ его кор. н., 298.  
 Куронъ Янъ, подстар. Менскій, 628, 632.  
 Куртъ Мартянъ, староста Веленскій, 541.  
 Кухмистровичъ Миколай, стольникъ вел. кн. Лит., 101, 136, 137, 146, 152.  
 Кучковский, 417.  
 Кучкутъ, 447.  
 Кушелевскій Григорій, 531.  
 Кушель Миколай, 622.

## Л.

- Лавринъ, поплъ въ Деречинъ, 623.  
 Лазаровичъ Андрей, 370.  
 Лазудскій Олександръ, 188.  
 Ланцжеронскій, 434.  
 Ластайскій, 429.  
 Ластовскій Янъ, ротмистръ Ошн., 507.  
 Латковский, 470.  
 Лашковский, 171.  
 — Якубъ, ревизоръ земли Жмудской, 101.  
 Левковичовна Гальшка, 542.  
 Левонъ Криштофъ Балтроевичъ, судьячъ Унитскій, 257.  
 Ленская Елизавета, старостина Любонская, 1.  
 Ленскій Лукашъ, староста Волпенскій, 182.  
 Лешекъ Миколай, бояринъ, 640.  
 Лешневскій Якубъ, подчасій Львовскій, 297.  
 — Янъ, староста Городенскій, 312.  
 Лещикъ Ювъ, бояринъ, 469.  
 Липинскій Станиславъ, военный Дрог. 400.,  
 Лосницкій, 470.  
 Локницкій Яско, поплъ въ Нарвѣ, 65, 67, 70, 74, 75, 76.  
 Лонтковский, хорунжій, 467.  
 Лопата Симоны, регентъ грод. Смол., 1.  
 Лопатинскія Галена, Ганна, Марина, 348.  
 Лопатинскій Миколай, писарь Унитскій, 348.  
 — Григорій, 348.  
 Лосенская, 351.  
 Лостовскій Оедоръ, бояринъ, 282.  
 Луковский Игнатій, 153.  
 Лукомская Богдана Корсаковна, 641.  
 Лукомскій Иванъ Борисовичъ, Юрій Сергѣевичъ, князь, 642.  
 Лукашевичи Станиславъ и Матасъ, 332.  
 Лунковичи, земине, 541.  
 Лудскій Теофилъ, 631.  
 Лыщинскій Людвигъ, регентъ Брестскій, 185.  
 Львовичъ Даниель, стольникъ повѣту Вилком., 5, 246, 452.  
 Любощинскій Павелъ, 411.  
 Лясецкій Станиславъ, 654.  
 Лялевскіе, 483.  
 Ляховичъ, 2.

## М.

- Макаровичъ, 372.  
 Макаровичъ Григорій, судья Минскій, 493, 631, 638.  
 Маковецкій Томашъ, каноникъ Виленскій, 237.  
 Маковский, протопопъ Здетельскій, 207.  
 Максимовичъ Федоръ, бояринъ, 467.

- Максимъ, дьяконъ, 337.  
 Макѣвичъ Василько, бояринъ, 639.  
 Малевичъ Войцѣхъ, бояринъ, 640.  
 — Стефанъ и Марцинъ, бояре, 640.  
 Малецкая, 654.  
 Малиновскій Станиславъ, 620.  
 Малопенянский Бартошъ Бартоломеевичъ, возный Минскій, 507.  
 Мамоничъ Лукашъ, скарбный вел. кн. Лит., 477, 507.  
 Манчакъ Опанасъ, возный пов. Минск., 369, 370.  
 Марачевскій Янъ, 541.  
 Мартинковичъ Янъ Станиславовичъ, 526.  
 Масальскій Богданъ Михайловичъ, князь, 627.  
 — Фридрихъ Михайловичъ, князь, 523.  
 — Якубъ, воевода Новгород., 4.  
 Матеевичъ Криштофъ, возный пов. Упит., 451, 526, 530.  
 — Сымонъ, судья, 445.  
 — Сымонъ, подстаростій, 507, 510, 542.  
 — Шимкусъ, бояринъ королевскій, 271.  
 Матушовичъ Петръ Янушкевичъ, бояринъ, 233.  
 Матысовичъ Мальхеръ, бояринъ, 385.  
 Матысъ, тивонъ дворный, 157.  
 Матъясовичъ Янъ, возный, 276.  
 Мацкевичи, бояре путные, 284.  
 Мацѣвичъ Лавринъ, войтъ, 286.  
 Меданборскій Криштофъ, 365, 368.  
 Мелеховичъ, 322.  
 Мелешко Иванъ, подкоморій Мозырскій, 193, 454.  
 — Кондрать, 539, 655.  
 Мензенскій Станиславъ, 400, 408.  
 Менчинскій Янъ, бояринъ, 639.  
 Мертвецъ Симонъ, бояринъ, 466.  
 Метлинскій, бояринъ, 385.  
 Мизгиры Андрей и Лукашъ Васильевичи, возные, 539, 620.  
 Миклашевичъ Матъясъ, 226.  
 — Янъ, бояринъ, 363.  
 Николаевичъ Лавринъ, 526, 530.  
 — Матысъ, бояринъ, 255.  
 — Станиславъ, градскій писарь, 457.  
 — Станиславъ, возный воев. Менского, 628.  
 — Юрій, возный Ков., 257, 266.  
 Микутайтъ Щепутъ, войтъ, 305.  
 Милашевичъ Станиславъ Яновичъ, бояринъ, 486.  
 Милевскій Вонифаций Владиславовичъ, обоз. Ошм., 541.  
 Милевскій Николай, 390.  
 Милошевскій, 380.  
 Миндериъ Петръ Павловичъ, возн. пов. Вилком., 540.  
 Минолгисъ Янъ, бояринъ, 381.  
 Минтовъ Чижъ Галаріушъ, подкоморій Вилен., 449.  
 Минцовичъ Павелъ зъ Высоцка, 344.  
 Мирецкій, поборца податей, 419—422.  
 Мионовичъ Степанъ, бояринъ, 642.  
 Мирскій Бартоломей, староста Зубровскій, 499.  
 Миткайцъ Станко, 265.  
 Миткевичъ Дорота Шимковна, кухмистровая, 274.  
 — Касперъ Лавриновичъ, 353.  
 Митко, попъ въ Пещаткѣ, 88.  
 Михайловичъ Гаврилъ, возный, 344.  
 Михалевичъ Василій, возный пов. Минск. 365.  
 Михаловская Анна, земьянка, 289.  
 Михаловскій, прокуроръ, 431.  
 — Матысъ, 449.  
 Михнанъ Петръ, войтъ, 282.  
 Михниковичъ Ивашко, бояринъ, 620.  
 Миховичъ Александръ, 371.  
 Мицовичъ Доминикъ, судья Вилком., 377.  
 — Игнатій, писарь, 274.  
 Мицкевичи, земьяне въ Лид. пов., Мацѣй, Григоръ и Янъ, 332.  
 Мицута Богущъ, 21.  
 — Пётръ, хоружій, 21.  
 Мишковичъ Никипоръ, бояринъ, 467.  
 — Петръ Яновичъ, 350.  
 — Трецко, бояринъ, 233.  
 Мишковскій А., шляхтичъ, 336.  
 Млечковичъ Петръ, Войцѣхъ, Андрей, бояре, 505.  
 Млечко, панъ, 452.  
 Мложевскій Георгій, 189.  
 Млосковичъ Шимкевичъ Янъ, 232.  
 Могилиницкая Яновна, 610.  
 Можневскій Криштофъ, 370.  
 Молдуги Петръ, Адамъ, Лаврукъ, Томукъ, бояре 226.  
 Молодецкій, 237.  
 Монкевичъ Янъ Миколаевичъ, 540.  
 Мончковскій Павелъ, 382.  
 Мордасевичи, бояре, 559.  
 Мордасовичъ Василій, коморникъ городской, 227, 281.

Моргузь, татаринъ, 160.  
 Мосальскій Григорій Аванасовичъ, судья пов.  
 Городец., 227.  
 Москалевичъ Яковъ, бояринъ, 358.  
 Москва, челядь, 274.  
 Московки: Марса, Оксница, Маринца, 358.  
 Мрочки, 559.

Мрочекъ Свентославъ, 281.  
 Мстиславскіе, 503.  
 Муравецкій Гервасій, 541.  
 Мутыкальскій Офанасъ, землянинъ повѣту Ка-  
 менецкаго, 154.  
 Мыльники, бояре, 235.  
 Мясновская, 252.

## И.

Наколовичи, бояре, 236.  
 Наркевичъ Адамъ, 274.  
 — Юрій, 411, 412, 413.  
 — Иванъ, 628.  
 Наркусій, 316.  
 — Гавріилъ, дворянинъ, 317.  
 Нарушевичъ Николай, каштелянъ Жомойт. 492,  
 493.  
 — Станиславъ, каштелянъ Мстиславск., 266.  
 Нарушевичова Станиславова Гальшка Яновна  
 Кмитлянка, каштел. Смоленская, 5.  
 Наукуницы, земане Лид. пов., 329.  
 Нахимовичъ Симонъ, жидъ Кгороденскій, 645.

Невядомска Ганна, 539.  
 Некрашевичъ Янъ, войтъ, 78.  
 Немира, 447.  
 Непрескій Петръ, 344.  
 Нечай Федоръ Петровичъ, 396.  
 Нининскій Станиславъ, 628.  
 Норженскіе, бояре, 406.  
 Носиловокая Ядвига, воеводянка Витебск., 374,  
 377.  
 — Счастная, 374.  
 Носиловскій Юрій, воев. Витеб., 374.  
 Нѣмцевичъ Францискъ Урсинъ, судья, 152.  
 Нѣмчиновичъ Францискъ, 369.

## О.

Овдзеевичъ Ярошко, бояринъ, 642.  
 Овлочимскій Александръ, князь, стар. Пин-  
 скій, 4.  
 Огинскій Мате. Богдановичъ, тивунъ Виленскій,  
 77, 79.  
 Огинскіе, польные писаря вел. кн. Лит., 193.  
 Огіевичъ Станиславъ, судья зем. Опш., 622.  
 Одальскій, 447.  
 Одаховскій Янъ, 631.  
 Одынцевичъ, 192.  
 Одынецъ Иванъ, землянинъ, 193, 454.  
 Озавинскій Николай, ротмистръ, 193.  
 Озевичи, бояре королев., 278.  
 Озембловскій Яковъ, 498.  
 Окмецъ, татаринъ, 160.  
 Окула Иванъ Савиновичъ, „на судницѣхъ“, 217.  
 Окуличъ Карпъ, возный, 344.  
 Олексѣевичъ Хома, бояринъ, 358.  
 Олендскій Станиславъ, 400, 410.  
 — Христофоръ, 24.

Олендскій Янъ, 654.  
 Олешкевичъ Богданъ, бояринъ, 446.  
 Олешковичъ Ваколей, войтъ, 375.  
 Омельяновичъ Богданъ, протопоповичъ Слуцкій,  
 653.  
 Ониско, Онисинъ, попъ въ Нарвѣ, 65, 68, 69.  
 Орвидова, 503.  
 Орвидъ Казиміръ Яновичъ, судья, 238, 266, 353  
 413.  
 Оскирка Петръ, судьячъ Мозырскій, 527.  
 Осецкій Валентъ, управл. Волчка, 20, 21, 23.  
 — Мартинъ, бояринъ, 129.  
 Остаповичи, бояре, 235.  
 Остипъ Янъ, 374, 377.  
 Островскій Петръ, 474, 477.  
 Острожежскій Конст. Ив., гетманъ, стар. Луцкій,  
 1, 199,  
 Ошменники, Адамъ и Андрей, 138, 140, 152  
 170.

## II.

- Павелъ, попъ въ Пешаткѣ, 88, 91.  
 Павликовичъ Лавринъ, бояринъ, 233.  
 Павловичъ Валтромей, 599, 601.  
   — Петръ, возный пов. Вилком., 539, 540.  
   — Янъ, 633.  
 Паздерня Янъ, шляхтичъ, 511.  
 Палецкій Марцинъ, стар. Ейшишскій, 816, 326.  
 Палускій, 563.  
 Пасускій, 556.  
 Патей Адамъ, судья Брестскій, 194, 336, 565, 583, 585.  
   — Левъ, писарь, 518.  
   — Феодоръ, судья, 336, 518.  
 Патковская, судиная Мельницкая, 188.  
 Пацевскій Мацѣй, 286.  
 Паць, 447.  
   — Миколай, подком. Брест., 504.  
   — Стапиславъ, Вит. воевода, 175, 180.  
   — Янъ, тивунъ Виленскій, 435, 444.  
 Пашкевичъ Николай, Софья Григорьевна, жена его, 547.  
   — Павелъ Яновичъ, 449.  
   — Яцекъ, Андрей, бояре, 233.  
 Пашкевичи, бояре, 234.  
 Пашковскій Стефанъ, гродск. писарь, 394.  
 Пазель Андрей, зъ Остромечина, возн. Дрогичскій, 400.  
 Пекарскій Янъ, судья, 185.  
 Перепечичъ Гришко, 193.  
 Пескій Стефанъ, 477.  
 Петковичъ Станиславъ, 502.  
 Петковичъ Матей, чапникъ господарскій, 77.  
 Петрашкевичъ Янъ, подстароста Минскій, 373, 377, 445.  
 Петровичъ Гришко, земанинъ, 257.  
   — Вейтехъ, возный Ковевскій, 272, 274, 279, 280.  
   — Казимиръ, 548, 551.  
   — Лавринъ, возный, 503, 504.  
   — Миколай, возный земли Жомойтск., 238, 246.  
   — Станиславъ, бояринъ, 446.  
 Петъ, 400, 407.  
 Печулейтисъ Павелъ, войтъ, 242.  
 Пешко Вейтехъ, подстаростій Несвижскій, 647.
- Пилевичъ Станиславъ, осочиникъ, 313, 314.  
 Пилецкій Дзяковичъ, бояринъ, 640.  
 Пилиховскій, ксендзъ ревизоръ, 29, 59.  
 Пилсудскій Людвикъ, писарь, 499.  
 Пирскій Янъ, 391.  
 Пиховскій, князь, 230.  
 Піотровскій, попъ, 50.  
   — Стефанъ, 364.  
 Платнеревичъ Василій, 638.  
   — Иванъ, бояринъ, 640.  
 Побикровскій Гаврилъ, Данилъ, Эразмъ, Марціанъ, 190, 191.  
 Погорѣльскій Ксеногоръ, возный Бѣльскій, 195.  
 Подбереская Тереза, Пацова, 637.  
 Пожарискій Дмитръ Андреевичъ, возный пов. Минск., 374, 377.  
 Половица, панъ, 501.  
 Поломинскій Себестіанъ, 265.  
 Полубенскій Александръ, князь, 623, 627.  
 Полубинскій Станиславъ, 191.  
 Полуянъ, войтъ, 58.  
 Польковская, 188.  
 Понятовскій Станиславъ, 542.  
 Попковичова Федорова, боярина, 358.  
 Попковичъ Захаръ, бояринъ, 363.  
 Поповичъ Костя, бояринъ путный, 509.  
 Поль русскій, 26, 367, 610.  
 Постоловскій, мельникъ, 591.  
 Потоцкій, 428.  
 Похвальцевичъ Стась, пивоваръ, 23.  
 Поцѣй Казимиръ, воевода Витебскій, 189.  
 Пошунренская Зофія Шимановна Миткевича, тивунова Ретовская, 553.  
 Прачевичи, бояре, 531, 522.  
 Прилускій, 470.  
 Припичковичъ Наумъ, войтъ, 410.  
 Пристановскій, подстаростій Ясвонскій, 647.  
 Пришмонтайтисъ Валушисъ, войтъ Кретингенскій, 101.  
 Пронская, княгиня, 6.  
 Прошинскій Іосифъ, подстароста Минскій, 369.  
   — Фелиціанъ, судья Минск., 492.  
 Пружанскіе священники, 584.  
 Прускиновскій Петръ, 389.

Прушинскій, 561, 562.  
Пузовичи, бояре, 559.  
Пузына Янъ, 638.  
Пукшта Клаузгейловичъ Станиславъ, 536.

Пуцешичъ Трохямъ, тивунъ, 224.  
Пѣтукойць, 265,  
Пядзевскію, 265.  
Пясецкій Якубъ, подковюшій, 24, 30.

## Р.

Рагоза, 296, 411, 413.  
Радвиловичъ Себестіанъ, 278.  
Раданковичи, бояре королев., 278.  
Радивиль Криштофъ, 435, 444.  
— Миколай, канцлеръ Литовскій, 452.  
— Михаилъ Казимір., марш. триб. Лит., 238.  
— Ольбрихтъ, марш. дворный, 276.  
— Юрій, епископъ Виленскій, 281, 292.  
Радиминскій Войтехъ Мартиновичъ, подкоморій земли Жом., 479, 521, 523.  
— Георгій, марш. триб. Лит., 5.  
Радшинскій Юрій, судья пов. Ков., 257.  
Райскій Мальхеръ, подстароста Берестейскій 194, 551, 597.  
— Станиславъ, 320.  
Ракловичъ Петюкъ, бояринъ, 216.  
Ракотанскій Станиславъ, 628.  
Ратомскій Кузьма, 493.  
Рачывичъ Максимъ, владѣлецъ поля, 2.  
Резанъ Григорій, 473.  
Ректа Ганусъ, мѣщанинъ Виленскій, 647.  
Реутъ, 473.  
Решка Гилярій, писарь воеводства Брестск., 143.  
Рженеховскій Теодоръ, 313.  
Рогоза Иванъ, 4.

Родевичъ Янъ, 396.  
Родзевичи, бояре, 234.  
Родскій Шиманъ, бояринъ, 640.  
Рокицкая Матеевая, 349.  
Романовичи Соколы, земiane повѣту Берестейскаго, 154.  
Романовичъ Войтехъ, 415, 416.  
Ромашко Миколай Балтроевичъ, возный пов. Ошм., 350, 382.  
Росенскій Станиславъ Станиславовичъ, 526.  
Роскій Адамъ, 397.  
Росолъ Станиславъ Лавриновичъ, бояринъ, 233.  
Рошисскій Флоріанъ, 638.  
Рубуль Янъ, войтъ, 134, 137.  
Рудикъ Гринъ, войтъ Охоновскій, 220.  
Рудницкіе осочники, 313.  
Рудковичъ Остафей, бояринъ, 233.  
Рудковна Магдалена, 502.  
Рудомина Антонъ Людвикъ Дусацкій, подкоморій Брасл. пов., 196.  
— Томашъ, 313, 327.  
— Янъ Мадеевичъ, 281, 292, 499  
Рыбскій Яско, бояринъ, 640.  
Рыминскій Михаилъ, 628.

## С.

Савицкій Кондрать, 520.  
— Матей, писарь его кор. мил., 452, 566.  
— Матысъ, войтъ, 66, 72.  
— Михаилъ Аловзій, писарь зем. Вил., 238.  
Савичи Иванко, Васко, Сенко, бояре, 234.  
Сайбутъ Валентій, 606.  
Салохоновичъ Криштофъ, возный Крожскій, 256, 599, 601.  
Самсоновскій Щасныѣ, 451.  
Сангушковичъ Андрей, Ковельскій, 463.  
— Федоръ, 344.

Сангушкова Федора кн. Ковельская, жена Стабровскаго, 339.  
Сангушко Кошарскій Григорій, князь, 606.  
Санковичи Васко, Дешко, Федько, бояре, 358.  
Сапѣга Андрей, староста Оршанскій, 463.  
— Григорій, подкоморій Оршанскій, 471.  
— Левъ, канцлеръ Бел. кн. Лит., 641.  
— Павелъ, воевода Новгород., 72.  
— Дмитрій, ревизоръ, 80, 152, 153, 156, 563, 563, 565, 573.  
— Павелъ, 605.

- Салѣжанка** Ганна Михайловна, княжна, 6, 246.  
— Софія, подком. Брестск., 504.
- Свенторѣцкій** Антоній, писарь, 492.  
— Войтехъ, 267, 271.  
— Михайлъ, подстолий, подстар. гродскій Минскій, 1.
- Свентогалы**, бояре, 265.
- Свидерскій**, землянинъ его кн. милости, 216.  
— Янъ, 558.
- Свирскій** Андрей, дворянинъ, 21, 23, 392.  
— Лукашъ, князь, 397.  
— Янъ, землянинъ Городен., 227, 231.
- Сеймонты** Богдановичи, бояре, 235.
- Секлицкая**, боярка, 10.
- Селезневичъ** Николай, бояринъ, 375.
- Селиховичъ** Дашко, бояринъ, 467.
- Семеновичъ** Борисъ, 265.  
— Гринъ, бояринъ, 232.
- Семковъ** Курило, попъ, 497.
- Семковскій** Николай, намѣст. Брявскій, 24, 30.
- Сенницкій** Иванъ, бояринъ, 363.  
— Павелъ Семеновичъ, возный пов. Минск., 493.
- Сенчило** Лудвигъ, 628.
- Сенявскій** Николай, каштелянъ Каменскій, 247.
- Сергѣлишекъ** Петръ, тивунъ, 382.
- Сигизмундъ** Августъ, король польскій, 153, 264, 389, 506, 579, 594.
- Сикорскій** Мацѣй, возн. Дрог., 400.
- Сильвестровичъ** Игнатій, судья, 274.
- Сиревичъ** Михалъ Яновичъ, Станиславъ Яновичъ, Янъ, Гальшка и Зофія, 599, 601.
- Сиркутевичъ** Ілія, 390.
- Скашевскій** Станиславъ, Янъ, 265, 536.
- Скиндеръ** Войтехъ, писарь, 638, 640.  
— Николай Микол., судья, 637.
- Скирмонъ** Якубъ Томашевичъ, 278.
- Сколдвиль** Еразмусъ, 497.
- Скопъ** Самуель, 540.
- Скорульскій**, 645.
- Скуминъ** Теодоръ, подскарбій дворный, староста Браславскій, 196.
- Славута** Кгабріель, 454.
- Слизень** Стефанъ, подкоморій Слонимскій, 193.
- Слонковский**, 450.
- Служки** Николай, Криштофъ и Александръ, старостичи Кричевскіе, 355, 411, 635, 637, 644.
- Служчина** Богдана Лозчанка, старостина Любецкая, 355, 447.
- Случкая** Софья, изъ Мельца, княгиня, 474.
- Смольскій** Игнатъ, бояринъ, 640.
- Собачинъ** Урбанъ Юрьевичъ, мѣщ. Вилен., 652.
- Собица** Иванъ, бояринъ, 11.
- Соболевскій**, староста Трабскій, 232.
- Соколовскій** Абрамъ, гофмейстеръ, 24, 25, 33.  
— Балцеръ, хоружій Слоним. пов., 340.  
— Войтехъ, вижъ, 21.  
— Ставиславъ, 339.
- Сологубъ** Николай, 368.
- Сологубы**, 527.
- Соломерецкій** Богданъ Ивановичъ, стар. Кричевскій, 369, 377, 378, 382.
- Соломерецкая** Ева Баркалабовна, жена Богдана 370.
- Солтанъ**, 470.
- Соморокъ**, панъ, 470.
- Сопига** Михаилъ, 27, 30.
- Спаскій** Войтехъ, 349.
- Стабровскій** Войтехъ, писарь польный цел. кн. Лит., 297, 457, 463.  
— Петръ, староста Трейданскій, 297, 339.  
— панъ, 198.
- Ставецкій** Янъ, войтъ Пружанскій, 579.
- Ставровскій** Петръ, 608.
- Станевичъ** Юрко, бояринъ, 505.
- Станиславъ-Августъ**, король польскій, 153.
- Станиславовичъ** Шимонъ, возный пов. Вил., 449.
- Станкайтъ** Ксригаль, войтъ, 302.
- Станкевичъ** Андрей Николаевичъ, староста Минскій, 415, 435, 507.  
— Ярошъ Николаевъ, 354.
- Станкевичъ-Вѣлевичъ** Станиславъ Николаевичъ, жена его Катерина Николаевна, 602.
- Станскій** Константинъ, ротмистръ Смолен., 373.
- Станчиковичъ** Станиславъ, бояринъ, 129.
- Старый** Карпъ, бояринъ, 358.
- Сташеня** Панасъ, бояринъ, 403.
- Сташковичъ** Лавринъ, бояринъ, 17.
- Степановичъ** Зураки (?) Ивашко, бояринъ, 234.  
— Иванъ, 344.
- Стефановичъ** Янъ, 415.
- Стефанъ** Баторій, король польскій, 561, 562, 563, 583.
- Стедковичъ** Александръ, 344.
- Стоенскій**, писарь Галицкій, 433.

Столяръ Иванъ, бояринъ, 363.  
Стравинскій Игнатій, подкоморій, вел. кн. Лят., 191.  
— войскій Стародубовскій, 507.  
Страшъ, бояринъ Волпенскій, 182, 184.  
Стрежъ Федоръ Петровичъ, возный пов. Минск., 355, 364.  
Стрежовскій Миколай, 400.  
Стремескій, 433.  
Стрижка Григоръ, писарь, 507.  
Стырнелъ Казиміръ Петровичъ, 523.  
Сулимовскій Криштофъ, 493.  
Сулистровскій Стефанъ, подкоморій Венденскій, 396.

Суморокъ Михаилъ, писарь, 257.  
Суринъ Амброжей, возный пов. Минск., 510, 511.  
Сускій, 501.  
Суходольскій, пробошъ Гродненскій, 394.  
— Япъ, 539.  
Сушицкій, коморникъ Минскій, 492.  
Сыгловичъ Адамъ, 77.  
Сыгровичъ Миколай, 502.  
Съмелькевичъ Никифоръ, бояринъ, 234.  
Сънкишки, бояре Половговскіе, 123, 129, 167, 168.  
Съсицкій Павелъ, 265.  
— Северіанъ, писарь Вилькомир., 377.

## Т.

Тальвошъ Адамъ, 392.  
— Миколай, 265.  
Танскій Вавринецъ, 638, 640.  
Тарговскій, 385.  
Тарло Гавріилъ, 33.  
Тарудъ Викторъ, 20.  
Татары Здетельскіе, бояре панцерные, 226.  
— проводники короля, 83.  
Тенсовицкій Стефанъ, 373.  
Терашкевичъ Янъ, подстароста Минскій, 370.  
Тетеринъ Тимовей, 451.  
Техановецкій Андрей, старостичъ Мельницкій 477.  
— Станиславъ, 399.  
Тидикъ Томашъ Юрьевичъ, 390.  
Тинковичъ Дмитръ Скуминъ, стар. Мин., 445.  
— Мисько, бояринъ, 620.  
— Остафій Логойскій, 510.  
Тинкевичова Софья Михайловна изъ Вишневецкихъ, 510.  
Товтвидъ, 381.  
Товткова Барбара Станиславовна Кестортовна, 533.  
Токаревскій Мартинъ Конашевичъ, 185, 189.  
— Янъ Гуриновичъ, возный Берест., 336.  
Толочко Александръ, 5.

Толочко Миколай Шимковичъ, судья, 21.  
Томашевичъ Янъ, возный зем. Жомойтской, 267, 271.  
Томашевскій Криштофъ, 297.  
Томковичъ Каспаръ, 542.  
Торасовичъ Иванъ, бурмистръ Гроднен., 654.  
Торнали Барчель, 400, 408.  
Трасковскій Альбертъ, возный, 410.  
— Войтъхъ, возный Дрог., 400.  
Трецякъ Янъ, всендзъ Пошув. костела, 353.  
Тризна Григорій, подкоморій Слонимск., 339, 344, 606.  
Триновичи, 188.  
Тросницкій Симонъ, 542, 546.  
Трояновскій Станиславъ, дворянинъ его жор. мил., 156.  
Трубачъ Андрей Протасовичъ, бояринъ, 358.  
Трусовицкій Петръ Явойшъ, судья, 507.  
Тукало Станиславъ, подсудокъ, 637.  
Туминскій Богданъ, подсудокъ, 194, 336, 518.  
Тумикъ Станиславъ, 344.  
Турецкій Павелъ, 432.  
Турчинъ Θεодоръ, 292.  
Туръ Сенько, войтъ, 403.  
Туръ, 296.  
Тыминскій, 395.

## У.

Увойнъ Янъ Станиславовичъ, 526.  
Углинъ Янъ, подсудокъ, 627.

Уматовскій Янъ Станиславовичъ, 413, 414.





Фальковна Анна Андреевна, 265.  
— Маруша, 265.  
Фальчевскій, 265.  
Федоровичъ, 364.  
— Захарін, земл. Ков. 272, 274.

Филонъ, діаконъ, 223.  
Филиповичъ, епископъ Кіевскій, 160.  
Фронцовичъ Радвинскій Стефанъ, Трабскій  
староста, 231.  
— Кристина изъ Юдицкихъ, 231



Халецкій Дмитрій, подскарбій вел. кн. Лит., 390.  
— Янъ, 638.  
Хамецъ, 432.  
Харлинскій, вухмистръ королевскій, 30, 32.  
Хачевичъ Мацѣй, 333.  
Хацута Мацѣй, 333.  
Хведоръ Москвитинъ, 569.  
Хвощовскій Юрко, бояринъ, 468.  
Хлудень Семенъ, бояринъ, 633.  
Хлудинская Зофѣя Яновна, 518.  
Хлудинскій Мартинъ, 519.  
Хмѣлевскій Себестіанъ Яновичъ, староста Пос-  
вольскій, 451.  
Ходкевичъ Александръ, 479, 492.  
— Григорій, гетманъ вел. кн. Лит., 180.  
— Иванъ, стар. Жмудскій, 20, 161, 175, 531.

Ходкевичъ Криштофъ, канцелярь Троцкій, 497.  
Ходкевичъ Іевъ, панъ Троцкій, 154.  
Ходорки, бояре, 607.  
Ходосовичъ Матфей Васильевичъ, 633, 635.  
Хомеки, бояре, 412.  
Хомичъ Купра, бояринъ, 363.  
Хоткевичъ Григорій Троцкій, 78.  
Хотылевскій Матысъ, 340.  
Хощинирскій Якубъ, 432.  
Хребтовичъ Адамъ, подкоморій Новгород., 635,  
647.  
— Богданъ, 626.  
— Данило, писарь Слоним., 616, 627.  
— Іоакимъ, подканцлеръ вел. кн. Лит., 156.  
Хрещоновичъ Криштофъ, 399.



Цывинскій Шиманъ, войскій пов. Волков., 537.  
Цѣшковскій, 381.

Цюльня Янъ, бояринъ, 466.



Чайковскій Станиславъ, подстаростій, 158.  
Чамовецкій Касперъ, 557.  
Чеховичъ Мартинъ, бояринъ путный, 9.  
— Матисовичъ, 638.  
Чеховскій, 434.  
Черневскій Ярошъ, 195.  
Чеченецъ Карпъ, бояринъ, 640.

Чижевскіе, земляне, 156.  
Чижевскій Богданъ, 188.  
Чижъ Рафанъ, писарь, 185.  
Чорномазовичи Опанасъ и Алексій, бояре, 363.  
Чарнорудскій Протасъ и Дмитръ Станиславовичъ,  
377, 509.  
Чухлябы, бояре, 406.

### III.

Шабловская Адамовая, 648.  
Шапка Сасинъ, бояринъ, 469.  
Шаршавицкій Гаврило, бояринъ, 467.  
Шаула Феодоръ, подсудокъ Полоцкій, 369.  
Швейковскій Юрій, 473.  
Шебека, панъ, 470.  
Шембель Себестіанъ, 278.  
Шеменовичъ Андрей, бояринъ, 234.  
Шемень, бояринъ, 23.  
— Вацлавъ Мальхеровичъ, подкоморій земск., 275, 601.  
— Янъ Малхеровичъ, стар. Ботоцкій, 501, 524, 627.  
Шепетовскій Шиманъ, 336.  
Шермичъ Рашко, бояринъ, 640.  
Шершевскій Сава. бояринъ, 467.  
Шибинскій Бартошъ, урядникъ, 182.  
Шимановичъ Павель, 622.  
Шимковичъ Станиславъ, 265.

Шимковичъ Щасный, 477.  
Шимковна Ганна, 502.  
Шимуковичи, бояре, 234.  
Шинки, бояре въ Опш. пов., 233.  
Шиповскій Криштофъ, 474, 477.  
Шмаровичъ Іосифъ и Лавринъ, 265.  
Шмыгельскій Іосифъ, конюшичъ Инфлянтскій, 196.  
Шолуха Феодоръ, старостичъ Кричовскій, 367, 368.  
Шубертъ Феликсъ, метрикантъ Литовскій, 156.  
Шуйскій Конст. Василій, мечникъ воеводства Брестскаго, 189.  
Шукшта Игнатій, президентъ суда Шавельскаго, 499.  
— Петръ, 265.  
Шумская Настасія (Сенютянка), 336.  
Шуны Вурне, бояре, 278.

### III.

Щерба Янъ, бояринъ, 466.  
Щефановичъ Балтрмей, возный, 463.

Щитенскій, млынаръ, 154.

### Э.

Эйсмонтъ Амброжей Войтеховичъ, 390.

### Ю.

Юдкевичъ Якубъ, 477.  
Юнашко Лукашъ, бояринъ, шляхтичъ, 372.  
Юндиль Андрей, 646, 654.  
— Георгій, подкоморій Волковыскій, 175, 180.  
Юндзилова, 265.  
Юндзилы, 316.  
Юрговичъ Валентинъ, 265.

Юрговскій, попъ русскій, 53.  
Юревичъ Матысъ, 296.  
— Петръ, возный Крожскій, 256.  
Юрша, бояринъ, 329.  
Юшкевичъ Ленартъ, 332.  
Юшкевичъ Масъ, тивунъ, 225.

### Я.

Явмонъ Петръ, возный Росенскій, 536.  
Явойшъ-Трусовицкій Петръ, писаръ, 445.

Ягминъ Кастанъ, 499.  
Ягминовичъ Станиславъ, бояринъ, 129.

**Ядайце**, бояре, 120.

**Язловецка** Тишкевичовна Александра, 537.

**Яковичка** Ганна, 633.

**Якубовичъ** Войтко и Петръ, 79.

— **Миколай**, войтъ, 299.

**Яндъ** Викторъ, полковникъ и регентъ княжества  
Жмудскаго, 77.

**Яниковский** Ипполитъ, 33.

**Янишевский** Богданъ, 2.

— **Михаилъ**, ловчій Овруцкій, 365.

**Яновичъ** Амброжей, войтъ Рожанскій, 493, 638.

— **Войтехъ**, катехиста, 239, 242.

— **Езофъ**, мѣщ. Виленскій, 655.

— **Петръ**, 548, 551.

— **Станиславъ**, 411, 454, 530.

— **Стефанъ**, 531.

**Яновичъ** Юрій, 463.

**Яновичъ**, 413.

**Янушкевичъ** Мацѣй, 265.

**Янъ**, войтъ, 207, 208.

**Ярвойня** Миско, бояринъ, 385.

**Ярговскій** Миколай, бояринъ, 385.

**Ярмужевскій** Станиславъ, 312.

**Ярославовичъ** Ярошъ Валентиновичъ, 350.

**Ярудъ** Викторъ, 79.

**Ясовичъ** Шефанъ, войтъ, 240.

**Ястрембскій** Томашъ, бояринъ, 385.

**Яхимовичъ** Юсафатъ, опать Гродн., 394.

**Яцковичъ** Наумъ, бояринъ, 23.

**Ячко**, попъ, 418.

**Яцолтъ**, бояринъ, 618, 619.

## II.

# УКАЗАТЕЛЬ

## ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ НАЗВАНІЙ.

### А.

Авгутышки, уроч. въ зем. Жомойтской, 501.  
Азерунисть, рѣка въ зем. Жомойтской, 501.  
Акменинга, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Акмены, село въ з. Жом., 536.  
Альки или Планицы, село, 310.  
Андрейкишки, застѣнокъ въ Вил. пов., 294.  
Андріанки, имѣніе въ Жом. землѣ, 265.  
Андрюше, село въ Гродн. пов., 410.  
Андруши, село въ Мин. пов., 442.

Анкштоки, село 115, 117, 126, 165, 168.  
Антлантаны, село въ Жмуд. зем., 278.  
Антоновицина, земля, 12.  
Апча, рѣка въ Гродн. пов., 393.  
Апчучичи, село, 70.  
Апидемесь Контотышке въ зем. Жомойт., 481.  
Апиди, село въ Лид. пов., 320.  
Апуша, озеро въ Вильком., 249.

### Б.

Бабы Верезы, островъ, 3.  
Багендуга, улица въ Нарвѣ, 63.  
Вайковичи, село въ Слон. пов., 537.  
Вакштанскій грунтъ въ Мин. пов., 367.  
Вакшты, уроч. въ Лид. пов., 317.  
— грунты, 236.  
Валверовскій дворецъ, 619.  
Валверовщина, 617.  
Валиче, Балинцы, село въ Галиціи, 419, 429.

Валлкарци, село въ землѣ Жомойт., 484.  
Валось, уроч. въ Лид. пов., 317.  
Валунское войтовство, 452.  
Варткайце, село въ Вилк. пов., 381.  
Вассарабы, село въ Гродн. пов., 392, 393.  
Ваточъ, село и войтовство, 569, 571.  
Ватово, уроч., 563.  
Вачевичи, 496.  
Вейнартовичи, имѣніе въ зем. Жомойтск., 549.

Веймановская служба въ Мин. пов., 366.  
 Вендяевская служба, 178.  
 Вендюга въ Нарвѣ, 63.  
 Венишовскій дворъ въ пов. Гродн., 230.  
 Вереза, село, 560.  
 Верезина, рѣка, 3, 236, 496.  
 — въ стар. Любшанскомъ, 2.  
 Верезки, островъ, 4.  
 Верезинъ, уроч. подъ Сѣрмушнемъ въ Вил.  
 пов., 294.  
 Верезно, 594.  
 Верезовый гай въ Слон. пов., 341.  
 Верестье, 152, 195, 338.  
 Верестейская улица въ Пещаткѣ, 81.  
 — улица въ Кобринѣ, 558.  
 Верестейское староство, 153.  
 Вержанское войтовство, 242.  
 Вержаны, село въ зем. Жомойткой, 242.  
 Вержоры, озеро, 298.  
 Вержоя, рѣка, 298.  
 Верзеники, въ Брасл. повѣтѣ, 196, 197.  
 Верзенисъ, Берзоно, озеро въ Брасл. повѣтѣ,  
 197, 198.  
 Верзушко, село въ Жом. землѣ, 284, 291.  
 Верзуля рѣка, 284.  
 Верзу село, застѣнокъ, 287.  
 Верскій гостинецъ, 94.  
 Верстынисъ, озеро въ Брасл. повѣтѣ, 197.  
 Вестево, село въ зем. Жом., 535.  
 Вестунисъ, озеро въ Брасл. пов., 197.  
 Ветковская служба въ Минск. пов., 366.  
 Ветыхгола, им. въ Жом. землѣ, 521.  
 Видгощъ, гор. Бромбергъ, 598.  
 Виндзишки, лѣсъ, 237.  
 Виндюга, улица въ Брянскѣ, 36.  
 Вирженянское село въ Жом. землѣ, 265.  
 Виржи, имѣніе въ Упитск. пов., 348, 350.  
 Витыки, село въ зем. Жом., 525.  
 Влотская улица въ Кобринѣ, 558.  
 Влудовщина, въ Ошм. пов., 234.  
 Влужская граница въ Мин. пов., 636.  
 Влюдзина, уроч. въ Лид. пов., 317.  
 Воборишки, въ Ошм. пов., 233.  
 Вобрунганы, село и войтовство, 308, 309.  
 Вобрь, мѣстечко, 175, 180.  
 — рѣка, 176, 179.  
 Вобрыки, село, 617.  
 Вовбли, село, 626.

Вовдинъ, уроч., 193.  
 Вогданиска земля, 284.  
 Вогданишки, село и дворецъ въ зем. Жомойтс к  
 290, 353.  
 Вогданки, обрубъ, 53.  
 Вогданово, пуца въ Ошм., 236.  
 Вогдановскій обрубъ при Озяблахъ, 46.  
 Вогуславици, село, 569, 571.  
 Вогушевичи, имѣніе, 1.  
 Вожа Воля, село въ Гродн. пов., 404.  
 Волонекское село, 188.  
 Волота, рѣка въ зем. Жом., 501.  
 Волотечко, уроч., 2.  
 Волото-Великое, уроч., 99.  
 Волтасъ, озеро въ Брасл. пов., 197.  
 Волушки, село въ Упитск. пов., 453.  
 Вольшіе Дырваны, 533.  
 Вольшовъ, с. въ Галиціи, 425.  
 Воновскій дворецъ, 27, 28.  
 Воратичи, въ Орш. пов., 496.  
 Ворзди, село, 305.  
 Ворисова служба, 177.  
 Ворисоглябскій монастырь въ Гроднѣ, 389.  
 Ворки, село, 624.  
 Ворклянский дворецъ въ Упитск. пов., 451.  
 Воркляны, село въ Упитск. пов., 453.  
 Воровое, уроч. въ Минск. пов., 94, 368.  
 Воровское гумно, 330.  
 Ворсчовъ, село въ Галиціи, 420.  
 Вортевой прудъ, уроч. въ Вил. пов., 294.  
 Вортковская нива въ Лид. пов., 327.  
 Ворче, село, 566.  
 Ворчинскій сѣнокосъ въ Лид. пов., 327.  
 Вотушаны, городъ въ Молдавіи, 433.  
 Вотчинчи, село въ Минск. пов., 359.  
 Вохня, городъ въ Галиціи, 598.  
 Вохцинка, рѣчка въ Ошм. пов., 236.  
 Вояны, въ зем. Жомойтск., 550.  
 Враславскій монастырь, 389.  
 Вридуна-Вридука, рѣка, 335.  
 Вривова, рѣка въ Вильком. пов., 249.  
 Вродная, село и фольваркъ, 626.  
 Вродница, гор. Страсбургъ въ Пруссіи, 598.  
 Вродовское село въ Мин. пов., 442.  
 Врушишки, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
 Врыдвойтъ, озеро въ Вилком. пов., 249.  
 Врыковский млынъ, 47.  
 Врехово, село, 469.

Врянскіе фольварки, 28.  
 — млынъ, 27.  
 — староство, 24.  
 — шпиталь, 29.  
 Врянскъ, городъ, 24, 25.  
 Вубны, село въ Минск. пов., 376.  
 Вугъ, рѣка, 31, 185.  
 Вудковщина, въ Грод. пов., 391.  
 Вудникова, служба, 179.  
 Вудинъ, село въ Галиціи, 430.  
 Вужнице, озеро при Бугѣ, 187.  
 Вукловъ лѣсъ, 236.  
 Вуковина, округъ, 433.  
 Вуллавесъ, лука въ землѣ Жомойтской, 481.  
 Вуллованы, село, 481, 483.  
 Вуловянский мостъ, 481.  
 Вумбуле, село въ зем. Жом., 525.  
 Вундовъ гай въ Слон. пов., 341.  
 Вуневичи, село въ Жом. зем., 284.  
 Вуркишка земля, 17.  
 Вусевъ, рѣка, 620.  
 Вуславичи, село и фольваркъ въ Минск. пов., 543.  
 Вутейки, село въ зем. Жом., 287.  
 Вуткайце, село въ Вилком. пов., 385.

Вуткишки, пустош. въ зем. Жом., 501.  
 Вуткойте, село въ землѣ Жомойтской, 245.  
 Вутриманцы, село въ Лид. пов., 315.  
 Вуховичи, село, 563.  
 Вучачи, село въ Галиціи, 419.  
 Выковичи, село въ Мин. пов., 442.  
 Выковщина, въ зем. Жом., 523.  
 Вѣгичи, село въ зем. Жом., 292.  
 Вѣйгерды, село въ Вил. пов., 295.  
 Вѣлавичскій боръ, 617.  
 Вѣлая-Завонъ, уроч. въ Мин. пов., 376.  
 Вѣлевичи, обрубъ, 57.  
 — село, 180.  
 Вѣлицы, Вѣлицкое, имѣніе въ Мин. воевод., 507.  
 Вѣлое, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Вѣлостокъ, имѣніе Веселовскихъ, 181.  
 Вѣлоусовщина, уроч. 583, 584.  
 — село, 586.  
 Вѣльская дорога въ Слон. пов., 343.  
 — пуща, 70.  
 — улица въ Нарвѣ, 64.  
 Вѣлявскій обрубъ, 46.  
 Вѣняны, село въ Вил. пов., 294.  
 Вѣняшишки, село въ Вил. пов., 293.  
 Вѣлевщина, въ Опш. пов., 233.

## В.

Вагесъ, лука въ землѣ Жомойтской, 481.  
 Вазигело, село въ Мин. воев. 513.  
 Валесъ-Компесъ, заливъ озеро, 282.  
 Валентиновское Ерославичи, 350, 352.  
 Ваново, село, 70, 71, 74.  
 Варна, рѣка въ зем. Жом., 501.  
 Вариники, поле въ зем. Жом., 500.  
 Варто, озеро въ Вилком. пов., 249.  
 Варшава, гор., 156, 560, 566, 579, 598.  
 Васильково, Васильковское мѣсто, Васильковъ, 180, 184.  
 Васишки, им. въ Мин. воев., 628, 632.  
 Вѣбловъ, островъ, 3.  
 Везовецъ, „Везоведскій рубежъ“, 218.  
 Велѣнская волость, пуща, 602, 605.  
 Велига, 278.  
 Великая дорога, „которая зъ Слонима до Озер-  
 ницы иде“, 192.  
 Великая улица, въ Пещатѣ, 85.

Великій-Гай, въ землѣ Жомойтской, 500.  
 Великій-Камень, уроч. въ Гродн. пов., 391.  
 Великій-Логъ, уроч., 3.  
 Великій-Лугъ, уроч., 496.  
 Великое, село въ зем. Жомойтской, 549.  
 Величка, гор. въ Галиціи, 598.  
 Величковщина, служба, 178.  
 — застѣнокъ, 216.  
 Велия, рѣка, 377.  
 Велнагульчи, уроч. въ Лид. пов., 319.  
 Вельжи, село въ Упитск. пов., 527.  
 Вельковщина, уроч., 160.  
 Вендрейки, село, 353.  
 Вента, село и рѣка въ землѣ Жом., 244, 501.  
 Венцлавичи, село въ зем. Жом., 604.  
 Венцлавовщина, земля Тивунск., 8.  
 Венровъ, рѣка, 586.  
 Верба, уроч., 99.  
 — рѣка, 100.

- Вербунки, село въ Вил. пов., 448.  
 Верейцы, 94, 95, 98.  
 Веретей, уроч., 229.  
 Вержиловичи, село въ Лид. пов., 639.  
 Веробовскіе грунты, 192.  
 Верхольское село, 188.  
 Веселе Малое и Вольшое, озера въ Жомойтск.  
     зем., 282.  
     — село, 292.  
 Весцеполе, село въ Жом. зем., 289.  
 Вешеканское войтовство, 452.  
 Вигаланскій грунтъ, въ Ошм. пов., 398.  
 Видзгово, село въ Жом. землѣ. 265.  
 Видишки, им. въ Вильком. пов., 539.  
 Видогошъ, въ Мин. пов., 372, 633.  
 Визбище, уроч., 94.  
 Викторишки, дворецъ, 10, 12.  
 Виленка, рѣка, 449.  
 Вилія, рѣка, 276, 278.  
 Вилы, уроч. въ Вил. пов., 448.  
 Вильбяна, въ Вильком. пов., 379.  
 Вильканцы, село въ Лид. пов., 329.  
 Вильконское село, 313.  
 Вильна, 232, 292, 315, 446, 453, 470, 527.  
 Вильна, рѣка, 449.  
 Виндза, уроч. на р. Митѣ, 148.  
 Виндюны, село въ Вил. пов., 477.  
 Винксунисъ и Винкшунисъ, урочище, 119,  
     120, 126, 132, 151.  
 Винксуня, рѣка, 151.  
 Винница, застѣнокъ, 594.  
 Виноградъ, городъ въ Галиціи, 428, 434.  
 Виржита, рѣка, 469.  
 Виркштыники, село, 164.  
 Висуча-Каспоровская, рѣка въ Мин. пов., 415.  
 Витайце, село въ Вильком. пов., 387.  
 Витебскій дворецъ, Витебщина, 623, 626.  
 Виховичи, село въ Брест. воев., 337.  
 Вицайциски, застѣнокъ въ Вилк. пов., 256.  
 Вицайце, село въ землѣ Жомойтск., 485.  
 Вичолки, село, 98, 99.  
 Вишинча, рѣка въ Лид. пов., 6, 335.  
 Вишенъка, „подъ Вишенькой“, урочище въ Ошм.  
     пов., 351.  
 Вишневское имѣніе, 12.  
 Вишневъ, село въ Ошм., 236, 396.  
 Вишовъ, село въ Слон. пов., 339.  
 Владычинъ, село въ Галиціи, 427.  
 Волловскіе грунты, 192.  
 Возерско, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Возники, им. въ Дрог. пов., 400, 408.  
 Возня, (Вочня), обрубъ, 54.  
 Вововская, служба въ Мин. пов., 367.  
 Войборишскія, земли, 11.  
 Войборовичи, село, 11, 12.  
 Войгово, въ Вильком. пов., 379.  
 Войнейки, село на рѣкѣ Винксунѣ, 151.  
 Войниха, рѣчка въ Ошм. пов., 236.  
 Войнютайте, село, 308.  
 Войткайте, село въ зем. Жом., 525.  
 Войтовщина, уроч., 192.  
 Войтовъ островъ, уроч., 72.  
 Войцайцовъ, село въ землѣ Жомойтск., 271.  
 Волеватка, уроч. въ Слон. пов., 341, 343.  
 Волица, деревня, 44.  
 Волича, сельцо, 27.  
 Волки, уроч. въ Лид. пов., 331.  
 Волковыскъ, городъ, 532.  
 Волковыскій гостинецъ, 456.  
 Волма, рѣка въ Мин. пов., 360.  
 Волобринка, рѣчка, 192.  
 Волосовъ, болото, 237.  
 Волотки, село въ Мин. воев., 514.  
 Волчковцы, село въ Галиціи, 420.  
 Волпа, село, 182.  
 Волпенская пуца, 182.  
 Волпенскія села, 180.  
 Волуноветишъ, нива въ Ошм. пов., 351.  
 Волинскіе Трабы, 236.  
 Волинцовщина, бояр. земля, 8.  
 Волька, село въ Грод. пов., 409.  
     — рѣка въ Мин. пов., 447.  
 Волькине-Шекалы, грунты, 237.  
 Вольша, дворецъ, 19.  
 Воля, село въ Брест. воев., 337, 475.  
 Воля-Вайковская, село въ Слон. пов., 537, 538.  
 Воля-Рожанская, село Слон. пов., 538.  
 Вонди, въ зем. Жом., 523.  
 Ворлево, село, 278.  
 Вороблины, уроч., 186, 188.  
 Ворончичъ, служба въ Мин. пов., 366.  
 Воротно, село, 591.  
 Воротъ, уроч. въ Мин. пов., 636.  
 Верошлы, обрубъ, 59.  
 Ворины, село въ Лид. пов., 640.  
 Воскеллишки, село въ Вильком. пов., 384.

Вочни, обрубъ, 46.  
Вонкалевское имѣніе въ Лид., 316, 319.  
Вонкалински, дворецъ, 10, 12.  
Вониницкое имѣніе на Подляшъ, 610.  
Вузуконичъ, уроч. въ Лид. пов., 335.  
Входзыка, уроч. въ Лид. пов., 335.  
Выбродъ, уроч., 75.  
Выдучеезъ, уроч. въ Лид. пов., 316.  
Выловскъ, село, 594.  
Выпротка-Мѣнка, село, 46, 54.  
Выршитынки и Выршитынишки, село Пологг.  
вол., 112, 113.  
Выросѣкъ, уроч. въ Мин. пов., 368.

Высокій-бѣрегъ, уроч. на р. Велін, 377.  
Высокій-гай, въ Слон. пов., 341.  
Высокія Нивки, застѣнокъ, въ Вил. пов., 294.  
Высокое, въ Мин. пов., 368.  
Высоцкъ, село въ Слон. пов., 340.  
Высогородъ, Вышегородъ, гор. Плоцк. губ., 32.  
Вѣжецкая, волость и дворъ, 556, 574.  
Вѣжки, 595.  
Вѣльце, село въ Вильком. пов., 383.  
Вязвинъ, уроч., 72.  
Вяколовицкая, въ Мин. воев., 630.  
Вяча, рѣка въ Мин. пов., 372.

## Г.

Габовецкое, село, 563.  
Гавенаниза, пустошизна въ зем. Жом., 292.  
Гаврели, Кгаврели, въ землѣ Жомонтск., 547.  
Гаврилайце, село, 381.  
Гавриловская, нива въ Слон. пов., 343.  
— пустошь, 642.  
Гаврилоуци, село въ Вильк. пов., 379.  
Гавры, Кгавры, им. въ зем. Жом., 547.  
Гавштынъ Вошьное, озеро въ Вильк. пов., 249.  
Гайдусъ, село въ зем. Жом., 502.  
Галичъ, гор. въ Галиціи, 430, 431, 434.  
Ганута, урочище, село и рѣчка, 2, 3.  
Ганы, грунты, 237.  
Гара Лука, сѣнокосъ въ Вильк. пов., 379.  
Гаста, Гашта, 236.  
Гатово, село въ Мин. пов., 355.  
Гатча, 74.  
Гваричъ, село, 563.  
Гвоздовщина, фольваркъ въ Мин. пов., 444.  
Гвозная, рѣка, 70, 71.  
Гданскъ, гор. Данцигъ, 25, 598.  
Гедгалайце, село въ Жом. землѣ, 479, 490.  
Гейшюнасъ Верзысъ, уроч. въ Лид. пов., 321.  
Гельдзюдропастъ, уроч. въ зем. Жом., 486.  
Генайци, село Горздовской волости, 135, 137.  
Гентчайци, село, 131, 132, 169.  
Гепаиское, село въ Жом. зем., 282.  
Гераноны, 232.  
Гердзягола, село и дворецъ въ Вильком. пов.,  
379, 381, 385.  
Герканы, въ Браславск. пов., 196.

Геркишки, село, 197, 198.  
Германинское имѣніе въ Мин. пов., 415.  
Гечинки-Кгечинки, им. въ зем. Жомойтской,  
549, 550.  
Гидры, село, 569, 572.  
Гирбово, дворецъ въ Вильк. пов., 248.  
Гирдуши, уроч. въ зем. Жом., 488.  
Гирдушки бродъ, Гирдуское село, 237.  
Гирки, деревня въ Лид. пов., 541.  
Гирь, въ Лид. пов., 335.  
Гисловъ, въ Гродн. пов., 410.  
Гиссе, озеро въ Жом. зем., 284.  
Гладневка, рѣка, 182, 184.  
Глинникъ, предмѣстье Брянска, 36.  
Глѣбовцы, село въ Гродн. пов., 392.  
Гнаравскій и Гнаратовскій грунтъ въ Ошм. пов.,  
397.  
Гнилича, рѣка, 72.  
Гнѣздиловичи, село, 10, 11, 12.  
Гобины, застѣнокъ въ Вил. пов., 294.  
Годлинъ, село, 595.  
Гожа, въ Грод. пов., 391.  
Гойда, уроч. въ зем. Жом., 502.  
Гойжи, село въ Мин. воев., 630.  
Голевъевское, село, 203.  
Голіонки, село, 26.  
Головачи, село въ Мин. пов., 442.  
Головчи, им. въ Ошменск., 233.  
Голодницкій грунтъ въ Ошм. пов., 397.  
Голосатынъ, 562.  
Голча, 99.



Голубля, рѣка, 99, 100.  
 Голыяны, уроч., 561.  
 Гольшаны. дворецъ, 232.  
 Гольшанская улица, въ городѣ Здетелѣ, 204.  
 Гонимы, въ землѣ Жомойтск., 459, 462.  
 Гончарская улица въ Пещаткѣ, 89.  
 Гонимовскій млынъ, 465.  
 Горбовская улица въ Пещаткѣ, 90.  
 Горбовскій гостинецъ, 92.  
 Горбовъ, 94, 97.  
 Горездиче, село, 561.  
 Гореличи, имѣніе, 631.  
 Городавская, волость, 135.  
 Горновъ, 188.  
 Горовская, служба въ Мин. пов., 366.  
 Городецкий, монастырь и архимандритство, 389.  
 — ставъ, 180.  
 Городецъ, городъ, 565, 592, 595.  
 — дворъ и волость, 556, 594.  
 Городечница, рѣка, 561, 564.  
 Городище, уроч., 160.  
 Городница, рѣка въ Гроднѣ, 393.  
 Городниче, урочище, 563.  
 Городня, Гродно, гор., 230, 390, 393, 566, 598.  
 Городняне, село, 585.  
 Городойсе, 282.  
 Городекъ, замокъ Ходкевича, 180, 184.  
 Городорубье, уроч., 187.  
 Горошковщина, 94, 99.  
 Горѣлая сосна, уроч. въ Мин. пов., 372.

Гостилловичи, село въ Мин. воев., 517.  
 Грабличи, село въ Ошм. пов., 399.  
 Грабовъ, островъ, 4.  
 Грандицкій, лѣсъ въ Грод. пов., 391.  
 Границкій, дворецъ, 510, 516.  
 Граничи, село въ Мин. воев., 515.  
 Гребелька, урочище, 2, 181.  
 Гривда, рѣка, 611, 620.  
 Григоровщина, уроч. въ Грод. пов., 23, 395.  
 Гриневичи, село въ Мин. пов., 375.  
 — обрубъ, 59.  
 Гриченята, село въ Мин. воев., 513.  
 Гричкова служба, 177.  
 Гришковщина, земля, 9.  
 Грозненское имѣніе, 501.  
 Грудзюндзъ, Грудзъ, гор., 598.  
 Грушова, село и войтовство, 594.  
 Грыжова, рѣка, 380.  
 Грыковщина, имѣніе, 232.  
 Губари, село, 497.  
 Гуданчи, село въ зем. Жом., 292.  
 Гузовая, рѣка, 564.  
 Гульбины, село въ Вильк. пов., 387.  
 Гумбизна, уроч., 236.  
 Гумбришки, имѣніе въ зем. Жом., 503.  
 Гуменная улица въ Пещаткѣ, 92.  
 Гуторчина, земля, 296.  
 Гучовъ, село, 591.  
 Гучичи, имѣніе въ Ошм. пов., 235.

## Д

Давгелишки, Давгелишки, село, 197.  
 Давгицишки, село, 237.  
 Давидовичи, въ Мин. воев., 632.  
 Давидовщина, въ Мин. воев., 631.  
 Давидовъ бродъ въ Грод. пов., 561.  
 Дайраны, уроч. сѣнокосъ въ Вильком. пов., 379.  
 Данилово, 51.  
 Данки, село, 577, 579.  
 Дасковъ обрубъ при селѣ Чучерепки, 26.  
 Дауксне, уроч. заст. въ Вил. пов., 295.  
 Двиноса, рѣка въ Мин. пов., 376, 377.  
 Дворелишское-Солтановское, им. въ Лид. пов., 541.  
 Дворная улица въ городѣ Здетелѣ, 205.  
 Дегеси, урочище въ Лид. пов., 316.

Дегимы, уроч., 103, 104, 119, 139, 143, 173, 182.  
 Декгиля, урочище, 308.  
 Дексянское имѣніе въ Мин. воев., 504, 510, 511.  
 Демгейдзи, село въ зем. Жом., 501.  
 Демьяновичи, село въ Ошм. пов., 398.  
 Демьяновка, село въ Галиции, 425.  
 Денисовичъ, служба, 178.  
 Денюны, село въ Упитскомъ пов., 349.  
 Деражное, фольварекъ въ пов. Лид., 638. Дера-  
 жинское, 639.  
 Дергло, село, 186.  
 Деревня, Деревенское имѣніе, рѣка, въ Слоним.  
 пов., 339, 343, 344.  
 Деречинъ, 580, 623.  
 Деречинъ Старый, село, 627.

- Дзекцаровскій обрубъ при Озяблахъ, 46, 53.  
 Дзеновичина, въ Опш. пов., 235.  
 Дзерчагола, въ зем. Жом., 501.  
 Дзѣтковское село въ Гродн. пов., 404.  
 Джурковъ, село въ Галиціи, 427.  
 Дикси, село Вильк. пов., 379, 381.  
 Дикое болото въ Мин. пов., 72, 447.  
 Дидиръ, рѣка, 398.  
 Добикини, рѣка, 385, 386.  
 Добикинская, волость, 385.  
 Добковка, въ Опш. пов., 234.  
 Добовицкіе грунты, 237.  
 Добренаво, въ Мин. пов., 545.  
 Добринка, село, 97, 98.  
 Добучинъ, или Пружаны, 579, 584, 587.  
 Добшайце, село, 101, 108, 109, 118, 163, 166.  
 Довгишки, село, 236.  
 Довкневичина, фольваркъ въ пов. Лид., 638.  
 Довятаны, село въ Упит. пов., 527.  
 Дойневъ, село въ Жмуд. землѣ, 247.  
 Дойновы, село въ Мин. пов., 372.  
 Докторишки, пустовщина, 149, 173.  
 Долгая нива, уроч. въ Вил. пов., 294.  
 Долгій мостъ, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Долгое, Длуге, село, 497.  
 Долгополичи, село, 626.  
 Долкневское, село въ Лид. пов., 639.  
 Дорога-Великая, „съ Вильна на Русь“, 448.  
 Дороглинты, село, 624.  
 Дорогобычскія соловарни въ Галиціи, 598.  
 Дорожки, уроч., 237.  
 Дороски, село, 46, 53.  
 Дорошовщина, урочище, 214.  
 Драбовый островъ ур., 75.  
 Драмно, урочище въ Мин. пов., 372.  
 Дратвина, рѣка въ землѣ Жомойтск., 482.  
 Дрѣвья, рѣка, 471.  
 Дрогужна, 598.  
 Дрочилюво, село, 221.  
 Друдовское, село въ Лид. пов., 320.  
 Друковъ, село въ Упит. пов., 530.  
 Дрыдзеле, 51.  
 Дрысвятъ, 198.  
 Дрычинъ, въ Мин. пов., 368.  
 Дубинъ, озеро въ землѣ Жом., 500.  
 Дубиса, рѣка въ Росіенск. пов., 380, 479.  
 Дубова, село, 560, 574.  
 Дуботовковъ, улица въ городѣ Здетелъ, 205.  
 Дубровка, село, 218.  
 — уроч. въ Мин. пов., 495.  
 Дубровица, урочище, 221.  
 — меньшая, 99.  
 Дубровицкая улица въ Пещаткѣ, 88.  
 Дубровлянское село въ Опш. пов., 398.  
 Дубъ одраный, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Дубье, урочище, 183, 184.  
 Дубяны, въ Жом. землѣ, 499, 503.  
 Дужорце, село въ Мин. пов., 360.  
 Дукшты, озеро, 198.  
 Думбля, уроч., 224.  
 Дунай, ручей, 237.  
 Дуничи, село въ Мин. пов., 364.  
 Дуобинесь, уроч. въ Лид. пов., 318.  
 Дупки, (Дубки?), село, 46, 52.  
 Дупликовщина, въ Лид. пов., 640.  
 Дуплишки, въ Опш. пов., 235.  
 Дусата, имѣніе, 282.  
 Дыдцягире, уроч. въ зем. Жом., 484.  
 Дылево, село въ зем. Жомойтской, 291.  
 Дымниковскій застѣнокъ, 562.  
 Дырвинская дорожка, 237.  
 Дырваны, им. въ зем. Жом., 264, 533.  
 — Вѣнтшіе, (большіе?), 385.  
 — Меньшіе, 503, 504.  
 Дырытуля, рѣка, 149, 150.

## Е.

- Евсеево болото, 222.  
 Егунисъ, уроч. въ Лид. пов., 319.  
 Едырмишки, уроч. въ зем. Жом., 501.  
 Езеране, село, 625.  
 Ейгалайце, село въ Вильком. пов., 383.  
 Ейгалишки, уроч. въ зем. Жом., 484.  
 Ейгирдовщина, въ Опш. пов., 233.  
 Ейзды, сѣножать землѣ Жомойтской, 500.  
 Ейкштанское село въ Лид., 316, 317, 320.  
 Ейтминайце село въ Вильком. пов., 383.  
 Еленская дорога въ Слон. пов., 343.  
 Есьмановщина, 75.  
 Ешно озеро, 298.



**Жабине**, село, 562.  
**Жабитъе** село, 302.  
**Жаконице**, село въ землѣ Жомойтской, 245.  
**Жвирблайте**, село, 301, 308.  
**Жвиркгжда**, въ Ошм. пов., 352.  
**Жедекайци**, село, 139, 140, 141, 144, 146, 170, 171.  
**Жеды**, озеро, 298  
**Жейманы**, имѣніе въ Жом. землѣ, 257, 264.  
**Жельвенское имѣніе**, въ зем. Жом., 501.  
**Жемоляны**, село, 531.  
**Жемингола**, въ зем. Жом., 523.  
**Жемованы**, село въ зем. Жом., 534.  
**Жеребятники**, село, 617.  
**Жидовичъ**, служба въ Мин. пов., 366.

**Жингелишки**, пустошъ. въ зем. Жомойт., 501.  
**Жиринки**, урочище, 221.  
**Житинка**, рѣка, 496.  
**Житинъ**, имѣніе въ Мин. пов., 492, 493, 494.  
**Жлуктова улица**, въ Нарвѣ, 63.  
**Жогренское имѣніе**, въ Мин. пов., 415.  
**Жолне**, село въ зем. Жом., 479, 481, 486.  
**Жолнины**, застѣнокъ въ зем. Жомойт., 484.  
**Жолтанчи**, село, 474.  
**Жомойтская стѣна (граница)**, 608.  
**Жомойтское село**, 616.  
**Жуболнь**, уроч. въ Вил. пов., 448.  
**Жудейковщина**, земля тивунская, 8.  
**Жужель**, на Бугѣ, 31, 45.  
**Жуцкое пустище**, въ Мин. пов., 368.



**Забине**, село въ зем. Жомойтской, 458.  
**Заблотовъ**, гор. въ Галиціи, 420.  
**Заблоцкая улица**, въ Нарвѣ, 66.  
**Заблудовъ**, 73.  
**Забобровье**, село, 176.  
**Заборовье**, село, 473.  
**Заборье**, село въ Лид. пов., 638, 639.  
**Забродье**, уроч. въ Мин. пов., 495.  
**Завелѣйскіе дворы короля его мил.**, 77.  
**Завойки**, село, 45, 46, 52, 59, 60.  
**Загаличи**, село въ Слон. пов., 538.  
**Загородье**, предмѣстье Бранска, 36.  
**Загородище**, село въ Мин. пов., 544.  
**Загорье**, село, 585.  
**Заглубовецъ**, уроч. въ Мин. пов., 495.  
**Загузова**, село, 574.  
**Загуменная улица**, въ Нарвѣ, 62.  
**Задворье**, село въ Мин. воев., 512.  
**Задвины**, село, 587.  
**Заселье**, село въ Мин. пов., 543.  
**Зазерье**, село въ Мин. пов., 359.  
**Закалники**, село въ Брест. воев., 338.  
**Закрочинъ**, городъ въ Цар. Поль., 31.  
**Заловье**, село, 26, 40.  
**Залужье**, уроч. въ Мин. пов., 636.

**Залучье**, село въ Галиціи, 422.  
**Залѣсье**, село, 563, 569, 573.  
**Замостье**, село въ Мин. пов., 442, 464, 467.  
**Замошье**, село, 466.  
**Замяново**, село, 27.  
**Занье**, село, 26, 38.  
**Заполье**, село, 54, 225.  
**Запольскій фольваркъ**, въ Лид. пов., 639.  
**Зарица**, въ Гродн. пов., 230, 391.  
**Зарстайце**, село въ Виле. пов., 380.  
**Застѣи**, село, 207.  
**Заставье**, село, 466.  
**Застаринъ**, въ Ошм. пов., 397.  
**Засульское имѣніе**, **Засулье**, въ Мин. пов., 445, 446.  
**Зативочье**, уроч., 98.  
**Збляны**, село, 216, 218.  
**Звѣрбле**, село въ Лид. пов., 639.  
**Звѣрбляйце**, село Горздовской волости, 136, 137.  
**Звѣриная яма**, въ Вил. пов., 448.  
**Звѣринецъ**, въ Вильком. пов., 379, 448.  
**Згнилица**, улица въ Нарвѣ, 62.  
**Здетелна**, рѣка, 208.  
**Здатель**, имѣніе К. И. Острожскаго, 199, 201, 203.

Зезалинское, озеро въ Брасл. пов., 197.  
Земелянский дворъ, 265.  
Земля, на Оревѣ, 179.  
Зерново, озеро въ Вильком. пов., 249.  
Зербы, село въ Вильком. пов., 253.  
Зеровлевко, село въ Грод. пов., 405.  
Зиздра Великая, рѣка въ зем. Жом., 485.  
— Малая, 485.  
Зирина Вода, обрубъ, 59.  
Зинноховскій обрубъ, при Озяблахъ, 46, 53.  
Зкондрысь, озеро въ Брасл. пов., 197.  
Зиски, застѣнки, 45.  
Злое, ничемное болото, ур., 78.

Злочиники, сѣножать, 333.  
Зовласовый млынъ, 27.  
Золотіево, село, 626.  
Золочеве, село, 624.  
Зостая, рѣчка въ Ошм., 236.  
Зубовичъ, служба, 177.  
Зулпиць, ручей, 197.  
Зулупы, ручей, 199.  
Зуракуйце, село въ Вильком. пов., 385.  
Зурмысь, уроч., 471.  
Зыгмунтово село, 73.  
Зѣнье, село въ Гродн. пов., 404.  
Зѣтчевичъ, уроч., 72.

## И

Ивановскій дворецъ, въ Мин. пов., 443.  
Иванковъ, село, 237.  
Иванцовъ логъ, въ Ошм. пов., 351.  
Ивашковичи, село въ Ошм. пов., 397.  
Игнатовщина, пустошь, 642.  
Игумень, имѣніе князя Острожскаго К. И., 1.  
Илга, уроч. въ Лид. пов., 320,

Илгги, или Крригайте, село 801.  
Ильниская служба, въ Мин. пов., 366.  
Имборы, село въ зем. Жомойтской, 305, 457, 460.  
Имховъ, уроч. въ Мин. пов., 636.  
Иконоасъ, рѣчка въ землѣ Жомойтской, 483.  
Исаевская служба, 178.

## І

Іодлави, уроч въ зем. Жом., 488.  
Іодупа, уроч. въ Лид. пов., 333.  
Іодытки, ручей, 236,

Іоски, село, 26, 38.  
Іошенишки, пустошизна, 149.

## ІС

Кавкокалность, уроч. въ Лид. пов., 324.  
Казниска, земля, 265.  
Каймины, имѣніе въ Жом. зем., 266.  
Калетовичи, село въ Лид. пов., 314, 333.  
Каменичи, село на Притерпѣ, въ Мин. пов., 496.  
Каменная, село, 561.  
Камонъ, село, 595.  
Каменный Логъ, село въ Вил. пов., 293.  
Каракульское село, 181.  
Карачевичи, село, 212.  
Каргумъ, озеро въ Брасл. пов., 197.  
Каркличъ, лука въ землѣ Жом., 481.  
Карглине, ручей, 197.

Кархлине, болото, 198.  
Карченишки, село въ зем. Жомойтской, 491.  
Карчуна, рѣчка, 198.  
Каспоровское имѣніе въ Мин. пов., 415.  
Касынь, имѣніе въ Мин. пов., 369.  
Кателвиче, уроч. въ зем. Жом., 488.  
Катмишки, поле въ зем. Жом., 501.  
Катринишки, пустош. въ зем. Жом., 501.  
Кашчичи, село въ Слон. пов., 339, 341, 342.  
Квасовичи, село въ Слон. пов., 608, 615.  
Квѣцевъ, село, 108, 112, 113, 164, 165.  
Кгайлайте, село, 303.  
Кгарбечиники, застѣнокъ въ землѣ Жом., 243.

- Кгедвиды, поле въ зем. Жом., 522.  
 Кгнителишки, 298.  
 Кгирки, Кирки, Гирки, 541.  
 Кглинники, островъ, 4.  
 Кгодзи, село въ Упитскомъ пов., 349.  
 Кгравдужи, въ зем. Жомойтск., 550.  
 Кгравжишки, въ Ошм. пов., 351.  
 Кгрушци, село въ Упит. пов., 527.  
 Кгумильтаны, Кгумилта, село въ зем. Жом., 243, 270.  
 Кевкейковъ, село Полонг. волости, 115.  
 Кевлекайци, село, 117.  
 Кези, „подъ Кезями“, имѣніе въ Жом., 265.  
 Кейцюны, село въ Вил. пов., 295.  
 Кежаришке, лука въ зем. Жом., 481.  
 Келезіоро, село въ зем. Жом., 288.  
 Келесѣрисъ, озеро въ Жом. землѣ, 282.  
 Келмы, имѣніе въ Жмуд. землѣ, 379, 377, 378.  
 Кельмея, въ зем. Жом., 491.  
 Кемпиники, уроч. въ зем. Жом., 501.  
 Кемяны и Кеймяны, село въ Упитск. пов., 527.  
 Кена, рѣка въ Вил. пов., 448.  
 Кены Ивоновичъ, имѣніе въ Вил. пов., 447, 448.  
 Кенураны, село и войтовство, 808, 310.  
 Керановскій млынь, 27.  
 Керснншки въ зем. Жом., 481.  
 Керсновъ, фольварекъ Бранскій, 28.  
 Кетины, им. въ зем. Жом., 599.  
 Кибуры, село въ Упит. пов., 527.  
 Кибутайце, село въ Вильком. пов., 883.  
 Кимборовщина, 75.  
 Кипиры, село въ землѣ Жом., 269.  
 Кирели, село въ зем. Жом., 533.  
 Киркучаны, село въ Упит. пов., 349.  
 Кирмелевскія службы, 236.  
 Киселевичи, село въ Лид. пов., 639.  
 Кислыкъ, грунтъ, 237.  
 Кіавлеки, село, 165.  
 Кіовлейки, село, 174.  
 Клавзгалы, село, 306.  
 Клебіовъ, Клебе, село, 104, 118, 152.  
 Клевицы, въ Ошм. пов., 351, 621, 622.  
 Кленачи, село, 47, 58.  
 Клетно, село, 590.  
 Клече, село, 569, 571.  
 Клибіе, село, 163, 166.  
 Клима, рѣка въ Ошм. пов., 236.  
 Климовское озеро, 188.  
 Климовъ мохъ, уроч., 236.  
 Клинь, островъ, уроч. въ Берест. воев., 154.  
 Кликхи, село, 26, 43.  
 Клишевичи, село, 220.  
 Клодзичеть, село, 475.  
 Клоненосъ, уроч. въ Лид. пов., 319.  
 Клоненосгалы, уроч. въ Лид. пов., 323.  
 Клонесъ, уроч. въ Лид. пов., 317.  
 Клоновети, нива въ Ошм. пов., 352.  
 Князевъ конецъ, 236.  
 Кобаковщина, уроч., 186.  
 Кобринска, рѣка, 552, 557, 564.  
 Кобринская плебанія, 557.  
 — пуща, 556.  
 — улица въ Городцѣ, 592.  
 Кобринскій замокъ, 552.  
 Кобринское староство, 551.  
 Кобринъ, городъ, 565, 595.  
 Кобылянка, рѣчка въ Мин. пов., 377.  
 Ковали, село въ Вильком. пов., 255, 289, 313.  
 Ковалево, уроч., 72.  
 Ковна, городъ, 278.  
 Ковшово, село въ Мин. пов., 372.  
 Ковшовскія могилы, 372.  
 Кодеевичи, село, 180.  
 Кожемяки, обрубъ, 55.  
 Козирады, имѣніе въ Брест. воев., 336, 337.  
 Козица, село, 560.  
 Козье болото, уроч. въ Брест. воевод., 154.  
 Койстеры, село въ Вил. пов., 448.  
 Колачева служба, въ Мин. пов., 365.  
 Колачи, въ Галиціи, 429.  
 Колачковцы, им. въ Галиціи, 417, 418.  
 Коледичи, село въ Мин. пов., 364, 366.  
 Колесники, островъ, 4.  
 — село въ Вильком. пов., 384.  
 Колодеженскій дворецъ, 180.  
 Коложанская церковь, 395.  
 Коломыя, городъ въ Галиціи, 431.  
 Колуняны, село Плотельской волости, 146, 152.  
 307, 457, 462.  
 Колясово, село, 71.  
 Комарно, городъ въ Галиціи, 430.  
 — село въ Брест. воев., 338.  
 Коморники, урочище, 195.  
 Комнесъ-Окро, заливъ, озеро, 282.  
 Контейкайце, село въ Вильком. пов., 387.  
 Конюхи, село въ зем. Жом., 608.

- Конюхи, село въ Вилком. пов., 382.  
 Конюшчево болото, въ Мин. пов., 376.  
 Копаное, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Коплишки, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
 Контево, село, 561.  
 Кончанка, рѣчка, 3.  
 Копытовская улица, въ Пещатѣ, 82.  
 Коробовицы, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Корговъ, село въ Мин. воев., 516.  
 Корейвичи, имѣніе, 641, 642.  
 Коритица, село, 218.  
 Короваво, село въ Мин. пов., 367.  
 Корогодовская служба, въ Мин. пов., 366.  
 Корсиницъ, „сельцо неоселое на Корсинику“, 224.  
 Корсинишки, село и уроч. въ Жомойт. 483, 484.  
 Косеелевъ, урочище, 74.  
 Косина, рѣка въ Вил. пов., 448.  
 Косинскіе лѣса, въ Вил. пов., 449.  
 Косовичъ, служба въ Мин. пов., 367.  
 Косово, им. и волость въ Слон. пов., 506, 608, 609, 612, 620.  
 Косовицкая, 154.  
 Костальная улица, въ Нарвѣ, 62.  
 Костелъ св. Михаила въ Вильнѣ, 447.  
 — св. Николай, въ Сольшикахъ Великихъ, 6.  
 — св. Юрѣя, въ Сольшикахъ, 6.  
 — въ Кельмахъ, 379.  
 Костенева, рѣчка, 193.  
 Костенево, село въ Слонимскомъ пов., 99, 191.  
 Костени, село въ Мин. пов., 439.  
 Костяновъ, 50.  
 Косцелковича, село, 591.  
 Косцюшковичи, село, 358.  
 Коцинишки, въ Вилье. пов., 385.  
 Кочановъ островъ, 4.  
 Кошнерская улица, въ Пещатѣ, 84.  
 Кошобродъ, 591.  
 Кошчина нива, въ Ошм. пов., 352.  
 Кошинскій дворецъ, въ Ошм. пов., 621, 622.  
 Крайскъ, имѣніе въ Мин. пов., 373.  
 Крака, рѣка, 327, 329.  
 Краковская соловарня, 598.  
 Краковъ, городъ, 389.  
 Красникъ, село въ Галиціи, 434.  
 Красновское село, 563.  
 Кривна, рѣка, 283, 288.  
 Кривно, имѣніе въ землѣ Жомойтской, 282, 281, 287.  
 Крѣйвишки, уроч. въ Виле. пов., 381.  
 Крѣтынга, им. и волость, 101, 103, 105, 111, 113, 115, 116, 161, 166.  
 Крѣчки, село Полонг. волости, 117.  
 Кривая сѣножать, въ Вил. пов., 449.  
 Кривое поле, уроч., 594.  
 Кривосѣтки, въ Гродн. пов., 406.  
 Кривцова, рѣка, 71.  
 Крижи, „нива въ Крижахъ“, въ Ошм. пов., 452.  
 Криляны, село въ Унит. пов., 452, 353.  
 Криница, ручей, 3.  
 Кричовицкая, въ Ошм. пов., 233.  
 Крожанка, рѣчка въ Вилком. пов., 379.  
 Крожи, имѣніе въ землѣ Жом., 524.  
 Крожскій домъ, 265.  
 Крелевецъ, городъ Кенигсбергъ, 645.  
 Кромбалъ, въ Слон. пов., 343.  
 Кропицы, въ Галиціи, 417.  
 Крошчанце, село въ землѣ Жом., 288.  
 Круглая затока, озеро на р. Супрасли, 182.  
 Кружки, село, 26, 39.  
 Круча гора, 2.  
 Криивецъ, урочище, 76.  
 Крыбшки, село, 232.  
 Крыжовская дорога, въ Вил. пов., 448.  
 Крынскія пущи, на Соколицѣ, 393.  
 Крычицкіе грунты, 237.  
 Кугаръ, уроч., 160.  
 Кудросъ, уроч. въ Лид. пов., 317.  
 Куимитова служба, 178.  
 Кудданце, село въ Галиціи, 424, 426.  
 Кудовскіе грунты, 237.  
 Кукули, село въ Грод. пов., 391.  
 Кучинъ, озеро въ Брасл. повѣтѣ, 197.  
 Кулаки, островъ, 4.  
 — село въ Мин. пов., 544.  
 Кулгановицкая, уроч., 587.  
 Кулеши, село въ Слон. пов., 608, 612.  
 Куліовъ, нива въ Лид. пов., 320.  
 Кулясовскіе волоки, 70, 76.  
 Кунаховичи, село, 219.  
 Кунчи, уроч. въ Лид. пов., 333.  
 Кунница въ Мин. пов., 367, 368.  
 Кунети, въ зем. Жомойт., 522.  
 Куриловичи, село, 624.  
 Курмайцы, село, 109, 110, 118, 120, 121, 163, 166.  
 Курненскій фольваркъ и село, 203, 225.

Куршаны, имѣніе въ зем. Жом., 238, 239, 246.  
 Курше, село въ Вильком. пов., 252.  
 Кутайшовское поле, 70.  
 Кутейно, село, 469.

Куцовщина, уроч., 99.  
 Кушва, село въ Вильком. пов., 255.  
 Кушлаушскъ, рѣка въ зем. Жом., 483.  
 Кушлево, село въ Мин. пов., 372.

## Л

Лаваришки, въ Вил. пов., 448, 449.  
 Лавкогола, село въ землѣ Жомойтской, 484, 488.  
 Лавкушскъ, рѣка, 385.  
 Лавкуце, поле въ землѣ Жомойтской, 482.  
 Лавный мостъ, село, 218.  
 Лаврушинки, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
 Лавскій бродъ, на Березинѣ, въ Ошм. пов., 286.  
 Лавы, село въ Грод. пов., 403.  
 Лагоза, село въ Мин. пов., 544.  
 Лайкини, сѣножать въ землѣ Жомойтской, 500.  
 Ланцевичи, село, 624.  
 Лапенки, Лапенскія нивы, въ Грод. пов., 391.  
 Лапиша, рѣка, 481.  
 Ластуя, рѣка въ Ошм. пов., 236.  
 Латовиники, село, 569, 572.  
 Лаховщина, уроч., 188.  
 Лебедевъ-Чаторскъ, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Левковъ, село, 181.  
 Левонувичи, село въ Ошм. пов., 398.  
 Левичи, село въ Слон. пов., 340.  
 Легаты, село и войтовство Легатовское, 560.  
 Ледзевичи, село въ Ошм. пов., 236.  
 Лединки, Ледины, село въ Слон. пов., 340, 343.  
 Ледневичи, село, 471.  
 Лежайки, село, 587.  
 Ленкеса, рѣка въ землѣ Жомойтской, 259.  
 Лентуны, 315.  
 Лепѣна, рѣка въ Ошм. пов., 236.  
 Лешковщина, земля, 10.  
 Ливія, рѣка въ Мин. пов., 447.  
 Ливки, въ Гродн. пов., 410.  
 Лиганы Ревбутовичи, село, 79.  
 Лида, городъ, 637, 640.  
 Лидованы, имѣніе въ Вил. пов., 249, 256, 492, 479, 481.  
 Линова, село и войтовство, 586.  
 Линиша, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Липскъ, въ Мин. пов., 368.  
 Лиса, рѣка, 50.  
 Лисицы, урочище „на Лисицахъ“, 221.

Лисичинско-Вакштанское, урочище въ Минскомъ повѣтѣ, 368.  
 Лисичинской боръ, въ Слон. пов., 343.  
 Лиски, 51.  
 Литковщина, 188.  
 Литовичъ, село въ Мин. пов., 363.  
 Литовское село, 467.  
 Литыца, село, 216, 217.  
 Лихочевницкое село, въ Ошм. пов., 399.  
 Лихтяны, имѣніе въ землѣ Жомойтск., 521, 523.  
 Ловиновскій млынъ, 47.  
 Ловны, озеро, 298.  
 Логазы Немѣрскіе, 296.  
 Логвинская рѣка, въ Мин. пов., 546.  
 Лодейница, рѣка въ Слон. пов., 606.  
 Лозинки, фольварокъ, близъ Вильны, 470.  
 Лозовскія заросли, на Бугѣ, 188.  
 Лойки, село въ Грод. пов., 392.  
 Лойковичи, село въ Гродн. пов., 393.  
 Лопеневскія волокы, 615.  
 Лопеневщина, 610.  
 Лопенское имѣніе, 276.  
 Лониша, рѣка, 249, 256.  
 Лопиники, село въ Упит. пов., 349, 350.  
 Лососна, им. въ Слон. пов., 537, 539.  
 Лосцинина, урочище, 76.  
 Лотушки, село въ Мин. пов., 376.  
 Луга, урочище, 594.  
 Луга, рѣка, 2.  
 Лука, сѣножать на Нѣманѣ, 605.  
 Луканишки, уроч. пустошница, 151, 173.  
 Лукенишки, пустошница, 149.  
 Лукницкое имѣстечко, въ землѣ Жом., 536.  
 Луковская улица, въ Пенцатѣ, 87.  
 Лукой, застѣнокъ въ Вильком. пов., 384.  
 Лунно, 439.  
 Лыдымо, застѣнокъ, 26.  
 Лынтуны, имѣніе, 232.  
 Львовъ, городъ въ Галиціи, 434.  
 Льсна, рѣка, 562, 564.

Ланины, 160.  
 Любейки, обрубъ, 46, 58.  
 Люкитынь, село въ землѣ Жом., 292.  
 Лютия, рѣка, 99.  
 Люхи Черныя, урочище, 236.

Люча, село въ Галиціи, 425.  
 Лядинская дорога, въ Слон. пов., 343.  
 Лялево, им. въ з. Жомойтской, 547.  
 Ляховцы, островъ—уроч., 3.

## М.

Магненскія службы, въ Ошм. пов., 236.  
 Магунки, въ Брасл. пов., 196.  
 Мазовецкое княжество, 598.  
 Маковице, урочище въ Слон. пов., 342.  
 Маковка, уроч., 70, 71.  
 Маково, село, 70.  
 Малевичи, село въ Лид. пов., 639.  
 Малесе, Малеше, село, 26, 40.  
 Малова, рѣка въ Ошм. пов., 236.  
 — гора, 236.  
 Маловицзна, въ Мин. воев., 630.  
 Малоедовская служба въ Мин. пов., 366.  
 Малуны, им. въ Упит. пов., 451, 453.  
 Малышинъ, въ Грод. пов., 391.  
 Мальборъ, гор. въ Пруссіи, 598.  
 Манейке, село въ Вильк. пов., 385.  
 Манковскіе грунты, 395.  
 Маньковичи, село въ Мин. пов., 441.  
 Марачковъ логъ, въ Мин. пов., 372.  
 Марачовщина, 619.  
 Марковичъ, служба въ Мин. пов., 365.  
 Марковская пуца, въ Ошм. пов., 399.  
 Марковщина, въ Мин. воев., 630.  
 Мартинишки, земля, 9.  
 Мартиновщина, земля, 12.  
 Марциновичи, село въ Браславск. пов., 196.  
 Мацелевская дорога въ Слон. пов., 343.  
 Мачалища, уроч., 73.  
 Мачюичи, село, 316, 323.  
 Межунъ, ручей въ Мин. пов., 376.  
 Мелеговщина, пустошь, 642.  
 Мелешки, село, 180.  
 Мелькіяны, село, 193.  
 Мельники, село въ Гродн. пов., 405.  
 Мены, село въ Упит. пов., 453.  
 Мервы, уроч., 563.  
 Мерещкое село или Комунюны, въ Вил. повѣтъ, 295.  
 Мешаны, въ Гродн. пов., 410.

Мигово, озеро въ пов. Оршанск., 496.  
 Мизевская гора, 192.  
 Мизекайцы, село, 129.  
 Микитинъ Станокъ, болото, 222.  
 Микитиче, село и войтовство, 585.,  
 Микутайте, село въ зем. Жом., 502.  
 Милевичи, село, 625.  
 Милейки, село въ Гродн. пов., 410, 613.  
 Милюшка, земля, 18.  
 Минайтевъ, село въ Жом. зем., 268, 269.  
 Минія, рѣка въ зем. Жом., 136, 137, 146, 170, 173, 462.  
 Минскъ, городъ, 367, 373, 497.  
 Миркиласъ, уроч. въ Лид. пов., 317.  
 Митайте, село въ зем. Жом., 501.  
 Митува, рѣчка, 605.  
 Митуво, село въ зем. Жом., 605.  
 Михалевичи, село въ Мин. пов., 440.  
 Михаловскіе грунты, 237.  
 Михаловицзна, дворецъ въ зем. Жом., 291.  
 Михиницкій грунтъ, 398.  
 Міонки, обрубъ, 46, 58.  
 Млыниче, уроч. въ Лид. пов., 333.  
 Могилевъ, городъ, 598.  
 Могиленское село, въ Мин. пов., 442.  
 Могильная, имѣніе въ Мин. пов., 435.  
 Могилицы, уроч. въ Грод. пов., 392.  
 Можника, болото въ Орш. пов., 496.  
 Можулайце, село въ Вильком. пов., 383.  
 Мойнелиники, уроч. въ Лид. пов., 327.  
 Моковоса Весь, въ Полоцк. воев., 412.  
 Молчадь, рѣка, 212, 219.  
 Молчадская дорога, въ Слон. пов., 343.  
 Молычка, уроч. въ Лид. пов., 319.  
 Монастеровичи, село, 178, 179.  
 Морачовщина, въ Слон. пов., 608.  
 Морговницкія службы, 237.  
 Мордачечина, село, 591.  
 Морозовичи, село, 625.



**Морошевичъ**, служба въ Мин. пов., 367.  
**Мостово**, село въ Жом. зем., 285.  
**Моторово**, село въ Мин. пов., 360.  
**Мотыкалы**, 154.  
**Мощарге**, село въ Вильком. пов., 256.  
**Мочулица**, село въ Мин. пов., 359.  
**Мочуловскій фольваркъ**, въ Лид. пов., 639.  
**Мощона**, село, 586, 591.  
**Мрочки** у Патрикахъ, въ Берест. пов., 518.  
**Мстибогово**, село, 182.  
**Мужилы**, село въ Мин. воев., 514.  
**Мургузинское поле** подъ Кромбаловымъ, въ Слон. пов., 341.

**Мухавецъ**, рѣка, 553, 554, 567, 568.  
**Мховой перевозъ** на р. Велі, 377.  
**Мшаринное болото**, 3.  
**Мысливчичи**, сѣножать, 332.  
**Мысловчиское**, село въ Вил. пов., 296.  
**Мышковичъ**, служба въ Мин. пов., 366.  
**Мѣдники**, село въ Вил. пов., 293, 477.  
**Мѣлине**, озеро въ Жом. зем., 287.  
**Мѣльче**, въ Галиціи, 434.  
**Мѣсюновъ**, село въ зем. Жом., 285, 286.  
**Мѣхачи**, сельцо въ Мин. пов., 446, 447.  
**Мѣховъ**, въ Слон. пов., 342.  
**Мясоколовщина**, въ Мин. воев. 630.

## И

**Наборовская служба**, въ Мин. пов., 367.  
**Навѣские**, поле, 70.  
**Нагумковщина** въ Лид. пов., 314.  
**Надбраса**, уроч. въ зем. Жом., 491.  
**Накаменицы**, село, 624.  
**Накудишки**, село и рѣчка. 198.  
**Намиш**, село въ Упит. пов., 527.  
**Насжи**, село въ пов. Город., 230.  
**Нарбутовичи**, село, 210.  
**Нарва**, городъ въ Бѣльск. повѣтъ, 25, 30, 61.  
 — рѣка, 48, 70, 74.  
**Нарвайшоболисъ**, уроч. въ Вильк. пов., 448.  
**Наревъ**, рѣка, 61.  
**Наревская пуца**, 70.  
**Нарктелишки**, въ зем. Жом., 522.  
**Наркевичи**, село въ Ошм., 351.  
**Наркушишки**, село въ Лид. пов., 316.  
**Наруши**, грунты, 237.  
**Нарцыки**, обрубъ, 46, 58.  
**Настраны**, село, 306.  
**Наукишанская нива**, въ Лид. пов., 324.  
**Нацовичи**, село, 180.  
**Нашлянцы**, село въ Упит. пов., 349.  
**Неводница**, рѣка, 48.  
**Неклюдовское** село, 193.  
**Нерейковский грунтъ**, 237.  
**Нерѣша**, рѣка, 472.

**Несвижъ**, городъ, 439.  
**Несетъ**, рѣка въ Орш. пов., 496.  
**Нехолсты**, село въ Брест. воевод., 152, 153, 156.  
**Нецѣше**, им. въ Жом. землѣ, 265.  
**Нечистое** село, 591.  
**Нечистый уголь**, урочище, 562.  
**Нибры**, нмѣніе въ Ков. пов., 279, 280.  
**Нивки**, село и фольваркъ въ Мин. пов., 545.  
**Новагородокъ**, 344.  
**Новинка**, межи Березинами, уроч. въ Берест. воев., 518.  
**Новоосаженое** село у новинахъ, **Новое**, 221, 222.  
**Новоржово**, село въ зем. Жом., 525.  
**Новосяды**, село въ Жом. зем., 282.  
**Новые Дворы**, сѣножать въ Вил. пов., 449.  
**Новый Дворъ**, село въ Мин. пов., 355, 360.  
**Новый застѣнокъ**, въ зем. Жомонтской, 243.  
**Норвойши**, поле въ зем. Жом., 500.  
**Норейкишкесъ**, уроч. въ Лид. пов., 320.  
**Норчевичи**, село, 211.  
**Носки**, село въ Мин. пов., 443.  
**Носковичи боярскіе**, село въ Вил. пов., 296.  
**Нуръ**, мѣстечко, 31.  
**Нучичъ**, лугъ, 496.  
**Нѣкесъ**, уроч. въ землѣ Жом., 485.  
**Нѣманъ**, рѣка, 392, 393, 605.  
**Нѣшки**, въ Грод. пов., 406.

## О

**Облы**, озера въ Жом. зем., 282.  
**Обольцы**, фольваркъ, 472.

**Обча**, **Обца**, рѣчка, 188.  
**Обче**, урочище, 188.

- Обце село, 586.  
Овновяны, имѣніе въ зем. Жомойтск., 266, 267, 271, 501.  
Огородахъ, въ Вильком. пов., 381.  
Огородники, село, 569, 572.  
Одмуть Велика, 182.  
— озерко, при р. Супраслѣ, 181.  
— уроч., 188.  
Одышево, село и войтовство, 26, 37.  
Ожа, село въ пов. Город., 229.  
— рѣка, 23.  
Озередищи, село, 2.  
Озерница, 192.  
Озеро, урочище, 563.  
Озяблы, село, 46.  
Окияны, Акмяны, 266.  
Окнище озерко, 183.  
Окова служба, 177.  
Окольный боръ, уроч., 236.  
Окуличы, село въ Мин. пов., 543.  
Олексина Затока, озерко на р. Супраслѣ, 182.  
Олексино, село, 26, 42.  
Олексичы, село, 625.  
Олехиничи, въ Ошм. пов., 352.  
Олехновичи, село, 217.  
Олиски, обрубъ, 59.  
Олита, 598.  
Олишки, село въ пов. Город., 229.  
Ольбора Олькуска, 598.  
Олдра, рѣка. 283, 285.  
Ольдро, село въ зем. Жом., 286.  
Олькино, 237.  
Олься, рѣчка, 605.  
Ольховка, рѣка въ Мин. пов., 447.  
Ольшаница, село, 586.  
Ольшанка, 74, 75.  
Опанина служба, 177.  
Опикшты, 315.  
Орабники, село, 587.  
Оратынка, 47.  
Орговицкій дворецъ, 10.  
Орелецъ, мѣстечко въ Галиціи, 420.  
Оролъ, урочище, 563.  
Орлово, имѣніе въ Ков. пов., 275, 276, 278.  
Орѣшковичи, село въ пов. Мин., 635—637, 643, 644.  
Осина, поле уроч., 188.  
Осиновка, рѣка въ Мин. пов., 447.  
Осмолово, островъ, 4.  
Осова, село, 590.  
Осовая, 559.  
Осово, озеро въ Мин. пов., 367.  
Остейки, село, 142, 143, 145, 172.  
Островецъ, село и войтовство, 563.  
Островки, 563.  
Острово, село въ Жом. зем., 283.  
Островлянское село, въ Ошм. пов., 399.  
Островскій рубежъ, въ Мин. пов., 496.  
Островское болото, въ Пещатеѣ, 92.  
Остроменская улица въ Кобринѣ, 558.  
Отнога, село, 624.  
Отолойдзе, заст. въ Вил. пов., 295.  
Охоновское войтовство, 219.  
Ошмяна, городъ, 238.

## II.

- Пабендрамедзи, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Пабурнавейдаи, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Павловщина, уроч. въ пов. Город., 230.  
Павлуце, село въ Вильком. пов., 384.  
Павстинки, село въ Вильком. пов., 334.  
Пакаукалнисъ, уроч. въ Лид. пов., 324.  
Палапиши, село въ землѣ Жомойт., 484.  
Паленесъ, уроч. въ Лид. пов., 320.  
Палеса, рѣка въ Лид. пов., 541.  
Панева, нива, 221.  
Паньковичи, село, 178.  
Панелевская улица, въ Нарвѣ, 65.  
Патковичи, въ Грод. пов., 403.  
Патоки, село, 26, 37.  
Патрики, село, 556, 569, 572.  
Пельке, уроч. въ зем. Жомойт., 487.  
Пентчайце, село, 120.  
Переволока, озерко около рѣки Супрасли, 181.  
Переходъ, уроч., 70, 73, 76.  
Перковичи, село, 569, 573.  
Пержунайтевъ, село въ зем. Жомойтской, 270.  
Перовичи, уроч. въ Берест. воев., 518.  
Перстунская волость, 322.  
— пуща въ Грод. пов., 393.

- Пески, уроч. въ Саражѣ, 50.  
 Песочная, надѣ Нѣманомъ, въ Мин. пов., 443.  
 Пестенки, село, 577, 579.  
 Петкина, въ землѣ Жом., 550.  
 Петково, 50.  
 Петковская нива, въ Слон. пов., 342.  
 Петралишки, пустошизна, 160.  
 Петрашевская нива, уроч. въ Слон. пов., 342.  
 Петрашевъ, село въ Жомойтск. землѣ, 292.  
 Петрашуны, село въ Жом. землѣ, 284.  
 Петрелевицкая, земля, 23.  
 Петриловская нива, въ Слон. пов., 342.  
 Пештуваны, имѣніе въ Ков. пов., 272, 274.  
 Пешченицкой боръ, въ Слон. пов., 343.  
 Пещаница, урочище въ Слон. пов., 341.  
 Пещатка, имѣніе, 80.  
 Пещатское мѣсто, 100.  
 Пикелишки, сѣножатъ въ землѣ Жом., 500.  
 Пикюны, село въ Вил. пов., 295.  
 Пильковичи, село, 471.  
 Пильшуны, лѣсъ, 167.  
 Пилюнамеданскъ, уроч. въ Лид. пов., 323, 324.  
 Пинская улица въ Кобринѣ, 557.  
 Пиничи, село, 212, 218.  
 Пинчиковъ лугъ, въ Слон. пов., 342.  
 Плесковичъ, озеро, 182.  
 Плетницы Старые, село въ Жом. землѣ, 282.  
 Плехово, село въ Слон. пов., 339.  
 Плинкше, озеро въ Вильком. пов., 388.  
 Плиты, уроч. въ зем. Жом., 536.  
 Плоское село, 563.  
 Плотели, село и волость въ зем. Жомойт., 146, 297, 298, 457, 463.  
 Плоцкъ, городъ, 32.  
 Побикровы, село, 191.  
 Поблазнупе, село въ Лид. пов., 321, 327.  
 Поблазнупека, рѣка въ Лид. пов., 315, 317.  
 Поборниковъ, дворецъ въ землѣ Жом., 491.  
 Повягале, село въ Вильком. пов., 254.  
 Поводзе, заст. въ Вил. пов., 295.  
 Повойниелисъ, уроч. въ Вил. пов., 448.  
 Повыинисъ, уроч. въ Лид. пов., 323, 324.  
 Повявынь, село въ Мин. воев., 512.  
 Погавитынь, село въ Вильком. пов., 253, 381.  
 Погиры, пуца, 334.  
 Погорѣлое село въ Мин. пов., 496.  
 Погрыжевскій дворецъ, 380.  
 Подбагене, уроч., 154.  
 Поробанское село, въ Лид. пов., 639.  
 Подгайчики, село въ Галиціи, 426.  
 Подголочье, уроч., 94, 95, 99.  
 Подгородная, имѣніе въ Гродн. пов., 450.  
 Подельсна, село, 588, 591.  
 Поденное, село, 594.  
 Подзагоры, село въ землѣ Жомойтск., 502.  
 Подземье, село, 592.  
 Подрожанка, село въ Лид. пов., 639.  
 Подрѣзовскій фольваркъ, 618.  
 Подрѣчь-Гусаки, село, 180, 182.  
 Подсметаничи, пустошизна, 18.  
 Подубинье, поле въ землѣ Жом., 500.  
 Подубисъ, село въ Вильком. пов., 255.  
 Подубискій Андриашовскій дворецъ, 380.  
 — Ярошевскій дворецъ, 380.  
 Подубисы, им. въ землѣ Жомойт., 547.  
 Подусаты, село, 292.  
 Пожежинъ, болото въ Мин. пов., 372.  
 Пожири, село въ землѣ Жом., 604.  
 Покгерждели, въ землѣ Жомойтской, 241.  
 Покгиры, село, войтовство Покгирское, 213.  
 Покевы, озеро въ зем. Жомойтской, 501.  
 Покладовскій застѣнокъ, 222.  
 Покопе, село въ землѣ Жомойтской, 525.  
 Покошина, въ Вил. пов., 449.  
 Покревне, село въ землѣ Жом., 290.  
 Покроженце, село въ Вильком. пов., 382.  
 Полавды, уроч. въ землѣ Жом., 490.  
 Полянское село, въ Ошм. пов., 398.  
 Полапиши, село въ землѣ Жомойт., 492.  
 Полатичи, село, 569, 571.  
 Полетила, 36.  
 Поликартовъ дубъ, застѣнокъ, 564.  
 Полнашки, пустошизна въ землѣ Жом., 501.  
 Полоновская волость, 112.  
 Полоски, 94, 97, 98.  
 Полоцкое село, въ Лид. пов., 639.  
 Полусеевская сѣножатка, въ Вил. пов., 449.  
 Польва, рѣка, 195.  
 Помарайка улица, въ городѣ Здетелѣ, 205.  
 Помѣнское войтовство, 103, 134, 170.  
 Помилшты, уроч. въ землѣ Жом., 484, 490.  
 Помитувскій дворецъ въ зем. Жом., 602.  
 Помихаче, село, 46, 57.  
 Поморье, 652.  
 Помужское имѣніе, въ Упит. пов., 527.  
 Поневѣжъ, им. съ городомъ, 77.

Понура, рѣка въ Опш. пов., 399.  
 Понѣмонь, им. въ землѣ Жом., 602, 606.  
 Попельки малые, уроч. въ зем. Жом., 487.  
 Попельники, село въ Галиціи, 421.  
 Попельницкіе грунты, 236.  
 Поперечная улица, въ Нарвѣ, 65.  
 Попискіе грунты, въ Вил. пов., 448.  
 Попишки, село въ Лид. пов., 314, 331.  
 Попковка, въ Грод. пов., 410.  
 Поплавы, 160.  
 Поповская волока, въ Грод. пов., 391.  
 Поповское озеро, 187.  
 Поросейки, село въ Мин. воев., 630.  
 Поросляне, село, 586.  
 Поросчи, село въ Лид. пов., 326.  
 Порудомино, им., 157.  
 Посильно, поле въ землѣ Жом., 500, 501.  
 Потоцкое, село въ Лид. пов., 640.  
 Почкайте, село въ зем. Жом., 501.  
 Пошильское имѣніе въ зем. Жом., 413.  
 Пошловское село, 78.  
 Пошувенское имѣніе въ Жом. землѣ, 353.  
 Пошувье, 354.  
 Правосудишки, земля тив., 8.  
 Прачевичи, им. въ землѣ Жом., 521.  
 Премово, село въ землѣ Жом., 286.  
 Прежуры, село въ Вильком. пов., 384.  
 Приворотье, уроч. въ Слоним. пов., 343.  
 Пристон, село въ Полоцк. воев., 412.  
 Притерна, рѣка въ Мин. пов., 496.  
 Пришмонце, село, 108, 109, 110.

Провожское имѣніе, въ Лид. пов., 541.  
 Прокмосна, село въ Галиціи, 427.  
 Промшва, село, 220.  
 — рѣка, 221.  
 Проскурчинъ млынъ, 47.  
 Прудецъ, рѣчка, 237.  
 Прудиче, въ Мин. пов., 372.  
 Прудница, рѣчка, 156.  
 Прудъ, село въ Мин. воев., 633.  
 Пружана или Добучинъ, 557, 565, 579, 580,  
 585, 595.  
 Прусси, село, 562, 577, 578.  
 Прусская граница, 103—105, 108, 111, 112, 163.  
 Пршеровъ, (Переровъ) село въ Галиціи, 423.  
 Прышмонце, село, 115, 116, 163, 165.  
 Птичь, рѣка въ Мин. пов., 368.  
 Путегуде, село въ землѣ Жом., 246.  
 Пузачевъ млынъ, 47.  
 Пустельникъ, уроч., 236.  
 Пустое болото, 72.  
 Путковский дворецъ, 230.  
 Путники, село въ Мин. воев., 515.  
 Путрошки, село, 22.  
 Путрышки, село въ пов. Город., 229.  
 Пуцковский дворецъ, 229.  
 Пушкарайце, село въ Вильком. пов., 385.  
 Пуца города Нарвы, 73.  
 Пѣска, улица въ Нарвѣ, 66.  
 Пясецкое болото, 559.  
 Пятница, село въ землѣ Жом., 243.  
 Пятроскій обрубъ, 55.

## Р.

Раваницкая пуца, 2.  
 Раваничи, имѣніе, 2.  
 Рагіесь, лука въ землѣ Жом., 481.  
 Рагю-Упиосъ, уроч. въ землѣ Жом., 484.  
 Радивоновица, земля тивун., 8.  
 Радя, уроч., 70.  
 Радниковскій обрубъ, 58.  
 Радушковичи, 504.  
 Рады великіе, 598.  
 Рагантское село, въ Вилк. пов., 448.  
 Ракловичи, село, 211.  
 Раклишки, имѣніе въ Лид. пов., 312, 314.  
 Раковица, рѣчка, 155, 156.

Раковичи, село въ Берест. пов., 154.  
 Рапцовъ, въ Мин. пов., 368.  
 Ратенская улица, въ Кобринѣ, 557.  
 Ратишки, пустовщ. въ землѣ Жом., 501.  
 Ратынка, 73.  
 Резки, село, 310.  
 Рекеде, село и войтовство въ землѣ Жом., 302,  
 457, 459.  
 Рокта, рѣчка въ Мин. пов., 376, 377.  
 Ронкава, уроч. въ Лид. пов., 320.  
 Ронниковскій застѣнокъ, 619.  
 Ретовская волость, 274.  
 Рожовка, земля, 326.

Рига, 453, 527.  
 Ринайте, село, 301.  
 Римки, село, 46, 52.  
 Римкунское войтовство, 452.  
 Рогатинка, обрубъ, 59.  
 Родзевщина, въ Опш. пов., 234.  
 Рожанка, им. въ пов. Лидск., 637, 638.  
 Рожанская улочка, въ Косовѣ, 610.  
 Розважа, Розважъ русскій, село, 223.  
 Розвазскій фольваркъ, 202.  
 — боръ, 204.  
 Родзеновичи, село, 197.  
 Ройсть, багниско въ Вил. пов., 448.  
 Романово, островъ, 4.  
 Романовщина, имѣніе въ повѣтѣ Опш., 233.  
 Романшкы, село въ Опш. пов., 350.  
 Ромотовичи, село въ Лид. пов., 313, 322, 324, 329.  
 Росейни, Росейны, 238, 246, 271, 274, 526, 548, 551.  
 Рославщина, въ Опш. пов., 233.  
 Роснѣвъ, село, 498.  
 Росохачецъ, мѣстечко въ Галиціи, 427.  
 Ростолты, село, 46, 55.  
 Рочкоская земля, въ Вил. пов., 296.  
 Рошчювичи, село, 313.  
 Рубежовичи, въ Мин. пов., 447.  
 Рубуле, село, 138, 142, 170.  
 Рудавка, рѣчка, въ Слон. пов., 607.  
 Рудайци, село, 117, 165, 173, 174.  
 Руденское уроч., въ Мин. пов., 367.  
 Руденъ, застѣнокъ въ Вильком. пов., 252.

Рудіесъ, лука въ землѣ Жомойтск., 481.  
 Рудники, село въ Мин. воев., 513.  
 Рудниковскій обрубъ, 47.  
 Рудницкая пуца, 332.  
 Рудомина, рѣка, 158, 159.  
 Рудоминскій костель и плебанія, 157.  
 Рудычи тржцина, (тростникъ) застѣнокъ, 564.  
 Русаки, село, 625.  
 Русота, имѣніе Грод. пов., 20, 227, 231, 392.  
 — Андрушовскій дворъ, 227.  
 — Кунцевичовская, въ Грод. пов., 391.  
 — Проборская, 394.  
 — Тальвошовская, 394.  
 — Таугурская, 392.  
 — рѣка, 391.  
 Русчины, село, 197.  
 Рутинка, пустовщ. въ землѣ Жом., 550.  
 Руховичи, село, 563, 564.  
 Рыба, рѣка въ землѣ Жом., 486.  
 Рыбацкая улица, въ Нарвѣ, 62.  
 Рышковщина, земля, 23.  
 Римовщина, 350.  
 Римсвице, село въ Вильком. пов., 383.  
 Рымъ, ручей, 237.  
 Рѣзановы, грунты, 192.  
 Рѣзовка рѣчка, 324.  
 Рѣзылы, село въ Жом. землѣ, 244.  
 Рѣпище, озерко при р. Супраслѣ, 182.  
 Рѣпинскій застѣнокъ, 613.  
 Рѣчица, 564.  
 — рѣка, 561.

## С.

Савицковскій фольварокъ, 617.  
 Савичанскіе грунты, 237.  
 Савичи, село, 212.  
 Садуниники, уроч. въ Вил. пов., 448.  
 Сала, рѣка, 276, 278.  
 Саланта, рѣка въ з. Жомойтской, 462.  
 Сальское поле, въ Лид. пов., 326.  
 Салы, въ Лид. пов., 327.  
 Самборскія соловарни въ Галиціи, 598.  
 Самсоновская пустошь, 642.  
 Саражъ, городъ, 24, 25, 45, 48.  
 Саргокальносъ, уроч. въ Лид. пов., 317, 323, 324.

Сартуне, село Полонг. вол., 133, 134.  
 Свереново, село въ Мин. пов., 441.  
 Свинцы, въ Опш. пов., 397.  
 Свиридовичъ, служба въ Мин. пов., 367.  
 Свириды, село, 26, 38.  
 Свирская, рѣка, 397.  
 Свислочь, 161, 496.  
 — рѣка, 362, 496, 635, 636.  
 Свойкиня, село въ Опш. пов., 398.  
 Свѣтчиковское имѣніе, въ воеводствѣ Берестейскомъ, 194.  
 Свядосы, имѣніе, прозв. Олоты, 452.

- Овстое, фольварокъ въ Мин. пов., 443.  
 Овдовская служба, въ Мин. пов., 366.  
 Овдовское (Овдовское?) войводство, 156.  
 Овлинскій млынъ, 465.  
 Овлинца, село въ Мин. пов., 543.  
 Овлинце Янковское, застѣнокъ, 181.  
 Овлинцевичъ, служба, 177.  
 Овльдо, въ Мид. пов., 467, 542.  
 Овлинское имѣніе, въ землѣ Жомойтской, 413.  
 Овлятинъ, уроч., 614.  
 Овменовичи, дворецъ въ Мин. пов., 442.  
 Овменовичина, въ Ошм. пов., 234.  
 Овмировский Серезовый гай, въ Слон. пов., 343.  
 Овмировщина, уроч. въ Слон. пов., 341.  
 Овдомиръ, городъ, 432.  
 Овгеевскій боръ, въ Слон. пов., 343.  
 Овгелишки, въ Вилк. пов., 382.  
 Овротъ, 32.  
 Овдировщина, пустошь, 642.  
 Овляны, село, иначе Овжже, въ Вилк. пов., 385.  
 Овлы, въ Вильком. пов., 379.  
 Овсуны, село въ Мин. пов., 443.  
 Овтно, рѣка, 469.  
 Овйки, озеро, 298.  
 Оввадайце, село въ землѣ Жомойтской, 304, 457, 460.  
 Овварауво, село въ з. Жом., 285, 286.  
 Оввиринтовскій застѣнокъ, 94, 98.  
 Оввиртолинская пуца, 605.  
 Оввирце, село въ землѣ Жомойтской, 481, 482.  
 Оввиды, въ з. Жом., 523.  
 Оввятиныче, урочище въ Галиціи, 421.  
 Овврубисъ, уроч., 151.  
 Овврубля, рѣка, 120.  
 Овврублюшное, лѣсъ Кретынскій, 169.  
 Овврубцовщина, пус. земля, 23.  
 Овврудалинки, застѣнокъ въ Вил. пов., 294.  
 Оввураты, фольварокъ, 617.  
 Оввогощъ, село въ Мин. пов., 545.  
 Оввоченядскій грунтъ, въ Ошм. пов., 397.  
 Оввчолка, уроч. въ Мин. пов., 636.  
 Оввнинасъ, уроч. въ Лид. пов., 321.  
 Оввобода Каменница, въ Мин. пов., 496.  
 Оввониче, село, 585.  
 Оввонинъ, городъ, 192, 193, 457.  
 Оввудъ, городъ, въ Мин. пов., 447.  
 Оввтанити, село, 18.  
 Оввостъ, рѣка въ Мин. пов., 360.  
 Овмолва, имѣніе въ Браславскомъ пов., 196.  
 Овмольники, село, 585.  
 Овмольяны, имѣніе кн. Сангушки, 463, 464.  
 Овмужовъ, село въ Галиціи, 421.  
 Овмужинки, уроч. въ з. Жом., 501.  
 Овмюжстайце, село въ Вильком. пов., 383.  
 Овмьтинъ, городъ въ Галиціи, 431.  
 Овбарники, млынъ на Супрасли, 181.  
 Овболевичи, село въ Мин. воев., 514.  
 Овволий роистъ, уроч., 237.  
 Овволка, рѣка въ Грод. пов., 393.  
 Овволовичи, село, 177.  
 Овволовка, рѣка, 192.  
 Овволовъ, имѣніе въ Слоним. пов., 454.  
 Оввольна, въ Мин. пов., 368.  
 Овволинки, имѣніе въ Лид. пов., 320.  
 Овволики, 215.  
 Овволки, 198.  
 Оввоменная нива, въ Ошм. пов., 351.  
 Овволица, рѣка въ Мин. пов., 368.  
 Овволта, рѣка, 308, 312.  
 Овволча, Овволчина, Овволица, рѣка, 313, 327, 332.  
 Овволинки Великіе, им., 6.  
 — Малые, 6.  
 Оввоная улица, въ городѣ Здетелѣ, 204.  
 Оввоинъ, въ Мин. пов., 368.  
 Оввоки, урочище въ Лид. пов., 314.  
 Оввоповъ, село въ Галиціи, 424.  
 Оввогинчисъ, пуца въ Жом. землѣ, 282,  
 Оввогты и Оввогисъ, озеро въ Жом. землѣ, 282, 283, 285, 287.  
 Оввоновка, рѣка, 74.  
 Оввохачевъ, 598.  
 Оввоское село, 464, 466.  
 Оввоглица, рѣка, 397.  
 Оввокавкесъ, уроч. въ Лид. пов., 321.  
 Оввоковский обрувъ, при селѣ Малесѣ, 26.  
 Овволинанъ, островъ въ Мин. пов., 636.  
 Оввоглы, 397.  
 Оввоиданцы, село въ Лид. пов., 313, 327.  
 Оввоице Рыбусъ, въ землѣ Жом., 486.  
 Оввоокъ, урочище, 2.  
 Оввокевичи, село въ Упит. пов., 453.  
 Оввоки, село, 556, 569, 571.  
 Овволовъ, островъ, 4.  
 Оввоинки, уроч., 221.  
 Оввоинское имѣніе, Оввоини, 504.

Старое поле, въ Слон. пов., 341.  
 Стародубовщина, служба, 178.  
 Старый бродъ, на р. Русотъ, 395.  
 Стая, уроч. въ Орш. пов., 496.  
 Степанковъ, обрубъ, 46, 54.  
 Степановщина, въ Опш. пов., 234.  
 Стецовщина, земля, 23.  
 Стецуны, въ Упитскомъ пов., 349.  
 Стирбайте, село и войтовство, 301.  
 Стиртовсти, уроч. въ Опш. пов., 351.  
 Стойдеревская дорога, въ Слон. пов., 343.  
 Столны, село, 577, 579.  
 Сторожевичи, село, 642.  
 Сторожовщина, село, 614.  
 Сторожовское село, въ Слон. пов., 607.  
 Стрелянскія поля, 214.  
 Стрижевичи, село, 563.  
 Стржница, 598.  
 Стрые, село, 566.  
 Стрый-рубешъ, въ Мин. пов., 376.  
 Стрыевъ, село, 561.  
 Стрыла, село, 215.  
 Стумбрискіе грунты, въ з. Жом.. 501.  
 Сувортово, село въ Вильком. пов., 384.  
 Судавловичи, село, 469.

Судмонтлавки, уроч. въ землѣ Жом., 486.  
 Судники, село, 217.  
 Сула, рѣка въ Мин. пов., 447.  
 Сунтоки, село въ Вил. пов., 448.  
 Супрасль Мотыбоговскаго, село, 180, 183.  
 — рѣка, 181.  
 Сутинская граница, въ Мин. пов., 636.  
 Сутоки, въ Мин. пов., 376.  
 Сухая долина, альбо Городница, 393.  
 Суховичи, село, 569, 572.  
 Сухое, село въ Гродн. пов., 393.  
 Сучловичи, село, 464.  
 Сушково, въ Мин. пов., 376.  
 Сыгуновскій обрубъ, 46.  
 Сыкутайце, село въ Виле. пов., 382.  
 Сырайце, село въ Вилком. пов., 383.  
 Сычи, село въ Брест. воев., 152, 153, 154, 156.  
 Сычово, болото въ Орш. пов., 496.  
 Сычовское войтовство, 153.  
 Съдлечъ, село, 26, 44.  
 Съдчо, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Сълецъ, село и войтовство, 563.  
 Сълечъ, 28.  
 Съмерчичи, село въ Мин. пов., 447.

## Т.

Такинесь, уроч. въ Лид. пов., 320.  
 Таля, рѣка въ Мин. пов., 636.  
 Тарасовщина, земля, 11.  
 Тарасовицкое село, въ Опш. пов., 399.  
 Тарасоколинсь, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
 Тарвиды, село Полонг. вол., 129, 131, 169.  
 Тарперу, болото въ Брасл. пов., 198.  
 Тарпукрунсь, уроч. въ Лид. пов., 316.  
 Татарское поле, подъ Кромболомъ, въ Слоним. пов., 341.  
 Таугурищина, въ Грод. пов., 392.  
 Тевале, войтовство, 573.  
 Тендакгола, имѣніе въ землѣ Жом., 521.  
 Тенжа, рѣка, 127, 128.  
 Тенервишка, пустовщ. въ землѣ Жом., 550.  
 Терebesы, село и войтовство, 577, 578.  
 Терebунъ, село, Терebунская граница, 154, 156.  
 Тисово, уроч., 224.  
 Титва, въ Мин. пов., 367, 368.

Титованы, имѣніе въ Мин. пов., Титовская волость, 365.  
 Титованы, имѣніе въ землѣ Жомойтской, 5, 12, 246, 250.  
 Тихая, рѣка, 236.  
 Тишкевичи, въ Опш. пов., 352.  
 Токаринскіе грунты, Токариники, 236.  
 Токарово, 36.  
 Товселяны, село въ землѣ Жом., 271.  
 Товтинъ, село, 642.  
 Товтъиннайте, село въ Жом. землѣ, 268.  
 Товмовый мостъ, 496.  
 Топры, село въ Упитск. пов., 349, 250.  
 Трабская пуца, въ Опш. пов., 236.  
 Тракинесь, уроч. въ Лид. пов., 317.  
 Траямъ, уроч. въ Орш. пов., 496.  
 Требоваль, 431.  
 Требуски, застѣнокъ въ Вил. пов., 294.  
 Трековичи, село въ Вил. пов., 295.

Тресеница, рѣчка, 236.  
Трилинье, озеро въ Брасл. пов., 197.  
Тричовка-Заполье, 46.  
Тройца, село въ Галиціи, 422.  
Трумпанскіе грунта, 320.  
Трушли, уроч. въ землѣ Жом., 483.  
Трычовка, село, 54.  
Тубавсе, село, 120, 123, 129, 167, 168.  
Тубовляны, село, 23.  
Тужевичи, въ пов. Город., 229.  
Тукалы, село въ Мин. воев., 630.  
Тулицъ, село, 569, 574.  
Тулянка, село въ Мин. пов., 447.  
Тумѣрь, село въ Галиціи, 432.  
Туна, село, 77.

Тургалишки, село въ Лид. пов., 315.  
Турія, рѣка, 640.  
Турки или Толканы, село, 631.  
Туровъ ставъ, 70.  
Турово, поле, 74.  
Туши, мельница въ Грод. пов., 403.  
Тушча, рѣка въ Опш. пов., 398.  
Тыльвинъ, озерко при р. Супраслѣ, 181.  
Тыльзе, городъ, 78.  
Тынье, уроч., 76.  
Тышковичи, село въ Галиціи, 429.  
Цѣлесниці, Цѣлесниці, село въ воев. Брест., 185.  
Тяпинское имѣніе, въ Полоц. воев., 411, 412.

## У.

Убелисъ, рѣчка въ землѣ Жом., 501.  
Уболе, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Углы, село, 595.  
Ужвентское мѣстечко, 501.  
Узбале, село въ землѣ Жомойт., 289.  
Уздыбусъ, уроч. въ землѣ Жом., 486.  
Узезде, уроч. въ землѣ Жом., 485.  
Уклады, село, 561.  
Укуляхъ, уроч. въ Лид. пов., 321.  
Упина, рѣка въ землѣ Жом., 536.  
Упиннасъ-Скатице, застѣнокъ въ землѣ Жом., 536.  
Упины, село въ зем. Жом., 534.  
Упита, 598.  
Уркованы, село и войтовство въ землѣ Жом., 244.

Урникайтевъ, островъ на озерѣ Плотельск., 298.  
Урники, село, 309.  
Усебли (Озяблы), 52.  
Устье, село, 212.  
— озерко на р. Супраслѣ, 182.  
Уочье, Упій, 432.  
Утесъ, уроч., 564.  
Уша, имѣніе въ пов. Минск., 452.  
— рѣка, 3.  
Ушанка, рѣчка въ Мин. пов., 368.  
Ушмичинскъ, застѣнокъ въ Упит. пов., 530.  
Ушотье, мѣстечко въ Галиціи, 425, 433.  
Ушнявкане, село въ Вильком. пов., 383.  
Ушпольскіе крестьяне 285, 286.

## Х.

Харковская пуша, въ Мин. пов., 377.  
Хведевичи, село, 210.  
Хведотка, рѣчка, 615.  
Хвозна, см. Гвозная рѣка, 73.  
Хлѣбичинъ, село въ Галиціи, 422.  
Хмѣлевъ, фольваркъ въ Грод. пов., 407.  
— урочище, 74.  
Хмѣльна, рѣка, 496.  
Хмѣльное, 94.  
Ходевичи, село, 222.  
Ходковичана, въ Опш. пов., 234.  
Ходорки, село, 614.  
— фольваркъ, 617.

Хоево, село, 41.  
Холіонки, Голіонки, 43.  
Хомницкая сѣножать, 395.  
Хомницковче (Хомяковцы), село въ Галиціи, 419.  
Хотешово, уроч. въ Мин. пов., 368.  
Хотилловское болото, 98.  
Хотици, 408.  
Хотычъ, село въ Грод. пов., 404.  
Хоцево, село, 26.  
Хоченя, рѣка, 496.  
Хроловская служба, въ Мин. пов., 366.  
Худоба, дворецъ въ Гродн. пов., 392.  
Хушлевъ, Гушлевъ, дворъ въ Грод. пов., 406.



## II.

**Целя**, село въ Мин. пов., 636.

**Церкви русскія въ Пружанахъ**, 579, 580.

**Церковь русская**, 371, 375, 592.

- въ Вишневі, 396.
- въ Войборовичахъ, 12.
- въ Нарвѣ, 64.
- въ Пещаткѣ, на ул. Луковской, 87.
- св. Бориса и Глѣба, у „Городнѣ“, 393.
- св. Духовская въ селѣ Сычахъ, въ Берест. воевод., 154.
- св. Николая въ Смольнянахъ, 463.
- св. Николая въ Кобринѣ, 558, 559.
- св. Петра въ Кобринѣ, 557.
- св. Покрова въ Сельцѣ, Минскаго повѣта, 546.
- св. Пречистыя въ Кобринѣ, 557, 558.
- Рождественская въ Слоимчахъ, 585.

**Церковь св. Симеона въ Косовѣ**, 609.

- св. Спаса въ Пружанахъ, 587.
- св. Спаса въ Смольнянахъ, 463.
- св. Юрія въ Пилковичахъ, 471.

**Церковь**, „въ дерева, въ образами“, 273.

- полотняная, подорожная, 22.

**Циль**, озеро подъ Куршами. въ Вильк. пов., 249.

**Цимонковщина**, въ Опш. пов., 234.

**Цитова**, озеро въ Вильк. пов., 249.

**Цитованы**, 256, 479.

**Цлевинновщина**, обрубъ, 55.

**Цуденишки**, село въ Вил. пов., 293.

**Цыраховиче**, уроч., 72.

**Цѣкуны**, село, 47.

**Цѣлешенка**, рѣчка, 188.

**Цѣлишевичи**, 595.

## III.

**Чарновцы**, гор. въ Буковинѣ, 433.

**Чортовецъ**, село въ Галиціи, 429.

**Чахотъ**, село и войтовство, 565, 587.

**Чахотъ Малый**, 590.

**Чашниковичи**, имѣніе, 198.

**Чащавианы**, им., 394.

**Чекуны**, село, 58.

**Чемеровичи**, село, 192.

**Чемеричинское имѣніе**, въ Мин. пов., 415.

**Черевачицы**, им., 595.

**Черевачицкая волость**, 556.

**Черевачицкій дворъ**, 567.

**Черевачинская улица**, въ Кобринѣ, 557.

**Черейскіе базилиане**, 641.

**Черекалнистъ**, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.

**Черенинская дорога**, 296.

**Чернединъ**, въ Галиціи, 432, 434.

**Черница**, рѣчка, 237.

**Черничная**, рѣка въ Слон. пов., 342.

**Ченюковщина**, им. въ Опш. пов., 236.

**Чернякова**, село, 591.

**Черняковичъ служба**, 176.

**Чещевичи и Чещевляны**, им. въ Гродн. повѣтѣ, 389, 390.

**Чижели**, въ Опш. пов., 351.

**Читинское болото**, 559.

**Чихонова**, служба, 179.

**Черный ручай**, въ Мин. пов., 372.

**Чортково**, уроч., 72.

**Чудно**, фольваркъ, 470.

**Чуйніовъ**, село въ Ков. пов., 278.

**Чурломинская пуца**, въ Опш. пов., 399.

**Чурыловска служба**, въ Мин. пов., 367.

**Чучерепки**, село, 26, 39.

## III.

**Шавки**, село въ Гродн. пов., 409.

**Шавканы**, имѣніе, 503.

**Шавли**, 499.

**Шакарніовъ**, им. въ Упит. пов., 527.

Шалинште, село въ землѣ Жомойтск., 244.  
 Шандринки, село въ землѣ Жом., 604.  
 Шаневское войтовство, 590.  
 Шанеты, село въ землѣ Жомойт., 489.  
 Шапки, фольваркъ, 469.  
 Шарковичи, въ Лид. пов., 320.  
 Швакловичина, въ Опш. пов., 234.  
 Швентупе, село въ Вильком. пов., 386.  
 Швинты, озеро въ Брасл. повѣтѣ, 198.  
 Шевелевская пустошь, 642.  
 Шевелионичъ служба, 177.  
 Шекаляскіе грунты, 237.  
 Шелявонки, село въ Гродн. пов., 405.  
 Шенючина служба, 178.  
 Шенеты село въ землѣ Жом., 479.  
 Шенечкова служба, 177.  
 Шеславье, 315.  
 Шешайце, село, 134, 138, 171.  
 Шибокирисъ, застѣнокъ въ Лидскомъ повѣтѣ, 541.  
 Шидловъ, имѣніе, 485.  
 Шидловская улица, въ Нарвѣ, 66.  
 Шилейки, село въ Жомойтской землѣ, 288.  
 Шилы, сѣнокать въ землѣ Жом., 501.  
 Шимановичи, обрубъ, 57.  
 Шимборяшки, сѣнокосъ, 149.  
 Шилинесь, уроч. въ Лид. пов., 317.

Шимковщина, гора въ Гродн. пов., 391.  
 Шиналовки, село въ землѣ Жом., 486.  
 Шинловское, уроч. въ землѣ Жом., 485.  
 Шиповичи, село и войтовство, 569, 570.  
 Шеаденисъ, дворецъ, фольваркъ костела Пору-  
 доминскаго, 159.  
 Шкловъ, гор. и имѣніе, 179.  
 Шлиминасъ, уроч. въ Лид. пов., 320.  
 Шлямы, село въ землѣ Жом., 501.  
 Шматы, село, 569, 572.  
 Шольники, см. Сольники малые, 6.  
 Шровично шляхецкое, въ Грод. пов., 407.  
 Шубице, село, 590.  
 Шукисъ, урочище, 120, 172.  
 Шулен, лѣсъ Кретынг., 170.  
 Шуляки, село, 193.  
 Шульнели, уроч. въ Лид. пов., 316.  
 Шумборовскій, лѣсъ въ Опш. пов., 352.  
 Шумешели, село въ Мин. воев., 513.  
 Шуменевищина, дворецъ въ Мин. воев., 513.  
 Шуналявки, село въ землѣ Жом., 479.  
 Шуна, рѣка, 173.  
 Шурпловки, застѣнокъ въ землѣ Жом., 536.  
 Шупва, село въ Вилком. пов., 255.  
 — рѣка, 353.  
 Шыринне, село въ землѣ Жомойтск. 245.

### III

Щара, фольваркъ, рѣка, село, 625.  
 Щенецкій млынъ, въ Галиціи, 430.  
 Щербиниче, уроч. въ Город. пов., 391.  
 Щерчово, село, 561, 562.

Щепановичи, въ Опш. пов., 351.  
 Щитенская, Щитницкая граница, 155, 156.  
 Щучій боръ, въ Опш. пов., 236.

### Ю.

Юдейкишка, пустовщина, 197.  
 Юдойни, село въ Жмуд. землѣ, 274.  
 Юніовичи, село въ Гродн. пов., 410.  
 Юнсами, село, 160.  
 Юражинки, поле въ землѣ Жомойтск., 523.  
 Юрашки, село, 615, 616.  
 Юрбургъ, городъ, 598.  
 Юренскіе крестьяне, 285.  
 Юргеловщина, земля тивунская, 8.

Юртрокги, въ землѣ Жом., 522.  
 Юрцовъ фольваркъ, 470.  
 Юхновская земля, 46.  
 Ючевичи, село, 618.  
 Юшкайце, село въ землѣ Жомойтск., 486.  
 Юшкишки, уроч., 151.  
 Юшковщина, въ Слон. пов., 343.  
 Юшкунки, пустощина, 173.

**Я**

**Явнинскій дворецъ въ землѣ Жомойтск., 524.**

**Яворъ, „граница“, 218.**

**Явине, 74.**

**Язловецъ, городъ въ Галиціи, 432.**

**Ягучаны, поле въ землѣ Жом., 521.**

**Яжишки, пустовщ. въ землѣ Жом., 501.**

**Яковичи, село и войтовство, 586.**

**Яковиньки, застѣн. въ Вил. пов., 295, 385.**

**Яковичцы, село и войтовство, 577, 578.**

**Янайги на Полуэню, въ землѣ Жом., 522.**

**Янселевщина, земля тивун., 8.**

**Янково, уроч. въ Мин. пов., 368.**

**Яновскій выгонъ, 395.**

**Яновъ, 188.**

**Яновщина, земля, 9.**

**Янчицы, село въ Мин. воев., 630.**

**Яришиньки, 160.**

**Яршевичи, село въ Мин. пов., 440.**

**Ясновщина, въ землѣ Жом., 523.**

**Ясудиньки, лука въ землѣ Жом., 481.**

**Ятвезъ, село, 209.**

**Ятвескъ, имѣніе, 19.**

**Яхмювская пуца, 236.**

**Яцукowo болото, 222.**

**Ячна, рѣчка въ Мин. пов., 447.**

**Ячне, село въ Мин. пов., 445.**

### III.

## УКАЗАТЕЛЬ

### ПРЕДМЕТОВЪ.

#### А.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Авангеліи</b>, (евангеліе) серебромъ оправлено, 273.</p> <p><b>Альба</b>, длинная, бѣлая одежда католическихъ священниковъ, надѣваемая при богослуженіи, подризникъ, 159.</p> <p><b>Англъ, грань</b>, „пуколь на пояси 15 и зъ англемъ“, т. е. граненыхъ, 273.</p> | <p><b>Антепедіумъ</b>, нижняя одежда на св. престолѣ въ катол. церкви, 159.</p> <p><b>Арынга, еринга</b>, съ итал.—образецъ, формула для письма, для привѣтствія, для молитвы и т. п., 238.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### Б.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Бабиноцъ</b>, передняя часть церкви или костела, предназначенная для женщинъ, 159.</p> <p><b>Бенкартъ зеленый</b>, сырцовая, полупелковая матерія, 262.</p> <p><b>Верчье</b>, сборъ, поборъ, дань, 177, 178.</p> <p><b>Вобры</b>, бобровые гоны, повинность бобровая, 179, 469, 636.</p> <p><b>Волванъ соли</b>, кусокъ каменной соли опредѣленнаго вѣса и размѣра, 598.</p> | <p><b>Вочка виленская</b>, мѣра для сыпучихъ тѣлъ для зерноваго хлѣба, заключаетъ въ себѣ 8 осьминъ или 160 гарнцевъ, 315.</p> <p><b>Врогъ</b>, стогъ, скирда сѣна, 25.</p> <p><b>Вусецъ</b>, орудіе для стрѣлянія дикихъ звѣрей, 237.</p> <p><b>Выкъ</b> „волошенный и не волошенный“; кладеный и некладеный, 186.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### В.

- |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Вепровщина</b>, сборъ со свиней, 177, 178.</p> <p><b>Вешнячекъ</b>, мельница, дѣйствующая только весной, 100.</p> <p><b>Вижъ—воаный</b>, судебный слѣдователь, судебный приставъ, 21.</p> | <p><b>Виленскія мельницы</b>, 598.</p> <p><b>Вислицкія мельницы</b>, 598.</p> <p><b>Вреціондъ</b>, желѣзная цѣпь, засовъ, затворъ для запиранія дверей, 157.</p> <p><b>Вѣжа</b>, башня, 77.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Г.

**Гермакъ** зеленый, армякъ, 261.

**Гридня** и **гродня**, приёмная комната, 77, 201, 348, 554.

## Д.

**Далматика**, діаконское облаченіе въ латинской церкви, 159.

**Дворецъ**—усадыба, 27.

**Делія**, плащъ, 262.

**Дерево бортиное**, 644.

**Держава**, корол. имѣніе, находящееся въ арендѣ, аренда, 26.

**Доходы** столовые королевскіе, 597.

## Е.

**Евня** и **Евъя**, литовскій овинъ для сушки хлѣба, 238, 273.

**Ерчакъ**, родъ легкаго сѣдла, 273.

**Егунга**, см. Аринга, 231.

## Ж.

**Жабинецъ**, обдѣланный серебромъ, драгоценный камень желтаго цвѣта, 260.

**Жеребчикъ**, „лонскій невалашонный“, прошлогодній, некладеный, 77.

**Жеременье**, мѣсто, гдѣ водятся и живутъ бобры, 636.

## И.

**Истобка**, уменьшит.—истоба, изба, 77.

## І.

**Іовья**, **евья**, **евня**, литовскій овинъ, 160, 202.

## К.

**Кабатъ** атласу чернаго, кафтанъ, 261.

**Каппа**, верхняя одежда священниковъ латинской церкви, 159.

**Капцизна**, сборъ за право курить водку и про-  
давать ее, 6.

**Калихъ** и **патына** и ложка цынованая, **ічама** дискось и лжица, 273.

**Кетвиртайни**, мѣра хлѣбная, четверть, 312, 462.

**Кликовщина**, повинность караульная, кликуны „ночная стража“, 177, 178.

**Блуна**, сарай для хлѣба, 186.

**Бнафли**, пуговицы, 260.

**Книги костельныя**, 159.

**Кнорозъ**, кабанъ, 186.

**Ковната**, комната, 157.

**Комага**, рѣчное судно, поднимающее 20—30 лаш-  
товъ, 556, 598.

**Комжа**, священное облаченіе въ римской церкви,  
159.

**Кончеръ**, длинное копье, а также длинная ши-  
рокая сабля, 273.

**Копенякъ**, дождевой плащъ безъ рукавовъ, 190.

**Коробка** съ книгами нѣмецкими, 263.

**Кортына**, занавѣсъ, заслона, штофыны обои,  
„изба кортынами обита“, 258.

**Кублы** пивныя, чаны, ковши, 157.

**Кумпъ**, задняя часть лядвей вола, окорокъ, 228.

**Куница**—мѣра земли, 2, 3.

**Куничные люди**, куничники, 446, 468.

**Куры калакуцкіе**, 357.

**Кустодіе**, замки, 228.

## Л

**Лаштъ**, мѣра для сыпучихъ тѣлъ, равн. 14 рус.

четверикамъ, какъ корабельный вѣсъ—116  
рус. пудамъ, 645—655.

**Лебеди**, 463.

## М

**Магдебургское право**, 565, 579, 592.

**Мача и мада**,  $\frac{1}{16}$  часть корца, т. е. гарнецъ, 422.

**Метрика Литовская**, 153, 156.

**Местовое**, плата за проѣздъ черезъ мостъ, 25.

**Мултанъ**, родъ очень мягкой шерстяной матеріи,  
273.

**Мѣдница**—мѣра для меду, 254.

## Н

**Настъ**, поверхность намерзшаго послѣ оттепели снѣга, „черезъ настъ были мѣрены“, 182.

## О

**Одрина**, сарай для сѣна, 273.

**Оздовня**, овинъ, въ которомъ сушатъ хлѣбъ въ  
снопахъ, 259.

**Озеродъ**, стѣнка изъ жердей, на которой просу-  
шиваютъ хлѣбъ, 77, 160.

**Оаница**, „што солодъ почать и сушать“. См.  
Оздовня, 231.

**Ориать**, священническая риза въ катол. цер., 159.

**Осада**, плата съ волоки, 26, 154.

**Осеть**, тоже, что озница, оздовня, 77.

## П

**Пална**, покрывало, 159.

**Перея**, сторона улицы, 609.

**Перстни** съ камнями, 260.

**Писчее**, пошлина за перепись земель и угодій  
съ тѣхъ лицъ, кому они принадлежали, 11.

**Повалушъ**,—повалуша, спальная комната, 258.

- |                                                  |                                                                 |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Полтъ мяса, половина или часть свиной туши, 228. | Пречина, ширина волоки, 154.                                    |
| Портретъ Сигизмунда, „тварь“, 260.               | Приниъ, сѣни, пристройка, „гридня съ примномъ“, съ сѣнями, 201. |
| Посѣдь, „посѣди грошей 10“, дань, 13.            | Прутовое, налогъ съ земли, 25.                                  |
| Помилны (сю), 598.                               | Пуня, сарай для соломы, 77.                                     |

## Р.

- |                                              |                                 |
|----------------------------------------------|---------------------------------|
| Ридня, см. гридня, 157.                      | Рыкуня, скотница, 77, 228, 356. |
| Роструханъ цыновыи, большая чаша, 357.       | Рѣза выгоновая, 155.            |
| Ружье о 4 стволахъ, 262.                     | Рѣчи церковныи, 22.             |
| Рука св. Петра, мощи въ Порудом. кост., 159. |                                 |

## С.

- |                                                                                      |                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Сакъ, мѣшокъ, сосудъ для мѣры меду, 591.                                             | Солянка, мѣра сыпучихъ тѣлъ, равняется $\frac{1}{4}$ ч бочки, 25, 29.                              |
| Саяникъ бархатный, подшитый мѣхомъ, верхняя одежда солдатская, поясной кафтанъ, 261. | Соснегъ, сосновый лѣсъ, 352.                                                                       |
| Свирепя, молодая необъѣзженная лошадь, 186, 272, 273.                                | Стацця, стація, денежная подать на содержаніе королевскаго двора во время путешествія 25, 32, 154. |
| Себреный осинникъ, находящійся въ общемъ владѣніи, 351.                              | Стодола, гумно, сарай при корчмѣ для экипажей и лошадей, 615.                                      |
| Серебизина, подать серебромъ, взимаемая отъ сохи, 252.                               | Стрѣленіе, „на стрѣленье“ изъ лука, мѣра разстоянія, 2.                                            |
| Серпентынъ, драгоцѣнный камень зелен. цв., 556.                                      | Сукня фалюдыновая, 261.                                                                            |
| Скоморохове, 176.                                                                    | Сыкнеть золотый, перстень съ печатью, 274.                                                         |
| Скуминновское ограниченіе, 196.                                                      | Сыръ волошскій, 431.                                                                               |
| Смукавица мухояровая, родъ дамскаго платья, 357,                                     | Сябры, соучастники, сообщники, 42.                                                                 |

## Т.

- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| Тивунщина, подать, 11. | Трибъ, направленіе, 192. |
| Торговое, налогъ, 25.  |                          |

## У.

- |                                         |                             |
|-----------------------------------------|-----------------------------|
| Угоръ, поле оставленное подъ паръ, 104. | Узворъ, 103, 127, 128, 172. |
|-----------------------------------------|-----------------------------|

## Ф.

- |                                            |                                                  |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Флиось, служащій на рѣчномъ суднѣ, 27, 30. | Фолюшъ, мельница, на которой валяютъ сукно, 195. |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|

**Ж**

**Жлюсовникъ**, 237.

**Жрънъ**, родъ дани, которую платили помѣщику

крестьянскія дѣвушки, выходящія за-  
мужъ, 256.

**Ч**

**Чаберъ**, чомбръ, лѣкарственное растеніе, 158.

**Челядь** невольна, 249.

**Чивеля**, свекла, 158.

**Ш**

**Шатерникъ**, птицеловъ, 563.

**Ширинка**, малый платокъ, носимый на шеѣ  
женщинами, 159.

**Школа** въ Нарвѣ. 68.

**Шкута**, рѣчное судно, 27.

**Ю**

**Юргельтъ**, годовая плата, жалованье, 61.—**Юрѣя** вѣшняго и **Юрѣя** зимняго, сроки работъ, 187.

**Я**

**Ятки**, мясныя лавки или мясныя ряды, 25.





## О П Е Ч А Т Ь И.

---

| Страница. | Строка.      | Напечатано.                   | Следует читать.               |
|-----------|--------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 20        | 4 св.        | Воловичу                      | Волчку                        |
| 22        | 8 и 10 —     | й (8)                         | й (20)                        |
| 23        | 9 св.        | Шимули                        | Шимулисъ                      |
| —         | 2 св.        | есми                          | его милости                   |
| 207       | 20 св.       | Зветельскому отцу Маковьскому | Здетельскому отцу Микольскому |
| 450       | 8 св.        | czinszu dwa gr. 4             | czinszu dwa gr. 7             |
| —         | 7 —          | czinszu dwa gr. 1             | czinszu dwa gr. 7.            |
| —         | 6 —          | czinszu dwa gr. 1             | czinszu dwa gr. 7.            |
| 474       | 21 —         | Klimko, Hołowko,              | Klimko, Taras, Hołowko,       |
| —         | 20 —         | Tysko, Kot                    | Tysko Kot                     |
| —         | 19 —         | Taras Kocz,                   | Kocz,                         |
| 501       | 13—14 св.    | Готвида                       | Товтвида                      |
| 531       | въ заголовкѣ | Сентября 17 дня.              | Сентября 18 дня.              |

---

